أحًا دنيت كاعظِ يُم ذخيره

ترقد وتضريح موكانا تنوي يرال بين فاسيحص المنطقة



زمئزمر سيالثيكرز

AhleSunnah Library (nmusba.wordpress.com)

فهرست مضامين اثمار الهد اييجلدتاسع

		• •	30 30 10 W	
فائل نمبر	صفحةبمر	کس مسکله نمبرسے	عنوانات	نمبر
	\triangleright		فهرست مضامين	
۲ / ۱	11	۳۱۵	كتاب الكفالة	1
٢	۷۵	٣٧	فصل فى الضمان	۲
=	۸۵	۳۸۱	باب كفالية الرجلين	٣
=	92	7 /19	باب كفالية العبدوعنه	۴
=	99	۳۹۴	كتاب الحوالة	۵
٣	111	L + L	كتاب آواب القاضى	۲
=	12	444	فصل في الحسبس	۷
=	10%	۳۲۸	باب كتاب القاضي الى القاضي	٨
=	175	۳۳۸	فصل آخر	9
=	1214	444	التحكيم بابالتحكيم	1+
۴	١٨٣	rar	مسائل شتى من كتاب القضاء	11
=	** *	٣٧٧	فصل فى القصاء بالمواريث	11
=	٢٢٦	r <u>~</u> 9	فصل آخر	1111
۵	744	٢٨٦	كتاب الشهادة	10
=	r 02	۵++	فصل	10
=	1 2 m	۵+۹	باب من يقبل شهاد ته ومن لا يقبل	14
4	۳۱۲	٥٣٢	باب الاختلاف فى الشهادة فصل فى الشهادة على الارث	14
=	٣٣٥	raa	فصل فی الشها دة علی الارث	۱۸

اثمار الهداية جلد ٩

٨

فهرست مضامين اثمار الهد ابيجلد تاسع

فائل نمبر	صفينمبر	کس مسکله نمبرسے	عنوانات	نمبر
ق ل بر	<i>ک</i> . ۳. ۱۵	ل مسله برسے	سوابات	<i>/</i> •
۲	الهم	٠٢۵	باب الشها دة على الشها دة	19
=	ray	۵ <u>۷</u> ۳	فصل	r •
=	44	۵۷۵	كتاب الرجوع عن الشهادة	۲۱
4	۳۸۳	۵۹۳	كتاب الوكالة	77
=	r+a	4+4	بإبالوكالة بالبيع والشراء	۲۳
=	r+a	7+7	فصل فی الشراء	46
=	ሌሌሌ	444	فصل فى التوكيل بشرا نِفس العبد	r ۵
=	٩٩٩	449	فصل فى البيع	74
٨	<u>۴۷</u> ٠	101	فصل	r ∠
=	<i>۱۲</i> ۵۸	171	باب الوكالة بالخضومة والقبض	7/
=	۵۰۳	441	باب عزل الوكيل	r 9

(اثمار الهداية جلد ٩

اثمار الهداية

على الهداية

هداية ثالث راهيو - سوه چ

احاديث كأعظيم ذخيره

مسارح حضرت مولا ناثمیر الدین قاسمی صاحب دامت بر کاتهم

جلدتاسع

ناشر مدرسه ثمرة العلوم گهُنِّي، جهاركهندْ،اندْيا

٢

جمله حقوق تجق مؤلف محفوظ ہیں

شارح كايبة

Maulana Samiruddin Qasmi
70 Stamford Street , Old trafford
Manchester, England - M16 9LL
Tel 00 44(0161) 2279577

ناشرکا پیة مولاناابوالحین صاحب ناظم مدرسیثمرة العلوم At Sirsi PO Kusmahara Via Mahagama Dist Godda Jharkhand INDIA Pin 814154 Tel 0091 9955 864985

(اثمار الهداية جلد ٩

٣

ملنے کے پتے

مولا نامسلم صاحب دہلی۔امام مسجد بادل بیگ بازار سرکی والان 5005 حوض قاضی، دہلی Pin 110006 Tel 09891 213348

ثاقب بک ڈپو مقام، پوسٹ دیو بند ضلع سہار نپور یو پی۔انڈیا پین کوڈ 247554 tel 09412 496688

اثمار الهداية جلد ٩

مدرسه ثمرة العلوم، گَهُنِّي،

ضلع گڏ ا،جمارڪند،انديا

حضرت مولا ناتمیر الدین صاحب دامت برکانه، کا گاؤل گفتی ہے اس میں کافی زمانے سے مکتب چل رہا ہے جس میں دواسا تذہ خدمت انجام دیتے ہیں، گاؤل کے بھی بچے اس میں دین تعلیم حاصل کرتے ہیں، میں دواسا تذہ خدمت انجام دیتے ہیں، گاؤل کے بھی بچے اس میں دواسا تذہ خدمت انجام دیار اللہ رقم سے اس کے اخراجات پورے کئے جاتے ہیں۔ الحمد للہ اس میں پڑھے ہوئے طلبہ کی درجن حافظ اور عالم بنے اور ملک کے مختلف گوشے میں خدمت انجام دے رہے ہیں، اس مکتب کی وجہ سے اس گاؤل کی دینی فضا کافی اچھی ہے۔

یہاں کے ذمہ دار حضرات کی دیرینہ خواہش تھی کہ اس مکتب کی جانب سے حضرت مولانا کی کتاب شائع ہو ، تا کہ یہ مکتب بھی اس عظیم کار خیر میں شامل ہوجائے ، چنانچہ اسی خدمت کے جذبے سے اثمار الھد ایہ جلد تاسع شائع کی جارہی ہے ، اور اللہ تعالی سے دعا کرتے ہیں کہ اس کو شرف قبولیت سے نوازے ۔ اور اجرآ خرت کا ساماں ہوجائے ، آمین یارب العالمین

ناظم، مدسة ثمرة العلوم، ُهُنِّي

9ر ار ۲۰۱۲ء

مسکله بمجھنے میں بھی آ سانی ہو۔

﴿خصوصيات اثمار الهداية﴾

ھدا ریے کے ہرمسکلے کے لئے تین حدیث تین حوالے لانے کی کوشش کی گئی ہے،اوراس کا پوراحوالہ دیا گیاہے	(1)
پھرصاحب ھدایہ جوحدیث لائے ہیں وہ کس کتاب میں ہے اس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے تا کہ صاحب ھدایہ کی	(٢)
حدیث پراشکال باقی نہ رہے۔اور یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ بیرحدیث ہے، یا قول صحابی ، یا قول تابعی ۔	
طلباء کے ذہن کوسا منے رکھتے ہوئے ہرمسکے کا محاوری اور آسان ترجمہ پیش کیا ہے۔	(٣)
کمال بیہے کہ عموما ہر ہرمسئلے کو جارمر تبہ مجھایا ہے، تا کہ طلباء مسئلہ اوراسکی دلیل بھی آ سانی سے مجھ جائیں	(4)
مسائل کی تشریح آسان اور سلیس ار دومیں کی ہے۔	(3)
وجہ کے تحت ہر مسئلے کی دلیل نقلی قرآن اورا حادیث سے مع حوالہ پیش کی گئی ہے۔	(٢)
حسب موقع دلیا عقلی بھی ذکر کر دی گئی ہے۔	(2)
امام شافعی کامسلک انکی ، کتاب الام ، کے حوالے سے لکھا گیااور حدیث کی دلیل بھی وہیں سے ذکر کی گئی ہے	(1)
کونسامسکلیکساصول برفٹ ہوتا ہے وہ اصول بھی بیان کیا گیا ہے۔	(9)
لغت <i>کے تحت</i> مشکل الفاظ کی تحقیق پیش کی گئی ہے۔	(1•)
لفظی ابحاث اوراعتراض وجوابات سے دانستہ احتر از کیا گیا ہے تا کہ طلباء کا ذہن پریشان نہ ہو۔	(11)
جوحدیث ہےاس کے لئے 'حدیث' اور جوقول صحابی یا قول تابعی ہےاس کے لئے قول صحابی ، یا قول تابعی	(17)
کھاہے تا کہ معلوم ہوجائے کہ کون حدیث ہےاور کون قول صحابی ، یا قول تابعی ہے۔	
حدیث کے حوالے کے لئے پورا باب لکھا۔ پھر بیروتی کتابوں کا صفحہ نمبر لکھا اور بیروتی یا سعودی کتابوں کا	(11")
احادیث نمبرلکھ دیا گیا تا کہ حدیث نکالنے میں آسانی ہو۔	
پرانے اوزان کے ساتھ نے اوزان بھی لکھ دئے گئے ہیں تا کہ دونوں اوزان میں بآسانی موازنہ کیا جاسکے۔	(17)
۔ کتابالبورع میں بہت سارےمسئلےاصول ہر ہیں ، میں نے ہر جگہاصول کھا ہے تا کہاصول ہاد ہوجائے اور	(10)

(اثمار الهداية جلد ٩)

4

هم اثمار الهدایه هی کو کیوںپڑهیں ؟

- (۱) اس شرح میں ہر جگہ اصول کھے گئے ہیں جن سے مسئلہ مجھنا آسان ہوجا تا ہے اور اصول بھی یا دہوجاتے ہیں
- (۲) اس شرح میں ہرمسکے کے تحت تین حدیثیں، تین حوالے ہیں جس سے دل کوسکون ہوجا تا ہے کہ کس مسکلے کے لئے کون تی حدیث ہے۔
 - (س) کوشش کی گئی ہے کہ احادیث صحاح ستہ ہی سے لائی جائے ، تا کہ حدیث مضبوط ہوں۔
 - (۴) صاحب هدایہ جو حدیث لائے ہیں اس کی مکمل دونخ ینے پیش کی گئی ہے۔
 - (۵) ایک ایک مسئلے کو چار چار بارمختلف انداز سے سمجھایا ہے، جس سے مسئلہ آسانی سے سمجھ میں آجاتا ہے۔
 - (۲) بلاوجهاعتراض وجوابات نہیں لکھا گیاہے۔
 - (2) سمجھانے کا انداز بہت آسان ہے۔
- (A) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان مثلا گرام وغیرہ کولکھ دیا گیا ہے، جس سے پرانا اور نیا دونوں وزنوں سے واقفیت ہوتی ہے۔
 - (9) امام ثافعی کامسلک انکی کتاب الام سے نقل کیا گیاہے، اور انکی دلیل بھی صحاح ستہ سے دی گئی ہے۔

فهرست مضامين اثمار الهد اييجلدتاسع

		• •	30 30 10 W	
فائل نمبر	صفحةبمر	کس مسکله نمبرسے	عنوانات	نمبر
	\triangleright		فهرست مضامين	
۲ / ۱	11	۳۱۵	كتاب الكفالة	1
٢	۷۵	٣٧	فصل فى الضمان	۲
=	۸۵	۳۸۱	باب كفالية الرجلين	٣
=	92	7 /19	باب كفالية العبدوعنه	۴
=	99	۳۹۴	كتاب الحوالة	۵
٣	111	L + L	كتاب آواب القاضى	۲
=	12	444	فصل في الحسبس	۷
=	10%	٣٢٨	باب كتاب القاضي الى القاضي	٨
=	175	۳۳۸	فصل آخر	9
=	1214	444	التحكيم بابالتحكيم	1+
۴	١٨٣	rar	مسائل شتى من كتاب القضاء	11
=	*	٣٧٧	فصل فى القصاء بالمواريث	11
=	٢٢٦	r <u>~</u> 9	فصل آخر	1111
۵	744	٢٨٦	كتاب الشهادة	10
=	r 02	۵++	فصل	10
=	1 2 m	۵+۹	باب من يقبل شهاد ته ومن لا يقبل	14
4	۳۱۲	٥٣٢	باب الاختلاف فى الشهادة فصل فى الشهادة على الارث	14
=	٣٣٥	raa	فصل فی الشها دة علی الارث	۱۸

اثمار الهداية جلد ٩

٨

فهرست مضامين اثمار الهد ابيجلد تاسع

فائل نمبر	صفينمبر	کس مسکله نمبرسے	عنوانات	نمبر
ق ل بر	<i>ک</i> . ۳. ۱۵	ل مسله برسے	سوابات	<i>/</i> •
۲	الهم	٠٢۵	باب الشها دة على الشها دة	19
=	ray	۵ <u>۷</u> ۳	فصل	r •
=	44	۵۷۵	كتاب الرجوع عن الشهادة	۲۱
4	۳۸۳	۵۹۳	كتاب الوكالة	77
=	r+a	4+4	بإبالوكالة بالبيع والشراء	۲۳
=	r+a	7+7	فصل فی الشراء	46
=	ሌሌሌ	444	فصل فى التوكيل بشرا نِفس العبد	r ۵
=	٩٩٩	449	فصل فى البيع	74
٨	<u>۴۷</u> ٠	101	فصل	r ∠
=	<i>۱۲</i> ۵۸	171	باب الوكالة بالخضومة والقبض	7/
=	۵۰۳	441	باب عزل الوكيل	r 9

راثمار الهداية جلد ٩

9

بسم الله الرحمان الرحيم

﴿ نَقُل احادیث میں ترتیب کی رعایت ﴾

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

ھدا یہ بیٹھانے کے زمانے میں ذہبن طلباء بھی بھی اشکال کرتے تھے کہ ہرمسئلے کے ثبوت کے لئے حدیث بیان کریں ،صرف دلیل عقلی سےلوگ مطمئن نہیں ہوتے ،وہ کہتے کہ ہماری مسجدوں میں شافعی ، ماکی اور منبلی لوگ ہوتے ہیں ،ان کے سامنے مسئلہ بیان کرتا ہوں تو وہ نہیں مانتے ۔وہ کہتے ہیں کہ مسلم آیات قرآنی سے بنتا ہے یا حدیث سے ۔زیادہ سے زیادہ قول صحابہ اوراس سے بھی پنچاتریں تو قول تابعی یافتوی تابعی پیش کر سکتے ہیں۔اس لئے ہرمسکلے کے لئے آیت قرآنی یاا حادیث پیش کیا کریں! طلباء کی پریشانی اپنی جگہ بجائقی ۔واقعی شافعی جنبلی اور مالکی حضرات مسئلے کے لئے احادیث ہی مانگتے ہیں۔اوروہ بھی صحاح ستہ ہے، وہ دلیل عقلی ہے مطمئن نہیں ہوتے ۔اس لئے مینا چیز بھی پریشان تھااور دل میں سوچتار ہتا کہا گرموقع ہوتو ھدا ہیے ہر مسئلے کے ساتھ باب ،صفحہ اور حدیث کے نمبرات کے ساتھ پوری حدیث نقل کردی جائے تا کہ طلباء کو سہولت ہو جائے اور دوسر مے مسلک والوں کو مطمئن کر سکے کسی کواصلی کتاب دیکھنا ہوتو وہاں سے رجوع کرے۔ حدیث ، باب اوراحا دیث کے نمبرات لکھنے سے طلباء کو بھی پتہ چل جائے کہ بیر سئلہ کس درجے کا ہے۔اگر آیت سے ثابت ہے تو مضبوط ہے۔ صحاح ستہ کی اجادیث سے ثابت ہے تو اس سے کم درجے کا ہے۔اور دارقطنی اورسنن بیہی میں وہ اجادیث ہیں تو اس سے کم درجے کا مسکلہ ہے۔اورمصنف ابن ابی شیبہاورمصنف عبدالرزاق کے قول صحابی یا قول تابعی سے ثابت ہے تو وہ مسلماس سے کم درجے کا ہے۔اس لئے ایسےمسکلے میں دوسرےمسلک والوں سے زیادہ نہ انجھیں تا کہ اتحاد کی فضا قائم رہے۔ برطانیہ میں ایک پریشانی یہ ہے کہ ایک ہی مسجد میں شافعی منبلی ، مالکی اور حنی سجی موجو دہوتے ہیں۔اور ہرمسلک والے اپنے اپنے مسلک کے اعتبار سے نمازادا کرتے ہیں اس لئے مسئلے کی حیثیت معلوم نہ ہوتو یہاں الجھاؤزیادہ ہوجا تا ہے۔اس لئے ناچیز کے ذہن میں باربار تقاضا آتار ہا۔حسن اتفاق سے کچھسالوں سے فرصت مل گئی جس کی وجہ سے اس تمنا کو پوری کرنے کا موقع ہاتھ آگیا۔ جنانچ طلباء کی خواہش کے مطابق ہرمسکے کونمبر ڈال کر علیحدہ کیا۔اور یوری کوشش کی ہے کہاس کے ثبوت کے لئے آیت قرآنی اوراحادیث پیش کی جائیں

﴿ احادیث لانے میں ترتیب

نمبرڈال کرجس ترتیب سے کتاب کھی جارہی ہے اس ترتیب سے احادیث نقل کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے، یعنی ہرمسکے کے تحت آیت لکھنے کی کوشش کی ،اگر آیت نہیں ملی ،تو بخاری شریف سے حدیث لانے کی کوشش کی ،اگر بخاری شریف میں حدیث نہیں ملی تب مسلم شریف سے حدیث لانے کی کوشش کی اور اس میں بھی نہیں ملی تب ابوداود شریف سے، اسی طرح نمبر وارتر تیب رکھی ہے، مسئلے کے لئے حدیث لایا ہوں، اور وہ بھی نہیں ملا تب اصول پیش کیا ہوں۔ اور اصول کے لئے حدیث لایا ہوں اور اس پر مسئلے کو متفرع کیا ہوں۔ کتاب البیوع میں اصول کی ضرورت زیادہ پڑی ہے اس لئے ان جلدوں اصول زیادہ لایا گیا ہے۔ لایا گیا ہے۔

الیانہیں کیا کہ حدیث تلاش کئے بغیر قول صحابی لے آیا۔ چنانچہ اگر کسی مسئلے کے تحت صرف قول تابعی مذکور ہے اور حدیث کا حوالہ نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ میں نے حدیث تلاش کرنے کی ہر ممکن کوشش کی کیکن نہ ملئے پرقول تابعی و کر کیا۔ یا کسی مسئلے کے ثبوت کے لئے قول تابعی بھی ذکر نہ کر سکا تو اس کا معنی ہے ہوا کہ بہت تلاش کے باوجود قول تابعی بھی نہ ملاجس سے مجبور ہوکر بیاض چھوڑ دیا۔ اور اہل علم سے درخواست کرتا ہوں کہ اگر ان کو حدیث یا قول صحابی یا قول تابعی مل جائے تو ضروراس کی اطلاع دیں۔

کوشش کی ہے کہ حضرت امام شافعی اور امام مالک اور امام احمد گا مسلک بھی ذکر کر دیا جائے۔اور ان کی دلیل بھی اسی ترتیب سے، پہلے آیت یا صحاح ستہ کی کتابوں سے حدیث لائی جائے اور وہاں نہ ملے تو قول صحابی یا قول تابعی ذکر کیا جائے۔تا کہ طلباء ان کے مسلک اور ان کے دلائل دریا دلی سے پیش کئے ہیں ۔ناچیز نے بھی انہیں کی ا تباع کی جگہ ان حضرات کا نام بڑے احترام سے لیا ہے اور ان کے دلائل دریا دلی سے پیش کئے ہیں ۔ناچیز نے بھی انہیں کی ا تباع کی ہے۔اور ہر جگہ ان کا مسلک اور ان کے دلائل شرح و بسط سے بیان کئے ہیں۔

﴿ گذارش ﴾

تحقیق مسائل اوران کے دلائل بحربیکراں ہے اس کی تہ تک پنچنا آسان کا منہیں ہے۔ اس لئے اہل علم کی خدمت میں مؤد بانہ اور عاجزانہ گذارش ہے کہ جن مسائل کے دلائل چھوٹ گئے ہیں اگر ان کو دلائل مل جائیں تو ضرور مطلع فرمائیں تا کہ اگلے ایڈیشن میں ان کا اضافہ کر دیا جائے۔ اسی طرح جہاں غلطی اور سہونظر آئے اس کی نشاند ہی کریں ، اس کی بھی اصلاح کروں گا اور تہ دل سے شکر گذار ہوں گا۔

﴿ شكريهِ ﴾

میں اپنی اہلیہ محتر مدکاتہ دل سے شکر گزار ہوں جنہوں نے ہوتیم کی سہولت پہنچا کر فراغت دی اور اشاعت کتاب کے لئے ہمہ وقت متمنی اور دعا گور ہی اور مزید هدایہ کی چھ جلدوں کے اختتام کے لئے دعا گوہے۔خداوند کریم ان کو دونوں جہانوں میں بہترین بدلہ عطافر مائے اور جنت الفردوس سے نوازے، حضرت مولانا مسلم قاسمی صاحب سینچوری سلمہ نے کتاب کی چھپائی کے وقت نگرانی کی ہے میں ان کا بھی شکر گزار ہوں۔خداوند قد وس ان حضرات کو پورا پورا بدلہ عطافر مائے اور جنت الفردوس سے نواز ہے۔حضرت مولا نا عبدالرؤف صاحب باٹلی ،اور حضرت مولا نا مرغوب صاحب ڈیوز بری صاحب کا بھی شکر گزار ہوں کہ وہ کتاب لکھنے کے دوران کئی اہم علماء کو ساتھ کیکر گھر پر آتے رہے اور تسلی دیتے رہے اور اہم مشور ہے سے نواز تے رہے۔کتاب البیوع کھنے کے دوران بار بار طبیعت خراب ہوتی رہی ،ایسے موقع پر حضرت گھر تشریف لاتے اور بہت ڈھارس بندھاتے ،جس سے دل کوسکون بھی ہوتا اور مزید کھنے کی ہمت بھی ہوتی اللہ تعالی ان حضرات کو دونوں جہانوں میں بہترین بدلہ عطافر مائے۔امین یارب العالمین

ہمارے خلص دوست حاجی غلام محمد بھانا صاحب مانچیسٹر والے کا بھی شکریدا داکرتا ہوں وہ بیاری کے دوران ڈاکٹر کے بیہاں لیجاتے رہے اور علاج اور صحت یا بی کے لئے ہمہوفت کوشال رہے۔

الله تعالی اس کتاب کوقبولیت سے نواز ہے اور ذریعہ آخرت بنائے۔اس کے طفیل سے ناچیز کو جنت الفر دوس عطافر مائے اور کمی کوتا ہی کومعاف فرمائے۔ آمین یارب العالمین۔

Samiruddin Qasmi
70 Stamford Street, Oldtrafford,
Manchester ,England, M16 9LL
Tel (0044) 0161 2279577

خمیر الدین قاسمی سابق استاد حدیث جامعه اسلامیه مانچیسٹر وچیر مین مون ریسرج سینٹر، یو کے ۱۹۸۸ <u>۱۲۰</u>۱۲ء

﴿ كتاب الكفالة ﴾

(٣١٥)قال الكفالة هي الضم لغة ل قال الله تعالى و كفلها زكريا ثم قيل هي ضم الذمة إلى الذمة

﴿ كتاب الكفالة ﴾

ضروری نوب این ادار بوت بین دونوں آدمی قرض اداکر نے کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔اور قرض دیے والا دونوں میں سے کسی دول گا۔ کفالت کی صورت میں دونوں آدمی قرض اداکر نے کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔اور قرض دیے والا دونوں میں سے کسی ایک سے قرض وصول کرسکتا ہے۔اس کے قریب قریب حوالہ ہے۔اس میں یہ ہوتا ہے کہ اصل مدیون اب قرض ادائیس کریگا ۔ اس کے بدلے اب صرف میں قرض اداکروں گا۔اس صورت میں قرض دینے والاصرف ذمہ دار سے قرض وصول کرسکتا ہے ۔ اس کے بدلے اب صرف میں قرض اداکروں گا۔اس صورت میں قرض دینے والاصرف ذمہ دار سے قرض وصول کرسکتا ہے ۔ اس کے بدلے اب صرف میں قرض اداکروں گا۔اس صورت میں قرض دینے والا به والا به والا به والا به کی اس کے دلیل بیآیت ہے۔قالموا نہ قط ہے جس کے معنی ذمہ داراور کفیل کے ہیں۔ آیت کا مطلب ہے دعیم (آیت ۲ے) مور ہون کے اس کو ایک اون کا بوجھ ملے گا اور میں اس کا کفیل ہوں ۔اس سے کفالت کا ثبوت ہوا۔ (۲) حضرت مریم کی کفالت کی ۔اس سے کفالت کا ثبوت ہوا۔

لغت : كفالت مين حيار الفاظ بين

[1].....کفیل: جوخود ذمه داربنا، ضامن،اس کوزعیم او حمیل بھی کہتے ہیں۔

[۲].....مكفول عنه:مقروض جس كى جانب سے قرض ادا كرنے كى ذمه دارى كفيل لے رہاہے۔

[۳].....مكفول له: قرض دينے والا، جس كے لئے كفيل بن رياہے۔

[۴].....مکفول به: وه مال جس کے ادا کرنے کا کفیل بن رہا ہے، یا وہ آ دمی جس کومجلس قضاء میں حاضر کرنے کی ذمہ داری لے رہا ہے کہ ابھی اس کوضانت پر چھوڑ دیں۔وقت مقررہ پراس کومیں مجلس قضاء میں حاضر کرنے کا ذمہ دار ہوں بشر طیکہ وہ زندہ ہو

ترجمه (۳۱۵) لغت میں کفالہ کا ترجمہ ملاناہے۔

ترجمه نا چنانچاللہ تعالی نے فرمایا۔ و کفلھا زکریا (آیت ۳۷سورہ عمران ۳)، پھر بعض حضرات نے فرمایا کہ مطالبے میں ایک کے ذمے کو دوسرے کے ذمے کے ساتھ ملانا ہے، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ قرض میں ملانا ہے، کین پہلی بات زیادہ سیجے ہے۔

في المطالبة وقيل في الدين والأول أصح. (١٦ ٣)قال الكفالة ضربان كفالة بالنفس وكفالة بالنفس وكفالة بالمال. فالكفالة بالنفس جائزة والمضمون بها إحضار المكفول به وقال الشافعي رحمه الله لا تشريح : كفاله كالغوى ترجمه علانا، اورمحاورى ترجمه دو بين [١] مطالبي بين ايك كذم كودوسر كذم كودوسر على التصملانا، [٢] دوسرا ترجمه عرض بين ايك كذم كودوسر على كذم كودوسر على التصملانا، [٢] دوسرا ترجمه عرض بين ايك كذم كودوسر على كذم كودوسر على التصملانا، [٢] دوسرا ترجمه عرض بين ايك كذم كودوسر على التصملانا، [٢] دوسرا ترجمه عرض بين ايك كذم كودوسر على التصملانا، ومن الترجم التحميل التحم

ترجمه : (۳۱۲) کفاله کی دوشمیں ہیں، کفاله بالنفس اور کفاله بالمال پس کفاله بالنفس جائز ہے اوراس کا مطلب بیہ ہے کہ جس آ دمی کا کفالہ لیا ہے اس کومجلس قضامیں حاضر کرے۔

ایک ہی ہے البتہ مطالبہ دویر آجا تاہے۔

قشریج : کفالت کی دوقتمیں ہیں۔ کفالہ بالنفس اور کفالہ بالمال۔ کفالہ بالنفس کا مطلب یہ ہے کہ فلاں آدمی مجلس قضاء میں مقدمہ کے لئے مطلوب ہے اس کو ابھی چھوڑ دیں، میں اس کو وقت مقررہ پرمجلس قضاء میں حاضر کرنے کا ذمہ دار ہوں۔ اس کو کفالہ بالنفس کہتے ہیں۔ کیونکہ ذات اور نفس حاضر کرنے کا فیل بنا۔ اس کا مطلب بینیں ہے کہ وہ مزانہیں بھگتے گاتو میں اس کے بدلے مزا بھگت اوں گا۔

دوسرا ہے کفالہ بالمال: اس کا مطلب ہیہ ہے کہ فلاں آدمی پراتنا قرض ہے اس کوادا کرنے کا پیس کفیل اور ذمہ دارہ ہوں ، وہ ادا خبیس کرے گاتو پیس اس قرض کوادا کر دوں گا۔ اس کو کفالہ بالمال کہتے ہیں۔ کیونکہ مال اداکرنے کی ذمہ داری لے رہا ہے۔

المجھ : (۱) کفالہ بالنفس جائز ہے اس کی دلیل ہی صدیث ہے جسکوصا حب ہدا ہینے ذکر کیا ہے۔ سسمعت ابا امامة قال سسمعت رسول الله علاق الله علاق العاریة مؤدا ہ والمنحة مردودة واللدین مقضی والزعیم غارم (ابوداو دشریف، باب ماجاء فی ان العاریة مودا ہ میں ۱۳۸۸ میں بنبر (ابوداو دشریف، باب فی تضمین العاریة ، میں ۱۵، نمبر ۲۵ سرتر نمی شریف، باب ماجاء فی ان العاریة مودا ہ میں ۱۳۸۸ کا مطلب ہیہ کھیل ذمہ دار ہے۔ اور اس میں دونوں قسم کے فیل شامل ہو سے ہیں ، فیل بالنفس بھی اور کھیل بالمال بھی۔ اس سے کفالہ بالنفس کا ثبوت ہوا (۲) اس صدیث میں اس کی صراحت ہے۔ عسن سنن یہ فیل بانس بھی اور کھیل تبدن من علیہ فی تھمة و قال مرة اخوت ہوا (۲) اس صدیث میں کفالہ بانفس لیا ہے۔ سنن یہ فیل میں اس کا ثبوت ہے کہ حضرت جزرہ نے مجرم کے لئے کفالہ بالنفس لیا تھا۔ حصرة بن عمرو الاسلمی عن سنن یہ فیل مصدقا فوقع رجل علی جاریة امرأته فاحذ حمزة من الرجل کفلاء حتی قدم علی عمر و کان عمر بعثه مصدقا فوقع رجل علی جاریة امرأته فاحذ حمزة من الرجل کفلاء حتی قدم علی عمر و کان عمر قد جلدہ مأة جلدہ مأة جلدہ فصدقهم وعذر هم بالجھالة ۔ اس اثر کردمرے تھے میں ہے۔ وقال جریر

يجوز لأنه كفل بما لا يقدر على تسليمه إذ لا قدرة له على نفس المكفول به بخلاف الكفالة بالمال لأن له ولاية على مال نفسه. ٢ ولنا قوله عليه الصلاة والسلام الزعيم غارم وهذا يفيد والاشعث لعبد الله بن مسعود في المرتدين استتبهم وكفلهم فتابوا وكفلهم عشائر هم وقال حماد اذا تكفل بنفس فمات فلا شيء عليه. (بخارى شريف، باب الكفالة في القرض والديون بالابدان وغيرها م ٣٦٥، نبر ٢٢٩٠) ان دونول اثر معلوم مواكه كفاله بالنفس لينا جائز هردم) كفاله بالمال جائز مهاس كلئ يرمديث معن سلمة بن اكوع شقال كنا جلوسا عند النبي عَلَيْنِ اذا اتى بجنازة قال هل ترك شيئا قالوا لا قال فهل عليه دين ؟ قالوا ثلاثة دنانير قال صلوا على صاحبكم فقال ابو قتادة صل عليه يا رسول الله و على دينه فصلى عليه يا رسول الله و على دينه فصلى عليه دار بخارى شريف، باب اذاا حال و ينايت على رجل جاز، كتاب الحوالات م ١٣١٥، ٢٠ اس مديث مين م كوئي دوس ا آدى مال كالفيل بن سكتا ب

ترجمه المام شافعی نے فرمایا کہ کفالہ بالنفس جائز نہیں ہے اس لئے کہ دوسر ہے کو سپر دکرنے پر قدرت نہیں ہے ، اس لئے کہ دوسر کے کو سپر دکرنے پر قدرت نہیں ہے ، اس کئے کہ جس کی کفالت کی ہے اس کی ذات پر قدرت نہیں ہے ، بخلاف مال کے اس لئے کہ اس کواپٹی ذاتی مال مال پر ولایت ہے [اس لئے کفالہ بالمال جائز ہے]

تشربح : موسوع مين عبارت يه به و لا تلزم الكفالة بحد و لا بقصاص ولا عقوبة ، لاتلزم الكفالة الابالاموال ، و لو كفل له بما لزم رجلا في جروح عمد فان اراد القصاص فالكفالة باطلة و ان اراد الابالاموال ، و لو كفل له بما لزمة لانها كفالة بمال _ (موسوعة امام ثافي ، باب الحوالة ، ج ما بع ، ص ٢٨٣، نم بر ١٠٥١) اس عبارت مين م ككفاله بالنفس جائز نهين م صرف كفاله بالمال جائز ہي - م

ترجمه : ۲ ہماری دلیل حضور علیہ السلام کا قول ہے الزعیم غارم ۔ اور بیحدیث کفالہ کے دونوں صورتوں کے مشروع ہونے کا فائدہ دیتی ہے۔

تشریح: صاحب بدایدی بیحدیث پہلے گزر چکی ہے۔ سمعت اب امامة قال سمعت رسول الله علیہ یقول ... ثم قال العاریة مؤدا ة والمنحة مردودة والدین مقضی والزعیم غارم (ابوداؤوشریف، باب فی تضمین العاریة ، مسلم ۱۲۲۵) اس حدیث الزعیم غارم العاریة ، مسلم ۱۲۲۵) اس حدیث الزعیم غارم ہے۔ سے یت گتا ہے کہ کفالہ بالمال بھی جائز ہے اور کفالہ بالنفس بھی جائز ہے۔

ترجمه : اوراس لئے کہ جس طرح آ دمی کوسپر دکیا جاتا ہے اس طرح سپر دکرے، مثلا مطالبہ کرنے والے کومجرم کی جگہ بتا

مشروعية الكفالة بنوعيه $\frac{m}{2}$ و لأنه يقدر على تسليمه بطريقه بأن يعلم الطالب مكانه فيخلي بينه وبينه أو يستعين بأعوان القاضي في ذلك والحاجة ماسة إليه $\frac{m}{2}$ وقد أمكن تحقق معنى الكفالة وهو الضم في المطالبة فيه. ($2 1 \frac{m}{2}$)قال وتنعقد إذا قال تكفلت بنفس فلان أو برقبته أو بروحه أو برحسده أو برأسه و كذا ببدنه و بوجهه لأن هذه الألفاظ يعبر بها عن البدن إما حقيقة أو عرفا و من بي مطالبه كرف والحاور مجم كردميان تخليه كرد، ياس من قاضى كردگار كذر يومد و ما كرد ما وراس كي ضرورت پر تي م

تشریح : کفالہ بالنفس کی ذمہ داری کس طرح نبھائے گااس کی صورت بتارہے ہیں، کفالہ بالنفس کا پیمطلب نہیں ہے کہ مجرم سز انہیں بھگتے گا تو میں بھگتوں گا، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ مجلس قجا میں اس کو حاضر کروں ، یا پیڑوانے میں مدد کروں گا،

اس کے تین طریقے بتارہے ہیں [1] جو مجرم کا مطالبہ کر رہا ہے اس کو مجرم کی جگہ بتا دی جائے ، پھر مجرم کو اور طالب کو چھوڑ دیا جائے وہ خود ہی نمٹ لیس گے[۲] یا پیڑوانے کے لئے قاضی کے مددگاروں سے مدد لے، اور اس کی ضرورت پڑتی ہے۔

ترجمه : ہے اور کفالہ کامعنی اس میں محقق ہوسکتا ہے اور وہ ہے مطالبے میں ذمے کو ملانا۔

تشریح : طالب کے سامنے مجرم کوکر دے ، یا مجلس قضامیں حاضر کر دے دونوں صورتوں میں کفالہ کا معنی پایا گیا ، اور بہت کہ مطالبہ کرنے میں ذمہ داری لے لی، بس کفالہ کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

ترجمہ : (۲۱۷) کفالہ بالنفس منعقد ہوتا ہے اگر کہ میں فلال کی جان کا کفیل بنا، یااس کی گردن کا، یااس کی روح، یااس کےجسم، یااس کے سر، یااس کے بدن کا، یااس کے چہرے کا۔

ترجمه المحمد المحمد الفاظ سے بدن كوتبير كرتے ہيں، ياحقيقت ميں تعبير كرتے ہيں ياعرف ميں تعبير كرتے ہيں، جيسا كه كتاب الطلاق ميں گزر چكا ہے۔

تشریح: یہاں سے بیذ کر ہے کہ س طرح کہنے سے یا کن کن الفاظ سے کفالہ بالنفس ثابت ہوجائے گا۔ تو قاعدہ یہ ہے کہ ہروہ لفظ جس سے پوراانسان مراد ہوتا ہوان الفاظ سے کفالہ بالنفس ہوجائے گا۔ مثلانفس سے پوراانسان مراد ہوتا ہے۔ اسی طرح گردن بولنے سے پوراانسان مراد لیتے ہیں۔ اسی طرح گردن بولنے سے پوراانسان مراد لیتے ہیں۔ اسی طرح گردن بولنے سے پوراانسان مراد ہوگا اور کفالہ بالنفس ثابت ہوجائے گا۔

وجه: (١) رقبة بول كر بوراجسم مراد لين كا ثبوت اس آيت ميں ہے۔ومن قتل مؤمنا خطاء فتحرير رقبة مؤمنة . (آيت ٩٢ ، سورة النساء ٢) (٢) اور عنق بول بوراجسم مراد لينے كا ثبوت اس آيت ميں ہے۔فيظ ليت اعناقهم لها على ما مر في الطلاق ٢ وكذا إذا قال بنصفه أو بثلثه أو بجزء منه لأن النفس الواحدة في حق الكفالة لا تتجزأ فكان ذكر بعضها شائعا كذكر كلها ٣ بخلاف ما إذا قال تكفلت بيد فلان أو برجله لأنه لا يعبر بهما عن البدن حتى لا تصح إضافة الطلاق إليهما وفيما تقدم تصح خاضعين (آيت ٢٠ سورة الشعراء ٢٦) (٣) اوروجه بول كر پوراجسم مراد ليخ كا ثبوت اس آيت مين مهمد وعنت الوجوه للحى القيوم (آيت ١١١ سورة طر٢٠) باقى كواس پرقياس كرليس ـ

ترجمه : ۲ ایسے بی اگر کہا مجرم کے آ دھے کا فیل ہوں، یاس کی تہائی کا، یاس کے سی جزوکا۔اس لئے کہا یک ذات کفالے کے حق گلز انہیں ہوتا، تو بعض شائع کا ذکر کرنا گویا کہ کل جسم کوذکر کرنا ہے۔

تشریح : اگرکہا کہ مجرم کے آ دھے کا فیل ہوں یااس کی تہائی کا فیل ہوں، یااس کے کسی ٹکڑے کا فیل ہوں تو پورے جسم کا کفیل بن جائے گا۔

وجه: (۱) اس کی وجہ ہیہ کہ جسم کا کلڑا نہیں ہوتا اس کے کسی حصے کے فیل بننے سے پور ہے جسم کا فیل بن جائے گا،
اس طرح کسی ایسے عضو کا فیل بنا جس سے پور ہے جسم مراد لیتے ہوں، جیسے گردن سے پوراجسم مراد لیتے ہیں تو اس سے پور ے جسم کا فیل شار کیا جائے گا۔ (۲) اس قول تا بعی میں ہے۔ عن الشعب قال اذا قال انت طالق نصفا او ثلث تطلیقة فهی تطلیقة ، جرائع ، مسنف ابن ابی شبیة اها قالوا فی الرجل یطلق امراً نه نصف تطلیقة ، جرائع ، مسرک من مرک کے آدھے مصنف عبدالرزاق ، نمبر ۱۱۲۵ اس قول تا بعی میں آدھی طلاق اور تہائی طلاق کوایک طلاق قرار دیا۔ اس پر قیاس کر کے آدھے انسان کو پوراانسان قرار دیا جائے گا۔

ترجمه: سے بخلاف اگرکہا کہ فلاں کے ہاتھ کا گفیل بنیا ہوں، یااس کے پاؤں کا گفیل بنیا ہوں آتو کفالت ہی نہیں ہوگی اس کے کہ ان دونوں کے ذریعہ پورے جسم کو تعبیر نہیں کرتے یہی وجہ ہے کہ ہاتھ اور پاؤں کو طلاق دی تو طلاق واقع نہیں ہوتی، اور جن اعضا کا تذکرہ پہلے گزرااس سے پورے جسم کو طلاق دینا صحیح ہے۔

تشریح :اگرکہا کہ میں فلاں کے ہاتھ کا کنیل بنتا ہوں، یا پاؤں کا کنیل بنتا ہوں تو پورے جسم کی کفالت نہیں ہوگی ،اور کفالہ صحیح نہیں ہوگا

وجه :(۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ ہاتھ اور پاؤں بول کر پوراجسم مراذنہیں لیتے ، یہی وجہ ہے کہ اگر عورت کے ہاتھ اور پاؤں کو طلاق دی تو طلاق دی تو طلاق دی تو طلاق دی تو طلاق واقع ہوگی ، کیونکہ ان سے پوراجسم مراد لیتے ہیں

 $(N | N)_0$ و كذا إذا قال ضمنته [لأنه تصريح بموجبه] أو قال هو علي [لأنه صيغة الالتزام] أو قال $(N | N)_0$ كذا إذا قال ضمنته ولأنه تصريح بموجبه الصلاة والسلام ومن ترك مالا فلورثته ومن ترك كلا أو عيالا فإلى $(N | N)_0$ و كذا إذا قال أنا زعيم به أو قبيل $(N | N)_0$ كلا أو عيالا فإلى $(N | N)_0$ و كذا إذا قال أنا زعيم به أو قبيل $(N | N)_0$

ترجمه : (۳۱۸) اورایسی، کہا کہ میں اس کا ضامن ہوں [اس لئے کہ کفالت کے لئے بیصری کفظ ہے] یاوہ میرے اوپر ہے۔ اس لئے کہ کی اپنے اوپر لازم کرنے کے لئے آتا ہے] یامیری طرف ہے۔

ترجمه : اس لئے کہ الی ، اس مقام پر علی ، کے معنی میں ہوتا ہے ، چنا نچہ حضور نے فر مایا کہ کسی نے مال چھوڑا ہوتو وہ اس کے ورثہ کے لئے ہے ، اور جس نے کوئی بیتیم اولا د ، یا پر ورش کے قابل رشتہ دار چھوڑا تو اس کی ذمہ داری میرے اوپر ہے۔
تشد دے ان الفاظ کے کہنے ہے بھی کفیل ہوجائے گا۔

وجه: (۱) کیونکہ یالفاظ کفالت پردلالت کرتے ہیں۔ چنا نچہ ضامن کالفظ کفالت کے لئے صریح ہے، اس لئے ضمند، کہا تو اس سے کفالت ہوجائے گی۔ (۲) لفظ علی بھی ذمہ داری قبول کرنے کے لئے آتا ہے۔ حدیث میں ہے۔ عن جابو قال کان النبی عَلَیْ اللہ علی دجل علیه دین ... قال انا اولی بکل مؤمن من نفسه من توک دین فعلنی کان النبی عَلَیْ اللہ فلور ثته . (نسائی شریف، باب الصلوة من علیہ دین، ص ۲۰۰۷ نمبر ۱۹۲۴) اس حدیث میں فعلی کالفظ استعال ہوا ہے جو کفالت کے معنی میں ہے کہ جس نے دین چھوڑ امیں اس کا کفیل ہوں۔ (۳) اور اِلَدی کالفظ بھی ذمہ داری اور کفالت کے لئے استعال ہوتا ہے۔ حدیث میں ہے۔ عن ابی ھریوة انه قال من توک مالا فللور ثة و من توک کلا فالینا (مسلم شریف، باب من ترک مالا فلور ثة میں مرک کے نمبر ۱۹۱۹/۱۳۱۹) اس حدیث میں فَا لَیْنَا کفیل ہے کے معنی میں ہے۔

ترجمه : (۳۱۹) ایسے ہی اگر کہا کہ انازعیم [میں ذمہ دار ہوں] یا اناقبیل [میں ذمہ دار ہوں] تو کفالت ہوجائے گ۔ ترجمه نے اس لئے کہ زعامت کامعنی کفالت کا ہے، چنانچہ اسکے بارے میں میں نے پہلے روایت کی۔

وجه : افظ زعامت، كفالت كمعنى مين بهاس آيت مين به كمين زعيم بهول يعنى فيل بهول - قالوا نفقد صواع المملك ولمن جاء به حمل بعير وانا به زعيم (آيت ٢١، سورة يوسف ١١) (٢) صاحب به ايد كى حديث مين بحى زعيم كالفظ به جو فيل كمعنى مين به حسمعت اب امامة قال سمعت رسول الله علي قول ... ثم قال العارية مؤداة والمنحة مردودة والدين مقضى والزعيم غارم (ابوداو دشريف، باب في تضمين العارية به ١٥٠٥ نمبر ١٢٥٥ مرتز ندى شريف، باب ماجاء في ان العارية موداة به ١٠٠٠ مرتز من ١٢٥٥ اس حديث مين الزعيم غارم ، كا مطلب

وقد روينا فيه. ٢ والقبيل هو الكفيل ولهذا سمي الصك قبالة بخلاف ما إذا قال أنا ضامن لمعرفته لأنه التزم المعرفة دون المطالبة. (٣٢٠)قال فإن شرط في الكفالة بالنفس تسليم المكفول به في وقت بعينه لزمه إحضاره إذا طالبه في ذلك الوقت[وفاء بما التزمه]فإن أحضره

ہے کہ زعیم فیل ہے۔

قرجمه: ٢ اورقبيل كالرجم بهي كفيل ك باس ك چيك وقبالة ، كهتي بين ـ

تشريح : واضح ہے۔

ترجمه : بخلاف جبد کہامیں مجرم کے پہچانے کا ضامن ہوں [تو کفیل نہیں بنے گا] اس لئے کہ پہچانے کولازم کیا ہے اس کو حاضر کرنے کولازم نہیں کیا ہے۔

تشریح: اگرکہا کہ میں مجرم کو پہچانے کا کفیل ہوں تواس سے حاضر کرنے کا کفیل نہیں بنے گا، کیونکہ حاضر کرنا دوسری چیز ہے توجعہ : (۳۲۰) پس اگر کفالہ میں شرط کی گئی ہومکفول بہ کوسپر دکرنے کی مقرر وقت میں تو کفیل کواس کا حاضر کرنا لازم ہے جب اس کواس وقت میں مطالبہ کرے [جس چیز کولازم کیا ہے اس کو پورا کرنے کے لئے]، پس اگراس کو حاضر کر دیا تو ٹھیک ہے در نہ حاکم کفیل کو قید کرلے گا۔

ترجمه ال اس لئے كہ جوش اس پرلازم تھااس كو يوراكر نے سے رك گيا۔

تشریح: کفالہ بالنفس میں پیشرط لگائی تھی کہ مکفول بہ کو تعین وقت میں حاضر کرے گا تو گفیل پرلازم ہے کہ جب مکفول بہ کو طلب کرے اس وقت اس کو حاضر کر دیے۔ اورا گرحاضر کو طلب کرے اس وقت اس کو حاضر کر دیے۔ اورا گرحاضر نہ کرسکا اور کئی مرتبہ مطالبہ کے بعد بھی حاضر نہیں کیا اور مکفول بہ زندہ ہے اور دار الاسلام میں موجود ہے تو اب گفیل کو حاکم قید کرے گا۔

وجه: (۱) اس نے وعدہ خلافی کی اور دوسرے کا حق مارا اس لئے اس کوقید کرے گا (۲) قول تا بعی میں اس کا ثبوت موجود ہے

کہ خلاف وعدہ پر حضرت شری نے خودا پنے بیٹے کوقید کیا۔ سسمعت حبیبا الذی کان یقدم الخصوم الی شریح قال
خاصم رجل ابنا لشریح الی شریح کفل له برجل علیه دین فحبسه شریح فلما کان اللیل قال اذهب
الی عبد الله بفراش وطعام و کان ابنه یسمی عبد الله (سنن بیصقی، باب ماجاء فی الکفالة بهدن من علیم تن ، بادی محلوم ہوا کہ فیل کے
سادی میں ۱۲۸، نمبر ۱۲۸ الرمصنف عبد الرزاق، باب الکفلاء، ج ثامن، ص۱۳۳، نمبر ۱۳۸ ۱۳۸) اس سے معلوم ہوا کہ فیل کے
وعدہ خلافی پراس کوقید کیا جاسکتا ہے۔

وإلا حبسه الحاكم للامتناعه عن إيفاء حق مستحق عليه للولكن لا يحبسه أول مرة لعله ما درى لماذا يدعي. لل ولو غاب المكفول بنفسه أمهله الحاكم مدة ذهابه ومجيئه فإن مضت ولم يحضره يحبسه لتحقق امتناعه عن إيفاء الحق. (٣٢١)قال وكذا إذا ارتد والعياذ بالله ولحق بدار الحرب وهذا لأنه عاجز في المدة فينظر كالذي أعسر ولو سلمه قبل ذلك برء لأن الأجل حقه فيملك إسقاطه كما في الدين المؤجل. (٣٢٢) قال وإذا أحضره وسلمه في مكان

ترجمه ن کین پہلی مرتبہ بلانے میں قیر نہیں کرے گا، ہوسکتا ہے کہ اس کو معلوم نہ ہو کہ قاضی کیوں بلارہے ہیں۔ تشریح ؛ واضح ہے

ترجمه المرجم عائب ہوگیا تو حاکم گفیل کو ہاں تک جانے اور آنے کی مہلت دیں گے، اور جانے اور آنے کی مدت بھی گزرگی اور مجرم کو حاضر نہیں کیا تو قاضی گفیل کو قید کریں گے حق پورا کرنے سے دینے کی وجہ سے۔

تشریح : واضح ہے۔

قرجمه : (۳۲۱) ایسے ہی اگر مجرم مرتد ہوگیا العاذباللہ، اور دارالحرب چلاگیا [تو وہاں تک جانے اور آنے کی مہلت دے گا قرضہ لینے ترجمہ نا اس کئے کہ اس مدت سے پہلے لانے میں کفیک عاجز ہے اس کئے اتنی مہلت دی جائے گی، جیسے کہ قرضہ لینے والا تنگدست ہوجائے تو اس کوفراخی تک کی مہلت ملتی ہے۔

تشریح : مجرم مرتد ہوکر دارالحرب چلا گیا،اور معاہدے کی وجہ سے وہاں رک جانے کی اجازت ہے تو گفیل کو وہاں تک جانے اور آنے تک کی مہلت ملے گی، کیونکہ اس سے پہلے لانے میں وہ بالکل عاجز ہے،اس کی ایک مثال دیتے ہیں، جیسے قرض لینے والا تنگدست ہو گیا تو مال آنے تک مہلت ملتی ہے اس طرح یہاں بھی مہلت ملے گی۔

ترجمه : ج اورا گروفت سے پہلے ہی مجرم کوسپر دکر دیا تو گفیل بری ہوجائے گااس لئے کہ مدت تو گفیل کاحق تھااس لئے وہ اس کوسا قط کرنے کا حقد ار ہوگا جیسے کہ دین مؤخر میں۔

تشریح : کفیل نے وقت سے پہلے ہی مجرم کو حاضر کر دیا تو کفیل بری ہوجائے گا، کیونکہ وقت کی تا خیر کفیل کا حق تھااس نے اس کوسا قط کر دیا تو کرسکتا ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ قرض کے لئے مہینے کی مہلت ما تگی تھی اس نے وقت سے پہلے ہی قرض ادا کر دیا تو کرسکتا ہے۔ قرض ادا کر دیا تو کرسکتا ہے۔

ترجمه : (٣٢٢) اگرمكفول به كوحاضر كرديا اورسير دكرديا ايسي جگه كه مكفول لداس سے جھگڑا كرسكتا ہے مثلا شهر ميں حاضر كرديا

يقدر المكفول له أن يخاصمه فيه مثل أن يكون في مصر برء الكفيل من الكفالة للأنه أتى بما التزمه وحصل المقصود به وهذا لأنه ما التزم التسليم إلا مرة. (٣٢٣)قال وإذا كفل على أن يسلمه في مجلس القاضي فسلمه في السوق برء لحصول المقصود ٢ وقيل في زماننا لا يبرأ لأن الظاهر المعاونة على الامتناع لا على الإحضار فكان التقييد

تو گفیل کفالت سے بری ہوجائے گا۔

تشریح: کفالت کامقصدہ کہ ایسی جگہ مکفول بہ کو حاضر کردیجس سے مکفول لہ اس سے جھگڑا کر سکے،اور کفیل نے ایسانی کیا کہ ایسی جگہ حاضر کردیا جہاں مکفول لہ جھگڑا کر سکتا ہے اس لئے کفیل بری ہوجائے گا۔

ترجمه: (۳۲۳) اگر گفیل بنااس بات کا که مکفول به کوقاضی کی مجلس میں سپر دکرے گا اور سپر دکیااس کو بازار میں تو گفیل بری ہوجائے گا۔

ترجمه ال مقصودحاصل مونى كى وجهسا

ا صول : بیسب مسکاس اصول پر ہیں کہ ایسے مقام پر سپر دکر ناضر وری ہے جہاں مکفول بہ سے محاسبہ کیا جاسکے۔ اورا گر ایسی جگہ حاضر کیا جہاں مجرم سے محاسبہ ہیں کیا جاسکتا ہے تو کفیل کفالت سے بری نہیں ہوگا۔

تشریح: اگر مجلس قضاء میں سپر دکرنے کی شرط تھی لیکن اس نے اس کے بجائے باز ارمیں مکفول بہ کو سپر دکیا تو ہری ہوجائے گا **9جسہ**: اس زمانے میں قاضی باز ارمیں بھی مجرم سے محاسبہ کرلیا کرتے تھاس لئے باز ارمیں سپر دکرنے سے بھی مکفول بہ محاسبہ کے قابل ہو گیا۔ اس لئے فیل بری ہوجائے گا۔

تسر جمعہ : ۲٪ اور کہا گیاہے کہ ہمارے زمانے میں بری نہیں ہوگااس لئے کہ ظاہر بیہے کہ نہ پکڑنے پر مدد کرر ہاہے، حاضر کرنے پر مد نہیں کرر ہاہےاس لئے مجلس میں حاضر کی قید بہتر ہے۔

تشریح : ہمارے زمانے میں بازار میں مجرم کو حاضر کرنے سے فیل بری نہیں ہوگا، کیونکہ وہاں اب محاسبہ کرناممکن نہیں رہا۔ ترجمه : (۳۲۳) اورا گرسیر دکیا جنگل میں توبری نہیں ہوگا۔

ترجمه السلخ كه صحرااور جنگل مين خاصت كرنے پر قدرت نہيں ہوتی ہے، اس لئے مقصد حاصل نہيں ہوگا۔ اسی طرح اگرديہات ميں سپر دكر ديا تو كفيل برى نہيں ہوگا اس لئے كه وہاں قاضى نہيں ہوتا جو حكم كا فيصله كرے گا۔

مفيدا (٣٢٣) وإن سلمه في برية لم يبرأ لأنه لا يقدر على المخاصمة فيها فلم يحصل المقصود وكذا إذا سلمه في سواد لعدم قاض يفصل الحكم فيه على ولو سلم في مصر آخر غير المصر الذي كفل فيه برء عند أبي حنيفة للقدرة على المخاصمة فيه. وعندهما لا يبرأ لأنه قد تكون شهوده فيما عينه. عن ولو سلمه في السجن وقد حبسه غير الطالب لا يبرأ لأنه لايقدر على المخاصمة فيه. (٣٢٥) قال وإذا مات المكفول به برء الكفيل بالنفس من الكفالة للأنه عجز عن إحضاره

تشریح :واضح ہے۔۔صحرا،جنگل۔

ترجمه : اگرجس شهر میں گفیل بناتھااس کے علاوہ میں سپر دکیا توامام ابو صنیفہ کے نز دیک بری ہوجائے گااس میں بھی محاسبہ کرنے کی قدرت کی وجہ سے ، اور صاحبین ؓ کے نز دیک بری نہیں ہوگا کیونکہ ہوسکتا ہے کہ گواہ اس شهر میں ہوجس شهر میں متعین کیا تھا۔

تشریح : مثلاد ہلی میں مجرم حاضر کرنے کا گفیل بنا تھا اور اس نے کھنو میں حاضر کردیا تو امام ابوحنیفہ یے نزدیک فیل بری ہوجائے گا ، کیونکہ قاضی کھنو میں بھی مجرم سے محاسبہ کرسکتا ہے ، اور صاحبین کے نزدیک بری نہیں ہوگا ، کیونکہ میمکن ہے کہ گواہ د ہلی میں ہو، یا کوئی اور خاص بات د ہلی میں جس کی بنا پر د ہلی میں حاضر کرنے کے لئے کہا تھا اس لئے کھنو میں حاضر کرنے سے کفیل بری نہیں ہوگا۔

ترجمه الرمجرم کوقیدخانه میں سپر دکیا ،اورصورت بیتھی کہ طالب کرنے والے کے علاوہ نے قید کروایا تھا تو ہری نہیں ہوگا، کیونکہ اس میں محاسبہ کرنے پر قدرت نہیں ہوگا۔

تشریح :کسی اورنے مجرم کوقید کیا تھا،اور کفیل نے وہاں سپر دکیا تو کفیل بری نہیں ہوگا، کیونکہ جومجرم کوطلب کررہاہے وہ قید خانہ میں محاسبۂ بیں کرسکتا ہے۔

ترجمه : (۳۲۵) اگرمكفول برم جائة توكفيل بالنفس كفاله سے برى موجائے گا۔

ترجمه الله السلع كماب مجرم كوحاضر كرنے سے عاجز ہوگيا ہے،اوراس لئے كماب خود مجرم سے حاضر ہونا ساقط ہوگيا ہے۔ ہے تو كفيل سے بھى ساقط ہوجائے گا۔

تشريح كفيل نے مجرم كوحاضر كرنے كى كفالت لى تھى كيكن خود مجرم كا نقال ہو گيا تو كفيل سے كفاله ساقط ہوجائے گا۔

وجه :(١)مرجانے کی وجہ سے اب حاضر کس کوکرے گا؟ اور مکفول بکا مال تواس کام کے لئے نہیں ہے اس لئے کفالہ ساقط

اصول: یمسکداس اصول پر ہے کہ اصل سے ساقط ہوجائے تو کفیل جوفرع ہے اس سے بھی ساقط ہوجائے گا۔ ترجمہ : ۲ ایسے ہی اگر کفیل مرجائے تو[کفالت ختم ہوجاتی ہے] کیونکہ اب وہ مجرم کو سپر دکرنے پر قادر نہیں ہے، اس کفیل کامال اس ذمہ داری کو نبھانے کے صلاحیت نہیں رکھتا۔

تشریح :خودگفیل مرگیا تواب کفالت ختم ہوجائے گی، کیونکہ مراہوا آدمی مجرم کو کیسے سپر دکرے گا!،اوراس کےوارثین پر بھی اس کی ذمہ دری نہیں ہے،اور کفیل کا مال بھی مجرم کوسپر دکرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔

ترجمه : سے بخلاف فیل بالمال کے [اس فیل کے مرنے کے بعداس کے مال سے کفالت اداکی جائے گی]
تشریح ؛ اگر مال اداکرنے کا فیل بنا تھا اور فیل کا انقال ہو گیا تو کفالت ختم نہیں ہوگی بلکداس کے مال سے کفالت کا حق اداکیا جائے گا، کیونکہ کفالہ بالمال میں مال اس حق کو پوراکرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

ترجمه بی اگرمکفول لدمر گیا تواس کے وصی کے لئے حق ہے فیل سے مطالبہ کرے،اور وصی نہ ہوتو مکفول لہ کے ور ثہ کے لئے مطالبہ کا حق ہے کیونکہ وہ میت کے قائم مقام ہے۔

تشریح : یہ تیسری صورت ہے کہ جسکے لئے کفالت کی تھی لیمی مکفول لہ اسکا انتقال ہو گیا تو کفالت ختم نہیں ہو گی، بلکہ اسکا وصی موجود ہوتو وہ کفالہ بالمال، یا کفالہ بالنفس کا کفیل سے مطالبہ کرے گا، کیونکہ وہ اب میت کی جگہ پر ہے۔ اور اگر وصی نہ ہوتو میت کے ورثہ فیل سے کفالت اداکر نے کا مطالبہ کریں گے، کیونکہ اب وصی کے بعد ورثہ میت کے قائم مقام ہوتے ہیں۔ میت کے ورثہ فیل سے کفالت اداکر نے کا مطالبہ کریں گے، کیونکہ اب وصی کے بعد ورثہ میں تمہارے والہ کر دوں تو میں بری تحریف علی ہوا وراس نے بیٹیں کہا کہ جب میں تمہارے دوالہ کر دوں تو میں بری ہوجائے گا۔

الميت. (٣٢٦)قال ومن كفل بنفس آخر ولم يقل إذا دفعت إليك فأنا برىء فدفعه إليه فهو برىء للأنه موجب التصرف فيثبت بدون التنصيص عليه يرولا يشترط قبول الطالب التسليم كما في قضاء الدين سرولو سلم المكفول به نفسه من كفالته صح لأنه مطالب بالخصومة فكان له و لاية الدفع $rac{m}{2}$ و كـذا إذا سـلـمـه إليه و كيل الكفيل أو رسوله لقيامهما مقامه. $(2^m + 1)$ قال فإن **ترجمہ** نے اس لئے کہ بیر دکر نے سبب ہی بری ہونا ہے اس لئے بری ہونے کی صراحت کئے بغیر بھی بری ہوجا ئیں گے ا صول : بیمسکاس اصول برہے کہ مجرم کوحقدار کے حوالے کر دیاسی سے کفالت یوری ہوجائے گی ، حاہے وہ کرے ، یاس کا

وكيل كرے، ياخود مجرم حواله كردے تو كفاله بورا ہوجائے گا۔

تشديج : كفالت بالنفس ميں كفيل نے باضابطہ پنہيں كہا كہ سير دكروں گاتو كفالت سے برى ہوجاوں گاتب بھى سير دكرے گاتوبری ہوجائے گا، کیونکہ سیر دکرنے کا موجب ہی بیہ ہے کہ وہ بری ہوجائے۔اس لئے بری ہوجائے گا۔

الغت : لانه موجب التصرف: يوايك مغلق جمله ب،اس كا مطلب بير كرديخ كاموجب بى يهى ب كه وه كفالت

ترجمه نع بیشرطنہیں ہے کہ مطالبہ کرنے والاسپر دکرنے کو قبول کرے، جیسے قرض کی ادائیگی کے وقت ہوتی ہے۔ تشدیع :لفیل نے مجرم کوسیر دکیااور حقدار نے قبول نہیں کیا تب بھی کفالت پوری ہوجائے گی ،ان کا قبول کرنا ضروری نہیں ہے۔ ، جیسے قرض ااکر دیتو قرض دینے کا اس کو قبول کرنا ضروری نہیں ہے صرف اس کے سامنے رکھ دینے سے قرض ا دا ہوجائے گا **ترجمہ** : سے اگر مجرم نے اپنے آپ کوخود سپر دکر دیا تب بھی کفالت پوری ہوجائے گی اس لئے کہ وہ محاسبے کے لئے مطلوب تھا،اس لئے اس کواپنی جانب سے محاسبہ دفع کرنے کاحق ہوگا۔

تشریع کفیل کے کرحاضرنہیں ہوا بلکہ مجرم خود حاضر ہو گیا تو کفالت پوری ہوجائے گی۔ کیونکہ خود مجرم سے محاسبہ کرنا مطلوب ہے،اس لئے اس کوت ہے کہ خود ہی حاضر ہو کر معاملہ نمٹادے۔

ترجمه بي ايسي اگرفيل كوكيل في سير دكرديا، ياس كة اصد في سير دكرديا تو كفالت يوري موجائ كي اس لئے کہ بید دونوں کفیل کے قائم مقام ہیں۔

تشريح: واضح ہے۔

ترجمه : (٣٢٧) اگر كفيل بالنفس بنااس طرح كه اگر ميس نے اس كوفلاں وقت ميں حاضر نه كيا تو ميں ضامن ہوں اس مال کا جواس پر ہےاوروہ ایک ہزارتھا، پھراس وقت میں حاضر نہ کیا تو گفیل پر مال کا ضان لا زم ہوجائے گا۔

تكفل بنفسه على أنه إن لم يواف به إلى وقت كذا فهو ضامن لما عليه وهو ألف فلم يحضره إلى ذلك الوقت لزمه ضمان المال لأن الكفالة بالمال معلقة بشرط عدم الموافاة وهذا التعليق صحيح فإذا وجد الشرط لزمه المال (٣٢٨) ولا يبرأ عن الكفالة بالنفس لأن وجوب المال قشد مع نا عال على ما أن ما أنه وقتم كانال من كانال على الما النفس بهي من من من كان المال عن التموية المال عن المال عن التموية المال عن التموية المال عن التموية المال على المال عن المال

تشریح : اس عبارت میں ایک ساتھ دونتم کا کفالہ ہے۔ کفالہ بالمال بھی اور کفالہ بالنفس بھی ہے۔ اور وہ بھی شرط کے ساتھ ہوا ہے کہ فلاں وقت میں فلاں کو حاضر نہ کر سکا تو جتنا اس پر قرض ہے میں اس کا ذمہ دار ہوں تو حاضر نہ کر سکا سے کفالہ بالنفس ہوا اور جتنا اس پر قرض ہے اس کا میں ذمہ دار ہوں سے کفالہ بالمال ہوگیا۔ اب وقت پر حاضر نہ کر سکا تو گفیل پر قرض لازم ہوجائے گا۔ اور جتنا اس پر قرض ہے میں اقط نہیں ہوگا۔ کیونکہ اصل تو اس کو حاضر کرنا ہی ہے، وہ نہ کرنے کی شرط پر مال لازم کیا گیا ہے۔

وجه : شرط کے ساتھ کفالہ کی دلیل بیحدیث ہے۔ عن ابسی هریو۔ ق ان رسول الله علی الله علی انا اولی باللہ عالی انا اولی باللہ علی قضاؤہ و من ترک مالا فلور ثته (باللہ عوم نین من انفسهم ، فمن توفی من المومنین فترک دینا فعلی قضاؤہ و من ترک مالا فلور ثته (بخاری شریف ، باب الصلو ق علی من علیه دین س ۲۰۷ نمبر ۱۹۲۸ منس شریف ، باب الصلو ق علی من علیه دین س ۲۰۰۵ نمبر ۱۹۲۸) اس حدیث میں اس شرط پر آپ نے ذمہ داری لی کہ اگر قرض چھوڑ اتو میں ذمہ دار ہوں تو معلوم ہوا کہ شرطیہ فیل بننا جائز ہے۔

اغت: لم يواف: يورانهيس كيا، وقت برحاضرنهيس كيا-

قرجمه ؛ اس کئے کہ کفالہ بالمال حاضر کرنے کو پورا نہ کرنے کی شرط پر معلق ہے،اور یہ علق کرناضیح ہے، پس جب حاضر نہ کرنے کی شرط یائی گئی تو مال لازم ہوگا۔

تشریح : بیمال لازم ہونے کی دلیل عقلی ہے شرط بیتی کہ حاضر نہ کرو گے تو مال لازم ہوگا،اور وہ وقت پر حاضر نہ کرسکااس لئے مال لازم ہوگا۔

ترجمه : (۳۲۸)لین کفاله بالنفس سے بری نہیں ہوگا۔

ترجمه الله الله كالدك دريكفيل برمال كالازم بونا كفاله بالنفس ك مخالف نهيں ہے،اس لئے كه دونوں وثوق كالم بين ــ كال بين كا

تشریح : حاضر نہ کرنے کی وجہ سے مال لازم ہوا پھر بھی کفالہ بالنفس ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ یہاں اصل تو کفالہ بالنفس ہے، اور دونوں کفالوں کوایک ساتھ ہونے میں کوئی حرج بھی نہیں ہے اس لئے کہ دونوں وثوق کے لئے ہیں۔

عليه بالكفالة لا ينافي الكفالة بنفسه إذ كل واحد منهما للتوثق. ٢ وقال الشافعي لا تصح هذه الكفالة لأنه تعليق سبب وجوب المال بالخطر فأشبه البيع. ٣ ولنا أنه يشبه البيع ويشبه النذر من حيث إنه التزام. فقلنا لا يصح تعليقه بمطلق الشرط كهبوب الريح ونحوه. ويصح بشرط متعارف عملا بالشبهين والتعليق بعدم الموافاة متعارف. (٣٢٩) ومن كفل بنفس رجل وقال إن لم يواف به غدا فعليه المال فإن مات المكفول عنه ضمن المال التحقق الشرط وهو عدم توجمه ٢٠ امام ثافي تنفر ماياكه يكفاله يحمي المال عنه علم المال كواجب بون كاسب خطر يرمعلق بهاس لئرين علم مثابه وكيا.

تشریح: یہاں یہ ہے کہ وقت پر حاضر نہیں کر و گے تو تم پر ایک ہزار مال کی کفالت ہے، یہ شرط کے ہونے اور نہ ہونے پر
کفالت معلق ہے اس کئے یہ کفالت جائز نہیں ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ اگر بچے کوکسی شرط معلق کر دے، مثلا کہے کہ اگر
تم مکان میں داخل ہوا تو ایک سود رہم میں تیرے ہاتھ نے دوں گا، تو یہ بچے جائز نہیں ہے اسی طرح یہ کفالہ بھی جائز نہیں ہے۔

ترجمه : ۳ ہماری دلیل بہ ہے کہ کفالہ بچے کے مثابہ ہے اور نذر کے بھی مثابہ ہے، کیونکہ شروع میں تبرع کے طور پر لازم کرنا
ہے اسلئے ہم نے بچے کی رعایت کرتے ہوئے کہا مطلق شرط پر معلق کرنا صحیح نہیں ہے جیسے ہوا کے چلنے پر معلق کرے، یا اس جیسے کسی اور پر معلق کرے، اور متعارف شرط پر معلق کرنا صحیح ہونے اور عہد پورانہ کرنے پر معلق کرنا متعارف ہے۔ دونوں مشابہت پڑمل کرتے ہوئے اور عہد پورانہ کرنے پر معلق کرنا متعارف ہے۔

تشریح: یہ ہماری جانب سے امام شافعی کو جواب ہے کہ کفالہ بیج کے بھی مشابہ ہے اور نذر کے بھی مشابہ ہے، بیج کا معنی ہے مال کو مال کے ساتھ بدلنا، چنا نچے مکفول لہ کی اجازت سے فیل بنا ہواور مال ادا کیا ہوتو بعد میں اس سے وصول کر ہے گا، اس اعتبار سے کفالہ بیج ہے، اور چونکہ فیل پر کفالہ لینے کی کوئی ذمہ داری نہیں تھی تبرع اور احسان کے طور پر ذمہ داری لے رہا ہے اس اعتبار سے کفالہ نذر ہے۔ اور نذر کو متعارف شرط اور غیر متعارف شرط دونوں پر معلق کرنا جائز ہے، اور بیج کو دونوں پر معلق کرنا جائز ہے، اور بیج کو دونوں پر معلق کرنا جائز ہیں ہے، مثلا یہ جائز نہیں ہے۔ اب ہم ہمنے بیج کی مشابہت کی رعایت کرتے ہوئے ہیکہا کہ غیر معروف شرط پر معلق کرنا جائز نہیں ہے، مثلا یہ کہ کہ ہوا چلے گی تو میں فیل ہوں یہ جائز نہیں ہے کیونکہ کب ہوا چلے گی یہ معلوم نہیں ہے۔ اور متعارف شرط کفالت کو معلق کرنا جائز ہے، اور وعدہ نہ پورا کرنے کی شرط متعارف اور معروف ہے اس لئے اس پر معلق کرنے سے کفالہ درست رہے گا۔ جائز ہے، اور وعدہ نہ پورا کرنے کی شرط متعارف اور معروف ہے اس لئے اس پر معلق کرنے میں مال کا بھی ذمہ در بہوں ، پھر مجر مرگیا تو کفیل مال کا ضامن سے گا۔ در بہوں ، پھر مجر مرگیا تو کفیل مال کا ضامن سے گا۔ در بہوں ، پھر مجر مرگیا تو کفیل مال کا ضامن سے گا۔ در بہوں ، پھر مجر مرگیا تو کفیل مال کا ضامن سے گا۔

الموافاة. (٣٣٠)قال ومن ادعى على آخر مائة دينار بينها أو لم يبينها حتى تكفل بنفسه رجل على أنه إن لم يواف به غدا فعليه المائة فلم يواف به غدا فعليه المائة عند أبي حنيفة وأبي يوسف رحمه الله إن لم يبينها حتى تكفل به رجل ثم ادعى بعد ذلك لم

ترجمه ن شرط كم حقق مونى كى وجد سے وہ سے وہ وعدہ كاوفانه كرنا۔

تشریح: بیمتن ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال میہ کہ یہاں دو کفالہ ہیں[ا] ایک کفالہ بالنفس،[۲] اور دوسرا ہے کفالہ بالمال ۔ کفالہ بالمال کفالہ بالنفس پر مرتب ہے، اور کفالہ بالنفس مجرم کے مرنے کی وجہ سے ختم ہوگیا ہے تو کفالہ بالمال کو بھی ختم ہوجانا چاہئے، پھر بھی وہ ختم نہیں ہوااس کی کیا وجہ ہے۔

اس کا جواب دیا جار ہاہے، کہ یہاں دو کفالہ الگ الگ ہیں، کفالہ بالمال اس بنیاد پر ہے کہ کل مجرم رقم نہیں اداکرے گا تو میں اس کا ذمہ دار رہوں، اور کل مرنے کی وجہ سے رقم ادائہیں کر سکا، اس لئے مال کا ذمہ دار رہے گا، اور اس کا کفیل باقی رہے گا، ہاں مجرم کے مرنے کی وجہ سے اس کو حاضر کرنے سے عاجز ہوگیا ہے اس لئے کفالہ بالنفس ختم ہوجائے گا۔

وجه : (۱)قال حماد اذا تكفل بنفس فمات فلا شيء عليه ، و قال الحكم يضمن (بخارى شريف، باب الكفالة ، ص٢٦٥ ، بمبر ٢٢٩) اس عمل صحابي مين ہے كمكفول لدمر جائة بهمي مال كاضامن بنے گا۔

ترجمه : (۳۳۰) کسی نے دوسر برایک سودینار کا دعوی کیا ، اور جا ہے اس کی صفت بیان کی ہویانہ کی ہو۔ پھر بھی کوئی آدمی اس کا گفیل بالنفس بن گیا ، اور بیکہا کہ کل مجرم کو حاضر نہ کیا تو مجھ پرایک سودینار ہے ، پھر اس نے کل حاضر نہیں کیا تو امام ابو حنیفہ اُرامام ابو یوسف آئے نزدیک فیل پرسودینار لازم ہوگا۔ اور امام مجمد نے فرمایا کہ اگر صفت بیان نہیں کی اور کوئی آدمی کفیل بالنفس بن گیا اس کے بعد صفت کا دعوی کیا گیا تو تو اس کے دعوی کی طرف توجہ نہیں کی جائے گی۔

ا صول: شیخین - بیمسکداس اصول پر ہے کہ مدعی دینار کیساتھا اچھا، خراب، یامتوسط، بیصفت بیان کرے یا نہ کرے پھر بھی مدعی کا دعوی صحیح ہے، اوراس پر گفیل بالنفس بننا جائز ہے، اور گفیل بالمال بھی بننا بھی جائز ہے۔

ا صول: امام محمد: اگردیناری صفت بیان نه کری تو مدعی کا دعوی ہی صحیح نہیں ہے، اس لئے فیل بالنفس بننا درست نہیں، اور نه کفیل بالمال بننا درست ہے، چاہے فیل بعد میں صفت بیان کردے۔

يلتفت إلى دعواه للأنه على مالا مطلقا بخطر ألا يرى أنه لم ينسبه إلى ما عليه ولا تصح الكفالة على هذا الوجه وإن بينها ولأنه لم تصح الدعوى من غير بيان فلا يجب إحضار النفس وإذا لم يجب لا تصح الكفالة بالنفس فلا تصح بالمال لأنه بناء عليه بخلاف ما إذا بين. ٢ ولهما أن يجب لا تصح الكفالة بالنفس فلا تصح بالمال لأنه بناء عليه بخلاف ما إذا بين. ٢ ولهما أن كل حاضر نه كرسكا توام ابو حنيف من غير ويسف كن د يكفيل بننا درست جاس لئ غالد پرايك سودينار لازم مولا -

وجه : وه فرماتے ہیں کہ بغیر صفت بیان کئے بھی مدعی کا دعوی صحیح ہے،اس لئے کہ ایسا ہوتا ہے پہلے اجمالی دعوی کرتا ہے،اور بعد میں صفت بیان کرتا ہے،اور اس بعد کے بیان کوشروع دعوی کے ساتھ جوڑ دیتے ہیں۔،اور جب دعوی صحیح ہے تو کفیل بالنفس اور کفیل بالمال بھی بننا درست ہے۔

المال ذكر معرفا فينصرف إلى ما عليه م والعادة جرت بالإجمال في الدعاوى فتصح الدعوى على اعتبار البيان فإذا بين التحق البيان بأصل الدعوى فتبين صحة الكفالة الأولى فيترتب عليها الثانية. (١٣٣)قال ولا تبجوز الكفالة بالنفس في الحدود والقصاص عند أبي حنيفة رحمه الله معناه لا يجبر عليها عنده م وقالا يبجبر في حد القذف لأن فيه حق العبد وفي القصاص لأنه خالص حق العبد فيليق بهما الاستيثاق كما في التعزير بخلاف الحدود الخالصة لله تعالى.

نہیں ہوااوراس پر بنا کرتے ہوئے کفالہ بالمال بھی درست نہیں ہوا۔، ہاں شروع ہی میں دینار کی صفت بیان کر دیتو دعوی بھی صحیح ہوگا،اور کفالہ بالنفس بھی درست ہوگا اوراس پر بناءکرتے ہوئے کفالہ بالمال بھی درست ہوگا۔

قرجمہ بی شیخین کی دلیل ہے ہے کہ مال الما ق ،کا ذکر الف لام معرفہ کے ساتھ ہے اسلئے وہی مراد لی جائے گی جو مجرم پر ہے تشریع بیام محرکو جواب ہے ،انہوں نے فر مایا تھا کہ طلق مال کی کفالت لی ہے، تواس کا جواب دیا جارہا ہے کہ عبارت میں الما ق ،معرفہ کے ساتھ جس سے وہی ما ق مراد لی جائے گی جو مجرم پر ہے اس لئے دینار مطلق نہیں رہا۔

ترجمه : ٣ اورعادت اليى بن گئى ہے كە كە پېلے اجمالى دعوى كرتے ہيں، اس لئے بعد ميں بيان كا اعتبار كرتے ہوئے دعوى صحيح ہے، پس جب بعد ميں بيان كرديا تويہ بيان اصل دعوى كے ساتھ چپاديا جائے گا اس لئے پہلا كفاله [كفاله بالنفس] صحيح ہوگيا، اور اس پر مرتب كرتے ہوئے دوسرا كفاله [كفاله بالمال] بھى صحيح ہوگيا، اور اس پر مرتب كرتے ہوئے دوسرا كفاله [كفاله بالمال] بھى صحيح ہوگيا، اور اس پر مرتب كرتے ہوئے دوسرا كفاله [كفاله بالمال] بھى صحيح ہوگيا، اور اس پر مرتب كرتے ہوئے دوسرا كفاله [كفاله بالمال]

تشریح : بیام میر گودوسری دلیل کا جواب ہے، انہوں نے فر مایاتھا کہ دینار کی صفت بیان نہیں کی اس لئے دعوی شیخ نہیں ہے، اس کا جواب دیا جالی دعوی پیش کرتے ہیں اور بعد میں اس کی تفصیل کے ساتھ صفت بیان کر دی تو یوں سمجھا جائے گا کہ شروع ہی میں صفت بیان کی اس لئے دعوی مصفح ہے اور اس بنیاد پر کفالہ بالنال بھی درست ہے۔ اور اس کی بنیاد پر کفالہ بالمال بھی درست ہے۔

ترجمه : (٣٣١) كفاله بالنفس جائز نهيں ہے حدوداور قصاص ميں امام ابوحد فير أسكنز ديك

ترجمه الاسكامعى يهدك كالمالنفس لان يسمجونيس كياجائ كار

تشریح: حدوداورقصاص میں کفالہ بالنفس دینے پرمجبورنہیں کیا جائے گا۔البتہ وہ دے دیتو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ وجہآ گے آرہی ہے۔

ترجمه : ٢ صاحبين فرمايا كه حدقذف مين مجوركياجائ كاس لئے كماس ميں بندول كاحق ہے، اور قصاص ميں بھى

س و لأبي حنيفة رحمه الله قوله عليه الصلاة و السلام لا كفالة في حد من غير فصل و لأن مبنى الكل على الدرء فلا يجب فيها الاستيثاق بخلاف سائر الحقوق لأنها لا تندرء بالشبهات فيليق مجوركيا جائے گاس لئے كه وہ خالص بندے كاحق ہے، بخلاف خالص الله كے حدك [اس ميں كفيل دينے پر مجبور نہيں كيا جائے گا]

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ حدقذ ف، اور قصاص بندے کاحق ہے اس لئے اس میں کفیل باننفس دینے پرمجبور کیا جائے ، ہاں جوحق خالص بندے کاحق ہے زنا کی حد، شراب کی حد، اس میں کفیل دینے پرمجبور نہیں کیا جائے گا۔

قرجمه : ٣ امام ابوحنیفه گی دلیل حضورعلیه السلام کا قول ہے حدیث کفاله نہیں ہے، بغیر کسی تفصیل کے، اور اس لئے کہ تمام حدود کا مدار دفع کرنے پر ہے اس لئے اور مضبوط کرنا واجب نہیں ہوگا، بخلاف اور حقوق کے اس لئے کہ وہ شبہات سے ختم نہیں ہوتا ہے۔ ہوتے اس لئے اس کو مضبوط کرنا بہتر ہوگا، جیسے تعزیر میں ہوتا ہے۔

تشریح : امام ابو صنیفه آیک تو صدیث پیش کررہے ہیں کہ کفالہ میں صدفہیں ہے، اور اس میں کسی حد کی تفصیل نہیں ہے اس لئے تمام حدود کے بارے میں یہی ہوگا اس میں کفالہ نہیں ہوگا، چاہے حد قذف ہی کیوں نہ ہو۔ [۲] دوسری دلیل دیتے ہیں کہ حد کے بارے میں ہے کہ تی الوسع اس کونہ ہونے دو، اور کفالہ بالنفس لینے میں حدکوا ورمضبوط کرنا ہے اس لئے کفالہ نہ لینا ہی بہتر ہے۔

العنت : درؤ: زورسے دھادینا، ایک دوسرے کو دفع کرنا۔ اسٹیاق: وُق سے مشتق ہے، مضبوط کرنا۔ سائر: باقی دوسرے۔ تعزیر: حدکے علاوہ جس میں کوڑے وغیرہ لگائے جاتے ہیں۔ بها الاستيثاق كما في التعزير (٣٣٢) ولو سمحت نفسه به يصح بالإجماع لأنه أمكن ترتيب موجبه عليه لأن تسليم النفس فيها واجب فيطالب به الكفيل فيتحقق الضم. (٣٣٣)قال ولا يحبس فيها حتى يشهد شاهدان مستوران أو شاهد عدل يعرفه القاضي لأن الحبس للتهمة هاهنا والتهمة تثبت بأحد شطري الشهادة إما العدد أو العدالة بخلاف الحبس في باب الأموال

ترجمه : (۳۳۲) لیکن اگر مجرم خود فیل بالنفس دے دیتوسب کے زد یک صحیح ہے۔

ترجمه نا اس لئے کہ کفالت کا جومطلب ہے اس کوعقد کفالہ پر مرتب کرناممکن ہے۔اس لئے کہ حدود میں بھی مجرم کو حاضر ہونا ضروری ہے تو کفیل ہے بھی حاضر کرنے کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے،اس لئے ملانے کامعنی تحقق ہوگیا۔

تشروی ہے : عبارت پیچیدہ ہے۔ ، مطلب میہ کہ کفالہ کا ترجمہ ہے ملانا۔ حدود میں بھی مجرم پراپنے آپ کو حاضر کرنا ضروری ہے ، اس لئے کفیل پر بھی حاضر کرنے کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے ، اس لئے ملانے کا ترجمہ پایا گیا اس لئے کفالت کا ترجمہ ہوگیا۔ اصل بات میہ ہے کہ حدود میں بھی کفیل بنانا ممنوع نہیں ہے اس لئے خود کفیل دے دیا تو جائز ہی رہے گا۔

لغت : ترتب موجب عليه: كفالت كاموجب اور مطلب كفيل برمرتب كياجا سكتا ہے۔

ترجمه : (۳۳۳) حدوداورقصاص میں حوالات میں نہیں رکھا جائے گایہاں تک کہ دومستورالحال آ دمی گواہی دے یا ایک عادل آ دمی گواہی دے جسکوقاضی جانتا ہو۔

ترجمه نا اس کئے کہ یہاں حوالات تہمت کی بناپر ہے، اور تہمت شطر شہادہ سے ثابت ہوتی ہے، یا دوآ دمی ہو، یا عدالت ہو ، بخلاف مال کے باب میں قید کرنے کے، اس کئے کہ قید وہاں آخری سزا ہے اس کئے ججت کامل کے بغیر ثابت نہیں ہوگا۔ ایک خبرین شاشدا میں گاری کرد کے اس کئے کہ قید وہاں آخری سزا ہے اس کئے جست کامل کے بغیر ثابت نہیں ہوگا۔

الغت : شطرشهادة: گوائی کا حصه، گوائی میں دوبا تیں ہوں تو گوائی کمل ہوتی ہے، اوراس کو جمت کامل کہتے ہیں [ا] دومرد ہوں، یا ایک مرد ہواور دوعور تیں ہوں [۲] اور دوسری بات ہے کہ دونوں عادل ہوں ۔ پس اگر دونوں میں سے ایک ہواس کو شطرشهاده، کہتے ہیں یعنی گوائی کا ایک حصہ ہے، مثلا دوآ دمی ہوں لیکن مستورالحال ہو، یا عادل تو ہولیکن ایک آ دمی ہوتو یہ گوائی کا ایک حصہ ہوااس لئے یہ بشطر الشہادة، ہوا۔ الحب : حبسی کی دوشمیس ہیں[ا] قاضی کے فیصلے سے پہلے پوچھ پچھاور تحقیقات ایک حصہ ہوااس لئے یہ بشطر الشہادة، ہوا۔ الحب : حبسی والات میں ڈالنا، کہتے ہیں، یہتہت کی بنیاد پر ہوتا ہے۔، اور شطر شہادہ سے حوالات میں ڈالا جائے تو اس کوار دو میں جوالات میں ڈالنا، کہتے ہیں، یہتہت کی بنیاد پر ہوتا ہے۔، اور شطر شہادہ سے حوالات میں داخل کیا جاتا ہے [۲] اور قاضی کے فیصلے کے بعد جیل میں ڈالا جائے تو اس کوقید کہتے ہیں، یہ مال کے معاصلے میں ہوتا ہے اور پوری گوائی کے بعد کی جاتی ہے۔ آج کل مال کے معاصلے میں بھی تہمت کی بنیاد پر پوچھ پچھ کے لئے حوالات میں دائل جاتا ہے۔

لأنه أقصى عقوبة فيه فلا يثبت إلا بحجة كاملة. γ_e ذكر في كتاب أدب القاضي أن على قولهما لا يحبس في الحدود والقصاص بشهادة الواحد لحصول الاستيثاق بالكفالة. $(\gamma^e)^e$ قال والرهن والكفالة جائزان في الخراج $\overline{}$ لأنه دين مطالب به ممكن الاستيفاء فيمكن ترتيب

ا صول : مال کے معاملے میں آخری سزاقید ہے، اور حدود اور قصاص میں آخری سزاکوڑ الگنا، یاسنگ سار کرنا ہے اس کئے جیل میں ڈالناحوالات کے لئے ہے۔

تشریح : حدوداورقصاص میں مستورالحال دوگواہ ہوں، یاا یک آدمی عادل ہوجسکوقاضی جانتا ہوتو اس سے تہمت ثابت ہوجائے گی، اورحوالات میں ڈالا جاسکتا ہے، اس کے لئے جمت کا ملہ، یعنی دوگواہ ہوں اور دونوں عادل ہوں اس کی ضرورت نہیں ہے۔ اور مال کے معاطم میں چونکہ آخری سزا قید ہے اس لئے اس میں جمت کامل چاہئے ۔ اور چونکہ امام ابوحنیفہ گئیں ہزد یک حدوداورقصاص میں گفیل نہیں لیتے اس لئے اب یہی رہ گیا ہے کہ ایک گواہی پر تفیش کے لئے حوالات میں ڈال دے۔ فرد یک حدوداورقصاص میں گفیل نہیں لیتے اس لئے اب یہی رہ گیا ہے کہ ایک گواہی پر تفیش کے لئے حوالات میں ڈال دے۔ وجمع بن معاویة عن ابیہ عن جدہ ان النبی علیہ النبی علیہ جس رجلا فی تھمة ساعة من النبی علیہ در سنن یہی ، بابحب اذااتہم ، الخ ، جسادس میں مارک ، جسادس میں میں ہے کہ تہمت کی وجہ سے حضور کے جس کیا۔ (۲) عن علی قال انہا الحبس حتی یتبین للامام فیما حبس بعد ذالک فہو جور رسنن یہی ، باب حب اذااتہم ، الخ ، جسادس میں تاضی ایک گواہی پر حوالات کے در القاضی میں ذکر کیا ہے کہ صاحبی ت کول پر حدوداورقصاص میں قاضی ایک گواہی پر حوالات میں نہیں لے جائے گا، اس لئے کہ کفالہ سے مضوطی ہو کتی ہے۔

تشریح : ادب القاضی میں ہے۔ صاحبینؓ کے نزدیک حدود اور قصاص میں کفالہ بالنفس لے سکتے ہیں اس لئے مجرم کو حوالات میں ڈالنے کی ضرورت نہیں ہے، کفالہ بالنفس سے ہی مضبوطی ہو سکتی ہے۔ نوٹ: حوالات میں ڈالے یا نہ ڈالے یہ مجرم کے حالات اور جرم کے احوال پر منحصر ہے، قاضی اس کے لئے طے کرے۔

ترجمه : (۳۳۴) خراج مين رئن اور كفاله دونول جائزين

ترجمه الله السيائي كه يرخراج بهي بندے كى جانب سے مطالبه كيا جاتا ہے، اور وصول كرناممكن ہے اس لئے رہن اور كفاله دونوں كے مطلب كومرتب كرناممكن ہے۔

اصول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ خراج بندے کے قرض کی طرح ہے، اس لئے اس کے لئے رہن بھی جائز ہے، اور کفالہ بھی جائز ہے، اور کفالہ بھی جائز ہے۔

موجب العقد عليه فيهما. (٣٣٥)قال ومن أخذ من رجل كفيلا بنفسه ثم ذهب فأخذ منه كفيلا آخر فهما كفيلان له لأن موجبه التزام المطالبة وهي متعددة والمقصود التوثق وبالثانية يزداد التوثق فلا يتنافيان (٣٣٦)وأما الكفالة بالمال فجائزة معلوما كان المكفول به أو مجهولا إذا كان دينا صحيحا مثل أن يقول تكفلت عنه بألف أو بما لك عليه أو بما يدركك في هذا البيع ل تشريح : ذى آدى كهيتون پرخراج لازم كياجا تا ب، اوريكومت كاحق به بند كرقرض كلرح باس لك جم طرح قرض وصول كرنے كرقراج الزم كياجا تا ب، اوريكومت كاحق به بيند كرقراج الدي في دينا عنه والارئن كي چيزمقروض بي ليتا به اس طرح اگرذى وقت برخراج ندد سكا

تشریح : ذمی آدمی کے طیتوں پرخراج لازم کیا جاتا ہے، اور بیکومت کا حق ہے، یہ بندے کے قرص کی طرح ہے اس کئے جسطرح قرض وصول کرنے کے لئے رقم دینے والا رہن کی چیز مقروض سے لیتا ہے اس طرح قرض وصول کرنے کے لئے رقم دینے والا رہن کی چیز مقروض سے لیتا ہے اس طرح قرض وصول کرنے کے لئے رقم دینے والا رہن کی چیز مقروض سے لیتا ہے اس طرح است نووں میں نہیں دے گا تو میں تو اس کے بدلے میں کوئی چیز رہن پر رکھ سکتا ہے، اور بیجی ہو سکتا ہے کہ کسی کوئیل بنادے کہ است دنوں میں نہیں دے گا تو میں خراج اداکردوں گا۔

ترجمه : (۳۳۵) کسی نے ایک آ دمی سے فیل بالنفس لیا، پھراسی سے دوسر اکفیل بھی لیا تو دونوں کفیل ہوگئے۔

ترجمه الله السلط كركفالت كامطلب ہمطالبه كالازم كرنا، اوروه كئى ہوسكتے ہیں، اور كفاله كامقصد مضبوط كرنا ہے، اور دوسر كفیل سے مضبوطی میں زیادتی ہوگی، اس لئے دوسری كفالت منافی نہیں ہے۔

اصول : يمسكداس اصول برے كفيل بالنفس كئ آدى ہوسكتے ہيں۔

تشريح اکسي آدمي نے مجرم سے ایک فیل بالنفس لیا پھر دوسر ابھی لیا تو دونوں فیل بن جائیں گے۔

وجه : (۱) دلیل بیہ کہ کفالت عاضر کرنے کے وثوق کے لئے لیاجا تا ہے، اور دو کفیل بننے میں وثوق زیادہ ہوگا اس لئے دوسرا کفیل بھی ٹھیک ہے۔ (۲) اس تول صحابی میں ہے کہ کئی گفیل لئے۔ حد مزة بن عمر و الاسلمی عن ابیه ان عمر "بعثه مصدقا فوقع رجل علی جاریة امر أته فأخذ حمزة من الرجل کفلاء حتی قدم علی عمر ۔ (بخاری شریف، باب الکفالة ، س ۲۲۹ منبر ۲۲۹) اس عمل صحابی میں ہے کہ کئی کفالہ بالنفس لئے۔ (۲) و قال جریر و الاشعث لعبد الله بن مسعود فی المرتدین استتبهم و کفلهم عشائر هم. (بخاری شریف، باب الکفالة ، س ۲۲۹ میں ہے کہ کئی کفالہ بالنفس لئے۔ (۲۲۹ میں ہے کہ کئی کفالہ بالنفس لئے۔

قرجمه : (۳۳۲) بہر حال کفالہ بالمال تو جائز ہے، مکفول بہ معلوم ہویا مجہول ہو جبکہ دین سیح ہومثلا ہے کہ اس کی جانب سے ضامن ہوں ہزار درہم کا یا جو کچھ تیرااس کے ذمہ ہے یا جو کچھ آپ کواس نیچ میں لگے گا۔

ترجمه السلخ كه كفاله مداروسعت يرباس لئاس مين جهالت قابل برداشت بـ

تشريح : يهال سے كفاله بالمال كے مسلك شروع بيں _ پس فرماتے بيں كه كفاله بالمال ميں مال مجهول ہو يعنى اس كى مقدار

لأن مبنى الكفالة على التوسع فيتحمل فيها الجهالة ٢ وعلى الكفالة بالدرك إجماع وكفى به حجة ٣ وصار كما إذا كفل لشجة صحت الكفالة وإن احتملت السراية والاقتصار ٣ وشرط معلوم نه بوتب بحى اس كا كفاله جائز ہے مال معلوم بواس كى صورت يہ ہے كه ميں بزار درہم كا ضامن بول اور مجبول كى صورت يہ ہے كہ ميں بزار درہم كا ضامن بول اور مجبول كى صورت يہ ہے كہ كے آپ كذمه جو كھا تا ہے ميں اس كا ذمه دار بول اب كتنا آئ كا يمعلوم نہيں ہے بھر بھى اس كا كفاله جائز ہے ايوں كے كه اس بح ميں آپ كذمه جو كھا ئے كا ميں اس كا فيل بول ، اب كتنا آئ كا اس كى مقدار ابھى معلوم نہيں ہے اب جود كفالہ محمد علوم نہيں ہے اوجود كفالہ محمد ہو كھا ہے كا ميں ہوں ، اب كتنا آئے كا اس كى مقدار ابھى معلوم نہيں ہے اب جود كفالہ محمد ہو كے ہے۔

وج من (۱) مال میں گفیل بننے کی بار بار ضرورت پڑتی ہے اس لئے ضرورت کی بنا پر مجھول کفالت کو بھی جائز قراردے دیا گیا (۲) آیت میں حضرت یوسف علیہ السلام کے خادم ایک اونٹ بوجھ کے گفیل بنے سے اور اونٹ کے بوجھ کی مقدار معلوم نہیں ہے اس کے باوجود گفیل بننا درست تھا۔ آیت ہے۔ ولمن جاء به حمل بعیر وانا به زعیم. (آیت ۲۲ مسور اللہ علی سے اس کے باوجود گفیل بننا فابت ہے۔ عن ابسی هریو قان رسول اللہ علی اللہ علی ہوتی یوسف ۱۲) (۳) حدیث میں مجھول دین کا قیل بننا فابت ہے۔ عن ابسی هریو قان رسول الله علی قضاؤہ و من ترک مالا بالسر جل المحتوفی علیہ اللہ بن ، کاب الکفالة ص ۲۲۹۸ مسلم شریف، باب من ترک مالا فلور شیص ۳۵ نمبر کا اس حدیث میں ہے کہ میں مونین کے دین کا گفیل بول، اب وہ دین کتا آئے گایہ مجھول ہے اس کے باوجود حضور کا کفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔ اس لئے مجھول مال کا گفیل بنا صحیح ہوا۔

نوت: کفالہ اور بیع میں فرق ہے کہ بیع معلوم ثی ءکی ہی ہوسکتی ہے اور کفالہ مجہول چیز کا بھی ہوسکتا ہے۔

الغت : الدرک : یدرک سے مشتق ہے، جوآپ پرآئے، جو کچھآپ کو پالے۔ بما لک علیہ: آپ کا جو کچھ مقروض پرآتا ہے الغت : الدرک یرتواجماع ہے، بس مجھول کفالہ جائز ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

تشریح : گفیل مشتری سے یہ کہے کہ یہ جے کے لواور اگر کوئی اس کا مستحق نکلے گا تو میں مبیع کی قیمت کا ضامن ہوں۔ اب یہ معلوم نہیں ہے کہ مبیع کے کتنے حصے کا کوئی مستحق ہوگا ، یہ جہالت کے باوجود کفالہ بالدرک پر اجماع ہے ، اس لئے باقی چیزوں میں جہالت ہوتب بھی کفالہ جائز ہوجائے گا۔

ترجمه : ۳ اوراییا ہوگیا کہ جیسے کسی نے سرکے زخم کی کفالت لی حالانکہ احتمال ہے کہ زخم اور گہرا ہوجائے ، یاا پنی جگہ پر برقر ارر ہے۔

تشریح : بیجہالت کی دوسری قتم ہے، سر کے زخم کی کئی صورتیں ہیں، اگر زیادہ گہرا ہوتواس تاوان زیادہ ہےاور کم گہرا ہوتو

أن يكون دينا صحيحا ومراده أن لا يكون بدل الكتابة وسيأتيك في موضعه إن شاء الله تعالى (سركون دينا صحيحا ومراده أن لا يكون بدل الكتابة وسيأتيك في موضعه إن شاء الله تعالى (سركون دينا صحيحا ومراده أن لا يكون بدل الكتابة وسيأتيك في موضعه إن شاء طالب كفيله الأصل وإن شاء طالب كفيله الأصل والمرابع الأصل والأصل والمرابع الأصل والمرابع الأصل والمرابع الأصل والمرابع المرابع المرابع

اس کا تاوان کم ہے،اب کوئی کفیل بنا کہ میں سرکے زخم کا کفیل ہوں تو ابھی معلوم نہیں ہے کہ بیزخم مزیداور گہرا ہوگا اور تاوان زیادہ وینا پڑے گا،اب اس جہالت کے باوجوداس کا کفیل بننا صحح ہے،اس لئے مال مجہول دیب بھی اس کا کفیل بننا درست ہوجائے گا۔

لغت: کفی بہ جہ : جمت کے لئے یہی کافی ہے۔ سجہ: سرکا زخم: السرایة : زخم سرایت کرنا، زخم کا گہرا ہونا۔

ترجمه بم شرطيب كفيح قرض مواس كامطلب يه كمبدل كتابت نه مواس كى بحث ابني جله برآئ كال

تشریح :غلام کوکہا کہ ایک ہزار درہم ادا کر دو توتم آزاد ہوجاؤگے،اب مالک کابیا یک ہزارغلام پرقرض ہے، بیقرض میج نہیں ہے، یعنی مالک نے غلام کچھ دیانہیں ہے،اس لئے ایسے قرض کا کفیل بننا درست نہیں ہے، دین صحیح ہونا جائے۔

ترجمه : (٣٣٧) اورمكفول كه كواختيار ہے جا ہے طلب كرے اس سے جس پراصل ہے اور اگر جا ہے تو كفيل سے طلب كرے اصول : كفاكت ميں كفيل اوراصيل دونوں ذمد دار ہوتے ہيں۔

تشریح: کفالت کامطلب بی بیہ کہ اصل مقروض اور کفیل دونوں پرقرض کی ذمدداری آجائے۔ اس لئے قرض دینے والا دونوں میں سے کسی ایک سے قرض طلب کرسکتا ہے وجہ: (۱) جب تک میت کا قرض نہیں ادا کیا گیا حضور نے فر ما یا اب اس کی کھال شخندی ہوئی، جس کا مطلب بی نکلا کہ اصل میت پر بھی قرض کی ذمدداری باقی رہی۔ حدیث بیہ ہے۔ قبال جابو تو فی رجل فغسلناہ و حنطناہ و کفناہ ثم اتینا النبی علیہ فقلنا لہ تصلی علیہ فقام فخطا خطی ثم قال علیہ دین؟ قبال فقیل دیناران قال فانصر ف قال فتحملهما ابو قتادة قال فاتیناہ قال فقال ابو قتادة الدیناران علی فقال النبی علیہ مو بوئ منهما المیت قال نعم فصلی علیہ رسول اللہ علیہ قال فقال النبی علیہ فقال النبی علیہ نہرہ میں اللہ علیہ منہ مات امس قال فعاد الیہ کالغد قال قد قضیتهما فقال النبی علیہ الآن بردت علیہ جلدہ (سنن میں شندی ہوئی، جس سے معلوم ہوا کہ اصل بھی قرض دینے کا فرمددار ہے۔

قرجمه نا اس کئے کہ کفالہ کا ترجمہ ہے مطالبے کے ذمے کو دوسرے کے ذمے کے ساتھ ملانا، اور بیقاضا کرتا ہے کہ پہلے ربھی ذمہ داری موجود رہے اس سے بری نہ ہو، ہاں اگر پہلے سے بری ہونے کی شرط لگا دی جائے تو تو اس وقت معانی کا اعتبار کرتے ہوئے حوالہ بن جائے گا، جیسے کہ حوالہ اس شرط کے ساتھ کہ اصل بری نہیں ہوگا کفالہ بن جائے گا۔

الكفالة ضم الذمة إلى الذمة في المطالبة وذلك يقتضي قيام الأول لا البراء ة عنه إلا إذا شرط فيه البراء ـ قضين لله المحيل فيه البراء ـ قضين في المعنى كما أن الحوالة بشرط أن لا يبرأ بها المحيل تكون كفالة (٣٣٨) ولو طالب أحدهما له أن يطالب الآخر وله أن يطالبهما للأن مقتضاه الضم بخلاف المالك إذا اختار تضمين أحد الغاصبين لأن اختياره أحدهما يتضمن التمليك منه فلا يمكنه التمليك من الثاني أما المطالبة بالكفالة لا تتضمن التمليك فوضح الفرق

تشریح : کفالہ کا ترجمہ ہے ایک کے ذمے کو دوسرے کے ذمے کے ساتھ ملانا، اس لئے ملانے کا مطلب ہے کہ دونوں پر اس کی ذمہ داری ہواس لئے اصل بری نہیں ہوگا۔ ہاں یہ قیدلگا دی جائے کہ اصل بالکل بری ہوجائے گا تو یہ معانی کے اعتبار سے کفالہ بن سے حوالہ بن جائے گا، اس طرح حوالہ میں یہ شرط لگا دی جائے کہ اصیل بری نہیں ہوگا تو یہ حوالہ معانی کے اعتبار سے کفالہ بن حائے گا۔

ترجمه : (۳۳۸) اگر فیل، یا صیل میں سے ایک سے مطالبہ کیا پھر بھی قرض دینے والے کوئی ہے کہ دوسرے سے مطالبہ کرے، اور اس کو بیچی بھی ہے کہ دونوں سے مطالبہ کرے۔

قرجمه الداس لئے کہ کفالت کا تقاضہ ہے دے میں ملانا[اس لئے دونوں سے مطالبہ کرسکتا ہے]

تشریح: کفالہ کا ترجمہ ہے مطالبے کے ذمے کوملانا، اس لئے مالک کو تین اختیار ہیں [ا] اصیل اور کفیل دونوں سے بیک وقت مطالبہ کرے، [۲] پہلے ایک سے کرے پھر دوسرے سے کرے [۳] صرف ایک سے کرلے۔

قرجمه بعلاف اگر مالک دوغاصب میں سے ایک کوضامن بنالے [تو دوسرے کوضامن نہیں بناسکتا] اس لئے کہ ایک کواختیار سے اس کو مال کا مالک بنانا ہوا اس لئے اب دوسرے کو مالک نہیں بناسکتا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ۔ ایک چیز کاکسی ایک کو پورا پورا ما لک بنادیا گیا تواسی وقت دوسر ہے کو پورا ما لک نہیں بناسکتے تشریح : زید کی چیز عمر نے غصب کی ، پھر عمر سے خالد نے غصب کرلیا ، اور چیز ہلاک ہوگئ ۔ تو زید کواختیار ہے کہ عمر غاصب سے اس کی قیمت وصول کر ہے ، اور یہ بھی اختیار ہے غاصب الغاصب خالد سے وصول کر ہے ۔ لیکن کسی ایک کو خام من بنا دیا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ مغصوب چیز کا اس کو ما لک بنا دیا ، اور ایک کو پورر پورا ما لک بنا نے کے بعد اب دوسر ہے کو نہ ما لک بناسکتا ہے اور نہ اس سے مطالبہ کر سکتا ہے ۔ اس کے برخلاف کفالہ میں مطالبہ کرنے کا مطلب اس کو ما لک بنا نام ہیں ہے اس لئے اسی وقت دوسر ہے ہی مطالبہ کر سکتا ہے۔

(٣٣٩) قال ويجوز تعليق الكفالة بالشروط إمثل أن يقول ما بايعت فلانا فعلي أو ما ذاب لك عليه فعلي أو ما ذاب لك عليه فعلي أو ما غصبك فعلي والأصل فيه قوله تعالى ولمن جاء به حمل بعير وأنا به زعيم والإجماع منعقد على صحة ضمان الدرك من ثم الأصل أنه يصح تعليقها بشرط ملائم لها مثل قرجمه ؛ (٣٣٩) اورجائز على كفاله ومعلق كرنا شرط كساته والمناهدة

ترجمه نا مثلایہ کے کہ جتنافلال کے ساتھ بیچوہ مجھ پر ہے یا جو تیرااس کے ذمہ واجب ہووہ مجھ پر ہے، تیری جو چیز فلال غصب کرے وہ مجھ پر ہے۔ اوراصل اس میں اللہ تعالی کا قول و لمن جاء به حمل بعیر و انا به زعیم آیت ہے خصب کرے وہ مجھ پر ہے۔ اوراصل اس میں اللہ تعالی کا قول و لمن جاء به حمل بعیر و انا به زعیم آیت ہے تشر و میں اس تشرویح : کفالت جس طرح بغیر شرط کے جائز ہے اسی طرح کسی شرط پر معلق کر کے فیل بنیا بھی درست ہے۔ شرح میں اس کی چند مثالیں دی ہیں۔ مثلا فلاں آ دمی سے جو پچھ ہیچواس کی قیت میرے ذمہ ہے تو بیشرط پر معلق ہو کر فیل ہوا۔ اور مجھول مقدار کا فیل بنیا ہوا۔ یا آپ کا فلاں کے ذمہ جو پچھ واجب ہووہ میرے ذمہ ہے، یا فلاں جو پچھ فصب کرے وہ میرے ذمہ ہے تو ان صور توں میں کفالت درست ہوجائے گی اور فیل پر اس کی ذمہ داری ہوجائے گ

قجمہ (۱) کفالہ میں اس قیم کی وسعت ہے۔ اس لئے یہ قابل برداشت ہے۔ کیونکہ روزانہ اس کی ضرورت پڑتی ہے (۲) حدیث میں ہے کہ آپ اس شرط پردین اداکر نے کفیل بنے کہ اگر مومنین نے قرض چھوڑ اتو اس کی ادائیگی مجھ پر ہے۔ عن جابو قال کان النبی عُلیٰ ہی اللہ کا یصلی علی رجل علیہ دین ... من ترک دینا فعلی و من ترک مالا فلور ثته (نسائی شریف، الصلو قالی من علیہ دین ص ۲۲۹۸ نبر ۱۹۲۸ بناری شریف، باب الدین ص ۲۲۹۸) اس حدیث میں شرط ہے کہ کوئی دین چھوڑ ہے تو میں اس کا ذمہ دار ہوں (۳) آیت میں بھی حضرت یوسف علیہ السلام کا خادم کٹورالانے کی شرط پراونٹ کے بوجھاکا فیل بنا تھا۔ ولمن جا بہ حمل بعیر و انا بہ زعیم (آیت ۲ کے سور و یوسف ۱۱) اسلئے شرط پر معلق کر کے کفیل بنا درست ہے

الغت: ذاب لك عليه: جو يجه آب كافلال كذمه و-

ترجمه :] اور کفالہ بالدرک پرتواجاع ہے، بسمجھول کفالہ جائز ہونے کے لئے اتنابی کافی ہے۔

تشریح : کفیل مشتری سے بیہ کے کہ مینچ لے لواورا گرکوئی اس کامستحق نکلے گاتو میں مبیچ کی قیمت کا ضامن ہوں۔اب بیہ معلوم نہیں ہے کہ مبیچ کے کتنے حصے کا کوئی مستحق ہوگا ، یہ جہالت کے باوجود کفالہ بالدرک پراجماع ہے،اس لئے باقی چیزوں میں جہالت ہوت بھی کفالہ جائز ہوجائے گا۔

ترجمه بس كفاله بالشرط مين قاعده يه به كماليي شرط يمعلق كرناضيح به جو كفالت كمناسب موه [١] مثلاق ك

أن يكون شرطا لوجوب الحق كقوله إذا استحق المبيع أو لإمكان الاستيفاء مثل قوله إذا قدم زيد وهو مكفول عنه أو لتعذر الاستيفاء مثل قوله إذا غاب عن البلدة وما ذكر من الشروط في معنى ما ذكرناه م فأما لا يصح التعليق بمجرد الشرط كقوله إن هبت الريح أو جاء المطر

واجب ہونے کے لئے شرط ہو، مثلا کے کہ بیج کسی کامستی نکل گیا تو میں اس کی قیت کا گفیل ہوں، [۲] یا کفالت کا مال وصول کرنامتحد رہو کرنامکن بنانا ہو، مثلا کے کہ زید آ جائے تو میں گفیل ہوں، اور زید ہی کی جانب سے فیل بن رہا تھا، [۳] یا وصول کرنامتحذر ہو تب فیل بن رہا تھا، وسل کے کہ مقروض شہر سے غائب ہوت میں فیل ہوں۔ اور بیتینوں صور تیں جو بیان کی گئیں ہیں وہ اسی معنی میں ہیں جو میں نے ذکر کیا [یعنی کفالت کے مناسب شرطیں ہیں]

اصول : ایسی شرطوں پر کفالت کومعلق کرناجائز ہے جو کفالت کے مناسب ہوں ، جو کفالت کے مناسب نہ ہو، یا جس شرط کا احتہ پیتہ نہ ہو، مثلا ہوا بہے گی تو میس کفیل ہول تو ایسی شرط پر کفالت کومعلق کرنا جائز نہیں ، البتہ کفالت درست رہے گی ، اور فوری طور پر قم دینی ہوگی

تشریح: یہاں سے بیفرمارے ہیں کہ ان شرطوں پر کفالت کو معلق کرنا جا کڑے جو کفالت کے مناسب ہوں ،اس کی تین مثالیں دے رہے ہیں[ا] کفیل ایسی شرط لگار ہا ہے جس سے بیمکن ہو کہ میج ضرور مشتری کو ملے ،مثلا کے کہ ،اس میج کا کوئی حقدار نکل گیا تو ہیں اس کی قیمت کا ذمہ دار ہوں ۔اس ذمہ داری سے مشتری کو اس بات کی تقویت مل گئی کہ اگر میج مستحق نکلی تو مشتری کو اس کی قیمت مل جائے گی ۔[۲] یا ایسی شرط لگائے جس سے کفالت کی رقم کفیل کو واپس مل سکے ،مثلا ہیہ کہ ۔ زید مقروض آجائے تو میں کفیل ہوں ۔ فقیل کا مقصد ہے ہے کہ ذید مقروض آجائے تو میں کفیل ہوں ۔ فقیل بنوں گا ۔[۳] یا مقروض سے وصول ہونا ناممکن ہو اس شرط پر کفیل سے ،مثلا کہے ، کہ اگر جائے گی ، کیونکہ اس کے حکم سے فقیل بنوں گا ۔[۳] یا مقصد ہے ہے کہ مقروض کے باہر جانے کی صورت میں قرض دینے والے کور قم مقروض شہر سے باہر گیا تو میں گفیل ہوں ۔ فقیل کو اس کا کا مقصد ہے ہے کہ مقروض کے باہر جانے کی صورت میں قرض دینے والے کور قم نہیں ملے گی اسلئے اس شرط پر گفیل بنا ۔ یہ تینوں شرطیں کفالت کے مناسب ہیں اسلئے ایسی شرطوں پر کفالت کو معلق کرنا صحیح ہے نہیں ملے گی اسلئے اس شرط پر گفیل بنا ۔ یہ تینوں شرطیں کفالت کے مناسب ہیں اسلئے ایسی شرطوں پر کفالت کو معلق کرنا صحیح ہے کہ مقروض کے باہر جانے وصول کرنا مشکل ہو جائے ۔ تعذر الاستیفاء: رقم وصول کرنا مشکل ہو جائے ۔

توجمه: سم جوشرط کفالت کے مناسب نہ ہواس پر معلق کرنا سی خیم ہیں ہے، جیسے اگر ہوا چلے، یابارش برسے تو میں کفیل ہوں تشریح : اگر ہوا چلے گی، یابارش برسے گی تو میں کفیل ہوں، اب یہ معلوم نہیں ہے کہ ہوا چلے گی یانہیں، یابارش برسے گی یا نہیں اس لئے اس پر کفالہ کو معلق کرنا درست نہیں ہے البتہ کفالہ ہوجائے گا، کیکن فی الحال رقم واجب ہوگی۔ في وكذا إذا جعل واحد منهما أجل إ الأأنه تصح الكفالة ويجب المال حالا لأن الكفالة لما صح تعليقها بالشرط لا تبطل بالشروط الفاسدة كالطلاق والعتاق. (٣٣٠) فإن قال تكفلت بما لك عليه فقامت البينة بألف عليه ضمنه الكفيل للأن الثابت بالبينة كالثابت معاينة فيتحقق ما

قرجمه : ٥ ایس، اگر مواچلنے کو یابارش مونے کی مدت بنائی [تومد صحیح نہیں ہے]

تشریح :اس عبارت کی صورت ہے کہ۔ یوں کہے کہ جس دن ہوا چلے گی وہاں تک میں گفیل ہوں یا، جس دن بارش برسے گی وہاں تک میں گفیل ہوں یا، جس دن بارش برسے گی وہاں تک میں گفیل ہوں ۔ چونکہ یہ پہنچہوں ہے اس لئے اس لئے اس کے اس کے

ترجمه : قر محمه نظر مرید که کفاله هیچ موجائے گا اور فی الحال مال واجب موگا اس لئے کہ جب کفالہ کوشر طر پر معلق کرنا جائز ہے تو شرط فاسد سے کفالہ فاسد نہیں موگا، جیسے طلاق اور آزاد کرنے کوشر طر پر معلق کرنا جائز ہے، اور شرط فاسد سے فاسد نہیں موتا۔
تشریح : قاعدہ یہ ہے کہ جن چیزوں کوشر طرپر معلق کرنا جائز ہوان چیزوں میں اگر غلط شر ہوجائے تو خود شرط بریکار ہوجاتی ہے وہ چیز موجود رہتی ہے، اور فی الحال واجب ہوتی ہے، جیسے طلاق اور آزاد کرنے کوشر طرپر معلق کرنا جائز ہے، اب اگراس میں غلط شرط آجائے تو شرط بریکار جائے گی، اور فوری طور پر طلاق واقع ہوجائے گی، یا آزاد ہوجائے گا، اسی طرح یہاں شرط بریکار جائے گی، اور فی الحال واجب ہوگا۔
گی، اور فی الحال کفالت کا مال واجب ہوگا۔

ترجمه : (۳۲۰) اگرکہا کہ میں کفیل ہوں اس چیز کا جوآپ کا اس پر ہے پھر گواہ پیش کیا اس پر ہزار کا تو کفیل اس کا ضامن ہوجائے گا۔

قرجمه : اس کئے کہ گواہ سے جو ثابت ہوتا ہے، وہ ایسا ہے کہ مشاہدہ سے ثابت ہوااس کئے مقروض پر ثابت ہوجائے گا، پھراس کا کفیل بنناصیحے ہوجائے گا

تشریح : پہلے سے کہہ چکا ہے کہ جتنا آپ کا اس پر ہے میں اس کا ضامن ہوں۔ اب بینہ پیش کر کے ثابت کر دیا کہ میر ا مکفول لہ پرایک ہزارہے اس لئے ذمہ داری کے مطابق کفیل پرایک ہزارا داکر نالازم ہوجائے گا۔

وجه : بینہ پیش کر کے ثابت کرنا ایسا ہے جیسے پہلے سے ثابت شدہ ہو۔اس لئے مقروض پرا تنالازم ہوجائے گا جتنا بینہ سے ثابت کیا، پھراس کا ضان کفیل پر ہوگا۔

ترجمه : (۳۲۱) پس اگر بینة قائم نه ہوسکا تو گفیل کے قول کا اعتبار ہوگافتم کے ساتھ اس مقدار میں جس کا وہ اقر ارکر تا ہے۔ ترجمه نے اس لئے کھیل منکر ہے۔ عليه فيصح الضمان به (۱۳۳) وإن لم تقم البينة فالقول قول الكفيل مع يمينه في مقدار ما يعترف به إلى لأنه منكر للزيادة (۳۲۲) فإن اعترف المكفول عنه بأكثر من ذلك لم يصدق على كفيله إلى لأنه ولا يعلى الغير ولا ولاية له عليه (۳۲۳) ويصدق في حق نفسه إلولايته عليها. (۳۲۳)قال وتجوز الكفالة بأمر المكفول عنه وبغير أمر و الإطلاق ما روينا ٢ ولأنه التزام عليها. (٣٣٣)قال لي تناكها بأمر المكفول عنه وبغير أمر و الإطلاق ما روينا ٢ ولأنه التزام تشريح عليها عنه وبغير أمر و المحفول بالمحفول عنه وبغير أمر و المحفول بالمحفول المحفول المحفو

وجه: (۱) اس صورت مین مکفول لدمی ہے اس لئے اس پر بینے تھا اور وہ نہ ہوسکا تو کفیل مرحی علیہ اور منکر ہے اس لئے اس کی بات قسم کے ساتھ مائی جائے گل (۲) حدیث میں ہے۔ عن عصر و بن شعیب عن ابیه عن جدہ ان النبی علیہ اللہ علی المدی قال فی خطبته البینة علی المدعی والیمین علی المدعی علیه۔ (تر فدی شریف، باب ما جاء فی ان البینة علی المدی والیمین علی المدی علیه فی الاموال والحدود، ص ۳۲۸ ، نبر والیمین علی المدی علیه فی الاموال والحدود، ص ۳۳۵ ، نبر ۲۲۲۸) اس حدیث کی بنیاد پر فیل مدی علیہ ہے اس لئے اس پر شم واجب ہے۔ اور اس کی بات قسم کے ساتھ مان لی جائے گ توجہ نے دور اس کی تصدیق نہیں کی جائے گ

ترجمه الاسك كه غير براقراركرنا إدراس براقراركر فكاحت نبيس بـ

ا صول: ید مسئله اس اصول پر ہے کہ مدعی علیہ کے خلاف بینہ کے بجائے کوئی قتم کھا کراعتراف کرے تواس کا اعتبار نہیں ہے تشکر دیجے: قرض دینے والے مکفول لہ کے پاس بینے نہیں تھا اب کفیل نے قتم کھا کرایک ہزاررو پے کا قرار کیالیکن قرض لینے والے مکفول عنہ نے اقرار کیا کہ بارہ سورو پے تھے تو مکفول عنہ کی بات کفیل کے اوپر قابل قبول نہیں ہے۔ ہاں! خودا پنے اوپر بیاعتراف ٹھیک ہے اور دوسوررو یہ خودمقروض لیعنی مکفول عنہ اپنی طرف سے اداکریں۔

وجه : (۱) مکفول عنه خودگویا که اس معامله سے اجنبی ہوگیا ہے۔اسلئے اس کا اعتراف دوسروں کے خلاف قابل قبول نہیں ہے چاہے تتم کھا کر اعتراف کیوں نہ کرتا ہو (۲) یوں بھی کفیل مدعی علیہ تھا اس لئے قتم کے ساتھ اس کی بات مانی جائے گی نہ کہ مکفول عنہ کی

قرجمه: (۳۴۳)مقروض كااين ذات كت مين اقرار كي تصديق كي جائك،

ترجمه ال ال لئ كاس كواني ذات يرولايت ب-

تشسويح كفيل پرزياده لازم نہيں ہوگا ليكن خود مقروض نے زياده كا قرار كيا ہے تو خود مقروض پرزياده لازم ہوجائے گا،

المطالبة وهو تصرف في حق نفسه وفيه نفع للطالب و لا ضرر فيه على المطلوب بثبوت الرجوع إذ هو عند أمره وقد رضي به (٣٢٥) فإن كفل بأمره رجع بما أدى عليه للأنه قضى دينه بأمره

کیونکہاس کواپنی ذات پر ولایت ہے۔

ترجمه (۳۲۲) كفاله جائز بمكفول عنه كحكم ساور بغيراس كحكم سه

قرجمه نا اس حديث كم طلق مونى كا وجدس جوام في يهلي روايت كا -

تشریح : کفیل دونوں طرح بنتا ہے۔ مکفول عنہ کے عکم سے بنے تب بھی بنتا ہے اور بغیراس کے عکم کے اپنی مرضی سے فیل بنے تب بھی کفیل بن سکتا ہے۔

العادية مؤداة والمنحة مردودة والدين مقضى والزعيم غارم (ابوداوَدشريف،باب في تضين العارية، ١٥١٥، نمر ١٥٥٥ مرتر في المباب العادية موداة، ١٤٠٥ مردودة والدين مقضى والزعيم غارم (ابوداوَدشريف،باب في تضين العارية، ١٤٠٥ نمبر ١٤٦٥) اس حديث مين دونون طرح سے فيل بنخ نمبر ١٤١٥ اس حديث مين دونون طرح سے فيل بنخ كامكان موجود بين اس لئے محم اور بغير محم دونون طرح كفيل بن سكتے بين (٢) دولمن جا به حمل بعير وانا به زعيم (آيت ٢٠٠١) اس آيت مين دونون امكان بين، بادشاه كيم سے خادم فيل بخ بين، يا بغيراس كيم كوفيل بخ بين - (٣) فيل كا اپنامال ہے اس لئے بغير مكفول عنه كيم بحق خرج كرسكتا ہے (٣) حضرت ابوقاده بغير ميت كيم كفيل بخ بين - (٣) فيل بخ تقديم سلمة بن اكوع ان النبي عُلَيْنِيْنَ اتى بجنازة ليصلى عليها ... قال ابو قتادة على دينه يا رسول الله فصلى عليه (بخارى شريف، باب من تكفل عن ميت دينا فليس لهان برجع مين ٢٠٩٨) اس حديث مين حضرت ابوقادة بغير محم كفيل بن بين -

اصول: يمسكداس اصول يرب كداي مال مين جائز تفرف كرسكتا بـ

ترجمه نظ اوراس کئے کہ مطالبے کولازم کرنا ہے اور وہ اس کا ذاتی حق ہے، اور اس میں قرض دینے والے کوفع ہے، اور کفی کفیل کا کوئی نقصان نہیں ہے کیونکہ وہ مقروض سے رقم واپس لے سکتا ہے، کیونکہ مقروض کے حکم سے فیل بنا ہے اور مقروض اس سے راضی بھی ہے۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه : (۳۲۵) پس اگرفیل بنامکفول عنه کے کم سے تولے لے گاوہ جو کچھاس پرادا کرے۔

ترجمه إلى الله كمقروض كحكم عقرض اداكياب.

(٣٣٢) وإن كفل بغير أمره لم يرجع بما يؤديه للأنه متبرع بأدائه يروقوله رجع بما أدى معناه إذا

ا صول: آ مرکے حکم کے بغیر کوئی کام کرنا تبرع اورا حسان ہے اس لئے کسی سے اس کابدلہ وصول نہیں کرسکتا۔ اسی اصول پر بیہ مسکلمتفرع ہے۔

تشديج: مكفول عنه كے تلم بيے فيل بناتھا تو كفيل نے جتنی رقم مكفول له كودي ہے اتنی رقم مكفول عنه بيه وصول كرے گا۔ وجه: (١)مكفول عنه كحكم كفيل في اپنارويييمكفول له كوديا باس كئه وهمكفول عنه سه وصول كرف كاحق ركها ب (٢)عن ابن عباس ان رجلا لزم غريما له بعشرة دنانير فقال والله ما افارقك حتى تقضيني او تأتيني بحميل قال فتحمل بها النبي عَلَيْكُ فاتاه بقدر ما وعده فقال له النبي عَلَيْكُ من اين اصبت هذا الذهب؟ قال من معدن قال لا حاجة لنا فيها ليس فيها خير فقضاها عنه رسول الله عَلَيْكُم. (ابوداوَوشريف،باب في انتخراج المعادن،ص ۴۸ ۴ نمبر ۳۸ ۳۳۲ رابن ماجه شریف، باب الکفالیة ،ص ۳۴۴ ،نمبر ۲ ۲۴۰) اس حدیث میں ہے کہ مقروض آ دمی نے حضور کو دس دینارا دا کیا۔ کیونکہ حضور کے اس کی کفالت کی تھی۔ بیاور بات ہے کہ حضور کے اس کو قبول نہیں کیا۔اس يه معلوم هوا كفيل اداكر يتووه مكفول عنه يه وصول كرسكتا ب(٣) عن فيضل بن عباس قال ... من قد كنت اخذت له مالا فهذا مالى فليأخذ منه فقام رجل فقال يا رسول الله ان لى عندك ثلاثة دراهم فقال اما انا فلا اكذب قائلا وانالا استحلف على يمين فيم كانت لك عندى قال اما تذكر انه مر بك سائل ف المرتنى فاعطيته ثلاثة دراهم قال اعطه يا فضل . (سنن للبيطقي ، بإبرجوع الضامن على المضمون عنه بماغرم وضمن ہامرہ، ج سادس، ص۱۲۳، نمبر۳۰ ۱۱۴۰) اس حدیث میں حضور ؑ کے حکم سے ایک آ دمی نے تین درہم دیا تھا اور کفیل بنا تھا اس لئے انہوں نے حضور سے واپس لیا،جس سے معلوم ہوا کہ مکفول عنہ کے حکم سے فیل بنا ہوتو مکفول عنہ سے وصول کرسکتا ہے۔ ترجمه : (۳۴۲) اورا گرمکفول عنه کے تغیر فیل بنا ہوتو نہیں وصول کرے گاوہ جوادا کیا ہو۔

تر حمه: اس کئے کہادا کرنے میں احسان کیا۔

تشريح: مكفول عنه كحكم كے بغيركفيل بنا ہوتو كفيل نے جتناا دا كيا ہووہ مكفول عنه سے وصول نہيں كرسكتا۔

وجعه : (١) مكفول عنه كرحكم كے بغير بناہے تو كفيل اداكر نے ميں تبرع اوراحسان كرنے والا ہوااس لئے وہ مكفول عنه سے نہیں وصول کرسکتا (۲) حدیث میں ہے کہ ابوقیا دہ میت کے تکم کے بغیر کفیل بنے تو بعد میں میت سے وصول نہیں کیا۔عیسن سلمة بن الاكوع ان النبي عُلِيلَهُ اتى بجنازة ليصلى عليها فقال هل عليه من دين ؟ فقالوا لا فصلى عليه ،ثم اتبي بجنازة اخرى فقال هل عليه من دين ؟ قالوا نعم قال فصلوا على صاحبكم قال ابو قتادة عليَّ أدى ما ضمنه أما إذا أدى خلافه رجع بما ضمن لأنه ملك الدين بالأداء فنزل منزلة الطالب ٣

دینه یا دسول الله فصلی علیه . (بخاری شریف، باب من تکفل عن میت دینافلیس لدان برجع، ص۲۲۹، نمبر۲۲۹۵) اس حدیث میں حضرت ابوقاده نے میت سے اداکیا ہوادین وصول نہیں کیا۔ کیونکہ بغیراس کے کلم کے فیل بنے تھے۔

ترجمه نظر ماتن کا قول, رجع بماادی، کامطلب میہ کہ جتنے کا ضامن بناتھا اتنابی ادا کیا تو اتناوصول کرے گا۔لیکن اگر اس کے خلاف ادا کیا تو جتنے کا ضامن بناتھا اتنابی وصول کرے گا،،اس لئے کہا داکر نے کے بعد کفیل قرض کا مالک بن گیا،اور وہ اب قرض دینے والے کے درجے میں آگیا۔

قاعدہ : یہاں پہلے تین باتیں یادر کھیں [۱] گفیل نے جب قرض ادا کیا تو گویا کہ اس نے اس قرض کوقرض دینے والیسے خرید لیا اور مالک بن گیا ، اس لئے جتنے کا ضامن بنا تھا اتنا مقروض سے وصول کریگا، چاہے گفیل نے قرض دینے والے کو کم دیا ہویا ذیادہ، چاہے اچھا درہم دیا ہویا کھوٹا۔[۲] مقروض نے گفیل نہیں بنایا بلکہ قاصد بنا کر کہا کہ میرا قرض ادا کر دو، اب بیقا صداس قرض کا مالک نہیں بنا، اس لئے جتنا ادا کرے گا اتنا ہی مقروض سے وصول کرے گا، کم کرے یازیادہ، اچھا کرے یا خراب، بس وہی وصول کرے گا جسیا ادا کیا۔[۳] تیسری بات ہیہ کھیل نے ایک ہزار کے بدلے پانچ سوسلے کرلیا، یا پورے ہی معاف کر والیا، تو یہ مقروض کے اوپر سے معاف سے نہیں ، اس لئے اگر پانچ سو پر صلح کیا تو اب گفیل پانچ سو ہی مقروض سے وصول کرے گا۔ دیتین باتیں یا در کھنے کے مقروض سے وصول کرے گا۔ دیتین باتیں یا در کھنے کے بعد مسئلہ مجمیں ، بیذرا پیجیدہ ہے۔

تشریح : متن میں رجع بماادی کا مطلب ہے کھیل جتنی رقم کا ضامن بنا تھا، اور جس صفت کے ساتھ ضامن بنا تھا اتی ہیں ادا کیا ، اور اسی صفت کے ساتھ ادا کیا تو مقروض سے اتنی وصول کرے گا۔ لیکن اس کے خلاف قرض دینے والے کو دیا، مثلا ایک ہزارا چھا در ہم تھا اور کھوٹا دے دیا اور قرض دینے والے نے قبول کرلیا، یا نوسود بے دیا اور قرض دینے والے نے قبول کرلیا بھر بھی گفیل مقروض سے ایک ہزارا چھا در ہم ہی وصول کرے گا۔

وجه: رقم اداکرنے کی وجہ سے فیل اب قرض کا مالک بن گیااس لئے وہی وصول کرے گاجس کا ضامن بناتھا۔

لغت : یہاں آسانی سے بچھنے کے لئے ، یہ محاورہ استعمال کیا گیا ہے۔ کہ مقروض سے مرادمکفول عنہ ہے۔ قرض دینے والے سے مرادمکفول بہے۔

ترجمه : سے جیسے فیل ہبہ کی وجہ ہے ، یا وراثت کی وجہ ہے قرض کا ما لک بن جائے [تو پورا قرض وصول کرے گا] تشسریج : اس کے لئے تین مثالیں دے رہے ہیں۔[ا] ایک ہزار کا کفیل بناتھا، پھر قرض دینے والے نے یہ ہزار کفیل کو

ہبہ کر دیا تو گفیل اس کا مالک بن گیااس لئے ایک ہزار مقروض سے وصول کرےگا۔[۲] قرض دینے والا گفیل کا باپ تھا، وہ مر گیا اور وہ ایک ہزار گفیل کی وراثت میں آگیا، تو گفیل اس کومقروض سے وصول کرےگا، اسی طرح اوپر کے مسئلے میں گفیل ایک ہزار کا مالک بن گیا ہے اس لئے کھر ادیا ہویا کھوٹا، گفیل مقروض سے اتناوصول کرے گا جتنا ضامن بنا تھا۔

ترجمه ابع جیسے کو تال علیہ اس قرض کا مالک بن جائے تو[مقروض سے پوراوصول کرے گا] جیسا کہ کتاب الحوالہ میں میں نے ذکر کروں گا۔

تشریح : بیتسری مثال ہے۔ گفیل ہی کوقرض دیناپڑے اور مقروض کودیے کی ذمہ داری ندرہے اس کوحوالہ کہتے ہیں ، اور اس میں گفیل کو مجتالہ علیہ ، کیتے ہیں ۔ ویرا وصول کرے گا ، اس میں گفیل کو مجتالہ علیہ ، کہتے ہیں ۔ مجتال علیہ ، لیعنی حوالہ میں گفیل قرض کا مالک بن جائے تو مقروض سے پورا وصول کرے گا ، اس طرح یہاں بھی گفیل پورا وصول کرے گا۔

ترجمه : ه بخلاف قرض کی ادائیگی کا جسکو تکم دیا اس طرح که اتنا ہی وصول کرے گا جتنا ادا کیا ہے، اس کئے کہ اس پرکوئی چیز واجب نہیں ہوئی ہے جسکود میکر وہ قرض کا مالک ہوجائے۔

تشریح : [یدوسری صورت ہے] مامور بقضاء الدین : کامطلب یہ ہے کہ اس کوقاصد بنا کر قرض ادا کرنے کا حکم دیا، کفیل بنا کرنہیں ، اس صورت میں قاصد پر کوئی چیز واجب نہیں ہوتی اس لئے وہ قرض کا مالک بھی نہیں ہوگا ، اس لئے اگر کھوٹا درہم ادا کیا ہے تو کھوٹا ہی مقروض سے وصول کرسکتا ہے، اور نوسودیا ہے تو نوسوہی وصول کرسکتا ہے، پورا ہزار نہیں۔

ترجمه : لا بخلاف اگرفیل نے ایک ہزار کے بدلے میں پانچ سوپر قرض دینے والے سے کم کرلیا [تو پانچ سوئی وصول کرے اس کے کہ پانچ سوسا قط کرنا ہوا، تو ایسا ہوگیا کہ فیل تمام رقم سے بری کرلے [تو مقروض بھی بری ہوجائے گا]

تشریح : [یہ تیسری صورت ہے] اس میں یہ ہے کہ فیل سے کم کر کے سلح کی تو یہ اصل میں مقروض سے کم کرنا ہوا، اس لئے مقروض سے بانچ سوئی وصول کرے گا۔ یا فیل کو پوری رقم سے بری کر دیا تو مقروض بھی بری ہوجائے گا، اب فیل مقروض سے کھے وصول نہیں کریا ہے گا۔

ترجمه : (٣٢٧) كفيل كے لئے جائز نہيں ہے كەمكفول عندسے مال كامطالبه كرےاس سے پہلے كدائي جانب سےادا

يملكه قبل الأداء ٢ بخلاف الوكيل بالشراء حيث يرجع قبل الأداء لأنه انعقد بينهما مبادلة كرد.

ترجمه الاسك كفيل كاداكرنے سے پہلے وہ قرض وصول كرنے كاما لكنہيں ہوتا۔

اصول : بيمسلهاس اصول برے كه يہلے اداكرے كاتب وصول كرنے كا حقدار موگا۔

تشریع: گفیل جب تک اپنی جانب سے مکفول عنہ کا قرض ادانہ کردے اس وقت تک قانونی طور پر مکفول عنہ سے رقم وصول کرنے کا حقد ارنہیں ہوتا۔ ہاں! مکفول عنہ اپنی مرضی سے فییل کورقم دید بے قوجا ئز ہے۔

وجسه: (۱) مكفول عنه اصل مقروض بهاس كنزياده امكان يبي به كه وه خودقرض اداكر عااور جب وه خودقرض اداكر حكا توكفيل كواس سے لين كاحق كيے به وگا؟ بال! فيل اداكر چكا به وتواب قرض وصول كرنے والا كفيل به وكياس كناب كفيل مكفول عنه سے لين كاحق كيے به وگا؟ بال! فيل اداكر چكا به وتواب قرض وصول كرنے والا في الله امال فيل مكفول عنه سے ليسكتا به (۲) عن فضل بن عباس قال ... من قد كنت اخذت له مالا في الله وانالا فليا خد منه فقام رجل فقال يا رسول الله ان لى عندك ثلاثة دراهم فقال اما انا فلا اكذب قائلا وانالا است حلف على يدمين فيم كانت لك عندى قال اما تذكر انه مر بك سائل فامرتنى فاعطيته ثلاثة دراهم قال اعطم يا فضل . (سنن بيستى ، باب رجوع الضامن على المضمون عنه بماغرم وضمن بامره ، جسادس ، س

ترجمه : بخلاف خریدنے کے وکیل کے کیونکہ رقم سدا کرنے سے پہلے بھی رقم وصول کرسکتا ہے اس کئے کہ ان دونوں کے درمیان مبادلہ حکمیہ منعقد ہوا ہے۔

تشریح: زید نے مرکوبکری خرید نے کاوکیل بنایا تو عمرا پنی رقم لگانے سے پہلے زید سے بکری کی قیمت وصول کرسکتا ہے۔

الکے جہ اللہ اللہ کے مرکیل خرید نے کا ذمہ دار بنا ہے رقم دینے کا ذمہ دار نہیں بنا ہے ، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ وکیل کے پاس روپیہ نہ ہواس لئے میمکن ہے کہ پہلے زید سے رقم کے پھر خرید نے جائے۔ (۲) صاحب ہدارہ کی دلیل ہے ہے کہ یہاں گویا کہ وکیل بائع بن گیا اور موکل مشتری بن گیا ،اور قاعدہ ہے کہ بائع پہلے قیمت لینے کا حقد ار ہوتا ہے بعد میں بیجے دیتا ہے اسی طرح پہلے قیمت لے گا بعد میں بیج دیتا ہے اسی طرح پہلے قیمت لینے کا حقد ار ہوتا ہے بعد میں بیجے دیتا ہے اسی طرح پہلے قیمت لینے کا حقد ار ہوتا ہے بعد میں بیجے دیتا ہے اسی طرح پہلے قیمت لینے کا حقد ار ہوتا ہے بعد میں بیجے دیتا ہے اسی طرح پہلے قیمت لینے کا حقد اس بیری بیری سیر دکرے گا۔

لغت: مبادلة حكمية: بيمحاره ہے، حكمى طور پر بیچ اور شراء ہوگئ، اور وكيل بائع بنااور مؤكل مشترى ہوگيا۔ توجمه : (۳۴۸)، پس اگر پیچپا كيا گيائفيل مال كى وجہ ہے تواس كے لئے حق ہے كہ پیچپا كرے مكفول عنه كا يہال تك كہ كفيل كوچپڑا دے۔ حكمية. (٣٣٨) قال فإن لوزم بالمال كان له أن يلازم المكفول عنه حتى يخلصه و كذا إذا حبس كان له أن يحبسه لأنه لحقه ما لحقه من جهته فيعامله بمثله (٣٣٩) وإذا أبرأ الطالب المكفول عنه أو استوفى منه برء الكفيل لأن براء ق الأصيل توجب براء ق الكفيل لأن الدين عليه في الصحيح (٣٥٠) وإن أبرأ الكفيل لم يبرأ الأصيل عنه للأنه تبع و لأن عليه المطالبة وبقاء ترجمه إلى المين الرها في المعالمة عليه في الصحيح (١٥٥٠) وإن أبرأ الكفيل لم يبرأ الأصيل عنه لله لله تبع و لأن عليه المطالبة وبقاء عليه في الصحيح (١٥٥٠) وإن أبرأ الكفيل وق عليه للم يبرأ الأصيل عنه لله لله تبع و لأن عليه المطالبة وبقاء الرها المعالمة وبقاء المعالمة المعالمة وبقاء ال

تشریح: مکفول عنه کے قرض کی وجہ کے قبل کو کوئی مصیب آئی مثلا مکفول لہ نے فیل کا پیچھا کیا تو کفیل کومکفول عنہ کے ساتھ اتنا کرنے کا حق ہے چھا کرنے سے اس کو چھڑا ساتھ اتنا کرنے کا حق ہے چھا کرنے سے اس کو چھڑا نہ لے بیچھا کرنے سے اس کو جھڑا نہ لے بیچھا کرنے سے اس کو جھڑا نہ لے بیچھا کرنے سے اس کو جھڑا نہ کے بیچھا کرنے سے اللہ کو تعدین ڈلواد ہے۔ بیار قم کی وجہ سے فیل کو قید میں ڈالواتو فیل کو جھی حق ہے کہ مقروض کو قید میں ڈلواد ہے۔

وجه اکفیل کومکفول عنه کی وجہ سے پریشانی ہوئی ہے اس لئے وہ یہ پریشانی مکفول عنه پرڈال سکتا ہے۔

لغت : يلازم : ييجيها كرنا، ساته ساته ككربنا يخلص چهنكارادلانا-

ترجمه : (۳۲۹) اگرطالب نے مکفول عنہ کو بری کردیایاس سے وصول کرلیا تو کفیل بری ہوجائے گا۔

ترجمه ! اس كئے كداصل كوبرى كرنے سے كفيل كوبرى كرناواجب ہوتا ہاس كئے كد حقيقت ميں قرض تواصيل پرہى ہے

ا صول : بيمسّلهاس اصول برب كهاصل بردين ندر بي قرع سي بھي دين ختم موجائے گا۔

وجه :اصل میں قرض تومکفول عنہ پر ہے۔ کفیل تو فرع ہے اوراس سے مستفاد ہے۔اس لئے مکفول لہ دائن نے مکفول عنہ مقروض کو دین سے بری کر دیایا معاف کر دیایا دوسری شکل ہے کہ خود مکفول عنہ نے اپنادین اداکر دیا تو چونکہ اصل پر دین نہیں رہا اس لئے کفیل جو فرع ہے اس پر بھی دین نہیں رہے گا اور ختم ہوجائے گا۔

لغت: استوفى : وفي سيمشتق سي، وصول كرليا

ترجمه : (۳۵۰) اگرفیل کوبری کردیا تومکفول عنه بری نہیں ہوگا۔

اصول: یہ سکداس اصول پر ہے کھنیل کو کفالت سے بری کرنے سے اصیل سے دین ساقط نہیں ہوگا اور نہ مطالبہ سے بری ہوگا تشسریج: بری کرنے کی دوصور تیں ہیں۔ایک بیکہ اصل دین ہی کفیل سے معاف کر دیا تواس صورت میں مکفول عنہ سے

الدين على الأصيل بدونه جائز (٣٥١) وكذا إذا أخر الطالب عن الأصيل فهو تأخير عن الكفيل ولو أخر عن الكفيل لم يكن تأخيرا عن الذي عليه الأصل ل لأن التأخير إبراء موقت فيعتبر بالإبراء المؤبد ٢ بخلاف ما إذا كفل بالمال الحال مؤجلا إلى شهر فإنه يتأجل عن الأصيل لأنه لا حق له إلا الدين حال وجود الكفالة فصار الأجل داخلا فيه أما هاهنا فبخلافه.

بھی معاف ہوجائے گا۔ کیونکہ اصل دین ہی اصیل سے معاف ہو گیا۔اور دوسری صورت بیہ ہے کہ فیل کوصرف کفالت سے بری کیا کہ اب میں آپ سے دین کا مطالبہ ہیں کروں گا۔اس صورت میں چونکہ اصل دین اصیل یعنی مکفول عنہ پر باقی ہے اس کئے اصیل یعنی مکفول عنه مطالبہ سے بری نہیں ہوگا۔مکفول لہاس سے دین کا مطالبہ کرسکتا ہے۔

(۱) کفیل تابع ہواں لئے فیل کومطالبے سے بری کرنے سے اصیل کی برأت نہیں ہوگی کیونکہ اس براصل دین موجود ہے(۲) دوسری وجہ یہ بیان کررہے ہیں کیفیل پرمطالبہ نہ بھی ہوتب بھی اصیل پرقرض روسکتا ہے،اس لئے یہاں ففیل سےمطالیہ ساقط کر دیا تواصیل سے ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمه : (۳۵۱) ایسے ہی اگراصیل سے مطالبہ مؤخر کر دیا تو کفیل سے بھی مطالبہ مؤخر ہوجائے گا،اورا گرفیل سے مؤخر کیا تو اصیل سےمؤخرنہیں ہوگا۔

ترجمه السالئ كما خركرناية جى ايك وقت كے لئة قرض سے برى كرنا ہے،اس لئے بيشكى كے برى كرنے يرقاس كياجائے گا۔

تشریح :اویریپرگزرا کهاصیل کوفرض سے بری کردیا تو کفیل ہے بھی قرض ختم ہوجائے گا ایکن اگر کفیل کومطالبے سے بری كرديا تواصيل ہے مطالبہ ختم نہيں ہوگا۔اسى يرقياس كرتے ہوئے اصيل ہے مطالبہ مؤخر كيا تو كفيل ہے مطالبہ مؤخر ہوجائے گا، اورلفیل سےمطالبہ مؤخر کیا تواصیل سےمطالبہ مؤخر نہیں ہوگا،

ت جمه : ۲ بخلاف فی الحال ادا کیاجانے والے مال کاکفیل بنا ایک ماہ تک مؤخر کرنے کی شرط پرتواصیل ہے بھی مؤخر ہوجائے گا،اس لئے کیفیل بننے کے وقت میں فوری قرض ہی ہے اس لئے تاخیر خود قرض میں داخل ہوجائے گا۔بہر حال متن کے مسئلے میں تواس کے خلاف ہے۔

اصول : پیمسکاه اس اصول بر ہے کافیل بننے سے پہلے مہات کی ہوتو اصل قرض میں داخل ہوگی اور اصیل کو بھی مہلت ال جائے گی۔اورکفیل بننے کے بعدمہات لی تواصل قرض میں مہلت داخل نہیں ہوگی ،اوراصیل کومہات نہیں ملے گی۔

تشريح : يهان ايك نكته مجمين : كفيل بنخ كے بعد قرض دين والے نے كفيل كوتا خير سے دينے كى مهات دى تواصيل كو

(۳۵۲) فإن صالح الكفيل رب المال عن الألف على خمسمائة فقد برء الكفيل والذي عليه الأصل لأنه أضاف الصلح إلى الألف الدين وهي على الأصيل فبرء عن خمسمائة لأنه إسقاط وبراء ته توجب براء ة الكفيل ثم برئا جميعا عن خمسمائة بأداء الكفيل ويرجع الكفيل على الأصيل بخمسمائة إن كانت الكفالة بأمر ٢٥ بخلاف ما إذا صالح على جنس آخر لأنه مبادلة مهلت نهيس ملى كونكه بيصرف فيل كومهلت ملى جهلت فيل غيل عني كمهلت لى ، توبي مهلت المروض عين شامل موجائى ، اس لئ اصيل كومهلت ملى جائى ويرجع الكفيل على على على على على المرابع المرابع الكفالية بأصل كومهلت ملى جائى أله على على على المرابع المرابع المرابع الكفيل المرابع ا

متن کے مسلے میں کفیل بننے کے بعد کفیل کومہات دی ہے اس لئے اصیل کومہات نہیں ملے گی ، اور اس مسلے میں کفیل بننے سے پہلے تا خیر کی مہات کی ہے۔ اصل قرض میں شامل ہوگئی تو اصیل کو بھی مہلت مل جائے گی ، اور جب اصل قرض میں شامل ہوگئی تو اصیل کو بھی مہلت مل جائے گی ۔

ا ما طهنا: سے مرادمتن کا مسلہ ہے جس میں کفالت کے بعد مہلت لی ہے۔

ترجمه : (۳۵۲) اگر کفیل نے مال والے سے ہزار کے بدلے میں پانچ سوپر صلح کرلی تو کفیل اوراصیل دونوں پانچ سوسے بری ہوجائیں گے۔

اصول: پیمسئلهاس اصول پرہے کہ اصل قرض میں کمی ہوئی تو گفیل اور اصیل دونوں سے کمی ہوجائے گا۔

تشریح :واضح ہے۔

ترجمه : اس کئے کہ کے کواسی ہزاروا لے دین کی طرف منسوب کیا ہے، اور وہ ہزاراصیل پر ہے اس کئے اصیل ہی پانچ سو بری ہوجا کیں گئے۔ پری ہوجا کیں گئے۔ پانچ سوسا قط کرنا ہوا، اوراصیل کا بری ہونا فقیل کے بری ہونے کو واجب کرتا ہے، پھر فقیل کے اداکر نے سے پانچ سوسی دونوں ہی بری ہوجا کیں گئے، اور فقیل اصیل سے پانچ سوہی لے گا، اگر اصیل کے تکم سے فقیل بنا تھا تو مقبل بنا تھا تھ مسروب کیا ہے جواصیل پرتھا، اس لئے جب اس ایک ہزار کی طرف منسوب کیا ہے جواصیل پرتھا، اس لئے جب اس ایک ہزار سے ساقط ہوا تو دونوں ہی سے ساقط ہوجائے گا، اور فقیل کو پانچ سوہی ادا کرنا ہوگا، پھرا گرمقروض کے تکم سے فقیل بنا تھا تو مقروض سے بانچ سوہ صول کرے گا۔

ترجمه : ٢ بخلاف جبكسى دوسرى جنس كے بدلے سلح كى اس لئے كەمبادلە حكمية ہوگئى اس لئے كفيل قرض كاما لك ہوگيا اس لئے مقروض سے پورا ہزار وصول كرے گا۔

تشریح : ایک ہزار کا گفیل بناتھا،اس نے قرض دینے والے کوایک گائے دیکر سلح کر لی تو گفیل مقروض سے ایک ہزار ہی

حكمية فملكه فيرجع بجميع الألف عولو كان صالحه عما استوجب بالكفالة لا يبرأ الأصيل لأن هذا إبراء الكفيل عن المطالبة. (٣٥٣) قال ومن قال لكفيل ضمن له مالا قد برئت إلي من الممال رجع الكفيل على المكفول عنه معناه بما ضمن له بأمره لأن البراء ة التي ابتداؤها من المطلوب وانتهاؤها إلى الطالب لا تكون إلا بالإيفاء فيكون هذا إقرارا بالأداء فيرجع

وصول کرےگا۔ چاہےگائے کی قیمت پانچ سوہی ہو۔

وجه: یہاں ہزار میں سے پچھ ساقط نہیں ہوا ہے حکمی طور پر سیمجھا جائے گائفیل نے قرض دینے والے سے گائے دیکروہ ایک ہزار خرید لئے ،اس لئے مقروض سے ایک ہزار ہی وصول کرے گا۔

لغت: مبادلة حكمية: يهماره ہے، حكمى طور بر بيج اور شراء ہوگئ، اور قرض دینے والا بائع بنا اور کفیل مشترى بن گيااور گويا كه اس نے دوسرى جنس ديكرايك ہزار خريدليا۔

ترجمه بس کفالت کی وجہ بے جوذ مہداری آئی تھی اس کوسا قط کرنے کے لئے سکے کیا تواصیل بری نہیں ہوگا، کیونکہ بیتو کفالت کے مطالبے سے بری ہونا ہے۔

تشریح : کچھ دیکر یا بغیر دئے کفالت کی ذمہ داری سے مکفول عنہ سے کے کرلی تواصل قرض اصیل پر باقی ہے اس لئے وہ بری نہیں ہوگا۔

ترجمه : (۳۵۳) قرض دین والے نے اس کفیل سے کہا جس نے مال کی ذمہ داری کی تھی بتم مجھے مال دیکر بری ہوگئ ہو ، تو کفیل مقروض سے مال وصول کرےگا۔

قرجمه المعنی بیہ کہ مکفول عنہ کے عکم سے فیل بنا ہوتو[مال واپس لے گا]اس لئے کہ یہاں برأت کی ابتداء فیل سے ہواراوراس کی انتہاء طالب[قرض دینے والے تک ہے]اور بیادا کرنے کی وجہ سے ہی ہوسکتا ہے،اس لئے اس میں رقم اداکرنے کا قرار ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ قرض دینے والے نے اس طرح جملہ بولاجس سے بیمسوں ہوتا ہو کہ فیل نے رقم ادا کردی ہے، اور اس کے خلاف کوئی قرینہ ہوتو ادا سمجھی جائے گی ، اور فیل بیر مال مقروض سے وصول کرسکتا ہے۔

تشریح : یہاں جملہ ہے ,برأت الی من المال ، جملے کا اندازیہ بتارہا ہے کہ جھے مال دیکر کفیل بری ہوا ہے اس لئے وہ مال مکفول عنہ سے وصول کرسکتا ہے۔

ترجمه: (۳۵۴) اورا گرفرض دینے والے نے کہا کہ میں نے آپ کو بری کیا، تو کفیل قرض لینے والے سے بچھ وصول

(٣٥٣) وإن قال أبرأتك لم يرجع الكفيل على المكفول عنه للأنه براء ة لا تنتهي إلى غيره وذلك بالإسقاط فلم يكن إقرارا بالإيفاء. آولو قال برئت قال محمد رحمه الله هو مثل الثاني لأنه يحتمل البراء ق بالأداء إليه والإبراء فيثبت الأدنى إذ لا يرجع الكفيل بالشك. آوقال أبو يوسف رحمه الله هو مثل الأول لأنه أقر ببراء ق ابتداؤها من المطلوب وإليه الإيفاء دون نهي تركم الله هو مثل الأول لأنه أقر ببراء ق ابتداؤها من المطلوب وإليه الإيفاء دون نهي كركاد

تشریح : ابرا تک [میں نے تم کوبری کردیا] اس جملے میں برات کی ابتداء فیل کی جانب سے نہیں ہے بلکہ قرض دینے والے کی جانب سے باس کئے اس میں بیشارہ نہیں ہے کہ فیل نے مجھے رقم دی اس لئے میں نے اس کوبری کردیا، بلکہ صاف بیہ ہے کہ بغیر رقم ادا کئے میں نے اس کومعاف کردیا اس لئے فیل مقروض سے پچھوصول نہیں کرےگا۔

ترجمه نع اوراگر کہا, بر آت، الّی، کالفظ نہیں بولا [ترجمہ ہے تم بری ہوگئے]، توامام محمد نے فرمایا کہ یہ جملہ دوسرے جملے کی طرح ہے، اس لئے کہ مکفول لہ نے بری ہونے کا احتمال رکھتا ہے، اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ مکفول لہ نے بری کردیا ہو، اس لئے ادنی درجہ ثابت کیا جائے گا اور فیل شک کی وجہ سے مقروض سے رقم وصول نہیں کریائے گا۔

تشریح : اگر قرض دینے والے نے کہا, برائت ، تم بری ہوگئے ، تواس جملے میں دواحمال ہیں[ا] بیاحمال بھی ہے کہ فیل نے رقم دیر برائت حاصل کی ، اور بیجھی احمال ہے کہ مکفول لہ نے معاف کر دیا ، اس لئے امام محمد فرماتے ہیں کہ شک کی وجہ سے ادنی درجہ ثابت کیا جائے گا ، اور بیسمجھا جائے گا کہ فیل نہیں رقم نہیں دی ہے ، بلکہ مکفول لہ نے معاف کر دیا ہے اسلئے فیل مقروض سے کچھوصول نہیں کریائے گا۔

قرجمه : على ام ابو یوسف نے فرمایا کہ یہ جملہ پہلے کی طرح ہے [یعنی برأت الی کی طرح ہے] اس لئے کہ ایسی برأت کا اقرار کیا ہے جسکی ابتداء مطلوب [گفیل] سے ہوا کہ اس اقرار کیا ہے جسکی ابتداء مطلوب [گفیل] سے ہوا کہ اس نے رقم دی ہے، اس لئے مقروض سے لے سکتا ہے]

تشویج :حضرت امام ابو یوسف ؓ نے فرمایا کہ براُتَ ،کا جملہ پہلے جملے براُتَ الیّ ،کی طرح ہے، یعنی کفیل نے مجھے رقم سیروہ برگ ہوا ہے اس لئے فیل مکفول عنہ سے اپنی رقم وصول کرسکتا ہے۔

وجه :اس کی وجہ یہ ہے کفیل پرایفاء یعنی قم دینا ہے، بری کرنانہیں ہے، پس جب مکفول لہاس کا قرار کررہاہے کہتم بری

الإبراء. ٣ وقيل في جميع ما ذكرنا إذا كان الطالب حاضرا يرجع في البيان إليه لأنه هو المجمل. (٣٥٥)قال ولا يبجوز تعليق البراء ة من الكفالة بالشرط للما فيه من معنى التمليك كما في سائر البراء ات. ٢ ويروى أنه يصح لأن عليه المطالبة دون الدين في الصحيح فكان

ہو گئے تواس کا مطلب یہی نکلا کہ مجھے قم دیکر بری ہوئے اس لئے فیل مقروض سے اپنی رقم واپس لے سکتا ہے۔

ترجمه بيج حضرات فرمايا كهجسكوجم ف ذكركياان تمام صورتون مين اگر قرض دينه والاموجود بوتواس سے بوچوليا جائے گا، كيونكه يہ جمل جيل -

تشریح : واضح ہے

ترجمه :(۳۵۵) كفالت سے برأت كوشرط كے ساتھ معلق كرنا جائز نہيں ہے۔

ترجمه السائے کہ بری کرنے میں مالک بنانے کامعنی ہے، [پس جس طرح مالک بنانے کے برأت کوشرط پر معلق کرنا جائز نہیں ہے] جائز نہیں اس کو بھی شرط پر معلق کرنا جائز نہیں ہے]

اس کواسقاط، کہتے ہیں، اس عورت طلاق کورد بھی کرناچاہے تو نہیں کرسکتی، طلاق واقع ہوجائے گی، چنانچہ جس چیز میں اسقاط اس کواسقاط، کہتے ہیں، اس عورت طلاق کورد بھی کرناچاہے تو نہیں کرسکتی، طلاق واقع ہوجائے گی، چنانچہ جس چیز میں اسقاط ہے اس کوکسی شرط پر معلق کرناچاہے تو معلق کرناچاہے تو معلق کرناچاہے تو معلق کرناچاہے تو معلق کرناچاہتا ہے، اس کو تملیک کہتے ہیں، یعنی زید نے عمر کوقرض کا مالک بنایا، اس میں عمر مالک بننے شرض کو معاف نہیں کراتا، اور آپ کے احسان کوئیں لیتا، تملیک کوئسی شرط پر معلق کرنا حائز نہیں ہے۔ وہ یہ کہ سکتا ہے کہ میں قرض کو معاف نہیں کراتا، اور آپ کے احسان کوئیں لیتا، تملیک کوئسی شرط پر معلق کرنا حائز نہیں ہے۔

تشریح : مکفول کفیل کوکسی شرط پر معلق کر کے بری کرنا چاہے تو یہ جائز نہیں ہے۔ مثلا یوں کیے کہ کل آئے گا تو آپ کفالت سے بری ہیں یہ صحیح نہیں ہے۔

9 جه : کفالت سے بری کرنا گویا کہ مالک بنانا ہے اور مالک بنانے کوشرط پر معلق کرنا سیحے نہیں ہے۔اس لئے کفالت سے بری کرنے کوشرط پر معلق کرنا سیحے نہیں ہے۔

ترجمه : ۲ ایک روایت بیه کفیل پرصرف مطالبه ہاصل قرض نہیں ہے، سی جاس کئے بری کرنا صرف ساقط کرنا ہوا جیسے کہ طلاق میں ساقط کرنا ہوا، اس لئے شرط پر معلق کرنا جائز ہے۔ اسی وجہ سے فیل برأت کورد کرنا چاہتو رہیں کرسکتا، بخلاف اصیل کو بری کرنے کے، اس لئے کہ وہ مالک بنانا ہے۔

إسقاطا محضا كالطلاق ولهذا لا يرتد الإبراء عن الكفيل بالرد بخلاف إبراء الأصيل. (٣٥٦) قال وكل حق لا يمكن استيفاؤه من الكفيل لا تصح الكفالة به كالحدود والقصاص إمعناه بنفس الحد لا بنفس من عليه الحد لأنه يتعذر إيجابه عليه وهذا لأن العقوبة لا تجري فيها النيابة. (٣٥٧) قال وإذا تكفل عن المشتري بالثمن جاز الأنه دين كسائر الديون

تشریح: ایک روایت بیه کفیل کی برأت کوشرط کے ساتھ معلق کرنا جائز ہے۔

9 جه : اس کی وجہ یہ ہے کہ قیل پراصل قرض نہیں ہے، اس پر صرف مطالبہ ہے اور ذمہ داری ہے، اس لئے وہ اسقاط محض ہے، یہی وجہ ہے کہ قیل بری ہونے کور دکر ناچا ہے تو رذہبیں کر سکتا، ہاں اصیل پر قرض ہے اور اس کو بری کر نا تملیک کرنا ہے اس لئے اس کو شرط پر معلق کرنا جائز نہیں ہے۔

قرجمه : (٣٥٦) ہروہ حق كماس كاوصول كرنا كفيل سے ممكن نه ہواس كا كفاله يحيح نہيں ہے۔ جيسے حدوداور قصاص۔

ترجمه الله اس کامطلب یہ ہے کہ نفس حد کا کفیل بنا جائز نہیں ہے، مجرم کو حاضر کرنے کے فیل کے بارے میں بات نہیں ہے۔ اس لئے کہ حد کو فیل پر جاری کرنا ناممکن ہے، اور یہ اس لئے ہے کہ حد میں نیابت جاری نہیں ہوتی۔

تشریح: جوچزگفیل سے لینایا وصول کرناممکن نہیں اس کا گفیل بننا بھی تیجے نہیں ہے۔ جیسے کوئی کہے کہ مجم مربا گرحد جاری نہ کرسکوتو میں اس کا گفیل بنتا ہوں کہ مجھ پروہ حد جاری کردیں۔ یا مجم سے قصاص نہ لے سکوتو میں اس کا گفیل بنتا ہوں کہ مجھ سے قصاص لے لواور میرا ہاتھ قصاص مین کاٹ دوتو یہ گفیل بنتا صاحبین تقصاص لے لواور میرا ہاتھ قصاص مین کاٹ دوتو یہ گفیل بنتا صحبح نہیں ہے۔ ہاں مجم م کو مجلس میں حاضر کرنے کا گفیل بنتا صاحبین تے یہاں جائز ہے۔

وجه : (۱) حدوداورقصاص اصل مجرم سے ہی لئے جاتے ہیں دوسروں سے ہیں۔ اسلئے اسکی کفالت بھی درستے نہیں ہے (۲) حدیث میں ہے۔ حدثنی عمر بن شعیب عن ابیه عن جدہ ان النبی عَلَیْتُ قال لا کفالة فی حد (سنن بیعتی، باب ماجاء فی الکفالۃ ببدن من علیہ قتی ، جسادس میں کا انجم بر کا ۱۱۳ اس حدیث میں ہے کہ حدمیں کفالت نہیں ہے مناوی میں کفالہ ببدن من علیہ قتی کہ حداورقصاص میں کفالہ بالنفس لینے کے لئے مجبور کرنا صحیح نہیں ہے۔ اور یہاں ہے کہ خود حداورقصاص میں کفالہ بالنفس لینے کے لئے مجبور کرنا صحیح نہیں ہے۔ اور یہاں ہے کہ خود حداورقصاص میں کفالہ بالنفس لینے کے لئے مجبور کرنا صحیح نہیں ہے۔ اور یہاں ہے کہ خود حداورقصاص کا کفیل بنیا درست نہیں ہے۔ اس لئے دونوں مسلوں میں فرق ہے۔

قرجمه : (۳۵۷) اگرمشتری کی جانب کیل بناتمن کا توجائز ہے۔

ترجمه : اس لئے كماوردين كى طرح ير بھى دين ہے۔

ا عبد السول : يمسكه اس اصول پر ہے كه جهال مثل اپني جانب سے دے سكتا هو و مال كفيل بن سكتا ہے۔ اور جهال مثل اپني جانب

(٣٥٨) وإن تكفل عن البائع بالمبيع لم تصح

سے نہیں دے سکتا ہو بلکہ بعینہ وہی چیز دینالا زم ہوجومکفول عنہ کے پاس ہے تو وہاں کفیل نہیں بن سکتا۔

تشویح : گفیل نے باکع کویوں کہا کہ مشتری کوئیج دے دواگراس نے اس کی قیت نہیں دی تو میں دوں گا تو جائز ہے۔

وجہ : (۱) قیمت اوا کرنا یہ بھی ایک قتم کا قرض ہے اور قرض کا گفیل بن سکتا ہے تو قیمت کا بھی گفیل بن سکتا ہے (۲) قیمت میں یہ ضروری نہیں ہے کہ بعید وہی رقم دے جو مشتری کے پاس ہے بلکہ اس کے مشل اپنی جانب سے بھی رقم دے سکتا ہے۔ اس لئے گفیل بننا درست ہے (۳) اثر میں ہے کہ شن کے گفیل بننے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ عن عبد الملہ بن عمر انه کان لا یہ یہ بالر ھن و الحمیل مع المسلف بأسا. (سنن المسطقی ، باب جو از الرحمن واقع کمیل فی السلف ، جراوی 19س اس اثر کی میں بنجے میں کئی میں بنجے میں گفیل بننے سے عبد اللہ بن عمر کوئی حرج نہیں سیجھتے سے (۳) بخاری میں بنی اسرائیل کے ایک بزرگ کی لمبی حدیث ہیں بنجے میں انہوں نے کس سے ایک ہزار کا سامان ما نگا تو بائع نے نیمن کے لئے گفیل ما نگا تو انہوں نے کہا کہ اللہ اس بعض ہے۔ حدیث کا مگزاریہ ہے۔ عن ابسی ھر یہ و عن رسول اللہ عربی الشہداء اشہدھم فقال کھی باللہ شہیدا قال فاتنی بالسکھداء اشہدھم فقال کھی باللہ شہیدا قال فاتنی بالکھیل قال کفی باللہ کفیلا قال صدقت. (بخاری شریف ، باب الکفالة فی القرض والدیون بالا بدان وغیر ھا ، میں انہوں نے کہا کہ اللہ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ شن کے لئے گفیل بنانا جائز ہے تب بی تو اس بزرگ سے گفیل ما نگا اور انہوں نے کہا کہ اللہ اس کا کفیل کافی ہوں کہ ہوں کہ شن کے لئے گفیل بنانا جائز ہے تب بی تو اس بزرگ سے گفیل ما نگا اور انہوں نے کہا کہا کہ اللہ اس کا کھیل کافیل کافی ہے۔

قرجمه : (۳۵۸) اگر بائع کی جانب سے بیج کاکفیل بے توضیح نہیں ہے۔

ا صول: یه سکداس اصول پر ہے کہ اپنی جانب سے جس چیز کی مثل نہیں دے سکتا ہواس کا فیل بننا صحیح نہیں ہے۔

تشريح : اگريوں كفيل بنے كەميں بائع پرزوردوں كا كەرەبىچ آپ كے حوالے ضروركرے تب تو كفيل بننا تيج ہے۔ ليكن يوں كفيل بنے كەرەبىچ نہيں دے گا توميں اپنی جانب سے مبيع دے دوں گا توابيا كفيل بننا تيج نہيں ہے۔

وجه: مبیع میں ضروری ہے کہ وہی چیز دے جو طے ہوئی ہے۔اس کی مثل دوسری چیز اپنی جانب سے دوں گا پیتی نہیں ہے۔ اس لئے کفیل بھی نہیں بن سکتا۔اتنا ہوگا کہ بائع مبیع حوالے نہیں کرے گا تو نیع ختم ہوجائے گی اور بائع کو قیت میں سے پچھ بھی نہیں ملے گی۔

صاحب مدایینے یہاں دس چیزوں کا حکم بیان کیا ہے،اورمحاورات استعال کئے ہیں اس لئے پہلےمحاورات سمجھیں، پھرمسکلہ سمجھیں

كحاورات

﴿[ا]اعيان غير مضمونه ﴾

امانت کی چیز بغیرزیادتی کے ہلاک ہوجائے تواس کا صان لازم نہیں ہوتا اس لئے اس کو ,اعیان غیر صنمونہ، کہتے ہیں ، چونکہ اس کی قیمت ہی لازم نہیں ہے اس لئے اس کا کفیل بنیا بھی درست نہیں ہے۔ نیچے کے پانچ قسمیں امانتیں ہیں۔

> [ا]امانت رکھی ہوئی چیز [۲]مانگ کرلائی چیز [۳]مانگ کرلائی چیز [۳]تجارت کے لئے مضاربت پرلیا ہوامال

> > [2].....ثرکت کا مال

﴿[٢] مضمون بنفسه ﴾

اسی چیز کا واپس کرنا واجب ہو، ہاں ہلاک ہوجائے تو اب اس کی قیمت واجب ہواس کومضمون بنفسہ ، کہتے ہیں۔ ینچے کی تین چیزیں مضمون بنفسہ ہیں

[1].....ئع فاسد میں مبیع مشتری کے پاس ہوتواسی کووا پس کرنا ضروری ہے، وہ ہلاک ہوجائے تب اس کی قیت لازم ہوگی ۔ [۲].....مقبوض علی سوم الشراء: بیوی کودکھلانے کے لئے کپڑا لے گیا کہ وہ پسند کرے گی تو خریدوں گا۔ تو ابھی بیج نہیں ہوئی ہے اس لئے اسی کپڑا کووا پس کرنا ضروری ہے، وہ ہلاک ہوجائے تب اس کی قیمت لازم ہوگی

[۳]غصب کی چیز غاصب کے پاس ہوتو اسی چیز کووالیس کرنا ضروری ہے، وہ ہلاک ہوجائے تب اس کی قیمت لازم ہوگی چونکہ ان میں ہلاک ہونے کے بعد اس کی قیمت لازم ہوتی ہے اس لئے اس میں کفیل بننا درست ہے۔

﴿[٣]عين مضمون بغيره ﴾

رقم کے بدلے میں کوئی چیزمشتری کے پاس ہے تو چونکہ غیر کی وجہ سے مضمون ہے اس لئے اس کو مضمون بغیرہ، کہتے ہیں۔ مبیع اور رہن مضمون بغیرہ ہے۔

[ا] ببیع مشتری کے پاس ہوتی ہے، کیکن وہ ثمن کے بدلے میں ہوتی ہے، اس لئے اس کوعین مضمون بغیرہ، کہتے ہیں۔ ببیع ہلاک ہوجائے تو اس کے بدلے میں کوئی چیز لازم نہیں ہوتی ، بلکہ بیع ختم ہوجاتی ہے۔ اس لئے اس کا یوں کفیل بننا درست نہیں ل لأنه عين مضمون بغيره وهو الثمن ٢ والكفالة بالأعيان المضمونة وإن كانت تصح عندنا خلاف اللشافعي رحمه الله لكن بالأعيان المضمونة بنفسها كالمبيع بيعا فاسدا والمقبوض على

ہے کہ میں مبیع کے بدلے میں دوسری مبیع دے دول گا۔

[۲]رئن کی چیز، قرضے کے بدلے میں یہ چیزر قم دینے والے کے قبضے میں ہوتی ہے، اس لئے اس کوعین مضمون بغیرہ، کہتے ہیں۔ اگر مر ہون چیز قرض دینے والے کے قبضے میں ہلاک ہوجائے تو اس کی قیمت کی مقدار قرض کم ہوجا تا ہے، اس لئے اس کے بدلے میں کوئی چیز دینے کے فیل بننے کی ضرورت نہیں ہے۔

قرجمه نا اس لئے كمبيع الساعين بے جومضمون بغيره بے، اور وہ ثمن ہے۔

تشریح : بیجے کے لئے فیل نہ بننے کے لئے یہ دلیل عقلی ہے۔ مشتری کے پاس بیجے ثمن کے بدلے میں ہوتی ہے، اس لئے وہ مضمون بغیرہ ہے۔ اس کا قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ بیجے ہی لازم ہوتی ہے، اور اگر بائع کے پاس بیجے ہلاک ہوجائے تو بیج ختم ہوجاتی ہے۔ اس لئے اس کا فیل بننا درست نہیں ہے۔ باتی تفصیل او پرگزرگئی ہے۔

ترجمه بن اعیان مضمونه کی کفالت اگرچه جهارے یہاں درست ہے،خلاف ہےامام شافعی کا ایکن اس سے مراداعیان مضمون بغیرہ مضمون بغیرہ مضمون بغیرہ مضمون بغیرہ نہیں ہے۔ بیا کے ایک قبضہ کی جیزے بیا خاصب کی چیز، اس سے مراب مضمون بغیرہ نہیں ہے

تشریح: یہاں سے بیبتارہ ہیں کہ اعیان صفمون بنفسہ کا گفیل بننا جائز ہے، اعیان مضمون بنفسہ کا مطلب بیہ ہے کہ پہلے تو وہی چیز دینالازم ہے، کین وہ ہلاگ ہوئی تو اب اس کی قیمت لازم ہوگی ، چونکہ کسی نہ کسی درجے میں قیمت لازم ہوتی ہے اس کئے اس کی کفالت جائز ہے۔

اعیان مضمون بنفسہ بیتین چیزیں ہیں [۱] بیج فاسد ہوگئ اور مبیع مشتری کے ہاتھ میں ہے تو وہی واپس کرے، ہاں اگر ہلاک ہوگئ تواب اس کی قیمت لازم ہوگی [۲] بھاؤ کے طور مشتری کپڑا لے گیا تو وی کپڑ اوا پس کرے، ہاں وہ ہلاک ہوگیا تواب اس کی قیمت واجب ہوگی [۳] خصب کی چیز کو واپس کرے، ہاں وہ ہلاک ہوجائے تواب اس کی قیمت لازم ہوگ۔ حضرت امام شافعی ؓ کے نزدیک اس کی کفالت جائز نہیں ہے۔

وجه: الحكے يہال كفيل پر بھى اصل قرض آجا تا ہے، اور يہاں اصل مبيع كفيل پرنہيں آسكتا اس كئے فيل نہيں بن سكتا ، اور حفظة كي يہاں اصل قرض تواصيل پر بى رہتا ہے ، فيل پر صرف مطالبه آتا ہے اس كئے مضمون بنفسه كالفيل بن سكتا ہے ۔ ترجمه : ۳ جواعيان مضمون بغيره ہے جيسے مبيع اور رئين كى چيزاس كالفيل نہيں بن سكتا ۔ سوم الشراء والمعصوب س لا بسما كان مضمونا بغيره كالمبيع والمرهون س و لا بما كان أمانة كالوديعة والسمستعار والمستأجر ومال المضاربة والشركة. في ولو كفل بتسليم المبيع قبل القبض أو بتسليم المستأجر إلى المستأجر جاز لأنه القبض أو بتسليم المستأجر إلى المستأجر جاز لأنه تشريح : پہلے گزر چاہے كہ ج من كے بدلے ميں مشترى كے ہاتھ ميں ہوتا ہے، اور مج بى لازم ہوتى ہے دوسرى چرنہيں، اور مج ہلاك ہوجائة تع مهوجاتى ہے اس لئے اس فيل نہيں بن سكتا ، اس طرح ربين كى چرقرض دين والے كے ہاتھ ميں اور مح بدلے ميں ہوتى ہے، اور اسى كومقروض كى طرف واپس كرنا پڑتا ہے، اور وہ ہلاك ہوجائے تواس كى قيمت كى مقدار قرض مقروض سے ختم ہوجاتا ہے اس لئے اس كافيل نہيں بن سكتا۔

ترجمه به جوامانت ہواس کا بھی گفیل نہیں بن سکتا، جیسے امانت رکھی ہوئی چیز ، عاریت پر لی ہوئی چیز ، اجرت پر لی ہوئی چیز مضاربت کا مال ، شرکت کا مال ۔

النفت: امانت: کسی نے کسی کے پاس قم امانت رکھی۔ مستعار: مثلا کھانا پکانے کے لئے پڑوی سے برتن مانگ کرلے گئے سیاریت کی چیز ہوئی۔ مال مضاربت: ایک آ دمی کا مال ہواور دوسرا آ دمی کی محنت ہواور تجارت کرے تواس مال کومضاربت کا مال کہتے ہیں۔ شرکت: دوآ دمی کا مال ہواور دونوں مل کر تجارت کرے تو بیشر کت کا مال ہے، بیسب مال بغیر زیادتی کے ہلاک ہوجائے تو ضمان نہیں ہے، اس لئے اس کا کفیل بھی نہیں بن سکتا۔

ترجمه : ه اگر قبضه کرنے سے پہلے بیع سپر دکرنے کا گفیل بنا، یا قبضے کے بعد مقروض کوشی ءمر ہون سپر دکرنے کا گفیل بنا، یا اجرت والے کواجرت کی چیز سپر دکرنے کا گفیل بنے تو جائز ہے، اس لئے کفعل واجب کولازم کیا ہے۔

تشریح :[ا] کوئی آدمی فیل بنے کہ بائع کو میچ سپر دکرنے پر زور دوں گا تو یہ کفالت جائز ہے،اس لئے کہ یہاں مبیع کو اپنی جانب سے نہیں دینا صرف اس کے دینے پر زور دینا ہے۔[۲] رہن کی چیز قرض دینے والے کے پاس تھی ،کوئی آدمی فیل بنے کہ میں رہن کی چیز مقروض کو واپس کرواؤں گا تو جائز ہے۔[۲] اجرت پر لینے والے کے پاس اجرت کی چیز تھی ،کوئی آدمی فیل بنے کہ میں اس کو چیز والے کے پاس واپس دلوانے کا فیل ہوں تو جائز ہے۔

وجه : یہاں چیز کے بدلے میں دوسری چیز نہیں دین ہے، بلکہ بائع، اور مرتہن [قرض دینے والے] اور اجرت پر لینے والے پر واپس کرنے کا مطالبہ ہے، اور اسی مطالبہ کا کفیل بنا تو جائز ہوگا۔

لغت : التزم فعلاوا جبا، جوفعل اصیل پرواجب تھا اس کا گفیل بناہے اور مطالبہ میں شریک ہونے کا نام کفالت ہے اس لئے یہ کفالت جا ئز ہوگی۔

التزم فعلا واجبا. (٣٥٩) قال ومن استأجر دابة للحمل عليها فإن كانت بعينها لا تصح الكفالة بالحمل الخوالة بالحمل على بالحمل الخون عنه (٣١٠) وإن كانت بغير عينها جازت الكفالة الأنه يمكنه الحمل على دابة نفسه والحمل هو المستحق (٢١١ وكذا من استأجر عبدا للخدمة فكفل له رجل بخدمته

قرجمه ال اس لئے كفيل دوسرادينے سے عاجزہے۔

ا صول : يەسئلەاس اصول پر ہے كەاپى جانب سے شل نہيں دے سكتا ہوتو كفيل بننا صحيح نہيں ہے۔

تشریح: ایک آدمی نے کسی سے سواری لا دنے کے لئے اجرت پرلی، پس اگروہ جانور متعین ہو کہ اسی جانور پرلا دنا ہے تو اب اس کا کفیل بننا صحیح نہیں ہے۔

وجسہ : کفالت کا مطلب تو ہہ ہے کہ اگر اس نے سواری نہیں دی تو میں اپنی سواری لا دنے کے لئے دے دوں گا۔ اور اس صورت میں سواری متعین ہے۔ صورت میں سواری متعین ہے۔

لغت: دابة : چوپایه سواری - انحمل : لادنا -

ترجمه : (۳۲۰) اورا گرسواری غیر متعین بوتو کفاله جائز بوگا۔

ترجمه الاس كئ كمكن بركفيل الى سوارى يرلا دواد، كيونكه لا دنا بى ستحق بـ

ا سول : بیمسکداس اصول پر ہے کدا پی جانب سے اس کی مثل دے سکتا ہوتو کفیل بننا درست ہے۔ کیونکہ فیل اس کی مثل دے دیگا

وجه :اس صورت میں اگر مکفول عنہ نے سواری لا دنے کے لئے نہیں دی تواپنی جانب سے سواری دے سکتا ہے۔ کیونکہ اس صورت میں سواری متعین نہیں ہے اس لئے قبل بننا درست ہے۔

ترجمه : (٣٦١) ایسے ہی متعین غلام کوخدمت کے لئے اجرت پرلیا،اوراس کی خدمت کے لئے کوئی آ دمی کفیل بن گیا تو کفالہ باطل ہے۔

ترجمه الاسكوليلك وجسع جوجم نيانك

تشریح : کسی نے متعین غلام خدمت کے لئے اجرت پرلیا، تواس کا کفیل نہیں بن سکتا، کیونکہ وہ متعین غلام کفیل کے پاس نہیں ہے۔ نہیں ہے جس سے خدمت کرائے اس لئے کفیل بھی نہیں بن سکتا ہے، کیونکہ اس صورت میں اصلی کا غلام خدمت کے لئے میسر نہ ہوتوا پناغلام خدمت کے لئے دے سکتا ہے۔

فهو باطل لما بينا. (٣٦٢)قال ولا تصح الكفالة إلا بقبول المكفول له في المجلس لوهذا عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله. ٢ وقال أبو يوسف رحمه الله آخرا يجوز إذا بلغه أجاز ولم يشترط في بعض النسخ الإجازة والخلاف في الكفالة بالنفس والمال جميعا. له أنه تصرف التزام فيستبد به الملتزم وهذا وجه هذه الرواية عنه. ووجه التوقف ما ذكرناه في الفضولي في

ترجمه : (٣٦٢) نہیں صحیح ہے کفالہ مرمکفول لہ کے قبول کرنے سے مجلس عقد میں۔

ترجمه إلى بيامام الوطنيفة أورامام مُحدُّك زديك بـ

ا صول: بیمسکه اس اصول پر ہے کہ یہاں مطالبہ کرنے کا مالک بنانا ہے، اس لئے مجلس میں قبول کرنا ہوگا۔ دوسری بات بیر ہے کہ مکفول لہ کا مطالبہ اور واسطہ نئے آدمی سے ہوگا اس لئے اس کی رضامندی ضروری ہے۔

تشریح: جسمجلس میں گفیل بن رہا ہوا ہی مجلس میں مکفول لہ [قرض دینے والا] نے قبول کیا ہو کہ ہاں میں فلال کے فیل بننے سے راضی ہوں تب کفالت صحیح ہوگی ۔ تو گویا کہ دو شرطیس ہوئیں ۔ ایک مکفول لہ کا قبول کرنا اور دوسری شرط ہہ ہے کہ مجلس کفالت میں قبول کرے اس سے باہر قبول کرے تو کفالت صحیح نہیں ہوگی ۔

وجه : کفیل بن کرگویا که فیل نے مکفول له کواس بات کا مالک بنایا که اب آپ مجھ ہے بھی مطالبہ کریں گے، اور کسی چیز کا مالک بنانا ہوتو دوقاعدے آتے ہیں [۱] ایک بید کہ سامنے قبول کرے تب وہ مالک بنتا ہے، [۲] اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ مجلس میں قبول کرے مجلس ختم ہونے کے بعد قبول کرنے کاحق ساقط ہوجا تا ہے، جیسے بیچ میں ہوتا ہے، اس لئے یہاں بھی مکفول له کو قبول کرنا ہوگا، تب فیل بنے گا۔

ترجمه : عضرت امام ابویوسف نے فرمایا اگر مکفول لکوخبر پہنی جائے اور وہ اجازت دے دے تب بھی کفالہ جائز ہے۔
اور انکے بعض نسخ میں یہ ہے کہ اجازت کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ اور یہ اختلاف کفالہ بالنفس اور بالمال ونوں میں ہے ۔ اکی دلیل یہ ہے کہ فیل اپنے اوپر تصرف کولازم کررہا ہے اس لئے وہ لازم کرنے خود مختار ہے ، اس آخری روایت کی وجہ یہی ہے۔ اور مکفول لہ کی اجازت پر موقوف ہونے کی وجہ وہ ہے جوہم نے فضولی کے نکاح کے بارے میں کہا۔

تشریح : حضرت امام ابو یوسف کی دوروایت ہے۔ ایک روایت توبیہ ہے کہ فیل اپنے اوپر مطالبے کولازم کررہا ہے اور احسان کررہا ہے اس کئے مکفول لہ کے قبول کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے، وہ خود مختار ہے۔ اس کئے فیل نے کفالت لے لی اسی سے کفالت ہوجائے گی۔ اور دوسری روایت بیہ ہے کہ مکفول لہ مجلس میں قبول نہ کرے، بلکہ جب اس کو خبر پہنچے اس وقت وہ قبول کرلے تب بھی کفالت درست ہوجائے گی۔

النكاح. ٣ ولهما أن فيه معنى التمليك وهو تمليك المطالبة منه فيقوم بهما جميعا والموجود شطره فلا يتوقف على ما وراء المجلس (٣٦٣) إلا في مسألة واحدة وهي أن يقول المريض لوارثه تكفل عني بما علي من الدين فكفل به مع غيبة الغرماء جاز] لأن ذلك وصية في الحقيقة

وجه اس دوسری روایت کی وجہ یہ ہے کہ ، یہ نکاح فضولی کی طرح ہے ، کتاب النکاح میں حضرت امام ابو یوسف کا قول گزرا کہ عورت اپنی جانب سے اصیل ہواور شوہر کی جانب سے فضولی ہو، یعنی شوہر نے نکاح کرانے کا حکم نہیں دیا ، پھر بھی دوگواہوں کے سامنے عورت یہ کہے کہ میں نے اپنا نکاح زید سے کیا ، اور بعد میں زید کواس کی خبر پنچی تواس نے کہا کہ میں نے قبول کر لیا تو نکاح ہوجائے گا ، اسی طرح کفیل اپنی جانب سے اصیل ہے اور مکفول لہ کی جانب سے گویا کہ فضولی ہے ، اس لئے مکفول لہ کو بعد میں خبر پنچی اور اس نے کفالت کو قبول کر لیا تب بھی کفالت درست ہوجائے گی ، حاصل ہے ہے کہ مجلس کے اندر قبول کرنا ضروری نہیں ہے بعد میں بھی قبول کر لیا تب بھی کفالت ہوجائے گی ۔ ۔ اثمار مدایہ ، کتاب النکاح ، فصل فی الوکالة بالنکاح ، ص

ترجمه بیل امام ابوصنیفہ: اور امام محمد کی دلیل ہے ہے کہ یم کفول لہ کومطالبے کا مالک بنانا ہے، اس لئے کفیل اور مکفول لہ دونوں سے کفالت قائم ہوگی ، اور موجود ایک ہی حصہ ہے، اس لئے مجلس کے باہر برموقوف نہیں ہوگا۔

تشریح : طرفین گی دلیل بیہ کیفیل مکفول لہ کومطالبے کا مالک بنار ہاہے، کہ آج سے آپ ہم سے بھی رقم کا مطالبہ کر سکتے ہیں ، اورکسی چیز کا مالک بنانا ہوتو پھرمجلس میں ایجاب اور قبول کی ضرورت پڑتی ہے اس کے بغیر مالک نہیں بنے گا ، جیسے بچ میں مجلس میں ایجاب اور قبول نہ ہوتو مشتری مبیعے کا مالک نہیں ہوتا ، اور مجلس ختم ہونے کے بعد قبول کر بے تو اس کا اعتبار نہیں ہوتا اس طرح یہاں مجلس کے بعد قبول کر بے تو کفالت نہیں ہوگا۔

لغت : فیقوم بهما جمیعا : یہاں بهما سے مراد فیل کا ایجاب، اور مکفول لہ کا قبول ہے، لینی دونوں کے ایجاب اور قبول سے کفالت ہوگی۔ شطرہ: ایک حصہ، لینی صرف کفیل کا ایجاب پایا گیا۔ ماوراء کمجلس: مجلس سے باہر۔

ترجمه : (۳۲۳) مگرایک مسئلہ میں وہ ہیکہ بیارا پنے وارث سے کہے کہ میری جانب سے فیل ہوجا وَاس چیز کا جومیر بے اویردین ہے، پس اس کا فیل بن گیا قرضخو اہوں کی عدم موجودگی میں تو جائز ہے۔

قرجمه الداس لئے كدير هيقت ميں وصيت ب،اس لئے مكفول لدكانام ندلے تب بھى سيح ہوجاتا ہے۔

تشریح: بیایک مسکداییا ہے کہ مکفول لہ کفالت کو قبول نہ کرے بلکہ مکفول لہ غائب ہوتب بھی کفالت درست ہے وہ بی ہے کہ ایک آ دمی مرض الموت میں مبتلا ہے اور اپنے وارث سے کہتا ہے کہ مجھے پر جتنا دین ہے اس کاتم کفیل بن جا وَاوروہ مکفول

9 جسه: پیاصل میں گفیل بنیانہیں ہے بلکہ حقیقت میں قرض خواہوں کوقرض اداکرنے کے لئے وصیت ہے۔ اور گفیل حقیقت میں وصی ہے اس لئے اس صورت میں مکفول لہ کے قبول کئے بغیر بھی گفیل بنیا درست ہے (۲) یہاں مجبوری بھی ہے کیونکہ موت کے وقت تمام قرض دینے والے حاضر نہیں ہوتے ہیں۔اب اگر گفیل یا وصی نہ بنایا جائے تو قرض دینے والوں کا قرض ضائع ہو جائے گا۔اس لئے مکفول لہ کے قبول کئے بغیر فیل بنیا درست ہے۔

الغرماء: قرض دين والے، قرض خواه۔

ترجمه ٢ اس ك صرات ني كها على كمريض كايه جملهاس وقت صحيح بوكا جبكهاس كي ياس مال بور

تشریح : چونکه مریض بیجمله, تکفل عنی بما علی من الدین ، وصیت ہے اور وصیت جاری کرنے کے لئے مال ہونا ضروری ہے۔ ضروری ہے۔

ترجمه بیل یاییکها جائے کہ مریض خود قرض دینے والے کے قائم مقام ہے کیونکہ اپنے ذمے کوفارغ کرنے کی ضرورت ہے، اوراس میں قرض دینے والے حاضر ہوجاتے اور وارث سے کہتے میرے لئے فیل بن جائیں

تشریح : یہاں کفالت صحیح ہونے کے لئے یہ دوسری تاویل ہے، یوں سمجھا جائے گا کہ خود مریض قرض دینے والے کے قائم مقام ہوگیا ،اس وقت مریض کا بتکفل عنی ، کہنا ہی ایجاب اور قبول دونوں ہوگیا اور کفالہ درست ہوگیا ، کیونکہ مریض کو اپنی ذمہ داری پوری کرنی ہے، اور قرض دینے والے کا اس میں نفع ہے اس لئے مریض کا ایک جملہ سب کے لئے کافی ہوگیا۔اس کی دم داری پوری کرنی ہے، اور قرض دینے والے حاضر ہوکر وارث سے کہتے کہ آپ میراوکیل بن جائیں تو درست ہوجاتا ، پس اسی طرح خود مریض طالب کے قائم مقام ہوگیا تب بھی کفالت ہوجائے گی۔

ترجمه بیج صرف کفل عنی کے لفظ سے کفالہ تھے ہو گیا اور مکفول لہ کی جانب سے قبول کی شرط نہیں لگائی گئاس لئے کہ یہاں کرنا ہی مقصود ہے، بھاؤتاؤ کرنامقصود نہیں ہے، تواپیا ہو گیا جیسے عورت کو نکاح کا حکم دے۔

تشریح : بیاشکال کا جواب ہے،اشکال میہ کہ یہاں مجلس میں مکفول لہ کے قبول کرنے کی شرط کیوں نہیں لگائی تواس کا دو

كالأمر بالنكاح في ولو قال المريض ذلك لأجنبي اختلف المشايخ فيه. (٣٦٣) قال وإذا مات الرجل وعليه ديون ولم يترك شيئا فتكفل عنه رجل للغرماء لم تصح عند أبي حنيفة رحمه الله وقالا تصح للأنه كفل بدين ثابت لأنه وجب لحق الطالب ولم يوجد المسقط ولهذا يبقى في

جواب دے رہے ہیں۔[1]ایک بید کہ تیج میں کبھی بھاؤ کرنامقصود ہوتا ہے اور خرید نے کی نیت نہیں ہوتی ہے اس لئے وہاں قبول کرے گا تب بیج ہوگی ،اور یہاں موت کا وقت ہے اس لئے فیل بنانا ہی ہے اس لئے صرف مریض کے کہنے سے کفالت ہوجائے گی۔[۲]دوسرا جواب ہیہ ہے کہ کوئی آ دمی کسی عورت سے کہے کہتم اپنی ذات سے میرا نکاح کرادو،اس کی وجہ سے وہ وکیل بن گئی ،اب صرف عورت تزوجت ،کہدر ہوجا تا ہے ،اور قبول کرنے کی ضرورت نہیں بڑتی ،اسی طرح یہاں صرف مریض نے بکفل عنی ،کہا تو وارث فیل بن جائے گا۔

ترجمه : @ اورا گرمریض نے اجنبی سے کہا تکفل عنی ، تو گفیل بنے گایا نہیں اس بارے میں مشائخ کا اختلاف ہے۔ تشریح : بعض حضرات نے کہا کہ اس صورت میں قبول کئے بغیر کفیل نہیں بنے گا ، اور بعض حضرات نے کہا کہ موت کا وقت ہے اس لئے قبول کئے بھی کفیل بن جائے گا۔

ترجمه : (۳۲۴) اگرآ دمی مرگیااوراس پرقرض ہواور کچھ چھوڑانہ ہواوراس کی جانب سے قرض دینے والوں کے لئے کوئی فیل بن گیا توام م ابوحنیفہ کے زد یک صحیح نہیں ہے،اورصاحبینؓ نے فرمایا کھیجے ہے۔

تشریح ایک آدمی مرااوراس نے فیل بھی نہیں چھوڑ ااور مال بھی نہیں چھوڑ ا،اوراس پر قرض ہے،اب ایک آدمی اس کا فیل بن کفیل بن جائے تو امام ابو حذیقہ کے نزدیک درست ہے۔ دلیل آگئیل بن جائے تو امام ابو حذیقہ کے نزدیک اس کا فیل بن درست نہیں ہے،اور صاحبین کے نزدیک درست ہے۔ دلیل آگے آرہی ہے۔

ا صدول : امام ابوحنیفه گااصول میه که بیقرض ہی میت سے ساقط ہوگیا ہے اس کئے فیل بننا درست نہیں ہے، البته ادا کردے تو کفالت کے طور پرادانہیں ہوگا، تبرع اوراحسان کے طور پرادا ہوگا۔

ا صول : صاحبین کا اصول بیہ کے میت پر دین ابھی موجود ہے اس لئے فیل بننا درست ہے۔

ترجمه نا اس لئے کہ ثابت قرض کا گفیل بنا ہے اس لئے کہ قرض دینے والے کے ق کے لئے واجب ہوا،اور ساقط کرنے والی کوئی بات نہیں پائی گئی، یہی وجہ ہے کہ آخرت کے احکام میں قرض باقی رہے گا، چنا نچہ کوئی احسان کے طور پر قرض ادا کردے تو ادا ہوجا تا ہے،ایسے ہی کوئی پہلے سے گفیل ہو، یامیت کا مال ہوتو کفیل بننا صبحے ہوتا ہے۔

تشريح : بيصاحبين كي يا في دليس بين -[ا]ميت يرقرض ثابت تطااوراس كوندادا كيا باورنةرض والے نے

حق أحكام الآخرة ولو تبرع به إنسان يصح وكذا يبقى إذا كان به كفيل أو مال. ٢ وله أنه كفل بدين ساقط لأن الدين هو الفعل حقيقة ولهذا يوصف بالوجوب. لكنه في الحكم مال لأنه يؤول إليه في المآل وقد عجز بنفسه وبخلفه ففات عاقبة الاستيفاء فيسقط ضرورة ٣ والتبرع لا

معاف کیا ہے اس لئے فیل بننا درست ہوگا۔ [۲] چنانچہ آخرت میں میت کو حساب دینا ہوگا۔ [۳] کوئی کفیل بنے بغیر احسان کے طور پر ادا کر دے تب بھی ادا احسان کے طور پر ادا کر دے تب بھی ادا ہوجاتا ہے اس لئے کفالت کے طور پر ادا کر ہے تب بھی ادا ہوجاتا ہے اس لئے کفالت کے طور پر ادا کر ہے تب بھی ادا ہوجائے گا۔ [۲] اگر زندگی میں کوئی کفیل بنا ہوتو اس کا ادا کرنا صبحے ہوتا ہے اسی طرح بعد میں کفیل بنا قر بھی کفیل بنا درست ہوتا ہے ، اس لئے بغیر مال کے بھی درست ہوگا۔ درست ہوگا۔

ترجمه ن امام ابوصنیفه گی دلیل بیہ کہ ساقط شدہ قرض کا گفیل بنا ہے اس لئے کہ قرض اصل میں ادا کرنا ہے اسی لئے دین کو وجوب کے ساتھ متصف کیا جاتا ہے لیکن آخیر میں وہ مال پر جاتا ہے ، کیونکہ ادا نیگی مال ہی کی طرف لوٹتی ہے ، اور میت اب ادا کرنے سے عاجز ہو گیا ، اور مال خلیفہ بھی نہیں رہا اس لئے مجبور اوصول کرنا ختم ہو گیا اس لئے دنیا میں قرض ساقط ہو گیا۔

تشریح : یہاں دوبا تیں یا در تھیں [1]ایک تو کہ گفالہ اس کو کہتے ہیں کہ مکفول عنہ سے بعد میں مال وصول کر سکے ، اور یہاں میت کا مال بھی نہیں ہے تو وصول کیسے کرے گا ، اسلئے گفالہ نہیں بن سکے گا ، جو پچھ دے گا اور تہرع اور احسان ہوگا۔

[۲]دوسری بات ہے کہ میت کے پاس مال بھی نہیں ہے اس لئے وصول بھی نہیں ہو پائے گا ، اور وارث سے بھی وصول نہیں سکتے کیونکہ وہ اس کا ذمہ دار نہیں ہے اس لئے مجبورا دنیوی اعتبار سے قرض ساقط ہو گیا ہے ، اس لئے گفیل بننا بھی درست نہیں ہے۔

یہاں صاحب ہدایہ نے لفظی بحث کی ہے آپ اس کو مجھیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ یہاں ساقط شدہ قرض کا کفیل بناہے، کیونکہ دین کہتے ہیں اداکر نے کواسی لئے ,دین واجب، کہتے ہیں اور قرض کو واجب کے ساتھ متصف کرتے ہیں ، اور میت اب اداکر نہیں سکتا اس لئے وہ ساقط ہوگیا، باقی رہامال کو واجب کے ساتھ متصف کرتے ہیں ، اور کہتے ہیں , مال واجب ، تو یہ اس لئے کہ يعتمد قيام الدين م وإذا كان به كفيل أو له مال فخلفه أو الإفضاء إلى الأداء باق. (٣٢٥)قال ومن كفل عن رجل بألف عليه بأمره فقضاه الألف قبل أن يعطيه صاحب المال فليس له أن يرجع فيها لله لله أن يجوز المطالبة ما بقي هذا الاحتمال

ا دا تو آخر مال ہی کوکرے گا ، چونکہ مال کی طرف ہی قرض کی ا دائیگی لوٹے گی اس لئے مال کوبھی, مال واجب ، کہددیتے ہیں۔

ترجمه الله اورقرض اداكرنے كے لئے قرض كا قائم ہونا ضرورى نہيں ہے، ية بغير قرض كے بھى كرسكتا ہے۔

تشریح: یامام ابوصنیفه گی جانب سے صاحبین کو جواب ہے، انہوں نے کہا تھا کہ تبرع کرے تو جائز ہے اس لئے فیل بنا بھی جائز ہوگا ،اس کا جواب دیا جار ہا ہے کہا حسان کرنے کے لئے قرض کا ہونا ضروری نہیں ہے، مثلا زید کہتا ہے کہ عمر پرخالد کا ایک ہزار قرض ہے، اور میں اس کوادا کرتا ہوں ،عمر نے قرض کا انکار کیا پھر بھی زیدا یک ہزار خالد کو دے سکتا ،اس لئے کہ احسان کے لئے قرض ہونا ضروری نہیں ہے۔

توجمه بس اوراگرمیت کا پہلے سے فیل ہو، یااس کا مال موجود ہوتو کفیل خلیفہ موجود ہے، یاادائیگی تک پہچانے کیلئے مال باقی ہے تشریح : یہ بھی صاحبین کوجواب ہے، انہوں نے کہاتھا کہ فیل ہو، یا مال ہوتو کفیل بننا درست ہے اور قرض ساقط نہیں ہوتا۔
اس کا جواب دیا جار ہا ہے کہ پہلے سے فیل ہوتو میت کا خلیفہ موجود ہے، یا مال موجود ہوتو قرض کی ادائیگی تک پہنچنے کا راستہ موجود ہے اس کئے قرض ادا کیا جاسکتا ہے، اس کئے قرض کو باقی شار کیا گیا، اور مال نہ ہوتو خلیفہ بھی نہیں ہے اس کئے مجبورا قرض ساقط ہوگیااس کئے اب فیل نہیں بن سکتا۔

ترجمه : (۳۱۵) کوئی آ دی کسی آ دی کااس کے علم سے ایک ہزار کا فیل بنا ،غریب نے فیل کے ادا کرنے سے پہلے اس کو ایک ہزار دے دیا تو اس غریب کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس ہزار کو واپس لے۔

ترجمه نا اس لئے که اس ہزار کے ساتھ فیل کاحق متعلق ہو گیا ہے اس احتمال کی وجہ سے کہ وہ قرض ادا کرے گا اس لئے جب تک بیا حقال باقی رہے گا اس سے مطالبہ نہیں کر سکتا ، جیسے کوئی جلدی زکوۃ دے دے اور زکوۃ لینے والے کوحوالہ بھی کر دے [تواس سے زکوۃ کا مال واپس نہیں لے سکتا۔

ا صول : يدمسكداس اصول پر ہے كدكوئى رقم كاما لك بن جائے تواس سے واپس نہيں لے سكتا، اور امانت كے طور پر ہوتو واپس لے سكتا ہے۔

تشریح : مثلازید پرقرض تھااس کے حکم سے عمر فیل بنا عمر نے خالد قرض دینے والے کو ابھی رقم نہیں دی ہے اس سے پہلے زید مقروض نے عمر کوایک ہزار دے دیا ، اب اس ایک ہزار کو واپس لینا چاہے تو نہیں لے سکتا ، ہاں مہر بانی کر کے دے دیو

كمن عجل زكاته و دفعها إلى الساعي ي و لأنه ملكه بالقبض على ما نذكر ي بخلاف ما إذا كان الدفع على وجه الرسالة لأنه تمحض أمانة في يده (٣١٦) وإن ربح الكفيل فيه فهو لا يتصدق به الأنه ملكه حين قبضه على أما إذا قضى الدين فظاهر وكذا إذا قضى المطلوب بنفسه و ثبت له حق ملك بي ين قضا كطور ينهين لي المكار

9 جسه: (۱) میمکن ہے کہ فیل اس ایک ہزار کو قرض دینے والے کودے اس لئے اب اس کے ساتھ فیل کاحق متعلق ہو گیا ہے اس لئے زید مقروض اس کو واپس نہیں لے سکتا۔ (۲) زکوۃ دینے والا سال پورا ہونے سے پہلے زکوۃ ساعی [یعنی زکوۃ وصول کرنے والے] کودے دیا تو اب اس سے واپس نہیں لے سکتا کیونکہ وہ سال گزرنے کے بعد زکوۃ ادا کرے گا ، اسی طرح مقروض واپس نہیں لے سکتا

ترجمه : اوراس کے کفیل اس مال کا ما لک بن گیا، جیسا کہ بعد میں ذکر کریں گے۔

تشریح : [۳] یہ تیسری وجہ ہے کھیل قرض اداکرنے کے لئے اس دین کا مالک بن گیا تھا،اس لئے زیداس کو واپس نہیں لے سکتا، ہاں زیدخود ہی قرض اداکر دے تب اس ہزار کھیل سے واپس لے سکتا ہے۔

قرجمه : ع بخلاف ہاں اگرزیدنے قاصد بنا کردیا تو واپس لے سکتا ہے اس کئے کہ اس کے ہاتھ میں امانت ہے۔

نشریج :اگرزید نے عمر کوفیل نہیں بنایا بلکہ قاصد بنا کر بھیجا کہ جا کرخالد کودے آؤ۔اورا بھی تک خالد کودیا نہیں ہے تو زید عمر سپیہ رقم واپس لےسکتا ہے، کیونکہ عمراس کا ما لک نہیں بنا ہے بلکہ اس کے امانت کے طور پر ہے جو بھی بھی واپس لےسکتا ہے۔ سبیہ رقم واپس

ترجمه : (٣١٦) اگرفیل نے اس مال سے نفع اٹھایا تویہ فع کفیل کا ہے۔

ترجمه ال ال ك كه جب اس في قضه كيا تو كفيل اس كاما لك بن كيا-

ا صول : پیمسکداس اصول برے کی فیل مقروض کی رقم کا مالک بن چکاہے اس لئے اس نفع اٹھا ناجا تزہے۔

تشریح : چونکہ ہزار پر قبضہ کے بعداس کا مالک بن گیا ہے اس لئے اس مال سے نفع اٹھا تو یہ نفع خود کفیل کا ہے اس لئے اس کوصد قہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه : برجال اگرفرض ادا کردیا تب ظاہر ہے کہ فیل اس مال کا ما لک ہی بن گیا۔ ایسے ہی اگر مقروض [مکفول عنه] نے خودادا کردیا اور مقروض واپس لینے کاحق ہو گیا[تب بھی فیل مال کا ما لک بن گیا ہے] اس لئے کہ فیل کامقروض پراتنا حق واجب ہوگیا ہے جتناحی قرض دینے والے کافیل پراایا ہے بیاور بات ہے کہ فیل کومقروض سے قرض ادا کرنے کے بعد مطالبہ کرنے کاحق ملے گا۔ اس لئے یہ دین مؤخر کے درج میں اثر گیا۔

الاسترداد لأنه وجب له على المكفول عنه مثل ما وجب للطالب عليه إلا أنه أخرت المطالبة إلى وقت الأداء فنزل منزلة الدين المؤجل ولهذا لو أبرأ الكفيل المطلوب قبل أدائه يصح فكذا إذا قبضه يملكه م إلا أن فيه نوع خبث نبينه فلا يعمل مع الملك فيما لا يتعين وقد قررناه في

الغت : نزل منزلة الدین المؤجل: مثلازید نے ایک ماہ کی مدت کے ساتھ خالد کوقرض دیا ہے توزید ابھی سے اس قرض کے واپس لینے کا حقد ارہو گیا ہے، البتہ ایک ماہ تک ما نگنے کا حقد ارئیس ہے، تاہم خالد ماہ سے پہلے قرض واپس کرے گا توزید اس کا ماکسین جائے گا۔

ترجمه : ٣ اسى لئے اگرادائیگی سے پہلے فیل مقروض کومعاف کرنا جاہے توضیح ہے، ایسے ہی رقم پر قبضہ کرلے تواس کا مالک بن جائے گا۔

تشریح : کفیل مالک بنے گاس کی دوسری دلیل ہے کہ مقروض نے فیل کوابھی دیانہیں ہے اس سے پہلے فیل نے مقروض کو معاف کردیا تو معاف ہوجائے گا، بیاس بات کی دلیل ہے کہ فیل کاحق مقروض پر ہو چکا ہے، اور جب ہو چکا ہے تو مقروض رقم دے گاتو کفیل مالک بھی بن جائے گا، اوراس سے نفع اٹھانا بھی جائز ہوگا۔

ترجمه به الكن ايك قسم كى تھوڑى خباثت تو ہے جسكوہم الكے مسئلے ميں بيان كريں كے ليكن درہم اور دينار متعين كرنے سے متعين نہيں ہوتے اس لئے اتنى تى خبث برعمل نہيں كيا جائے گا۔ہم اس كو كتاب الهيوع ،فصل فى احكام البيع الفاسد، ميں ثابت كر يكے ہيں۔

تشریح : چونکہ مقروض نے خود قرض ادا کر دیا ہے، اب کفیل کورقم واپس کرنا ہے جس سے معلوم ہوا کہ سی نہ کسی درج میں کے فیل کا مال نہیں ہے اس لئے اس نفع میں تھوڑ اسا خبث ضرور ہے، کیکن درہم اور دینار متعین کرنے سے متعین نہیں ہوتا اس لئے کے فیل کا مال نہیں ہے اس کے اس نفع میں تھوڑ اسا خبث ضرور ہے، کیکن درہم اور دینار متعین کرنے سے متعین نہیں ہوتا اس لئے

ترجمه: (٣٦٧) اوراگرایک کرگیهول کافیل بنااور فیل نے سکو لیااوراس کونی کرفع کمایا تو حکم کے اعتبار نفع فیل کا ہے ترجمه نا کیونکہ ہم نے بیان کیا کہ فیل اس گیہوں کا مالک بن گیا ہے۔

تشریح : کرگیہوں متعین کرنے سے متعین ہوتا ہے اس لئے اس سے نفع کمایا تو کر ہیت پچھزیا دہ آگئ ہے اس لئے قضا کے اعتبار سے گیہوں دینے والے مقروض کو واپس کردے ، اور ایک روایت بیات میں نفع مقروض کو واپس کردے ، اور ایک روایت بیہے کہ اس نفع کوصد قد کردے۔

ترجمه : (٣٦٨) ليكن مجھے يہ پيندہے كہ جس نے كيهوں دياہے [مقروض كو] نفع واپس كردے، كيكن قضاء يہ واجب نہيں ہے

ترجمه البيامام ابوحنيف كروايت جامع صغيريس بـ

تشریح : جامع صغیر کی روایت میں ہے کہ جس نے گیہوں دیا تھا اس کو نفع واپس کردے، یعنی قرض لینے والے کو واپس کردے۔

وجه :اس کی وجہ یہ ہے کہ مکفول عنہ نے اس امید پر کفیل کو گیہوں دیا تھا کہتم اداکر دو گے، کیکن جب ادانہیں کیا،اور گیہوں متعین کرنے سے متعین ہوتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ قرض لینے والے کے مال سے نفع اٹھایا ہے اس لئے اصل گیہوں کے ساتھ نفع بھی مقروض کووا پس کر دے۔

ترجمه تا امام ابو یوسف اورامام محد کے نے فرمایا کہ بیفع کفیل کے لئے ہی ہے،اس کومقروض کوواپس نہ کرے، یہی ایک روایت امام صاحب کی بھی ہے،اورایک روایت بیہ ہے کہ اس نفع کوصد قد کردے۔،صاحبین کی دلیل بیہ ہے کہ ہے کہ اپنی ملکیت میں نفع اٹھایا ہے اس طرح جوہم نے بیان کیا،اس لئے بیفع کفیل کے لئے ہی سلامت رہےگا۔

تشریح :امام ابوحنیفه گی تین رواییتی ہو گئیں [۱]..... بہتریہ ہے کہ مقروض کونفع واپس کرے،البتہ قضاء یہ فیصلہ ہیں کیا

ملكه على الوجه الذي بيناه فيسلم له. ٣ وله أنه تمكن الخبث مع الملك إما لأنه بسبيل من الاسترداد بأن يقضيه بنفسه أو لأنه رضى به على اعتبار قضاء الكفيل فإذا قضاه بنفسه لم يكن راضيا به وهذا الخبث يعمل فيما يتعين فيكون سبيله التصدق في رواية ويرده عليه في رواية لأن النخبث لحقه وهذا أصح لكنه استحباب لا جبر لأن الحق له. (٣٢٩) قال ومن كفل عن رجل بـألف عـليـه بـأمره فأمره الأصيل أن يتعين عليه حريرا ففعل فالشراء للكفيل والربح الذي ربحه جاسکتا ہے۔[۲_].....اسنفع کفیل کے لئے جائز ہےاس لئے کسی کوواپس نہ کرے۔[۳_]....اس نفع کوصد قہ کردے۔ صاحبین نے فر مایا کہ پیفع کفیل ہی کا ہےاس کوواپس کرنے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہاس نے اپنی ملکیت میں کمایا ہے۔ ترجمه سی امام ابوصنیقی دلیل بیہ ہے کہ ملک کے باوجود کچھ خباشت آئی گئی ہے، یاس وجہ سے کہ خودادا کرنے کی وجہ سے گیہوں واپس لینے کا حقدار ہوگیا، یااس وجہ سے کہ مقروض اس لئے رقم دینے برراضی ہوا تھا کہ کہ فیل قرض دینے والے کودے گا کیکن قرض لینے والےخودا دا کیا تو گفیل کو مالک بنانے پر راضی نہیں ہوا ،اور یہ خیا ثت ان چیز وں میں ہوگی جومتعین کرنے سے تعین ہوتی ہے،اوراس کا راستہ ایک روایت میں صدقہ کرنا ہے،اور دوسری روایت میں مقروض پرلوٹا دینا ہے کیونکہ اس کے قق کی جہ سے خباشت آئی ہے،اور یہی صحیح ہے،لیکن بیستحب ہے جبزہیں ہے، کیونکہ فیل کا بھی قتی متعلق ہو چکا ہے تشریح: امام ابوحنیفه گی دلیل بیرے که گیہوں پر فیل کی ملکیت تو ہوگئ ہے، کین اس میں تھوڑی سی خبا ثت آگئی ہے، اس کی دووجہ ہیں [17 قرض لینے والے کی امیر تھی کہ فیل ادا کرے گالیکن جب قرض لینے والے نے خودادا کر دیا ،اوراب اپنی رقم واپس لینے کا حقدار بن گیا توبیۃ چلا کہ فیل کی ملکیت اتنی کی نہیں تھی اس لئے اس کے نفع میں خباثت آگئی۔۲۶ دوسری وجہ بیہ ہے کہ مقروض نے اس امیدیر رقم دی تھی کہ فیل ادا کرے گا اکین جب خودا دا کر دیا تو حقیقت میں وہ رقم دینے پر راضی نہیں ہوا اسلئے نفع میں خباشت آئی ،اور پیخباشت ان چیزوں میں آئے گی جو متعین کرنے سے متعین ہوتی ہے،اب اس کا ایک راستہ یہ ہے کہ نفع کوصد قبہ کرے،اور دوسراراستہ بیہ ہے کہ مقروض کے گیہوں کی وجہ سے خیاشت آئی ہے اس لئے اس کونفع واپس کردے

ترجمه : (٣٦٩) کوئی کسی آ دمی کااس کے حکم سے ایک ہزار کا گفیل بنا پھر قرض لینے والے نے گفیل کو حکم دیا کہ میرے نام پر دیثم کا بچے عینہ کرلیں ، فیل نے ایسا کرلیا تو پیز بیرنا بھی کفیل کا ہوگا ، اور جو بائع کوزیادہ نفع دینا پڑے گاوہ بھی کفیل ہی پر ہوگا۔

۔ تاہم پیکر نامستحب ہے،اس میں جبرنہیں ہے کہ واپس کرناہی پڑے۔ کیونکہ فیل کابھی حق گیہوں میں ہو چکا ہے، یعنی اس کی

بھی ملکیت اس میں ہو چکی ہے۔

البائع فهو عليه] ومعناه الأمر ببيع العينة مثل أن يستقرض من تاجر عشرة فيتأبى عليه ويبيع منه ثوبا يساوي عشرة بخمسة عشر مثلا رغبة في نيل الزيادة ليبيعه المستقرض بعشرة ويتحمل عليه خمسة سمي به لما فيه من الإعراض عن الدين إلى العينوهو مكروه لما فيه من الإعراض

اصول : پیمسکداس اصول پر ہے کیفیل اصیل کا وکیل نہیں بنا تو نفع اور نقصان کا ذمہ دارخود کفیل ہوگا ، مقروض نہیں ہوگا۔
تشریح : مثلازید پرایک ہزار قرض تھااس نے خالد کو تھی دیا کہ وہ کفیل بن جائے ، خالد کے پاس بھی رقم نہیں تھی ، اس لئے
زید نے خالد کو کہا کہ میرے نام پر عبد الرحیم سے ریشم کا بچے عینہ کر لے ، اس نے بارہ سوکا بچے عینہ کرلیا ، پھر اس کو ایک ہزار میں بھے
کرزید نے کا قرض اداکر دیا ، اور گویا کہ دومزید عبد الرحیم کو نفع دیا ، اب سوال سے ہے کہ یہ دوسوکس کا گیا ، زید کا یا خود کفیل خالد کا؟ ،
ماتن فرماتے ہیں کہ خرید نا بھی خالد کی جانب سے ہے ، اور دوسونفع بھی خالد ہی بھرے گا ، زیز نہیں بھرے گا۔

9 جسه :اس کی وجہ یہ ہے کہ زید نے جو کہا کہ میرے نام پر ریشم کا تیج عینہ کرلواس سے خالد ریشم خرید نے وکیل نہیں بنا()
وکیل بننے کے بلی ،استعال نہیں ہوتا، بلکہ ,الی ،استعال ہوتا ہے،اور یہاں زید بتعین علی ،کہا ہے اس لئے خالد و کیل نہیں بنا،
اور جب و کیل نہیں بنا تو بیخرید نا اور نفع دینا سب خالد کے سر پر ہے اس لئے وہی نفع بھرے گا(۲) ریشم متعین نہیں ہے کہ کتنا
کیلو ہے، اس لئے بیچ مجہول ہوگئی۔ (۳) ثمن بھی مجہول ہے کہ کتنے کا خریدے گا اور اس پر کتنا نفع دے گا،اس لئے بیچ اور ثمن
مجہول ہونے کی وجہ سے و کالت فاسد ہوگئی، اس لئے بھی خرید نا اور نفع دینا خالد کھیل کے لئے ہوگا۔

افعت: نیخ عینه کی شکل میہ وقی ہے، مثلازید خالد کے پاس دس درہم قرض مانگنے گیا، خالد نے دس درہم نہیں دیا، بلکہ دس درہم قرض مانگنے گیا، خالد نے دس درہم نہیں دیا، بلکہ دس درہم کا کپڑا پندرہ درہم میں ادھار دے دیا، تا کہ زیداس کپڑے کو نیچ کر دس درہم قرضه ادا کردے، اور بعد میں مجھے پندرہ درہم دے دے، اس میں درہم دینے کے بجائے مین چیز کپڑا دیا، اس کئے اس کو بیچ عینه، کہتے ہیں، بیجا ئز تو ہے، کیان بخالت کی وجہ سے مکروہ ہے۔

ترجمه انگرد در ای کامعنی بیہ کہ عینہ کے طور پر بیچی مثلاکسی تا جرسے دس در ہم قرضہ مانگے ،اوروہ انکارکر دے ،اورقرض مانگنے والے سے دس در ہم کا کپڑ اپندرہ در ہم میں بیچ دے نفع حاصل کرنے کے لئے تا کہ قرضہ مانگنے والا اس کپڑ ہے کودس در ہم میں بیچے اور پانچ در ہم اپنے اوپر برداشت کرے ،اس کا نام عینہ اس لئے رکھا کہ اس میں قرض سے اعراض کر کے عین چیز کی میں بیچے اور پانچ در ہم اپنے اوپر برداشت کرے ،اس کئے کہ قرض کی نیکی سے اعراض کر رہا ہے اور بخل کی فدمت کی اطاعت کر رہا ہے۔ مشور بیجے ، واضح ہے۔

وجه :اس مديث مين م كريج عيد الحيمانيين م عن ابن عمو قال سمعت رسول الله عَالَيْكُ يقول اذا تبايعتم

عن مبرة الإقراض مطاوعة لمذموم البخل. ٢ ثم قيل هذا ضمان لما يخسر المشتري نظرا إلى قوله علي وهو فاسد وليس بتوكيل ٣ وقيل هو توكيل فاسد لأن الحرير غير متعين وكذا الثمن غير متعين لجهالة ما زاد على الدين وكيفما كان فالشراء للمشتري وهو الكفيل والربح أي الزيادة عليه لأنه العاقد. (٣٥٠) قال ومن كفل عن رجل بما ذاب له عليه أو بما قضى له عليه فغاب المكفول عنه فأقام المدعي البينة على الكفيل بأن له على المكفول عنه ألف درهم لم تقبل بالعينة و أخذتم اذباب البقر و رضيتم بالزرع و تركتم الجهاد سلط الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى ترجعوا الى دينكم (ابوداود شريف، باب في النص عن العينة من العهاد سلط الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى ترجعوا الى دينكم (ابوداود شريف، باب في النص عن العينة من العهاد سلط الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى ترجعوا الى دينكم (ابوداود شريف، باب في النص عن العينة من العهاد سلط الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى المحدود الموداود شريف باب في النص عن العينة من العينة من العهاد سلط الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى المحدود الله عليكم (ابوداود شريف باب في النص عن العينة من العرب المحدود الموداود شريف باب في النص عنه العرب المحدود الموداود شريف باب في النص عنه العرب المحدود الموداود شريف باب في النص عنه المودود شريف باب في النص عنه المودود شريف باب في العرب المودود الله عليكم ذلا لا ينزعه حتى المودود الله عليكم در البوداود شريف باب في العرب المودود المودود الله عليكم در الموداود شريف باب في المودود الم

ترجمه بی پیرکہا گیا کہ بیشتری [گفیل] کے نقصان کا ضان ہے لفظ بلی ، کی طرف نظر کرتے ہوئے ،کین بیضان فاسد ہے،اوروکیل بنانا بھی صحیح نہیں ہے۔

تشراح :عبارت پیچیدہ ہے۔ متن میں جولفظ ہے، پیعین علیہ ،مقروض اس جملے سے یہ کہنا چاہ رہا ہے کہ میں گفیل کے نقصان
کاذ مہدار ہوں الیکن اس جملے سے وکیل ہی بنانا درست نہیں ہے، کیونکہ وکیل بنانے کے لئے بیعین الی، [میرے لئے بیعین علی، ومیرے لئے بیعین ہوا
کرلو] کہنا چاہئے ، پیعین علی، [میرے اوپر بیج عین کرلو آئہیں کہنا چاہئے ،اس لئے فیل کو بیج عین کاوکیل بنانا ہی درست نہیں ہوا
ترجمه : سے اور بعض حضرات نے فرمایا کہ پیعین علی سے وکیل تو ہوائیکن وکالت فاسد ہوگی ،اس لئے ریثم متعین نہیں ہے،
ایسے ہی مثن بھی معلوم نہیں ہے ، کیونکہ ایک ہزار سے زیادہ مجہول ہے ، بہر حال جو بھی ہویے خرید نا فیل کے لئے ہے ،اور نفع بھی
اسی پر ہے، یعنی وہ زیادتی جوایک ہزار کے اوپر ہے ،اس لئے کہ وہ بی بیچ کرنے والا ہے۔

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ بتعین علی ، سے وکالت تو ہوجاتی کیکن وکیل بنانے والے نے یہ ہیں بتایا کہ کتناریشم خریدے ، اس لئے مبیع مجہول ہوگئ ۔ پھر ہزار سے اوپر کتنا نفع دے ، یہ بھی نہیں بتایا ، اس لئے شن بھی مجہول ہوگیا ، اس لئے وکالت فاسد ہوگئی ، اس لئے جو پچھ خریدا یہ فیل کے لئے ہے اور اور جو نفع دیا وہ بھی اسی پر ہے کیونکہ وہی بھے کرنے والا ہے۔ قضاءً مقروض سے نہیں لے سکتا ، ہاں دیانة دے تو بہتر ہے۔

قرجمه : (۳۷۰) کوئی آدمی کسی آدمی کے بارے میں اس طرح کفیل بنا، جو پچھاس پر ثابت ہو، یا جو پچھاس پر فیصلہ کیا گیا ہو، اس کا میں کفیل ہوں، پھر مکفول عنہ [مقروض] غائب ہو گیا، اور قرض دینے والے نے کفیل پر بینہ قائم کیا کہ اس کا مقروض پر ہزار درہم ہے، توبیا گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ بينته للأن المكفول به مال مقضي به وهذا في لفظة القضاء ظاهر وكذا في الأخرى لأن معنى ذاب تقرر وهو بالقضاء ٢ أو مال يقضي به وهذا ماض أريد به المستأنف كقوله أطال الله بقاء

قرجمه نا اس لئے کہ جس مال کا کفالہ لیا گیا ہے وہ مال ہے جسکا فیصلہ ہو چکا ہو قبضی ، ماضی کے لفظ میں اس بات کا صاف پتہ چاتا ہے ، اور دوسرا لفظ , ذاب ، سے بھی اس کا پتہ چاتا ہے ، کیونکہ ذاب کا ترجمہ ہے ، تقرر ، جو ثابت ہو چکا ہے [اس لئے آ کے فیصلے کی ضرورت نہیں ہے۔

ا صول : پیمسکداس اصول بر ہے کہ ثابت شدہ مال کا کفیل بنا ہوتو بعد میں فیصلے والے مال کاوہ ذمہ دارنہیں ہوگا۔

تشریح کفیل نے ذاب، یا قصی، کہ کر ثابت شداہ مال کا فیل بنا، بعد میں مقروض غائب ہو گیا، اور قرض دینے والے نے قاضی کے یہاں گواہ پیش کیا کہ میراایک ہزار درہم مقروض پرتھا توبیہ گواہی قبول نہیں ہوگی۔

وجه : قصی ، کا جمانعل ماضی کا ہے کہ جس مال کا فیصلہ ہو چکا ہے اس کا میں گفیل ہوں ۔ یا ذاب ، کہا کہ جو مال ثابت ہو چکا ہے اس کا میں گفیل ہوں ، اس لئے بعد میں فیصلہ کرانے سے اس مال کا ذمہ دارنہیں بنے گا ، اور نہ قاضا میں اس کی گواہی سنی جائے گی۔

ترجمه بن یااییامال جوفیصله کیاجائے گا،اس میں فعل ماضی بول کرفعل مستقبل مراد لی گئ ہے، جیسے کہتے اطال الله بقائک ،[الله آپ کے باقی رہنے کولمبا کرے] الیکن مدعی کا دعوی مطلق ہے اس لئے دعوی ہی صحیح نہیں ہے اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ جائے گی۔

تشریح : یددوسری صورت ہے کہ بُقُضی اور ذاب بغل ماضی کو ستقبل کے معنی میں لے لیس جیسے ,اطال اللہ بقا تک ، میں اطال فعل ماضی ہے ، کیا للہ آپ کی عمر لمبی کرے ۔ اور مطلب یوں بیان کریں کہ فیل اطال فعل ماضی ہے ، کیا تاہد آپ کی عمر لمبی کرے ۔ اور مطلب یوں بیان کریں کہ فیل نے کے بعد جس مال کا فیصلہ کیا جائے گا ، یا جو مال ثابت ہوگا میں اس مال کا کفیل ہوں ۔ پھر بھی مدعی کا دعوی صحیح نہیں ہے دعوی صحیح نہیں ہے

وجه : مدى نے بيوضاحت نہيں كى ہے كه فيل بننے سے پہلے والے مال كا فيصلہ كرانا چاہتا ہے، ياففيل بننے كے بعد والے مال كا فيصلہ كرانا چاہتا ہے، حال نكہ دعوى شيح ہونے كے لئے بيوضاحت ضرورى ہے، چونكہ مدى نے بيوضاحت نہيں كى ہے اس لئے دعوى شيح نہيں ہوااس لئے گواہى بھى قبول نہيں كى جائے گا۔

العنت : مال مقضى به: وه مال جس كافيصله كياجا چكا ہے۔ مال يقضى به: وه مال جسكا آينده فيصله كياجائے گا۔ اديد بسه المستانف: جس سے مستقبل كا اراده كيا ہو۔ ذاب: جو ثابت ہو چكا ہو۔ ک فالدعوی مطلق عن ذلک فلا تصح (۱ ۲۳) ومن أقام البینة أن له علی فلان كذا وأن هذا كفیل عنه بامره فإنه یقضی به علی الكفیل و علی المكفول عنه وإن كانت الكفالة بغیر أمره فیل عنه بامره فإنه یقضی به علی الكفیل و علی المكفول به مال مطلق بخلاف ما تقدم عروانما یقضی علی الكفیل خاصة و وإنسا تقبل لأن السمكفول به مال مطلق بخلاف ما تقدم عروانما تو بست الكفیل خاصة و وإنسا تقبل لأن السمكفول به مال مطلق بخلاف ما تقدم عروانما تو وانسا تقبل با كماسكافلال براتنا قرض به اوریکی بینه قائم كیا كه بیآ دی مقروض كم سه كفیل به بین قاضی فیل برجی مال كافیمله كرے گا اور مكفول عنه [مقروض] برجی فیمله كرے گا۔ اور اگر كفاله بغیر مقروض كے كم سے به وقوصرف فیل برفیمله كرے گا۔

تشریح : اس متن میں تین باتیں بتانا چاہتے ہیں[ا] اوپر کے متن میں فیصلہ شدہ مال کا فیل بناتھا، اور مدعی نے دعوی میں اس کا ذکر نہیں کیا تھا، اس لئے دعوی قابل قبول نہیں ہوا۔ اور یہال فیل مطلق ہے، چاہے فیصلہ شدہ مال کا ہو یا مستقبل میں فیصلہ ہونے والا ہو، اور مدعی کا دعوی بھی مطلق ہے، اس لئے دونوں کی موافقت کی وجہ سے دعوی قابل قبول ہے اس لئے فیصلہ کیا جائے گا۔ [۲] دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کوشش کی جاتی ہے کہ غائب آدمی پر فیصلہ نہ کیا جائے ، لیکن مدعی یہ کے کہ مکفول عنہ کے گا۔ [۲] دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کوشش کی جاتی ہے کہ غائب آدمی پر فیصلہ نہ کیا جائے ، لیکن مدعی یہ کے کہ مکفول عنہ کے تھم سے فیل بنا ہے تو کفیل بعد میں مکفول عنہ سے ادا کی ہوئی رقم وصول کرے گا اس لئے فیل بنا ہے، تو چونکہ عائب مکفول عنہ پر فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ شرح کی تفصیل کا مکفول عنہ سے دیم وصول نہیں کرنی ہے اس لئے غائب مکفول عنہ پر فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ شرح کی تفصیل کا خلاصہ ہے۔

ترجمه : مرک کادعوی قبول کیا جائے گا کیونکہ جس مال کا کفالہ لیا ہے وہ مطلق ہے، بخلاف او پر کے مسئلے کے۔

تشریح : او پر کے مسئلہ میں ماقضی [فیصلہ شدہ] مال کا گفیل بناتھا، اور مرکی نے اس کاذکر نہیں کیا بلکہ مطلق دعوی کیا تھا اس

لئے کفالت اور دعوی میں موافقت نہ ہونے کی وجہ سے دعوی قبول ہی نہیں ہوا تھا۔ اور یہاں اس قتم کی قید نہیں ہے، بلکہ مطلق کفیل بنا ہے اور دعوی بھی مطلق مال کا ہے اس لئے دونوں میں موافقت کی وجہ سے دعوی قبول ہوگا اور فیصلہ بھی کیا جائے گا۔

ترجمہ : مرحمہ نے مقروض کے حکم دینے اور نہ دینے سے فیصلہ مختلف ہوگا، اس لئے کہ دونوں کی صور تیں الگ الگ ہیں۔ اس لئے کہ حکم سے فیل بنا ہوتو ابتداء میں تبرع ہے لیکن بعد میں رقم وصول کرنے کی وجہ سے معاوضہ ہوجائے گا۔ اور بغیر حکم کے فیل بنا ہوتو ابتداء میں بھی تبرع ہے۔ ایس اگر ایک چیز کا دعوی کیا ہے تو اس کا فیصلہ ہوگا دوسر کا فیصلہ نہیں ہوگا اور آخیر میں بیر معاوضہ ہوجائے گا، اور حکم نہ دیا ہوتو ابتداء میں بھی تبرع ہوگا کے دونوں کا حکم الگ الگ ہے اس لئے مدی ایک دیوی کرے گا تو اسی چیز کا دعوی کرے گا تو اسی چیز کا دونوں کرے گا، اور آخیر میں بیر معاوضہ ہوجائے گا، ور آخیر میں بیر معاوضہ ہوجائے گا، اور آخیر میں بیر معاوضہ ہوجائے گا، ور آخیر میں بیر کا میں ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی کے دوخوں کرے گا قاضی

يختلف بالأمر وعدمه لأنهما يتغايران لأن الكفالة بأمر تبرع ابتداء ومعاوضة انتهاء وبغير أمره وهو تبرع ابتداء وانتهاء فبدعواه أحدهما لا يقضى له بالآخر ع وإذا قضي بها بالأمر ثبت أمره وهو يتضمن الإقرار بالمال فيصير مقضيا عليه ع والكفالة بغير أمره لا تمس جانبه لأنه تعتمد صحتها قيام الدين في زعم الكفيل فلا يتعدى إليه هي وفي الكفالة بأمره يرجع الكفيل بما أدى على فيام الدين في زعم الكفيل فلا يتعدى إليه هي وفي الكفالة بأمره يرجع الكفيل بما أدى على فيمله كركانهين كركارين كركارين كركارين كركارين كراري المائل ويغيرهم كفيل بنائة وصرف فيل پرقم وينكا فيمله بوگا، اور غائب مكفول عنه بي فيمل بنائه و يجرفيل كضمن مين غائب مكفول عنه إمره والكري في الكلياجائكا، كونكه بعد مين اس سرقم وصول كرنى هيد

ترجمه : ٣ اگرمکفول عنه کے علم کی بنیاد پر فیصلہ کیا گیا ہوتو مکفول کا حکم ثابت ہوگا ،اوراس کے عمن یہ بھی ہوگا کہ کفول عنه [مقروض] نے قرض دینے والے کے مال کا اقرار کیا ہے ،اس لئے اس پر مال کا بھی فیصلہ ہوگا۔

اصول : مجوری کے درج میں غائب پر فیصلہ کیا جائے گا۔

تشریح : اگرقاضی نے یہ فیصلہ کیا کہ مقروض کے علم سے فیل بنا ہے تواس کے شمن میں ریبھی فیصلہ ہوجائے گا کہ مقروض نے قرض دینے والے کے لئے مال کا اقرار کیا ہے اس لئے اگر چہ مقروض اس وقت غائب ہے پھر بھی مجبور ااس پر مال کا فیصلہ کیا جائے گا

ترجمه المركفاله بغير علم كے ہوغائب مكفول عندى طرف توجہ بيں كى جائے گى ، كيونكه صرف كفيل كے كمان ميں قرض ہو كفالت كے لئے اتنائى كافى ہے، اس لئے قرض مكفول عندى طرف نہيں جائے گا۔

تشریح : اگرمقروض کے تعم کے بغیر فیل بننے کا دعوی ہے تو قاضی صرف فیل پر قرض کا فیصلہ کرے گا،اور مقروض پر پھی ہیں کرے گا، کیونکہ فیل بیگان کرے کہ قرض ہے فیل بننے کے لئے اتناہی کافی چاہے حقیقت میں قرض نہ ہو، کیونکہ مکفول عنہ غائب ہے جس پر حتی الوسع فیصلہ ہیں کیا جاسکتا ہے۔

قرجمه : ٥ مكفول عنه ك علم سكفيل بناموتو جتناادا كيا بكفيل اس كوهم دين والي سيوصول كركار

تشریح : واضح ہے۔

 الآمر. Y وقال زفر رحمه الله لا يرجع لأنه لما أنكر فقد ظلم في زعمه فلا يظلم غيره ونحن نقول صار مكذبا شرعا فبطل ما زعمه. $(\Upsilon \angle \Upsilon)$ قال ومن باع دارا وكفل رجل عنه بالدرك فهو $\overline{\Upsilon}$ تسليم لأن الكفالة لو كانت مشروطة في البيع فتمامه بقبوله ثم بالدعوى يسعى في نقض ما تم من جهته Υ وإن لم تكن مشروطة فيه فالمراد بها أحكام البيع وترغيب المشتري فيه إذ لا يرغب

تشریح : امام زقرُ فرماتے ہیں گفیل نے پہلے کہا تھا کہ نہ میں گفیل ہوں اور نہ مکفول عنہ پر قرض ہے، اس لئے مدی نے دعوی کر کے فیصلہ کرایا ہے، پس گفیل نے جب پہلے کہا ہے کہ مکفول عنہ پر قرض نہیں ہے تو اب کیسے اس سے رقم وصول کرے گا، اس لئے وہ مقروض سے رقم نہیں وصول کرے گا، جب اس برظم ہوا ہے تو بظم دوسرے بر کیوں ڈالے گا۔

حفیہ کی جانب سے اس کا جواب میہ ہے کہ قاضی جب کفیل کو چھٹلا دیا اور فیصلہ کر دیا کہ مکفول عنہ پر قرض ہے، توبیقرض ثابت ہو چکا ہے،اور کفیل نے اس کی وجہ سے رقم دی بھی ہے،اس لئے مکفول عنہ سے وصول کرے گا۔

ترجمه : (٣٧٢) كسى نے هربيجا اوراس كى جانب سے كوئى آدى كفيل بالدرك بن گيا، تو كفيل بيت ليم كرر ماہے كه بيد پورا گھر مكفول عنه كاہے۔

ترجمه الله السلط كريج ميں شرط ہے تو كفيل كے قبول كرنے كے بعد ہى جج پورى ہوگى، پھريد دعوى كرنا كەمىرا كھر ، ابنى جانب سے جو چيز يورى كى اسى كوتوڑنا ہوا۔

تشریح : مثلازید نے گھر پیچا، اور عمراس کا گفیل بن گیا اور مشتری سے کہا کہ کوئی اس گھر کا مستحق نظے تو میں اس کا ضامن ہوں تو جملہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ گھر بائع کا ہی ہے، اب خود گفیل اس بات کا دعوی نہیں کرسکتا کہ یہ گھر میرا ہے۔

• اس کی وجہ بیہ ہے کہ اگر بیچ میں گفیل کی شرط تھی، تو بغیر گفیل بنے ہوئے، اور اس کے بوئے بیچ ہی نہیں ہوگی، لیس جب اس نے بول کرنیا کہ یہ گھر بائع کا ہے، اب یہ دعوی کرنا کہ یہ گھر میرا ہے اپنی بات کے خلاف کرنا ہے، اس لئے اس کی بات سی ہی نہیں جائیگی۔

کی بات سی ہی نہیں جائیگی۔

افعت الفیت اگیل بالدرک: درک کامعنی ہے پانا، کوئی مشتری کو بیہ کہ کہ بی گھر بائع ہی کا ہے، کین اگر کسی دوسرے کا نکل گیا تو میں گھر کی قیمت کا ذمہ دار ہوں ، اس کو کفیل بالدرک ، کہتے ہیں۔ یسعی فی نقص ما تم من جہتہ : جو بات فیل ہی کی جانب سے پوری ہوئی اسی کوتوڑنے کی کوشش کرنا ہوا۔

ترجمه تا اوراگر کفالت کی شرط نہیں تھی تو گفیل کی مراد بیج کومضبوط کرنا ہے، اور مشتری کو ترغیب دینا ہے، کیونکہ بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ بغیر کفالہ کے رغبت نہیں کرتا، اس لئے کفیل کی ترغیب بائع کی ملک کے درج میں ہوگیا۔

فيه دون الكفالة فنزل منزلة الإقرار بملك البائع. (٣٤٣) قال ولو شهد وختم ولم يكفل لم يكن تسليما وهو على دعوا ول لأن الشهادة لا تكون مشروطة في البيع ولا هي بإقرار بالملك لأن البيع مرة يوجد من المالك وتارة من غيره ولعله كتب الشهادة ليحفظ الحادثة من بخلاف

قشروی کی مستری کا است کی شرط تو نہیں تھی پھر بھی کفیل نے کفالہ لیا تھا، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ مشتری کو ہی لینے کی سرغیب دے رہا تھا، تا ہم اس سے یہ معلوم ہوا کہ فیل اس بات کا اقر ارکر رہا ہے کہ یہ بالغ کا گھر ہے اسلئے اب اس کے خلاف دعوی نہیں کرسکتا

ترجمه : (۳۷۳) اگر بیج کی گواہی دی اور مہرلگایا اور فیل نہیں بنا تواس بات کو تعلیم کرنا نہیں ہوا کہ یہ بائع کی ملکیت ہے، گواہی دینے والا اپنے دعوی پر ہے کہ [بیمیرا گھرہے]

تشریح: بیج ہورہی تھی ایک آدمی نے اس بات کی تحریری گواہی دی کہ یہ بیج ہوئی ہے اور اس پر اپنا مہر بھی لگا دیا ہمین فیل بالدرک نہیں بنا، تو گواہی اس بات کی علامت نہیں ہے کہ یہ گھر میر اہے۔ بالدرک نہیں بنا، تو گواہی اس بات کی علامت نہیں ہے کہ یہ گھر میر اہے۔ وراس نے گواہی اس لئے کھی تا کہ یا درہے کہ اس دن رکا ہے تا کہ اس کے خلاف دعوی کر سکے کہ یہ گھر میر اہے۔ تا کہ اس کے خلاف دعوی کر سکے کہ یہ گھر میر اہے۔

ترجمه السلخ كه گواہى دینا بچ میں شرطنہیں ہے،اور نہ یہ بائع كى ملك كا اقرار ہے، كيونكه بچ بھى مالك كى جانب سے ہوتى ہے [یعنی وکیل، یافضولی كی جانب سے] اور شاید گواہى اس لئے كھى تاكه تاريخ يا در ہے۔ تاريخ يا در ہے۔

تشریح: بیخ کی گواہی دینے سے بیلاز منہیں آتا کہ یہ گھر ہائع کی ملکیت ہے، کیونکہ اگر بیچنے کاوکیل نیچ رہا ہو، اسکی ملکیت تو نہیں ہے، وہ تو دوسر کا مال نیچ رہا ہے، ای فضولی نیچ رہا ہوتو یہ اس کی ملکیت نہیں ہے، وہ تو دوسر کا مال نیچ رہا ہے، اس کئے بیچنا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ چیز اس کی ملکیت ہے۔ اور نہ بیچنے کیلئے گواہی شرط ہوتی ہے، ہاں ایک مناسب چیز ہے، تا کہ جھگڑا نہ ہو

ترجمه ۲ بخلاف جو پہلے گزر چکا۔

تشریح: اوپر جو فیل بالدرک بناتھاوہ اس کے خلاف ہے، کیونکہ اس میں اس بات کی ذمہ داری کی تھی کہ یہ مکان بائع کا ہی ہے، اس مسئلے میں کوئی ایسی ذمہ داری نہیں لی ہے۔

ترجمه سير بزرگ حضرات فرماتے ہيں كه چيك پريوں كھا, بائع نے اس حال ميں بيچا كماس كى ملكيت ہے۔ يا بيچ بات

ما تقدم ٣ قالوا إذا كتب في الصك باع وهو يملكه أو بيعا باتا نافذا وهو كتب شهد بذلك فهو تسليم ٣ إلا إذا كتب الشهادة على إقرار المتعاقدين.

اورنا فذیجا، یککھااوراس پر گواہی دیتو پشلیم کرنا ہے کہ بائع ہی کی ملکیت ہے۔

تشریح :بڑے حضرات فرماتے ہیں کہ چیک پریوں لکھااور گواہی بھی دی, بائع نے اس حال میں بیچا کہاس کی ملکیت ہے،
یا لکھا کہ بائع نے بیج بات اور نافذ کی ہے، ان جملوں سے ثابت ہوگا کہ گواہ اس بات کو تسلیم کرتا ہے کہ یہ بائع کی ملکیت ہے،
اب یہ دعوی کرے کہ یہ میری چیز ہے، تو دعوی غلط ہے نہیں سنی جائے گی۔

ترجمه بیر یوں گواہی لکھی کہ بائع اور مشتری اقرار کرتے ہیں کہ یہ بائع کی ملکیت ہے [تواس سے یہ سلیم کرنانہیں ہے کہ واقعی بائع کی ملکیت ہے۔

تشریح: گواہ نے لکھا کہ بائع اور مشتری اقرار کرتے ہیں کہ یہ گھر بائع کا ہے، تو ہوسکتا ہے یہ دونوں جھوٹ بول رہے ہوں اس لئے اس سے ریشلیم نہیں ہوا کہ گواہ بائع کی ملکیت مانتا ہے اس لئے بعد میں گواہ اپنی ملکیت کا دعوی کرنا چاہے تو کرسکتا ہے۔

﴿فصل في الضمان ﴾

(٣٧٣) قال ومن باع لرجل ثوبا وضمن له الشمن أو مضارب ضمن ثمن متاع رب المال فالضمان باطل لل لأن الكفالة التزام المطالبة وهي إليهما فيصير كل واحد منهما ضامنا لنفسه على المودع ولأن المال أمانة في أيديهما والضمان تغيير لحكم الشرع فيرد عليه كاشتراطه على المودع

﴿ فصل في الضمان ﴾

ترجمه : (۳۷۴) کوئی وکیل بن کرکس کے لئے کیڑا بیچا اور کیڑے والے کے لئے ممن کا ضامن بن گیا۔ یا مضارب تھا اور مال والے کے سامان کی قیمت کا ضامن بن گیا توبیضا من بناباطل ہے۔

ا صول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ خودہی قبت وصول کرنے والا ہوا ورخودہی اس کا ضامن بھی بن جائے تو سیخے نہیں ہے۔ تشعریح: یہاں دومسئلے ہیں[۱] مثلازید عمر کے کپڑے بیچنے کا وکیل بنا، کپڑا بیچنے کے بعد مشتری کی جانب سے وہ ضامن بن گیا کہ شتری نہیں دے گا تو میں عمر کو قبت دے دول گا، توبیضا من بننا باطل ہے۔

[۲] دوسرا مسئلہ ہے کہ زید عمر کا مضارب تھا، یعنی عمر کا مال تھا اور زید مضاربت کے طور پر کام کر رہا تھا اور نفع میں دونوں آ دھا آ آ دھا تھا، زید نے مال بیچا اور مشتری کی جانب سے وہ ضامن بن گیا کہ مشتری نہیں دے گا تو میں عمر کو قیمت دوں گا، تو بیضامن بنا باطل ہے

وجه : دونوں مسکوں میں زید عمر کی جانب سے قیت وصول کرنے والا ہے، اور خود ہی اس کا ذمہ دار بھی بن گیا کہ مجھ ہی سے وصول کر وتو یہ باطل ہے، اس لئے بیضامن بننا باطل ہوگا۔

ترجمه الماسكة كه كفاله مطلب ہے اپنے اوپر مطالبے كولازم كرنا ، اور خود مطالبه كرنا بھى انہيں دونوں پر ہے تو دونوں اپنے لئے ہى ضامن بن گئے۔

اصول: ضامن لنفسه [اپنی ہی رقم کے لئے ضامن بنا] درست نہیں ہے

تشریح: یددلیل عقلی ہے کہ۔ بیچنے کاوکیل اور مضارب دونوں مشتری سے مطالبہ کرنے کے لئے ہیں، اور کفیل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ انہیں دونوں سے مطالبہ کیا جائے گا، تو یہ دونوں اپنے ہی لئے ضامن بن گئے، اسلئے یہ گفیل بننا درست نہیں ہے مطلب یہ ہے کہ دونوں کے ہاتھ میں امانت کا مال ہے اور ضامن بننے سے شریعت کا پیچم بدل جائے گا، جیسے امانت رکھنے والے اور عاریت پر لے جانے والے پرضان کی شرط لگانے سے شریعت کا حکم بدل جاتا ہے۔

والمستعير (٣٤٥) وكذا رجلان باعا عبدا صفقة واحدة وضمن أحدهما لصاحبه حصته من الشمن للأنه لو صح الضمان مع الشركة يصير ضامنا لنفسه ٢ ولو صح في نصيب صاحبه خاصة يؤدي إلى قسمة الدين قبل قبضه ولا يجوز ذلك ٣ بخلاف ما إذا باعا بصفقتين لأنه لا شركة ٣

تشریح: یددوسری دلیل ہے کہ وکیل اور مضارب کے ہاتھ میں بیمال امانت کے طور پر ہے، اور امانت کا قاعدہ یہ ہے کہ مال ہلاک ہوجائے تو ضان لازم نہیں ہوگا اور یہاں ضامن بن کراس کا الٹا کر دیا، تو گویا کہ شریعت حکم کو بدل دیا اس لئے بیر د کر دیا جائے گا، اور ضان حیح نہیں ہوگا، اس کی دومثالیں دے رہے ہیں [۱] امانت رکھنے والے پر شرط لگا دے کہ تم کو ضان دینا ہوگا، یا [۲] عاریت پر لینے والے پر شرط لگا دیا کہ ہلاک ہوجائے تو ضان دینا ہوگا، تو بیشرط نہیں مانی جائے گی، اس طرح او پر کے مسئلے میں اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔

لغت : مودع: امانت رکھنے والے مستعیر: عاریت پر رکھنے والے مضارب: ایک آدمی کا مال ہواور دوسرا آدمی کا م کرے اور نفع دونوں کے درمیان اادھا آدھا ہوتو اس کومضاربت کہتے ہیں۔

ترجمه : (۳۷۵) ایسے ہی دوآ دمیوں نے شرکت کے غلام کوایک صفتے میں بیچا پھر دونوں اپنے ساتھی کا اس کے حصے کا قیمت کا ضامن بن گیا توضیح نہیں ہے۔

قرجمه الداس كئ كه شركت كساته صال صحح موتوايخ بى كئ ضامن بننا مواجو باطل بـ

تشریح : مثلازیداورعمر دونوں کا ایک غلام تھا، دونوں نے ایک ہی عقد میں ایک ہزار میں غلام بیچا، پھرزید عمر کے حصے کا اور عمرزید کے حصے کا ضامن بن گیا توبیضامن بننا صحیح نہیں ہے۔

9 جسه : اس کی وجہ بیہ ہے کہ یہ جو قیمت ہے وہ شرکت کا ہے، اس لئے ہز درہم میں آ دھا درہم زید کا ہے اور آ دھا عمر کا ہے اس لئے گویا کہ اپنے ہی درہم کا وہ ضامن بنا اور اوپر قاعدہ گزرا کہ ضامن لنفسہ، اپنی ہی رقم کے لئے ضامن بننا درست نہیں ہے۔

ترجمه : ۲ اور اگر خاص طور پر ساتھی کے جھے میں ضان صبح قرار دیا جائے تو قرض پر قبضہ کرنے سے پہلے اس کو تقسیم کرنا لازم آئے گا، اور یہ جائز نہیں ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ جوقرض ہے اس پر قبضہ کرنے سے پہلے قسیم کرنا جائز نہیں ہے، ہاں قبضہ کے بعد عین شیء ہوجائے گا تب تقسیم کرسکتا ہے۔

تشریح : اگریوں تاویل کریں کے اپنے جھے کا ضامن نہیں بنا ہے، صرف ساتھی کے جھے کا ضامن بنا ہے تو یہ بھی ٹھیک نہیں ہے۔ ہے، کیونکہ اس میں قرض پر قبضہ سے پہلے قسیم کرنالازم آئے گا جوٹھیک نہیں ہے۔

الا ترى أن للمشتري أن يقبل نصيب أحدهما ويقبض إذا نقد ثمن حصته وإن قبل الكل. (٣٤٦) قال ومن ضمن عن آخر خراجه و نو ائبه و قسمته فهو جائز الما الخراج فقد ذكر ناه ٢ وهو قال ومن ضمن عن آخر خراجه و نو ائبه و قسمته فهو جائز الما الخراج فقد ذكر ناه ٢ وهو ترجمه ٣٠٠ بخلاف جبكه دونول نے دوعقد میں پیچا ہو [توسائقی كاضامن بنا صحیح عن دونوں کے کے الگ الگ ہو گئا، اللہ ہو گئا، اللہ ہو گئا، اللہ کے اس صورت میں زیر عمر کے دے كا اور عمر زیر کے دے كا ضامن بننا چا ہے تو بن سكتا ہے۔

ترجمہ بی کیا آپنہیں دیکھتے ہیں کہ شتری کے لئے جائز ہے کہ دونوں میں سے ایک کے حصے کو تبول کرے۔اور یہ بھی جائز ہے لیا جائز ہے لیا گھر بھی ایک حصے کی قیت دیکر اس پر قبضہ کرلے۔

تشریح: یہاں شروع سے دونوں کا حصدالگ الگ ہوگیا ہے اس کی دومثالیں دے رہے ہیں[۱] مشتری دونوں میں سے ایک کے حصے کو لینا چاہے تو لے سکتا ہے۔[۲] دوسری مثال ہیہ کہ دونوں کے حصے کو لیا تھالیکن ایک کے حصے کی قیمت دیکر اس کے حصے پر قبضہ کر بے تو ایسا کرسکتا ہے، جس سے معلوم ہوا کہ عقد کے وقت ہی دونوں کے حصے الگ الگ ہو چکے ہیں، اس کے ایک دوسرے کی قیمت کا ضامن بن سکتا ہے۔

ترجمه : (٣٧٦) كوئى آدى دوسركى جانب سے خراج كا، نوائب كا، قسمت كا، فيل بے توجائز ہے۔ ترجمه نالے بہر حال خراج تواس كاذكر يہلے گزرگيا۔

ا صول :[۱] ایبادین جس کا مطالبہ کرنے والا انسان ہو، [۲] اور وہ دین سیح ہو، [۳] اور ظلمانہ ہواس کا فیل بن سکتا ہے۔ چنانچہ زکوۃ کا فیل نہیں بن سکتا ،اس لئے کہ اس کا مطالبہ کرنے والا اللہ ہے ، مال کتابت کا فیل بننا صحیح نہیں ہے ، کیونکہ بید بن صحیح نہیں ہے ، کیونکہ سید تین ہے ، کیونکہ سید میں ہے ، اور بادشاہ جوظلم کے طور پر ٹیکس لازم کرتے ہیں بعض حضرات کے نزد کیاس کا فیل بننا درست نہیں ہے ، کیونکہ بیانصاف کے طور پر نہیں ہے ملم کے طور پر ہے۔

الغت : خراج: ذی کے طبیت پر بتجارت پر اوراس کی ذات پر حکومت جو ٹیکس لازم کرتی ہے اس کوخراج کہتے ہیں۔ طبیت پر خراج کی دوصور تیں ہیں [۱] کھیت سے جو بیداوار نکلے اس میں ایک حصہ حکومت کا اور دو حصے زمین والے کی ہوتو اس کوخراج مقاسمہ، کہتے ہیں، یہ ذمی پر دین ہیں ہوتا، کیونکہ پیداوار نکلنے کے بعد لازم ہوتا ہے، اس لئے اس کا کفیل بننا درست نہیں۔
[۲] اور پیداوار کچھ بھی ہوسال بھر میں کھیت پر کچھر قم لازم کر دی جائے اس کو جراج موظف، کہتے ہیں، یہ ذمی پر قرض ہوتا ہے، اس کا کفیل بننا درست ہے۔ نوائب ہنا درست ہے۔ نوائب ہنا درست ہے۔ نوائب ہنا درست میں کرے، وہ نوائب ہے۔ قسمت: مثلا محلے کی حفاظت کے لئے چوکیداری حادثہ پیش آ جائے اور بادشاہ اس کے لئے ٹیکس متعین کرے، وہ نوائب ہے۔قسمت: مثلا محلے کی حفاظت کے لئے چوکیداری

يخالف الزكاة لأنها مجرد فعل ولهذا لا تؤدى بعد موته من تركته إلا بوصية. مع وأما النوائب فإن أريد بها ما يكون بحق ككري النهر المشترك وأجر الحارس والموظف لتجهيز الجيش كرنى مواسك لئ حكومت قوم يرما بإنه رقم متعين كرے، اس كوسمت كهتے بين، كيونكه برماه مين تقسيم شده بے۔ جبايات: برماه مين ظلم كے طور يرئيك متعين كيا جاتا ہے، يہ جبايات، ہے۔

تشریح : کوئی آدمی کسی خراج کا کفیل بن جائے ، یا نوائب کا کفیل بن جائے ، یاقسمت کا کفیل بن جائے تو جائز ہے۔ اور خراج کے بارے میں مسئلہ نمبر ۳۳۳) میں تفصیل گزر چکی ہے۔

اوپر کے تینوں دین کا مطالبہ بندے کی جانب سے ہوتی ہے،اور دین سے جا درطلم کے طور پر بھی نہیں ہے اس لئے اس کے اس کا کفیل بننا درست ہے۔

ترجمه : ج خراج زکوة کے خلاف ہے، اس لئے کہ زکوة صرف اداکرنا ہے اس لئے مرنے کے بعد اس کے ترکے سے ادا نہیں کیا جائے گاجب تک کہ زکوة دینے کی وصیت نہ کرے۔

تشریح : زکوۃ کافیل بناضی نہیں ہے، کیونکہ وہ قرض نہیں ہوتا ہے، صرف عبادت کے طور پرادا کرنا ہوتا ہے، یہی وجہ ہے مرف کے بعداس کے ترکے سے باقی رہی ہوئی زکوۃ ادانہیں کی جائے گی جب تک کہ ادا کرنے کی وصیت نہ کرے، جبکہ بندے کا قرض ہوتو بغیر وصیت کے بھی اس کوادا کرنا ضروری ہے، دوسری بات یہ ہے کہ اس کا مطالبہ کرنے والا انسان نہیں ہے، بلکہ اللہ ہے، اور فیل بندے کے قرض کا ہوتا ہے، اللہ کے قرض کا نہیں ۔

الخت: الزکوۃ مجرفعل: یہ محاورہ ہے اوراس سے تین باتیں بتانا چاہتے ہیں [۱] زکوۃ عبادت ہے، بندے کی جانب سے قرض نہیں ہوتی، وہ صرف عبادت ہے۔ [۳] زکوۃ واجب ہونے کے بعد زکوۃ کا نہیں ہوتی، وہ صرف عبادت ہے۔ [۳] زکوۃ واجب ہونے کے بعد زکوۃ کا مال ہلاک ہوجائے توزکوۃ ساقط ہوجاتی ہے، اس لئے یہ قابل ضمان نہیں ہے، اس لئے اس کا کفیل بننا بھی درست نہیں ہے۔

ترجمه : ۳ بہر حال نوائب، تواگر اس سے مراد ہے تن اور انصاف والٹیکس، جیسے مشترک نہر کا کھودنا، اور چوکیداری کی تنخواہ، اور لشکر کو تیار کرنے کا اور قید یوں کو چھڑانے کے ٹیکس وغیرہ تو بالا تفاق اس کا فیل بننا جائز ہے۔

وجمہ :اس کی وجہ یہ ہے کہ بیسب ٹیکس ظلم کے طور پڑہیں ہیں،اس لئے اصیل پر بھی اس کا ادا کرنا واجب ہے اس لئے اس کا کفیل بننا بھی جائز ہے۔

ترجمه بی اورا گرنوائب سے مراداییا ٹیکس ہے جو برحق نہیں ہے جیسے ہمارے زمانے میں بہت سارے ٹیکس ، تواس کے کفیل بننے میں مشاکخ کا اختلاف ہے ، امام بردوگ اس کو صحیح فرماتے ہیں۔

وفداء الأسارى وغيرها جازت الكفالة بها على الاتفاق م وإن أريد بها ما ليس بحق كالجبايات في زماننا ففيه اختلاف المشايخ رحمهم الله وممن يميل إلى الصحة الإمام على البزدوي و وأما القسمة فقد قيل هي النوائب بعينها أو حصة منها والرواية بأو وقيل هي النائبة الموظفة الراتبة والمراد بالنوائب ما ينوبه غير راتب والحكم ما بيناه. (٢٥٣) ومن قال لآخر لك على مائة إلى شهر وقال المقر له هي حالة فالقول قول المدعي ومن قال ضمنت لك عن فلان مائة إلى شهر تشريح امام بزدوي فرمات بين كم ومت كي جانب عظما بهي تيكم بواس كوادا توكرنا بي برع كاء اور مطالبه كرفي والا بنده بهاس كي اس كافيل بننا بحى درست بوگا۔

ترجمه : ه قسمت وه نوائب ہی ہے، اور دوسری روایت بیہ ہے کہ قسمت نوائب کا ایک حصہ ہے، اس صورت میں متن کی عبارت , او، کے ساتھ ہوگی ، بعض حضرات نے بیفر مایا کہ جو ہر ماہ میں متعین ٹیکس ہواس کو قسمت ، کہتے ہیں ، اور نوائب کا مطلب بیہ ہے کہ بغیر تعین کے بھی حادثہ پیش آ جائے [اس وقت کے ٹیکس کونوائب ، کہتے ہیں] اور دونوں کا حکم ہم نے بیان کردیا کہ، برحق ہوتو کفیل بننا جائز ہے، اور ناحق ہوتو اس میں مشاکع کا اختلاف ہے۔

تشریح : یہاں قسمت، اور نوائب کی تحقیق فرمارہے ہیں، ایک روایت یہ ہے کہ قسمت اور نوائب ایک ہی چیز ہے، دوسری روایت یہ ہوگا۔ اس کی تفصیل یہ ہوگا۔ روایت یہ ہوگا۔ اس کی تفصیل یہ ہوگا۔ مرمینے میں متعین ٹیکس کو قسمت، کہیں گے۔ اور اچا نک کوئی حادثہ پیش آ جائے جس کی وجہ سے حکومت ٹیکس لگائے اس کونوائب، کہیں گے، اور دونوں کا حکم یہ ہے کہ برحق ہوتو اس کی کفالت جائز ہے، اور ناحق ہوتو اس بارے میں مشائخ کا اختلاف ہے۔۔ الراجہ : مرتب، ہرمہینے میں۔

ترجمه: (۳۷۷) کسی نے دوسرے سے کہا کہ تمہارا میر ہے او پرایک سودین ہے، ایک مہینے کی مہلت کے ساتھ، اور جس کے لئے اقرار کیا آئی بات مانی جائے گی۔ کسی نے کہا جس کے لئے اقرار کیا آئی بات مانی جائے گی۔ کسی نے کہا میں تمہارا فلال کی طرف سے ایک سوکا فیل ہوں، ایک مہینے کی مہلت کے ساتھ، اور جس کے لئے اقرار کیا، اس نے کہا فی الحال ہے، توبات فیل کی مانی جائے گی۔

الغت : یہاں دین کے اقرار ،اور کفالے کے اقرار میں فرق مجھیں۔ دین میں صرف قرض آتا ہے، اس میں مہلت اور مدت نہیں آتی ہے، اس لئے ایک مہلت کے دعوی کے لئے الگ سے دلیل چاہئے۔ اور کفالت میں مہلت شامل ہوتی ہے،

تشریح : یہاں دومسلے ہیں،اوردونوں میں فرق کیا ہے وہ بھی مجھیں۔[ا] مثلازید نے عمر سے کہا کہ آپ کا میرے اوپر ایک سودرہم ہے،لین ایک مہینے کی تاخیر کے ساتھ ہے،اور عمر کہتا ہے کہ نہیں فی الفور دینے کا وعدہ ہے،اورزید کے پاس کوئی گواہی وغیرہ نہیں ہے تو عمر کی بات مانی جائے گی،اورایک سوفی الفور لازم ہوگا۔

9 جسله :اس کی وجہ یہ ہے کہ قرض میں مدت شامل نہیں ہے،اس لئے ایک سو کے اقرار کے بعد زید نے اپنے لئے ایک ماہ کی مدت کا دعوی کیا،اس لئے وہ مدعی ہوا،اور عمراس کا منکر ہے،اس لئے زید کے پاس گواہ نہیں ہے تو منکر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

[7] دوسرامسکا یہ ہے کہ کفیل نے قرض دینے والے سے کہا کہ میں تمہارے لئے ایک سودرہم کا ضامن ہوں الیکن ایک ماہ کی مدت کے ساتھ ، اور قبل کے پاس کوئی گواہ نہیں ہے مدت کے ساتھ ، اور قبل کے پاس کوئی گواہ نہیں ہے پھر بھی یہاں اقر ارکرنے والے فیل کی بات مانی جائے گی۔

وجسہ :اس کی وجہ یہ ہے کہ کفالت میں مدت شامل ہوتی ہے،اس لئے کفیل کودعوی کئے بغیر ہی مدت مل جائے گی،اس لئے اقرار کرنے والے فیل کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه نا فرق کی وجہ یہ ہے کہ اقر ارکر نے والے نے قرض کا اقر ارکیا پھراپی ذات کے لئے الگ ہے ت کا دعوی کیا، اور وہ ہے ایک مدت تک مطالبہ کومؤ خرکر نا [اسلئے مؤ خرکر نے کی بات نہیں مانی جائے گی، اور کفالہ میں دین کا اقر ارئیں کیا ہے اس لئے کہ تھے کہ وایت میں یہی ہے کہ فیل پر قرض نہیں ہوتا [،صرف مطالبہ ہوتا ہے] اور کفیل نے ایک مہینے والا مطالبہ کا اقر ارکیا ہے ایک کہ تحری کے دین اور کفالت میں فرق بیہے کہ قرض میں مدت داخل نہیں ہے، اس لئے اس نے قرض کا اقر ارکیا پھر اپنے تا خیر کا مطالبہ کیا، تو اس کے لئے گواہ چاہئے ، اور گواہ نہیں ہے تو منکر کی بات مانی جائے گی۔ اور کفالے میں قرض کا اقر اربوتا ہے، اور مطالبے میں مدت داخل ہے اس لئے خود بخو دفیل کو مدت مل جائے گی، اس کے لئے گواہ کی ضرور نے نہیں ہے۔

ترجمه : ج قرض میں مدت عارضی ہے اس لئے شرط کے بغیر مدت نہیں ملے گی ،اس لئے جس نے مدت کی شرط کا انکار کیا

القول قول من أنكر الشرط كما في الخيار $\frac{m}{2}$ أما الأجل في الكفالة فنوع منها حتى يثبت من غير شرط بأن كان مؤجلا على الأصيل $\frac{m}{2}$ والشافعي رحمه الله ألحق الثاني بالأول $\frac{m}{2}$ وأبو يوسف رحمه الله فيما يروى عنه ألحق الأول بالثاني والفرق قد أوضحناه. ($\frac{m}{2}$) قال $\frac{m}{2}$

اس کی بات مانی جائے گی ، جیسے خیار شرط میں ہوتا ہے ، کہ جوا نکار کرتا ہے تسم کے ساتھ اسکی بات مانی جاتی ہے۔

تشریح: ید دوسری دلیل عقلی ہے کہ قرض میں مدت شامل نہیں ہوتی، بلکہ عارضی ہوتی ہے، یہی وجہ ہے کہ الگ سے مدت کے گاتو مدت ملے گی، اور بھی دعوی کرنا پڑے تو گواہ ہوتو فیصلہ کیا جائے گا، اور گواہ نہ ہوتو فتم کے ساتھ منکر کی بات مانی جائے گی۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں، کہ بچے میں خیار شرط لینا عارضی ہے، بغیر لئے نہیں ملے گی چنانچہ گواہ نہ ہوتو منکر کی بات مانی جاتی ہے۔ سی طرح یہاں بھی منکر کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه اسل بہرحال کفالہ میں مدت تو کفالہ ہی کی ایک قتم ہے،اس لئے بغیر شرط کے بھی مدت مل جائے گی ،مثلاا اصل پر ہی تا خیر کر کے قرض ہوتو کفیل پر بھی تا خیر کر کے کفالت ہوگی۔

تشریح : کفالہ کی دوشمیں مدت والی اور بغیر مدت کے، چنانچ اصل قرض والے پر تاخیر کے ساتھ قرض ہوتو کفیل پر بھی تاخیر کے ساتھ ہی قرض لازم ہوگا، تو اس سے پتہ چلا کہ بغیر شرط لگائے بھی کفالت میں مدت ملتی ہے، اس لئے یہاں کہا جائے گاتا خیر والی کفالت ہے اس لئے گواہی دیے بغیر کفیل کو مدت مل جائے گی۔

ترجمه بي امام شافي ن دوسرا العنى كفالت كمسئك كويهل العنى قرض إ كمسئك كساته ملاديا-

تشریح : قرض میں یہ تھا کہ مدت نہیں ملی تھی اوراس بارے میں منکر [مقرلہ] کی بات مانی جاتی تھی ، چنانچہ کفالت کے مسلے میں بھی منکر کی بات مانی جائے گی اور کفیل کو مدت نہیں ملے گی۔

9 جه: وه فرماتے ہیں کہ دونوں میں گواہ نہیں ہے تو دونوں میں منکر کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : ه اورامام ابو یوسف یے جسیا کہ ان سے روایت ہے کہ پہلے [قرض] کے مسکلے کو دوسرے [کفالت] کے ساتھ ملادیا ہے، اور دونوں کے درمیان فرق ہم نے واضح کر دیا ہے۔

تشریح : حضرت امام ابو یوسف ؓ سے روایت بیہ کہ کفالت میں مہلت ملتی ہے اسی طرح قرض میں بھی مہلت ملے گی ، اور اقرار کرنے والے کی بات مانی جائے گی۔

وجسہ : جب قرض کے اقر ارکرنے والے اقر ارہی کر رہا ہے مدت کی تو قرض میں مدت شامل ہوجائے گی ، جیسے کفالہ میں مدت شامل ہوتی ہے ،اس لئے اقر ارکرنے والے کو دونوں میں مدت ملے گی ، چاہے اس کے پاس گواہ نہ ہو۔

جاریة فکفل له رجل بالدرک فاستحقت لم یأخذ الکفیل حتی یقضی له بالثمن علی البائع للأن بمجرد الاستحقاق لا ینتقض البیع علی ظاهر الروایة ما لم یقض له بالثمن علی البائع فلم یجب له علی الأصیل رد الثمن فلا یجب علی الکفیل بخلاف القضاء بالحریة لأن البیع یبطل بها لعدم ترجمه :(٣٤٨) کی نے باندی خریدی، پرایک آدمی فیل بالدرک بن گیا، پر باندی کسی کی ستحق فکل گئ تو کفیل سے ایجی رقم نہیں لی جائے ہے۔ ایکی رقم نہیں لی جائے ہے۔

ترجمه : اس لئے کہ مض استحقاق سے ظاہر روایت میں نیے نہیں ٹوٹے گی جب تک کہ بائع پر ثمن لوٹانے کا فیصلہ نہ کیا جائے ،اس لئے اصیل [بائع] پر ہی ثمن لوٹا نا واجب نہیں ہے اس لئے کفیل پر بھی واجب نہیں ہوگا، بخلاف آزاد ہونے کے فیصلہ کے اس لئے کہ آزاد ہونے کا فیصلہ ہوتے ہی نیچ ٹوٹ جاتی ہے، کیونکہ اب بیچ کامکن نہیں رہا اس لئے بائع سے رقم لی جائے گی، اس لئے کفیل سے بھی رقم لی جائے گی۔

ا سول : یہاں دواصول مجھیں۔[1]مستی ہونے کے فیطے سے بیج نہیں ٹوٹی، یونکہ ہوسکتا ہے باندی جسکی نکل ہے وہ اس بیج کی اجازت دے دے، اور مشتری کی طرف رقم واپس نہ کرنی پڑے، اس لئے فیل کو بھی رقم واپس کرنے کی ضرور سے نہیں ہے۔ ہاں اس کے بعد بائع پر رقم واپس کرنے فیصلہ ہوجائے تب فیل رقم در سے کا ذمہ دار بنے گا

[۲].....اور دوسرااصول یہ ہے جیسے ہی آزادگی کا فیصلہ ہوا تیج ٹوٹ گئی اور آزاد ہونے کی وجہ دوبارہ تیج ہوبھی نہیں سکتی ہے،اس لئے کفیل بھی رقم واپس کرنے کا ذمہ دار بن جائے گا۔

تشریح: مثلازید نے عمر بائع سے باندی خریدی، اور خالد کفیل بالدرک [استحقاق] کابن گیا، پھروہ باندی کسی اور کی نکل گئی اور اس کا فیصلہ ہو گیا، تب بھی ابھی کفیل پررقم دینے کی ذمہ داری نہیں ہے، اس کے بعد قاضی یہ فیصلہ کرے کہ بائع کو باندی کی قیمت واپس کرنی ہوگی تب کفیل پر قم دینے کی ذمہ داری آئے گی۔ اس کے برخلاف قاضی باندی کے آزاد ہونے کا فیصلہ کردے تو ابھی بائع کو قیمت واپس کرنے کا فیصلہ نہ بھی کیا ہوت بھی کفیل بررقم دینے کی ذمہ داری آجائے گی۔

وجسه: اس کی وجہ بیہ ہے کہ آزاد ہونے فیصلے ہوتے ہی باندی بیجے کا محل نہیں رہی اس لئے بیج مکمل ٹوٹ گئی اور بائع پر قیمت واپس کرنالازم ہوگی ، اور استحقاق نکلے کے فیصلے کے بعد بہت ممکن ہے کہ جس کا مستحق نکلا وہ کہے کہ اس بیج کو باقی رکھو، اس لئے بائع پر قیمت واپس کرنالازم نہیں ہوگا ، اسلئے اس کے فیل پر بھی قیمت واپس کرنالازم نہیں ہوگا ، اسلئے اس کے فیل پر بھی قیمت واپس کرنالازم نہیں ہوگا ۔

الغت : كفاله بالدرك: درك كاترجمه، يانا كفيل مشترى سے كے بيا ندى خريدليں ،اس كاكوئي مستحق فكے گاتو آپى ك

المحلية فيرجع على البائع والكفيل. ٢ وعن أبي يوسف أنه يبطل البيع بالاستحقاق فعلى قياس قوله يرجع بمجرد الاستحقاق وموضعه أوائل الزيادات في ترتيب الأصل. (٣٤٩) ومن اشترى عبدا فضمن له رجل بالعهدة فالضمان باطل ل لأن هذه اللفظة مشتبهة قد تقع على الصك القديم وهو ملك البائع فلا يصح ضمانه وقد تقع على العقد وعلى حقوقه وعلى الدرك وعلى قيت كاذم دار بول، الكوكفالم بالدرك كتي بين -

ترجمه بن حضرت امام ابو یوسف سے ایک روایت بیہ کہ استحقاق کے فیصلے کے بعد ہی بیچ ٹوٹ جائے گی ،اس کئے انکے قول پر قیاس کرتے ہوئے محض استحقاق سے ہی کفیل سے رقم لے سکتا ہے۔اس کی تفصیل کی اصلی تر تیب میں زیادات کے شروع کا حصہ ہے۔

تشریح: حضرت امام ابو بوسف گی ایک روایت بیہ کہ جیسے ہی قاضی نے باندی کے مستحق ہونے کا فیصلہ کیا تو بھے ٹوٹ جائیگی، جب بھے ٹوٹ گی تو قیمت کے واپس کرنے کے فیصلے سے پہلے ہی فیل پر قیمت واپس کرنا لازم ہوجائے گا، کیونکہ اب تو بھے رہی نہیں

ترجمه : (٣٧٩) كسى نے غلام خريدااوركوئي آدمى اس كے لئے عہدے كالفيل بن گيا توبيضان باطل ہے۔

ترجمه نا اس لئے کہ یے لفظ مشتبہ ہے[اس کے بہت سے معانی ہیں][ا] بھی پرنی رسید کو بولتے ہیں ، اور یہ بائع کی ملکت ہے اس لئے اس کا کفیل بننا صحیح نہیں [۲] بھی عقد بج کو بولتے ہیں ۔ [۳] بھی بج کے حقوق کو بولتے ہیں۔ [۳] بھی استحقاق اور درک کو بولتے ہیں ۔ [۵] اور بھی خیار شرط کو بولتے ہیں۔ اسلئے عہدے کی کفالت جائز نہیں ہے اور عرف استحال کیا جسکے گئی معانی ہیں اور تمام معانی پر عمل کرنا مشکل ہے ، اور عرف سے باقر ائن سے کسی ایک معنی کرنا بھی ناممکن ہے تو اس لفظ کے ذریعہ کفالت صحیح نہیں ہوگی۔

تشریح: عهده کالفظ چونکه کی معانی میں استعال ہوتا ہے اور کسی ایک کو تعین کرنا ناممکن ہے اس لئے اس لفظ سے فیل بننا درستے نہیں ہے۔

الدرك: المجيت اعهده: عهد سيمشتق ب-الصك القديم: تجيل بيع كى رسيد عقد: البهى كى بيع حقوقه: بيع كے حقوق -الدرك: مستحق نكانا -الخيار: سيمراد بيع ميں جو خيار شرط ليتے ہيں -

ترجمه : جناف لفظ درک، کاس کئے کہ وہ ستحق نکل آئے تواس کے فیل بننے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔[اس کے فیل بننے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔[اس کئے درک کے لفظ کے ساتھ فیل بننا درست ہے۔

الخيار ولكل ذلك وجه فتعذر العمل بها ٢ بخلاف الدرك لأنه استعمل في ضمان الاستحقاق عرفا (٣٨٠) ولو ضمن الخلاص لا يصح إعند أبي حنيفة رحمه الله لأنه عبارة عن تخليص المبيع وتسليمه لا محالة وهو غير قادر عليه ٢ وعندهما هو بمنزلة الدرك وهو تسليم البيع أو قيمته فصح.

تشريح: واضح ہے۔

ترجمه : (۳۸۰) اورخلاص کالفیل بنا توامام ابوحنیفی کنزد یک سیح نهیں ہے۔

تشریح : امام ابوحنیفہ کے زدیک , لفظ خلاص ، کا ترجمہ ہے کہ فیل مشتری سے کہے ، کچھ بھی ہو میں مبیع ہی کوسپر دکروں گا، تو چونکہ مبیع صرف بائع کے پاس ہے ، اور فیل اس کوسپر دکرنے پر قادر نہیں ہے ، ہاں اس کی قیمت اپنی جانب سے دے سکتا ہے ، لیکن وہ بنہیں کہ در ہاہے اس لئے خلاص کے لفظ سے فیل بنیا درست نہیں ہے۔

اصول: يمسكداس اصول يرب، لفظ كامعنى قريز سي متعين موجائ تواس سي فيل بنادرست بـ

ترجمه ۲: صاحبین کے نزدیک, لفظ خلاص، کفاله بالدرک، کے معنی میں ہے،اوروہ ہے بیچ کوسپر دکروں گا، یااس کی قیمت سپر دکروں گا،اس لئے اس لفظ سے کفالہ درست ہے۔

تشریح : صاحبین کے نزدیک خلاص کا ترجمہ ہے، کوشش کروں گا کہ بیچ سپر دکروں ایکن اگروہ نہ ہوسکا تواس کی قیمت ادا کردوں گا، چونکہ فیل بالدرک بننا درست ہے۔

﴿باب كفالة الرجلين ﴾

(۱ ٣٨) وإذا كان الدين على اثنين وكل واحد منهما كفيل عن صاحبه كما إذا اشتريا عبدا بألف درهم وكفل كل واحد منهما عن صاحبه فما أدى أحدهما لم يرجع على شريكه حتى يزيد ما

﴿باب كفالة الرجلين ﴾

ترجمه : (۳۸۱) اگر قرض دوآ دمیوں پر ہواور دونوں میں سے ہرایک فیل اور ضامن ہود وسرے کا تو جو پچھان میں سے ایک نے اداکیا تو وہ شریک سے وصول نہیں کرے گا نہاں تک کہ زیادہ ہوجواداکیا آ دھے سے، پس وصول کرے گا زیادہ کو۔

تشریح : دوآ دمیوں پر قرض تھا۔ مثلا دوآ دمیوں نے ایک غلام ایک ہزار میں خریدا تھا اور دونوں پرآ دھی آ دھی قیمت قرض تھی لینی پانچ با پی سے دور دونوں ایک دوسرے کے فیل بھی تھے۔ پس ایک نے اگر آ دھا قرض یعنی پانچ سوادا کیا ہے تو یہ آ دھا خوداس کے حصے کا شار نہیں کیا جائے گا۔ اس لئے جب تک آ دھا اداکیا تو اس میں سے کھ شریک سے وصول نہیں کرے گا۔ ہاں آ دھا سے زیادہ اداکر بے تو ایٹ شریک سے وصول کرے گا۔

وجه المحجه : آدها قرض اصل ہے اور خودا پنے اوپر ذمہ داری ہے۔ اور کفالت فرع ہے اور مطالبہ ہے۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ اصل کا درجہ پہلے ہوتا ہے اور فرع کا درجہ بعد میں ہوتا ہے۔ اس لئے آدها جوادا کیا وہ اصل قرض ہونے کی وجہ سے ادا کرنے والے کی جانب سے ادا ہوگا۔ کفالت کے طور پر شریک کی جانب سے ادا نہیں ہوگا۔ اس لئے اس میں سے شریک سے کچھ وصول نہیں کر پائے گا۔ البتہ آدها سے زیادہ جو کچھادا کیا وہ ادا کرنے والے پر قرض نہیں ہے اس لئے طے ہے کہ وہ کفالت کے طور پر شریک کی جانب سے ادا کیا ہے اس لئے اب اس سے وصول کریگا۔

اصول : يمسئله اس اصول پر ہے که اصل پہلے ادا ہوگا اور فرع اور مطالبہ بعد میں ادا ہوگا۔ اپنا قرض پہلے ادا ہواس کی (۱) وجہ یہ ہے کہ قرض ادا نہ کرنے پرکافی وعید آئی ہے۔ حدیث میں ہے۔ عن محمد بن جحش ... فقال و الذی نفسی بیدہ لو ان رجلا قتل فی سبیل الله ثم احیی ثم قتل ثم احیی ثم قتل و علیه دین ما دخل الجنة حتی یقضی عنه دینه. (نمائی شریف، باب التغلیظ فی الدین، ص۲۰۲، نمبر ۲۸۸۸) اس حدیث کی بنا پر اپنادین پہلے ادا ہوگا (۲) عن سلمة بن اکوع میں قال کنا جلوسا عند النبی عالیہ اذا اتی بجنازة قال هل ترک شیئا قالوا لا قال فهل علیه دین ؟ قالوا ثلاثة دنانیو قال صلوا علی صاحبکم فقال ابو قتادة صل علیه یا رسول الله و علی دینه فصل علیه علیہ دین گانوا ثلاثة دنانیو قال صلوا علی صاحبکم فقال ابو قتادة صل علیه یا رسول الله و علی دینه فصل علیه علیہ دین گانواری شریف، باب اذاا حال دین کی مین میں میں الحوالات، ص ۲۲۸۹ نمبر ۲۲۸۹ سردنی

يؤديه على النصف فيرجع بالزيادة للأن كل واحد منهما في النصف أصيل وفي النصف الآخر كفيل ولا معارضة بين ما عليه بحق الأصالة وبحق الكفالة لأن الأول دين والثاني مطالبة ثم هو تابع للأول فيقع عن الأول وفي الزيادة لا معارضة فيقع عن الكفالة ع ولأنه لو وقع في النصف ن صاحبه فيرجع عليه فلصاحبه أن يرجع لأن أداء نائبه كأدائه فيؤدي إلى الدور (٣٨٢) وإذا كفل رجلان عن رجل بمال على أن كل واحد منهما كفيل عن صاحبه فكل شيء أداه أحدهما رجع شريف، باب ماجاء في الصلوة على المديون، ص ٢٠٥٠، نم بر ١٩٠١) اس مديث مين حضرت الوقادة وقرض اداكر في كي كي التبين من والمدين مين حضرت الوقادة وقوض اداكر في كي كي التبين والمناوة على المديون، ص ٢٠٥٥، نم بر ١٩٠٥) التن مديث مين حضرت الوقادة وقوض اداكر في كي كي التبين والمناوة والكل الله والمناوة ولائة ولمناوة ولمناوة

ترجمه ای اس کئے کہ ہرایک آ دھے قرض میں اصل ہے، اور دوسرے آ دھے میں کفیل ہے، اور اصل حق اور کفالہ میں کوئی معارضہ بھی نہیں ہے، اس کئے آ دھی رقم پہلے یعنی معارضہ بھی نہیں ہے، اس کئے آ دھی رقم پہلے یعنی قرض کی جانب سے ادا ہوگی ، اور اس سے زیادہ میں معارضہ بیں ہے اس کئے کفالہ کی جانب سے ادا ہوگی۔

تشریح: آدهی رقم جوادا کی وہ اصل ہے اور قرض ہے، اور باقی آدهی رقم کفالہ ہے اور تابع ہے، اور دونوں میں کوئی معارضہ اور اختلاف نہیں ہے اس لئے دونوں کا آدھا آدھا ہوسکتا ہے۔اس لئے اصل پہلے ادا ہوگا اور جواس سے زیادہ ہوگا وہ کفالہ کی جانب سے ادا ہوگا۔

ترجمه : ۲ اوراس کئے کہا گر پہلے ہی آ دھے میں ساتھی کی جانب سے ادا ہوجائے تو وہ اپنے ساتھی سے وصول کرے گا، پھر ساتھی کو بھی جن ہوگا کہ اس کا آ دھا دینے والے سے وصول کرے کیونکہ نائب کا ادا کرنا خود اپنے ادا کرنے کی طرح ہے، توبیہ سلسلہ دورتک چلتارہے گا، جوفضول ہے۔

تشریح : مصنف نے ایک منطق دلیل دی ہے۔ مثلا پہلے پانچ سوکی ادائیگی میں آ دھا[ڈھائی سو] ساتھی کی جانب سے مان لی جائے تو یہ آ دھا[ڈھائی سے واپس لے گا ، پھر دینے والا اپنے ساتھی سے واپس لے گا ، جس سے لین دین کا ایک لمباسلسلہ شروع ہوجائے گا ، جو باطل ہے ، اس لئے یہی کہنا بہتر ہے کہ پہلا پانچ سواپنی جانب سے ہو، اور اس سے زیادہ ہوتو کفالہ کی جانب سے ہوگا۔

ترجمه : (۳۸۲) اگردوآ دی گفیل بن ایک آ دی کی جانب سے مال کا [ایک ہزار کا] اس طور پر کہان میں ہرایک دوسرے کا کفیل ہوگا تو جو کچھان میں سے ایک اداکرے گااس کا آ دھا شریک سے وصول کرے گاتھوڑ اہویازیادہ۔

على شريكه بنصفه قليلاكان أو كثير [] ومعنى المسألة في الصحيح أن تكون الكفالة بالكل عن الأصيل وبالكل عن الشريك والمطالبة متعددة فتجتمع الكفالتان على ما مر وموجبها التزام المطالبة فتصح الكفالة عن الأصيل وكما تصح الحوالة من المحتال عليه. ٢ وإذا عرف هذا فما أداه أحدهما وقع شائعا عنهما إذ الكل كفالة فلا ترجيح

ا صول : بیمسکاس اصول پر ہے کہ دونوں برابر درجے کے فروع ہوں تو آ دھا نثریک سے وصول کرسکتا ہے۔ اس لئے کہ جو کچھا داکیا اس میں سے آ دھا اپنے نثریک کی جانب سے بطور کفالت اداکیا۔

تشریح: دوآ دمی ایک آ دمی کے ایک ہزار درہم کے فیل بنے۔ پھرید دونوں فیل آپس میں بھی ایک دوسرے کے فیل بن گئے تو مسئلہ بیہ ہے کہ ایک فیل جتنا داکرے گااس کا آ دھا اپنے شریک فیل سے وصول کرے گامثلا پانچ سوادا کیا ہوتو ڈھائی سو اینے شریک فیل سے لے گا۔ پھر دونوں ملکراصیل سے وصول کریں گے۔

وجه : یہاں دونوں کفیلوں پر ذاتی قرض نہیں ہے بلکہ دونوں پر کفالت ہے اور فرع ہے اس لئے دونوں فرع ہونے میں برابر ہے۔اور چونکہ دونوں ایک دوسرے کے فیل اور ضامن ہیں اس لئے جو پچھادا کیا اس کا آ دھا اپنی جانب سے ادا کیا اور آ دھا بطور کفالت کے شریک کی جانب سے ادا کیا۔اس لئے آ دھا اس سے وصول کرسکتا ہے۔اور بی بھی ہوسکتا ہے کہ شریک کے بجائے اصل مقروض سے وصول کرے۔ کیونکہ اصل میں تواسی کا قرض ادا کیا ہے۔

ترجمه الما المن مسككامعنى يه به كدايك آدمى نے بورا كفالداصيل سے ليا، پھر بورا كفاله شريك سے بھى ليا، اور مطالبه متعدد ہے اس لئے ايك آدمى پردوكفالے جمع ہوگئے ، جبيبا كه پہلے گزرا، اور كفاله كامطلب ہے مطالبے كالازم كرنا، اس لئے فيل بننا درست ہے۔ لئے فيل بننا درست ہے۔ جیسے متال علیہ [فیل] سے حوالہ لینا درست ہے۔ اسل سے فیل بننا درست ہے۔ اسل سے فیل سے فیل سے فیل بنا درست ہے۔ اسل سے فیل سے ف

تشریح: یہاں کفالت کی صورت بیان کررہے ہیں کہ، یہاں اصل قرض لینے والے ہے بھی پورے قرض کی کفالت لی ہے ،اور کفیل سے بھی پوری کفالت لی ہے ،اس لئے ہرایک پر دو کفالے ہیں۔ آگے بتاتے ہیں کہ فیل سے بھی کفیل بننا درست ہے،اس لئے کہ مطالبے کولازم کرنا ہے۔اس کی مثال دیتے ہیں کہ ختال علیہ [جس آدمی پر قرض حوالہ کردیا گیا ہے، اس سے کوئی دوسرا آدمی اپنے سر پر پورا قرض لینا چاہے تو لے سکتا ہے، اس طرح کفیل سے کوئی فیل بننا چاہے تو بن سکتا ہے۔

ترجمه : جباس کاعلم ہوگیا تو جو کچھان میں سے ایک نے اداکیا تو دونوں کی جانب سے اداہوا، اس لئے کہ کل کفالہ ہے اور بعض کو بعض پرتر جیے نہیں ہے، بخلاف پہلے مسئلے کے [اس میں ایک اصل دوسرا فرع تھا] اس لئے دینے والا اسینشریک سے آدھاوصول کرے گا۔

للبعض على البعض بخلاف ما تقدم فيرجع على شريكه بنصفه ٣ ولا يؤدي إلى الدور لأن قصيته الاستواء وقد حصل برجوع أحدهما بنصف ما أدى فلا ينتقض برجوع الآخر عليه بخلاف ما تقدم ٣ ثم يرجعان على الأصيل لأنهما أديا عنه أحدهما بنفسه والآخر بنائبه

تشریح : جب یہ پیۃ چل گیا کہ دونوں ہی کفالت ہیں اور کسی کوتر جیے نہیں ہے توایک جو کچھ بھی ادا کرے گاوہ ثالغ یعنی دونوں کی جانب سے ادا ہوگا،اس لئے اس کا آ دھا اپنے ساتھی سے وصول کرے گا۔

ترجمه بیل اوردور بھی لازم نہیں ہوگاس لئے کہ یہاں معاملہ برابری کا ہے، پس جتنا ادا کیا اس کا آ دھاوصول کرنے سے دونوں برابر ہوگئے ،اب دوسرا آ دمی دوبارہ وصول کر کے اس برابری کونہیں توڑے گا۔

تشریح: پہلے مسئلے میں بیتھا کہ آ دھا پنی جانب سے اصیل تھا، اور دوسرا آ دھا دوسرے کی جانب سے فیل تھا، یہاں بیہ ہے کہ پوراہی فیل ہے، اس لئے دونوں برابر ہیں، اس لئے رقم بھی دونوں پر برابر ہونی چاہئے، اس لئے پہلے نے مثلا پانچ سوادا کیا، اور اس کا آ دھا ڈھائی سواپ شریک سے لیا تو دونوں برابر ہوگئے، اب دوسرے کو ڈھائی سومیں سے آ دھا سواسو وصول کرنے کی اجازت نہیں ہوگی، کیونکہ پھر برابری باتی نہیں رہے گی، دینے والے کا خرچ 375 ہوجائے گا، اور شریک کا خرچ 525 ہوجائے گا، اور شریک کا خرچ 525 رہ جائے گا اور دونوں کے درمیان برابری نہیں ہوگی، اس لئے شریک دوبارہ اصل دینے والے سے نہیں لے سکتا۔ خرچ 125 رہ جائے گا اور دونوں کے درمیان برابری نہیں ہوگی، اس لئے شریک دوبارہ اصل دینے والے سے نہیں لے سکتا۔ دور: پہلا دوسرے سے لے، پھر پہلا دوسرے سے لے، اس طرح مسلسل چاتا رہے اس کو برور، کہتے ہیں، یہ ضطق والوں کے نزد یک باطل ہے۔ بخلاف ما نقدم سے پہلا مسئلہ نمبر ۱۳۸۱ مراد ہے، جس میں آ دھا اپنا قرض قوا اور آ دھا کا فالت کے طور برلیا۔

ترجمه بی پھردونوں گفیل اصل سے وصول کرے اس کئے کہ دونوں کفیلوں نے ادا کیا ہے ایک نے اپنی جانب سے، اور دوسرے نے نیابت کے طور بر۔

تشریع : بہاں دوصورتیں ہیں[۱] ایک صورت بیہ ہے کہ جس نے پورا قرض پانچ سوادا کیا، اس کو بیری ہے کہ اصیل [مقروض] سے پورا پانچ سووصول کرے، پھر مقروض] سے پورا پانچ سووصول کرے، پھر دونوں اصیل کے یاس جا کریا پخ سووصول کرے۔

وجسہ: براہ راست اصل سے پانچ سووصول کرنے کی وجہ یہ ہے کہ قرض ادا کرنے والا اس کا بھی پورے قرض کا نقیل ہے۔ اور دوسرے نقیل سے وصول کرنے کی وجہ یہ ہے کہ آ دھا قرض اس کی جانب سے بھی ادا کیا ہے، پھر دونوں اصل کے پاس اس لئے جائے گا کہ دونوں نے گویا کہ آ دھا آ دھا ادا کیا ہے، اس لئے دونوں اصیل کے پاس جا کروصول کرےگا۔

(٣٨٣) وإن شاء رجع بالجميع على المكفول عنه للأنه كفل بجميع المال عنه بأمره. (٣٨٣) قال وإذا أبراً رب المال أحدهما أخذ الآخر بالجميع للأن إبراء الكفيل لا يوجب براء ة الأصيل فبقي المال كله على الأصيل والآخر كفيل عنه بكله على ما بيناه ولهذا يأخذه به. (٣٨٥) قال وإذا افترق المتفاوضان فلأصحاب الديون أن يأخذوا أيهما شاء وا بجميع الدين للأن كل واحد منهما كفيل عن صاحبه على ما عرف في الشركة (٣٨٦) ولا يرجع أحدهما

ترجمه : (٣٨٣) اورا گرچاہے تو تمام رقم اصیل [مکفول عنه] سے وصول کرے۔

ترجمه ال اس لئے كماصيل كے كم سے تمام مال كالفيل بناہـ

تشريح : چونکهاصل مقروض کے حکم سے پورے قرض کا کفیل بنا ہے اس لئے قرض ادا کرنے والے فیل کو یہ بھی حق ہے کہ سارا مال مکفول عنہ [اصل قرض لینے والے سے وصول کرے۔

ترجمہ: (۳۸۴) اگرمکفول لہ نے دوکفیل میں سے ایک کومال سے بری کر دیا تو وہ دوسر کے فیل سے پورامال لے سکتا ہے ترجمہ نا اس لئے کہ فیل کو بری کرنے سے اصیل بری نہیں ہوتا اس لئے پورامال اصیل پر ہاقی ہے، اور دوسرا آ دمی اس کے پورے مال کا فیل ہے، جیسا کہ پہلے بیان کیا ہے، اس لئے پورامال دوسر کے فیل سے لے گا۔

تشریح: پہلے اصول گزرا کہ فیل کو بری کرنے سے اصیل کا قرض معاف نہیں ہوگا، اس پرتو قرض رہے گاہی، اس لئے اگر ایک فیل کو قرض دیے والے نے مال سے بری کر دیا تو اصیل پر قرض باقی ہے، اور دوسرا آدمی پورے مال کا فیل ہے اس لئے قرض دینے والا دوسر کے فیل سے پورا قرض وصول کرے گا۔

ترجمه : (۳۸۵) اگرشرکت مفاوضہ والے الگ ہو گئے تو قرض دینے والوں کوت ہے کہ دونوں میں سے جس سے چاہے پورا قرض وصول کرے۔

قرجمه السلع كدونون الينسائهي كالفيل ب، جيس كدكتاب الشركة مين معلوم موار

تشریح: شرکت مفاوضہ میں دونوں ایک دوسرے کا گفیل بھی ہوتا ہے اور وکیل بھی ہوتا ہے، اس لئے اگر دونوں جدا ہو گئے اور شرکت چھوڑ دی تو قرض دینے والوں کو بیت ہے جن سے چاہے پورا قرضہ وصول کرلے، کیونکہ دونوں ایک دوسرے کے فیل ہیں۔

وجه :عن الحكم قال اذا لحق احد المتفاوضين دين فهو عليهما جميعا _ (مصنف ابن الي شية، باب في

على صاحبه [حتى يؤدي أكثر من النصف لما مر من الوجهين في كفالة الرجلين. (٣٨٧)قال وإذا كوتب العبدان كتابة واحدة وكل واحد منهما كفيل عن صاحبه فكل شيء أداه أحدهما التفاوضين يلحق احدهما التفاوضين يلحق احدهما الدين، جرابع من ٥٣٠، نمبر ٢٢٨٣) اس قول تابعي مين بركثركت مفاوضه مين دونوں پر برابر قرض موگا

لغت :مفاوضہ: فوض، تفویض سے شتق ہے، سپر دکرنا۔

ترجمه : (۳۸۲) اوردونوں میں سے ایک اپنے ساتھی سے وصول نہ کرے یہاں تک کہ آ دھے سے زیادہ اداکردے، توجمه : اِ اس دلیل کی وجہ سے جودوآ دمی کے کفالے کے بارے میں گزرا۔

تشریح: شرکت مفاوضہ میں ہرشریک آ دھے کے بارے میں اصل ہے، یعنی اس کا اپنا قرض ہے، اور دوسرے آ دھے کے بارے میں اصل ہے، یعنی اس کا اپنا قرض اور آ دھا اور کی تواس کا بارے میں کفیل ہے اس لئے آ دھا سے زیادہ قرض اوا کرے گا تواس کا اپنا قرض اوا ہوا اس لئے ابھی شریک سے وصول نہیں کرے گا۔ اس مسئلے کی تفصیل مسئلہ نمبر (۳۸۱) میں گزری۔

ترجمه : (۳۸۷) دوغلاموں کوایک ہی کتابت میں مکاتب بنایا، پھر دونوں ایک دوسرے کے فیل بن گئے، توجو کچھایک اداکرے گا تواس کا آ دھااپنے ساتھی سے لے گا۔

اخت : دین سیخ اس کو کہتے ہیں جو کسی چیز کے بدلے میں لازم ہوا ہو، اور مقروض بغیرادا کئے ساقط کرنا چاہے قوسا قط نہ کر سکے گئابت دین سیخ نہیں ہے کیونکہ آقانے احسانار قم لیکر آزاد کیا ہے کسی چیز کے بدلے میں نہیں ہے، اور مکا تب عاجز ہوجائے تو کتابت دین سیخ نہیں ہے، اور دوبارہ غلام بن جاتا ہے، اور کفالہ دین سیخ کا ہوتا ہے، اس لئے مال کتابت کا کفیل کوئی نہیں بن سکتا، لیکن یہاں ایک ہزارادا کرنے کی شرط پر دونوں کی آزادگی کو معلق کیا ہے، اس لئے استحسانا دونوں ایک دوسرے کا کفیل بن سکتا ہیں بہن

تشریح: دوغلاموں کوایک ہزار کی ادائیگی مکا تب بنایا، اور دونوں ایک دوسرے کے پورے پورے فیل بن گئو جائز ہے تسرجمہ نے اس کی وجہ ہے کہ بیئ عقد کفالہ استحسانا جائز ہے، اس کا طریقہ یوں بنائیں گے کہ دونوں کو ہزار کے واجب ہونے میں اصیل بنایا جائے، اور دونوں کی آزادگی کو ایک ہزار کی ادائیگی پر معلق کیا جائے، اور ساتھی کے حق میں ایک ہزار کا کفیل بنایا جائے، جسکو کتا ہا لیکا تب میں ذکر کریں گان شاء اللہ، پس جب سے پیتہ چل گیا آ کہ دونوں اصیل ہونے اور فیل ہونے وراوصول کرے تو ہو بی برابر ہیں آ تو جو بچھا یک نے ادا کیا اس کا آ دھا ساتھی سے لیگا، کیونکہ دونوں برابر اہیں، کیونکہ پوراوصول کرے تو برابری نہیں رہے گی۔

رجع على صاحبه بنصفه و و و جهه أن هذا العقد جائز استحسانا و طريقه أن يجعل كل واحد منهما أصيلا في حق و جوب الألف عليه فيكون عتقهما معلقا بأدائه و يجعل كفيلا بالألف في حق صاحبه و سنذكره في المكاتب إن شاء الله تعالى و إذا عرف ذلك فما أداه أحدهما رجع بنصفه على صاحبه لاستوائهما و لو رجع بالكل لا تتحقق المساواة. (٣٨٨) قال و لو لم يؤديا شيئا حتى أعتق المولى أحدهما جاز العتق ل لمصادفته ملكه و برئ عن النصف لأنه ما رضي بالتزام المال إلا ليكون المال وسيلة إلى العتق و ما بقي وسيلة فيسقط و يبقى النصف على الآخر لأن المال في الحقيقة مقابل برقبتهما. ٢ و إنما جعل على كل و احد منهما احتيالا لتصحيح الضمان و إذا جاء الحقيقة مقابل برقبتهما. ٢ وإنما جعل على كل و احد منهما احتيالا لتصحيح الضمان و إذا جاء

تشریح : چونکہ مال کتابت کا کفالہ سے نہیں ہے اس لئے اس کا طریقہ یہ بتارہے ہیں کہ ایک ہزار کو دونوں پر آ دھا آ دھا نہ کیا جائے بلکہ پورا پورا ہزار کے آدئیگی کی ذمہ داری دونوں پر رکھی جائے ، اور یوں کہا جائے کہ ایک ہزار کی ادائیگی پر دونوں کی آزادگی کو معلق کیا ہے ، اور ایک ہزار کے بارے میں دونوں اصیل ہیں ، اور پھر دونوں پورے پورے قرض کے فیل بھی ہیں ، اس طرح دونوں اصیل اور کفیل ہونے میں برابر ہوگئے ، ، جب دونوں برابر ہوگئے تو ایک جو کچھادا کرے گا تو اس کا آ دھا شریک سے لگا، کیونکہ شریک سے نہیں لے گا تو برابری نہیں ہوگی ، اور پورا بھی نہیں لے سکتا ، کیونکہ اس میں بھی برابری نہیں ہوگ ۔

ترجمه : (۳۸۸) اگر ابھی تک کچھاد انہیں کیا تھا کہ آتا نے دونوں میں سے ایک کو آزاد کر دیا تو آزاد کرنا جائز ہے۔

تشریح : ایک ہزار کے بدلے میں دوغلاموں کوم کا تب بنایا تھا، اس میں سے ایک کوآزاد کردیا تواس سے پانچ سوسا قط ہوگیا، کیونکہ پانچ سوآزادگی حاصل کرنے کے لئے اپنے اوپرلازم کیا تھا، اب وہ حاصل ہوگئی تورقم کیوں ادا کرے گا، البتہ جس کوآزاد نہیں کیا ہے اس بریانچ سوباقی رہے گا۔

ترجمه : ۲ اوراوپر کے مسلے میں دونوں پر پوراپورا ہزار رکھاتھا کفالت سیح ہونے کے حیلے کے لئے ،اور جب آز دگی آگئ تو اس حیلے کی ضرورت نہیں رہی ،اس لئے اب ایک ہزار کو دونوں کی گردن کے مقابلے پر کھ دیااس لئے اب آ دھا آ دھا ہو گیا۔ تشعریح : یہ جملہ ایک اشکال کا جواب ہے۔اشکال یہ ہے کہ اوپر کے مسکلہ نمبر ۲۸۷) میں دونوں مکا تب پر پوراپورا ہزار کیا العتق استغنى عنه فاعتبر مقابلا برقبتهما فلهذا يتنصف على وللمولى أن يأخذ بحصة الذي لم يعتق أيه المتعنى عنه فاعتبر مقابلا برقبتهما فلهذا يتنصف على وللمولى أن يأخذ بحصة الذي أعتق رجع على صاحبه بما يؤدي الأنه مؤد عنه بأمره وإن أخذ الآخر لم يرجع على المعتق بشيء لأنه أدى عن نفسه والله أعلم.

تھا، اور یہاں ایک پر پانچ سوکر دیا تو اس کا جواب دیا جار ہاہے کہ وہاں مکا تب کا گفیل بننا مشکل تھا اس لئے دونوں پر پورا پورا کرنے کا حیلہ تھا، اور یہاں ایک آزاد ہو گیا ہے اس لئے پورا پورا کرنے کی ضرورت نہیں رہی، اس لئے ایک ہزار کو دونوں کے مقابل کر دیا، اور آزاد ہونے کی وجہ سے دونوں پر آ دھا آ دھالازم ہوا۔

ترجمه بیس آ قاکویتی ہے کہ جوحصہ آزادنہیں کیا ہے وہ دونوں میں سے جس سے چاہے وصول کرے، آزاد شدہ مکا تب سے کفالہ کی وجہ سے ، اوراس کے شریک سے اصل قرض ہونے کی وجہ سے ، پس اگر آزاد شدہ سے لیا تو وہ اپنے شریک سے وصول کرے گا ، اس کئے کہ اس کے تکم سے فیل بناتھا ، اوراگر اصل مقروض سے لیا تو وہ آزاد شدہ سے کچھ نہیں لے سکے گا ، اس کئے کہ اس کے کہ اس کے اس کے تاب کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے کہ اس کے اس کے کہ اس کے کہ اس کے اپنی ذات کا قرض ادا کیا ہے۔

تشريح : واضح ہے۔واللہ اعلم۔

﴿باب كفالة العبد وعنه

(٣٨٩) ومن ضمن عن عبد مالا لا يجب عليه حتى يعتق ولم يسم حالا ولا غيره فهو حال للأن الممال حال عليه لوجود السبب وقبول الذمة إلا أنه لا يطالب لعسرته إذ جميع ما في يده ملك المولى ولم يرض بتعلقه به والكفيل غير معسر فصار كما إذا كفل عن غائب أو مفلس

﴿بابِ كفالة العبدوعنه ﴾

﴿ غلام كفيل بن جائے ، ياغلام كاكوئي كفيل بنے اس كاباب ﴾

فسروری نوت : چونکه غلام کے پاس مال نہیں ہے اس لئے وہ کسی کا فیل نہیں بن سکتا۔ (۱) اس کے لئے قول صحابی بیہ ہے۔ عن جابر عن عامر قال لا کفالة للعبد ۔ (مصنف ابن الی شیبة ، باب فی العبر یکفل ، ج رابع ، ص ۵۳۳ ، نبر کے اس قول صحابی میں ہے کہ غلام کے لئے کفالہ نہیں ہے۔ (۲) عن ابسی لیلة فی کفالة العبد لیست بشیء ، لیست من التجارة ۔ (مصنف عبد الرزاق ، باب کفالة العبر ، ج ثامن ، ص ۱۳۵۵ ، نبر ۱۳۸۵) اس قول تا بعی میں ہے کہ غلام کفیل بے تو اس کا عتبار نہیں ہے۔ غلام کفیل بے تو اس کا عتبار نہیں ہے۔

ترجمہ: (۳۸۹) کوی غلام کے ایسے مال کا گفیل بناجواس پر آزاد ہونے کے بعد لازم ہوتا تھا،اور گفیل ابھی دینے کا یابعد میں دینے کی قیز نہیں لگائی تو گفیل کو ابھی دینا پڑے گا۔

ترجمه الم اس لئے کہ اس لئے کہ غلام پر تو مال فی الحال ہی لازم تھا، کیونکہ مال واجب ہونے کا سبب پایا گیا، اور فیل نے ذمہ کو قبول کیا، یہ اور بات ہے کہ غلام کی تنگدتی کی وجہ سے اس سے ابھی مطالبہ ہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ جو کچھاس کے ہاتھ میں ہے وہ سب آقا کا ہے اور فی الحال غلام کے ساتھ قرضہ تعلق ہوجائے اس پر آقا راضی نہیں ہے [اس لئے غلام سے بعد میں مطالبہ کیا جائے گا] اور فیل تنگدست نہیں ہے [اس لئے اس سے ابھی لیا جائے گا] اور فیل تنگدست نہیں ہے [اس لئے اس سے ابھی لیا جائے گا]، جبیبا کہ غائب آوی کا کفیل ہے، یا مفلس کا کفیل سے ، یا

ا صول : پیمسّله اس اصول پر ہے کہ اصیل پرحقیقت میں ابھی رقم لازم تھی کیکن رقم کے نہ ہونے کی مجبوری سے مؤخر کیا گیا تو اس کے فیل پر پیمجبوری نہیں ہے اس لئے اس پر ابھی ہی لازم ہوگی۔

تشریح : یہ بات یا در ہے کہ غلام کے ہاتھ میں جو کچھ ہے وہ اس کے آقا کی ملکیت ہے اس لئے اس پر جو بھی قرض ہوگاوہ ا اپنے آزاد ہونے کے بعد اداکرے گا، اب مثلا آقا کی اجازت کے بغیر شادی کی اور وطی بھی کرلی، بعد میں آقانے زکاح کی ع بخلاف الدين المؤجل لأنه متأخر بمؤخر ع ثم إذا أدى رجع على العبد بعد العتق لأن الطالب لا يرجع عليه إلا بعد العتق فكذا الكفيل لقيامه مقامه. (• ٣٩) ومن ادعى على عبد مالا و كفل له رجل بنفسه فمات العبد برء الكفيل إلبراء ة الأصيل كما إذا كان المكفول عنه بنفسه حرا.

اجازت نہیں دی تو غلام پرعورت کاعقر میں لازم ہوگا، قاعدے کے اعتبار سے ابھی ہی عقر ادا کرنا چاہئے لیکن اس کے ہاتھ میں پھنہیں ہے اس مجبوری کی وجہ سے وہ آزاد ہونے کے بعد ادا کرے گا، اورا گراس عقر کا کوئی فیل بن جائے، اور وہ بینہ طے کرے کہ میں غلام کے آزاد ہونے کے بعد دوں گا تو اس پر ابھی دینالازم ہوگا۔

وجه : (۱) کیونکہ حقیقت میں غلام پر بھی ابھی ہی لازم تھا غلامیت کی وجہ سے رقم نہ ہونے کی مجبوری آزاد ہونے پر لازم ہوا،
اور کفیل کے پاس ابھی رقم ہے، کیونکہ وہ تو آزاد ہے اس لئے اس پر ابھی لازم ہوگی ۔ (۲) اس کی ایک مثال میہ ہے کہ غائب
آدمی کا کفیل بنا تو غائب آدمی پر آنے کے بعد رقم لازم ہوگی ، لیکن اس کے فیل سے ابھی وصول کیا جائے گا۔ (۳) دوسری مثال
میہ ہے کہ مفلس آدمی سے رقم آنے کے بعد وصول کی جاتی ہے، لیکن اس کے فیل سے ابھی وصول کی جائے گی ، کیونکہ اس کے
پاس تو ابھی ہے، اسی طرح غلام سے آزاد ہونے کے بعد وصول کیا جائے گا، لیکن اس کے فیل سے ابھی وصول کیا جائے گا۔

ترجمه بی بخلاف مؤخر دین کے آکھیل سے بھی بعد میں وصول کیا جائے گا آکیونکہ بنیا دی طور پر ہی مؤخر ہے۔

تشریح : اگر حقیقت میں خود مکفول عنه پر دین مؤخر ہوکرلازم ہوا ہوا وراس کا گفیل بنا ہوتو گفیل پر بھی مؤخر ہوکر ہی لازم ہوگا الکین یہاں حقیقت میں غلام پر فی الحال واجب ہے،اس لئے فیل پر بھی فی الحال لازم ہوگا۔

الغت : متأخر بموخر: بیایک محاورہ استعال کیا ہے، اس کا مطلب بیہے کہ بنیا دی طور پرمؤخر کرنے کی وجہ سے مؤخر ہوا ہوتو وہ دین مؤجل[مؤخر] ہے، اب چونکہ اصیل پرمؤجل ہے اس لئے اس کے فیل پر بھی مؤجل [مؤخر] ہی لازم ہوگا۔

ترجمه : ٣ پر کفیل نے فی الحال اداکر دیا، تو غلام ہے آزاد ہونے کے بعد وصول کرے گا، اس لئے کہ مطالبہ کرنے والا بھی آزاد ہونے کے بعد ہی وصول کرے گا، کیونکہ فیل مطالبہ کرنے والے کے قائم مقام ہے۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه : (۳۹۰) کسی نے غلام پر مال کا دعوی کیا ، پھر ایک آ دمی اس کولانے کا کفیل بن گیا ، پھر غلام مرگیا تو کفیل بری ہوجائے گا

ترجمه ال اس كے اصل برى ہوگيا، جيسے مكفول بنفسه آزاد ہوتا تو كفيل برى ہوجاتا۔

(۱ و ۳)قال فإن ادعى رقبة العبد فكفل به رجل فمات العبد فأقام المدعي البينة أنه كان له ضمن الكفيل قيمته لل لأن على المولى ردها على وجه يخلفها قيمتها وقد التزم الكفيل ذلك وبعد الموت تبقى القيمة واجبة على الأصيل فكذا على الكفيل بخلاف الأول. (٣ ٢ ٣) قال وإذا كفل العبد عن مولاه بأمره فعتق فأداه أو كان المولى كفل عنه فأداه بعد العتق لم يرجع واحد منهما

تشریح : کسی نے غلام پر مال کا دعوی کیا، جسکی وجہ سے ایک آدمی اس کا گفیل بالنفس بن گیا، یعنی غلام کوقاضی کے سامنے حاضر کرنے کا گفیل بن گیا، پھر غلام مرگیا تو اب غلام پر قاضی کے سامنے حاضر ہونا ساقط ہو گیا، اسلئے اس کے گفیل پر بھی حاضر کرنے کا گفیل بن گیا، اسلئے اس کے گفیل پر بھی حاضر کرنے کا گفالت ختم ہوجاتی ہے کرنا ساقط ہوجائے گا، جیسے آزاد کا کوئی آدمی قبیل بن قاوراس کا انتقال ہوجاتا تو گفیل سے حاضر کرنے کی کفالت ختم ہوجاتی ہے توجہ بھر غلام مرگیا، اور کوئی آدمی قبضہ کرنے والے کا گفیل بن گیا، پھر غلام مرگیا، اور مدی نے بینے قائم کیا تو گفیل اس کی قبیت کا ضامن بنے گا۔

تشریع: اس مسئلے میں اور اوپر کے مسئلے میں فرق بتارہے ہیں۔ اوپر کے مسئلے میں غلام پر مال ثابت کیا تھا، خود غلام کی ملکیت کا دعوی نہیں تھا، اور کفیل نہیں بنا تھا، اس کئے ملکیت کا دعوی نہیں تھا، اور کفیل نہیں بنا تھا، اس کئے غلام مرنے سے کفالت ساقط ہوگئی۔ اس مسئلے میں خود غلام کی ذات پر ملکیت کا دعوی ہے، کہ قبضہ کرنے والا یا غلام مجھے دے یا اس کی قیمت دے، اس کئے غلام کے مرنے سے قبضہ کرنے والے پر اس کی قیمت ادا کرنا واجب ہے اس لئے اس کے فیل پر مجھی غلام کی قیمت ادا کرنا واجب ہے۔ سے اس کے قبل پر مجھی غلام کی قیمت ادا کرنا واجب ہے۔

ترجمه نے اس کئے کہ آقا پرغلام کواس انداز میں واپس کرنالازم تھا کہ قیمت اس کا خلیفہ بنتی ،اور کفیل نے اس کولازم کیا ہے ، اورغلام کی موت کے بعد اصیل پر قیمت واجب ہے تو کفیل پر بھی قیمت واجب ہوگی ، پہلے مسئلے سے بیالگ ہے [وہاں غلام کوزندہ حاضر کرنا ساقط ہوگیا۔

تشریح: یمسکے کی دلیل ہے، کہ آقاپر، یا قبضہ کرنے والے پردومیں سے ایک لازم ہے، یازندہ غلام مدی کے حوالے کرے، یاس کی قبت ہی حوالے کرے، یاس کے قبل کرے، یاس کے اس کے قبل کرے، یاس کے اس کے قبل برجھی اس کی قبت ہی حوالے کرے گا، اس کے قبل برجھی اس کی قبت لازم ہوگی۔

ترجمه : (۳۹۲) اگرغلام آقا کی جانب سے اس کے حکم سے فیل بنا، پھر آزاد کیا گیا، پھراس نے رقم ادا کی۔یا آقاغلام کی جانب سے فیل بنا، پھر غلام کے آزاد ہونے کے بعد آقانے رقم اداکی تو کوئی کسی سے وصول نہیں کرے گا۔

ا صول : (۱) غلام پراتنا قرض ہوکہاس کی قیت کے برابر ہوجائے تو قرض دینے والے کے حق کی وجہ سے سی کا کفیل نہیں

على صاحبه إوقال زفر يرجع ومعنى الوجه الأول أن لا يكون على العبد دين حتى تصح كفالته بالسمال عن السمولى إذا كان بأمره أما كفالته عن العبد فتصح على كل حال. ٣ له أنه تحقق بن سكتا-، بال الله يرقرض نه به وتوكفيل بن سكتا ہے۔

اصول: یہ سکہ اس اصول پرہے کہ جس حال میں کفیل بناتھا آزاد ہونے کے بعد بھی اسی حال کا اعتبار کیا جائے گا۔

اصول: (٢) امام زفر كا اصول: يهي كه آزاد مونے كے بعد كا اعتبار كيا جائے گا۔

تشریح : یہاں دوسکے ہیں[ا] غلام آقا کے لئے گفیل بن گیا، اور آزاد ہونے کے بعد کفالت کی رقم ادا کی توبیر قم آقا سے واپس نہیں لے سکتا ہے۔

وجه : غلامیت کی حالت میں غلام کی ساری رقم آقا کی ہے اس لئے غلام کی حادا کر بے و آقا سے واپس نہیں لے سکتا، اوراسی غلامیت کی حالت میں فیل بنا ہے اس لئے رقم واپس لینے کا حقدار نہیں رہا، اس لئے آزاد ہونے کے بعدادا کیا تب بھی حقدار نہیں ہوگا، جیسے کہ بغیر آقا کے حکم کے فیل بنے تو واپس لینے کا حقدار نہیں ہے اسی طرح یہاں واپس لینے کا حقدار نہیں ہے۔

[۲]دوسرا مسلم ہی ہے کہ آقا غلام کے حکم سے فیل بنا اور غلام کے آزاد ہونے کے بعدر قم اداکی تب بھی آقا اس رقم کو واپس نہیں لے سکتا، کیونکہ فیل بنا ہے اور یہی کفالہ دینے کا حسب بنا ہے اس لئے آزاد ہونے کے بعد دیا تب بھی غلام سے واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمه الا ام زفر فراي كه غلام اورآ قاوصول كريس كـ

تشریح : امام زفر فراتے ہیں کہ غلام کے آزاد ہونے کے بعد غلام نے کفالت کی رقم ادا کی تو وہ اب آقا کا غلام نہیں رہا، اجنبی ہو چکا ہے اس لئے وہ آقا کا غلام نہیں رہااس لئے وہ علام سے اپنی ادا کی ہوئی رقم وصول کریں گے۔ اس طرح آزاد ہونے کے بعد آقا کا غلام نہیں رہااس لئے وہ غلام سے اپنی ادا کی ہوئی رقم وصول کرسکتا ہے۔

ترجمه ۲: پہلے سئلے کا مطلب یہ ہے کہ غلام پر کوئی قرض نہ ہوتا کہ آقا کی جانب سے کفالہ بالمال جائز ہو سکے، جبکہ اس کے حکم سے ہو۔، بہر حال آقا کا کفیل بننا غلام کی جانب سے توہر حال میں جائز ہے۔

تشریح : یہاں سے یہ بتار ہے ہیں کہ غلام پراتنا قرض ہو کہ اس کی ذات بک جائے تو قرض دیے والوں کے ق کی وجہ سے وہ آقا کا بھی گفیل نہیں بن سکتا، اور آقا پر قرض ہو پھر بھی کسی کا گفیل بن سکتا ہے، کیونکہ وہ آزاد ہے، کہیں سے رقم لاسکتا ہے۔ قبل نہنا، اور غلامیت بین امام زفر گی دلیل ہے ہے کہ رقم واپس کرنے کا سبب تحقق ہے، اور وہ ہے آقا کے علم سے گفیل بننا، اور غلامیت مانع تھی جوزائل ہوگئی۔

الموجب للرجوع وهو الكفالة بأمره والمانع وهو الرق قد زال. آولنا أنها وقعت غير موجبة للرجوع لأن المولى لا يستوجب على عبده دينا وكذا العبد على مولاه فلا تنقلب موجبة أبدا كمن كفل عن غيره بغير أمره فأجازه. (٣٩٣) ولا تجوز الكفالة بمال الكتابة حر تكفل به أو تصريح على عيره بغير أمره فأجازه. (٣٩٣) من ولا تجوز الكفالة بمال الكتابة حر تكفل به أو تشريح عيرام زفر كي دليل عرقم واليس ليخ كاسب مكفول عنه كاحم عن البته غلاميت كي وجه عوالي نهيس لے ليك سك رہا تقالب وه زائل موكيا اس لئے واپس لے گا۔

ترجمه به جماری دلیل بیہ کہ جب کفیل بناتھا تواس وقت رقم وصول کرنے کا سبب واقع نہیں ہواتھا،اس لئے کہ آقا اپنے غلام پر قرض واجب نہیں کرسکتا ،اورا یسے ہی غلام اپنے آقا پر واجب نہیں کرسکتا ،اس لئے بعد میں بھی واجب نہیں کرسکے گا ، جیسے دوسرے کا کفیل نغیر اس کے عکم کے بن جائے تو نہیں لے سکتا ہے۔

تشریح: یہ حفیہ کی جانب سے دلیل ہے کہ، جب کفیل بنے تھے تورقم واپس لینے کا سبب نہیں تھا، کیونکہ آ اغلام سے اور غلام آ قاسے رقم نہیں لے سکتا، تو آزاد ہونے کے بعد میں بھی لینے کا سبب نہیں بنے گا، جیسے بغیر حکم کے دوسرے کا کفیل بنما تو ادا کرنے کے بعد واپس نہیں لے سکتا، اسی طرح یہاں بھی نہیں لے سکتا ہے۔

لغت:فلا تنقلب موجبة ابدا: بهي بهي بليث كررةم لين كاسبن بيس بن گار

ترجمه : (۳۹۳) نہیں جائز ہے کفالہ مال کتابت کا جاہے آزاداس کا فیل بنے جاہے غلام۔

اصول: بیمسکداس اصول پر ہے کہ مکفول عنہ پردین لازم نہ ہوتواس کا کفیل بننا صحیح نہیں ہے۔

تشريح : مكاتب نے كتابت كے لئے مولى كا قرض اپنے سرليا۔ اس قرض كا كوئى فيل بناجا ہے تو كفيل نہيں بن سكتا۔

وجه : (۱) مکاتب پرمولی کاقرض لازم نہیں ہے کیونکہ جب مکاتب مال کتابت اداکر نے سے عاجز ہوجائے تو مکاتب سے مولی کاقرض ساقط ہوجائے گا اور مکاتب دوبارہ غلام بن جائے گا۔ پس جب اصیل پرہی قرض لازم نہ ہوتو کفیل پر کسے لازم ہوگا، فیل کی کفالت ہوگا، فیل کی کفالت ہوگا، فیل کی کفالت نے ہوتی ہے۔ اور یہال مکاتب پرقرض کالزوم ہی نہیں ہے اس لئے اس کی کفالت صحیح نہیں چاہے آزاد فیل بے چاہے غلام فیل بے (۲) قول تابعی میں ہے۔ عن ابن جویح قال قلت لعطاء کاتبت عبدین لی و کتبت ذلک علیه ما قال لا یجوز فی عبدیک و قالها سلیمان بن موسی قال ابن جریح فی عبدین لی و کتبت ذلک علیه ما قال لا یجوز فی عبدیک و قالها سلیمان بن موسی قال ابن جریح فی فیل سے معبدا لم یملک منک شیئا . (سنن فیل سے مالہ اللہ مقلی ، باب حمالہ العبید ، ج عاشر ، ص ۵۳۲ منگ منگ شیئا . (سنن میں ہے کہ مکاتب کا فیل بنتا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اگروہ عاجز ہوکردوبارہ غلام بن جائے تو کیے فیل بنتا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اگروہ عاجز ہوکردوبارہ غلام بن جائے تو کیے فیل بنتا میں جائے تو کیونکہ کا سیمان میں جائے تو کیے فیل بنتا میں جائے تو کیونکہ کی خواند کیا میں جائے تو کیونکہ کیا تو کیونکہ کی موسی قائی کیونکہ کوئیل بنتا میں جائے تو کیونکہ کیا ہوئی میں جائے تو کیا تو کیونکہ کیا تو کیا تو کیا تو کیا تو کیونکہ کیا تو کیا ت

 $\frac{1}{2}$ عبد الأنه دين ثبت مع المنافي فلا يظهر في حق صحة الكفالة T ولأنه لو عجز نفسه سقط و لا يمكن إثباته على هذا الوجه في ذمة الكفيل وإثباته مطلقا ينافي معنى الضم لأن من شرطه الاتحاد T وبدل السعاية كمال الكتابة في قول أبي حنيفة لأنه كالمكاتب عنده.

درست ہوگا۔ (۳) اوردوبارہ غلام بن جانے کے لئے حضرت علی گا تول ہے۔ عن علی قبال اذا تتابع علی المکاتب نجمان فدخل فی السنة فلم یؤ د نجو مہ رد فی الرق ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ ۲۲ کامن روالمکااتب اذا بجوری ترائع، صحوم ہوا کہ مکاتب قبط ادانہ کر سکے تو دوبارہ غلام بن جائے گا اور قرض ساقط ہوجائے گا۔

ترجمه نا اس لئے کہ یقرض منافی کے ساتھ ثابت ہوا ہے، اس لئے کفالہ کے جی ہونے کی تیس ظاہر نہیں ہوگا۔

تشریع نال کتابت کے فیل نہ ہونے کی یہ پہلی دلیل ہے۔ اصل یہ ہے کہ آتا کا غلام پرکوئی قرض نہیں ہوتا، جو پچھ غلام کے پاس ہے وہ آتا کا نبی ہے، اس لئے مکاتب پر آتا کا قرض منافی کے ساتھ ہاس لئے کوئی دوسرااس کا فیل نہیں بن سکتا۔

ترجمه نا اوراس لئے کہ اگر مکاتب اپ آپ کوعا جز کردے، تو کتابت ختم ہوجاتی ہے اوراس صورت حال میں فیل پرقرض لازم کرناممکن نہیں ہے، اورمطلقا ثابت کرنا ہے مہاک تراب ہے حاج ہوجائے تو کتابت ختم ہوجاتی ہے، اسلئے کہ کفالت کے شرط میں سے متحد ہونا ہے اس انداز کا قرض ڈالیس تو ممکن نہیں ، اور ہمیشہ والا ڈال دیں تو کفالت کے قاعدے کے خلاف ہے، ایونکہ کفالت میں اتحاد ہوجائے تو کتابت ختم ہوجاتی ہے، ایونکہ کفالت میں نہیں ہوگی۔

اس انداز کا قرض ڈالیس تو ممکن نہیں ، اور ہمیشہ والا ڈال دیں تو کفالت کے قاعدے کے خلاف ہے، کیونکہ کفالت میں اتحاد ہوتی ہیں اتحاد ہوتی ہوباتی ہوباتی ہوباتی ہے، اس گئے اس کئے کہ کفالت میں نہیں ہوگی۔

ترجمه : ٣ اوربدل سعاية امام ابو حنيفة كول مين مال كتابت كى طرح ب اسلعُ ساعى غلام الكنز ديك مكاتب كى طرح ب اسلعُ ساعى غلام الكنز ديك مكاتب كى طرح ب

لغت :بدل سعایہ: آقاغلام کے ایک جھے کوآزاد کردے، اور باقی جھے کے برابر مال کما کرآقا کودے تا کہ وہ آزاد ہوجائے اس کو بدل سعایۃ ، کہتے ہیں۔

تشریح : مکاتب بھی رقم دے کرآ زاد ہوتا ہے، اور سعی والا غلام بھی رقم دیکرآ دھا حصہ آزاد ہوتا ہے اس لئے امام ابو صنیفہ کے نزدیک سعی کرنے والا غلام مکاتب کی طرح ہے اس لئے جس طرح مال کتابت کا کفالہ سے ہدل سعایہ کا کفیل بننا بھی صحیح نہیں ہے۔

صاحبین کے نزدیک بیفرق ہے کہ مکاتب عاجز ہوجائے تو کتابت ختم ہوجاتی ہے، کین بدل سعایہ عاجز ہونے سے ختم نہیں ہوتی، اس لئے وہ دین متعقر [نہ ساقط ہونے والا دین] ہے اس لئے اس کی کفالت جائز ہے۔

﴿ كتاب الحوالة ﴾

(٣٩٣) قال وهي جائزة بالديون لقال عليه الصلاة والسلام من أحيل على مليء فليتبع ٢ ولأنه التزم ما يقدر على تسليمه فتصح كالكفالة ٣ وإنـما اختـصـت بالديون لأنها تنبئ عن النقل

﴿ كَتَابِ الْحُوالَةِ ﴾

فسروری نون الب الحوالة وصل العنی ظلم و الدا العنی ظلم و الدا احلت علی ملی فاتبعه و لا تبع بیعتین فی بیعة به اس عدی شریف، باب الحوالة ص ۱۳۸۸ بخاری العنی ظلم و اذا احلت علی ملی فاتبعه و لا تبع بیعتین فی بیعة به اس عدی شریف، باب الحوالة ص ۱۳۸۸ بخاری شریف، باب الحوالة و س ۱۲۸۵ بخاری باب الحوالة و س ۱۲۸۸ بخاری باب الحوالة و س

اس باب میں چارالفاظ استعال ہوتے ہیں اس کی تفصیل یہ ہے(۱) جوآ دمی قرض کا ذمہ داریعنی کفیل ہے کہ اب میں قرض ادا کروں گا اس کو محیال علیہ کہتے ہیں (۲) اور جس آ دمی پر قرض تھا مدیون یعنی مکفول عنہ اس کو محیل ' کہتے ہیں (۳) اور جس کا قرض تھا یعنی مکفول لہ اس کو محیال لہ یا محیال ' کہتے ہیں (۴) اور جس مال کا ضامن بنا یعنی مکفول بداس کو محیال بر کہتے ہیں۔

ترجمه ؛ (۳۹۴) حواله جائز ہے دین کا۔

ترجمه: حضورً نے فرمایا که اگر مال والے پرحوالہ کیا گیا ہے تواس سے وصول کرنے کے لئے اس کا پیچھا کیا جائے۔ تشدیج: جوقرض سیجے کسی آ دمی پر ہواس کا حوالہ کسی آ دمی پر کرے تو جا نزہے۔

وجه : (۱) مخال علیہ یعنی فیل کا اپنا مال ہے اس لئے وہ کسی کوچھی دے سکتا ہے (۲) صاحب ہدا یہ کی حدیث ہے ہے۔ عن ابن عصم عن النبی علیہ قال مطل الغنی ظلم و اذا احلت علی ملی فاتبعه و لا تبع بیعتین فی بیعة ۔ (تر فری شریف، باب ماجاء فی مطل الغی ظلم ص ۱۳۰ ، نمبر ۱۳۰۹) کسی مالدار پرحوالد کیا جائے تواس کا پیچھا کرنا چاہئے (۳) خود حضرت ابوقتا دہ نے اپنے اوپر میت کا حوالد کرتے ہوئے کہا تھا۔ فقال ابو قتادة صل علیه یا رسول الله و علی دینه فصلی علیه (بخاری شریف، باب اذاا حال دین المیت علی رجل جازص ۲۲۸۹ نا سلئے ان احادیث کی وجہ سے حوالہ جائز ہے علیه (بخاری شریف، باب اذاا حال دین المیت علی رجل جازص ۳۰۵ نی تواد ہے ان الله کی طرح حوالہ بھی تیجے ہے۔

والتحويل والتحويل في الدين لا في العين. (٣٩٥) قال وتصح الحوالة برضا المحيل والمحتال والمحتال عليه الله عليه الله المحتال فلأن الدين حقه وهو الذي ينتقل بها والذمم متفاوتة فلا بد من رضاه عليه الله والمحتال عليه فلأنه يلزمه الدين ولا لزوم بدون التزامه عوالما المحيل فالحوالة تشويح يردوس ولي المحتال عليه فلأنه يلزمه الدين ولا لزوم بدون التزامه على وأما المحيل فالحوالة تشويح يردوس ولي المحتال عليه فلأنه يلزمه الدين ولا لزوم بدون التزامه على المحيل فالحوالة

ترجمه بی خاص رقم ہی کاحوالہ ہوسکتا ہے، اس لئے کہ حوال کا مطلب ہے نتقل کرنا اور رقم منتقل ہوتی ہے عین چیز منتقل نہیں ہوتی

لغت: عین،اوردین: گیول،چاول وغیره کوعین کہتے ہیں جو تعین ہوتا ہے،اوروہی چیز لازم ہوتی ہے۔سوناچا ندی روپئے پیسے کودین کہتے ہیں، تعین کرنے سے تعین نہیں ہوتی،اوراس جیسی کوئی رقم بھی دے دوادا ہوجائے گی تحویل: نتقل ہونا، حوالہ میں قرض کفیل کی طرف نتقل ہوجا تا ہے اس لئے اس کوحوالہ کہتے ہیں۔

ترجمه : (۳۹۵) حواله يح بوتا م عيل اور حتال له اور حتال عليه كي رضامندي سـ

تشریح:حوالہ میں متنوں آ دمی راضی ہوں تو حوالہ سے ہوتا ہے۔ محیل یعنی مقروض بحتال لہ یعنی قرض دینے والا اور محتال علیہ یعنی جوقرض ادا کرنے کی ذمہ داری لیتا ہو۔ دلیل خود شارح بیان کررہے ہیں۔

تشریح جمتال له [قرض دینے والا] کی رضامندی کی ضرورت اس لئے ہے کہ قرض اس کا ہے۔ اور آدمی آدمی میں فرق ہوتا ہے۔ اس لئے ہوسکتا ہے کہ مختال له دوسرے آدمی یعنی مختال علیہ سے قرض وصول نہیں کرنا جا ہتا ہو۔ اس لئے مختال له کی رضامندی کی ضرورت ہے۔

ترجمه بنج بهرحال مختالہ [قرض ادا کرنے والا کفیل] اس لئے کہ وہ قرض اپنے اوپرلازم کرتا ہے اور بغیرلازم کئے لازم نہیں ہوگا ، اس لئے اس کی رضامندی کی ضرورت ہے۔

تشریح : اور محتال علیه [جوقرض ادا کرے گا کفیل] کی رضامندی کی ضرورت اس لئے ہے کہ اس کی رضامندی کے بغیروہ قرض کیسے ادا کرے گا؟ حضرت ابوقیادہ قرض ادا کرنے برراضی ہوئے تب ہی میت کا قرض ان برحوالہ ہوا۔

ترجمه بیج بہرحال محیل [قرض لینے والا] توزیادات کتاب میں ہے کہ اس کی رضامندی کے بغیر بھی حوالہ محے ہوجا تا ہے اس کئے کہ ختال علیہ [قرض اداکرنے والا] اپنے اوپر قرض لازم کرنا اپنے حق میں تصرف کرنا ہے اور اس سے مقروض کوکوئی تصح بدون رضاه ذكره في الزيادات لأن التزام الدين من المحتال عليه تصرف في حق نفسه وهو لا يتسخر ربه بل فيه نفعه لأنه لا يسرجع عليه إذا لم يكن بأمره. (٣٩٦) قال وإذا تمت الحوالة برئ المحيل من الدين بالقبول لوقال زفر لا يبرأ اعتبارا بالكفالة إذ كل واحد منهما عقد توثق ٢ ولنا أن الحوالة للنقل لغة ومنه حوالة الغراس والدين متى انتقل عن الذمة لا يبقى

نقصان بھی نہیں ہے بلکہ نفع ہے اس لئے کہ مقروض کے کم کے بغیر ہوتو اس سے وصول بھی نہیں کرے گا۔

تشریح: زیادات کی روایت بی ہے کمقروض کی رضامندی کی ضرورت نہیں ہے

وجه :(۱)اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ قرض اداکر نے والاقتال علیہ اپنی مرضی سے لے رہا ہے، تو مقروض کا کیا نقصان ہے!اس کا تو فائدہ ہی ہے کہ اس کے حکم کے بغیر ہوگا تو بعد میں اس کورقم بھی نہیں دینی ہوگی۔(۲) حضرت ابوقادہ نے میت کا قرض اپنے اوپر لیا اور بغیر میت کی رضامندی کے لیا۔اس لئے بغیر محیل [مقروض] کی رضامندی کے حوالہ صحیح ہوجائے گا۔

دوسری روایت ہے کہ مقروض کی رضامندی ضروری ہے۔

وجهه بمحیل [قرض لینے والا] کی رضامندی کی ضرورت اس لئے ہے کہ ہوسکتا ہے کہ سی کا حسان اپنے او پرنہیں لینا چا ہتا ہو اس لئے اس کی رضامندی کی ضروت ہت۔

قرجمه : (۳۹۲) اور جب حواله پورا بوجائ تومحیل قرض سے بری بوجائ گا

تشریح: تنیوں کی رضامندی سے حوالہ کمل ہو گیا تو محیل لیعنی اصل مقروض قرض سے بری ہوجائے گا۔اب اس پرقرض نہیں رہے گا۔اب اس پرقرض نہیں رہے گا۔اس کے کہ اس سے قرض منتقل ہو گیا۔اور محتال لہ یعنی قرض دینے والا اب محیل یعنی اصل مقروض سے قرض وصول نہیں کرے گا۔

ترجمه المام زفر فرایا كرفرض لينے والا برى نہيں ہوگا، وہ كفاله پر قیاس كرتے ہیں۔اس لئے كه دونوں عقد مضبوطى كے لئے ہیں۔ كے لئے ہیں۔

تشريح : امام زفرُ فرماتے ہیں كہ حوالہ میں بھی قرض لينے والا قرض سے بری نہیں ہوگا، بلکہ وہ بھی ذمہ دار ہوگا۔

وجه : انکی دودلیلین بین[۱] ایک بیکه حواله بھی کفاله کی طرح ہے۔[۲] اور دوسری دلی بیہ ہے کہ کفاله اور حواله اس بات کو مضبوط کرنے کے لئے بین کہ قرض ضرور والیس ملے گا، اور کفاله میں اصل قرض لینے والا بری نہیں ہوتا تو حواله میں بھی بری نہیں ہوگا تحر جمعه نی میں حواله کا ترجمہ ہے نتقل کرنا، چنانچہاس سے جوالة الغرس، [پودانتقل کرنا] ہے، اور قرض جب ذے سے نتقل ہوجاتا ہے تو قرض والے کے ذمے باقی نہیں رہتا، اور کفاله کا ترجمہ ہے ملانا، اور احکام شرعیہ

فيها. أما الكفالة فللضم والأحكام الشرعية على وفاق المعاني اللغوية م والتوثق باختيار الأملإ والأحسن في القضاء م وإنـما يجبر على القبول إذا نقد المحيل لأنه يحتمل عود المطالبة إليه بالتوى فلم يكن متبرعا. (٣٩٧)قال ولا يـرجع المحتال على المحيل إلا أن يتوى حقه [وقال لغوى معنى كمطابق موتيين.

تشریح : ہماری دلیل بیہ کہ حوالہ کا ترجمہ ہے متعقل کرنا، چنانچہ کہتے ہیں, حوالۃ الغرس، پودے کو متعقل کرنا، اس لئے جب قرض لینے والے سے قرض متعقل ہوگیا تو اب اس پر باقی نہیں رہے گا۔ اور کفالہ کا ترجمہ ہے , ملانا، اسلئے دونوں پر قرض باقی رہے گا، اور احکام شرعیہ چونکہ لغوی معنی کے اعتبار سے ہوتا ہے اسلئے حوالہ اور کفالہ اپنے اپنے معانی کے اعتبار سے باقی رہے گا توجمہ عن اور مضبوطی مالدار آدمی کو، یا ادائی میں اچھا اور احسن منتخب کرنے سے بھی ہوتا ہے۔

تشریح : یہ جملہ ایک اشکال کا جواب ہے۔ اشکال یہ ہے کہ پھر حوالہ عقد تو تق [مضبوط کرنے والاعقد] نہیں رہا تواس کا جواب یہ ہے کہ پھر حوالہ عقد تق آمضبوط کرنے والاعقد] نہیں رہا تواس کا جواب یہ ہے کہ اور دوطریقوں سے بھی تو ثق ہوسکتا ہے وہی کافی ہے [۱] املا کو منتخب کروتو تو ثق ہوجائے گا، [۲] یا احسن القضاء یعنی فوری طور پرادا کرنے والا، یا اچھے انداز میں اداکر نیوالا ہوتو بھی تو ثق حاصل ہوجائے گا، وہا ہے ترض ایک ہی پر کیوں ندر ہے حاصل ہوجائے گا، وہا ہے ترض ایک ہی پر کیوں ندر ہے

ترجمه به اگرقرض لینے والا اداکر بے قرض دینے والے کواس کئے مجبور کیا جاتا ہے کہ ہوسکتا ہے کہ مال ہلاک ہونے کی وجہ سے قرض لینے والا اداکر کے کوئی احسان نہیں کر رہا ہے۔

علی وجہ سے قرض لینے والے کی طرف مطالبہ لوٹ آئے ،اس لئے قرض جب مختال علیہ [گفیل] کے اوپر چلا گیا اور قرض لینے والے تشکر ہے۔

تشکر ہے : یہ بھی ایک اشکال کا جواب ہے،اشکال ہیہ ہے کہ قرض جب مختال علیہ [گفیل] کے اوپر چلا گیا اور قرض لینے والے والے کورقم دینے والے کورقم دینے والے کورقم دینے والے کورقم دینے سے کہ لینے اس کرتا ہوا، اور احسان کا قاعدہ یہ ہے کہ لینے دیں سے دی ہو اس کرتا ہوا، اور احسان کا قاعدہ یہ ہے کہ لینے دیں کہ بیات کرتا ہوا کہ میں سے دی ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہے کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہے کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کر میں کرتا ہوا کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کر بیات کیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا گور کی کر بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دو کر کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کر بیات کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کے دیا ہو کہ کرنے کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو کہ بیات کی دیا ہو

والاا نکاربھی کرسکتا ہے، اس کو لینے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا، حالانکہ یہاں مختال [قرض دینے والے] کورقم لینے پر مجبور کیا جا تا ہے اس کا جواب دیا جار ہا ہے کہ قرض تو مختال علیہ [کفیل] پر چلا گیا ہے، لیکن یہ خطرہ ہے کہ فیل بن جائے اور اس کے پاس مال نہ رہے تو پھروا پس قرض لینے والے کو دینا پڑے، اس خطرے کی وجہ سے قرض لینے والے کی پچھ نہ پچھ ذمہ داری ابھی موجود ہے، اس کئے یہ جب دے تو گویا کہ اپنا ہی قرض دیا، احسان نہیں کیا اس کئے قرض دینے والے کو لینے پر مجبور کیا جاسکتا ہے۔

لغت:بالتوى: توى، يتوى: مال كابر باد ہونا۔ متبرعا: تبرع سے شتق ہے،احسان كرنا۔

ترجمه : (۳۹۷) اورفتال له وصول نہیں کرے گامچیل سے گریہ که اس کاحق تلف ہوجائے۔

تشریح : قرض والے اب وصول نہیں کرے گا، کیک فیل کے مال ہلاک ہونے کی وجہ سے، یامفلس ہونے کی وجہ سے اس

الشافعي رحمه الله لا يرجع وإن توي لأن البراء ة حصلت مطلقة فلا تعود إلا بسبب جديد. ٢ ولنا أنها مقيدة بسلامة حقه له إذ هو المقصود أو تنفسخ الحوالة لفواته لأنه قابل للفسخ فصار عرق وصول نه بوسكتي بوتوال اصل مقروض بوصول كركال

وجه : (۱) حواله اس اميد پركياتها كه قرض دين والي وقرض ملي گار اور جب نهيس ملاتواصل مقروض في مدار بهوگا (۲) قول صحابي ميس اس كا بنبوت ہے۔ عن عشمان بن عفان قال ليس على مال امرئ مسلم توى يعنى حوالة (سنن للبيصقى ، باب من قال برجع على المحيل لاتوى على مال مسلم ، جساوس ، ص اا، نمبر ۱۹ ساا ارمصنف ابن ابي شيبة ۴۸ فى الحوالة ان برجع في ما ، باب من قال برجع على المحيل لاتوى على مال مسلم ، جساوس ، صادت ، مسلمان كه مال ميس ضياع نهيں ہے يعنى حواله ميس ضياع نهيں ہو تعنى حواله ميس ضياع نهيں ہوگا بلكه اصل مقروض سے وصول كرے گا۔ (۳) اس قول تا بعی ميس ہے، عن المحكم بن عتيبة قال لا يو جع في المحوالة الى صاحبه حتى يفلس او يموت و لا يدع فان الرجل يوسر مرة و يعسر مرة رابع ميس مرك الى ميس مرك كه ابي هية ۴۸ فى الحوالة الى صاحبه حتى يفلس او يموت و لا يدع فان الرجل يوسر مرة و يعسر مرة رابع عيس مرك كه ابي هية ۴۸ فى الحوالة ان برجع فيها ، جرابع ، مسلم ، بمر ۲۱ ۲۰۷۱) اس ميں ہے كه فلس بوجائے ، يا اس حال ميس مرك كه يجه نه چهوڑ ابوتواصل مقروض سے لے گا۔

ترجمه الله الم شافعی فی فرمایا که دوباره مقروض کی طرف قرض نہیں آئے گا چاہے فیل کے پاس مال نہ ہو، اس لئے کہ ہمیشہ کے لئے برائت حاصل ہوگئی، اس لئے سبب جدید کے بغیر قرض مقروض کی طرف نہیں آئے گا۔

تشریح : امام ثافعی فرماتے ہیں کہ قرض مختالہ علیہ [فیل] کی طرف منتقل ہو چکا ہے اس لئے چاہے فیل کے پاس مال نہ ہو اور قرض ملنے کی امید نہ ہوتب بھی بیقرض محیل [مقروض] کی طرف واپس نہیں آئے گا ، اس لئے کہ مقروض سے برات کا ملہ ہوگئ ہے اس لئے نئے سبب سے قرض لاحق ہوتو ٹھیک ہے ورنہ بیقرض مقروض کی طرف واپس نہیں آئے گا۔

وجه: وه حواله کی وجہ سے ہراعتبار سے بری ہو گیا ہے (۲) اس قول تا بعی میں ہے۔ عن شریع فسی الموجل یحیل المسر جل فیت وی قسال لا یسر جع علی الاول (مصنف ابن ابی شیبة ۸۴ فی الحوالة أله ان برجع فیھا، جرابع، المسر بنبر ۲۰۷۳، نمبر ۲۰۷۳) اس اثر سے معلوم ہوا كہ چاہے مال ضائع ہونے كا خطره ہو پھر بھی اول یعنی اصل مقروض سے وصول نہیں كر رگا

ترجمه ن جماری دلیل میہ کوئلہ یہ کہ قرض اس قید کے ساتھ منتقل ہوا کہ قرض دینے والے کاحق سلامت رہے، کیونکہ یہی مقصود ہے، یا یوں کہو کہ مقصد فوت ہونے کی وجہ سے حوالہ فنخ ہوگیا، کیونکہ حوالہ فنخ ہونے کے قابل ہے، جیسے بیج میں سلامت کا وصف ہے [کہ بیج میں عیب مکلے تو بیچ فنخ ہوجاتی ہے، یہاں بھی قرض ادانہ ہوتو حوالہ فنخ ہوجائے گا]

كوصف السلامة في المبيع. (٣٩٨)قال والتوى عند أبي حنيفة رحمه الله أحد الأمرين إما أن يجحد الحوالة ويحلف ولا بينة له عليه أو يموت مفلسا الأن العجز عن الوصول يتحقق بكل واحد منهما وهو التوى في الحقيقة (٩٩٣) وقالا هذان الوجهان. ووجه ثالث وهو أن يحكم الحاكم بإفلاسه حال حياته الوهذا بناء على أن الإفلاس لا يتحقق بحكم القاضي عنده خلافا الحاكم بإفلاسه حال حياته الوهذا بناء على أن الإفلاس لا يتحقق بحكم القاضي عنده خلافا تشويح : يهال دودليس درب بين اورايك مثال درب بين -[1] قرض مقروض كفيل كي طرف الن شرطك ساته فتقل بواتها كه الله كالمت رب اورالي مثال درب بين والي عبي ما مقمد لورانه بوني وجب والدفن بوليا، اورقرض مقروض كي طرف والي آيا الله كي مثال بيد كرميج بين عيب و يكهو مشترى كوت م كربي فتح كرد داور بائع من واليس لي لي اليه اليها اليها كالي مثال بيد كرميج بين عيب و يكهو مشترى كوت م كربي فتح كرد داور بائع من واليس لي ليهال والدفن بوجائل الياجائل الياجائل اليهال والدفن بوجائل الياجائل الياجائل اليهال المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الله المناه المناه الله المناه المن

ترجمه : (۳۹۸) اور حق تلف امام ابو حنیفه کنز دیک دومعاملوں میں سے ایک سے ہوتا ہے، یا حوالے کا انکار کر دے اور قتم کھالے اور اس پر کوئی بینہ نہ ہویا وہ مفلس ہوکر مرجائے۔

ترجمه السلك كهان دونون صورتول مين عاجزي مخقق موجاتا باوروه بحقيقت مين حق بربادمونا

تشریح: امام ابوطنیفہ کے زدیک دوباتوں میں سے ایک ہوتو حق تلف ہونا سمجھا جائے گا۔ پہلی بات یہ ہے کہ بختال علیہ لعنی طامن حوالہ کا انکار کردے کہ میں نے قرض اداکر نے کی ذمہ داری نہیں لی ہے۔ اس پر وہ شم بھی کھالے اور قرض دینے والا اسل مختال لہ آکے پاس اس پرکوئی گواہ بھی نہ ہو کہ ہاں قرض کا ذمہ دار بنا تھا۔ اب چونکہ قرض وصول کرنے کی کوئی شکل نہیں ہے اس لئے اب اصل مقروض سے وصول کرے گا۔ اور دوسری شکل یہ ہے کہ مختال علیہ فلس ہوکر انتقال کیا ہو۔ اب اس کے پاس کوئی چیز ہے ہی نہیں اور نہ وہ زندہ ہے کہ اس سے وصول کر سکے۔ اس لئے اب اصل مقروض یعنی محیل سے وصول کرے گا۔

وجه: اثر میں اس کا ثبوت ہے کہ مفلس مرنے سے قرض اصل مقروض کی طرف لوٹ جاتا ہے۔ عن الحکم بن عتبة قال لا يسر جع في الحوالة الى صاحبه حتى يفلس او يموت و لا يدع فان الرجل يوسر مرة ويعسر مرة ۔ (مصنف ابن الى شيبة ٩٨ في الحوالة الدان برجع فيها ، جرالع ، صرف ابن الى شيبة ٩٨ في الحوالة الدان برجع فيها ، جرائع ، صرف الله ١٠٠٠) اس اثر ميں ہے کہ مفلس بن کر مرجائے تو قرض اصل مقروض سے وصول کيا جائيگا۔ ۔۔: بحکد : انکار کرجائے۔

ترجمه : (۳۹۹) امام ابو یوسف ٔ اور امام محرد نفر مایاید دو وجه اور تیسری وجه بھی ہے۔ وہ یہ کہ حاکم تکم لگادے اس کی مفلسی کا اس کی زندگی میں۔

تشریح: دووجہ کےعلاوہ تیسری یہ بھی ہے جس کی وجہ سے متال لہاصل مقروض یعنی محیل سے قرض وصول کرسکتا ہے اور وہ یہ ہے کہ حاکم مقروض کی زندگی میں اس کے مفلس ہونے کا فیصلہ کر دے۔

وجه: (۱)ان کی دلیل او پرکااثر ہے جس میں ہے۔ قبال لا یو جع فی الحوالة الی صاحبه حتی یفلس۔ (مصنف ابن الی شیبة ۸۸ فی الحوالة الدان برجع فی امر ۲۰۷۱) جس کا مطلب بیہ ہے کہ زندگی میں مختال علیہ مفلس ہوجائے تب بھی اصل مقروض سے قرض وصول کرسکتا ہے (۲) عن المحسن قال اذا احتال علی ملی ثم افلس بعد فهو جائز علیه۔ (مصنف ابن الی شیبة ۸۴ فی الحوالة الدان برجع فیما؟ ج، رابع مس ۳۳۲ منبر ۲۰۷۱) اس اثر میں ہے کہ اگر زندگی میں مختال علیہ مفلس ہوجائے تو مختال لیمنی اصل مقروض سے قرض وصول کرسکتا ہے۔

اصول :امام صاحبینؓ کے نزدیک بیقاعدہ ہے کہ حاکم کسی کی زندگی میں افلاس کا فیصلہ کردی تو وہ مفلس بحال رہتا ہے۔اور جب وہ مفلس ہو گیا تواصل مقروض سے قرض لے گا۔

اصول : اورامام اعظم کی رائے ہے ہے کہ مال کبھی آتا ہے اور کبھی چلاجاتا ہے اس لئے کسی کے افلاس کے فیصلے سے وہ ہمیشہ مفلس بر قرار نہیں رہے گا۔ بلکہ اس کے پاس مال آنے کی امید ہے اس لئے مختال لہ دائن مختال علیہ فیل سے ہی قرض وصول کرے گا۔

ترجمه : (۲۰۰۰) محال علیه [کفیل] نے محیل [مقروض] سے مطالبہ کیا حوالت کے شل مال کا، پس محیل نے کہا کہ میں نے حوالہ کیا اس دین کے بدلے جو میرا آپ پر ہے تو بغیر گواہ کے اس کی بات نہیں مانی جائے گی اور اس پر [مقروض پر] دین کے برابر قم لازم ہوگی۔

تشریح: مخال علیہ [کفیل] نے محیل [مقروض] سے کہا کہ میں نے جوقرض مختال لہ کوادا کیا ہے وہ رقم مجھے دیں۔اس پر محیل نے کہا کہ میرا آپ پر پرانا قرض تھااس کی وصولی کے لئے آپ پر دین کا حوالہ کیا تھااوراس پرمحیل کے پاس بینہیں ہے تو محیل کی بات نہیں مانی جائے گی اور جتنا قرض محتال علیہ نے ادا کیا ہے اتنا قرض محیل سے واپس لیگا۔دلیل آگے آرہی ہے۔

قد تحقق وهو قضاء دينه بأمره إلا أن المحيل يدعي عليه دينا وهو ينكر والقول للمنكر ولا تكون الحوالة إقرارا منه بالدين عليه لأنها قد تكون بدونه. (١٠٠)قال وإذا طالب المحيل المحتال بما أحاله به فقال إنما أحلتك لتقبضه لي وقال المحتال لا بل أحلتني بدين كان لي عليك فالقول قول المحيل للأن المحتال يدعي عليه الدين وهو ينكر ولفظة الحوالة عليك فالقول قول المحيل للأن المحتال يدعي عليه الدين وهو ينكر ولفظة الحوالة توجمه إلى الله المحيل للأن المحتال عليه عليه الدين وهو ينكر ولفظة الحوالة عليك فالقول قول المحيل المن المحتال عليه عليه الدين وهو ينكر ولفظة الحوالة توجمه إلى الله المراكم الله المراكم الله المناكمة وأله المراكمة المناكمة المناكمة المناكمة المناكمة المناكمة المناكمة الله المناكمة الم

9 جه: (۱) مختال علیہ نے قرض اداکیا جوظا ہری ثبوت ہے کہ وہ قرض کے مطابق محیل سے رقم وصول کر لے۔ اور محیل کے پاس مختال علیہ پر قرض ہونے کی کوئی دلیل نہیں ہے اس لئے بات مختال علیہ کی بات مانی جائے گی (۲) محیل مختال علیہ پر قرض کا دعوی کر رہا ہے اور مختال علیہ منکر ہے اس لئے محیل کے پاس بینہ نہ ہوتو منکر کی بات مانی جائے گی۔ اس لئے بھی مختال علیہ کے حوالہ جائے گی۔ اور جتنا قرض مختال علیہ نے اداکیا ہے اتنا قرض محیل سے وصول کرنے کا حق رکھتا ہے۔ (۳) اور مختال علیہ کے حوالہ مان لینے سے یہ دلیل نہیں ہے کہ مختال علیہ پر پہلے سے قرض تھا ، کیونکہ مختال پر پہلے سے قرض نہ ہوتہ بھی اس پر حوالہ ہوتا ہے ، اس لئے حوالہ ہونا قرض کی

دلیل نہیں ہے۔

اصول: يمسكداس اصول يرب كفامرى علامت جسك لئے باس كى بات مانى جائے گا۔

ترجمه : (۲۰۱) اگرمجیل [مقروض] نے مخال لہ [قرض دینے والا] سے مطالبہ کیااس دین کا جوحوالت کرائی تھی۔اور محیل [مقروض] نے کہا میں نے اس لئے حوالت کرائی تھی تا کہ اس قرض کو میرے قبضہ میں دیں۔اور مخال لہ [قرض دینے والے] نے کہا کہ آپ نے حوالہ کرایا تھااس دین کی وجہ سے جو میرا آپ پر تھا تو بات محیل [مقروض] کی مانی جائے گئتم کے ساتھ۔ اور جمعه نے اس لئے کہ خال [قرض دینے والا] محیل [مقروض] پر قرض کا دعوی کرتا ہے اور مقروض اس کا انکار کر رہا ہے [اس لئے منکر کی بات مانی جائے گئ

تشربیع: محال [قرض دینے والے] نے حال علیہ [گفیل] سے محیل [مقروض] پر جوقرض تھاوہ وصول کیا۔ جب وصول کر انواب محیل [مقروض] پر جوقرض تھاوہ وصول کیا ہے وہ مجھے لیا تو اب محیل [مقروض] محتال علیہ سے وصول کیا ہے وہ مجھے دیدو۔ کیونکہ آپ کا مجھے پرکوئی قرض نہیں تھا۔ یہ تو محتال علیہ پر میرا قرض تھا اس کو وصول کرنے کے لئے آپ کو حوالہ کیا تھا۔ تاکہ

مستعملة في الوكالة فيكون القول قوله مع يمينه. (٢٠٣)قال ومن أودع رجلا ألف درهم وأحال بها عليه آخر فهو جائز لأنه أقدر على القضاء فإن هلكت برئ لتقيدها بها فإنه ما التزم عتال عليه سي وصول كرك مجهد يراور حال كهتا مهم المتام كميرا آپ پرقرض ها جس كي وجهت آپ ني حواله كياس لئ ميس وصول كيا مواقرض آپ كؤيين دول كارتو بات مجيل كي ماني جائ كي قتم كساتهد

وجه: (۱) حوالہ کرنے سے ضروری نہیں ہے کہ قتال لہ [قرض دینے والے] کا محیل [مقروض] پر قرض ہو، ہوسکتا ہے کہ قتال علیہ نے قرض وصول کرنے کے لئے حوالہ بول کر محتال لہ کو وکیل بنایا ہوتا کہ وہ وکالت کے طور پر محتال علیہ سے رقم وصول کرکے محیل کو دے۔ اس لئے محیل کی بات مانی جائے گی (۲) محتال لہ محیل پر قرض کا دعوی کر رہا ہے اور اس کے پاس اس پر بدینہ بیس ہے اور محیل اس کا منکر ہے اس لئے قتم کے ساتھ اس کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : اورلفظ حواله، وكيل بنانه، كم عنى مين استعال بوتا ہے اس كئے محيل [مقروض] كى بات قتم كے ساتھ مانى جائے گى

تشریح : بیدوسری دلیل ہے کہ یہاں مقروض [محیل]حوالہ بول کر بیمراد لی ہے کہ میں تمکو قرض وصول کرنے کا وکیل بنا تا ہوں ،اس لئے قتم کے ساتھ محیل کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : (۲۰۲) کسی نے ایک ہزار درہم کفیل کے پاس امانت رکھا، پھر دوسرے سے کہا کفیل سے ایک ہزار لے لوتو یہ جائز ہے کیونکہ فیل ایک ہزار اداکر نے پر قدرت رکھتا ہے، لیکن بیامانت کا ایک ہزار ہلاک ہو گیا تو حوالہ ختم ہو گیا، اور فیل بری ہو گیا۔

ترجمه السائے کہ وہی ایک ہزار قم دین تھی ،اور کفیل نے اسی سے دینے کا التزام کیا تھا۔[اوروہ نہیں رہاتو حوالہ تم ہوجائے گا۔ یہاں بری کا ترجمہ یہی ہے]

نکته : یہاں چار نکتے بیان کررہے ہیں انکو بھیں تو مسکہ بھی میں آئے گا [ا] پہلا۔ مقروض نے فیل [محتال علیہ] کورقم دی اور کہا کہ وہی رقم قرض دینے والے کوادا کرنا ہے، پس اگریہ تعین رقم ہلاک ہوجائے تو حوالہ ختم ہوجائے گا، ہاں فیل پراس کا خلیفہ یعنی قیمت لازم ہوتی ہوتو حوالہ ختم نہیں ہوگا [۲] دوسرا نکتہ یہ ہے کہ اگر فیل کوکوئی متعین رقم دینے کے لئے نہیں کہا تواس رقم کی فلک ہونے سے حوالہ ختم نہیں ہوگا ، کیونکہ کوئی اور رقم اپنی طرف سے ادا کردے گا۔[۳] تیسرا نکتہ یہ ہے کہ بیرقم اب مقروض فیل سے واپس نہیں لے سکتا ، کیونکہ اس کے ساتھ قرض دینے والے کاحق متعلق ہوچکا ہے۔[۴] اور چوتھا نکتہ یہ ہوتی ہے، اور بھی قرض دی پاس یہ تقریب کی ہوتی ہے، اور بھی قرض دی ہوئی ہوتی ہے۔

الأداء إلا منها ٢ بخلاف ما إذا كانت مقيدة بالمغصوب لأن الفوات إلى خلف كلا فوات ٣ وقد تكون الحوالة مقيدة بالدين أيضا وحكم المقيدة ٢ في هذه الجملة أن لا يملك المحيل مطالبة

تشریح : مثلازید [مقروض] نے عمر آگفیل] کے پاس ایک ہزار درہم امانت کے رکھ اور اس کو یہ کہا کہ ساجد [قرض دینے والے اور سے بیان تو بیحوالہ جائز ہے کیونکہ عمر گفیل آسانی سے بیر قم قرض دینے والے کو دے سکتا ہے، لیکن اگر بیہ ہزار مہلاک ہوجائے تو حوالہ ختم ہوجائے گا ، کیونکہ یہی ہزار دینا تھا ، اور وہ نہیں رہا ، اور عمر پر اس کی قیت بھی لازم نہیں ہوگی ،

کیونکہ امامت کی چیز ہلاک ہونے کے بعد اس کا ضان لازم نہیں ہوتا۔ اور دوسری بات بیہ ہے کہ زیدا ب اس کو واپس نہیں لے سکتا ، کیونکہ اس کے ساتھ ساجد [قرض دینے والے] کا حق متعلق ہوچکا ہے۔

الغت:بری: یہاں بری کا ترجمہ ہے بری ہو گیا یعنی حوالہ ختم ہو گیا۔

ترجمه : ۲ بخلاف جبکہ حوالہ غصب کے مال کے ساتھ مقید ہواس لئے کہ فوت تو ہوا ہے، کیکن خلیفہ [قیمت] موجود ہے اس لئے گویا کہ فوت ہی نہیں ہوا۔

تشریح : یددوسرائلتہ بیان کررہے ہیں۔ مثلازید نے امانت کا ہزار نہیں دیا بلکہ عمر نے زید کا ایک ہزار غصب کیا تھا پھرزید نے ساجد کو یہ ہزار دینے کو کہا ، لیکن یہ ہزار ہلاک ہوگیا تو حوالہ ختم نہیں ہوگا ، کیونکہ غصب کی چیز غاصب کے پاس ہلاک ہوجائے تو اس کی قیمت لازم ہوتی ہے اس لئے عمر آگفیل] غاصب] پراس کی قیمت لازم ہوگی ، اور حوالہ ختم نہیں ہوگا۔ تد حصه بیر اور کبھی حوالہ مقید ہوتا ہے قرض کے ساتھ۔

تشریح: مثلازید[مقروض] کاعمر[گفیل] پرایک ہزار قرض تھا، زیدنے کہا کہ ساجد [قرض دینے والے] کو یہ ہزار دے دینا تو یہ دوالہ ہوا، اسکا ایک حکم تو بیہ ہرارا مانت کا نہیں ہے اس لئے اس کے ہلاک ہونے سے حوالہ ختم نہیں ہوگا ، بلکہ عمر پراپنی جانب سے ایک ہزار ساجد کو دینا ہوگا، کیونکہ قرض کے ہلاک ہونے سے دوسرالازم ہوتا ہے۔[1] اور دوسراحکم بیہ کہ اسکے ساتھ ساجد کاحق متعلق ہو چکا ہے اسکئے زید عمر سے واپس نہیں مانگ سکتا۔ نوٹ: صاحب ہدا یہ نے بیان نہیں کیا ہے میں نے بیان کر دیا

ترجمه المحمل المحمل المحمل من محمل مقروض الحمال عليه [فيل] سرقم والبن نهين ما مگ سكتااس كئے كرفتال الله المحمل المحمل المحمل الله المحمل المح

تشریح :اوپر کے تینوں صورتوں میں[ا]مقروض نے فیل کے پاس امانت رکھی ہو[۲] فیل کے پاس فصب کا مال ہو[۳]

المحتال عليه لأنه تعلق به حق المحتال على مثال الرهن في وإن كان أسوة للغرماء بعد موت المحيل في وهذا لأنه لو بقي له مطالبته فيأخذه منه لبطلت الحوالة وهي حق المحتال. عبخلاف المطلقة لأنه لا تعلق لحقه به بل بذمته فلا تبطل الحوالة بأخذ ما عليه أو عنده.

گفیل کے پاس مقروض کا قرض ہوتو اس کوفیل سے واپس نہیں ما نگ سکتا ، کیونکہ اس کے ساتھ محتال آفرض دینے والے آکا حق متعلق ہو چکا ہے ، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ جیسے رہن پر رکھی ہوئی چیز کو مرتہن آفرض دینے والے آسے واپس نہیں مانگ سکتا کیونکہ اس کے ساتھ قرض دینے والے کاحق متعلق ہو چکا ہے۔

قرجمه : في اورا گرچ محیل [مقروض] كموت كے بعد قرض دينے والول كے برابررہے گا۔

لغت: اسوة للغوماء: يمارة ہے اسوة كاتر جمہ ہے برابراورغرماء كاتر جمہ ہے قرض دینے والے، اسوة للغرماً: كامطلب يہ ہے كة رض لينے والے كمرنے كے بعد اس كے مال ميں سب كو برابر برابر حصہ ملے گا۔

تشریح : یہاں سے رہن کی چیز ، اور کفیل کے پاس امانت کی چیز ہو ، فصب کا مال ہو، یا قرض کا مال ہواس کے در میان فرق
بیان کر ہے ہیں ۔ فرماتے ہیں رہن کی چیز قرض دینے والے کے پاس ہوا ور قرض لینے والا مرجائے تو تو پہلے قرض دینے والے
[مرتہن] کا حق چکا یا جائے گا ، اس سے بچ گا تب دوسر نے قرض والوں کو دیا جائے گا۔ کیونکہ وہ مرتہن کے قبضے میں ہے ۔ اور
کفیل آختال علیہ آ کے پاس امانت ، یا غصب ، یا قرض کا مال ہوا ور قرض لینے والا [محیل] مرجائے تو محتال اور دوسر بے
سار حقرض دینے والے کو اس مال میں برابر برابر ملے گا ، کیونکہ ابھی تک محتال [اس قرض دینے والے] کے ہاتھ میں یہ چیز
شہیں گئی ہے ، صرف کفیل کے پاس ہے ۔ رہن کی چیز اور حوالہ کی چیز میں یہ فرق ہے اسی کو اسوۃ للغر ما ، کہا ہے۔

ترجمه نے مقروض کفیل سے مطالبہ اس لئے نہیں کر سکتا ہے کہ اگر اس کو مطالبہ کا حق دیا جائے تو تو رقم کفیل سے لے لےگا اور حوالہ ختم ہوجائے گا حلانکہ و وہتال وقرض دینے والے آکاحق ہے۔

تشریح : کفیل دینال علیہ] کے پاس جومقروض کی رقم ہے اس کو لینے کا حق اس کئے نہیں دیا جائے گا کہ اگر اس نے لیا تو حوالہ ختم ہوجائے گا ، کیونکہ وہی رقم قرض دینے والے کو دینا تھا۔

ترجمه : یے بخلاف مطلق حوالے کے اس لئے کہ اس قم کے ساتھ قرض دینے والے [مختال] کاحق متعلق نہیں ہے بلکہ کفیل کے ذم میں ہے، یا فیل کے پاس ہے اس کے جو کچھٹیل کے ذم میں ہے، یا فیل کے پاس ہے اس کے لینے سے حوالہ باطل نہیں ہوگا۔

الغت : ماعلیہ، او ماعندہ: ماعلیہ سے مراد جو کچھٹیال علیہ [فیل] کے ذم میں قرض ہے، یا اس کے او پر غصب کا مال ہے۔
اور ماعندہ: سے مراد جو کچھٹیل کے پاس مقروض کی امانت کا مال ہے۔

(٣٠٣)قال ويكره السفاتج وهي قرض استفاد به المقرض سقوط خطر الطريق ل وهذا نوع نفع

تشریح : زیدمقروض نے فیل سے بنہیں کہا کہ آپ کے پاس جو پھھ میرا ہے اس کے بدلے حوالہ کرتا ہوں بلکہ یہ کہا کہ کوئی بھی رقم میر ہے قرض دینے والے کو دیں اس صورت میں زید [مقروض] نے اپنی رقم کفیل سے لے لی تو اس سے حوالہ ختم نہیں ہوگا۔ کیونکہ

زید[مقروض] کے لینے کے باوجو کفیل اپنی جانب سے ختال [قرض دینے والے] کورقم دے سکتا ہے۔

ترجمه : (٣٠٣) سفاتج مروه ہے اوروه قرض ہے کہ اس کا دینے والا راستے کے خطرے سے محفوظ ہوجائے۔

ترجمه نا بدا يك تتم كاستفاده باور حضورً نه اليا قرض جس ك نفع الهايا جار باهواس منع فرمايا بـ

تشریح : سفاتج کی شکل می*ه ہے که م*ثلالندن میں پونڈ قرض دیدےاور کھے کہ انڈیامیں بیقرض فلاں آ دمی کوواپس دے دینا۔

اور قرض لینے والااس کو قبول کرلے تو یہ مکروہ ہے۔ آج کل بینک سے چیک کی شکل یہی ہے

استفيد به وقد نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قرض جر نفعا.

حاصل کیا گیا ہووہ سود کی ایک قسم ہے۔اوریہاں راستے کے خطرات سے محفوظ ہونے کا فائدہ اٹھایا ہے۔اس لئے یہ بھی سود ک ایک قسم ہوگی جس کی وجہ سے مکروہ ہے۔

نوت الربغيرشرط كايباكيا كه لندن مين قرض ليا اور مندوستان مين اداكيا، جوآج كل مينك كے چيكى صورت مين موتا ہے تو كروہ نہيں ہے۔ ان كان يئك ہے۔ ان عبد الله بن الزبير كان يأخذ من قوم بمكة دراهم ثم يكتب بها الى مصعب بن الزبير بالعراق فيأخذونها منه فسئل ابن عباس عن ذلك فلم ير به بأسا فقيل له ان اخذوا افضل من دراهم قال لا بأس اذا اخذوا بوزن دراهمهم (سنن ليحقى، باب ماجاء في السفاتح، حامس، ص ١٥٥ منم ١٩٠٥) اس عمل صحابي سے معلوم مواكد بغير شرط كے موتواس كي تنجائش ہے۔

﴿ كتاب أدب القاضي ﴾

(٣٠٣)قال ولا تبصح ولاية القياضي حتى يجتمع في المولى شرائط الشهادة ويكون من أهل

﴿ كتاب آواب القاضى ﴾

ضرورى نوت : قاضى كيي بواوروه كسطر تفيلدكراس كوآواب قاضى كتي بين (ا) تضاك بوت ك لئي يه آيت ہے ـو من لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الظالمون . (آيت ٢٥ ، سورة المائدة٥) (٢) وو مرى آيت من ہم القوم و كنا لحكمهم شاهدين ميں ہے ـو داؤد و سليمان اذيح حكمان في الحرث اذ نفشت فيه غنم القوم و كنا لحكمهم شاهدين الفه هم نباها سليمان و كلا اتينا حكما و علما ٥ (آيت ١٩٥٨) مسورة الانبياء ٢) ان وونوں آيوں ميں فيلے كرنے كا بوت ہے ـ (٣) صديث من ہم ہو علما ٥ (آيت ١٩٥٨) من اصحاب معاذ بن جبل ان رسول الله علم اراد ان يبعث معاذا الى اليمن قال كيف تقضى اذا عرض لك قضاء ؟ قال اقضى بكتاب الله ، قال فان لم تجد في سنة رسول الله و لا في كتاب الله ؟ قال اجتهد بر ايي و لا الو ، فضر ب رسول الله علم الله الذي و فق رسول رسول الله ؟ قال اجتهد بر ايي و لا الو ، فضر ب رسول الله علم علم الله الذي و فق رسول الله عان الم الله علم من ١٩٥١ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من الله علم من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من من ١٩٠٨ من من ١٩٠٨ من من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من من ١٩٠٨ من من الله علم من ١٩٠٨ من من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ من من الله علم من ١٩٠٨ من من الله علم من ١٩٠٨ من من الله علم الله علم من الله علم عن الله علم عن الله علم عن الله علم الله عن الله علم عن الله علم عن الله علم عن الله عن الله عن الله على الله على الله عن ا

قرجمه (۴۰۴) نہیں صحیح ہے قاضی بنانا یہاں تک کہ جمع ہوجائے قاضی میں شہادت کی شرطیں اوروہ اہل اجتہاد میں سے ہو تشکر بیج : جس آ دمی کو قاضی بنایا جارہا ہوا س میں اجتہاد کی شرطیں موجود ہوں۔ مثلا [۱] عاقل ، [۲] بالغ ، [۳] آزاد، [۴] مسلمان [۵] نابینا نہ ہو۔ [۲] حد قذف نہ گل ہو [۷] اور اتناعلم ہو کہ جس مسلم میں کوئی قول نہ ہوتو اس میں اجتہاد کرسکتا ہو۔ [۸] بہتر ہے کہ عادل بھی ہو۔

وجسه: (۱) قاضی شاہد کی شہادت سے فیصلہ کرے گا تو خودقاضی میں بھی شاہد کی صفتیں ہونی چاہئے (۲) آیت میں ہے۔ فجد زاء مشل ما قتل من النعم یحکم به ذوا عدل منکم (آیت ۹۵، سورة المائدة ۵) اس آیت میں ہے کہ فیصلہ کرنے والاعادل ہونا چاہئے۔ واشھ دوا ذوی عدل منکم فیصلہ کرنے والاعادل ہونا چاہئے۔ واشھ دوا ذوی عدل منکم واقیموا الشھادة لله ذالکم یوعظ به (آیت ۲، سورة الطلاق ۲۵) (۲) اس قول تا لیمی میں ہے۔قال عمر بن عبد

الاجتهاد

العزيز لا ينبغى ان يكون قاضيا حتى تكون فيه خمس آيتهن اخطاته كانت فيه خللاء يكون عالما بما كان قبله، مستشيرا لاهل العلم ملغيا للر ثغ يعنى الطمع، حليما عن الخصم، محتملا للائمة (مصنف عبر الرزاق، باب كيف ينتى للقاض ان يكون، ج فامن، ص ٢٦١، نمبر ١٥٣٥) اس اثر مين ہے كہ پائي با تين قاضى مين بول الرزاق، باب كيف ينتى للقاض ان يكون، ج فامن، ص ٢٦١، نمبر ١٥٣١) اس اثر مين ہے كہ پائي با تين قاضى مين بول الرفودي والا بود عمل المحت و والا بود عبال الائمة لوم كرتے والا بود عبال الائمة لوم كرجم ہے جس كے معن ملامت ہے ۔ اور قاضى ائل اجتہاد بواس كى دليل اوپر كى حديث معاذ ہے ۔ جس ميں ہے كہ مين اپني رائے ہے اجتہاد كرول كا ۔ جس كا مطلب يہ ہے كہ قاضى ائل اجتہاد بوگا تب بى تواجبهاد كرسكا هما حصص من المساب عباد بن جبل ان رسول الله علي المنائي المجتباد الراك في القضاء وسول الله ولا في كتباب الله؟ قبال اجتهاد بو اين ولا آلو. (ابوداؤ دشریف، باب اجتہاد الراك في القضاء مصلام برسول الله علي مين ٢٦٥٪ نمبر ٢٥٩٥ مرائي القضاء على التحال على مين ٢٥٠٤ مرائي القضاء على الله على مين المين الله على مين المين الله على مين المين الله على المين الله على الله على الله على الله على الله على مين المين الله على الله على الله على مين الله على الله على الله على الله على الله على المين الله على ال

فائده :علاء فرماتے ہیں کہ صفت اجتہاد ہوتو بہتر ہے ورنہ غیر مجہدکو بھی قاضی بناسکتا ہے۔

وجه: (۱) کیونکہ دوسروں کے لئے فیصلے کویا فتوی کونا فذکر ہے اور خوداجتہا دنہ کرے (۲) حدیث میں ہے کہ حضرت علی توعمر تصاور الله تصاور الجمی ان میں صفت اجتہا دنہیں آئی تھی پھر بھی حضور نے ان کوقاضی بنا کر یمن بھیجا۔ عن علی قال بعثنی رسول الله علی الله علی الله علی الله علی الله علی بالقضاء فقال ان الله علی المیمن قاضیا فقلت یا رسول الله علی الله علی و انا حدیث السن و الا علم لی بالقضاء فقال ان الله سیهدی قلبک الخ (ابوداو و شریف، باب کیف القاضاء، صم ۵۱۳، نمبر ۲۵۸۲) اس حدیث میں حضرت علی نوعمر تصاور صفت اجتہا ذہیں تھی پھر بھی قاضی بنائے گئے ۔ جس سے معلوم ہوا کہ بغیر صفت اجتہا د کے بھی قاضی بنائے جاسکتے ہیں۔ فقاف : شہادت کی ساری شرطیں کتاب الشہادت میں دیکھیں۔

ا أما الأول فلأن حكم القضاء يستقى من حكم الشهادة لأن كل واحد منهما من باب الولاية فكل من كان أهلا للشهادة يكون أهلا للقضاء وما يشترط لأهلية الشهادة يشترط لأهلية القضاء. ٢ والفاسق أهل للقضاء حتى لو قلد يصح إلا أنه لا ينبغي أن يقلد كما في حكم الشهادة

لغت:المولى: ولى سيمشتق ہے جس كوقضاسير دكيا جار ہاہو۔

ترجمه الم بہرحال پہلی بات [یعن قاضی اہل شہادت ہو] اس لئے کہ قاضی کا فیصلہ گواہ سے مستنبط ہوتا ہے، اس لئے کہ دونوں ولایت کے باب سے ہیں اس لئے ہروہ آ دمی جوشہادت کا اہل ہووہ قضا کا اہل ہوگا، اور شہادت کی اہلیت کے لئے جو شرطین ہیں قضا کی اہلیت کے لئے جو شرطین ہیں قضا کی اہلیت کے لئے ہوں شرطین ہیں گی ۔

تشریح : متن میں فرمایا کہ قاضی میں شہادت کی شرطیں ہونی چاہئے اس کی دلیل دے رہے ہیں کہ [۱] قاضی گواہ کے ذریعہ فیصلہ کر تا اور گواہ کی ذریعہ فیصلہ کر تا اور گواہ کی المیت ہونی چاہئے ۔ [۲] دوسری دلیل ہے ہے کہ فیصلہ کرنا اور گواہ کی دینا والدیت کے باب میں سے ہیں والدیت کا مطلب ہے ہے کہ گواہ بھی اپنی بات دوسرے پرنا فذکر واتے ہیں ، اور قاضی بھی اپنی بات دوسرے پرنا فذکر واتے ہیں ، اور قاضی بھی اپنی بات دوسرے پرنا فذکر تے ہیں اس لئے جو شرطیں گواہ بننے کے لئے ہیں وہ شرطیں قاضی بننے کے لئے ہونی چاہئے۔

اغت : یستقی بقی ہے مشتق ہے سیراب کرنا، یہاں مراد ہے حاصل کرنا، مستنبط کرنا۔ ولایت: ولی ہے مشتق ہے، دوسر سے پراپنی بات نافذ کرنا۔

ترجمه تل اورفاس آدی قاضی بننے کا اہل ہے یہی وجہ ہے کہ اگر قاضی بنادیا جائے توضیح ہے مگر مناسب بیہ ہے کہ نہ بنایا جائے جسیا کہ گواہی میں ہوتا ہے کہ مناسب بیہ ہے کہ قاضی فاس کی گواہی قبول نہ کرے ایکن اگر کر لیا تو ہمارے نزدیک جائز ہے تشریح : زنا کی تہمت کی وجہ سے عدلگی ہوا ورفاس ہوا تو جب تک تو بہ نہ کرے اس کی نہ شہادت قبول کی جائے اور نہ اس کو قاضی بنایا جائے گا، چوری ، زنا وغیرہ کی وجہ سے فاس ہوا ہو بہتر بیہ ہے کہ اس کو قاضی نہ بنایا جائے ، لیکن اگر بنا ہی دیا تو حفنیہ کے نزد کے قاضی ہوجائے گا۔

وجه :(۱)زنا کی جہت کی وجہ سے فاسق ہوا تو اس کی گواہی قبول نہیں ہے اس کی ولیل ہے آیت ہے۔ و المذیب یہ یہ مون المحصنات ثم لم یأتو ا بأربعة شهداء فاجلدو هم ثمنین جلدة و لا تقبلو الهم شهادة أبدا و اولئ که هم الفاسقون O الا المذیب تابو من بعد ذالک و اصلحوا فان الله غفور رحیم O (آیت A, A) سورة النور (۲۳) الفاسقون O الا المذیب تابو من بعد ذالک و اصلحوا فان الله غفور رحیم O (آیت A) و اشهدوا ذوا عدل منکم و اس آیت میں ہے کہ زنا کی جہت کی وجہ سے حدگی ہوتو اس کی گواہی قبول نہی جائے۔ (۲) و اشهدوا ذوا عدل منکم و اقیموا الشهادة لله ذالکم یو عظ به (آیت A) سورة الطلاق A(۱) اس آیت میں ہے کہ عادل کی گواہی قبول کرو۔ (۳)

فإنه لا ينبغي أن يقبل القاضي شهادته ولو قبل جاز عندنا. ٣ ولو كان القاضي عدلا ففسق بأخذ الرشوة أو غيره لا ينبغل ويستحق العزل وهذا هو ظاهر المذهب وعليه مشايخنا رحمهم الله. ٣ وقال الشافعي رحمه الله الفاسق لا يجوز قضاؤه كما لا تقبل شهادته عنده وعن علمائنا الثلاثة عن خريم بن فاتك قال صلى رسول الله علم الله علم الصبح فلما انصرف قام قائما فقال عدلت شهادة النور بالاشراك ثلاث مرات ثم قرأ فاجتنبوا الرجس من الاوثان و اجتنبوا قول الزور حنفاء لله غير مشركين به (آيت المسورة الحجمة على ألم المسركين به ورد شهادة الوابي تبول نكرو (٣) ان رسول الله رد شهادة المخائن و الخائنة وذى الغمر على اخيه و رد شهادة القانع لاهل البيت و أجازها لغيرهم (ابوواووثريف، باب من تروشها وته المناس كام بنر (٣٦٠٠) المن حديث على به كرخيان ترف والى كاوابي قبول تأبيل يقول تالي عبد و وقال الشعبي و ابن سيرين و عطاء و اجازه عمر بن حريث قال: و كذالك يفعل بالكاذب الفاجر ، و قال الشعبي و ابن سيرين و عطاء و اجازه السمع شهادة ـ (بخارى شريف، باب شهادة المناب الكاذب الفاجر ، و قال الشعبي و ابن سيرين و عطاء و قالدة السمع شهادة ـ (بخارى شريف، باب شهادة المناب الكاذب الفاجر ، و قال الشعبي و ابن سيرين و عطاء و قادى كرك وابي قال قبل قبول المنابي على المناب على المناب شهادة المناب على المناب المناب على المناب على المناب على المناب على المناب على المناب المناب على المناب على المناب على المناب على المناب على المناب المناب على المناب على المناب على المناب المناب على المناب المناب على المناب المناب المناب المناب على المناب على المناب المناب على المناب المناب المناب على المناب المناب المناب على المناب على المناب على المناب المناب المناب على المناب على المناب على المناب المناب المناب المناب المناب على المناب على المناب المناب على المنا

ترجمه بس اگرقاضی عادل تھا پھررشوت، وغیرہ لینے کی وجہ سے فاسق ہوگیا تو خود معزول نہیں ہوگا، البتہ معزول ہونے کا مستحق ہوجائے گا، پیظا ہری مذہب ہے اور اس پر ہمارے مشائح میں۔

تشریح: جب قاضی بنائے گئے تو عادل تھے بعد میں رشوت لینے کی وجہ سے یا کوئی گناہ کرنے کی وجہ سے فاسق ہو گئے تو وہ معزول نہیں ہوں گے، البتہ معزول کرنے کے قابل ہو جائیں گے،

وجه: کیونکہ لوگوں نے اس کوعادل سمجھ کراعتاد کیا تھااس لئے اس بات کے ستحق ہوجا ئیں گے کہ معزول کر دیاجائے۔

ترجمه بی امام ثافعی نے فرمایا کہ فاسق کوقاضی بناناہی جائز نہیں ہے، جیسا کہ انکے نزدیک اس کی شہادت قبول نہیں کی جاتی ہے۔ اور نوادر کتاب میں ہمارے تیوں علما کے نزدیک ہے ہے کہ فاسق کوقاضی بنانا جائز نہیں ہے

تشریح : امام شافعی کے نزدیک فاسق کی گواہی قبول نہیں جاتی ہے اس لئے اسکے یہاں فاسق کو قاضی بنانا بھی جائز نہیں ہے نوادر کتاب میں ہمارے علماء کرام کی بھی یہی روایت ہے۔

ترجمه : ه بعض مشائخ نے فرمایا کہ فاسق ہونے کی حالت میں قاضی بنایا تھا تو قاضی بنانا تھے ہے، اور اگر عادل ہونے کی حالت میں قاضی بنایا تھا تو فاسق ہونے سے خود ہی معزول ہوجائے گا، اس کئے کہ قاضی بنانے والوں نے اس کی عدالت

رحمهم الله في النوادر أنه لا يجوز قضاؤه. ﴿ وقال بعض المشايخ رحمهم الله إذا قلد الفاسق ابتداء يصح ولو قلد وهو عدل ينعزل بالفسق لأن المقلد اعتمد عدالته فلم يكن راضيا بتقليده دونها. لا وهل يصلح الفاسق مفتيا ؟ قيل لا لأنه من أمور الدين و خبره غير مقبول في الديانات كوقيل يصلح لأنه يجتهد كل الجهد في إصابة الحق حذار النسبة إلى الخطام وأما الثاني

پراعتاد کر کے بنایا تھا،اس لئے بغیرعدالت کےاس کی قضا پرراضی نہیں ہوں گے۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه نل کیافات مفتی بن سکتا ہے؟ تو بعض حضرات نے فرمایا کہ بید ین امور ہیں،اور فاسق کی خبردین امور میں قابل قبول نہیں ہے[اس لئے فاسق مفتی نہیں بن سکتا]

تشریح: واضح ہے۔

وجه : اکل دلیل اس مدیث کا اثراره ہے۔ عن ابی هریرة قال قال رسو لالله علیہ اذا ضعیت الامانة فانتظر الساعة قال کیف اضاعتها یا رسول الله ؟ قال اذا اسند الامر الی غیر اهله فانتظر الساعة ۔ (بخاری شریف، باب رفع الامانة ، س۲۱۱۱، نمبر ۲۲۹۱) اس میں ہے قضا کا معاملہ غیرا ہل کوسونینا علامت قیامت میں سے ہے۔ تربیف، باب رفع الامانة ، س۲۲۱۱، نمبر ۲۲۹۱ کا مقال کہ فاسق مفتی بن سکتا ہے، اس لئے کہ اس کی طرف غلطی کی نسبت کرنے سے بے اور بعض دوسر حضرات نے فرمایا کہ فاسق مفتی بن سکتا ہے، اس لئے کہ اس کی طرف غلطی کی نسبت کرنے سے بینے کے لئے سے محمل بیان کرنے کی کوشش کرے گا۔

تشريح العض دوسر ح حضرات نے فرمایا كه آدمی فاسق ہوتب بھی مفتی بنانا جائز ہے،

وجسه :اس کی وجہ یفر ماتے ہیں کہ ذات کے اعتبار سے فاسق ہے، کیکن غلط نتو کی دے گا تو لوگ اس کو طعنہ دئیں گے اس ڈر سے وہ غلط فتو ی نہیں دے گا اس لئے فاسق آ دمی کو بھی مفتی بنانا جائز ہے،اگر چہ اچھانہیں ہے

لغت : قاضی اور مفتی میں فرق ۔ قاضی اس کو کہتے ہیں جولوگوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے ہیں۔ اور مفتی اس کو کہتے ہیں جو دینی امور کا فتوی دیتا ہے۔

ترجمه: ٨ بهرحال دوسرى شرط[اجتهاد] كے بارے ميں توضيح بات يہ ہے كہ قاضى ميں اجتهاد كى شرط ہونا بهتر ہونے كى شرط ہے تا ہم اس سے جاہل كوقاضى بنانا ہمارے نزد كي صحيح ہے۔

تشریح :جوآ دمی عالم تو ہولیکن اس میں معاملے کے بارے میں اجتہا دکرنے کی صلاحیت نہ ہوتو ہمارے زدیک بیہ صلاحیت بہتر ہے، کیکن اس کے بغیر بھی بنادیا تو قاضی بنانا جائز ہوگا۔

فالصحيح أن أهلية الاجتهاد شرط الأولوية. فأما تقليد الجاهل فصحيح عندنا و خلافا للشافعي رحمه الله وهو يقول إن الأمر بالقضاء يستدعي القدرة عليه ولا قدرة دون العلم. و ولنا أنه يمكنه أن يقضي بفتوى غيره ومقصود القضاء يحصل به وهو إيصال الحق إلى مستحقه. الوينبغي للمقلد أن يختار من هو الأقدر والأولى لقوله عليه الصلاة والسلام من قلد إنسانا عملا

وجه : اس مديث مين به كوتفا كواتنانهين جانة شهر بهي حضور في قاضى بنايا عن على قال بعثنى رسول الله عليه الله علي الله عليه الله سيهدى قلبك الخ (ابوداؤدشريف، باب كيف القاضاء، ١٥٥٠ نمبر ٣٥٨٠)

ترجمه ؛ وخلاف امام شافعیؒ کے وہ فرماتے ہیں کہ فیطے کرنے کامعاملہ بیچا ہتا ہے کہ اجتہا دکرنے کی قدرت ہو، اور بغیرعلم کے قدرت نہیں ہوتی [اس لئے اس کوقاضی بنانا صحیح نہیں ہے۔

ترجمه : الماری دلیل میہ کہ بیمکن ہے کہ دوسرے کے فتوے سے فیصلہ کرے اور اس سے قضا کا مقصد حاصل کرلے اوروہ ہے ستحق تک حق پہونچانا۔

تشریح : غیر مجہدکوقاضی بنانا ہمارے نزدیک جائز ہے اس کی دلیل میہ کہ بیآ دمی دوسرے کے نقے سے استفادہ کرکے مستحق کواس کاحق پہونچیاسکتا ہے جواصل مقصد ہے اس لئے اس کوقاضی بنانا جائز ہے، اگرچہ بہتر نہیں ہے۔

ترجمه الله قاضی بنانے والے کے لئے مناسب ہے کہ جوزیادہ قدرت رکھنے والا ہواورعلم اور دین کے اعتبار سے بہتر ہو اس کوقاضی بنائے ، حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے جس نے ایسے آدمی کومل دیا ، حالانکہ اس کی رعیت میں اس سے بہتر ہے تو اس نے اللہ ، اس کے رسول اور جماعت مسلمین کی خیانت کی۔

تشریح :واضح ہے۔

وفي رعيته من هو أولى منه فقد خان الله ورسوله وجماعة المسلمين. 11 وفي حد الاجتهاد كلام عرف في أصول الفقه. وحاصله أن يكون صاحب حديث له معرفة بالفقه ليعرف معاني الآثار أو صاحب فقه له معرفة بالحديث لئلا يشتغل بالقياس في المنصوص عليه وقيل أن يكون مع

وجه: صاحب بداید کی حدیث بیرے عن ابن عباس قال قال رسول الله علی استعمل رجلا من عصابة و فی تلک العصابة من هو ارضی لله منه فقد خان رسوله و خان المومنین - (متدرك للحاكم ، باب كتاب الاحكام ، ص ١٠٠ ، نمبر ١٠٠ ، نمب

لغت :مقلد: قلادہ ہے مشتق ہے، ہارڈ النے والا ، یہاں مراد ہے، قاضی بنانے والا۔ یختار: پیند کرے۔

ترجمه : ۱۲ اجتهاد کی تعریف میں کلام ہے اصول فقہ میں اس کی تفصیل ملتی ہے، جس کا حاصل ہیہ ہے کہ ، حدیث والا ہوجسکو جس کو فقہ کا بھی علم ہوتا کہ حدیث کے معانی کو پہچان سکے۔ یا فقہ والا ہوجسکو حدیث کا بھی علم ہوتا کہ جس مسئلے میں حدیث موجود ہے وہاں بھی قیاس نہ کرنے گئے، اور کچھ حضرات نے فرمایا کہ اس کے ساتھ ذہین بھی ہوتا کہ تا کہ لوگوں کی عادتوں سے واقف ہو، کیونکہ بہت سے احکام لوگوں کی عادتوں پر ہیں۔

تشریح : اجتهادی تعریف کیا ہے اس بارے میں تین باتیں ہیں [۱] اگر وہ آدمی محدث ہے تو اس کے ساتھ فقہ بھی خاصاعلم ہوتا کہ مدیث کے مطلب اور معانی کو پہچان سکے اور اس کے مطابق فیصلہ دے سکے ۔ [۲] اور اگر فقیہ ہے تو اس کے ساتھ مدیث کا بھی خاصاعلم ہوتا کہ ایسا نہ ہو کہ جس مسئلے کے بارے میں حدیث موجود ہواس میں بھی قیاس کرنے گئے ۔ [۳] اور تناس بھی ہوا ور معاملہ فہم ہو تا کہ جو مسئلے لوگوں کی عادتوں پر بنی ہوں اس بارے میں عادت کی بصیرت کے ساتھ فیصلہ دے سکے۔

وجه : اس ول تا بعی میں اس کی جھک ہے۔ قال عمر بن عبد العزیز لا ینبغی ان یکون قاضیا حتی تکون فیه خسس آیتهن اخطاته کانت فیه خللا، یکون عالما بما کان قبله، مستشیر الاهل العلم ملغیا للر ثغ یعنی الطمع، محتملا للائمة (مصنف عبدالرزاق، باب کیف ینبغی للقاضی ان یکون، ج ثامن، الطمع، حلیما عن الخصم، محتملا للائمة (مصنف عبدالرزاق، باب کیف ینبغی للقاضی ان یکون، ج ثامن، صاحت، نمبر ۱۵۳۱، نمبر ۱۵۳۵) اس اثر میں ہے کہ پانچ باتیں قاضی میں ہوں [۱] شریعتوں کو جانے والا ہو [۲] اہل علم سے مشوره کرنے والا ہو [۳] لا پی سے دور ہو [۳] تصم سے برد باری کا معاملہ کرنے والا ہو [۵] دوسرے کی ملامت کو برداشت کرنے والا ہو۔

ذلک صاحب قریحة یعرف بها عادات الناس لأن من الأحكام ما یبتني علیها. (۵۰٪) قال ولا بناس بالدخول في القضاء لمن یثق بنفسه أن یؤ دي فرضه الله الله عنهم تقلدوه و كفی بهم قدوة و لأنه فرض كفایة لكونه أمر ا بالمعروف. (۲۰٪) قال ویكره الدخول فیه لمن ترجمه :(۵۰٪) اوركوئی حرج نہیں ہے قضاء میں داخل ہونے میں جس كواعتاد ہوكہ وہ اپنافرض پوراكرے گا۔ ترجمه الله اس لئے كہ حاب قاضی بنتھاس لئے اقتداء كے لئے اتنابى كافی ہے۔ اوراس لئے كہ يفرض كفايہ ہے، اس لئے كہ اس بلمعروف ہے۔

ترجمه : (۲۰۲) اوراس میں داخل ہونا مکروہ ہے اس کے لئے جس کواس سے عاجز ہونے کا خوف ہو۔ اوراس بات پر اطمینان نہ ہو کہا پنی ذات پراس میں ظلم ہوجائے گا۔

قرجمه ال تاكه بداخل موناا مرفتي كم تكب مون كاوسله نه و

ترجمه ن بنایا گیاتو گویا کہ بغیر چیری کے فرائی داخل ہونا مکروہ کہا ہے حضور کے قول کی وجہ سے جوقاضی بنایا گیاتو گویا کہ بغیر چیری کے ذیج کیا گیا۔

تشريح : يه حديث او پر گزرگئ ہے۔

ترجمه بس صحیح بات یہ ہے کہ قضامیں داخل ہونارخصت ہے، کیونکہ انصاف کرنے کی بھی لا کچ ہے اور چھوڑ ناعزیمت ہے، کیونکہ انصاف کرنے پرتوفیق نہ ہوسکے، یااس کا فیصلہ توضیح ہے، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ فیصلے کے بارے اس کا جو گمان ہووہ صحیح پر نہ ہو، اور صحیح فیصلے کرنے پرتوفیق نہ ہوسکے، یااس کا فیصلہ توضیح ہولیکن دوسرا آ دمی اس کی بات نہ مانے ، حالا نکہ دوسرے کی اعانت ضروری ہے

تشریح: صیح بات بیے کہ قضامیں داخل ہونارخصت ہے اوراس کوچھوڑ دیناعز بیت ہے۔

وجسه : داخل ہونا تواس کئے کہ انصاف قائم کرنے کی امید ہے، اور چھوڑ نااس کئے کہ ہوسکتا ہے کہ بہت سے مسئلے میں سیح

فحینئذیفترض علیه التقلد صیانة لحقوق العباد و إخلاء للعالم عن الفساد. (۷۰٪) قال وینبغي أن لا یطلب الولایة و لا یسأله ال لقوله علیه الصلاة و السلام من طلب القضاء و كل إلى نفسه و من أجبر علیه نزل علیه ملک یسدده و لأن من طلبه یعتمد علی نفسه فیحرم و من أجبر علیه یتو كل فیصله نیری بوگاس لئے چھوڑ ناعزیمت ہے۔
فیصله نهر سکے، یافیصلہ توضیح كیالیكن لوگوں نے اس كونا فذنہیں كیا توگناه قاضی پرہی ہوگا اس لئے چھوڑ ناعزیمت ہے۔
ترجمه به به بال یہی آدی صرف قضا كا اہل ہوتواس وقت اس پرقاضی بننا فرض ہے بندوں كے تن كو بچانے كے لئے اور دنیا كوفساد سے خالى كرنے كے لئے۔

تشريح :صرف يهى ابل مواوردوسرانه موتول لينافرض بتا كدانساف قائم كرسك

9 جسسه: حضرت یوسف علیه السلام نے دیکھا کہ میں امور سلطنت نہیں اول گا توامت ہلاک ہوجائے گی تو خود سلطنت مانگی۔قال اجعلنی علی خزائن الارض انی حفیظ علیم (آیت ۵۵،سور ہیوسف۱۲)

قرجمه :(۷۰۸) نهولايت كى درخواست كرنامناسب ہاورنداس كامانكنا۔

ترجمه نے حضورعلیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ جس نے قضا کوطلب کیا اس کواس کے نسر دکر دیاجا تا ہے اور جس کومجبور کیا جا تا ہے اس پرایک فرشتہ نازل ہوتا ہے جواس کو درست رکھتا ہے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ جوقضا کوطلب کرتا ہے وہ اپنی ذات پر اعتماد کرتا ہے اس لئے وہ رحمتوں سے محروم کر دیا جاتا ہے، اور جسکواس پر مجبور کر دیا گیا وہ اپنے رب پر بھر وسہ کرتا ہے، پی اس کو الہام کیا جاتا ہے۔

تشریح: اگر قضاء چلانے کے لئے دوسرا آ دمی موجود ہے اور اپنے نہ ہونے سے امت کی ہلاکت کا خطرہ نہیں ہے تو اس کی خواہش رکھنا بھی مناسب نہیں اور اس کا مانگنا بھی مناسب نہیں۔

وجهد (۱) کسی آدمی کا غلط فیصلہ ہوجائے تو اس کا گناہ قاضی کے سر پر ہے۔ اس لئے بلاوجہ اس مصیبت میں پڑنا چھانہیں ہے (۲) صاحب ہدایہ کی صدیث ہے۔ عن انس بن مالک قال قال رسول الله علیہ من سأل القضاء و کل السی نفسہ و من اجبر علیہ ینزل الله علیہ ملکا فیسددہ ۔ (تر مذی شریف، باب ماجاء من رسول الله علیہ ملکا فیسددہ ۔ (تر مذی شریف، باب ماجاء من رسول الله الله علیہ ملکا فیسددہ ، من ۱۳۲۸، نمبر ۱۳۲۷ بر ۱۳۲۲ بر خاری شریف، باب من سأل الله مارة وکل الیما، ص ۸۵۰ انمبر ۱۳۲۵) اس حدیث میں ہے کہ جوخود قضا مانگنا ہے الله کی جانب سے اس کی مدن ہیں کی جانب کی جانب کی جانب کی جانب موسی قال: دخلت علی النبی علیہ النبی علیہ الله الله ورجلان من بنی عمی، فقال احد الرجلین: یا رسول الله المارة وکل الله عز وجل، وقال الآخر مثل ذلک. فقال: انا والله الا نولی

على ربه فيلهم. (٨٠) ثم يجوز التقلد من السلطان الجائر كما يجوز من العادل لل الن الصحابة رضي الله عنه م يعاوية رضي الله عنه والحق كان بيد علي رضي الله عنه في نوبته والتابعين تقلدوه من الحجاج وكان جائزا ٢ إلا إذا كان لا يمكنه من القضاء بحق لأن المقصود لا يحصل بالتقلد بخلاف ما إذا كان يمكنه. (٩ ٠ م) قال ومن قلد القضاء يسلم إليه ديوان القاضي الذي كان قبله لوهو الخرائط التي فيها السجلات وغيرها لأنها وضعت فيها لتكون على هذا العمل احدا سأله و لا احدا حرص عليه (مسلم شريف، باب النص عن طلب الامارة والحرص عليه م من الحرص على الامارة ، م ١٠٥٨، نم ١٩٥١) اس معلوم مواكم جوقفاء م من على الامارة ، من مركم كرك الله وقفاء ندى جاك

قرجمه : (٨٠٨) ظالم بادشاه سے بھی قاضی بننا درست ہے جیسے عادل بادشاه سے قاضی بننا درست ہے۔

ترجمه المن السكر كرام حضرت معاوية كقاضى بنانے سے قاضى بنے ميں حالانكه حضرت على كى بارى ميں حق حضرت على كى بارى ميں حق حضرت على كى بارى ميں حق حضرت على كى طرف تھا، اور حضرات تا بعين حجاج بن يوسف سے قاضى بنے ہيں، حالانكه وہ ظالم تھا۔

تشريح: واضح ہے۔

ترجمه نل مگرجبکہ تق کے ساتھ فیصلہ کرنا ناممکن ہو آتو قاضی بننا درست نہیں ہے اس لئے کہ قاضی بننے سے مقصد حاصل نہیں ہوگا، بخلاف جبکہ تق فیصلہ کرناممکن ہوتو آتو قاضی بننا درست ہے آ

تشریح: حق فیصله کرناممکن ہوتو ظالم بادشاہ سے قاضی بننا درست ہے، کیکن اگر اس کی نگر انی میں حق فیصله کرنا ناممکن ہوتو اب قاضی بننا درست نہیں ہے، کیونکہ غلط فیصله کرنے کا گناہ اینے سریر ہوگا۔

ترجمه : (۲۰۹) جس کوقاضی بنایا گیاوہ پہلے قاضی کے رجٹر کے بارے میں پوچھے۔

تشریح: جس کوقاضی بنایا گیا ہواس کووہ رجٹر دیاجائے جو پہلے قاضی کے پاس تھا۔

وجه: تا كەرجىر مىن غوركر كے حقوق والوں كے حقوق ادا كر سكے۔

لغت : قلد: مجهول کاصیغہ ہے بنایا جائے، قاضی ہونے کا قلادہ ڈالا جائے۔ یسلم: سپر دکرے۔ دیوان: دون سے شتق ہے، ترتیب دینا، رجسٹر میں نام ککھنا ہجل: احکام کارجسٹر۔

ترجمه الله دیوان چرے کے وہ تھلے ہیں جن میں سرکاری فائلیں اور دوسرار کارڈموجود ہو، کیونکہ ان فائلوں کو تھیلوں میں رکھاجا تا ہے تا کہ ضرورت کے وقت جحت ہو، پس ان کواس شخص کے قبضہ میں دیا جائے گاجسکو منصب قضادیا گیا۔ حجة عند الحاجة فتجعل في يد من له ولاية القضاء. ٢ ثم إن كان البياض من بيت المال فظاهر و كذا إذا كان من مال الخصوم في الصحيح لأنهم وضعوها في يده لعمله وقد انتقل إلى المولى و كذا إذا كان من مال القاضي هو الصحيح لأنه اتخذه تدينا لا تمو لا ٣ ويبعث أمينين ليقبضاها تشريح : چرك حرص تقيل مين سركارى كاغذات بوت بين اس كود يوان كهاجا تا ب، وه اس كود ياجا عرقاضى بناب ، كونكه ما سي كاحق بيد الله كاحق بيد الله كاحق بيد الله كاحق بين الله كاحق بين

ترجمہ: ٢ [۱] پھراگر بیت المال کاسفید کاغذہہ تب تو ظاہر ہے کہ اسی قاضی کو دیا جائے [۲] اوراگر مدعی اور مدعی علیہ کے مال سے خریدا تھا تب بھی سے کے روایت یہی ہے کہ موجودہ قاضی کو دیا جائے ، کیونکہ ان لوگوں نے معزول قاضی کے ہاتھ میں کام کرنے کے لئے رکھا تھا اور بیکام موجودہ قاضی کی طرف منتقل ہوگیا ہے [۳] اوراگر معزول قاضی کے مال سے خریدا گیا تھا تب بھی موجودہ قاضی کو دی سے کے روایت یہی ہے ، کیونکہ بیکا غذات تجارت کے لئے نہیں خریدا ہوگا بلکہ دین کا کام کرنے کے لئے خریدا ہوگا۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ اگر بیت المال کا مال ہے اگر بغیر لکھا ہوا کا غذیھی ہے تو موجودہ قاضی کو سپر دکرے، کیونکہ وہ بیت المال کا مال ہے، اور اگر سرکاری کام کی چیز ہوتو جو جودہ قاضی کی چیز ہوتو موجودہ قاضی کو سیکے۔ قاضی کو سیر دکرنا ہوگا تا کہ وہ کام کر سکے۔

تشریح : یہاں کا غذات چارتے ہیں، سب کے احکام بیان کئے جارہے ہیں[ا] اگر بیت المال کا بغیر لکھا ہوا کا غذہ ہے تب بھی موجودہ قاضی کودے ، کیونکہ یہ بیت المال کا مال ہے، [۲] اور اگر مدعی اور مدعی علیہ کا دیا ہوا سفید کا غذ ہے تب بھی موجودہ قاضی کودے ، کیونکہ معزول قاضی کوکام کرنے اور فیصلے کرنے کے لئے بیکا غذ دئے ہوں گے ، اور اب بیت موجودہ قاضی کا ہے [۳] اور اگر معزول قاضی کے مال سے سفید کا غذ خریدا ہے تو ایک رائے یہ ہے کہ بیر کاری کام کا نہیں ہے اور معزول قاضی کا مال ہے اس لئے اس کے پاس رہنے دیا جائے ، اور دوسری رائے یہ ہے کہ بیکا غذات و بی کام کرنے کے لئے خریدا ہوگا ، تجارت کے لئے نہیں خریدا ہوگا اس لئے بیکھی موجودہ قاضی کودے دیا جائے ۔ [۴] اور اگر معزول قاضی کے مال سے کا غذیا کوئی چیز خریدی گئی ہوجس میں سرکاری کام کی چیز نہ ہوتو یہ مال خالص معزول قاضی کی ہے اور دفتر کے کام کی نہیں ہے اس لئے ، بیمسئلہ کتاب میں لکھا ہوا نہیں ہے۔

النفت : مولی: ولی سے شتق ہے۔ جس قاضی کوابھی ولی بنایا گیا ہو۔ تدینا: دین کا کام کرنے کے لئے۔ تمولا: مالداری حاصل کرنے کیلئے ، تجارت حاصل کرنے کے لئے۔

بحضرة المعزول أو أمينه ويسألانه شيئا فشيئا ويجعلان كل نوع منها في خريطة كي لا يشتبه على المولى وهذا السؤال لكشف الحال لا للإلزام. (١٠) قال وينظر في حال المحبوسين لأنه نصب ناظرا فمن اعترف بحق ألزمه إياه للأن الإقرار ملزم

ترجمه بس دوامین آدمی کو بھیجتا کہ معزول قاضی کے سامنے دستاویزات پر قبضہ کرے، اور ہر ہر کھاتے کے بارے میں پوچھے اور ہرشم کے کاغذات کو الگ الگ تھلے میں رکھے تا کہ موجودہ قاضی کو کسی کاغذ کے بارے میں شبہ نہ ہوجائے ، اور بید پوچھا احوال معلوم کرنے کے لئے ہے، کوئی حتمی فیصلے کے لئے نہیں ہے۔

تشریح : موجودہ قاضی معزول قاضی ہے کس طرح اختیارات لے اس کی پیفصیل ہیں۔ فرماتے ہیں کہ دوآ مانت آ دمی کو معزول قاضی کے پاس بھیجے اوران سے کا غذات وصول کرے، اور ہر ہر کا غذکے بارے میں پوچھے کہ یہ کس کھاتے میں رکھنا ہے پھراس میں رکھے تا کہ موجودہ قاضی کوکسی کا غذکے بارے میں شبہ نہ ہو، کا غذکے بارے میں یہ پوچھنا اس لئے نہیں ہے کہ اس کے کہنے پر فیصلہ ہی کردیا جائے ، کیونکہ وہ تو بعد میں تحقیق کے بعد میں فیصلہ کیا جائے گا، بلکہ صرف اس لئے ہے کہ ہر کا غز کا حال معلوم ہوجائے۔

قرجمه : (۲۱۰) اورقیدیوں کے حالات میں غور کرے، کیونکہ وہ حالات کا جائزہ لینے کے لئے ہی منتخب کیا گیا ہے، پس جو ان میں سے حق کا اعتراف کرے وہ اس پرلازم کردے۔

ترجمه إلى كونكماقرارس جرم لازم بوجاتاب

تشریح : قاضی بننے کے بعدوہ قیدیوں کے حالات کا معائنہ کرے۔جوقیدی اعتراف کرے کہ مجھ پرفلاں کا حق ہے تواس پروہ حق لازم کردے۔

وجه : (۱) جب قیری نے خوداعتراف کرلیا کہ مجھ پرفلاں کاحق ہے تواب گواہی کی بھی ضرورت نہیں ہے اس کا اقرار کرنا کافی ہے۔ اس لئے اس پرفلاں کاحق لازم کردیا جائے گا۔ (۲) عن ابسی امیة المحزومی ان النبی عَلَیْتُ اتبی بلص قد اعترف اعترافا و لم یو جد معه متاع فقال رسول الله عَلَیْتُ ما اخالک سرقت؟ قال بلی فاعاد علیه مرتب او ثلاثا فامر به فقطع ۔ (ابودواود شریف، باب فی اللقین فی الحد، سر۲۱۲، نمبر ۱۳۸۸) اس مدیث میں ہے کہ جم کا قرار کیا تو حدکا فیصلہ کردیا۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ عن ابن سیرین قال اعترف رجل عند شریح بامر شم انکرہ فقضی علیه باعترافه (مصنف عبدالرزاق، باب الاعتراف عندالقاضی، ج ثامن، سر۲۳۲، نمبر ۱۵۳۸) اس قول تابعی میں ہے کہ قرار کرنے کی وجہ سے فیصلہ کیا۔

(١١) ومن أنكر لم يقبل قول المعزول عليه إلا ببينة إلأنه بالعزل التحق بالرعايا وشهادة الفرد ليست بحجة لا سيما إذا كانت على فعل نفسه (٢١٣) فإن لم تقم بينة لم يعجل بتخليته حتى

ينادي عليه وينظر في أمره للأن فعل القاضي المعزول حق ظاهر فلا يعجل كي لا يؤدي إلى

الغت: محبوس: حبس من شتق ہے جس کوبس کیا گیا ہوتا کہ لگائے گئے الزام کی تحقیق کی جائے۔

ترجمه : (۱۱۱) اورا گر کس نے انکار کیا تو معزول قاضی کا قول مقبول نہیں ہے مگر گواہی کے ساتھ۔

ترجمه الاسك كمعزول مونى كوجه سوه عام رعايا بن گيا، باقى ربى اس كى گوابى تو اس كى ايك گوابى جمت نهيس هم خاص طور پرجب اينه بى بارے ميں دے۔

اصول: یم سکداس اصول پر ہے کہ قاضی معزول ہونے کے بعدایک عام آدمی ہوگیا اب وہ قاضی نہیں رہااس لئے جس طرح عام آدمیوں کی بات بھی گواہی کے ذریعہ قبول کی جائے گی عام آدمیوں کی بات بھی گواہی کے ذریعہ قبول کی جائے گی ہوئے ہوئے بھی ایک عام آدمی کی شہادت کی طرح ان کی شہادت ہوئے بھی ایک عام آدمی کی شہادت کی طرح ان کی شہادت ہوئے بھی ایک عام آدمی کی شہادت کی طرح ان کی شہادت معزول ہونے کے بعد بدرج اولی ایک عام آدمی کی طرح ہوجائے گا۔ قال عمر اللہ لدر حمن بن عوف لو رأیت رجلا علی حد زنا او سرقة و انت امیر ؟ فقال شھادتک شھادة رجل من المسلمین قال صدقت (بخاری شریف، باب الشہادة تکون عندالحاکم فی ولایۃ القضاء، ص ۲۲ ان بمبر و کا ک

ترجمه : (۲۱۲) پس اگر بینہ قائم نہ ہوتو اس کور ہاکر نے میں جلدی نہ کرے یہاں تک کہ اس کے بارے میں منادی کرائے اور اس کے معاملے کے لئے غور کرے۔

ترجمه ن کیونکه معزول قاضی نے جو قید کیا ہے اس کی ایک ظاہری وجہ معلوم ہوتی ہے اس لئے رہا کرنے میں جلدی نہ کرے تا کہ غیر کاحق باطل نہ ہونے یائے۔

تشریح : کسی قیدی کے جرم کے سلسلے میں کوئی گواہ قائم نہیں ہوا تواس کور ہاکرنے میں جلدی نہ کرے۔ کیونکہ ہوسکتا ہے کہ اس کا گواہ کہیں دور ہو۔ بلکہ اس کے بارے میں منادی کرائے اور اس کے معاملے کے واضح ہونے کا انتظار کرے۔ منادی کرنے اور انتظار کرنے کے بعد اگر واضح ہوجائے کہ یہ بری ہے تو چھوڑ دے اور جرم ثابت ہوجائے تو سزاعا کدکرے۔

وجه : معزول قاضی نے کسی کوقید کیا ہے تو غالب گمان یہ ہے کہ کوئی وجہ ضرور ہے تب ہی اس کوقید کیا ہے۔اس لئے رہا کرنے میں جلدی نہ کرے۔

لغت: تخلية : جِهورٌ نا، رباكرنا يستظهر: ظهر يه شتق به، ظاهر مونے كاا تظاركرنا ـ

إبطال حق الغير. (١٣) وينظر في الودائع وارتفاع الوقوف فيعمل فيه على ما تقوم به البينة أو يعترف به من هو في يده لأن كل ذلك حجة. ٢ولا يقبل قول المعزول لما بينا إلا أن يعترف الذي هو في يده أن المعزول سلمها إليه فيقبل قوله فيها لأنه ثبت بإقراره أن اليد كانت للقاضي الذي هو في يده أن المعزول سلمها إليه فيقبل قوله فيها لأنه ثبت بإقراره أن اليد كانت للقاضي توجب الناه عن المعزول سلمها إليه فيقبل قوله فيها لأنه ثبت بإقراره أن اليد كانت للقاضي كرام المعزول سلمها إلى المعزول عن الرقاض المعزول عن المعزول عن المعزول المعزول عن المعزول المعزول

ترجمه ال يسب صورتين فيل كي دليل بير-

تشریح: خ قاضی کا کام یہ بھی ہے کہ رکھی ہوئی امانت کی چیز وں میں غور کرے کہ س کی چیز ہے۔ جس کے متعلق بینہ قائم ہوامانت کا مال حقدار تک پہنچائے۔ یا جس کے ہاتھ میں امانت ہووہ اقرار کرے کہ بیامانت فلاں کی ہے تو فلاں کو وہ امانت دلوائی جائے۔ اسی طرح وقف کی آمد نی میں غور کرے کہ کتی آمد نی آرہی ہے اور کہاں کہاں خرج ہور ہی ہے۔ اس سلسلے میں بھی جس بات پر بینہ قائم ہواس کو پورا کرے۔ یا جو اقرار کرے کہ یہ چیز میرے ہاتھ میں ہے اور فلاں کی ہے اسکے مطابق عمل کرے وجہ : کوئی فیصلہ کرنے کے لئے دوہی صورتیں ہیں یا اس پر بینہ قائم ہویا قبضہ والا اس کا اقرار کرے کہ یہ فلاں کا ہے۔ اس لئے انہیں دونوں صورتوں یو عمل کیا جائے گا۔

اخت: ودائع: ودیعة کی جمع ہے امانت۔ارتفاع: آمدنی،ارتفاع رفع ہے شتق ہے اٹھنا۔ یہاں آمدنی مراد ہے۔

ترجمه: ۲ اوز نہیں قبول کیا جائے گامعزول کا قول مگر یہ کہ وہ اعتراف کرے جس کے قبضے میں ہے کہ معزول قاضی نے

اس کے سپر دکیا تھا۔ تو اس بارے میں قاضی کی بات مانی جائے گی۔اس لئے کہ قبضہ کرنے والے کے اقرار کے سے ثابت ہوا

کہ پہلے معزول قاضی کے لئے امانت کا قبضہ تھا اس لئے قاضی کا اقرار سے جموگا ،اس لئے کہ گویا کہ ابھی بھی قاضی کے ہاتھ ہی
میں ہے۔

تشریح : پہلے گزر چکاہے کہ معزول قاضی ایک عام آدمی کی طرح ہو گیاہے اس لئے اس کی بات اس وقت تک نہیں مانی جائے گی جب تک کہ قبضہ والا بینہ کے کہ مجھے معزول قاضی نے بیچیزا مانت رکھنے کے لئے دی تھی۔

وجسہ: جس کے پاس امانت رکھی ہےوہ یہ کہددے کہ یہ معزول قاضی نے امانت کے طور پرمیرے پاس رکھی تھی تو یہی سمجھا جائے گا کہ معزول قاضی اس کا مین ہے اور امین کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے اس لئے معزول قاضی کی بات مان لی جائے گا کہ مید چیز فلاں آدمی کی ہے۔

ترجمه بس لیکن اگر پہلے دوسرے کے لئے اقر ارکیا، پھراقر ارکیا کہ قاضی نے دیاتھا، تواقر ارکرنے والے کے ہاتھ میں

تشریح : یہاں الگ الگ دوآ دمیوں کے لئے اقر ارہے، [۱] جس آ دمی کے ہاتھ میں امانت ہے وہ مثلا زید کے لئے اقر ارکرتا ہے، تو چونکہ زید کے لئے اقر ارپہلے ہے اس لئے یہ چیز زید کو ملے گ، کرتا ہے، بعد میں معزول قاضی خالد کے لئے اقر ارکرتا ہے، تو چونکہ زید کے لئے اقر ارپہلے ہے اس لئے یہ چیز زید کو ملے گ، اور معزول قاضی کا اقر اربعد میں ہے اس لئے بعد والے کی اس کی قیمت دلوائی جائے گی، اور اگروہ مثلی چیز ہے، مثلا گیہوں ہے تو گیہوں دلوادی جائے گی۔

ترجمه : (۱۲) اورفیلے کے لئے عام طور پر سجد میں بیٹے۔

ترجمه ن تا كه آن والے اجنبى آدى پر قاضى مشتبه نه ہوجائے ، اور بعض مقیم آدى کو بھى پية نه چلے ، اور جامع مسجداس كے لئے بہتر ہے اس كئے كه وہ زيادہ مشہور ہے۔

تشریح : حاکم معجد میں ایس ظاہری جگہ پر فیطے کے لئے بیٹھے جس سے ہرآنے والے کو پتا چل جائے کہ یہ قاضی صاحب بیٹھے ہیں۔اور وہاں ہر شخص آسانی سے آسکے۔

وجه: (۱) حضور نزنا کا فیصله مجد میں کیا ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ فیصلے کیلئے مبحد میں بیڑھ سکتا ہے۔ حدیث ہے۔ عن ابھی ھریو و قال: اتھی رجل رسول الله! انی زنیت فیا المسجد فناداہ فقال: یا رسول الله! انی زنیت فیاعرض عنه النج (بخاری شریف، باب من کم فی المسجد الخی بسر ۱۲۳۸ مرسلم شریف، باب من اعترف علی نفسہ بالزنی من ۵۵، نمبر ۱۲۹۲ مرسلم شریف، باب من اعترف علی نفسہ بالزنی من ۵۵، نمبر ۱۲۹۲ مرسل ۱۲۹۲ میں صحدہ و انا شاهد ۔ بالزنی من ۵۵، نمبر ۱۲۹۲ و جد مع امر أته رجلا ایقتله ؟ فتلاعنا فی المسجد و انا شاهد ۔ ربخاری شریف، باب من قصی ولاعن فی المسجد، من ۱۲۳۳ می ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں فیصلہ کرسکتا ہے در جا ایقتله ؟ مشرک بھی حاضر ہوگا اور وہ نا پاک تحر جمع دالی بیٹر ایک کے مشرک بھی حاضر ہوگا اور وہ نا پاک تحر جمع دالی بیٹر ایک کے مشرک بھی حاضر ہوگا اور وہ نا پاک تحر جمع دالی بھی حاضر ہوگا اور اس کا مسجد میں داخل ہونا ممنوع ہے۔

رحمه الله يكره الجلوس في المسجد للقضاء لأنه يحضره المشرك وهو نجس بالنص والحائض وهي ممنوعة عن دخوله. ٣ ولنا قوله عليه الصلاة والسلام إنما بنيت المساجد لذكر الله تعالى والحكم. وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يفصل الخصومة في معتكفه وكذا تشريح: امام شافئ فرمات بين كم تمرين في في كان نبير في الكان المنافئ في في الكان الله عليه و كذا الم شافئ في في الكان الله عليه و كذا الله عليه و كذا الله عليه و كله و كله الله عليه و كله و كل

وجه: (۱) وہاں فیطے کے لئے مشرک آئیں گے جونجس ہیں وہ مجد میں کیسے داخل ہوں گے۔ اس آیت میں ہے کہ شرک نجس ہے۔ انسما السمشر کون نجس فلا یقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا (آیت ۲۸ ،سورة التوبة ۹) دوسری بات یہ ہے کہ حائضہ اور نفساء عورتیں فیصلے کے لئے آئیں گی جو مجد میں داخل نہیں ہو سکتیں۔ اس لئے مسجد میں فیصلے کے لئے نہ بیٹھے۔

ترجمه بیج ہماری دلیل بیہ کہ حضور کے فرمایا کہ سجداللہ کے ذکر کے لئے اور فیصلے کے لئے بنائی گئی ہے، چنانچ چھنور جھلڑوں کے فیصلے اعتکاف کی حالت میں کیا کرتے تھے، اور ایسے ہی خلفاء راشدین بھی جھلڑوں کے فیصلے کے لئے مسجدوں میں بیٹھا کرتے تھے۔

تشریح : حدیث میں بیتو ہے کہ سجد اللہ کے ذکر کے لئے ہے کین بینیں ہے کہ یہ فیصلے کے لئے بنائی گئی ہے، البتہ دوسری حدیث میں ہے کہ حضور مسجد میں فیصلہ کیا کرتے تھے دونوں قسم کی حدیثیں یہ ہیں۔

وجه : (۱) عن ابی هریوة قال دخل اعرابیفقال ان هذا المسجد لا یبال فیه و انما بنی لذکر الله و للصلواة _ (۱بن الجیشریف، باب الارض یصیبها البول کیف تغسل ، ۵۵۰، نمبر ۵۲۹) (۲) اور مسجد میں فیصله فرماتی تصلی اس کے لئے بیعد بیث ہے۔ عن سهل اخی بنی ساعدة ان رجلا من الانصار جاء الی النبی علی النبی علی فقال أرأیت رجلا وجد مع امراته رجلا أیقتله؟ فتلاعنا فی المسجد و انا شاهد _ (بخاری شریف، باب من قصی ولائن فی المسجد ، مسجد میں بیٹی کر فیصله کیا کرتے تھے _ (۳) اور خلفاء راشدین مسجد میں المسجد ، مسجد میں المسجد و السعبی و فیصله کیا کرتے تھے _ (۳) اور خلفاء راشدین مسجد میں فیصله کرتے تھاس کے لئے بیٹل صحابی ہے ۔ و لاعن عسم عند منبر النبی علی فیصلی و کان الحسن و زرارة یعمر فی المسجد و قضی مروان علی زید بن ثابت بالیمن عند المنبر و کان الحسن و زرارة بن اوفی یقصنیان فی الرحبة خارجا من المسجد _ (بخاری شریف، باب من قصی ولائن فی المسجد ، هم المسجد ، (بخاری شریف، باب من قصی ولائن فی المسجد ، هم المسجد ، (بخاری شریف، باب من قصی ولائن فی المسجد ، هم المسجد ، المسجد ، بناری شروری ہے کہ الی جگہ بیٹھ جہاں ہرآ دی اسکاس کے لئے بیعد بیٹ ہے کہ مجد میں بیٹھ کر فیصلہ کیا کرتے تھ (۴) بیکس ضروری ہے کہ الی جگہ بیٹھ جہاں ہرآ دی آسکاس کے لئے بیعد بیث ہے دوال عمر و بن مرة لمعاویة انی سمعت رسول الله علیہ بیٹھ کے ما من امام آسکاس کے لئے بیعد بیث ہے دوال عمر و بن مرة لمعاویة انی سمعت رسول الله علیہ بیٹون نامام

الخلفاء الراشدون كانوا يجلسون في المساجد لفصل الخصومات م ولأن القضاء عبادة فيجوز إقامتها في المسجد كالصلاة. ﴿ ونجاسة المشرك في اعتقاده لا في ظاهره فلا يمنع من دخوله لا والحائض تخبر بحالها فيخرج القاضي إليها أو إلى باب المسجد أو يبعث من يفصل يغلق بابه دون ذوى الحاجة والخلة والمسكنة الا اغلق الله ابواب السماء دون خلته وحاجته

يغلق بابه دون ذوى الحاجة والخلة والمسكنة الا اغلق الله ابواب السماء دون خلته وحاجته ومسكنته (ترندى شريف، باب ماجاء فى امام الرعية ،ص ٢٢٨، نبر١٣٣٢) ال مديث معلوم بواكه فيط چا بخوالول كومسكنته (ترندى شريف، باب ماجاء فى امام الرعية ،ص ٢٢٨، نبر١٣٣٢) الله متام يربيع تاكه فيصله چا بخ بين ركاوث نه بور

ترجمه بع اوراس کے کہ قضاعبادت ہے اس کے مسجد میں اس کا قائم کرناجا رُزہے، جیسے نماز مسجد میں جا رُزہے۔ قشریح : واضح ہے

قرجمه : ۵ مشرک کانا پاک ہونااس کے اعتقاد میں ہے ظاہر جسم پڑھیں ہے اس لئے مسجد میں داخل ہونے سے منع نہیں کیا جائے گا۔

تشریح: بیام م ابوحنیفی گی جانب سے امام ثنافعی گوجواب ہے کہ آیت میں جونجس ہے وہ اعتقاد کے اعتبار سے نجس ہے ورنخس کر لیے جسم کے اعتبار سے پاک ہے اور اس کامسجد میں داخل ہونا جائز ہے۔

وجه : (۱) اس حدیث میں ہے کہ کافر کو مسجد میں داخل کیا ہے۔ انہ سمع ابا ھویوۃ قال بعث النبی عَلَیْ خیلا قبل نجد فجائت برجل من بنی حنیفۃ یقال له ثمامۃ بن اثال فربطوہ بساریۃ من سواری المسجد فخرج الیه النبی عَلَیْ فقال اطلقوا ثمامۃ (بخاری شریف، باب الاغتسال اذاا کم وربط الاسیر ایضافی المسجد، م، نمبر ۲۲۳) و کان شریح یأمر النخویم ان یحبس الی ساریۃ المسجد۔ (بخاری شریف، باب الاغتسال اذاا کم وربط الاسیر ایضافی المسجد، م، نمبر ۲۲ م) اس عمل تا بعی میں ہے کہ کافر کو مسجد میں قیدر کھاکرتے تھے۔

ترجمه: لا اورحائضه عورت قاضی کواپنی مجبوری بتائے گی تو قاضی عورت کے پاس آجائے گا، یامسجد کے دروازے تک آجائے گا ، یاکسی کو بیسجے گا تا کہ عورت اور اس کے مدعی کے درمیان فیصلہ کردے، جیسے جانور کے بارے میں جھڑا ہوتو یہی کرتے ہیں۔

تشریح: یہ بھی امام شافعی گوجواب ہے کہ حاکصنہ عورت کو فیصلے کے لئے مسجد میں جانے کی ضرورت پڑے تواس کی تین شکلیں ہیں [۱] خود قاضی مسجد سے نکل کرعورت کے پاس آ جائے۔[۲] قاضی مسجد کے دروازے تک آ جائے اور وہاں اس کی شکلیت میں کر فیصلہ کردے، اس لئے شکلیت میں کر فیصلہ کردے، اس لئے

بينها وبين خصمها كما إذا كانت الخصومة في الدابة. لح ولو جلس في داره لا بأس به ويأذن للناس بالدخول فيها ٨ ويجلس معه من كان يجلس قبل ذلك لأن في جلوسه وحده تهمة.

عورت کومسجد کے اندر جانے کی ضرورت نہیں ہے۔،اس کی ایک مثال پیش کرتے ہیں کہ جانور کا مسئلہ ہوتو وہ مسجد کے اندر نہیں جائے گا،کین اس کے لئے خود قاضی باہر آ جائے گا، یادوسر کو بھیجے گا،اسی طرح حائضہ عورت کے بارے میں ہوگا۔ ترجمه : کے وراگر قاضی فیصلے کے لئے اپنے گھر میں بیٹھا تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے کیکن لوگوں کو گھر میں داخل ہونے کی عام اجازت دے دے۔

تشریح : واضح ہے۔

وجه :(۱) حدثنا انس بن مالک قال بینما و النبی خارجان من المسجد فلقینا رجل عند سدة المسجد فقال یارسول الله متی الساعة ؟ قال النبی علی الله عددت لها ؟ فکان الرجل استکان ثم قال یا رسول الله ما اعددت لها کبیر صیام و لا صلاة و لا صدقة و لکنی احب الله و رسوله قال انت مع من احببت ربخاری شریف، باب القضاوالغتیا فی الطریق: ص۱۲۳۱، نمبر۱۵۳۵) اس مدیث میس می کدرواز داور راست میں فتوی دیا جاسکتا ہے۔ (۲) و قضی یحی بن یعمر فی الطریق و قضی الشعبی علی باب داره ۔ (بخاری شریف، باب القضاوالغتیا فی الطریق الله و قضی الشعبی علی باب داره ۔ (بخاری شریف، باب القضاوالغتیا فی الطریق (۱۳۳۱، نمبر۱۵۳۵) اس قول تا بعی میں ہے کدرواز داور راست میں فتوی دیا جاسکتا ہے۔

ترجمه : ٨ اورقاضی کے ساتھ وہ لوگ بیٹھ سکتے ہیں جو پہلے بیٹھا کرتے تھے، کیونکہ اس میں کوئی تہمت نہیں ہے۔

تشکریح : قاضی بننے سے پہلے جولوگ بیٹھا کرتے تھے وہ لوگ قاضی بننے کے بعد بھی ب بیٹھ سکتے ہیں، بلکہ بہتریہ ہے کہ

فیصلے کے وقت چنداہل علم قاضی کے ساتھ بیٹھے تا کہ اس پررشوت لینے کی تہمت نہ لگے اور مشورہ کے ساتھ سے فیصلہ کرسکے، اسی

لئے برطانیہ میں اہل علم کی ایک جماعت ہوتی ہے جنگے مشورے سے فیصلے کرتے ہیں اور واقعی انصاف کا فیصلہ کرتے ہیں [اس کو جوری، کہتے ہیں ۔ مجھے خوداس کا تج بہ ہوا ہے۔

وجه : اس قول تا بعى ميں ہے كہ قاضى المل علم كے ساتھ مشورہ كرنے والا ہو قال عسر بن عبد العزيز لا ينبغى ان يكون قاضيا حتى تكون فيه خمس آيتهن اخطاته كانت فيه خللا ، يكون عالما بما كان قبله ، مستشير الاهل العلم ملغيا للرثغ يعنى الطمع ، حليما عن الخصم ، محتملا للائمة (مصنف عبد الرزاق ، باب كيف ينبغى للقاضى ان يكون ، ج ثامن ، ص ١٣٦ ، نمبر ١٥٣٥) اس قول تا بعى ميں ہے كہ المل علم سے مشورہ كرنے والا ہو۔

(۱۵) قال ولا يقبل هدية إلا من ذي رحم محرم أو ممن جرت عادته قبل القضاء بمهاداته للأن الأول صلة الرحم والثاني ليس للقضاء بل جرى على العادة ٢ وفيما وراء ذلك يصير آكلا توجمه :(۲۱۵) اور مدية بول نه كرك مرذى رمم محرم سه ياجن كى قاضى بنخ سه پهلم مديد سيخ كى عادت هي - توجمه : ۱۱ اس كئ كدذى رمم محرم سه مدية بول كرناصلد حي سه ، اور دوس اليني جمكى عادت مملم سه عديد تبول كرناصلد حي سه ، اور دوس اليني جمكى عادت مملم سه عديد تبول كرناصلد حي سه ، اور دوس اليني جمكى عادت مملم سه عدارى سه استال سه

ترجمه : اس لئے کہ ذی رحم محرم سے ہدی قبول کرناصلہ رحمی ہے، اور دوسرایعی جسکی عادت پہلے سے جاری ہے اس سے ہدی قبول کرنا فیصلے کے لئے نہیں ہے بلکہ عادت کے طور یرہے۔

تشریح: ہدیہ میں رشوت کا بھی خطرہ ہے کہ ہدید دیکر غلط فیصلہ نہ کروالے۔اس کئے قاضی ذی رحم محرم سے ہدیہ قبول کرے یا قاضی بننے سے پہلے جن لوگوں کی عادت تھی کہ وہ ہدیہ دیا کرتے تھے انہیں لوگوں سے ہدیہ قبول کرے۔اوراس کا بھی خیال رکھے کہ وہ لوگ بھی کہیں رشوت کے لئے ہدینہیں دے رہے ہوں۔اگر ایسا ہوتوان کا ہدیہ بھی قبول نہ کرے۔

وجه: (۱) ایبالدیج میں رشوت کاشبہ ہواس کو لینے سے صدیث میں منع فرمایا ہے۔ اخبونا ابو حمید الساعدی قال استعمل النبی عَلَیْ و جلا من بنی اسد یقال له ابن الا تبیة علی صدقة فی الله قدم قال: هذا لکم و هذا الله هدی لی فقام النبی عَلَیْ المنبو ... ثم قال: ما بال العامل نبعثه فی آتی فیقول هذا لک و هذا لی ؟ هدی لی فقام النبی عَلیْ المنبو المنبو ... ثم قال: ما بال العامل نبعثه فی آتی فیقول هذا لک و هذا لی ؟ فهلا جلس فی بیت ابیه و امه فینظر ایهدی له ام لا؟ الن (بخاری شریف، باب حدایا العمال اس ۱۲۰، نبر می ما ۱۷ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ ممال اور قاضوں کے لئے بوقت مدید لینا اچھا نہیں ہے۔ (۲) اور رشوت کے طور پر لین و حرام ہاں کی دلیل بی حدیث ہے۔ عن عبد الله بن عمر و قال لعن رسول الله عَلَیْ الراشی و المرتشی (ابوداؤ دشریف، باب فی کرامیة الرشوة ، س ۱۵۸ م، نبر ۱۳۵۸ م تریف، باب ما جاء فی الراشی والمرتثی فی الحکم ، س ۱۳۳۳ نبر ۱۳۳۳) اس مدیث سے معلوم ہوا کر شوت لین حرام ہے۔

اور جہال رشوت کا خطرہ نہ ہواس سے ہدی قبول کرے اس کی دلیل بیصدیث ہے۔ عن عائشة ان الناس کانوا یتحرون بھدایا ھے میوم عائشة بیت غون بھا او بیتغون بذلک مرضاة رسول الله. (بخاری شریف، باب قبول الهدیة، صحابہ، نمبر ۲۵۷۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قریب والوں سے اور جنگی عادت پہلے سے ہدید دینے کی ہے اس کا ہدیے قبول کیا جاسکتا ہے

لغت: مهادات: مدريس مشتق ب، مديد ينا يتحاماه جمي سيمشتق ب، يربيز كرنا ـ

ترجمه بن اوران تین کے علاوہ جولوگ بھی ہیں وہ فیصلے کے لئے کھلانے والے ہیں، یہی وجپ ہے کہ رشتہ دار کا کوئی فیصلہ کرنا ہوتو اس کا ہدیے بول نہ کرے، ایسے ہی جتنی عادت تھی اس سے زیادہ ہدید دیا، یااس کا کوئی فیصلہ قضا میں تھا [تواس کا

ترجمه بس اوردوت میں حاضر نہ ہو گریہ کہ عام ہو، اس لئے کہ خاص دوت فیطے کے لئے ہوتی ہے اس لئے قاضی کے قبول کرنے سے تہم ہوسکتا ہے، بخلاف عام دوت کے [اس لئے کہ اس میں اتہام نہیں ہے۔۔

تشریح: خاص طور پر قاضی صاحب کے لئے ہی دعوت کا کھانا بنایا گیا ہوتو ہوسکتا ہے کہ قاضی صاحب کواپنی طرف مائل کرنے کے لئے کھانا بنایا ہو۔ اس لئے خاص دعوت میں نہ جائیں۔البتہ بھی کی عام دعوت ہواس میں قاضی کی بھی دعوت ہوتو جاسکتا ہے۔

وجه: (۱) حدیث میں ہے۔ قال البراء بن عازب امرنا النبی عَلَیْ بسبع و نهانا عن سبع، امرنا بعیادة الممریض واتباع المجنازة وتشمیت العاطس وابرار المقسم ونصر المظلوم وافشاء السلام واجابة الداعی ۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان رسول الله عَلَیْ قال اذا دعی احد کم الی الداعی ۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان رسول الله عَلیہ قال اذا دعی احد کم الی الداعی ۔ (بخاری شریف، باب تن اجابة الولیمة والدعوة ومن اولم سبعة ایام وخوه، ص۹۲۳، نمبر ۵۱۵/۲۱۲۱م مسلم شریف، باب من تن المسلم للمسلم روالسلام، ۹۲۲ م، ۱۹۲۲ (۵۲۵ مین ۵۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عام دعوت جیسے ولیمه وغیرہ میں قاضی کیلئے شرکت کرنا جائز ہے

ترجمه به اس جواب میں قریبی رشته دار بھی داخل ہے اور یہی صاحبین کا قول ہے [کہاس کی خصوصی دعوت میں شریک نہ ہو] کیکن امام محمد گا ایک قول ہے ہے کہ رشتہ دار کی خصوصی دعوت قبول کرسکتا ہے۔

تشریح : اوپرآیا که قاضی خصوصی دعوتوں میں شریک نه ہو چنانچی صاحبین فرماتے ہیں کر قریبی رشتہ دار کے خصوصی دعوت میں بھی شریک نه ہو بیان فرماتے ہیں کر شتہ دار کی خصوصی دعوت میں شریک ہوسکتا میں بھی شریک نه ہو، کیونکہ رشوت کا اتہام ہے، کیم امام محمد کی ایک روایت بیہ ہے کہ رشتہ دار کی خصوصی دعوت میں شریک ہوسکتا ہے، جس طرح اس کا ہدیج قبول کر سکتا ہے۔۔ بحبیہ: دعوت قبول کرنا ، جواب دینا۔

ترجمه : ه اورخاص دعوت يه بكديمز بانى كرف والايه جان ك كدقاضى نهين آئ كاتو دعوت بى نهيس بنائ كالتو يخت عن التكريخ التحريج : واضح -

القاضي لا يحضرها لا يتخذها. (٢١٦) قال ويشهد الجنازة ويعود المريض للأن ذلك من حقوق المسلم ستة حقوق وعد منها على المسلم ستة حقوق وعد منها هذين. (١٤١٥) ولا يضيف أحد الخصمين دون خصمه للأن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن

ترجمه : (۲۱۲) جنازے میں حاضر ہواور بیار کی عیادت کرے۔

ترجمه الله السلط كريم المانول كے حقوق بين اور حضور كفر مايا كدا يك مسلمان كامسلمان بر چير ق بين ان مين سے جنازه ميں حاضرى اور بياريري كو گنايا۔

تشریح : جنازے میں شرکت کرنے اور بیار کی عیادت کرنے میں رشوت کا خطرہ نہیں ہے بلکہ بیانسانی حقوق ہیں اور حدیث کے اعتبار سے ضروری ہیں اس لئے بیسب قاضی کریں گے۔

وجه: اس صدیث میں اس کاذکر ہے کہ مریض کی عیادت کرے اور جنازے میں شرکت کرے جسکوصا حب ہدا ہے ذکر کیا ہے۔ قال البراء بن عازب المسندی میں البیانی میں البیانی البی

ترجمه: اس لئے کہ حضور گناس سے منع فرمایا ہے، اور اس لئے بھی اس صورت میں ایک طرفہ فیصلہ کرنے کی تہمت ہے اصول : یہ سئے اس اصول پر ہیں کہیاں رشوت کا خطرہ ہو ایک طرف میلان کا خطرہ ہوقاضی وہاں شرکت نہ کرے۔ تشکیل سے : قاضی کے پاس دوآ دمیوں کا مقدمہ چل رہا ہوتوان میں سے ایک کی دعوت کرے اور ایک کی نہ کرے ایسانہ کرے۔ دعوت کرے تو دونوں کی کرے۔

وجه : (۱) ایک کی طرف میلان سے شبہ ہوتا ہے کہ فیصلہ میں اس کی رعایت کی جائے گی۔ اس لئے ایک کی دعوت کرنا اچھا خہیں (۲) حدیث میں ہے۔ عن ام سلمةٌ قالت قال رسول الله عَلَیْتِ من ابتلی بالقضاء بین الناس فلیعدل بین بین (۲) حدیث میں ہے۔ عن ام سلمةٌ قالت قال رسول الله عَلَیْتِ من ابتلی بالقضاء بین الناس فلیعدل بین ہے میں اسلام میں دوارقطنی ، کتاب فی الاقضیة والاحکام ، جرابع ، ص اسلام نمبر ۲۲۸ سنن لیبہ قی ، بین ہے میں اسلام منصما جمتہ وحسن الاقبال علیصما ، جی عاشر ، ص ۲۲۸ ، نمبر ۲۲۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دونون خصمین کے درمیان لحظے میں۔ اشارے اور بھانے میں برابری کرے (۳) حدیث میں ہے۔ عن عبد

ذلك ولأن فيه تهمة. (١٨) قال وإذا حضرا سوى بينهما في الجلوس والإقبال ل لقوله عليه الصلاة والسلام إذا ابتلي أحدكم بالقضاء فليسو بينهم في المجلس والإشارة والنظر (١٩) ولا يسار أحدهما ولا يشير إليه ولا يلقنه حجة للتهمة إولأن فيه مكسرة لقلب الآخر فيترك

الله بن الزبير قال: قضى رسول الله عليه الخصمين يقعد ان بين يدى الحكم (ابوداوَدشريف،باب كيف يجلس بين يدى القاضى م ١٥٥ ، نمبر ١٥٥٨) اس حديث ميں ہے كه دونون ضمول كو برابر بھائے جس سے معلوم ہوا كيف يحلس بين يدى القاضى م ١٥٥ ، نمبر ١٥٥٨) اس حديث ميں ہے جسكوصا حب ہدايہ نے ذكركيا ہے۔ عن الحسن قال نزل على على كرسى ايك كور جي نه دے (٢٠) حديث ميں ہے جسكوصا حب ہدايہ نے ذكركيا ہے۔ عن الحسن قال نزل على على رحل و هو بالكوفة ثم قدم خصما له فقال له على اخصم انت؟ قال نعم ،قال فتحول فان رسول الله على الله على الله نقال ان نضيف الخصم الا و خصمه معه (سنن المبہتى ، باب الينبى للقاضى ان يضيف الخصم الا و خصمه معه (سنن المبہتى ، باب الينبى للقاضى ان يضيف الخصم الا و خصمه معه ، على عاشر ، ١٣٢٣ ، نمبر ١٥٣٥ ، ١٥٣٨) اس حديث ميں عاشر ، ١٣٢٥ ، نمبر ١٥٣٥) اس حديث ميں صاف ہے كه ايك قصم كى دعوت نه كرے۔

ترجمه : (۳۱۸) پس جب دونول حاضر ہول تو برابری کرے بیٹھنے میں ، متوجہ کرنے میں

ترجمه الله حضورعلیه السلام کے قول کی وجہ سے کہتم میں سے کوئی ایک قاضی ہونے میں مبتلا ہوتو مجلس میں سب کو برابر رکھے، اوراشارہ کرنے میں اور دیکھنے میں بھی برابر رکھے۔

وجه: (۱) صاحب ہداید کی حدیث ہے۔ عن عبد الله بن الزبیر قال: قضی رسول الله علی الله ع

لغت : يبوى: سوى سے شتق ہے برابرر کھنا۔ انظر : د کھنا۔

ترجمه : (۴۱۹) اورسر گوثی نه کرے کسی ایک سے اور نه اس کی طرف اشاره کرے ، نه کوئی جمت سکھائے۔

قرجمه ال اس لئے كداس ميں دوسر عادل او في كا، اوراس كاحق جيموث جائے گا۔

تشریح: دونوں مرعی اور مدعی علیہ قاضی کے پاس حاضر ہوں تو قاضی کوئی الیبی حرکت نہ کرے جس سے محسوس ہو کہ بیسی ایک کی طرف مائل ہے۔ اس لئے دونوں کو برابر درجے میں بٹھائے۔ دونوں کی طرف برابر درجے میں متوجہ ہو۔ کسی ایک سے چیکے بات نہ کرے۔ کسی ایک کی طرف اشارہ نہ کرے۔ کسی ایک کو بینے کی دلیل نہ بتائے۔

وجه : (١) كيونكه اسطرح انصاف كا تقاضا بورانهين موسك كا (٢) عن ام سلمةٌ قالت قال رسول الله عَلَيْكِ من

حقه (۲۰ ۲۳) و لا يضحك في وجه أحدهما [لأنه يجترء على خصمه] و لا يمازحهم و لا و احدا منهم للأنه يذهب بمهابة القضاء. (۲۱ ۳) قال ويكره تلقين الشاهد لو معناه أن يقول له أتشهد بكذا و كذا و هذا لأنه إعانة لأحد الخصمين فيكره كتلقين الخصم. عو استحسنه أبو يوسف ابتلى بالقضاء بين الناس فليعدل بينهم في لحظه و اشارته ومقعده (دارقطني، كتاب في الاقضية والا حكام، حرابع ، ص ۱۳۱۱، نمبر ۲۲۲۸ رسنن ليم عي، باب انصاف الصمين في المدخل عليه والاستماع منهما جمة وصن الاقبال عيهما، ح عاشر، ص ۱۳۲۸، نمبر ۲۲۲۸ رسنن ليم عي دونول كراته برابركا معامله كر د

لغت: لایبار: سِر سے مشتق ہے، سرگوثی نہ کرے۔ ولایلقنہ: تلقین سے مشتق ہے، کسی چیز کو بتانا، دلائل سمجھانا۔ ترجمه: (۲۲۰) دوخصم میں سے ایک سے ہنسی نہ کرے کیونکہ وہ اپنے خصم پر دلیر ہوجائے گا اور نہ دونوں ہنسی مذاق کرے اور نہ ایک سے ہنسی مذاق کرے۔

ترجمه ال كيونكهاس سة قاضى كارعب ختم موجائ كار

وجه: اس مدیث میں ہے۔ عن ام سلمة قالت قال رسول الله علی التعلی بالقضاء بین الناس فلا یر فعن صوته علی احد الخصمین ما لا یر فع علی الآخر ۔ (سنن لیبیقی، باب انصاف الحصمین فی المدخل علیه والاستماع منصما جمته وسن الاقبال علیهما، ج عاش مل ۲۲۸، نمبر ۲۸۵۸) اس مدیث میں ہے ایک خصم سے زیادہ باتیں نہ کرے۔

منصما جمتہ وسن الاقبال علیهما، ج عاش مل ۲۲۸، نمبر ۲۸۵۸) اس مدیث میں ہے ایک خصم سے زیادہ باتیں نہ کرے۔

منصما جمتری: جرائت نہ کرے۔ مازح: باب مفاعلت سے ہنسی مذاق کرنا۔ مهابة: رعب۔

ترجمه : (۲۱) گواه کوتلقین کرنا مکروه ہے۔

ترجمه اس کامعنی یہ ہے کہ گواہ سے کہے کہ اس طرح گواہی دو، یا اس طرح گواہی دو، اس لئے کہ اس میں ایک خصم کی مدد کرنا ہے اس لئے مکروہ ہوگا، جیسے خودخصم کوتلقین کر بے تو مکروہ ہے۔

تشریح : قاضی گواہ سے یوں کہے کہ اس طرح گواہی دو، یوخود مدعی یا مدعی علیہ سے یہ کہے کہ اس طرح دعوی دائر کر وتوالیا کرنا مکروہ ہے۔

وجه : (۱) کیونکہ اس میں ایک فریق کی مدوکرنا ہے جو جائز نہیں ہے۔ (۲) اس صدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن ابن عصوم عن النبی علی خصوم اللہ عن وجل (ابوداود شریف، باب الرجل یعین علی خصومة من غیران یعلم امرها ،ص ۲۱۲ ، نمبر ۲۳۹۷) اس میں ہے کے مظلم پراعانت کر بے واللہ کا غضب اسپراتر ہے گا

رحمه الله في غير موضع التهمة لأن الشاهد قد يحصر لمهابة المجلس فكان تلقينه إحياء للحق م بمنزلة الإشخاص والتكفيل.

ترجمه نظ جہاں غلط مدد کرنے کی تہمت نہ ہوتو وہاں امام ابو یوسف ؓ نے گواہ کو لقین کرنے کو اچھا سمجھا ہے، کیونکہ گواہ کبھی عدالت کی ہیبت سے رک جاتا ہے تو اس کو تلقین کرناحق کو زندہ کرنا ہے۔

تشریح : جہاں کسی کاحق نہیں ماراجا تا ہو بلکہ تلقین کرنے سے اس کاحق زندہ ہوتا ہوتو و ہاں گواہ کونلقین کرنا حضرت امام ابو پوسف ؓ کے زد یک مستحسن ہے۔

وجه : اس حدیث میں حضور نے خود مجرم کو تلقین کی ہے کہ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ آپ نے چوری نہیں کی ہے پھر بھی چوری سمجھ کراس کا اقر ارکررہے ہیں۔ عن ابسی امیة السم خزومی ان النبی علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ موتین او ثلاثا فامر به یوجد معه متاع فقال رسول الللہ علیہ اللہ علیہ موتین او ثلاثا فامر به فقطع ۔ (ابوداود شریف، باب فی الله علیہ کا اللہ علیہ کا اللہ علیہ کے اس میں اللہ علیہ موتین کی اللہ علیہ کے اللہ علیہ کا اللہ علیہ کے اللہ علیہ کا اس مدیث میں حضور اللہ کہ تا ہے کہ کہ کے اللہ علیہ کہ کے اللہ کا اللہ کا کہ کے اللہ کا کہ کے اللہ کا کہ کے اللہ کا کہ ہے۔

قرجمه س جيئ عن فريق كوبلاني كوبهيجنا، ياكسى فريق كفيل لينار

تشریح: مری، یامری علیہ کو بلانے کے لئے بھیجنا تا کہ جلد فیصلہ کیا جاسکے، یہ ستحسن ہے، اسی طرح دونوں میں سے ایک سے فیل لینا مستحسن ہے، اسی طرح حق زندہ کرنے کے لئے گواہ کی سیحے تلقین کرنا بھی حضرت امام ابو یوسف ؓ کے نزدیک مستحسن ہے، ہال ظلم کرنے کے لئے ایسا کرنا بالکل جائز نہیں ہے۔

﴿فصل في الحبس ﴾

(٣٢٢)قال وإذا ثبت الحق عند القاضي وطلب صاحب الحق حبس غريمه لم يعجل بحبسه وأمره بدفع ما عليه للذ الحبس جزاء المماطلة فلا بد من ظهورها وهذا إذا ثبت الحق

﴿ فَصَلِ فِي أَحْسِبِسٍ ﴾

ضروری نوٹ : فیلے سے پہلے مجرم کے حالات کی تحقیق کے لئے جوقید کیا جاتا ہے اس کوہس، کہتے ہیں۔اور فیصلے کے بعد جوقید کیاجا تا ہے اس کق جیل، اور بجن کہاجا تا ہے۔ یہاں کی بحث فیلے سے پہلے حالات کی تحقیق کے لئے ہے۔

ترجمه : (۲۲۲) جب ان كنزديك ت ثابت موجائ اور ق والاقرض خواه كوقيد كرن كامطالبه كري واس كوقيد كرني میں جلدی نہ کرے۔اوراس کو حکم دےادا کرنے کا جواس پر ہے۔

ترجمه نه کیونکچس ٹال مٹول کرنے کی سزا ہے تو ٹال مٹول کا ظاہر ہونا بھی ضروری ہے تب جبس کیا جاسکتا ہے۔ **نشسر بیج** :اقرار کے ذریعہ ثابت ہوگیا کہ مدعی علیہ برحق ہے۔اور مدعی درخواست کرتا ہے کہ فورامدعی علیہ کوقید کیا جائے تو قاضی کوچاہئے کہ فورااس کوقید نہ کرے بلکہ اس کو تھم دے کہتم مدعی کاحق ادا کرو۔اگروہ ادا نہ کرے اور بغیر کسی عذر کے ٹال مٹول کرے تب قاضی کواختیارہے کہاس کوقید کرے۔

9جمه :(۱) قید کرناٹال مٹول کی سزاہے۔اوراقر ارکرنے والاخوداقر ارکرتاہے کہاتنی چیز میرےاویرلازم ہے۔اس لیے ممکن ہے کہ رقم ساتھ نہ لایا ہواس لئے ابھی اس کا ٹال مٹول ظاہر نہیں ہوا۔اس لئے ابھی قید نہ کرے۔اتنی مہلت ضرور دے جس میں گھر جا کروہ چیز لا کرمدعی کےحوالے کر سکے۔ٹال مٹال ظاہر ہوتب ہی قید کرے(۲)اس کی دلیل بیحدیث ہے۔عین عیمو بن الشريد عن ابيه عن رسول الله عُلَيْهُ قال: لي الواجد يحل عرضه وعقوبته،قال ابن المبارك يحل عرضه يغلظ له وعقوبته يحبس له_ (٣) دوسري رويت مين بهر بن حكيم عن ابيه عن جده ان البنهي عَلَيْكُ حبيس رجلا في تهمته ـ (ابوداؤدشريف،باب في الدين هل يحسبس به ص ۵۲۱ نمبر ۳۲۳ ۳۸۳۰ سر بخاری شریف، باب لصاحب الحق مقال ،ص ۳۸۵ ،نمبرا ۲۲۰ ، کتاب الاستقر اض رالنسائی شریف ، باب مطل الغنی ،ص ۹۲۵ ، نمبر ۲۹۳)اس حدیث ہے معلوم ہوا کہ ٹال مٹول کر ہے تواس کوبس یعنی قید کیا جاسکتا ہے۔ (۴) اگر واقعی مجبور ہوتو مال یا نے تک اس کومہلت دینی جاہئے اس کے لئے بہآیت ہے و ان کیان ذو عسبہ ۃ فنظرۃ الی میسبرۃ و ان تصدقوا خیر لكم ان كنتم تعلمون (آيت ٢٨٠، سورت البقرة ٢) اس آيت مين بي كرنگدست موتواس كومال ياني تك مهلت دو

قرجمه : ع دریے جس کرناجب ہے کہ مجرم کے اقر ارسے قق ثابت ہوا ہوا س لئے کہ ابھی فوری طور پر یہ پہنیں چلے گا کہ بیٹال مٹول کر رہا ہے اس لئے کہ اقر ارکرنے والے کو پچھامید ہوگی کہ پچھ مہلت ملے گی ،اس لئے مال ساتھ نہیں لایا۔، ہاں اس کے بعد دینے سے رکا تو اس کوجس کرے گا، کیونکہ ٹال مٹول کرنا ظاہر ہوگیا۔ بہر حال جبکہ گوا ہوں کے ذریعہ جرم ثابت ہوا تو تو اسی وقت جس کرے گا اس لئے کہ اس کے انکار کرنے کی وجہ سے ٹال مٹول ظاہر ہوگیا۔

تشریح : جرم ثابت ہونے کے دوطریقے ہیں[ا]ایک بیہ ہے کہ مجرم نے خودا قرار کیا کہ میرے اوپرزید کاایک ہزار درہم ہے،اس صورت میں حاکم کہا کہ اسکوادا کرواور کچھ دنوں کے لئے مہلت دےگا،اس وقت پرادانہ کرے تب جاکراسکوجس کیا جائے گا

وجه : ہوسکتا ہے کہ اقر ارکرنے کے بعداس کواندازہ ہو کہ جھے مہینے کی مہلت ملے گی اس لئے رقم ساتھ نہیں لا یااس لئے ابھی ٹال مٹول کرنا ظاہر نہیں ہوااس لئے اس کو ابھی جس نہیں کیا جائے گا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ مجرم ہزار کا انکار کرتا رہا ، لیکن گوا ہوں کے ذریعہ ہزار ثابت کر دیا تو اس وقت اس کا ٹال مٹول ظاہر ہو گیا اس لئے قاضی مناسب سمجھے گا تو اسی وقت جس کردے گا۔ اس کے لئے حدیث اویر گزرگئی ہے۔

قرجمه : (۲۲۳) اگرفق دیے ہے رک گیا توجس دین کے بدلے میں مال حاصل ہوا ہے اس میں قید کیا جائے گا جیسے میں کی قیمت [خددینے میں قید کیا جائے گا یا کسی عقد کے ذریعہ سے اس کواپنے اوپر لازم کیا ہے جیسے مہراور کفالہ تو اس میں قید کیا جائے گا۔ جائے گا۔

ا صورتوں میں مال ہونے کے باوجود ٹال مٹول ظاہر ہوگا ان صورتوں میں قید کیا جائے گا،اور جن صورتوں میں ٹال مٹول کا ظہار نہیں ہوگا ان میں قید نہیں کیا جائے گا۔ اس کے لئے اوپر کی حدیث گزرگئی ہے۔ تشریح : یہاں کبی بحث ہے اور حقوق کی چوشمیں ہیں ہرایک کی بحث مختصر سن لیں

أو التزمه بعقد كالمهر والكفالة

[1]..... ببیج کے بدلے میں قرض آیا ہوتو چونکہ اس کے پاس بیج موجود ہے اس کو پیچ کر قرض ادا کرسکتا ہے اس لئے قاضی فوری طور پر قید کرے گا۔

[۲].....نکاح اور مہر معجّل کے بدلے میں قرض آیا ہے تو نکاح کا اقدام دلیل ہے رقم ہونے کی اس لئے ٹال مٹول کرنے پر قید کرےگا

[۳]ا پناختیار سے قرض ادا کرنے کا کفیل ہے تواختیار سے فیل بننامال ہونے کی دلیل اس لئے قید کرے گا۔

[۴] ہاتھ کاٹنے، یادیت کی وجہ سے اس پر قرض آگیا، تو چونکہ اس کے پس مال نہیں آیا ہے اور نہ مال کا اظہار معلوم ہوتا ہے اس لئے جب تک مدعی گواہ کے ذریعہ بیثابت نہیں کرے گا کہ اس کے پاس دینے کے لئے مال ہے، قاضی اس کوقید نہیں کرے گا۔ کیونکہ , لٹی الواجد نہیں یایا گیا۔ اس لمبی بحث کی تفصیل ہے۔

[3]..... بیوی کا نفقہ بیصلدرجی ہے، بیقرض نہیں ہے اس لئے اس میں قیرنہیں کیا جائے گا۔

[۲]مشترک غلام کوآزاد کیا پس اگرآزاد کرنے والا مالدار ہے تو غلام کے باقی کے جھے کی قیمت ادا کرنی پڑتی ہے، یقرض بھی صلد رحمی ہے اس لئے اس میں بھی آقا کوقیہ نہیں کیا جائے گا۔

9 جه :(۱)اس کے ہاتھ میں بدل آنااس بات کی دلیل ہے کہ وہ کوض دے سکتا ہے تب ہی تواس نے مثلا ہم بیع خریدا، قرض لیا یا شادی کی (۲)او پر جو صدیث گزری۔ (لی الواجد یحل عوضه و عقوبته)اس میں فرمایا کہ مال پانے والے کٹال مٹول کی سزایہ ہے کہ اس کی عزت بھی حلال ہے لیمن برا بھلا کہہ سکتے ہواوراس کی سزابھی حلال ہے لیمن کر سکتے ہو۔ جس سے معلوم ہوا کہ مال پانے والا ہوتواس کوقید کر سکتے ہو۔

اوراگرابھی فوری طور پر مال نہیں ملا ہے مثلا کسی کا ہاتھ کا ٹاجس کی دیت ایک ہزار درہم دینے ہے تو ہاتھ کے بدلے میں قاطع کو بھی پھٹی پھٹی پھٹی سے بھٹی ہوجائے کہ اس کے پاس دیت اداکر نے کے لئے مال ہے پھر بھی ٹال مٹول کر رہا ہے تب جبس کریں گے (۲) اس قول صحابی میں ہے۔ عن جابو عن الشعبی قال: الحبس فی الدین حیاۃ قال و قال جابو کان علی سے بسس فی الدین (مصنف عبد الرزاق، باب الحبس فی الدین، ج ٹامن، س ۲۳۱، نمبر ۱۵۳۹) اس اثر میں ہے کہ دین میں اور قرض میں جبس فرماتے سے اور اس میں وہ تمام صور تیں داخل ہوں گی جس میں مرعی علیہ کو بدلہ لل گیا ہو۔

لغت جس : قيدكر ے جس كرے۔ غريم : مقروض۔

الأنه إذا حصل المال في يده ثبت غناه به وإقدامه على التزامه باختياره دليل يساره إذ هو لا يعلم المتزم إلا ما يقدر على أدائه ٢ والمراد بالمهر معجله دون مؤجله. (٣٢٣)قال ولا يحبسه فيما سوى ذلك إذا قال إني فقير إلا أن يثبت غريمه أن له مالا فيحبسه لأنه لم توجد دلالة اليسار توجمه : إن اس لح كا راس كم الهوام الموام الموام المارى عاصل المورى عاصل المورى على الدارى عاصل المورى على المارى عالى المارى عاصل المورى عبر المارى عالى المارى عالى المارى عالى المارى عالى المارى عاصل المورى عبر المارى عالى المارى عاصل المورى عبر المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى المارى المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى عبر المارى المارى

تشریح: یہاں دوصورتیں بیان کی ہیں[ا]اذاحسل النے سے یہ کہنا چاہتے ہیں کہ جب مشتری کے ہاتھ میں ہیج آئی تو اس کی مالداری ثابت ہوگئی، وہ اس کو تیج کر قیمت ادا کرسکتا ہے، پھر بھی ٹال مٹول کرر ہا ہے اس لئے اس کوقید کیا جائے گا۔
[۲]اوراقد امریکی التزامہ، النے سے یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اپنے اختیار سے کسی کے مال ادا کرنے کا کفیل بنا تو یہ اس بات پر دلیل ہے کہ اس کے پاس مال ہے تب ہی تو کفیل بنا پھر بھی نہیں دیتا ہے تو اب بیٹال مٹول ہے۔ یا اپنے اختیار سے مہر مجبّل دلیل ہے کہ اس کے پاس مال ہے پھر بھی نہیں دیتا ہے تو بیٹال مٹول ہے اس لئے اب اس کوقید کیا جائے گا۔

اس کوقید کیا جائے گا۔

اس کوقید کیا جائے گا۔

الغت : غناوه: اس کی مالداری - بیباره : بسر سے مشتق ہے، اس کی مالداری -

ترجمه بل مهرسم مرادم معمّل ب،مهرمونزنهیں بـ

تشریح : متین میں جوآیا کہ مہر میں قید کیا جائے گااس کا مطلب ہے ہے کہ جلدی دینے والے مہر کے بدلے میں نکاح کیا تھا اور اب ٹال مٹول کررہا ہے تو قید کیا جائے گا۔اور اگر تاخیر والے مہر کے ساتھ نکاح کیا تھا اور ابھی نہیں دے رہا ہے تو ابھی قید نہیں کیا جائے گا، کیونکہ خود بیوی نے مانا تھا کہ تاخیر کے ساتھ مہر دینا، ہاں مہر موخرا داکرنے کا قاضی نے ایک وقت دیا اس میں بھی ادانہیں کیا تو اب ٹال مٹول ثابت ہوا تو اب قید کیا جائے گا۔

ترجمه : (۲۲۲) اوراس کواس کے علاوہ میں قید نہ کرے اگروہ کے کہ میں فقیر ہوں ، مگریہ کہ قرض دینے والا بیثابت کردے کہ اس کے پاس مال ہے۔

تشریح : ایسے حقوق جس میں مدعی علیہ کے پاس اس کابدل ہاتھ میں نہ آیا ہوجیسے جنایت کی دیت، مثلاً کسی کا ہاتھ کا ٹ دیا اس کے بدلے میں کی ہونیس آیا صرف جرم کی وجہ سے ایک ہزار درہم اس کے بدلے میں اس کے بدلے میں اس کے بدلے میں گھڑ ہوں کے دریعہ خابت کردے کہ اس کے پاس دیت ادا کرنے کے لئے مال ہے تب تو دینا پڑر ہا ہے۔ ایسی صورت میں اگر مدعی گواہ کے ذریعہ خابت کردے کہ اس کے پاس دیت ادا کرنے کے لئے مال ہے تب تو

فيكون القول قول من عليه الدين وعلى المدعى إثبات غناه ٢ ويروى أن القول لمن عليه الدين

حبس کیاجائے گا۔اور بیثابت نہ کر سکے توجبس نہیں کیاجائے گا۔

وجه: (۱) چونکہ مرعی علیہ کے ہاتھ میں بدلے میں مال نہیں آیا ہے اسلنے اسکے مالدار ہونے کی دلیل نہیں ہے اس لئے فوری طور پر قید بھی نہیں کیا جائے گا(۲) اس صحابی کے قول میں ہے۔ وقال جابو کان علی پی بحبس فی المدین (مصنف عبد الرزاق ، باب الحسبس فی الدین ، ج نامن ، س ۲۳۲ ، نمبر ۱۵۳۹) اس قول صحابی میں ہے کہ دین میں اور قرض میں جب فرماتے تھ (۳) اور اوپر کی حدیث، لُی الواجد یحل عرضه و عقوبته (ابوداؤد شریف ، باب فی الدین علی تحسبس به میں ۱۵۳۵ ، نمبر ۲۳۲۸) حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کے پاس مال ہواس کی سزاحلال ہے یعنی قید کیا جاسکتا ہے۔ اور یہ چونکہ ابھی مال نہیں پار ہا ہے اسکے فوری طور پر اس کوقید کرنا اچھانہیں ہے جب تک گواہ کے ذریعہ اس کی مالداری نابت نہ ہوجائے سے مال ہو اس کی بات مانی جائے گی جس پر قرض ہے ، اور جو ملک نال ہونے کا دعوی کرتا ہے اس کی بات مانی جائے گی جس پر قرض ہے ، اور جو مال ہونے کا دعوی کرتا ہے اس کی مالداری نابت کرنا ہوگا۔

تشریح: میچ وغیرہ کے علاوہ کے بارے میں جلدی قید نہ کرنے کی یہ یہ دلیل عقلی ہے، کہ مثلا ہاتھ کا شخے کی دیت ایک ہزار درہم موجود ہو، اس لئے یا تو مدعی گواہ سے ثابت درہم واجب ہے تو کوئی ضروری نہیں ہے کہ اس آ دمی کے پاس ایک ہزار درہم موجود ہو، اس لئے یا تو مدعی گواہ سے ثابت کرے کے ہاتھ کا لئے والے کے پاس مال ہے، اور گواہ کے ذریعہ ثابت نہیں کرسکتا تو پھر مدعی علیہ کی بات قسم کے ساتھ مان لے، کیونکہ میچ وغیرہ کوئی الیمی چیز اس کے پاس نہیں ہے کہ جس کی وجہ سے کہا جا سکے کہ اس کے پاس مال ہے۔

ترجمه : ج دوسری روایت بیہ کان تمام صورتوں میں جس پر قرض ہے اس کی بات مانی جائے گی، اس کئے کہ اصل بیہ ہے کہ آدمی تنگدست ہوتا ہے۔

تشریح : دوسری روایت یہ کہ چاہاں کے ہاتھ میں مبیع آئی ہو، یادیت جیسے قم کا قرض ہوجب تک مدعی گواہ کے ذریعہ بیٹابت نہ کردے کے اس کے یاس دینے کے مال ہیں اس کوقیر نہیں کیا جائے گا۔

وجه :(۱) اکلی دلیل بیہ ہے کہ آدمی فطری طور پر ہے مال کا پیدا ہوا ہے اس لئے مال ثابت کرنے کے لئے گواہ چا ہے۔ (۲)

اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ ووجدک عائلا فأغنی . (آیت ۸، سورت انسخی ۹۳) اس آیت میں ہے حضور مالدار نہیں سے بعد میں مال دیا۔ (۳) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے و ان کان ذو عسرة فنظرة الی میسرة و ان تصدقوا خیر لکم ان کنتم تعلمون (آیت ۲۸، سورت البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ تنگدست ہوتو اس کو مال پانے تک مہلت دو۔

في جميع ذلك لأن الأصل هو العسرة. مرويروى أن القول له إلا فيما بدله مال. مروفي النفقة القول قول الزوج إنه معسر هروفي إعتاق العبد المشترك القول للمعتق والمسألتان تؤديان القولين الأخيرين والتخريج على ما قال في الكتاب أنه ليس بدين مطلق بل هو صلة حتى تسقط النفقة بالموت على الاتفاق وكذا عند أبي حنيفة رحمه الله ضمان الإعتاق كي ثم فيما كان القول النفقة بالموت على الاتفاق وكذا عند أبي حنيفة رحمه الله ضمان الإعتاق كي ثم فيما كان القول ترجمه الله ضمان الإعتاق كي ثم فيما كان القول قرجمه من الكروايت بيت كه برمعا مل مين مجرم بن كول كاعتبار بهوگا ، مرجم كابرله الله الله الله الله الله والله قول كاعتبار بهوگا ، مرجم كابرله الله عن الله قول كاعتبار بهوگا ، مرجم كابرله الله عنه قول كاعتبار بهوگا]

تشریح: یہ تیسراقول ہے کہ جہاں اقرار کرنے والے کے ہاتھ میں بدل، مثلا بیچے موجود ہووہاں تو اقرار کرنے والے کے قول کا اعتبار نہیں ہوگا، کیونکہ اس کے پاس بدل موجود نہ ہووہاں اقرار کرنے والے ہی کے بات کا اعتبار کیا جائے گا، کیونکہ اصل یہی ہے کہ اس کے پاس مال نہیں ہوگا۔

ترجمه بم اورنفقه كسلط مين شوم كقول كاعتبار موكا كمير عياس مالنهين ب-

اصول : بيمسكداس اصول پر ہے كدا گر بدائيس بلكمسلدرجي ہے تواس بارے ميں مرعى عليدى بات مانى جائى۔

تشریح: مهر کے بدلے میں توبضعہ لے چکا ہے اس لئے اس بارے میں تو قید کردیا جائے گا، کیکن نفقہ ایک قتم کا صلہ ہے، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے مرتے ہی نفقہ ساقط ہوجا تا ہے اس لئے اس سلسلے میں شوہر کی بات مانی جائے گی، کیونکہ انسان کی اصل یہ ہے کہ اس کے پاس مال نہیں ہوتا، ہاں بیوی گواہ سے مال ثابت کردے تب قید کیا جائے گا۔

قرجمه : ه مشترك غلام كآزادكرن مين آزادكرن والكى بات مانى جائى-

تشریح : مشترک غلام کوآزاد کرناصلہ رحمی ہے،اس کے بدلے میں کوئی چیز نہیں آتی اس لئے آزاد کرنے والے کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی ،الا بیر کہ گواہ کے ذریعہ اس کے پاس مال ثابت کردے۔

ترجمه نل بیآخری مسئله آخری دونوں قولوں کی تائید کرتا ہے اور متن میں جو تخری ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ مطلق دین نہیں ہے، بلکہ وہ صلدرجی ہے، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے مرنے سے بالا تفاق نفقہ ساقط ہوجا تا ہے، اس طرح امام ابو حنیفہ میں کے نزدیک آزاد کرنے کا ضان صلدرجی ہے۔

تشریح: نقطے کے بارے میں بھی آیا کہ شوہر کی بات مانی جاتی ہے، اور آزاد کے بارے میں بھی آیا کہ آقا کی بات مانی جاتی ہے، تو یہ دونوں مسلے اس بات کی تائید کرتے ہیں کہ مدعی کی بات نہیں مانی جائے گی ، اس لئے صاحب ہدایہ متن کے مسلے کی تاویل کررہے ہیں کہ اوپر قرض کی چھشمیں گزری ہیں ہیں، ان میں جوشم صلد رحی ہواس میں مقروض یہ کے کمیں استطاعت

قول المدعي إن له مالا أو ثبت ذلك بالبينة فيما كان القول قول من عليه يحبسه شهرين أو ثلاثة ثم يسأل عنه فالحبس لظهور ظلمه في الحال وإنما يحبسه مدة ليظهر ماله لو كان يخفيه فلا بد من أن تمتد المدة ليفيد هذه الفائدة فقدره بما ذكره ويروى غير ذلك من التقدير بشهر أو أربعة إلى ستة أشهر. والصحيح أن التقدير مفوض إلى رأي القاضي لاختلاف أحوال نهين ركمتا بهول، توجب تك واه كذر يعاسكي استطاعت كوثابت نه كيا جائ الكوتير نهيس كيا جائكا، كونكه يقرض نهيس مقيقت مين صادري على حقيقت مين صادري على على المناه المناه على عند من التقدير منه عند من التقدير منه المناه الم

وجه : اخبرنا هرماس بن حبیب و رجل من اهل البادیة عن ابیه عن جده قال أتیت ُ النبی بغریم لی فقال لی یا اخا بنی تمیم ما ترید ان تفعل باسیرک (ابودواودشریف، باب فی الدین طل فقال لی یا اخا بنی تمیم ما ترید ان تفعل باسیرک (ابودواودشریف، باب فی الدین طل می الدین طل می الدین الد

ترجمه : ے جس صورت میں مدعی کی بات مانی جائے گی کہ اس کے پاس مال ہے۔ یا گواہ کے ذریعہ سے ثابت ہوجائے کہ اس کے مال ہے، جس صورت میں مدعی علیہ کی بات مانی جائے گی تو مجرم کو دوماہ ، یا تین ماہ قید کرے گا، پھر اس کے بارے میں پوچھتا چھ کرے ، ، اس لئے کہ فی الحال ظلم ظاہر ہونے کی وجہ سے ہے ، اس لئے اس کو اتنی دیر تک قید رکھے تا کہ اگر وہ مال چھپار ہا ہوتو وہ ظاہر ہوجائے ، اس لئے ان دو ، یا تنی مہینے کا ذکر کیا ہے ، اور اس کے علاوہ بھی مہینوں سے اندازہ کیا ہے ، مثلا چار مہینے اور چھ مہینے تک ، کین صحیح بات یہ ہے کہ لوگوں کے احوال کے مختلف ہونے کی وجہ سے قاضی کی رائے پرسونیا گیا ہے

تشریح: قید کی مدت حالات اور آدمی کے حسب حال ہے۔ البتہ اندازہ نہ ہوتو دوتین ماہ جس کرے۔ اس کے درمیان میں اس کے مال کی تحقیق کرتارہے۔ اگراس کے مال کا پتانہ چلے تواس کور ہاکردے۔ بعض حضرات نے چار، اور چپر ماہ کی بھی رائے دی ہے۔

ال جبس کیا تھا مال کی تحقیق کے لئے۔ اور اتن کمبی مدت مال کی تحقیق کے لئے کافی ہے اس لئے اس مدت میں بھی مال کا پتانہ چلے تواب قید میں رکھنا ظلم ہے اس لئے رہا کر دے۔ اور اگر اس سے پہلے ثابت ہوجائے کہ اس کے پاس مال نہیں ہے تو اس سے پہلے بھی رہا کر دے (۲) حدیث میں ہے۔ عن بھنز بن حکیم عن ابید عن جدہ ان النبی عَالَیْ جبس رحکیم عن ابید عن جدہ ان النبی عَالَیٰ جبس رحلا فی تھمۃ ثم خلی عنہ (تر مَدی شریف، باب ماجاء فی التحمۃ ہی ۳۸۳۳، نمبر ۱۳۱۷) اس حدیث میں بھی

الأشخاص فيه. (٢٢٥) فإن لم يظهر له مال خلي سبيله ليعني بعد مضي المدة لأنه استحق النظرة إلى الميسرة فيكون حبسه بعد ذلك ظلما. ٢ ولو قامت البينة على إفلاسه قبل المدة تقبل في رواية ولا تقبل في رواية وعلى الثانية عامة المشايخ رحمهم الله. ٣قال في الكتاب

ہے۔اخبرنا هرماس بن حبیب۔رجل من اهل البادیة عن ابیه عن جده قال أتیت ُ النبی بغریم لی فقال لی الزمه ، ثم قال لی یا اخا بنی تمیم ما ترید ان تفعل باسیرک ۔(ابودواووشریف،باب فی الدین هل تحسبس بہ، ص۵۲۱، نمبر۳۲۹) اس مدیث میں بھی ہے کہ قرض لینے والے کوقید کیا

ترجمه : (۲۵) پر بھی مال کا پہ نہ چلے تو مجرم کوچھوڑ دے۔

قرجمه نا ایک مدت گزرنے کے بعد چھوڑ دے،، کیونکہ وہ مالدار بننے کامستی ہوگیا،اس کے بعداس کورو کے رکھناظلم ہے تشریح : دویا تین مہینے قید کرنا تحقیقات کے لئے تھا جب پتہ چل گیا کہ اس کے پاس مالنہیں ہے تواب اس کوقید میں رکھنا ظلم ہے،اور آیت کے اعتبار سے اس بات کامستی ہوگیا کہ اب اس کو مال پانے تک کی مہلت دی جائے۔

9 جه :اس آیت میں ہے کہ مہلت دی جائے۔ و ان کان ذو عسرة فنظرة الی میسرة و ان تصدقوا خیر لکم ان کنتم تعلمون (آیت ۲۸۰ سورت البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ تنگدست ہوتواس کو مال پانے تک مہلت دو۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ چند دنوں کے بعداس کو چھوڑ دے۔عن نعمان بن بشیر انه دفع الیه نفر من الکلاعیین ان حاکة سرقوا متاعا فحبسهم ایاما ثم خلی سبیلهم ۔ (نسائی شریف، باب امتحان السارق بالضرب والحبس می عملوم ہوا کہ کچھونوں تک قیدر کھے پھراس کو آزاد کردے۔

ترجمه بن مثلاا گرتین مہینے کی مدت سے پہلے اس کامفلس ہونا ثابت ہوجائے تو ایک روایت میں بیہے کہ اس کو قبول کر لیا جائے گا۔ اور دوسری روایت میں بیہ ہے کہ قبول نہیں کیا جائے گا۔ اور دوسری روایت میں عام مشاکخ ہیں۔

تشریح: مثلاتین مہینے کی قید تھی اس سے پہلے گواہ کے ذریعہ ثابت کردیا کہ اسکے پاس دینے کا مال نہیں ہے تو ایک روایت یہی ہے کہ اب اس کور ہا کر دو، کیونکہ ٹال مٹول ظاہر نہیں ہوا، اور دوسری روایت سے ہے کہ نہیں تین مہینے رکھا جائے، عام مثلاً نُخ اسی پر ہیں

9 جه :(۱)اس کی ایک وجہ تو ہے کہ قاضی کے پہلے فیصلے کی تر دیز ہیں ہوگی۔(۲) اور دوسری وجہ ہے کہ ابھی تو رقم ظاہر نہیں ہوگی ۔(۲) اور دوسری وجہ ہے کہ ابھی تو رقم ظاہر نہیں ہوئی ،ممکن ہے کہ اگلے مہینوں میں اس کا اظہار ہوجائے ، یا کہیں سے اس کے پاس مال آجائے اس لئے قاضی کے فیصلے کے

خلي سبيله و لا يحول بينه وبين غرمائه وهذا كلام في الملازمة وسنذكره في كتاب الحجر إن شاء الله تعالى. م وفي الجامع الصغير رجل أقر عند القاضي بدين فإنه يحبسه ثم يسأل عنه فإن كان موسرا أبد حبسه وإن كان معسرا خلى سبيله ومراده إذا أقر عند غير القاضي أو عنده مرة مطابق الجمي تيدين ركها مائي -

ترجمه بین متن میں خلی سبیلہ، [مقروض کور ہاکردے کہا] بنہیں کہا کہ قرض دینے والے کے درمیان قاضی حاکل ہوگایا نہیں۔ یہ بات پیچھا کرنے کی ہے اور اس کی بوری تفصیل کتاب الحجر میں ہے۔

تشریح: یہ پیتہ چل جائے کہ مقروض کے پاس رقم نہیں ہے تو متن میں صرف اتنا کہا کہ اس کوقید سے نکال دے، آگ یہ نہیں کہا کہ قرض دینے والے کو قاضی مقروض کے پیچھا کرنے سے روکے گایا نہیں ۔ فرماتے ہیں کہ یہ بات کتاب الحجر میں آئے گی ۔ نوٹ: وہاں یہ ہے کہ قاضی قرض دینے والے کو مقروض کے پیچھا کرنے سے نہیں روکے گا، بلکہ اس کو یہ کہے گا جب بھی اس کے پاس رقم آئے اپنی رقم وصل کر لینا۔ (ہدایہ، کتاب الحجر، باب الحجر بسبب الدین،)

وجه الراقرض دین والے کافق وصول نہیں ہوا ہے اس لئے وہ پیچھا کرے گا۔ (۲) اس صدیث مرسل میں اس کاذکر ہے۔ عن مکحول قال قال رسول الله عُلَیْ اُن لصاحب الحق الید و اللسان ۔ (دارقطنی ، باب کتاب فی الاقضیۃ وغیر ذالک ، جرابع ، س ۱۸۸ ، نمبر ۷۰۵) اس صدیث مرسل میں ہے کہ قق والے کو ہاتھ لگانے کافق ہے ، یعنی پیچھا کرنے کافق ہے۔ (۳) عن ابسی هریرة ان رجلا تقاضی رسول الله عُلیْ فاغلظ له فهم به اصحابه فقال کرنے کافق ہے۔ (۳) عن ابسی هریرة ان رجلا تقاضی رسول الله عُلیْ فاغلظ له فهم به اصحابه فقال دعوہ فان لصاحب الحق مقالا ۔ (بخاری شریف ، باب استقراض الابل ، س ۱۸۸۳ ، نمبر ۱۳۵۰) اس صدیث کے اشارے سے معلوم ہوا کہ قرض والا پیچھا کرسکتا ہے۔

لغت : ملازمة: پیچیها کرنا غرماء: غریم کی جمع ہے، قرض لینے والا۔

ترجمه بہ جامع صغیر میں ہے کہ کسی آدمی نے قاضی کے پاس قرض کا اقرار کیا تو اس کوقید کردے گا پھراس کے بارے میں بوچھتا چھ کرے گا ، پس اگر مالدار ہے تو دینے تک قید میں رکھے گا اور اگر شکدست ہے تو اس کور ہا کردے گا [اور ابھی قد وری کے متن میں یہ گزرا کہ جلدی قیر نہیں کرے گا] تو اس کی مرادیہ ہے کہ قاضی کے علاوہ کے پاس اقرار کیا ، یا قاضی ہی کے باس ایک مرتبہ اقرار کیا پھراس کا ٹال مٹول ظاہر ہوا، تو اب فوری طور پر قید کرے گا۔

تشریح : یہاں جامع صغیری عبارت اور قد وری کی عبارت کے درمیان تطابق بیان کررہے ہیں۔ جامع صغیری عبارت میں ہے کہ قید کرنے میں جلدی نہ کرے اس کومہلت دے تو، اس کا

وظهرت مماطلته فروالحبس أو لا ومدته قد بيناه فلا نعيده. (٢٦م)قال ويحبس الرجل في نفقة زوجته لله ظالم بالامتناع (٢٢٥) ولا يحبس والد في دين ولده للأنه نوع عقوبة فلا يستحقه

فرق یہ بیان کررہے ہیں کہ قاضی کےعلاوہ کے سامنے اقرار کیا ، یا قاضی ہی کے سامنے اقرار کیا اب ٹال مٹول کر رہاہے اس لئے ٹال مٹول کے اظہار کے بعد فوری طور پر قید کرے گا ، یہ جامع صغیر کی عبارت کا مطلب ہے۔نوٹ : جامع صغیر میں بہت تلاش کی ناچیز کوالیسی کوئی عبارت نہیں ملی۔

ترجمه : ه اورکب سے قید کی جائے گی ، اور کتنی مدت کے لئے قید کی جائے گی اس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے اس لئے دوبارہ بیان نہیں کیا جائے گا۔

تشریح : جامع صغیراور قدوری کی عبارت کا حاصل ہے ہے کہ ٹال مٹول کے ظاہر ہونے کے بعد ہی قید کی جائے گی ، اور مجرم کے حالات ، اور معاطلے کی نزاکت کے تحت بھی دوماہ ، بھی تین ماہ ، اور بھی چیرماہ بھی قید کی جاسکتی ہے۔

ترجمه :(۲۲۹) آدی بیوی کے نقع میں قید کیا جائے گا۔

قرجمه إلى الله كانفقدروك كروه ظالم بناب.

9 جسله: قاضی نے بیوی کا نفقہ تعین کر دیا ہویا میاں بیوی کے درمیان کسی مقدار پر شکے ہوگئی ہو پھروہ نفقہ ادانہ کری تواس پر شوہر کوجس کیا جائے گا۔ کیونکہ قاضی کے تعین کرنے کے بعد یا صلح ہونے کے بعد بیانفقہ شوہر کے ذمہ دین ہوگیا۔اور دین کی ادائیگی میں ٹال مٹول کے بعد جس کیا جاسکتا ہے۔

نوت: اگر قاضی نے متعین نہ کیا ہوتو اتی جلدی جبس نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : (۴۲۷) اور والدقیز نہیں کئے جائیں گے اپنی اولا د کے دین میں ، مگر جبکہ رک جائے اس پرخرج کرنے ہے۔ ترجمه نے اس لئے کہ قید کرنا ایک قسم کی سزاجسکے والدین ستی نہیں ہیں ، جیسے والدین سے صدنہیں لئے جاتے ، قصاص نہیں لئے جاتے۔

تشریح: والد پر بیٹے، بیٹی، پوتے، پوتی، نواسے، نواسی کا قرض ہوتواس کی وجہ سے والدیا دادایا نا قیر نہیں کئے جا کیں گ۔ وجه: (۱) ان لوگوں کا مال والد کا مال ہے۔ پہلے گزر چکا ہے۔ عن عمر و بن شعیب عن ابیه عن جدہ قال: جاء رجل الی النبی عَلَیْ فِقال ان ابی اجتاج مالی فقال انت و مالک لابیک و قال رسول الله عَلَیْ ان او لاد کم من اطیب کسبکم فکلوا من اموالکم۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماللر جل من مال ولدہ، س ۲۲۹۲، نمبر ۲۲۹۲) اس حدیث میں ہے کہ اولاد کا مال باپ کا ہے اس لئے ان لوگوں کا جوقرض باپ یا دادا پر ہے وہ قرض کے بجائے احسان الولد على الوالد كالحدود والقصاصع إلا إذا امتنع من الإنفاق عليه لأن فيه إحياء لولده على الولده على الولده على ولأنه لا يتدارك لسقوطها بمضى الزمان والله أعلم.

ہے۔اس لئے ان قرضوں کی وجہ سے قیز نہیں گئے جائیں گ(۲) آیت میں ہے کہ ان کے ساتھ احسان کا معاملہ کرواور قید کرنا احسان اور احترام کے خلاف ہے اس لئے بھی قیز نہیں گئے جائیں گے۔ آیت ہیہ۔و صاحبہ ما فی الدنیا معروفا (آیت ۱۵،سور دُلقمان ۳۱) اس آیت میں ہے کہ ان لوگوں کے ساتھ احترام کا معاملہ کرو۔ (۳) دلیل عقلی ہے کہ یہ سزا ہے جسکے والدین مستحق نہیں ہیں۔

ترجمه ن گراولاد پرخرج کرنے سے رک جائے [توقید کیا جائے گا اس لئے کہ اس کے بچاوز ندہ کرنا ہے۔

تشریح الکی خاص اگراولاد کو کھانے کا خرج خددے اور اولاد کی ہلا کت کا خطرہ ہوتو والدقید کئے جا کیں گا کہ نفقہ دے اور

اولاد ہلاک خہوں (۲) آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ واجب ہے۔ وعلی المولود له رزقهن و کسو تهن بالمعروف

در آیت ۲۳۳ ، سورة البقرة ۲) دوسری آیت میں ہے۔ فان ارضعن لکم فاتوهن اجورهن و أتمروا بینکم

بمعروف (آیت ۲ ، سورة الطلاق ۲۵) ان آیتوں سے معلوم ہوا کہ باپ پر اولاد کا نفقہ واجب ہے اس لئے نفقہ دینے میں

کوتا ہی کرے توقید کیا جا سکتا ہے۔ (۳) عن ابسی هریرة قال ان رسول الله علی الله علی الله عمل المحدقة ما کان عن طهر غنی و ابدا بمن تعول ۔ (بخاری شریف ، باب وجوب النفقة علی الاهل والعیال ، ۵۵۲ منم ر ۵۳۵۲) اس حدیث میں ہے کہ عیال کا نفقہ واجب ہے اس لئے کوتا ہی کرنے سے قید کیا جا سکتا ہے۔

قرجمه : ٣ اوردوسری دلیل میہ که زمانه گزرنے سے بیفقه ساقط ہوجائے گا[اس لئے اس کوقید کیاجائے گا] قشریح : بیدلیل عقلی ہے کہ زمانه گزرگیا اورعیال کا نفقہ نہیں دیا تو چونکہ بیا یک قسم کا صلدرحی ہے، اس لئے میساقط ہوجائے گا،اس لئے اس کوجلدی ادا کرنے کے لئے زبردستی کی جائے گی۔

﴿باب كتاب القاضي إلى القاضي ﴾

(٢٨٨) قال ويقبل كتاب القاضي إلى القاضي في الحقوق إذا شهد به عنده للحاجة على ما نبين(٢٩٩) فإن شهدوا على خصم حاضر حكم بالشهادة لوجود الحجة وكتب بحكمه ل

﴿ كتاب القاضي الى القاضي ﴾

ترجمه : (۲۲۸) ایک قاضی کا خط دوسرے قاضی کے نام حقوق میں مقبول ہے جب خط کی گواہی اس کے سامنے دے۔ ترجمه نا اس کی ضرورت کی وجہ سے جسکوہم بعد میں بیان کریں گے۔

تشریح: حدوداورقصاص کےعلاوہ جینے حقوق ہیں ان میں ایک قاضی دوسرے قاضی کی طرف خط لکھے اور مکتوب الیہ قاضی کے سامنے گوائی دے کہ واقعی پیز خط فلاں قاضی کا ہے تووہ خط مقبول ہے۔ اور جس قاضی کی طرف پیز خط لکھا ہے اس کواختیار ہے کہ اس خط کے مطابق عمل کرے۔

> ترجمه : (۲۹) پس اگر گوائی دی مرعی علیہ کے سامنے تو گوائی پر تھم لگاد سے اور اپنا فیصلہ بھی لکھے۔ ترجمه نے اس کا نام جل ہے۔

گا۔ فیصلہ لکھ دینے کو عربی میں بجل، کہتے ہیں۔۔

وجسه جمی ایسا ہوتا ہے کہ فیصلہ تو یہاں لکھا گیالیکن مدعی علیہ دوسرے شہر میں ہے اس لئے اس پر نافذ کرنے کے لئے دوسرے شہر کے قاضی کو خط ککھنا پڑتا ہے۔

ترجمه : (۲۳۰) اورا گرگوائی دی مرعی علیه کی غیر موجودگی میں تو فیصله نه کرے بلکه گوائی لکھ لے تا که مکتوب الیہ قاضی اس کا فیصله کرے۔

ترجمه الاسك كه عائب آدى رفيصله كرناجا رنبيس بـ

تشریح : الیی صورت ہے کہ گواہ حضرات ایک قاضی کے خطے میں میں اور مدعی علیہ دوسرے قاضی کے خطے میں ہے۔ اور دونوں کو جمع کرنامشکل ہے الیی صورت میں جس قاضی کے سامنے گواہ پیش ہوئے وہ قاضی گواہی لکھ لے۔ لیکن فیصلہ نہ کرے کیونکہ مدعی علیہ غائب ہوتو فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے۔ اور یہ گواہی مکتوب الیہ قاضی کو بھیج دے تا کہ وہ فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے۔ اور یہ گواہی مکتوب الیہ قاضی کو بھیج دے تا کہ وہ فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے۔ اور یہ گواہی مکتوب الیہ قاضی کو بھیج دے تا کہ وہ فیصلہ کرے اور مدعی علیہ پر نافذ کرے۔

وجه: (۱) غائب مرق عليه پرفيصله کرناجا تزنيس ہے اس کی وجہ بيہ کہ ہوسکتا ہے کہ مرق عليہ کوئی الي بات ہے جس سے اس کے خلاف فيصله نه ہوسکتا ہو۔ اس لئے مرقی عليه يا اس کا وکيل حاضر ہوتب فيصله کرے (۲) حديث ميں ہے کہ حضرت علی گو مايا که مرق عليہ کی بات سن لو پھر فيصله کيا کرو۔ عن علی قال بعثنی رسول الله عُلَيْتُ الی اليمن قاضيا ... فقال ان الله سيه دی قلبک ويشبت لسانک فاذا جلس بين يديک الخصمان فلا تقضين حتى تسمع من الاول فانه احری ان يتبين لک القضاء ۔ (ابودا کو دشریف، باب کیف القضاء، ۱۵۳۵ من ۱۳۵۸ مرزین نریف، باب ماجاء فی القاضی لا يقضی بين الخصمين حتی يسمع کا ها، ۱۳۲۳ نمبر ۱۳۳۱) اس حدیث ميں ہم کہ دوسرے کی بات سنوتب فيصله کرواور بياسی وفت ہوسکتا ہے کہ مدی عليه يا اس کا وکيل حاضر ہو (۳) اثر ميں ہے۔ قال سمعت شريحا يقول لا يقضی علی غائب . (مصنف عبدالرزاق ، بالا يقضی علی غائب ، ج نامن، ص ۱۳۳۵ نمبر ۱۵۳۸ من ۱۵۳۸ من اس اثر سے معلوم ہوا کہ غائب پر فيصله نہ کرے۔ اس لئے صرف شہادت کام کردوسرے قاضی کو تشیج دے تا کہ وہ فيصلہ کرے۔

فائده: امام بخاری فرماتے ہیں کہ مدی علیہ کو حاضر کرنامشکل ہوتو غائب مدی علیہ کے خلاف بھی فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔یا

الغائب لا يجوز (١ ٣٣) و كتب بالشهادة ل ليحكم المكتوب إليه بها وهذا هو الكتاب الحكمي وهو نقل الشهادة في الحقيقة ويختص بشرائط نذكرها إن شاء الله تعالى ٢ وجوازه لمساس غائب مع عليه كا و كيل موجود بوتب بهى في المكتوب التاب مع عليه كا و كيل موجود بوتب بهى في المكتوب التاب مع عليه كا كو كي المحمود بوتب بهى في المكتوب التاب مع عليه كا كو كي المحمود بوتب بهى في المكتوب التاب مع عليه كالمكتوب المكتوب ال

وجه: حدیث بین اس کا ثبوت ہے۔عن عائشة ان هندا قالت للنبی عَلَیْ ان ابا سفیان رجل شحیح واحتاج ان اخذ من ماله،قال عَلَیْ خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف (بخاری شریف، باب القضاعلی الغائب، ص ۱۲۳۱، نمبر ۱۸۵۰) اس حدیث بین حضرت سفیان عاضر نہیں تھاس کے باوجود حضور نے اس کے مال سے مناسب نفقه لینے کا فیصلہ فرمایا۔ جس سے معلوم ہوا کہ قضاعلی الغائب جائز ہے۔

ترجمه : (۳۳۱) اورگوائی لکھدے۔

ترجمہ : اِ تاکہ جس قاضی کے پاس خط بھیجا جار ہاہے وہ اس کا فیصلہ کر سکے ، اس خط کا نام , الکتاب انحکمی ، ہے ، یہ حقیقت میں گوائی کو نتقل کر ناہے اس کی کچھ شرائط میں جنکو بعد میں ذکر کروں گا۔

تشریح : مدعی علیه موجود نہیں ہے اس لئے قاضی فیصانہ ہیں کرسکتا، اس لئے صرف گوا ہوں کی گوا ہی تحریر کردے اور قلمبند کردے، تاکہ جس قاضی کو خط بھیجا جارہا ہے وہ آسانی سے فیصلہ کر سکے، ایسی تحریر جس پر فیصلہ درج نہ ہواس کوعربی زبان میں, الکتاب الحکمی ، کہتے ہیں۔

الیں تحریر لکھنے کے لئے 5 شرطیں ہیں

1....كون ساقاضى لكهرما باس كانام اورية موجود مو

2....کس قاضی کی طرف لکھا جارہا ہے،اس کا نام اور پیتہ موجود ہو۔

3 کس بارے میں خط لکھا جار ہاہے اس کی پوری تفصیل درج ہو۔

4....کسآ دمی کے لئے لکھ رہاہے[یعنی مدعی]اس کا نام اور پیتہ موجود ہو

5....جس آ دمی کےخلاف خطاکھ رہاہے [یعنی مدعی علیہ]اس کا پورا نام اوریۃ موجود ہو۔

یه پانچ با تیں خط میں ہوں اوراس پر مہراگا ہوا ہوتب اس کو دالکتاب انحکمی ، کہتے ہیں

ترجمه نظر اورضرورت کی وجہ سے کتاب القاضی الی القاضی کی ضرورت پڑتی ہے کیونکہ مدعی پر بھی مشکل ہوتا ہے کہ گواہ کواور مدعی علیہ کو حاضر کرے،اس لئے جس طرح شہادت علی الشہادت جائز اسی طرح رہ بھی جائز ہے۔

تشریح : واضح ہے

الحاجة لأن المدعي قد يتعذر عليه الجمع بين شهوده وخصمه فأشبه الشهادة على الشهادة. ٣. وقوله في الحقوق يندرج تحته الدين والنكاح والنسب والمغصوب والأمانة المجحودة والمصاربة المجحودة لأن كل ذلك بمنزلة الدين وهو يعرف بالوصف لا يحتاج فيه إلى الإشارة ويقبل في العقار أيضا لأن التعريف فيه بالتحديد. ولا يقبل في الأعيان المنقولة للحاجة

ترجمه: ٣ ماتن کا قول, فی الحقوق، یه آگھ چیزیں شامل ہیں [۱] قرض [۲] نکاح [۳] نسب [۴] غصب کی چیز [۵] انکار کی ہوئی امانت کی چیز [۲] انکار کی ہوئی مضاربت کی چیز [۷] اس لئے کہ یہ چیزیں قرض کے درج میں ہیں اور اس کی صفت بیان کرنے سے پیچانی جاسکتی ہیں اور اس کی طرف اشارے کی بھی ضرورت نہیں ہے، [۸] اور زمین میں کتاب القاضی قبول کی جائے گیاس لئے کہ اس کی چوحدی بیان کرنے سے زمین متعین ہوجاتی ہے۔

ا صول : یہ سکے اس اصول پر ہیں، کہ جس چیزی طرف اشارہ کئے بغیراس کی صفت بیان کرنے سے متعارف ہوجائے تواس کے لئے خط کو دوسرے قاضی کے پاس بھیجا جاسکتا ہے، کیونکہ وہ ہاں وہ چیز ندر ہے تب بھی اس پر فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ اور جس چیز کو تعین کرنے کے لئے اس کی طرف اشارہ کرنا پڑے اس کے بارے میں دوسرے قاضی کو خط نہیں بھیج سکتے ، کیونکہ وہ چیز وہاں نہیں ہے تواس کی طرف اشارہ کیسے کرے گا، اور پھر کیسے فیصلہ کرے گا۔

تشریح : مندرجہ ذیل ۸ چیزیں ایسی ہیں جنگی صفت بیان کرنے سے تعین ہوجاتی ہیں اس لئے اس کے بارے میں ایک قاضی کا خط دوسرے قاضی کی طرف جاسکتا ہے۔

[ا] قرض[۲] نکاح[۳] نسب[۴] غصب کی چیز[۵] انکار کی ہوئی امانت کی چیز[۲] انکار کی ہوئی مضاربت کی چیز[۷] اسکے کہ یہ چیز یں قرض کے درجے میں ہیں اوراس کی صفت بیان کرنے سے پیچانی جاسکتی ہیں اوراس کی طرف اشارے کی بھی ضرورت نہیں ہے، [۸] اور زمین میں کتاب القاضی الی القاضی قبول کی جائے گی اس لئے کہ اس کی چوحدی بیان کرنے سے زمین متعین ہوجاتی ہے اس کئے اس کا خط بھی دوسرے قاضی کودے دسکتے ہیں۔

افعت: الامانة المجعوده: جحد كامعنی ہے انكار كرنا، الامانة المجعوده: كاتر جمہ ہے جس امانت كا انكار كرديا ہے وہ بھی اب قرض بن گيا، اوراس كی صفت بيان كرنے ہے متعين ہو سكتی ہے اس لئے اس كا خط بھی دوسرے قاضی كے پاس بھیجا جاسكتا ہے۔ المضاربۃ المجحودة: رقم مضاربت كرنے كے لئے دى تھی ، ليكن اس نے انكار كرديا تو اب بيامانت نہيں رہی بلكہ قرض بن گيا اس كئے اس كا خط دوسرے قاضی كے پاس بھیجا جاسكتا ہے۔ العقار: جس زمين كے بارے ميں آپ كا مقدمہ ہے اس كي چاروں طرف كس كی زمين ہے اس كو بيان كردينے ہے اس كی چوحدی بيان ہوجاتی ہے اور زمين متعين ہوجاتی ہے، آج

إلى الإشارة. ٣ وعن أبي يوسف رحمه الله أنه يقبل في العبد دون الأمة لغلبة الإباق فيه دونها. وعنه أنه يقبل فيهما بشرائط تعرف في موضعها. ٥ وعن محمد رحمه الله أنه يقبل في جميع ما ينقل ويحول وعليه المتأخرون رحمهم الله. (٣٣٢) قال ولا يقبل الكتاب إلا بشهادة رجلين أو رجل وامرأتين ل لأن الكتاب يشبه الكتاب فلا يثبت إلا بحجة تامة ٢ وهذا لأنه ملزم فلا بد من كل توزين كاداغ نم راوركها تانم راوركس انم مروتا م حسن من من من من من من وجاتى مهرا

ترجمه بی امام ابویوسف یسے روایت بیہ کے کفلام میں خطقبول کیا جائے گا، باندی میں نہیں اس کئے کہ غلام زیادہ بھا گتا ہے باندی نہیں بھا گتی ہے، اور انہیں سے ایک روایت ہے کہ غلام اور باندی دونوں میں قبول کیا جائے گاان شرائط کے ساتھ جن سے غلام باندی کی جگہ معلوم ہوجائے۔

تشریح : امام ابو یوسف سے دوروایت ہیں [ا] ایک روایت ہے کہ غلام کے بارے میں قبول کیا جائے گا، کیونکہ وہ بھا گتا ہے اور باندی کے بارے میں قبول کیا جائے گا، کیونکہ اس کو بھا گئے کا موقع نہیں ہے۔ [۲] اور دوسری روایت ہیہ کہ دونوں آ دمی ہیں اس لئے دونوں آ دمی ہیں اس لئے دونوں میں کتاب القاضی الی القاضی قبول کیا جائے گا۔۔

ترجمه : في امام مُرَّ سے روایت یہ ہے کہ جو چیز منتقل ہوتی ہواور ایک جگہ سے دوسری جگہ تک جاسکتی ہواس میں خط قبول کیا جائے گا،اوراسی پرمتاً خرین کا ممل ہے۔

تشریح : امام محمدگی رائے ہے کہ ہر چیز میں دوسرے قاضی کوخط لکھنے کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے جو چیز منتقل ہوتی ہوان تمام میں کتاب القاضی الی القاضی مقبول ہے۔

ترجمه : (۲۳۲) اورنة قبول كرے خط مكر دومرديا ايك مرداور دوعور تول كى گوائى سے۔

ترجمه الله الله الكرايك و من كاخط دوسرات و مى كے مشابہ ہوتا ہے پورى ججت العنی دومر دیا ایک مرداور دوعور تیں اس بات كى گواہى دے كہ يہ خط فلال قاضى كاہى ہے تب اس خط كو قبول كيا جائے گا۔

تشریح: مکتوب علیہ قاضی کے سامنے دومر دیا ایک مرداور دوعور تیں گواہی دیں کہ یہ خط فلاں قاضی کا ہے تب مکتوب الیہ قاضی اس کو قبول کرے۔

9 جسلہ: (۱) ایسابھی ہوسکتا ہے کہ کسی اور آ دمی کا خط ہو، اور قاضی کو بیہ کہہ کردیا جار ہاہو کہ بیفلاں قاضی کا خط ہے، کیونکہ آ دمی دوسرے خط کی نقل کرسکتا ہے [اوراس دور میں تو بہت ہوتا ہے] اس لئے بیشرط لگائی گئی کہ دو آ دمی اس بات کی گواہی دیں کہ الحجة بخلاف كتاب الاستئمان من أهل الحرب لأنه ليس بملزم ٣ وبخلاف رسول القاضي

واقعی پیخط فلاں قاضی ہی کا ہے جوآپ کے سامنے پیش کیا جارہاہے (۲) اس قول تابعی میں اس کا ثبوت ہے۔واول مسن سأل على كتاب القاضى البينة ابن ابي ليلي وسوار بن عبد الله _ (بخارى شريف، باب الشهادة على الخط المختوم الخ ،ص۱۲۳۲، نمبر۱۲۲۷) اس اثر میں ہے کہ ابن الی لیکی ّ اور سوار بن عبداللّٰد ّ نے کتاب القاضی الی القاضی پر گواہ ما نگا (۳) اور نقل گواہی بردوگواہ جا ہے اس کی دلیل بی قول تابعی ہے۔عن الشعبی قالا لاتبوز شهادة الشاهد علی الشاهد حته يكونا اثنين (سنن للبيهقي،باب ماجاء في عدد شھو دالفرع، ج عاشر، ٣٢٣م،نمبر١١١٩ رمصنف ابن الي شية ، ٨٨٠ في شھا دۃ الشاھدعلی الشاھد ، ج رابع ،ص۵۵ ، نمبر • ۷۳۰۷)اس اثر سے معلوم ہوا کہ شھا دۃ علی الشہا دۃ کے لئے دو گواہ حیا ہے ً۔ اور کتاب القاضی الی القاضی بھی ایک قسم کی نقل شہادت ہے اس لئے اس خط پر بھی دوگواہ جا ہے (۴) ایک کی تحریر دوسرے کے مشابہ ہوتی ہے اس لئے بھی یقین ہوجائے کہ پیفلاں قاضی کا خط ہے اور اشتباہ ہاقی ندر ہے اس لئے بھی گواہی جا ہے ۔ ترجمه ٢: اوراس لئے کہاس خطسے فیصلہ کرناہی پڑے گااس لئے ججت کاملہ جائے بخلاف اہل حرب کی جانب سے امن ما نگنے کے خط کے،اس کئے کہ امیر انسلمین پراس کا ماننالا زمنہیں ہے۔

لغت : جت لازمہ: جس خط کے مطابق فیصلہ کرنا ضروری ہواس کو ججت لازمہ، کہتے ہیں، اس کو ثابت کرنے کے لئے کہ بہ خط فلاں قاضی کا ہی ہے دو گواہ ضروری ہے۔اور جس خط پر قاضی کو فیصلہ کرنا ضروری نہیں ہےوہ خط حجت لاز منہیں ہےاس کو ثابت کرنے کے لئے دوگواہ کی ضرورت نہیں ہے۔

ا صول : جت ملزمہ کے لئے گواہی کی ضرورت ہے، جت ملزمہ نہ ہوتو گواہی کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح : یہاں تین مسکے ایک طرف ہیں اور ایک مسلہ ایک طرف ہے اور دونوں کے درمیان فرق بیان فرمار ہے ہیں ،اس کوغور سے مجھیں۔قاضی کا خط جس قاضی کے پاس گیا ہے اس کواس خط کے مضمون پر فیصلہ کرنا ضروری ہے،اس لئے بیہ خط ججت ملزمہ ہے،اس لئے اس کی بھی گواہی ضروری ہے کہ بیخط فلاں قاضی ہی کا ہے تا کہ بیخط مضبوط ہوجائے اوراس کے مضمون پر فیصلہ کیا جا سکے ۔[۱]اس کے برخلاف دارالحرب کےامیر نے دارالاسلام کےامیر کوخط ککھا کہ ہم لوگوں کوامن دے دیں، تو دارالاسلام کے امیر کواس خطیر فیصلہ کرنالا زمنہیں ہے، اس کی مصلحت ہوگی اورمسلمانوں کا مشورہ ہوگا تو امن دے دیا جائے گا،اورمصلحت نہیں ہوگی توامن نہیں دی جائے گی،اس لئے یہ خط ججت لا زمنہیں ہے،اس لئے اس پر گواہی کی ضرورت

ترجمه سي بخلاف قاضي كا قاصد مزكى كي طرف حائد

إلى المزكى ٣ ورسوله إلى القاضي لأن الإلزام بالشهادة لا بالتزكية. (٣٣٣) قال ويجب أن يقرأ الكتاب عليهم ليعرفوا ما فيه أو يعلمهم به ل لأنه لا شهادة بدون العلم

تشریح: [۲] قاضی نے گواہوں کی تفتیش کرنے والے مزکی کی طرف قاصد بھیجا تو بیضروری نہیں ہے کہ مزکی کے سامنے دو گواہ گواہ کی دیں کہ واقعی بیقاضی ہی کا قاصد ہے، کیونکہ قاضی پرضروری نہیں ہے کہ مزکی کے تزکئے پر فیصلہ کرے، اس لئے مزکی کی بات ججت ملز منہیں ہے، قاضی فیصلہ تو گواہ پرکرے گا، اس لئے اس کے لئے دوگواہ پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

العنت : مزکی: قاضی کسی آ دمی کو مجرم کے حالات کی تحقیق کے لئے بھیجے تو اس کوق مزکی کہتے ہیں، اس سے فیصلہ کرنے میں مدد تو ماتی ہے، کین اس پر فیصلہ نہیں کیا جاتا، بلکہ فیصلہ تو گواہ کی گواہی پر کیا جاتا ہے۔

ترجمه بع مزى اپنا قاصدقاضى كى طرف بيج [تواس پرگواه كى ضرورت نہيں ہے]اس لئے فيصله شہادت كى وجہ سے ہوگى ، مزكي وجہ سے نہيں ہوگى۔

تشریح : مزکی اپنا قاصد قاضی کی طرف بیجے تو بیضر وری نہیں ہے کہ دوگواہ قاضی کے سامنے بیذ کر کرے کہ بیقا صد واقعی مزکی کے ہیں، اس لئے کہ اس قاصد کی خبر پر فیصلہ نہیں کیا جائے گا، بلکہ قاضی کے سامنے جو مدعی کے گواہ پیش ہوں گے اس کی وجہ سے فیصلہ کیا جائے گا، اس لئے مزکی کے قاصد پر گواہ کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه : (۳۳۳) اور واجب ہے کہ گواہوں کے سامنے خط پڑھے تا کہ وہ جان لیں کہ خط میں کیا ہے، پھراس پر مہر لگائے اور گواہوں کے سیر دکرے۔

ترجمه الاسك كربغيرجان موئ بيلوگ قاضى كسامن كيد كوابى دي كـ

تشریح: کا تب قاضی پرضروری ہے کہ لے جانے والے گواہوں کے سامنے خط پڑھے تا کہ وہ جان لیس کہ خط میں کیا لکھا ہوا ہے۔اور مکتوب الیہ قاضی کے سامنے گواہی دینے میں آ سانی ہو۔ پھر خط پر مہر لگا کر گواہوں کے حوالے کرے تا کہ مکتوب الیہ قاضی کو خط دے سکے۔

ان یشهد علی و صیة حتی یعلم ما فیها لانه لایدری لعل فیها جود البخاری شریف، باب الشهادة علی الخطامختوم کی استفاس کی گوائی دے سکتا که خط کا مضمون اور گوائی ایک طرح کے ہوں (۲) قول تابعی میں ہے۔و کو ۱ السحسن و ابو قلابة ان یشهد علی و صیة حتی یعلم ما فیها لانه لایدری لعل فیها جود ۱ (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المنحقوم الخیم ما فیها الانه الایدری لعل فیها جود ۱ (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المنحقوم الخیم ما باب الاحتیاط فی قراءة الکتاب والشهاد علیه وختمه لئلایز ورعلیه، ح عاشر، ص ۲۱۹، نمبر ۲۹۱۸، نمبر ۲۱۹س اثر سے معلوم ہوا کہ جب تک جان نہ لے کہ خط میں کیا ہے گوائی نہ دے (۳) عن ابو اهیم فی الوجل یختم

(۳۳۳) شم یختمه بحضرتهم ویسلمه إلیهم کی لا یتوهم التغییر وهذا عند أبی حنیفة و محمد لأن علم ما فی الكتاب و الختم بحضرتهم شرط و كذا حفظ ما فی الكتاب عندهما ولهذا یدفع إلیهم كتاب آخر غیر مختوم لیكون معهم معاونة علی حفظهم. ٢ وقال أبو یوسف رحمه الله آخرا شیء من ذلک لیس بشرط و الشرط أن یشهدهم أن هذا كتابه و ختمه وعن أبی یوسف أن الختم لیس بشرط أیضا فسهل فی ذلک لما ابتلی بالقضاء ولیس الخبر كالمعاینة. و اختار الختم لیس بشرط أیضا فسهل فی ذلک لما ابتلی بالقضاء ولیس الخبر كالمعاینة. و اختار علی وصیته وقال اشهدوا علی ما فیها قال لایجوز حتی یقرأها او تقرأ علیه فیقربما فیها . (سنن للبهمی معلوم بوا كه گواه کو باب الاحتیاط فی قراءة الکتب والاشها دعلیه و خرجه کنا یزورعلیه، ج عاشر، ص ۲۲۰، نم ۲۲۰، منبر ۲۲۰، کاس اثر سے بھی معلوم بوا كه گواه کو علم بوکه خط مین کیا ہے تا کہوٹ گوائی ندر سے سکے۔

قرجمه : (۴۳۴) پرقاضی گوامول کے سامنے خط پرمہر لگائے، اور بیخط گوامول کوسپر دکردے۔

قرجمه نام مهرلگانے سے کسی کووجم نہ ہوکہ اس میں کوئی تبدیلی کی گئی ہے۔ اور بیامام ابوطنیفہ اُورامام محرائے کنزدیک ہے اس لئے کہ خط میں کیا ہے گوا ہوں کو اس کا جاننا، اور گوا ہوں کے سامنے مہرلگا ناشرط ہے، اسی طرح خط میں کیا گوا ہوں کو اس کا یاد رکھنا بھی امام ابوطنیفہ اُورامام محمد کے نزدیک ضروری ہے، یہی وجہ ہے قاضی ایک اور خط گوا ہوں کود، جومہرلگا ہوانہ ہوتا کہ گواہ اس کے مفہوم کو یاد کرتے رہیں۔:

وجه : (۱) اورخط پرمهرلگائے اس کی دلیل بیحدیث ہے ۔عن انس بن مالک قال لما اراد النبی عَلَیْتُ ان یک اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ مختوما فاتخذ النبی عَلَیْتُ خاتما من فضة کانی انظر الی یک بیک اللہ وہ قالوا انہم لایقرؤن کتابا الا مختوما فاتخذ النبی عَلَیْتُ خاتما من فضة کانی انظر الی وبیضه و نقشه محمد رسول الله (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المختوم الخ ،ص۱۲۲۲۲۸مسلم شریف، باب فی اتخاذ النبی علیّه خاتما لما ارادان یک بالله الله عمل مسلم من مالا علی مسلم من الله بنوائی تا کہ خط برمهرلگائی جاسک (۲) مهرلگانے سے خط میں کوئی کی زیادتی نہیں کرسکتا اس لئے بھی مهرلگائے۔

ترجمه : ج حضرت امام ابو یوسف ی نے آخیر میں بیفر مایا کہ ان میں سے کوئی چیز شرط نہیں ہے، صرف شرط بیہ ہے کہ گوا ہوں کو خط پر گوا ہوں کو خط پر گوا ہوں کا خط ہے، اور بیاس کا مہر ہے، بلکہ امام ابو یوسف گی بی بھی روایت ہے کہ خط پر مہر لگا نا بھی ضروری نہیں ہے، اس لئے کہ جب وہ قضا میں مبتلاء ہوئے تو بیساری سہولتیں دے دیں، اور جو مبتلاء ہوتا ہے اس کی طرح کوئی اور نہیں بتا سکتا ہے۔ اور حضرت شمس الائم سرحسی نے امام ابو یوسف کے قول کو اختیار کیا ہے۔

شمس الأئمة السرخسي رحمه الله قول أبي يوسف رحمه الله. (٣٣٥) قال وإذا وصل إلى القاضي لم يقبله إلا بحضرة الخصم لأنه بمنزلة أداء الشهادة فلا بد من حضوره على بخلاف سماع القاضي الكاتب لأنه للنقل لا للحكم. (٣٣٦) قال فإذا سلمه الشهود إليه نظر إلى ختمه فإذا شهدوا أنه كتاب فلان القاضي سلمه إلينا في مجلس حكمه وقرأه علينا وختمه فتحه

تشریح : حضرت امام ابو یوسف نے آخیر عمر میں فرمایا کہ صرف دوبا توں کی ضرورت ہے[ا] ایک تو یہ کہ قاضی گوا ہوں کے مضمون پڑھ کرسنا دے[۲] اور دوسرا ایہ کہہ دے کہ بیر میرا خط ہے اور اس پر بیر میرا مہر ہے، بلکہ بعد میں فرماتے تھے کہ مہر لگانے کی بھی ضرورت نہیں ہے، بس اتنا ہی کافی ہے، باقی گوا ہوں کو بھی مضمون دے، اور انکویا دکروائے ان سب کی ضرورت نہیں ہے ، حضرت شمس الائمہ سرحتی اس قول کو لیتے تھے، اصل حالات کیا ہیں انکود کھے کریہ سب کام کرے۔

ترجمه :(٣٣٥) جب خط قاضى كے پاس پنجاتواس كوقبول نه كرے مرم عليه كے سامنے۔

قرجمه السالئ كريشهادت كاداكرن كدرج مين باس لئه مع عليه كاحاضر موناضرورى بـ

تشریح: اس عبارت کا مطلب بیہ ہے کہ کمتوب الیہ قاضی کے سامنے خط پنچ اوراس پر فیصلہ کرنے لگے تواس وقت مدی علیہ کا حاضر ہونا ضروری ہے، کیونکہ غائب پر فیصلہ نہیں ہوسکتا ،لیکن جس دن خط پہنچ پااس دن اس پر فیصلہ نہیں کررہا ہے تواس وقت مدی علیہ کا حاضر ہونا ضروری نہیں ہے، کیونکہ اس وقت فیصلہ نہیں کیا جارہا ہے۔

وجه : (۱) مديث ميں ہے كه حضرت على وآپ نے فرمايا فاذا جلس بين يديك الخصمان فلا تقضين حتى تسمع من الآخر كما سمعت من الاول فانه احرى ان تبين لك القضاء . (ابوداؤدشريف، بابكيف القضاء، ص١٥، نمبر ٣٥٨٠) اس مديث معلوم ہوا كه مدى عليه حاضر ہوتب اس كسامنے فيصله كر _ _

ترجمه ٢٠ بخلاف لکھے والا قاضی جس وقت گواہی سن رہا ہوتو [تو مدعی علیہ کا حاضر ہونا ضروری نہیں ہے]اس کئے کہ یہ گواہی فیصلے کے لئے نہیں ہے صرف لکھنے کے لئے ہے۔

تشریح: لکھنے والا قاضی گواہوں سے گواہی سن رہاہے اورلکھ بھی رہاہے تواس وقت مدعی علیہ کا وہاں حاضر ہونا ضروری نہیں ہے۔ سے اس لئے کہ بیتو صرف گواہی سن کرلکھ رہے ہیں تا کہ الگے قاضی کے پاس بھیجا جا سکے۔

ترجمه : (۲۳۲) جبگواه خط قاضی کودی تو وه اس کی مهر دیکھے۔ پس اگر گوا موں نے گوا ہی دی کہ وہ فلاں قاضی کا خط ہے اور اپنی مجلس قضامیں ہمارے سپر دکیا ہے اور ہمارے سامنے پڑھا ہے تو قاضی اس کو کھو لے اور اس کو مدعی علیہ پر پڑھے اور جو پچھاس میں ہے اس کو مدعی علیہ پر لازم کرے۔

القاضي وقرأه على الخصم وألزمه ما فيه إوهذا عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله. ٢ وقال أبو يوسف رحمه الله إذا شهدوا أنه كتابه وخاتمه قبله على ما مر ٣ ولم يشترط في الكتاب ظهور

ترجمه اليام الوطنيفة ورام مُرا كنزديك بـ

تشریح: جب گواہ کمتوب علیہ قاضی کو خط سپر دکر ہے تو قاضی پہلے اس کی مہر کو دیکھے کہ وہ صحیح ہے یانہیں۔ کیونکہ مہر ٹوٹی ہوئی ہوئی ہوتو اس کا مطلب یہ ہے کہ خط کسی نے کھولا ہے اور مضمون میں کمی زیادتی کی ہے۔ اس لئے پہلے مہر کو دیکھے کہ وہ سلامت ہے یا نہیں۔ پھر گواہ یہ گواہی دے کہ فلال قاضی نے اپنی مجلس قضا میں یہ خط کھا ہے اور ہمارے سپر دکیا ہے اور ہمارے سامنے اس کو بیٹر مہر لگائی ہے۔ اتنی باتوں کے بعد مکتوب الیہ قاضی خط کو کھو لے اور مدعی علیہ کے سامنے پڑھے اور جو پچھاس میں لکھا ہے اس کو مدعی علیہ پرلازم کرے۔

وجه: (۱) و کان الشعبی یجیز الکتاب المختوم بما فیه من القاضی - (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المختوم بما فیه من القاضی - (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المختوم الخی میں ہے کہ خط پر مہر ہوتب سامنے والا قاضی خط کو قبول کر ۔ (۲) قسال ابسر اهیم کتاب السفاحی الی القاضی جائز اذا عرف الکتاب و المخاتم (بخاری شریف، باب الشهادة علی الخط المختوم الخی میں ہے کہ جس قاضی کو خط کلا اس قول تا بعی میں ہے کہ جس قاضی کو خط کلا اس قول تا بعی میں ہے کہ جس قاضی کو خط کلا اس قاضی کا ہے تب فیصلہ کر ۔ (۳) ہے سب شرطیں اس لئے ہیں کہ اس بات کا اطمینان ہوجائے کہ بیخط فلاں قاضی کا ہے۔ پھر اس خط کا مقصد فیصلہ کر ہے۔ اس لئے مکتوب الیہ قاضی اس بات کو مدعی علیہ پر لازم کر دی جائے جو اس خط میں ہے۔ اس لئے مکتوب الیہ قاضی اس بات کو مدعی علیہ پر لازم کر یں گے۔

ترجمه : ۲ امام ابویوسف ی نفر مایا که اگر گواهی دے که بیفلان قاضی کا خط ہے اور بیاس کا مہر ہے تو جس قاضی کو خط کھھا ہے وہ اس کو قبول کر لے ، جبیبا کہ پہلے گزرگیا۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ قاضی کواس کا یقین ہوجائے کہ بیخط فلاں قاضی کا ہے تواس پر فیصلہ صادر کرسکتا ہے۔ تشریح : امام ابو یوسفؓ کے نزدیک لمبی چوڑی باتوں کی ضرورت نہیں ہے، صرف گواہ اس بات کی گواہی دے دے بیفلاں قاضی کا خط ہے، اور بیاس پرلگا ہوااس قاضی کا مہر ہے بس اتناہی ہوتو دوسرے قاضی کو قبول کر لینے کاحق ہے۔

9 جه :(۱) اس قول تا بعی میں ہے۔ قال ابر اهیم کتاب القاضی الی القاضی جائز اذا عرف الکتاب والمخاتم (بخاری شریف، باب الشھادة علی الخط المختوم الخ، ص۱۲۳۲، نمبر۱۲۲۷) اس قول تا بعی میں ہے کہ جس قاضی کوخط کھا ہے وہ سمجھ جائے کہ یہ خط فلاں قاضی کا ہے تو فیصلہ کرسکتا ہے۔ (۲) اس قول تا بعی میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ وعبادة بن

العدالة للفتح والصحيح أنه يفض الكتاب بعد ثبوت العدالة كذا ذكره الخصاف رحمه الله لأنه رسما يحتاج إلى زيادة الشهود وإنما يمكنهم أداء الشهادة بعد قيام الختم عمى وإنما يقبله الممكتوب إليه إذا كان الكاتب على القضاء حتى لو مات أو عزل أو لم يبق أهلا للقضاء قبل السمكتوب إليه إذا كان الكاتب على القضاء حتى لو مات أو عزل أو لم يبق أهلا للقضاء قبل منصور يجيزون كتب القفاة بغير محضر من الشهود (بخارى شريف، باب الشهادة على الخط المختوم الخ، ص١٢٣٢، نمبر ١٢٢٢٥) اس قول تابعي مين م كه بغير كوابى كي بحى قاضى كا خط قبول كيا جاسكتا ہے۔

ترجمه : سے متن میں بیشر طنہیں ہے کہ خط کھولنے کے لئے گواہ کاعادل ہونا ضروری ہے، کیکن صحیح بات بیہ ہے کہ عدالت ثابت ہونے کے بعد خط سپر دکر ہے، حضرت خصاف ؓ نے اس کو ذکر کیا ہے، اس لئے کہ بھی اور گواہوں کی بھی ضرورت پڑتی ہے، اور مہر موجود ہوتب ہی اور گواہوں کی گواہی ممکن ہے۔

تشویح : صاحب ہدایی فرماتے ہیں کہ متن میں پنہیں کہا کہ پیتحقیق کرلے کہ گواہ عادل ہیں تب ہی خط کھولے، حالانکہ اس
کی ضرورت ہے، کیونکہ اگر گواہ مستورالحال ہے، یاغیر عادل ہے تو مدعی علیه مطالبہ کرے گا کہ مدعی اس کے علاوہ عادل گواہ پیش
کریں تب فیصلہ کیا جائے ، الیمی صورت میں الگ سے عادل گواہ اس کولا نا پڑے گا، تا کہ وہ گواہی دیں کہ بیخط واقعی فلاں
قاضی کا ہے اور یہ مہر بھی فلاں قاضی کا ہے، لیکن اگر خط کا مہر توڑ چکا ہے تو وہ کیسے اس مہر کی گواہی دے سکیس گے! اس لئے الگ
سے دوسرے عادل گواہی کی ضرورت پیش نہ آئے اس لئے بیلازم قرار دیا جائے کہ گواہ عادل ہیں تب ہی دوسرا قاضی اس مہر کو

لغت : يفض فض سے شتق ہے، کاغذتو رُکڑ کرا کرنا۔

ترجمه بیج جس قاضی کوخط بھیجا ہے وہ اس وقت قبول کرسکتا ہے جبکہ لکھنے والا قاضی ابھی بھی عہدہ قضا پر ہو، یہی وجہ ہے کہ اگر مرگیا، یا معزول کردیا گیا، یا خط پہو نیخے سے پہلے قضا کا اہل باقی نہیں رہاتو دوسرا قاضی اس خط کوقبول نہیں کرےگا، کیونکہ اب وہ رعایا بن گیا۔

ا صول : یمسکے اس اصول پر ہیں کہ خط پر اسی وقت عمل کرسکتا ہے جبکہ دونوں قضا کے عہدے پر ہوں ، پس اگر دونوں میں سے ایک عہدے سے مگیا ہوتو اب وہ عام رعایا ہوگیا ، قاضی نہیں رہا ، اس لئے اب خط پر عمل نہیں کرسکتا۔

تشریح: جس وقت دوسرے قاضی کے پاس خط پہنچا ہے اور اس کو قبول کیا ہے اس وقت خط لکھنے والا قاضی قضا پر موجود ہو تب اس خط پڑمل ہو سکے گا، چنا نچوا گروہ اس سے پہلے مرگیا، یا معزول ہوگیا، یا فاسق ہونے کی وجہ سے یاکسی اور وجہ سے قضا کا اہل باقی نہیں رہا تو اب دوسرا قاضی اس خط پڑمل نہیں کرسکتا ہے،، کیونکہ پہلے کا خط ایک عام آدمی کا خط بن گیا، ہال مکتوب

وصول الكتاب لا يقبله لأنه التحق بواحد من الرعايا في ولهذا لا يقبل إخباره قاضيا آخر في غير عمله أو في غير عملهما ٢ وكذا لو مات المكتوب إليه إلا إذا كتب إلى فلان بن فلان قاضي بلدة كذا وإلى كل من يصل إليه من قضاة المسلمين لأن غيره صار تبعا له وهو معرف

الیہ قاضی گواہوں کے ذریعہا لگ سے اپنا کوئی فیصلہ صادر کرنا جا ہے توبیاس کی گنجائش ہے۔

ترجیمه : ۵ اس لئے قاضی کی خبرا پنی حکومت کے علاوہ میں قبول نہیں کی جائے گی ، یا دونوں کی حکومت کے علاوہ میں ہوتو قبول نہیں کی جائے گی۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ جہاں کا قاضی ہے صرف اسی جگہ کا فیصلہ کرسکتا ہے دوسری جگہ کا نہیں۔

تشریح: مثلا دہلی کا قاضی ہے اب اس کا فیصلہ کھنومیں نہیں چلے گا، کیونکہ جس ضلع، یاصوبے کا قاضی ہے صرف اسی میں اس کو فیصلہ کرنے کاحق ہے، دوسر کے ضلع میں وہ عام آ دمی کی طرح ہے۔ دوسری مثال ہے کہ ایک قاضی دہلی کا ہے، دوسرا قاضی کھنوکا ہے، اور بید دونوں مل کرمدراس کا فیصلہ کرنا چاہے تو نہیں کرسکتا، کیونکہ بید دونوں مدراس کا قاضی نہیں ہیں۔

9 جه: اس قول تا بعی کے اشار ہے میں ہے۔ اخبر نا الثوری عن عاصم فی رجلین اتو الی عبیدة یختصمان الیه فی ال آتؤ امر انی ؟ قالا نعم فقضی بینهم ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب هل یقضی الرجل بین الرجلین ولم یولی؟ وکیف ان فعل، ج ثامن، صسح ۲۳۳، نمبر ۱۵۳۷) اس قول تا بعی میں ہے کہ فیصل نہ بنائے تو فیصلہ نیس کرسکتا، جس کا مطلب بی لکا کہ قاضی معزول ہوجائے تو اس کا فیصلہ کا فی نہیں ہے۔

ا فی غیر عملہ: جن جن ضلعوں کا قاضی ہے وہ اس کاعمل ہوا ، اور اس کے علاوہ کے ضلعوں کو ،غیر عملہ ، کہتے ہیں۔

قرجمه نلے جس قاضی کوخط کلھاوہ مرگیا تو پیخط قبول نہیں کیا جائے گا، ہاں یوں کلھا فلاں قاضی کی طرف یا اس کے علاوہ اس وقت جو بھی مسلمانوں کا قاضی ہواس کی طرف بیخط ہے تو [دوسرا قاضی بھی اس خط پڑمل کرسکتا ہے] کیونکہ اس صورت میں دوسرا قاضی پہلے کا تابع ہوگیا، اوروہ سب کومعلوم ہے۔

ا صول : بیمسئله اس اصول پر ہے کہ جس قاضی کو خط لکھا جار ہاہے وہ معلوم ہو، اگر وہ مجہول ہوگا تو خط قابل عمل نہیں ہوگا۔ تشریح : صاحب ہدایہ پیۃ لکھنے کا طریقہ بتارہے ہیں کہ، پہلے مخصوص قاضی کا نام لکھے اس کے تابع کر کے یوں لکھے کہ جو کوئی بھی اس قاضی کے قائم مقام ہواس کے نام یہ خط ہے تو قائم مقام قاضی اس خط پڑمل کرسکتا ہے، کیونکہ قائم مقام قاضی سب کو معلوم ہے۔

وجسه: (۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلے لکھنے والے کانام لکھے،اس کے بعدجس کے نام خط لکھنا ہے خاص اس کانام لکھے

ے بخلاف ما إذا كتب ابتداء إلى كل من يصل إليه على ما عليه مشايخنا رحمهم الله لأنه غير معرف في ولي ولي الله الله الله الله على وارثه لقيامه مقامه. (٣٣٧) ولا يقبل كتاب

حن ابن سیرین ان العلاء بن الحضومی کتب الی رسول الله عَلَیْ بسم الله الرحمن الرحیم من العلاء بن الحضومی الی محمد رسول الله عَلَیْ (سنن بیمق ، باب الرجل یبد أبنفسه فی الکتاب، ج عاشر، ۲۲۰، نمبر ۲۲۰، ۲۲ میر ۲۲ میر کا اس حدیث میں ہے کہ پہلے لکھے والا اپنانام لکھے، اور اس کے بعد جسکو خطاکھ رہا ہے اس کا خاص طور پرنام لکھے۔ (۲) اس حدیث میں مکتوب الیہ کسری کا باضا بطہ نام لکھا ہوا ہے۔ ان عبد الله بن عباس اخبرہ ان رسول الله عَلَیْ بعث بکتابه الی کسری فامرہ ان یدفعه الی عظیم البحرین، یدفعه عظیم البحرین الی کسری ۔ (بخاری شریف باب وعوۃ الیھو دوانھاری الخ ، هم ۱۸۵ منم ۱۳۵۹) اس حدیث میں ہے کہ جس کو خطاکھا گیا ہے اس کا نام ہے۔

ترجمه : کے بخلاف اگر شروع میں لکھے جسکو بھی خط پنچاس کے نام، [تو یہ خط قابل عمل نہیں ہوگا] اسی پر ہمارے مشائخ ہیں اس لئے کہ قاضی متعین نہیں ہوا۔

قشرایج : اگرخط پر پتہ یوں لکھا کہ جس قاضی کو بھی پہنچے اس کے نام، یا جواس کے قائم مقام ہو، تواس صورت میں پہلا قاضی بھی متعین نہیں ہے اس لئے اس کا نائب بھی متعین نہیں ہوگا اس لئے یہ خط قابل عمل نہیں ہوگا۔ ہمارے مشائخ کی یہی رائے ہے۔

لغت :معرف:معروف هور

قرجمه: ٨ اورا گرمدى عليه كانتقال موجائة واس كوارث پرخط نافذ كياجائى كا، كيونكه وه مدى عليه كة ائم مقام به تشريح : خط مين كام ايبا به كه وارث پرئهى نافذ كياجا سكتا به اور مدى عليه كانتقال مو چكا به تواس كور شهراس خط كمضمون كونافذ كياجائى كا، كيونكه وه اس كة ائم مقام به -

ترجمه : (٣٣٧) قاضى كاخط دوسر عقاضى كے نام حدوداور قصاص ميں قبول نہيں كيا جائے گا۔

القاضي إلى القاضي في الحدود والقصاص ل لأن فيه شبهة البدلية فصار كالشهادة على الشهادة ولأن مبناهما على الإسقاط وفي قبوله سعي في إثباتهما.

﴿فصل آخر ﴾

(٣٣٨) ويجوز قضاء المرأة في كل شيء إلا في الحدود والقصاص إعتبارا بشهادتها. وقد مر الوجه. (٣٣٩) وليس للقاضي أن يستخلف على القضاء إلا أن يفوض إليه ذلك للأنه قلد

﴿ فصل آخر ﴾

قرجمه : (۲۳۸) اور جائز ہے عورت کوقاضی ہونا ہر معاملے میں سوائے حدود اور قصاص کے۔

قرجمه ن اس کوگوائی برقیاس کیا،اوراس کی وجه گزر چکی ہے۔

تشريح: عورت ہر چيز كى قاضى بن عتى ہے البته حدود اور قصاص كا قاضى نہيں بن عتى ـ

الشهداء ان تصل احداهما فتذكر احداهما الاخرى _ (آیت ۲۸۲ بورت البقرة۲) اس آیت مین ترضون من الشهداء ان تصل احداهما فتذكر احداهما الاخرى _ (آیت ۲۸۲ بورت البقرة۲) اس آیت میں ہے كہ وائی میں دو تورتیں ایک مرد كے برابر بیں اس لئے اس كاشار _ سے معلوم ہوتا ہے كہ ، مدوداور قصاص جیسے معالم میں اس كو تاضى بنانا تھی نہیں ہے _ (۲) حدوداور قصاص میں تورت كی گوائی مقبول نہیں ہے تو اس كا فیصلہ كیا كر ہى (۳) حدیث مرسل میں ہے ـ عن الزهرى قال: مضت السنة من رسول الله علی الله باب شعادة فی المدود فی الله باب شعادة فی المدود فی الله باب شعادة فی الله باب شعادة فی الله باب میں عورت كی گوائی مقبول نہیں تو اس معالم کا قاضی بنتا كسے درست ہوگا؟ اس لئے كہ قاضی تو گواہوں كی گوائی مقبول نہیں تو اس معالم کا قاضی بنتا كسے درست ہوگا؟ اس لئے كہ قاضی تو گواہوں كی گوائی مقبول نہیں تو اس معالم کو الله بالله بالله بالله الله باب باب باب الم ۱۲۲۲ میں من الله باب باب الله باب باب الله باب باب الله باب باب الله بیکل الله باب الله باب الله باب الله بیکل الله بیکل الله باب الله بیکل الله بیکل الله باب الله بیکل الله ب

ترجمه : (۲۳۹) قاضی کاحی نہیں ہے کہ قاضی پرخلیفہ بنائے مگرید کہ اس کی طرف بیسونے۔

ترجمه إلى الله كالكوفيه لرفي كالكوفيه كراك كالكوفيه كالكاليا كالكالي كالكالي كالكالي كالكاليا كالمالي كالمالي

القضاء دون التقليد به فصار كتوكيل الوكيل بخلاف المأمور بإقامة الجمعة حيث يستخلف النقضاء دون التقليد به فصار كتوكيل الأمر به إذنا بالاستخلاف دلالة ولا كذلك القضاء. ٣ ولو

جیسے وکیل کسی دوسرے کووکیل نہیں بناسکتا۔

تشریح قاضی اپنی جگه پرکسی کوقاضی بنانا چاہے تو نہیں بناسکتا، ہاں امیر المونین نے ان کواختیار دیا ہو کہ وہ اپنی جگه قاضی بنا ناچاہے کہ ذید نے عمر کوا پناوکیل بنایا تواب عمرا پنی جگه پر کے کو کیل نہیں بناسکتا، کیونکہ اس کی اجازت نہیں ہے، ہاں زید نے عمر کووکیل بنانے کا اختیار دیا ہوتوا بو کیل بناسکتا ہے، اسی طرح قاضی بنا نے کا معاملہ ہے کہ اجازت نہیں ہے، ہاں کی اجازت سے قاضی بنا سکیں گ (۲) قاضی بنانا امیر المونین کا کام ہے اس لئے وہی قاضی بنا کیں گے۔ یااس کی اجازت سے قاضی بناسکیں گ (۲) جس طرح قاضی کسی کو حد جاری کر سکتا ہے اسی طرح امیر قاضی کو قاضی بنانے کا اختیار دیتو وہ حد جاری کر سکتا ہے اسی طرح آمیر قاضی کو قاضی بنانے کا اختیار کی حدیث ہے۔ عن ابی ھریو ۃ عن النبی ﷺ قال: و اغد یا انیس الی امر أۃ ھذا فان اعتر فت فار جمھا. (بخاری شریف، باب الوکالة فی الحدود ہیں اس، نمبر ۱۳۱۳) اس حدیث میں آپ نے حضرت انس گور جم کرنے کا اختیار دیا تو وہ دجم کرسکے۔

الغت : یفوض : سپر دکرے۔ قلد القضاء: قاضی بنایا گیا ہے۔ دون التقلید: دوسرے کو قاضی بنانے کا اختیار نہیں دیا گیا ہے۔

ترجمه : ۲ بخلاف اگر جمعہ قائم کرنے کا حکم دیا ہوتو خلیفہ بنا سکتا ہے اس لئے کہ وقت کے ساتھ متعین ہونے کی وجہ سے

فوت ہونے کے کنارے پر ہے ، اس لئے جمعہ قائم کرنے کا حکم دینے کا مطلب ہی ہے کہ خلیفہ بھی بنا سکتا ہے ، کیکن قاضی

بنانے کا مسئلہ ایسانہیں ہے۔

تشریح: امیرنے کسی کو جمعہ قائم کرنے کا خلیفہ بنایا ہمین اس کواپنا خلیفہ بنانے کا حق نہیں دیا پھر بھی وہ دوسرے کو جمعہ قائم کرنے کا اپنانا ئب بناسکتا ہے

9 جسه : کیونکہ جمعہ عصر کا وقت داخل ہوتے ہیں ختم ہوجائے گااس لئے اگر دوسرے کونائب نہیں بنایا اورخو داس کوئی مجبوری ہوگئ تو جمعہ فوت ہوجائے گااس لئے دلالت کے طور پراس کونائب بنانے کاحق ہوگا۔لیکن قضا کی تاخیر میں کوئی حرج نہیں ہے، اور وہ معاملہ بھی بڑا ہے اس لئے امیر کے اختیار دئے بغیرا پنانائر نہیں بناسکتا۔

لغت : شرف الفوات: فوت ہونے کے قریب ہے۔ توقۃ: وقت کے ساتھ متعین ہونے کی وجہ سے اذنافی الانتخلاف: گویا کہ خلیفہ بنانے کی اجازت ہے۔

ترجمه بس اگردوسرے قاضی نے پہلے قاضی کے سامنے فیصلہ کیا ، یادوسرے قاضی نے فیصلہ کیا اور پہلے قاضی نے اس کی

قضى الثاني بمحضر من الأول أو قضى الثاني فأجاز الأول جاز كما في الوكالة وهذا لأنه حضره رأي الأول وهو الشرط مروإذا فوض إليه يملكه فيصير الثاني نائبا عن الأصيل حتى لا يملك الأول عزله إلا إذا فوض إليه العزل هو الصحيح. (٣٠٠)قال وإذا رفع إلى القاضي حكم حاكم أمضاه إلا أن يخالف الكتاب أو السنة أو الإجماع بأن يكون قولا لا دليل عليه.

اجازت دے دی تو فیصلہ جائز ہوجائے گا، جیسے دوسرے وکیل نے پہلے وکیل کے سامنے کام کیا ہو۔، یہاس لئے کہ پہلے قاضی کی رائے شامل ہوگئی اور یہی شرطتھی

تشریح: امیر نے قاضی کو اپنانائب بنانے کا اختیار نہیں دیا تھا پھر بھی اس نے بنالیا، لیکن پہلے قاضی کے سامنے یہ کام کیا،

یا پہلے قاضی نے فیصلے کود کیر کرفتیج کر دی تو ٹھیک ہوجائے گا، کیونکہ اس کا مقصد ہے کہ اس میں پہلے قاضی جوامیر کا قابل اعتماد
ہے اس کی رائے شامل ہواوروہ ہوگئی اس لئے جائز ہوجائے گا، اور یوں سمجھاجائے گا کہ پہلے قاضی ہی نے یہ کام کیا ہے۔

ترجمه بھی اور اگر امیر نے قاضی بنانے کا بھی اختیار دیا تو دوسرا قاضی امیر کا ہی نائب ہوجائے گا، یہی وجہ ہے کہ پہلا قاضی اس کومعزول نہیں کرسکتا ہے۔

قاضی اس کومعزول نہیں کرسکتا، ہاں امیر نے پہلے قاضی کومعزول کرنے کا بھی اختیار دیا ہوتو اب معزول بھی کرسکتا ہے۔

تشدیع: واضح ہے۔

ترجمه : (۲۲۰) اگرلایا جائے قاضی کے پاس کسی حاکم کا حکم تواس کونا فذکر دیے مگریہ کے قرآن کریم یاسنت یا اجماع کا خالف ہویا قول بغیر دلیل کے ہو۔

 اوفي الجامع الصغير وما اختلف فيه الفقهاء فقضى به القاضي ثم جاء قاض آخر يرى غير ذلك أمضاه والأصل أن القضاء متى لاقى فصلا مجتهدا فيه ينفذه ولا يرده غيره لأن اجتهاد الثاني

معلوم ہوا کہ خلاف شریعت نہ ہوتو ماقبل قاضی کے فیصلے کور ذہیں کرنا جا ہے۔

اورقر آن، حدیث یا جماع کے خلاف ہوتواس کور دکر دے گا۔

ترجمه نا جامع صغیر میں یہ ہے کہ جس مسئلے میں فقہاء کا اختلاف ہے، اور قاضی نے ایک کے مطابق فیصلہ کر دیا، پھر دوسرا قاضی آیا تو وہ پہلے فیصلے کو ہی نافذ کر دےگا، اور اس میں قاعدہ یہ ہے کہ مجہتد فیہ مسئلے میں قضا ساتھ ہو گیا تو نافذ کر دیا جائے گا، اس کئے کہ دوسرے قاضی کا اجتہا در جے میں پہلے قاضی کی طرح ہے اور پہلے تھم کو قضا کے ساتھ متصل ہونے کی وجہ سے ترجیح ہوگئی، اس کئے بعد والا فیصلہ جو کمز ورہے اس کو تو ڑے گانہیں۔ كاجتهاد الأول وقد يرجح الأول باتصال القضاء به فلا ينقض بما هو دونه. (٢٣١) ولو قضى في المجتهد فيه مخالفا لرأيه ناسيا لمذهبه نفذ عند أبي حنيفة رحمه الله وإن كان عامدا ففيه روايتان ووجه النفاذ أنه ليس بخطأ بيقين وعندهما لا ينفذ في الوجهين لأنه قضى بما هو خطأ عام صغير كام عبد وما اختلف فيه الفقهاء فقضى به القاضى ثم جاء قاض آخر يرى غير ذالك امضاه (جامع صغير، باب من القضاء، ص ٢٩٩)

تشریح: مثال کے طور پرایک مسلہ ہے جس کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے اور دونوں کے پاس شرعی دلائل ہیں، اب اس مسئلے میں ایک قاضی نے ایک طرف کا فیصلہ دے دیا، پھر دوسرا قاضی آیا جسکی رائے اس کے خلاف تھی پھر بھی اس کو پہلا قضانا فذکر نابیڑے گا۔

وجه : کیونکه مسلے میں دونوں طرف دلائل ہیں اور دونوں طرف فقہاء ہیں، اور ایک طرف کے ساتھ قاضی کا فیصلہ ہوگیا ہے تو گویا کہ اس کی تائید ہوگئی اس لئے اب اس کونا فذکر ناپڑیگا۔لیکن اس میں شرط ہے کہ بیے فیصلہ قرآن اور حدیث کے خلاف نہ ہو۔ ترجمه : (۲۲۲) مجتهد فیمسئلے میں بھول کر اپنے نہ جب کے خلاف ، تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک نافذ ہوجائے گا۔ اور اگر جان کر فیصلہ دیا تو اس بارے میں دوروایتیں ہیں۔

قرجمه نل نافذہونے کی وجہ یہ ہے کہ اختلاف کی وجہ سے یقینی طور پروہ غلط فیصلہ تو نہیں ہے [اس لئے نافذ کر دیا جائے]

السغت : مجہد فیہ: جس مسلے میں فقہاء کا اختلاف ہواور دونوں کے پاس شرعی دلائل ہوں ، اور وہ مسلہ قرآن ، حدیث ، اور اجماع کے خلاف نہ ہواس کو, مسلہ مجہد فیہ ، کہتے ہیں

نشسریے : مسکہ ایسا تھا جو مجہد فیہ تھا، یعنی بعض فقہاء کا اجہاد کچھا ورتھا اور بعض دوسرے کا اس کے مخالف تھا، قاضی نے بھول کراپنے مذہب کے خلاف فیصلہ دے دیا تو امام ابو حذیفہ ؓ کے نز دیک بیافیصلہ نافذ ہوجائے گا۔

وجه :اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ دوسری طرف بھی دلیل شرعی ہےاس لئے وہ مذہب کوئی یقینی طور پر غلط^نہیں ہےاس لئے اگر اس کےمطابق فیصلہ کر دیا تو قضا کی تائید کی وجہ سے نافذ ہوجائے گی۔

اور جان کراپ نہ ہب کے خلاف فیصلہ کیا توضیح بات ہے کہ خود قاضی کا دل اس فیصلے کو نہیں مان رہا ہے، اور جب اس کا ہی دل مطمئن نہیں ہے تو فیصلہ نافذ کیسے کیا جائے۔ اور دوسری روایت ہے کہ اس فیصلے کو نافذ کر دیا جائے کیونکہ دو دوسر نہ مجب والے کے پاس بھی دلیل ہے، اس لئے چاہے دل نہ مانے لیکن اس کے ساتھ قضا ہو چکا ہے اس لئے نافذ کر دیا جائے گا فوصل نہ اس کے باس اصادیث بھی ہوں تو فتوی دینے کی شدید مجبوری ہواور اس کے پاس اصادیث بھی ہوں تو فتوی دینا جائز بھی ہوا ور

عنده وعليه الفتوى ٣ ثم المجتهد فيه أن لا يكون مخالفا لما ذكرنا. والمراد بالسنة المشهورة منها ٣ وفيما اجتمع عليه الجمهور لا يعتبر مخالفة البعض وذلك خلاف وليس باختلاف

اس کونافذ بھی کیاجائےگا۔مثلاامام شافعیؓ کے یہاں بغیرولی کے عورت کا نکاح جائز نہیں ہے، کین اس وقت لا کھوں عورتیں اپنی مرضی سے بغیرولی کے نکاح کررہی ہیں، اس لئے اگر حفیت کے فد ہب پر فتوی دے دیاجائے تو چوں کے شدید مجبوری ہے اس لئے نکاح جائز ہوجائے گا[ید میری ناتص رائے ہے]

ترجمه : ج صاحبین کے نزدیک دونوں صورتوں میں نافذنہیں کیا جائے گااس لئے کہ جواس کے نزدیک غلط ہے اس پر فیصلہ کیا ہے۔ اور صاحبین گی رائے پرفتوی ہے۔

تشریح: صاحبین گیرائے یہ ہے کہ چاہے بھول سے ہوچا ہے جان کر فیصلہ کیا ہودونوں صورتوں میں نافذنہیں کیا جائے گا کیونکہ میچے معنی میں اس قاضی کے نزد یک غلط فیصلہ ہے، اور اس کے فد ہب کے خلاف فیصلہ ہے، صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ فتوی اسی پر ہے۔

نوٹ: اوپر ذکر کیا جاچکا ہے کہ جہاں واقعی شدید مجبوری ہواور دوسرے مذہب والے کے پاس شرعی دلائل ہوں جسکی بنیا دپر دوسرے مذہب پر جان کر فیصلہ کیا ہے تواس کونا فذکیا جائے گا، کیونکہ انسانی دنیا کے لئے شدید مجبوری ہوگئی۔

ترجمه الله جهد فيدمسكداس كوكهتم بين كدوه اس كمخالف ند هوجس كامين في او پرذكركيا [يعن قرآن كريم ، حديث، اوراجماع كے خلاف ند هو۔اورحدیث سے بھی مرادحدیث مشہورہ ہے۔

تشریح : مجتهد فیه مسئله کسکو کہتے ہیں اس کی تفسیر فر مارہے ہیں کہ، جو مسئلہ آیت، مشہور حدیث، اورا جماع کے خلاف نہ ہو
اس کو مسئلہ مجتهد فیہ، کہتے ہیں، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ آیت میں ہے۔ و لا تنکحوا ما نکح آبائکم من النساء
الا ما قد سلف ۔ (آیت ۲۲، سورت م) اس آیت میں کہ تمہارے باپ نے جس عورت سے زکاح کیا، جسکوتم سوتیلی ماں
کہتے ہواس سے نکاح مت کرو، اس مسئلے پرسب اماموں کا اجماع ہے اس لئے پیمسئلہ مجتهد فی کہلائے گا۔

لغت: لماذكرنا: مراد،آيت، حديث مشهوره، اوراجماع ب، كاجتهاداس ك خلاف نه بو

ترجمه به جسم مسلے پرجمہور کا اتفاق ہوگیا ہے اس میں بعض آ دمی کی مخالفت کا اعتبار نہیں ہے، بلکہ اس کوخلاف کہتے ہیں اختلاف نہیں کہتے ہیں اختلاف نہیں کہتے ہیں۔ اور صدراول یعن صحابہ اور تابعین کے زمانے کے اختلاف کا عتبار ہے۔

ا بنا البخت السيمسكائي بارے ميں اختلاف ہواور دونوں كے پاس قر آن، اور حدیث كی دلیل ہوتو اس كواختلاف كہتے ہيں، اس ميں دونوں كے دلوں ميں كينه اور حسد نہيں ہوتا بلكه شريعت پرعمل كرنے كا جذبه دونوں ميں ہوتا ہے۔ اور خلاف ميں كوئى دليل والمعتبر الاختلاف في الصدر الأول. (٣٣٢)قال وكل شيء قضى به القاضي في الظاهر بتحريم في الظاهر بتحريم في الباطن كذلك عند أبي حنيفة رحمه اللهل وكذا إذا قضى بإحلال

نہیں ہوتی ،صرف اپنی سمجھ ہوتی ہے ، یا اپنے آپ کو بڑا ہتلا نا ہوتا ہے ، یا اپنی پارٹی کی حمایت کرنا مقصود ہوتا ہے ، یہ ہیں ہوتا کہ اگر حق بات سامنے آجائے تو اس پڑمل کر لیا جائے گا۔ بعض مرتبہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ اپنی رائے پرضد کرنے کے لئے الٹی سیدھی دلیل کی تائید عاصل کر لیتے ہیں اور اس پر پوری ضد کرتے رہتے ہیں ،اسکو خلاف ، کہتے ہیں بیا لکل اچھی چیز ہیں ہے تشکس راجے : صحابہ اور تا بعین کے جمہور نے جس بات پر اتفاق کر لیا اس کو جمہور تا بعین نے جمہور سے مراد صحابہ اور تا بعین کا جمہور ہے ،اس کے بعد کے جمہور کے اتفاق کا اعتبار نہیں کیا جائے گا، جمہور کے اتفاق کا بی اعتبار ہوگا۔
لیا کیکن کچھ تھوڑے سے لوگوں نے اس کا خلاف کیا تو اس کا عتبار نہیں کیا جائے گا، جمہور کے اتفاق کا بی اعتبار ہوگا۔

لغت : المعتبر الاختلاف في الصدر الاول : عيد بتانا جائة بين كه شروع زمانه، يعنى صحابه اور تابعين كزمان كاختلاف كاعتبار به - كونكه بعد مين تو بوس غالب بوگئ ب-

ترجمه : (۲۴۲) ہروہ چیز جس کا قاضی نے ظاہر میں حرام ہونے کا فیصلہ کیا توامام ابوحنیفہ کے نزدیک باطن میں بھی ویسے ہی ہوجائے گا۔

ترجمه اليهاي قاضى نے سے چیز کے حلال ہونے کا فیصلہ کیا [تووہ حلال ہوجائے گی]

الغت : اس متن جومسکے ہیں وہ عبادات کے سلسے میں نہیں ہے، عبادات کے بارے میں قاضی کوئی فیصلہ شریعت کے خلاف کرے تو وہ کسی حال میں نافذ نہیں ہوگا۔ یہاں جو مسکے ہیں وہ عقو داور فسوخ ہیں، یعنی جو چیزیں ایجاب اور قبول سے طے ہو جا تیں ہیں اور آ دمی مالک بن جاتا ہے اس کے سلسلے میں فیصلے کے بارے میں ہے، مثلا [۱] نکاح [۲] طلاق [۳] جا تیں ہیں اور آ دمی مالک بن جاتا ہے اس کے سلسلے میں فیصلے کے بارے میں ہے، مثلا [ایسین نکاح [۲] طلاق [۳] طلاق [۳] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] بہد [۷] ... بہد [۷] بہد [۷

ہیں، یا گواہی اور ثبوت کے بعد قاضی فیصلہ کرد ہے تو چیز ما لک کے لئے حلال ہوجاتی ہے۔

دوسری بات به یا در کھنی ہے کہ اگر مدعی کسی چیز کا دعوی کرے اور اس کی وجہ بھی بتائے تو اس کو باملاک مقیدہ ، کہتے ہیں ، کیونکہ اس نے ملک کی وجہ بھی بتائی ۔مثلازید بہ کہے کہ بہ باندی میری ہے اور اس کی وجہ بھی بتائے کہ میں نے اس کوخریدی ہے ، تو خرید نا مالک ہونے کا سبب بتایا اس لئے بہ باملاک مقیدہ ، کہلائے گا۔

حکم : املاک مقیدہ ، کا حکم بیہ ہے کہ چونکہ اس نے مالک ہونے کا سب بتایا ہے اور گواہ کے ذریعہ اس کو ثابت کیا ہے اس لئے مالک کے لئے ظاہرا اور باطنا حلال ہو گئے ، مثلا شوہر نے دعوی کیا کہ بیمبری بیوی ہے اور وجہ بھی بتائی کہ میں نے فلاں تاریخ میں نکاح کیا ہے تو یہ بیوی شوہر کے لئے حلال ہوجائے گا ، اور پہلے نکاح نہ ہوا تو اب قاضی کے فیصلے سے نکاح ہوجائے گا۔ اور ظاہرا اور باطنا ، یعنی عنداللہ بھی عورت حلال ہوجائے گی ، اشر طیکہ اس عورت سے نکاح کرنا حلال ہو۔

ا ملاک مرسله: قاضی کے سامنے مرقی دعوی کرے کہ یہ چیز میری ہے، کین کس طرح یہ چیز اس کی جاس کی وجہ نہ بتائے تو اس کو وہ نہ بتائے تو اس کی وجہ نہ بتائے تو اس کی وجہ نہ بتائے ہوں ہے، کین کیسے بیوی بنی، کب نکاح ہوا یہ نہ بتائے تو چونکہ اس نے مالک ہونے کی وجہ نہیں بتائی مطلق چھوڑ دی تو اس کو واملاک مرسلہ، کہتے ہیں۔

ا ملاک مرسله کا حکم: چونکه مالک بننے کی وجہ ہیں بتائی، اور گواہ حقیقت میں جھوٹی ہوتو ظاہری طور پر ہیوی بن جائے گی، لیکن باطنی طور پر ہیوی نہیں بنے گی اس لئے ہیوی کوچا ہئے کہ وطی پر قدرت نہ دے، اور شوہر کوچا ہئے کہ اس سے وطی نہرک ہے۔ لیکن امام شافع گی کا قول یہی ہے کہ نہ ظاہر انا فذہوگا، اور نہ باطنا نا فذہ وگا۔

ع وهذا إذا كانت الدعوى بسبب معين وهي مسألة قضاء القاضي في العقود والفسوخ بشهادة النور وقد مرت في النكاح. (٣٣٣) قال ولا يقضي القاضي على غائب إلا أن يحضر من يقوم مقامه لوقال الشافعي رحمه الله يجوز لوجود الحجة وهي البينة فظهر الحق. على ولنا أن العمل عمل عامل الشافعي رحمه الله يجوز لوجود الحجة وهي البينة فظهر الحق. على ولنا أن العمل عمل عاستدلال كياجاسكتا م كم باطني طور يرحلال نهيس به مساستدلال كياجاسكتا م كم باطني طور يرحلال نهيس به المسافعة وهي البينة فظهر الحق. على المنافع والمنافع وا

ترجمه نل یہ جب ہے کہ سبب معین کے ذریعہ دعوی کیا ہو،اور جھوٹی گواہی کے ذریعہ عقداور عقد کے فنخ میں فیصلے کا مسلہ ہے،اوراس کا کچھ حصہ کتاب النکاح میں گزرگیا۔

تشریح : کسی چیز کی ملکیت کا دعوی کیا ہوا وربیوجہ بھی بیان کیا ہو کہ یہ چیز کس وجہ سے میری ہے،جسکو,املاک مقیدہ، کہتے ہیں اس کی پوری تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔

قرجمه : (۲۸۳) قاضى غائب پر فيصله نه كري كراس كاكوئى قائم مقام حاضر مو

تشریح : پہلے تفصیل گزر چکی ہے کہ مدعی علیہ غائب ہوتواس پر فیصلہ نہ کیا جائے۔ ہاں! اس کا کوئی قائم مقام موجود ہو، مثلا اس کا وکیل موجود ہو یا ایسا سبب ہوجو غائب پر بھی لگتا ہوا ور حاضر پر بھی لگتا ہو یا بار بار خبر دینے کے باوجود حاضر نہوتا ہو، مثلا عورت عائب شوہر پر نفقہ کا دعوی کررہی ہوا ور شوہر زمانے سے غائب ہوا ورعورت کے لئے نفقے کی کوئی صورت نہ ہوتو غائب پر فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔

وجه: (۱) عن على ... فقال ان الله سيهدى قلبك ويثبت لسانك فاذا جلس بين يديك الخصمان فلا تقضين حتى تسمع من الآخر كما سمعت من الاول فانه احرى ان يتبين لك القضاء ر (ابوداؤد شريف، باب كيف القضاء، ١٩٠٥، نمبر ١٩٥٨ مرتر نمى شريف، باب ماجاء فى القاضى لا يقضى بين الخصمين حتى يسمع كالمحما، شريف، باب كيف القضائ الا يقضى بين الخصمين حتى يسمع كالمحما، ص ٢٢٨، نمبر ١٣٣١) اس حديث مين ہے كمدى عليه كى بات بحى سنوتب فيصله كرو ـ اور بياسى وقت بوسكتا ہے جب مدى عليه عامر بو يااس كا قائم مقام حاضر بو اور اپنى بات سنا سكى (٢) اس قول تا بعى ميں ہے ـ سمعت شريحا يقول لا يقضى على غائب. (مصنف عبد الرزاق، باب لا يقضى على غائب، ج نامن، ص ٢٣٥، نمبر ١٥٣٨)

ترجمه الم شافق فرمایا که غائب پر فیصله کرناجائزے کیونکہ جمت یعنی گواہ پایا گیااس لئے تن ظاہر ہوگیا[اس لئے غائب پر فیصله کرناجائزے] غائب پر فیصلہ کرناجائزہے]

تشريح : امام شافعي كى رائييه كدرى عليه مجلس قضائي ، موتب بھى اس پر فيصله كرنا جائز ہے۔

وجه : (۱) غائب آدمی پر فیصلہ نہ کریں تو مدعی کاحق ضائع ہوگااس لئے غائب آدمی پر فیصلہ کرنا جائز ہے۔ (۲) حدیث میں

بالشهادة لقطع المنازعة ولا منازعة دون الإنكار ولم يوجد $\frac{m}{2}$ ولأنه يحتمل الإقرار والإنكار من الخصم فيشتبه وجه القضاء لأن أحكامهما مختلفة $\frac{m}{2}$ ولو أنكر ثم غاب فكذلك لأن الشرط

ہے۔ عن عائشة ان هندا قالت للنبی عُلَیْنِی ان ابا سفیان رجل شحیح واحتاج ان آخذ من ماله ،قال علیہ علیہ علیہ ماله ،قال علیہ علیہ مالہ ،قال المعروف (بخاری شریف ، باب القضاء علی الغائب، ص ۱۲۳۱، نمبر ۱۸۵؍ مسلم شریف ، باب قضیة ہندہ ص ۲۵۰، نمبر ۱۵۱۷/ ۱۷۷۷) اس حدیث میں حضرت سفیان عاضر نہیں تھے پھر بھی ان کے مال سے نفقہ لینے کا فیصلہ کیا گیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ غائب پر فیصلہ کیا جا سکتا ہے۔

ترجمه نظ ہماری دلیل ہے کہ گواہی پڑمل کرنا جھڑے کوئتم کرنے کے لئے ہے اورا نکار کے بغیر جھڑا ہی نہیں ہے اور مرق علیہ حاضر نہ ہونے کی وجہ سے انکار نہیں پایا گیااس لئے گواہی پڑمل ہی نہیں ہوگا۔

تشریح : بیدلیل عقلی ہے کہ گواہی اس وقت پیش کی جاتی ہے جب مدعی علیہ کی جانب سے انکار ہوتا ہے، اور یہاں مدعی علیہ حاضر ہی نہیں ہے کہ وہ انکار کرے اس کئے گواہ کی ضرورت ہی نہیں ہے اس کئے قاضی بغیر گواہ کے فیصلہ ہی نہیں کرسکتا ہے ۔ اس کئے غائب پر فیصلہ نہیں ہوسکتا۔

قرجمه بسل اوراس لئے کہ احتمال رکھتا ہے کہ مدعی علیدا قر ارکر لے [تو فیصلے کی نوعیت اور ہوجائے گی آ اور بیجی احتمال رکھتا ہے کہ انکار کر جائے تو [تو فیصلے کی نوعیت دوسری ہوجائے گی آ اس لئے فیصلے کا طریقه مشتبہ ہو گیا اس لئے اقر ار اور انکار دونوں کے فیصلے کا طریقہ الگ الگ ہے۔

تشریع : غائب پر فیصلہ نہ کرنے کی ہیجی دلیل عقلی ہے۔ کہ مدعی علیہ حاضر ہوتا تو اگروہ اقر ارکرتا تو فیصلے کی نوعیت الگ ہوتی ، کہ گواہی کی ضرورت نہیں پڑتی ،اب مدعی علیہ حاضر ہوتی ، کہ گواہی کی ضرورت پڑتی ،اب مدعی علیہ حاضر ہی نہیں ہے تو کون ہی نوعیت کا فیصلہ کرے،اس لئے غائب پر فیصلہ ہی نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه به اگر مدعی علیہ نے انکار کیا پھر غائب ہو گیا تب بھی جواب یہی ہے کہ فیصلہ نہیں کیا جائے گا کیونکہ فیصلے کے وقت تک انکار پر قائم رہنا چاہئے [اور یہال غائب ہونے کی وجہ سے انکار قائم ہے یا نہیں پیتنہیں چلتا ،اس لئے فیصلہ نہیں ہوگا]

تشسریح : مدعی علیہ ایک مرتبہ دار القضامیں حاضر ہوکرا نکار کر گیا ،کیکن فیصلہ کے وقت مدعی علیہ حاضر نہیں ہے ،اس لئے کیا معلوم کہ وہ ابھی اپنے انکار پر برقر ارہے یا نہیں ، چونکہ اقر اراورا نکار کی صورت مشتبہ ہوگئی اس لئے قاضی اس غائب پر فیصلہ صادر نہ کرے۔ کیونکہ فیصلے کے وقت بھی حتی طور مدعی علیہ کا انکار پر قائم رہنا ضروری ہے ، تب فیصلہ کرسکے گا۔

ترجمه في امام ابو يوسف كاس بار عين اختلاف بـ

قيام الإنكار وقت القضاء في وفيه خلاف أبي يوسف رحمه الله إلى ومن يقوم مقامه قد يكون نائبا بإنابته كالوكيل أو بإنابة الشرع كالوصي من جهة القاضي وقد يكون حكما بأن كان ما يدعي على الغائب سببا لما يدعيه على الحاضر وهذا في غير صورة في الكتب كأما إذا كان شرطا لحقه فلا معتبر به في جعله خصما عن الغائب وقد عرف تمامه في الجامع. (٣٣٣)قال ويقرض لحقه فلا معتبر به في جعله خصما عن الغائب وقد عرف تمامه في الجامع. (٣٣٣)قال ويقرض لتشريح : حفرت امام ابويسف فرمات بين كما تكاركر في كعدجب غائب بوگيا تو يهي مجما جائك كروه الجمي تك التيانكار يرقائم به الله كي في المحادكيا جاس التي في الكور المالكان به الكاريرة المالكان الكاركي قيمالكيا جاس التي في المحادكيا جاس التي في المحادكيا جاس التي في المالكان ال

ترجمه : ل اور مدعی علیہ کے قائم مقام ہو، بھی خود مدعی علیہ کے نائب بنا نے سے نائب بنتا ہے جیسے اس کا وکیل ہو، یا شریعت کے نائب بنانے سے نائب بنتا ہے، جیسے قاضی کی جانب سے وصی ہو، بھی حکما نائب بن جاتا ہے جیسے جس سبب پر غائب پردعوی ہے اسی سبب سے حاضر پر بھی دعوی ہو، اور کتاب میں اس کی بہت ساری صور تیں مذکور ہیں۔

تشریح : متن میں بیتھا کہ غائب پر فیصلہ تو نہیں کرسکتا ،کین بہ پانچ چیزیں ہوں تو غائب پر بھی فیصلہ کرسکتا ہے۔[ا] مدعی علیہ نے اپنا نائب بنایا ہو، بعنی اپنا و کیل بنایا اور وہ قاضی کے سامنے حاضر ہے تو قاضی فیصلہ کرسکتا ہے۔[۲] یا شریعت نے نائب بنایا، جیسے مرنے والے کے لئے وصی بنایا تو وصی کی حاضری میں قاضی فیصلہ کرسکتا ہے۔[۳] جس حکم میں غائب مدعی علیہ ہواسی حکم میں حاضر مدعی علیہ بھی ہوتو حاضر پر فیصلہ کیا جاسکتا ہے، جو غائب پر بھی نافذ ہوجائے گا۔ مثلا زید اور عمر دونوں کا ایک مکان تھا اس مکان پر کسی نے ملیت کا دعوی کیا ، زید قاضی کے سامنے حاضر تھا اور عمر حاضر نہیں تھا قاضی نے زید کے خلاف فیصلہ کردیا کہ یہ مکان مدعی کا ہے تو یہ فیصلہ عمر پر بھی نافذ ہوجائے گا ، کیونکہ زید اور عمر دونوں ایک حکم میں شریک ہیں۔

ترجمه : ہے اورا گرمدی علیہ کے تق کی شرط ہوتو اس کی وجہ سے غائب کو قصم بنانے کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ جامع صغیر میں اس کی یوری بحث ہے

تشریع : یہاں عبارت تھوڑا پیچیدہ ہے۔۔سب: سبب کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایک چیز کی ملکیت میں دونوں شریک ہوتے ہیں ،اس لئے ایک شریک پر فیصلہ ہونے کی وجہ سے دوسرے شریک پر بھی فیصلہ ہوجائے گا ، چاہے وہ غائب ہو۔ شرط: شرط کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ بات ہوگی تو اس کی بنیاد پر دوسری بات بھی ثابت ہوگی ۔ مثلا اگرزید گھر میں داخل ہوا تو اس کی وجہ سے اس کی بیوی کو طلاق ہوگی ۔ یہاں دونوں ایک ملکیت میں شریک نہیں ہوتے ،صرف بات پر بات بنتی ہے اس لئے شرط کی صورت میں حاضر پر فیصلہ ہوا تو اس کی وجہ سے غائب پر فیصلہ نہیں ہوگا ، کیونکہ دونوں ایک ملکیت میں شریک نہیں ہیں۔

ترجمه : (۲۲۲۷) قاضی بیتیم کے مال کو قرض دے سکتا ہے ،لیکن حق کے ذکر کو کھے۔

القاضي أموال اليتامي ويكتب ذكر الحق ل لأن في الإقراض مصلحتهم لبقاء الأموال محفوظة مضمونة والقاضي يقدر على الاستخراج والكتابة ليحفظه (٣٢٥) وإن أقرض الوصي ضمن ل

ترجمه : اس لئے کہ قرض دینے میں بتیم کی مصلحت ہے، کیونکہ مال محفوظ رہے گا،اور جو لے گاوہ اس کا ضمان ادا کرے گا ،اور قاضی قرض لینے والے سے رقم واپس نکواسکتا ہے۔اورلکھنا اس لئے کہ معاہدہ محفوظ رہے۔

تشریح : امانت کی چیز کسی کے پاس رکھ دواوراس کی زیادتی کے بغیر ہلاک ہوجائے تو امانت رکھنے والے پراس کا ضان لازم نہیں ہوتا، اس لئے مال والے کا مال ضائع ہوجائے گا، کیکن اگر قرض لیا ہے اور قرض لینے والے کے پاس ہلاک ہوجائے تو قرض والے کواس کا ضمان واپس کرنا پڑتا ہے، اس لئے مال والے کا مال کسی حال میں ضائع نہیں ہوگا۔ چونکہ میتم کا مال قرض دینے کی صورت میں ضائع نہیں ہوگا اس لئے متن میں بیر کہا گیا کہ قاضی بیتم کے مال کوقرض پر رکھ دیتا کہ وہ محفوظ رہے ، اور اس کو کھر بھی دے، اور چونکہ قاضی ہے اس لئے قرض والے سے واپس بھی لے سکتا ہے۔

وجه : (۱) و لا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتى يبلغ اشده _ (آيت ٣٨٨، سورت الا براء ١) ال آيت بين جي كري لا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتى يبلغ اشده _ (آيت ٣٨٠، سورت آيت بين جي بيتيم كے مال كے لئے جونا كده مند بووه كام كرستے ہو۔ و ان تخالطو هم فاخو انكم _ (آيت ٢٢٠، سورت سكتے ہو۔ و يسئلونك عن اليتامي قل اصلاح لهم خير و ان تخالطو هم فاخو انكم _ (آيت ٢٢٠، سورت البقرة ٢) اس آيت بين ہے كہ يتيم كے مال كے ساتھ اصلاح كامعا ملہ كرنا زياده اچها ہے۔ (٣) اس حديث بين ہے كہ خوارت بھي كرستے ہيں اس لئے قرض پر بھي ركھا جا سكتا ہے۔ عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي عليات خطب الناس فقال الا من ولى يتيما له مال فليتجر فيه و لايتر كه حتى تاكله الصدقة (تر ندى شريف، باب خطب الناس فقال الا من ولى يتيما له مال فليتجر فيه و لايتر كه حتى تاكله الصدقة (تر ندى شريف، باب ماباء في زكوة مال اليتيم س ١٩٥٩ نمبر ١٩٥١) (٣) اس آيت بين ہے كہ معاملہ كروتو لكوليا كرو ـ يا ايها الدين آمنوا اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى فاكتبوه و ليكتب بينكم كاتب بالعدل _ (آيت ٢٨٢، سورت البقرة ٢) اس آيت بين ہے كة رض كامعاملہ كرو تو اس كوليوليا كرو تو اس كوليوليا كرو تو اس كوليوليا كرو تاكہ يا در آيت ٢٨٦، سورت البقرة ٢) اس آيت بين ہے كة رض كامعاملہ كرو تو اس كوليوليا كرو تاكہ يا در بين هين ہے كة رض كامعاملہ كرو تو اس كوليوليا كرو تو اس كوليوليا كرو يا كہ يا در بين هين المدل ـ (آيت ٢٨٦، سورت البقرة ٢) اس آيت بين ہے كة رض كامعاملہ كرو تو اس كوليوليا كرو

العنت بمحفوظة مضمونة : قرض دینے سے ہلاک ہونے کے باوجود قرض والے کوواپس دینا ہوگا اس لئے بیتیم کا مال محفوظ بھی ہےاوراس کا ضان بھی واجب ہونے والا ہے۔استخراج:خرج سے مشتق ہے، نکالنا، واپس لینا۔

ترجمه : (۲۵) اورا گروسی نے يتيم كامال قرض ديا توضامن موگا۔

ترجمه إلى الله كوه والسليخ برقدرت نهيس ركها، اورباب بهي وصى كورج ميس م صحيح ترروايت ميس، السك

لأنه لا يقدر على الاستخراج والأب بمنزلة الوصي في أصح الروايتين لعجزه عن الاستخراج. ﴿ باب التحكيم ﴾

وإذا حكم رجلان رجلا فحكم بينهما ورضيا بحكمه جاز للأن لهما ولاية على أنفسهما كرقرض لين والى الله على أنفسهما كرقرض لين والى المنابع على وه بهي عاجزيد

تشریح : یتیم بیچ کے لئے جووصی متعین کیا گیا ہے، یاباپ کے پاس چھوٹے بیچ کامال ہے تو وہ دونوں اس کے مال کو قرض پر نہ دیں ، کیونکہ وہ وصول نہیں کریا ئیں گے، اور قاضی کے پاس جا کر فیصلہ کرواتے کرواتے مشکل ہوجائے گا،اس لئے ان کوقرض پر دینے کی اجازت نہیں ہے۔اورا گردے دیااور قرض لینے والے نے واپس نہیں کیا تو باپ، اور وصی کوضان دینا ہوگا

﴿ حَكُم: فَيْ بِنانِ ﴾

ضرورى نوت : حكم كواردويس في كني كت بي فيصل ، كت بي ،اور پشويس جرگه ، كت بي -

تکم بنانے اور قاضی بنانے میں فرق یہ ہے کہ قاضی بادشاہ، اورامیر کی جانب سے بنتا ہے۔ اوراس کا فیصلہ اس کی حدود میں ہر ایک پرنا فذہ وتا ہے۔ اور تحکیم جھم بنان ناجسکو فیصل بنانا کہتے ہیں، یہ مدعی اور مدعی علیہ کے بنانے سے بنتا ہے، اوراس کا فیصلہ انہیں دونوں پر نافذہ وتا ہے، دوسروں پر نہیں۔ اگر مدعی یا مدعی علیہ تھم کوسا قط کر دیتو اب یہ فیصلہ نہیں دیسکتا۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ تھم کا فیصلہ قاضی چا ہے تو رد کر دے، اور مناسب ہوتو نافذ کر دے۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ و ان خفتم شق اق بین ہما فابعثو احکما من اہلہ و حکما من اہلہ او حکما من اہلہ او آیت ۳۵، سورت النساء می اس آیت میں ہے کہ میاں بیوی میں اختلاف ہوتو دونوں جانب سے فیصل مقرر کرے۔

ترجمه : (۲۳۲) اگردوآ دمیوں نے ایک آ دمی کو پنج بنایا تا کہ دونوں کے درمیان فیصلہ کرے اور دونوں اس کے فیصلے پر راضی ہوں تو جائز ہے آ جبکہ وہ حاکم کی صفت پر ہو۔ آ

ترجمه : اس لئے کہ مدعی اور مدعی مدعی علیہ کواپنی ذات پر ولایت ہے اس لئے دونوں کو فیصل بنانے کا بھی حق ہے ، اور فیصل کا فیصلہ دونوں پر نافذ ہوگا۔

تشریح : مرعی اور مرعی علیه دونوں نے قاضی کے بجائے کسی آدمی کو در میان میں حکم اور فیصل چن لئے ، تو وہ جو فیصلہ کردے اس کو مان لینا چاہئے۔

فصح تحكيمهما وينفذ حكمه عليهما ٢وهذا إذا كان المحكم بصفة الحاكم لأنه بمنزلة القاضي فيما بينهما فيشترط أهلية القضاء ٣ ولا يجوز تحكيم الكافر والعبد والذمي والمحدود

وجهه (۱) عدیث میں ہے کہ بوقر یظہ کے یہود نے حضور کے بجائے حضرت سعد بن معاقب واکو کم بنایا اور انہوں نے جوفیصلہ فرمایا وہ دونوں فریقوں کو مانیا پڑا۔ کبی عدیث کا ٹکڑا ہے ہے۔ عن عائشة والت اصیب سعد یوم المحندق . . . فاشار اللی بندی قریظة فاتاهم رسول الله ﷺ فنز لوا علی حکمه فرد الحکم الی سعد،قال فانی احکم فیهم اللی بندی قریظة واتاهم رسول الله ﷺ من الاحزاب ومخرجه الی بن قریظة ومحاصر تدایاهم، کتاب المغازی، مسلم ۱۹۸۲، نمبر السح (بخاری شریف، باب مرجع النی المحقیقی من الاحزاب ومخرجه الی بن قریظة ومحاصر تدایاهم، کتاب المغازی، مسلم من ریف، باب جواز قبال من نقض العمد وجواز انزال اہل الحصن علی علم عدل اہل لیکم میں کم میں کم کوننے بنانا جائز ہے۔ (۲) اوپر آیت بھی گزری۔ (۳) دلیل عقلی یہ ہے۔ اختلاف ہونے کے بعد کسی فیصل کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور مدعی اور مدعی علیہ دونوں کواپنی ذات پرولا بت اور حق ہاس لیے دونوں کسی کوبھی اینے اوپر فیصلہ کرنے کاحق دے سکتے ہیں۔

البتہ تھم بنانے کے لئے دوشرطیں ہیں۔ایک توبیہ کہ مدعی اور مدعی علیہ دونوں تھم بنائیں تب فیصلہ کرسکیں گے، کیونکہ یہ امیر کی جانب سے قاضی نہیں ہے کہ دونوں پر قضاء کا اختیار رکھتا ہو۔اس لئے دونوں کے ماننے سے ہوگا،اور دونوں میں سے ایک کے خہابیں بن سکے گا۔

ترجمه ٢: علم اس آدمی کو بناسکتے ہیں جس میں حاکم بننے کی صفت ہو، اس لئے کہ حکم مدعی اور مدعی علیہ کے در میان قاضی کے درج میں ہوتا ہے اس لئے قضاکی اہلیت شرط ہے۔

تشریح : حکم میں وہ صفات ہیں جوقاضی میں ہوا کرتے ہیں۔ مثلامسلمان ہو، آزاد ہو، عاقل اور بالغ ہو،محدود فی القذ ف نہیں ہواور عادل ہوتوا یسے آدمی کو حکم بنانا درست ہے۔

وجهه : کیونکه به گواہوں سے گواہی کیکر فیصله کرینگے تو گواہوں میں جو صفتیں ہوں کم از کم پنج میں بھی وہ صفتیں ہوں تا کہ وہ فیصله کر سکے

ترجمه : سع اورنہیں جائز ہے کا فرکواورغلام کواور ذمی کواور تہمت میں حد گئے ہوئے کواور فاسق کواور بچے کو پنچ بنانا، اس لئے کہان میں گواہ بننے کی اہلیت نہیں ہے۔

تشریح: ان چھتم کے آدمیوں کو علم بنانا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ ان میں قاضی کی صفت پورے طور پڑ ہیں پائی جاتی ہے وجه :[۱](۱) مثلا کا فرکے بارے میں آیت ہے کہ اس کو سلمان پراختیار نہیں۔ولن یجعل الله للکافرین علی في القذف والفاسق والصبي لانعدام أهلية القضاء اعتبارا بأهلية الشهادة γ والفاسق إذا حكم

المومنین سبیلا. (آیت ۱۹۱۱)، سورة النسائ (۲) اس قول تا بعی میں ہے که مسلمان کے خلاف غیر مسلم کی شہادت مقبول نہیں تو اس کی قضا کیسے مقبول ہوگی۔ عن ابر اهیم عن شریح قال: لا تجوز شهادة الیهو دی و النصر انی الا فی سفر، و لا تجوز الا علی و صیة (مصنف ابن ابی شیبة ،۳۵۵ ما تجوز فید شہادة الیهودی والنصر انی ، حرا بع ، مصنف بنا بی سفر، و لا تجوز الا علی و صیة (مصنف ابن ابی شیبة ،۳۵۵ ما تجوز فید شہادة الیہودی والنصر انی ، حرا بع ، مصنف ۲۲۲۳۹ مصنف عبر الرزات ، باب شہادة ابل الكفر علی ابل الاسلام ، ح ثامن ، ص ۱۸۱ ، نمبر ۱۵۲۳ می اس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ گواہی بھی جائز نہیں ہے۔ [۳] ذی بھی اسی میں داخل ہے کہ اس کو تکم بنانا بھی جائز نہیں۔

[7](۱) غلام کو حکم بناناس کئے سے خہریں ہے کہ اس کواپنے اوپر اختیار نہیں ہے تو دوسر بے پر فیصلے کا اختیار کیسے ملے گا (۲) اس کوتو گواہی دینے کی بھی اجازت نہیں ہے فیصلہ کیسے کرے گا۔ قول صحابی میں ہے۔ دوی عن علی والحسن والنخعی والنخعی والنخعی والنخعی والنخعی والنخعی والنخعی والنخه و عطائے لا تجوز شہادہ العبید . (سنن لیبہ فی ، باب من ردشہادہ العبید و من قبلها ، ج عاشر صوالنخ و مسجد الله و عطائے لا تجوز شہادہ العبید . (سنن نبیل ۔ اس لئے اس کو کم بنانا بھی درست نہیں ہے۔ اس کے اس کو کم بنانا بھی درست نہیں ہے۔ اس کے اس کو کم بنانا جمی کم بنانا درست نہیں ہے۔

وجه: (۱) آیت میں ہے۔ و الذین یرمون المحصنات ثم لم یأتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانین جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا و اولئک هم الفاسقون (آیت ۲۳، سورة النور۲۲) اس کی جب گوابی مقبول نہیں توبیگواه سے گوابی کیکر فیصلہ کیسے کرےگا۔

[3].....فاسق کوتکم بنانا بھی اچھانہیں ہے کیونکہ وہ عادل نہیں ہے۔ تا ہم اگر فاسق کوتکم بنادیا تواس کا فیصلہ نافذ ہوجائے گا۔ **9جسہ** : حجاج بن یوسف فاسق تھا پھر بھی وہ تھم تھا اور اس کے فیصلے نافذ ہوتے تھے۔اس لئے فاسق کوقاضی یاتھم بنادیا اور اس نے فیصلہ کر دیا تو نافذ ہوجائے گا۔

[۲](۱) بچاور مجنون کوتو عقل بی نہیں ہے ان کو تھم کیسے بنائے گا۔ اس کی تو گوابی بھی مقبول نہیں ہے۔ (۲) قول صحابی میں ہے۔ ارسل الی ابن عباس ... یسأله عن شهادة الصبیان فقال: لا اری ان تجوز شهادتهم (مصنف عبر الرزاق، باب شحادة الصبیان، ج نامن، ص ا ۲۵، نمبر ۱۵۵۷) اس قول صحابی میں ہے کہ بچکی گواہی مقبول نہیں تو اس کو تھم بنانا کیسے درست ہوگا۔ اور یہی حال مجنون کا ہے، کہ اس کو عقل بی نہیں ہے۔ (۳) عن ابن عباس ... اما علمت ان القالم رفع عن ثلاثة عن المجنون حتی یبو أو عن النائم حتی یستیقظ و عن الصبی حتی یعقل۔ (ابوداود شریف، باب فی المجنون کی رقب حدا، ص ۱۱۹ نمبر ۲۳۹۹) عدیث میں ہے کہ بچاور مجنون کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ شریف، باب فی المجنون کی رقب حدا، ص ۱۱۹ نمبر ۲۳۹۹) عدیث میں ہے کہ بچاور مجنون کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

تشریح: کتاب آداب القاضی مسکه نمبر ۲۰۰۸) میں گزر چکا ہے کہ فاسق کو قاضی بنا نا اچھانہیں ہے کین بنادیا تو بن جائے گا، اسی طرح فاسق کو حکم بنا نا اچھانہیں ہے کیکن بنادیا تو بن جائے گا۔ یمولی: جسکو قاضی بنایا جائے۔

وجه : (۱) لیکن اگرقاضی بنادیا توجائز ہوجائے گااس کی دلیل بی تول تابعی ہے۔ و اجازہ عسر بن حریث قال : و کذالک یفعل بالکاذب الفاجر ، و قال الشعبی و ابن سیرین و عطاء و قتادة السمع شهادة ۔ (بخاری شریف، باب شہادة المختنی ، ۲۲۳۸ ، نمبر ۲۲۳۸) اس قول تابعی میں ہے کہ جھوٹے اور فاجر کی گواہی قابل قبول ہے۔

ترجمہ: (۲۸۷) تھم بنانے والوں میں سے ہرایک کے لئے جائز ہے کہ وہ رجوع کریں جب تک کہ ان پر فیصلہ نہ کیا ہو۔ ترجمہ نے اس لئے کہ انہیں دونوں کے بنانے سے بنا تھا

تشریح: جن لوگوں نے حکم بنایا تھاان کو بیاختیارہ کہ جب تک پنج نے کوئی فیصلنہیں کیا ہے اس سے پہلے پہلے حکم بنانا واپس لے لیں۔اگرانہوں نے واپس لے لیا توبی تکم برقر ارنہیں رہے گا۔اور نہاب اس کا فیصلہ نافذ ہوگا۔

وجه : دونوں کے حکم بنانے سے حکم بناتھااس لئے فیصلہ سے پہلے حکم کاانکارکردے تووہ انکارکر سکتے ہیں۔ یہ المومنین کی جانب سے حکم نہیں تھا کہ ہمیشہ رہے۔

قرجمه : (۴۲۸) اوراگردونون پرفیصله کردیا تودونون کولازم موجائے گا۔

ترجمه الاس لئے كمان دونوں ہى نے اس كو علم بنايا تفاجسكى وجه سے اس نے فيصله صادر كيا۔

تشريح جمم نے فيصله كرديا تواب دونوں كوماننا ضروري ہے۔

 لصدور حكمه عن ولاية عليهما (٣٩٩) وإذا رفع حكمه إلى القاضي فوافق مذهبه أمضاه الأنه لا فائدة في نقضه ثم في إبرامه على ذلك الوجه وإن خالفه أبطله ٢ لأن حكمه لا يلزمه لعدم التحكيم منه. (٣٥٠) ولا يجوز التحكيم في الحدود والقصاص الأنه لا ولاية لهما على دمهما ص٨٨٥، نبر ٨١٨ ١/١٩ ٥٩) الم حديث مين ہے كه حضرت سعد أبن معاذ نے جوفي علد فرمايا يهود كووه ما نا برا الله مواكم في علم كرد في ورونون فريقوں كو ما نا برا عالى الله على حديث مين ہے دعن الحسن قال قال رسول الله على حكم من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل. (سنن ليه قي ، باب من دئ حكم من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل. (سنن ليه قي ، باب من دئ حكم من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل. (سنن ليه قي ، باب من دئ حكم من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل. (سنن ليه قي ، باب من دئ حكم من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل. (سنن ليه قي الم على من الحكام فلم يجب فهو ظالم، هذا مرسل وقول نه كر في الله على من المن الله على من المن الله على من المن المن الله على من المن الله على الله على الله على الله على من المن الله على الله على

ترجمه : (۲۲۹) اگراس کا فیصلہ قاضی کے پاس لایا جائے اور وہ اس کے ند ہب کے موافق ہوتو اس کونا فذکر دےگا [اس کئے کہ اس کوتو ڑے اور اس کے خالف ہوتو باطل کر دے۔

ترجمه إلى الله كريم كافيصلة قاضى برلازم نهيس ب، كيونكة قاضى في الس كوعم نهيس بنايا-

تشریج: فی کافیصلہ قاضی وقت کے پاس لے جایا گیا۔ پس اگروہ فیصلہ قاضی کے نہ ہب اورصواب دید کے مطابق ہوتو قاضی اس کونا فذکر دے۔ اور اگروہ ان کی صواب دید کے خالف ہویا شریعت کے خالف ہوتو اسکور دکردے اور ا پنا فیصلہ نا فذکر دے۔ اور اگروہ ان کی صواب دید کے خالف ہویا شریعت کے خالف ہوتو اسکور دکردے اور اینا فیصلہ نا کے اس کے اس کے تاس کے اس کے تاس کے اس کے اس کے اس کے خالف ہوتو رد کردے۔ اور مذہب کے موافق ہوتو اس کے توڑ نے میں کوئی فائدہ فیل سے اس لئے اس کو نا فذکر دے۔ اور مذہب کے خالف ہوتو رد کردے ، کیونکہ قاضی نے کم کوفیصل نہیں بنایا ہے (۲) اس قول تابعی میں ۔ عن الشوری قال اذا قضی المقاضی بخلاف کتاب الله او سنة نبی الله او شیء مجتمع علیه، فان القاضی بعدہ یر دہ ، فان شیئا برای الناس لم یر دہ ویحمل ذلک ما تحمل (۳) اور دوسری قول تابعی میں ہے۔ سمعت شریحا یقول انی لا ارد قضاء کان قبلی . (مصنف عبد الرزاق ، باب طل پر دقضاء القاضی اوپر چوعن قضاء ، ج فامن ، س ۱۵۳۷ ، نبر کے ۱۵۳۷ الد میں شم بنانا جائز نہیں ہے۔ الد موتورد کرے ، اسی پر علم کے فیصلے کو قباس کیا جائے گا۔ اس اثر میں ہے کہ شریعت کے موافق ہوتو نا فذکرے اور خالف ہوتورد کرے ، اسی پر علم کے فیصلے کو قباس کیا جائے گا۔ تو جمعه : (۵۰ میا) مدود اور قصاص میں تھم بنانا جائز نہیں ہے۔

قرجمه: اِ اس لئے فیصل بنانے والوں کواپیخ خون [جان] پر ولایت نہیں ہے اس لئے یہ دونوں اپنی جان مباح کروانے کے بھی مالک نہیں ہیں۔

تشريح: حدودواورقصاص كافيصله صرف حاكم اورجج كرسكته بين،اس كے لئے فيصل مقرر زنہيں كياجاسكتا۔

ولهذا لا يملكان الإباحة فلا يستباح برضاهما ٢ قالوا وتخصيص الحدود والقصاص يدل على جواز التحكيم في سائر المجتهدات كالطلاق والنكاح وغيرهما وهو صحيح إلا أنه لا يفتى به ويقال يحتاج إلى حكم المولى دفعا لتجاسر العوام ٣ وإن حكماه في دم خطإ فقضى بالدية على العاقلة لم ينفذ حكمه لأنه لا ولاية له عليهم إذ لا تحكيم من جهتهم. ولو حكم على القاتل بالدية في ماله رده القاضي ويقضي بالدية على العاقلة لأنه مخالف لرأيه ومخالف للنص أيضا

وجه : حدوداورقصاص کامعامله اہم ہے۔ یہ فیصلے صرف قاضی کی عدالت سے ہوتے ہیں اس لئے ان میں حکم بنا کر فیصلہ کرنا درست نہیں ہے (۲) اس قول صحابی میں ہے۔ قال سفیان اذا حکم رجلان حکما فقضی بینهما فقضاء ہ جائز الا فی الحدود (مصنف عبدالرزاق، باب ہل یقضی الرجل بین الرجلین ولم یول؟ وکیف ان فعل، ج ثامن، ص۲۳۳، نمبر (۱۵۳۷۳) اس اثر میں ہے کہ حدود اورقصاص میں حکم نہ بنائے۔ البنة معاملات میں بناسکتا ہے۔

ترجمه بنانا جمعه بنانا على فرماتے ہیں کہ حداور قصاص کی تخصیص اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ باقی اجتہادی معاملے میں حکم بنانا جائز ہے جیسے طلاق ہے ، اور کہد دیا جائے گا کہ اس میں قاضی جائز ہے جیسے طلاق ہے ، اور کہد دیا جائے گا کہ اس میں قاضی کے فیصلے کی ضرورت ہے تا کہ عوام کواس کی جرأت نہ ہوجائے۔

تشریح : واضح ہے۔

لغت :حسر: جرأت كرنا مولى :ولى بنانا، قاضى بنانا ـ

ترجمه بین اوراگردونوں نے تل خطامیں علم بنایا اور عاقلہ پردیت کا فیصلہ کیا تو ان کا علم نافذ نہیں ہوگا اس لئے کہ عاقلہ پر فیصل کی ولایت نہیں ہوگا اس لئے کہ عاقلہ نے ان دونوں کو علم نہیں بنایا ہے۔ اورا گرصرف قاتل پر اس کے مال میں دیت کا فیصلہ کیا تو قاضی اس کورد کردے گا اور عاقلہ پردیت کا فیصلہ کرے گا اس لئے کہ بیاس کی رائے کے خلاف ہے، اور حدیث کے بھی مخالف ہے۔

الغت : عاقلہ قبل کرنے والے کے رشتہ دار قبل کرنے والے کے ساتھ تجارت کرنے والے , عاقلہ ، کہلاتے ہیں ،اگراس نے غلطی سے کسی کوتل کیا ، جسکوتل خطا ، کہتے ہیں تو اس میں مقتول کی دیت کی رقم ایک سواونٹ ،ان سب عاقلہ پر لازم ہوتا ہے ،
اور سب پرتقسیم کردیا جاتا ہے اور تین سال میں بیسب مقتول کے وارث کو دیا جاتا ہے ۔ عاقلہ پر اس لئے لازم ہوتا ہے تا کہ یہ آئیدہ قبل کرنے سے روکے ۔ القتل باقر ارد: اگر قاتل نے قبل کا اقر ارکیا تب مقتول کی دیت خود قاتل کے مال میں لازم ہوتی

سم إلا إذا ثبت القتل بإقراره لأن العاقلة لا تعقله (١٥ م) ويجوز أن يسمع البينة ويقضي بالنكول و كذا بالإقرار إلى لأنه حكم موافق للشرع ٢ ولو أخبر بإقرار أحد الخصمين أو بعدالة الشهود هم، اس كما قله پرلازم نهين بهوتى ـ اورا گرقل عد هم، يعنى جان كرقل به قاس مين ديت لازم نهين بهوتى بلكه اس كه بدل مين قصاص لياجا تا جاور خود قاتل بدلے مين قتل كردياجا تا جه ـ اورا گرقصاص كے بدلے مين يجور قم پرسلح كرلى تو يرقم عاقله پرلازم نهين بهوتى، بلكه خود قاتل كرمان مين لازم بوتى هم ـ

تشریح : قبل خطامیں قاتل اور مقتول کے وارث نے کسی کو تھم بنالیا، اب اگران تھم نے عاقلہ پر دیت کا فیصلہ کیا تو تو بھی سہی خہیں ہے، کیونکہ یہ دیت خہیں ہے، کیونکہ عاقلہ نے ان کو تھم نہیں بنایا ہے، اور اگر صرف قاتل پر دیت کا فیصلہ کیا تب بھی تھے نہیں ہے، کیونکہ یہ دیت صرف قاتل پر نہیں آتی بلکہ عاقلہ پر بھی آتی ہے اس لئے، اس لئے دونوں فیصلوں میں سے کوئی بھی فیصلہ تھے نہیں ہے، صداور قصاص کا فیصلہ تو حاکم ہی کریں گے جوسب کے لئے حاکم ہے۔

ترجمه البته الرقل قاتل كاقرارات البته الراسة في المائية في المائية ال

تشریح قبل خطامیں خود قاتل نے اقرارا کیا کہ میں نے قبل کیا ہے تواس صورت میں قاعدہ ہے کہ عاقلہ پراس کی دیت لازم نہیں ہوتی ہے، بلکہ صرف قاتل پر ہوتی ہے اس لئے قاتل اور مقتول کے ور ثدنے تھم بنانا اور اس نے قاتل پر دیت کا فیصلہ کر دیا تو جائز ہوگا ، کیونکہ انہیں دونوں نے تھم بنایا ہے۔

قرجمه : (۲۵۱) عم كے لئے جائز ہے كہ گوا ہوں كى بات سنے اور شم كھانے سے انكار سے بھی فيصلہ كرے۔

قرجمه إلى الله كال الدازكافيمله شريعت كموافق بـ

تشریح: فیصلہ کرنے کے دوطریقے ہیں۔ایک تو گواہوں کی گواہی سنے اوراس پر فیصلہ کرے۔دوسری صورت میہ کہ مدی کے تاب میں مدی علیہ کوشم کھانے سے انکار کر جائے تو حکم مدی کے ت میں مدی کے پاس گواہ نہیں ہے، اب وہ مدی علیہ کوشم کھانے کے لئے کہ، وہ شم کھانے سے انکار کر جائے تو حکم مدی کے ت میں فیصلہ کردے۔ جس طرح قاضی کو دونوں اختیار ہیں پنج کوبھی دونوں طریقوں سے فیصلہ کا اختیار ہے۔ اورا یک تیسرا طریقہ میہ ہے کہ مدی علیہ حق کا قرار کرے تب بھی فیصلہ کرسکتا ہے، پنج کواس کا بھی اختیار ہے۔

اصول: بيمسكداس اصول يرب كه فيج بهت سے معاملات ميں قاضى كى طرح ہے۔

ا فت: النكول بشم كهاني سا نكاركرني كونكول كهتي بير.

ترجمه ٢: اگر حكم نے دوخصم میں سے ایک کے اقرار کرنے کی خبر دی، یا گواہوں کے عادل ہونے ، کے بارے میں بتایا،

وهما على تحكيمهما يقبل قوله لأن الولاية قائمة ولو أخبر بالحكم لا يقبل قوله لانقضاء الولاية كقول المولى بعد العزل. (٢٥٢) وحكم الحاكم لأبويه وزوجته وولده باطل والمولى والمحكم فيه سواء وهذا لأنه لا تقبل شهادته لهؤلاء لمكان التهمة فكذلك لا يصح القضاء لهم بخلاف ما إذا حكم عليهم لأنه تقبل شهادته عليهم لانتفاء التهمة فكذا القضاء ولو حكما اور دونوں ابحى بحى عمم پرقائم بين تو قاضى اس كى بات قبول كرے گا، اس لئے كم كم كى ولايت ابحى قائم ہے، اور اگر فيصله كرين خردى تو قاضى اس كى بات قبول نہيں كرے گا، اس لئے كم كى ولايت خم ہوگئ، جس طرح قاضى كمعزول ہونے كا بعداس كى بات قبول نہيں كى جات قبول نہيں كى جاتى ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے، کدا گرحکم اپنے عہدے پرابھی بھی موجود ہیں اور کوئی بات کہد ہے ہیں تو قاضی اس کی بات مان کرنا فذکر دے گا ، اور اگر حکم کے عہدے سے معزول ہوگئے ہیں اس کے بعد کوئی بات کہد ہے ہیں تو اب وہ عام آدمی کی طرح ہوگئے اس لئے قاضی اس کی بات کونا فذنہیں کرے گا ، وہ الگ سے اپنا فیصلہ صادر کرے گا۔

تشریح ؛ حکم کے عہدے پر ہتے ہوئے اگر حکم نے اس بات کی خبر دی کہ مدی ، یا مدی علیہ نے میرے سامنے فلال بات کا خرر اراکیا ہے ، یا یہ کہا کہ میں نے گواہوں کی جانچ پڑتال کی ہے وہ عادل ہیں تو قاضی اس کی بات مان کرنا فذکر دے گا ، اس کئے کہ ابھی وہ حکم کے عہدے پر ہیں ، اس لئے اس کی بات قبول کی جائے گی۔ اور اگر یہ کہا کہ ہم نے فلال چیز کا فیصلہ کیا تھا ، اور اب وہ نافذکر وانا چا ہتا ہے تو اس وقت کے کہنے کی بنیا دپر قاضی کو اس فیصلے کو قبول کرنا ضروری نہیں ہے۔

وجه : (۱) کوئلہ جب تھم فیصلہ کر پچکتو فیصلہ کرتے ہی وہ تھم کے عہدے سے معزول ہو گئے اوراب وہ عام آدمی بن گئے اس لئے اب قاضی کو اس کی بات ما ننا ضروری نہیں رہا۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ قاضی معزول ہوجائے اس کے بعد یہ کہے کہ میں نے یہ فیصلہ کیا تھا تو اس کہنے کی بنیاد پر قاضی کے فیصلہ کونا فذکر نا ضروری نہیں ہے، اس لئے کہ وہ اب ایک عام آدمی بن گیا میں نے یہ فیصلہ کیا تھا تو اللہ بن کے لئے اور اپنی ہوی کے لئے اپنی اولاد کے لئے باطل ہے۔ اور قاضی کا فیصلہ اور تھم کا فیصلہ اس بارے میں دونوں برابر ہیں آیعنی دونوں نہیں کر سکتے آ۔

ترجمه نے اور بیاس لئے کہ اس کی گواہی ان لوگوں کے لئے قبول نہیں کی جاتی ، کیونکہ جمایت کرنے کی تہمت ہے، اس طرح ان دونوں کا فیصلہ ان لوگوں کے حق میں صحیح نہیں ہے۔ بخلاف ان لوگوں کے خلاف فیصلہ کرے تو قابل قبول ہے، کیونکہ اس میں حمایت کی تہمت نہیں ہے اسی طرح فیصلے کا معاملہ ہے۔ لئے کہ ان کے خلاف گواہی دی تو قابل قبول ہے، کیونکہ اس میں حمایت کی تہمت نہیں ہے اسی طرح فیصلے کا معاملہ ہے۔ تشریح : حاکم چاہے قاضی ہویا تنج ہوا ہے والدین کے لئے، اپنی اولا دکے لئے یا پنی بیوی کے لئے فیصلہ کرے تو وہ باطل

رجلين لا بد من اجتماعهما لأنه أمر يحتاج فيه إلى الرأي والله أعلم بالصواب.

ہے۔البتان کےخلاف فیصلہ کرے تو نافذ ہوگا۔ کیونکہ اس میں حمایت کرنے کی تہمت نہیں ہے۔

ق بسل ہے : (۱) یوگوگ قربی رشتہ دار ہیں اس لئے شہہ ہے کہ ان کی رعایت کر کے فیصلہ کیا ہوگا۔ اس لئے ان کے ق میں فیصلہ باطل ہے (۲) اس عمل صحابی میں ہے کہ حضرت عمراً میرالمومنین سے اس زمانے میں کسی پران کا حق تھا تو خود فیصلہ نہیں فرما یا بلکہ حضرت زید بن ثابت گوفیطے کا حکم بنایا۔ سمعت المشعبی قال: کان بین عمر ؓ وابیؓ خصومة فقال عمر ؓ اجعل بینی وبینک رجلا قال فجعلا بینهما زید بن ثابت قال فأتوه قال فقال عمر ؓ اتیناک لتحکم بیننا الخر۔ سن کلیم بھی ، بابالقاضی لا حکم لفسہ ، ج عاشر ، بس ۲۲۳ نہر ، ۲۵۱ کا اس اثر میں ہے کہ قاضی اپنے معاطے کا فیصلہ خود نہ کرے۔ کیونکہ تہمت ہوگی ۔ اس پر قیاس کرتے ہوئے قربی رشتہ دار کا بھی فیصلہ نہ کرے کیونکہ رعایت کرنے کی تہمت ہوگی (۳) ان لوگوں کے لئے گواہی جا نز نہوگا۔ اس قول تا بعی میں ہے۔ عن اسر اہیم قال اربعة لا تحوز شہادتھم الواللہ لولدہ ، والولہ لوالدہ ، والمرأة لزوجها والزوج لامرأته ، والعبد لسیدہ والسید لعبدہ ، والسید لعبدہ ، والمرأة فیما سوی ذلک فشہادتہ جائزة . (مصنف عبد الرزاق ، باب شہادۃ الاخ لاحیہ والا بن لا بیوالزوج لامرأته ، خامن ، ص ۲۲۸ ، نمبر ۲۵۸ مصنف ابن ابی شیبۃ ، عبد الزوان کے ق میں فیصلہ کے والدین اور نیج اور بیوی کے لئے گوائی جائز فیصلہ کیسے جائز ہوگا ؟

ترجمه : ۲ اوراگردوآ دمیول کو چنج بنایا تورائے میں دونول کا جمع ہونا ضروری ہے اس لئے کہ بیا بیا معاملہ ہے دونول کی رائے کی ضرورت بڑتی ہے، واللہ اعلم بالصواب۔

تشریع : دوآ دمیوں کو پنج بنایا تو اس کا مطلب سے ہے کہ دونوں کی رائے سے فیصلہ ہوااسلئے رائے میں دونوں کا جمع ہونا ضروری ہے

وجه :(۱) اس آیت کاشارے سے معلوم ہوتا ہے دونوں کی رائے کی ضرورت ہے۔ و ان خفت م شقاق بینهما ف ابعثوا حکما من اهله و حکما من اهلها ان یریدا اصلاحا یو فق الله بینهما ان الله کان علیما خبیرا ۔ (
آیت ۳۵، سورت النساع) اس آیت میں ریرااصلاحا، میں تثنیہ کا صیغہ ہے جس سے معلوم ہوا کہ دونوں کی رائے کی ضرورت ہے۔

﴿مسائل شتى من كتاب القضاء﴾

(٣٥٣)قال وإذا كان علو لرجل وسفل لآخر فليس لصاحب السفل أن يتد فيه وتدا ولا ينقب فيه كوة عند أبي حنيفة رحمه الله لمعناه بغير رضا صاحب العلو (٣٥٣) وقالا يصنع ما لا يضر

﴿مسائل شتى من كتاب القصناء ﴾

ضروری نوٹ : یہاں سے صاحب ہدایہ کا پنامتن ہے قد دری کامتن نہیں ہے، اور اوپر کے حدیث، قول صحابی، اور قول تابعی سے مستنبط ہیں اس لئے ہر مسئلے کے تابعی سے مستنبط ہیں اس لئے ہر مسئلے کے اور یاصول کھودئے گئے ہیں۔ تاکہ جھنے میں آسانی ہو۔

ترجمه : (۲۵۳) اگر گھر کے اوپر کا حصہ ایک آدمی کا ہے اور نیچ کا حصہ دوسرے آدمی کا ہے تو نیچ والے کے لئے بیت نہیں ہے کہا بنی دیوار میں کیل ٹھو نکے ، اور نہ اس میں کھڑ کی بنائے امام الوحنیفہ کے نزدیک۔

ترجمه: اسعبارت كامطلب يه على بغيراو يرواكى رضامندى كي يكام نه كرك.

اصول: یہ مسکلہ اس اصول پر ہے کہ آپ کی چیز میں کوئی کام کرنے سے دوسرے کونقصان ہوتا ہوتو بغیراس کی اجازت کے نہ کریں۔اورا گرنقصان ہوتا تو نہیں ہے صرف نقصان ہونے کا خطرہ ہے تب بھی امام ابوحنیفی ؓ کے نزدیک بغیرا جازت کے نہ کریں۔

تشریح: ایک مکان دومنزلہ ہے، نیچ کا حصہ مثلا زید کا ہے اور اوپر کا حصہ عمر کا ہے، اب زیدا پنی دیوار میں جو نیچ ہے کیل گاڑنا چاہتا ہے، یا کھڑکی کھولنا چاہتا ہے، جس سے اوپر والے کوکوئی خاص نقصان تو نہیں ہے، ، اور زید کیل اپنی دیوار میں گاڑر ہا ہے، یا کھڑکی اپنی دیوار میں لگاڑ ہا ہے، یکن اس سے اوپر کی دیوار ضرور کمزور ہوگی تو امام ابو صنیفہ قرماتے ہیں کہ نیچ کی دیوارا گر چرزید کی اپنی ہے، لیکن اس سے اوپر والے کا بھی تعلق ہے کہ اس کی دیوار بھی کمزور ہوگی اس لئے اوپر والے کی اجازت کے بغیر نہیں کرسکتا۔

وجه : اس صدیث میں ہے کہ کسی کو نقصان نہ دو۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله عَلَیْ لا ضور و لا ضوار ۔ اور دوسری صدیث میں ہے۔ من ضار ضوہ الله و من شاق شق الله علیه ۔ (ابن ماجة شریف، باب من بنی فی حقه ما یضر بجارہ، ص ۳۳۵، نبر ۳۳۵، دار قطنی ، باب کتاب البیوع ، ج فانی ، ص ۲۸، نبر ۳۰۵) اس میں ہے کہ کوئی کسی کو نقصان نہ دے۔

بالعلو $_{1}$ وعلى هذا الخلاف إذا أراد صاحب العلو أن يبني على علوه. $_{2}$ قيل ما حكى عنهما تفسير لقول أبي حنيفة رحمه الله فلا خلاف. $_{2}$ وقيل الأصل عندهما الإباحة لأنه تصرف في ملكه والملك يقتضي الإطلاق والحرمة بعارض الضرر فإذا أشكل لم يجز المنع $_{2}$ والأصل

ترجمه : (۲۵۴) صاحبین فرماتے ہیں کہ جو چیز اوپر والے کو نقصان نددے وہ کرسکتا ہے، اوراسی اختلاف پرہے کہ اوپر والا یہ جا ہے کہ اوپر ایک اور منزل بنائے۔

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ جو چیز اوپروالے کو باضابط نقصان نہ دے وہ کام نیچو والا کرسکتا ہے، کیونکہ یہ دیواراس کی اپنی ہے اور اپنی چیز میں کوئی کام کرنے کا کھلاحق ہوتا ہے۔ اسی طرح اوپر والا اپنے گھر کے اوپر دوسری منزل بنائے تو امام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک بنا سکتا ہے اس لئے کہ اس سے نیچ حنیفہ ؓ کے نزدیک بنا سکتا ہے اس لئے کہ اس سے نیچ والے کی اجازت کے بغیر نہیں بنا سکتا ، اور صاحبین ؓ کے نزدیک بنا سکتا ہے اس لئے کہ اس سے نیچ والے کو کئی نقصان نہیں ہے، ہاں نیچ کی دیواراتن کمزور ہوکہ تیسری منزل کی بوجھ برداشت نہ کر سکتی ہو، یا کسی وقت گرجانے کا خطرہ ہوتو پھراوپر پر منزل نہیں بنا سکتا۔

اصول: صاحبین گااصول یہ ہے کہ باضابطہ نقصان ہوتا ہوتب تو بغیر دوسرے کی اجازت کے نہیں کرسکتا ، کین اگر نقصان کا صرف وہم ہوتواس میں اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔

الغت اسفل: نیچی منزل علو: او پری منزل و تد: کیل، میخ، اسی سے ہے بتد و: کیل گاڑے ۔ ینقب: نقب سے شتق ہے، نقب لگانا، روشن دان کھولنا کو ق: روشن دان ۔

ترجمه نیخ بعض حضرات نے فرمایا کہ صاحبین گا قول امام ابو صنیفہ کے قول ہی کی تفییر ہے اس لئے کوئی اختلاف نہیں رہا

تشریح ابعض حضرات نے فرمایا کہ امام ابو صنیفہ کے یہاں بھی یہی ہے کہ او پروالے کے کام کرنے سے نیچے والے کو

باضابطہ کوئی نقصان ہوتا ہوتو وہ کام بغیر او پروالے کی اجازت کے نہیں کرسکتا ہے، اس لئے اس صورت میں کوئی اختلاف نہیں رہا

ترجمه علی بعض حضرات نے فرمایا کہ صاحبین کے نزدیک اپنی چیز میں اصل مباح ہے [یعنی کر لینا مباح ہے] اس

لئے کہ اپنی ملکیت میں تصرف کرنا ہے اور ملک مطلق ہونے کو چا ہتا ہے، اور حرام ہونا دوسر کے کو نقصان کے عارض کی وجہ سے ہو

سکتا ہے، پس جب نقصان ہونا مشتبہ ہوگیا تو رو کانہیں جاسکتا ہے۔

ا صدول : صاحبین کے نزدیک اپنی ملکیت میں مطلق اختیار ہے، اور اباحت ہے، اور ضرر کا ظاہر ہونا عارضی ہے اس کئے دوسرے کا نقصان ظاہر ہونے کے بعد حرمت آئے گی۔

ا امام ابو حنیفه کے نزد یک ممنوع ہونااصل ہے کیونکہ اس کا تعلق دوسرے کے محترم ملک سے ہے، اس کئے ضرر کا شبہ

عنده الحظر لأنه تصرف في محل تعلق به حق محترم للغير كحق المرتهن والمستأجر والإطلاق بعارض فإذا أشكل لا يزول المنع على أنه لا يعرى عن نوع ضرر بالعلو من توهين بناء أو نقضه فيمنع عنه. (٣٥٥) قال وإذا كانت زائغة مستطيلة تنشعب منها زائعة مستطيلة وهي غير نافذة فليس لأهل الزائغة الأولى أن يفتحوا بابا في الزائغة القصوى إلأن فتحه للمرور ولا محى بوتودوس كا جازت كيغير في الزائعة الأولى أن يفتحوا بابا في الزائغة القصوى إلان فتحه للمرور ولا محى بوتودوس كا اجازت كيغير في الزائعة المحمد والمحمد المرور ولا المحمد والمحمد والمحمد المحمد والمحمد المحمد والمحمد المحمد والمحمد والم

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ صاحبین ؓ کے نزدیک اصل مدہے کہ بیاس کی ملکیت ہے اس لئے اپنی دیوار میں ہوشم کا کام کرنا مباح ہے اور حرمت جو آئے گی وہ دوسر کے ونقصان ہونے کے عارض سے آئے گی ، اوریہاں نقصان ہونا ابھی مشتبہ ہے اس لئے روکنا جائز نہیں ہوگا۔

ترجمه بی اورامام ابوصنیفهٔ کے نزدیک اصل ممانعت ہے، کیونکہ ایسی جگہ میں تصرف کرنا ہے جس کے ساتھ دوسرے کا محترم حق متعلق ہے، جیسے رہن پررکھی ہوئی چیز، یا اجرت پر دی ہوئی چیز، اورا ختیار مطلق ہونا یہ عارضی چیز ہے اس لئے جب نقضان ہونا ہی مانعت ختم نہیں ہوگی۔ یہ بھی تو ہے کہ کیل ٹھو نکنے سے پچھ نہ پچھ تو نقصان ہوتا ہی ہے، مثلا دیورا کمزور ہوگی، یادیوارٹوٹے گی اس لئے روکا جائے گا۔

تشریح: امام ابو صنیفہ کے نزدیک اصل بیہ کہ جس کے ساتھ دوسرے کا حق متعلق ہوا سیس کوئی کام کرناممنوع ہے،
اور مباح ہونا عارضی ہے،،اور یہاں کیل گاڑنے سے یاروشن دان کھولنے سے دیورا پچھ نہ پچھ کمزور ہوگی جواو پروالے کا نقصان ہے اس لئے ممنوع رہے گاجب تک کہ وہ اجازت نہ دے دے، اس کی دومثال دیتے ہیں۔[۱] رہن کی چیز مثلا زید کی ہے لیکن قرض کی وجہ سے عمر کے پاس رہن رکھ دیا ہے تواب عمر کا حق متعلق ہوگیا ہے اس لئے زید عمر کی اجازت کے بغیر تصرف نہیں کرسکتا۔[۲] دوسری مثال ہے ہے کہ زید نے گھوڑا عمر کے پاس ایک ماہ کے لئے اجرت پر رکھ دیا تو اس درمیان عمر کی اجازت کے بغیر تھوڑ نہیں کرسکتا۔ الئے اور والے کا حق متعلق ہے اس لئے اور والے کا حق متعلق ہے اس لئے اور والے کا حق متعلق ہے اس لئے اور والے کی اجازت کے بغیر تصرف نہیں کرسکتا۔

لغت : تو ہن : وہن سے شتق ہے ، كمز وركرنا نقض : توڑنا لايعرى: خالي نہيں ہے۔

ترجمه : (۴۵۵) اگر لمبی گلی ہواوراس سے دوسری گلی نکلتی ہوجوآ گے سے بند ہو، تو لمبی گلی والے کے لئے بید تی نہیں ہے کہ دوسری بندگلی میں اپنادروازہ کھول دیں۔

ترجمه : اس لئے كەدرواز وكھولنااس سے كزرنے كے لئے ہے،اور لمى كلى والے وبند كلى سے كزرنے كاحق نہيں ہے،

حق لهم في المرور إذ هو لأهلها خصوصا حتى لا يكون لأهل الأولى فيما بيع فيها حق الشفعة ٢

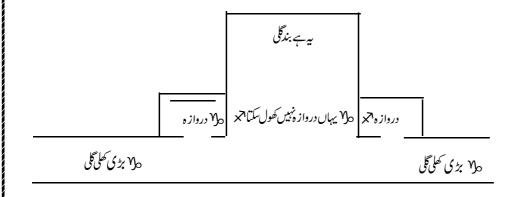
یة و صرف بندگی والے کاحق ہے، یہی وجہ ہے کہ بندگی میں گھر بک رہا ہوتو تو لمی گی والے کواس میں حق شفعہ نہیں ہے۔ اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جہاں آپ کاحق نہیں ہے وہاں آپ کوئی کا منہیں کر سکتے۔

الغت : زیخ: ٹیڑھا ہونا، یہاں مراد ہے بندگلی، یا کھلی ہوئی گلی جس سے لوگ دوسری گلی، یا دوسر سے سڑک پر جاسکیں۔ نافذة:
کھلی ہوئی گلی۔ غیر نافذة: بندگلی۔ الزائغہ الاولی: سے لبی گلی مراد ہے جو کھلی ہوئی ہے۔ الزائغۃ القصوی: قصوی کا ترجمہ ہے
دوروالی گلی، یہاں بندگلی مراد ہے۔ اس مسئلے میں دوباتوں کا استعال ہوگا۔ کبی گلی اور بندگلی۔ تنشعب: شعب سے شتق ہے
، پھوٹا ہے، نکاتا ہے

تشریح: مصنف نے لفظ کا الٹ پھیراییا کیا ہے کہ مسکتہ جھنا مشکل ہو گیا ہے۔ سیدھی بات یہ ہے کہ۔ لمبی گلی والے کا مکان کمی گلی اور بندگلی کے کونے پر ہے، اور اس کا دروازہ کمبی گلی میں کھلتا ہے، اور اسی سے جاتا آتا ہے، بندگلی میں اس کو آنے جانے کی ضرورت نہیں ہے [وہ بھی کبھار تفریح کے لئے گھوم کو ادھر چلا جاتا ہے، آاب یہ بندگلی میں بھی دروازہ کھولنا چا ہتا ہے تو اس کو اس میں دروازہ کھولنے کی اجازت نہیں ہے۔

وجه : دروازه کھو لنے کا مقصد ہے وہاں سے جانا آنا۔ اور جب وہ گلی بند ہے تو وہاں سے جانے آنے کا بھی قانونی حق نہیں ہے اس لئے اس میں دروازہ بھی نہیں کھول سکتا ہے۔ وہاں سے آنے جانے کاحق تو صرف ان لوگوں کو ہے جن کا مکان بندگلی کے اندر ہے۔ چنانچہ اگر بندگلی میں کوئی مکان فروخت ہوتو جو اس مکان کے قریب ہوتو اس کواس میں حق شفعہ بھی نہیں ہے، کیونکہ اس کوتو اس طرف جانا ہی نہیں ہے۔

اس مسئلے کو بھیے کے لئے پینقشہ دیکھیں۔



بخلاف النافذة لأن المرور فيها حق العامة. ٣ قيل المنع من المرور لا من فتح الباب لأنه رفع بعض جداره. والأصح أن المنع من الفتح لأن بعد الفتح لا يمكنه المنع من المرور في كل ساعة. ولأنه عساه يدعي الحق في القصوى بتركيب الباب (٢٥٦) وإن كانت مستديرة قد لزق

ترجمه : ٢ بخلاف کھی ہوئی گلی کے اس لئے کہ اس میں گزرناعام لوگوں کاحق ہے۔

تشریح جس گلی میں مکان کا دروازہ نکالنا جا ہتا ہے اگروہ گلی آ گے سے کھلی ہوئی ہے جس سے دوسری گلی یا سڑک پر جاسکتا ہے، تواس میںسب لوگوں کوگز رنے کاحق ہے،اس لئے اس میں درواز ہ نکالے تو نکال سکتا ہے۔ بشرطیکہ اس ہے کسی کونقصان نہ ہو

اس کے لئے پنقشہ دیکھیں۔ چيوڻي ڪلي کلي دروازه 🛪 اولا يهال دروازه كھول سكتا ہے 🛪 اولا دروازه مγ بردی کھلی گلی مγ بروی کھلی گلی

ت جمعہ : ۳: بعض حضرات نے فر ماہا کہ گزر نے سے روکا جائے گا درواز ہ کھو لنے سے نہیں روکا جائے گا ،اس لئے کہ یہ ا بنی دیوار کواٹھانا ہے، کین صحیح بات بیرہے کہ درواز ہ کھو لنے سے بھی روکا جائے گااس لئے کہ کھولنے کے بعد ہر گھڑی اس کو گز رنے سے روکناممکن نہیں ہوگا ،اور بیوجہ بھی ہے کہ درواز ہسیٹ کرنے کے بعد بندگلی میں کسی حق کا دعوی کرنے لگے۔

تشريح واضح ہے۔

ت رجمه : (۴۵۲) اورا گرگلی گول ہواور کمبی گلی کے دونو ں طرف ملی ہوئی ہے تو گول گلی والوں کے لئے بھی بیرجا ئز ہے کہ کمی گلی میں درواز ہ کھول لے، ₇ با گول گلی میں درواز ہ کھول لے۔

ترجمه نا اس لئے کہ ہرایک کو ہرایک گلی میں گزرنے کاحق ہے،اس لئے کہ پیشترک صحن ہے اس لئے اگراس میں گھ کے توسب کوشفعہ کاحق ہے۔

تشریح: ایک لمبی گل ہے جودونوں طرف سے کھلی ہوئی ہے اور اس گلی سے دوسری گلی میں جاسکتا ہے ، اس گلی کے درمیان میں ایک گول گلی نکلی ہوئی ہے جو چاروں طرف سے بند ہے، اس لمبی گلی سے ہرآ دمی گول گلی سے ہوکر گزرتا ہے، گویا کہوہ مجی کے لئے چوراہا ، اور سحن ہے۔اب کچھ لوگوں کا مکان لمبی گلی اور گول گلی کے کونے پر ہے ، اور کچھ لوگوں کا مکان گول گلی کے در میان میں ہے،اب کونے کے مکان والے کو بیت ہے کہ لمبی گلی میں درواز ہ کھول لے،اور بیجی حق ہے کہ گول گلی میں درواز ہ طرفاها فلهم أن يفتحوا بابا الأن لكل واحد منهم حق المرور في كلها إذ هي ساحة مشتركة ولهذا يشتركون في الشفعة إذا بيعت دار منها . (٣٥٧) قال ومن ادعى في دار دعوى وأنكرها الذي هي في يده ثم صالحه منها فهو جائز او هي مسألة الصلح على الإنكار وسنذكرها في كول له، كونكه اس ولمبي كل مين بهي گزرن كاحق به اورگول كل كاندر بهي گزرن كاحق به اس طرح گول كل ك درميان مين جس كا هر به اس كوت به كه گول لي مين دروازه كهول له درميان مين جس كا هر به اس كوت به كه گول كل مين دروازه كهول له كونكه اس كوبكه اس كوبك المربي حق به كه كل مين بهي مكان به تو برايك پر وي كوبت شفعه كه دولو مين دروازه كهول خي اگراس دونو ل كليون مين سي مين بهي مكان به تو برايك پر وي كوبت شفعه كه دول كا بهي حق به يه كوبك به يونكه يه يه يونكه يه يه يه كرد خي كاحق به ويال دروازه بهي كهول سكتا به، كونكه يه يه يزاس كي بهي بهي مكان سي كرد نه كاحق به ويال دروازه بهي كهول سكتا به، كونكه يه چيزاس كي بهي بهي است كرد نه كاحق به ويال دروازه بهي كهول سكتا به، كونكه يه يه يزاس كي بهي بهي است كرد نه كاحق به ويال دروازه بهي كهول سكتا به كونكه يه يه يه كونك بهي بهي كونك بهي بهي دروازه كاحق به ويال دروازه بهي كونك مي كونكه يه يه يزاس كي بهي بهي است كرد رخيا به كونك بهي كان به كونك به يه كونك به يونكه يه يه يهي بهي بهي است كرد رخيا به كونك به يه كونك بهي كونك به يه كونك به كونكه يه يه يه كونك بهي كونك به يه كونك بهي كونك بهي كونك بهي كونك بهي كونك به يه كونك بهي كونك به كونك به يه كونك كونك به كونك به يه كونك به كونك به

لغت:متديرة: گول لزق: ملا هوا ہے ساحة بصحن: چورا ہا۔

مγ بروی کھلی گلی

قرجمه : (۴۵۷) کسی نے گھر میں مطلق دعوی کیااورجسکے قبضے میں تھااس نے انکار کیا پھراس نے سلح کرلی تو جائز ہے۔

ترجمه : یہ یہ کتاب اسلح علی الانکار،اس کوان شاءاللہ کتاب اصلح میں ذکر کریں گے۔ یہاں دعوی اگر چرمجہول ہے لیکن جس پرصلح کیا ہے وہ معلوم ہے جو ہمارے یہاں جائز ہے،اس کئے کہ ساقط میں جہالت ہے جو جھگڑے کی طرف پہنچانے والا نہیں ہے،جیسا کہ معلوم ہوگیا۔

مγ بردی کھلی گلی

تشریح : دعوی کرنے والے نے بنہیں کہا کہ چوتھائی گھر میراہے، یا آ دھا گھر میراہے اس لئے دعوی مجہول ہے اس لئے دعوی مجہول ہے اس لئے دعوی کہ کرلی مثلا یا نجے سودرہم پرسلے کرلی تو جائز ہے۔ اس پر فیصلہ کرنا تو مشکل ہے، لیکن گھر پر قبضے والے نے معلوم رقم پرسلے کرلی مثلا یا نجے سودرہم پرسلے کرلی تو جائز ہو۔ وجمع : (۱) جس چیز کا دعوی کیا وہ مجہول ہے لیکن وہ ساقط ہوگئی اس بارے میں اب کوئی جھگڑا ہی نہیں ہے اور جورقم اس کے بدلے میں دی وہ معلوم ہے اس لئے یہ جھگڑے کی طرف پہنچانے والی نہیں ہے اس لئے سلے جائز ہوجائے گی (۲) صلح کے لئے بدلے میں دی وہ معلوم ہے اس لئے یہ جھگڑے کی طرف پہنچانے والی نہیں ہے اس لئے ساتھ ہوگئی دورہ معلوم ہے اس لئے ساتھ کی طرف پہنچانے والی نہیں ہے اس لئے ساتھ ہوگئی دورہ معلوم ہے اس کے دورہ معلوم ہے اس لئے یہ جھگڑے کی طرف پہنچانے والی نہیں ہے اس لئے ساتھ ہوگئی دورہ معلوم ہے اس کئے یہ جھگڑے کی طرف پہنچانے والی نہیں ہے اس کے ساتھ ہوگئی دورہ معلوم ہے اس کے دورہ معلوم ہوگئی میں دی وہ معلوم ہے اس کے دورہ معلوم ہوگئی میں دورہ معلوم ہوگئی ہوگئی ہو میں معلوم ہے اس کے دورہ معلوم ہوگئی ہوگئ الصلح إن شاء الله تعالى والمدعى وإن كان مجهو لا فالصلح على معلوم عن مجهول جائز عندنا

لأنه جهالة في الساقط فلا تفضي إلى المنازعة على ما عرف (٥٥٨) قال ومن ادعى دارا في يد رجل أنه وهبها له في وقت كذا فسئل البينة فقال جحدني الهبة فاشتريتها منه وأقام المدعي البينة على الشراء قبل الوقت الذي يدعي فيه الهبة لا تقبل بينته إلىظهور التناقض إذ هو يدعي البينة على الشراء قبل الوقت الذي يدعي فيه الهبة لا تقبل بينته إلىظهور التناقض إذ هو يدعي آيت يربحو ان امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا فلا جناح عليهما ان يصلحا بينهما صلحا و الصلح خير ، و احضرت الانفس الشح و ان تحسنوا و تتقوا فان الله بما تعملون خبيرا له (آيت ١٢٨١، الصلح خير ، و احضرت الانفس الشح و ان تحسنوا و تتوا فان الله بما تعملون خبيرا له (آيت ١٢٨٠، مربين عارب عائل عال عليه على المشركين عارب قال صالح على المشركين يوم الحديبية على ثلاثة اشياء . (بخارى شريف، باب الصلح مع المشركين بص ١٩٣١، نمبر ١٤٠٠٠)

ترجمه : (۴۵۸) ایک خف نے ایک گر پردعوی کیا جودوسرے کے قبضے میں تھا کہ اس نے جھے یہ گھر مثلا 5 جون کو ہبہ کیا ہے، اس سے گواہ ما نگا گیا تو کہنے لگا کہ ہبہ سے توا نکار کر دیا تھا اس لئے میں نے اس گھر کوخر یدلیا تھا، اور خرید نے پر گواہ دیا کہ 3 ہون کوخر ید اے آ ہبہ سے پہلے خرید نے کی گواہی دی آتو گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

اس ہے بھی یتہ چلا کھٹے جائز ہے۔

ترجمه اور الماس كئے كہ تناقض ظاہر ہو گيا، كيونكه مدى دعوى كرتا ہے ہبد كے بعد 5 جون كوخريد نے كا اور گواہ گواہى ديج ہبد كے بعد 5 جون كوخريد نے كا اور آكر گواہى دى بعد ميں 5 جون كے خريد نے كا تو گواہى قبول كى جائيگى كيونكه تو افتى واضح ہوگئى

ا صول : بیمسکاه اس اصول پر ہے کہ دعوی اور گواہی میں تناقض ہوتو قبول نہیں کیا جائے گا اور چیز مدعی کونہیں دی جائے گی۔اور توافق ہوتو بات قبول کی جائے گ

تشریح: مثلازیدنے دعوی کیا کہ عمر نے 3 جون کو بیگھر جھے بہہ کیا ہے، اس پراس سے گواہ ما نگا تو اس نے کہا کہ عمر نے بعد میں بہہ کرنے سے انکار کر دیا تھا تو 5 جون کو میں نے بیگھر اس سے خرید لیا ہے، پھر خرید نے پر گواہ پیش کئے تو گواہوں نے کہا کہ 3 جون کو ہی دی کہ 5 جون کو خرید اسے تو کہا کہ 3 جون کو خرید اسے تو بات مان لی جائے گی۔ کیونکہ دعوی اور گواہی میں تو افتی ہوگئی۔

وجه :(۱) کیونکه زید 5 جون کوخرید نے کا دعوی کرتا ہے اور گواہ 3 جون کوخرید نے کی گواہی دیا ہے تو دعوی اور گواہ میں تناقض

الشراء بعد الهبة وهم يشهدون به قبلها ولو شهدوا به بعدها تقبل لوضوح التوفيق

ہوگیااس لئے گواہ قبول نہیں کیا جائے گااس لئے چزبھی نہیں ملے گی، ہاں گواہ کہے کہ 5 جون کوخریدا ہے تو دعوی اور گواہ موافق ہوگیااس لئے قبول کیا جائے گااور چیز ملے گی۔ (۲) ہبہ سے جو ملک ہوتی ہے وہ کمزور ہوتی ہے، ہبہ کرنے والا چیز کو واپس بھی لے سکتا ہے، کیان خرید نے کے ذریعہ جو ملک ہوتی ہے وہ مضبوط ہوتی ہے، کیونکہ قیمت دے کر لی جاتی ہے اس لئے بیچنے والا ہبیج کو واپس نہیں لے سکتا۔ اب ہبہ کا ثبوت پہلے ہوا ور اس کے بعد خرید نے کا ثبوت ہوتو بات مان لی جائے گی، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ ہبہ کرنے والے نے بعد میں انکار کر دیا تو پھر اس کوخرید لیا۔ لیکن خرید نے کا ثبوت پہلے ہوا ور بعد میں ہبہ کا ثبوت ہوجائے تو بات نہیں مانی جائے گی، کیونکہ خرید نے کی وجہ سے جب کی ملکیت ہوگئی تو اب اس کے بعد ہبہ کرنے کا سوال نہیں ہوتا ہے اس لئے تناقض کی وجہ سے بات نہیں مانی جائے گی۔

﴿ دعوی کی 4 سورتیں ایک نظر میں ﴾ [1] گواہی میں اورخریدنے کی تاریخ میں تناقض ہے اس لئے قبول نہیں کی جائے گ

		خریدنے کی گواہی3 جون کی
تناقض ہوگیا، بات نہیں مانی جائے گ	خريدا 5جون کو	هبه 3 جون

[۲] گواہی میں اور خریدنے کی تاریخ میں توافق ہے اس لئے قبول کی جائے گی

	خریدنے کی گواہی 5 کی	
خریدنااورگواہی ساتھ ہوگیا، توافق ہوگیا،بات مانی جائے گ	پھر خریدا 5جون کو	هبه 3 جون

[۳] ہبد کی تاریخ اورخریدنے کی تاریخ میں تناقض ہوگیا اس لئے قبول نہیں کیا جائے گا ہبد کا دعوی 5 جون کا پھرخریدنے کا دعوی 3 جون کو تناقض ہوگیا بات نہیں مانی جائے گی۔

[⁴] ہبد کی تاریخ اوراس کے بعد خرید نے کی تاریخ کے دعوی میں توافق ہے اس لئے قبول کی جائے گی ہبد کا دعوی 3 جون کا مجر خرید نے کا دعوی 5 جون کو توافق ہو گیابات مانی جائے گ ع ولو كان ادعى الهبة ثم أقام البينة على الشراء قبلها ولم يقل جحدني الهبة فاشتريتها لم تقبل أيضا ذكره في بعض النسخ لأن دعوى الهبة إقرار منه بالملك للواهب عندها و دعوى الشراء رجوع عنه فعد مناقضا بخلاف ما إذا ادعى الشراء بعد الهبة لأنه تقرر ملكه عندها. (٣٥٩) ومن قال لآخر اشتريت مني هذه الجارية فأنكر الآخر إن أجمع البائع على ترك الخصومة وسعه أن يطأها للأن المشتري لما جحده كان فسخا من جهته إذ الفسخ يثبت به كما إذا تجاحدا فإذا على المراكبة على المراكبة على المراكبة على المراكبة ال

ترجمه نی اوراگر ہبہ کا دعوی کیا پھر ہبہ ہے بھی پہلے خرید نے پر گواہ قائم کر دیا اور یہ ہیں کہا کہ مجھ سے ہبہ کا انکار کر دیا اس لئے میں نے میں اس کوخرید نے میں اس کوخرید نے میں اس کوخرید ہے اس لئے کہ ہبہ کا دعوی اس لئے میں اس کوخرید نے اس کے کہ ہبہ کا دعوی اس ملک سے رجوع کرنا ہے اس لئے یہ تناقض شار ہبہ کرنے والے کی ملک کا قرارا ہے، اور اس سے بھی پہلے خرید نے کا دعوی اس ملک سے رجوع کرنا ہے اس لئے یہ تناقض شار کیا گیا ہے، بخلاف آگر ہبہ کی تاریخ کے بعد خرید نے کا دعوی کرتا تو ہبہ کے وقت میں ہبہ کرنے والے کی ملکیت کو اور ثابت کرنا ہوتا اس لئے بات مان لی جاتی ۔

تشریح : پہلے مثلا 5 جون کو ہبہ کا دعوی کیا ،اور یہیں کہا کہ اس نے ہبہ کرنے سے انکار کر دیا تھا، پھر ہبہ کی تاریخ سے بھی پہلے مثلا 3 جون کوخرید نے کا دعوی کیا توبات نہیں مانی جائے گی۔

9 جسه: کیونکہ جب کہا کہ 5 جون کو ہبہ کیا تو گویا کہ 5 جون تک ہبہ کرنے والے کی ملکیت مان رہا ہے، اور پھر کہتا ہے کہ 3 جون کو ہی میری ہوگئی تواس کی بات میں تناقض ہو گیا اس لئے بات نہیں مانی جائے گی۔ جون کو ہی سے اور یہ چیز 3 جون کو ہبہ کیا، پھر ہبہ سے انکار کر گیا تو 5 جون کو میں نے خرید لیا تواب اس میں توافق ہے اس لئے بات مان لی جائے گی۔

قرجمه : (۴۵۹) کسی نے دوسرے سے کہا کہ تم نے جھے سے یہ باندی خریدی تھی الیکن مشتری نے انکار کر دیا ، پس اگر بائع نے جھگڑا چھوڑنے پر پختة ارادہ کرلیا تو اب اس کے لئے گنجائش ہے کہ اس باندی سے جماع کرنے لگے [اس لئے کہ یہ باندی واپس اس کی ہوچکی ہے۔

ترجمه نا اسلئے کمشتری نے جب انکارکردیا تو مشتری کی جانب سے تع ٹوٹ گئ اسلئے انکارکر نے سے تھے ٹوٹ جاتی ہے، چسے کہ تھے اور مشتری دونوں کے انکارکر نے سے تھے ٹوٹ جاتی ہے، چسر جب بائع نے مقدمہ نہ کرنے کا پختہ ارادہ کردیا تو بائع کی جانب سے بھی ٹوٹنا پورا کر دیا محض توڑنے کے ارادہ کرنے سے اگر چہ فنخ ثابت نہیں ہوتی ، کیکن اس کے ساتھ بائع کا

عزم البائع على ترك الخصومة ثم الفسخ وبمجرد العزم إن كان لا يثبت الفسخ فقد اقترن بالفعل وهو إمساك الجارية ونقلها وما يضاهيه ٢ ولأنه لما تعذر استيفاء الثمن من المشتري فات رضا البائع فيستبد بفسخه. (٣٢٠) ومن أقر أنه قبض من فلان عشرة دراهم ثم ادعى أنها زيوف صدق وفي بعض النسخ اقتضى وهو عبارة عن القبض أيضا. ووجهه أن الزيوف من فعل بحي شامل موكيا كه باندى كواپخ پاس روك ليا، اوراسكواپخ گر لي آيا توعمل ساته مونى كى وجه من مكمل موكياس لئے جماع كرنا جائز موكيا]

ا صبول: بیمسکداس اصول پرہے کہ پختہ ارادہ ہوجائے ،اوراس کے ساتھ کوئی عمل بھی اس ارادے کے ظاہر کرنے کا ہوتو چاہے منہ سے نہ بولے تب بھی ارادے کا حکم لگ جائے گا۔ دوسرااصول بیہ ہے کہ باندی واپس ملکیت میں آجائے تواس سے جماع کرسکتا ہے

تشریح: مثلازید نے عمر سے کہا کہ آپ نے میری باندی خریدی ہے، عمر نے کہا کہ میں نے نہیں خریدی ہے، اس کے بعد زید نے طرک کیا کہ اس کے لیا ترین کے اس کے بعد زید نے طرک کیا کہ اس کے لئے مقدمہ نہیں کرنا ہے، اور باندی کو اپنے گھرر کھ لیا تو یہ بکی ہوئی باندی دوبارہ زید کی ہوگئ، اب اس کے لئے جائز ہے کہ اس سے جماع کرے۔

9 جه : کیونکہ جب مشتری نے انکار کردیا تواس کی جانب سے نیج فنخ ہوگئ، پھر جب بائع نے نہ بیچنے کا فیصلہ کرلیا، اوراس کے ساتھ باندی کواپنے گھر میں رکھ بھی لیا توارادہ کے ساتھ مل بھی ہوگیا تواس سے کمل بیج فنخ ہوکر باندی بائع کی ہوگئا اس لئے اب اس سے جماع کرنا جائز ہوگیا۔ کیونکہ ممل ساتھ ہونا گویا کہ یہ کہنا ہے کہ میں نے بیع فنخ کردیا۔

العنت : اجمع : پخته اراده کرنا - جحد : انکار کرنا - الخضومة : مقدمه کرنا - اقترن : قرن سے شتق ہے، ساتھ ہونا - یضاهیه : ضاهی ، سے شتق ہے، مشابہ ہونا - اس قتم کی چیز -

ترجمه : ج اوراس لئے بھی کہ جب مشتری سے قیمت وصول کرنامشکل ہوگیا توبائع کی رضامندی فوت ہوگئی،اس لئے فشخ اور مضبوط ہوگیا۔

تشریح: یدوسری دلیل عقلی ہے۔ جب مشتری نے خرید نے سے انکار کردیا تواب اس سے باندی کی قیمت وصول کرنا مشکل ہوگیا اس لئے بائع کی بھی بیچنے کی رضا مندی ختم ہوگئی اس لئے فنخ اور مضبوط ہوگیا اس لئے بائع کی بھی بیچنے کی رضا مندی ختم ہوگئی اس لئے فنخ اور مضبوط ہوگیا اس لئے بائدی سے جماع کرنا جائز ہوگیا۔

ترجمه : (۴۲۰)کسی نے اقرار کیا کہ میں نے فلال سے دس درہم قبضہ ہے۔ پھر دعوی کیا کہ وہ کھوٹے درہم تھے تو

جنس الدراهم إلا أنها معيبة ولهذا لو تجوز به في الصرف والسلم جازع والقبض لا يختص

تصدیق کی جائے گی [اور جو کمی رہی وہ دلوائی جائے گی]

ترجمه نخ میں لفظ قبض ، کے بجائے, اقتضی ، کا لفظ ہے، اس لفظ کا ترجمہ بھی قبضہ کرنا ہے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ کوٹا بھی درہم ہی کی جنس سے ہے، مگر یہ کہ وہ کھوٹا ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر نیچ صرف میں اور نیچ سلم میں چثم پوثی کر کے لے لے تو جائز ہوجائے گا۔

ا صول : بیمسکداس اصول پرہے کہ اگر کہا کہ رقم وصول تو کیا ہوں لیکن اس کی صفت میں کمی رہ گئی ہے اور بات میں تو افق ہوتو بات مانی جائے گی اور جو کمی رہ گئی ہے قاضی اس کو دلوائے گا۔اور اگر کہد دیا کہ پوراحق وصول کر چکا ہوں ، پھر کہتا ہے کہ کمی رہ گئ ہے تو بات میں تناقض پیدا ہوگیا ہے اس لئے بات نہیں مانی جائے گی اور کی نہیں دلوائی جائے گی۔

تشریح: مثلازیدنے اقرار کیا کہ میں نے عمر سے دس درہم وصول کیا ہے، پھر دعوی کرتا ہے کہ وہ کھوٹا درہم تھا تواس کی بات قاضی مان لے گا اورا چھے درہم اور کھوٹے درہم میں جوفرق ہے وہ دولوایا جائے گا۔

وجه اس کی وجہ یہ بیان کررہے ہیں کہ کھوٹا درہم بھی درہم ہی سمجھا جاتا ہے، یہی وجہ یہ کہ بھے صرف، اور بھے سلم میں اچھا درہم کے طے ہوا ہوا ور کھوٹا درہم دے دیا، اور لینے والے نے لے بھی لیا تو جائز ہوجائے گا، کیونکہ یہ بھی درہم ہی ہے، اس لئے بعد میں جب بید دعوی کررہا ہے کہ وہ کھوٹا تھا اور گواہی سے اس کو ثابت کردے تو بات میں کوئی تناقض نہیں ہے اس لئے بات مان لی جائے گی۔ اور جوکی رہ گئی ہے وہ دلوادی جائے گی۔

لغت: فى بعض النسخ اقتضى و هو عبارة عن القبض ايضا: اس عبارت مين به بتانا چائي كمتن مين, انه قبص ، كهااور بعض ننخ مين انه اقتضى كالفظ ہے، كين دونوں كامعنى قبضه كرنا ہى ہے اسكے كوئى فرق نہيں برلا تا تجوز: چثم پوثى كرلے، مان لے

ترجمه ۲: اور قبضہ جیددرہم ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے اس لئے اس کی بات کی تصدیق کر لی جائے گی ، یہ اور بات ہے کہ این کے اس کے کہ اور کی جائے گی۔ کہ اینے لیے دلوائی جائے گی۔

تشریح : یوایک اشکال کا جواب ہے کہ، زید نے تو کہا ہے کہ میں نے دس درہم قبضہ کرلیا ہے پھر کیسے کہ درہا ہے کہ کی رہ گئی ، اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ جید کو ہی قبضہ کرنا ضروری نہیں ہے کھوٹے کو بھی درہم کہا جاتا ہے اس لئے جب کہا کہ دس درہم قبضہ کیا تو یہ بات مانی جاسکتی ہے کہ کھوٹے درہم کو قبضہ کیا ہے اس لئے بات میں تو افق ہے اس لئے بات مان لی جائے گ بالجياد فيصدق لأنه أنكر قبض حقه ٣ بخلاف ما إذا أقر أنه قبض الجياد أو حقه أو الشمن أو استوفى لإقراره بقبض الجياد صريحا أو دلالة فلا يصدق ٢ والنبهرجة كالزيوف ٥ وفي

ترجمه بین بخلاف جبکه اقرار کیا که, جید قبضه کیا ہے، یا اپنا پوراحق لیا ہے، یا پوراثمن لیا ہے، یا پوراوصول کیا ہے، تو کی نہیں دلوائی جائے گی، کیونکہ جید کے لفظ میں تو صراحت ہے کہ جید لیا ہے، اور دوسرے تین لفظوں میں دلالت ہے کہ پوراحق وصول کرلیا ہے اس لئے بات نہیں مانی جائے گی۔

تشریح: یہ چارالفاظ ایسے ہیں جن میں صراحت کے ساتھ یا اشارے سے اقرار ہے کہ میں نے پورائق لے لیا ہے اس کے بعد کھوٹے کا دعوی کر ہے تو رد کر دیا جائے گا، کیونکہ خوداس کی بات میں تناقض ہوگیا ہے۔[ا] قبض الجیاد: اقرار کیا کہ جید درہم قبضہ کیا، تو اب کھوٹے درہم لینے کا دعوی صراحتا تناقض ہے اس لئے رد کر دیا جائے گا۔[۲] حقہ: اپنا پورائق لیا، اس لفظ میں اشارے کے ساتھ ہے کہ میں نے جید لئے ہیں جو میرائق تھا۔[۳] الثمن ،اصل عبارت ہے قبض الثمن: اپنیٹمن پر قبضہ کیا تو یشن جیادہ ہی ہوگا، یا کھوٹے کا دعوی نہیں کرسکتا پر قبضہ کیا تو یشن عبارت ہے استوفی حقہ: اپنا پورائق وصول کر لیا، اس میں پورائق وصول کرنے کا اقرار ہے اس لئے کھوٹے کا دعوی نہیں کرسکتا۔

ترجمه بم اورنبرجه: کھوٹے کی طرح ہے۔

تشریح : مصنف کےعلاقے میں نبہرجہ ایک قتم کا درہم ہوتا تھا جس میں چاندی زیادہ ہوتی تھی اور کھوٹ کم ہوتا تھا اس کئے اس کا حکم زیوف درہم [کھوٹے درہم کی طرح ہے]

ترجمه : ه اورستوقد درہم میں تصدیق نہیں کی جائے گی اس کئے کہ وہ درہم کی جنس میں سے نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ تیج صرف میں چیٹم بوشی کر کے لے لیو جائز نہیں ہے۔

تشریح : ستوقد کا ترجمہ ہے کہ تین طاق ہوالا، اس میں پیتل ہوتا ہے اور اوپر اور نیچے چاندی کا رنگ ہوتا ہے اس لئے یہ حقیقت میں پیتل ہے، درہم نہیں ہے اس لئے جب کہا کہ دس پیتل لیا، اور اب کہتا ہے کہ وہ درہم تھالیکن کھوٹا تھا تو بات میں تناقض ہوگیا اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔

وجه : ستوقہ در ہمنہیں ہے اس کی وجہ فرماتے ہیں کہ بیچ صرف میں دونوں طرف چاندی ہوتی ہے، اس لئے اگر ستوقہ دے دیا تو بیچ صرف نہیں ہوگی ، کیونکہ در ہم کے بجائے پیتل دیا۔

ترجمه نيهجه عالى كولة من المال كولة من المال كولة قرارادك نبهجه المال كولة قرارادك المال كولة المال كولة المال كولة المال كولة قرارادك المال كولة المال كو

الستوقة لا يصدق لأنه ليس من جنس الدراهم حتى لو تجوز به فيما ذكرنا لا يجوز. Y_0 والزيف ما زيفه بيت المال والنبهرجة ما يرده التجار والستوقة ما يغلب عليه الغش (Y_0) قال ومن قال Y_0 قال ومن قال Y_0 ومن قال Y_0 ألف درهم فقال ليس لي عليك شيء ثم قال في مكانه بل لي عليك ألف درهم فليس عليه شيء Y_0 لأن إقراره هو الأول وقد ارتد برد المقر له والثاني دعوى فلا بد من الحجة أو تصديق خصمه Y_0 بخلاف ما إذا قال لغيره اشتريت وأنكر الآخر له أن يصدقه لأن أحد

جسکوتا جرر دکر دے۔اورستوقہ اس درہم کو کہتے ہیں جس میں کھوٹ غالب ہو۔

تشریح :واضح ہے۔ اس دور میں بیسب درہم نہیں ہیں۔

ترجمه : (۲۱۱) کسی نے دوسرے سے کہا کہ آپ کا میرے اوپرایک ہزار درہم ہے، سامنے والے نے کہا کہ میرا آپ پر کھے نازم کچھ نہیں ہے، پھراسی جگدرہتے ہوئے یہ کہنے لگا کہ ہاں میرا آپ پرایک ہزارہے، تواس سے اقرار کرنے والے پر پچھالازم نہیں ہوگا۔

ترجمه : اس لئے کہ پہلے والا اقر ارتفاوہ رد کرنے سے ردہوگیا، اور دوسر اوالا دعوی ہے جسکے ثابت کرنے کے لئے یا تو گواہ جا ہے ، یا اقر ارکرنے والا دوبارہ مان لے۔

ا مسول : بیمسکلهاس اصول پرہے کہ جس کیلئے اقرار کیاوہ ایک مرتبدر دکردی تو فورار دہوجا تا ہے، دوبارہ ہاں کہنے سے پچھ نہیں ہوگا

تشریح : مثلازید نے عمر کے لئے ایک ہزار درہم کا اقرار کیا ، عمر نے کہا کہ میراتم پرکوئی رقم نہیں ہے ، ابھی اس مجلس میں تھا کہ عمر کہنے لگا کہ میرا آپ پرایک ہزار درہم ہے ، تو عمر کے اس کہنے سے زید پر کچھلاز منہیں ہوگا ، ہاں زید دوبارہ مان لے کہ ایک ہزار ہے ، یا پھر عمر گواہ کے ذریعہ ثابت کرے کہ زید پرایک ہزار ہے تب زید پرایک ہزار لازم ہوگا۔

وجه :عمرنے جب انکارکیا توزید کا اقرار بریار ہوگیا، اب اس سے کچھلا زمنہیں ہوگا۔ اب نئے سرے سے عمر گواہ کے ذریعہ ایک ہزار ثابت کرے تب لازم ہوگا، یا پھرزیداس بات کو مان لے کہ میرے اوپر عمر کا ایک ہزار ہے تب لازم ہوگا۔

ترجمه ۲: بخلاف اگردوس سے کہتم نے خریدا ہے، اوردوس انکارکر جائے، تو دوس کو ابھی بھی حق ہے تصدیق کرلے کہ میں نے خریدا ہے، اس لئے کہ دونوں عقد کرنے والے میں سے ایک تنہا بچے فنح نہیں کرسکتا، جیسے تنہا وہ بچے بھی نہیں کر سکتا، اس کا مطلب میہ ہے کہ فنح کرنے میں دونوں کاحق ہے اس لئے عقد باقی رہااس لئے تصدیق کاعمل ابھی بھی ہوسکتا ہے ۔ بہر حال جس کے لئے اقر ارکیا ہے وہ تنہا انکار کرسکتا ہے، اس لئے دونوں مسکوں میں فرق ہوگیا۔ المتعاقدين لا يتفرد بالفسخ كما لا يتفرد بالعقد و المعنى أنه حقهما فبقي العقد فعمل التصديق أما المقر له يتفرد برد الإقرار فافترقا. $(\Upsilon \Upsilon \Upsilon)$ قال ومن ادعى على آخر مالا فقال ما كان لك على شيء قط فأقام المدعي البينة على ألف وأقام هو البينة على القضاء قبلت بينته و كذلك

اصول: یہ مسلماس اصول پر ہے کہ بیچ کا عقد بائع اور مشتری دونوں سے ہوتا ہے اس لئے ایک کے انکار سے ابھی بیچ کا ایجاب ختم نہیں ہوااس لئے مجلس میں مشتری دوبارہ قبول کرسکتا ہے۔

تشریح : مثلازید نے عمر سے کہا کہ تم نے میری باندی خریدی ہے، عمر نے انکار کر دیا، پھراسی مجلس میں عمر نے کہا کہ ہاں میں نے خریدی ہے تو بیچ ہوجائے گی، الگ سے گواہ دینے، پایا نُع کے ماننے کی ضرورت نہیں ہے۔

وجه (۱) پہلی وجہ یہ ہے کہ عمر کے انکار کرنے کے باوجود زید بائع نے انکار نہیں کیا ہے اس لئے ہے گی ایجاب برستور قائم ہے اس لئے اس مجلس میں عمر قبول کرسکتا ہے اس لئے ہے ہوجائے گی۔ (۲) دوسری وجہ جوصا حب ہدا یہ نے ذکر کی ہے ہے بائع اور مشتری دونوں سے منعقد ہوتی ہے، اس لئے فتح بھی دونوں ہی کریں گے ایک مشتری کے انکار سے ہے فتح نہیں ہوگی ، اس کے جب بھے قائم ہے اور مجلس بھی قائم ہے تو عمر مشتری اس کی تصدیق کرسکتا ہے اور اس سے بھے قائم رہے گی ۔ اس کے بر خلاف افرار میں مقرلہ [جس کے لئے افرار کیا] اس کے انکار سے افرار میں مقرلہ [جس کے لئے افرار کیا] اس کے انکار سے افرار شم ہوجا تا ہے۔ اس دونوں مسکوں میں فرق ہوگیا۔

ترجم میں : (۲۲۲) کسی نے دوسر سے پر مال کا دعوی کیا تو دوسر سے نے کہا کہ آپ کا بھی پر بھی کھی تیں رہا تھا پھر مدعی نے لگا ان کی جو بات میں تو افتی ہوتو بات مان لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو قاضی ایک گوائی قبول کر لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو قاضی ایک گوائی قبول کر لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو قاضی ایک گوائی قبول کر لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو قاضی ایک گوائی قبول کر لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو تاضی ایک گوائی گوائی قبول کر لی جائے گی ، اور تاقیض ہوتو تاضی ایک گوائی درہم مجھ پڑئیس رہا ہے مشکلان نے گوادر کے گا کہ ہاں عمر نے ایک بڑارادا کر دیا ہے۔

یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ عمر نے کہا کہ بھی بھی تہہارا درہم مجھ پڑہیں رہا ہے، تو پھریہ کیسے کہہ رہا ہے کہ میں نے ایک ہزارا دا بھی کر دیا، یہ تواس کی بات میں تناقض ہے۔

وجسه :اس تناقض کی وجہ یہ بیان کررہے ہیں کہ حقیقت میں تو بھی بھی زید کا کوئی درہم عمر پرنہیں رہاہے، کین زید نے جھوٹی گواہی دلوا کی میں وہ غلط فیصلے والا درہم ادا کر دیا ہے، اس لئے اس کی گواہی دلوا کی میں وہ غلط فیصلے کروایا تھا، جسکے بارے میں عمر نے بیگواہی دلوایا کہ میں وہ غلط فیصلے والا درہم ادا کر دیا ہے، اس لئے اس کی کہا بات [کہوئی درہم مجھ پرنہیں ہے] بھی ٹھیک ہے۔اس

على الإبراء. ٢ وقال زفر رحمه الله لا تقبل لأن القضاء يتلو الوجوب وقد أنكره فيكون مناقضا. ٣ ولنا أن التوفيق ممكن لأن غير الحق قد يقضى ويبرأ منه دفعا للخصومة والشغب ألا ترى أنه يقال قضى بباطل وقد يصالح على شيء فيثبت ثم يقضى ٣ وكذا إذا قال ليس لك على للحَابِ الله على الله عل

ترجمه : ل كذا لك على الابراء: اس طرح زيد نے عمر پرايك ہزار كا دعوى كيا ، عمر نے انكاركيا ، پھر زيد نے ايك ہزار پر گواہ پيش كيا ، تو عمر نے كہا كه زيد نے مجھ كواس رقم سے برى كر ديا تھا ۔ اب عمر كى بات ميں تناقض ہو گيا تواس كا جواب او پر والا ہى ہے كہ حقيقت ميں عمر پر كوئى رقم نہيں تھى كين غلط فيصله كروايا تھا ، اور بعد ميں زيد نے عمر كراس رقم سے برى كر ديا تھا ، اس لئے عمر نے گوا ہى دلوائى كه زيد نے مجھ اس رقم سے برى كر ديا تھا ۔

ترجمه تل امام زفر فر مایا که عمر کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ،اس لئے کہ واجب ہونے کے بعدادا کرنا ہوتا ہے ،اور عمر نے واجب ہونے ہی کاا نکار کر دیا ،اس لئے عمر کی بات میں تناقض ہو گیا [اس لئے قاضی عمر کی گواہی نہیں مانے گا] تشریح ہوگی اس لئے تناقض کی وجہ سے مائے ہیں مانی جائے گی۔ مات کسے ججے ہوگی اس لئے تناقض کی وجہ سے مائے ہیں مانی جائے گی۔

ترجمه : ٣ ہماری دلیل یہ ہے کہ عمر کی بات میں توافق کر ناممکن ہے، اس لئے کہ بھی جھگڑا ختم کرنے کیلئے ناحق بیسہ بھی ادا کیا جاتا ہے، اور اس سے بری ہونے کی کوشش کرتا ہے، کیا آپنہیں دیھتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ باطل فیصلہ ہوا، بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی چیز پرصلح کر لیتے ہیں جسکی وجہ سے وہ چیز ثابت ہوجاتی ہے، پھر اس کوا داکر تے ہیں [حالانکہ وہ چیز حقیقت میں اسپرلازم نہیں تھی

تشریح: یہاں سے عمر کی بات میں توافق کرنے کی کوشش کی جارہی ہے۔ فرماتے ہیں کبھی ناحق مال کا بھی فیصلہ ہوجا تا ہے ، چنا نچہ کہتے ہیں کہ باطل کا فیصلہ ہوگیا، اس لئے یہ مکن ہے کہ ناحق فیصلہ ہونے کی وجہ سے عمر نے کہا ہو کہ تہمارا مجھ پر بھی کچھ نہیں رہاہے، لیکن ناحق فیصلہ ہوا تھا تو اس کو میں نے ادا بھی کردیا ہے۔ اس توافق کی وجہ سے عمر کی بات مان لی جائے گ۔ توجہ مہ ایسے ہی اگر کہا، کہ ابھی تمہارا مجھ پر بچھ نہیں ہے اس لئے کہ عمر کی دونوں باتوں میں توافق ممکن ہے۔ تشریح : اوپر کے جملے ہما کان لک علی شیء ، فعل ماضی کا جملہ تھا کہ پہلے بھی مجھ پر تمہارا بچھ نیس رہا ہے۔ اور اس جملہ میں کان لک علی شیء قط، ابھی تمہارا مجھ پر بچھ نیس ہے۔ اس جملے میں بھی وہی تفصیلات ہیں جواو پر گزری۔

شىء قط لأن التوفيق أظهر (٣١٣) ولو قال ما كان لك علي شىء قط ولا أعرفك لم تقبل بينته على القضاء إو كذا على الإبراء لتعذر التوفيق لأنه لا يكون بين اثنين أخذ وإعطاء وقضاء واقتضاء ومعاملة ومصالحة بدون المعرفة. ٢ وذكر القدوري رحمه الله أنه تقبل أيضا لأن المحتجب أو المخدرة قد يؤذى بالشغب على بابه فيأمر بعض وكلائه بإرضائه ولا يعرفه ثم يعرفه بعد ذلك فأمكن التوفيق. (٣١٣) قال ومن ادعى على آخر أنه باعه جاريته فقال لم أبعها يعرفه بعد ذلك فأمكن التوفيق. (٣١٣) قال ومن ادعى على آخر أنه باعه جاريته فقال لم أبعها ترجمه (٣٢٣) اورا لركها كه تيرا محمي بي يحاورن مي ويات بول، توابادا كرن برگوامي تبول نهيلي جادريان ترجمه المركز مصالحت كرنا بغير به التحري التول على توانين موسكار

تشریح ؛ یا و پر کے مسئے کائی حصہ ہے ، عمر نے زید سے کہا کہ تمہارا جھ پر پھنہیں ہے ، اور یہ بھی کہا کہ میں تم کو پہچا نتا بھی نہیں ہوں۔ اس کے بعد زید نے اس پر گوائی دلوائی کہ میراعمر پرایک ہزار ہے تو عمر نے کہا کہ میں نے اداکر دیا ہے ، یا مجھ کو زید نے بری کر دیا ہے تو یہ بات قبول نہیں کی جائے گی ، کیونکہ جب تم زید کو پہچا نتے بھی نہیں ہوتو اس کو ایک ہزارا دا کیسے کیا!

ترجمه ن میں صاحب قدوری نے ذکر کیا ہے کہ اس صورت میں بھی عمر کی بات قبول کی جائے گی ، اس لئے کہ نہ ملنے والا آدمی ، پر دہ والی عورت اپنے درواز ہے پر شور مچانے والے آدمی سے شرم محسوس کرتا ہے ، اس لئے اپنے وکیل سے کہتا ہے کہ اس کورتم دی کرراضی کرلو، حالا نکہ شور مچانے والے کو پہچا نتا نہیں ہے اس کے بعد اس کو پہچا نتا ہے ، اس لئے دونوں با توں میں توافق ممکن ہے۔

توافق ممکن ہے۔

تشریح: امام قدوری نے اس صورت میں بھی [میں اس کو پہچا تنائبیں ہوں] مدعی علیہ عمر کی گوائی کو تبول کرنے کا ذکر کیا ہے۔ اور توافق کی صورت بین کالی ہے کہ عمر بڑا آ دمی تھا لوگوں سے کم ملنے جلنے والا آ دمی تھا، یا پر دہ نشین عورت تھی ، اس کے درواز بے پرایک آ دمی نے ایک ہزار کا غلط دعوی کیا اور شور مجایا ، گھر والے کو اس سے شرم آئی اس لئے کسی و کیل کو تھم دیا کہ ایک ہزار اداکر دو، اس لئے گھر والے عمر نے کہا کہ میں اس کو پہچا تنائبیں ہوں ، [اور آج کل فون پراور ٹیکس میسز پے ایسا ہی ہوتا ہے کہ آ دمی کو پہچا تنائبیں ہے ، اور بڑا بڑا کاروبار کرتا ہے] بعد میں جب گواہ کے ذریعہ سے اس پرایک ہزار ثابت کیا تو اس نے کہا کہ اس کوتو میں ایک ہزار ادا کر چکا ہوں ، اور اس پر گواہ پیش کر دیا ، اس لئے چونکہ دونوں با توں میں توافق موجود ہے اس لئے عمر کی گواہ ہی مانی جائے گی۔

ترجمه : (۲۹۴) کسی نے دوسرے پردعوی کیا کہ اس نے اپنی باندی بیچی ہے، تو دوسرے نے کہا کہ میں نے تم سے بھی

منک قط فأقام المشتري البينة على الشراء فوجد بها أصبعا زائدة فأقام البائع البينة أنه برء إليه من كل عيب لم تقبل بينة البائع إو وعن أبي يوسف رحمه الله أنها تقبل اعتبارا بما ذكرنا ٢٠ ووجه الطاهر أن شرط البراء ة تغيير للعقد من اقتضاء وصف السلامة إلى غيره فيستدعي وجود البيع يحين يكي ، پرخريد ني والے نخريد ني يوابى پيش كى ، پن باندى مين زائدانگى كاعيب پايا گيا، اب بائع نے گواہى پيش كى كه بين برعيب سے برى موں ، توبائع كى گواہى قبول نہيں كى جائے گى۔

تشریح : مثلازید نے دعوی کیا کہ عمر نے میرے ہاتھ میں اپنی باندی بچی ہے، اس پر عمر نے کہا کہ میں نے بھی بھی اس کے ہاتھ میں کوئی چیز نہیں بچی ہے، زید نے بیچنے پر گواہ بیش کیا ، اور باندی کو اپنے قبضے میں کر لیا تو باندی میں ایک ایسا عیب پایا جو بیش میں کوئی چینے سے ہوسکتا ہے، مثلا پانچ کے بجائے چوانگی پائی گئی ، جسکی وجہ سے زید عمر سے عیب کی قیمت لینا چا بہتا ہے تو عمر نے کہا کہ زید نے اس عیب سے مجھے بری کر دیا ہے اور اس پر گواہ پیش کی ، تو عمر کی بی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

9 جه: اس کی وجہ یہ ہے کہ عمر نے پہلے کہا کہ میں نے بھی کوئی چیز نہیں بیچی، اوراب کہتا ہے کہ انگلی کے عیب سے مجھے بری کر دیا ہے، جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ بیچا تو ضرور ہے تب ہی تو انگلی کے عیب بری کیا گیا۔ اس لئے اس کی بات میں تناقض ہے اس کے عمر کی گواہی نہیں مانی جائے گی۔

العت :اصبع زائدة : زكدانگلى:اس كامطلب يہ كه باندى ميں كوئى الياعيب ہے جو بعد ميں نہيں ہوسكتا بلكة خريد نے سے پہلے ہى ہوناضرورى ہے، جيسے زاكدانگلى پيدائش كے وقت سے ہوتى ہے، تاكہ بائع بينہ كهہ سكے كه بيعيب مشترى كے يہاں پيدا ہوا ہے۔

ترجمه : حضرت امام ابو بوسف سے ایک روایت بیہ کے عمر کی بات قبول کی جائے گی وہ قیاس کرتے ہیں ان وجوہات پرجواو پرذکر کئے گئے۔

تشریح : اوپر بیرتر تیب بنائی گئ تھی کہ بڑا آ دمی ہے جوعمو ماپر دے میں رہتا ہے اس لئے وکیل کے ذریعہ باندی بچوائی اس لئے مشتری کو کہد دیا میں نے نہیں بچی ہے، بعد میں پتہ چلا کہ یہی مشتری ہے تو دعوی کر دیا کہ اس عیب سے جھے بری کر دیا ہے اور اس پر گواہ پیش کر دی اس لئے بات میں توافق ہے اس لئے بات مان لی جائے گی۔

ترجمه : عنظ المركى وجہ يہ ہے كه برى ہونے كى شرط كامطلب يہ ہے كه عقد كوعيب سے سالم رہنے كے تقاضے سے گير سلامت كى طرف چھرنا ہے، اس لئے تج پائے جانے كا تقاضه كرتا ہے، اور حالانكه پہلے تج سے انكار كر چكا ہے تو بات ميں تناقض ہو گيا۔ بخلاف قرض كے، كيونكہ بھى باطل قرض بھى اداكر ديا جاتا ہے، جيسے كه پہلے گزر چكا ہے۔

لغت : :يتدعى: دعى م شتق ہے، جا ہتا ہے۔ اقضاء: تقاضه كرتا ہے۔

ترجمہ: جس کو یہ خط ملے توجیخ حقوق کا ذکر کیا اور آخیر میں یہ کھ دیا ہو مین قیام بھذا الذکر فھو ولی ما فیہ ان شاء الله۔ ترجمہ: جس کو یہ خط ملے توجیخ حقوق ذکر کئے گئے ہیں ان سب کا وہ ولی ہے ان شاء الله ، تو پورا خط ملے توجیخ حقوق ذکر کئے گئے ہیں ان سب کا وہ ولی ہے ان شاء الله ، تو پورا خط ہی بیکار ہوجائے گا، اور یہ بات خط کھ کر آخیر میں کھا۔ فعلی فلان خلاص ذالک و تسلیمہ ان شاء الله ، تو پورا خط ہی نمن قام بھذا الذکر فھو ولی ۔ اور فعلی فلان خلاص ذالک و تسلیمہ آکے ساتھ ہوگا۔

الغت :انشاءاللہ کا مطلب سمجھیں۔فقہ کے محاورے میں اس کو راستناء، کہتے ہیں۔اس کا ترجمہ ہے اگر اللہ چاہے، ان شاءاللہ کا لفظ کسی جملے کے آخیر میں لکھ دیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ ہونا ضروری نہیں ہے، اللہ چاہے گا تو ہوگا اور نہیں چاہے گا تو نہیں ہوگا۔ طلاق کے بعدان شاءاللہ ،کہد دیا جائے تو طلاق واقع نہیں ہوگا۔ طلاق کے بعدان شاءاللہ ،کہد دیا جائے تو طلاق واقع نہیں ہوگا۔ امام ابوضیفہ کا اصول یہ ہے کہ کئی جملے ہوں اوران کے درمیان حرف عطف واو، یا بف، ہوتو سب جملے ایک شار کئے جائیں گے اور اس کے آخیر جملے کے بعدان شاءاللہ ، ہوتو تمام جملے کنسل ہوجائیں گے ، اور برکار ہوجائیں گے ،کیونکہ سب جملے گویا کہ ایک ہی بہن اور سبھی کے ساتھان شاءاللہ کا تعلق ہوگیا۔

ا صول :صاحبین کا اصول میہ کہ جملوں کے درمیان چاہے ,واو، یا بف، ہوتب بھی ان شاءاللہ کا تعلق صرف آخیر جملے کے ساتھ ہوگا اور وہ جملہ کنسل ہوگا ،اس سے پہلے کے تمام جملوں کے حقوق باقی رہیں گے۔

تشریح : یہاں دو مسّلے ذکر کئے ہیں۔[ا] کسی نے ایک خط میں بہت سارے حقوق لکھے،اور آخیر میں یہ جملہ لکھ دیا جس کو

وجه : کیونکہ حرف عطف کی وجہ سے تمام کلمات ایک ہی ہو گئے اس لئے سبھی کینسل ہوجا ئیں گے۔

[7] دوسرامسکہ یہ ہے کہ بائع نے فروخت کرنے کے سلسلے میں ایک خطاکھااور آخیر میں لکھ دیا، اگر کسی کاحق نکل گیا تو مجھ پراس کو واپس لینے اور مشتری کو سپر دکرنے کی ذمہ داری ہے ان شاء اللہ ۔ تو امام ابو صنیفہ ؓ کے نز دیک پورا خط ہی بریکار ہوجائے گا،
کیونکہ حرف عطف کی وجہ سے پورا خط ایک ہی جملے کی طرح ہو گیا۔ اور صاحبین ؓ کے نز دیک ان شاء اللہ کا تعلق فعلی فلان خلاص ذالک و تسلیمہ کے ساتھ ہوگا اور بیت کینسل ہوگا باقی حقوق ہے ال رہیں گے۔

لغت : هو على الخلاص: ياوپرك عبارت كامخضر بـ اس كى بورى عبارت يه بـ فعلى فلان خلاص ذالك و تسليمه ان شاء الله ـ و على من قام بذكر الحق ـ يكمى اوپركى عبارت كامخضر بـ، اوپركى عبارت يه بـ و من قام بهذا الذكر فهو ولى ما فيه ان شاء الله ـ

تسرجمه نا صاحبین گاقول استحسان پر ہے۔امام محمدٌ نے اپنی کتاب مبسوط میں کتاب الاقرار میں ذکر کیا ہے۔اس کی دلیل میہ ہے کہ استثناء[ان شاءاللہ] کواپنے متصل جملے کی طرف چھیرا جائے گا، کیونکہ خطالکھنا تو مضبوط کرنے کے لئے ہوتا ہے، اور قاعدہ بھی یہی ہے کہ ہر جملہ مستقل ہوتا ہے۔[اس لئے ان شاءاللہ کا تعلق صرف اس سے متصل جملے کے ساتھ ہوگا۔

قشر بیج:واضح ہے۔

ترجمه : ٢ امام ابوحنیفه گی دلیل بیه که که محرف عطف کی وجه سے تمام حقوق ایک ہی کے تم میں ہے، اس لئے ان شاء اللہ کل حقوق کے طرف پھیرا جائے گا، جیسے کہ عطف والے کلمات میں ہوتا ، مثلا عبدہ حر [اس کا غلام آزاد ہے]۔ ، وامرا تہ طالق [اس کی بیوی کو طلاق ہے ، وعلیہ المثنی ء اللہ تعالی ان شاء اللہ ۔ [اس پر بیت اللہ تک پیدل جانالازم ہے ان شاء اللہ ۔ [اس پر بیت اللہ تک پیدل جانالازم ہے ، اور [۲] اس پر بیت تشدر ہے : یہاں تین جملے استعال کئے ہیں [ا] اس کا غلام آزاد ہے ۔ [۲] اور اس کی بیوی کو طلاق ہے ، اور [۲] اس پر بیت اللہ جانالازم ہے ان شاء اللہ ۔ تو تینوں باتیں لازم نہیں ہوں گے۔

وجه : كيونكه حرف عطف كي وجه سے تينوں جملے ايك ساتھ ہيں اور تينوں جملوں كے بعدان شاءاللہ ہے اسكئے نه غلام آزاد ہوگا

الله تعالى م ولو ترك فرجة قالوا لا يلتحق به ويصير كفاصل السكوت.

﴿فصل في القضاء بالمواريث ﴾

(٢٢٨)قال وإذا مات نصراني فجاء ت امرأته مسلمة وقالت أسلمت بعد موته وقالت الورثة

، نہ بیوی کوطلاق واقع ہوگی ، اور نہ بیت اللہ تک جانالازم ہوگا ، ٹھیک اسی طرح اوپر کے خط میں پورے حقوق باطل ہوجا ئیں گ ترجیعه : سے اوراگر درمیان میں خالی جگہ چھوڑ دی تو حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے کے ساتھ متصل نہیں ہوگا ، اورایسا ہوگیا جیسے کہ درمیان میں جیب ہوگیا ہو۔

تشریح : خط کلھا، اور درمیان میں خالی جگہ چھوڑ دی اس کے بعدان شاء اللہ کلھا توان شاء اللہ جملے ہے الگ ہو گیا، اس کئے اس سے پہلے کے جملے کے حقوق بحال رہیں گے، ان شاء اللہ کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوگا۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں، کسی نے کہا, انت طالق ۔ پھر چپ رہا اس کے بعدان شاء اللہ کہا تو طلاق واقع ہوجائے گی ، کیونکہ ان شاء اللہ کا تعلق انت طالق کے ساتھ نہیں رہا۔ یہی حال اوپر کے جملے کا ہوگا۔

الغت: فرجة: كشادگى يلتق: مل جانا - فاصل السكوت: بولنے كے درميان چپره جانا -

﴿ فصل في قضاء بالمواريث ﴾

ترجمه : (٣٦٦) ایک نفرانی مرد کا انقال ہوا پھراس کی بیوی مسلمان ہوکر آئی اور کہنے گئی کہ میں نفرانی کے مرنے کے بعد مسلمان ہوئی ہوں [اس لئے مجھے اس کی وراثت ملنی چاہئے] اور ورثہ کہنے لگے کہ نفرنے کے مرنے سے پہلے مسلمان ہوئی ہے [اس لئے عورت کو وراثت نہیں ملنی چاہئے] تو بات ورثہ کی مانی جائے گی۔

اسغت : میاں اور بیوی کے دین میں اختلاف ہوتو وراثت نہیں ملتی ، مسلمان عورت کونصرانی شوہر کی وراثت نہیں ملے گا۔ استصحاب حال: بیا یک محاورہ ہے ، جو حال پہلے سے آر ہا ہواس کے خلاف کوئی قرینہ نہ ہوتو پہلے ہی کی حالت مانی جائے گی ، اس کو استصحاب حال ، کہتے ہیں۔

اصول: بیمسکداس اصول پرہے کہ جوحالات پہلے چل رہے ہیں اگراس کے خلاف کوئی قرینہ نہ ہوتو یہی سمجھا جائے گا ابھی بھی وہی حال ہے اوراسی پر فیصلہ کیا جائے گا۔اسی کو راستصحاب حال ، کہتے ہیں۔

تشریح : مثلازیدنصرانی تفاده مرگیا،اس کی بیوی بھی پہلے نصرانی تھی اس لئے اس کوشوہر کی وراثت ملنی جا ہے۔اب وہ

أسلمت قبل موته فالقول قول الورثة إوقال زفر رحمه الله القول قولها لأن الإسلام حادث فيضاف إلى أقرب الأوقات. ٢ ولنا أن سبب الحرمان ثابت في الحال فيثبت فيما مضى تحكيما مسلمان بن كرآئى اوركهتى ه كه يس شوهركى زندگى مين نفرانى تقى اس لئے مجھاس كى وارثت داوا كين، اوراس كا وارث كهتا

مسلمان بن کرآئی اور کہتی ہے کہ میں شوہر کی زندگی میں نصرانی تھی اس لئے مجھے اس کی وارثت دلوائیں ، اوراس کا وارث کہتا ہیں کہ بیشتو ہر کی زندگی ہی میں مسلمان ہو چکی تھی اس لئے اس کوشو ہر کی وراثت نہیں ملے گی ، اور دونوں کے پاس کوئی گواہی نہیں ہے ، توامام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک وارث کی بات مانی جائے گی ، کہوہ شوہر کی زندگی میں مسلمان ہوگئی تھی اس لئے اس کو وراثت نہیں ملے گی۔

9 جه : ابھی عورت مسلمان ہے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شوہر کے مرنے سے پہلے بھی مسلمان ہوگی ، کیونکہ اس کےخلاف کوئی قرینے نہیں ہے، اور شوہر کی زندگی میں مسلمان ہوجائے تواختلاف دین کی وجہ سے عورت کو وراثت نہیں ملے گی اور ور شد کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه المامز قرن فرمایا که عورت کے قول کا اعتبار ہوگا اس کئے کہ اسلام نیا ہے اس کئے قریب وقت کی طرف منسوب کیا جائے گا۔[اس کئے وراثت مل جائے گی]

تشریح : امام زفر فرماتے ہیں کہ پہلے وہ نصرانی تھی مسلمان بعد میں ہوئی ہے اس لئے یوں سمجھا جائے گا کہ قریب وقت میں مسلمان ہوئی ہے، اور شوہر کے زمانے میں یہ نصرانی ہی تھی اس لئے اتحاد دین کی مسلمان ہوئی ہے، اور شوہر کے زمانے میں یہ نصرانی ہی تھی اس لئے اتحاد دین کی وجہ سے وراثت ملے گی ، اور وارث کی بات نہیں مانی جائے گی ۔ یہ سب بحث اس وقت ہے جبکہ کوئی گواہی یا کوئی قرینہ نہ ہو، ورنہ گواہی یا قرینہ کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا۔

قرجمه ۲: بهاری دلیل بیہ که فی الحال وراثت سے محروم ہونے کا سبب ثابت ہے[کیونکہ عورت مسلمان ہے] تو پچھلے زمانے میں بھی محرومیت ہوگی زمانہ حال کوفیصل بنا کر، جسیا کہ پن چکی کوجاری کرنے کے سلسلے میں ہوتا ہے۔

تشریح : ہماری دلیل بیہ کے عورت ابھی مسلمان ہے اس لئے وراثت سے محروم ہے، اس حالت کوز مانہ ماضی پر بھی قیاس کرلیں کہ وہ شوہر کے زمانے بھی مسلمان ہوگی ، جبیبا کہ وارث کہتے ہیں اس لئے اس کو وراثت نہیں ملے گی۔

النصحاب حال، کہتے ہیں۔ استصحاب حال، کہتے ہیں۔

ترجمه سي جيك كه پن چكى كجارى مون سي

تشريح: پچيك زمانے ميں پن چكى كے ذريعه كھيت ميں پانى ڈالاجا تا ہے تھا، اب كھيت والے نے كہا كدرات پھر پانى جارى

للحال على كما في جريان ماء الطاحونة م وهذا ظاهر نعتبره للدفع وما ذكره يعتبره للاستحقاق (٢٤٠) ولو مات المسلم وله امرأة نصرانية فجاء ت مسلمة بعد موته وقالت أسلمت قبل موته

وقالت الورثة أسلمت بعد موته فالقول قولهم أيضال ولا يحكم الحال لأن الظاهر لا يصلح حجة

نہیں رہا، اور کھیت میں نہیں گیا، اور پن چکی والے نے کہا کہ رات بھر پانی جاری رہا ہے تو بید یکھا جائے گا کہ ابھی پن چکی جاری ہے اور کہتے ہے گا، اور ابھی نہیں ہے تو رات بھر جاری نہیں سمجھا جائے گا، اور ابھی نہیں ہے تو رات بھر جاری نہیں سمجھا جائے گا، لیعنی ابھی کی حالت کورات پر قیاس کیا جائے گا۔ اسی طرح ابھی کے مسلمان ہونے کو شوہر کے زمانے میں مسلمان سمجھا جائے گا اور وراثت سے محروم ہوگی۔

ترجمه بی بیاس ظاہری حال کوہم دفع کے لئے استعال کرتے ہیں،اورامام زفر اس کو مستحق بننے کے لئے استعال کرتے ہیں

تشریح : صاحب هدایة قاعده بیان کررہے ہیں کہ امام ابو حنیفہ استصحاب حال کو صرف دفع کے لئے استعال کرتے ہیں ، استحقاق اور دینے کے لئے استعال نہیں کرتے ہیں ۔ اور امام زفر استصحاب حال کو استحقاق کے لئے اور مستحق بنانے کے لئے استعال استعال کرتے ہیں، چنانچے عورت کی ظاہری حالت کے اعتبار سے وراثت دلوائی ، اور امام ابو حنیفہ اس کو دفع کے لئے استعال کرتے ہیں ۔ اگلی مثال سے اس کی وضاحت زیادہ ہوگی۔

ترجمه : (۲۷۷) اگر مسلمان مرگیااوراس کی بیوی نصرانی تھی ، پھراس کے مرنے کے بعد مسلمان ہوکر آئی اور کہنے گی کہ میں شوہر کے مرنے سے پہلے مسلمان ہوئی ہوں ، [اس لئے اتحاد دین کی بنا پر مجھے اس کی وراثت ملنی چاہئے] اور ورثہ نے کہا کہ شوہر کے مرنے کے بعد مسلمان ہوئی ہے [اس لئے اختلاف دین کی وجہ سے اس کو وراثت نہیں ملنی چاہئے] تو یہاں بھی ورثہ کی بات مانی جائے گی۔

تشریح : شوہرمسلمان تھااور بیوی اس وقت نصرانی تھی اس لئے اختلاف دین کی وجہ سے اس کوورا ثت نہیں ملنی چاہئے، لیکن وہ کہتی ہے کہ میں اس کی زندگی میں مسلمان ہو چکی تھی ،اس لئے موت کے وقت میں اتحاد دین تھا اس لئے وراثت ملنی چاہئے۔

ا بھی عورت مسلمان ہے، لیکن بیظاہری حالت اس بات پر دلالت نہیں کرے گی کہ وہ زندگی میں بھی مسلمان تھی اس لئے کہ اس سے وراثت دینی پڑے گی، اوراستحقاق ثابت کرنا پڑے گا، اور پہلے گزر چکا ہے کہ حنفیہ کے یہاں ظاہری حالت حق کو دفع کرنے کے لئے تواستعال کیا جاسکتا ہے، حق کو ثابت کرنے کے لئے ثابت نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ ظاہری حالت روز بدلتی

للاستحقاق وهي محتاجة إليه أما الورثة فهم الدافعون ويشهد لهم ظاهر الحدوث أيضا. (٢٦٨)قال ومن مات وله في يد رجل أربعة آلاف درهم و ديعة فقال المستودع هذا ابن الميت لا وارث له غيره فإنه يدفع المال إليه للأنه أقر أن ما في يده حق الوارث خلافة فصار كما إذا أقر رئتي به الله بهت كمز ورس بوتى به -

ترجمه نا عورت کی ابھی کی ظاہری حالت سے فیصلہ ہیں کیا جاسکتا ہے، اس لئے کہ ظاہری حالت حق ثابت کرنے کے لئے دلیل نہیں بن عتی ، اس لئے وراثت کے حق کو ثابت کرنے کے لئے مضبوط دلیل کی ضرورت ہے، اور ورثہ تو وراثت کو دفع کر رہے ہیں اس لئے ظاہری حالت دفع کے لئے کام آجائے گی۔

تشریح : یددلیل عقلی ہے کہ عورت کی ابھی ظاہری حالت مسلمان کی ہے، جس سے اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ شوہر کی زندگی میں مسلمان ہوئی ہوگی ، لیکن ظاہری حالت صرف حق کو دفع کرنے کے لئے استعال کرتے ہیں، حق کو ثابت کرنے کے لئے نہیں اس لئے حق کو ثابت کرنے کے لئے عورت کو الگ سے گواہ پیش کرنا ہوگا ، یا کوئی قوی دلیل دینی ہوگی ، جونہیں ہے ، اس نہیں اس لئے حق کو داشت خیس ملے گی۔ور شیورت کے حق کو دفع کررہے ہیں اور ظاہری حالت دفع کے لئے استعال کیا جاسکتا ہے اس لئے استعال کیا جاسکتا ہے اس لئے کہا جائے گا کہ وہ ابھی ابھی مسلمان ہوئی ہے ، اور شوہر کی زندگی میں نصرانی تھی اس لئے اختلاف دین کی وجہ سے وراثت نہیں ملے گی۔

ا بیشہدلہم ظاہرالحدوث:اس عبارت کا مطلب ہیہ کے عورت ابھی ابھی مسلمان ہوئی ہے جودلالت کرتا ہے کہ شوہر کے مرنے کے بعد ہی مسلمان ہوئی ہوگی۔

ترجمہ : (۲۲۸) کوئی مرگیا اور مرنے والے کاکسی کے ہاتھ میں چار ہزار درہم امانت کا ہے، پس امانت رکھنے والے نے کہا کہ بیمیت کا بیٹا ہے اور اس کے علاوہ کوئی وارث نہیں ہے توامانت رکھنے والا بیمال میت کو بیٹے کودےگا۔

ترجمه السلے امانت رکھے والے نے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ جو پچھاس کے ہاتھ میں ہے خلیفہ کے طور پروہ وارث کاحق ہے، توالیہ اہو گیا کہ وہ اقرار کرے کہ بیمورث کا ہی ہے [تومورث کودینا ہی بڑے گا]

اصول : بیمسکداس اصول پر ہے کدامانت کی چیز جسکے لئے اقر ارکیا ہے، اگر وہ زندہ ہے تواسی کو دینا ہوگا اس کے وکیل، یا اس کے مشتری کونہیں دے سکتے ، ہاں وہ مرگیا ہوتو اب اس کے وارث ہی کو دینا ہوگا ، کیونکہ اب مورث تو رہا ہی نہیں ہے۔ تشریح : مثلا زیدمر چکا ہے اور اس کا چار ہزار درہم عمر کے قبضے میں ہے، وہ اقر اراکرتا ہے کہ بیرقم زید کا ہے اور خالداس کا بیٹا ہے اور اس کے علاوہ کوئی وارث نہیں ہے تو گویا کہ وہ اقر ارکر رہا ہے کہ بیرقم اب خالد کی ہے اس لئے اس کو دینا پڑے گا۔ بیٹا ہے اور اس کے علاوہ کوئی وارث نہیں ہے تو گویا کہ وہ اقر ارکر رہا ہے کہ بیرقم اب خالد کی ہے اس لئے اس کو دینا پڑے گا۔

أنه حق المورث وهو حي أصالة ٢ بخلاف ما إذا أقر لرجل أنه وكيل المودع بالقبض أو أنه اشتراه منه حيث لا يؤمر بالدفع إليه لأنه أقر بقيام حق المودع إذ هو حي فيكون إقرارا على مال الغير ولا كذلك بعد موته ٣ بخلاف المديون إذا أقر بتوكيل غيره بالقبض لأن الديون تقضى الغير ولا كذلك بعد موته ٣ بخلاف المديون إذا أقر بتوكيل غيره بالقبض لأن الديون تقضى ترجمه ٢٠ بخلاف الرسي آدى كے لئے اقراركيا كهيجس نے امانت ركھی ہے اس كار قم پر قبضة كرنے كاوكيل ہے ۔ يااس نے امانت ركھنے والے سے خريدليا ہے تو قبضة كرنے والے وكيل كويا خريدنے والے كوحوالة كرنے كاحكم نهيں ديا جائے گا، اس لئے كدوه يہ بھى اقراركر رہا ہے كہ يہ چيزامانت ركھنے والے كى ہے اوروه ابھى زنده ہے [اس لئے صرف اس كوى دينا پڑے گا] تو گويا كہ غير كے مال كا قراركيا، اور مرنے كے بعد بيصورت نهيں ہے كہ مرنے والے ہى كودوا ب تواس كے وارث ہى كودينا پڑے گا۔

ا صول : یہاں اصول یہ ہے کہ قم کا مالک زندہ ہے اس لئے اس کے وکیل، یامشتری کوحوالہ کرنے کے لئے نہیں کہا جائے گا خود مالک کودینے کے لئے کہا جائے گا، کیونکہ وکیل کودینے سے قم ضائع ہوسکتی ہے۔

تشویج: یہاں دوسکے ہیں [۱] پہلامسکہ مثلازید نے اقرار کیا کہ میرے پاس عمر کا چار ہزار درہم امانت کے ہیں، اور میہ کہتا ہے کہ خالداس پر قبضہ کرنے کا وکیل ہے، تو زید کو بھم نہیں دیا جائے گا کہ بیر قم خالد و کیل کو دے دیں، کیونکہ عمر ابھی زندہ ہے تو بیر قم اسی کی ہے اور اسی کو دینا چاہئے ، خالداس کا وکیل ہے اس کا تو ثبوت بھی ابھی نہیں ہے ۔ [۲] دوسرا مسکہ بیہ ہے کہ زید اقرار کرتا ہے کہ بیگائے عمر کی ہے ، کیکن خالد نے اس کوخرید لیا ہے تو زید کو بھم نہیں دیا جائے گا کہ بیگائے خالد کے حوالے کردو کیونکہ عمر ابھی زندہ ہے تو بیگائے اسی کی ہے اور اسی کو دینا چاہئے ، خالداس کا خرید نے والا ہے اس کا تو ثبوت بھی ابھی نہیں ہے ۔ ہاں عمر مرچا ہوتا تو اب اس کونہیں دیا جاسکتا ہے اس کے وکیل ، یا مشتری کو دیا جاسکتا تھا۔

ترجمه : ٣ بخلاف قرض لينے والے اگر اقر اركرے كه بيفلاں آدمى كا قبضه كرنے كاوكيل ہے [تو قرض لينے والے كوكها جائے گا كہ وكيل كورقم دے دو] اس لئے كه اس قرض كے ضائع ہونے پر دوسرا اداكيا جاسكتا ہے، تو گويا كه قرض لينے والا اپنے اوپراقر اركر رہاہے، اس لئے وكيل كودے دينے كاحكم دے ديا جائے گا۔

ا صول : امانت کی چیز میں مالک کووہی چیز واپس کرنا ضروری ہے اس کے مثل دوسری چیز نہیں دے سکتے۔اور قرض میں وہ رقم ضائع ہوگئ تواس کی مثل اپنی طرف سے دوسری رقم قرض دینے والے کو واپس کردیں۔

تشریح: مثلازید نے عمر سے چار ہزار درہم قرض لیا تھا،اب وہ اقر ارکرتا ہے کہ خالد عمر کا قبضہ کرنے کے لئے وکیل ہے،تو زیدکو تکم دیا جائے گا کہ چار ہزار درہم خالد وکیل کودے دو۔ بأمشالها فيكون إقرارا على نفسه فيؤمر بالدفع إليه (٢٩ ٣) فلو قال المودع لآخر هذا ابنه أيضا وقال الأول ليس له ابن غيري قضى بالمال للأول لأنه لما صح إقراره للأول انقطع يده عن المال فيكون هذا إقرارا على الأول فلا يصح إقراره للثاني كما إذا كان الأول ابنا معروفا ولأنه

وجه :اگرخالد سے بیرقم ضائع ہوگئ تو زیدا پنی طرف سے دوسرا جار ہزار دے دےگا، کیونکہ قرض میں دوسری چیز دی جاسکتی ہے،امانت میں نہیں دی جاسکتی وہی چیز دین ضروری ہوتی ہے،اس لئے زیدا پنے او پرا قرار کررہا ہے تو اس کو دینے کا حکم دے دیا جائے گا

لغت : تقصی بامثالها:اس کی مثل دوسری چیزاداکی جاسکتی ہے،ایک ہزار درہم گم ہوجائے تو دوسراایک ہزاراداکی جاسکتی ہے۔ اقراراً علی نفسہ:اپنی ذات پراقرار کیا۔

قرجمه: (٣٦٩) امانت رکھے والے نے ایک آدمی کے بارے میں کہا کہ بیامانت دینے والے کا بیٹا ہے، بعد میں دوسرے کے بارے میں کہا کہ بیٹا ہے، اور پہلے بیٹے نے کہا کہ میرے علاوہ کوئی اور بیٹا نہیں ہے، تو مال کا فیصلہ پہلے بیٹے کے بارے میں بھی کہا کہ میر بھی کہا کہ میرے ملاوہ کوئی اور بیٹا نہیں ہے، تو مال کا فیصلہ پہلے بیٹے کے بارے میں کھلئے ہوگا

ترجمه نا اس لئے کہ جب پہلے بیٹے کے لئے اقرار کرناضیح ہوگیا تو مال امین کے ہاتھ سے گویا کہ کل گیا، اب بیا قرار پہلے بیٹے کے خلاف میں ہوگا اس لئے دوسرے کیلئے اس کا قرار کرناضیح نہیں ہوگا۔ ، جیسا کہ اگر پہلا بیٹا مشہور ہوتا آتو دوسرے بیٹے کا قرار کرد ہا تھا تو اس کا کوئی جھٹلا نے والانہیں تھا اس لئے زید کا قرار کی جھٹلا نے والانہیں تھا اس لئے زید کا قرار کی حسلانے والانہیں تھا اس لئے زید کا قرار کرد ہا جو اس کا جھٹلا نے والاموجود ہا س لئے زید کا قرار کرد ہا جو اس کا جھٹلا نے والاموجود ہا س لئے زید کا قرار کی جسلانے سے لئے اقرار کر لیا تو گویا کہ مال اس کے ہاتھ سے نکل گیا ہے اس لئے دوسرے بیٹے کے لئے اقرار کر لیا تو گویا کہ مال اس کے ہاتھ سے نکل گیا ہے اس لئے دوسرے بیٹے کے لئے اب اقرار نہیں کر سکتا۔

تشریح: زید کے پاس چار ہزار درہم عمر کی امانت ہے، عمر کا انتقال ہو گیا، زید نے اقر ارکیا کہ صرف خالداس کا بیٹا ہے، تھوڑی دیر کے بعد زید کہتا ہے کہ ساجد بھی عمر کا بیٹا ہے، اور خالد کہتا ہے کہ میر بے علاوہ کوئی بیٹانہیں ہے [اور گواہ وغیرہ کچھنیں ہے] تو بدر قم صرف صرف خالد کو دیا جائے گا۔

9 جه: یہاں تین دلیلیں دی جارہی ہیں (۱) جب زید نے خالد کے لئے قرارا کیا تو پرقم گویا کہ زید کے ہاتھ سے نکل کرخالد کے پاس چلا گیا،اور زیداب امانت رکھنے والانہیں رہااس لئے ساجد کے لئے اقرار کرنے کاحق باقی نہیں رہا۔ (۲) اگریہ شہور ہوکہ صرف خالد ہی عمر کابیٹا ہو پھر زید کہے کہ ساجد بھی عمر کابیٹا ہے تو اس کی بات نہیں مانی جائے گی،اس طرح یہاں بھی زید کا

حین أقر للأول لا مكذب له فصح و حین أقر للثاني له مكذب فلم یصح (۲۵ م) قال وإذا قسم المیسراث بین الغرماء والورثة فإنه لا یؤخذ منهم كفیل و لا من وارث و هذا شیء احتاط به بعض القضاة و هو ظلم و هذا عند أبي حنیفة رحمه الله و قالا یؤخذ الكفیل ع والمسألة فیما إذا ثبت اقرار نیس مانا جائے گا۔ (۳) یہ تیسری دلیل ہے کہ زید جب فالد کے لئے بیٹا ہونے كا قرار کرر ہا تھا تواس كو جمٹلانے والاكوئى نہیں ہے اس لئے اس كى بات مان لى گئى، پھر جب یہ کہ رہا ہے کہ ساجد بھى اس كا بیٹا ہے تواس كو جمٹلانے والا فالد موجود ہے اس لئے اس لئے زید کی بات نہیں مانی جائے گی۔

قرجمه : (۲۷۰) اگر قرض دینے والوں اور وارثوں کے درمیان میراث تقسیم کی جائے ، تون نہ قرض دینے والوں کے سے کفیل لیا جائے گا ، اور نہ وارثوں سے فیل لیا جائے گا ، یہ چیز [کفیل لینے کا معاملہ] کے بارے میں بعض قاضوں نے اس کی احتیاط کی ہے، لیکن یہ کوئی اچھاا قدام نہیں ہے ،

ترجمه الديام ابوحنيف كرائ به، اورصاحبين فرماتي بين كفيل لياجائ كار

ا صول : بیمسکداصول پر ہے کہ وہمی طور کسی کاحق نگل آنے کا خطرہ ہوتو امام ابو صنیفہ کے نزدیک اس کے لئے قرض والوں سے اور وارث سے فیل لینے کی ضرورت ہے۔ سے اور وارث سے فیل لینے کی ضرورت ہے۔

تشروری ہے: قرض لینے والوں میں اور وارثوں میں وراثت تقسیم ہوتے وقت امام ابوضیفہ کے نزد یک اس بات کا گفیل لینا ضروری نہیں ہے کہ اگرکوئی قرض دینے والا ، یا کوئی اور وارث نکل جائے تو تم لوگوں کورقم واپس کر کے اس کو اس کا حصد دینا ضروری ہے۔ لیکن صاحبین کے نزد یک بیہ ہے کہ فیل لے لیتو بہتر ہے، تا کہ ضرورت پڑنے پر قم واپس لیکر باقی وارثوں کو دیا جاسکے۔

وجه : امام ابوحنیفه گی دلیل میہ کے کہ دوسرا قرض دینے والا ، یا دوسرا وارث موجود ہے یانہیں میہ وہمی چیز ہے ، اور باقی وارث سامنے موجود ہیں اس کئے وہمی چیز کے لئے فیل لینے کی اتنی ضرورت نہیں ہے۔ اور صاحبین گی دلیل آگے آرہی ہے۔

ترجمه علی کفیل نہ لینے کا مسئلہ اس صورت میں ہے جبکہ قرض اور وراثت گواہی سے ثابت ہوئی ہو، اور گواہوں نے میہ نہیں کہا ہو کہ ہم اس کے علاوہ دوسرا وارث نہیں جانتے ہیں۔

تشویج : اگر قرض اور وراثت گواہوں کے ذریعہ ثابت ہوااور گواہ نے بینہیں کہا کہ ہمیں معلوم نہیں ہے کہ اس کے علاوہ کوئی وارث ہے یانہیں تب یہ تفصیل ہے کہ امام ابو صنیفہ کے نزدیک فیل کی ضرورت نہیں ہے اور صاحبین آ کے نزدیک فیل کی ضرورت ہے صنوبیں ہے اور صاحبین آ کے نزدیک فیل کی ضرورت ہے

الدين والإرث بالشهادة ولم يقل الشهود لا نعلم له وارثا غيره. ٣ لهما أن القاضي ناظر للغيب والنظاهر أن في التركة وارثا غائبا أو غريما غائبا لأن الموت قد يقع بغتة فيحتاط بالكفالة. ٣ كما إذا دفع الآبق واللقطة إلى صاحبه وأعطى امرأة الغائب النفقة من ماله. ٥ ولأبي حنيفة رحمه وجه : كونكه الركواه ني كها كما تنابى وارث مهتب توكيل لين كي ضرورت نهيس مه، كونكه ياب كواه كي ذمه داري مولى مها وراكر كواه ني كها كه تمين معلوم بي نهيس مه كه كتن قرض دين والي، يا كتن وارث بي تواس صورت بين حصه دارجمول موني في وجه تاضي في المهابي نهين كركاد

ترجمه الله المراكبين كى دليل مديك والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمركب والم

تشریح :صاحبین کی رائے ہیہ کیفیل لے لے، کیونکہ موت کبھی اچا نک واقع ہوتی ہے، اور قاضی غائب وارث، اور غائب قرض دینے والوں کے محافظ ہیں اس لئے فیل لے تا کہ کوئی وارث نکل جائے تو ان لوگوں سے واپس لی کراس کو دلوایا جا سکے۔آگاس کی تین مثالیں دی ہیں۔

ترجمه به جیسے کہ بھا گے ہوئے غلام کودیتے وقت کفیل لیتے ہیں،اور پائی ہوئی چیز کواس کے مالک کوواپس کرتے وقت کفیل لیتے ہیں،اور پائی ہوئی چیز کواس کے مال کسے ہیں آتو یہاں کفیل لیتے ہیں آتو یہاں بھی کفیل لیتے ہیں آتو یہاں بھی کفیل لیاجائے گا]

تشریح: یہال فیل لینے کی تین مثالیں دےرہے ہیں[ا] بھا گا ہواغلام اس کے مالک کوحوالہ کیاجائے تو اس سے فیل لیا جاتا ہے کہ کہ کسی اور کا نکلا تو غلام واپس دینا ہوگا۔[۲] گم شدہ مال اس کے مالک کودیاجائے تو تو اس سے فیل لیاجا تا ہے کہ کہ کسی اور کا نکلا تو تم کو واپس کرنا ہوگا [۳] شو ہرغائب ہے اس کے مال میں سے بیوی کو نفقہ دیاجائے تو کفیل لیاجا تا ہے کہ اگرتم کو نفقہ مل چکا ہوگا تو یہ مال واپس کرنا ہوگا ، اسی طرح یہاں فیل لیاجائے گا تا کہ غائب وارث ، یا غائب قرض دینے والے کو اس کا مال مل جائے۔

لغت : غيب: غائب كى جمع ہے۔ غريم : قرض دينے والا بغتة : اچانك التركة : ميت نے جومال چھوڑ اہے اس كوتر كه، كہا جا تا ہے۔ آبق: بھا گا ہوا غلام، ابق سے مشتق ہے۔ لقطة : پائى ہوئى چیز۔

الله أن حق الحاضر ثابت قطعا أو ظاهرا فلا يؤخر لحق موهوم إلى زمان التكفيل كمن أثبت الشراء ممن في يده أو أثبت الدين على العبد حتى بيع في دينه لا يكفل ولأن المكفول له مجهول فصار كما إذا كفل لأحد الغرماء لي بخلاف النفقة لأن حق الزوج ثابت وهو معلوم.

حق کے لئے نفیل بنانے کے زمانے تک مؤخر نہیں کیا جائے گا۔جیسے اس آ دمی سے پچ دے جس کے ہاتھ میں وہ چیز ہو [تو کفیل نہیں لیاجا تا ہے] یا غلام پر قرض ثابت ہو یہاں تک کہ قرض میں غلام قرض میں بیچا چلا جائے تو کفیل نہیں لیاجا تا ہے، تو یہاں بھی کفیل نہیں لیاجائے گا۔

المنعت: حق الحاضر ثابت قطعا، اوظا ہرا: موجودہ آدمیوں کاحق قطعا ثابت ہونے کی صورت یہ ہے کہ گوا ہوں کے ذریعہ ان کا حق ثابت ہوا ہو، اور غائب وارثوں کا کچھ پہتہ نہ ہووہ معدوم ہوں۔ اور ظاہرا: کی صورت یہ ہے دوسرے وارث موجود تو ہولیکن قاضی کے سامنے اس کا ثبوت نہ ہوتو گویا کہ ظاہری طور پر پہلے والوں کاحق ثابت ہے۔

تشریح : امام ابوصنیفہ گی دلیل ہے ہے کہ جولوگ موجود ہیں ان کاحق گوا ہوں کے ذریعہ یقیناً ثابت ہے اس لئے وہمی حقداروں کی وجہ سے فیل بنانے تک موخر کرنا صحیح نہیں ہے۔،اس کی دومثالیں دےرہے ہیں۔[۱] جس آدمی کے ہاتھ میں کتاب ہے اس کے ہاتھ میں نتی رہا ہے تواس وہم سے کہ ثاید کسی اور نے پہلے خریدا ہوا س وہم کی وجہ سے خریدار سے فیل نہیں لیا جائے گا کہ کوئی اور خریدار نکل جائے تو تم کو کتاب واپس کرنا ہوگا۔ اس طرح یہاں بھی وہم کی وجہ سے فیل نہیں لیا جائے گا۔ اس طرح یہاں بھی وہم کی وجہ سے فیل نہیں لیا جائے گا۔ وسری مثال ہے ہے کہ غلام پر قرض ہواور اس کے بدلے میں بچاگیا تو اس بات پر فیل نہیں لیا جائے گا کہ شاید دوسرے آدمی کا بھی اس غلام پر قرض ہواس خیال سے اس سے فیل نہیں لیا جائے گا، اسی طرح وہم کی بنیاد پر وارثوں سے فیل نہیں لیا جائے گا۔

ترجمه نظر اوراس لئے بھی کہ جس کے لئے کفیل لیاجار ہاہے وہ تو مجہول ہے، توابیا ہو گیا کہ قرض دینے والوں میں سے ایک کے لئے کفیل لیاجار ہاہے وہ تو مجہول ہے، توابیا ہو گیا کہ قرض دینے والوں میں سے ایک کے لئے کفیل لے اور وہ معلوم نہ ہو۔

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ جس کے لئے تقیل لیا جارہ ہے وہ مجہول ہوتو کفالہ جائز نہیں ہے، وہ معلوم ہونا چاہئے کہ آپ س کے لئے کفالہ لے رہے ہیں، تب جائز ہوگا۔ جیسے جن لوگوں کا قرضہ ثابت ہے ان میں سے سی ایک کے لئے تقیل لے اور اس کو متعین نہ کرے بلکہ مجہول رکھے تو یہ کفالہ جائز نہیں ہے، اسی طرح یہاں یہ پیٹہیں ہے کہ قرض دینے والا کوئی ہے بھی یا نہیں ہوگا۔

ترجمه : علاف نفقه كاس كئ كه شوبركات ثابت ب، اوروه معلوم بهى ب-

◊ وأما الآبق واللقطة ففيه روايتان والأصح أنه على الخلاف. ﴿ وقيل إن دفع بعلامة اللقطة أو إقرار العبد يكفل بالإجماع لأن الحق غير ثابت ولهذا كان له أن يمنع. ﴿ وقوله ظلم أي ميل عن سواء السبيل وهذا يكشف عن مذهبه رحمه الله أن المجتهد يخطء ويصيب لا كما ظنه

تشریح : امام ابوصنیفدگی جانب سے صاحبین کوجواب دیاجار ہاہے کہ غائب شوہر کی امانت کے مال میں سے بیوی کو نفقہ دیاجائے تواس وقت عورت سے فیل لیاجائے گا۔

9 جسلہ : اس کی دو وجہ ہیں[ا] ایک سے کہ شوہر مجہول نہیں ہے معلوم ہے اس لئے اس کے لئے فیل لینا جائز ہوگا۔[۲] اور دوسری وجہ سیے ہے کہ امانت کے مال میں شوہر کاحق ثابت ہے وہ وہمی نہیں ہے اس لئے بیوی سے فیل لیا جائے کہ اگر ثابت ہوجائے کہ شوہر نے تم کونفقہ دے کر گیا تھا، یا تم ناشز ہ تھی تو تم کو یہ نفقہ واپس کرنا ہوگا۔ اور وہمی وارثوں کا معاملہ بلکہ اس سے الگ ہے اس لئے اس کے لئے فیل نہ لیا جائے۔

ترجمه : ٨ بهرحال بھا گے ہوئے غلام ،اور پائی ہوئی چیز کے بارے میں تو دوروایتیں ہیں اور سیح بات یہ ہے کہ امام ابو حنیفہ اُور صاحبین کے درمیان اختلاف پر ہے۔

تشریح: بھا گے ہوئے غلام، اور پائی ہوئی چیز کودیتے وقت کفیل لے پانہیں اس بارے میں امام اعظم کی دوروا بیتیں ہیں، ایک میں ہے کہ فیل لے اور دوسری میں ہے کہ فیل نہ لے لیکن صحح بات بیہ کہ اس میں بھی اختلاف ہے، امام اعظم کے بزد یک فیل لے ۔ نوٹ بیسب اختلاف مستحبات میں ہے، ضروری کسی کے بہاں بھی نہیں ہے، یا حالات پر، کہ قاضی دیکھے کہ ایسی حالت ہے کہ فیل لینا ضروری ہے تو لے، اور اچھے لوگ ہوں تو نہ لے۔

قرجمه : و بعض حضرات نے فرمایا کے علامت بتانے کی وجہ سے پائی ہوئی چیز مالک کودے رہا ہو، یاغلام کے اقر ارکر نے کی وجہ سے مالک کودیا جار ہا ہوتو سب کے نز دیک فیل لے گا،اس لئے کہ اس سے حق ثابت نہیں ہوتا، یہی وجہ ہے کہ قاضی کو یہ اختیار ہے کہ مالک کونہ بھی حوالہ کرے۔

تشریح: گواہ کے ذریعہ ثابت کرے کہ بیمیری گم شدہ چیز ہے، پا بیمیراغلام ہے تب تو کفیل لینے کی ضرورت نہیں ہے،
کیونکہ بیر ججت تامہ ہے، کیکن مالک نے صرف چیز کی علامت بتائی توبیہ ججت قاصرہ ہے، پابھا گے ہوئے غلام نے اقرار کیا کہ
میں اس کا غلام ہوں توبیہ جحت قاصرہ ہے، اس لئے قاضی کو بیر بھی اختیار ہے کہ مالک کو چیز اورغلام نہ دے اس لئے اس صورت میں بالا تفاق مالک سے فیل لے گا۔

ترجمه نل متن میں وطوطلم: کا یہاں ترجمہ ہے کہ وہ رائے سے ہٹا ہوا ہے۔ اس ترجمہ سے بیجی پتہ چلتا ہے کہ مجتهد بھی

البعض. (١٧) قال وإذا كانت الدار في يدرجل وأقام الآخر البينة أن أباه مات وتركها ميراثا بينه وبين أخيه فلان الغائب قضي له بالنصف وترك النصف الآخر في يد الذي هي في يده ولا يستوثق منه بكفيل وهذا عند أبي حنيفة. وقالا إن كان الذي هي في يده جاحدا أخذ منه وجعل في يد أمين وإن لم يجحد ترك في يده إلهما أن الجاحد خائن فلا يترك المال في يده بخلاف في يد أمين وإن لم يجحد ترك في يده إلهما أن الجاحد خائن فلا يترك المال في يده بخلاف غلطي بحي كرتا ب، اوربي درست فيمله بحي كرتا ب، ايبانيس به كرجيها كربيض نها كرجته بميشه درست فيمله بحي كرتا به كرتا

قرجمہ: (۱۷۷) اگر گھر ایک آدمی کے قبضے میں ہوا ور دوسر بے نے گواہ قائم کیا کہ اس کا باپ مرگیا ہے اور یہ گھر اس کا اور اس کے بھائی کا میراث ہے جو غائب ہے، تو حاضر کے لئے آدھ گھر کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور باقی آدھا گھر اس کے ہاتھ میں چھوڑ دیا جائے گا جسکے ہاتھ میں باپ نے چھوڑ رکھا تھا، اور اس سے فیل بھی نہیں لیا جائے گا، یہ ام ابو حذیفہ گا مسلک ہے، اور صاحبین ؓ نے فر مایا کہ جس کے ہاتھ میں گھر تھا اگر اس نے پہلے انکار کیا تھا تو اس سے گھر لے لیا جائے گا اور کسی امانت دار کے ہاتھ میں دے دیا جائے گا، اور اگر اس نے انکار نہیں کیا تھا تو اس کے ہاتھ میں چھوڑ دیا جائے گا۔

ا صول : [ا] یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جس کے پاس امانت کی چیز رکھی ہوئی ہے اگر وہ واقعی امانت دارہے توباقی مال اس کے پاس رکھا جائے گا۔ [۲] اور دوسرا اصول ہیہ ہے کہ گواہی کے ذریعہ حق ثابت کیا تو جو حاضر ہے اس کواس کا حصہ دے دیا حائے گا۔

تشریح : مثلازیدمرااوراس کامکان عمر کے ہاتھ میں ہے، زید کے بیٹے خالد نے گواہی سے ثابت کیا کہ اس گھر کا وارث میں ہوں اور اس کے آ دھے کا وارث میر ابھائی ہے جو غائب ہے، تو آ دھا گھر خالد کودے دیا جائے گا اور باقی آ دھا عمر آ امین اسے میں ہوں اور اس کے آ دھے کا وارث میر ابھائی ہے جو غائب ہے، تو آ دھا گھر خالد کودے دیا جائے گا اور باقی آ دھا عمل لینے کی بھی کے پاس ہی رہنے دیا جائے گا تا کہ جب دوسرا بیٹا آئے تو اس کوحوالہ کیا جائے ۔ اور اس کے لئے امین سے فیل لینے کی بھی ضرورت نہیں ہے، بیامام ابو حذیقہ گی رائے ہے۔

وجه : وہ فرماتے ہیں کہ قاضی کے فیصلے کے بعد عمر املین] اب کچھ گڑ برئہیں کرپائے گا اس لئے اس لئے چاہے وہ امانت دار نہوت بھی اس کے پاس رکھا جائے گا ، اور معاملہ رکا رڈ میں ہے اس لئے فیل لینے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ صاحبین کی کی دائے یہ ہے کہ عمر امین] نے پہلے گھر کے بارے میں انکار کیا پھر گواہ کے ذریعہ ثابت کیا گیا کہ بیر میکا مکان عمر کے پاس ہے تو یہ امانت دار کے پاس رکھ دیا جائے۔ اور کے پاس ہے تو یہ امانت دار کے پاس رکھ دیا جائے۔ اور

المقر لأنه أمين. ٢ وله أن القضاء وقع للميت مقصودا واحتمال كونه مختارا للميت ثابت فلا تنقض يده كما إذا كان مقرا وجحوده قد ارتفع بقضاء القاضي والظاهر عدم الجحود في المستقبل لصيرورة الحادثة معلومة له وللقاضي ٣ ولو كانت الدعوى في منقول فقد قيل يؤخذ منه بالاتفاق لأنه يحتاج فيه إلى الحفظ والنزع أبلغ فيه بخلاف العقار لأنها محصنة بنفسها ولهذا يملك الوصي بيع المنقول على الكبير الغائب دون العقار وكذا حكم وصي الأم والأخ الرعر في بها تراركيا قاكر نيركامكان مير عياس عن يستوتي يواتي المنقول على الكبير الغائب دون العقار وكذا حكم وصي الأم والأخ الرعر في بها بها تراركيا قاكر نيركامكان مير عياس عن تويواتي المانت دار بهاس لئراقي آدها هراس كياس ركها والمنتون : وتن سيمثن عن مضبوط كيا والك

ترجمه الله صاحبين كى دليل بيه كها نكاركر في والاخيانت كرف والا بهاس لئے مال اس كے ہاتھ ميں نہ چھوڑا جائے ، بخلاف اقر اركر في والے كاس لئے كه وہ امين ہے۔

تشریح: اس لئے انکار کرنے والے کے ہاتھ میں مال نہیں چھوڑ اجائے گا،اورامین کے ہاتھ باقی مال چھوڑ دیاجائے گا۔ ترجمه : ج امام ابو حذیفہ گی دلیل ہے ہے کہ اصل میں میت کے لئے فیصلہ ہو چکا ہے اوراحمّال ہیہ کہ [جسکے پاس امانت رکھاہے] وہ میت کا پسند بیرہ ہو،اس لئے اس کا قبضہ تو ڑانہیں جائے گا،جیسا کہ وہ اقر ارکرنے والا ہو،اوراس کا قاضی کے فیصلے کی وجہ سے ختم ہوگیا،اور قاضی کو،اورامین کو قضا کا واقعہ معلوم ہونے کی وجہ سے ظاہر یہی ہے کہ آیندہ انکار نہیں کرے گا۔

تشریح : امام ابوصنیفه گی دلیل میہ کے کہ یہ فیصلہ اصل مقصد میت کے لئے ہوا ہے، اوراس کا احتمال ہے کہ میت کا پہندیدہ وہی امین ہواس لئے اس کے قبضے وختم نہیں کیا جائے گا، جیسے وہ شروع میں مکان کا اقرار کرتا تو اس کے قبضے وختم نہیں کیا جائے گا، جیسے وہ شروع میں مکان کا اقرار کرنا تو یہ قاضی کے فیضلے کی وجہ سے ختم ہو گیا، اور چونکہ یہ واقعہ قاضی کو بھی معلوم ہے، اور خودا مین کو بھی معلوم ہے اور خودا میں کو بھی معلوم ہے کہ مستقبل میں اب انکار نہیں کرے گا۔

ترجمه : ٣ اورا گردعوی منقولی جائداد میں ہوتو بعض حضرات نے کہا کہ بالا تفاق امین سے لے لیاجائے گا،اس کئے کہ اس کی حفاظت کی ضرورت ہے اوراس سے لے لینے میں زیادہ حفاظت ہے، بخلاف زمین کے اس کئے کہ وہ تو خود بخو دمحفوظ ہے، یہی وجہ ہے کہ بڑے غائب آ دمی کا وصی منقولی جائداد کے بیچنے کا مالک ہوگا، زمین بیچنے کا مالک نہیں ہوگا، یہی حکم ہے، یہی حکم ہے، یہی حکم ہے، اگر چھوٹے بچے کا وصی مال ہو، یا بھائی ہو، یا بچا ہوتو منقولی جائداد بچ سکتا ہے، زمین نہیں بچ سکتا ہے۔

تشریح :اوپرزمین اور مکان کے سلسلے میں تفصیل تھی جوخود بخو دمحفوظ ہے، کیکن اگر منقولی جائداد، مثلا گائے ، بیل ہوتواس کو

الغت: النزع: نكال لينا جود: جهد مشتق ہے، انكاركرنا عقار: زمين محصنة جمفوظ وصى: بچكا مگراں وسے: الغت: النزع: نكال لينا جود: جهد مشتق ہے، انكاركرنا عقار: زمين محصنة جمع المحض حضرات نے فرمايا كه منقولى جائداد كے بارے ميں بھى اختلاف ہے، اورامام ابو حنيفه گا قول اس بارے ميں زيادہ ظاہر ہے، كيونكه منقولى جائداد كو حفاظت كي ضرورت ہے۔

تشریح بمنقولی جائداد کے بارے میں بھی بعض حضرات نے فرمایا کداختلاف ہے۔امام ابوصنیفَ فَرماتے ہیں کہ یہ جائدادمیت کے امین ہی کے پاس رہنے دیا جائے۔اورصاحبین فرماتے ہیں کداس کے ہاتھ سے نکال کرکسی امین کے ہاتھ میں رکھ دیا جائے ،صاحب ہدایے فرماتے ہیں کہ حفاظت کے نظریہ سے امام اعظم کا قول زیادہ بہتر ہے۔

وجه : امام اعظم کا قول بہتراس لئے ہے کہ دوسرے امین کے قبضے سے خود ہلاک ہوجائے تواس کی قیمت اس پرلازم نہیں ہوگی، لیکن اگر میت کے امین کے قبضے میں رکھی جائے تو چونکہ پہلے اس نے انکار کیا تھا اور قاضی کے فیصلے کے بعد اس کے قبضے میں رکھا گیا ہے اس لئے یہا سامن بن گیا اس لئے اب خود بخو دبھی ہلاک ہوگی تواس کی قیمت اس پرلازم ہوگی، اس لئے یہ جائداد ہرطرح سے محفوظ ہوگی اس لئے امام اعظم کا قول زیادہ بہتر ہے۔

ترجمه : ه میت کامین سے فیل لینے کا جھمیلہ اس لئے نہیں کیا جائے کہ اس سے جھڑ ااور بڑھے گا حالانکہ قاضی جھڑ ا ختم کرنے کے لئے ہے اس کو بڑھانے کے لئے نہیں ہے۔

تشریح : پہلے گزر چکا ہے کہ قاضی کے رکارڈ میں اب پیضامن ہے اس لئے الگ سے فیل نہ بھی لے تو کوئی فرق نہیں پڑے گا۔

أحد الورثة ينتصب خصما عن الباقين فيما يستحق له وعليه دينا كان أو عينا لأن المقضي له وعليه إنـما هـو الـميت في الحقيقة وواحد من الورثة يصلح خليفة عنه في ذلك كي بخلاف الاستيفاء لنفسه لأنه عامل فيه لنفسه فلا يصلح نائبا عن غيره ولهذا لا يستوفي إلا نصيبه

اس کا آدھادے دیاجائے گا[صرف بیٹابت کرنا ہوگا کہ بیمیت کادوسرابیٹا ہی ہے]اس لئے کہ میت کے لئے جو پچھ لینا ہو، یا میت پر جو پچھ قرض ہو، عین چیز ہو یا قرض چیز ہو ایک وارث باقی کی جانب سے تصم بن گیا،اس لئے کہ جو پچھ فیصلہ ہوا، چاہے میت کے لئے ہو یامیت کے اوپر قرض ہووہ حقیقت میں میت کے لئے ہی ہوا ہے، اور ایک وارث میت کی جانب سے خلیفہ بن سکتا ہے [اوروہ بن گیااس لئے دوبارہ گواہ قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے]

ا صول : بیمسکاتین اصولوں پر ہے۔[ا]میت غائب ہاس لئے اس پر فیصلہ ہیں ہوسکتا،اس لئے اس کی جانب سے ایک وارث کا مدعی [خصم] بننا ضروری ہے۔

[۲]دوسرااصول میہ ہے کہ یہ فیصلہ وارث پڑہیں ہے بلکہ خودمیت پر ہے، وارث تو صرف اس کی جانب سے نائب ہے۔ [۳]اور تیسرااصول میہ ہے کہ میت پر فیصلہ ہوا تو باقی وارثوں کوخود بخو داس کا حصد مل جائے گا،اس کو دوبارہ وراثت کے لئے گواہ قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے،صرف اتنا ثبوت پیش کرے کہ میں واقعی میت کا وارث ہوں۔

تشریح : میت کاغائب بیٹا حاضر ہوا تو آدھامکان میت کے امین کے پاس باقی رہ گیا ہے اس کو حاصل کرنے کے لئے دوبارہ گواہ قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے ، اس کو اس کا آدھا حصہ دلوادیا جائے گا۔

وجسه : قاضی نے جوفیصلہ کیا تھاوہ اصل میں خودمیت کے لئے کیا تھا، اور جب اس کا مکان ثابت ہو گیا تو باقی آ دھا اس دوسرے بیٹے کو وراثت کے طور پردے دیا جائے گا۔

لغت : پنصب خصما خصم مقرر ہوجائے گا۔ نائب بن جائے گا۔ مقصی لہ، وعلیہ: مقصی لہ کا مطلب ہے کہ میت کے ت میں فیصلہ ہوا ہو۔ دینا: قرض ، یا درہم ودینار۔ عینا: کوئی عینی چیز ، جیسے فیصلہ ہوا ہو۔ دینا: قرض ، یا درہم ودینار۔ عینا: کوئی عینی چیز ، جیسے گائے ، بھینس ، گیہوں ، چاول وغیرہ۔

ترجمه: کے بخلاف اپنے لئے لینے کے اس لئے کہ اپنی ذات کے لئے کام کررہا ہے اس لئے دوسرے بھائی کا نائب نہیں بن سکتا ،اسی لئے صرف اپنا حصہ وصول کر سکتا ہے۔

تشریح : یہاں دوباتیں الگ الگ ہیں[۱] پہلی بات یہ ہے کہ میت کی جانب سے خصم بننا، یہ توایک بیٹاسب وارثین کی جانب سے خصم بننا، یہ توایک بیٹاسب وارثین کی جانب سے خصم بن جائے گا، اور فیصلہ اصل میں میت پر ہوگا۔[۲] دوسری بات ہے حاضر بیٹا اپنا حصہ لے اس میں اپنی ذات

آرو صار كما إذا قامت البينة بدين الميت إلا أنه إنما يثبت استحقاق الكل على أحد الورثة إذا كان الكل في يده. ذكره في الجامع لأنه لا يكون خصما بدون اليد فيقتصر القضاء على ما في يده. (٢٧٢) قال ومن قال مالي في المساكين صدقة فهو على ما فيه الزكاة وإن أوصى بثلث ماله فهو على ثلث كل شيء والقياس أن يلزمه التصدق بالكل وبه قال زفر رحمه الله لعموم كي لئ كام كرم الها التصدق التلك على التصدق بالكل و به قال وقر وحمه الله لعموم التربيس بهائى كا مرم التهاس لي التصدق التهاس أن يلزمه التصدق بالكل و به قال وقر وحمه الله لعموم التربيس بهائى كالمرب التهاس التها على التها التها كام كرم التهاس التها التها

لغت : يستوفى : وفى سے مشتق ہے، پوراوصول كرنا فسيب: حصه

ترجمه : ﴿ اوراسا ہوگیا کہ میت پر قرض ہونے کا دعوی کیا مگریہ کہ ایک وارث پرکل قرضے کا تقاضه اس وقت ہوگا جبکہ پورا مال اس کے قبض میں ہو، اس کو جامع صغیر میں ذکر کیا ہے، اس کئے کہ بغیر قبضے کے وہ میت کی جانب سے تصم نہیں بنے گا، اس کئے جتنا اس ور ثہ کے قبضے میں ہے اتنا ہی اواکر نے کا اس پر فیصلہ ہوگا۔

اصول :[ا] یمسکداس اصول پر ہے کہ بیٹا خصم تومیت کے پورے قرض کا بے گا، کیونکہ میت فائب ہے

[7]دوسرااصول یہ ہے کہ میت کا جتنا مال خصم [مرعی علیہ] کے پاس ہے قرض میں اتنا ہی ادا کرے گا۔ اس سے زیادہ نہیں قشسولیج : میت کے بیٹے نے میت پر گواہی قائم کی کہ میت پر میراایک ہزار قرض ہے، اور اس کے لئے میت کے دوسر کے بیٹے کوخصم [مدعی علیہ] بنایا تو میت پر ایک ہزار قرض کا فیصلہ ہوگا ، لیکن جس بیٹے کوخصم بنایا اسکے قبضے میں میت کا ایک ہزار موجود ہوت ہی وہ ایک ہزار ادا کر ہے گا، کیونکہ اتنا ہی موجود ہوت ہی وہ ایک ہزار ادا کر ہے گا، کیونکہ اتنا ہی میت کی رقم اسکے یاس ہے

ترجمه :(۲۷۲)[۱] کسی نے کہامیرامال مسکین میں صدقہ ہے تواس کا اطلاق اس مال پر ہوگا جس پرزکوۃ واجب ہے[۲] اورا گراینے تہائی مال کی وصیت کی تووہ ہرچیز کی تہائی پراطلاق ہوگی۔

اس کے صرف اس مال کوصد قد کرنا واجب ہوگا جس پراس آدمی پرزکوۃ واجب ہوتی ہے، باقی کوصد قد کا ایک معنی زکوۃ بھی ہے

اس کئے صرف اس مال کوصد قد کرنا واجب ہوگا جس پراس آدمی پرزکوۃ واجب ہوتی ہے، باقی کوصد قد کرنا واجب نہیں ہوگا [۲]

....اورا گرمال کے ساتھ وصیت ہے تو چونکہ بیوراثت کے درج میں ہے اور وراثت سب مال میں جاری ہوتی ہے اس کئے

میت کے تمام مال میں سے تہائی مال صدقہ کرنا ہوگا ۔ [۳] اور مال کے ساتھ املک، کا لفظ ہے کہ جتنی چیز کا مالک ہوں ، تو
جتنی چیز ہوگی سب کوصد قد کرنا ہوگا ۔

اسم المال كما في الوصية. ٢ وجه الاستحسان أن إيجاب العبد معتبر بإيجاب الله تعالى فينصرف إيجابه إلى ما أوجب الشارع فيه الصدقة من المال. أما الوصية فأخت الميراث لأنها خلافة كهي فلا يختص بمال دون مال ٣ ولأن الظاهر التزام الصدقة من فاضل ماله وهو مال الزكاة أما الوصية فتقع في حال الاستغناء فينصرف إلى الكل ٣ وتدخل فيه الأرض العشرية عند تشريح : كسى نها كميرامال مكينول مين صدقه جواس آدى پرجس جس مال پرزكوة واجب ميصرف و بى مال صدقه كرنالازم بوگا.

وجه: یہاں دوالفاظ ہیں جواشارہ کرتے ہیں کہ اس کا اطلاق زکوۃ کے مال پر ہونا چاہئے۔[۱] صدقۃ ،جس کا دوسرامعنی ہے زکوۃ ،اس لئے جن جن مال پر اس آدمی پر زکوۃ واجب ہے صرف اسی مال کوصدقہ کرنا ہوگا۔[۲] دوسرالفظ ہے ,مساکین ، مساکین پر صدقہ زکوۃ ہی ہوتا ہے اس لئے بھی اس سے زکوۃ کا مال مراد ہے [۳] تیسرا جواب صاحب ہدا یہ نے دیا کہ بند بر وہ چیز واجب ہوتی ہے جواللہ نے واجب کی اور اللہ نے زکوۃ واجب کی ہے اس لئے اس سے زکوۃ کا مال ہی واجب ہوگا۔

ترجمه نے قیاس کا تقاضہ ہیہ کہ پورامال صدقہ کرنا پڑے چنا نچہ مال کے نام کے عموم کی وجہ سے امام زفر نے سب مال صدقہ کرنا پڑے جنائی لازم ہوتی ہے۔

تشریح : امام زفر فرماتے ہیں, مالی، کالفظ عام ہے ہر مال کوشامل ہے اس لئے تمام ہی کوصد قد کرنا پڑے گا، جیسے وصیت میں تمام مال کی تہائی صدقہ کرنا پڑتا ہے۔

ترجمه نی استیمان کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے جو واجب کیا ہے بندہ اپنے اوپر واجب کرے تواسی کا اعتبار کیا جائے گاجو
اللہ نے واجب کیا ہے، اس لئے اس کے وجوب کواسی طرف چھرا جائے جس میں شریعت نے صدقہ واجب کیا ہے۔ بہر حال
وصیت تو یہ وراثت کی بہن ہے، اس لئے کہ وصیت وراثت کا خلیفہ ہے، اس لئے کسی ایک مال کے ساتھ خاص نہیں ہوگ۔
تشریع : یہام م ابو صنیفہ گی دلیل ہے، کہ جس مال میں اللہ نے صدقہ ، یعنی زکوۃ واجب کی ہے، بندہ جب اپنے اوپر صدقہ
واجب کرتا ہے تو اس سے بھی وہی مال مراد ہوگا جس میں زکوۃ واجب ہے، اور وصیت وراثت کی طرح ہے اس لئے تمام مال
میں وراثت جاری ہوتی ہے اس لئے تمام مال کی تہائی میں وصیت بھی جاری ہوگی۔

لغت: فلا تخص بمال دون مال: کسی ایک مال کے ساتھ خاص نہیں ہوگی ، بلکہ تمام مال میں وصیت جاری ہوگی۔

قرجمه بس اوراس لئے بھی کہ ظاہر کہ صدقہ زیادہ مال ہی میں کرے گا اور وہ زکوۃ کا مال ہے، بہر حال وصیت تو استغناء کی حالت میں واقع ہوتی ہے اس لئے کل مال کی طرف پھیری جائے گی۔

أبي يوسف رحمه الله لأنها سبب الصدقة إذ جهة الصدقة في العشرية راجحة عنده وعند محمد رحمه الله لا تدخل لأنها سبب المؤنة إذ جهة المؤنة راجحة عنده ولا تدخل أرض الخراج بالإجماع لأنه يتمحض مؤنة. ﴿ ولو قال ما أملكه صدقة في المساكين فقد قيل يتناول كل مال لأنه أعم من لفظ المال. والمقيد إيجاب الشرع وهو مختص بلفظ المال فلا مخصص في لفظ

تشریح ؛ یدوسری دلیل عقلی ہے، مال آدمی کے پاس ضرورت سے زیادہ ہوتب ہی صدقہ کرتا ہے، اوروہ زکوۃ کا مال ہے اس کئے صدقہ سے زکوۃ کا مال ہی مراد ہے اور وصیت جو کرتا ہے اس وقت موت کا وقت ہے اور اب مال کی ضرورت نہیں رہی اس کئے سب مال ہی برصد قے کا اطلاق ہوگا۔

ترجمه بی اوراس تقسیم میں عشری زمین بھی داخل ہے امام ابو یوسٹ کے نزدیک، اس لئے کہ وہ بھی صدقہ کا سبب ہے، اس لئے کہ ان لئے کہ وہ بھی صدقہ کا سبب رائے ہے، اورامام محر کے نزدیک صدقے میں داخل نہیں ہوگا اس لئے انکے نزدیک [مؤنة]خرج کا سبب رائے ہے، اور خراجی زمین بالاتفاق داخل نہیں ہوگی اس لئے کہ وہ صرف خرج کے لئے ہے۔

تشریح :واضح ہے۔

الغت : مؤنة : مانه يمونه سے شتق ہے، نان ونفقه دينا بھتى كے لئے زمين جوتنا ، خرچ برداشت كرنا يتحض بحض ، صرف اس كام كے لئے ہے۔

ترجمه : ه اوراگرکها, ماا ملکه صدقة فی المساکین، تو بعض حضرات نے فر مایا که تمام ہی مال کوصدقه کرنا ہوگا اس لئے که املک ، کا لفظ مال کے لفظ سے عام ہے، اور شریعت کی ایجاب کردہ کی جوقید ہے وہ لفظ, مال ، کے ساتھ خاص ہے، لفظ املک میں شخصیص نہیں ہے اس لئے لفظ املک عموم یرہی باقی رہے گا۔

لغت: مال اور ملک میں فرق کیا ہے۔ یا مال اور ا ملک میں فرق کیا ہے اس کو مجھیں۔

قرآن کریم میں مال کالفظ آیا ہے تواس سے زکوۃ کا مال مراد ہے آیت ہے۔ خد من اموالهم صدقة تبطهر هم و تسز کیهم میں مال کالفظ آیا ہے تواس سے زکوۃ کا مال سے مرادزکوۃ کا مال ہے۔ الیکن ملک میں کوئی بھی چیز داخل ہو عمق ہے ، مثلا بکر سے کی ملک ہے ، اس طرح الملک میں کوئی بھی چیز داخل ہو عمق ہے ، اس لئے ملک اور الملک میں تمام چیز ول کو صدقہ کرنا ہوگا۔

تشريح : اگر سي نے کہا ماا ملک صدقة في المساكين توتمام مال كوصدقه كرنايڑے گا

وجه اس کی وجہ بیہ ہے کہ املک کالفظ ،لفظ مال ہے بھی عام ہے کہ جس چیز کا بھی میں ما لک ہوں وہ مساکین میں صدقہ ہے

الملک فبقي على العموم إو الصحيح أنهما سواء لأن الملتزم باللفظين الفاضل عن الحاجة على ما مرك ثم إذا لم يكن له مال سوى ما دخل تحت الإيجاب يمسك من ذلك قوته ثم إذا أصاب شيئا تصدق بمثل ما أمسك لأن حاجته هذه مقدمة ولم يقدر محمد بشيء لاختلاف أحوال الناس فيه. أم وقيل المحترف يمسك قوته ليوم وصاحب الغلة لشهر وصاحب الضياع الل كالنظ عب مال كوصدقه كرنا بوگا، اورقر آن نے جوزكوة كي اته خاص كيا ہے وہ لفظ مال كي ماتھ ہے، اور يہال مال كالفظ نهيں ہے اس لئے يموم پررہ كا، اورسب مال صدقه كرنا بوگا۔

ترجمه کی صحیح بات بیہے کہ لفظ, مال، اور لفظ, املک، دونوں کا حکم برابر ہے اس کئے کہ دونوں لفظوں سے بیلازم کر رہاہے کہ ضرورت سے جوزیادہ ہووہ صدقہ کروں گا۔

تشریح : صاحب ہدایہ یفر مارہے ہیں کہ مالی صدفۃ ،اور ما ملک: دونوں کا حکم ایک ہی ہے، یعنی جن جن اموال پرزکوۃ واجب ہوگی صرف وہی صدقہ کرنا ہوگا۔اس کی وجہ یہ بتارہے ہیں کہ یہاں مقصد سیہ کے میری ضرورت سے جوزیادہ ہومیں وہ مال صدقہ کروں گا۔اس کئے دونوں لفظوں میں زکوۃ کا مال صدقہ کرنا ہوگا۔ یہ صاحب ہدایہ کی رائے ہے۔

ترجمه : ع جتنامال صدقه کرناواجب ہوا ہے اس کے علاوہ اس کے پاس پیخینیں ہے، تواپ کھانے کی مقدارا بھی روک لے گا پھر جب اور مال آ جائے تو جتنا پہلے روک رکھا تھاوہ مال صدقه کردے، اس لئے کہاس کی اپنی ضرورت مقدم ہے۔ اور کوئی خرج متعین نہیں ہے، اس لئے کہاوگوں کے احوال مختلف ہیں۔

تشریح: جتنا مال صدقه کرنا ہے اتنا ساہی مال ہے تو جتنی اس کی ضرورت ہے اتنا اپنے پاس روک لے، اور جب اتنا مال آجائے تو وہ مال صدقه کردے، البته چونکه کوئی زیادہ عیال والا ہوتا ہے، اور کوئی کم عیال والا ہوتا ہے اس لئے اپنی اپنی حیثیت کے مطابق مال روک لے۔

وجه: برایک اپنی اپنی حالت کے مطابق روزی رو کے اس کی دلیل بیآیت ہے۔ و متعوهن علی الموسع قدرہ و علی الموسع قدرہ و علی المحسنین۔ (آیت ۲۳۲، سورۃ البقرۃ۲) اس آیت میں ہے کہ مالداریراس کے مطابق اورغریب براس کے مطابق روزی ہے۔

ترجمه: ﴿ كَهَا كَيَا ہِ كَدروزانه كام كرنے والا آدمی ایک دن کے کھانے کی رقم روک لے، اور گھر اور جانور كوكرايه پر دينے والا ایک مہينے كا، اور کھیتی كرنے والا ایک سال كار كھلے۔ يتفصيل مال كرآنے كے فرق كے اعتبار سے ہے۔ اسى قاعدے پر تجارت والا اتنامال روک رکھے گا جب تک مال واپس نہ آجائے۔

لسنة على حسب التفاوت في مدة وصولهم إلى المال وعلى هذا صاحب التجارة يمسك بقدر ما يرجع إليه ماله. (٣٧٣)قال ومن أوصى إليه ولم يعلم الوصاية حتى باع شيئا من التركة فهو تشريح : جنك جوحالات بين اس كحباب عرقم روك كرر كها ،اوردوسرى قم آن كا بعداس كوصدقه كركا و باقى بات واضح هـ ـ

اخت : محترف: حرفت ہے مشتق ہے، جولوگ روزانہ ہاتھ ہے کام کر کے کھاتے ہیں۔ قوتہ: قوت، ترجمہ ہے کھانا، ایک دن کا کھانا۔ الغلۃ : جولوگ گھر مہینے بھر کے لئے کراپہ پردیتے ہیں اس کوصا حب الغلۃ ، کہتے ہیں الضیاع : بھیتی کرنے والا۔

ترجمه : (۲۷۳) مثلاز پرنے عمر کورضی بنایا، اور عمر کورضی بننے کاعلم نہیں تھا، اور عمر نے ترکے میں ہے کچھ نے دیا، تو عمر آکو علم مندہ ہونے کے باوجود آوہ وصی ہے اور اس کی بیع جائز ہے، اور وکیل کوجب تک اپنی وکالت معلوم نہ ہوتو تیع جائز نہیں ہے۔

علم نہ ہونے کے باوجود آوہ وصی ہے اور اس کی بیع جائز ہے، اور وکیل کوجب تک اپنی وکالت معلوم نہ ہوتو تیع جائز نہیں ہے، اس لغت علی مربی اور وکیل کے حقوق میں فرق بیان کررہے ہیں۔ [۱] وصی میت کے مربے کے بعد ہوتا ہے، اس وقت میت اب اپنانا ئب نہیں بنا سکتا، کیونکہ اس کی موت ہوچی ہے اس لئے وصی میت کا خلیفہ ہونا خرود کی نہیں ہے، ابنی طرح وصی کوا پنے وصی ہونے کاعلم ہونا ضروری نہیں ہے، بغیر علم کے بھی میت کا مال نے دیا ہونے والی ہو جوائے ، اس لئے بغیر علم کے بھی وصی بن جائے گا۔ اور وکیل بنانے کی صورت میں موکل ابھی موجود ہے اس لئے وکیل خلیفہ بینے کا مائ بنے کا مائ سنے کا علم ہو پھر بیچ تو جائز ہوگا۔ دوسری وجہ ہے ہاں گئے وکیل خلیفہ بینے کا مائ سنے کا علم ہو پھر بیچ تو جائز ہوگا۔ دوسری وجہ ہے ہے کہ موکل خود حیات ہے اس گئے تاخیر ہوگی اور سنے گا، اس گئے اس کو وکیل بنے کا علم ہو پھر بیچ تو جائز ہوگا۔ دوسری وجہ ہے ہے کہ موکل خود حیات ہے اس گئے تاخیر ہوگی اور سے گا۔ کے خلاف ہوگا تو وہ خود تیج لیگا، اس گئے وکا اس علم پرموتو ف رہے گا۔

اصول علم کے بغیر بھی وسی شار ہوگا ،اور علم کے بغیر وکیل شارنہیں ہوگا۔

تشریح : مثلازید نے عمر کواپنے مال کا وصی بنایالیکن عمر کو وصی ہونے کاعلم نہیں تھا،اس در میان اس نے زید کا مال چے دیا تو بیخ ادر ست ہے، کیونکہ علم نہ ہونے کے باوجودوہ وصی ہیں

وجه : زیداب زندهٔ نہیں ہےاس لئے اس کی جانب سے علم کاانتظار کریں تو بعض مرتبہ سامان بیچنے میں تاخیر ہوگی اور مصلحت کے خلاف ہوگا اس لئے علم نہ ہونے کے باوجود وصی مان لیاجائے۔

اوروکیل کواپنے وکیل ہونے کاعلم نہیں تھااورمؤکل کا مال نے دیا تو بیچنا درست نہیں ہوگا، کیونکہ مؤکل ابھی موجود ہےاس لئے وہ خود نیچ سکتا ہے، یااس سے خبر معلوم کی جاسکتی ہے۔

ترجمه إلى اما ابويوسف سے ايك روايت يہ ہے كفصل اول يعنى وصيت ميں بھى اس كے علم كے بغير بيچنا جائز نہيں ہے

وصي والبيع جائز ولا يجوز بيع الوكيل حتى يعلم إلى وعن أبي يوسف رحمه الله أنه لا يجوز في الفصل الأول أيضا لأن الوصاية إنابة بعد الموت فتعتبر بالإنابة قبله وهي الوكالة. ٢ ووجه الفرق على الطاهر أن الوصاية خلافة لإضافتها إلى زمان بطلان الإنابة فلا يتوقف على العلم كما في تصرف الوارث. أما الوكالة فإنابة لقيام ولاية المنوب عنه فيتوقف على العلم وهذا لأنه لو توقف على العلم لا يفوت النظر لقدرة الموكل وفي الأول يفوت لعجز الموصي (٢٥٣) ومن أعلمه من العلم لا يفوت النظر لقدرة الموكل وفي الأول يفوت على العلم لا يفوت كالعراس كانائب بننا عالى كموت من المحلي الموصي (٢٥٣) ومن أعلمه من

اسلئے کہ وصیت موت کے بعداس کا نائب بننا ہے اس لئے موت سے پہلے نائب بننے پر قیاس کیا جائے گا،اور وہ وکالت ہے تشسر دیج : امام ابو یوسف گی ایک رائے ہیہے کہ جس طرح وکیل بننے کے لئے ضروری ہے کہ اس کو وکیل ہونے کا علم ہواسی طرح وصی بننے کے لئے ضروری ہے کہ اس کو وصی بننے کا علم ہو، اس کے پہلے وہ بیچے گا تو اس کا بیچنا جائز نہیں ہوگا۔

وجسہ :اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ زندگی میں وکیل مؤکل کا نائب بنتا ہے تواس کوعلم ہونا ضروری ہے،اس پر قیاس کر کے مرنے کے بعد وصی میت کا نائب بنے گا تواس کوبھی اپنے وصی ہونے کاعلم ہوتب وہ وصی بنے گا۔

ترجمه المحاروايت ميں فرق بيہ كه وصى ميں خليفہ بننا ہے، اس لئے كہ وصى بننا يسے زمانے كى طرف منسوب ہوتا ہے [يعنى موت كے بعد] كہ جس وقت نائب بننا باطل ہے اس لئے وصى ہونے كوجانے پر موقون نہيں ہوگا، جيسے وارث كے تصرف ميں ہوتا ہے، اور وكالت ميں تو نائب بننا ہے كيونكہ جس كا نائب بن رہاہے اس كى ولايت قائم ہے، اس لئے وكيل بننے كے جانے پر موقوف ہوگا، اور اس كى وجہ يہ ہے كہ اگر وكيل بننے كوجانے پر موقوف كيا جائے تو مصلحت فوت نہيں ہوگى اس لئے كہ وصيت كہ مؤكل بينے پر قدرت فوت ہو جى ہے اس لئے كہ وصيت كہ مؤكل بينے پر قدرت ركھتا ہے، اور پہلى شكل [وصى بننے] كى شكل ميں بينے كى قدرت فوت ہو جى ہے اس لئے كہ وصيت كرنے والا بينے سے اب عاجز ہے۔

تشریح: وصیت اور و کالت میں فرق یہ ہے کہ موت کے بعد وصیت جاری ہوتی ہے اس وقت وہ میت کا نائب نہیں بن سکتا خلیفہ بن سکتا ہے اور خلیفہ کو اپنے خلیفہ بن کاعلم ہونا ضروری نہیں ہے، جیسے مورث کی وفات ہو گئی تو وارث کو پیتہ نہ ہوتب بھی وہ وارث بن جاتا ہے، اور اس درمیان وارث نے اپنی وراثت کی کوئی چیز بچے دی تو جائز ہوجائے گی ، یہی حال وصی کا ہے، اور وکالت میں اس کو اپنے وکیل ہونے کاعلم ہوت وہ وکیل بے گا اس سے پہلے کوئی چیز بچے دی تو جائز نہیں ہوگی۔

ترجمه : (۴۷۴) مثلازید نے عمر کوخالد کے وکیل بننے کی خبر دی تو عمر کے لئے اس کا تصرف کرنا جائز ہے۔

قرجمه إلى الله كرمركات ثابت كرنا م كم كولازم نهيس كرنا م -

الناس بالوكالة يجوز تصرفه للأنه إثبات حق لا إلزام أمر. (٢٥٥)قال ولا يكون النهي عن الوكالة حتى يشهد عنده شاهدان أو رجل عدل وهذا عند أبي حنيفة رحمه الله و وقالا هو

ایک مرداوردوعورتیں ہوں [۲] دوسرا۔دونوں عادل ہوں۔دوسری بات ہخبردینایہ فاسق کی بھی ہوسکتی ہے اور عادل کی بھی ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہوسکتی ہے ہوسکتی ہے ہوسکتی ہولئی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوس

تشریح : کسی چیزکولازم کرنے کے لئے، یاکسی معاملے کے فیصلے کے لئے دوآ دمیوں کی گواہی چاہئے، لیکن وکیل بننے کے لئے ایک خبرکا فی ہے، چاہے فاسق ہی کی کیوں نہ ہو۔اورآ گے آرہا ہے کہ وکالت کوئتم کرنا ایک اہم کام ہے اورا یک طرح کا الزام ہے اس لئے شطرالشہا دہ چاہئے، یعنی، یا ایک عادل آدمی گواہی دیں، یا دومستورالحال آدمی گواہی دیں تب وکالت ختم ہوگ قر جمعه : (۵۷٪) اور وکالت سے منع نہیں ہوگا یہاں تک کہ دومستورالحال گواہ گواہی دیں، یا ایک عادل آدمی گواہ دے۔ قرجمه السیمام ابوضیفہ کے نزدیک ہے۔

تشریح : وکالت کوختم کرناایک قسم کاالزام ہے،اور کام سے روکنا ہے، ہوسکتا ہے کہ وہ کام شروع کیا ہواوراس کو درمیان میں ہی کام روکنا پڑے اس لئے شطرالشہادة ، یعنی دومستورالحال گواہی دیں ، یاایک عادل آ دمی گواہی دیت جا کراس کی وکالت ختم ہوگی۔

ترجمه نی صاحبین فرماتے ہیں کہ وکالت سے روکنے کا معاملہ اور پہلا یعنی وکیل بنانے کا معاملہ دونوں برابر ہیں ،اس لئے کہ دونوں معاملات میں سے ہیں اور ایک آ دمی کی خبر دینا دونوں میں کافی ہے۔

تشریح: واضح ہے۔

ترجمہ بیل امام ابوصنیفہ قرماتے ہیں کہ کہ وکالت ختم کرنالازم کرنے والی خبر ہے اسلئے کسی نہ کسی درج میں شہادت ہے،اس لئے شہادت کا ایک حصہ ہونا چاہئے ،یا دوگوا ہوں کی عدد ہو،یا ایک عادل ہو، بخلاف اول [یعنی وکیل بنانے کے

تشریح: امام ابو صنیف قرماتے ہیں کہ وکالت کو ختم کرنا ایک ایسی خبرجس میں معاملات کو باطل کرنا اور ختم کرنا لازم آتا ہے اس لئے وہ پوری شہادت کے دو حصوں میں سے ایک ہونا ضروری ہے، یاعد د کے اعتبار سے دو گواہ ہوں، چاہے اس کی حالت پوشیدہ ہو، یا پھر عدد کے اعتبار سے ایک ہوعادل ہو جو گواہ ی کی ایک شرط ہے تب وکالت ختم ہوگی۔۔اس کے برخلاف وکیل بنانا اس کے معاملات کو ختم نہیں کرنا ہے، بلکہ مزید ایک معاملہ سونینا ہے اس لئے بیصرف خبر کے درجے میں ہے، اس لئے ایک فاسق آدمی کی خبر سے بھی آدمی وکیل بن جائے گا۔

والأول سواء لأنه من المعاملات وبالواحد فيها كفاية. ٣ وله أنه خبر ملزم فيكون شهادة من وجه فيشترط أحد شطريها وهو العدد أو العدالة بخلاف الأول ٢ وبخلاف رسول الموكل لأن عبارته كعبارة المرسل للحاجة إلى الإرسال ﴿ وعلى هذا الخلاف إذا أخبر المولى بجناية عبده ترجمه به بخلاف مؤكل كقاصد ك [كايك بي كافي م] الله كي كماس كى بات بيجنج والكى بات كي طرح م، كيونكه بيجنج كي ضرورت برقي م،

تشروب : موکل نے وکالت ختم کرنے کے لئے ایک قاصد بھیجا تب بھی وکالت ختم ہوجائے گی ،اس میں شہادت کی بھی ضرورت نہیں ہے ضرورت نہیں ہے

9 جه : (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ قاصد کی بات مؤکل کی بات کی طرح ہے چنانچے مرسل خود وکالت ختم کرد ہے توایک مرسل سے ختم ہوجائے گا(۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ قاصد جیجنے کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے حاجت کی وجہ سے ایک ہی قاصد کافی ہے۔

ترجمه : ه اسی اختلاف پر ہے اگر آقا کوغلام کی جنایت کے بارے میں خبر دی گئی آپھر بھی اس نے غلام کو آزاد کر دیا آیا فشیع کوخبر دی گئی اور وہ چپ رہی آتو نکاح ہوجائے گا آیا وہ مسلمان جودار النفع کوخبر دی گئی اور وہ چپ رہی آتو نکاح ہوجائے گا آیا وہ مسلمان جودار النفر سے دار الاسلام کی طرف ہجرت نہیں کی اور اس کوفر ائض کی خبر دی گئی تو فرض لا زم ہوں گے۔

تشویح: صاحب ہدایہ یہاں چار مسکے کو بیان کررہے ہیں اور فرماتے ہیں کہ ان مسائل میں بھی صاحبین اور امام اعظم کے درمیان اختاف ہوگا۔ صاحبین کے نزدیک ایک فاسق آ دمی کی خبرسے وہ کام لازم ہوجائے گا۔ اور امام ابوحنیفہ ؓ کے نزدیک شطرالشہا دہ ہوتب لازم ہوگا، یعنی دومستورالحال آ دمی گواہی دے ، یا لیک عادل آ دمی گواہی دے۔

[1] پہلامسکدیہ ہے کہ آقا کو بیخبردی گئی کہ اس کے غلام نے جرم کیا جس کے عوض میں وہ بک سکتا ہے اس کے باوجود آقا نے غلام کونچ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ اس جرمانے کو دینے کے لئے تیار ہیں تب ہی تو غلام کونچ دیا۔صاحبین ؓ کے زدیک اس خبر دینے کے لئے ایک فاسق کی خبر کافی ہے ، جبکہ امام اعظم کے نزدیک شطرالشہادة جاہئے۔

[۲]دوسرامسکاہ ہے۔ گھر بک رہاتھا، اس پراس پرخق شفعہ کے دعوی کرنے والے کوخبر دی گئی کہ گھر بک رہاہے اس پروہ خاموش رہاجس کی وجہ سے حق شفعہ ختم ہوگیا۔صاحبین کے نزدیک فاسق کی خبر کافی ہے، امام اعظم کے نزدیک حق شفعہ ساقط ہونے کے لئے شطرالشہا دہ جا ہے۔

[٣]تيسرامسكه يه ہے كه باكره عورت كو نكاح كى خبر دى جائے اوروہ خاموش رہے توبيہ نكاح سے رضامندى سمجى جاتى ہے،

والشفيع والبكر والمسلم الذي لم يهاجر إلينا. (٢٧٣) قال وإذا باع القاضي أو أمينه عبدا للغرماء وأخذ المال فضاع واستحق العبد لم يضمن للأن أمين القاضي قائم مقام القاضي والقاضي قائم مقام الإمام وكل واحد منهم لا يلحقه ضمان كي لا يتقاعد عن قبول هذه الأمانة فيضيع الحقوق على ويرجع المشتري على الغرماء لأن البيع واقع لهم فيرجع عليهم عند تعذر اور فكاح موجائ كارصاحين كزديك فاسق كي خركاني به المام اعظم كزديك فك عارضك لك شطرالشهادة عليهم عند عدر المناس عليه المناس المنا

[کم] چوتھا مسکلہ یہ ہے کہ دارالکفر میں آ دمی مسلمان ہوا، اب اس کوخبر نہیں ہے کہ کون کون تی چیز فرض ہے، اس کے بارے معلومات ہوجائے تو اس کا کرنا فرض ہوجائے گا اور نہ کرنے پر گناہ ہوگا ہے۔صاحبین کے نزدیک فاسق کی خبر کافی ہے، امام اعظم کے نزدیک فرض ہونے کے لئے شطرالشہادۃ جاہئے۔

ترجمه : (۲۷۲) قاضی یااس کے امین نے قرض دینے والوں کے لئے غلام بیچا،اور شن پر قبضہ کرلیا پھروہ مال ضائع ہوگیا ،اورغلام بھی کسی اور کامستحق نکل گیا،،تو قاضی، یااس کاامین ضامن نہیں ہوگا۔

ترجمه نا اس لئے کہ قاضی کا مین قاضی کے قائم مقام ہوتا ہے، اور قاضی امام کے قائم مقام ہوتا ہے اور ان دونوں [قاضی اور مقام ہوتا ہے اور ان دونوں وقاضی اور امام کے کوخان لازم نہیں ہوتا تا کہ لوگ اس امانت کو قبول کرنے سے انکار نہ کرنے گئیں اور حقوق ضائع نہ ہونے گئے اصول : یہ مسکداس اصول پر ہے کہ قاضی اور اس کے امین کوخان لازم نہیں ہوتا ہے۔

تشريح : واضح ہے۔

ترجمه : إلى اورمشترى قرض دين والول سے وصول كرے گاس كئے كہ تج انہيں كے لئے كيا تھا،اس كئے عاقد [تيج كرنے والے] سے وصول كرنا متعذر ہوجائے تو قرض دينے والول سے ہى وصول كرے گا، جيسا كہ عقد كرنے والا كو تيج سے ممنوع ہو، يہى وجہ ہے كہ قرض دينے والے كے مطالبے برغلام بيجا جاتا ہے۔

تشریح: مشتری کے پاس جوغلام تھاوہ کسی اور آدمی کا نکل گیا تو یہا پنی دی ہوئی رقم قرض دینے والوں سے وصول کرےگا،
کیونکہ قرض دینے والوں کے لئے قاضی نے بیچاہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ مثلا بیچکوغلام بیچنے کے لئے کہا اس نے بیچا
اور اس سے رقم ضائع ہوگئ تو یہ بیچ سے نہیں لے سکتا ہے اس لئے اس کو وکیل بنانے والے سے لی جائے گی، کیونکہ بیچ نے
اس کے لئے بیچاہے، اسی طرح یہاں قرض دینے والوں سے وصول کیا جائے گا، کیونکہ اس کے لئے بیچا گیا تھا۔

لغت العاقد مجور عليه: جمر كاتر جمه ہے روكنا، جس غلام كويا جس بچكوتجارت كرنے سے روك ديا جائے اس كو مجور عليه، كہتے

الرجوع على العاقد كما إذا كان العاقد محجورا عليه ولهذا يباع بطلبهم (2) وإن أمر القاضي الوصي ببيعه للغرماء ثم استحق أو مات قبل القبض وضاع المال رجع المشتري على الوصي لا لأنه عاقد نيابة عن الميت وإن كان بإقامة القاضي عنه فصار كما إذا باعه بنفسه. (2) قال ورجع الوصي على الغرماء للأنه عامل لهم يروان ظهر للميت مال يرجع الغريم فيه بدينه. قالوا ويجوز أن يقال يرجع بالمائة التي غرمها أيضا لأنه لحقه في أمر الميت 2 بين غراء: غراء: غراء الحقه في أمر الميت الغريم فيه بدينه.

ترجمه : (۲۷۷) اگرقاضی نے وصی کوقرض دینے والوں کے لئے بیچنے کے لئے کہا، پھروہ غلام کسی کامستحق نکل گیا، یا مشتری کے قبضہ کرنے سے پہلے مرگیا تو مشتری وصی سے لے گا۔

قرجمه: اسلئے میت کی نیابت میں وصی نے بیع کی ہے اگر چہقاضی کے قائم کرنے سے ہے، توالیا ہوا کہ وصی خود نی وے تشریح : قاضی نے وصی مقرر کیا، اس نے قرض دینے والوں کے لئے میت کا غلام بیچا، پھروہ غلام کسی اور کا مستحق نکل گیا، یا غلام پر قبضہ کرنے سے پہلے مرگیا اور مال وصی کے ہاتھ سے ضائع ہوگیا تو مشتری وصی سے وصول کرے گا۔

9 جسه: قاضی ہے تو وصول کرنہیں سکتا، اب چونکہ نیچ وصی نے کی ہے اس لئے مشتری وصی ہی ہے وصول کرے گا اس لئے کہ وصی نے بیچا ہے، وصی نے بیچا ہے، اور بعد میں وصی قرض دینے والوں سے وصول کرے گا، کیونکہ قرض دینے والوں کے لئے ہی بیچا ہے۔ دینے والوں کے لئے ہی بیچا ہے۔

ترجمه : (۸۷۸) اوروسی قرض دین والول سے وصول کرے گا۔

ترجمه ال اس كئ كررض دي والول ك ك كام كيا ب-

تشریح: واضح ہے۔

ترجمه ۲: اگرمیت کے دوسرے مال کا پیتد لگاتو قرض دینے والا اپنا قرض اس سے وصول کرے گا، علا فرماتے ہیں کہ قرض دینے والوں نے جوتا وان وصی کو پہلے دیا ہے وہ بھی وصول کرے گائی لئے کہ میت کی وجہ سے اس کوتا وان لگا ہے۔

تشریع : قرض دینے والوں نے وصی کوتا وان دے دیا، بعد میں پیتد لگا کہ میت کے پاس اور بھی رقم ہے تو بیقرض دینے والوں نے وصی کوتا وان دے دیا، بعد میں پیتد لگا کہ میت کے پاس اور بھی رقم ہے تو بیقرض دینے والوں کے وصول کریں گے، کیونکہ قرض دینے والوں کی فلطی نہیں ہے، بیتو ایک قانون کی وجہ سے اسے بھر نا پڑا تھا، اس لئے وہ تا وان بھی میت کے مال سے وصول کریں گے تو جمعه جسے اگروارث کے لئے وصی نے میت کا سامان بیچا، تو وارث بھی قرض دینے والوں کے درجے میں ہوگا، اس لئے تو جمعه جسے اگروارث کے لئے وصی نے میت کا سامان بیچا، تو وارث بھی قرض دینے والوں کے درجے میں ہوگا، اس لئے

م والوارث إذا بيع له بمنزلة الغريم لأنه إذا لم يكن في التركة دين كان العاقد عاملا له.

﴿فصل آخر ﴾

(4 2 %) وإذا قال القاضي قد قضيت على هذا بالرجم فارجمه أو بالقطع فاقطعه أو بالضرب فاضربه وسعك أن تفعل إوعن محمد رحمه الله أنه رجع عن هذا وقال لا تأخذ بقوله حتى كا الرّر كمين كي كا قرض نه به وقوص وارث كے لئے بى كام كرنے لگتا ہے۔

تشریح : میت کر کہ میں کسی کا قرض نہیں تھا، اور وارث میں بچ بھی تھا اس لئے بچے کے لئے وصی متعین کیا، اس نے مثلا غلام بیچا اور وہ کسی کا مشتق نکل گیا تو اس غلام کی قیمت وصی دے گا اور بعد میں وصی وارثوں کے جھے سے وصول کرے گا، کیونکہ وصی نے انہیں وارثوں کے لئے بیچا ہے۔ جس طرح وصی قرض دینے والوں سے وصول کرتا ہے۔

﴿ فصل آخر ﴾

ترجمه : (929) اگرقاضی نے کہا کہ میں نے اس پر جم کرنے کا فیصلہ کیا ہے اس کورجم کردو، یا ہاتھ کا شخ کا فیصلہ کیا ہے اس کئے اس کو گوڑے ماروتو آپ کے لئے گنجائش ہے کہ ایسا فیصلہ کیا ہے، اس لئے اس کو کوڑے ماروتو آپ کے لئے گنجائش ہے کہ ایسا کرلیں ۔

تشریح : واضح ہے۔

وجه: (۱) عن جابر بن عبد الله الانصاری ، ان رجلا من اسلم اتی رسول الله عَلَيْكُ فحدثه انه قد زنی فشهد علی نفسه اربع شهادات فأمر به رسول الله عَلَيْكُ فرجم و كان قد أحصن _(بخاری شریف، باب رجم الحصن ، ص ۱۲ انبر ۱۲ انبر ۱۲ اس مدیث میں بھی رجم کرنے کا حکم دیا تولوگوں نے رجم کیا۔ (۲) عن عقبه بن الحارث قال جیء بالنعیمان او ابن النعیمان شاربا فامر النبی عَلَیْكُ من کان فی البیت ان یضربوه ، قال فضربوه فکنت انا فیمن ضربه بالنعال _(بخاری شریف، باب من امر بضرب الحد فی البیت، ص ۱۲۸ انبیم ۲۷۷ اس مدیث میں دوسر کوماکم نے مدلگانے کا حکم دیا تو انہوں نے مدلگائی۔

ترجمه الم الم محرّ سے روایت ہے کہ امام ابو حنیفہ نے اس سے رجوع کیا ہے اور فر مایا کہ قاضی کے قول پڑمل نہ کریں یہاں تک کہ دلائل دیکھ لیں ، اسلئے کہ قاضی کا قول غلط اور خطا کا احتمال رکھتا ہے ، اور تد ارک ممکن نہیں ہے ، اور اس روایت پر قاضی کا

تعاين الحجة لأن قوله يحتمل الغلط والخطأ والتدارك غير ممكن وعلى هذه الرواية لا يقبل كتابه. واستحسن المشايخ هذه الرواية لفساد حال أكثر القضاة في زماننا إلا في كتاب القاضي للحاجة إليه. ٢ وجه ظاهر الرواية أنه أخبر عن أمر يملك إنشاء ه فيقبل لخلوه عن التهمة ولأن طاعة أولى الأمر واجبة وفي تصديقه طاعة. ٣ وقال الإمام أبو منصور رحمه الله إن كان عدلا عالما يقبل قوله لانعدام تهمة الخطإ والخيانة وإن كان عدلا جاهلا يستفسر فإن أحسن التفسير وجب تصديقه وإلا فلا وإن كان جاهلا فاسقا أو عالما فاسقا لا يقبل إلا أن يعاين سبب الحكم خطتواور قبول نہیں کیا جائے گا،مشائخ نے اس روایت کو پیند کیا ہے کیونکہ اکثر قاضوں کا حال ہمارے زمانے میں براہے **تشیر ہے** : قاضی نے حدود کے بارے میں دوسرے قاضی کوخط ککھا تو یہ بھی قبول نہیں کیا جائے گا۔البتہ چونکہ حدود کےعلاوہ دوسرےمعاملے میں کتاب القاضی الی القاضی کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے کتاب القاضی الی القاضی کو جائز قر اررکھا ہے۔ ترجمه بخ ظاہرروایت کی وجہ یہ ہے کہ قاضی نے ایسے امر کی خبر دی جسکووہ کرسکتا ہے اس لئے تہمت سے خالی ہونے کی

وجہ ہے قبول کی جاسکتی ہے،اوراس لئے کہ حاکم کی اطاعت واجب ہے،اوراس کی تصدیق کرنے میں اطاعت ہے۔

تشهر ایج :اویراهام اعظم کی ظاہرروایت بیگزری که دلائل دیکھے بغیر بھی قاضی کی بات مان کرحدلگا سکتا ہے۔اس کی دودلیل دےرہے ہیں۔

وجه : (۱) پیقاضی ہے انکوفیصلہ کرنے کاحق ہے اور معزول ہونے سے پہلے ان پرتہمت بھی نہیں لگائی جاسکتی ہے کہ غلط فیصلہ کیا ہوگااس لئے انکے تھم پڑمل کیا جاسکتا ہے۔اوپر حدیث میں حضور ؓ کے تھم پر رجم کیا۔ (۲) دوسری دلیل بہہے کہ حاکم کی اطاعت کرناواجب ہےاوراس کی تصدیق کرنے میں عبادت ہےاس لئے بھی انکی بات مانی جاسکتی ہے،اس کے لئے آیت ہیہ ہے۔ یا ایھا الذین آمنوا اطبعو الله و اطبعو الرسول و اولی الامر منکم ۔ (آیت۵۹،سورت النساء ۱۳)اس آیت میں اولی الامرمنکم ، یعنی قاضی کی بات مانو۔

ترجمه س امام ابومنصور في فرمايا الرقاضي عادل ب، عالم بتواس كے فيط يمل كياجائ كاس لئے كماس مين غلطي کرنے اور خیانت کی تہمت نہیں ہے ،اورا گر عادل ہولیکن جاہل ہوتو تفسیر معلوم کی جائے گی ،اگراچھی وجہ بتا دی تو اس کی تصدیق واجب ہے ورنہ توعمل نہیں کیا جائے گا ، اورا گر جاہل اور فاسق ہے ، یا عالم اور فاسق ہے تو اس کی بات قبول نہیں کی جائے گی ، جب تک کہ فیصلے کا سبب نہ معلوم ہوجائے ،اسلئے کہ جاہل ہونے کی وجہ سے فلطی کرنے کا احتمال ہےاور فاسق ہونے

لتهمة الخطإ والخيانة. (٣٨٠)قال وإذا عزل القاضي فقال لرجل أخذت منك ألفا و دفعتها إلى فلان قضيت له بها عليك فقال الرجل أخذتها ظلما فالقول قول القاضي وكذا لو قال قضيت بقطع يدك في حق هذا إذا كان الذي قطعت يده والذي أخذ منه المال مقرين أنه فعل ذلك وهو قاض و وجهه أنهما لما توافقا أنه فعل ذلك في قضائه كان الظاهر شاهدا له. إذ القاضي لا كي وجه خيات كرني تهمت م

تشریح: حضرت قاضی ابومنصور کی رائے بہت معتدل ہے، وہ فرماتے ہیں کہ قاضی اگر فاسق ہے تو خیانت کا احتمال توی ہے، اور اگر جاہل ہے تو فیصلہ کرنے میں غلطی کرنے کا احتمال قوی ہے۔

[1].....پس اگر عالم ہے اور عادل بھی ہے تو علم کی وجہ سے غلطی کا احتمال کم ہے ، اور عدل کی وجہ سے خیانت کا احتمال کم ہے ، اس لئے اس کے فیصلے پر دلیل و کیھے بغیر بھی عمل کیا جا سکتا ہے۔

[۲] اورا گرقاضی عادل ہے لیکن جاہل ہے تو علم نہ ہونے کی وجہ سے خطا کا احتمال زیادہ ہے ، اگر چہ عادل ہونے کی وجہ سے خطا کا احتمال زیادہ ہے ، اگر چہ عادل ہونے کی وجہ سے خیانت کا احتمال کم ہے اس لئے اس سے فیصلے کی تفصیل پوچھی جائے اگر قانون اور شریعت کے مطابق تفصیل بتادی تو اس پر عمل کیا جائے ۔ عمل کیا جائے گا۔اور قانون میں غلطی کی ہے تو پھر اس کے فیصلے پڑمل نہ کیا جائے ۔

[۳]اورا گرجاہل بھی ہےاور فاسق بھی ہے تو خیانت کا بھی تو ی احتمال ہے،اور غلطی کا بھی احتمال ہے اس لئے اس کے فیصلے پڑمل نہ کیا جائے۔

[۴]اورا گرعالم [یعنی قانون کا جاننے والا ہے] لیکن فاسق ہے تو خطا کا احتمال کم ہے، لیکن خیانت کا احتمال زیادہ ہے اس لئے تہمت کی وجہ سے جب تک فیصلے کی تفصیل اور دلائل نہ دیکھ لئے جائیں ایکے فیصلے پڑمل نہ کرے۔

ترجمه : (۴۸۰) اگرقاضی معزول کردیا گیا پھراس نے کسی آدمی ہے کہا کہ میں نے تم سے ہزار لیا تھا اوراس کوفلاں کودیا تھا اور اس کے بارے میں تم پر فیصلہ کیا تھا، پس وہ آدمی کہنے لگا کہ آپ نے اس کوظلم کے طور پر لیا تھا، [اور گواہ نہیں ہے] تو قاضی کی بات مانی جائے گی۔ اور ایسے ہی اگر کہا کہ اس حق میں تمہارے ہاتھ کے کالٹے کافیصلہ کیا تھا، اور صورت حال ہے ہے کہ جس کا ہاتھ کا ٹاگیا ہے، یا جس کا مال لیا گیا تھا وہ اس بات کا اقر ارکرتے ہیں بیسب قاضی ہونے کی حالت میں کیا ہے۔

ترجمه : اوراس کی وجہ یہ ہے کہ جب دونوں اس بات پر شفق ہیں کہ یہ اپنی قضا کی حالت میں کی ہے تو ظاہری حالت قاضی کے موافق ہے،اس لئے کہ ظاہر طور پر قاضی ظلم کا فیصلہ نہیں کرتے ہیں۔

ا صول: يه سئله اس اصول پر ہے كہ قاضى رہتے ہوئے يہى اميدكى جاسكتى ہے كظلم كافيصلة بيس كيا ہوگا۔

يقضي بالجور ظاهرا ($(1 \land \gamma)$ ولا يمين عليه الأنه ثبت فعله في قضائه بالتصادق ولا يمين على القاضي . ($(7 \land \gamma)$ ولو أقر القاطع والآخذ بما أقر به القاضي لا يضمن أيضا الأنه فعله في حال القضاء و دفع القاضي صحيح كما إذا كان معاينا ($(7 \land \gamma)$) ولو زعم المقطوع يده أو المأخوذ ماله أنه فعل قبل التقليد أو بعد العزل فالقول للقاضي أيضاً وهو الصحيح لأنه أسند فعله إلى حالة

تشریح: جب دونوں آدمی بیا قرارا کررہاہے کہ قاضی ہونے کی حالت میں مجھ پرایک ہزار کا فیصلہ کر کے فلاں کو دیا تھا، اسی طرح جس کا ہاتھ کٹا ہے دہ اقرار کرتا ہے کہ قاضی ہونے کی حالت میں مجھ پر فیصلہ کر کے ہاتھ کٹوایا ہے، اور مدعی کے پاس کوئی گواہ نہیں ہے تو قاضی کی بات مانی جائے گی، اس لئے قاضی رہتے ہوئے یہی امید کی جاسکتی ہے کہ ظلم کا فیصلہ نہیں کیا ہوگا۔

ترجمه :(۲۸۱) اورقاضی پرسم بھی نہیں ہے۔

ترجمه الدرقاضى برسم بھى نہيں ہے،اس لئے كەمدى كى تصديق كرنے سے ثابت ہوئى كەقاضى كافعل قضاكى حالت ميں ہواہے اور قاضى برسم نہيں ہوتى ۔

تشریح: قاضی ایک شم کا مین ہوتا ہے اس لئے اگر مدعی کے پاس گواہ نہ ہوتو اب قاضی کو شم کھلائی جائے ایسانہیں ہوتا اس کا فیصلہ بغیراس کے شم کے ہی ماننا پڑتا ہے۔ورنہ تو کوئی قضا کا عہدہ نہیں لے گا۔

ترجمه : (۴۸۲) اگر ہاتھ کا نے والے نے اقرار کیا اور مال لینے والے نے اقرار کیا، اوراسی طرح کا قرار قاضی نے بھی کیا تو ہاتھ کا نئے والا اور مال لینے والا ضامن نہیں ہوگا۔

اصول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ قاضی اپنے عہدے پرکوئی فیصلہ کیا ہوتو اس پرضان نہیں ہے۔

تشریح : اوپرید مسئلہ تھا کہ جس کا مال لیا گیا تھا اس کا دعوی تھا، یہاں ہیہ کہ جو ہاتھ کا ٹینے والا ہے اس نے اقر ارکیا کہ میں عہدہ قضا پر تھا اور قاضی نے بھی بہی کہا کہ میں عہدہ قضا پر تھا اس وقت میں نے فلاں کا ہاتھ کا ٹاتھا اور اس وقت قاضی اپنے عہدہ قضا پر تھا اور قاضی نے بھی بہی کہا کہ میں عہدہ قضا پر تھا اور قاضی نے بھی بہی کا شخے کا حکم دیا تھا، یا مال لینے والے نے اقر ارکیا کہ میں نے مال لیا ہے اس وقت قاضی عہدہ قضا پر تھا اور قاضی نے بھی بہی کہا تو ہاتھ کا شخے والے سے اور مال لینے سے ضان نہیں لیا جائے گا، کیونکہ قاضی عہدہ قضا پر ہے۔ جیسے مقروض کے سامنے اس سے مال لیکر قرض دینے والے کو دیا ہوتو لینے والے سے نہیں لیا جاسکتا ہے۔

ترجمه : (۵۸۳) جس کا ہاتھ کا ٹا گیا ، یا جس سے مال لیا گیااس نے گمان کیا کہ یہ فیصلہ قاضی بننے سے پہلے کیا ہے ، یا قضا

معهودة منافية للضمان فصار كما إذا قال طلقت أو أعتقت وأنا مجنون والجنون منه كان معهودا معهودة منافية للضمان فصار كما إذا قال طلقت أو أقر به القاضي بضمنان لا لأنهما أقرا بسبب ولم أقر به القاضي بضمنان لا لأنهما أقرا بسبب

سے معزول کے بعد کیا ہے [اور قاضی کہتا ہے کہ قضا کی حالت میں کیا ہے] تو قاضی کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه نا اورضیح یہی ہے اس لئے کہ اپنی تعلی کو قضا کی حالت کی طرف منسوب کیا ہے، جس میں صفان نہیں ہے۔ توالیا ہوگیا کہ ایک آ دمی کہتا ہے کہ میں نے طلاق دی ہے، یا غلام آزاد کیا ہے اس حال میں کہ میں مجنون تھا، اور کسی زمانے میں وہ مجنون رہا ہے [تواس کی بیوی کو طلاق واقع نہیں ہوگی، اور نہ اس کا غلام آزاد ہوگا]

ا صول : پیمسکداس اصول پر ہے کہ کسی زمانے میں ایک آدمی عہدہ قضا پر رہا ہے تو یہی سمجھا جائے گا کہ اس نے اپنے عہدہ قضا کے زمانے میں بید فیصلہ کیا ہوگا ، اس لئے قاضی سے صان نہیں لیا جائے گا ، ہاں اس کے خلاف گواہی ، ہویا قرینہ قاطعہ ہو تب مدعی کی بات مانی جائے گی۔

تشریح: قاضی ایک زمانے میں قاضی رہا ہے، اب جس کا ہاتھ کا ٹاگیا ہے، یا جس سے مال لیا گیا ہے وہ کہتا ہے کہ قاضی بننے سے پہلے، یا معزول ہونے کے بعد میرے بارے میں یہ فیصلہ کیا تھا جس کا مطلب میہ ہے کہ قاضی کا یہ فیصلہ قابل قبول نہیں ہے۔ اس کے باوجود چونکہ وہ ایک زمانے تک قاضی رہا ہے اس لئے یہی سمجھا جائے گا کہ یہ فاصلہ قاضی ہونے کے زمانے میں کیا ہے اور فیصلہ درست ہے۔

وجه : جب گواہی نہیں ہے تو قرین قیاس یہی ہے کہ قاضی ہونے کے زمانے میں ہی یہ فیصلہ کیا ہوگا ،اس کی مثال یہ ہے کہ ایک آ دمی مجنون رہا ہے اب وہ کہتا ہے کہ جنون کی حالت میں میں نے طلاق دی تھی ، یا غلام آزاد کیا تھا اور اس کے خلاف کوئی گواہی نہیں ہے تو جنون کے زمانے میں ہی طلاق اور آزاد کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ،اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کرنا سمجھا جائے گا ، اس طرح یہاں بھی قضا کے زمانے میں ہی فیصلہ کی ساتھ کے دوران کی حوالات کر بیان کی دوران کے دورا

النفت : حالة معصودة منافية للضمان: ايك ايسے زمانے كى طرف منسوب كرر ہاہے جس ميں قاضى كواس زمانے ميں صان لازم نہيں ہوگا، يعنی قاضى ہونے كے زمانے ميں فيصله كياہے۔

ترجمه : (۴۸۴) اورا گر ہاتھ کا نے والے نے ،اور مال لینے والے نے اس بارے میں اسی بات کا اقر ارکیا جس کا قاضی نے اقر ارکیا، تو ہاتھ کا شنے والا اور مال لینے والا ضامن ہوگا۔

قرجمه ن اس لئے کہان دونوں نے ضمان کے سبب کا قرار کیا ہے، اور قاضی کا قول اپنی ذات سے ضمان دفع کرنے کے بارے میں مقبول ہیں ہے۔

النصمان وقول القاضي مقبول في دفع الضمان عن نفسه لا في إبطال سبب الضمان على غيره مرج النصمان على غيره مرج المخلاف الأول لأنه ثبت فعله في قضائه بالتصادق(٣٨٥) ولو كان المال في يد الآخذ قائما وقد

أقر بما أقر به القاضي و المأخوذ منه المال صدق القاضي في أنه فعله في قضائه أو ادعى أنه فعله في قضائه أو ادعى أنه فعله في غير قضائه يؤخذ منه للله أقر أن اليد كانت له فلا يصدق في دعوى تملكه إلا بحجة وقول

ا صول : بيمسكداس اصول پر ہے كہ قاضى كا قول خوداس كى اپنى ذات سے ضان دفع كرنے كے لئے تو ہے كين دوسروں سے ضان دفع نہيں كرسكتا ہے، چنانچدا گر لينے والے نے اقرار كيا كہ ميں نے ليا ہے قواس پراس كا ضان لازم ہوجائے گا۔

تشریح : ہاتھ کاٹے والے نے افرار کیا کہ میں قاضی رہتے ہوئے فلاں کاہاتھ کاٹا ہے، یاجس نے مال لیااس نے افرار کیا کہ قاضی رہتے ہوئے فلاں کاہاتھ کا ٹاہے، یاجس نے مال لیا ہے، اور یہی بات قاضی نے بھی کہی تو قاضی سے ضمان نہیں لیا جائے گا، کین ہاتھ کا ٹنے والے سے ، مال کابدلہ لیاجائے گا۔

وجمه : قاضى كى بات خود قاضى سے صان لينے كے سلسلے ميں تو مانى جاتى ہے، كيكن اس كى بات دوسروں سے صان نہ ليا جائے اس كے لئے نہيں مانى جاتى ۔

ترجمه بخلاف پہلے مسلے کے ایعنی خود قاضی سے ضان لیاجائے یانہیں اس لئے کد دونوں کی تصدیق سے ثابت ہوگئ ہے قاضی کا فیصلہ قضا کے دور میں ہواہے [اور قضا کے دور میں فیصلہ ہوتو قاضی پر نہ ضان ہے اور نہ اس پر تتم ہے]

تشریح : اوپر کے مسئلے میں قاضی کی بات اس لئے مانی گئی کہ ہاتھ کاٹنے والے اور مال لینے والے کی تصدیق سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ قاضی نے قضا کے دور میں فیصلہ کیا ہے اس کے اس کی بات مانی گئی اور اس پر ضمان لازم نہیں ہوا اور اس مسئلے میں مال لینے والے سے ضمان لیاجائے گا کیونکہ وہ قاضی نہیں ہے۔

ترجمه : (۴۸۵) اگر مال لینے والے کے ہاتھ میں موجود ہو،اورجیسا لینے والے نے اقر ارکیا ویساہی قاضی نے بھی اقر ارکیا،اورجس سے مال لیا گیا ہے اس نے تصدیق کی کہ قاضی نے یہ فیصلہ اپنے قضا کے دور میں کیا ہے، یااس نے یہ دعوی کیا کہ قضا کے دور کے علاوہ میں فیصلہ کیا [دونوں صورتوں میں] اس سے مال لے لیا جائے گا۔

ترجمه الله السيخ كوجس نے مال ليا ہے اس نے اقرار كيا ہے كہ قبضہ مال والے كا تھااس لئے خود ما لك بننے كا دعوى بغير گواہ كے نہيں مانا جائے گا، باقی ریامعزول قاضی كی بات توبياب جمت نہيں ہے۔

ا صول : یہ سکاہ اس اصول پر ہے کہ معزول قاضی کی بات کسی کی ملکیت ثابت کرنے کے لئے گواہی کی طرح جمت نہیں ہے، صرف اپنے آپ سے ضان ساقط کرنے کے کام آتی ہے۔

المعزول فيه ليس بحجة.

قشر بيح : ليا ہوا مال لينے والے كے ہاتھ ميں موجود ہے، اور لينے والا كہتا ہے كہ قاضى اپنے قضا كے دور ميں اس كا فيصلہ كيا تھا ، اور قاضى بھى كہتا ہے كہ ميں نے اپنے قضا دور ميں اس كا فيصلہ كيا تھا ، اب جس كا مال ہے اس نے چاہے يہ كہا ہو كہ قضا كے دور ميں فيصلہ كيا تھا ، اب جس كا مال ہے اس نے چاہے يہ كہا ہو كہ قضا كے دور ميں فيصلہ كيا تھا ، كيكن فيصلہ غلط كيا تھا اس لئے دونوں صور توں ميں مال واپس لے ليا جائے گا اور مال والے كودے ديا جائے گا۔

اوپر کے مسلے میں اور اس مسلے میں فرق ہے ہے۔ اوپر مال ہلاک ہو چکا تھا اس لئے اس کی قیمت کے بارے میں مسلہ تھا جسکی تفصیل اوپر گزری۔ یہاں مال موجود ہے اس لئے اس کی قیمت دلوانے کا معاملہ ہے تفصیل اوپر گزری۔ یہاں مال موجود ہے اس لئے اس کی قیمت دلوانے کا معاملہ ہے ۔ فود مال والیں دلوانے کا معاملہ ہے ۔ مال لینے والے نے اتنا اقر ارضر ورکیا ہے کہ یہ مال مال والے کا تھا، اب بید دعوی کہ یہ مال میر اہے اس کے لئے گواہی چاہئے ، اور وہ نہیں ہے، اور معز ول قاضی کی بات اپنے ضمان دفع کرنے کے لئے تو کا فی ہے، دوسرے کی ملکیت ثابت کرنے کے لئے گواہی کے درجے میں ججت نہیں ہے۔ اس لئے مال والے کو مال والیس دلوادیا جائے گا۔

﴿ كتاب الشهادة ﴾

﴿ كتاب الشهادة ﴾

شہادت کی چوشمیں ہیں۔

- (۱) پہلی قسم زنا کی گواہی ہے۔ بیسب سے اعلی ہے۔ اس کے لئے چار مرد کی گواہی شرط ہے۔ اس کے ثابت کرنے میں عورت کی گواہی نہیں چلے گی۔ اور سب عادل ہوں۔
- (۲).....دوسری قسم ۔ باقی حدود اور قصاص کی گواہی ہے۔اس کے ثابت کرنے کے لئے دوعادل مرد جاہئے۔اس میں بھی عورت کی گواہی قابل قبول نہیں۔
- (۳).....تیسری قتم معاملات کی گواہی ہے۔اس کے ثابت کرنے کے لئے دوعادل مرد ہوں یا ایک عادل مرداور دوعادل عورتیں ہوں۔اس کے ثبوت کے لئے عورت کی گواہی بھی کافی ہے۔البتہ خالص عورتوں کی گواہی مقبول نہیں۔
- (٣) چوتھی قتم ۔ شطرالشھادۃ کی ہے۔ یعنی ایک عادل مردیا دومستورالحال مردہوں تب بھی مقبول ہے۔ اصل میں گواہی دینے کے دو جزو ہیں۔ ایک عادل ہو نااور دوسرامر دہونا، اس کوشطر کہتے ہیں۔ اس لئے یا ایک عادل ہو یا دومستورالحال ہوتب بھی کافی ہے۔ یہ صورت حقیقت میں گواہی نہیں ہے بلکہ خبر ہے۔ اسی لئے یہ معاملات اور عقد کو ثابت کرنے کیلئے کافی نہیں ہے۔ بھی کافی ہوت ہے۔ چسے یہ خبر دینا کہتم کوفلاں نے فلاں معاملہ کے لئے وکیل بنادیا۔ یا وکیل کومعزول کر دیا۔ اس میں ایک عادل آدمی یا دو مستورالحال آدمی کی خبر کافی ہے۔
- (۵) پانچویں شم خبر کی ہے۔جس میں بچے اور باندی کی خبر بھی کافی ہے۔ مثلا بچے استاد کے پاس کھانالائے اور خبردے کہ بیمیری ماں نے آپ کے لئے بیمیری ماں نے آپ کے لئے بیمیری ماں نے آپ کے لئے سے میں سیاد کے لئے بیکھانا جائز ہے۔ یا باندی خبردے کہ میرے آقانے آپ کے لئے

(۲۸۲)قال الشهادة فرض تلزم الشهود ولا يسعهم كتمانها إذا طالبهم المدعي لقوله تعالى ولا يأبى الشهداء إذا ما دعوا وقوله تعالى ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فإنه آثم قلبه كولا يأبى الشهداء إذا ما دعوا وقوله تعالى ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فإنه آثم قلبه كوانـما يشتر ط طلب المدعي لأنها حقه فيتوقف على طلبه كسائر الحقوق (۲۸۷) والشهادة في مريجيجا عن المدي المدي المدي المريجيجا عن المدي المريجيجا عن المدي المريجيجا عن المدي المدي المريجيجا عن المدي المريجيجا المدي المدي المدي المديد الم

(۲)جھٹی قتم ۔ جہاں مردمطلع نہیں ہو سکتے ہیں ۔ جیسے ولادت وغیرہ تو وہاں صرف عورت کی گواہی مقبول ہے۔ کیونکہ مجبوری ہے

ترجمه (۴۸۲) گواہی دینافرض ہے گواہوں کولازم ہے اور اسکو چھپانے کی گنجائش نہیں ہے اگران سے مدعی اسکامطالبہ کرے۔

ترجمه : (۱) الله تعالى كا قول و لا يأب الشهداء اذا ما دعوا و (آيت ۲۸۲، سورت البقر ۲۵) اگرگوائى كى بلائے جائے توانكار نه كرے (۲) و لا تكتموا الشهادة و من يكتمها فانه آثم قلبه (آيت ۲۸۳، سورت البقر ۲۵) گوائى مت چيا و اور جواس كو چيائے گااس كادل كنه كار موگا و

تشریح :ان گواہوں کےعلاوہ کوئی اور گواہ نہیں ہے اور مدعی گواہوں سے گواہی دینے کا مطالبہ کرر ہاہے توان گواہوں پر گواہی دینا فرض ہے۔عام معاملات میں گواہی چھیانے کی تنجائش نہیں ہے۔

وجه: (۱) چونکه اور گواه نہیں ہے۔ اس لئے اگراس نے گواہی نہیں دی تو مدعی کاحق ضائع ہوجائے گا۔ اس لئے اس کوحق دلوانے کے لئے گواہی دینا فرض ہے(۲) باقی آیتیں او پر گزر چکی ہیں۔ (۳) اس صدیث میں اس کی ترغیب ہے۔ عن زید بن خالد الجهنی ان النبی عَلَیْتُ قال الا اخبر کم بنجیر الشهداء؟ الذی یاتی بشهادته قبل ان یسألها (مسلم شریف، باب بیان خیرالشھو د، ص۷۲۲، نمبر ۱۵۱۹ مرابوداؤدشریف، باب فی الشھادة، ص۵۱۷، نمبر ۲۵۹۷)

ترجمه : ی مدی کا گواہی طلب کرنا شرط ہے اس لئے کہ اس کا حق ہے اس لئے اور حقوق کی طرح اس کے بھی طلب کرنے پر موقوف ہوگا۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمہ: (۲۸۷) اور حدود میں گواہ کو اختیار ہے چھپانے اور ظاہر کرنے کے درمیان۔ اور چھپانا بہتر ہے۔ [اس لئے کہ گواہ دوا جروں کے درمیان ہے، حد کو قائم کرنا بھی اجر ہے اور اور دوسروں کی بردہ در کی سے بچنا بھی اجر ہے] ترجمه المحتال حضوط الله يحقول كى وجهس، جس نے حضور كے پاس گواہى دى تو فرمايا كه اگرتم چھپاليتے تو بہتر ہوتا۔ اور حضور كن فرمايا كه كسى نے مسلمان يريرده يوشى كى تو الله اس كو دنيا اور آخرت ميں يرده يوشى كرے گا۔

تشریح : حدود میں گواہی دینے سے انسان کی جان جائے گی یاعضو جائے گااس لئے اس کی رعایت کرتے ہوئے گواہ کو دونوں اختیار ہیں۔ چاہے گواہ کی چھپادے چاہے گواہ کی دے دے لیکن چھپانازیادہ بہتر ہے۔

عنده اربع مرات فأمر برجمه و قال لهزال لو ستوته بيوبك كان خيرا لك _ (ابوداوورشيف، باب السر عنده اربع مرات فأمر برجمه و قال لهزال لو ستوته بيوبك كان خيرا لك _ (ابوداوورشيف، باب السر على المل الحدود، ص١٦٥ بنبر ١٩٥٧) اس حديث بيل فرمايا كه كبراسي وها تك دية اورنه مارت توزياده بهتر بوتا ـ (٣) على المل الحدود، بها المدنيا و المرابيكي دوسرى صديث بير برده الله في صاحب بداييكي دوسرى صديث بير بيرده المواسنة شريف، باب الستر على المؤمن ووفع الحدود بالشيمات، ص ٣٤٥ بنبر ٢٥٨٣) اس صديث بيل المدنيا و الآخوة _ (١١٠ نامة شريف، باب الستر على المؤمن ووفع الحدود بالشيمات، ص ٣٤٥ بنبر ٢٥٨٣) السحديث بيل حواس و الله قال الله عند ذالك امر برجمه _ (بخارى شريف، باب الله يقول الله على المتر لعلك لمست اونمزت، ما طاقط كرني جاري عبد الله بن عدم و و بن العاصان رسول الله علي قال تعافو ا الحدود فيما ما قط كرني جاري عبد الله بن عدم و بن العاصان رسول الله على المترابع عبد الله بن عدم و بن العاصان رسول الله على المترابع الله على المترابع الله على المترابع المتراب

العنت : حسب: ثواب اس سے مستمین ، دوثوابول کے درمیان ۔ التوقی : وقی سے مشتق ہے، بچنا۔ ہتک :عزت خراب کرنا۔ پردہ فاش کرنا۔ درء: دورکرنا، دفع کرنا۔ أفضلية الستر ($^{\wedge}$) إلا أنه يجب أن يشهد بالمال في السرقة فيقول أخذ $^{-}$ إحياء لحق المسروق منه ولا يقول سرق محافظة على الستر $^{+}$ ولأنه لو ظهرت السرقة لوجب القطع والضمان لا يجامع القطع فلا يحصل إحياء حقه. ($^{\wedge}$ والشهادة على مراتب منها الشهادة في $^{-}$ الزنا يعتبر فيها أربعة من الرجال $^{-}$ لقوله تعالى واللاتي يأتين الفاحشة من نسائكم فاستشهدوا

قرجمه :(۴۸۸) مریدکه چوری میں مال کی گوائی دیناواجب ہے۔اس کئے کے کہ مال لیااور نہ کے کہ چرایا۔

ترجمه الم جس سے چرایا گیا ہے اس کے ق کوزندہ کرنے کے لئے ،اورسرق نہ کے پردہ پوٹی کی حفاظت کے لئے۔

تشریح: چوری میں دوحیثیتیں ہیں۔ایک ہے ہاتھ کٹنے کا جوحدہاور دوسراہے مالک کو مال واپس کرنے کا جوحقوق العباد ہے۔اس کئے دونوں کی رعایت کرتے ہوئے ایس گواہی دے کہ ہاتھ بھی نہ کٹے اور مالک کو مال بھی واپس مل جائے۔اس کئے اس کی صورت یہ ہے کہ یوں نہیں کہے کہ مال چرایا ہے بلکہ یوں گواہی دے کہ فلاں کا مال لیا ہے۔

وجه: تاكه مال مالك كووايس ملياور ماته منه كالله

ترجمه ن اوراس کئے کہا گرچوری ظاہر ہوگی تو ہاتھ کا ٹنا واجب ہوگا اور کاٹنے کے ساتھ صان واجب نہیں ہوتا، اس کئے اس کے حق کوزندہ کرنا حاصل نہیں ہوگا۔

تشریح : یددلیل عقلی ہے کہ،اگر چوری کرنے کی گوائی دی توہاتھ کا ٹاجائے گا،لیکن چوری کی ہوئی چیز کی قیمت نہیں دی جا سکے گی، کیونکہ ہاتھ کا ٹنا اور صفان دینا دونوں جمع نہیں کیا جاتا، تو اس صورت میں مال والے کو پچھ بھی نہیں ملااس لئے بندے کے حق کوزندہ کرنے کے لئے یوں گوائی دے کہ چورنے اس کا مال لیا ہے، چرایا نہیں ہے۔

قرجمه: (۴۸۹) گواہی کے چندمر نے ہیں۔ان میں سے زناکی گواہی ہے۔اس میں اعتبار کیا جاتا ہے چارمرد۔

تشریح : پہلے گزر چکا ہے کہ گواہی کے چیمر تبے ہیں۔ان میں سے اعلی مرتبہ زنا کی گواہی ہے جن میں چارعادل مردوں کی گواہی قبول کی جاتی ہے۔اس میں عورت کی گواہی قابل قبول نہیں ہے۔

وجه: (۱) چارگواه کی دلیل بیآیت ہے۔ والتی یأتین الفاحشة من نسائکم فاستشهدوا علیهن اربعة منکم فان شهدوا فیامسکوهن فی البیوت. (آیت ۱۵، سورة النسائ ۱۳) اس آیت میں منکم سے پیت چاتا ہے کہ چارمرد کی گوائی مور۲) دوسری آیت میں ہے۔ لولا جاء و علیه باربعة شهداء فاذ لم یأتوا بالشهداء فاولئک عند الله هم الکاذبون. (آیت ۱۳، سورة النور۲۲) ان دونوں آیتوں میں ہے کہ زنا کے بوت کے لئے چارگواه چاہئے۔

ترجمه : (۴۹۰) اورنہیں قبول کی جاتی ہے اس میں عورت کی گواہی۔

عليهن أربعة منكم ولقوله تعالى ثم لم يأتوا بأربعة شهداء (• ٩ م) ولا تقبل فيها شهادة النساء للحديث الزهري رضي الله عنه مضت السنة من لدن رسول الله عليه الصلاة والسلام والخليفتين من بعده أن لا شهادة للنساء في الحدود والقصاص ي ولأن فيها شبهة البدلية لقيامها مقام شهادة الرجال فلا تقبل فيما يندرء بالشبهات (١ ٩ م) ومنها الشهادة ببقية الحدود والقصاص تقبل فيها شهادة رجلين ل لقوله تعالى واستشهدوا شهيدين من رجالكم ولا تقبل

ترجمه الا تحدیث زهری کی وجه سے عن الزهری قال مضت السنة من رسول الله علیه و المحلیفتین من بعده الا تحدوز شهادة النساء فی الحدود. (مصنف ابن ابی شیبة ۱۰۹، فی شهادة النساء فی الحدود، خامس می ۵۲۸ ممنف عبدالرزاق، باب هل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود وغیره؟، ج نامن می ۲۵۴ من می ۱۵۴۸ مین اللیم قی ، باب شهادة فی الطلاق والرجعة و ما فی معناها من الزکاح والقصاص والحدود، ج عاشر، ص ۲۵۰ نمبر ۲۵۴۸ اس حدیث مرسل اور اثر سے معلوم ہوا کہ حدود میں عور تول کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

ترجمه براس لئے کے عورت کی گواہی میں بدل ہونے کا شبہ ہے، کیونکہ عورت یہاں مرد کے قائم مقام ہے اس لئے جو شبہات سے ختم ہوجا تا ہے اس میں قابل قبول نہیں ہے۔

تشریح : یدلیل عقلی ہے۔اصل گواہی مرد کی ہے اور عورت اس کے بدلے میں ہے اور حدود اور قصاص شبہ سے ساقط ہوجا تا ہے اس لئے بھی عورت کی گواہی قبول نہیں ہونی جا ہئے۔

وجه : (۱) عورت مرد کابرل ہے اس کا اشارہ اس آیت میں ہے۔ و استشهدوا شهیدین من رجالکم فان لم یکونا رجلین فرجل و امرأتان ممن ترضون من الشهداء ان تضل احداهما فتذکر احدهما الاخری د (آیت ۲۸۲، سورت البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ مردنہ ہوت دوعور توں سے گوائی لی جائے ، جس سے محسوس ہوا کہ مرداصل ہے اور عورت اس کا بدل ہے۔

لغت : يندرى: درء سے شتق ہےدور کردینا، دفع کرنا۔

ترجمه : (۲۹۱)ان سے شہادت ہے باقی حدود کی اور قصاص کی کہان میں دومر دوں کی گواہی قبول کی جاتی ہے اوران میں عور توں کی گواہی قبول نہیں کی جاتی۔

ترجمه ن و استشهدوا شهيدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل و امرأتان ممن ترضون من

فيها شهادة النساء لما ذكرنا. (٣٩٢) قال وما سوى ذلك من الحقوق يقبل فيها شهادة رجلين أو رجل وامرأتين سواء كان الحق مالا أو غير مال ل مثل النكاح والطلاق والعتاق والعدة

الشهداء ان تصل احداهما فتذكر احدهما الاخرى ـ (آيت ٢٨٢، سورت البقرة ٢) ـ اوران دلائل كي وجهة وجو يها عنه الشهداء ان تصل احداهما فتذكر احدهما الاخرى ـ (آيت ٢٨٢، سورت البقرة ٢) ـ اوران دلائل كي وجهة وجود اورقصاص مين عورتول كي كوابي قبول نهيل كي جائے گي ـ

تشریح : زنامیں تو چارمردوں کی گواہی چاہئے۔ان میں عورتوں کی گواہی مقبول نہیں ہے۔اور باقی حدوداور قصاص میں بھی عورتوں کی گواہی قبول کی جائے گی۔ عورتوں کی گواہی قبول کی جائے گی۔

وجه : (۱) حدود کے بارے میں او پرحدیث مرسل گزر چکی ۔ قصاص بھی اسی در ہے کا ہے اس لئے قصاص میں بھی عورت کی اسی مقول نہیں ہے کا اس قول صحابی میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ ان عملی بن ابسی طالب قبال لا تبحوز شهادة النساء فی الطلاق و النحاح و الحدود و الدماء (مصنف عبدالرزاق، باب هل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود و غیرہ؟ ، ج فامن ، ص ۲۵ منبر ۲۵ ۲۸ مصنف ابن ابی شیبة ۱۰۹، فی شهادة النساء فی الحدود، ج خامس ، ص ۵۲۸ منبر ۱۲۸ کا اس قول صحابی میں دم سے مرادقصاص ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قصاص میں بھی عورت کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ اور حدوداور آت میں نسیان ہے۔ اور حدوداور قصاص شیب سے بھی ساقط ہو جاتے ہیں۔ اس لئے بھی عورت کی گواہی حدوداور قصاص میں مقبول نہیں ہے۔ (۲۸) آبت میں ساقط ہو جاتے ہیں۔ اس لئے بھی عورت کی گواہی حدوداور قصاص میں مقبول نہیں ہے۔ (۲۸) آبت میں ساقط ہو جاتے ہیں۔ اس لئے بھی پیۃ چلا کہ عورت مرد کا بدل ہے اور حدوداور قصاص بدلیت کے شبہ سے کہ مرد دنہ ملے تب عورت کی گواہی ان میں نہیں لی جائے گی۔

ترجمه : (۴۹۲) اور جوان کےعلاوہ ہوں حقوق میں سے تو قبول کی جائے گی ان میں دومر دوں کی گواہی یا ایک مر داور دو عور توں کی گواہی۔ چاہے تق مال ہو یاغیر مال ہو۔

ترجمه المثلاثكاح، طلاق، وكالت، وصيت، وغيره

تشریح : حدوداور قصاص کے علاوہ جتنے حقوق ہیں جا ہے وہ حقوق مالی ہوں یا حقوق غیر مالی ہوں ان سب میں مرد کے ساتھ عور توں کی گواہی بھی مقبول ہے۔ مثلا معاملات، بیچ ہے، شراء ہے، نکاح، طلاق، وکالت اور وصیت ہے ان سب میں عور توں کی گواہی بھی مقبول ہے۔

وجه : (۱) آیت سی اس کا ثبوت ہے۔ واستشهدوا شهیدین من رجالکم فان لم یکونا رجلین فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء ان تضل احداهما فتذکر الحهما الاخری آیت۲۸۲،سورة البقرة ۲) اس

والحوالة والوقف والصلح والوكالة والوصية والهبة والإقرار والإبراء والولد والولاد والنسب ونحو ذلك. ٢ وقال الشافعي رحمه الله لا تقبل شهادة النساء مع الرجال إلا في الأموال وتوابعها لأن الأصل فيها عدم القبول لنقصان العقل واختلال الضبط وقصور الولاية فإنها لا تصلح للإمارة ولهذا لا تقبل في الحدود ولا تقبل شهادة الأربع منهن وحدهن إلا أنها قبلت في الأموال ضرورة والنكاح أعظم خطرا وأقل وقوعا فلا يلحق بما هو أدنى خطرا وأكثر وجودا.

آیت میں ہے کہ دومر دخہ ہوں تو ایک مرداور دوعور توں کی گواہی قابل قبول ہے۔ بیآ یت چونکہ معاملات کے سلسلے میں ہے اس کے تمام ہی معاملات میں عور توں کی گواہی مقبول ہوگی (۲) اس قول صحابی میں ہے۔ ان عصر "بن المخطاب اجاز شهادة رجل واحد مع نساء فی نکاح (مصنف عبدالرزاق، باب هل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود وغیرہ؟، ج نامن، ص ۲۵۲، نمبر ۲۵۹۵، نمبر ۱۵۳۹م ارمصنف ابن ابی هیہ ہے، ۳۵۷ فی شهادة النساء فی العق والدین والطلاق، ج رائع ، ص ۱۵۵، نمبر ۲۲۲۸ دارقطنی ، کتاب الاقضیة والا حکام، ج رائع ، ص ۱۳۵۹، نمبر ۱۳۵۳م دارقطنی ، کتاب الاقضیة والا حکام، ج رائع ، ص ۱۳۵۹، نمبر ۱۳۵۳م) اس قول صحابی سے معلوم ہوا کہ طلاق نکاح وغیرہ میں بھی عور توں کی گواہی مقبول ہے۔ (س) عن المشعبی قال تہو وز شہادة النساء مع الرجال فی النکاح و السلاق ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب هل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود وغیرہ؟، ج نامن، ص ۱۵۸۳، نمبر ۱۵۴۸م) اس قول تابعی میں ہے کہ مرد کے ساتھ نکاح اور طلاق میں بھی عورت کی گواہی تابل قبول ہے۔ (۲۸) حدود اور قصاص تو اعلی درجے کے بیں اس لئے ان میں عورتوں کی گواہی خوارت کی گواہی مقبول ہونی جا ہے۔ (ماس کے ان میں عورتوں کی گواہی مقبول ہونی جا ہے۔ اسکے اس میں عورتوں کی گواہے مقبول ہونی جا ہے۔ اسکے اس میں عورتوں کی گواہی مقبول ہونی جا ہے۔ اس مقبول ہونی جا ہے۔ اسکے اس میں عورتوں کی گواہے مقبول ہونی جا ہے۔ اسکے اس میں عورتوں کی گواہے مقبول ہونی جا ہے۔

ترجمه نی امام شافعی آنے فرمایا کہ مردوں کے ساتھ عورتوں کی گواہی صرف مال میں اور اس کے تابع میں قبول کی جائے گی ،اس لئے کہ عورتوں کی گواہی اصل میں قبول نہ ہونا ہے ،عقل کے نقص کی وجہ سے ،ضبط میں خلل اور ولایت میں کی ہونے کی وجہ سے ،یہی وجہ ہے کہ وہ امیر ہونے کے قابل نہیں ہے ،اسی وجہ سے حدود میں اس کی گواہی قبول نہیں ہے ،اور تنہا چار عورتوں کی گواہی قبول نہیں ہے ،کیوں مال میں ضرورت کی وجہ سے قابل قبول ہے اور نکاح کا مرتبہ چونکہ خطیم ہے اور اس کا واقع ہونا بہت کم ہے اس لئے نکاح الی چیز کے ساتھ نہیں ملے گا جس کا درجہ حقیر ہے اور واقع ہونا کثیر ہے ،لین نکاح مال کے درجے میں نہیں ہوگا۔

تشریح : امام شافعی یہاں مال اوراس کے توابع کے علاوہ نکاح، طلاق وغیرہ میں عورتوں کی گواہی قابل قبول نہیں ہے۔اس

وجه: (۱)اس قول صحابی میں ہے کہ عورت کی گواہی نکاح طلاق میں قابل قبول نہیں ہے۔ان عملی بن ابی طالب قال لا تجوز شهادة النساء فی الطلاق و النکاح و الحدود و الدماء (مصنف عبدالرزاق، باب طل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود و غیرہ؟، ج نامن، ٣٨٠ نبر ٢٨٨ ١٨٥ نبر ٢٨٥ ارمصنف ابن ابی هیبة ، ١٩٠١ فی شهادة النساء فی الحدود، ج خامس، ٣٨٥ نبر ٢٨٠ نبر ٢٨٨ سنن للبہقی ، باب الشهادة فی الطلاق والرجعة و ما فی معناصا من النکاح والقصاص والحدود، ج عاشر، ٣٠٤ نبر ٢٨٥ نبر ٢٠٥٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ٢٠٥٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ٢٠٥٨ نبر ٢٠٠٨ نبر ١٠٠٨ نب

خطرا:خطر:جودل میں اٹکار ہے، اعظم خطرا، کا ترجمہ ہے جس کی عظمت بہت ہو۔

س ولنا أن الأصل فيها القبول لوجود ما يبتنى عليه أهلية الشهادة وهو المشاهدة والضبط والأداء إذ بالأول يحصل العلم للشاهد وبالثاني يبقى وبالثالث يحصل العلم للقاضي ولهذا يقبل إخبارها في الأخبار ونقصان الضبط بزيادة النسيان انجبر بضم الأخرى إليها فلم يبق بعد ذلك إلا الشبهة فلهذا لا تقبل فيما يندرء بالشبهات وهذه الحقوق تثبت مع الشبهات س وعدم قبول الا الشبهة فلهذا لا تقبل فيما يندرء بالشبهات وهذه الحقوق تثبت مع الشبهات س وعدم قبول ترجمه سم مارى دليل يه كروتول مين اصل قبول كرنا م كيونكم شهادت كي جوبنياد م وورتول مين موجود م اور

ترجمه: ٣ ہماری دیل ہے ہے کہ عورتوں میں اصل قبول کرنا ہے کیونکہ شہادت کی جو بنیاد ہے وہ عورتوں میں موجود ہے، اور
وہ ہے دیکھنا کرنا، خبر کو ضبط کرنا، اور اس کو ادا کرنا، اس لئے کہ پہلے [یعنی دیکھنے سے گواہی دینے والے کوعلم حاصل ہوگا، اور
دوسرے [یعنی ضبط کرنے] سے علم باقی رہے گا، اور تیسرے [یعنی گواہی ادا کرنے سے] قاضی کو اس کی معلومات ہوگی۔ یہی
وجہ ہے کہ حدیث کے بارے میں عورت کی ضبر قابل قبول ہے اور ضبط کا جونقصان ہے وہ بھول کی زیادتی کی وجہ سے ہے اور وہ
دوسری عورت سے پوری ہوجائے گی اس لئے صرف شبہ باقی رہی، اس لئے جو چیز [حدود اور قصاص] شبہات سے ثابت ہوتی
ہے اس میں عورت کی گواہی قبول نہیں ہوگی، اور بی حقوق [طلاق نکاح] شبہات کے ساتھ ثابت ہوتے ہیں اس لئے ان میں
عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔

 الأربع على خلاف القياس كي لا يكثر خروجهن. (٩٣) قال وتقبل في الولادة والبكارة والبكارة والعيوب بالنساء في موضع لا يطلع عليه الرجال شهادة امرأة واحدة [لقوله عليه الصلاة عورتول كي سيئلر ول حديثين بس-

ترجمه بي صرف حار عورتول كي كوابي قبول كرنا خلاف قياس ب، تا كيعورتول كا تكانا زياده نه بو

تشریح : مردنه بوبلکه ایک اور مرد کے بدلے میں چار عور تیں بول تو انکی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، کیونکہ یے خلاف قیاس ہوگا ، اور اس کی وجہ سے عور تیں گواہی دینے کے لئے زیادہ سے زیادہ گھرسے نکلے گی جو شریعت کی نگاہ میں اچھا نہیں ہے۔

وجہ : (۱) اس قول تابعی میں ہے۔ عن عصر بن عبد العزیز قال لا تجوز شهادة النساء اذا لم یکن معهن رجل ۔ (مصنف عبد الراز الق ، باب صل تجوز شهادة النساء مع الرجال فی الحدود وغیرہ ؟ ، ج ثامن مس کے ۲۵ من مسل کے در شھادته النساء مع الرجال فی الحدود وغیرہ ؟ ، ج ثامن مس کے حل ۔ (مصنف عبد الرجال فی الحدود وغیرہ ؟ ، ج ثامن مس کے در مصنف عبد الرجال فی الحدود وغیرہ ؟ ، ج ثامن مس کے کہ جب تک مردنہ ہو عورت کی گوا ہی قابل قبول نہیں ہے۔

الرز الق ، باب صل تجوز شھادة النساء مع الرجال فی الحدود وغیرہ ؟ ، ج ثامن مس کے ۲۵ من میں دونوں قول تابعی میں ہے کہ جب تک مردنہ ہو عورت کی گوا ہی قابل قبول نہیں ہے۔

ترجمه : (۳۹۳) ولا دت اور با کره ہونے میں اورعورتوں کے ان جگہ کے عیوب میں جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتے ایک عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه المح حضور عليه السلام كقول كى وجه على جهال مرفهين دكيه سكتة وبالعورتول كى گوابى جائز ہے۔

 والسلام شهادة النساء جائزة فيما لا يستطيع الرجال النظر إليه ٢ والجمع المحلى بالألف واللام يراد به الجنس فيتناول الأقل. ٣ وهو حجة على الشافعي رحمه الله في اشتراط الأربع

النساء)، ج عاشر، ص،۲۵۲، نمبر۲۵۳ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دائی کی گواہی مقبول ہے (۳) حدیث میں ہے کہ باندی نے دودھ پلانے کی گواہی دی تواس کی وجہ سے نکاح توڑ دیا۔ حدث نسی عقبة بن الحارث او سمعته منه انه تزوج ام یہ سے یہ بنت ابی اهاب قال فجاء ت امة سو داء فقالت قد ارضعت کما فذکرت ذلک للنبی علیہ فاعرض عنی قال فتن حیت فذکرت ذلک له قال و کیف وقد زعمت انها قد ارضعت کما؟ فنهاه عنها (بخاری عنی قال فتن حیت فذکرت ذلک له قال و کیف وقد زعمت انها قد ارضعت کما؟ فنهاه عنها (بخاری شریف، باب شھادة الماء والعبید ، ص ۱۳۸۱، نمبر ۲۵۵ ابوداؤد شریف، باب الشھادة علی الرضاع، ص ۵۱۷، نمبر ۳۸۰۳) اس حدیث میں صرف ایک باندی کی گواہی سے نکاح توڑ نے کا تھم دیا کیونکہ دودھ پلانے پر جہاں مرد مطلع نہیں ہوسکتا ہوا کیک ورت کی گواہی قابل قبول ہے۔

ترجمه نل اور حدیث میں نساء جمع کا صیغہ ہے جس پر الف لام داخل ہے اس سے جنس عورت مراد ہوگی اورا یک کو بھی شامل ہوگی

تشریح: یددلیل عقلی ہے اور منطقی محاورہ ہے۔ کہ جمع کے لفظ پرالف لام داخل ہوجائے تو اس سے جنس عورت مراد ہوتی ہے ، اور ایک بھی مراد ہوتی ہے ، اور ایک بھی مراد ہوتی ہے ، اور یہاں حدیث میں نساء جمع کا صیغہ ہے جس پرالف لام داخل ہے جس سے ایک عورت مراد ہو سکتی ہے اس کئے ولا دت اور باکرہ ہونے میں ایک عورت کی گواہی بھی قابل قبول ہے چارعورت ہونا ضروری نہیں ہے جسیا کہ امام شافعی فرماتے ہیں نوٹ ایک عورت کی گواہی قابل قبول ہے اس کے لئے پہلے حدیث اور قول تا بعی گزر چکی ہے۔ امام شافعی فرماتے ہیں نوٹ ایک عورت کی شرط لگانے میں ۔

تشریح : امام شافی کے زور یک ولادت وغیرہ میں جہاں صرف عورت ہی گواہی دے سی ہے چار عورتیں ضروری ہیں، موسوعہ میں عبارت ہے۔ المصوضع الشانسی حیث لا یوی الموجل من عورات النساء فان هن یجزن فیه منفردات و لا یجوز منهن اقل من اربع اذا انفردن قیاسا علی حکم الله تبارک و تعالی فیهن لانه جعل اشتین تقومان مع رجل مقام رجل و جعل الشهادة شاهدین او شاهدا و امراتین ، فان انفردن فمقام شاهدین اربع۔ (موسوعه ام شافعی، باب شهادة النساء حساب ۲۲۵۵۳ میں ۱س عبارت میں ہے کہ قرآن میں دو مردکی شہادت قبول کی گئی ہے اور ایک مردکے مقابلے پردو عورتیں رکھی ہیں، اس لئے مجموعہ چار عورتیں ضروری ہوئیں۔ مودکی شہادت قبول کی گئی ہے اور ایک مردکے مقابلے پردو عورتیں رکھی ہیں، اس لئے مجموعہ چار عورتیں ہوتی ہیں اس لئے دومردکے کے دوعورتیں ہوتی ہیں اس کے دومرد کے کے دوعورتیں ہوتی ہیں اس کے دومرد کے دوعورتیں ہوتی ہیں اس کے دومرد کے کے دو کورتیں ہوتی ہیں اس کے دومرد کے کے دو کورتیں ہوتی ہوتی ہیں اس کے دومرد کے کے دو کورتیں ہوتی ہوتی کی کورتیں ہوتی ہوتی کے دو کورتیں ہوتی ہوتی ہوتی کی کورتیں ہوتی ہوتی کی کورتیں ہوتی ہوتی کورتیں ہوتی کی کورتیں ہوتی کورتیں ہوتی کورتیں ہوتی کی کورتیں ہوتی ہوتی کی کورتیں ہوتی کی کورتیں ہوتی کی کورتیں ہوتی کی کورتیں کی کورتی کے دو کورتیں ہوتی کی کورتیں ہیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں ہوتی کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں ہوتی کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کی کورتیں کورتیں کی کورتی کی کورتیں کی کورتیں

م ولأنه إنما سقطت الذكورة ليخف النظر لأن نظر الجنس إلى الجنس أخف فكذا يسقط اعتبار العدد إلا أن المشنى والشلاث أحوط لما فيه من معنى الإلزام شحم حكمها في الولادة شرحناه في الطلاق لروأما حكم البكارة فإن شهدن أنها بكر يؤجل في العنين سنة ويفرق بعدها مقابل مي الطلاق لروأما حكم البكارة فإن شهدن أنها بكر يؤجل في العنين سنة ويفرق بعدها مقابل متابل مي مي الطلاق المراة في العنين سنة ويفرق بعدها مقابل متابل مي مي المراة في الاستهلال (سنن البيم مي ما باجاء في عدوس، جاعا شرع من المراة في الرضاع والناس قتادة قال لا تجوز شهادة النساء الا ان يكون اربعا - (مصنف عبدالرزاق، بابشادة الرأة في الرضاع والناس ولا عن علامن، ص ١٥٤ ، نم عامن من ١٥٥ ، نم عامن من علام من عامن من عامن من علوم مواكدولا دت وغيره مين من عارورول كي والي عالي المناس عالي المناس على المناس

ترجمه به اوراس لئے بھی کہ مرد ہونا ساقط ہوگیا تا کہ عورت کا دیکھنا اتنابرانہ ہواس لئے عورت عورت کو دیکھے گی تو برائی کم ہوتی ہوئے عدد بھی کم ہوگئی ، مگر دوعورت اور تین عورت کی گواہی ہوتو زیادہ بہتر ہے اس لئے کہ اس میں لازم کرنے کامعنی ہے۔

تشریح : پیدلیل عقلی ہے کہ عورت عورت کی شرمگاہ کودیھے گی توبیا تنابر انہیں ہے جتنا مرد اجنبی عورت کی شرمگاہ کودیھے گا، اس لئے عورت کی گواہی قبول کی گئی، پس جب مرد ہونا ساقط ہو گیا، تو دو کا عدد ہونا بھی ساقط ہو گیا اور ایک ہی عورت پر اکتفاء کیا گیا، لیکن چونکہ دوسرے پر بچے کولازم کرنا ہے اس لئے دوتین عورتیں گواہی دی تو بہتر ہے۔

ترجمه : @ ولادت كے بارے ميں عورت كے كم كے بارے ميں كتاب الطلاق ميں شرح كردى ہے۔

تشریح : ایک عورت گواہی دے کہ اس عورت کو بچے ہوا ہے تو وہ جسکی بیوی ہے اس سے بچے کا نسب ثابت ہوجائے گا۔ اس کی تفصیل کتاب الطلاق میں گزر چکی ہے۔ (اثمار الحد ایہ، کتاب الطلاق ج۵)

ترجمه نظر بہر حال بکارت کا حکم تو اگر عور توں نے گواہی دی کہ کہ وہ باکرہ ہے تو عنین کوایک سال کی مہلت دی جائے گ اور اس کے بعد تفریق کر دی جائے گی اس لئے کہ عور توں نے اصل چیز کی تائید کی ، اس لئے کہ اصل تو باکرہ ہونا ہے۔

تشریع: صورت مسئلہ یہ ہے کہ عورت کہتی ہے کہ جھے سے شوہر نے جماع نہیں کی وہ نامر دہے تو مسئلہ یہ ہے کہ عور توں کو شرمگاہ دیکھنے کی اجازت ہوگی وہ شرمگاہ دیکھ کریہ گواہی دے دیں کہ یہ باکرہ ہی ہے اس سے ابھی تک جماع نہیں کی گئی ہے تو قاضی علاج کے لئے شوہر کوایک سال کی مہلت دے گا، اگرایک سال پر بھی وطی پر قادر نہیں ہوا تو قاضی تفریق کردے گا۔ وجعہ : (۱) یہاں عور توں کی گواہی سے قاضی نے عورت کو باکرہ قرار دیا۔ (۲) اور دوسری بات یہ ہے کہ عورت تواصل میں لأنها تأيدت بمؤيد إذ البكارة أصل ع وكذا في رد المبيعة إذا اشتراها بشرط البكارة فإن قلن إنها ثيب يحلف البائع لينضم نكوله إلى قولهن والعيب يثبت بقولهن فيحلف البائع في وأما شهادتهن على استهلال الصبي لا تقبل عند أبي حنيفة رحمه الله في حق الإرث لأنه مما يطلع عليه الرجال إلا في حق الصلاة لأنها من أمور الدين. وعندهما تقبل في حق الإرث أيضا لأنه باكره بى موتى به وتى به وق بعد ثيبه موتى به السرخ بعد ثيبه موتى به السرخ بعد ثيبه موتى به السرخ بعد ثيبه موتى بعد ثيبه موتى

ا نعت: بكارة: جسعورت سے وطی نه کی گئی ہواس کو با كرہ كہتے ہیں عنین: جو جماع پر قادر نہ ہو سكے۔

ترجمه : بے ایسے ہی بچی ہوئی باندی کے اوٹانے میں جبکہ اس کو بکارت کی شرط پرخریدی ہو، پس اگر عورت کے کہ باندی ثیبہ ہے تو بائع سے تاکہ بائع کافتم سے انکار کرنا گواہ عورتوں کی بات سے مل جائے [اور فیصلہ مضبوط ہوجائے] اور عورتوں کی گواہی سے عیب ثابت ہوجا تا ہے اس لئے بائع سے تسم لی جائے گی۔

تشرب استری نے اس شرط پر باندی خریدی کہوہ باکرہ ہے، لیکن مشتری نے دعوی کیا کہوہ ثیبہ ہے اس پرعورتوں نے شرمگاہ دیکھ کر گواہی دی کہ ثیبہ ہے تو اس سے قاضی بیچ توڑنے کا فیصلہ نہیں کر پائے گا، کیونکہ اہم معاملات میں سے ہے البتہ مشتری کو دعوی دائر کرنے کا حق ہوجائے گا، اور مردگواہ شرمگاہ دیکھ نہیں سکتا اس لئے بائع سے سم کھلوائی جائے گی، اگر اس نے قسم کھالی تو نیچ باقی رہے گی، اور قسم کھانے سے انکار کیا تو نیچ توڑدی جائے گی۔

9 جه: کیونکہ عورتوں کی گواہی کے ساتھ بائع کاقتم سے انکاربھی شامل ہوگئی ،اس لئے بیچ توڑنے کا فیصلہ آسان ہوگیا۔ الغت: نکول: قتم کھانے سے انکارکونکول ، کہتے ہیں۔ پحلف البائع: بائع کوشم کھلائی جائے گی۔

ترجمه : ﴿ بهرحال عورتوں ﴾ گوائى بچہ کے رونے پر تو وراثت کے حق میں امام ابو حنیفہ کے نزد یک مقبول نہیں ہے، اس لئے کہ اس پر مرد مطلع ہو سکتے ہیں، لیکن نماز جنازہ کے حق میں قابل قبول ہے کہ کیونکہ بید بن کے امور میں سے ہیں، اور صاحبین ً کے نزدیک وراثت کے حق میں بھی قابل قبول ہے اس لئے کہ پیدا ہوتے وقت کی آواز ہے، اس وقت عادۃ مرذ نہیں ہوتے، اس لئے ایہا ہوگیا کہ خود بیدا ہونے برعورت گوائی دے رہی ہو۔

تشریح: وراثت کامعاملہ ہم ہے، اور بچیزندہ ہے یامردہ اس کا اندازہ لگانامرد کے لئے آسان ہے اس لئے وراثت کے لئے عورت کی گواہی کافی نہیں ہے، البتہ نماز جنازہ کے لئے کافی ہے اس لئے کہ بیاموردینی ہے اور اس میں کسی بندے کاحق نہیں ماراجاتا

صوت عند الولادة ولا يحضرها الرجال عادة فصار كشهادتهن على نفس الولادة. (٣٩٣) قال ولا بد في ذلك كله من العدالة ولفظة الشهادة فإن لم يذكر الشاهد لفظة الشهادة وقال أعلم أو أتيقن لم تقبل شهادته أما العدالة فلقوله تعالى ممن ترضون من الشهداء ولقوله تعالى وأشهدوا ذوي عدل منكم ولأن العدالة هي المعينة للصدق لأن من يتعاطى غير الكذب قد صاحبين كنزد يك وراثت من بحى قابل قبول ب، يعنى پيرا موت وقت بچرويا اور اندازه مواكده وزنده پيرا مواتى الحرم التحالة واس كوباپى وراثت ملى بحى قابل قبول ب، يعنى پيرا موت وقت بچرويا اور اندازه مواكده وزنده پيرا مواتى الحرم التحالة واس كوباپى وراثت ملى بحى قابل قبول ب، يعنى پيرا موت وقت بهرويا اور اندازه مواكده وزنده بيرا مواتى الحرم التحالة واس كوباپى كوراثت ملى كار الحده الم الحده الموت الموت

وجه : (۱) صاحبین کی دلیل بی حدیث ہے۔ حذیفة ان رسول الله عَلَیْ اجاز شهادة القابلة (دارقطنی، کتاب الاقضیة والاحکام ، ج رابع ، م ۱۳۹ ، نمبر ۱۵۲۱ ، نمبر ۱۵۲۱ ، نمبر ۲۵۲۱ والنفاس ، ج عاشر ، صورت کی گوائی سے معلوم ہوا کہ پیدا ہوتے وقت رونے پر عورت کی گوائی مقبول ہے۔

الغت : استحلال: ہلال سے شتق ہے چاند کی طرح ہوتا ہے اس کئے اس کے رونے کو استہلال کہتے ہیں، پیدا ہوتے وقت بچکارونا۔

ترجمه : (۴۹۴) اور ضروری ہے ان تمام میں عادل ہونا اور لفظ شہادت، پس اگر گواہ نے لفظ شہادت ذکر نہیں کیا اور کہا کہ میں جانتا ہوں یا مجھے یقین ہے تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه الم یکونا رجلین فرجل و امر أتان ممن ترضون من الشهداء ر آیت۲۸۲،سورت البقر ۲۵) اس آیت میں ہے کہ جس گواہ سے تم راضی ہو [اور ظاہر بات ہے کہ عادل گواہ بی سے راضی ہوگا اس کئے اس آیت کے اشار قالنص سے عادل ہونے کا پت چلی راضی ہو [اور ظاہر بات ہے کہ عادل گواہ بی سے راضی ہوگا اس کئے اس آیت کے اشار قالنص سے عادل ہونے کا پت چلا] (۲) واشھ دوا ذوی عدل منکم و اقیموا الشہادة لله ذلکم یو عظ به (آیت ۲،سورة الطلاق ۲۵) اور اس کئے بھی سے پائی کے لئے عدالت ضروری ہے، اور اس لئے بھی کہ جھوٹ کے علاوہ دوسرے گناہ کا ارتکاب کرتا ہے وہ بھی جھوٹ میں بولتا ہے۔

یتعاطاه. ۲ وعن أبي یوسف رحمه الله أن الفاسق إذا كان وجیها في الناس ذا مروء و تقبل شهادته لأنه لا یستأجر لوجاهته ویمتنع عن الكذب لمروء ته والأول أصح ۲ إلا أن القاضي لو قضی بشهادة الفاسق یصح عندنا. وقال الشافعي رحمه الله لا یصح والمسألة معروفة. ۲ وأما لفظة بشهادة الفاسق یصح عندنا. وقال الشافعي رحمه الله لا یصح والمسألة معروفة. ۲ وأما لفظة تشریح : گوانی و یخ کیلئے دوبا تین ضروری بین ایک یه که گواه عادل بواوردوسری بات بید که گواه گوانی دیت وقت اشهد کالفظاستعال کرے اگراشهد کے بجائے یوں کے کہ بین جانتا بموں یا مجھے یقین ہے تواس کی گوانی قبول نہیں کی جائے گ گوانی دیت وقت شہادت کا لفظ شہادت کی ضرورت اس لئے ہے کہ اس میں ایک قتم کی تاکید ہے۔ اس لئے گواہ گوانی و یخ وقت شہادت کا لفظ چا ہئے۔ اس آیت میں شہادت کا لفظ استعال کرے (۲) گونی کی تمام آیتوں میں شہادت کا لفظ استعال بوا ہے اس لئے بھی شہادت کا لفظ استعال بوا ہے۔ استشهدوا افدا میں شہادت کا لفظ استعال کرے ۔ چنا نچہ اعلم یا تیفن کے تو گوانی مقبول نہیں بوگی۔

تبایعتم (آیت ۲۸۲، سورة البقرة ۲) ان آیتوں سے معلوم بوا کہ گوائی دیتے وقت لفظ شہادت استعال کرے ۔ چنا نچہ اعلم یا اتیقن کے تو گوائی مقبول نہیں بوگی۔

9 جه :(۱) آیت میں تاکیر ہے کہ گواہ عادل ہو۔ دوآیت اوپر گزرگی۔ (۲) تیسری آیت میں ہے۔ یا ایھا الندین آمنوا شھادے بینکم اذا حضر احد کم الموت حین الوصیة اثنان ذوا عدل منکم (آیت ۲۰۱۱، سورة المائدة ۵) ان دونوں آیتوں سے معلوم ہوا کہ گواہ عادل ہوں۔

ترجمه بن حضرت امام ابو یوسف سے روایت یہ ہے کہ فاسق اگر لوگوں میں وجاہت والا ہواور مروت والا ہوتو اس کی گوائی قبول کی جائے گی اس لئے کہ اپنی وجاہت کی وجہ سے وہ خرید انہیں جاسکتا ہے، اور اپنی مروت کی وجہ سے جھوٹ سے پر ہیز کرے گا،کیکن پہلی روایت کہ [گواہ عادل ہو] سے ہے۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسف گی ایک روایت بیہ که آدمی دوسرے گناه کبیره کرنے کی وجہ سے فاسق ہے، کین حصوف بولنے کی عادت نہیں ہے، اور لوگوں میں وجاہت اور عزت ولا ہے اور مروت والا بھی ہے تو اس کی گواہی قبول کی جاسکتی ہے، کیونکہ عزت والا ہونے کی وجہ سے اس کوئی آدمی کرایہ پرلیکر جھوٹ نہیں بولواسکتا، اور مروت کی وجہ سے بہی امید کی جاسکتی ہے کہ وہ کم سے کم جھوٹ بولنے سے برہیز کرے گا۔

ترجمه : ۳ تاجم اگرقاضی نے فاسق کی گواہی پر فیصلہ کر دیا تو ہمارے نزدیک فیصلہ تھے ہوجائے گااور بیمسکلہ اداب القاضی میں مشہور ہے۔

تشریح : اوپرکی آیت و اشهدو ا ذوی عدل منکم ، سے تو یہی پتہ چلا کہ گواہ عادل ہولیکن اگر فاس کی گواہی سے

الشهادة فلأن النصوص نطقت باشتراطها إذ الأمر فيها بهذه اللفظة ولأن فيها زيادة توكيد فإن قوله أشهد من ألفاظ اليمين كقوله أشهد بالله فكان الامتناع عن الكذب بهذه اللفظة أشد. هو قوله في ذلك كله إشارة إلى جميع ما تقدم حتى يشترط العدالة مرو لفظة الشهادة في شهادة النساء في الولادة وغيرها هو الصحيح لأنها شهادة لما فيه من معنى الإلزام حتى اختص النساء في الولادة وغيرها هو الصحيح لأنها شهادة لما فيه من معنى الإلزام حتى اختص بمحلس القضاء ولهذا يشترط فيه الحرية والإسلام (٩٥ م) قال أبو حنيفة رحمه الله يقتصر قاضى نا فيما دركرديا تو جائز بوجائك المارية والإسلام (٩٥ م) قال أبو حنيفة رحمه الله يقتصر تاضى ني في في الربالقاضى عن الربالقاضى عن الربالية الله يقتصر بوفيمله كرديا تو بحى جائز بوجائك الربيالياكرنا تو آيت عن شهادت كالفظ بي بهرمال شهادت كالفظ استعال كرنا تو آيت عن شهادت كالفظ بي جاوراتي لفظ كما توالي لين كاهم ديا هوك المناظ عن عن باس لئ كما شهد كالفظ من عن باس لئ اس لفظ عن المناط عن المناط عن عن ياده ركني كما ميد بهادت كالفظ عن المدرية والمناط عن المدرية والمناط عن المدرية والمناط عن المناط عن المناط عن المهادة كما المناط عن المناط المناط المناط عن المناط عن المناط المناط عن المناط المناط المناط المناط المناط

تشریح : واضح ہے۔

قرجمه : ه متن میں فی ذالک کله، کالفظاس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اوپر کی تمام معاملوں میں عدالت کی شرط ہے۔ قشریح : متن میں بفی ذالک کله، کے لفظ سے پتہ چلتا ہے کہ حدود، قصاص، معاملات، نکاح، طلاق، ولادت، بکارت،، سب میں گواہ عادل ہونا چاہئے۔

قرجمه نلے ولادت وغیرہ کے بارے میں عورتوں کی گواہی میں بھی شہادت کالفظ ہونا چاہئے ، سیحی ہات یہی ہے اس کئے کہ یہ بھی شہادت کے معنیٰ میں ہے، اس کئے کہ اس میں بھی دوسرے آدمی پرنسب، وراثت وغیرہ لازم کرنا ہے، یہی وجہ ہے کہ قضا کی مجلس ضروری ہے اورعورت کا آزاد ہونا اور مسلمان ہونا بھی شرط ہے۔

تشریح : بچه پیدا ہونے ، یاعورت با کرہ ہےاس کی بھی گواہی دینا ہے تو وہاں بھی شہادت کا لفظ استعال کرے۔

وجه :(۱) کیونکهاس گواہی سے مرد پرنسب لازم ہوگا ،اس کی وراثت میں حصہ ہوگا ،اس کوخرج دینا ہوگا ، چونکه اس میں بھی الزام کامعنی ہے اس لئے شہادت کا لفظ استعال کرے ، (۲) یہی وجہ ہے کہ بیگواہی بھی قضا کی مجلس میں کرے ، دوسری جگه گواہی دینا کافی نہیں ہے۔ ، پھرعورت کامسلمان ہونا اور آزاد ہونا بھی ضروری ہے۔

قرجمه : (۹۵) اورامام ابوحديفةً في ماياحاكم اكتفاكر عالمسلمان كي ظاهري عدالت براور جب تك خصم اعتراض نه

الحاكم على ظاهر العدالة في المسلم ولا يسأل عن حال الشهود حتى يطعن الخصم القوله عليه الصلاة والسلام المسلمون عدول بعضهم على بعض إلا محدودا في قذف ومثل ذلك مروي عن عمر رضي الله عنه لل ولأن الظاهر هو الانزجار عما هو محرم دينه وبالظاهر كفاية إذ لا كرتاضي والهول كي باطني حالت كي باري مين دريافت نه كري

ترجمه المحضور کے قول کی وجہ سے کہ سلمان بعض برعادل ہیں مگر زنا کی تہمت میں حدائی ہوئی ہو،اوراس طرح کا قول حضرت عمر سے بھی مروی ہے۔

تشریح : عام معاملات میں ظاہری طور پریدد کیھے کہ پیشریف آدمی ہے تواس کو عادل سمجھ نے ، فاس نہ سمجھ ، ہاں مدعی علیہ اس پراعتراض کرے کہ پیفاس آدمی ہے اوراس کا پورا ثبوت دے تب جا کراس کی اندرونی تحقیق کی جائے گی ، اور ثابت ہونے پراس کو فاسق قر اردیا جائے گا ، اور گواہی قبول ہونے پراس کو فاسق قر اردیا جائے گا ، اور گواہی قبول کی جائے گی ، لیکن اس کے باوجود بھی قاضی نے اس کی گواہی قبول کر کے فیصلہ دے دیا تو فیصلہ نافذ ہوجائے گا ، جیسا کہ او پر گزرا ، ہاں وہ زنا کی تہمت میں صدلگایا ہوا ہو تب اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، کیونکہ اس کے لئے آیت موجود ہے۔

وجه: (۱) اس کی دلیل بیرصدیث ہے جسکوصا حب ہدایہ نے ذکر کی ہے۔ عن عمرو بن شعیب عن ابیه عن جدہ قال قال رسول الله علیہ المسلمون عدول بعضهم علی بعض الا محدودا فی فریة (مصنف ابن الی شیبة ۲۰۸۰ من قال لا تجوز شحا و تداذا تاب ، ج رابع ، سسم ۱۳۰۰ ، تمبر ۲۰۱۵ ، اس صدیث میں ہے کہ مسلمان بعض کے لئے عادل ہیں ۔ (۲) صاحب ہدایہ کا قول صحابی ہیہ ۔ کتب عدر بن المحطاب الی ابی موسی اشعری المسلمون عدول بعض حم علی بعض الا مجلودا فی حد او مجرب فی شهادة زور ، او ظنین فی و لاء او قرابة ، ان عدول بعض حم علی بعض الا مجلودا فی حد او مجرب فی شهادة زور ، او ظنین فی و لاء او قرابة ، ان المله تولی منکم السرائر و درا عنکم بالبینات ۔ (دارقطنی ، کتاب عمراً الی ابی موسی اشعری ، جرائع ، س ۱۳۲۵ ، تبر کتاب عمراً الی ابی موسی اشعری ، حرائع ، س ۱۳۲۵ ، تبر کتاب عمرا کی عدالت پراکتا کیا جائے گا۔

ترجمه ن اوراس لئے کہ ظاہر یہی ہے کہ جودین میں حرام ہے اس سے بچگا، اور ظاہری حالت پر ہی اکتفاء کیا جائے گا اس لئے کہ یقین تک پنینا مشکل ہے۔

تشریح : یددلیل عقلی ہے کہ ایک مسلمان سے یہی توقع کی جاسکتی ہے کہ جو چیز حرام ہے، یعنی جھوٹ بولنااس سے بچے گااس لئے اسی پراکتفاء کیا جائے گا۔

وجه: اوپر كول صحافي مين تقار كتب عمر بن الخطاب الى ابى موسى اشعرى ان الله تولى منكم

السرائر و درأ عنكم بالبینات _(دارقطنی، كتاب عمر الى ابی موسی اشعری ، جرابع ، ۱۳۲۰، نمبر ۴۲۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا كه مسلمان عادل بین مگر حدقذ ف میں _اس لئے ظاہری عدالت پراكتفا كياجائے گا _ _انز جر: زجر سے شتق ہے _ روكنا _

ترجمه : (۲۹۲) مگر حدوداور قصاص میں۔اس لئے کہ حدود میں تفتیش کریں گے گواہوں کے بارے میں۔

ترجمه الاسكة كه مدساقط كرنے كے لئے حليه كياجائے گااس لئے اس ميں پورى تحقيق كرنى شرط ہے۔

تشریح: حداور قصاص میں گواہوں کی پوری تحقیق کی جائے گی، سرمیں تفتیش کی جائے گی اور اعلانی بھی تفتیش کی جائے تا کہ ذراسا بھی خامی ہوتو حداور قصاص ساقط کردئے جائیں۔ تا کہ سی کی جان ضائع نہ ہوجائے۔

المحه: (۱) عن عائشة قالت قال رسول الله عَلَيْتُ ادرء وا الحدود عن المسلمين ما استطعتم فان كان له مخرج فخلوا سبيله فان الامام ان يخطى فى العفو خير من ان يخطىء فى العقوبة ـ (ترندى شريف، باب اجاء فى درءالحدود، ص٣٣٥، نمبر١٩٢٨) المحديث يمل بكرجب تك بوسكحدكوما قط كرو ـ (٢) عن عبد الله بن عمرو بن العاصان رسول الله عَلَيْتُ قال تعافو ا الحدود فيما بينكم فما بلغنى من حد فقد و جب (ابوداود شريف، باب يعنى عن الحدود ما لم تلغ السلطان ، ص١٢٥، نمبر٢٤٣٥) الله حديث يمل به كه حدودكوما قط كرنى كوشش كرنى باب يعنى عن الحدود ما لم تلغ السلطان ، ص١٦٥، نمبر٢٤٣٥) الله حديث يمل به كه حدودكوما قط كرنى كوشش كرنى باب يعنى عن الحدود ما لم تلغ السلطان ، ص١٦٥، نمبر٢٤٣٥) الله وسول الله! فقال احصنت؟ قال نعم يا ابا هريورة قال ... دعاه النبي عَلَيْتُ فقال ابك جنون؟ قال لا يا رسول الله! فقال احصنت؟ قال نعم يا رسول الله! فقال احصنت؟ قال نعم يا رسول الله! قال الم بالمراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم ما عزبن ما لك، ص١٦٨ / نمبر ٢٣٣٥) الله حديث سيمعلوم بواكم آب ني حدود ميل عادل بوزك بار عبل تفيش كوم باب رجم ما عزبن ما لك، ص١٢٨، نمبر ٢٣٣٥) الله وهم المحنون هو؟ قالوا ليس به بأس (ابوداؤ وشريف، باب رجم ما عزبن ما لك، ص١٢٢٠ ، نمبر ٢٣٣٥) الله وهم المحنون هو؟ قالوا ليس به بأس (ابوداؤ وشريف، باب رجم ما عزبن ما لك، ص١٢٢٠) من عنه فسأل قومه أمجنون هو؟ قالوا ليس به بأس (ابوداؤ وشريف، باب رجم ما كربن ما لك، ص١٢٢٠) الله عديث عن حدث عن عنه فسأل قومه أمجنون هو؟ قالوا ليس به بأس (ابوداؤ وشريف، باب رجم ما كربن ما لك، ص١٢٠٠) الم حديث عن معن هن من عنه فسأل قومه أمجنون هو؟ قالوا كوم سيمي بوجها به حرب سيمعلوم بواكه ودوقها صيل من مراور

ترجمه : اوراگرمدی علیہ گواہوں پرطعن کیا تو گواہوں کے بارے میں سراور اعلانید دونوں طرح تفتیش کی جائے گی اس

في السر والعلانية لأنه تقابل الظاهران فيسأل طلبا للترجيح T وقال أبو يوسف ومحمد رحمهما الله لا بد أن يسأل عنهم في السر والعلانية في سائر الحقوق لأن القضاء مبناه على الحجة وهي شهادة العدول فيتعرف عن العدالة T وفيه صون قضائه عن البطلان. T وقيل هذا اختلاف عصر للح كروظ المرمقائل موكز و T و يخ كر الحقيق كي عام كري و المحالة T و المحالة و المحال

تشریح : مری، کہتا ہے کہ گواہ سچے ہیں،اور مری علیہ کہتا ہے کہ گواہ میں نقص ہے تو دونوں کی ظاہری حالت ایک دوسرے کے مقابل ہوگئے اس لئے گواہ کی نفتیش کر کے ایک جانب ترجیح دی جائے گی۔

ترجمه بی حضرت امام ابو یوسف ورامام محمد نفر مایا که تمام حقوق میں سراور اعلانی تفتیش کی جائے گی ،اس لئے کہ فیصلہ کا مدار جحت پر ہے اور وہ عادل گواہ ہے اس لئے عدالت کے بارے میں شخین کی جائے گی۔

تشريح: صاحبينٌ فرماتے ہيں كهتمام حقوق ميں گواہوں كوسراوراعلانيد دونوں طرح تفتيش كرے۔

وجه الله المحالات على كرما المات على كوائى كى عدالت شرط به اورز ما نداليا به كوفيش كے بغير عدالت كا تكوا يہ مشكل ہم اس لئے تفيش كرے (٢) حضور في حضرت عائش كى بارے على بھى تفيش كى تھى ۔ لمى مديث افك كا كلوا يہ به عاملة زوج النبى عَلَيْ حين قال لها اهل الافك ... فقال يا زينب ماعلمت مارأيت ؟ فقالت به رسول الله! الله! الله! الله احمى سمعى وبصرى ، والله ما علمت عليها الا خير ا (بخارى شريف، باب تعديل النماء بعض بعض المسلم، نمبر (٢٦٦١) (٣) اس قول صحابي على ہے۔ وقال ابو جميلة و جدت منبوذا فلما رأنى عمر قال عسى الغوير ابوسا كانه يتهمنى، قال عريفى، انه رجل صالح قال كذلك، اذهب و علينا نفقته في انه رجل صالح قال كذلك، اذهب و علينا نفقته في انه رجل صالح قال كذلك، اذهب و علينا نفقته في انه رجل صالح قال كذلك، اذهب و علينا نفقته في گائي ہے۔ اس لئے عام معاملات على جي گواہوں كي تفيش كرے۔

ترجمه ابع ،اوراس تفتش كرن مين فيطاكو باطل مون سے بيانا ہے۔

تشریح: بیصاحب ہدایی دلیل عقلی ہے کہ فیصلے کا مدار جمت پر ہے اور جمت عادل گواہوں سے ہوتی ہے اس لئے گواہوں کے بارے میں تفتیش کرے تا کہ اس کی عدالت ظاہر ہوجائے اور شیح فیصلہ ہوتا کہ بعد میں فیصلے بدلنا نہ پڑے۔اس لئے ہر معاطع میں گواہوں کی تحقیق کی جائے ،صرف حدوداور قصاص کے ساتھ خاص نہیں ہے۔

تشریح :اس زمانے میں لوگ ظاہری طور پر شریف ہوتے ہیں ایکن جھوٹی گواہی دیتے رہتے ہیں اس لئے سراور اعلانیہ

وزمان والفتوى على قولهما في هذا الزمان. Y ثم التزكية في السر أن يبعث المستورة إلى المعدل فيها النسب والحلي والمصلى ويردها المعدل كل ذلك في السركي لا يظهر فيخدع أو يقصد كوفي العلانية لا بد أن يجمع بين المعدل والشاهد لتنتفي شبهة تعديل غيره Λ وقد كانت العلانية وحدها في الصدر الأول ووقع الاكتفاء بالسر في زماننا تحرزا عن الفتنة. ويروى عن محمد رحمه الله تزكية العلانية بلاء وفتنة. θ ثم قيل لا بد أن يقول المعدل هو عدل جائز من محمد رحمه الله تزكية العلانية بلاء وفتنة. θ ثم قيل لا بد أن يقول المعدل هو عدل جائز من محمد رحمه الله تركية العلانية بلاء وفتنة.

ترجمه نل پھرسری تزکیہ ہے کہ چھپے ہوئے خط کو تعدیل کرنے والے کے پاس بھیج جس میں گواہ نسب ہو، حلیہ ہو، اس کی مسجد کا نام ہو، پھر تعدیل کرنے والا اس خط کو واپس کرے، اور بیتمام کام پوشیدہ طور پر ہوتا کہ ظاہر ہوکر تعدیل کرنے والے کے ساتھ دھوکا بازی کا معاملہ نہ کرے، یا گواہ نقصان نہ دے۔

تشریح : گواہ کا نام ،اس کا حلیہ کہ وہ کس قسم کا آ دمی ہے ،اور کس مسجد میں نماز پڑھتا ہے ، یہ سب اس کئے لکھے کہ تزکیہ کرنے والے اس کے محلے والوں کواس گواہ کے عادات واخلاق کے بارے میں پوچھ سکے ،کہیں وہ جھوٹ بولنے کا عادی تو نہیں ہے ، وہ واقعی عادل ہے اوراس کی گواہی پراطمینان کیا جاسکتا ہے۔

• • • • بیل گناہ کبیرہ کا عادی بن کرفاسق تو نہیں ہے ، وہ واقعی عادل ہے اوراس کی گواہی پراطمینان کیا جاسکتا ہے۔

• • • • بیل گناہ کبیرہ کا عادی بن کرفاست تو نہیں ہے ، وہ واقعی عادل ہے اوراس کی گواہی پراطمینان کیا جاسکتا ہے۔

لىغىت : الحلى: حليه، چېره، ناك ونقشه ـ المصلى: مسجد، نماز پڑھنے كى جگه ـ المعد ل: تعديل كرنے والا، تز كيه كرنے والا ـ يخدع: دھوكه دے ـ يقصد: اراد ه كرے، يعنی نقصان دينے كااراد ه كرے ـ ـ

ترجمہ: کے اوراعلانیتز کیہ میں ضروری ہے کہ تعدیل کرنے والا اور گواہ کو جمع کرے تاکہ دوسرے کی تعدیل کرنے کا شبہ ختم ہوجائے۔

تشریح :جب اعلانیتز کیه کرے تو تزکیه کرنے والے کے سامنے گواہ کولائے تاکه تزکیه کرنے والا تصدیق کرسکے کہ ہاں میں نے سری تزکیه اس کی کی تھی ،اور بیگواہ گواہی دینے کے لائق ہے۔

ترجمه : ٨ اسلام ك شروع زمان ميں صرف اعلانية كيه تها، اور جمارے زمانے ميں فتنہ سے بيخے كے لئے سرى تزكيه پراكتفا كيا، اور امام محرد سے روايت ہے كه اعلانية زكيه مصيبت اور فتنہ ہے۔

تشریح: واضح ہے۔

ترجمه في پيريكها گياہے كه تزكيه كرنے والا گواہ كے بارے ميں بيكے كه، وه آزادہ، عادل ہے، اس كى گواہى جائز

الشهادة لأن العبدقد يعدل وقيل يكتفي بقوله هو عدل لأن الحرية ثابتة بالدار وهذا أصح. (٩٤) قال وفي قول من رأى أن يسأل عن الشهود لم يقبل قول الخصم إنه عدل إمعناه قول المدعى عليه ٢٤عن أبي يوسف ومحمد رحمهما الله أنه يجوز تزكيته لكن عند محمد يضم تزكية الآخر إلى تزكيته لأن العدد عنده شرط. ٣ووجه الظاهر أن في زعم المدعي وشهوده أن الخصم كاذب في إنكاره مبطل في إصراره فلا يصلح معدلا ٣ وموضوع المسألة إذا بها النظام بهي عادل بوتا به اور بعض حضرات في زمايا كه عادل بها تناكها كافى بهاس لئ كمارالاسلام بهاس لئ كماره بوجائ السال على المرادة في إنكارة عبه المسألة إذا بهاس لئ آزاد بونايون بي ثابت بوجائ السال على الله أزاد بها في إمار كالها مورى نبين بها المريم بالت محمد على المسالة إلى المرادة في المسألة إلى المرادة في المسألة إلى المرادة في المسألة إلى المرادة في المرا

ترجمه : (۴۹۷) جن حضرات نے کہا کہ گواہوں کے بارے میں تفتیش کی جائے گی، وہ فرماتے ہیں کہ مدعی علیہ کی یہ بات کہ گواہوں اور میں تفتیش کی جائے گی۔ کہ گواہ عادل ہے قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه الاسكامعنى يرب كدرى عليدى بات قبول نهيس كى جائى۔

تشریح : صاحبین ؓ نے فرمایا کہ ہرمعاملے میں گواہوں کی تفتیش کی جائے گی ،اب وہ حضرات فرماتے ہیں کہ خود مدعی علیہ یہ کھے کہ گواہ تو عادل ہیں لیکن ہمارے معاملے میں غلطی کررہے ہیں تو مدعی کا تزکیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

وجه : اس کی وجہ ہے کہ مدعی ، اور اس کے گواہ کے دماغ میں ہے کہ مدعی علیہ جھوٹا ہے ، اور اس کی وجہ سے وہ عادل نہیں ہے ، فاسق ہے اس کئے جھوٹے آدمی کا تزکیہ کیسے قبول کیا جائے گا ، کیونکہ تزکیہ کرنے والے کا بھی عادل ہونا ضروری ہے اس کئے مدعی علیہ کا تزکیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

گئے مدعی علیہ کا تزکیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه ن امام ابو بوسف اورامام محمد سے ایک روایت سے کہ مدعی علیہ کا تزکیہ قبول کیا جائے گا، کین امام محمد کے نزدیک مرعیہ علیہ کے تزکیہ کے ساتھ دوسرا مزکی بھی ملایا جائے گا، کیونکہ انکے یہاں دومزکی ہونا شرط ہے۔

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ ظاہری طور پر مدعی علیہ عادل ہے اس لئے اس کا تزکیہ بھی قبول کیا جائے گا،البتة امام محمر ً کے نزدیک دومز کی ہونا ضروری ہے اس لئے اس کے ساتھ دوسرامز کی بھی ملالیا جائے گا۔

قرجمه : سخ طاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ مدعی اورائے گواہوں کے گمان میں یہ ہے کہ مدعی علیہ اپنے انکار میں جھوٹے ہیں، اوراپنے اصرار کرنے میں باطل ہیں اس لئے وہ [فاسق ہے] تزکیہ کے لاکق نہیں ہے۔

قال هم عدول إلا أنهم أخطئوا أو نسوا أما إذا قال صدقوا أو هم عدول صدقة فقد اعترف بالحق. (٩٨) وإذا كان رسول القاضي الذي يسأل عن الشهود واحدا جاز والاثنان أفضل وهذا عند أبي حنيفة وأبي يوسف. وقال محمد رحمه الله لا يجوز إلا اثنان والمراد منه المزكي وعلى هذا الخلاف رسول القاضي إلى المزكي والمترجم عن الشاهد إله أن التزكية في معنى

تشريح: واضح ہے۔

ہوں تب کام چلے گا۔

ترجمه بیم مسئلے کی صورت ہے ہے کہ ۔ مدعی علیہ نے یوں کہا کہ گواہ عادل ہیں مگرانہوں نے خطا کی ہے اور بھول گئے ہیں [تب اوپر کی صورت ہے] اور اگر کہا کہ گواہ اپنی بات میں سے ہیں اور وہ عادل ہیں تو گویا کہ مدعی علیہ نے حق کا اعتراف میں آت اس کے خلاف فیصلہ کر دیاجائے گا]

تشریح: متن کی صورت یہ بتارہے ہیں کہ مدعی علیہ نے یوں کہا کہ گواہ تو عادل ہیں مگر میرے اس معاملے میں خطاکی ہے اور بھول گئے ہیں تو بعض نے فرمایا کہ قبول نہیں کیا جائے گا۔اور بعض نے فرمایا کہ قبول نہیں کیا جائے گا۔اور بعض نے فرمایا کہ قبول نہیں کیا جائے گا۔اور بعض نے فرمایا کہ قبول نہیں کیا جائے گا۔ایں بات کا اقرار کرلیا کہ مدعی کا دعوی درست ہے اس لئے قاضی اب مدعی علیہ کے خلاف فیصلہ کر دیں گے۔

ترجمه: (۴۹۸) قاضی کا قاصد جوگوا ہوں کے بارے میں پوچھا یک بھی ہوتو جائز ہے، اوردو ہوتو بہتر ہے۔

ترجمه نا بیام م ابو حنیفہ اورام م ابو لوسف کے نزد یک ہے، اورامام محمد نے فرمایا کہ دو کے بغیر جائز نہیں ہے، یہاں قاضی کے قاصد سے مزکی مراد ہے۔ اوراسی اختلاف پر ہے قاضی مزکی کے پاس قاصد بھیجے، یایا گوا ہوں کا ترجمہ کرنے والا ہو تشریح: قاضی گوہوں کی تفیش کے لئے مزکی بھیجتو امام ابو حنیفہ اورام م ابو یوسف کے نزد یک ایک مزکی بھی کا فی ہے، اور امام مجمد کرنے دو ہونا ضروری ہے، اسی طرح قاضی مزکی کے پاس قاصد بھیجے، یا گوا ہوں کا ترجمہ کرنے والا ہوت بھی دو

وجہ: کیونکہ بیصرف تفتیش کے لئے ہے، گواہی دینے کے معنی میں نہیں ہے، اورامام محکر فرماتے ہیں اس کے تزکیے پر گوہوں کی گواہی کامدار ہے اس لئے اس کوبھی دوہونا چاہئے۔ پوری دلیل آ گے آرہی ہے۔

ترجمه : ۲ امام محر کی دلیل بیہ کہ تزکیہ کرنا بھی گواہی کے درج میں ہاس کئے کہ قاضی کا فیصلہ عدالت کے ظاہر ہونے پر ہے اور عدالت تزکیہ سے ثابت ہوگی ، اس لئے مزکی میں بھی دو ہونے کی شرط ہے جیسے کہ مزکی کا عادل ہونا شرط الشهادة لأن ولاية القضاء تبتني على ظهور العدالة وهو بالتزكية فيشترط فيه العدد كما تشترط العدالة فيه و تشترط الذكورة في المزكي الحدود والقصاص. هولهما أنه ليس في معنى الشهادة ولهذا لا يشترط فيه لفظة الشهادة ومجلس القضاء واشتراط العدد أمر حكمي في الشهادة فلا يتعداها (٩٩م) ولا يشترط أهلية الشهادة في المزكي في تزكية السر إحتى صلح العبد مزكيا إفاما في تزكية العلانية فهو شرط وكذا العدد بالإجماع على ما قاله الخصاف

ہے۔اورحدوداورقصاص میں مزکی کا مذکر ہونا شرط ہے۔

تشریح: امام محر تین دلیل دے رہے ہیں[ا] تزکیہ پرگواہ کی عدالت کامدار ہے، اور عدالت پر قاضی کے فیصلے کامدار ہے، اس کئے جس طرح گواہ دوجا ہے اس کئے جس طرح گواہ دوجا ہے اس کے جس طرح مزکی کا عادل ہونا ضروری ہے۔ ہے اس کے جس طرح مزکی کا مرد ہونا ضروری ہے۔ ہے اس طرح مزکی کا دوہونا بھی ضروری ہے۔

ترجمه : من امام ابوصنیفد اورامام ابو بوسف کی دلیل بیہ کہ تزکید کرنا شہادت کے معنی میں نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ تزکید کرنے کیلئے شہادت کا لفظ بولنا ضروری نہیں ہے، اور قضا کی مجلس ہونے کی ضرورت نہیں ہے [اسی طرح دو ہونے کی بھی ضرورت نہیں ہے]

تشريح: واضح ہے۔

ترجمه بم گواہی میں دوکی شرط آیت کی وجہ سے ہاس لئے دوسری جگہ بیشر طنہیں گلےگا۔

تشریح : حدیث کی خبر دینے کے لئے ایک ہی آ دمی کافی ہوجا تا ہے اس طرح یہاں بھی ایک ہی آ دمی کافی ہوگا ،اور گواہی میں دوکی شرط خلاف قیاس آیت کی وجہ سے ہے اس لئے مزکی میں بیشر طنہیں لگے گی۔

ترجمه : (۹۹۹) سرى تزكيه كرنے والے ميں شہادت كى شرط ہونا ضرورى نہيں ہے۔

ترجمه ال يهال تك كمفلام بهي مزى بن سكتا ہے۔

تشريح: واضح ہے۔

ترجمه نظر بہرحال اعلانیہ تزکیہ میں توشہادت کی اہلیت شرط ہے، اور حضرت خصاف کے کہنے کے مطابق اعلانیہ میں دو مزکی ہونا بھی شرط ہے اس لئے کہ قضا کی مجلس کے ساتھ خاص ہے۔

تشریح: اعلانیتز کیمیں بیضروری ہے کمز کی میں شہادت کی اہلیت ہونے کی شرط ہے، اور حضرت خصاف فرماتے ہیں

رحمه الله الاختصاصها بمجلس القضاء. عقالوا يشترط الأربعة في تزكية شهود الزنا عند محمد رحمه الله.

کہ سری تزکیہ میں الگ آدمی ہوسکتا ہے اور اعلانی تزکیہ میں الگ آدمی ہوسکتا ہے، اس لئے سری تزکیہ میں اہل شہادت نہ ہو، اور اعلانی تزکیہ میں اہل شہادت ہو بہوسکتے ہیں۔ اعلانی تزکیہ میں اہل شہادت ہونا ضروری ہے۔

3 جه: اعلانی تزکیہ مجلس قضامیں ہوتی ہے اس لئے وہاں مزکی کے لئے اہل شہادت ہونا ضروری ہے۔

قرجمه : سعلاء فرمایا ہے کہ امام محد کے زویک زناکے گواہوں کے تزکئے میں چارعدد کا ہونا شرط ہے۔

تشریح: امام مُحَدِّ کے قاعدے پر قیاس کرتے ہوئے لوگوں نے فرمایا کہ زنا میں گواہی ضروری ہے اس لئے گواہوں پر قیاس کرتے ہوئے زنامیں مزکی بھی چارہونے چاہئے۔

﴿فصل

(• • ٥) وما يتحمله الشاهد على ضربين أحدهما ما يثبت حكمه بنفسه مثل البيع والإقرار والغصب والقتل وحكم الحاكم فإذا سمع ذلك الشاهد أو رآه وسعه أن يشهد به وإن لم يشهد عليه لل لأنه علم ما هو الموجب بنفسه وهو الركن في إطلاق الأداء. قال الله تعالى إلا من شهد بالحق وهم يعلمون وقال النبي عليه الصلاة والسلام إذا علمت مثل الشمس فاشهد وإلا

﴿ فصل گواہوں کی قشمیں ﴾

ضرورى نوت : گوهول كى دوشمين بين [ا]خود بخو دمعامله كود مكير كرگواه بنـ

[۲]اور دوسری قتم ہے کہ اس نے خود تو نہیں دیکھا، لیکن اصلی گواہ نے اس کو گواہ بنایا، جسکو, شہادت علی الشہادت، کہتے ہیں۔آگے اس کا بیان ہے۔

ترجمه : (۵۰۰) گواہ جس گواہی کا تخل کرتا ہے اس کی دوشمیں ہیں۔ان میں سے ایک وہ جس کا تھم ثابت ہوتا ہے خود ہیں۔ جنور میں سے ایک وہ جس کا تکم ثابت ہوتا ہے خود ہی ۔ جیسے خرید و فروخت ،اقر ار ،غصب قبل ، حاکم کا فیصلہ ، پس گواہ چیز وں کو سنے یا ان کود کیھے تو اس کے لئے گنجائش ہے کہ ان کی گواہی دے۔ چیا ہے ان پر گواہ نہ بنایا ہو۔

ترجمه المرخ اس لئے کمان چیزوں کوخودد کیھنے سے علم حاصل ہوجا تا ہے، اور مطلقا گواہی اداکر نے میں یہی علم اصل ہے چنانچ آیت میں ہے جان رہا ہوتب حق بات کی گواہی دے۔ اور حضور گنے فرمایا کہتم سورج کی طرح جان لوتب گواہی دو، ورنہ ندو۔

تشریح: گواہ بننے کے دوطریقے ہوتے ہیں۔ایک تو یہ کوئی گواہ اپنی گواہ بنا گے اور کہے کہ میں تو مجلس قضا میں نہیں جاسکوں گااب آپ جاکر میری گواہی پیش کریں۔اس کوشہادت علی الشھادة کہتے ہیں۔دوسری صورت یہ ہے کہ کسی نے گواہ تو نہیں بنایالیکن کوئی کام ہوتے ہوئے دیکھا تو یہ خود بخو دگواہ بن گیا۔اب اس کے لئے گنجائش ہے کہ اس بات کی گواہی دے۔ اب ساس کے لئے گنجائش ہے کہ اس بات کی گواہی دے۔ اب ساس کے الے گنجائش ہے کہ اس بات کی گواہی دے۔ میں اب یہاصل گواہ ہوا۔مثلا کسی کوکئی چیز بیچتے ہوئے دیکھا تو گواہی دے سکتا ہے کہ فلاں نے فلاں چیز فلاں سے بیچی ہے۔ میں اس کی گواہی دیتا ہوں۔البتہ یہ نہیں ہے بلکہ خود بخو دبنا ہے۔

وجم : (۱) آیت میں اس کا اشارہ ہے جس کوصا حب ہدایہ نے ذکر کیا ہے۔و لا یہ لک المذیب یدعون من دو نہ الشفاعة الا من شہد بالحق و هم یعلمون (آیت ۸۱ مرۃ الزخرف ۲۳) اس آیت میں ہے کہ تی کود یکھا اور جانتا ہوتو

فد ع(١٠٥) قال ويقول أشهد أنه باع ولا يقول أشهدني للأنه كذب (٢٠٥) ولو سمع من وراء الحجاب لا يجوز له أن يشهد ولو فسر للقاضي لا يقبله للأن النغمة تشبه النغمة فلم يحصل العلم (٥٠٣) إلا إذا كان دخل البيت وعلم أنه ليس فيه أحد سواه ثم جلس على الباب وليس في البيت مسلك غيره فسمع إقرار الداخل ولا يراه له أن يشهد للأنه حصل العلم في هذه شفاعت کامالک ہے(۲)ایک حدیث میں ہےجسکوصاحب ہدارہ نے ذکر کیا ہے۔عن ابن عباسٌ قال ذکر عند رسول الله عُلْنِينه الرجل يشهد بشهادة فقال اما انت يا ابن عباس فلا تشهد الاعلى امر يضيء لك كضياء هذه الشمس وأومى رسول الله عَلَيْكُ بيده الى الشمس. (سنن لليبقى ، بإب التخفظ في الشحادة والعلم بها، ج عاشر، ص۲۷۳ نمبر ۲۵۵۹)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج کی طرح بات روثن ہوجائے تو گواہی دے سکتا ہے۔ **ترجمه**: (۱۰۵)اور یوں کیج کہ میں گواہی دیتا ہوں کہاس نے بیجاہے۔ یوں نہ کیج کہ مجھ کو گواہ بنایاہے۔

ترجمه إلى كيونكه به توجهوك ب

تشريح: اس صورت ميں يوں نہ كے كه مجھ كواه بنايا ہے، كيونكه بيجھوٹ ہے، بلكه يوں كہے كه ميں خود و كيوكر كواہى ديتا ہوں ترجمه : (۵۰۲) اورا گریردے کے پیچھے سے کسی کی بات سنی تو اس کے لئے گواہی دینا جائز نہیں ہے، اورا گرقاضی کے سامنے بتایا کہ میں نے پردے کے بیچھے سے سن کر گواہی دے رہاہوں تو قاضی اس گواہی کو قبول نہیں کرے گا۔

ترجمه: اس لئے که دوسرے کی آواز کوفقل کر کے بول سکتا ہے اس لئے گواہی دینے والے کواس کاعلم نہیں ہوا۔

تشہریج : زیدکواوراس کی آواز کو پیچانتانہیں ہےاور یردے کے پیچھے سے آواز سنی کہ فلاں چیز بیچی ہے تواس کی گواہی دینا جائز نہیں ہے، کیونکہ ہوسکتا ہے کہاس کی آواز کی کسی شخص نے نقل اتار کر بیچی ہواس لئے گواہ کے سامنے سورج کی طرح بات روشنہیں ہوئی اس لئے اس کی گواہی دینا بھی جائز نہیں ہے۔

ت جمه المعلق البته گواہ گھر میں داخل ہوا وراس کوئلم ہوجائے کہ گھر میں مدعی علیہ کے علاوہ کوئی نہیں ہے، پھروہ دروازے پر بیٹھ جائے ،اورگھر میں آنے کا دوسراراستہ بھی نہ ہو ، پھراس نے گھر کےاندر کیآ دمی کا قراراسنا، حالانکہ گواہ مدعی علبہ کود کینے ہیں رہاہے، تواب گواہ کے لئے جائز ہے کہ گواہی دے۔

ترجمه: إس لئے كهاس صورت ميں گواه كوملى يقيني حاصل ہو چكاہے۔

اصول: پیمسکداس اصول پر ہے کہ نقینی علم حاصل ہو جائے کہ مدعی علیہ نے پیکام کیا ہے تو جا ہے اس کو نہ دیکھر ہا ہوصرف اس کی بات کوس ر باہوتب بھی گواہی دینا جائز ہے۔اویر کی حدیث میں تھا کہ سورج کی روشن ہوجائے تو گواہی دے سکتے ہو،ور ننہیں

الصورة. $(^{\alpha} \cdot {}^{\alpha})$ ومنه ما لا يثبت الحكم فيه بنفسه مثل الشهادة على الشهادة فإذا سمع شاهدا يشهد بشيء لم يجز له أن يشهد على شهادته إلا أن يشهد عليها للأن الشهادة غير موجبة تشسر الم : گواہ ایک گھر میں داخل ہواو ہاں دیکھا کہ مثلا زیدموجود ہے پھر گواہ دروازے برآ کر بیٹھ گیا،اور گھر میں داخل ہونے کا کوئی اور درواز ہنہیں ہےتو یقینی بات ہے کہ صرف زید ہی گھر میں ہےاب اس نے سنا کہ زید بیاقرار کررہا ہے کہ میں نے اپنی باندی کوعمر سے بیچا کیکن اس وقت زید کود کی خوبیس رہاتھا، کیونکہ وہ تو گھر میں چھیا ہوا ہے۔ایسی صورت میں گواہ کے لئے جائز ہے کہ گواہی دے کہ زید نے اپنی ہاندی عمر سے بیجا ہے۔ کیونکہ اس کویقینی علم حاصل ہوگیا کہ زید ہی کا قرار ہے۔ ترجمه : (۵۰۴) ان میں سے وہ گواہی ہے کہ اس کا حکم خود ثابت نہیں ہوتا۔ مثلاً گواہی پر گواہی دینا۔ پس اگر کوئی شاہد نے کسی چیز کی گواہی دیتے ہوئے تو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہاس کی گواہی کی گواہی دیمگریہ کہاس کو گواہ بنائے۔ **تشویج** :کسی گواہ کی گواہی پر گواہ بننے کے لئے ضروری ہے کہاصل گواہ فرع گواہ کوا بنی گواہی پر گواہ بنائے۔تباس کی گواہی قاضی کی مجلس میں منتقل کرسکتا ہے۔اس کے بغیرنہیں۔ جنانچیسی کو گواہ بناتے سنا تو سننے والے کے لئے گنجائش نہیں کہوہ قاضی کی مجلس میں گواہی دیدے۔ پاکسی کو دیکھا کہ وہ گواہی دے رہاہے تو دیکھنے والے کے لئے گنجائش نہیں ہے کہ وہ اس کی گواہی قاضی کی مجلس میں منتقل کرے جب تک کہ اصل گواہ فرع گواہ کو باضابطها بنی گواہی کا گواہ نہ بنائے۔ **944** : (1) فرع گواہ اصل گواہ کا گویا کہ وکیل ہے۔اورمؤکل کے بغیر بنائے وکیل نہیں بنتا اس لئے اصل گواہ کے بغیر فرع گواہ گواه نہیں بن سکتا (٢) اس قول تا بعی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن شریح قال تجوز شهادة الرجل على الرجل في الحقوق ،ويقول شريح للشاهد قل اشهدني ذو عدل. (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة الرجل على الرجل، ج ثامن، ص۲۶۳، نمبر ۱۵۵۲) اس قول تابعی میں ہے کہ یوں کہو کہ مجھ کو عادل آ دمی نے گواہ بنایا ہے۔جس سے معلوم ہوا کہ گواہ بنائے تب بن سکتا ہے۔ (m) وجہ شہادت برشہادت جائز ہے اس کی دلیل بیحدیث ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله عَلَيْكُ تسمعون ويسمع منكم ويسمع ممن يسمع منكم (ابوداوَدشريف، بابفضل شراحلم، ص ۵۲۵، نمبر ۳۱۵۹) اس حدیث میں ہے کہ حدیث جولوگ سنیں گے وہ دوسروں کے سامنے بیان کریں گے اور دوسر بے لوگ ان سے سنیں گے۔ جب حدیث میں ساعت درساعت ہو سکتی ہے تو گواہی میں بھی ہو سکتی ہے (۴) اس کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہاصل گواہ اتنا بیار ہوتا ہے کمجلس قضاء میں نہیں جاسکتا اس لئے اپنی گواہی برفرع کو گواہ بنانے کی ضرورت ير تى ہے۔ (۵)عن ابراهیم قال تجوز شهادة الرجل على الرجل في الحقوق ۔ (مصنفعبرالرزاق، باب شھادۃ الرجل علی الرجل، ج ثامن، ص۲۶۴، نمبر ۱۵۵۳۳) اس قول تابعی میں ہے کہ حدوداور قصاص میں تونہیں کیکن حقوق اور بنفسها وإنما تصير موجبة بالنقل إلى مجلس القضاء فلا بد من الإنابة والتحميل ولم يو جد (۵۰۵) وكذا لو سمعه يشهد الشاهد على شهادته لم يسع للسامع أن يشهد إلأنه ما حمله وإنما حمل غيره (۲۰۵) ولا يحل للشاهد إذا رأى خطه أن يشهد إلا أن يتذكر الشهادق لأن معاملات على وامري واه ير واه بنانا جائز بيد

ترجمه : اس لئے کہ خودشہادت کسی چیز کو ثابت نہیں کرتی مجلس قضا تک منتقل کرے بہوہ مدعی علیہ پر چیز ثابت کرتی ہے، اور نائب بنانا یہاں پایا نہیں گیا[اس لئے گواہی نہیں دے سکتا] ہے، اس لئے نائب بنانا اور کسی کے ماتھے پر ڈالنا ضروری ہے، اور نائب بنانا یہاں پایا نہیں گیا[اس لئے گواہی نہیں ہوتی جب تک کہ قاضی تشکیل دیے : یہ صاحب ہدا ہی کی دلیل عقلی ہے۔ کہ صرف گواہ بننے سے مدعی علیہ پرکوئی چیز واجب نہیں ہوتی جب تک کہ قاضی کے سامنے اس کو ذکر نہ کرے، اور منتقل نہ کرے، اس طرح جب تک کہ اصل گواہ کسی کو گواہ نہ بنائے اس وقت تک وہ گواہ نہیں بن سکتا۔ سن سکتا۔ اصل دلیل ہے ہے کہ اصل گواہ کا حق ہے کہ محلس قضا میں جا کر گواہ بی دے، اب دوسرا آ دمی اس کی گواہ نہیں بن سکتا۔ گواہ کا حق چھن جائے گا، اس لئے جب تک وہ اپنے حق کو کسی اور کوا بنی رضا مندی سے سپر دنہ کرے وہ آ دمی گواہ نہیں بن سکتا۔ گفت : انابہ : نائب بنانا تحمیل جمل سے مشتق ہے، کسی کے ماتھے پر ڈالنا۔

قرجمه: (۵۰۵) ایسے ہی اگر سنا کہ گواہ بنار ہاہے کسی کی گواہی پرتو سننے والے کے لئے گنجائش نہیں ہے کہ اس پر گواہی دے قرجمه نا اس لئے کہ اس آ دمی کو گواہ نہیں بنایا ہے، بلکہ دوسرے آ دمی کو گواہ بنایا ہے۔

تشريح: واضح ہے۔

قرجمه : (۵۰۲) اورنبین حلال ہے گواہ کے لئے اگروہ اپنا خط دیکھے بید کہ گواہی دے مگریہ کہ گواہی یا دہو۔

قرجمه الاس لئے كه وى كاخط دوسرے آ دى كے خط سے مشابہ ہوتا ہے اس لئے اس سے علم حاصل نہيں ہوا۔

تشسریج : ایک آدمی نے اپناخط دیکھا جس میں گواہی کھی ہوئی تھی کیکن گواہی کا پوراوا قعہ یادنہیں ہے تو صرف خط دیکھ کر گواہی دینا جائزنہیں ہے۔ ماں پوراوا قعہ یاد آ جائے تواب وہ گواہی دے سکتا ہے۔

وجه : (۱) خطخط کے مشابہ ہوتا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ کی اور نے خطاکھا ہواور سے بھتا ہو کہ بیم راخط ہے۔ اس لئے گواہی یاد ہوئے بغیر خطود کی کے گرگواہی نہ دے (۲) اس قول تا بعی میں ہے۔ قبال سٹالت الشعبی قلت یشهدنی الرجل علی الرجل بالشهادة فاوتی بکتاب یشبه کتابی و خاتم یشبه خاتمی و لا اذکر فقال الشعبی لا تشهد حتی تذکر . (مصنف عبدالرزاق ، باب الثاهد یعرف کتابہ ولا یذکرہ ، ح ثامن ، س ۲۷۱ نبر ۲۰۸۸ ارسنن بیم قی ، باب وجوہ العلم بالشهادة ، ح عاش ، ص ۲۷۱ ، نبر ۲۸۸) اس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ جب تک واقعہ یادنہ آئے تو خط د کھے کر گواہی نہ بالشھادة ، ح عاش ، ص

الخط يشبه الخط فلم يحصل العلم. ٢ قيل هذا على قول أبي حنيفة رحمه الله. وعندهما يحل له أن يشهد. وقيل هذا بالاتفاق ٣ وإنما الخلاف فيما إذا وجد القاضي شهادته في ديوانه أو قضيته لأن ما يكون في قمطره فهو تحت ختمه يؤمن عليه من الزيادة والنقصان فحصل له العلم

دے۔(۳)عن طاوس عن ابیہ انہ کان یجیز الشہادة علی معرفة الکتاب۔ (مصنف عبرالرزاق، باب الشاهد يعرف كتابه ولايذكره، ج ثامن، ص٢٧ نمبر ١٥٦٠) اس قول تا بعی ميں بھی ہے كه كتابت يا دموتو گواہی دے۔

ترجمه : ٢ بعض حضرات نفر ما يا كه بيامام ابوحنيفة كا قول ب، اورصاحبينٌ فرماتي بين كه بغير واقعه يا وآئ بھى گواہى دے سكتا ہے، اور بعض حضرات نفر ما يا كه بير بالا تفاق ہے كہ جائز نہيں ہے۔

تشریح: بعض حضرات نے فرمایا کہ بیامام ابوصنیفہ گا قول ہے کہ بغیر واقعہ یاد آئے صرف خط دکھے کر گواہی نہ دے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ دے سکتا ہے، اورا یک روایت بینجی ہے کہ بالا تفاق بیہ بات ہے کہ واقعہ یاد آئے بغیر گواہی نہ دے۔ توجمہ : س صرف اختلاف اس صورت میں ہے جبکہ قاضی گواہ کی گواہی کواپنے فائل میں پائے، یاا پے حکم نامے میں پائے، اس لئے کہ جو کچھاس کے فائل کے اندر ہے وہ اس کے مہر کے تحت ہے اور مہر کی وجہ سے کمی زیادتی سے محفوظ ہے اس لئے اس سے قاضی کو علم بقینی حاصل ہو گیا۔، اور جو گواہی چیک پر کھھا ہوا ہے وہ اس در جے میں نہیں ہے، اس لئے کہ چیک تو وسرے کے ہاتھے کا کھھا ہوتا ہے [اس لئے تھے علم حاصل نہیں ہوسکتا۔

الغت : دیوان: حساب کا دفتر ۔ قمطرة: بسته، بسته یا فائل کوقاضی اپنام ہراگا کراس میں کاغذر کھتے تھے، اس لئے اس میں کوئی آدی تبدیلی نہیں کرسکتا ہے، اس لئے اس کے اندر کے کاغذ میں جو گوائی لکھی ہوئی ہے اس سے بقینی علم حاصل ہوتا ہے۔ دستاویز: قاضی جو کچھ لکھ کر گواہوں کو دیتا ہے اس کو دستاویز، کہتے ہیں، یہ چونکہ دوسر بے کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہوتا ہے اس لئے تس لئے تس میں جو کچھ لکھا ہوا ہے اس سے علم بقینی حاصل نہیں ہوتا۔ الصک: چیک: پچھلے تبدیلی ہونے سے محفوظ نہیں ہے اس لئے اس میں جو کچھ لکھا ہوا ہے اس سے اس کے اس میں کر گواہی دینا جائز نہوتو صرف اس کو دیکھر گواہی دینا جائز نہیں کا خطرہ ہے اس لئے اس سے بھی علم بقینی حاصل نہیں ہوتا، اس لئے واقعہ یا دنہ ہوتو صرف اس کو دیکھر گواہی دینا جائز نہیں ہوتا ۔ اس کے دینا جائز سے بھی کا کھیل کے دینا جائز سے کھی تبدیلی کا خطرہ ہے اس لئے اس سے بھی علم بقینی حاصل نہیں ہوتا، اس لئے واقعہ یا دنہ ہوتو صرف اس کو دیکھر گواہی دینا جائز ہیں ہوتا۔

تشریح : فرماتے ہیں کہ اختلاف اس صورت میں ہے جبکہ قاضی گواہی کے کاغذات کواپنے فاکل کے اندر پائے اور واقعہ یا د نہ آئے تب بھی امام ابو صنیفہ کے نزدیک فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے اور صاحبین ؓ کے نزدیک جائز ہے۔

وجه :صاحبینٌ فرماتے ہیں کہ قاضی کے فائل میں جو کاغذہے وہ اس کے مہر کی وجہ سے تبدیلی سے محفوظ ہے اس لئے واقعہ یاد

بذلك و لا كذلك الشهادة في الصك لأنه في يد غيره م وعلى هذا إذا تذكر المجلس الذي كان فيه الشهادة أو أخبره قوم ممن يثق به أنا شهدنا نحن وأنت. (٤٠٥)قال ولا يجوز للشاهد أن يشهد بشيء لم يعاينه إلا النسب والموت والنكاح والدخول وولاية القاضي فإنه يسعه أن نجى آئ تبجى الله يفيل كرنا جائز بي كونكماس علم يقيني عاصل موجاتا بيد.

اور چیک چونکہ دوسرے کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے اور گواہ کے پاس ہے تو چونکہ اس میں تبدیلی کا امکان ہے اس لئے بالا تفاق یہ مسکہ ہے کہ واقعہ یا دنہ آئے تو صرف چیک، یا دستاویز کود کھے کر گواہی دینا جائز نہیں ہے۔

ترجمه بین اس اختلاف پر ہے اگروہ مجلس یاد آئی جس میں گواہی دی تھی [لیکن واقعہ یا زنہیں آیا یا اس کوالیے آدمی نے گواہی دینے کی خبر دی جس پروہ اعتماد کرتا ہے، کہ میں نے اور تم نے گواہی دی تھی [اور واقعہ یا زنہیں آیا یا تو امام ابو حنیفہ یک نزدیک گواہی دی تا جائز ہے۔

تشریح: یہاں دومثالیں اور دے رہے ہیں[۱] جسمجلس میں گواہی دی تھی وہ یاد آئی کین واقعہ یا زہیں آیا، اب کسی وجہ سے گواہ کو دوبارہ گواہی دینا جائز نہیں اور صاحبین آئے نزدیک جائزہ ۔ [۲] دوسری مثال ہے کہ ایک آدمی پراعتماد ہے وہ کہتا ہے کہ میں نے اور تم نے فلا مجلس میں گواہی دی تھی ، اب اس کو مجلس تویاد آگئی کین واقعہ یا زہیں آیا توام م ابو حذیفہ آئے نزدیک گواہی دینا جائز نہیں اور صاحبین آئے نزدیک جائز ہے۔

لغت بمن من يثق به: وثق سے مشتق ہے، جس پراعقاد ہو۔

ترجمه : (۷۰۵) اورگوا ہوں کے لئے جائز نہیں ہے کہ بغیر دیکھے گوا ہی دے مگر نسب کی اور موت اور نکاح اور دخول اور قاضی کی ولایت کی۔ اس لئے کہ اس کو گنجائش ہے کہ ان چیز وں کی گوا ہی دے اگر اس کوکوئی اعتماد والا آ دمی خبر دیدے۔
اصول : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جن با توں کے دیکھنے میں ایک دوآ دمی ہوتے ہیں اور زمانہ در از کے بعد بھی کھبار گوا ہی دینے میں ایک دوآ دمی ہوتے ہیں اور زمانہ در از کے بعد بھی کھبار گوا ہی دینے جان میں من کر گوا ہی دینا جائز ہے۔ جیسے نسب، موت، نکاح، دخول، ولایت قاضی وغیرہ۔
تشمریح : شہد کا ترجمہ ہے دیکھنے کے اس لئے دیکھے بغیر کسی چیز کی گوا ہی نہیں دے سکتے ایکن چار چیزیں ایسی ہیں جنکو ہوتے وقت نہیں دیکھے ایکن بعد میں قرائن سے باشہرت کی وجہ سے بغیر دکھے بھی گوا ہی دے سکتے ہیں وہ ہیں۔

[ا]....کسی کانسب، که بیاس کابیٹا ہے۔

[7]....کسی کی موت که فلال مرگیا۔

[س]نکاح ، نکاح کے وقت حاضر نہیں ہے ، لیکن دوآ دمی میاں بیوی کیطرح رہتے ہیں تو گواہی دے سکتے ہیں کہ بیاسکی بیوی ہے

اثمار الهداية جلد ٩) (٢٦٣) فصل

يشهد بهذه الأشياء إذا أخبره بها من يثق به

[⁷].....دخول:وطی کرتے وقت حاضر نہیں ہے اور نہ ہوسکتا ہے ، لیکن قر ائن سے گواہی دے سکتے ہیں کہ بیٹورت دخول کی ہوئی ہے ۵].....قاضی کی ولایت ، قاضی بناتے وقت موجود نہیں ہے ، لیکن ایک آ دمی عہدہ قضا پر بیٹھتا ہے تو گواہی دے سکتا ہے کہ بیہ قاضی ہے

وجه : اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ دیکھے پھر گواہی دے۔ لولا جاء وا علیہ باربعة شهداء فاذ لم یاتوا بالشهداء فاولئک عند الله هم الکاذبون ۔ (آیت ۱۳ سورة النور ۲۲) اس آیت میں شہداء کالفظ دیکھنے کے معنی میں استعال ہوا ہے ۔ و لا استعال ہوا ہے ۔ و لا یہ الشهداء اذا ما دعوا ۔ (آیت ۲۸۲ سورت البقرة ۲۲) اس کئے معاملہ دیکھے بغیر گواہی نہ دے۔

ان احادیث سےمعلوم ہوتا ہے کہ نسب وغیرہ میں س کر گواہی دینا بھی جائز ہے۔

إ وهذا استحسان. والقياس أن لا تجوز لأن الشهادة مشتقة من المشاهدة وذلك بالعلم ولم يحصل فصار كالبيع. وجه الاستحسان أن هذه أمور تختص بمعاينة أسبابها خواص من الناس ويتعلق بها أحكام تبقى على انقضاء القرون فلو لم تقبل فيها الشهادة بالتسامع أدى إلى الحرج وتعطيل الأحكام بخلاف البيع لأنه يسمعه كل أحد عوإنها يجوز للشاهد أن يشهد بالاشتهار وذلك بالتواتر أو بإخبار من يثق به كما قال في الكتاب. ويشترط أن يخبره رجلان عدلان أو رجل وامرأتان ليحصل له نوع علم. ع وقيل في الموت يكتفي بإخبار واحد أو واحدة لأنه قلما

ترجمه نا بین کرگوائی دینا استحسان ہے، اور قیاس کا تقاضایہ ہے کہ جائز نہ ہو، اس کئے کہ شہادت مشاہدہ سے مشتق ہے، اور بیجا ننے سے ہوگا، اور بیجا ننائہیں ہوا، تو بیج کی طرح ہوا آ کہ بغیر دیکھے گواہی جائز نہیں ہے آلیکن استحسان کی وجہ یہ ہے کہ بیاور پر کی پانچ چیزیں خاص ہی آ دمی دیکھ سکتا ہے، اور انکے احکام بہت بعد کے زمانے تک باقی رہتے ہیں پس اگراس میں سن کر گواہی قبول نہ کی جائے تو حرج ہوگا اور احکام معطل ہوجائیں گے، بخلاف نیچ کے کہ ہرآ دمی اس کوئن سکتا ہے۔

تشریح: قیاس کا نقاضہ یہ ہے کہ دیکھے بغیران چیز وں کی گواہی نہ دے ایکن اوپر کی پانچ چیز وں کو دیکھنے والے چند ہی لوگ ہوتے ہیں، اور انکے احکام بہت بعد میں پیش آتے ہیں، جیسے نکاح بہت پہلے ہوتا ہے اور طلاق کا معاملہ بہت بعد میں پیش آتا ہے، اب اگر نکاح میں شریک ہونے والے ہی کی گواہی قبول کی جائے تو حرج واقع ہوگا اور احکامات معطل ہوں گے، اس لئے سن کر اور مشتہر ہونے پر گواہی دے تب بھی قبول کر لی جائے گی، بیچ کا معاملہ اس کے علاوہ ہے، کیونکہ خرید وفروخت کو ہر آ دمی دکھ سکتا ہے، اور اس کے فنکہ خرید وفروخت کو ہر آ دمی دکھ سکتا ہے، اور اس کے فنح کا معاملہ جلدی پیش آتا ہے اس لئے اس میں مشاہدہ بغیر گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

قرجمه : ۲ ان گواہوں کے لئے جائز ہے کہ شہور ہونے پر گواہی دے،اوریہ تواتر سے ہوگایا ایسے آدمی کے خبر دیے پر ہوگا جس پراعتاد ہوجسیا کہ متن میں کہا ہے،اور شرط میہ ہے کہ گواہ کو دومر دخبر دے یا ایک مرداور دوعور تیں خبر دے تا کہ ایک قسم کاعلم حاصل ہوجائے۔

تشریح : ان پانچ چیزوں کے مشہور ہونے پر گواہی دے سکتا ہے، تواس کی دوصور تیں ہیں[ا] ایک بیر کہ بہت سارے لوگ خبردے، جسکو تواتر کہتے ہیں۔ [۲] اور دوسری صورت بیہ کے دومر دخبردے، یا ایک مرداور دوعور تیں خبردے تا کہ گواہی کی شرط پوری ہوجائے اور اور کواہی دے سکے۔

ترجمه الله الركها كياب كموت مين ايك مرديا ايك عورت كى خبر كافى ب، اس لئے كدايك دوآ دمى كے علاوہ كم لوگ

يشاهد غير الواحد إذ الإنسان يهابه ويكرهه فيكون في اشتراط العدد بعض الحرج ولا كذلك النسب والنكاح ٢ وينبغي أن يطلق أداء الشهادة ولا يفسر أما إذا فسر للقاضي أنه يشهد بالتسامع لم تقبل شهادته كما أن معاينة اليد في الأملاك مطلق للشهادة ثم إذا فسر لا تقبل كذا موت كى حالت و كيرسكتا به اس لئ كما آن كما نسان اس كود كيف عد أرتا به اوركرا بهت كرتا به اس لئ كما آدى كى شرط لكا في

تشریح: موت کے وقت میں ایک ہی دوآ دمی ہوتے ہیں، کیونکہ موت کی حالت کود کیھتے ہوئے ڈرلگتا ہے اس لئے ایک مرد خبر دے دے، یا ایک عورت موت کی خبر دے تب بھی اس کی گواہی دینا جائز ہے، اس کے برخلاف ولا دت اور زکاح کے وقت بہت سے لوگ ہوتے ہیں اس لئے اس کے بارے میں دوآ دمی کی خبر ضروری ہے۔

میں بعض حرج ہے، کیکن نسب اور نکاح میں یہ بات نہیں ہے۔

توجمه بهم مناسب بیہ کمان چیز وں کی گواہی کے وقت مطلق چھوڑ دے اور تفسیر نہ کرے [یعنی یوں نہ کیے کہ میں من کر گواہی دے رہا ہوں تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، جیسا کہ اور ملکیت کے قبضہ کرنے میں گواہی کو مطلق چھوڑ تے ہیں اور اگر تفسیر کر دے تو گواہی قبول نہیں کی جائی اسی طرح یہاں ہے کہ اور ملکیت کے قبضہ کرنے میں گواہی کو مطلق چھوڑ تے ہیں اور اگر تفسیر کر دے تو گواہی دے رہا ہوں ، بلکہ اس کو مطلق چھوڑ دے ، کیونکہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ خود گواہ کو اس کی اولا وہونے کا لیقین نہیں ہے ، صرف من کر گواہی دے رہا ہوں ، اور پہلے حدیث گزرچکی ہے کوئی چیز روز روثن کی طرح نہ معلوم ہوجائے تب تک اس کی گواہی نہ دے ۔ یفسر : کا مطلب بیہ ہے کہ اس صورت میں خود گواہ کو یقین نہیں ہے اس لئے اس کی گواہی قبول نہیں کی گواہی نہیں ہے اس کے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ۔ معایمة الید فی الا ملاک ہے مراد ہے ، خرید وفرو خوت : یعنی خرید فروخت میں یوں کہے کہ میں نے سنا ہے کہ جائے گی ۔ معایمة الید فی الا ملاک : املاک ہے مراد ہے ، خرید وفرو اوہ کو یقین نہیں ہے ۔

تشریح: اوپر کے پانچوں قسموں میں سن کرہی گواہی دے رہا ہے پھر بھی قاضی کے سامنے یہ تفسیر نہ کرے کہ میں سن کر گواہی دے رہا ہوں ، بلکہ یقین کے ساتھ کہے کہ بیاس کی ہیوی ہے ، اور تفسیر کیا تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، جیسے کہ خرید و فروخت میں کہے کہ میں سن کر گواہی دے رہاں ہوں تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ہے۔

ترجمه : ۵ ایسے ہی اگر کسی انسان کودیکھا کہ قاضی کی کرتی پر بنیٹھا ہوا ہے اور مدعی اور مدعی علیہ اس کے پاس آتے ہیں تو دیکھنے والے کے لئے جائز ہے کہ گواہی دے کہ بیرقاضی ہے۔ .

تشریح: واضح ہے۔

هذا. @وكذاولو رأى إنسانا جلس مجلس القضاء يدخل عليه الخصوم حل له أن يشهد على كونه قاضيا Yوكذا إذا رأى رجلا وامرأة يسكنان بيتا وينبسط كل واحد منهما إلى الآخر انبساط الأزواج كما إذا رأى عينا في يد غيره. \mathcal{L} ومن شهد أنه شهد دفن فلان أو صلى على جنازته فهو معاينة حتى لو فسر للقاضي قبله \mathcal{L} ثم قصر الاستثناء في الكتاب على هذه الأشياء

ترجمه : ایسے بی ایک مرداور عورت کودیکھتے ہیں کہ دونوں ایک گھر میں رہ رہے ہیں اور ہرایک دوسرے کے ساتھ میاں بیوی کی طرح بے تکلف ہیں [تودیکھنے والے کے لئے جائز ہے کہ بیوی شوہر ہونے کی گواہی دے] جیسے کسی مینی چیز کوکسی کے قبضے دیکھا تو گواہی دے سکتا ہے کہ بیچیز اس کی ملکیت ہے۔

تشریح: مثلا گائزید کے ہاتھ میں اس طرح رکھتے ہوئے دیکھا کہ یہ اس کی ملکیت ہوتو اس کے لئے جائز ہے کہ گواہی دے کہ بیاں دے کہ بیگائے زید کی ہے، اسی طرح مرداور عورت کومیاں بیوی کی طرح رہتے ہوئے دیکھے تو گواہی دے سکتا ہے یہ میاں بیوی ہیں۔

وجه: اس حدیث میں ہے۔ عن القاسم بن محمد عن عائشة زوج النبی علین انها اخبوته رابب هل برجع اذاراًی منکرافی الدعوة؟ من ۹۲۵، نمبر ۱۸۱۸) اس حدیث میں راوی نے حضرت عائشہ کو حضور والله کی بیوی کہا ہے، حالانکه راوی حضرت عائشہ کی شادی میں شریک نہیں تھے صرف من کر کہا، جس معلوم ہوا کہ نکاح کی گواہی من کر بھی دے سکتا ہے۔ انبساط: بسط سے مشتق ہے، کھل کربات کرنا۔ عینا: یہال عین کا ترجمہ ہے کوئی چیز، مثلا گائے، بیل وغیرہ۔

ترجمه : کیسی نے گواہی دی کہ وہ فلاں کے فن میں حاضر ہوا ہے، یااس کی جنازے کی نماز پڑھی ہے تو بید کھنے کی طرح ہے یہی وجہ ہے کہ قاضی کے سامنے اس کی تفسیر کی تب بھی قاضی اس گواہی کو قبول کرے گا۔

تشریح : فن میں حاضر ہونا یا جنازے میں حاضر ہونا گویا کہ مرتے وقت کودیکھنا ہے اس لئے قاضی کے سامنے اس کی وضاحت کی تب بھی اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه: ٨ پهرمتن میں استناءکو یانچ ہی پر شخصر کرناولاءاور وقف میں س کر گواہی دینے کوفی کرتا ہے۔

اسفت : ولاء: غلام کوآزادکرد بواس کے مرنے کے بعد جواس کی وراثت ہوگی وہ آزادکر نے والے آقا کو ملے گی اس کو بولاء کہ جو ہیں۔ اس کی دوسیتیں ہیں [۱] ایک توبیہ کہ ولاء کی گواہی دینا گویا کہ آقا کی ملکیت کے زائل ہونے کی گواہی دینا ہو اور اس اعتبار سے بیمعاملات ہے اس لئے من کر گواہی دینا کافی نہیں ہے [۲] اور دوسری حیثیت بیہ کے کہ بینسب کی طرح ہے، اور نسب میں من کر گواہی دینا جائز ہونی جا ہے۔ اس لئے اس بارے میں اختلاف نسب میں من کر گواہی دینا جائز ہونی جا ہے۔ اس لئے اس بارے میں اختلاف

الخمسة ينفي اعتبار التسامع في الولاء والوقف. ووعن أبي يوسف رحمه الله آخرا أنه يجوز في الولاء لأنه بمنزلة النسب لقوله عليه الصلاة والسلام الولاء لحمة كلحمة النسب. إو عن محمد رحمه الله أنه يجوز في الوقف لأنه يبقى على مر الأعصار إلا أنا نقول الولاء يبتنى على

تشسولیج :متن میں صرف پانچ چیزوں کوس کر گواہی دینے کو ہالا ، کے ذریعہ تحصر کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ولاء ک گواہی اور وقف کی گواہی سن کر دینا جائز نہیں ہے اس کو دیکھے بغیر گواہی نہ دے۔

ترجمه او امام ابو بوسف کی دوسری روایت بیہ که ولاء میں سن کر گوائی دینا جائز ہے اس لئے کہ وہ نسب کے درج میں ہے چنا نچ حضور علیه السلام نے فرمایا کنسبی قرابت کی طرح ایک قرابت ہے۔

تشریح: واضح ہے۔اس کے لئے حدیث او پر گزرگی ہے۔

تشریح : امام محمدگی ایک روایت بیہ کہ وقف میں سن کر گواہی دینا جائز ہے، اوراس کی وجہ بیہ ہے زمین وقف ہوتو زمانہ دراز تک باقی رہتا ہے، اور بھی زمانہ دراز کے بعد گواہی دینے کی ضرورت پڑے گی، اس لئے اس میں دیکھ کر گواہی دینے کی شرط لگائیں تو دیکھنے والے سارے لوگ مرچکے ہوں گے۔اس لئے سن کر گواہی دینا بھی جائز ہوجائے۔

اور ولاء کے بارے میں امام محکر ؓ نے بیفر مایا کہ ولاء کی گواہی کا مطلب بیہ ہے کہ آقا کی ملکیت ختم ہوگئی ، اور ملکیت ختم ہونا معاملات میں سے ہے اور معاملات میں دکھے کر گواہی دی جاتی ہے اس لئے ولاء میں بھی دکھے کر گواہی دے۔

افت: مرالاعصار: زمانے کے گزرنے کے بعد، بہت زمانے کے بعد۔ مایبتی: بناء سے شتق ہے، جس پراس کا دارومدار ہو ترجمه اللہ بہر حال وقف توضیح بات ہے کہ اصل وقف میں شہادت من کر قبول کی جائے گی، شرا لط میں من کر قبول نہیں زوال الملك ولا بد فيه من المعاينة فكذا فيما يبتنى عليه. ال وأما الوقف فالصحيح أنه تقبل الشهادة بالتسامع في أصله دون شرائطه لأن أصله هو الذي يشتهر. (٥٠٨)قال ومن كان في يده شيء سوى العبد والأمة وسعك أن تشهد أنه له ل لأن اليد أقصى ما يستدل به على الملك إذ هي مرجع الدلالة في الأسباب كلها فيكتفي بها. ل وعن أبي يوسف رحمه الله أنه يشترط مع كى جائك، اس لح اصل وتف مشهور به وتا به -

تشریح: صاحب ہدایفر ماتے ہیں کہ وقف کی جوشرطیں ہیں کہ اتنی آمدنی فلاں جگہ خرج کریں اور اتنی آمدنی فلاں جگہ خرج کریں ، یہ تفصیلات مشہور نہیں ہوتیں اس لئے اس کی گواہی سن کر دینا جا ئر نہیں ہے، لیکن اصل وقف ، یعنی زمین کو وقف کیا ہے۔ پیمشہور ہوتی ہے اس لئے اس کی گواہی سن کر دے سکتا ہے۔

ترجمه :(۵۰۸) کسی کے قبضے میں کوئی چیز ہوتو غلام اور باندی کے علاوہ کے بارے میں آپ کے لئے گنجا مُزہے کہ گواہی دے کہ یچیزاسی کی ملکیت ہے۔

تشريح :مثلازيدكاقبضكى كائير بيتوآپاسكى گوائى دے سكتے ہيں كماس كائكاما لك زيد ہے۔

وجسه : کونکہ بازار میں خرید وفر وخت کرتے ہیں تو یہی دیکھتے ہیں کہ بید چیزاس کے قبضے میں ہے تو سیجھتے ہیں کہ بیاس کی ملکت ہے، یا وراثت تقسیم کریں تو پہلے یہی دیکھا جاتا ہے کہ بید چیز میت کے قبضے میں تھی، تو آخیر میں قبضہ ہی ایسا ہے جس سے اس کی ملکیت پر استدلال کیا جاسکتا ہے، اس لئے کسی چیز پر کسی آدمی کا قبضہ ہوتو آپ کے لئے گنجائش ہے کہ بید گواہی دے دیں کہ بید چیزاس کی ہے

لغت :اليد: ماته، يهال مرادم قبضه يستدل به:اس سے استدلال كيا جاسكتا ہے۔

ترجمه نے حضرت امام ابو یوسف سے ایک روایت بیہ کہ اس کے ساتھ یہ بھی شرط ہے کہ گواہ کے دل میں یہ یقین ہوجائے کہ یہ چیز اس کی ہے تب گواہی دے۔

تشریح : صرف قبضہ ہونا کافی نہیں بلکہ قرائن وغیرہ سے ریجی دل میں یقین بیٹھ جائے کہ یہ چیزاس کی ہے تب گواہ کے لئے گنجائش ہے کہ ملکیت کی گواہی دے۔

وجه: (١) آیت میں اس کا اشارہ ہے کہ جانتا ہواور یقین ہوجائے تبوہ گواہ ہے ۔ولا ید ملک الذین یدعون من

ذلک أن يقع في قلبه أنه له. ٣ قالوا ويحتمل أن يكون هذا تفسيرا لإطلاق محمد رحمه الله في الرواية فيكون شرطا على الاتفاق. ٣ وقال الشافعي رحمه الله دليل الملک اليد مع التصرف وبه قال بعض مشايخنا رحمهم الله لأن اليد متنوعة إلى إنابة وملک. هقلنا والتصرف يتنوع دونه الشفاعة الا من شهد بالحق وهم يعلمون (آيت ٨٦، سرة الزخرف ٣٣) ال آيت يل مه كرا كود يكااور جانا موتو شفاعت كاما لك مه (٢) مديث بل مهد عنا بن عباس قال ذكر عند رسول الله على الرجل يشهد بشهادة فقال اما انت يا ابن عباس فلا تشهد الا على امر يضيء لك كضياء هذه الشمس وأومى رسول الله على المريث معلوم بواكسون كل مرح بات روثن بوجائة في الشمارة والعلم بحاء عاش مل ١٠٥٧ بنبر ١٤٥٥ الله على الله على الله على المريض عاش مل ١٤٠٨ بنبر ١٤٥٥ الله على الله على الله على المريض عاش مل ٢٠٥٧ بنبر ١٤٥٥ الله على الله

ترجمه : ۳ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ امام محرثتن میں جومطلق حجوڑا ہے ہوسکتا ہے امام ابو یوسف کا قول اس کی تفسیر ہوجائے ، اس صورت میں بالا تفاق پیشرط ہوگی کہ دل میں بھی پیلیتین ہو کہ بیاس کی چیز ہے۔

تشریح : اوپرمتن میں امام محمدگار قول تھا کہ کسی کے قبضے میں کوئی چیز دیکھے تو آپ کوملکیت کی گواہی دینے کی گنجائش ہے،
لیکن وہاں پیشر طنہیں ہے کہ دل میں بھی یقین آ جائے اس لئے بعض حضرات نے فر مایا کہ امام ابو یوسف کی شرح متن کی تفسیر
ہے اس لئے اب بالا تفاق بیمسئلہ ہے کہ دل میں بھی یقین ہوجائے کہ یہ چیز اس کی ملکیت ہے تب گواہی دے سکتا ہے ور نہیں
ہاس کے لئے اوپر حدیث اور آیت گزر چکی ہے۔

ترجمه بی امام ثافعی نے فرمایا که تصرف کے ساتھ قبضہ ہوتب ملک کی دلیل ہے، ہمار یے بعض مشائخ نے بھی یہی کہا ہے اس لئے کہ قبضہ کی بھی دوصور تیں ہیں امانت کی اور ملک کی۔

تشریح: امام ثنافعی فرماتے ہیں کہ قبضہ ہواراس پرتصرف بھی کرے مثلاخرید وفروخت کرے ، یاخو داستعال کرے تب کسی کے لئے گنجائش ہے کہ گواہی دے کہ یہ چیزاس کی ہے۔

9 جسه :اس کی وجہ یہ ہے کہ قبضہ کی دونشمیں ہیں[۱] ملکیت کے طور پر قبضہ اس صورت آ دمی اس کا مالک ہوتا ہے،[۲] امانت کے طور پر قبضہ اس صورت میں وہ امانت کی چیز ہے وہ آ دمی اس کا مالک نہیں ہے۔اس لئے گواہ کو اس کی گنجائش نہیں ہے کہ وہ گواہی دے کہ یہ چیز اس کی ملکیت ہے۔اس لئے تصرف کرے گا تب معلوم ہوگا کہ یہ چیز اس کی سے۔

ترجمه : ه بم كمة بين كرتصرف كى بهى دوسمين بين نيابت[وكيل] كے طور پراوراصل كے طور پر،[اس لئ تصرف سے بھى يہ پنة نہيں چلے گا كہ يہاصل مالك ہونے كى وجہ سے تصرف كرر ہاہے]

أيضا إلى نيابة وأصالة. Yثم المسألة على وجوه إن عاين المالك الملك حل له أن يشهد وكذا إذا عاين الملك بحدوده دون المالك استحسانا لأن النسب يثبت بالتسامع فيحصل معرفته وإن لم يعاينها أو عاين المالك دون الملك لا يحل له. \geq وأما العبد والأمة فإن كان

تشریح : یہ جملہ امام ثافعی گوجواب ہے کہ تصرف اگر وکیل ہونے کی حیثیت سے کرر ہاہے، تو یہ مال اس کے قبضے میں امانت کے طور پر ہے اس لئے تصرف کرنا بھی ملکیت کی دلیل نہیں ہے۔

لغت: نیابة ، نائب ہونا، یہاں مراد ہے وکیل ہونا۔اصالة: اصل ہونا مراد ہے مالک ہونا۔

ترجمه نیج پھر مشاہدہ کرنے کی چارصور تیں ہیں[۱] اگر مالک اور مملوک دونوں کا تفصیل سے مشاہدہ کیا تواس کے لئے گواہی دینا حلال ہے۔[۲] ایسے ہی مملوک کا مشاہدہ اس کی حدود کے ساتھ کیا ،لیکن مالک کا نہیں کیا تو استحسانا گواہی دینا جائز ہے ، اس لئے کہ نسب شکر ہی ثابت ہوتا ہے ، اس لئے سن کر معرفت ہوجائے گی ۔[۳] اور اگر مالک اور مملوک دونوں کا ہی مشاہدہ نہیں کیا ۔[۳] یا مالک کا مشاہدہ کیالیکن مملوک کا مشاہدہ نہیں کیا تو اس کے لئے بیگواہی دینا حلال نہیں ہے کہ یہ چیز فلاں کی ملکیت کی ہے۔

اصول :[ا]..... یمسکداس اصول پر ہے کہ جس چیز کی ملکیت کی گواہی دینی ہے اس کود کیمنا ضروری ہے، بغیر دیکھے گواہی نہیں دے سکتا۔

[۲].....اور دوسرااصول میہ ہے کہ خود مالک کوبھی دیکھنا ضروری ہے، تاہم نہیں دیکھنا اور سنگر مالک کا حسب نسب معلوم کر لیا تو استحسانا گواہی، قیاس کا تقاضہ پھربھی یہی ہے کہ گواہی نہ دے۔

وجه: گواہی دینامشاہدے سے ہے اس لئے مملوک، اور مالک کامشاہدہ کرناان پانچ چیزوں کے علاوہ میں ضروری ہے۔ تشریح: بیاصول ذہن میں رکھ کرمسکے کی چارصور تیں نبیتں ہیں۔

[1] ما لک اورمملوک دونوں کودیکھا، ما لک کو پہچانا ،اس کے حسب نسب کو پر کھا ،مملوک کی پوری تفصیلات کو دیکھی ،اور دل میں یقین ہوگیا کہ بیچیزاسی کی ملکیت ہے تو گواہی دے سکتا ہے۔

[۲]ملوک کو پورے حدود کے ساتھ دیکھا الیکن مالک کونہیں دیکھا صرف سن کر حسب نسب معلوم کی تو قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ گواہی نہ دے، کیونکہ یہاں نسب معلوم کرنے کہ گواہی نہ دے، کیونکہ یہاں نسب معلوم کرنے کا معاملہ ہے، جس کے بارے میں پہلے تفصیل گزری کہ سن کربھی گواہی دے سکتا ہے۔

[27]نه ما لک کود یکھااور نهمملوک کودیکھاتو چونکه مملوک کا بھی مشاہدہ نہیں پایا گیااس لئے گواہی نہیں دےسکتا ہے۔

يعرف أنهما رقيقان فكذلك لأن الرقيق لا يكون في يد نفسه وإن كان لا يعرف أنهما رقيقان إلا أنهما صغيران لا يعبران عن أنفسهما فكذلك لأنه لا يد لهما أوإن كانا كبيرين فذلك

[⁴]..... ما لک کود یکھا مملوک کونہیں دیکھا تو چونکہ اصل ہی چیز کا مشاہدہ نہیں ہوا، وہ مجہول رہی اس لئے مشاہدہ کی شرط نہ پائے جانے کی وجہ سے گواہی نہیں دے سکتا ہے۔

اس کی اہم قسم کی تفصیلات دیکھی ۔عاین: معاینہ سے مشتق ہے،مشاہدہ کرنا، دیکھنا۔

ترجمه : ے بہرحال غلام اور باندی کے بارے میں تواگر پہچانتا ہو کہ بیغلام باندی ہیں تواہیے ہی غلام باندی ہونے کی گواہی دینا جائز ہے، اس کئے کہ انکواپنے اوپر قبضہ نہیں ہے، اور اگر بیہ معلوم نہ ہو کہ بید دونوں غلام باندی ہیں، مگر بیات چھوٹے ہیں کہ اپنے بارے میں بتانہیں سکتے تب بھی یہی حکم ہے [کہ غلام ہونے کی گواہی دے سکتا ہے] اس کئے کہ انکواپنے اوپر قبضہ نہیں ہے۔

تشریح : متن میں تھا، مگرغلام اور باندی کے بارے میں الگ مسکہ ہے [سوی العبدوالامة] یہاں اس کے بارے میں تفصیل ہے

یہاں تین صورتیں ہیں [ا]گواہی دینے والے کو حتمی طور پر یہ معلوم ہے کہ بین غلام اور باندی ہیں ، تو جسکے قبضے میں ہے اس کے مملوک ہونے کی گواہی دے سکتا ہے۔

الا است دونوں غلام اور باندی تو ہیں ہی بس اتن بات کی گواہی دینی ہے کہ س کا ہے تو جس کے قبضے میں اس کی گواہی دینا جائز ہے ۔۔۔۔ دوسری صورت یہ ہے کہ گواہ کو یہ معلوم نہیں ہے کہ یہ غلام باندی ہیں یا نہیں ، لیکن دونوں استے چھوٹے ہیں کہ اپنے بارے میں پچھ بتا بھی نہیں سکتے کہ وہ غلام ہیں یا آزاد ، تو اب ظاہری قبضہ ہی علامت ہے کہ یہ غلام اور باندی ہیں اس لئے دل میں یقین آجائے کہ یہ غلام اور باندی ہیں تو اس کی گنجائش ہوگی کہ جسکے قبضے میں ہوں اس کے لئے ملکیت کی گواہی دے دے۔ میں یقین آجائے کہ یہ غلام اور باندی ہیں تو اس کی گنجائش ہوگی کہ جسکے قبضے میں ہوں اس کے لئے ملکیت کی گواہی وجہ ہونے کی وجہ سے انکواپنی ذات پر اپنا قبضہ تو ہے نہیں اس لئے ان پر جس کا قبضہ ہے اس کی ملکیت کی گواہی دینے کی گنجائش ہے در نہ میں یقین آئے تب ہی گواہی دے سکتا ہے ور نہ نہیں ہے ، کیونکہ کی کوغلامیت کے اندرد ھکیلنا ہے۔

الغت: لا یکون فی یدنفسه: ید کاتر جمه ہے، ہاتھ، یہاں مراد ہے قبضہ۔اس کے اپنے ہاتھ میں اس کا قبضہ نہیں ہے۔ لا یدلھما: ان دونوں چھوٹوں کواپنا قبضنہیں ہے۔لا یعبر ان تعبیر نہیں کرسکتا، یعنی مجھ سوچ کے ساتھ پنہیں بتاسکتا، که بیغلام ہے یا آزاد۔ مصرف الاستثناء لأن لهما يدا على أنفسهما فيدفع يد الغير عنهما فانعدم دليل الملك. ووعن أبي حنيفة رحمه الله أنه يحل له أن يشهد فيهما أيضا اعتبارا بالثياب والفرق ما بيناه والله أعلم.

ترجمه : ۸ اورا گرغلام اور باندے دونوں بڑے ہوں تومتن میں اس کا استثناء کیا ہے اس لئے کہ دونوں کواپنی ذات پر قبضہ ہے جودوسرے کے قبضہ کو دفع کرتا ہے، جودوسرے کی ملکیت نہ ہونے کی دلیل ہے۔

تشریح ؛ یہ تیسری صورت ہے۔ گواہ کو یہ معلوم نہیں ہے کہ یہ غلام ہے یا آزاد،اوردونوں اتنے بڑے ہیں کہ اپنی غلامیت اور آزاد گی کے بارے میں ہتا سکتے ہیں،البته ان پردوسرے کا قبضہ ہے تو یہ قبضہ غلام باندی بننے کے لئے کافی نہیں ہے اور گواہ کو اس کی گنجائش نہیں ہوگی کہ یہ قبضہ دیکھ کر غلامیت کی گواہی دے سکے ۔ یہی وہ تیسری صورت ہے جسکے بارے میں متن میں استثناء فر مایا اور فر مایا کہ سوائے بڑے غلام اور باندی کے ان پر قبضہ مالک ہونے کی دلیل نہیں ہے

وجه : غلامیت کاپیز نہیں ہے اور بیر رح بھی ہیں اس لئے ان کا قبضہ خودا پنی ذات پر ہے اس لئے دوسرے کا قبضہ غلامیت کی دلیل نہیں بن سکے گی۔ پس اگر بیر کے کہ میں آزاد ہوں تو اس کو آزاد ہی شار کیا جائے گا۔

ترجمه الله الم ابوصنیفہ گا ایک روایت بیہ کہ گواہ کے لئے بیحلال ہےان دونوں بڑے کے بارے میں بھی گواہی دے سکتا ہے[کہ فلال کی ملکیت ہے] کپڑے پر قیاس کرتے ہوئے الیکن دونوں کے درمیان فرق ہے جسکوہم نے بیان کیا۔و اللہ اعلم

تشریح: امام ابوصنیفہ گی ایک دوسری روایت ہے ہے کہ بڑا آدمی ، یابڑی عورت ہواور کسی کے قبضے میں ہوتو گواہ کے لئے گنجائش ہے کہ اس کی ملکیت ہے کہ اس کی ملکیت ہے صاحب ہدا یہ فرماتے ہیں کہ بیاس کی ملکیت ہے صاحب ہدا یہ فرماتے ہیں کہاں روایت سے جے ہے اس کی وجہ ہیہ ہم کہ گرام رحال میں مملوک ثی ء ہے اس لئے کسی نہ کسی کی مملوک ہونا ہی ہے اس لئے جس کے قبضے میں اس کی گواہی دے سکتا ہے ، لیکن انسان آزاد پیدا ہوا ہے اس لئے اس کا مملوک ہونا ضروری نہیں ، اس لئے قبضے میں ہونا ملکیت کی دلیل نہیں ہے۔ دوسری بات ہے ہے کہ کیڑ ابول نہیں سکتا ، اور بڑا آدمی بول سکتا ہے اس لئے اس سے ہی بوجھ لیا جائے کہ مملوک ہے یانہیں۔ والفرق ما بیناہ ، کا مطلب یہی ہے۔ واللہ اعلم

﴿باب من يقبل شهادته ومن لا يقبل ﴾

(9 • ٥) قال ولا تقبل شهادة الأعمى . إوقال زفر رحمه الله وهو رواية عن أبي حنيفة رحمه الله

﴿ باب من يقبل شهادته ومن لا يقبل ﴾

ترجمه :(٥٠٩) اوراند هے کی گوائی قبول نہیں کی جائے گا۔

تشریح : شهادت شاہد ہے مشتق ہے یعنی دیکھ کر گواہی دینااس لئے جن باتوں میں دیکھ کر گواہی دینا ہوتا ہے اس میں نابینا کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ البتہ جن باتوں میں صرف سن کر گواہی دینا ہوتا ہے ان میں امام ابویوسف کی رائے یہ ہے کہ نابینا کی گواہی مقبول ہے۔

وجه: (۱)اس قول صحابی میں ہے۔ حدث الاسود بن قیس العنزی سمع قومه یقولون،ان علیا رد شهادة اعمی فی سرقة لم یجزها (سنن لیم قی ،باب وجوه العلم بالشهادة، جاشر، ۲۲۲۸، نمبر ۲۰۵۸ بر ۲۰۵۸ بر ۱۵۳۵ برالرزاق، باب شهادة الاغمی، ج نامن، ص ۲۵۰ نمبر ۲۵۵ نمبر ۱۵۳۵ باس قول تابعی سے معلوم ہوا کہ نابینا کی گواہی مقبول نہیں ہے (۳) حدیث میں ہے کہ سورج کی طرح روشن ہوجائے تب گواہی دواور نابینا د کیے نہیں سکتا اس کے سامنے سورج کی طرح روشن نہیں ہوگا۔اس لئے اس کے سامنے سورج کی طرح روشن نہیں ہوگا۔اس لئے وہ گواہی بھی نہیں دے سکتا۔ حدیث ہیہ ہے۔ عن ابن عباس قال ذکر عند رسول الله علی الرجل یشہد بشہادة فقال: اما انت یا ابن عباس! فلا تشهد الا علی امریضی لک کصیاء هذه الشمس و أومی رسول الله عَلَیْ الشمار کی الشمار کی روشنی کی طرح واضح نہیں ہوگا اس لئے وہ گواہی نہیں دے سکتا۔

تقبل فيما يجري فيه التسامع لأن الحاجة فيه إلى السماع ولا خلل فيه. ٢ وقال أبو يوسف والشافعي رحمهما الله يجوز إذا كان بصيرا وقت التحمل لحصول العلم بالمعاينة والأداء يختص بالقول ولسانه غير موف والتعريف يحصل بالنسبة كما في الشهادة على الميت. ٣ ولنا أن الأداء يفتقر إلى التمييز بالإشارة بين المشهود له والمشهود عليه ولا يميز الأعمى إلا

قرجمه: ٢ امام ابو یوسف اورامام شافعی فی فی نفر مایا که نابینا کی گواہی جائز ہے اگروہ گواہ بنتے وقت دیکھنے والاتھااس کئے کہ دیکھ کرعلم حاصل ہو گیا، اور گواہی کی اوائیگی بات سے ہے اور زبان میں عیب نہیں ہے۔ اور مدعی اور مدعی علیہ کی تعریف تو نسب بیان کرنے سے حاصل ہوجائے گا جیسے میت برگواہی کے بارے میں ہوتا ہے۔

اصول: یەمسکه اس اصول پرہے که گواہ بنتے وقت دیکھنے والا ہوتو گواہی جائز ہے۔

تشریح : امام ابوسف اور امام شافعی کی رائے ہے ہے کہ اگر گواہ بنتے وقت د کیھنے والاتھا بعد میں نابینا ہوا، اور ادائی کے وقت نابینا ہوگیا تو گواہی جائز ہے۔ موسوعة امام شافعی میں عبارت ہے۔ قبال الشافعی آذا رأی الرجل فاثبت و هو بصیر ثم شهد و هو اعمی قبلت شهادته ، لان الشهادة انما وقعت و هو بصیر الا انه بین و هو اعمی عن شیء و هو بصیر ، و لا علة فی رد شهادته ۔ (موسوعة امام شافعی ، باب شھادة الائمی ، جسام ۲۵۵۳ ، نبر کمنے وقت د کیھنے والا ہوتو گواہی قبول کی جائے۔

9 جبه : (۱) دلیل عقلی ہے۔ جس وقت گواہ بن رہا تھا اس وقت آنکو تھی جس سے مملوک چیز ، مدعی اور مدعی علیہ سب کو پہچان لیا اور تفصیلات معلوم کر لی اور مشاہدہ کر لیا جو گواہی کی بنیادی چیز ہے، اور گواہی دیتے وقت صرف زبان کی ضرورت پڑے گی ، اور وہ ٹھیک ٹھاک ہے اس لئے گواہی دے سکتا ہے ، باقی رہا کہ گواہی دیتے وقت جس چیز کی گواہی دے رہا ہے اس کا تعرف ، مدعی اور مدعی علیہ کا تعارف تو بینس ہیان کرنے سے ہوجائے گا ، اس بارے میں دیکھنے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے گواہی میں کوئی حرب نہیں ہے۔ اسکی ایک مثال دیتے ہیں کہ میت کے بارے میں گواہی دیتے وقت میت سامنے نہیں ہوتی ہے صرف اس کے نسب سے اس کے بارے میں معلومات فراہم کرتے ہیں۔ باقی قول تا بعی اویر گزرگئی۔

الغت : وقت المحمل بحمل مجمّل کا ترجمہ ہے برداشت کرنا، وقت الحمل: برداشت کرتے ہے، گواہ بنتے وقت موف: موف، مونا، عیب دار ہونا۔التعریف: کسی کا حسب نسب بیان کر کے تعارف کرانا۔النسیۃ: حسب نسب۔

ترجمه: سے ہماری دلیل ہے کہ گواہی اداکرتے وقت مدعی اور مدعی علیہ کی طرف اشارہ کر کے تمیز کرناضروری ہے،اور اندھا صرف آواز سے تمیز کرسکتا ہے، جس میں شبہ ہے اور دوسرے بینا گواہوں کے ذریعہ اندھے سے بچناممکن ہے [اس لئے بالنغمة وفيه شبهة يمكن التحرز عنها بجنس الشهود م والنسبة لتعريف الغائب دون الحاضر فصار كالحدود والقصاص. في ولو عمي بعد الأداء يمتنع القضاء عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله لأن قيام أهلية الشهادة شرط وقت القضاء لصيرورتها حجة عنده وقد بطلت وصار كما إذا خرس أو جن أو فسق بخلاف ما إذا ماتوا أو غابوا لأن الأهلية بالموت قد انتهت اندهي وابى قول نهيس كى جائى والمي قول نهيس كى حائم والمين والم

النفت: مشہودلہ: جسکے لئے گواہی دے، یعنی مرعی مشہودعلیہ: جسکے خلاف گواہی دے، یعنی مرعی علیہ مشہود بہ، جس چیز کے بارے میں گواہی دے نغمة: آواز: جنس الشہود: کوئی بھی گواہ۔ یہاں مراد ہے کوئی بھی دیکھنے والا گواہ۔

تشریح : امام ابوصنیفہ کے نزدیک گواہی دیتے وقت بھی اندھا ہوگیا تواس کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ اس کی دلیل عقلی بیہ کہ گواہی دیتے وقت بھی حاضر مدعی کی طرف اور مدعی علیہ کی طرف اشارہ کر کے بیکہنا ضروری ہے کہ اس آدمی کاحق اس آدمی پر ہے، اور نابینا آدمی اشارہ کر کے متعین نہیں کرسکتا، وہ تو صرف آواز سے پہچان کریہ کہ سکتا ہے کہ اس کاحق اس پر ہے۔ اس لئے اس کی گواہی جائز نہیں ہے۔ اور گواہی ضروری ہی ہے تو دیکھنے والے آدمی سے گواہی لے لیا جائے ، اندھے ہی کی گواہی کیا ضروری ہے۔

ترجمه الله اورنب ك ذريعة تعارف كراناية عائب ك تعارف ك لئے ہماضر ك تعارف ك لئے نہيں ہے،اس لئے بيمسكه حدوداور قصاص كى طرح ہوگيا۔

تشریح : یہ جملہ امام ابو یوسف کو جواب ہے، انہوں نے فر مایا تھا کہ نام اور باپ کا نام کیکر گواہی دینے سے مدی اور مدی علیہ کا تعارف ہوجائے گا، اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ غائب آدمی کا نسب بیان کر کے تعارف کرانا جائز ہے حاضر آدمی کی طرف تو اشارہ کرنا ہوگا، اور نابینا وہ نہیں کر سکے اس کے اس کی گواہی بھی جائز نہیں، جس طرح حدود واور قصاص میں نابینا کی گواہی جائز نہیں ہے

ترجمه : ۵ اگرگواہی اداکر نے کے بعد نابینا ہوگیا توامام ابوضیفہ اُ درامام محکر کے نزدیک پھر بھی فیصلہ نہیں کیا جاسکے گا اس لئے کہ فیصلے کے وقت بھی گواہ میں گواہ میں گواہی دینے کی اہلیت تشرط ہے، اسلئے کہ گواہی کی اہلیت ہی امام اعظم کے نزدیک جمت ہے اور وہ جمت فوت ہوگئی، اور ایسا ہوگیا کہ گواہ گو نگا ہوگیا، یا مجنون ہوگیا، یا فاسق ہوگیا توائی گواہی پر فیصلہ صادر نہیں کیا جاسکتا ہے اصول : پیمسکلہ اس اصول پر ہے کہ فیصلے کے وقت بھی گواہ میں گواہی دینے کی اہلیت موجود ہوتب قاضی فیصلہ صادر کرسیں گے، اگر اس سے پہلے فاسق یا اندھے ہونے کی بنا پر گواہی دینے کی اہلیت ختم ہوگئی توان گواہوں کی گواہی پر فیصلہ صادر نہیں کیا جا وبالغيبة ما بطلت. (١٠)قال ولا المملوك إلأن الشهادة من باب الولاية وهو لا يلي نفسه

سكے گا، دوبارہ اہل گواہ پیش کرنا ہوگا۔

تشریح: گواہی دینے کے بعداور قاضی کے فیصلہ صادر کرنے سے پہلے گواہ نابینا ہوگیا تب بھی امام ابوصنیفہ اُورامام محراً کے نزدیک فیصلہ نہیں کیا جسکے گا۔

وجه: اسلئے کہ انکے یہاں فیصلہ صادر کرتے وقت بھی گواہ میں گواہی دینے کی اہلیت شرط ہے اور نابینا ہونے کی وجہ سے وہ فوت ہوگئی۔ اس کی تین مثالیں دیتے ہیں [۱] گواہی دینے کے بعد گواہ گونگا ہوجائے ، یا پاگل ہوجائے ، یا فاسق ہونے کی وجہ سے اہلیت شہادت ختم ہوجائے تو فیصلہ صادر نہیں کیاجا سکے گا اہلیت شہادت ختم ہوجائے تو فیصلہ صادر نہیں کیاجا سکے گا تسر جمعه نلے بخلاف اگر گواہ مرجائے یا غائب ہوجائے [تو فیصلہ صادر کیاجا سکتا ہے] اس لئے کہ موت سے اہلیت انہا کع پہنے گئی ، یعنی کی ہوگئی ، اور گواہ کے خائب ہونے سے اہلیت ختم نہیں ہوئی ہے [اس لئے فیصلہ کیا جاسکتا ہے]

قت دی جی ناگر گواہی دینے کی اور گواہ کے خائب ہونے سے اہلیت ختم نہیں ہوئی ہے [اس لئے فیصلہ کیا جاسکتا ہے]

تشریح : اگرگواہی دینے کے بعد گواہ مرگیا، تواس کی اہلیت ختم نہیں ہوئی بلکہ اور کی ہوگئی ہے، اور اگر غائب ہوگیا تو بھی گواہ کی اہلیت ختم نہیں ہوئی ہے صرف گواہ غائب ہوا ہے اس لئے فیصلہ صادر کیا جاسکتا ہے۔

افت: انتی : بیفقہ کا ایک محاورہ ہے، جس کا مطلب ہے ہے کہ آ دمی کے مرنے کی وجہ سے بیات کی ہوگئ، اور آخری تک بھنج گئ ترجمه : (۵۱۰) مملوک کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

ترجمه الماس كئے كه گوائى دينادوسرے كاولى بننے كے باب ميں سے ہے اور غلام خودا پنى ذات كاولى نہيں ہے تو زيادہ بہتر ہے كه دوسرے كا بھى ولى نہ بنے [اس كئے گوائى نہيں دے سكتا ہے]

وجه : (۱) اس قول تا بعی میں ہے ۔ فقال والله عزوجل یقول واستشهدوا شهیدین من رجالکم (آیت ۲۸۲، سور۔ قالبقر۔ ق) افتجوز شهاد قالعبید فبین مجاهد ان مطلق الخطاب یتناول الاحرار ۔ (۲) دوسری روایت میں ہے۔ عن علی والحسن والنخعی والزهری ومجاهد وعطاء لاتجوز شهاد قالعبید (سنی للبیقی ، باب من روشها وقالعبید ومن قبلها، جاشر، سر۲۲۰ ۲۰ مرمضف عبدالرزاق ، باب شهاد قالعبید و النظام الاس می المرب ۱۸ می المرب ۱۸ می المرب المرب

فأولى أن لا تثبت له الولاية على غيره (١١٥) ولا المحدود في قذف وإن تاب ل لقوله تعالى ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا ٢ ولأنه من تمام الحد لكونه مانعا فيبقى بعد التوبة كأصله بخلاف

فائده : بعض قول صحابی سے معلوم ہوتا ہے کہ غلام کی گواہی مقبول ہے۔

وجه: قول صحابی میں ہے۔ وقال انسُّ شهادة العبد جائزة اذا كان عدلا ، واجازه شريح وزرارة ابن اوفى وقال ابن سيرين شهادته جائزة الا العبد لسيده (بخاری شريف، باب شهادة الاماء والعبيد ، ٣٦٥٩ ، نبر ٣٦٥٩) اس قول صحابی سے معلوم ہوا كرمملوك كی گواہی جائز ہے۔

ترجمه: (۵۱۱) اورتهمت میں حدلگائے ہوئے کی گواہی مقبول نہیں ہے اگر چہ توبہ کر چکا ہو۔

ترجمه الدتعالى كول زنايرتهت مين حدلكائيهوئ كي كوابي بهى قبول نهرو

تشریح: کسی آدمی نے کسی عورت پرزنا کی تہمت لگائی اور گواہ نہ لاسکا جس کی وجہ سے اس پر حدقذ ف لگ گئی۔ اب وہ تو بھی کرے تب بھی اس کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

وجه: (۱) آیت میں ہے جسکوصاحب ہدایہ نے ذکر کیا ہے، کہ بھی بھی اس کی گواہی مقبول نہیں ہوگی۔والمذیبن یرمون السمحصنات ثم لم یأتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانین جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا واولئک هم الفاسقون ۱۵ الا المذیبن تبابوا من بعد ذلک واصلحوا فان الله غفور الرحیم (آیت ۵۸۳ مورة النور۲۳) اس الفاسقون ۱۵ الا المذیبن تبابوا من بعد ذلک واصلحوا فان الله غفور الرحیم (آیت ۵۸۳ مورة النور۲۳) اس آیت میں ہے کہ محدود فی القذف کی گواہی بھی بھی تجول نہ کرو(۲) صدیث میں ہے۔عن عائشةٌ قالت :قال رسول الله الاتبحوز شهادة خائن ولا خائنة ولا مجلود حدا ولا مجلودة ولا ذی غمر لاحنة (تر ندی شریف، باب ماجاء فیمن لا تجوز شهادة نہ ۱۳۲۵ منبر ۲۲۹۸ سنن للبیبتی، باب من قال لاتقبل شهادته، جاشر، ص ۲۲۱، نمبر ۲۲۹۸ سنن للبیبتی، باب من قال لاتقبل شهادته، جاشر، ص ۱۲۱، نمبر ۲۲۵۸ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حد گے ہوئے کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ (۳) اور تو بہ کرے لین المجانی شہادته ابدا وتو بته فیما بینه و بین ربه۔ (سنن للبیبتی، باب من قال لاتقبل شهادته ابدا وتو بته فیما بینه و بین ربه۔ (سنن للبیبتی، باب من قال لاتقبل شهادته، جاشر، ۳۲۲ معلوم ہوا کہ تو بہر نے کے بعد شیبة ۴۵ کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

ترجمه ٢ اوراس كئے كەحدىكاتمام ميں سے بيہ كە گواہى سے روكنے والا ہواس كئے، توبىكے بعد بھى اصل كى طرح باقى رسے گا۔ بخلاف تہمت كے علاوہ ميں حداكى ہوئى ہواس كئے ردكر نافستى كى وجہسے ہاوروہ توبىكى وجہسے ختم ہوگئى۔

المحدود في غير القذف لأن الرد للفسق وقد ارتفع بالتوبة. ٣ وقال الشافعي رحمه الله تقبل إذا تاب لقوله تعالى إلا الذين تابوا استثنى التائب. ٣ قلنا الاستثناء ينصرف إلى ما يليه وهو قوله

تشریح : توبہ کے بعد بھی گواہی قبول نہ کی جائے اس کی بید لیل عقلی ہے۔ زنا کی تہمت لگانے پرحد گلی ہے اور آیت میں بید بھی کہا گیا ہے کہ اس کی گواہی بھی قبول نہ کی جائے ، اس لئے حد کے دو جھے ہوئے ایک کوڑے لگنا، اور دوسرا حصہ ہے بھی اس کی گواہی قبول نہ کرنا ، اس لئے گواہی قبول نہ کرنا ، اس لئے گواہی قبول نہ کرنا ، اس لئے گواہی قبول نہ کرنا حد کے جھے میں سے ہاس لئے توبہ کے بعد بھی گواہی نہیں کی جائے گا۔ اور دوسر ے حدود میں فاسق ہونے کی وجہ سے گواہی نہیں قبول کی جاتی ہے اور توبہ کے بعد وہ فاسق باقی نہیں رہتا اس لئے توبہ کے بعد اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه بس امام شافعی نے فرمایاتهت میں حدلگائے ہوئے کی گواہی قبول کی جائے گی اگروہ تو بہ کرچکا ہو، کیونکہ اللہ تعالی کے قول الا الذین تا ہوسے استناء کیا ہے۔

تشريح : امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگرزناکی تہمت لگانے والے اپنے جھوٹ ہونے کا اقر ارکرلیا اور تہمت لگانے سے تو بہ کرلیا تو اب اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔ موسوعہ میں عبارت بیہے۔ قبال الشافعی و تقبل شهادة المحدود بن فی المقذف و فی جہمیع المعاصی اذا تابوا۔ (موسوعة امام شافعی باب اجازة شهادة المحدود، جسام سا ۱۳۵۸، نمبر المعارت میں ہے کہ تو بکر لے تو محدود فی القذف کی بھی گواہی قبول کرلی جائے گی۔

وجه: (۱) آیت نکوره مین الا الندین تابوا من بعد ذلک واصلحوا فان الله غفور رحیم (آیت۵،سورة النور۲۲) مین ہے کواگر توبہ کر لے تواللہ معاف فرمادیں گے۔ لین گواہی کے قابل ہوجائے گا(۲) بخاری شریف مین آگ یوں ہے۔ وجلد عمر الله بن عبد و فافعا بقذف المغیرة ثم استتابهم وقال من تاب قبلت شهادته، واجاز عبد الله بن عتبة و عمر بن عبد العزیز ... وقال الشعبی وقتادة اذا اکذب نفسه جلد وقبلت شهادته، (بخاری شریف، باب شهادة فروالرانی ، ۱۳۲۹، نمبر ۲۸۲۸ بر سنن المین القاذف، ج عاش ، ۱۳۸۵ بر ۱۳۸۵ ارمصنف عبد الرزاق، باب شهادة القاذف، ج عاش ، ۱۳۸۵ بر ۱۵۲۸ ارمصنف عبد الرزاق، باب شهادة القاذف، ج عاش ، ۱۵۲۸ بنبر ۲۵۲۵ ارمصنف عبد الرزاق، باب شهادة القاذف، ج عاش ، ۱۵۲۸ بنبر ۱۵۲۸ اس میل گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه بي جم يجواب دية بين كراتشناء، الا الذين تابوا ، النج بالكل قريب، او لئك هم الفاسقون ، كى طرف يهيراجائ گا-

تشريح : امام شافعي في الا الذين تابو ، كوحد كماته كرديا، اوريه بتايا كهيكن توبه كرية وابى قبول كى جائك،

تعالى وأولئك هم الفاسقون في أو هو استثناء منقطع بمعنى لكن. لا ولو حد الكافر في قذف ثم أسلم تقبل شهادته لأن للكافر شهادة فكان ردها من تمام الحد وبالإسلام حدثت له شهادة لكن تم عن الما لم من تمام الحد و بالإسلام حدثت له شهادة لكن تم عن الما لم من تعمل من من تعمل

قرجمه: ٥ يايراستناء منقطع باور, الالكن، كمعنى مي ب

تشریح: یددوسری تاویل ہے، کہ اشٹناء منقطع ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ، اس کا تعلق پہلے جملے کے ساتھ نہیں ہے یہ ایک مستقل جملہ ہے، اور الا کا لفظ الکن کے معنی میں ہو گیا اس لئے اس سے پہلے جملے سے نہا سٹناء کرنے کی ضرورت ہے، اور نہا سے کے ساتھ کوئی تعلق ہے، اور کہنا یہ چاہتے ہیں کہ تو بہ کرنے کے بعد بہتہمت لگانے والا آ دمی اب فاسق نہیں رہا نیک بن گیا، کین اس کا تعلق گواہی قبول کرنے یا نہ کرنے سے نہیں ہے۔

لغت : استثناء منقطع: ینچوی محاورہ ہے، اس کا مطلب سے کہ الا کے بعد والے جملے کا تعلق اس سے پہلے کے ساتھ نہیں ہے، بلکہ بیا یک مستقل جملہ ہے اور اس کا مطلب آ گے کے ساتھ ہے، اور الالکن کے معنی میں ہوگیا ہے۔

ترجمه : ٢ اگرزنا كى تهت ميں كافركو حداكائى گئى چروہ مسلمان ہوا تواس كى گواہى قبول كى جائے گى اس لئے كەكافر،اس كے كەكافر،اس كے كەكافر،اس كے كەكافروں كے لئے گواہى دينے كا اہل تھا،اور كفر كے زمانے ميں اس كى گواہى قبول نہ كرنا حد كے اتمام ميں سے ہے اور اسلام لانے كى وجہ سے دوسرى نئى گواہى ملى ہے [اس لئے گواہى قبول كى جائے گی۔

تشریح : کافرکوتہت میں حدلگ گئی اس کے بعد مسلمان ہو گیا تو اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

9 جه :(۱) کافر کفر کی حالت میں کافروں کے لئے گواہی دینے کا اہل تھا، لیکن تہمت کی حد لگنے کی وجہ سے گواہی نہیں دے سکا تو گویا کہ حد کے دونوں جھے آکوڑ الگنا، اور گواہی قبول نہ کرنا آپورے ہو گئے، اب مسلمان ہونے کے بعداس کوایک نئی گواہی ہلی ہے، کیونکہ پہلے صرف کا فرکے لئے گواہی دے سکتا تھا، اب وہ مسلمان کے لئے بھی گواہی دے سکتا ہے، پس چونکہ حد پوری ہوگئی ہے اورنئی گواہی بھی ملی ہے اس لئے اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔ (۲) اس قول تا بعی میں ہے۔ اخبر نا الشوری قال اذا جلد الیہودی و النصر انی فی قذف ثم اسلما جازت شہادتھما، لان الاسلام یہدم ما کان قبله

أخرى كيبخلاف العبد إذا حد ثم أعتق لأنه لا شهادة للعبد أصلا فتمام حده برد شهادته بعد العتق. (٢ ١ ٥) قال ولا شهادة الوالد لولده وولد ولده ولا شهادة الولد لأبويه وأجداده و الأصل فيه قوله عليه الصلاة والسلام لا تقبل شهادة الولد لوالده ولا الوالد لولده ولا المرأة لزوجها ولا

و اذا جلد العبد فسی قذف ثم عتق لم تجز شهادته رمصنف عبدالرزاق، باب شهادة القاذف، ج ثامن، صحادة القاذف، ج ثامن، صح ۲۸، نمبر ۱۵۲۵) اس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ کا فر کے مسلمان ہونے کے بعداس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه : کے بخلاف غلام کے اگر حدگی ہو پھر آزاد کیا گیا ہو [تواس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی] اس لئے کہ غلامیت کی حالت میں اس کی گواہی تھی ہی نہیں اس لئے اس کی حدکا اتمام آزاد ہونے کے بعد اس کی گواہی کورد کر کے ہوگی۔

تشریح : غلام پرتہمت کی حدگی تواس زمانے میں وہ گواہی دے نہیں سکتا تھااس لئے حد کا ایک حصہ [کوڑالگنا] تو پورا ہوا لیکن حد کا دوسرا حصہ [گواہی کورد کرنا پورانہیں ہوا]،اس لئے آزاد ہونے کے بعد جب گواہی دینے کے قابل ہوا تواس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ قبول نہ کر کے حد کا دوسرا حصہ پورا کیا جائے گااس لئے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه :اس قول تابعی میں ہے۔ اخبر نا الثوری و اذا جلد العبد فی قذف ثم عتق لم تجز شهادته مصنف عبد الرزاق، باب شھادة القاذف، ج نامن، ص۲۸، نمبر ۱۵۲۵) اس قول تابعی ہے معلوم ہوا کہ تہمت میں حدلگا ہوا غلام آزاد ہوا تواس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمہ: (۵۱۲) اور نہ والد کی گواہی اپنے بیٹے کے لئے اور نہ اپنے پوتے کے لئے ،اور نہ بچے کی گواہی اپنے والدین کے لئے اور اینے دادا کے لئے۔

ترجمه : اصل اس بارے میں حضور علیہ السلام کا قول ہے کہ بیں قبول کی جائے گی اولاد کی گواہی والد کے لئے ،اور نہ والد کی گواہی اولاد کے لئے ،اور نہ تو ہر کے لئے ،اور نہ تو ہر کی گواہی اپنی بیوی کے لئے ،اور نہ غلام کی گواہی اپنے آتا کے لئے ،اور نہ آتا کی گواہی اپنے اجرت دینے والے کے لئے۔

اپنے آتا کے لئے اور نہ آتا کی گواہی اپنے غلام کے لئے ،اور نہ اجرت والے کی گواہی اپنے اجرت دینے والے کے لئے۔

تشریح : والد اور والدہ کی گواہی اپنے بیٹے اور پوتے کے لئے مقبول نہیں ہے۔ اسی طرح لڑکا یالڑکی اپنے والدین کے لئے مقبول نہیں کے جائے گی۔

یا اپنے دادادادی کے لئے دیتو قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه: (۱) لڑکا اپنے باپ، دادا کی گواہی دے یاباپ، دادا بیٹے یاپوتے کی گواہی دے تواس میں رعایت کرنے کی تہمت ہے اس لئے ان لوگوں کی گواہی مقبول نہیں ہے (۲) عدیث میں ہے . عن عائشة قالت قال رسول الله عَلَيْتُ لا تجوز شهادة خائن ... و لا القانع اهل البیت لهم و لا ظنین فی و لاء و لا قرابة، قال الفزاری القانع التابع (ترندی

الزوج لامرأته ولا العبد لسيده ولا المولى لعبده ولا الأجير لمن استأجره ٢ ولأن المنافع بين الأولاد والآباء متصلة ولهذا لا يجوز أداء الزكاة إليهم فتكون شهادة لنفسه من وجه أو تتمكن فيه التهمة. ٣ قال العبد الضعيف والمراد بالأجير على ما قالوا التلميذ الخاص الذي يعد ضرر أستاذه ضرر نفسه ونفعه نفع نفسه وهو معنى قوله عليه الصلاة والسلام لا شهادة للقانع بأهل شریف، باپ ماجاءفیمن لاتجوز شھا دیتے سے ۵۲۲،نمبر ۲۲۹۸)اس جدیث میں ہے کہ قرابت والوں کی گواہی مقبول نہیں۔اوران لوگوں کی آپس میں قرابت ہے اس لئے ان کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ پھر حدیث میں بیجھی ہے کہ گھر کے قانع یعنی گھر والے جس کی کفالت کرتے ہوں اس کی گواہی مقبول نہیں ہے۔اور باپ بیٹے کی کفالت کرتا ہے۔اسی طرح بوڑ ھاپے میں بیٹا باپ کی کفالت کرتا ہے اس لئے ان کی گواہی بھی مقبول نہیں ہے(۳)اس قول تابعی میں ہےجسکوصاحب ہداریہ نے ذکر کیا ہے . عن ابراهيم قال اربعة لا تجوز شهادتهم الوالد لولده، والولد لوالده ، والمرأة لزوجها، والزوج لامرأته، والعبد لسيده، والسيد لعبده، والشريك لشريكه في الشيء اذا كان بينهما ، واما فيما سوى ذلك فشهادته جبائيزة . (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة الاخ لاحيه والابن لابيدوالزوج لامرأته، ج ثامن، ص٢٦٨، نمبر • ۱۵۵۱ رمصنف ابن ابی هبینة ، ۴۲۵ فی شھادۃ الولدلوالدہ ، ح رابع ، ص ۵۳۲ ، نمبر (۲۲۸۵) اس قول تابعی ہے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ باپ کی گواہی بیٹے کے لئے اور بیٹے کی گواہی باپ دادا کے لئے مقبول نہیں ہے۔ (م) اوراجیر کا تذکرہ اس قول تابع مي بي عن الشعبي عن شريح قال آرد شهادة ستة ،الخصم ،المريب، و دافع المغرم ، الشريك لشريكه، و الاجير لمن استأجره ـ (مصنف ابن الي شية ، ٢٥٥ في شحادة الولدلوالده، جرابع ، ٣٢٨٥ نمبر ٢٢٨٥) اس قول تابعی میں ہے کہ اجرت والا اپنے مستأجر کے بارے میں گواہی مقبول نہیں ہے۔

قرجمه بن اوراس لئے بھی کہ اولا داور باپ کے درمیان منافع متصل ہیں یہی تو وجہ ہے کہ انکوزکوۃ دینے سے ادانہیں ہوگی اس لئے گواہی دینا ہوگا ، یااس میں تہمت کا شبہ بھی ہے [کہ اپنے رشتہ دار کی رعایت میں گواہی دینا ہوگا ، یااس میں تہمت کا شبہ بھی ہے [کہ اپنے رشتہ دار کی رعایت میں گواہی مقبول نہیں ہے]
دی ،اس لئے انکی گواہی مقبول نہیں ہے]

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه بس مصنف فرماتے ہیں کو قول تابعی میں اجر سے مراد خاص شاگر دہے جواستاذ کے نقصان کو اپنا نقصان سمجھتا ہے، اوراس کے نفع کو اپنا نفع سمجھتا ہے اور یہی شاگر دہی مراد ہے جو حدیث میں ہے, و لا شہادة للقانع اہل البیت لہم، تشریح عصاحب ہدایی فرماتے ہیں کہ او پر جو قول صحابی گزراجس میں تھا و الاجیسر لسمن استأجرہ ۔ (مصنف ابن ابی

لغت: قانع: قناعت كرنے والا ، قوم كا اجرت يركام كرنے والا ، ياں مراد ہے تا كيع _

شریف،باب من تروشهادیه، ص ۵۱۷،نمبره ۳۲۰) اس حدیث میں، قانع اهل البیت کھم، کا جملہ ہے۔

قرجمہ بہ بعض حضرات نے فرمایا کہ اجر سے مراد سال بھر کے لئے اجرت پرلیا ہوا، یا مہینے بھر کے لئے اجرت پرلیا ہوا، یا دن بھر کے لئے اجرت پرلیا ہوا ہیا کہ گواہی کے اداکرتے وقت خود اپنا نفع وصول کرر ہا ہے، تو ایسا ہو گیا کہ گواہی کے اداکرتے وقت خود اپنا نفع وصول کرر ہا ہے، تو ایسا ہو گیا کہ گواہی کے لئے ہی اجرت پرلیا ہے۔

تشریح : اوپر قول تا بعی اجیر، کی بیدوسری تفسیر ہے ، کہ سالا نہ اجرت پر ہویا ماہا نہ اجرت پر ، یادن بھر کے لئے اجرت پر ہو آدی ہووہ گواہی دے ، تو جس وفت گواہی دے رہا ہے اس کی مزدوری بھی وصول کر رہا ہے اس لئے ایسا سمجھا جائے گا کہ ، خود اس گواہی کی اجرت وصول کر رہا ہے اور اجرت پر گواہی دینا جائز نہیں ہے اسلئے ایسے مزدور کی بھی اپنے مستاجر کے لئے گواہی دینا جائز نہیں ہوگی

لغت : اجیر: اجرت پرکام کرنے والا ،اسی سے ہمتاجر: اجرت پرکام کروانے والا۔مسانہۃ :سنۃ سے شتق ہے،سالانہ۔ مشاہرة: شهر سے شتق ہے، ماہانہ۔میاومۃ: یوم سے شتق ہے، دن پھر پر۔

ترجمه : (۵۱۳) اورنہیں قبول کی جائے گی میاں ہوی میں سے ایک کی گواہی دوسرے کے لئے۔

تشریح : بیوی شوہر کے لئے گواہی دے یا شوہر بیوی کے لئے گواہی دے تو قبول نہیں کی جائے گا۔

9 جسه: (۱) یہاں بھی تعلق ہے اس لئے شبہ ہوگا کہ جمایت میں گواہی دے رہا ہے اس لئے مقبول نہیں ہے (۲) او پر ترندی شریف کی حدیث گزری جس میں تھا'و لا قرابة 'کر ترب خاص کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ اس لئے بھی مقبول نہیں ہوگی (۳) اور بیقول تابعی بھی گزرا۔ عن ابراهیم قال اربعة لا تجوز شهادتهم الوالد لولدہ، والولد لوالدہ ، والمرأة

الشافعي رحمه الله تقبل لأن الأملاك بينهما متميزة والأيدي متحيزة ولهذا يجري القصاص والحبس بالدين بينهما و لا معتبر بما فيه من النفع لثبوته ضمنا كما في الغريم إذا شهد لمديونه

لىزوجها، والنووج الامرأته، (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة الاخ لاحيه والابن لا بيه والزوح لامرأته، ح ثامن، صلح ٢٦٨، نمبر ١٥٨٦، نمبر ١٥٨٦، نمبر ١٢٨٥) اس قول تابعي ميس عبد ٢٦٨، نمبر ١٥٨٦، نمبر ١٥٨٦) اس قول تابعي ميس عبد كم بيوى شوهر كے لئے اور شوہر بيوى كے لئے گواہى نہيں دے سكتا۔

ترجمه الله الم شافعی فرمایا کیمیاں بیوی کی گواہی قبول کی جائے گی اس لئے کہ دونوں کی ملکیتیں الگ الگ ہیں،اور قبضے ہرایک کا الگ ہے،اسی لئے دونوں میں قصاص جاری ہوتا ہے،اور قرضہ لینے پر قید کیا جائے گا۔

تشریح: امام شافعی کے یہاں بیوی کی گواہی شوہر کے لئے اور شوہر کی گواہی بیوی کے لئے جائز ہے۔ موسوعہ میں عبارت بی ہے۔ و یہ جوز بعد شہادته لکل من لیس منه من اخ و ذی رحم و زوجة لانی لا اجد فی الزوجة و لا فی الاخ علة ارد طها شهادته خبرا و لا قیاسا و لا معقولا۔ (موسوعة امام ثافعی، باب شہادة الوالدلاولدوالولدلاوالد ۔ حساس سام سے کہ بیوی کی گواہی مقبول ہے۔

وجه نال الگ ہیں کہ وجہ یہ الگ ہیں کہ میاں ہوی کی ملکتیں الگ الگ ہیں، دونوں کے قبضے بھی الگ الگ ہیں ہی وجہ ہے کہ میاں ہوی کو تل کر دیتو قصاص کے طور پر شو ہر قر ل کیا جائے گا۔ یا شو ہر قر ض لے لے اور وا پس نہ دیتو ہوی کے قرض میں قید کیا جائے گا، جس سے معلوم ہوا کہ ملکیت کے اعتبار سے دونوں الگ الگ ہیں اس لئے گواہی دینے سے اپنا فائدہ نہیں ہے۔ ہے اس لئے ایک دوسرے کے لئے گواہی دے سکتے ہیں۔ (۲) قول تا بعی میں اس کا ثبوت ہے۔ سسمعت شریحا اجاز ہم رأة شهادة ابیها و زوجها، فقال له الرجل انه ابو ها و زوجها، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها و زوجها، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها و زوجها ، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها و زوجها ، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها موزوجها ، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها دوروجها ، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها موزوجها ، فقال له شریح فمن شهد للمرأة الا ابو ها دوروجہا کا دوروجہا ہو کہ میاں ہوی ایک میاں بوی ایک میاں بوی ایک میاں بوی ایک دوسرے کے لئے گواہی دے سکتے ہیں

الغت جمتیز ق: تمیز سے مشتق ہے، الگ الگ متحیز ق: جیز سے مشتق ہے، ایک دائرے میں سمٹا ہوا، یہاں مراد ہے کہ بیوی کی ملکیت پر بیوی کا قبضہ ہے، اور شوہر کی ملکیت پر شوہر کا قبضہ ہے۔ الحسبس: قید کرنا۔

ترجمه : ۲ اوراس میں تھوڑ ابہت نفع کا عتبار نہیں ہے اس لئے کہ بیضمنا ثابت ہوتا ہے، جیسے کہ قرض دینے والا اپنے مفلس مقروض کے لئے رقم کی گواہی دے۔

المفلس. $\frac{\sigma}{2}$ ولنا ما روينا و لأن الانتفاع متصل عادة وهو المقصود فيصير شاهدا لنفسه من وجه أو يصير متهما $\frac{\sigma}{2}$ بخلاف شهادة الغريم لأنه لا ولاية على المشهود به. $\frac{\sigma}{2}$ ا $\frac{\sigma}{2}$

تشریح: بیام مثافی گی جانب سے اس بات کا جواب ہے کہ بیوی گواہی دے گی توشو ہر کو جور قم آئے گی اس میں سے بیوی بھی فا کدہ اٹھانا بیوی بھی فا کدہ اٹھانا ہیں کے اپنے فا کدے کے لئے گواہی دینا ہوا جو جائز نہیں ہے۔ تو اس کا جواب ہے کہ بیفا کدہ اٹھانا ضمنا ہے اس لئے اس کا اعتبار نہیں کیا جائے گا ، اس کی مثال دیتے ہیں کہ جس نے قرض لیا تھاوہ مفلس ہوگیا ، اب قرض دینے والداس کے لئے گواہی دینا جائز ہے ، تو الداس کے لئے گواہی دینا جائز ہے ، اس طرح بیوی جو فا کدہ قرض دینے والے کو اپنا قرض بھی واپس ملے گا ، لیکن بیفا کہ دہ ضمنا ہے اس لئے گواہی دینا جائز ہے ، اس طرح بیوی جو فا کدہ اٹھائے گی وہ ضمنا ہے اس لئے گواہی دینا جائز ہے ، اس طرح بیوی جو فا کدہ اٹھائے گی وہ ضمنا ہے اس لئے گواہی دینا جائز ہے ، اس طرح بیوی جو فا کدہ اٹھائے گی وہ ضمنا ہے اس لئے گواہی دینا جائز ہے ، اس طرح بیوی جو فا کدہ اٹھائے گی وہ ضمنا ہے اس لئے شوہر کے لئے گواہی دے سکتی ہے۔

العنت :غریم: قرض دینے والا مفلس: جس آ دمی کوقاضی نے مفلس قرار دے دیا کہ اب بیقرض ادانہیں کرسکے گا، یہ بینک کرافٹ ہو گیا

ترجمه : سے ہماری دلیل ایک تو وہ روایت [قول تابعی] ہے جوہم نے بیان کیا ہے، اوراس کئے کہ عادة نفع متصل ہوتا ہے اور وہی مقصود ہے اس کئے گویا کہ اپنے ہی لئے گواہی دینامقصود ہوا، یا کم سے کم متہم توضر ور ہوگا۔

تشریح: ہاری ایک دلیل تو وہ روایت ہے جو پہلے گزری والسمر أق لـزوجها، والزوج الامر أته، (مصنف عبد الرزاق) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ عام طور پر میان ہوی ایک دوسرے کا مال اپنے مال کی طرح استعال کرتے ہیں، اس لئے الیا ہوا کہ اپنے ہی لئے گواہی دی ۔ اور کم سے کم تہم تو ضرور ہوگا کہ اپنے فائدے کے لئے گواہی دی ہے اس لئے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گا۔

ترجمه: ٢٠ بخلاف قرض دين والے کی گواہی کے [وہ جائزہے] اسلئے جس مال کی گواہی دی ہے اس پراس کی ولایت نہیں ہے

تشریح: بیام مثافعی گوجواب ہے، انہوں نے کہاتھا کہ قرض دینے والے کی گواہی جائز ہے حالانکہ اس کا فائدہ ہے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ شوہر، بیوی کے مال میں اور قرض دینے والے کے مال میں بہت بڑا فرق ہے۔ شوہر بیوی ایک دوسرے کا مال اپنے مال کی طرح استعال کرتے ہیں، اس لئے گویا کہ گواہی دینے میں براہ راست اپنا فائدہ ہوا، اور قرض دینے والا مقروض کے مال کو استعال نہیں کرسکتا، وہ تو مقروض کو قم ملے گی پھر قاضی اس میں سے تھوڑ اسا قرض دینے والے کو اس کا حصد دلوائے گا تب جا کر اس کو پچھ ملے گا، اس لئے اس کی گواہی براہ راست اپنے فائدے کے لئے نہیں اس لئے گواہی دے

المولى لعبده إلأنه شهادة لنفسه من كل جهة إذا لم يكن على العبد دين أو من وجه إن كان عليه سكتا ہے۔

ترجمه: (۵۱۴) اورآقاكي لوائى اين غلام كے لئے مقبول نہيں ہے۔

ترجمه الله السلط كه الرغلام پرقرض نه تو ہراعتبار سے اپنے ہى لئے گواہى دینى ہے، اورغلام پرقرض ہوتو من وجہ اپنے كارہى دینى ہے، اور قابل لحاظ ہے۔ لئے گواہى دینا ہے اس لئے كہ غلام كى حالت ابھى موقوف ہے، اور قابل لحاظ ہے۔

الغت : موقوف مرع: ترجمہ؛ ابھی غلام کی حالت موقوف ہے دونوں باتوں کی رعایت ہو سکتی ہے۔ ایک صورت یہ ہے کہ ۔ غلام پراگر دوسر ہے کا قرض ہے، پس اگر بیقرض آ قا اداکر دی تو غلام اور اس کی تمام چیز آ قا کی ہوجائے گی اس اعتبار سے غلام کے لئے گواہی دینا پور ہوگا۔ اور دوسری صورت یہ ہے کہ اگر قرض ادانہیں کیا تو غلام قرض علام کے لئے گواہی دینا اپنے لئے گواہی دینا اپنے لئے گواہی دینا نہیں ہے۔ تاہم میں بیچا جائے گا ، اس صورت میں بیغلام قرض والے کا ہے ، اور اس کے لئے گواہی دینا اپنے لئے گواہی دینا نہیں ہے۔ تاہم ابھی غلام ونوں کے بچ میں ہے اور دونوں صورتیں بن سکتی ہیں اسی کو بموقوف مرعی ، کہا ہے کہ موقوف ہے دونوں صورتوں کی موقوف ہے۔ دونوں صورتوں کی موقوف ہے۔

تشریح : اینے غلام کے حق میں گواہی دینا جائز نہیں ہے، کیونکہ اگراس پر قرض نہیں ہے تب تو غلام اوراس کا مال آقا ک لئے ہے اس لئے اپنے لئے ہی گواہی دی، اوراگراس پر قرض ہے تو آقا کے قرض ادا کرنے کے بعد غلام، اوراس کا مال آقا ہی کا ہے اس لئے من وجہ اپنے لئے گواہی دینا ہوا اس لئے جائز نہیں ہوگا۔

وجه : (۱) يهال بهي آقا بي غلام كى كفالت كرتا بو قويا كه قانع لاهل البيت هو گيا ـ اس كي اس كي گواهي مقبول نهي (۲) عديث بيل على حديث بيل عدم و و بن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله علي الله علي الخيه و رد شهادة الغائن و المخائنة و ذى الغمر على اخيه و رد شهادة القانع لاهل البيت و اجازها لغير هم (ابوداو دشريف، باب من ترو شهادة القانع لاهل البيت و اجازها لغير هم (ابوداو دشريف، باب من ترو شهادت من ۵۱۷ منبر ۵۲۷ منبر ۳۲۹۰ مرتر في باب ما جاء فيمن لا تجوز شهادت ، هم ۲۲۹ منبر ۲۲۹۸ اس عديث بيل به كرجكي كفالت كرتا به واس كي گوامي مقبول نهيل _ اورغلام اور مكاتب كي آقا كفالت كرتا به اسليم اس كي گوامي مقبول نهيل (۲) اس قول تالي ميل بي ميل به حدائزة الا العبد لسيده (بخارى شريف، باب شهادة الاماء والعبيد، عاليم ميل بي ميل من الميل ال

دین لأن الحال موقوف مراعی (۵۱۵) و لا لمکاتبه لما قلنا. (۱۲۵) و لا شهادة الشریک لشریکه فیما هو من شرکتهما له لأنه شهادة لنفسه من وجه لاشتراکهما ولو شهد بما لیس من کے لئے گواہی نیس دے سکتے (۴) یوں بھی غلام کامال آقا کامال ہے اس لئے گویا کہ اپنے مال ہی کے لئے گواہی دیتا ہے اس لئے گویا کہ اپنی اللہ کے مارنبیں۔

قرجمه :(۵۱۵) اوراین مکاتب غلام کے لئے بھی گواہی دیناجا ترنہیں ہے۔

ترجمه : إ ان دلاكل كى وجد عد جوجم في يهل كها-

تشريح : مكاتب غلام كدرج يس باس كئاس كا وابى بهى مقبول نہيں ہے

وجه: (۱) قول تا بعی میں ہے. قال ابر اهیم اذا کان یسعی فهو منزلة العبد یقول لا تجوز شهادته. (مصنف عبد الرزاق، باب شھادة المكاتب والذى يسعى ، ج ثامن، ص ٢٦٨ ، نمبر ١٥٥٣) اس قول تا بعی میں ہے كه مكاتب غلام ہے اس كئے اس كى گواہى اسے آقا كے حق میں مقبول نہیں ہے۔

قرجمه: (۵۱۲)اورنشر یک ی گوائی شریک کے لئے جس چیز میں دونوں کی شرکت ہے۔

تشریح: جسمعاملے میں دونوں کی شرکت ہے اس معاملے میں ایک شریک کی گواہی دوسرے کے لئے مقبول نہیں ہے۔ لیکن اگر دوسرے معاملے میں گواہی دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

وجه : (۱) یہاں بھی تہمت ہے کہ اپنے ہی مال کے لئے رعایت کر کے گواہی دے رہا ہے (۲) عدیث گزری عن عمر بن شعیب ان رسول الله علیہ د شهادة الخائن و الخائنة (ابوداؤدشریف، باب من روشهادته، ص ۵۱۵، نمبر ۲۲۹۸ رقمی شریف، باب ماجاء فیمن لا تجوزشها دته، ص ۲۲۹۸، نمبر ۲۲۹۸ اس حدیث میں ہے کہ خائن مرداور خائنہ فورت کی گواہی مقبول نہیں ہے ۔ اورشریک کے بارے میں شبہ ہوسکتا ہے کہ خیانت کے ساتھ گواہی دے ۔ اس لئے اس کی گواہی اس مال میں صحیح نہیں جس میں شریک کے بارے میں شبہ ہوسکتا ہے کہ خیانت کے ساتھ گواہی دے ۔ اس لئے اس کی گواہی اس مال میں صحیح نہیں جس میں شریک ہے ۔ باقی دوسرے معالمے میں شریک کے بارے میں گواہی دے سکتا ہے (۳) قول تابعی مال میں صحیح نہیں جس میں شریک ہے۔ باقی دوسرے معالمے میں شریک کے بارے میں گواہی دے سکتا ہے (۳) قول تابعی گرز را عن اب را هیم قال اربعة لا تحوز شهادته جائزة (مصنف عبدالرزاق، باب شھادة الا خلاخیہ ، والا بن لا بیہ ، والزوج کا نمبر ۵۳۲ منہ نمبر ۵۳۲ میں میں شریک کے نامن ، ص ۲۲۸ نی شھادة این الی شیبة ، ۵۲۵ فی شھادة الولدلوالدہ ، جرابع ، ۵۳۲ نی شھادة این الی شیبة ، ۵۲۵ فی شھادة الولدلوالدہ ، جرابع ، ۵۳۲ نی شھادة این الی شیبة ، ۵۲۵ فی شھادة الولدلوالدہ ، جرابع ، ۵۳۲ نی شھاد کا دیک فیشواد کا دوسرے کا کو دوسرے کا دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کی دوسرے کا دوسرے کی دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کا دوسرے کی دوسرے کا د

شركته ما تقبل لانتفاء التهمة. (١٥) وتقبل شهادة الأخ لأخيه وعمه للانعدام التهمة لأن الأملاك ومنافعها متباينة ولا بسوطة لبعضهم في مال البعض. (١٥٥) قال ولا تقبل شهادة المخنت للمخنت في الردىء من الأفعال لأنه فاسق فأما الذي في كلامه لين وفي

اس قول تابعی میں ہے کہ شریک کی گواہی شریک کے لئے مال شرکت میں مقبول نہیں ہے۔

اصول: ان سب گواہی میں بیاصول ہے کہ جہاں رعایت کرنے یا خیانت کرنے کا شبہ ہے وہاں گواہی مقبول نہیں ہے۔ ترجمه :(۵۱۷) اور آدمی کی گواہی اینے بھائی کے لئے اور چیا کے لئے قبول کی جائے گی۔

اورا دی کی لواہی اپنے بھالی کے لئے اور چچاکے لئے بول کی جائے گی۔ تنصر میں میں ایس ایس نے منہوں میں ایس کے سے اور چچاکے لئے بول کی جائے گی۔

وجه الله الله بهائی اور پیچا کی کفالت بھائی اور بیتیج کے ذمین ہے اس لئے کہ دونوں کی رہائش الگ الگ ہیں، دونوں کی ملکیت الگ الگ ہیں، دونوں کی ملکیت الگ بین اور ایک دوسرے کے مال کو بغیر اجازت کے خرج بھی نہیں کر سکتے اس لئے قانع اہل بیت نہیں ہوئے۔ اس لئے ان کی گواہی مقبول ہے (۲) قول تا بعی میں ہے۔ ان شریب کان یہ جینو شہادة قالغ اہل بیت نہیں ہوئے۔ اس لئے ان کی گواہی مقبول ہے (۲) قول تا بعی میں ہے۔ ان شریب کان یہ جینو شہادة الاخ لا خیسہ اذا کے ان عدلا (سنن لیبیقی، باب ماجاء فی شھادة الاخ لا خیسہ اذا کے ان عدلا (سنن لیبیقی، باب ماجاء فی شھادة الاخ لا خیسہ الام اللہ باب شھادة الاخ لا خیسہ اللہ باب شھادة الاخ لا حیہ والا بن لا بیہ والزوج لامرائے، ج فامن، ص ۲۲۱ ، نمبر ۱۵۵۵ رمصنف ابن ابی شیبة ، ۲۲۵ فی شھادة الاخ لا حیہ ، ج رابع ، ص ۳۳۳ ، نمبر ۱۲۵۵ کی اس اثر سے معلوم ہوا کہ بھائی کی گواہی بھائی کے لئے جائز ہے اور پیچا تو اس سے دور کے ہوتے ہیں اس لئے ان کے لئے بھی گواہی جائز ہوگی۔

قرجمه : (۵۱۸) اورنہیں قبول کی جائے گی گواہی مخنث کی گواہی۔

ترجمه المحنث سے مراد ہے جوردی افعال [لواطت وغیرہ] کرتا ہواس لئے کہوہ فاس ہے، اور وہ مخنث جس کی باتوں میں عورت کی طرح نرمی ہو، اور اس کے اعضاء میں پیدائش کچک ہوتو اس کی گواہی مقبول ہے۔

تشریح: خنث کہتے ہیں جومرد عورت کی طرح کرتا ہو۔ اگرا تنائی ہوتواس کی گوائی مقبول ہے لیکن اگر لواطت کروا تا ہوتو اس کی گوائی مقبول نہیں ہے۔ کیونکہ وہ اس گناہ کی وجہ سے فاسق ہو گیا۔ اور آیت کی وجہ سے فاسق کی گوائی مقبول نہیں ہے۔ وجہ: (۱) آیت میں ہے۔ واشھ دوا ذوا عدل منکم و اقیموا الشھادة لله (آیت ۲ سورة الطلاق ۲۵) اس آیت سے معلوم ہوا کہ عادل کی گوائی مقبول ہے فاسق کی نہیں۔ (۲) دوسری آیت میں ہے۔ یا ایھا لندین آمنوا ان جاء کم فاسق بنبا فتبینوا ان تصیبوا قوما بجھالة فتصبحوا علی ما فعلتم نادمین (آیت ۲ سورة حجرات ۲۹) اس أعضائه تكسر فهو مقبول الشهادة. (٩١٥) ولا نائحة ولا مغنية للأنهما يرتكبان محرما فإنه عليه الصلاة والسلام نهى عن الصوتين الأحمقين النائحة والمغنية

آیت میں ہے کہ فاس کوئی خبرلائے تواس پر یقین مت کرو۔اس کی پوری تفتیش کرو کیونکہ فاس جھوٹ بول سکتا ہے۔اس لئے اس کی گواہی بھی مقبول نہیں ہے(۳) عاول کی تعریف ہے۔قبلت لاہر ھیم ماالعدل من المسلمین؟ قال الذین لم تظہر لهم دیبة ۔(مصنف عبدالرزاق، باب لا یقبل منصم ولا جارالی نفسہ ولاظنین، ج ثامن، ص ۲۲۷، نمبر ۱۵۳۸) اس قول تابعی سے معلوم ہوا کہ جو گناہ کر کے مشکوک ہو چکا ہے وہ عادل نہیں رہا۔

(٣) مخنث گنه گار ہے اس کی دلیل اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباسٌ قال لعن النبی عَلَیْ المخنین من الرجال والممتر جلات من النساء، و قال اخر جو هم من بیوتکم و اخر ج فلانا و اخر ج عمرٌ فلانا (بخاری شریف، باب فی اہل المعاصی و انحنین ، ص ۱۹ کا ا، نمبر ۱۸۳۳) اس حدیث میں مخنث پرلعنت کی ہے اور اس کو گھروں سے نکا لئے کا حکم دیا ہے اس لئے اس کی گواہی کیے قبول کی جائے گی۔ (۵) اور لواطت کرتا ہواس سے گنه گار ہونے کی دلیل اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباسٌ قال قال رسول الله عَلَیْ من و جدتموه یعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل و المفعول به (ابو داور شریف، باب فین عمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل و المفعول به (ابو داور شریف، باب فین عمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل و المفعول به تاورش نف، باب فین عمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل و المفعول به تاورش نف، باب فین عمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل و المفعول به تاب داورش نف ، باب ماجاء فی حداللوطی ، ص ۳۵ ۳۵ ، نمبر ۱۲۵ اس کے کہ یہ گناہ کیرہ میں مبتلا حدیث سے معلوم ہوا کہ لواطت کرنے والے اور کرانے والے دونوں قبل کردیئے جا کیں۔ اس لئے کہ یہ گناہ کیرہ میں مبتلا عیں۔ اس لئے یہ فاس ہوئے اور ان کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

نوٹ : اگرلواطت نہ کروا تا ہو، صرف عورتوں کی طرح جال ڈھال ہوگئ ہوتواس کی گواہی مقبول ہے۔ کیونکہ وہ گناہ کبیرہ میں مبتلانہیں ہے۔

ترجمه: (۵۱۹)اورگوائی قبولنہیں کی جائے گی پیشہ کے طور پررونے والی کی ،اور گانے والی کی۔

ترجمه نا اس لئے کہ بید دونوں حرام کا ارتکاب کررہی ہیں، اس لئے کہ حضوط اللہ نے دواحمق آوازوں سے روکا ہے، ایک رونے والی اور دوسری گانے والی۔

تشریع : نائحہ: مردہ پرواویلا کرنے والی، رونے والی۔ غم اور مصیبت کی وجہ سے فطری طور پرروئے تواس سے عدالت ساقط نہیں ہوتی، اس کی گواہی مقبول ہے۔ یہاں نائحہ سے مرادوہ عور تیں ہیں جو پیشہ وررونے والی ہو کئم وغیرہ کچھ نیس ہے۔ کرایہ پرنوحہ خوانی کرتی ہیں۔ ایسی نوحہ خوانی گناہ کبیرہ ہے۔ اس لئے ان کی عدالت ساقط ہوجائے گی۔ اور گواہی مقبول نہیں ہوگی۔

(4 ۲ ه) ولا مدمن الشرب على اللهو للأنه ارتكب محرم دينه.

وجه : (۱) نوحة رام مونے کی دلیل بیحدیث ہے۔ عن ابسی سعید الخدری قال لعن رسول الله عَلَیْ النائحة والسمست معة (ابوداؤد شریف، باب فی النوح، مسلم شریف، باب التشد ید فی النیاحة مسلم سم سر ۱۳۲۸ مسلم شریف، باب التشد ید فی النیاحة مسلم ۲۵۸، نمبر ۲۲۲۰ مسلم شریف، باب التشد ید فی النیاحة مسلم ۲۵۸، نمبر ۲۲۲۰ مسلم شریف، باب التشد ید فی النیاحة مسلم ۲۵۸، نمبر ۲۲۲۰ مسلم شریف باب التشد ید فی النیاحة مسلم ۲۵۸ مسلم شریف النیاحة مسلم ۲۵۸ مس

مغنیہ: گانے والی عورتیں کبھی کبھار گیت گالیا یا شعر کہدلیا اس سے عدالت ساقط نہیں ہوگی۔ یہاں مغنیہ سے مراد ہے جو گانے کا پیشہ بنالیا ہو۔اور ناچ گانے کی دعوت دیتی ہو۔اس کی عدالت ساقط ہوگی کیونکہ ایسا گانا گناہ کبیرہ ہے۔

وجه : (۱) آیت میں ہے۔ومن الناس من یشتری لھو الحدیث لیضل عن سبیل الله بغیر علم ویتخذها هـزوا اولئک لهـم عـذاب مهین (آیت ۲، سورة لقم لقمان ۲۱۱) اس آیت کی تفیر میں حضرت عبداللہ بن معودکا قول ہے۔ هـو اوالـله الغناء (سنن لیب تی ، بالرجل یعنی فیتخذ الغناء صناعة یوتی علیه ویا تی لدو یکون منسوباالیه مشحورابه معروفا او المرأة ، ج عاشر ، ص ۲۳۷ ، نمبر ۲۰۰۱) اس آیت سے معلوم ہوا کہ گانا حرام ہے (۲) ترفری شریف میں ہے جسکوصا حب ہدایہ نے ذکر کیا ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال اخذ النبی عَلَیْت بید عبد الرحمن بن عوف ... ولکن عن صوتین احمقین فاجرین صوت عند مصیبة خمش وجوه وشق جیوب ورنة شیطان . (ترفری شریف ، باب ماجاء فی الرخصة فی البکاء علی المیت ، ص۳۲ ، نمبر ۲۰۰۵) اس حدیث میں رئة الشیطان سے مرادگانا گانا ہے۔ اس لئے یہ گناه ماجاء فی الزمیت ، علی المیت ، ص۳۲ بید الله یقول سمعت کیرہ ہے۔ اس کا پیشر بنا نے ہے گوائی قبول نہیں کی جائے گی۔ (۳) حدیث میں ہے۔ سمعت عبد الله یقول سمعت رسول الله علی گاراہ یہ نیفاق بین تا لنفاق فی القلب . (ابوداو وشریف ، باب فی کراہ یة الغناء ، میں ۱۹۲۸ ، نمبر ۱۹۵۸) اس حدیث میں میں ۱۹۸۸ مین نفاق بیدا کرتا ہے۔ کہ گانا دل میں نفاق بیدا کرتا ہے۔ کہ گانا دل میں نفاق بیدا کرتا ہے۔

قرجمه : (۵۲۰) لهو كطورير بميشه شراب يينے والا [كي گوائي مقبول نہيں ہے]

ترجمه ال اس لئے كدوين كى حرام چركا ارتكاب كرر ما ہے۔

تشریح : مرمن الشرب: ومن : اومن سے شتق ہے ہمیشہ کرنا۔ جو ہمیشہ شراب بیتا ہوا ورتو بہ کرنے کی نیت نہ ہواس کو مدن الشرب شراب میں دھت کہتے ہیں۔ اس کی گواہی مقبول نہیں ہے اس کئے کہ وہ حرام چیز کا ہمیشہ استعمال کر کے فاسق ہوگیا ہے۔

(٢١) ولا من يلعب بالطيور إأنه يورث غفلة و لأنه قد يقف على عورات النساء بصعوده على

وجه: (۱) شراب پینا گناه کبیره ہے اس کی دلیل بیآ یت ہے۔ انها النحمو والمیسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوا لعلکم تفلحون (آیت ۹۰ سورة المائدة ۵) اس آیت میں شراب پینا حرام قرار دیا گیا ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابسی هریرة او الله عَلَیْتُ قال لایزنی الزانی حین یزنی وهو مؤمن ولا یشرب النحمو حین یشرب وهو مؤمن (بخاری شریف، باب الزناوشرب الخمر، ص ۱۱۸۸، نمبر۲۷۷۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شراب پینے سے مؤمن باقی نہیں رہتا۔ اس لئے اس کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

اگرشراب پینے سے تو بہ کرلے تواس کی گواہی مقبول ہوگی۔

وجه: اس قول تا بی میں ہے۔ عن ابن عمر قال کنت مع عمر بن الخطاب فی حج ... فامر الناس ان یہ السوہ ویوا کلوہ وان تاب فاقبلوا شہادته و حمله واعطاه مأتی درهم فاخبر عمر ان شهادته تسقط بشرب الخصر وانه اذا تاب حینئذ تقبل شهادته (سنن بیہتی ،باب شمادة اہل الا شربة ، جماشر، ۳۱۲ ، نبر بشرب الخصر وانه اذا تاب حینئذ تقبل شهادته (سنن بیہتی ،باب شمادة اہل الا شربة ، جماشر، ۳۲۲ ، نبر بشرب البی میں ہے کہ شراب یہنے سے قوبہ کر ہواس کی گواہی قابل قبول ہوگی۔

ترجمه :(۵۲۱) اورجو پرندول سے کھیاتا ہو۔

تشریح :لامن یلعب بالطیور : پرندوں کوسکھانے اور کھلانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔اس سے عدالت ساقط نہیں ہوگ۔ یہاں مراد ہے کہ پرندے کے ذریعہ سے بازی لگا تا ہے۔اس لئے بیا یک قسم کا جواہے۔

وجه :جواحرام جاس کے لئے یہ آیت ہے۔ یا ایھا الدین آمنوا انما الحمر والمیسر والانصاب والازلام سرحس من عمل الشیطان فاجتنبوہ لعلکم تفلحون (آیت ۹۰ سورة المائدة ۵) اس آیت میں میسراور ازلام سے مراد جواہے جوحرام ہے (۲) مدیث میں ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان نبی الله علیہ نبی عن الخمر والمیسر والکوبة والحبیراء و قال کل مسکر حرام ۔ (ابوداوَدشریف، باب ماجاء فی السکر میں ۵۲۸، نمبر ۳۱۸۵) اس مدیث میں المیسر یعنی جواحرام قراردیا۔ اس لئے پرندے کے ذریعہ جوجواکھیاتا ہے اس کی گواہی قبول نہیں ہے۔

اصول: بیمسکےاس اصول پر ہیں کمسلسل گناہ کبیرہ کرنے کی وجہ سے عدات ساقط ہوگئی۔اور آیت **ن**دکورہ کےاعتبار سے غیر عادل کی گواہی مقبول نہیں ہے۔اس لئے ان لوگوں کی گواہی مقبول نہیں ہوگی۔

ترجمه نا اس لئے کہ می ففلت پیدا کرتا ہے، اور اس لئے کہ وہ جھت پر چڑھ کرعورتوں کی بے پردگی سے واقف ہوتا ہے، تا کہ اپنے پرندوں کو اڑائے۔ سطحه ليطير طيره ٢وفي بعض النسخ ولا من يلعب بالطنبور وهو المغني (٥٢٢) ولا من يغني للناس الأنه يجمع الناس على ارتكاب كبيرة. (٥٢٣) ولا من يأتي بابا من الكبائر التي يتعلق بها

تشریح: صاحب ہدایہ نے گواہی قبول نہ ہونے کی یہ دوسری دودلیس دی ہیں۔[ا] پرندے اڑا نے میں گئے رہنے سے دماغ میں غفلت پیدا ہوگا ، ہس سے گواہی دینے میں خلل ہوگا ، اس کئے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔[۲] دوسری دلیل میدی کہ پرندہ اڑا نے کے لئے جھت پر چڑھنا ہوگا ، اور وہاں سے غیر محرم عورت کا ستر نظر آئے گا جو حرام ہے ، اس لئے حرام کے ارتکاب کرنے سے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

لغت : بورث: ورث سے مشتق ہے، سبب کا باعث ہونا، یہاں مراد ہے پیدا کرتا ہے۔ صعود: صعد سے مشتق ہے، چڑھنا تو جست علی اللہ وربیعن کا تاہو گانا ہوں بھی جو طنبور سے سے سیاتا ہو، یعنی گانا گانا ہو

تشریح : طنبورہ ایک شم کا با جا ہوتا ہے، مطلب یہ ہے کہ جوطنبورہ بجا بجا کرگا ناگا تا ہوتو وہ لہولعب میں میں شامل ہے اس لئے اس کی گواہی بھی قبول نہیں کی جائے گی۔اس کی دلیل، ولامغنیة: میں گزرگئی۔

ترجمه: (۵۲۲) اورنهاس کی گواہی جولوگوں کے لئے گا تاہو۔

ترجمه: اس لئے کولوگوں کبیرہ گناہ کے کرنے پرجمع کرتاہے۔

تشریح : واضح ہے۔

وجه: (۱) كيونكه يه بحى كبيره گناه مين مبتلا ب- اس كى دليل او پرگزر يكى ب(۲) يه حديث بحى ب- سمعت عبد الله يقول سمعت رسول الله عَلَيْكُ يقول ان الغناء ينبت النفاق فى القلب (ابوداؤ دشريف، باب فى الغناء، ١٩٣٠، نبر ٢٩٢٧)

ترجمه: (۵۲۳)اورنهاس کی جوایسے بیره گناه کرے جس سے متعلق ہوتی ہو۔

ترجمه ال فاسق مونى كى وجهد

تشریح : ایسا کبیرہ گناہ کرنے کاعادی ہے جس پر حدہے، مثلا چوری، ڈاکہ زنی کی تواس سے حدلازم ہوتی ہے۔اس کئے چوراور ڈاکہ زنوں کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

وجه: (۱) اس سے عدالت ساقط ہوگئ اور آیت کے اعتبار سے غیر عادل کی گواہی مقبول نہیں ہے۔ آیت ہے ۔واشهدو ا ذوی عدل منکم و اقیمو الشهادة لله ذالکم یو عظ به. (آیت ۲، سورة الطلاق ۲۵) اس آیت میں ہے کہ عادل

ترجمه: (۵۲۴) اورنه وه جو بغير نگى كے جمام ميں داخل بوتا ہو۔

ترجمه إلى ال كئ كهتر ورت كا كولنا حرام بـ

تشریح : لایدخل الحمام بغیرازار: اگر خسل خانه بند ہوا ورایک آ دمی نظافسل کرے تواس سے عدالت ساقط نہیں ہوتی۔
لیکن ایسا غسل خانہ ہوجس میں بہت سے لوگ ایک ساتھ نہاتے ہوں۔ جیسے انگلینڈ میں سویمنگ پول ہوتا ہے جس کو حمام کہتے
ہیں۔ اس میں بالکل نظا داخل ہوتو چونکہ بغیر ستر کے سب کے سامنے داخل ہوا ، اور سب کے سامنے ستر کھولنا حرام ہے اس لئے
اس گناہ کبیرہ کی وجہ سے عدالت ساقط ہوجائے گی۔

وجه : (۱) سر کو لنے کی حرمت اس آیت میں ہے۔ یہنی آدم خذوا زینت کم عند کل مسجد. (آیت اسمورة الاعراف) اس آیت میں ہے کنماز کوفت زینت اختیار کرولین گیڑا پہنو (۲) صدیث میں ہے۔ اخبونی حمید بن عبد الرحمن بن عوف ان ابا هریوة قال ثم اردف رسول الله الله الله الله علیہ علیا فامره ان یو ذن' ببواء ة اقال ابو هریرة فاذن معنا علی فی اهل منی یوم النحر، لایحج بعد العام مشرک و لا یطوف بالبیت عسریان (بخاری شریف، باب مایستر من العورة ، ص ۲۵، نمبر ۳۲۹) اس صدیث میں نگار ہے ہے منع فر مایا (۳) ایک اور صدیث ہے۔ عن ابی سعید الحدری انه قال نهی رسول الله علیہ عن اشتمال الصماء، وان یحتبی الرجل فی ثوب و احد لیس علی فرجه منه شیء (بخاری شریف، باب مایستر من العورة ، ص ۲۵، نمبر ۳۲۷) اس صدیث میں می شرکھو لئے سے عدالت ماقط ہوجائے گی۔ اور اس کی گا گوائی مقبول نہیں ہوگی۔

قرجمه : (۵۲۵) اورنهاس کی گواہی جوسود کھائے اور نہ جونر داور شطرنج کھیلے۔

ترجمه الله السلط كه يتمام كبيره گناه بين اسى طرح نرداور شطرنج كھيلنے مين نماز فوت ہوجائے تو گواہى قبول نہيں ہے۔ تشریح : جوسود کھا تا ہواور اس میں مشہور ہووہ فاسق ہوگیا۔ اس لئے اس كى گواہى مقبول نہيں ہے۔ الصلاة للاشتغال بهما عضام مجرد اللعب بالشطرنج فليس بفسق مانع من الشهادة لأن

وجه : (۱) آیت میں ہے کہ سود کھانا حرام ہے۔ الندین یا کلون الربوا لایقومون الا کما یقوم الذی یتخبطه الشیطان من المس ذلک بانهم قالوا انما البیع مثل الربوا واحل الله البیع و حرم الربوا (آیت ۲۷۵، سورة البقرة ۲) اس آیت میں سود حرام قرار دیا ہے۔ اس لئے اس کے کھانے والے کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

افعت: ولا المقامر بالنرو: نردایک شم کا کھیل ہے۔ اگراس سے جوا کھیے تو حرام ہے۔ اور جوا کھیلنے سے عدالت ساقط ہوجاتی ہے استان المخمر المیسر و الانصاب و الازلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوہ لعلکم تفلحون (آیت ۹۰ سورة المائدة ۵) (۲) اور اگر جوئے کے بغیر نرد کھیا تب بھی جائز نہیں ہے۔ اس صدیث میں ہے۔ عن سلیمان بن بریدة عن ابیه ان النبی علیہ الله من لعب بالنود شیر فکانما صبغ یدہ فی لحم خنزیر و دمه۔ (مسلم شریف، باب تی اللعب بالنردشیر، ص ۱۹۰۱، نمبر ۱۹۰۱، نمب

الغت : والنظر نج : یہ بھی ایک قتم کا کھیل ہے اگر اس میں جوانہ ہوا ہوا ور اس میں مشغولیت کی وجہ سے نماز اور دین فرائض نہ چھوٹتے ہوں تو بعض حضرات نے اس کومباح قرار دیا ہے۔

استدبارا عروة يلعبان بالشطونج استدبارا في النبأ الشافعي قال كان محمد بن سيوين وهشام بن عروة يلعبان بالشطونج استدبارا (سنن لليهقى، باب الاختلاف فى اللعب بالشطر نج، ج عاشر، ص ١٣٥٠، نمبر ٢٠٩٢٣) اس عمل تابعى سے معلوم ہوا كه شطر نج كه يكن الله بالد الله بالله بالشطر في من دماغ تازه ہوتا ہے بشرطيكه نماز اور دين فرائض نه چھوٹة ہوں اور جوانه ہوا ہو۔

ترجمه : برحال شطرنج سے صرف کھیانا ہوتو فسق نہیں ہے، اور شہادت سے رو کنے والی نہیں ہے، اس، لئے کہ اجتہاد کی اس میں گنجائش ہے۔

تشریح :اوراگراس میں اتنی مشغولیت ہے کہ نمازاور دینی فرائض چھوٹتے ہوں تو پھرعدالت ساقط ہوگی اور گواہی مقبول نہیں ہوگی

وجه: (۱) اس قول تا بعى ميں ہے۔ عن على انه يقول الشطونج هو ميسو الاعاجم (سنن ليبه قى، باب الاختلاف فى اللعب بالشطر نج، ج عاشر، ص ٣٥٨، نمبر ٢٠٩٢) (٢) دوسرى روايت ميں ہے۔ عن ابن عمر أنه سئل عن الشطونج فقال هو شو من النود (سنن ليبه قى، باب الاختلاف فى اللعب بالشطر نج، ج عاشر، ص ٣٥٨، نمبر ٢٠٩٣٧)

للاجتهاد فيه مساغا. ٣ وشرط في الأصل أن يكون آكل الربا مشهورا به لأن الإنسان قلما ينجو عن مباشرة العقود الفاسدة وكل ذلك ربا. (٢٢٥) قال ولا من يفعل الأفعال المستحقرة كالبول على الطريق والأكل على الطريق للأنه تبارك للمروءة وإذا كان لا يستحي عن مثل ان آثار معلوم بواك شطر في كهيلنا جائز بين بها الكيون كها جائد كداس سد ين فرائض چهو شة بول تو كهيلن والك كي عدالت ما قط بوجائك اورفاس مونى كه بنا پر كوابى مقبول نهيس بوگى -

ترجمه : سل اورمبسوط میں بیہ کہ سود کھانے میں مشہور ہواس لئے کہ فاسد عقد کرنے سے کم لوگ محفوظ ہیں ، اور بیسب سود ہے۔

تشريح : واضح ہے۔

ترجمه : (۵۲۲) اور نداس کی گواہی جو حقیر کام کرتا ہوجیسے راستے پر بیشاب کرنا اور راستے پر کھانا۔

قرجمه الله الله كروه مروت كوچهور في والا ہے۔،اوراس كئے كه جواس تيم كى چيزوں سے شرما تانہيں ہے تو وہ جھوٹ سے بھی نہيں ركے گا،اس كئے وہ متم ہے۔

نوت: جس معاشرے میں تھوڑ ابہت راستے پر کھانا معیوب نہیں ہے اس کے کھانے سے عدالت ساقط نہیں ہوگی۔

ترجمه :(۵۲۷)اسآدى كى گوائى مقبول نہيں جوسلف كوگاليال ديتا ہو۔

ذلك لا يمتنع عن الكذب فيتهم. (٥٢٤) ولا تقبل شهادة من يظهر سب السلف الظهور فسقه بخلاف من يكتمه. (٥٢٨) وتقبل شهادة أهل الأهواء إلا الخطابية وقال الشافعي رحمه الله لا

ترجمه: اس كافس ظاهر مونى كى وجب،

تشريح :جوسلف صالحين كوبرا بهلا كهتا مويا گاليال ديتاموه فاسق ہےاس لئے اس كى گواہى مقبول نہيں۔

وجسه: (۱) جوسلف کا احترام نه کرتا ہووہ عموما جھوٹ ہو لئے میں عار محسوس نہیں کرتا اس لئے بھی اس کی گواہی مقبول نہیں ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن عبد الله قال وسول الله عَلَیْ سباب المسلم فسوق وقتا له کفر (بخاری شریف، باب ماینی من السباب واللعن میں میں ۱۰۵۵، نمبر ۲۰ مسلم شریف، باب بیان قول النبی ایسی سباب المسلم فسوق وقاله کفر میں ۲۰ مسلم نوس کا کہ کا کہ مسلمان کوگالی دینافسق ہے۔ اس لئے سلف صالحین کو گالی دیتارہتا ہوتو بدرجہ اولی فسق ہوگا اس لئے اس کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

ترجمه : (۵۲۸) اور قبول کی جائے گی اہل ہواء [بدئتی] کی گواہی سوائے خطابیہ کے۔

تشریح: اہل ہواء سے مرادوہ تمام جماعتیں ہیں جواہل سنت والجماعة کے علاوہ ہوں جیسے شیعہ، رافضی وغیرہ ۔ وہ مسلمان ہیں اگر چدان کا عقیدہ اہل سنت والجماعة کے علاوہ ہے۔ اس لئے ان کی گواہی اہل سنت والجماعة کے خلاف قبول کی جائے گی۔ البتہ خطابیہ ایک قوم ہے جسکی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، اس کی وجہ آگے آرہی ہے۔

وجه: عن عمرو بن شعیب عن ابیه عن جده قال قال رسول الله علی المسلمون عدول بعضهم علی بعض الا محدود افی فریة (مصنف ابن الی شیبة ۲۰۲۰ من قال لا تجاوز شها دیة اذا تاب، جرابع بس ۳۳۰ بنبر ۲۰۲۵ دارقطنی ، کتاب عرالی ابی موسی اشعری ، جرابع بس ۱۳۲۱ ، نمبر ۲۲۲۵) اس حدیث میں ہے که مسلمان سب کے سب عادل بین اس لئے جائے تھوڑ ابہت اختلاف ہو سی ہولئے کی کوشش کریں گے۔ اس لئے ان کی گواہی قبول کی جائے گی۔

ترجمه المام ثافع في فرمايا الم هواكي كوابي قبول نهيس كي جائے گي اس لئے كديفت كي غليط شكل ہے۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ ان کی گواہی اہل سنت والجماعة کے خلاف مقبول نہیں۔وہ فرماتے ہیں کہ اہل سنت والجماعة سے کینہ ہوگا اور کینہ کی وجہ سے جھوٹی گواہی دے سکتے ہیں اس لئے مقبول نہیں

وجه : (۱) حديث مين ہے ككس آ دمى سے كين موتواس كى گواہى مقبول نہيں ہے . عن عمروبن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله عليه الله عليه الله الله عليه عن الله عن الله عليه عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عليه عن الله عن الله

تقبل لأنه أغلظ و جوه الفسق. ٢ ولنا أنه فسق من حيث الاعتقاد وما أوقعه فيه إلا تدينه به وصار كمن يشرب المثلث أو يأكل متروك التسمية عامدا مستبيحا لذلك بخلاف الفسق من حيث التعاطي . ٣ أما الخطابية فهم من غلاة الروافض يعتقدون الشهادة لكل من حلف عندهم. وقيل يرون الشهادة لشيعتهم واجبة فتمكنت التهمة في شهادتهم لظهور فسقهم . (٢٩٥)قال وتقبل شهادته، ص٥٢٥، نمبر ٢٢٩٨) اس مديث مين م كغم واليني كين والي گواي مقبول نهين اوردوسر فرق والول كوچونكه الملسنت كفلاف كينه موگاس لئاس كي گواي مقبول نهين م

ترجمه بن ہماری دلیل میہ کہ وہ اعتقاد کے اعتبار سے فاس ہیں اور دین ہی نے اس کو بدعت میں ڈالا ہے اس کئے جموٹ سے بچے گا، اور ایسا ہو گیا کہ شلث بیتا ہو، بخلاف جو مملا کر جس ذبیحہ پر بسم اللہ چھوڑ دیا اس کو حلال سمجھ کر کھا تا ہو، بخلاف جو مملا فاسق ہو [اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی]

تشریح: ہماری دلیل میہ کہ بدی لوگ جو بدعات میں پڑے ہیں اس کودین ہمچھ کر پڑے ہیں،اس کا مطلب میہ ہے کہ وہ دیندار ہیں،اس کے وہ جھوٹ نہیں بولیس گے،اس کی دومثالیس دیتے ہیں۔ مثلث شیرہ امام ابوطنیفہ اور امام ابولیسٹ کے نزدیک حلال اور امام محمر کے نزدیک حرام ہے اب اس آدمی نے شخین کی بات پر ممل کرتے ہوئے مثلث پی لیا تب بھی اس کی گواہی امام محمر کے نزدیک جائز ہے اس لئے کہ اس آدمی نے اس کودین ہمچھ کر کیا ہے۔ دوسری مثال میہ ہے کہ جس جانور پر جان کر بسم اللہ پڑھنا چھوڑ دیا ہے وہ حفیہ کے نزدیک حرام ہے اور امام شافعی کے نزدیک حلال ہے،اب کس آدمی نے حلال ہمچھ کر امل سوالی بھی اس کی گواہی حفیہ کے نزدیک جائز ہے اس لئے کہ دین ہمچھ کر کھایا ہے۔اس طرح دین ہمچھ کر اہل ہوا ۔ بھی اس کی گواہی حفیہ کے نزدیک جائز ہے اس لئے کہ دین ہمچھ کر کھایا ہے۔اس طرح دین ہمچھ کر اہل ہوا ۔ بیعت آکوئی کام کرتا ہے اس لئے اس کی گواہی قبول کی جائز ہے اس لئے گو

الحت: مثلث: انگورکاشیره ہواس کا دوحصہ جلادیا جائے اورایک حصہ رہ جائے اورائجی نشہ پیدانہ ہوا ہوتواس کو مثلث کہتے ہیں ، کیونکہ تین حصے میں سے ایک حصہ رہ گیا ہے، امام محمد کے نزدیک اس پینا کا حرام ہے، لیکن امام شیخین کے نزدیک اسکا پینا حلال ہے۔ مترک التسمیۃ: کسی جان کر جانور ذرخ کرتے وقت بسم اللہ چھوڑ دیا تو حنفیہ کے نزدیک اس کا کھانا حرام ہے اور امام شافعی کے نزدیک حلال ہے۔ مستیحا: مباح سے مشتق ہے، حلال سمجھ کر کرنا۔ التعاطی: عطاسے مشتق ہے دینا، یہاں مرادہ عملا فسق کے نزدیک حلال ہے۔ مستیحا: مباح سے مشتق ہے، حلال سمجھ کر کرنا۔ التعاطی: عطاسے مشتق ہے دینا، یہاں مرادہ ہے مملا فسق میں جو میاء عقاد کرتے ہیں کہ جو بھی اس کے سامنے تم وہ گواہی ہے وہ اس کے سامنے تم وہ گواہی ہے اس کے گواہی قبول نہیں کی جائے گی، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ شیعہ کے لئے گواہی دینا واجب سمجھتے ہیں اس لئے اس کے فسق کے ظاہر ہونے کی وجہ سے اس کی گواہی میں تہمت ہے [اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی]

شهادة أهل الذمة بعضهم على بعض وإن اختلفت مللهم. [وقال مالك والشافعي رحمهما الله لا تقبل لأنه فاسق قال الله تعالى والكافرون هم الظالمون فيجب التوقف في خبره ولهذا لا تقبل

تشریح: الخطابی: یرافضیوں کا غالی فرقہ ہے۔ یہ ابی خطاب محمد بن وہب الا جدع کی طرف منسوب ہے۔ ان کا اعتقاد یہ ہے کہ اپنے مذہب کے چھوٹ بولنا واجب ہے۔ تو چونکہ یہ ہے کہ اپنے مذہب کے جھوٹ بولنا واجب ہے۔ تو چونکہ جھوٹ بولنا واجب ہے۔ تو چونکہ جھوٹ بولنا واجب ہے۔ تو چونکہ جھوٹ بولنا کا شہہ ہے اس کئے اس کی گواہی دوسرے مذہب والے کے خلاف مقبول نہیں ہے۔ دوسری تفییر صاحب ہدا یہ نیان کی کہ شیعہ مذہب والوں کے لئے گواہی دینا واجب ہے، چاہے اس کا دعوی غلط ہو، اس لئے اب وہ شیعہ کے لئے جھوٹ بولئی کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

الحت: المل الهواء: خواتهش والے، يهان مراد ہے المل سنت والجماعة كے علاوہ كے مذابب

ترجمه : (۵۲۹) زمیوں کی گواہی بعض کی بعض کے خلاف جائز ہے جاہے وہ آپس میں مختلف ہوں۔

تشریح: یہودی یانصرانی جودارالاسلام میں ٹیکس دیکررہتے ہوں ان کوذمی کہتے ہیں وہ ایک دوسرے کے خلاف گواہی دیں توجائز ہے۔

وجه : (۱) نصرانی نصرانی کے خلاف گواہی دیتو دونوں ایک مذہب کے ہوئے اس لئے جائز ہے۔ اورنصرانی یہودی کے خلاف گواہی دیت بھی جائز ہے کیونکہ دونوں ذمی ہیں۔ اور گویا کہ غیر مسلم ہونے کے اعتبار سے ایک مذہب ہوئے (۲) خلاف گواہی دے تب بھی جائز ہے کیونکہ دونوں ذمی ہیں۔ اور گویا کہ غیر مسلم ہونے کے اعتبار سے ایک مذہب ہوئے (۲) حدیث میں ہے۔ عین جاہر بین عبد الله اُن رسول الله علیہ الله علیہ علی بعض حدیث ہوئے الله علیہ مالی الکتاب بعضهم علی بعض ہیں ہیں۔ اور ہوں کہ ہوت سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب جوذمی ہوتے بعضہ علی بعض وہ اکہ اہل کتاب جوذمی ہوتے ہیں بعض کے خلاف جائز ہے۔

ترجمه نا امام مالک اورامام شافعی نے فرمایا کہ ذمی کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی اس لئے کہ یہ فاسق ہیں۔اللہ تعالی نے فرمایا۔الکا فرون هم الفاسقون ۔اس لئے اس کی خبر میں تو قف کرنا واجب ہے،اسی لئے مسلمان کے خلاف اس کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ہے،اسلئے وہ مرتد کی طرح ہوا۔

تشريح: امام شافع اورامام ما لك فرمات بين كه ذمى مين بهى ايك مذهب واللى گوائى دوسر مع خلاف قبول نهيس كى جائى گرموسوعة مين عبارت بيه به قبل ان يعتق و جائى گرموسوعة مين عبارت بيه به قبل ان يعتق و الكافر قبل ان يسلم لرجل بشهادة فليس للقاضى ان يجيزها و لا عليه ان يسمعها ، و سمعها منه

شهادته على المسلم فصار كالمرتد. ٢ولنا ما روي أن النبي عليه الصلاة والسلام أجاز شهادة المنطري بعضهم على بعض و لأنه من أهل الولاية على نفسه وأولاده الصغار فيكون من أهل المنصاري بعضهم على بعض و لأنه من أهل الولاية على نفسه وأولاده الصغار فيكون من أهل المنصاري بعضهم على بعض و الأنه من أهل الولاية على نفسه وأولاده الصغارت ين بهادة الغلام والعبدوالكافر، ج١٦٥٣، تمبر ٢٦٥٣٨) اسعبارت ين بهادة الغلام والعبدوالكافر، ج١١٥٣، منبر ٢٦٥٣٨) اسعبارت ين بهادة الغلام والعبدوالكافر، ج١١٥٣، و١٤٥٨، منبر ٢٦٥٣٨) العبارت ين بهادة الغلام والعبدوالكافر، ج١١٥٠ والعبدوالكافر، ج١١٥٠ والعبدوالكافر، ج١١٥٠ والعبدوالكافر، والعبدوالكا

وجه: (۱)صاحب بداری آیت بیرے۔ انهم کفرو بالله و رسوله و ماتوا و هم فاسقون ۔ (آیت ۸۸، سورت النوب ۲) ان دونوں آیتوں بیں التوب ۹) (۲) و من کفر بعد ذالک فأو لئک هم الفاسقون ۔ (آیت ۵۵، سورت النوب ۲) ان دونوں آیتوں بیں ہے کہ کفر فس ہاور فاسق کی گوائی متبول نہیں ہے (۳) بیچھے گزر چکا ہے کہ جن کے درمیان کینہ ہواس کی گوائی متبول نہیں۔ اور یبوداور نصاری کے درمیان دار یبوداور نصاری کے درمیان کینہ ہے اس لئے یبودی کی گوائی نصرانی کے خلاف اور نصرانی کی گوائی یبودی کی گوائی نصرانی کے خلاف اور نصرانی کی گوائی یبودی کے خلاف افران ہیں ۔ آپس کی رشمنی کی دلیل بیا ہے ہواس کے آپس بیلی عداوت اور النصاف اور الله علی المیا کہ اس آیت بیلی ہے کہ اس کے آپس بیلی عداوت اور النص ڈال دیا ہے۔ اس لئے ایک ملت کی گوائی دوسری ملت کے لئے مقبول نہیں ہے کہ اس کے آپس بیلی عمل الله علی غیر هم (سنول بیلیہ علی کی گوائی دوسری ملت کے لئے مقبول نہیں ہے کہ اس کی ملت کے لئے مقبول شامن میں کام بیلیہ علی ملت الا ملت محمد فانها علی غیر هم (سنول بیا تی میں باب من روشھادة الا ملت محمد فانها علی غیر هم (سنول بیلیہ علی باب من روشھادة الا ملت محمد فانها علی غیر هم (سنول بیلیہ قبی ، باب من روشھادة المسلم علیہ من علی باب من روشھادة اللہ الذمة ، جن عاشر ، ص کام بند کام باب میلیہ باب شھادة المیلی بیلیہ بیلیہ باب میلیہ بیلیہ بیلیہ

تشریح: یوحفیک دلیل ہے[ا] یوول تابعی ہے جسکوصا حب ہداید نے پیش کیا ہے۔ عن الشعبی انه کان یجیز شهدادة الیهو دی علی النصر انی و النصر انی و النصر انی علی الیهو دی (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة اله الملل بعضهم علی بعض وشهادة المسلم علیهم، ج نامن، ص ۲۵، نبر ۱۵۲۵) [۲] صاحب ہدایدی تائید میں ایک قول تا بعی اور بھی پیش خدمت ہے۔ سمعت حمادا یقول تجوز شهادة الکتاب بعضهم علی بعض اذا کانوا عدو لا فی دینهم (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة الل الملل بعضهم علی بعض وشهادة الکتاب میں میں میں ۱۵۲۲، نبر ۱۵۲۲ اس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ اہل الملل بعضهم علی بعض کے قود نصاری اور معلوم ہوا کہ اہل کتاب جوذمی ہوتے ہیں بعض کی گواہی بعض کے خلاف جائز ہے [۳] دوسری دلیل عقلی ہے کہ خود نصاری اور معلوم ہوا کہ اہل کتاب جوذمی ہوتے ہیں بعض کی گواہی بعض کے خلاف جائز ہے [۳] دوسری دلیل عقلی ہے کہ خود نصاری اور معلوم ہوا کہ اہل کتاب جوذمی ہوتے ہیں بعض کی گواہی بعض کے خلاف جائز ہے [۳] دوسری دلیل عقلی ہے کہ خود نصاری اور میں دینے کی گنجائش ہوگی۔

الشهادة على جنسه س والفسق من حيث الاعتقاد غير مانع لأنه يجتنب ما يعتقده محرم دينه والكذب محظور الأديان س بخلاف المرتد لأنه لا ولاية له وبخلاف شهادة الذمي على المسلم والكذب محظور الأديان س بخلاف المرتد لأنه لا ولاية له وبخلاف شهادة الذمي على المسلم توجمه س اوفت اعتبار سے بوگواہی كے لئے مانع نہيں ہے،اس لئے كہ فدہب ميں جورام ہے، حسكاوه اعتقاد كرتا ہے اس سے وہ پر ہيز كر كا، اور جھوٹ بولنا تمام فدا ہب ميں حرام ہے [اسكے ذمی بھی جھوٹ بولنے سے پر ہيز كر كا، اور جھوٹ بولنا تمام فدا ہب ميں حرام ہے [اسكے ذمی بھی جھوٹ بولنے سے پر ہيز كر كا،

تشریح : یہام شافعی گوجواب ہے انہوں نے فر مایا تھا کہ ذمی کا فر ہیں اس لئے وہ فاسق ہیں اس لئے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ، یہ شق عمل میں نہیں ہے بلکہ اعتقاد کے اعتبار سے ہے، اور وہ یہودی، یا نصرانی مذہب کو مانتا ہے اور تمام فدا بہب میں جھوٹ حرام ہے اس لئے وہ اپنے فد بہب کے مطابق جھوٹ بولنے سے پر بیز کرے گا اس کے کا اس کی گواہی اپنے ہم فد بہب کے خلاف قبول کی جائے گی۔

ترجمه: ۲ بخلاف مرتد کے اس لئے کہ اس کوکوئی ولایت نہیں ہے، اور بخلاف ذمی کی شہادت مسلم کے خلاف اس لئے کہ ذمی کومسلمان کی طرف نسبت کرتے ہوئے ولایت نہیں ہے۔

تشریح : یکھی امام شافعی گوجواب ہے، انہوں نے استدلال کیاتھا کہ ذمی کی گواہی مسلمان کےخلاف قبول نہیں ہے، یا مرتد کی گواہی قبول نہ ہو، اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ مرتد تو مباح الدم ہے وہ اب قبل کردیا جائے گااس لئے اس کواپنی ذات پر بھی ولایت نہیں اس لئے وہ دوسروں پر گواہی کیسے دے سکتا ہے، کیونکہ گواہی دینا دوسروں پر اپنی بات ثابت کرنا ہے۔ اور ذمی کی ولایت مسلمان پرنہیں ہے اس لئے ذمی مسلمان کےخلاف گواہی نہیں دے سکتا۔

وجه : (۱) اس آیت میں اس کی صراحت ہے۔ یا ایھا الذین آمنوا شھادہ بینکم اذا حضر أحد کم الموت حین الموصیۃ اثنان ذوا عدل منکم أو آخران من غیر کم ان ضربتم فی الارض فأصابتکم مصیبۃ الموت ۔ (آیت ۲۰۱۱، سورت المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ اپنول یعنی مسلم انوں میں سے دوگواہ بناو، وہ نہ ہو سکے توصرف سفر میں غیر مسلم کو گواہ بناسکتے ہو۔ (۲) عن ابر اهیم عن شریح قال لا تجوز شھادہ الیھو دی و النصرانی الا فی السفر ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب شھادۃ اہل الکفر علی اہل الاسلام، ج نامن، ص ۲۸۱، نمبر ۱۵۲۳) اس تول تا بعی میں آیت کی ترجمانی کی ہوادہ مایا کہ ذمی کی گواہی مسلمان کے خلاف صرف سفر میں جائز ہے، اس پر قیاس کرتے ہوئے غیر مسلم حکومت میں بھی معاملات میں کافر کی گواہی مسلمان کے خلاف سنی جائے گی اور فیصلہ کیا جائے گا۔

تشریع : یدوسری دلیل ہے کہ مسلمان نے ذمی پر قبضہ کررکھا ہے اس لئے اس کے غصے کی وجہ سے گواہی دیتے وقت مسلمان پر بہتان باندھے گا اس لئے اس کی گواہی مسلمان کے خلاف قبول نہیں کی جائے گی ۔ اور چونکہ ذمی کا قبضہ ذمی پڑئیں مسلمان پر بہتان باندھے گا اس کے اس کے اس کے وہ ایک دوسرے کے خلاف بہتان نہیں باندھے گا چاہے الگ الگ ندہب کے ذمی ہوں ، کیونکہ گفرسب کے سب ایک ہی ندہب ہے۔

الغت : يتقول: قول سيمشتق من زياده بولنا، بهتان باندهنا يغيظ: غيظ سيمشتق من عصر كرنا . يحملهم : حمل سيمشتق من ابعارنا قبر: غصه -

ترجمه :(۵۳۰)ح لي كي گوائي ذمي كے خلاف قبول نہيں كي جائے گا۔

ترجمه : بیہاں حربی سے مرادامن کیکر داخل ہونے والا ہے، [اور ذمی کے خلاف حربی کی گواہی اس لئے قبول نہیں ہے ذمی پر حربی کی ولایت نہیں ہے۔ اس لئے کہ ذمی دارالاسلام میں رہنے کی وجہ سے اس کی حالت حربی سے اعلی ہے۔

تشریح : ذمی سے مرادمتامن ہے یعنی وہ حربی جوامن کیکر دارالاسلام آیا ہو۔ یا دوسری شکل بیہ کے دفری کسی کام کے لئے دارالحرب گیا اور کوئی بات ہوگئی اب حربی ذمی کے خلاف گواہی دے رہا ہے توبید گواہی مقبول نہیں ہے۔

شهادة الذمي عليه كشهادة المسلم عليه وعلى الذمي (۱ ۵۳) وتقبل شهادة المستأمنين بعضهم على بعض إذا كانوا من أهل دار واحدة فإن كانوا من دارين كالروم والترك لا تقبل للأن اختلاف الحدارين يقطع الولاية ولهذا يمنع التوارث ٢ بخلاف الذمي لأنه من أهل دارنا ولا مصنف عبدالرزاق، باب شهادة المل المملل بعضهم على بعض وشهادة المسلم عليهم، ج فامن، ص ٢٥٨، نمبر ١٥٦١) اس اثر ميل هم كه يهودى كي قوابي نفراني كي قوابي نفراني كي قوابي نوون كي قوابي نفراني كي قوابي دونون كي قوابي نوي كي قوابي كي جوابي كي كوابي كي كوابي ذمي كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي وابي كي كوابي نوي كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي گوابي قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي گوابي قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي گوابي قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي كوابي دي كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي كوابي دي كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي كوابي تونون كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي د جب ان دونون كي كوابي دي كي كوابي دي كي كوابي كي كوابي دي كي خلاف قبول نهيس كي جائي كي كوابي كي كوابي دي كوابي دي كي كوابي كوا

ترجمه : (۵۳۱) ذمی کی گواہی ذمی کے خلاف جائزہے، جیسے مسلمان کی گواہی مسلمان کے خلاف اور ذمی کے خلاف جائزہے۔ جیسے مسلمان کی گواہی اور اگر دو ملک کے ہوں جائزہے۔ امن کیکر داخل ہونے والے کی گواہی بعض کا بعض پر جائزہے اگر وہ ایک ہی ملک کے ہوں ، اور اگر دو ملک کے ہوں جیسے ایک روم کا دوسراتر کی کا تو قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه نا اس کئے کہ اختلاف دار کی وجہ سے ایک دوسر بے پر ولایت منقطع ہوگئی، یہی وجہ ہے کہ وراثت بھی نہیں ملے گ۔

اصول : گواہی دینے والے اور جس کے خلاف گواہی دی جارہی ہے دونوں کی حالت ایک جیسی ہے، مثلا دونوں ہی ذمی ہیں ، یا دونوں ایک ملک کے ہیں تو گواہی قبول کی جائے گی ، لیکن گواہی دینے والے کی حالت ادنی ہے تو قبول نہیں کی جائے گی ، یا دوملوں کے ہیں تب بھی قبول نہیں کی جائے گی ، صرف مسلمان کی گواہی دوسر سے ملک ، یا دوسر سے مذہب والے پر قبول کی جائے گی ، صرف مسلمان کی گواہی دوسر سے ملک ، یا دوسر سے مذہب والے پر قبول کی جائے گی ، صرف مسلمان کی گواہی دوسر سے ملک ، یا دوسر سے مذہب والے پر قبول کی جائے گی ، صرف مسلمان کی گواہی دوسر سے ملک ، یا دوسر سے مذہب والے پر قبول کی جائے گی ۔

تشریع : یہاں پانچ مسکے بیان کئے گئے ہیں[ا] پہلامسکہ بیہ ہے کہ ذمی کی گواہی ذمی کے خلاف قبول کی جائے گ،

کیونکہ دونوں برابر ہیں، اورا کیک کی دوسر بے پرولایت ہے۔[۲] دوسرامسکہ بیہ ہے کہ مسلمان کی گواہی مسلمان کے خلاف قبول کی جائے گ،

قبول کی جائے گی، کیونکہ دونوں برابر ہیں۔[۳] تیسرامسکہ بیہ ہے کہ مسلمان کی گواہی ذمی کے خلاف قبول کی جائے گ،

کیونکہ مسلمان ذمی سے اعلی حالت کا ہے۔[۴] امن کیکر دارالاسلام میں داخل ہونے والاحربی کی گواہی ایک دوسر بے کے خلاف قبول کی جائے گی، اگر ایک ہی ملک کے ہوں ، کیونکہ دونوں ایک حالت کے ہیں ۔[۵] امن کیکر داخل ہونے والے حربی دوسر بی پر دوسر بی بی دوسر بی بیس ہوں گے۔

ترجمه : بخلاف ذمی کے اس لئے کہ وہ دار الاسلام میں رہنے والا ہے، اور امن لیکر داخل ہونے والے کی حالت اتن اونچی نہیں ہے۔ كذلك المستأمن. (٥٣٢) وإن كانت الحسنات أغلب من السيئات والرجل ممن يجتنب الكبائر قبلت شهادته وإن ألم بمعصية للهذا هو الصحيح في حد العدالة المعتبرة إذ لا بد من

تشریح : ذمی دارالاسلام کا رہنے والا ہے اس کئے اس کی حالت دوسرے حربی سے اعلی ہے اس کئے مسلمان کے خلاف تو خہیں کئیں دوسرے حربی کے خلاف اس کی گواہی قبول کی جائے گی ،اورامن کیکر داخل ہونے والے حربی کی حالت اتنی او نچی نہیں ہے اس لئے دوالگ الگ ملکوں کے حربی ہوں تو ایک دوسرے کے خلاف گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه : (۵۳۲) اگراچھائیاں برائیاں پرغالب ہوں اور آدی گناہ کبیرہ سے پر ہیز کرتا ہوتو اس کی گواہی قبول کی جائے گی اگرچہ گناہ صغیرہ کرلیتا ہو۔

تشریح :کسی آ دمی کے انجھے اعمال غالب ہوں اور برے اعمال کم ہوں اور گناہ کبیرہ سے پر ہیز کرتا ہوتو جا ہے صغیرہ گناہ کر لیتا ہو پھر بھی اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

9 جسه: تمام گناہ صغیرہ سے پر ہیز کرنا تو آ دمی کے لئے مشکل ہے اس لئے بیقیدلگا ئیں کہ بالکل گناہ صغیرہ نہ کر بے تو گواہ کے لئے کوئی آ دمی نہیں سلے گا۔ اس لئے یہی کہا جا سکتا ہے کہا چھائیاں غالب ہواور گناہ کبیرہ سے پر ہیز کرتا ہو۔ گواہی دینے کے لئے اتنا کافی ہے۔ بلکہ گناہ کبیرہ کرلیالیکن بعد میں اس سے توبہ کرلی تب بھی گواہی قبول کی جائے گی۔

وجه: (۱) اس حجابی میں ہے۔ و جلد عمر البا بکرة و شبل بن معبد و نافعا بقذف المغیرة ثم استتابهم و قال من تاب قبلت شهادته ... و قال الشعبی و قتادة اذا اکذب نفسه جلد و قبلت شهادته ... و قال الشعبی و قتادة اذا اکذب نفسه جلد و قبلت شهادته ... و قال الشعبی و قتادة اذا اکذب نفسه جلد و قبلت شهادته ... و قال الشعبی و قتادة و اذا اکذب نفسه جلد و قبلت شهادته ... و قال الشعبی و قتادة و از ۲۱ می متبول بوگی اس کی دلیل یقول حالی متبول متبول بوگی اس کی دلیل یقول حالی ہے۔ سمعت عمر البن المخطاب یقول ان اناسا کانوا یو خذون بالوحی فی عهد رسول الله عَلَیْتُ و ان الوحی قد انقطع و انما نا خذک م الآن بما ظهر لنا من اعمالکم، فمن اظهر لنا خیرا امناه و قربناه و لیس الینا من سریر ته شیء الله یست معاوم الله یا با الشهد اء والعدول ، صحنه می میرو ته و من اظهر لنا سوءً الم نامنه و لم نصدقه ، و ان قال ان سریر ته حسنة . (بخاری شریف، باب الشهد اء والعدول ، صحنه به برا ۲۲ می اس از میں حضرت عمر نفر مایا ظامری طور پرایت المان نظر بین حضرت عمر نفر مایا ظامری طور پرایت المان نظر است معاوم ہوا که اس کی گواہی مقبول ہوگ ۔ جس میں معاوم ہوا که اس کی گواہی مقبول ہوگ ۔

لغت :الم بمعصیة :الم: ترجمہ ہے کسی چیز کاار تکاب کرنا۔ اگر گناہ کرے،اس سے مراد گناہ صغیرہ کاار تکاب کرنا ہے۔ تسرجمه : معتبر عادل ہونے کی تعریف میں یہی صحیح ہے اس لئے کہتمام کبیرہ گناہ سے بچناضروری ہے،اوراس کے بعد توقي الكبائر كلها وبعد ذلك يعتبر الغالب كما ذكرنا فأما الإلمام بمعصية لا تنقدح به العدالة المشروطة فلا ترد به الشهادة المشروعة لأن في اعتبار اجتنابه الكل سد بابه وهو مفتوح إحياء للحقوق. (۵۳۳) قال وتقبل شهادة الأقلف للأنه لا يخل بالعدالة إلا إذا تركه استخفافا بالدين لأنه لم يبق بهذا الصنيع عدلا (۵۳۳) والخصي للأن عمر رضي الله عنه قبل شهادة علقمة غالب المجائيال كاعتباركيا جائ كا جيباكم من ذكركيا، بهر حال چول مول صغيره گناه كر لينا توبيعادل بوني يل نقصان نهيل ديتاس لئمشروع شهادت ردنهيل كي جائي كي، اورتمام صغيره گناه سے بحني كي شرط لگانے سے گواہى كا دروازه بند بوجائے كا حالانكه وه تق كوزنده كرنے كے كلا بواہے۔

تشریع : کبیرہ گناہ سے پچتا ہوا ورصغیرہ کے بارے میں اچھائی غالب ہوتو وہ شرعی طور پر عادل ہے، سچکے روایت یہی ہے، کیونکہ صغیرہ گناہ بھی نہ کرتا ہویہ شرط لگائیں گواہی کا دروازہ بند ہوجائے گا، کیونکہ ایسا آ دمی ملے گاہی نہیں حلائکہ وہ کھلا ہوا ہے۔ ترجمه : (۵۳۳) اور قبول کی جائے گی غیرختنہ والے کی گواہی۔

تشريح : اقلف كاترجمه ب ختنه فه كيا مواجس آدى كاختنه فه موامواس كي كوابي مقبول بـ

وجه : چونکه ختنه نه کرنے سے عدالت ساقط نہیں ہوئی اور نہ فاسق ہوا۔ اس لئے اس کی گواہی مقبول ہوگی۔ ہاں دین کو حقیر سمجھنے کی وجہ سے ختنہ نہیں کرایا تو اب اس حقیر سمجھنے کی وجہ سے آدمی عادل باقی نہیں رہتا اس لئے اب اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ جائے گی۔

ترجمه : (۵۳۴) اورخصي کي گواهي قبول کي جائے گا۔

ترجمه : ا اس لئے که خضرت عمر فی علقمہ خصی کی گواہی قبول کی ،اوراس لئے کہ بیٹلم کے طور پرایک عضو کاٹ دیا گیا ہے تو ایسا ہو گیا کہ اس ہاتھ کاٹ دیا گیا ہو۔

تشريح : حس آ دمي كا خصيه فعال ليا گيا مواس كوضى كهته ميں اس كي گوا بي مقبول موگ ـ

وجه : (۱) خصیه نکال لینے کی وجہ سے اس کی عدالت ساقط نہیں ہوئی اس لئے اس کی گواہی مقبول ہوگی (۲) عمل صحابی میں ہے۔ عن ابن سیوین ان عمر اجاز شهادة علقمة النصصی علی ابن مظعون . (ابن ابی شبیة ،۵۲۳، فی شحادة النصصی ،جلد خامس، م ۹۰ منبر ۲۳۲۹ رسنن للبیقی ، باب من وجد منه ریح شراب اولقی سکران ،ج ثامن ،ص ۲۳۹۸ منبر

النحصي و لأنه قطع عضو منه ظلما فصار كما إذا قطعت يده. (۵۳۵) وولد الزنال لأن فسق الأبوين لا يوجب فسق الولد ككفرهما وهو مسلم. ي وقال مالك رحمه الله لا تقبل في الزنا لأنه يجب أن يكون غيره كمثله فيتهم. عقلنا العدل لا يختار ذلك و لا يستحبه والكلام في كانه يجب أن يكون غيره كمثله فيتهم. عقلم عدشرب جارى كى تى جمعلوم مواكن مقبول به الاحاد) عمل صحابي مين به كما تقمة في كي وجه سے مدشرب جارى كى تى جسم علوم مواكن مقبول به توجمه : (۵۳۵) زناسے پيراشده آدى كى گواہى [مقبول به توجمه : (۵۳۵) زناسے پيراشده آدى كى گواہى [مقبول به توجمه : ۵۳۵)

ترجمه ٢: امام مالك فرمات بين كه زنامين ولدالزناكي لوابي قبول نهيس كي جائے گي،اس لئے كه وه يه پهندكرے گاكه دوسراآ دمي بھي اسي طرح كاموجائے اس لئے وہ تہم ہے۔

تشريح : واضح ہے۔

وجه: انکی دلیل بیحدیث ہے۔ عن ابسی هر بیرة قال قال رسول الله علیہ ولد الزنا شر الثلاثة ۔ (متدرک للحاکم ، کتاب العق ، ج نانی ، مسلم ۲۳۳ ، نمر ۲۸۵۳) اس حدیث میں ولد الزنا کوشر کہا گیا ہے اسلم اس گواہی مقبول نہیں ہے تسر جمعه: سے ہم بیجواب دیتے ہیں کہ عادل ولد الزنانہ جموٹی گواہی کونداختیار کرے گا اور نداس کو پہند کرے گا ، اور کلام عادل آدی میں ہے۔

تشریح: امام مالک کوہمار جواب میہ ہے کہ اگر ولد الزناعاد ل آدمی ہے تو نہ وہ جھوٹی گواہی دینا اختیار کرے گا، اور نہ یہ پسند کرے گا کہ میرے جیسے لوگ بھی ولد الزنا کہلائیں، اوریہاں گواہی جولی جائے گی وہ عادل کی لیجائے گی اس لئے کہوہ تہم نہیں

ترجمه :(۵۳۲) ختی کی گواہی جائزہ۔

العدل. (۵۳۲)قال وشهادة الخنثى جائزة للأنه رجل أو امرأة وشهادة الجنسين مقبولة بالنص. (۵۳۷)وشهادة العمال جائزة والمراد عمال السلطان عند عامة المشايخ لأن نفس العمل ليس بفسق إلا إذا كانوا أعوانا على الظلم ٢٠ وقيل العامل إذا كان وجيها في الناس ذا مروء ة لا يجازف في كلامه تقبل شهادته كما مر عن أبي يوسف رحمه الله في الفاسق لأنه لوجاهته لا يحازف في كلامه تقبل شهادته كما مر عن أبي يوسف رحمه الله في الفاسق لأنه لوجاهته لا يقدم على الكذب حفظا للمروء ة ولمهابته لا يستأجر على الشهادة الكاذبة. (۵۳۸)قال وإذا ترجمه الله على الثهادة الكاذبة والمال كان وجاس المنتقى كا توجمه الله على المروء من المروء أوراً يت من دونون قيمول كولول كي وابى جائز مهاس المنتقى كا وابى جائز مهاس المنتقى كا وابى جائز مهاس المنتقى كا وابن جائز مول -

تشریح : خنثی اس کو کہتے ہیں کہ اس میں نہ مرد کی پوری علامت ہواور نہ عورت کی پوری علامت ہو، اس کی گواہی اس لئے جائز ہے کہ وہ عادل ہے، اور وہ یا مرد ہوگا یا عورت ہوگی ، اور چونکہ آیت میں مرداور عورت دونوں کی گواہی جائز ہے اس لئے خنثی کی گواہی بھی جائز ہوگی۔

ترجمه :(۵۳۷) عمال کی گواہی جائز ہے۔

قرجمه ناییهان عام مشائخ کے نزدیک بادشاه کا عمال مراد ہے،اس لئے که نستمل میں کوئی فتق نہیں ہے، جب تک کے ظلم کا مددگار نہ ہو۔

تشریح :بادشاہ کے پاس جوکام کرنے والے ہوتے ہیں اس کوعامل کی جمع عمال، کہتے ہیں، بیا گرظم نہ کرتے ہوں تو بیہ فاست نہیں ہیں اس لئے ان کی گواہی مقبول ہے۔

ترجمه ن بن بعض حضرات نے فرمایا کہ عامل لوگوں میں وجاہت والا ہواور مروت والا ہو ہے گی باتیں نہ کرتا ہوتو اس کی گواہی قبول کی جائے گی ، جیسے کہ پہلے فاسق کے بارے میں حضرت امام ابو یوسف کا قول گزر چکا ہے ، اس لئے کہ اپنی وجاہت کی وجہ سے مروت کی حفاظت کرنے کے لئے جھوٹ بولنے پراقدام نہیں کرے گا ، اور اپنار عب برقر ارر کھنے کے لئے جھوٹ گواہی دینے کے لئے اجرت برنہیں آئے گا۔

تشريح : واضح ہے۔

الغت: وجيه: وجاهت والا، رعب والا جازف: بي كل باتيل كرنا، بيهوده بكنا مروة: مروت والا، شرافت والا مهابة: هيب سي شتق مي، رعب ودبد بدوالا -

ترجمه : (۵۳۸) اگردوآ دمیوں نے گواہی دی کہاس کے والد نے فلال کوضی بنیا تھااور وصی بھی اس کا دعوی کرتا ہے تو یہ

شهد الرجلان أن أباهما أوصى إلى فلان والوصي يدعي ذلك فهو جائز استحسانا وإن أنكر الموصي لم يجزل وفي القياس لا يجوز وإن ادعى وعلى هذا إذا شهد الموصي لهما بذلك أو غريمان لهما على الميت دين أو للميت عليهما دين أو شهد الوصيان أنه أوصى إلى هذا الرجل معهما. ٢ وجه القياس أنها شهادة للشاهد لعود المنفعة إليه. وجه الاستحسان أن للقاضي ولاية

استحسانا جائز ہے، اورا گروصی انکارکر ہے و جائز نہیں ہے۔

ترجمه : قیاس کا تفاضہ ہے کہ وصی وصی بننے کا دعوی کر ہے تب بھی جائز نہ ہو، [۲] اوراس قاعد ہے پر ہے جنگے لئے وصیت کی انہوں نے گواہی دی [کہ فلاں وصی ہے] [۳] یا دوقرض دینے والے جنکامیت پر قرض ہے انہوں نے گواہی دی کہ مارے ساتھ فلاں آ دمی وصی ہے، [۴] یا میت کا ان دونوں پر قرض ہے انہوں نے گواہی دی [۵] یا دووصی نے گواہی دی کہ ہمارے ساتھ فلاں آ دمی کو بھی وصی بنایا ہے۔ تو انکی گواہی استحسانا قبول کی جائے گی۔

ا صول : یہاں خود گواہوں کا فائدہ ہے، لیکن قاضی کو وصی متعین کرنا ضروری ہے اس لئے گواہوں کی گواہی سے وصی متعین کرنا ضروری ہے اس لئے اس گواہی کو قبول کی جائے گی۔ کرنے میں صرف مدد ملی ہے، اس لئے اس گواہی کو قبول کی جائے گی۔

تشریح: یہاں پانچ مسئلے ہیں جن میں گوا ہوں کا فائدہ ہے، کین چونکہ اس سے صرف قاضی کو وصی متعین کرنے میں مدد ملے گی، اور انکوکوئی دوسرا آ دمی تلاش نہیں کرنی پڑے گی ، اور اصل فیصلہ تو قاضی ہی کرے گا اس لئے گواہ کا فائدہ کے باوجود استحسانا گواہی قبول کرلی جائے ، کیونکہ گواہ تہم ہیں۔ گواہی قبول نہ کی جائے ، کیونکہ گواہ تہم ہیں۔

[ا] پہلامسکامتن میں ہے باقی چارمسکے شرح میں ہیں۔ دوآ دمی گواہی دے کہ میرے باپ نے مثلا حامد کو وصی متعین کیا ہے۔ اور وصی بھی اس کا دعوی کرے کہ ہاں مجھے وصی متعین کیا ہے۔

[۲]....جسکے لئے مال کی وصیت کی ہےوہ گواہی دے کہ حامد کووصی متعین کیا ہے۔

[۳]....قرض دینے والے جنکامیت پر قرض ہے، گواہی دے کہ حامد کو وصی متعین کیا ہے۔

[8]میت کا جن لوگوں پر قرض ہے وہ گواہی دے کہ حامد کووصی متعین کیا ہے۔

[4]میت نے دوآ دمیوں کووصی بنایا تھاوہ گواہیدیتے ہیں کہ حامد بھی میرے ساتھ وصی بنایا گیا تھا۔ تو ان لوگوں کی گواہی قبول کرلی جائے گی۔

ترجمه بن قیاس کی وجہ یہ ہے کہ یہ گواہی خود گواہوں کے لئے ہے، کیونکہ اس کا فائدہ گواہوں کوہی ملے گا،اوراستحسان کی وجہ یہ ہے کہ قاضی کو وصی متعین کرنے کاحق ہے، اگر وصی طلب کرنے والا ہو،اورموت سب کومعلوم ہے تو قاضی کواس گواہی

نصب الوصي إذا كان طالبا والموت معروف فيكفي القاضي بهذه الشهادة مؤنة التعيين لا أن يشبت بها شيء فصار كالقرعة عروالوصيان إذا أقرا أن معهما ثالثا يملك القاضي نصب ثالث معهما لعجزهما عن التصرف باعترافهما على بخلاف ما إذا أنكرا ولم يعرف الموت لأنه ليس له

ہے وصی متعین کرنے کی مدد ملے گی ،اس گواہی ہے کوئی چیز ثابت نہیں کی جارہی ہے،توبیقر عدد النے کی طرح ہوا۔

تشریح: قیاس کا تقاضہ بیہ کہان پانچوں مسلوں میں گواہی قبول نہ ہو، کیونکہان میں گواہی سے خود گواہ کوفا کدہ ہے۔

[1] مثلا بیٹے کے لئے وصی متعین کرے گا تو وصی ہے اپنا حق وصول کرے گا ، [۲] دوسر مسئلے میں جسکے لئے وصیت کی ہے وہ گوائی دے رہا ہے کہ حامد وصی ہے تا کہ اس سے اپنا مال وصول کرے ۔ [۳] تیسر مسئلے میں قرض دینے والا گوائی دے رہا ہے کہ بیدوصی ہے تا کہ اپنا مال اس سے وصی کرے ۔ [۳] چوتے مسئلے میں جس پرمیت کا قرض ہے وہ گوائی دے رہا ہے کہ حامد وصی ہے تا کہ اپنا مال اس سے ادائیگی میں ڈھیل لے لے ۔ [۵] پانچویں مسئلے میں وصی کہ دہا کہ تیسر ا آ دی بھی وصی ہے تا کہ اس سے ادائیگی میں ڈھیل لے لے ۔ [۵] پانچویں مسئلے میں وصی کہ دہا کہ تیسر ا آ دمی بھی گوائی قبول نہ کی جائے ۔ بیسب خود گوائوں کے فائدے ہیں اس لئے قیاس کا تفاضہ بیہ ہے کہ ان کی گوائی قبول نہ کی جائے۔

استحسانااس لئے قبول کی جائے گی کہ اس گواہی سے قاضی کوئی فیصلہ ہیں کرے گا اور نہ کوئی نئی چیز ثابت کرے گا بلکہ انکووسی متعین کرنا ہی تھا تو اب تلاش کرنے کے بجائے اگر مناسب سمجھے تو اسی کووسی متعین کردے، اور اگر مناسب نہ ہوتو دوسرے کو متعین کردے، جیسے قرعہ سے متعین کرتے ہیں اسی طرح یہ گواہی مدد کی چیز ہوگئی۔

ترجمه بی دووسی اقراررتے ہیں کہانکے ساتھ تیسرابھی وسی ہے تو قاضی تیسر ہے وبھی وسی بنانے کاحق رکھتا ہے، کیونکہ پہلے دونوں اپنے اعتراف کرنے کی وجہ سے عاجز ہیں۔

تشریح: جب دونوں وصی نے گواہی دی کہ تیسر ابھی وصی ہے تو گویا کہ اعتر اف کرلیا کہ ہم دونوں سے بیکا مہیں ہوگا ،اس لئے اب قاضی کوحق ہے کہ تیسر ہے کو بھی وصی متعین کردے ،اس لئے قاضی اپنے حق کو استعال کرتے ہوئے تیسرے کو متعین کردے گا ،ان دونوں کی گواہی کی وجہ نے ہیں ، کیونکہ بیدونوں تو متہم ہیں۔

ترجمه بہے بخلاف اگروسی بننے سے انکارکردے، یامیت کی موت کا پیتہ نہ ہوتو قاضی کووسی متعین کرنے کاحق نہیں ہوتا، اس لئے اب گواہی ہی کی وجہ سے وصی متعین کرنا ہوگا[جوگواہی متہم ہے اس لئے گواہی مقبول نہیں ہے]

تشریح : وصی بننے سے انکار کردے، تو قاضی اس کومجبور نہیں کرسکتا ، اس لئے اب صرف گوا ہوں کی گوا ہی کی وجہ وصی بننا ہوگا ، اور وہ تہم ہے اس لئے نہیں گوا ہی قبول نہیں کی جائے گی۔اسی طرح اگر موت کا ضجے علم نہ ہوتب بھی قاضی وصی متعین نہیں کرسکتا لغت : شہادة هي الموجبة : شهادت ہي سے وصي ثابت كرنا ہوگا ، جومتهم ہونے كي وجہ سے ناممكن ہے۔

ترجمه : ه قرض لینے والے، کہ میت کا ان پر قرض ہوتو اس کی گواہی قبول کی جائے گی چاہے موت کا پیۃ نہ ہو، اس لئے کہ یہ دونوں اپنی ذات پر رقم کا اقرار کررہے ہیں، اسلئے ان دونوں کے حق ان دونوں کے اقرار کرنے کی وجہ سے موت ثابت ہوجائے گی

اصول : بیمسکلهاس اصول پر ہے کہ گواہ اپنے او پر اقر ار کرر ہے ہوں تو بیا گواہی قبول کر لی جائے گی۔

تشریح: قرض لینے والے اقر ارکرے کہ فلاں مرگیا ہے اور اس کا میرے او پر قرض ہے، اور فلاں اس کا وصی ہے، تو چاہے موت کا پیدنہ ہو پھر بھی بیگواہی قبول کرلی جائے گی۔

وجہ:اس گواہی کوقبول کرنے سے کسی کےاوپر مال ثابت نہیں کیا جار ہاہے بلکہ میت کا فائدہ ہے کہ گواہ اپنے اوپر مال کا اقرار کر رہے ہیں،اس لئے صرف ان دونوں کے قق میں موت ثابت کر دی جائے گی۔

ترجمه : (۵۳۹) اگردوآ دمیوں نے گواہی دی کہ انکے باپ غائب باپ نے کسی آ دمی کو کوفہ میں قرض پر قبضہ کرنے کا وکیل بنایا ہے، تو چاہے وکیل ہاں کھے یاا نکار کرے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه السلك كرقاضى غائب آدى كوكيل متعين كرف كاما لكن بيس موتا، پس اگروكيل بنانا ثابت كر يوان دونول كي گوائى ہى سے كرے گا، اور يہال تہمت كى وجہ سے ثابت كرنے والى نہيں ہے۔

اصول: بیمسئلہ اس اصول پر ہے کہ قاضی وکیل متعین نہیں کرسکتا۔ اس لئے تہم گواہی قابل قبول نہیں ہوگ۔

تشریح: دوآ دمیوں نے گواہی دی کہ میراباپ نائب ہے،اور مثلا حامہ کوفلاں جگہ پر قرض وصول کرنے کا وکیل بنایا ہے تو قاضی ان کی گواہی قبول بھی نہیں کرے گا اور وکیل بھی متعین نہیں کرے گا۔

وجه: قاضی وکیل متعین کرنے کا اختیار نہیں رکھتا اس لئے اب گوا ہوں کی گواہی ہی پر مدار رکھ کر فیصلہ دینا ہوگا،اور گوا ہوں کا چونکہ فائدہ ہے کہ قم ملے گی اس لئے متہم ہونے کی وجہ سے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ وهي غير موجبة لمكان التهمة. (٥٣٠)قال ولا يسمع القاضي الشهادة على جرح ولا يحكم بذلك إن الفسق مما لا يدخل تحت الحكم لأن له الدفع بالتوبة فلا يتحقق الإلزام ٢ ولأنه هتك الستر والبسر واجب والإشاعة حرام ٣ وإنما يرخص ضرورة إحياء الحقوق وذلك

قرجمه: (۵۴۰) قاضى جرح مجرد يرگوائى نهين قبول كرے گا،اورنه جرح مجرد كافيصله ديگا-

ترجمه الله الله كئه كفت اليى چز ہے جوفیلے كے تحت داخل نہيں ہوتااس كئے كدوہ توبہ سے ختم ہوجائے گااس كئے گواہى ك كذريع كسى يرفت لازم نہيں كر سكتے -

اصول : قاضی اسی چیز کافیصلہ کرسکتا ہے، یا اس کے بارے میں گواہی لےسکتا ہے جس سے [۱] بندے کاحق ثابت کرنا ہو، مثلا مال ثابت کرنا ہو، [۲] یا شریعت کاحق ثابت کرنا ہو، مثلا حدلگانی ہو۔ اس کانا م جرح غیر مجرد ہے۔ [۳] اور جس سے نہ بندے کاحق ثابت ہوتا ہوا ساکو جرح مجرد، کہتے ہیں اس کے بارے میں وہ گواہی نہیں لے سکتا اور نہ فیصلہ کرسکتا ہے، کیونکہ بیاس کے فیصلہ کے تحت نہیں ہے۔

تشریح : یہاں فقہ کا محاورہ پیش کیا گیا ہے جسکی تفصیل او پر گزری ۔ یہاں دوصورت سمجھیں [۱]ایک تو مدعی علیہ یوں گوائی دلوائے کہ مدعی کا بیہ گواہ ابھی شراب پی کرآیا ہے، اور اس پر حدگئی چاہئے تو حدلگا ناشر بعت کا حق ہے جو ابھی نافذ کرنی ہے تو بیہ گوائی قبول کی جائے گی ، کیونکہ یہ جرح غیر مجرد ، ہے ۔ [۲]دوسری صورت یہ ہے کہ مدعی علیہ گوائی دلوائے کہ مدعی کا بیہ گوائی قبول نہیں مدعی کا بیہ گوائی قبول نہیں جائے گئی ہے، کیکن شراب پینے کی عادت ہے جسکی وجہ سے وہ فاسق ہے اور اس کی گوائی قبول نہی جائے تو بیہ گوائی قبول نہیں کی جائے گی ۔ اور نہ مدعی کے گواہ کے فاسق ہونے کا فیصلہ کرے گا۔

وجه: چونکه ابھی شراب پینے کو ثابت نہیں کررہا ہے اس لئے اس کو حدتو گلے گی نہیں، اس لئے شریعت کاحق ثابت نہیں ہوا، اور نہ بندے کاحق ثابت ہوائی جرح مجرد کی ہے اس لئے قبول نہیں کی جائے گی، اور نہ فاسق ہونے کا فیصلہ کیا جائے گا، اور اگر کر بھی دی تو فائدہ نہیں ہے کیونکہ تو بہر کے وہ پھرسے نیک بن جائے گا۔

الغت : جرح مجرد: بندے یا شریعت کاحق ثابت کرنا ہوتو یہ جرح غیر مجرد ہے، قاضی اس کا حقد ارہوتا ہے، اورا گربندے یا شریعت کاحق نہ ثابت کرنا ہوتو یہ جرح مجرد [خالص تنقید] ہے، قاضی اس کے فیصلے کا حقد ارنہیں ہے۔ ترجمہ نئے اور اس لئے کہ اس گواہی میں عزت کی پردہ دری ہے حالانکہ پردہ پوشی واجب ہے اور اشاعت حرام ہے۔ تشریعے: اس گواہی کے نہ قبول کرنے کی دوسری دلیل ہے، فاسق ثابت کرکے اس کی بعزتی کرنی ہے جوحرام ہے اور مدعی علیہ کے گواہ فاسق ہوگئے اس لئے اس کی وجہ سے خود مدعی علیہ کے گواہ فاسق ہوگئے اس لئے اس

فيما يدخل تحت الحكم (١٩٥١) إلا إذا شهدوا على إقرار المدعي بذلك تقبل لأن الإقرار مما يدخل تحت الحكم. (٥٣١)قال ولو أقام المدعى عليه البينة أن المدعي استأجر الشهود لم تقبل لا لأنه شهادة على جرح مجرد ٢ والاستئجار وإن كان أمرا زائدا عليه فلا خصم في إثباته بارے ميں اس كي وائي قبول نہيں كي جائے گي۔

وجه: آیت میں ہے۔ان الـذیـن یـحبون ان تشیع الفاحشة فی الذین آمنوا لهم عذاب الیم فی الدنیا و الآخـرة و آیت ۱۹، سورت النور۲۲) اس آیت میں ہے کہ جو خش کو پھیلاتے ہیں اللے گئے عذاب ہے،جس سے معلوم ہوا کخش کو پھیلا ناحرام کام ہے اس سے آدمی خود فاس ہوجا تا ہے۔

ترجمه بسل برائی بیان کرنے کی رخصت صرف حق کوزندہ کرنے کے لئے ہے، اور حق کوزندہ کرنا قاضی کے فیصلے کے تحت داخل ہوتا ہے۔

تشریح: یہ جمله اس اشکال کا جواب ہے کہ جب برائی بیان کرنا حرام ہے تو پھر زنا کی شراب پینے وغیرہ کی گواہی کیوں دلوائی جاتی ہے، تو اس کا جواب دیا جارہا ہے، کہ جہال مقصد یہ ہو کہ شریعت کاحق زندہ ہوجائے مثلا زانی کو حد گے تو دوسر لوگ اس سے بچیں، تو حق زندہ کرنا یہ قاضی کاحق ہوتا ہے اس سے بچیں، تو حق زندہ کرنا یہ قاضی دلوائی جا اور حق زندہ کرنا یہ قاضی کاحق ہے اور اس کے تھم میں داخل ہوتا ہے ترجمہ نے راس کے کہ مدعی علیہ نے گواہی دلوائی کہ مدعی نے اقر ارکیا ہے کہ میرے گواہ فاسق ہیں [تو گواہی سی جائے گی] ترجمہ نے اس لئے کہ مدعی کا اقر ارکرنا قاضی کے تھم میں داخل ہوتا ہے۔

تشریح: مرعی علیہ نے یوں گواہی دلوائی کہ خود مرعی نے میرے گواہ کے سامنے اقر ارکیا ہے کہ ایکے گواہ فاسق ہیں تو اس کی گواہی قاضی سنے گا،اور مرعی کے اقر ارکی بنیادیریہ فیصلہ کرے گا کہ مرعی کا دعوی ضیح نہیں ہے۔

وجه: یہاں گواہوں کے فاسق ہونے کا فیصلہ نہیں ہے، بلکہ مدعی کے اقر ار کا فیصلہ ہے،اور جرح غیر مجر دہےاور قاضی کے فیصلے کے تحت ہےاس لئے اس کا فیصلہ کرسکتا ہے۔

ترجمه: (۵۴۲) اوراگرمدى عليه نے گواہ قائم كيا كمدى نے گواہ كواجرت پرلايا ہے توبي گواہى قبول نہيں كى جائے گ۔ ترجمه: ال اس لئے كہ گواہى جرح مجرد ير ہے۔

اصول: یہاں کا مسلہ اوپر کے اس اصول پر متفرع ہے کہ بندے کے حق ، یا شریعت کا حق قاضی سے دلوانا ہوتب تو قاضی اس گواہی کو سنے گا ، اس کا نام جرح غیر مجرد ہے ، اور بندے کا حق ، یا شریعت کا حق ثابت نہ کرنا ہوتو قاضی اس کا فیصلہ نہیں کرسکتا اس کئے اس گواہی کونہیں سنے گا ، اس کا نام جرح غیر مجرد ہے۔

لأن المدعى عليه في ذلك أجنبي عنه ٣ حتى لو أقام المدعى عليه البينة أن المدعى استأجر

تشریح: یہاں اور کی دوباتوں کی مثال دی ہے۔

[۱]نه بندے کا حق ثابت کرنا ہو اور نه شریعت کا حق ثابت کرنا ہو:۔اگرمرع)علیہ نے گواہی دلوائی کمرعی نے ایم سے اجرت پر گواہ لایا ہے تو ہے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه : كونكه اجرت پرلايا تواس سے مدعی عليه كاكيا گيا؟ اس لئے اس گوائی سے نہ بندے كاحق ثابت ہوتا ہے اور نہ الله كاحق [حد] ثابت ہوتا ہے اس لئے قاضی كے فيصلے كے تحت ميں نہيں ہے اس لئے يہ جرح مجرد ہے اس لئے قبول نہيں كی جائے گی۔ [۲] بند مے كاحق ثابت كرنا ہو: اس كے برخلاف اگر مدعی عليہ نے يوں گوائی دلوائی كه ميرادر ہم مدعی كے پاس تھا اور اس رقم سے گواہ کو اجرت پرلایا ہے ، اور وہ رقم مجھے واپس چا ہے تو بیر قم واپس لينے كامطالبہ بندے كاحق ہے ، جس كافيصلہ قاضی كے ذمے ہے ، اس لئے قاضی مدعی عليه كی اس گوائی کوسنے گا۔

[7] شریعت کا حق ثابت کرنا ہو: یاری علیہ نے یوں گواہی دلوائی کہ مری کے گواہ نے ابھی شراب پی ہے اس لئے اس کو حدگئی چاہئے تو بیاللہ کاحق ہے جس کا فیصلہ قاضی کے ذمے ہے اس لئے اس گواہی کو سنے گا اور فیصلہ کرے گا۔ یا گواہی دلوائی کہ اس نے عورت پرزنا کی تہمت لگائی ہے ، اس لئے اس پر ابھی حدگئی چاہئے تو بیاللہ کاحق ہے جس کا فیصلہ کرنا قاضی کے ذمے ہے اس لئے اس گواہی کوسنے گا۔

ترجمه : اوراجرت گواه کولاناجرح مجرد پرزائد چیز ہاوراس کو ثابت کرنے کے لئے کوئی مری نہیں ہاس لئے کہ مری علیہ اس بارے میں مری سے اجنبی ہے۔

تشریح: اس عبارت کا مطلب بیہ ہے کہ مدعی نے گواہ کواپنادر ہم اجرت دیکرلایا تو مدعی علیہ کا پیچھنیں گیااس لئے بندے کا کوئی حق مار انہیں گیااس لئے بندے کا کوئی حق مار انہیں گیااس لئے قاضی اس کا کوئی فیصلہ نہیں کرسکتا اور نہان گواہوں کوئن سکتا ہے۔

الخت: لان المدى عليه فى ذالك اجنبى عنه: اس عبارت كا مطلب بيه به كه مدى نے گواه كوجوا جرت كے پليے دئے ہيں وه مدى عليه كانہيں ہے وہ اس سے اجنبى ہے ، اس لئے اس كے بارے ميں نه دعوى دائر كرسكتا ہے اور نه اپناحق لے سكتا ہے ، اس لئے قاضى كے فيضلے كتحت نہيں ہے اس لئے يہ گواہى بھى نہيں سنى جائے گى۔ امراز كداعليه: اجرت پر گواه لا نامرى عليه سے الگ جز ہے۔

ترجمه بیل کی وجہ ہے کہ اگر مدعی علیہ نے یوں گواہ پیش کیا کہ دس درہم میں گواہوں کواجرت پر لایا ہے تا کہ گواہی دیں اور گواہوں کو وہ دس میرے اس مال میں سے دیا جو مدعی کے قبضے میں تھا، تو اب گواہی سنی جائے گی اس لئے کہ مدعی علیہ اپنا درہم

الشهود بعشرة دراهم ليؤدوا الشهادة وأعطاهم العشرة من مالي الذي كان في يده تقبل لأنه خصم في ذلك ثم يثبت الجرح بناء عليه م وكذا إذا أقامها على أني صالحت الشهود على كذا من المال. ودفعته إليهم على أن لا يشهدوا علي بهذا الباطلوقد شهدوا وطالبهم برد ذلك المال في ولهذا قلنا إنه لو أقام البينة أن الشاهد عبد أو محدود في قذف أو شارب خمر أو قاذف ليخ ك لرئضم بن ليا يجراس يربنا كرت موك واه يرجرح ثابت بوجائ كيا.

تشریح: اگر مدعی علیہ نے یوں گواہ قائم کیا کہ میرے درہم سے اجرت دی ہے تواب مدعی علیہ کواس کے لینے کاحق ہوگا، اور چونکہ یہ بندے کاحق ثابت کرنا ہے اس لئے قاضی اس کی گواہی سنے گا اور اس کے تحت میں مدعی کے گواہ پر جرح غیر مجر د ثابت کی جائے گی

وجہ: یہاں بندے کاحق حاصل کرنا ہے جوقاضی کے عکم کے تحت میں ہے،اس لئے جرح غیر مجردہوا۔

ترجمه بی ایسے قبول کی جائے گی اگر گواہی قائم کی ، کہ میں ان گواہوں سے اسنے مال پرمصالحت کی تھی اورانکووہ مال دیا بھی تھا کہ وہ یہ باطل گواہی نہ دیں حالانکہ انہوں نے گواہی دے دی ، اور قاضی کے پاس مدعی علیہ نے اس مال کے واپس کرنے کا مطالبہ کیا ، تو بیگواہی سنی جائے گی۔

تشریح: یددوسری مثال ہے، جس میں مرعی علیہ کا مال گواہی نددینے کیلئے گواہ کے پاس ہے، اور قاضی کے سامنے اس حق کو واپس لینا جا ہتا ہے تو اس کی گواہی قبول کی جائے گی، کیونکہ یہاں بندے کے قت کے لئے فیصلہ کرنا ہے، جو قاضی کے فیصلے کے تحت ہے

ترجمه : ه اسی لئے ہم نے کہا کہ اگر گواہ قائم کیا کہ گواہ غلام ہے، یا تہمت میں حدلگایا ہوا ہے، یا ابھی شراب پیا ہوا، یازنا کی تہمت لگایا ہوا ہے، یا مدعی کا اس معاملے میں شریک کا رہے تو گواہی قبول کی جائے گی۔

تشریح: یہاں پانچ مثالیں دی ہیں، اور سب کے سب شریعت کے ق حاصل کرنے کے لئے ہیں اس لئے اس کی گواہی جبول کی جائے گ قبول کی جائے گی۔ کیونکہ اللہ کاحق دلوانا قاضی کی ذمہ داری ہے، اسلئے اس کے بارے میں گواہی پیش کی تو قبول کی جائے گ [1] مدی علیہ نے گواہی پیش کی کہ گواہ غلام ہے تو پہلے گزر چکا ہے کہ غلام کی گواہی شریعت میں مقبول نہیں ہے اس لئے یہ شریعت کاحق ہے جوقاضی کے فیصلے کے تحت ہے اس لئے یہ گواہی قبول کی جائے گی۔

[7]مری علیہ نے گواہی پیش کی کہ گواہ زنا کی تہمت میں حدلگایا ہوا ہے، تو پہلے گزر چکا ہے کہ محدود فی القذف کی گواہی شریعت میں مقبول نہیں ہے اس لئے یہ شریعت کا حق ہے جوقاضی کے فیصلے کے تحت ہے اس لئے یہ گواہی قبول کی جائے گی۔

أو شریک المدعي تقبل. (۵۴۳) قال ومن شهد ولم يبرح حتى قال أوهمت بعض شهادتي فإن كان عدلا جازت شهادته و معنى قوله أوهمت أي أخطأت بنسيان ما كان يحق علي ذكره أو بزيادة كانت باطلة. ووجهه أن الشاهد قد يبتلي بمثله لمهابة مجلس القضاء فكان العذر [۳] مى عليه في گواه انجى شراب پيا بوا باس لئ اس پر حد شرب للنا ضرورى به اور حد شرب شريعت كات به جوقاضى كوفيل كر تحت باس لئ يه گواه اي قول كى جائى گ

[الم] مدعی علیہ نے گواہی پیش کی کہ نے عورت پر زنا کی تہمت لگائی ہے اور وہ حدقذ ف کے قابل ہے، اور حدقذ ف شریعت کاحق ہے جو قاضی کے فیصلے کے تحت ہے اس لئے یہ گواہی قبول کی جائے گی۔

[2]مدعی علیہ نے گواہی پیش کی کہ جس معاملے میں گواہی دے رہاہے اس میں گواہ مدعی کا شریک ہے، اور اس قم میں سے آ دھی گواہ کو بھی ملے گی ، تو مدعی اور گواہ تہم ہوگئے جوشریعت کاحق ہے کہ تہم گواہ کی گواہی قبول نہ کی جائے اس لئے قاضی اس کی گواہی کو سنے گا، اور مدعی کی گواہی رد کرے گا۔

ترجمه : (۵۴۳) کسی نے گواہی دی اور ابھی جگہ چھوڑی بھی نہیں تھی اور کہنے لگا کہ میری بعض گواہی میں غلطی ہوگئ ہے، تواگر وہ آ دمی عادل ہے تواس کی بعد کی گواہی جائز ہے۔

ترجمه المن ميں اوہمت، كامعنى ہے كہ جو مجھے تن كے طور پر ذكر كرنا تھااس كاذكر كرنا ميں بھول گيا، يا كچھ باطل چيز ذكر كر ديا، اوراس كى وجہ بيہ ہے كہ گواہ مجلس قضا كے ڈركى وجہ سے اس قتم كى خطاميں مبتلا ہوجاتا ہے اس لئے عذر واضح ہے اس لئے اگر اس كے وقت [مجلس] ميں تدارك كرليا تو قبول كرليا جائے گا۔

ا صول: بيمسكداس اصول پر ہے كه بيافتين هوكه واه دھوكنہيں دےر ہاہے تواس كا ترميم كيا موامان لياجائے گا۔

تشریح: گواه عادل تھا،اورگواہی دینے کی مجلس ہی میں تھا کہ کہابعض چیز میں بھول گیا ہوں، یابعض ایسی چیز اضافہ کر دیا جوغلط تھی تواس کی بات مان کر قبول کیا جائے گا۔

وجسه جبلس ایک ہی ہاس گئے یہ بین کہا جاسکتا ہے کہ مدی نے بعد میں سکھایا ہے اس گئے اب گواہی بدل رہا ہے۔ اور چونکہ گواہ عادل ہے اس کئے یقین کیا جاسکتا ہے کہ واقعی بھول گیا ہوگا ، کیونکہ قضا کی مجلس بارعب ہوتی ہے اس لئے بھول جانے کا امکان بھی ہے اس کئے اس کی بات قبول کی جائے گی۔

الغت: بیتلی: مبتلا ہوجا تا ہے۔مہابة: رعب۔تدارک: جوچھوٹ گیا ہواس کوکر لے۔اوان: وقت پر۔

ترجمه بعلى الله المحاسد المحرجلا كيابو بهروايس آياوركها كه مجهوبهم بوكياتها وتويه بات نهيس ماني جائكي

واضحا فتقبل إذا تداركه في أوانه وهو عدل T بخلاف ما إذا قام عن المجلس ثم عاد وقال أوهمت لأنه يوهم الزيادة من المدعي بتلبيس وخيانة فوجب الاحتياط T ولأن المجلس إذا اتحد لحق الملحق بأصل الشهادة فصار ككلام واحد ولا كذلك إذا اختلف. T وعلى هذا إذا وقع الغلط في بعض الحدود أو في بعض النسب 0 وهذا إذا كان موضع شبهة فأما إذا لم يكن فلا بأس بإعادة الكلام أصلا مثل أن يدع لفظة الشهادة وما يجري مجرى ذلك وإن قام عن

اس کئے کہ مدعی کی جانب ہے تلبیس اور خیانت کرانے کا وہم ہے اس لئے احتیاط واجب ہے۔

تشریح: گواہ مجلس سے اٹھ کر چلا گیا پھر کہ نے لگا کہ مجھے وہم ہو گیا ہے تواب اس کی بات نہیں مانی جائے گی ، کیونکہ بہت ممکن ہے کہ مدی نے خیانت کرنے اور دھو کہ دینے کی ترغیب دی ہواس لئے اب خیانت کرنے کے لئے کہ در ہا ہے کہ مجھے وہم ہو گیا ہے اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔

ترجمه بین اوراس کئے کی مجلس اگرایک ہوتو اصل گواہی کے ساتھ ملادیا جائے گا تو ایک کلام کی طرح ہوجائے گا،اورا گر جگہ بدل جائے تو ایک کلام کی طرح نہیں ہوا۔

تشریح: یددوسری دلیل ہے۔قاعدہ یہ ہے کہ کجلس ایک ہوتواصل گواہی کے ساتھ ملادیا جائے گا،اور ترمیم کیا ہوا بھی اصل گواہی کے ساتھ مل کرایک کلام کی طرح ہوجائے گا،کین اگر مجلس بدل گئی تواصل گواہی کے ساتھ نہیں ملاسکتے اور ایک کلام کی طرح نہیں ہوگا

ترجمه: يم اوراس قاعدے پرہا گرحد كے بعض مصے پريانسب كے بعض مصے ميں غلطى واقع ہوگئ۔

تشریح: حدکی گواہی دیتے ہوئے اس کے بعض جھے پیلطی واقع ہوگئ مثلا زنا کی گواہی میں کہا کہ گھر کے مشرقی جانب زنا کرر ہاتھا، پھر کہا کفلطی ہوگئ اس نے مغربی جانب زنا کرر ہاتھا، یانسب کی گواہی دیتے ہوئے کہا، زید بن خالد، بن حامد، پھر کہا غلطی ہوہوگئ، بلکہ اصل ہے زید بن سعید بن حامد تو مجلس ایک ہواور گواہ عادل ہوتو بیتر میم مان لی جائے گی۔

ترجمه : ه یتفصیل اس وقت ہے کہ خیانت کے شبہ کی جگہ ہو، اور اگر شبہ کی جگہ نہ ہوتو کلام کو واپس لوٹانے میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے، مثلا شہادت کا لفظ، یا جو اس کے قائم مقام ہواس کو چھوڑ دیا تو مجلس سے اٹھ گیا ہوتب بھی اس کی بات مانی جائے گی اگر گواہ عادل ہو۔

تشريح : گواہى ديتے وقت ايماجمله چھوڑ دياجس سے پورى گواہى كى ترميم نہيں ہوتى اور نه كوئى قانونى شق بدلتى ہے، اور نہوہ

المجلس بعد أن يكون عدلا. ٢ وعن أبي حنيفة وأبي يوسف رحمهما الله أنه يقبل قوله في غير المجلس إذا كان عدلا والظاهر ما ذكرناه والله أعلم.

فریب، یا خیانت کا جملہ ہے تو اگر گواہ عادل ہے تو مجلس بدل جانے کے بعد بھی اس کی ترمیم مان لی جائے گی ، مثلا شہادت دیتے وقت لفظ شہادت چھوٹ گیا ، یا مدعی ، یا مدعی علیہ کی طرف اشارہ کرنا بھول گیا تو اس کے اعادے سے کوئی قانونی شق نہیں بدلتی اس لئے اگر گواہ عادل ہے تو مجلس بدل جانے کے بعد بھی اس کووا پس بول سکتا ہے۔

ترجمه : ٢ امام ابوطنیفه ورامام ابویوسف سے ایک روایت ہے کہ گواہ عادل ہوتو شبہ کی جگہ میں بھی اس کی ترمیم قبول کی جائے گی، چاہے کہ اس کی ترمیم قبول کی جائے گی، چاہے کہ اس بدل جائے ، لیکن ظاہر روایت وہ جسکوہم نے اویر ذکر کیا۔

تشریح: شخین گی ایک روایت بی بھی ہے کہ خیانت کرنے کی جگہ ہوتب بھی اگر گواہ عادل ہوتو مجلس بدل جانے کے بعد بھی اس کی ترمیم قبول کی جائے گی ، کیونکہ عادل ہونے کی وجہ سے اس کا امکان کم ہے کہ اس کو مدعی نے خیانت اور فریب کی ترغیب دی ہوگی اور اسکو مان کر ترمیم کر رہا ہے۔ لیکن ظاہر روایت وہی ہے کہ شبہ کی جگہ میں مجلس بدل جانے کے بعد ترمیم قبول نہیں کی جائے گی ، اور احتیاط اس میں ہے۔

﴿باب الاختلاف في الشهادة ﴾

(۵۳۳)قال الشهادة إذا وافقت الدعوى قبلت وإن خالفتها لم تقبل لأن تقدم الدعوى في حقوق العباد شرط قبول الشهادة وقد وجدت فيما يوافقها وانعدمت فيما يخالفها. (۵۳۵)قال ويعتبر اتفاق الشاهدين في اللفظ والمعنى [عند أبي حنيفة] فإن شهد أحدهما بألف والآخر بألفين لم تقبل الشهادة عنده وعندهما تقبل على الألف إذا كان المدعي يدعي الألفين إوعلى

﴿باب الاختلاف في الشهادة ﴾

ضروری نوٹ : اس باب میں یہ بیان کیا جائے گا کہ جودعوی کیا ہے اس میں اور گواہی دیے میں اتفاق ہوتو گواہی قابل قبول ہوگی ، اورا گرا تفاق نہ ہوتو گواہی اورا گرا تفاق نہ ہوتو گواہی ہوگی ، اورا گرا تفاق نہ ہوتو گواہی ہوسکتا اس لئے دونوں گواہی رد کر دی جائے گی۔ اور فیصلہ نہیں ہوسکتا اس لئے دونوں گواہی رد کر دی جائے گی۔ اور فیصلہ نہیں ہوسکتا اس کئے دونوں گواہی رد کر دی جائے گی۔ اور فیصلہ نہیں کر سکے گا۔

ترجمه : (۵۴۴) اگرشهادت دعوی کے موافق ہوتو قبول کی جائے گی اوراس کے خالف ہوتو قبول نہیں کی جائے گی۔ تشریح : شہادت دعوی کی تائید کے لئے ہوتی ہے اس لئے جو دعوی ہوگواہی کے ذریعہ اس کی تائید ہوتو گواہی مقبول ہوگی ور ندرد کر دی جائے گی۔ مثلا مدعی کہتا ہے کہ میری گائے چرائی گئی ہے اور گواہ گواہی دے رہا ہے کہ اس کی بھینس چوری ہوئی ہے تو دعوی کچھاور ہے اور گواہ کی گواہی کچھاور ہے۔ اس لئے گواہ کی گواہی رد کر دی جائے گی۔

ترجمه الماسكة كه الله الماسكة كه المادة تبول كرنے كے لئے حقوق العباد ميں دعوى پہلے مونا شرط ہے، اور گواہ كى موافقت كى وجہ سے گویا كه دعوى پایا گیا۔ سے گویا كه دعوى پایا گیا۔ اور گواہ دعوى كے مخالف موتو گویا كه دعوى نہيں پایا گیا۔

تشریح: یددلیل عقلی ہے اور منطقی اندازی ہے۔ اس کا حاصل میہ ہے کہ بندے کے حقوق ثابت کرنے کے لئے بیضروری ہے کہ قاضی نے اس کا فیصلہ کرپائے گا اور نہ اس کے بارے ہے کہ قاضی نے اس کا فیصلہ کرپائے گا اور نہ اس کے بارے میں گواہی سننے کی اجازت ہوگی۔ پس اگر گواہی دعوی کے موافق ہے تو گویا کہ گواہی نے دعوی کو بھی ثابت کیا اور دعوی پایا گیا اس لئے گواہی قبول کی جائے گی ، اور اگر گواہی دعوی ہی نہیں پایا گیا اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

کہ گواہی نے دعوی کو ختم کردی اس لئے دعوی ہی نہیں پایا گیا اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه: (۵۴۵) اعتبار کیا جائے گا دونوں گوا ہوں کامتفق ہونالفظ اور معنی میں بھی امام ابوحنیفیہ کے نز دیک۔پس اگرایک

هذا المائة والمائتان والطلقة والطلقتان والطلقة والثلاث. ٢ لهما أنهما اتفقا على الألف أو

گواہ گواہی دےایک ہزار کی اور دوسرے نے دو ہزار کی تو دونوں کی گواہی مقبول نہیں ہوگی امام ابوحنیفیہ ؓ کے نز دیک ،اور فر مایا صاحبین ؓ نے قبول کی جائے گی ایک ہزاریر ،اگر مدعی دو ہزار کا دعوی کرتا ہو۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ۔ امام ابوحنیفہ کے نزد یک دونوں گواہ لفظ اور معنی کے اعتبار سے متفق ہوں تو گواہی مقبول ہوگ ۔ مہر کے نزد یک صرف معنی کے اعتبار سے دونوں گواہ متفق ہوں تب بھی گواہی مقبول ہوگ ۔

تشراج : ایک آدمی نے دعوی کیا کے میر بے فلاں پر دو ہزار درہم ہیں۔ایک گواہ نے گواہی دی کہ ایک ہزار ہے اور دوسر بے نے گواہی دی کہ دو ہزار ہیں۔ توامام ابو صنیفہ کے نزدیک ایک ہزار کا بھی فیصلے ہیں کیا جائے گا بلکہ دونوں کی گواہی ردہ وجائے گی برا کا کھی فیصلے ہیں کیا جائے گا بلکہ دونوں کی گواہی دی تو معنوی طور پر گویا کہ ایک ہزار کی جائی ہزارا گرچہ دو ہزار میں داخل ہے اس لئے دوسر بے گواہ نے دو ہزارا گ گواہی دی تو معنوی طور پر گویا کہ ایک ہزار کی بھی گواہی دی اس لئے ایک ہزار پر دوگواہ ہوگئے لیکن لفظی طور پر ایک ہزار اور دو ہزارا لگ الگ الفاظ ہیں اس لئے لفظی طور پر دونوں گواہوں کے اتفاق نہ ہونے کی وجہ سے دونوں گواہ ردہوجا کیں گے۔ کیونکہ امام ابو صنیفہ گا اصول ہے ہے کہ معنی کے ساتھ الفاظ میں بھی دونوں گواہ شفق ہوں۔

اورصاحبین کے نزد کیا ایک ہزار پر فیصلہ کیا جائے گا۔

الهجه: (۱) کیونکد لفظ کے اعتبار سے مختلف ہے لیکن معنی کے اعتبار سے دونوں گواہ ایک ہزار پر متفق ہیں۔ کیونکہ دوہزار کی گواہی میں ایک ہزار داخل ہے (۲) قول تا بعی میں ہے۔ عن شریح فی شاهدین یختلفان فشهد احدهما علی عشرین میں ایک ہزار داخل ہے (۲) قول تا بعی میں ہے۔ عن شریح فی شاهدین یختلفان فشهد احدهما علی عشرین و الآخر علی عشرة قال یو خذبالعشرة (مصنف ابن الی شیبة ،۸۳۸ فی الشاهدین یختلفان، جرابع ،۳۳۵ میں و الآخر علی عشرة قال یو خذبالعشر تی افظ کے اعتبار سے متفق نہیں ہیں صرف معنی کے اعتبار سے متفق ہیں پھر بھی دس درہم کا فیصلہ کیا۔

قرجمه نا اسى اختلاف يرب ايك سواور دوسو، اورايك طلاق اوردوطلاق، اورايك طلاق اورتين طلاق -

تشریح : اسی اختلاف پر بیدیتین مسلے ہیں [۱]دی نے دعوی کیا کہ میر ادوسودر ہم زید پر ہے، اور ایک گواہ نے گواہی دی کہ دوسو ہے اور دوسرے نے گواہی دی کہ ایک سو ہے۔ [۲]دعیہ نے دعوی کیا کہ مجھو دوطلاق دی ہے اور ایک گواہ نے گواہی دی کہ دوسو ہے اور دوسرے نے گواہی دی کہ ایک سو ہے۔ [۳] مدعیہ نے دعوی کیا کہ مجھو تین نے گواہی دی کہ دوسرے نے گواہی دی ہے۔ [۳] مدعیہ نے دعوی کیا کہ مجھو تین طلاقیں دی ہیں اور دوسرے نے گواہی دی کہ تین طلاقیں دی ہیں اور دوسرے نے گواہی دی کہ ایک دی ہے۔ تو ان تینوں مسلول میں امام ابو حنیفہ کے نزد کیک دونوں گواہی در کردی جا کیگی اسلے کہ دونوں کے الفاظ میں اختلاف ہے، اور صاحبین کے مسلول میں امام ابو حنیفہ کے خزد کیک دونوں گواہی دی کہ ایک دونوں کے الفاظ میں اختلاف ہے، اور صاحبین کے

الطلقة وتفرد أحدهما بالزيادة فيثبت ما اجتمعا عليه دون ما تفرد به أحدهما فصار كالألف والألف والخمسمائة. ولأبي حنيفة رحمه الله أنهما اختلفا لفظا وذلك يدل على اختلاف المعنى لأنه يستفاد باللفظ وهذا لأن الألف لا يعبر به عن الألفين بل هما جملتان متباينتان فحصل على كل واحد منهما شاهد واحد فصار كما إذا اختلف جنس المال.

نزدیک ایک کا فیصله کیا جائےگا، کیونکه لفظ کے اعتبار سے اگر چہ اختلاف ہے، کیکن معنی کے اعتبار ایک سوپر ، یا ایک طلاق پر اتفاق ہوگیا ہے اسلئے ایک کا فیصلہ کیا جائے گا

ترجمه نیخ صاحبین کی دلیل بیہ کے دونوں گواہ ایک ہزار پر، یا ایک طلاق پر شفق ہوگئے ہیں اور اس سے زیادہ پر ایک طلاق پر شفق ہوگئے ہیں اور اس سے زیادہ پر ایک ہوگیا اس کو گاہ اور جس پر دونوں میں سے ایک الگ ہوگیا اس کو گاہ اور جس پر دونوں میں سے ایک الگ ہوگیا اس کو گاہ تا ہے گاہ تا ہے گا تو ایسا ہوگیا کہ ایک گواہ ایک ہزار کی گواہی دے اور دوسرا ایک ہزار پانچ سو کی تو۔ [ایک ہزار کا فیصلہ کیا جاتا ہے]

تشریح : پیصاحبین کی دلیل ہے کہ جس گواہ نے دو ہزار، یا دوطلاق کی گواہی دی وہ بھی معنوی طور پرایک ہزار، یا ایک طلاق پر متفق ہو گئے ہیں اس لئے ایک ہزار، یا ایک طلاق کا فیصلہ کیا جائے گا، اور باقی دوسرے ایک ہزار پرایک ہی گواہی ہے اس لئے اس کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ مدعی کا دعوی ایک ہزار پانچ سوکا تھا، ایک گواہ نے ایک ہزار کی گواہی دی، اور دوسرے نے ایک ہزار پانچ سوکی گواہی دی تو یہاں بالا تفاق ایک ہزار کا فیصلہ کیا جاتا ہے، کیونکہ لفظ کے اعتبار سے بھی ایک ہزار پر دونوں متفق ہیں، اسی پر قیاس کرتے ہوئے ایک ہزار اور دو ہزار کی گواہی دے معنی کے اعتبار سے دونوں ایک ہزار پر متفق ہیں، اسی پر قیاس کرتے ہوئے ایک ہزار اور دو ہزار کی گواہی دے معنی کے اعتبار سے دونوں ایک ہزار پر متفق ہیں اس لئے ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔

ترجمه سے امام ابوصنیفیگی دلیل میہ کہ کہ دونوں گواہ لفظ کے اعتبار سے مختلف ہیں، اور یہ عنی کے اختلاف پر بھی دلالت کرتا ہے اس لئے کہ معنی لفظ ہی سے نکلتا ہے، اور اس کی دلیل میہ ہے کہ ایک ہزار کو دو ہزار سے تعبیر نہیں کرتے بلکہ دونوں الگ الگ جملے ہیں اس لئے ہرایک پرایک ایک گواہی حاصل ہوئی، توابیا ہوگیا کہ مال کی جنس میں اختلاف ہوگیا۔

تشریح : بیام مابوصنیفه گی دلیل ہے کہ دونوں گواہ کے الفاظ مختلف ہیں اور معنی الفاظ سے پیدا ہوتا ہے اس لئے معنی بھی مختلف ہو کے اور ہر معنی پر ایک ایک گواہی ہوئی اس لئے دونوں رد کر دی جائے گی ، اور اس کی دلیل بیہ ہے کہ ایک ہزار سے دو ہزار کے دونوں اور کردی جائے گی ، اور اس کی دلیل بیہ ہزار کتاب کی گواہ ہزار کتاب کی گواہی دی اور جنس کا اختلاف ہو گیا تو دونوں کی گواہی رد

(۵۴۲)قال وإذا شهد أحدهما بالألف والآخر بألف وخمسمائة والمدعي يدعي ألفا وخمسمائة قبلت الشهادة على الألف للتفاق الشاهدين عليها لفظا ومعنى لأن الألف والخمسمائة جملتان عطف إحداهما على الأخرى والعطف يقرر الأول ع ونظيره الطلقة والطلقة والنصف والمائة

کردی جاتی ہےاس طرح یہاں دونوں کی گواہی ردکردی جائے گی۔

ترجمه : (۵۴۲) اوراگران میں سے ایک نے گواہی دی ایک ہزار کی اور دوسرے نے ایک ہزار پانچ سو کی اور مدعی دعوی کرتا ہے ایک ہزاریا نچ سوکا تو دونوں کی گواہی قبول کی جائے گی ایک ہزاریر۔

ترجمه : دونوں گواہوں کے لفظ اور معنی کے اعتبار سے متفق ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ ایک ہزار، اور پانچ سویہ دونوں دو جملے ہیں جوایک کا دوسر سے پرعطف ہے، اور عطف دوسر سے کومزید ثابت کرتا ہے۔

تشریح : مدی نے دعوی کیا کہ میر نے فلال پرایک ہزار پانچ سودرہم ہیں۔اس پرایک گواہ نے گواہی دی کہ ایک ہزار ہے اور دوسرے نے گواہی دی کہ ایک ہزار یا خچ سو ہے توایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔

وجسہ: لفظ کے اعتبار سے دونوں گواہ ایک ہزار پر متفق ہیں۔اور دوسرا گواہ الگ سے پانچ سوکی گواہی دے رہا ہے۔اس کئے ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔ کیونکہ معنی کے اعتبار سے اور لفظ کے اعتبار سے بھی دونوں گواہ ایک ہزار پر متفق ہیں۔

اس عبارت کودیکھیں کہ الف الف کے سامنے ہے

پہلا گواہ۔۔ الف وخمس ماً ة

دوسرا گواه__الف.....

العت : العطف يقود الاول: اس كامطلب يه به كدوجملوں كے درميان حرف عطف ہوتو دوسراجمله پہلے جملے كومضبوط كرتا ہے بنس ما قة كا عطف, الفن پر ہے تو الف كومضبوط كرديا ، اس لئے جس نے الف اور نمس ما قة كى گواہى دى گويا كه اس نے الف [بزار] كواور مضبوط كرديا ، اس لئے بزار كى گواہى قبول كرلى جائے گى۔

ترجمه : ٢ اسى كى مثل إيك طلاق اورايك طلاق اورآ دهى طلاق ، ياايك سواورايك سو بچاس -

تشریح : عورت کی جانب سے ایک طلاق اور آدھی طلاق کا دعوی تھا، ایک گواہ نے ایک طلاق کی گواہی دی دوسرے نے ایک طلاق اور آدھی طلاق اور آدھی طلاق کی جانب سے ایک سو بچپاس ایک طلاق اور آدھی طلاق کی گواہی دی تو ایک سو بچپاس کا دعوی تھا، ایک گواہی دی تو ایک سو کی گواہی دی تو ایک سوکا فیصلہ کیا جائے گا، کو دونوں کے درمیان حرف عطف ہے اور دوسرا جملہ پہلے جملے کو مضبوط کرتا ہے اس لئے ایک طلاق کا اور ایک سوکا فیصلہ کیا

والمائة والخمسون ع بخلاف العشرة والخمسة عشر لأنه ليس بينهما حرف العطف فهو نظير الألف والألفين (١٥٥٥) وإن قال المدعي لم يكن لي عليه إلا الألف فشهادة الذي شهد بالألف وخمسمائة باطلق لأنه كذبه المدعي في المشهود به ع وكذا إذا سكت إلا عن دعوى الألف لأن التكذيب ظاهر فلا بد من التوفيق ع ولو قال كان أصل حقي ألفا وخمسمائة ولكني جائكا۔

ترجمه بی بخلاف ایک آدمی دس کی گواہی دے اور دوسرا آدمی پندرہ کی گواہی دے [تو کیھے فیصلہ ہیں کیا جائے گااس لئے کہ دس اور یا بی کے درمیان حرف عطف نہیں ہے، اس لئے بیا یک ہزار اور دوہزار کی طرح ہوگیا۔

تشریح: عربی میں جمسة عشر، پندرہ درہم کا دعوی ہو، تو دس اور پانچ کے درمیان حرف عطف نہیں ہے اس لئے پانچ دس کو مضبوط نہیں کرے گا اس لئے اگر ایک آدمی نے دس کی گواہی دی اور دوسرے نے پندرہ کی گواہی دی تو دس کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ گا، جیسے ایک آدمی نے ایک ہزار کی گواہی دی اور دوسرے نے دوہزار کی گواہی دی تو ایک ہزار کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : (۵۴۷) اوراگرمدی نے کہا کہ میرامدی علیہ پر ہزارہی تھاتو جو پندرہ سوکی گواہی دی وہ باطل ہے۔

ترجمه الاسكة كجس بارے ميں گوائى دى مدى نے اس كوجھادادا

ا صول : يەمسلەاس اصول بر ہے كەمدى كا دعوى ايك ہزار پانچ سوكا ہونا چاہئے تب ہى ايك ہزار پانچ سوكى گواہى قبول كى جائے گى ور نه وہ بالكل مردود ہوگا۔

تشریح: مدی نے حصر کے ساتھ کہا کہ میرامدی علیہ پرصرف ایک ہزارہی ہے، تو یہاں دعوی ہی ایک ہزار کا ہے اسلئے جس نے پندرہ سوکی گواہی دی وہ جھوٹے پڑ گئے اسلئے اس گواہی کا بالکل اعتبار نہیں رہا تواب صرف ایک گواہ باقی رہ گیا جس پر فیصلہ نہیں ہوسکتا

ترجمه : ایسے ہی اگر مدعی نے ایک ہزار کا دعوی کیا اور باقی سے چپ رہا [توفیصلہ ہیں کیا جائے گا] اس لئے کہ مدعی کی جانب سے جھٹلا نا ظاہر ہے، حالا نکہ مدعی اور گواہ میں موافقت ضروری ہے۔

تشریح : مری نے ایک ہزار کا دعوی کیا اور باقی کچھنہیں بولا ، توجس نے پندرہ سوکی گواہی دی وہ بیکا رگئی اس لئے ظاہریہی ہے کہ مدی اس کو جھٹلا رہا ہے اس لئے اب ایک ہی گواہی رہ گئی اس لئے اب ایک ہزار کا بھی فیصلہ نہیں کیا جا سکے گا۔ کیونکہ مدی کے دعوی اور گواہ میں موافقت ضروری ہے جو یہاں نہیں ہوئی۔

ترجمه على اورا كرمدى نے كہا كه ميرااصل حق توايك ہزاريا في سوتھا،كيكن يا في سوميں نے وصول كرليا ہے، يا پافي سو

استوفيت خمسمائة أو أبرأته عنها قبلت لتوفيقه. ($\alpha \sim 0$)قال وإذا شهدا بألف وقال أحدهما قصاه منها خمسمائة قبلت شهادتهما بالألف [لاتفاقهما عليه] ولم يسمع قوله إنه قضاه [لأنه شهادة فرد] $\alpha \sim 0$ إلا أن يشهد معه $\alpha \sim 0$ أبي يوسف رحمه الله أنه يقضي بخمسمائة لأن شاهد

مرعی علیہ کو بری کردیا ہے تو گواہی قبول کرلی جائے گی ،اس لئے کہ مرعی اور گواہ کی بات میں موافقت ہے۔

تشریح : مری نے دعوی توالک ہزار پانچ سوکا کیا تھا، کیکن اس نے کہا کہ پانچ سود صول کرلیا ہے، یا پانچ سوسے مرمی علیہ کو بری کردیا تو اس صورت میں پندرہ سوکی گواہی دینے والے کی گواہی دعوی کے موافق ہوگئی ، اس لئے اس کی گواہی کا اعتبار کیا جائے گا،اور چونکہ ایک ہزار پر دوگواہی ہوئی اس لئے ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔

ترجمه : (۵۴۸) اگردونوں گواہوں نے گواہی دی ہزار کی ،اوران دونوں میں سے ایک نے کہا کہ اداکر دیا ہے اس میں سے پانچ سوتو دونوں کی گواہی ہزار کی قبول کی جائے گی۔[اس لئے کہ دونوں گواہ اس پر شفق ہو گئے] اور نہیں سی جائے گی اس کی بات کہ اس میں سے پانچ سواداکر دیا ہے۔[اسلئے کہ اس پر ایک ہی گواہی ہوئی] مگریہ کہ اس کے ساتھ دوسر سے گواہی دیں تشدر سے : دوگواہوں نے گواہی دی کہ فلال کا فلال پر ایک ہزار درہم ہے۔ بعد میں ان میں سے ایک نے یہ بھی گواہی دی ایکن فلال نے ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا اور پانچ سودرہم کی ادائیگی پر کوئی فیصلہ نہیں ہوگا اور نیانج سودرہم کی ادائیگی پر کوئی فیصلہ نہیں ہوگا اور نیانج سودرہم کم ہوگا۔

وجه: (۱) ایک ہزار پردوگواہ ہیں۔ اس لئے ایک ہزار کا فیصلہ ہوگا۔ اور اس میں سے پانچ سواد اکرنے پرصرف ایک گواہ ہے۔ اس لئے پانچ سوکی ادائیگی کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ ہاں اس گواہ کے ساتھ دوسرا گواہ بھی ہوجائے تو چونکہ اب دوگواہ ہوگئے اسلئے پانچ سوکی ادائیگی کا فیصلہ کیا جائیگا (۲) و استشھدو اشھیدین من رجالکم (آیت ۲۸۲، سورة البقرة ۲) یعنی دوگواہ پور نہیں ہوئے

ترجمه المام ابو یوسف سے ایک روایت بی بھی ہے کہ پانچ سوکا فیصلہ کیا جائے گا،اس لئے کہ اداکر نے والے گواہ کی گواہ کی گواہ کی کا حاصل بیہ ہے کہ یانج سودرہم ہی قرض ہے،اوراس کا جواب وہ ہےجسکوہم نے بیان کیا۔

تشریح: حضرت امام ابو بوسف فرماتے ہیں کہ پانچ سوکا فیصلہ کیا جائے گا،اوردلیل بیدی کہ جس گواہ نے یوں کہا کہ ایک ہزار قرض ہے، لیکن پانچ سوادا کر دیا ہے تو گویا کہ یوں کہا کہ پانچ سوہی قرض ہے،اور دوسرے گواہ نے ایک ہزار کی گواہی دی ہے تو یانچ سوکومضبوط کر دیا،اس لئے پانچ سویردوگواہی ہوگئی اس لئے پانچ سوکا فیصلہ کیا جائے گا۔

اس کا جواب صاحب ہدایہ نے بید یا تھا کہ پہلے اس نے ایک ہزار کی گواہی دی ہے،اس لئے ایک ہزار پر دونوں متفق ہوگئے،

القضاء مضمون شهادته أن لا دين إلا خمسمائة. وجوابه ما قلنا. (٢٩٥)قال وينبغي للشاهد إذا علم بذلك أن لا يشهد بألف حتى يقر المدعي أنه قبض خمسمائة إكي لا يصير معينا على الظلم. ٢ وفي الجامع الصغير رجلان شهدا على رجل بقرض ألف درهم فشهد أحدهما أنه قد قضاها فالشهادة جائزة على القرض لاتفاقهما عليه وتفرد أحدهما بالقضاء على ما بينا. ٣ وذكر الطحاوي عن أصحابنا أنه لا تقبل وهو قول زفر رحمه الله لأن المدعي أكذب شاهد القضاء.

بعدمیں پانچ سوادا کرنے کی بات کہی ہےاس لئے اس پر فیصلنہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : (۵۴۹) اورمناسب ہے گواہ کے لئے کہ اگرادا کرنے کو جانے تو ہزار کی گواہی نہ دے یہاں تک کہ مدعی اقرار کرے کہ اس نے پانچ سوپر قبضہ کیا ہے۔

ترجمه ال تاكمايك بزاردلوا كرظلم كى تائيدكرنے والانه بور

تشریح: دوگواہوں میں سے ایک جانتا تھا کہ ایک ہزار میں سے پانچ سوری کوادا کردیا گیا ہے۔ لیکن اس پر ایک گواہی کی وجہ سے ادا کرنے کی بات نہیں چلے گی، اس لئے قاضی ایک ہزار کا فیصلہ کردے گا۔ تو ایسی صورت میں اس کوچا ہئے کہ جب تک پانچ سووصول کرنے کا لوگوں کے سامنے اقر ارنہ کرے ایک ہزار پر گواہی نہ دے تا کہ مدعی علیہ کوصرف پانچ سوہی ادا کرنا پڑے۔ پڑے۔

ترجمه نی اورجامح صغیر میں ہے کہ دومردول نے ایک آدمی پر گواہی دی ایک ہزار کے قرض کا پھر دونوں میں سے ایک نے گواہی دی ایک ہزار کے قرض کا پھر دونوں میں سے ایک نے گواہی دی کہ پورا قرض ااکر دیا ہے تو قرض کی گواہی مان کی جائے گی کیونکہ دونوں گواہ قرض پر متفق ہیں ، اور قرض ادا کرنے کی گواہی پرایک ہے، جیسا کہ بیان کیا۔

تشریح: فرماتے ہیں کہ دوگوا ہوں نے گواہی دی کہ فلاں کا فلاں پرایک ہزار قرض ہے، بعد میں ایک گواہ نے گواہی دی کہ پورا قرض ادا کر دیا ہے، تو ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔

وجه :اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ پہلے ایک ہزار کے قرض ہونے پر دوگواہ ہیں،اور بعد میں اسکے ااکرنے پرصرف ایک گواہی ہے اس لئے ایک ہزار کا فیصلہ کر دیا جائے گا۔

ترجمه: سے امام طحادیؓ نے [متن کے مسئلے کے بارے میں] ہمارے اصحاب سے ذکر کیا ہے کہ کوئی گواہی قبول نہیں کی جائے گی، اور یہی امام زفر کا قول ہے، اس لئے کہ جس گواہ نے اداکرنے کی گواہی دی مدعی نے اس کو جسٹلادیا۔

ترجمه بی ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ مدعی نے پہلی جو گواہی دی اس کے علاوہ کو جھٹلا یا ہے، اوروہ قرض ہے اور اس دوسرے کے جھٹلانے سے قبول کرناممنوع نہیں ہوگا۔

تشریح: ہمارا جواب ہے کہ شروع نے دونوں گواہوں نے گواہی دی ہے کہ مدعی کا فلاں پرایک ہزار قرض ہے، مدعی نے اس کونہیں جھٹلایا ہے، ہاں بعد میں ایک گواہی دی کہ پانچ سووصول کرلیا ہے، یا پورا قرض وصول کرلیا ہے، مدعی نے اس دوسری گواہی کوجھٹلایا ہے اس لئے پہلی گواہی قبول کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اس لئے ایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔

الغت اکذب فی غیرالمشہو دبہ: جس چیز کی گواہی ملے دی ہے مدعی نے اس کوہیں جھٹلایا ہے، اس کے علاوہ کو جھٹلایا ہے۔ الاول: سے مراد ہے پہلی گواہی ایک ہزاروالی۔

ترجمه : (۵۵۰) اگردوآ دمیوں نے گواہی دی که زید آل کیا گیا ہے بقرعید کے دن کے میں اور دوسر بے دو نے گواہی دی کہ وقتل کیا گیا ہے بقرعید کے دن کو خیس کے باس جمع ہو گئے تو دونوں گواہیاں قبول نہیں کی جائیں گی۔ کہ وہ آل کیا گیا ہے بقرعید کے دنوں میں سے ایک گواہی تو یقیناً جموٹی ہے، اور دونوں میں سے ایک افضل نہیں ہے [اس لئے دونوں ردہوجائے گی۔

اصول: بیمسکهاس اصول پر ہے کہ فیصلہ سے پہلے گوا ہوں میں ایسااختلاف ہوجائے کہ موافقت کرنا ناممکن ہوتو دونوں کی گوا ہی تبول نہیں کی جائے گی۔ گوا ہی تبول نہیں کی جائے گی۔

تشریح: صورت مسئلہ ہیہ کہ دوگوا ہوں نے گاہی دی کہ زید دسویں ذی الحجہ کو مکہ مکر مدیمیں قبل کیا گیا ہے۔ ابھی اس پر فیصلہ بھی نہیں کیا گیا تھا کہ دوسرے دوگوا ہوں نے گواہی دی کہ زید دسویں ذی الحجہ کو کوفے میں قبل کیا گیا ہے۔ اب ایک ہی آ دمی ایک ہی تاریخ میں دوفون جگہوں پر ہونا ناممکن ہے۔ اس لئے ایک ہی تاریخ میں دوفون جگہوں پر ہونا ناممکن ہے۔ اس لئے

من الأخرى (ا ۵۵) فإن سبقت إحداهما وقضى بها ثم حضرت الأخرى لم تقبل لأن الأولى ترجحت باتصال القضاء بها فلا تنتقض بالثانية. (۵۵۲) وإذا شهدا على رجل أنه سرق بقرة ونول قتم كواهم دود به ويا كيل كرود به ويا كورود به كورود به يا كورود به كورود به

وجه: قول تابعی میں ہے۔عن ابر اهیم فی اربعة شهدوا علی امرأة بالزنا ثم اختلفوا فی الموضع، فقال بعضهم بالكوفة وقال بعضهم بالبصرة قال يدراء عنهم جميعا _(مصنفعبدالرزاق، بابشهادة اربعة على امرأة عندراء واختلاص فی الموضع، جسابع، ص٢٦٦، نمبر، ١٣٢٥) اس قول تابعی میں ہے كہ جگہ كے اختلاف كی وجہ سے گواہی ردہو گئے ہے۔

ترجمه: (۵۵۱) پس اگردومیں سے ایک کی گواہی پہلے ہوگئی اور اسکا فیصلہ ہوگیا چردوسرے حاضر ہوئے تو گواہی مقبول نہیں ہوگی

ترجمه الله الله كئه كه فيصله مونى كى وجد سے پہلى گوائى كوتر جيج ہوگئى اس كئے دوسرى گوائى سے پہلى ٹوٹے گئ ہيں تشكر الله عند الله الله كائى الله كائى الله كائى الله كائى كيا گيا ہے۔ اوراس پر فيصله كرديا گيا۔ بعد ميں دوگواہ آئے اور گوائى دى كه مكه ميں قتل كيا گيا ہے۔ اوراس پر فيصله كرديا گيا۔ بعد ميں دوگواہ آئے اور گوائى دى كه اس كو بھرہ ميں قتل كيا ہے تو چونكه پہلى گوائى پر فيصله ہو چكا ہے اس كئے دوسرى گوائى كى وجہ سے پہلے فيصله كوتو را نہيں جائے گا۔

الاولی و ترکت الآخرون فی رجل بیش گوائی کور بیج ہوگئ ہے کہ اس پر فیصلہ ہوگیا ہے اس لئے دوسری گوائی کی وجہ سے پہلی گوائی تو ٹری نہیں جائے گی الاولی و ترکت مرسل میں ہے۔ عن ابن السمسیب قال قال رسول الله عُلَیْتُ اذا شهد الرجل بشهادتین قبلت الاولی و ترکت الآخروة، و انزل منزلة الغلام (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل بیشهد بیشهادی شهد بخلافهائ الاولی و ترکت الآخرو، و انزل منزلة الغلام (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل بیشهد بیشهد بیشه کامن، میں ہے کہ آدی نے دومر تبہ گوائی دی تو پہلی گوائی مقبول ہوگی اور دوسری ردی جائے گی۔ اور پہلے پر فیصلہ ہوگیا تو بدرجہ اولی وہ مقبول ہوگی اور دوسری گوائی مردود ہوگی (۳) قول تا بعی میں ہے۔ عن الشوری فی رجل اشہد علی شہادته رجلا فقضی القاضی بشہادته ثم جاء الشاهد الذی شهد علی شہادته فقال لم اشهد بشیء قال یقول اذا قضی القاضی مضی الحکم (مصنف عبدالرزاق، باب الشاهد برجع عن شهادته او یشهد تم بحکہ ، ج نامن، میں ۲۲، نمبر ۱۵۵۹) اس قول تا بعی میں ہے کہ پہلی گوائی پرقاضی کا فیصلہ ہوگیا اب اس کو دوسری گوائی سے دنہیں کیا جاسکتا

ترجمه :(۵۵۲) اگردوآ دميون نياكيآ دمي پرگوائي دي كهاس ني گائي چرايا كيكن اس كرنگ مين اختلاف كيا

اصبول : یہاں چیز کی مقدار میں نہیں بلکہ کیفیت میں گواہوں کا اختلاف ہوجائے تواس کی مثال ہے۔اوراصول مدہے کہ دونوں گواہوں اتفاق کرناممکن ہوتو قبول نہیں کی جائے گی۔

تشریح: ایک آدمی نے گائے چوری ہونے کا دعوی کیا اور رنگ نہیں بتایا، اب ایک گواہ نے لال رنگ بتایا اور دوسرے نے کالارنگ بتایا تو ام ابو حذیفه ی کے نزدیک ہاتھ کا ٹاجائے گا کہ کین اگر ایک نے گائے چرانے کی گواہی دی اور دوسرے نے بیل چرانے کی گواہی دی ہاتھ خاب کا ٹاجائے گا۔ جرانے کی گواہی دی ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا۔

9 جسله :(1) لال رنگ اور کالا رنگ قریب تریب ہے اور ایک گائے میں دونوں ہوسکتا ہے کہ ایک جانب کالا ہوا ور دوسری جانب لال ہوا اور دوسری جانب لال ہواس کئے دونوں کی گواہی قبول کر لی جائے گی ،لیکن ایک نے گائے کی گواہی دی اور دوسرے نے بیل کی گواہی دی تو دونوں ایک گائے میں جع نہیں ہوسکتا ، کہ گائے بھی ہوا ور بیل بھی ہواس لئے ہرایک پر ایک ایک گواہی ہوئی اس لئے کسی چیز کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ (۲) یہاں حد لگے گی اور چرانے سے ہاتھ کے گااس لئے اور بھی احتیاط کی ضرورت ہے اس لئے گواہی قبول نہ کی جائے۔

ترجمه الصاحبين فرمات مين كدونون صورتون مين ماته نه كا ناجائد

نزد یک بھی نہیں کا ٹا جائے گا۔

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ چاہے رنگ کے سلسلے میں دوگوا ہوں کا اختلاف، اور چاہے گائے اور بیل کے بارے میں اختلاف ہودونوں صورتوں میں گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه : کالی گائے اور ہے اور سفید گائے اور ہے دونوں ایک نہیں ہے اس لئے ہرگائے پر گویا کہ ایک ایک گواہی ہوئی اور ایک گواہی پر فیصلنہیں کیا جاسکتا ہے اس لئے دونوں گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه : ٢ کہا گیاہے کہان دونوں رنگوں میں ہے جوایک دوسرے کے متثابہ ہو، جیسے کالا اور لال ایکن کالا اور سفید میں اختلاف نہیں ہے[بالا تفاق قبول نہیں کیا جائے گا]، اور بعض حضرات نے فرمایا کہتمام ہی رنگوں میں اختلاف ہے۔

تشریح : یہاں دوروایتی بیان کی ہیں[ا] ایک بیدونوں رنگ قریب ہواور تشابہ ہوسکتا ہوت تو دورنگوں کی گواہی دی تو امام ابوطنیفہ کے نزدیک قبول کی جائے گی اور صاحبین کے یہاں قبول نہیں کی جائے گی ، اور دونوں رنگ بالکل مختلف ہے

والحمرة لا في السواد والبياض وقيل هو في جميع الألوان. ٣ لهـ مما أن السرقة في السوداء غيرها في البيضاء فلم يتم على كل فعل نصاب الشهادة وصار كالغصب بل أولى لأن أمر الحد أهم وصار كالذكورة والأنوثة. ٣ وله أن التوفيق ممكن لأن التحمل في الليالي من بعيد واللونان جس مين ديكي والذكورة والأنوثة. ٣ وله أن التوفيق ممكن لأن التحمل في الليالي من بعيد واللونان جس مين ديكي والي تقابر الإوسفيد توامام ابوضيفة كيهان بهي گوابي قبول نهين كي وه صاحبين كساته بين - [٢] اوردوسرى رويت يه كه تشابه والارنگ هو يا بالكل الكرنگ هو برحال مين ام ابوضيفة كنزديك قبول نهين كي وارن رنگ ايك كان عين هو سكت بين ، اورصاحبين كنزد يك قبول نهين كيا جائكا ، اس لئوايك دوسر حرنگ كي قناد هـ -

ترجمه : مع صاحبین کی دلیل میہ کہ کالی گائے کی چوری سفیدگائے کی چوری کے علاوہ ہے اس لئے ہرگائے پر گواہی کا نصاب [دوگواہ] مکمل نہیں ہوا[اس لئے فیصلہ نہیں کیا جائے گا] اس لئے غصب کی طرح ہوگیا، بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم ہوگیا۔ اس لئے کہ حد کا معاملہ اہم ہے اس لئے فد کر اور موئث کی طرح ہوگیا۔

تشریح: صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ کالی گائے اور ہے اور سفید اور ہے اور ہرگائے پرایک ایک گوائی ہے اس کے دو گوائی کا نصاب پورا نہ ہونے کی وجہ سے فیصلہ نہیں کیا جائے گا ،اس کی دو مثال دیتے ہیں [۱] ایک بید کہ گائے فصب کیا ہواور ایک گواہ کے کہ کالی گائے تھی اور دوسرا کے کہ سفید گائے تھی تو فیصلہ نہیں کیا جائے گا ،اس کی طرح یہاں چوری کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا ، اس طرح یہاں چوری کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا ، اس طرح یہاں چوری کے فیصلہ سے ہاتھ کا ٹا جائے گا اس لئے ذرا سافر ق کا بھی احتیا طرح یہاں رنگ دوسری مثال بید ہے ہیں کہ ایک گواہ بیل کے اور دوسرا گواہ کے کہ گائے چوری کی ہے تو فیصلہ نہیں کرتے ،اس طرح یہاں رنگ کے فرق میں بھی فیصلہ نہیں کیا جائے گا ۔ یہاں مذکر سے مراد ہیل ،اور مونث سے مراد گائے ہے۔

ترجمه به امام ابوحنیفه گی دلیل بیه به که دونوں گواہوں میں توفیق کرناممکن ہے رات میں دور سے گواہ دیکھتے ہیں،اور کالا اور لال دونوں رنگ قریب قریب ہیں۔

تشریح: امام ابوصنیفه گی جانب سے یہاں توفیق کی دوصور تیں بیان کر ہے ہیں، یہ پہلی صورت ہے۔ کہ چوری عام طور پر رات میں ہوتی ہے، اور گواہ دور سے دیکھ کر گواہ کی دیتے ہیں، اور کالا اور لال رنگ قریب تو یب ہوتے ہیں اس لئے ایک گواہ نے لال رنگ سمجھا اور دوسرے نے کالا رنگ سمجھا حالانکہ گائے ایک ہی ہے اس لئے اس مجبوری کو سامنے رکھتے ہوئے دونوں کی گواہی قبول کرلی جائے گی۔

ترجمه : هي يادونون رنگ ايك كائي مين جمع موسكته بين اس طرح كه كالارنگ ايك جانب موجسكوايك كواه ديمير بامو، اور

يتشابهان في أو يجتمعان في واحد فيكون السواد من جانب وهذا يبصره والبياض من جانب آخر وهذا الآخر يشاهده إلى بخلاف الغصب لأن التحمل فيه بالنهار على قرب منه والذكورة والأنوثة لا يجتمعان في واحدة وكذا الوقوف على ذلك بالقرب منه فلا يشتبه. (۵۵۳) قال ومن شهد لرجل أنه اشترى عبدا من فلان بألف وشهد آخر أنه اشتراه بألف وخمسمائة

سفیدرنگ دوسری جانب ہوجسکودوسرا گواہ دیک رہا ہو [اس لئے دونوں کی گواہی قبول کر لی جائے گی]

تشریح: یہ توفقی کی دوسری صورت ہے۔ یہ جھی ممکن ہے کہ گائے کی ایک جانب کا لا ہوجسکوایک گواہ نے دیکھااوراس کی گواہی دی ، حالانکہ گواہی دے دی ۔ اور دوسری جانب سفید ہوجسکو دوسرے گواہ نے دیکھااس لئے اس نے سفید ہونے کی گواہی دی ، حالانکہ گائے ایک ہی ہے اس لئے دونوں کی گواہی قبول کر کے چوری کا فیصلہ کر دیا جائے گا۔

ترجمه : ل بخلاف غصب كاس ك دن مين قريب سدد مكوراس كى گوابى ديتي بين ـ

تشریح: بیصاحبین گوجواب ہے، کہ خصب پر چوری کو قیاس نہیں کر سکتے، کیونکہ خصب عام طور پر دن کو کرتے ہیں اس لئے گواہ گائے کو دن میں بہت قریب سے دیکھ کر گواہی دیتے ہیں اس لئے بیشہ نہیں ہوسکتا کہ ایک کو لال نظر آئے اور دوسرے گواہ کو کا لانظر آئے ، اس لئے وہاں اگرایک نے کالے کی اور دوسرے نے لال گائے کی گواہی دی تو گواہی قبول نہیں ہوگی۔

ترجمه : اوردورنگ توایک میں جمع ہوسکتے ہیں کین مذکر اور مونث ایک جانور میں جمع نہیں ہوسکتے ،اوردوسری بات بہ ہے کہ گائے ہے یا بیل اس پر واقفیت قریب سے ہوتی ہے اس لئے دونوں گواہوں اشتباہ نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ جملہ بھی صاحبین کو جواب ہے، فرماتے ہیں کہ دورنگ توایک جانور میں جمع ہوسکتے ہیں اس لئے دوگواہ ایک ہی جانور میں جمع ہوسکتے ہیں اس لئے ایک گواہ نے جانور رپر دوطرح کی گواہی دے سکتے ہیں ایک ایک ہی جانور مذکر بھی ہواور مونث بھی ہواییا نہیں ہوسکتا، اس لئے ایک گواہ نے گائے کہا تو وہ اور جانور ہوگیا، اور دوسرے نے بیل کہا تو دوسرا جانور ہوگیا اور ہرایک پرایک ایک گواہی ہوئی اس لئے قبول نہیں کی جائے گی، دوسری بات یہ ہے رنگ تو دور سے دیکھتا ہے، لیکن مذکر ہے یا مونث یہ قریب سے دیکھتا ہے، اس لئے کسی گواہ کو یہ اشتباہ نہیں ہوگا کہ گائے ہے یا بیل، اور ہوگیا تو اس کا مطلب ہے کہ دوالگ الگ جانور ہیں اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی،

ا خت تحمیل جمل سے مشتق ہے، اٹھانا، یہاں مراد ہے گواہی کے لئے چیز کود کھنا۔

ترجمه :(۵۵۳) کسی نے کسی آدمی کے لئے گواہی دی کہ اس نے فلاں آدمی سے ایک ہزار کے بدلے میں غلام خریدا ہے، اور دوسرے نے گواہی دی پندرہ سومیں خریدا ہے تو دونوں گواہیاں باطل ہوں گی۔

فالشهادة باطلة إلأن المقصود إثبات السبب وهو العقد و يختلف باختلاف الثمن فاختلف السهادة باطلة إلأن المقهود به ولم يتم العدد على كل واحد ٢ ولأن المدعي يكذب أحد شاهديه ٣ وكذلك إذا المشهود به ولم يتم العدد على كل واحد ٢ ولأن المدعي يكذب أحد شاهديه ٣ وكذلك إذا توجمه إلى اسلام على المقدسب كوثابت كرنا بهاوره عقد بهاور وعقد ثن محتلف بويا تاباس لك دونول وابى بإطل جم عقد ك لئ وابى دى وه الگ الگ بوگيا و مرايك عقد پر وابى كا نصاب پورانهيس بوا [اس لئ دونول وابى بإطل بورانهيس بوا]

اصول: یمسئلہ اس اصول پر ہے کہ قیمت کے اختلاف سے عقد بھی مختلف ہوجا تا ہے اور ہیج بھی مختلف ہوجاتی ہے، اس کئے ہر ہیج پر ایک ایک گواہی ہے تو نصاب یورانہ ہونے کی وجہ سے فیصلہ ہیں کیا جائے گا

تشریح : اوپر مسلة قرض ثابت کرنے کا تھا یہاں مسله عقد اور بیج ثابت کرنے کا ہے اور دونوں میں فرق بیہ کے قرض کی رقم مختلف ہونے کی وجہ سے قرض ایک ہی رہتا ہے، اور مبیع میں قیمت مختلف ہونے کی گواہی دی تو مبیع بھی مختلف ہوجاتی ہے اسلئے اگر دونوں مبیع پر ایک ایک گواہی رہ جائے تو گواہی کا نصاب پورانہ ہونے کی وجہ سے دونوں گواہ رد ہوجائیں گے اور فیصلہ نہیں ہویائے گا

تشریح مسئلہ میہ ہے کہ ایک گواہ نے گواہی دی کہ مثلا زید نے ایک ہزار میں غلام خریدا ، اور دوسرے گواہ نے گواہی دی کہ ایک ہزاریانچ سومیں خریدا ہے تو دونوں گواہ رد ہوجائیں گے۔

وجه: اس لئے کہ گواہی دینے کامقصد عقد نیچ کو ثابت کرنا ہے، اور عقد کا قاعدہ یہ ہے کہ ثمن اور قیمت کے مختلف ہونے سے دو عقد ہو گئے تو گویا کہ دوعقد پر دو گواہی ہوئی ، اور ہر عقد پر ایک ایک گواہ ہوا اس لئے نصاب پورانہ ہونے کی وجہ سے دونوں گواہ ردہوجائیں گے۔

اغت:مشہود به: ترجمہ ہے،جسکے بارے میں گواہی دی ہے، یہاں مراد ہے عقد کے بارے میں گواہی دی۔

قرجمه : ٢ اوراس لئ مرى دوگوامول ميس سے ايك كوجمثلا ديا ہے۔

تشریح: یدوسری دلیل ہے کہ مدی نے مثلا کہاڈیڑھ ہزار میں خریدااورا یک گواہ نے کہا کہ ایک ہزار میں خریداتو گویا کہ اس نے اس گواہ کو چھٹلا دیا تواب ایک ہی گواہ رہ گیااس لئے ایک گواہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : م اورايسي بي الرمدي بائع موتب بهي قبول نهيس كياجائ كار

تشریح: او پریتھا کہ مدعی مشتری ہے اور دوگوا ہوں نے الگ الگ گوا ہی دی ، یہاں فر مارہے ہیں کہ مدعی بائع ہوا ورایک گواہ نے کہا کہایک ہزار میں بیچا ہے اور دوسرے نے کہا کہ پندرہ سومیں بیچا ہے تو ہر قیت پرایک ایک گواہی ہونے کی وجہسے كان المدعي هو البائع م و لا فرق بين أن يدعي المدعي أقل المالين أو أكثرهما لما بينا (۵۵۴) و كذلك الكتابة ل لأن المقصود هو العقد إن كان المدعي هو العبد فظاهر وكذا إذا كسى كالوابي قبول نهيس كي جائكي -

ترجمه به اوراس بارے میں فرق نہیں ہے کہ مدی نے کم مال کا دعوی کیا ہو یا زیادہ مال کا دعوی کیا ہو،اس دلیل کی بنا پرجو ہم نے بیان کیا۔

تشریح : متن میں دعوی مطلق ہے، یہاں اس کی تفصیل یہ بتارہے ہیں کہ مدی نے کم کا دعوی کیا ہویازیادہ کا دونوں صورتوں
میں گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، [1] کم کی صورت یہ ہے۔ مثلا بائع نے دعوی کیا کہ ایک ہزار میں بیچا ہے، اور ایک نے گواہی
دی ایک ہزار کی اور دوسرے نے گواہی پندرہ سوکی تب بھی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، [۲] زیادہ رقم کے دعوی کی صورت یہ
ہے۔ بائع نے دعوی کیا کہ پندرہ سومیں بیچا ہے اور ایک گواہی دی ایک ہزار میں بیچا ہے اور دوسرے نے گواہی دی کہ
پانچ سومیں بیچا ہے تب بھی گواہی قبول نہیں کی جائے گی اس لئے کہ ایک گواہ کو بائع نے جھٹلا دیا ہے۔

ترجمه: (۵۵۴)اورایسے ہی مال کتابت کا معاملہ ہے۔

ترجمه: اس لئے کہ مقصود عقد ہے، پس اگر غلام مدی ہے تب تو ظاہر ہے [کہ عقد ہی ہے] اور ایسے ہی آقامد کی ہو [تو بھی عقد کو ہی ثابت کرنا ہے] اس لئے کہ آزادگی مال کتابت ادا کرنے سے پہلے نہیں ہوگی اس لئے کہ مقصد عقد کے سبب کو ثابت کرنا ہے]
ثابت کرنا ہے]

تشریح: یہال متن میں اور شرح میں کسات مسلے ہیں، اور ہرایک میں دود وشقیں ہیں۔[ا] ایک شق کے اعتبار سے،اگر اس میں عقد ثابت ہوجائے تو کسی کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ، کیونکہ اختلاف سے عقد دو ہوجائے ہیں اور ہر عقد پر ایک ایک گواہ ہونے کی وجہ سے دول گواہ مر دود ہول گے[۲] اور دوسری جانب کے اعتبار سے اس میں قرض اور دین ثابت ہوتا ہے ، چنانچہ گواہوں کے اختلاف کے باوجود جو کم رقم ہے دوسرے گواہ نے اسی کو مضبوط کیا اس لئے کم رقم کا فیصلہ کیا جائے گا ، گواہ مر دو ذہیں ہول گے۔

[1] پہلامسکہ مال کتابت کا ہے۔ اگر غلام نے دعوی کیا کہ ڈیڑھ ہزار میں آزاد ہونے کے لئے مجھے مکاتب بنایا ہے تو گویا کہ کتابت کا عقد ثابت کر رہا ہے۔ اور آقانے دعوی کیا کہ ڈیڑھ ہزار میں میں نے آزاد ہونے کے لئے مکاتب بنایا ہے تب بھی عقد کتابت ثابت ہوگا ، کیونکہ بغیر مال کتابت ادا کئے ہوئے وہ آزاد نہیں کرے گا ، اور عقد کا معاملہ پہلے گزرا کہ ایک گواہ نے ایک ہزار کی گواہی دی اور جرایک عقد پرایک ایک ایک ہزار کی گواہی دی اور جرایک عقد پرایک ایک

كان هو المولى لأن العتق لا يثبت قبل الأداء فكان المقصود إثبات السبب ٢ وكذا الخلع والإعتاق على مال والصلح عن دم العمد إذا كان المدعي هو المرأة أو العبد أو القاتل لأن المقصود إثبات العقد والحاجة ماسة إليه وإن كانت الدعوى من جانب آخر فهو بمنزلة دعوى المقصود إثبات العقد والحاجة ماسة إليه وإن كانت الدعوى الدعوى من جانب آخر فهو بمنزلة دعوى المواصل المول على المرابع الم

اشبت : اثبات السبب: اس عبارت کا مطلب سے کہ آقانے رقم کے بدلے آزاد کرنے ہونے کے لئے کہا تو گویا کہ آزاد ہونے کا سبب یعنی عقد کتابت کو ثابت کرنا ہے۔

ترجمه ۲: اورایسے ہی خلع اور مال پر آزاد کرنا، اور قل عدمیں مال کے بدلے سلح اگر مدعی خلع میں عورت ہو، آزاد ہونے ہونے میں غلام ہو، اور الیے ہی خلع اور مال پر آزاد کرنا، اور قل عدمیں مال کے بدلے سلح اگر مدعی خلع میں عورت ہو، آزاد ہونے ہونے میں غلام ہو، اور اگر دعوی دوسری جانب سے ہوتو یہ قرض کے دعوی کے درجے میں ہے، اس لئے وہ تمام صور تیں ہوں گی جو ہم نے پہلے ذکر کیا اس لئے کہ مقتول کے ورشد کی جانب سے معافی ہوجائے گی آتا کی جانب سے آزادگی ہو، اور شوہر کی جانب سے طلاق ہوجائے گی ان لوگوں کے اعتراف کی وجہ سے اس لئے صرف قرض کا دعوی باقی رہا [اس لئے دونوں کی گواہی اقل مال پر قبول کر لی جائے گی]

المغت: قرض اور عقد میں فرق: عقد اس کو کہتے ہیں کہ کسی چیز کے بدلے میں مال جائے ، مثلا درہم کے بدلے میں غلام جائے ۔ اور دوسرا فرق بیہ ہے کہ دونوں فریق میں سے کوئی معاف کرنا چاہئے تو معاف نہ کر سکے بدل تو دینا ہی ہوگا۔ اور قرض کسی چیز کے بدلے میں نہیں ہوتا بلکہ قرض دینے والے کی جانب سے احسان کے طور پر رقم دی جاتی ہے ، اور دوسرا فرق بیہ ہے کہ اپنا قرضہ معاف کرنا چاہے تو معاف کرسکتا ہے۔ اسی قاعدے پر نیچے کے مسلوں میں جہاں بدل کی صورت ہوگی وہاں عقد ہوگا، اور جہاں معاف کرنے کی صورت ہوگی وہاں قرض ہوجائے گا اور قرض کا تھم متفرع ہوگا۔

تشریح: [یہاں عبارت تھوڑی پیچیدہ ہے، ہمھر کرمتفر عکریں] یہاں تین مسئے بیان کررہے ہیں، اور متن کے اعتبار سے دوسرا، اور تیسرا اور چوتھا مسئلہ ہے۔ ان تیوں مسئلوں میں ایک جانب سے دعوی ہوتو عقد ہوتا ہے اور گواہ کے اختلاف کی صورت میں کم مال پر میں دونوں گواہ باطل ہوں گے، اور دوسری جانب سے دعوی ہوتو قرض ہوجا تا ہے، اور گواہ کے اختلاف کی صورت میں کم مال پر فیصلہ کیا جائے گا [۲] مسئلہ نمبر ۲ عورت نے دعوی کیا کہ شوہر نے ڈیڑھ ہزار پر خلع کیا ہے، تو بیعقد ہے کیونکہ عقد خلع کے بدلے میں قم لینا چاہتی ہے، شوہر پر اس کا قرض نہیں ہے اس لئے گواہوں کے اختلاف سے فیصلہ نہیں ہوگا۔ اور شوہر نے دعوی کیا کہ ڈیڑھ ہزار پر خلع ہوا تھا تو وہ معاف کر دے، اور اپنی جانب سے مفت طلاق دے دے تو معاف ہوجائے گا اس لئے یہ قرض ہے۔ اس لئے گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم پر فیصلہ کر دیا جائے گا۔

الدين فيما ذكرنا من الوجوه لأنه ثبت العفو والعتق والطلاق باعتراف صاحب الحق فبقي الدعوى في الدين ٣ وفي الرهن المدعى هو الراهن لا يقبل لأنه لا حظ له في الرهن

[7]تیسرامسکا۔ مال پرآزادکرنا۔ بیمکا تب بنانے کی شکل نہیں ہے، بلکہ مال کے بدلے غلام کوآزادکررہا ہے۔ اگر غلام مدعی ہے تو مال کے بدلے غلام کوآزادکررہا ہے۔ اگر غلام مدعی ہے تو مال کے بدلے میں آزدگی کا عقد ہوگا ، اور گوا ہوں کے اختلاف کی صورت میں دوعقد ہونے کی وجہ سے کوئی گواہی قبول نہیں ہوگی۔ اور اگر آقا مدعی ہے تو بیقرض کی شکل ہوگی ، کیونکہ آقا مال معاف کر کے مفت آزادگی دے سکتا ہے، اس صورت میں گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم پر فیصلہ کیا جائے گا۔

[7] علی عن دم العمد : جان کرتل کیا تھااس لئے قاتل پر قصاص تھالیکن مقتول کے وارث نے مثلا ایک لا کھ درہم پر سلے کر لی ، تواس کوسلے عن دم العمد ، کہتے ہیں۔ اگر اس میں قاتل مدی ہے تو ایک لا کھ کے بدلے میں اپنی جان بچانا چاہتا ہے اس لئے یہ عقد ہوا، اور گواہ کے اختلاف کی صورت میں دونوں گواہ باطل ہوں گے۔ اور اگر مقتول کے ور شدی ہے تو اس قم کو معاف بھی کر سکتے ہیں اور قاتل کو چھٹکارا دے سکتے ہیں اس لئے بیقرض ہوا، اس لئے گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم رقم پر فیصلہ کر سکتے ہیں اور قاتل کو چھٹکارا دے سکتے ہیں اس لئے بیقرض ہوا، اس لئے گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم رقم پر فیصلہ کریا جائے گا۔

الغت : فیما ذکر نامن الوجوہ: اس جملے سے بیاشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ عقد کی صورت ہوگی تو گواہ کے اختلاف کی صورت میں گواہوں کورد کیا جائے گا۔ اور قرض کی صورت ہوگی تو کم پر فیصلہ کیا جائے گا۔ عفو: اس کا تعلق صلح عن دم العمد کے ساتھ ہے۔ عتق : اس کا تعلق مال پر آزدگی کے ساتھ ہے۔ طلاق : اس کا تعلق ضلع کے ساتھ ہے۔ باعتراف صاحب الحق : صاحب حق کے اس کا تعلق ملع کے ساتھ ہے۔ باعتراف صاحب الحق : صاحب حق کے اعتراف کرنے سے معافی ، اور آزدگی ، اور طلاق واقع ہوجائے گی ۔ قبل میں صاحب حق مورث کے وارثین ہیں ، جو قرض معاف کر سکتے ہیں ۔ عتق میں صاحب حق شوہر ہے ، جو مال ختق معاف کر سکتے ہیں ۔ عتق میں صاحب حق شوہر ہے ، جو مال ختق معاف کر سکتے ہیں ۔ اور خلع میں صاحب حق شوہر ہے ، جو مال خلع کو معاف کر کے خود طلاق دے سکتا ہے۔

تر جمعه : ٣ اور رہن کی شکل میں اگر دعوی قرض لینے والے کی طرف سے ہے تو اس کا دعوی ہی قبول نہیں کیا جائے گا ، کیونکہ گروی رکھی ہوئی چیز میں اس کو لینے حق نہیں ہے ، تو گواہی بغیر دعوے کی رہی [اس لئے گواہی قبول نہیں کی جائے گی] ، اوراگر دعوی کرنے والاقرض دینے والا [مرتہن] ہے تو اس کا تو قرض ہی کا دعوی ہے [اس لئے کم مال پر فیصلہ کر دیا جائے گا۔

العنت : رہن: گروی رکھنا۔ راہن: قرض لینے والا ،جس نے اپنی چیز قرض کے بدلے گروی رکھی۔ مرتبن: قرض دینے والا ، جس نے قرض کی وجہ سے مقروض کی چیز گروی رکھی ہے۔ مرہون: جو چیز گروی رکھی گئی ہے۔ لاحظ: حصہ نہیں ہے ،حق نہیں ہے عربیت: خالی ہوگئ۔ فعريت الشهادة عن الدعوى وإن كان المرتهن فهو بمنزلة دعوى الدين م وفي الإجارة إن كان ذلك في أول المدة فهو نظير البيع، وإن كان بعد مضي المدة والمدعى هو الآجر فهو دعوى الدين. (۵۵۵)قال فأما النكاح فإنه يجوز بألف استحسانا وقالا هذا باطل في النكاح أيضا

تشریح :[3].....ی پانچویں صورت ہے، جس میں عقد کی صورت نہیں نکلتی ، صرف قرض کی صورت نکلتی ہے اس لئے گواہ کے اختلاف کے وقت کم مال پر فیصلہ کیا جائے گا۔

اگر قرض لینے والے نے دعوی کیا کہ نے میں ڈیٹھ ہزار کے بدلے میں گروی رکھی ہے اس لئے وہ واپس دے دیں، تو قرض ادا کرنے سے پہلے رہ تا کہ اس لئے وہ واپس دے دیوی ہی خلط ہے، کیونکہ قرض ادا کرنے سے پہلے رہ تا پر رکھی ہوئی واپس نہیں لے سکتا ، اس لئے یہ دعوی ہی صحیح نہیں ہے اس لئے بغیر دعوی کے رہ گیا ، اور بغیر دعوی کے گواہی بیکار ہے اس لئے گواہی سن نہیں جائے گی ۔ اس لئے عقد کی شکل نہیں بنی ۔ اور اگر قرض دینے والے کی جانب سے دعوی ہے تو وہ مفت میں رہن پر رکھی ہوئی چیز واپس کرسکتا ہے اس لئے گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم رقم پر فیصلہ کر دیا جائے گا۔ اس کی جانب سے صرف قرض کا مطالبہ ہوگا اس لئے گواہوں کے اختلاف کی صورت میں کم رقم پر فیصلہ کر دیا جائے گا۔

ترجمه به اوراجرت کی شکل میں اگر [مت سے پہلے] کام کرنے سے پہلے دعوی کیا تو یہ بی کی طرح عقد ہو گیا۔اورا گر مت [کام کرنے کے بعد] کے بعد دعوی کیا اور مدعی دوسرا [یعنی اجرت پردینے والا] ہے تو یہ قرض کا دعوی ہے۔

تشریح: [۲]ی چھٹا مسکلہ ہے جس میں مدت سے پہلے یعنی کام کرنے سے پہلے اختلاف ہوگیا تو چاہے دعوے کرنے والا اجرت پر دینے والا ہو، یا اجرت پر لینے والا ہو بیا اجرت کے عقد کا اختلاف ہے اس لئے کوئی گواہی قبول نہیں کی جائے گا۔ اور اگر مدت کے بعد ایمنی کام کرنے کے بعد اختلاف ہو، اور دعوی کرنے والا اجرت پر دینے والا مدعی ہے تو بیصر ف اجرت کا دعوی ہے اس لئے کم پر فیصلہ کیا جائے گا۔ اس عبارت میں ہوالا خرسے اجرت پر دینے والا مراد ہے۔

اورا گراجرت پر لینے والا مدی ہے تو جتنااس نے اقرار کیا ہے وہی ملے گا، کیونکہ اگراس نے ڈیڑھ ہزار کا اقرار کیا تب تو اجرت پر دینے والا بھی ڈیڑھ ہزار مانگ رہااس لئے کوئی اختلاف ہی نہیں رہا، اورا گروہ ایک ہزار کا اعتراف کر رہا ہے تو گواہ کے ذریعہ بھی ایک ہی ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا،اس لئے اجرت پر لینے والے کے اعتراف کا ہی اعتبار ہوگا۔

ترجمه :(۵۵۵) بهرحال نکاح توایک ہزار پراستحسانا جائز ہے۔

تشریح :[2] سیر بیا توال مسکلہ ہے۔نکاح میں مہر میں اختلاف ہواعورت نے ڈیڑھ ہزار پرنکاح ہونے کا دعوی کیا، ایک گواہ نے ایک ہزار پانچ سوکی گواہی دی دوسرے نے ایک ہزار کی گواہی دی تواصل میں بیعقد ہے، پھر بھی امام ابوحنیفہ کے نزدیک استحسان کے طور پرایک ہزار کا فیصلہ کیا جائے گا۔ عوذكر في الأمالي قول أبي يوسف مع قول أبي حنيفة رحمهما الله. علهما أن هذا اختلاف في العقد لأن المقصود من الجانبين السبب فأشبه البيع. عولاً بي حنيفة رحمه الله أن المال في النكاح تابع والأصل فيه الحل والازدواج والملك ولا اختلاف في ما هو الأصل فيثبت ثم إذا وقع الاختلاف في التبع يقضي بالأقل لاتفاقهما عليه ويستوي دعوى أقل المالين أو أكثرهما في

وجیہ :اس کی وجہ یہ ہے نکاح کے بارے میں دونوں مانتے ہیں نکاح ہوا ہے تواصل عقد میں اختلاف نہیں ہے،اوراس سے حلال ہونا، بضع کا مالک ہونا ثابت ہوتا ہے۔ یہاں اختلاف مہر کے بارے میں ہے، پس اگر عورت مدعیہ ہے تو گویا کہ قرض میں اختلاف ہوااس لئے کم رقم ایک ہزار پر فیصلہ کیا جائے گا۔

ترجمه إلى صاحبين فرمات بين كونكاح كمعامل مين بهي كواه باطل بين -

اصول: صاحبین کے نزدیک نکاح میں عقد کا اختلاف ہے، اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک قرض کا اختلاف ہے۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ عورت نے دعوی نے یا شوہر نے دعوی کیا کہ ڈیڑھ ہزار میں نکاح ہوا ہے اور ایک گواہ نے ایک ہزار کی گواہی دی تو صاحبین فرماتے ہیں کہ یہاں مہر کا اختلاف نہیں ایک ہزار کی گواہی دی تو صاحبین فرماتے ہیں کہ یہاں مہر کا اختلاف نہیں ہے، بلکہ عقد نکاح کا اختلاف ہے اس لئے گواہ کے اختاف سے دوعقد ہوگئے اور ہرایک کے ساتھ ایک ایک ہی گواہی ہے اس لئے دونوں گواہ باطل ہوں گے۔

ترجمه نع امالى كتاب مين ذكركيا بام ابويوسف كاقول امام ابوطيفة كساته ب

تشريح: لعنی صاحبینؓ کے زدیک بھی قرض کا اختلاف ہے عقد نکاح کا اختلاف نہیں ہے۔

ترجمه بس صاحبین کی دلیل میہ کہ بیا ختلاف عقد میں ہے اس کئے کہ دونوں جانب سے مقصود نکاح کا سبب ہے [یعنی نکاح کا عقد] ہے اس کئے یہ بیچ کی طرح ہوگیا۔

تشریح: صاحبین کی دلیل بیہ کہ یہاں ہوی اور شوہر کا مقصد نکاح کا سبب یعنی عقد نکاح ثابت کرنا ہے، اس لئے بین علی کی طرح ہو گیا ، اور نیچ میں گواہ کا اختلاف ہوتو دوعقد ثابت ہوتا ہے اور کوئی گواہی قبول نہیں ہوتی اس طرح نکاح میں بھی کوئی گواہی قبول نہیں ہوگی۔ گواہی قبول نہیں ہوگی۔

ترجمه بن امم ابوصنیفی دلیل میہ کہ نکاح میں مال تابع ہوتا ہے اور نکاح حلال ہونا شوہر بننا اور ملک بضع ہونا ہے اور میہ جواصل چیز ہے اس میں اختلاف نہیں ہے اس لئے اصل تو ثابت ہو گیا پھر تابع [مہر] میں اختلاف ہوا اس لئے دونوں گوا ہوں کے اختلاف کی وجہ سے کم کا فیصلہ کیا جائے گا ، اور شیح روایت میہ ہے کہ کم مال کا دعوی کرے یازیادہ کا دونوں برابر ہیں۔ الصحيح. في شم قيل الاختلاف فيما إذا كانت المرأة هي المدعية وفيما إذا كان المدعي هو النوج إجماع على أنه لا تقبل لأن مقصودها قد يكون المال ومقصوده ليس إلا العقد. لا وقيل الاختلاف في الفصلين وهذا أصح والوجه ما ذكرنا والله أعلم.

تشریح : امام ابوحنیفه گی دلیل میہ ہے کہ نکاح کے دعوی میں اصل عقد نکاح ہے، جس سے عورت حلال ہوتی ہے شوہر کو ملک بضع حاصل ہوتی ہے، اور از دواجی رشتہ قائم ہوتا ہے، اور مہر اس کے تابع ہے، اصل عقد میں کسی کا اختلاف نہیں ہے، صرف مہر کے بارے میں اختلاف ہے جو قرض کے درجے میں ہے اس لئے کم پر فیصلہ کر دیا جائے گا۔ دوسری بات میہ ہے کہ عورت کم مال کا مثلا ایک ہزار کا دعوی کیا ہو، یازیا دہ کا مثلا پندرہ سوکا دعوی کیا ہو، دونوں صورتوں میں ایک ہزار کا فیصلہ کر دیا جائے گا۔ حجے روایت یہی ہے۔

ترجمه : ۵ پھر کہا گیا ہے کہ بیا ختلاف اس صورت میں ہے کہ جب کی عورت مدعیہ ہو،اور جس صورت میں شوہر مدعی ہوتو کوئی گواہی قبول نہیں کی جائے گی اس لئے کہ بیوی کا مقصد کبھی مال بھی ہوتا ہے،اور شوہر کا مقصد تو عقد ہی ہے۔

تشریح عورت کا مقصد مہر کا مال بھی ہوسکتا ہے اور عقد بھی ہوسکتا ہے اس لئے بیا ختلاف ہوا کہ امام ابوصنیفہ کے نزدیک مال مراد ہوگا ، اور صاحبین کے نزدیک عقد نکاح مراد ہوگا ۔ لیکن اگر شوہر مدعی ہوتو اس کا مقصد عقد ہی ہوسکتا ہے اس لئے بھی کا اتفاق ہے کہ گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه : ل کہا گیا کہاختلاف دونوں صورتوں میں ہے اور یہی سیجے ہے اور وجہ وہ ہے جوہم نے ذکر کیا۔ تشریع : بعض حضرات نے فرمایا کہاختلاف دونوں صورتوں میں ہے، یعنی عورت مدعیہ ہوتب بھی اور شوہر ہوتب بھی اختلاف ہے، یعنی امام ابو حذیفہ کے نزدیک دونوں صورتوں میں عقد نکاح مقصود ہے، اور صاحبین کے نزدیک مہر مقصود ہے۔

﴿ فصل في الشهادة على الإرث ﴾

(۵۵۲) ومن أقام بينة على دار أنها كانت لأبيه أعارها أو أو دعها الذي هي في يده فإنه يأخذها ولا يكلف البينة أنه مات وتركها ميراثا له أو أصله أنه متى ثبت ملك المورث لا يقضي به للوارث حتى يشهد الشهود أنه مات وتركها ميراثا له عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله

﴿ فصل في الشهادة على الارث ﴾

ترجمه : (۵۵۲) کسی نے اس بات پر گواہ پیش کیا کہ یہ گھر اس کے باپ کا تھاجسکوعاریت پر ، یاامانت پراس کے قبضے والے کودیا تھا تو وہ آدمی اس گھر کو لے لے گا،اور اس بات گواہی پیش کرنے کی تکلیف نہیں دی جائے گی اس کا باپ مرااوریہ گھر اس کے لئے میراث میں چھوڑا۔

قرجمه نا اس کی اصل بیہ کہ جب مرنے والے کی ملکیت ثابت ہوجائے توابھی وارث کے لئے ملکیت کا فیصلہ ہیں کیا جائے گا، جب تک کہ بیر گواہ پیش نہ کرے کہ کہ وہ مرااور بیر چیز میرے لئے میراث جھوڑ کر گیا امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک۔

ا صول : امام ابوصنیفه اورامام محمد کا اصول میہ که دوطرح کی گواہی پیش کرنی ہوگی [۱] ایک میر چیز میت کی ملکیت ہے۔[۲] دوسری گواہی میر کہ میر چیز میرے لئے میراث چھوڑی ہے تب آ دمی وارث ہوگا۔

اورامام ابو یوسف گا اصول میہ ہے کہ ایک گواہی کافی ہے کہ میت کی ملکیت ثابت کردیے تو وارث کی وراثت خود بخو د ثابت ہوجائیگی

تشریح: کسی نے بیگواہی پیش کی بیگھر فلال کے پاس میرے والد نے عاریت کے طور پریاامانت کے طور پرچھوڑ کر گیا ہے، اور بیگھر اسکی ملکیت ہے، تو امام ابوحنیفہ کے نز دیک اور امام محمد کے نز دیک اسکے بعد بیگواہی بھی پیش کرنی ہوگی کہ بیمیرے لئے وراثت جھوڑی ہے۔ لیکن اگر دوسری گواہی پیش کرنے پرمجبور منہیں کیا جائے گا، اور دوسری گواہی پیش کرنے پرمجبور نہیں کیا جائے گا

وجسه : وہ فرماتے ہیں کہ وارث کی ملکیت میں جانا گویا کہ خے آدمی کی طرف ملکیت کا منتقل ہونا ہے، اس لئے وارث کو بھی دوسری گواہی دینی ہوگی کہ بی گھر میرے لئے وراثت کے طور پر چھوڑی ہے، کیکن عقلی طور پر بیہ بات واضح ہے کہ میت کا مال وارث ہی کی ملکیت ہے اس لئے دوسری گواہی دینے کے لئے مجبوز نہیں کیا جائے گا۔

قرجمه بین امام ابوحنیفه اورامام محرفر ماتے ہیں کہ عین چیز کے حق میں وارث کی ملکیت نئ ہے، یہی وجہ ہے کہ وارث شدہ باندی میں استبار ، ضروری ہے، اور مالدار وارث کے لئے وہ مال ہے جو فقیر مورث پر صدقہ کیا تھا، اس لئے مورث سے وارث کی طرف منتقل کرنا ضروری ہے، بیاور بات ہے کہ موت کے وقت مورث کی ملکیت قائم ہونے کی گواہی دی تو اسی پراکتفاء کیا جائے گا اس لئے کہ ضرورۃ منتقل ہونے کا ثبوت ہو گیا۔

تشریح ہے: امام ابوطنیفہ اورامام محرفر ماتے ہیں کہ وراثت کی چیز جب وارث کے پاس آرہی ہوتو اس کی ملکیت نئی ہوگی، اس
کی دومثالیں دے رہے ہیں [۱] ۔۔۔۔۔ پہلی مثال، وراثت کی باندی جب وارث کے پاس آئے گی تو اس کوا یک حیض سے استبراء
کرنا ہوگا تب باندی سے وطی کرنا حلال ہوگا، جیسے مشتری کے پاس باندی جائے تو اس کو استبراء کرنالازم ہوتا ہے جس سے معلوم
ہوا کہ اس کی ملکیت نئی ہے۔ [۲] دوسری مثال ہے ہے کہ مرنے والا غریب ہوتو اس پر ذکوۃ کا مال حلال ہوگا، جس سے ہوتو اس پر نہو ہوا کہ اس کی ملکیت نئی ہے۔ اس اور شدیل ہوگا، جس سے ہوتو اس پر یہ مال حلال نہیں ہونا چا ہئے ، لیکن چونکہ یہ ملکیت نئی ہے اور مورث سے ل رہی ہے اس لئے حلال ہوگیا، جس سے معلوم ہوا کہ اس کی ملکیت نئی ہے، اس لئے بینئی ملکیت ثابت کرنے کے لئے دوسری گواہی دینی چا ہئے ، لیکن پہلی شہادت کے ذریعہ میں وارث کی ملکیت ہوجائے گی ، اس لئے دوسری گواہی دینے پر مجبور نہیں کیا خریعہ میں وارث کی ملکیت ہوجائے گی ، اس لئے دوسری گواہی دینے پر مجبور نہیں کیا حائے گا۔

العفت : استبراء: براء سے مشتق ہے، باندی جب دوسرے کی ملکیت میں جائے تو ایک حیض تک مالک وطی نہ کرے، تا کہ معلوم ہوجائے کہ پیٹ میں پہلے مالک کا بچنہیں ہے، ایک حیض گزرجانے کے بعد وطی کرے۔ اس کو استبراء، کہتے ہیں۔ متجد د فی حق العین: وراثت کی چیز میں وارث کی نئی ملکیت ہوتی ہے۔

ترجمه بي اورايسي بي مرنے والے كاقبضة ثابت كياجائے ،جيسا كه بم ان شاء الله ذكركريں گے۔،اورمتن كےمسلم ميں

ا نت پرر کھنے والا۔ الجروالنقل: دونوں لفظوں کا ترجمہ ہے منتقل کرنا، یعنی وارث کی طرف منتقل کرنے کی عمر ورت نہیں ہے۔ گواہی دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه :(۵۵۷) اگر کسی نے گواہی دی موت کے وقت میں یہ چیز میت کے قبضے میں تھی تو یہ گواہی جائز ہے۔[اوراس کو قبول کرکے یہ چیز وارث کی طرف منتقل ہوجائے گی]

ترجمه نا اس کئے کہ موت کے وقت یہ بیضہ ضان کے واسطے ہے میت کی ملک ہوجائے گی اور امانت بھی مجہول ہونے کی وجہ سے ضان لازم ہوگا تو گویا کہ موت کے وقت ملک کے قیام کی گواہی ہوگئی [اس لئے یہ چیز وارث کی ہوجائے گی]

اصبول : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ موت کے وقت میں اس کے قبضے میں کوئی چیز ہے تو چا ہے وہ غصب کی چیز ہو، چا ہے

امانت کی چیز ہو،اب تحقیق کرنے کا وقت نہیں ہے اس لئے ضان لازم کر کے میت کی ملکیت بنادی جائے گی ، پھریہ چیز وارث کی طرف منتقل ہوجائے گی۔

تشریح : گواہ نے گواہ نے گواہ ی دی کے موت کے وقت مثلا گائے میت کے قبضے میں تھی ، پس وہ اگر خصب کی ہے تو اس کی قیمت لازم ہوگا ، قیمت کی ملیت میں آجائے گی۔ اور بید چیز میت کی ملیت میں آجائے گی۔

الشهادة على قيام ملكه وقت الموت. (۵۵۸) وإن قالوا لرجل حي نشهد أنها كانت في يد المدعي منذ شهر لم تقبل إ وعن أبي يوسف رحمه الله أنها تقبل لأن اليد مقصودة كالملك ولو شهدوا أنها كانت ملكه تقبل فكذا هذا وصار كما إذا شهدوا بالأخذ من المدعي.

الغت : الامانة تصير مضمونة بالتجهيل: امانت مجهول هوتو موت كودت لبي تحقيق كاوقت نهيس بهاس كئاس ك النقطة الشهادة على قيام الملك: موت كووت قيضى گواهى دينا گويا كياس كى ملكت كى گواهى دينا گويا كهاس كى ملكت كى گواهى دينا كياس كى ملكت كى گواهى دينا بيا كياس كى ملكت كى گواهى دينا بيا بيا كويا

ترجمہ: (۵۵۸) کسی نے زندہ آ دمی کے لئے گواہی دی کہ یہ چیز چند ماہ پہلے اس کے قبضے میں تھی [توبی گواہی قبول کر کے اس کی ملکیت قرار نہیں دی جائے گی۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ زندہ آدمی کے قبضے میں کوئی چیز پہلے تھی اس کی گواہی دی تو یہ ہوسکتا ہے کہ یہ قبضہ خصب کا ہو، یا امانت کا ہو، اس لئے یہ بہیں کہا جا سکتا ہے کہ بیاس کی ملکیت کی چیز ہے اور ابھی تحقیق کرنے کا وقت بھی ہے اس لئے اس کے اس کے اس کے ملکیت کا فیصلہ نہیں کیا جا سکے گا۔

تشریح : گواہوں نے گواہی دی کہ مثلا یہ گائے چند مہینے پہلے زید کے قبضے میں تھی تو یم کمن ہے کہ اس نے غصب کر کے قبضہ کیا ہو یا امانت کے طور پر قبضہ کیا ہو ملکیت کا قبضہ نہ ہو، اور ابھی تحقیق کا بھی وقت ہے اس لئے اس چیز کا ضمان اس پر لا زم نہیں ہوگا، اور نہ اس کی گواہی قبول کر کے اس کی ملکیت قرار دی جائے گی۔

ترجمه نا امام ابوبوسف سے روایت ہے کہ اس کی گواہی قبول کر کے مدعی کی ملکیت قرار دی جائے گی ، اس لئے کہ قبضے سے مقصود ملک ہے، جیسے ملک کی گواہی دیتا تو گواہی قبول کی جاتی ، چنا نچہ اگر ملک ہونے کی گواہی دیتو قبول کی جاتی ہے ایسے ہی یہاں بھی ہے، اور ایسا ہوگیا کہ گواہی دے کہ مدعی علیہ نے مدعی ہی سے یہ چیز لی ہے [تو گواہی قبول کی جاتی ہے]

تشریح : حضرت امام ابو یوسف سے ایک روایت ہے کہ زندوں کے لئے بھی قبضے کی گواہی قبول کی جائے گی اور یہ چیز مدعی کی ملکیت ثابت کر دی جائے گی۔

وجه :(۱)اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ جس طرح بیگواہی دے کہ اس کی ملکیت تھی تو قبول کی جاتی ہے اور مدعی کی ملکیت ثابت کی جاتی ہے اس کے اس سے ملکیت ثابت کر دی جائے گی (۲) اس کی مثال دیتے ہیں کہ اگر یوں گواہی دے کہ مدعی علیہ نے غصب کر کے لیا تھا تو اس کی گواہی قبول کی جاتی ہے اور مدعی کو واپس دلوائی جاتی ہے اس طرح قبضے کی گواہی قبول کی جائے گی اور اس سے ملکیت ثابت کی جائے گی۔

ع وجه الظاهر وهو قولهما أن الشهادة قامت بمجهول لأن اليد منقضية وهي متنوعة إلى ملك وأمانة وضمان فتعذر القضاء بإعادة المجهول ع بخلاف الملك لأنه معلوم غير مختلف ع وبخلاف الآخذ لأنه معلوم وحكمه معلوم وهو وجوب الرد ه ولأن يد ذي اليد معاين ويد

لغت:اخذ:اخذ كاترجمه ليناہے اليكن يہال غصب كرناہے۔

ترجمه نیج ظاہر قول کی وجہ یہ ہے کہ اور یہی قول امام ابوحنیفہ اورامام حُمر کی ہے کہ یہاں گواہی مجہول قبضے کی دی گئی ہے، اس کئے کہ مدعی کا قبضہ تو ابھی ختم ہو گیا ہے، اور وہ بھی گئی تسم کا ہوسکتا ہے [۱] ملک کا۔[۲] اور امانت کا [۳] اور غصب کا قبضہ بھی ہوسکتا ہے اس کئے مجہول قبضے کی وجہ سے مدعی کی طرف واپس لوٹانا مشکل ہے۔

تشریح : امام ابوحنیفهٔ اورامام محمدُ کا قول بیہ کے مدعی کا قبضہ پہلے تھا، ابھی نہیں ہے، اور وہ بھی مجہول ہے [ابھی تو مدعی علیہ کا قبضہ ہے]، کیونکہ گواہ مینیس بتار ہا ہے کہ سنتم کا قبضہ تھا اس لئے بیہ قبضہ اس کی ملکیت کی وجہ سے بھی ہوسکتا ہے، غصب کی وجہ سے بھی ہوسکتا ہے، اور اگر امانت کی ، یا غصب کی وجہ سے ہوتو اس کی ملکیت ثابت نہیں ہوگی ، کیونکہ وہ زندہ ہے، اس لئے مجہول قبضے کی وجہ سے اس کی ملکیت کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔

افعت: منقضیة : نقض سے مشتق ہے ، ختم ہو گیا ہے۔ متنوعة: نوع سے مشتق ہے۔ قبضہ کی قسم کا ہوتا ہے۔ البتہ ملک ایک طرح کی ہوتی ہے ، چا ہے خرید کر ہو، چا ہے امانت ، اور غصب کا ضان ادا کرنے کے بعد ہوئی ہو۔ باعادة الحجول ؛ مجہول قبضے کی وجہ سے مدعی علیہ کے قبضے سے دالی لوٹا کر کے مدعی کے قبضے میں دینا مشکل ہے۔

ترجمه بسل بخلاف ملک کی گواہی ہو [تو فیصلہ کر دیا جائے گا] اسلئے کہ ملکیت معلوم ہے اس میں کوئی اختلاف بھی نہیں ہے تشکر دیا جائے گا اسلئے کہ ملکیت کی گواہی دی تو قبول کی جاتی ہے، تو اس کا جواب دیا رہا ہے کہ ملک کئی قتم کی نہیں ہوتی ، ہاں مالک بننے کے اسباب بہت ہوتے ہیں ، پس جب ملک کی گواہی دی تو اختلاف نہ ہونے کی وجہ سے قاضی مدعی کی ملکیت کا فیصلہ کرسکتا ہے۔

ترجمه بی بخلاف اخذ [غصب کرنے] کی گواہی کے اس لئے کہ اس کامعنی معلوم ہے، اور اس کا حکم بھی معلوم ہے کہ مالک کی طرف واپس کرنا ہوگا [اس لئے فیصلہ کرنا ممکن ہے]

تشریح: یہ بھی امام ابویوسف کوجواب ہے، انہوں نے کہا تھا کہ اخزی گواہی دیتو قبول کی جاتی ہے، اسی طرح قبضے کی گواہی دیتو قبول کرنی چاہئے۔ اس کا جوب یہ ہے کہا خذ کا معنی کئی نہیں ہے، ایک ہی ہے خصب کے طور پر لینا اور اس کا تکم بھی معلوم ہے کہ چیزوا پس کرنی ہوگی، اس لئے اس کا فیصلہ کرناممکن ہے، اور قبضہ کی قشم کا ہوتا ہے اس لئے اس کا فیصلہ کرناممکن

المدعي مشهود به وليس الخبر كالمعاينة. (٥٥٩) وإن أقر بذلك المدعى عليه دفعت إلى المدعى المدعى عليه دفعت إلى المدعي [لأن الجهالة في المقر به لا تمنع صحة الإقرار] وإن شهد شاهدان أنه أقر أنها كانت في يد المدعى دفعت إليه لأن المشهود به هاهنا الإقرار وهو معلوم.

نہیں ہے۔

ترجمه: في اوراس كئے كه قبضے والے كاقبضہ ابھى موجود ہے، اور مدعى كاقبضہ ابھى نہيں ہے، صرف اس كى گواہى دى گئى ہے ، اور جوسامنے ہواس كے مقابلے برخبر دينے والى چيز نہيں ہوتى ۔

تشریح : بیام م ابو صنیفہ گی جانب سے دوسری دلیل ہے کہ، مدعی کے قبضے میں بیر چیز ابھی نہیں ہے، اس کے بارے میں تو صرف گواہی دی گئی ہے، جو خبر کے درجے میں ہے، جو کمز ورہے، اور جس کے قبضے میں ابھی چیز ہے وہ سامنے ہے، جو مضبوط ہے اس لئے مضبوط کو چھوڑ کر کمز ورکا فیصلہ نہیں کیا جا سکے گا۔

ترجمه :(۵۵۹) اگرخود مدعی علیہ نے اس بات کا اقر ارکیا کہ یہ مکان مدعی کے قبضے میں تھا تو مکان مدعی کودے دیاجائے گا [اس کئے کہ جس چیز کا اقر ارکیا اس میں جہالت ہے [کہ یہ قبضہ ملکیت کا ہے ، یا غصب کا ہے ، یا امانت کا ہے ، تاہم اقر ارکی جونے کوئیس روکتا]

اورا گردوآ دمیوں نے گواہی دی کہ مدعی علیہ نے اقرار کیا ہے کہ بیمکان مدعی کے قبضے میں تھا تب بھی مدعی کودے دیا جائے گا ترجمه نے کیونکہ یہاں مدعی علیہ کے اقرار کی گواہی دی ہے اور وہ معلوم ہے۔

اصول : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جس مدعی علیہ کے قبضے میں ابھی زمین ہے وہ اقرار کرتا ہے کہ بیز مین پہلے مدعی کے قبضے میں تھی تو چاہانت کا قبضہ ہو، یا غصب کا قبضہ ہو، یا ملکیت کا قبضہ اس کی تفصیل جانے بغیر بھی اس کو مکان دے دیا جائے گا تشکر ہے : یہاں دو مسئلے ہیں [۱] ایک ہیہ کہ اس وقت جس کے قبضے میں مکان ہے [جسکو مدعی علیہ کہتے ہیں] وہ خود اقرار کرتا ہے کہ بیر مکان پہلے مدعی کے قبضے میں تھا لیکن پہلے مدعی کے قبضے میں تھا لیکن پہلے مدعی کے قبضے میں تھا اگر اور کرتا ہے کہ بیر مکان کس انداز میں مدعی کے قبضے میں تھا اگر اور کرتا ہے کے طور پرتھا، یا غصب کے طور پرتھا یا ملکیت کے طور پرتھا کے بھر بھی بیر مکان مدعی کے حوالے کرنے کا فیصلہ کیا جائے گا، اس لئے کہ خود مدعی علیہ اس کی اس ہونے کا اقرار کرتا ہے کہ بیر مکان مدعی کے پاس تھا تب بھی اس کی گواہی قبول کی کہ دو گواہ گواہی دیتے ہیں کہ مدی علیہ نے اقرار کیا تھا کہ بیہ حال مدی علیہ نے اقرار کیا تھا کہ بیہ حال مدی کے قبضے ہیں تھا۔

﴿باب الشهادة على الشهادة ﴾

(• ٢ ٥) قال الشهادة على الشهادة جائزة في كل حق لا يسقط بالشبهة [وهذا استحسان لشدة

﴿ باب الشها دة على الشها دة ﴾

ضروری نوٹ : یہاں گواہ خودوا قعہ کو ہیں دیکھا بلکہ دوسرے نے دیکھا ہے، اور بیخو دمجلس قضامیں کسی مجبوری کی وجہ سے نہیں جا سکتا ہے اس کے اپنی گواہی پردوسرے کو گواہ بنار ہا ہے تا کہ مجلس قضامیں جا کر گواہی دے سکے اس کو شہادہ علی الشہادہ ، کہتے ہیں۔

قرجمه: (۵۲۰) گوائی پرگوائی دیناجائزے ہراس حق میں جوشبہ سے ساقط نہ ہوتا ہے۔

تشریح : اصل گواه وه کسی مجوری کی بناپردوسر با دی کواپی گواهی پر گواه بنائے، ایسا کرنا ایسے حقوق میں جائز ہے جوشبہ سے ساقط نہ ہوتے ہوں۔ اس لئے حدوداور قصاص میں شہادة علی الشھادة جائز نہیں ہے۔ کیونکہ وہ شبہ سے ساقط ہوجاتے ہیں ہوجہ : (۱) شہادت پر شہادت جائز ہے اس کی دلیل بیحدیث ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله علی استمعون ویسمع منکم ویسمع ممن یسمع منکم. (ابوداؤدشریف، باب فضل نشراتعلم بس ۵۲۵، نمبر ۳۲۵ اس حدیث میں ہے کہ حدیث جولوگ نیں گے وہ دوسرول کے سامنے بیان کریں گے اور دوسر بے لوگ ان سے نیں گے۔ جب حدیث میں ساعت درساعت ہوسکتی ہو گواہی میں بھی ہو گئی ہے (۲) عن ابراهیم قال تجوز شھادة الرجل علی حدیث میں ساعت درساعت ہوسکتی ہوت گواہی میں بھی ہو گئی ہے (۲) عن ابراهیم قال تجوز شھادة الرجل علی الرجل فی الحقوق ۔ (مصنف عبدالرزاق ، باب شھادة الرجل علی الرجل ، ج نامن بس ۲۲۲، نمبر ۱۵۵۳۳) اس تول تا بعی سے معلوم ہوا کہ حقوق میں شہادة علی الشہادة جائز ہے۔ (س) اس کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہ اصل گواہ اتنا بجا رہوں کے گواہ بنانے کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہ اصل گواہ اتنا بجا رہوں کے گواہ بنانے کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہ اصل گواہ اتنا بجا رہوں کے گواہ بنانے کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہ اصل گواہ اتنا بجا رہوں کو گواہ بنانے کی ضرورت بھی ہے کیونکہ بعض مرتبہ اصل گواہ اتنا بجا رہوں کے گواہ بنانے کی ضرورت بڑتی ہے۔

حدوداور قصاص میں شہادۃ علی الشہادۃ مقبول نہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ حداور قصاص شبہ سے ساقط ہوجاتے ہیں۔اور فرع گواہی میں شبہ ہوتا ہے اس لئے شہادت پر شہادت جائز نہیں ہوگی

وجه : (۱) قول تا بعی میں ہے۔ عن مسروق وشریح انهما قالا لا تجوز شهادة علی شهادة فی حدولا یک فل فی حد (سنن للیه قی ، باب ماجاء فی الشهادة فی حدودالله، ج عاشر، ص۲۳۷م، نمبر ۲۱۱۸ رمصنف ابن ابی شدیة ، ۱۲۵ فی الشهادة فی حد، ج خامس، ص ۵۲۸ مصنف عبدالرزاق ، باب شهادة الرجل علی الرجل محدید مناص، ص ۵۲۸ مصنف عبدالرزاق ، باب شهادة الرجل علی الرجل ، ج نامن، ص ۲۸۹ منبر ۲۵۳۵ مناس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ حدوداوقصاص میں شہادت پر شہادت جائز نہیں ہے۔

الحاجة إليها إذ شاهد الأصل قد يعجز عن أداء الشهادة لبعض العوارض فلو لم تجز الشهادة على الشهادة وإن كثرت ٢ إلا أن فيها شبهة من حيث البدلية أو من حيث إن فيها زيادة احتمال وقد أمكن الاحتراز عنه بجنس فيها شبهة من حيث البدلية أو من حيث إن فيها زيادة احتمال وقد أمكن الاحتراز عنه بجنس الشهود فلا تقبل فيما تندرء بالشبهات كالحدود والقصاص . (١٢٥) ويجوز شهادة شاهدين الشهود فلا تقبل فيما تندرء بالشبهات كالحدود والقصاص . (١٢٥) ويجوز شهادة شاهدين توجمه نا يا ياستسان كا تقاضه الله الله كالمن وجهان كالمحدود والقصاص ألاء كم المرادية عاجز بوتا هم الله الرادة والما كارن بهوتو حقوق برباد بوجائين كالهام في الرادة وجائين عن الرادة وجائين المرادية وجائين وجائز في المرادية وجائين المرادة وجائين المردة وجائين المرادة وجائين المرادة وجائين المرادة وجائين المرادة وجائين المردة وجائين المرادة وج

تشریح : یگواہی پرگواہی دینے کی دلیل عقلی ہے کہ، قیاس کا نقاضہ تو یہ ہے کہ بیجا ئزنہ ہو کیونکہ اس نے واقعہ کودیکھانہیں ہے، کیکن ضرورت کیوجہ سے اس کو جائز قرار دیا ہے، کیونکہ بہاری کی وجہ سے یا دوری کی وجہ سے بیمکن ہے کہ اصل گواہ مجلس قضا تک حاضر نہ ہوسکتا ہوتو گواہی پرگواہی جائز قرار نہ دیں تو حقوق ضائع ہوجائیں گے۔اس لئے استحسان کے طور پراس کو جائز قرار دیا۔

لغت: اتواءالحقوق: حقوق كاضائع مونا۔ ان كثرت: اصل نے گواہ بنایا، پھر فرع گواہ نے گواہ بنایا، پھراس فرع نے گواہ بنایا، پھر اس فرع نے گواہ بنایا، پھراس دودوفرع نے چنانچ سلسلہ وار جار فرع منائے، پھراس دودوفرع نے دودوفرع بنائے، پھراس دودوفرع نے دودوفرع بنائے، اور مجموعة تھ آئھ آدمی فروع ہوگئے تب بھی جائز ہے۔

ترجمه ترگرید کهاس میں بدل ہونے کا شبہ ہے، یااس لئے کهاس میں احتمال زیادہ ہے، اوراصل گواہ کولا کرفرع گواہ سے بچنے کا امکان ہے اس لئے جو چیزیں شبہات سے ساقط ہوجا تیں ہیں [مثلا حدوداور قصاص] توان میں گواہی پر گواہی قبول نہیں کی جائے گی

تشریح: یہاں دودلیل دے رہے ہیں[ا] پہلی دلیل ہے کہ فرع گواہ اصل گواہ کابدل ہے اس کئے اس میں شبہ ہے ۔ [۲] دوسری دلیل ہے کہ اصل گواہ میں جھوٹ بولنے کا امکان تھا تو فرع میں تو اور زیادہ ہو گیااس کئے حدود اور قصاص میں ہے گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

اخت: جنس الشهو د: اصل گواه ،جسنے واقعدد يكھا ہے۔ يندرى ء: درء سے مشتق ہے، تم ہوجانا۔

ترجمه :(۵۲۱) جائز ہے دوگوا ہوں کا گواہی دینا دوگوا ہوں کی گواہی پر۔اور نہیں تبول کی جائے گی ایک کی گواہی ایک کی گواہی پر على شهادة شاهدين ! وقال الشافعي رحمه الله لا يجوز إلا الأربع على كل أصل اثنان لأن كل شاهدين قائمان مقام شاهد واحد فصارا كالمرأتين ! ولنا قول علي رضي الله عنه لا يجوز على

نشرای : شہادت پرشہادت کا قاعدہ یہ ہے کہ ایک اصل گواہ دوآ دمیوں کو گواہ بنائے اور دوسرااصل گواہ بھی دوآ دمیوں کو گواہ بنائے اس طرح فرع گواہ بنایا ان ہی کو دوسرا اصل گواہ نے جن دو گواہوں کو گواہ بنایا ان ہی کو دوسرا اصل بھی اپنی گواہی پر گواہ بنادے اس طرح فرع گواہ بھی دور ہیں گے۔ پہلے اصل گواہ کے بھی بہی دو گواہ اور دوسرے اصل گواہ کے بھی یہی دو گواہ اور دوسرے اصل گواہ کے بھی یہی دو گواہ اور دوسرے اصل گواہ کے بھی یہی دو گواہ ابلتہ بیجا بَرَنہیں ہے کہ ایک اصل ایک ہی فرع کواپنی گواہی پر گواہ بنائے۔

وجه: (۱) قول تا ابعی میں ہے۔ عن اسمعیل الا زرق عن الشعبی قالا لا تجوز شهادة الشاهد علی الشاهد حتی یکو نا اثنین. (سنن للیمقی، باب ماجاء فی عدد شحو دالفرع، ج عاشر، ۳۲۳، نمبر ۱۹۱۱ رمصنف ابن البیمقی، باب ماجاء فی عدد شحو دالفرع، ج عاشر، ۳۲۳، نمبر ۱۹۱۱ رمصنف ابن البی شیبة ، ۴۸۰ فی شحادة الشاهد علی الشاهد، ج رابع، ص۵۵۸، نمبر ۲۳۰۰) اس قول تا بعی سے معلوم ہوا کہ ایک اصل گواہ پر دو فرع گواہ چاہئے (۲) اصل کی گواہی منتقل کرنا ہے اس لئے آیت و استشھدو اشھیدین من رجالکم (آیت ۲۸۲، سورة البقرة ۲) کے اعتبار سے دوگواہ چاہئے۔

ترجمه الله الم شافعی فرمایا کفرع گواه جار ہی ضروری ہے، ہراصل گواه کے لئے دوگواه ہوں، اس لئے کہ ہردو گواه ایک گواه کے اللہ مقام ہیں، اس لیے فرع گواه دوعورت کی طرح ہوگئے۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ ہراصل گواہ کے لئے الگ الگ دوگواہ چاہئے اس طرح چار گواہ ضروری ہیں۔ انکی دلیل ہے کہ ہر دوفرع گواہ ایک اصل گواہ کے قائم مقام ہیں، جس طرح دوفور تیں ایک مرد کے قائم مقام ہیں اس لئے ہراصل گواہ کے لئے الگ الگ دودوگواہ ہوں۔ موسوعہ میں عبارت ہے ہو لا یہ جوز ان یشھ دعلی شھادہ الرجل و لا المصرأة حیث تہوز الا رجلان۔ (موسوعة امام ثافعی، باب الشہادة علی الشہادة، جسام ۲۲۵۵ منمبر ۲۲۵۵) اس عبارت میں ہے کہ ہر گواہ کے لئے دوگواہ جا ہے۔

وجه: (۱) اوپرحضرت تعنی کا قول گزرا که دوگواه بول ،اس کا مطلب به لیتے بیں که ہرگواه کے لئے دوالگ الگ گواه بول۔ قرجمه: ۲ ہماری دلیل حضرت علی کا قول ہے ایک گواه پر دوگواه ہوں۔

تشریح : ہم بی کہتے ہیں قول تابعی میں بیگز را کہ ایک اصل گواہ پر دوگواہ ہوں ، جسکا مطلب بیہے کہ پہلے اصل گواہ کے جو دوفرع گواہ تھے انہیں کو دوسرے اصل گواہ نے اپنا گواہ بنالیا تب بھی چل جائے گا۔

وجه : (۱) صاحب براید نے جو حضرت علی کا قول بیان کیا ہے شایدوہ یہ ہے۔ عن علی قال : لا تجوز علی شهادة ۱

ترجمه : سے اوراس کئے کہاصل گواہ کی گواہی نقل کرناحقوق میں سے ہے، پس ان دونوں نے حق کی گواہی دی، پھر دوسرےاصل گواہ کی گواہی دی تو قبول کر لی جائے گی۔

تشریح : بید حفید کی دلیل عقلی ہے۔ کہ اصل گواہ کی گواہی نقل کرناکسی کے حق کی گواہی دینا ہے، پس پہلے ایک اصل کی گواہی کوقاضی کے سامنے نقل کیا، اس کے بعد دوسر ہے اصل گواہ کی گواہی کوقائی ہے اور قاضی اس کوقبول کرلے گا۔

ترجمه بی اور نہیں قبول کی جائے ایک اصل کے لئے ایک ہی فرع ہواس روایت کی وجہ سے جو پہلے گزری، اور بیروایت امام الک پر جمت ہے۔

تشریح : ایک اصل گواہ کے لئے ایک ہی فرع ہو، اور دوسرے کے لئے بھی ایک ہی فرع ہو یہ جائز نہیں ہے۔ کیونکہ پہلے قول تابعی گزرا کہ ہر اصل کے لئے ایک فرع ہوں۔ حضرت امام مالک نے فرمایا تھا کہ ایک اصل کے لئے ایک فرع ہوتب بھی جائز ہے۔ او پر کا قول تابعی انکے خلاف جحت ہوگا۔

قرجمه : ٨ اوراس كئ كفرع كى گوائى دينا بھى حقوق العباد ہاس كئے گوائى كانصاب دوہونا جا ہے۔

تشریح : بیدلیل عقلی ہے، حدیث کی روایت کرنے میں ایک راوی کی روایت ایک ہی راوی نے کی توبی جائز ہے، کیونکہ وہ حقوق العباد نہیں ہے، کین اصل گواہ کی گواہی کوفقل کرنا حقوق العباد کوزندہ کرنا ہے اس لئے اس نقل کرنے میں نصاب شہادت پورا کرنا جا ہے جودوگواہی ہے۔ اس لئے ہراصل گواہ کے لئے دوگواہ جا ہے۔

ترجمه : (۵۲۲) گواه بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ اصل گواہ فرع گواہ سے کہے، میری گواہی پر گواہ بن جاؤ' میں گواہی دیتا ہوں کہ فلاں ابن فلاں نے میرے سامنے اسنے کا قرار کیا ہے اور مجھے بنی ذات پر گواہ بنایا ہے۔

ترجمه نااس لئے کہ فرع گواہ اصل کا نائب ہے اس لئے اس کی جانب سے گواہ بنانا، اور وکیل بنانا ضروری ہے جبیبا کہ پہلے گزرا وأشهدني على نفسه للأن الفرع كالنائب عنه فلا بد من التحميل والتوكيل على ما مراولا بد أن يشهد كما يشهد عند القاضي لينقله إلى مجلس القضاء على وإن لم يقل أشهدني على نفسه جاز لأن من سمع إقرار غيره حل له الشهادة وإن لم يقل له اشهد (۵۲۳) ويقول شاهد الفرع

اصول : بیمسکلهاس اصول پر ہے کہاصل گواہ جب تک باضا بطہ طور پر فرع کواپنی گواہی کا گواہ نہیں بنائے گاتو وہ گواہ نہیں بن سکے گا۔ سکے گا۔ صرف گواہی دیتے ہوئے س لینے سے گواہ نہیں بن سکے گا۔

تشریع : اصل گواہ فرع گواہ سے باضابطہ کے کہتم میری گواہی پر گواہ بنواس بات کا کہ فلاں نے فلاں کا اتنے روپے کا میرے سامنے اقرار کیا ہے۔ اور مجھے قرض کے اقرار کرنے میرے سامنے اقرار کیا ہے۔ اور مجھے قرض کے اقرار کرنے والے نے اپنی ذات برگواہ بنایا ہے تب بھی اصل گواہ کوئت ہے کہ فرع گواہ بنادے۔

وجہ: (۱) فرع گواہ اصل گواہ کا نائب اور وکیل ہے اس لئے اصل پر باضابطہ گواہ بنا ضروری ہوگا، تب ہی نائب بن سکے گا۔
تحمیل کا ترجمہ ہے گواہ بنانا۔ (۲) قول تابعی میں اس کا اشارہ ہے۔ عن شریح قال: تجوز شهادة الرجل علی
الرجل فی الحقوق، ویقول شریح للشاهد قل: اشهدنی ذو عدل ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة الرجل علی
الرجل، ج فامن، ص ۲۱۳، نمبر ۱۵۵۳) اس قول تابعی میں ہے۔قل اشھدنی ذوعدل، جس سے معلوم ہوا کہ فرع گواہ گواہ کا دیتے وقت کے گا کہ مجھے عادل آدمی نے گواہ بنایا ہے۔جس سے معلوم ہوا کہ اصل گواہ اپنی گواہی پر باضابطہ گواہ بنا ہے تب فرع گواہ بن سکے گا۔

ترجمه : ٢ اور ضروری ہے کہ اصل گواہ فرع گواہ کے سامنے پوری گواہی پیش کرے، جبیبا قاضی کے سامنے پیش کرتا ہے تا کہ فرع قضا کی مجلس میں اس گواہی کوفل کر سکے۔

تشریح : اصل گواہ جس وقت فرع گواہ کو گواہ بنار ہا ہوا سوقت اپنی پوری گواہی فرع کے سامنے اس طرح بیان کرے جس طرح قاضی کے سامنے بیان کرے گا، تا کہ بی فرع قاضی کے سامنے اسی طرح بیان کرسکے۔

ترجمه بین اگراصل گواہ نے یوں نہیں کہا کہ قرض کے اقرار کرنے والے نے جھے اپنی ذات گواہ بنایا ہے تب بھی اس کو فرع گواہ بنانے کاحق ہے، اس لئے کہا گرغیر کے مال کا اقرار کرتے ہوئے سنا تو اس کے لیے گواہی دینا حلال ہے جا ہے اقرار کرنے والے یوں نہ کہا کہ میرے اقرار کاتم گواہ بن جاؤ۔

ا صول : بیمسکداس اصول پرہے کے فرع کواپی گواہی پر باضابطہ گواہ بنائے گا تب گواہ بنے گا ۔لیکن اصل گواہ کوا قر ارکرنے

عند الأداء أشهد أن فلانا أشهدني على شهادته أن فلانا أقر عنده بكذا وقال لي اشهد على شهادته أن فلانا أقر عنده بكذا وقال لي اشهد على شهادتي بذلك لل لأنه لا بد من شهادته و ذكر شهادة الأصل و ذكر التحميل ولها لفظ أطول من والااپناقرار پرگواه نه بهي بنائ ،صرف اسكواقر اركرتے ہوئ سن لے تب بهي اس كے لئے جائز ہے كة قاضى كے سامنے گواہى دے، اور يہ بھى جائز ہے كة فرع كوا پني گواہى پرگواه بنادے۔

تشریح: اصل گواہ کو قرض کا اقر ارکرنے والا اپنے اقر ارپر گواہ نہ بھی بنائے ،صرف اس کے سامنے اقر ارکر لے تب بھی اس کے لئے جائز ہے کہ قاضی کے سامنے گواہی دے دے ،اور یہ بھی جائز ہے کہ فرع کواس پر گواہ بنادے۔

ترجمه : (۵۲۳) فرع گواه ادائیگی کے وقت کہے گافلاں نے مجھکواپی گواہی پر گواہ بنایا ہے۔ وہ گواہی دیتے ہیں کہ فلاں نے اس کے پاس اسنے کا قرار کیا ہے۔ پایوں کہے کہ مجھکو کہا کہ میری اس گواہی برگواہ بن جاؤ۔

تشريح: فرع گواه گواہی دیتے وقت یون نہیں کہے گا کہ میں اصل گواہ ہوں بلکہ باضابطہ کہے گا میں فرع گواہ ہوں اور اصل گواہ نے مجھ کواپی گواہی پر گواہ بنایا ہے اس بات کا کہ اس کے سامنے فلاں نے اتنی رقم کا اقرار کیا ہے۔

وجه : (۱) قول تا بعی میں ہے کہ قاضی شریح فرع گواہ ہے کہلواتے تھے کہ مجھے عادل آدمی نے گواہ بنایا ہے۔ عن شریح قال ... قل اشھدنی ذو عدل (مصنف عبدالرزاق، بابشھادة الرجل علی الرجل، ج فامن، س۲۲۳ نمبرا۱۵۵۳) اس قول تابعی میں ہے کہ فرع گواہ اقر ارکرے کہ مجھ کواصل گواہ نے گواہ بنایا ہے (۲) قول تابعی میں ہے۔ عن حسن بن صالح قال قلت للجعد بن زکوان، شھدت شریحا یقول: اجیز شھادة الشاھد علی الشاھد اذا شھد علی الشاھد اذا شھد علی الشاھد، ج رابع، ص۵۵، نمبر ۲۳۰۷) اس اثر میں ہے کہ گواہ بن کو گواہ بن سکتا ہے۔

ترجمه : اس لئے فرع گواہ کو گواہی دینا ضروری ہے، اور بیذ کر کرنا بھی ضروری ہے کہ بیاصل کی گواہی ہے، اور بی بھی ذکر کرے کہ جھے گواہ بنایا ہے، اور سب ذکر کرنے کیلئے لمجالفاظ بھی ہیں اور مخصر الفاظ بھی ہیں، کین در میا نہ الفاظ ذکر نا بہتر ہے تشویح : فرع گواہ بنایا ہے، اور سب ذکر کرے کہ میں اور مخصر کو اہی پیش کرے [۲] یذکر کرے کہ میں فرع گواہ ہوں اور میر ااصل گواہ فلاں ہے [۳] اور تنسری بات بیذکر کرے کہ مجھے اصل نے باضا بطہ اپنی گواہی پر گواہ بنایا ہے تب گواہی دیے آیا ہوں۔ اس کی ادائیگی کے لئے لمبے لمجے الفاظ بھی ہیں اور مخضر بھی ، کین در میا نہ الفاظ اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے۔

ترجمه : (۵۲۴) کسی نے کہا کہ فلال نے مجھکوا پنی ذات پر گواہ بنایا ہے تواس بات کو سننے والا اس کی گواہی نہیں دے سکتا

هذا وأقصر منه وخير الأمور أوسطها. (۵۲۴) ومن قال أشهدني فلان على نفسه لم يشهد السامع على شهادته حتى يقول له اشهد على شهادتي ل لأنه لا بد من التحميل وهذا ظاهر عند محمد رحمه الله لأن القضاء عنده بشهادة الفروع والأصول جميعا حتى اشتركوا في الضمان عند الرجوع و كذا عندهما لأنه لا بد من نقل شهادة الأصول ليصير حجة فيظهر تحميل ما

جب تک که وه بول نه کھے که میری گواه برتم گواه بن جاؤ۔

ترجمه الاسك كفرع كوباضابطه كواه بناناضرورى ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ فرع کو باضابطہ گواہ بنائے گا تب ہی گواہ بن سکتا ہے، صرف اصل سے گواہی کے جملے سن لینے سے گواہ نہیں بن جائے گا۔

تشریح : مثلازید نے کہا کہ مجھے عمر نے اپنے اقرار پر گواہ بنایا ہے، اور خالدیہ بات سن رہاتھا تو وہ فرع گواہ نہیں بنے گا، اور خطو میں مخلس قضامیں گواہی دے سکے گا، جب تک کہ زید [اصل گواہ] خالد کو باضابطہ اپنا فرع گواہ نہ بنائے ۔ کیونکہ فرع گواہ بننے کے لئے گواہ بنا ناضروری ہے۔ تحمیل کا ترجمہ ہے گواہ بنانا۔ گواہ پر گواہی لادنا۔

ترجمه : ۲ امام محمدٌ كنزديك گواه بنانى كى شرط ظاہر ہے اس لئے كدا نكے نزديك فرع اوراصل دونوں كى گواہى سے فيصلہ ہوتا ہے، يہى وجہ ہے كد گواہى سے رجوع كرجائے تو دونوں ضان كذمه دار ہوتے ہيں۔

تشریح : چونکہ امام محرؓ کے نزدیک فرع کی گواہی اور اصل کی گواہی دونوں کی گواہی سے فیصلہ ہوتا ہے، اور گواہی واپس لے لے تو دونوں ضان کے ذمہ دار ہوتے ہیں اس لئے اصل گواہ فرع گواہ کو باضابطہ گواہ بنائے بیضروری ہے۔

ترجمه : سے اورایسے ہی امام ابو صنیفہ اورامام ابو یوسف کے نزد یک بھی فرع کو گواہ بنانا ضروری ہے اس لئے کہ اصل کی گواہی کو بتا کہ قاضی کے سامنے یہ گواہی جت بن سکے، پس یہ صنت بنانے کے لئے گواہ بنانا ضروری ہے تشکر دی ہے : امام ابو حنیفہ اورامام ابو یوسف کے نزد یک بھی گواہ بنانا ضروری ہے، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ صرف گواہ بننا کا فی نہیں ہے، بلکہ اس گواہی کو قاضی کی مجلس میں جب بنانا ضروری ہے تب ہی حقوق العباد کا فیصلہ ہوگا ، اور جب بنانے کے لئے بیقل کرنا ضروری ہے کہ میں اصل گواہ نہیں ہوں مجھے گواہ بنایا گیا ہے ، اور یہ اسی وقت کہ سکتا ہے جبکہ اصل نے گواہ بنایا ہو، ورنہ جھوٹ ہوجائے گا، اس لئے ایک یہاں بھی تحمیل یعنی باضا بطہ گواہ بنانا ضروری ہوگیا۔

ترجمه : (۵۲۵) اورنہیں قبول کی جائے گی فرع گواہوں کی گواہی مگریہ کہ اصل گواہ مرجائیں ، یا تین دن یااس سے زیادہ کی مسافت پر چلے جائیں یاالیا بیار ہوجائیں کہ اس کی وجہ سے حاکم کی مجلس میں حاضر نہ ہوسکیں۔ هو حجة. (٢٥) قال ولا تقبل شهادة شهود الفرع إلا أن يموت شهود الأصل أو يغيبوا مسيرة شلاثة أيام فصاعدا أو يمرضوا مرضا لا يستطيعون معه حضور مجلس الحاكم لأن جوازها للحاجة وإنما تمس عند عجز الأصل وبهذه الأشياء يتحقق العجز. ٢ وإنما اعتبرنا السفر لأن المعجز بعد المسافة ومدة السفر بعيدة حكما حتى أدير عليها عدة من الأحكام فكذا سبيل هذا الحكم. ٣ وعن أبي يوسف رحمه الله أنه إن كان في مكان لو غدا لأداء الشهادة لا يستطيع أن يبيت في أهله صح الإشهاد إحياء لحقوق الناس قالوا الأول أحسن والثاني أرفق وبه أخذ الفقيه ترجمه نا الله عنه المرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمرائع والمحلم والمرائع والمرائع

ا صسول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ گواہی کے لئے اصل گواہ ضروری ہے۔ فرع گواہ مجبوری کے درج میں مہیا کئے حاکیں گے۔ حاکیں گے۔

تشریح:اصل گواہ مرجائیں یا تین دن یااس سے زیادہ کی مسافت پر چلے جائیں یاا بیا بہار ہوجائیں کمجلس قضامیں حاضر ہونامشکل ہوتب فرع گواہ بنانا جائز ہوگا۔اوروہ گواہی دے سکےگا۔

9 جه :(۱) فرع گواه اصل کی مجبوری کے بعد ہے (۲) قول تا بعی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن شریع انسه کان لا یجیز شہادة الشاهد مادام حیا ولو کان بالیمین (مصنف ابن الی شبیة ، ۴۸۸ فی شھادة الشاهد کی الشاهد ، جرائع ، صمح میں اس قول تا بعی میں ہے کہ اصل گواہ کو ایسی مجبوری ہوجائے جن سے مجلس قضاء میں حاضر ہونا ناممکن ہوتب فرع گواہ کی گواہ کی قبول کی جائے گی۔

ترجمه : ۲ مت سفر کا اعتباراس لئے ہم نے کیا کہ مسافت کی دوری کی وجہ سے عاجزی ہوتی ہے اور مدت سفر حکما دورہے، یہی وجہ ہے کہ اس پر بہت سے احکامات نافذ کئے جاتے ہیں، پس اسی طرح اس حکم میں بھی مدت سفر ہی کولیا۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه بسل امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ اگر گواہ اتناد ورہو کہ اگر شبح گواہی اداکرنے کے لئے جائے تو واپس آکر گھر میں رات نہ گزار سکے، تو اب گواہ بنانا جائز ہے لوگوں کے حق کو زندہ کرنے کے لئے ، حضرات فرماتے ہیں کہ پہلی روایت احسن ہے اور دوسری روایت میں آسانی ہے، اوراسی کوفقیہ ابواللیٹ نے اختیار کیا ہے۔ قرجمه: (۵۲۲) اگرفرع گواه اصل گواهول كوعادل بتائة جائز ہے۔

ترجمه ال اس لئ فرع كواه بهى تزكيد كا الل بـ

تشریح : فرع گواہ قاضی کے سامنے یہ کہے کہ جنہوں نے ہمیں گواہ بنائے ہیں وہ عادل لوگ ہیں تواپیا کر سکتے ہیں۔

وجه : (۱) فرع گواہ بھی انسان ہے، مسلمان اور عاقل بالغ ہے اس لئے ان کوکسی کی تعدیل اور تزکیہ کرنے کاحق ہے۔ اس لئے وہ اصل گواہوں کی تعدیل کرسکتا ہے۔ (۲) قول تابعی میں ہے کہ حضرت شریخ فرع گواہوں سے گواہی لیتے وقت یہ بھی کہلواتے تھے کہ تم اقر ارکرو کہ اصل گواہ عادل ہیں۔ تاکہ قاضی صاحب کواصل گواہوں کے بارے میں اطمینان ہوجائے قول تابعی میہ ہے۔ ویہ قبول شریح للشاہد قل اشہدنی ذو عدل (مصنف عبد الرزاق، باب شھادة الرجل علی الرجل، ج ثامن، ص ۲۲۳، نمبر ۱۵۵۳) اس قول تابعی میں ہے کہ کہوکہ میر ااصل گواہ عادل ہے۔

ترجمه: (۵۲۷) ایسی ہی اگر دو گوا ہوں نے گوا ہی دی اور ایک نے دوسرے کی تعدیل کی توضیح ہے۔

ترجمه الاسركيل كى وجد عجوجم في كها-[كدوه الل تزكيد م]

تشریح : واضح ہے۔

قرجمه بن زیادہ سے زیادہ معاملہ یہ ہے کہ اس کی گواہی سے فیصلہ کرنے سے گواہ کوفائدہ ہے، کین اگر عادل ہے تو اس قتم کے اتہام کا اعتبار نہیں ہے، جیسے خود اس کی گواہی میں اتہام نہیں ہے، اور اگر اس کے ساتھی کی گواہی ردکر دی گئی تو بھی کوئی تہمت نہیں ہے

تشریح : اگرگواہ نے اپنے ساتھی گواہ کا تزکیہ کیا تو زیادہ سے زیادہ بیفائدہ ہوسکتا ہے کہ قاضی کے سامنے بیرا آدمی مانا جاتا ہے کہ اس کی گواہی سے فیصلہ ہوتا ہے، لیکن جبہم نے گواہ کوعادل مان لیا توعادل آدمی سے بیامیز نہیں کی جاسکتی ہے کہ

نفسه وإن ردت شهادة صاحبه فلا تهمة. (۵۲۸) قال وإن سكتوا عن تعديلهم جاز وينظر القاضي في حالهم إوهذا عند أبي يوسف رحمه الله. ٢ وقال محمد رحمه الله لا تقبل لأنه لا شهادة إلا بالعدالة فإذا لم يعرفوها لم ينقلوا الشهادة فلا يقبل. ٣ ولأبي يوسف رحمه الله أن المأخوذ عليهم النقل دون التعديل لأنه قد يخفي عليهم وإذا نقلوا يتعرف القاضي العدالة كما إذا حضروا التحديم التقل دون التعديل لأنه قد يخفي عليهم وإذا نقلوا يتعرف القاضي العدالة كما إذا حضروا التحوير عن التحوير عن التحوير عن التحوير عن التحوير عن التحرير التحرير التحرير عن التحرير عن التحرير التحرير التحرير عن التحرير عن التحرير التحرير التحرير عن التحرير ال

ترجمه : (۵۲۸) اگرفرع گواه اصل گواه کی تعدیل سے چپر ہاتو جائز ہے، پھرقاضی اصل گواہ کے حال کی تحقیق کرے گا ترجمہ: اور بیامام ابو یوسف ؓ کے نزدیک ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کدامام ابو بوسف ؒ کے زد یک فرع گواہ پر اصل گواہ کا تزکیدلا زم نہیں ہے، بیقاضی کی ذمہ داری ہے کہ وہ خوداس کی تحقیق کرے۔

اورامام محمدؓ کے نزدیک فرع گواہ پراصل گواہ کی تعدیل ضروری ہے تب ہی اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

تشریح: فرع گواہ اصل گواہ کی تعدیل اور تزکیہ سے چپ رہا، یا بیکہا کہ مجھے اس کے حالت کے بارے میں معلوم نہیں ہے کہ وہ عادل ہے، یا فاسق ہے تب بھی فرع کی گواہی قبول کی جائے گی ، اور بیقاضی کی ذمہ داری ہوگی کہ اصل گواہ کے حالات کی تحقیق کروا تا اسی طرح تحقیق کرے، جیسے خود اصل گواہ کی تحقیق کروا تا اسی طرح فرع گواہ نے گواہ کی دواصل گواہ کی تحقیق خود قاضی کے ذمے تھا کہ اس کی حالت کی تحقیق کروا تا اسی طرح فرع گواہ نے گواہ کی دی ہے تو اصل گواہ کی تحقیق خود قاضی کرے۔

ترجمه ۲ ام محمر فرمایا که گواہی قبول نہیں کی جائے گی اس لئے کہ بغیراصل کی عدالت بیان کئے ہوئے گواہی ہی نہیں ہے۔ ہے، پس اگراصل کی عدالت کو جانتا نہ ہوتو گویا کہ اس کی گواہی ہی کو منتقل نہیں کیا۔

تشریح : امام محرفرماتے ہیں کہ فرع گواہ اگراصل کے عادل ہونے کو جانتا نہ ہوتو گویا کہ اس کی گواہی کوہی منتقل نہیں کیا اس لئے اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه: فرع پراصل کے عادل ہونے کو جاننا بھی ضروری ہے، تا کہ اس کواطمینان ہو کہ میں نے عادل آدمی سے گواہی لی ہے۔ ترجمه علی امام ابو یوسف ؓ نے فرمایا کہ فرع پرصرف گواہی کونتقل کرنا ضروری ہے اس کا تزکیہ کرنا ضروری نہیں ہے اس بأنفسهم وشهدوا. (9 ۲ ۵) قال وإن أنكر شهود الأصل الشهادة لم تقبل شهادة الشهود الفرع لأن التحميل لم يثبت للتعارض بين الخبرين وهو شرط. (0 ۵) وإذا شهد رجلان على شهادة رجلين على فلانة بنت فلان الفلانية بألف درهم وقالا أخبر انا أنهما يعرفانها فجاء بامرأة وقالا لا ندري أهي هذه أم لا فإنه يقال للمدعي هات شاهدين يشهدان أنها فلانة لأن الشهادة على لئح كرجى فرع پراصل كي حالت پوشيده رئتي ہے، اور جب گوائي فتقل كردى تو قاضى اصل گواه كي تحقيق كرے، جبيا كه خود اصل گواه كي تحقيق كرے، جبيا كه خود اصل گواه كي تحقيق كرے، جبيا كه خود اصل گواه كي تحقيق كرتا۔

تشریح : امام ابو یوسف کی دلیل بیہ کے فرع گواہ پر صرف اصل کی گواہی منتقل کرنے کی ذمہ داری ہے اس کی تعدیل کی ذمہ داری ہے اس کی تعدیل کی ذمہ داری بوری ہوگئ، ذمہ داری نہیں ہے، کیونکہ بعض مرتبہ اصل کی حالت پوشیدہ رہتی ہے، اس لئے گواہی دے دی تو اس کی ذمہ داری پوری ہوگئ، اب خود قاضی صل گواہ کی حالت کی تحقیق کرے، جیسے وہ خود مجلس قضا میں آتا تو خود قاضی اس کی تحقیق کرتا۔

اغت: يعرف: تعريف مي مشتق ہے، معلومات حاصل كرنا تحقيق كرنا ـ

ترجمه : (۵۲۹) اگراصل گواہوں نے گواہی کا افکار کردیا تو فرع گواہوں کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمه: اس لئے كماصل اور فرع ك خبرول ك درميان تعارض كى وجدسے وا و بنانائيس پايا گيا۔

تشریح : اصل گواہ کہتا ہے کہ میں نے گواہ نہیں بنایا اور فرع کہتا ہے کہ بنایا ہے تو دونوں کی باتوں میں تعارض ہوگیا، اس کئے گویا کہ گویا کہ گواہ کا کہ اس کے فرع کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

وجه: قول تا بحی میں گزرا۔ عن حسن بن صالح قال قلت للجعد بن ذکو ان شهدت شریحا یقول اجیز شهدة الشاهد علی الشاهد اذا شهد علیهما (مصنف ابن البی شیة ،ه ۴۸ فی شها دة الشاهد علی الشاهد اذا شهد علیهما (مصنف ابن البی شیة ،ه ۴۸ فی شها دة الشاهد علی الشاهد اذا شهد علیهما (مصنف ابن البی شیم می الشاهد اذا شهد علیهما فی البی گواه بنائے تب بنے گاور نہیں ۔ اور یہاں اصل نے گواه بنائے سے انکار کردیا اس کے اس کی گواہی کیسے قبول کی جائے گی۔

ترجمه : (۵۷۰) اگر دوآ دمیوں نے اصل دوآ دمیوں کے لئے گواہی دی کہ فلاں بنت فلاں پرایک ہزار درہم ہے،اور فرع گواہ نے یہ بھی کہا کہ اصل گواہ نے ہمیں بتایا تھا کہ وہ اس عورت کو پہچانتا ہے، پھرایک عورت سامنے لائی گئی تو فرع گواہ نے کہا کہ ہمیں یہ معلوم نہیں ہے کہ یہی عورت ہے یا دوسری ہے، تو مدعی سے کہا جائے گا کہ دوسرے دو گواہ لا وجواس بات کی گواہی دس کہ یہی وہ عورت ہے۔

ترجمه ال اس لئے کہ گواہی یہ ہوئی ہے کہ سل فلال بنت فلال] کے ساتھ معلوم ہے، چنانچہ اس کی گواہی دے دی، اور

المعرفة بالنسبة قد تحققت والمدعي يدعي الحق على الحاضرة ولعلها غيرها فلا بد من تعريفها بتلک النسبة ع و نظير هذا إذا تحملوا الشهادة ببيع محدودة بذكر حدودها وشهدوا على المشتري لا بد من آخرين يشهدان على أن المحدود بها في يد المدعى عليه $\frac{1}{2}$ و كذا إذا مدى جوسا من ورت حاضر م السرار كا وي كر را م المرسكة من المرسكة عليه المعلوم كرنا معلوم كرنا خرورى من المرسكة على المرسكة المرسكة

اصول: بیمسکداصول پرہے کہ نسب بیان کرکے _[کہ زید کی بیٹی سارہ ہے] گواہی دے دی اکیکن فرع گواہ چبرے سے اس کو پیچا نتانہیں ہے تو دوسری گواہی دینی ہوگی کہ ہاں بیعورت زید کی بیٹی سارہ ہی ہے۔

تشسریح : فرع گواہ نے گواہی دی کہ مثلا زید کی بیٹی سارہ پرعمر کا ایک ہزار درہم ہے، فرع نے بیجھی کہا کہ اصل گواہ سارہ کو پیچا نتا ہے۔ اب ایک عورت کا سامنے لایا تو فرع گواہ نے کہا میں چہرے سے نہیں پیچا نتا کہ بیسارہ ہے یا کوئی اور ، تو عمر مدعی سے کہا جائے گا، کہ دو گواہ اور لاؤجواس بات کی گواہی دیں کہ بیسارہ ہی ہے۔

9 جسه : نام اور باپ کے نام سے تو گواہ نے گواہی دے دی الیکن سامنے کھڑی عورت کووہ پہچا نتا نہیں ہے ، اور مدعی سامنے والی عورت سارہ نہ ہوتو خواہ نخواہ اس پر ایک ہزار لازم ہوجائے گا، اس لئے دوسری دو گواہی ضرور چاہئے کہ بیدواقعی سارہ ہی ہے۔

توجیعه : اس کی مثال ہے ہے کہ کسی فرع نے محدود زمین کے بیچنے کی گواہی دی،اوراس کی حدود بھی بیان کی،اور مشتری پر
اس کی گواہی دی تو دوسری دوگواہی چا ہے جواس بات کی گواہی دے کہ حدود والی زمین مدعی علیہ [مشتری] کے قبضے میں ہے۔

تشریح :اس کی دومثالیں دیتے ہیں جن میں سے ایک ہے ہے کہ ۔ فرع گواہ نے گواہی دی کہ فلا ان مین مشتری زید نے

خریدی ہے اور اس وقت اس کے قبضے میں ہے، پھر اس زمین کی پور ب، پچھم ،شال، جنوب حد بیان کی،اور ہے کہا کہ عمر کواس میں

حق شفعہ حاصل ہے، کیکن گواہ نے یہ بھی کہا کہ میں اس زمین کو د کھر کرنہیں پہچان سکتا، مجھے تو اصل گواہ نے چاروں طرف والوں

کے نام بتائے ہیں جو مجھے یا دہے ۔ تو مدعی [شفیع] پر بیدا زم ہوگا کہ دوسرے دو گواہ پیش کریں جو زمین د کھر بتاسیس کہ پہلی

گواہی والی زمین ہے جواس وقت زیر مشتری کے قبضے میں ہے ۔ ٹھیک اسی طرح زید کی بیٹی سارہ کو گواہ پہچا نتا نہ ہوتو دسرے دو گواہ پیش کریں جو اس کو چرے سے پھانتا ہو۔

اسغت: حد: زمین کے پورب میں کسکی زمین ہے، پچھٹم میں کسکی ، ثال میں کسکی ، اور جنوب میں کسکی زمین ہے اس کی تفصیل بیان کرنے کواس زمین کی حد بیان کرنا کہتے ہیں۔ محدود بھا: جس زمین کی حد بیان کی گئی ہو۔

أنكر المدعى عليه أن الحدود المذكورة في الشهادة حدود ما في يده. $(1 \triangle 6)$ قال وكذا كتاب القاضي إلى القاضي لكمال ديانته ووفور

ترجمه : ۳ ایسے ہی اگر مدعی علیہ نے انکار کیا کہ گواہی میں ذکر کی ہوئی حدودوالی زمین اس کے قبضے میں نہیں ہے۔ [تو مدعی سے کہا جائے گا اور دو گواہ پیش کرو کہ حدودوالی زمین ابھی بھی مدعی علیہ کے قبضے میں ہے]

تشریح : یددوسری مثال ہے۔ فرع گواہ نے گواہی دی کہ اس صدودوالی زمین مدعی علیہ کے قبضے میں ہے اس نے انکارکیا ۔ اور فرع گواہ اس زمین پہچان سکتا کہ یہ وہی زمین ہے جسکی میں نے گواہی دی ہے، تو مدعی سے کہا جائے گا کہ دوسرے دوگواہ دیں جو یہ پہچانتا ہو کہ حدود والی زمین بہی ہے اور یہ ابھی مدعی علیہ کے قبضے میں ہے۔۔ٹھیک اسی طرح زید کی بٹی سارہ کو گواہ پہچانتا نہ ہوتو دسرے دوگواہ پیش کریں جواس کو چرے سے پہچانتا ہو۔

ترجمه: (١٥٥) اس طرح بي كتاب الى القاضى بهي ـ

ترجمه ال ال ك كهوه بهى كوابى برگوابى دين كى طرح بـ

تشریح :صورت یہ ہوگ ۔ ایک شہر کے قاضی نے اصلی گواہ سے گواہی کیکر لفافے میں بند کیااور دوسر سے شہر کے قاضی کو تیج دیا ، [اس کو کتاب القاضی الی القاضی کہتے ہیں] ، مدعی نے دوسر سے شہر کے قاضی کے سامنے ایک عورت کو پیش کیا ،جسکووہ پہچانتا نہیں ہے تو مدعی پر لازم ہوگا کہ دوسر بے دو گواہ کو پیش کر ہے جو بیہ گواہی دے کہ یہی وہ عورت ہے جس پر مدعی ایک ہزار کا دعوی کررہا ہے ۔ جس طرح اوپر کے مسئلے میں دوسر بے دو گواہ پیش کیا کہ یہی وہ عورت ہے جس پر اصلی گواہ نے کہا کہ ایک ہزار درہم ہے۔

وجه : کیونکہ قاضی کا خط قاضی کی طرف بیگواہ پر گواہ [شہادت علی الشہادة] کی طرح ہے۔

ترجمه ن گرید که قاضی کی پوری دیانت کی وجه سے اور اس کی پوری ولایت کی وجه سے ایک ہی قاضی کافی ہے۔

تشریح : بیایک اشکال کا جواب ہے۔ اشکال بیہ ہے کہ اصلی گواہ کے دوفرع گواہ چاہئے، اور کتاب القاضی الی القاضی شہادۃ علی الشہادۃ کی طرح ہے تو یہاں بھی دوسرے شہر کے دوقاضی ہونا چاہئے جواصل قاضی کے خطر پر فیصلہ کرسکے، تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ قاضی میں امانت بھی زیادہ ہے اور اس کی ولایت بھی اپنے شہر کے عوام پر پوری ہے اس لئے ایک ہی قاضی فیصلے کیلئے کافی ہے قاضی فیصلے کیلئے کافی ہے

النفت: وفور: وفریے شتق ہے، بورا بورا۔ ولایت: حاکمیت۔ یفر د بالنقل: اکیلے گواہی کوفل کرسکتا ہے، دوسرے قاضی کو ساتھ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ولايته ينفرد بالنقل (٢ ٥٥) ولو قالوا في هذين البابين التميمية لم يجز حتى ينسبوها إلى فخذها و وهي القبيلة الخاصة وهذا لأن التعريف لا بد منه في هذا ولا يحصل بالنسبة إلى العامة وهي عامة بالنسبة إلى بني تميم لأنهم قوم لا يحصون ويحصل بالنسبة إلى الفخذ لأنها خاصة. ٢ وقيل الفرغانية نسبة عامة والأوزجندية خاصة وقيل السمر قندية والبخارية عامة وقيل إلى ترجمه :(٥٤٢) ان دونو معاملول [شهادة ،اوركتاب القاضى الى القاضى عين تيمي كها توكافي نهيل بهال تك كرچهو في قبيل كانام نه كــ يهال تك كرچهو في قبيل كانام نه كــ يهال تك كرچهو في قبيل كانام نه كــ د

قرجمه ن فخذ: چھوٹا قبیلہ ہے۔ اوراس کی وجہ یہ ہے کہ ان معاملوں میں تعرف کرنا ضروری ہے اور بیعام قبیلوں کی طرف نسبت کرنے سے بیعام ہوجائے گا، اس لئے کہ بوتمیم میں بے حساب آدمی ہے۔ اور خاص خاندان کی طرف نسبت کرنے سے تعارف حاصل ہوگا، کیونکہ وہ خاص قبیلہ ہے۔

ا صول : بيرمسكه اس اصول پر ہے كه باب الشهادة على الشهادة ميں اور كتاب القاضى الى القاضى ، ميں مدعى عليه كانام ليتے وقت اس طرح تعارف كرانا ہوگا كه اس آدمى كا پېچان ہوجائے۔

تشریح :باب الشہادة علی الشہادة میں اور کتاب القاضی الی القاضی ، میں مدعی علید کانام لیتے وقت کہا کہ وہ تمہی ہے تو یہ تعارف کے لئے کافی نہیں ہے اس لئے کہ قبیلہ تمہم بہت بڑا قبیلہ ہے اس میں لا کھوں آ دمی آتے ہیں اور ایک نام کے کتنے ہی آدمی ہے، اس لئے تعارف کراتے وقت خاص خاندان [فخذ] کانام لینا ہوگا، جس سے مخصوص آ دمی متعین ہوجائے

الغت: عرب میں قبیلوں اور خاندانوں کی چھشمیں ہوتی ہیں، اس کی تفصیل اس طرح ہے

ا....شعب:سب سے زیادہ عام ہے

٢ قبيله: شعب سے جھوٹا ہوتا ہے

سر....فسیله:....قبیله سے چھوٹا ہوتا ہے

٣عمارة :....فصيله سے جيموٹا ہوتا ہے

۵...بطن:فصیله سے چھوٹا ہوتا ہے

٢..... فخذ: بطن سے جھوٹا ہوتا ہے

ترجمه نظ اورکہا گیاہے کفرغانہ عام نسبت ہے اور اوز جندیہ، خاص نسبت ہے، اور کہا گیاہے کہ ہم قندیہ اور بخاریہ عام نسبت ہے، اور کہا کہ چھوٹی گلی کی طرف نسبت کرنا خاص نسبت ہے اور بڑے محلے اور شہر کی طرف نسبت کرنا عام نسبت ہے۔ السكة الصغيرة خاصة وإلى المحلة الكبيرة والمصر عامة. ٣ ثم التعريف وإن كان يتم بذكر الحدد عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله خلافا لأبي يوسف رحمه الله على ظاهر الروايات فذكر الفخذ يقوم مقام الجد لأنه اسم الجد الأعلى فنزل منزلة الجد الأدنى.

تشریع : اوپرباپ اور دادا کانام کیکر تعارف کرانے کی بات تھی ، اب یہاں شہراور محلے کانام کیکر تعارف اور پہچان کرانے کی بات ہے، چنانچ فرماتے ہیں کہ سمر قنداور بخاری بڑا بڑا شہر ہے اس لئے سمر قندی کہد دے یا بخاری کہد دے تواس سے تعارف نہیں ہوگا ، اسی طرح بڑے محلے اور بڑے شہر کی طرف نسبت کر دے ، تو تعارف نہیں ہوگا ، اور چھوٹی گلی کا نام لیلے تو تعارف ہوجائے گا۔

ترجمه : ع پرتریف اگر چامام ابوصنیفه اورامام محد کنزدیک داداک ذکر سے پورا ہوتا ہے خلاف امام ابو یوسف کے ظاہر روایت پراس کئے فخذ کا ذکر کرنا دادے کے قائم مقام ہوجائے گااس کئے کہ فخذ اوپروالے دادے کا نام ہے اس کئے اس کو پنجے کے دادے کے درجے میں اتاردیا گیا ہے۔

تشریح : امام ابوصنیفہ اورامام محمد کے نزدیک باپ کے ساتھ اس کے دادے کا نام بھی لینا ہوگا، تب اس کی شناخت بوری ہو پائے گی۔ البت اگر دادے کی جگہ پر فخذ کا نام بے لیا تب بھی تعارف کممل ہوجائے گا، کیونکہ فخذ او پر کے دادے کا نام ہوتا ہے اس لئے اس کو ینچے کے دادے کی جگہ پر کھکر کام چلالیا جائے گا۔ امام ابو یوسف ؒ کے یہاں آدمی کے نام کے ساتھ صرف باپ کا نام لینے کی ضرورت نہیں ہے۔

﴿ فصل ﴾

(۵۷۳) قال أبو حنيفة رحمه الله شاهد الزور أشهره في السوق ولا أعزره. وقالا نوجعه ضربا ونحبسه الله عنه أنه ضرب شاهد ونحبسه الله عنه أنه ضرب شاهد فصل الشافعي رحمه الله. لهما ما روي عن عمر رضي الله عنه أنه ضرب شاهد

﴿ فصل ﴾

ضروری نوت : تعریری سزاکیا ہے اس فصل میں بہ بیان کیا جائے گا۔ اس میں چالیس سے کم کوڑے مارسکتا ہے، کیونکہ چالس کوڑے غلام اور باندی کی حدقذ ف کی سزا ہے۔ اس قول تابعی میں ہے۔ عن الشعبی قال شاھد الزور یضر ب ما دون اربعین : خمسة و ثلاثین ، ستة و ثلاثین سبعة و ثلاثین ۔ (مصنف ابن ابی شیبة ، ۲۵۸م، شاهد الزور ما یصنع برا برائع ، ستة و ثلاثین ، سبعة و ثلاثین سبعة و ثلاثین ۔ (مصنف ابن ابی شیبة ، ۲۵۸م، شاهد الزور ما یصنع برا برائع ، سبعة و ثلاثین سبعة و ثلاثین ۔ (مصنف ابن ابی شیبة ، ۲۵۸م، شاهد الزور ما یصنع تابعی میں ہے کہ چالیس سے کم کوڑ تعزیر میں مارے۔ اس آیت میں جھوٹی گواہ سے دورر ہے گی تاکید کی ہے۔ ف اجتنبوا المو النوور ۔ (آیت ، ۲۳۰م، سورة الحج ۲۲)۔ اس صدیث میں شہادہ الزور کوگناہ کبیرہ کہا ہے۔ عن عبد المو حسن بن اہی بکرة عن ابیه قال النبی عالیہ الا أنبئكم با کبر الکبائر ؟ ثلاثا قالوا بلی یا دسول الله قال الاشراک بالله ، و عقوق الوالدین ، و جلس و کان متکئا ألا وقول الزور ، قال فما زال یکردھا حتی قلنا لیته سکت ۔ (بخاری شریف ، باب ، قبل فی شعادة الزور ، ص ۲۲۵ ، نمبر ۲۲۵) اس حدیث میں جوٹی گوائن کبیرہ کہا گیا ہے۔

ترجمه : (۵۷۳) امام ابوحنیفه یخ جمول گواه کے سلسلے میں فرمایا میں بازار میں اس کی تشهیر کروں گا اور اس کوسز انہیں دوں گا۔اورصاحبین فرماتے ہیں کہ اس کوماریں گے اور قید کریں گے۔

ترجمه نے اوریہی امام شافعی کا قول ہے۔ان دونوں حضرات کی دلیل حضرت عمرُ کا قول ہے کہ انہوں نے جھوٹے گواہ کو جالیس کوڑے مارے،اوراس کا منہ کالا کیا۔

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ جھوٹے گواہ کی جالیس کوڑے مار کر تعزیر کی جائے گی اور قید بھی کیا جائے گا۔

وجه:(۱) صاحب ہدایی کی روایت یہ ہے۔ان عصر بن الخطاب کتب الی عماله بالشام فی شاهد الزور ان یجلد اربعین جلدة و ان یسخم و جهه و ان یحلق رأسه و ان یطال حبسه (مصنف عبرالرزاق، باب عقوبة شاهد الزور، ج ثامن، ص ۲۵۲، نمبرا ۱۵۲۷) اس عمل صحالی میں ہے کہ جالس کوڑے مارے اور منه کالا کیا، اور قیر بھی کیا۔

الزور أربعين سوطا وسخم وجهه ٢ولأن هذه كبيرة يتعدى ضررها إلى العباد وليس فيها حد مقدر فيعزر. ٣ وله أن شريحا كان يشهر ولا يضرب ولأن الانز جار يحصل بالتشهير فيكتفي به

(۲) عن مکحول ان عمر بن الخطاب ضرب شاهد الزور اربعین سوطا (مصنف عبدالرزاق، باب عقوبة شاهد الزور، ج ثامن، ص ۲۵۳، نمبر ۵۵۱ منبر ۵۵۳، شاهد الزور، ج ثامن، ص ۲۵۳، نمبر ۵۵۱ منبر ۵۵۳، شاهد الزور ما یصنع به ۲۰۰۶، ترابع، ص ۵۵۱، نمبر ۵۵۰، نمبر ۲۳۰، ۳۵۰ اس عمل صحابی میں ہے کہ جھوٹے گواہ کو جا لیس کوڑے مارے

اس کوتعزیر، کہتے ہیں،اس میں مارزیادہ سے زیادہ ۳۹ کوڑے ہوں، کیونکہ چالیس کوڑاغلام اور باندی کا حدقذ ف ہےاس کئے تعزیری مارکسی حدکی تعدادتک نہیں پہنچنی چاہئے ۔ تنم : منہ کو کالا کرنا۔

ترجمه: ٢ اوراس كئے كہ جھوٹى گواہى دينا گناه كبيره ہے اور بندوں كواس كا نقصان پېنچتا ہے، اوراس كے لئے كوئى حد مقررنہيں ہے اس لئياس كئے تعزير كى جائے، يعنى كوڑے مارے جائيں گے۔

تشريح : يدرليل عقلي ہے اور واضح ہے۔

ترجمه بین سے امام ابو حنیفہ گی دلیل میہ ہے کہ حضرت شریح میں تشہیر کرتے تھے اور مارتے نہیں تھے ، اور اس کی وجہ میہ ہے کہ حصوتی گواہی سے رکناتشہیر سے حاصل ہو گیا اس لئے اسی تشہیر براکتفاء کیا جائے گا۔

تشریح : امام ابوحنیفه گی دلیل بیه به که حضرت نثر حکمارتے نہیں تھے صرف تشہیر کرتے تھے،اوراس کی دلیل عقلی بیہ بے که تشہیر کرنے ہی سے جھوٹی گواہی دینے سے رکنا ہوجائے گا۔

وجه : (۱) صاحب ہدایی ولیل یہ ہے۔ عن ابی حصین قبال جلس الی القاسم فقال ای شیء کان یصنع شریح بشاهد الزور اذا اخذه ؟ قبال قبلت کان یکتب اسمه عنده ، فان کان من العرب بعث به الی مسجد قومه و ان کان من الموالی بعث به الی سوقه یعلمهم ذالک منه رامصنف ابن الی هیم ۱۹۵۰، مسجد قومه و ان کان من الموالی بعث به الی سوقه یعلمهم ذالک منه رامصنف ابن الی هیم ۱۹۵۰، شاهد الزور ما یصنع به؟، ج رابع، ص ۵۵۱، نمبر ۲۵۳۵، مصنف عبد الرزاق، باب عقوبة شاهد الزور ، ج فامن ، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۳۹ مصنف عبد الرزاق، باب عقوبة شاهد الزور ، ج فامن ، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۳۹ مین تشهیر کرتے تھے۔ (۲) آیت میں ہے کہ جھوٹے گواہ سے دور رہواس لئے اس کی فیم مورد میں قوم اور بازار میں تشہیر کی جائے تا کہ لوگ اس سے پر ہیز کیا کریں۔ آیت میں شکل یہی ہوسکتی ہے کہ اس کے بارے میں قوم اور بازار میں تشہیر کی جائے تا کہ لوگ اس سے پر ہیز کیا کریں۔ آیت میں دور رہے کا تا کہ لوگ اس سے بر ہیز کیا کریں۔ آیت میں دور رہے کی تا کید کی ہوسکتی ہے کہ اس کے جائے میں کو جھه دور رہوا سے دور رہوا کی کا کید کی ہوسکتی ہے کہ اس کے میں حضر بن الخطاب المر بشاهد الزور ان یسخم و جهه دور رہوا کی کا کید کی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہے کہ کا کیسکت کی کا کید کی ہوسکتی ہ

آ والنسرب وإن كان مبالغة في الزجر ولكنه يقع مانعا عن الرجوع فوجب التخفيف نظرا إلى هذا الوجه. هروحديث عمر رضي الله عنه محمول على السياسة بدلالة التبليغ إلى الأربعين والتسخيم لل شم تفسير التشهير منقول عن شريح رحمه الله فإنه كان يبعثه إلى سوقه إن كان سوقيا وإلى قومه إن كان غير سوقي بعد العصر أجمع ما كانوا ويقول إن شريحا يقرئكم السلام ويقول إنا وجدنا هذا شاهد زور فاحذروه وحذروا الناس منه. كي وذكر شمس الأئمة السرخسي ويلقى في عنقه عمامته ويطاف به في القبائل ويقال ان هذا شاهد الزور فلا تقبلوا له شهادة. (مصنف عبر الرزاق، باب عقوبة شاهد الزور، ج نامن، ص ٢٥٢، نبر ٣ ٢٥٢ مرامصنف ابن الي شية، ٢٥ ٣ مثاهد الزور ما يصنع به؟ ، ح رائع ، ص ١٨٥٠ ، نبر ٣ ٢٥٠ مرابع على الوصنيف كن د كي صرف رائع ، ص ١٤٥٠ ، نبر ٢٣٠ مرابع على الوصنيف كن د كي صرف رائع ، ص ١٨٥٠ ، نبر ٢٥٠ و المرابع على المرا

ترجمه به اور مارنااگر چرجھوٹ سے رو کنے میں مبالغہ ہے لیکن پھرگواہ بھی اپنی گواہی سے رجوع نہیں کرے گااس لئے اس حکمت کودیکھتے ہوئے اس میں تخفیف ضروری ہے۔

تشریح: امام ابوصنیفدگی جانب سے بی حکمت بیان کررہے ہیں، کہ گواہ خود کہے گا کہ میں نے جھوٹ بولا ہے تب ہی اس کو جھوٹا قرار نہیں دے سکتے ،اب اگر جھوٹے گواہ کو مارنے کا حکم جھوٹا قرار نہیں دے سکتے ،اب اگر جھوٹے گواہ کو مارنے کا حکم کا ایس اسلام کے ذریعے کہ گواہ کی اسلام کے گا۔ اس لئے اس حکمت کود کیھتے ہوئے مار کا حکم دینا اتنا اچھا نہیں گئا۔ اگر چہاس میں زجراور تو بیخ زیادہ ہے۔

خرجمه : ۵ اور حضرت عمر ُ کا قول سیاست پرمحمول کیا جائے گا ، کیونکہ اس میں چالیس کوڑے کا اور منہ کا لا کرنے کا ذکر ہے۔ خشر دیج : یہاں حضرت عمر ؓ نے چلیس کوڑے مارے ہیں تو یہی کہا جا سکتا ہے کہ بیاس وقت کی مصلحت ہوگی ، حکم کے طور پر مارنانہیں ہے ، بیتا ویل کی جاسکتی ہے۔ کیونکہ تعزیر میں چالیس کوڑنے نہیں مار سکتے۔

ترجمه : لا پھرتشہیری تغییر حضرت شریح سے منقول میہ ہے کہ اگر گواہ بازاری آ دمی ہوتا تو بازار کی طرف جیجتے ،اوراگر بازاری آ دمی نہیں ہے تو اس کی قوم کی طرف جیجتے عصر کے بعد جب زیادہ مجمع ہوتا ،اور لیجانے والا کہتا کہ حضرت شریح آپ لوگوں کوسلام کہتے ہیں ،اور کہتے ہیں کہ میں نے اس کوجھوٹا گواہ پایاس لئے اس سے بچواورلوگوں کوبھی بچاؤ۔

تشریح : حضرت شریح کامیمل اس لئے تھا کہ آیت میں ہے کہ جھوٹے گواہ دور رہواور بچو، اس لئے حضرت شریح مجھوٹے

رحمه الله أنه يشهر عندهما أيضا. والتعزير والحبس على قدر ما يراه القاضي عندهما وكيفية التعزير ذكرناه في الحدود (٥٤٣) وفي الجامع الصغير شاهدان أقرا أنهما شهدا بزور لم يضربا وقالا يعزران لوفائدته أن شاهد الزور في حق ما ذكرنا من الحكم هو المقر على نفسه بذلك فأما لا طريق إلى إثبات ذلك بالبينة لأنه نفي للشهادة والبينات للإثبات والله أعلم.

ترجمه : ے حضرت مس الائم سر حسی نے فرمایا کے صاحبین کے یہاں بھی تشہیر ہے، اور کوڑے مارنا اور قید کرنا قاضی کے صواب دید پر ہے، اور تعزیر کی کیفیت ہم نے کتاب الحدود میں ذکر کی ہے۔

تشریح : حضرت شمس الائمہ سرحسی نے فر مایا کہ صاحبین کے یہاں بھی تشہیر ہے۔ دوسری بات بیفر مائی کہ بیتعزیہ ہاں میں کوڑا متعین نہیں ہوتا ہے، وہ قاضی کے صواب دید پر ہوتا ہے، وہ جتنا جس گواہ کے لئے مناسب سمجھے گا کوڑا مارے گا۔ اور تعزیر کا کوڑا کس طرح مارا جائے گا اس کی تفصیل ہم نے کتاب الحدود میں ذکر کیا ہے۔ اتنی بات ضرور ہے کہ چالیس سے کم کوڑا مارا جائے گا، کیونکہ چالیس کوڑا غلام اور باندی کی حدقذف کی حدہے۔

وجه؛ اس تول تا بعی میں ہے۔ عن الشعبی قال شاهد الزور یضرب ما دون اربعین: خمسة و ثلاثین ، ستة و ثلاثین سبعة و ثلاثین سبعت می این ابی شیبة ، ۲۵ مناهد الزور ، ج ثامن ، ۲۵ منبر ۲۵ مناهد الزور ، ج ثامن ، ۲۵ منبر ۲۵ مناه ، اس میں ہے کہ جالیس سے کم کوڑ نے تعزیر میں مارے عبدالرزاق ، باب عقوبة شاهد الزور ، ج ثامن ، ۲۵ منام ۲۵ منبر ۲۵ مناه بین تواس کو مارانہ جائے ، صاحبین تعرب کے دوگواہوں نے اقر ارکیا کہ وہ جھوٹے گواہ بین تواس کو مارانہ جائے ، صاحبین فرماتے ہیں کہ تعزیر کی جائے۔

ترجمه ؛ اس کافائدہ یہ ہے کہ جس کا حکم ہم نے ذکر کیاوہ جوٹے گواہ وہ بنتا ہے جواپنی ذات پرخود جھوٹ ہونے کا اقرار

﴿ كتاب الرجوع عن الشهادة ﴾

(٥٤٥)قال إذا رجع الشهود عن شهادتهم قبل الحكم بها سقطت للأن الحق إنما يثبت

کرے،اس لئے کہ گواہ کے ذریعہ جھوٹ ثابت کرنے کا طریقہ نہیں ہے،اس لئے کہ یہاں گواہی کی نفی کرنا ہے،حالانکہ گواہ ثابت کرنے کے لئے ہوتا ہے، واللہ اعلم۔

تشریح: جامع صغیر میں ہے گواہ خود جھوٹ ہونے پر اقر ارکرے، اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ گواہ کے ذریعہ کسی کو جوٹا قرار نہیں دے سکتے ، کیونکہ گواہی کسی چیز کوٹا بت کرنے کے لئے ہوتی ہے، اور یہاں گواہ کے ذریعہ گواہی کی نفی کی جارہی ہے اس لئے گواہ کے ذریعہ کسی کو جھوٹا قر ارنہیں دیا جاسکتا ہے، جھوٹ ہونے کے لئے صرف ایک ہی شکل ہے کہ خودگواہ اقر ارکر لے کہ میں جھوٹا ہوں۔

﴿ كَتَابِ الرجوع عن الشهادة ﴾

ضروری نوت : گوائی دے کراس سے رجوع کر لے اس کورجوع عن الشہادة کہتے ہیں۔ اس کا جُوت اس صدیث میں ہے۔ حدثنی عبد الله بن بریدة عن ابیه قال کنا اصحاب رسول الله علیہ نتحدث ان الغامدیة و ماعز بن مالک لو رجعا بعد اعترافهما لو قال لو لم یر جعا بعد اعترافهما لم یطلبهما و انما رجمها عند الرابعة ۔ (ابوداوَدشریف، بابرجم ماعزبن مالک، ص۲۲۲، نمبر۳۳۳۸) (۲) دوسری روایت میں ہے۔ حدثنی یزید بن نعیہ بن هزال عن ابیه قال کان ماعز بن مالک یتیما ... ثم اتی النبی علیہ فذکر له ذلک فقال هلا تو کتموه لعله ان یتوب فیتوب الله علیه (ابوداوَدشریف، بابرجم ماعزبن مالک، ص۲۲۲، نمبر۱۳۳۹) اس حدیث میں ہے کہ حضرت ماعزن ناکا عتراف کے بعدرجوع کر لیت تو حدنگتی۔ اس سے گواہوں کارجوع کرنا ثابت ہوا۔

اصول : اس باب کے اکثر ممائل اس اصول پر ہیں کہ جس نے جس کا جتنا نقصان کیاوہ است کا ذمہ دارہ وگیا۔ آبت اوراث کے دلیہ لیس کی دلیہ س کے دلیہ کی دلیہ س کے دلیہ کا تربی ہیں۔

ترجمه :(۵۷۵) اگرگواه اپنی گواہی سے فیصلے سے پہلے رجوع کرجائیں تواس کی شہادت ساقط ہوجائے گی[اوران پر ضان لازم نہیں ہوگا]

بالقضاء والقاضي لا يقضي بكلام متناقض ولا ضمان عليهما لأنهما ما أتلفا شيئا لا على المدعي ولا على المدعي ولا على المشهود عليه (٤٧٦) فإن حكم بشهادتهم ثم رجعوا لم يفسخ الحكم للأن آخر كلامهم يناقض أوله فلا ينقض الحكم بالتناقض إولأنه في الدلالة على الصدق مثل الأول وقد

ان دونوں گواہوں پرضان بھی نہیں ہے اس لئے کہ انہوں نے کسی کا نقصان نہیں کیا ہے نہ مدعی کا اور نہ مدعی علیہ کا۔

تشریح واہی کے بعد فیصلے سے پہلے دونوں گواہوں نے رجوع کرلیا، اور اپنی گواہی واپس لے لی توان کی گواہی ساقط ہوجائے
گی، اور اب قاضی کچھ فیصلے نہیں کر پائے گا، اور ان پر کچھ ضان لازم نہیں ہوگا، کیونکہ انہوں نے کسی کا نقصان نہیں کیا ہے

وجه: (۱) اس حدیث میں ہے۔ حدث نبی عبد اللہ بن بریدة عن ابیہ قبال کنا اصحاب رسول اللہ عَلَیْتُ اللہ عَدَّ ان النہ امدیة و ماعز بن مالک لو رجعا بعد اعترافهما او قال لو لم یر جعا بعد اعترافهما لم یے طلبھما و انما رجمھا عند الرابعة ۔ (ابوداؤدشریف، بابرجم ماعز بن مالک، ص ۲۲۲، نمبر ۲۲۲۳) اس حدیث میں

ہے کہ حد کا اقر ارکرنے والا فیصلے کے بعد بھی رجوع کر جائے تو ان کی گواہی پر کوئی فیصلہ نہیں ہو سکے گا۔ کیونکہ دونوں شہادتیں آپ میں متعارض ہوگیں۔ اور چونکہ گواہی سے ابھی کوئی نقصان نہیں ہوا ہے اس لئے اس پر پچھ ضمان بھی لازم نہیں آئے گا (۲) قول تابعی میں ہے۔ سألت الزهری عن رجل شهد عند الامام فاثبت الامام شهادته ثم دعی لها فبدلها اتہ جوز شهادته الاولی او الآخر ۔ قال لا شهادة له فی الاولی و لا فی الآخر ق قال الشیخ و هذا فی الرجوع قبل امضاء الحکم بالاولی (سنن لیہتی ، باب الرجوع عن الشہادة ، ج عاشر ، مسلم ۲۵۵ ، نمبر ۲۱۱۹۵) اس قول تابعی میں ہے کہ فیصلے سے پہلے رجوع کر جائے تو پہلی یا دوسری کسی گواہی کا اعتبار نہیں ہے۔

توجمه : (۲ ۵۷) پس اگران کی گواہی سے فیصلہ کردیا پھروہ رجوع کئے تو فیصلہ فنے نہیں ہوگا۔

ترجمه الاسكة كه بعدكا كلام يمل كلام كمعارض باس لئة فيصله كى چيز معارض سينبيس لوق ال

تشرویج : گواہوں نے شہادت دی جس کی وجہ سے قاضی نے فیصلہ کر دیا بعد میں گواہ رجوع کر گئے تواب فیصلہ نہیں توڑا ما حائے گا۔

وجسه :(۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ گواہ کی بات معارض ہوگئی اور معارض بات سے قاضی کا فیصلہ نہیں ٹوٹے گااس لئے گواہ کے رجوع کرنے سے قاضی کا فیصلہ ابنہیں ٹوٹے گا۔ (۲) فیصلہ ہونے کے بعد نہیں ٹوٹے گا اس کی دلیل یہ قول تا بعی ہے ہے۔ عن الشوری فی رجل اشہد علی شہادته رجلا فقضی القاضی بشہادته ثم جاء الشاہد الذی شہد علی شہادته فقال لم اشہد بشیء قال یقول اذا قضی القاضی مضی الحکم (مصنف عبدالرزاق، باب

ترجح الأول باتصال القضاء به (۵۷۵) وعليهم ضمان ما أتلفوه بشهادتهم الإقرارهم على أنفسهم بسبب الضمان على والتناقض لا يمنع صحة الإقرار وسنقرره من بعد إن شاء الله

الشاهد برجع عن شهادته اویشهد ثم بجحد ، ج نامن ، ص ۲۲ بنبر ۵۹ ۵۵ ارمصنف ابن انی شیبة ، ۲ سالشاهد یشهدان ثم برجع اصدها ، ج رابع ، ص ۵۰ منبر ۲۲۵ رسن للبیمقی ، باب الرجوع عن الشهادة ، ج عاشر ، ص ۲۲۸ ، نمبر ۲۱۱۹) اس قول تا بعی سه معلوم به واکد فیصله کے بعد تو ژانبیل جائے گا۔ (۳) حضرت علی کا قول ہے۔ عن الشعبی ان رجلین شهدا عند علی علی رجل بالسوقة فقطع علی یده ثم جاء ا بآخر فقالا هذا هو السارق لا الاول ، فاغرم علی الشاهدین علی رجل بالسوقة فقطع علی یده ثم جاء ا بآخر فقالا هذا هو السارق لا الاول ، فاغرم علی الشاهدین دیة ید المقطوع الاول و قال لو اعلم انکما تعمدتما لقطعت ایدیکما ولم یقطع الثانی (سنن بیمقی ، باب الرجوع عن الشهادة ، ج عاش ، ص ۲۲۸ ، نمبر ۱۹۲۲ رمصنف عبد الرزاق ، باب الشابد برجع عن شهادته اویشهد ثم بحکد ، ح ثامن ، ص ۲۲ ، نمبر ۱۵۲۷) اس روایت میں ہے کہ رجوع کرنے والے گواہ پر دیت لازم ہوگی ، کیکن پہلا فیصله نہیں بدلا جائے گا۔

ترجمه ن اوراس لئے کہ دوسرا کلام سیا ہونے میں پہلے کالم کی طرح ہے اور قضا کے متصل ہونے سے پہلے کلام کو ترجیح موگی [اس لئے پہلاکلام تو را نہیں جائے گا

تشریح : بیدوسری دلیل عقلی ہے کہ پہلے کلام کے ساتھ قاضی کا فیصلہ تصل ہو گیااس لئے وہ مضبوط ہو گیا،اس لئے دوسرے کلام سے پہلے کلام کوتوڑ انہیں جائے گاوہ برقر ارر ہے گا۔

ترجمه :(۵۷۷) ائلی گواہی سے جونقصان ہوا گواہوں براس کاضان لازم ہوگا۔

قرجمه ن كيونكه كوامول في اين او يرخود بي ضان كسبب كا قراركيا-

تشریح : گواہوں نے رجوع کرنے کی وجہ سے اپنے او پر ضمان کا اقر ارکیا ہے اس لئے اس کی گواہی سے جونقصان ہوا ہے وہ ادا کرنا ہوگا۔

وجه:او پرحضرت علی کا قول گزرا که جسکا ہاتھ کا ٹاتھااس کی دیت گواہوں پرلازم کی۔

ترجمه بل اوربات میں تناقض کی وجہ سے اقر ارکاضیح ہونا مانع نہیں ہے، ہم اس کو بعد میں ان شاء اللہ بیان ثابت کریں گے تشکر دی ہے ، اشکال کا جواب ہے، اشکال سے ہے کہ جب گواہ کی بات میں تناقض ہو گیا تو اس کے جھوٹ کے اقر ارکو کیسے مان لیا گیا، کیسے اس پرضان لازم کر دیا گیا؟ اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ بات میں تناقض کی وجہ سے اقر ارنہیں رکتا، اس لئے جھوٹ کا اقر ارکرناضیح ہے، اور اس پر بنیا در کھ کر اس پرضان لازم کرنا بھی صحیح ہے۔

ترجمه :(۵۷۸)رجوع صحیخ نبین ہے گرما کم کے سامنے۔

تعالى (۵۷۸) و لا يصح الرجوع إلا بحضرة الحاكم الأنه فسخ للشهادة فيختص بما تختص به الشهادة من المحلس وهو مجلس القاضي أي قاض كان ٢ ولأن الرجوع توبة والتوبة على حسب المجناية فالسر بالسر والإعلان بالإعلان. ٣ وإذا لم يصح الرجوع في غير مجلس القاضي فلو ادعى المشهود عليه رجوعهما وأراد يمينهما لا يحلفان وكذا لا تقبل بينته عليهما لأنه ادعى رجوعا باطلاحتى لو أقام البينة أنه رجع عند قاضي كذا وضمنه المال تقبل لأن ترجمه نا اس لئك كربهاي وابي كوفتح كرنا جاس لئ جمل طرح وابي دينا قاضي كربمل كرساته بي الي طرح فتح وابي كربيا وابي كوفتح كرنا جاس لئ جمل طرح وابي دينا قاضي كربمل كرساته بي الله والي بحق والي بي قاضي كي الته بي وقاضي بي بوو

تشریح : گواہی سے رجوع کرنا چاہت و حاکم کے سامنے ہی رجوع کرے گاتو پہلی گواہی سے رجوع سمجھا جائے گا۔ عوام کے سامنے رجوع کرنے و عنہیں سمجھا جائے گا۔ جس قاضی کے سامنے گواہی دی تھی اسی کے سامنے ہویا شہر کے دوسرے قاضی کے سامنے ہو، بہر حال ہوقاضی کے سامنے۔

وجه : (۱) جسطر آگاہی دینا قاضی کی مجلس میں ہوتا ہے اس کے علاوہ میں نہیں ہوتا اس طرح اس کا فنخ کرنا بھی قاضی کے سامنے ہی ہوگا، اور وہی کہلی گواہی کے فنخ کا فیصلہ کرے گا۔ (۲) تول صحابی میں اس کا اشارہ ہے۔ عن المشعبی ان رجلین شہدا عند علیؓ علی رجل بالسرقة فقطع علیؓ یدہ ثم جاء ابآخر فقالا هذا هو السارق لا الاول (سنن اللہ بقی ، باب رجوع عن الشھادة ، ج عاشر، ص ۲۲۳ ، نمبر ۲۱۱۹۲) اس قول صحابی میں پہلے گواہ حضرت علیؓ کے پاس آئے اور دوسرے گواہ بھی رجوع کرنے کے لئے حضرت علیؓ کے پاس آئے۔ اور حضرت علی قاضی سے معلوم ہوا کہ رجوع کے لئے جس سے معلوم ہوا کہ رجوع کے لئے بھی قاضی کے باس آئے ہیں قاضی کے باس آئے تب رجوع مقبول ہے۔

ترجمه : ٢ اس كئے كەرجوع كرنا توبە ب،اوروه جرم كے مطابق ہوتا ب،اس كئے جرم پوشيده تو توبى پوشيده ہوگا،اور جرم اعلانيه ہوتو توبیھی اعلانيه ہوگا

تشریح: جھوٹی گواہی سے رجوع کرنا تو بہ کرنا ہے اسلئے گواہی قاضی کی مجلس میں دی ہے تو تو بہ بھی قاضی کی مجلس میں ہی کرنا ہوگا

ترجمه الله اورجب قاضی کی مجلس کے علاوہ میں رجوع کرنا سے جہاں مرعی علیہ قاضی کی مجلس کے علاوہ میں رجوع کرنا سے کہ کا دعوی کیا اور قسم لینا چاہتا ہے تو قسم نہیں کھائے گا ، ایسے ہی گوا ہوں کے خلاف بینہ قبول نہیں کیا جائے گا اس لئے کہ باطل رجوع کا دعوی کیا ہے ، اور اس نے اس کو مال کا بھی باطل رجوع کا دعوی کیا ہے ، اور اس نے اس کو مال کا بھی

السبب صحيح. (249) وإذا شهد شاهدان بمال فحكم الحاكم به ثم رجعا ضمنا المال للمشهود عليه للأن التسبيب على وجه التعدي سبب الضمان كحافر البئر وقد سببا للإتلاف ضامن بنايا تقاتو قبول كياجائي كاس لئي كرجوع كاسب صحيح بــــ

تشریح : یہ پچھا اصول پر تبصرہ ہے، اگر مدعی علیہ نے دعوی کیا کہ قاضی کی مجلس کے علاوہ میں گواہوں نے رجوع کیا ہے، تو یہ بینہ قبول نہیں کیا جائے گا، اسی طرح وہ گواہوں سے قتم لینا چاہے کہ میں نے رجوع نہیں کیا ہے تو قتم نہیں لے سکے گا، کیونکہ قاضی کے علاوہ میں رجوع کرنے کا اعتبار ہی نہیں ہے۔ ہاں یوں گواہ قائم کیا کہ کسی دوسرے قاضی کے سامنے گواہوں نے رجوع کیا ہے، اور انہوں نے اس پر صعان بھی لازم کیا تھا لیکن ابھی تک صنان ادانہیں کیا، تو یہ گواہی قبول کی جائے گی اور گواہوں سے تاوان وصول کیا جائے گا، کیونکہ قاضی کے سامنے رجوع کرنا صبح ہے۔

ترجمه : (۵۷۹) اگردوگواہوں نے مال کی گواہی دی۔ پس حاکم نے اس کا فیصلہ کیا پھر دونوں رجوع کر گئے تو دونوں مشہود علیہ کے مال کے ضامن ہوں گے۔

ترجمه الله المحال المحال المحال المحالة المحال المحالة المحال

تعديا. ٢ وقال الشافعي رحمه الله لا يضمنان لأنه لا عبرة للتسبيب عند وجود المباشرة. ٣ قلنا تعذر إيجاب الضمان على المباشر وهو القاضي لأنه كالملجإ إلى القضاء وفي إيجابه صرف الناس عن تقلده وتعذر استيفائه من المدعي لأن الحكم ماض فاعتبر التسبيب ٢ وإنما يضمنان إذا قبض المدعي المال دينا كان أو عينا لأن الإتلاف به يتحقق و لأنه لا مماثلة بين أخذ العين

الغت : سبیب علی وجهالتعدی ظلم وزیادتی کاسبب بنا، حافرالبیر: کنوال کھودنے والا۔ حافر کاتر جمہ ہے کنوال کھودنا۔ ترجمه : ۲ امام شافعیؓ نے فرمایا کہ دونوں گواہ ضامن نہیں ہوں گے اس لئے کہ اصل کام کرنے کے پائے جاتے وقت سبب کا اعتبار نہیں ہے۔

تشریح : امام شافعی فرماتے ہیں کہ، مال دینے کا فیصلہ قاضی نے کیا ہے اس لئے ضائع کر نے سبب قاضی ہے، گواہ تو صرف ایک سبب ہے اس لئے قاضی پرضان لازم ہوگا، گواہ پڑئیں۔ کیونکہ اصل کے ہوتے ہوئے سبب کا اعتبار نہیں ہے۔ قد جمعہ : سبب ہماس کا جواب دیتے ہیں کہ اصل فیصلہ کرنے والے پرضان لازم کرنامشکل ہے، کیونکہ وہ تو قاضی ہے، اور گواہ آنے کے بعدوہ فیصلے پرمجبور ہے، اور اس پرضان لازم کریں تو کوئی عہدہ قضالے گاہی نہیں، اور مدعی سے وصول کرنامشکل ہے اس لئے کہ اس کے لئے تو فیصلہ ہو چکا ہے اس لئے سبب کاہی اعتبار کیا گیا۔

تشریح: ہم ہے کہتے ہیں کہ اگر قاضی نے فیصلہ کیا ہے، کیکن اس پرضان لازم کرنامشکل ہے، کیونکہ گواہ آجانے کے بعد شرعی اعتبار سے وہ فیصلہ کرنے پرمجبور ہے۔ دوسری بات ہے کہ قاضی پرضان لازم کریں توان پراتنا ضان ہوجائے گا کہ اس کا دینا مشکل ہے، پھرکوئی بھی آ دمی قاضی نہیں ہے گا جس سے امت کا نقصان ہے، اس لئے قاضی پرضان لازم نہیں کر سکتے۔ اور مدعی جسکو مال دیا گیا ہے اسپرضان لازم نہیں کر سکتے ، کیونکہ وہ تو فیصلے کے بعد لیا ہے، اس لئے گواہ ہی رہ گیا جس نے فیصلہ کروایا ہے، اور اب وہ رجوع بھی کر رہا ہے اس لئے گواہ پرہی ضان لازم ہوگا۔

لغت: مباشر: باشر سے شتق ہے، کام کرنے والا ملجاً: لجا سے شتق ہے، مجبور ہونا، پناہ لینا۔

ترجمه بي دونوں گواه اس وقت ضامن ہوں گے جب مدعی مال پر قبضہ کر چکا ہو جا ہے مال دین [سونا جاندی] ہو، یاعین آ کیڑا وغیرہ] ہواں گئے کہ قبضہ کرنے کے بعد ہی ضائع ہونا محقق ہوگا۔

تشریح : قاضی نے فیصلہ کیا، ابھی مری نے مال پر قبضہ نہیں کیا تھا کہ گواہ نے رجوع کرلیا تو مری کووہ رقم نہیں دی جائے گ، اور گواہ پر بھی کچھ لازم نہیں ہوا، ہاں مدی مال پر قبض اور گواہ پر بھی کچھ لازم نہیں ہوا، ہاں مدی مال برقبض کرلے گاتو گوایا کہ مال ضائع ہوااور اب گواہ پر اس کا تاوان لازم ہوگا۔

وإلزام الدين. (• ۵۸) قال فإن رجع أحدهما ضمن النصف و والأصل أن المعتبر في هذا بقاء من بقي لا رجوع من رجع وقد بقي من يبقى بشهادته نصف الحق ع وإن شهد بالمال ثلاثة فرجع لعت: دين: عمرادسونا اورچا ندى ہے۔ عين: عمرادسونا اورچا ندى كعلاوه ہے، جومتعين كرنے سے معين ہوجا تا ہے، جسے كيرًا وغيره۔

قرجمه: ٥ اوراس لئے كه عين كے لئے اوردين كے لازم كرنے درميان كوئى مماثلت نہيں ہے۔

تشریح : پردلیل عقلی ہے۔ مدعی کے مال کا فیصلہ ہوا ہے لیکن ابھی لیانہیں ہے تو ابھی متعین نہیں ہے قرض اور دین کے درج میں ہے، اور گواہ پر مال لازم کریں توبیعین ہوجائے گا ،گواہ کا جرم ابھی دین کا ہے اس لئے اس پر عین لازم نہیں کر سکتے ، اس لئے ابھی اس پر تا وان لازم نہیں کیا جائے گا۔ مدعی کے مال پر قبضہ کرنے کے بعد گواہ پر تا وان لازم کیا جائے گا۔

ترجمه : (۵۸٠) اگردونوں گواہوں میں سے ایک نے رجوع کیا تو آدھے کا ضامن ہوگا۔

ترجمه نا یہاں اصول یہ ہے کہ کتنا گواہ باقی رہاس کا اعتبار ہے، کتنے نے رجوع کیا اس کا اعتبار نہیں ہے۔اور ایک گواہ کے رجوع کرنے سے آدھی گواہی باقی رہ گئی ہے،اس لئے آدھے کا ضامن ہوگا۔

اصول: گواہ کے رجوع میں باقی رہنے والے کا اعتبار ہے۔

تشریح: فیطے کے لئے دومردگواہ چاہئے، یہ گواہ کا نصاب ہے۔ یا ایک مرداوردوعور تیں چاہئے۔ گواہ کے رجوع کرنے میں قاعدہ یہ ہے کہ رجوع کرنے کے بعد میں ایک نے میں قاعدہ یہ ہے کہ رجوع کرنے کے بعد میں ایک نے رجوع کرنے والے پر رجوع کرلیا تو ابھی بھی دوگواہ باقی ہے جو گواہ بی کے لئے کافی ہے اس لئے فیصلہ برقر اررہے گا،اس لئے رجوع کرنے والے پر صان لازم نہیں ہوگا، کین اب دوسرے نے بھی رجوع کیا تو ابھی ایک گواہ باقی ہے تو گویا کہ آدھی گواہ باقی ہے، اس لئے دونوں رجوع کرنے والوں برآدھا تاوان لازم ہوگا۔

اب متن میں دوگوا ہوں میں سے ایک نے رجوع کیا ہے اسلئے اسپر آ دھا ضان لا زم ہوگا ، کیونکہ آ دھی گواہی باقی ہے اور آ دھی گواہی ختم ہوئی ہے۔

وجه: (۱) دو گواموں کی گوامی سے نقصان ہوا ہے اس لئے اس پر آ دھے کا ضان ہوگا (۲) تول تا بعی میں ہے۔ عن ابر اهیم قال اذا شهد شاهدان علی قطع ید فقضی القاضی بذلک ثم رجعا عن الشهادة فعلیهما الدیة و ان رجع احدهما فعلیه نصف الدیة و به ناخذ (ذکره محمد فی الاصل کما فی المبوط، اعلاء اسنن، باب الرجوع عن الشهادة، جاشر، صححه معلوم ہوا کہ ایک گواہ نے رجوع کیا تو آ دھے نقصان کا ذمہ دار ہوگا۔

أحدهم فلا ضمان عليه لأنه بقي من يبقي بشهادته كل الحق وهذا لأن الاستحقاق باق بالحجة سي والمتلف متى استحق سقط الضمان فأولى أن يمتنع م فإن رجع الآخر ضمن الراجعان نصف

ترجمه : ۲ اگر مال کی گواہی تین گواہوں نے دی۔ پس ان میں سے ایک نے رجوع کیا تو اس پر ضمان نہیں ہے۔ اس کئے کہ جن دو کی گواہی باقی رہی اس سے پوراحق باقی ہے اس لئے کہ استحقاق ججت [دوگواہی] سے باقی رہتا ہے۔

تشریح: یہاں سے اور چارمثالیں دے رہے ہیں۔ دو گواہوں سے مال کا فیصلہ ہوتا ہے۔ لیکن یہاں تین آ دمیوں نے گواہی دی ہے اس لئے ایک زیادہ ہے۔ دو سے زیادہ گواہی دے سکتا ہے لیکن اس کا زیادہ اعتبار نہیں ہے۔ قول تا بعی میں ہے۔ کتب عبد الرحمن بن اذینة الی شریح فی ناس من الاز دادعو اقبل ناس من بنی اسد قال و اذا غدا هؤ لاء ببینة راح اولئک باکثر منهم قال فکتب الیه لیست من التهاتر و التکاثر فی شیء، الدابة لمن هی فی ایدیهم اذا اقاموا البینة ۔ اسی روایت کے دوسرے حصیل ہے۔ عن حنش عن علی انه لایو جح بکثرة العدد، جاشرہ سم ۲۲۲۲ اس اثر ہے معلوم ہوا کہ دو سے نیادہ گواہوں پر فیصلے کا مدار نہیں ہے۔

اس قاعدے کے بعد مسئلے کی صورت میہ ہے کہ تین آ دمیوں نے مال کی گواہی دی پھرایک آ دمی اپنی گواہی سے رجوع کر گیا تو اس پر ضان لازم نہیں ہوگا۔ کیونکہ ابھی دوگواہ باقی ہیں جو گواہی کا نصاب ہے اس لئے مدعی کاحق باقی ہے۔

وجه: كيونكهانهين دوير فضلے كامدارنهيں تھا۔

اصول: بيمسكداس اصول يرب كددوسة زياده كوابول يرفيط كامدارنهين بـ

ترجمه الله ضائع کی ہوئی چیز اگر متحق نکل آئے تو ضان ختم ہوجا تا ہے تو بدرجہاولی یہاں بھی رجوع کرنے والے گواہ پر ضمان لازم نہ ہو۔

تشریح : صاحب ہدا بید لیل کے طور پر بیبیان کرتے ہیں، مثلا زید نے عمر کی گائے غصب کی ،اوراس کوضائع کر دیا، بعد میں اس گائے ما لک کوئی مستحق نکل آیا تو زید پر اس گائے کا ضمان نہیں ہے اسی طرح ایک گواہ نے رجوع کیا تو اس گواہ پر ضمان نہیں ہوگا۔

ترجمه : سم پس اگردوسرا گواه بھی رجوع کر گیا تواب بیدونوں گواه آدھے کا ضامن ہوگا، اس کئے کہ ایک گواه باقی رہنے کی وجہ سے آدھا حق باقی رہ گیا۔

تشريح: تين گوا ہوں ميں سے ايک پہلے رجوع كيا تھا اب دوسرے نے بھی رجوع كرليا تورجوع كرنے والے دوہوئ،

. مثلا۲۰ بیس درہم کی گواہی دی تواب دونوں دیں درہم ادا کریں گےاور ہرایک پر پانچ پانچ درہم لازم ہوگا۔ **ت حسمہ** ۵۰ اوراگر گواہی دی ایک مرداور دعورتوں نے بھی جوع کر گئی ایک عوریت تو جو تھائی حق کی ضامن ہو گی ہایں

ترجمه : ه اورا گرگواہی دی ایک مرداوردوعورتوں نے ، پھررجوع کرگئی ایک عورت تو چوتھائی حق کی ضامن ہوگی ،اس لئے کہ ابھی تین چوتھائی گواہی باقی ہے۔

وجه : گواہی میں دوعور تیں ایک مرد کے برابر ہیں اس لئے ایک مرد نے گویا کہ آدھی گواہی دی اور دوعور توں نے باقی آدھی دی۔ ان میں سے ایک عورت نے رجوع کیا تو گویا کہ ایک چوتھائی گواہی سے رجوع ہوا اس لئے اس عورت پر چوتھائی ضمان لازم ہوگا۔

ترجمه : ٢ اورا گردونول عورتين رجوع كركئين تو آدهے كاضامن ہوگى۔اس كئے ايك مردكى گواہى باقى رہنے سے آدھا حق باقى ره گيا

وجه: (۱) دوعورتین آدهی گواهی لیخی ایک مرد کو قائم مقام بین اس کے دونوں نے رجوع کیا تو پور نقصان کے آدھی فرمدار ہوں گی (۲) قول تا بعی پہلے گزر چکا ہے۔ عن ابر اهیم قال اذا شهد شاهدان علی قطع ید فقضی القاضی بدلک شمر رجعا عن الشهادة فعلیهما الدیة ،وان رجع احدهما فعلیه نصف الدیة و به ناخذ (ذکره محمد فی الاصل کما فی المسبوط، اعلاء السنن ،باب الرجوع عن الشهادة ،ج عاشر، ص ۲۹۷، نمبر ۲۹۷ میں ہے کہ آدھ گواہ نے رجوع کیا تو اس پر آدھا ضان لازم ہوگا۔

ترجمه : کے اگرایک مرداوردس عورتوں نے گواہی دی۔ پھران میں سے آٹھ عورتیں رجوع کر لیں توان عورتوں پرضان نہیں ہوگا ا نہیں ہے، اس لئے جو دوعورتیں ایک مردباقی ہیں ان سے پوراحق باقی ہے۔ [اس لئے کسی پرضان لازم نہیں ہوگا] وجه: ایک مرداوردوعورتیں ابھی باقی ہیں جن پر فیصلے کا مدار ہے۔ اسلئے ان رجوع کرنے والی آٹھ عورتوں پر پچھ لازم نہیں ہوگا تحرجمه : کے پس اگر رجوع کرجائے نویں بھی تو عورتوں پر چوتھائی حق لازم ہوگا، اس لئے کہ مرد کے باقی رہنے سے آدھی گواہی باقی ہے اس لئے تین چوتھائی گواہی باقی رہ گئی۔ [اس والربع بشهادة الباقية فبقي ثلاثة الأرباع ووإن رجع الرجل والنساء فعلى الرجل النصف وعلى وعلى النسو-ة خمسة أسداسه عند أبي حنيفة رحمه الله وعندهما على الرجل النصف وعلى النسو-ة النصف لأنهن وإن كثرن يقمن مقام رجل واحد ولهذا لا تقبل شهادتهن إلا بانضمام لكان نوعورتو ل يرصرف ايك يوقائي اداكرنالازم ب

تشریح: پہلے آٹھ عور تیں رجوع کیں تھیں تو ان پر کچھالازم نہیں ہوا۔ اب نویں عورت بھی رجوع کر گئیں اس لئے ایک مرد اور ایک عورت باقی رہیں۔ ایک مرد کی آدھی گواہی اور ایک عورت کی چوتھائی گواہی مجموعہ تین چوتھائی گواہی باقی رہی اور نو عورتوں کوملا کر چوتھائی گواہی سے رجوع ہوا۔ اس لئے ان سب عورتوں پر چوتھائی ضان لازم ہوگا۔

اصول: او پراٹر سے ثابت کیا تھا کہ جو باقی رہااس کی گواہی کا اعتبار ہے دو کے علاوہ جور جوع کر گئے ان کا اعتبار ہیں ہے۔ ترجمه : 9 پس اگر مرداور عور تیں سب رجوع کر جائیں تو مرد پرتق کا چھٹالا زم ہوگا اور عور توں پرتق کے پانچ چھٹے امام ابو حنیفہؓ کے نزدیک، اور صاحبینؓ فرماتے ہیں مرد پر آدھا اور ساری عور توں پر آدھا۔ اس لئے عور تیں کتنے ہی ہوجائیں وہ سب ایک ہی مرد کے قائم مقام ہیں، یہی وجہ ہے کہ بغیر مرد کے ملائے ہوئے کسی عورت کی گواہی مقبول نہیں ہے۔

تشریح: دوعورتیں ایک مرد کے قائم مقام ہیں اس اعتبار سے دس عورتیں پانچ مرد کے قائم مقام ہوئیں اور ایک مرد ہے اس لئے گویا کہ چھمردوں نے مال کی گواہی دی اس لئے جب سب رجوع کر گئے تو مرد پرایک چھٹا حصہ لازم ہوااور باقی پانچ چھٹا حصہ دس عورتوں پرلازم ہوگا۔

مثلا: جس مال کی گواہی ایک مرداور دس عورتوں نے دی اس کی قیمت 48 درہم تھی، اب رجوع کرنے پر مرد پر ایک چھٹا حصہ 8=6÷48 آٹھ درہم لازم ہوگا۔اور دس عورتوں پر پانچ چھٹا حصہ یعنی 40 درہم لازم ہوگا۔اور ہرعورت کے ذمے 4 چار درہم آئے گا۔

وجه : مرداور عورتیں سب نے ل کرگواہی دی ہیں اس لئے دی عورتیں پاپنچ مردہ و کیں اور ایک مردہ ہے اس لئے گویا چھمردوں نے گواہی دی اس لئے کو یا چھمردوں کے گواہی دی اس لئے مرد پرایک مرد کا صان چھٹا حصہ آئے گا اور دس عورتوں پر پاپنچ مردوں کا ضان یعنی پاپنچ چھٹا حصہ آئے گا ماد حیات تو اللہ میں کے مرد پر آدھا صان آئے گا اور باقی آدھا سب عورتوں پر آئے گا۔ مثال مذکور میں 48 درہم میں سے آدھا یعنی علی مرد پر لازم ہوگا اور باقی 24 درہم دس عورتوں پر لازم ہوگا اور ہرعورت پر دو درہم اور چالیس پیسے (2.40) لازم ہول گے۔

وجمه: وه فرماتے ہیں کہ مرد کے بغیر صرف عورتوں کی گواہی مقبول نہیں ہے اس لئے مرد نے گویا کہ آ دھی گواہی دی اوردس

رجل واحد. وإولاً بي حنيفة رحمه الله أن كل امرأتين قامتا مقام رجل واحد قال عليه الصلاة والسلام في نقصان عقلهن عدلت شهادة اثنتين منهن بشهادة رجل واحد فصار كما إذا شهد بذلك ستة رجال ثم رجعوا ال وإن رجع النسوة العشرة دون الرجل كان عليهن نصف الحق على القولين لما قلنا ال ولو شهد رجلان وامرأة بمال ثم رجعوا فالضمان عليهما دون المرأة لأن الواحدة ليست بشاهدة بل هي بعض الشاهد فلا يضاف إليه الحكم.

عورتوں نے مل کرآ دھی گواہی دی اس لئے مرد پرآ دھاضان لا زم ہوگا اور باقی آ دھاتمام عورتوں پرلا زم ہوگا۔

ترجمه : امام ابوطنیفہ گادلیل میہ کہ ہر دوعورت ایک مرد کے قائم مقام ہیں، چنانچہ حضورعلیہ السلام نے فر مایا کہ عورتوں کے عقل کے نقصان کی وجہ سے دوعورتوں کی گواہی ایک مرد کے قائم مقام ہے اس لئے ایسا ہوگیا کہ چھمر دوں نے گواہی دی، پھرسب رجوع کر گئے ۔ [تو چھمر دوں پر ضان لازم ہوتا ہے ایسے ہی یہاں سب عورتوں پر چھٹا حصہ ضان لازم ہوتا ہے ایسے ہی یہاں سب عورتوں پر چھٹا حصہ ضان لازم ہوگا]

تشریح : امام ابوحنیفهٔ قرماتے ہیں کہ دوعورتیں ایک مرد کے قائم ہے، جبیبا کہ حدیث میں ہے، اس لئے گویا کہ الا چھمردوں نے گواہی دی ، اس لئے سب مرد پر اس کے جھے کے مطابق ضان لازم ہوگا ، اس لئے یہاں دوعورتوں پر ایک چھٹا حصہ ضان لازم ہوگا۔ تفصیل اوپر گزرگئی ہے۔

وجه: صاحب بداید کی صدیث یہ ہے۔ عن ابسی سعید الخدری قال خوج رسول الله فی الاضحیقلن وما نقصان دیننا و عقلنا یا رسول الله؟قال الیس شهادة المرأة مثل نصف شهادة الرجل؟ قلن بلی یا رسول قال فذالک من نقصان عقلها ۔ (بخاری شریف، باب ترک الحائض الصوم، ۵۳۵، نمبر ۳۰۸) اس صدیث میں ہے کہ ایک عورت کی گواہی مردکا آ دھا ہے، یعنی دوعور تول کی گواہی ایک مرد کے برابر ہے۔

ترجمه ال اگردس عورتیں رجوع کر گئیں مرد نے رجوع نہیں کیا تو دونوں قول پران سب عورتوں پر آ دھا حق لازم ہوگا۔ اس دلیل کی وجہ سے جو میں کہا [یعنی ایک مرد آ دھا ہے جو باقی ہے اس لئے باقی آ دھے ہی کا ضان تمام عورتیں ادا کریں گیں۔ تشریع اور تیں دجوع کر گئیں تو ابھی ایک مرد باقی ہے ، تو گویا کہ آ دھا حق باقی ہے ، اس لئے باقی آ دھے ت کا ہی سب عورتیں ذمہ دار ہوں گیں۔

ترجمه الدومرداورايك عورت نے مال كى گواہى دى پھرسب رجوع كر گئة وعورت بر پچھلازم نہيں ہوگااس كئے

(۱۸۵) قال وإن شهد شاهدان على امرأة بالنكاح بمقدار مهر مثلها ثم رجعا فلا ضمان عليهمال وكذلك إذا شهدا بأقل من مهر مثلها لأن منافع البضع غير متقومة عند الإتلاف لأن التضمين يستدعي المماثلة على ما عرف وإنما تضمن وتتقوم بالتملك لأنها تصير متقومة ضرورة كما يكورت بحريهم وابى نها بكالم يحض وابى بهاس كالم في الكراس كالم في الكراس الكراس كالم في الكراس الكراس كالم في الكراس الكراس الكراس والكراس الكراس الكرا

تشریح: ایک عورت گواہی ہے ہی نہیں جب تک کہ دوعور تیں جع نہ ہوجا ئیں ،اس لئے جب دومر دول نے اور ایک عورت نے گواہی دی تو عورت کا اعتبار نہیں ہے صرف مرد سے گواہی کمل ہوگئ اس لئے رجوع کرنے سے عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا۔ ترجمه :(۵۸۱) اگر دو گواہوں نے کسی عورت پر گواہی دی نکاح کی اس کے مہرشل کی مقدار میں پھر دونوں رجوع کر گئے تو دونوں پرضان نہیں ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے۔ گواہ کی گواہی سے نقصان ہوا ہوتو رجوع کرنے پراس کا ضمان لازم ہوگا۔اورا گرنقصان نہ ہوا ہو بلکہ شہود علیہ کا فائدہ ہوا ہویا برابر سرابر رہا ہوتو گواہ ضامن نہیں ہوں گے۔

9 جسه: رجوع کرنے کے بعدگواہ نقصان کے ضامن ہوتے ہیں۔ یہاں مہمثل دلوایا ہے اس لئے رجوع کے بعد عورت کا کچھ نقصان نہیں ہوااس کو تو بغیر ہوں گے۔ کچھ نقصان نہیں ہوااس کو تو بغیر ہوں گے۔

ترجمه نا ایسے ہی اگر مہم شل سے کم کی گواہی دی تب بھی گواہ پر کوئی ضان نہیں ہے اس لئے کہ تلف کے واقت بضع کی قیمت نہیں ہوتی ،اس لئے کہ ضان واجب کرنامما ثلت کا تقاضہ کرتا ہے جبیبا کہ پہلے قاعدہ معلوم ہوا، اور نکاح کے ذریعہ مالک بنتے وقت بضع کی قیمت اس لئے رکھی جاتی ہے تا کہ ملک نکاح کے وقت بضع کی عزت ظاہر ہو۔

اصول : یہ سکداس اصول پر ہے کہ نکاح کے وقت بضع کی قیمت اس کی عزت بڑھانے کے لئے لگائی جاتی ہے، اور طلاق کے وقت اس کی کوئی قیمت نہیں ہوتی اس گواہ رجوع کرجائے تو اس پرضان نہیں ہے۔

تشریح :اس مسکے میں مردمدعی ہے اورعورت مدعی علیہ ہے۔ مثلا مہمثل ایک ہزار درہم ہے اور گواہ نے اس کم کی گواہی دی، پھر رجوع کرلیا تو اس برضان لازمنہیں ہوگا۔

9 جسه: ضان واجب کرنے کے لئے مماثلت چاہئے، اور درہم کی قیمت ہے اور علیحدہ ہوتے وقت شرمگاہ کی کوئی قیمت نہیں ہوتی اس لئے درہم اور منافع بضع میں کوئی مماثلت نہیں ہے اس لئے اس کا ضان لازم نہیں ہوگا، باقی رہا کہ زکاح کے وقت بضع کی قیمت کیوں ہے، تو بتایا اس کی عزت بحال کرنے کے لئے زکاح کے وقت اس کی قیمت ہے۔

الغت بضع:عورت کی شرمگاہ۔ابانۃ الخطر:عزت کوظاہر کرنے کے لئے محل: سےمراد بضع ہے۔متومۃ:جسکی قیمت لگائی

الملك إبانة لخطر المحل(٥٨٢) وكذا إذا شهدا على رجل يتزوج امرأة بمقدار مهر مثلها للخانه إنه المحلر المحل (٥٨٢) وكذا إذا شهدا على رجل يتزوج امرأة بمقدار مهر مثلها للأنه إتى الأف بعوض لما أن البضع متقوم حال الدخول في الملك والإتلاف بعوض كلا إتلاف وهذا لأن مبنى الضمان على المماثلة ولا مماثلة بين الإتلاف بعوض وبينه بغير عوض (٥٨٣) وإن شهدا بأكثر من مهر المثل ثم رجعا ضمنا الزيادة للأنهما أتلفاها من غير عوض.

جائے

ترجمه : (۵۸۲) ایسے ہی اگر گواہی دی مرد برعورت سے نکاح کرنے کی اس کے مہمثل کی مقدار میں۔

تشریح :عورت کامهرمثل مثلاایک ہزارہاوردوگواہوں نے مرد پر گواہی دی کہایک ہزار کے بدلے فلال عورت سے شادی کی ہے۔شوہر نے عورت سے وطی کی پھر گواہ رجوع کر گئے تو گواہوں پر پچھ ضان نہیں ہوگا۔

وجه: یہاں شوہرکوایک ہزاردینا تو پڑالیکن اس کے بدلے بضع ملاجس کا مہرمثل ایک ہزار ہے۔اس لئے شوہر کا کوئی نقصان نہیں ہوااس لئے گواہوں پر کوئی ضان نہیں ہوگا۔ باقی رہا کہ مزید سالوں تک بضعہ استعال نہ کر سکا تو اس کا اعتبار نہیں ہے کیونکہ مہر پہلی مرتبہ وطی کی قیت شار کی جاتی ہے۔اور بعد کی وطی اسی میں تداخل ہوتی جاتی ہے۔

ترجمه بن اوریہ بات اس لئے ہے کہ ضمان کا دار مدار برابری پر ہے، اور عوض کے بدلے نقصان ہواور بغیر عوض کے نقصان ہواور بغیر عوض کے نقصان ہواور بغیر عوض کے نقصان ہودونوں میں کوئی برابری نہیں ہے۔

تشریح: یعقلی دلیل ہے،اس کا حاصل میہ ہے کہ شوہر نے بضع استعال کیا ہے اس کئے اس کے بدلے میں مہر مثل گیا،اور گواہ نے تو کچھ بھی استعال نہیں کیا ہے تو اس پر کیسے ضان لازم کردیں،ان دونوں میں کوئی مما ثلت نہیں ہے،اس کئے گواہ پر ضان لازم نہیں ہوگا۔۔اتلاف:نقصان۔

ترجمه : (۵۸۳) اورا گردونوں نے مہر مثل سے زیادہ کی گواہی دی پھر رجوع کر گئے تو زیادتی کے ضامن ہوں گے۔ ترجمہ نے اس لئے کہ دونوں گواہ نے مہر مثل سے زیادہ درہم بغیرعض کے ضائع کیا۔

اصول: گواہ جتنا نقصان دے گا تنے کا ضامن ہوگا اس سے زیادہ کانہیں۔اس کے لئے اثر پہلے گزر چکا ہے (اعلاء السنن، نمبر ۵۰ ۳۳)

تشریح : مثلام مثل ایک ہزار تھااور گواہوں نے گواہی دی کہ بارہ سودرہم میں شادی ہوئی تھی۔ شوہر نے بیوی سے وطی کی

(۵۸۴)قال وإن شهدا ببيع شيء بمثل القيمة أو أكثر ثم رجعا لم يضمنا للأنه ليس بإتلاف معنى. نظرا إلى العوض (۵۸۵) وإن كان بأقل من القيمة ضمنا النقصان للأنهما أتلفا هذا الجزء بلا عوض. ٢ ولا فرق بين أن يكون البيع باتا أو فيه خيار البائع لأن السبب هو البيع السابق

پھر گواہ رجوع کر گئے تو مہمثل سے زیادہ جودوسودرہم ہے اس کے ضامن ہول گے۔

وجه: بضعه کی قیمت مبرمثل لیخی ایک ہزار تھی اور گواہوں نے بارہ سوم ہر کی گواہی دی۔اور بعد میں رجوع بھی کر گئے تو گویا کہ گواہوں نے دوسودر ہم کا نقصان دیااس لئے گواہ دوسودر ہم کے ضامن ہوں گے۔

ترجمه : (۵۸۴) اگرگواہی دی کسی چیز کے بیچنے کی مثل قیمت میں یازیادہ میں پھر رجوع کر گئے تو ضامن نہیں ہوں گ۔ ترجمه: یا اس لئے کہ اس کے بدلے میں جو چیز آئی ہے اس کی طرف دیکھتے ہوئے گویا کہ نقصان نہیں ہے۔

تشریح : مثلا چیز کی قیمت پانچ در ہم تھی اور دوآ دمیوں نے گواہی دی کہ زید نے یہ چیز پانچ در ہم میں یا چود رہم میں بیچی ہے۔ مشتری کے قبضے کے بعد گواہی سے رجوع کر گئے تو گواہوں پرکوئی ضان لازم نہیں ہوگا۔

وجه : جتنے کی چیز تھی اتنی قیمت مل گئی یا اس سے زیادہ مل گئی اس لئے گوا ہوں نے پچھ نقصان نہیں کیا اس لئے اس پر کوئی ضمان لازم نہیں ہوگا۔

ترجمه: (۵۸۵) اوراگر قیمت ہے کم کی گوائی دی تو دونوں نقصان کے ضامن ہوں گے۔

ترجمه ال اس لئے كمان دونوں نے اس جز كوبغير عوض كے داواديا۔

تشریح : مثال ندکور میں چیز کی قیت پانچ درہم تھی، گواہوں نے گواہی دی کہ چار درہم میں بیچی ہے پھر رجوع کر گئے تو گواہوں نے بالغ کے ایک درہم کا نقصان کیااس لئے گواہ نقصان کے ضامن ہوں گے

وجه: (۱) او پرقول تا بحی گزرا عن ابر اهیم قال اذا شهد شاهدان علی قطع ید فقضی القاضی بذلک ثم رجعا عن الشهادة فعلیهما الدیة و ان رجع احدهما فعلیه نصف الدیة و به ناخذ (ذکره محمد فی الاصل کما فی المبوط، اعلاء استن، باب الرجوع من الشهادة، جهاشر، ص ۲۹۷، نمبر ۵۰ ۳۳ اس میس بے جتنا نقصان کیا اتنالازم موگا۔

ترجمه : اورکوئی فرق نہیں ہے کہ بی مکمل طے ہویااس میں بائع کی خیار شرط ہواس کئے کہ ضمان کا سبب بچھلا بیج ہےاس لئے خیار کے ساقط ہوتے وقت حکم اس کی طرف منسوب کیا جائے گا،اس لئے نقصان گوا ہوں کی طرف منسوب ہوگا۔

تشریح : بیج تام ہوتب تو گوا ہوں کے رجوع کرنے سے اس پرضان لازم ہوگا ہی ایکن اگر ہے میں خود بائع کو خیار شرط ہو اور اس نے خیار کے ماتحت بیج نہیں توڑا اور تین دن کے بعد بیج تام ہوگئ تو چونکہ پہلی بیج کی طرف ہی حکم منسوب ہوتا ہے اوروہ فيضاف الحكم عند سقوط الخيار إليه فيضاف التلف إليهم (۵۸۲) وإن شهدا على رجل أنه طلق امرأته قبل الدخول بها ثم رجعا ضمنا نصف المهر للأنهما أكدا ضمانا على شرف السقوط ألا ترى أنها لو طاوعت ابن الزوج أو ارتدت سقط المهر أصلا ٢ ولأن الفرقة قبل الدخول في معنى الفسخ فيوجب سقوط جميع المهر كما مر في النكاح ثم يجب نصف المهر

گواہوں کی گواہی سے ثابت ہوئی اس لئے نقصان کا ضمان بھی گواہوں پر لا زم ہوگا۔

ترجمه :(۵۸۲) اگردوآ دمیوں نے ایک آدمی پر گواہی دی کہاس نے بیوی کووطی سے پہلے طلاق دی ہے پھردونوں رجوع کر گئے تو دونوں آدھے مہر کے ضامن ہول گے۔

9 جمه: اگرگواہی دی کہ دخول سے پہلے طلاق دی ہے تو شوہر پر بغیر بضعہ وصول کئے ہوئے آ دھا مہر لازم ہوا ہوگا۔اسلئے اس کو مفت کی رقم دینی پڑی اور بینقصان گواہوں کی وجہ سے ہوا ہے، بعد میں گواہ رجوع کر گئے اسلئے آ دھے مہر کا نقصان گواہوں پر لازم ہوگا

تشریح: وطی سے پہلے دوصور تیں الی ہیں کہ مہر بالکل ساقط ہوجائے ، لیکن گوا ہوں نے گوا ہی دے کراس کودلوا ہی دیا اس
لئے رجوع کے بعداس پریہ آ دھا مہر لازم ہوگا[ا] ایک صورت سے ہے کہ عورت شوہر کے بیٹے سے زنا کروالے تو بیعورت شوہر کی
بہوبن گئی اس لئے نکاح خود بخو دعورت کی حرکت سے ٹوٹ گیا اس لئے شوہر سے مہر ساقط ہوجائے گا۔[۲] دوسری صورت یہ
ہے کہ عورت مرتد ہوجائے تو نکاح ٹوٹ جائے گا اور مہر ساقط ہوجائے گا، لیکن گواہ نے مہر کوموکد کردیا، اس پر مہر لازم ہوگا۔

ترجمه ن اوراس کئے کہ دخول سے پہلے فرقت فنخ کے معنی میں ہے،اس کئے تمام مہر ساقط ہونا چا ہے جیسے کہ کتاب النکاح میں گزر چکا ہے، پھر آ دھا مہر لازم ہونا گویا شروع سے متعہ کے طور پر ہے اور بیان دونوں کی گواہی سے واجب ہوا ہے [اس کئے رجوع کے بعدان دونوں پرضمان لازم ہوگا]

تشریح : بیدلیل عقلی ہے کہ، کہ دخول سے پہلے نکاح ٹوٹنے کا معنی بیہے کہ وہ فنخ ہوگیا، بینی نکاح ہواہی نہیں اس لئے مہر ہی لازم نہیں ہوگا۔ اور یہاں جولازم ہوا ہے وہ گواہوں کی گواہی سے بطور متعہ ہوا ہے اس لئے گواہوں کے رجوع کے بعد اس پر اس کا ضان لازم ہوگا۔

ترجمه : (۵۸۷) اگردونوں نے گوائی دی کہا پنے غلام کوآزاد کیا پھردونوں رجوع کر گئے تو دونوں غلام کی قیمت کے

ابتداء بطريق المتعة فكان واجبا بشهادتهما (۵۸۷)قال وإن شهدا أنه أعتق عبده ثم رجعا ضمنا قيمته للأنهما أتلفا مالية العبد عليه من غير عوض ل والولاء للمعتق لأن العتق لا يتحول إليهما بهذا الضمان فلا يتحول الولاء (۵۸۸) وإن شهدوا بقصاص ثم رجعوا بعد القتل ضمنوا الدية ضامن مونك

ترجمه الله اس لئے که دونوں گواہوں نے بغیرعوض کے مالک کی مالیت کوضائع کیا[اس لئے ضامن ہوں گے] تشریح : دو گواہوں نے گواہی دی کہ زید نے اپناغلام آزاد کیا ہے جس کی وجہ سے قاضی نے آزاد ہونے کا فیصلہ کر دیا۔ بعد میں دونوں گواہ رجوع کر گئے۔اب غلام تو آزاد ہی رہے گاالبتة اس کی قیت گواہوں پرلازم ہوگی۔

وجه : کیونکہ گواہون کی گواہی کی وجہ بغیر کسی عوض کے زید کا غلام آزاد ہوا۔ اور زید کواس کا نقصان ہوااس لئے گواہوں پر غلام کی قیت لازم ہوگی۔اصول گزر چاہے۔

ترجمه ن اورولاء آزاد کرنے والے مالک کے لئے ہوگااس لئے کہاں ضان سے آزادگی گواہوں کی طرف نتقل نہیں ہوگی۔ ہوگی،اس لئے ولاء بھی ان دونوں کی طرف نتقل نہیں ہوگی۔

تشريح واضح ہے۔

النفت :غلام آزاد ہونے کے بعد، جب وہ مرے گا توجواس کا مال ہوگا وہ آزاد کر نیوالے آقا کے لئے ہوتا ہے،اسکو,ولاء، کہتے ہیں

ترجمه :(۵۸۸) اگر قصاص کی گواہی دی پھر قل کے بعد دونوں رجوع کر گئے تو دونوں دیت کے ضامن ہوں گے۔لیکن دونوں سے قصاص نہیں لیاجائےگا۔

 ولا يقتص منهم وقال الشافعي رحمه الله يقتص منهم لوجود القتل منهم تسبيبا فأشبه المكره على بل أولى لأن الولي يعان والمكره يمنع. على ولنا أن القتل مباشرة لم يوجد وكذا تسبيبا لأن الاصل كما في المبوط، اعلاء السنن، باب الرجوع عن الشهادة، ج عاشر، ص ٢٩٧، نمبر ٥٠٣٣) اس الثر ميس مه كه كوابى سه رجوع كرني يرديت لى جائك قصاص نهيس -

ترجمه الله الم شافع في فرمايا كه گواهول سے قصاص لياجائے گا، كيونكدان كى جانب سے قل كاسب پايا گياہے۔،اس لئے زبردتى كرنے والے كے مشابه ہو گيا۔

تشريح: امام شافعي فرمات مين كه كواه رجوع كرجائ تواس سے قصاص لياجائے گا۔

وجه :(۱) انکی دلیل یہ ہے کہ یہی گوافتل کا سبب بنے ہیں، توجس طرح زبردتی کر کے تل کرانے والے سے قصاص لیاجا تا ہے اس سے لیاجا کے گا۔ (۲) ان کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن قبال اذا شہد شاهدان علی قتل ثم قتل القاتل ثم یوجع احد الشاهدین قتل (سنن للبہقی ، باب الرجوع عن الشهادة ، ج عاشر، ۲۲۱۹۳ ، نمبر ۲۱۱۹۳) اس اثر میں ہے کہ گواہ کی وجہ سے تل کیا گیا چراس نے رجوع کیا تو خود گواہ قصاصا قبل کیا جائے گا۔ اس لئے یہاں بھی گواہ سے قصاص لیا جائے گا۔

ترجمه بلداس سے بھی زیادہ ہے، کیونکہ اس میں قصاص کے ولی کی معاونت ہے، اور جس پرزبردی کی گئی ہے اس کو لوگ بھی قتل کرنے سے روکتے ہیں۔

تشریح: اس عبارت میں بیبتانا چاہتے ہیں کہ گواہی دینے والا اکراہ [زبردتی] کرنے والے سے بھی اہم ہے، اس کی وجہ بیہ کہ زبردتی کرنے والے سے بھی اہم ہے، اس کی وجہ بیہ کہ زبردتی کرنے والے کوشر بعت بھی روکتی ہے کہ آل نہ کر وَاواوراس کے رشتہ دار بھی روکتے ہیں کہ آل نہ کر وَاو، اور جس آدمی پر زبردتی کر کے قبل کروار ہا ہے اس کو بھی شریعت روکتی ہے اور لوگ بھی قبل کرنے سے روکتے ہیں ، اس لئے وہ کم درجہ ہوئے اور گواہی دوتا کہ میں اس کو قصاصاقتی کرسکوں، اس لئے بیا ہم ہوا، اور جب زبردتی کرنے والے سے قصاص لیا جاتا ہے تو گواہ سے بھی لیا جائے گا۔

ترجمہ : جہ ہماری دلیل میہ کہ گواہ کے اپنے ہاتھ سے آل کرنانہیں پایا گیا ہے، بلکہ آل کا سبب بھی نہیں ہے اس لئے کہ سبب وہ ہوتا ہے کہ وہ کام ہوجائے، اور یہاں گواہی دینے سے ضروری نہیں ہے کہ آل ہی ہوجائے، کیونکہ معاف کرنامستحب ہے معاری دلیل میہ کہ گواہ نے خود تو قتل نہیں کیا قتل تو حاکم کے حکم سے جلاد نے کیا ہے، بلکہ وقتل کا سبب بھی نہیں ہے، کیونکہ سبب اس کو کہتے ہیں کہ اس سے اکثر کام ہوجائے، یہاں گواہی دینے سے ضروری نہیں ہے کہ آل ہوہی جائے بلکہ

التسبيب ما يفضي إليه غالبا وهاهنا لا يفضي لأن العفو مندوب م بخلاف المكره لأنه يؤثر حياته ظاهرا هو لأن الفعل الاختياري مما يقطع النسبة ل شم لا أقل من الشبهة وهي دارئة للقصاص بخلاف المال لأنه يثبت مع الشبهات والباقي يعرف في المختلف. (٩ ٨٩)قال وإذا رجع شهود الفرع ضمنو الله لأن الشهادة في مجلس القضاء صدرت منهم فكان التلف مضافا إليهم موسكتا به كم مقتول كاوارث معاف كرد، يوكد معاف كرنام تحب بياديت ليكر چهور د، يس جب واه نووت تنهيل كيا واوت كروت كيا اور الله كيا والله كيا والله

الغت: سبب: سبب اس کو کہتے ہیں کہ عام طور اس سبب سے کام انجام ہی پاجائے۔ اور اگر عام طور پر کام انجام نہ پائے تو اس کوسب نہیں کہیں گے۔

ترجمه : ٣ بخلاف زبردت كئے جانے والے كاس لئے كه ظاہر يہى ہے كه وہ اپنى زندگى كوتر جيح دير قل كرے گاہى۔ تشريح : يه ام شافعى گوجواب ہے كہ جس پر زبردتى كيا ہے وہ اپنى جان بچانے كے لئے قل كرے گاہى اس لئے زبردتى كرنے والاقتل كا واقعى سبب ہے اس لئے اس كوتل كيا جائے گا۔

العنت : مکرہ: ر، پرفتہ ہوتواسم مفعول ہوا جس پرزبردی کر کے قبل کروائے۔اور مکرہ: ر، کے کسرے کے ساتھ اسم فاعل ہے زبردی کرنے والا۔ یوٹر حیاتہ: اپنی زندگی کوتر جیج دے گا،اور قبل کر ہی دے گا۔

قرجمه : في اوراس لئے كفعل اختيارى دوسرے كى طرف نسبت كوظع كرديتاہـ

تشریح : یددوسری دلیل ہے کہ ولی نے اپنے اختیار سے قاتل کو آل کر وایا ہے، گواہ نے اس کوز بردسی نہیں کی ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ کوئی اپنے اختیار سے قبل کر ہے تو قبل اس کی طرف منسوب ہوتا ہے، دوسر سے کی طرف منسوب نہیں ہوتا، اس لئے بیش ولی کی طرف منسوب ہوگا، گواہ کی طرف منسوب نہیں ہوگا، اور اس میں قبل بھی نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه نظر پھر کم سے کم اس میں شبہ تو ضرور ہے جس سے قصاص ختم ہوجاتا ہے، بخلاف مال کے اسلئے کہ وہ شبہ کے ساتھ بھی ثابت ہوتا ہے، اور باقی باتیں فقیہ ابواللیث کی کتاب الختلف ، میں موجود ہے۔

تشریح : گواہ پر قصاص لازم نہ ہونے کی تیسری دلیل ہے۔۔ چونکو آل گواہ نے نہیں کیا ہے بلکہ درمیان میں قاضی کا واسطہ اور مقتول کے ولی کا واسطہ ہے اس لئے قبل کرنے میں شبہ ہو گیا اور قصاص شبہ سے ساقط ہوجا تا ہے اس لئے بھی گواہ سے قصاص نہیں لیاجائے گا۔ فرماتے ہیں کہ باقی باتیں حضرت فقیہ ابواللیث کی کتاب المختلف ، ہے اس میں ہے۔

ترجمه :(۵۸۹) اگرفرع گواه رجوع کر گئے توضامن ہوں گے۔

(• 9 ه) ولو رجع شهود الأصل وقالوا لم نشهد شهود الفرع على شهادتنا فلا ضمان عليهم لل فانكروا السبب وهو الإشهاد ٢ ولا يبطل القضاء لأنه خبر محتمل فصار كرجوع الشاهد ترجمه : ل اس لئ كرفضا كرجس على شهادته ولى به اس لئ كرفضا كرجس عن انهين فرع سے گواہى صادر موئى به اس لئے نقصان انهين كى طرف منسوب موگا [اوران پرضان لازم موگا]

تشریح : اصل گواہوں نے فرع کو گواہ بنایا تھا اور انہوں نے ہی مجلس قضامیں گواہی دی تھی جس کی بناپر فیصلہ ہوا تھا۔ اب وہ رجوع کر گئے تو وہ ضامن ہوں گے۔ بیہ طے ہے کہ فرع حدود اور قصاص میں گواہی دے سکتا ، اس لئے بیہ حدود اور قصاص کے علاوہ کی گواہی ہے، جس میں مال لازم ہوتا ہے، اس لئے فرع پر مال لازم ہوجائے گا۔

وجسہ: مجلس قضامیں فرع نے گواہی دی ہے اور بنیا دفرع کی گواہی ہے اور وہی رجوع کررہے ہیں اس لئے وہی ضامن ہول گے،اصل ضامن نہیں ہول گے۔

ترجمه : (۵۹۰) اورا گراصل گواه رجوع کر گئے اور یوں کہا کہ میں نے اپنی گواہی پرفرع کو گواہ نہیں بنایا ہے تو اصل پر ضمان لازم نہیں ہوگا۔

ترجمه الماسك كانكاركرديا، يعنى كواه بناني كانكاركرديا، يعنى كواه بناني كاانكاركرديا

تشریح : اصل گواہ اس طرح اپنی گواہی ہے رجوع کرتا ہے کہ میں نے فرع گواہ کواپنی گواہی پر گواہ بنایا ہی نہیں ہے تواصل گواہ نقصان کا ذمہ دار نہیں ہوگا۔ اس یوں کہتا کہ میں نے گواہ تو بنایا تھالیکن میں غلطی کی تھی تواب ضمان لازم ہوگا۔

9 جسلہ : وہ خورمجلس قضامیں جا کر گواہی نہیں دی ہے۔اس لئے بہت ممکن ہے کہ فرع گواہ جھوٹ بول رہے ہوں اور بغیر گواہ بنائے گواہی دے دی ہو۔اس لئے اصل گواہ پر ضمان لازم نہیں ہوگا۔اور فرع پر بھی ضمان لازم نہیں ہوگا کیونکہ وہ گواہی سے رجوع نہیں کررہے ہیں۔اور قضا بھی نہیں ٹوٹے گا کیونکہ قاضی کا فیصلہ ہونے کے بعد جلدی ٹوٹا نہیں ہے۔

ترجمه نظ اور فیصلہ بھی نہیں ٹوٹے گااس کئے کہ اصل گواہ کی بات خبر محمل ہے، توابیا ہو گیا کہ خود اصلی گواہ رجوع کرجائے ، بخلاف اگر فیصلے سے پہلے اصل گواہ زکار کرجائے تو[اب فیصلہ ہی نہیں کرے گا]

تشریح : فرماتے ہیں کہ اصل گواہ نے کہا کہ میں گواہ نہیں بنایا ہے تواس سے قاضی کا فیصلہ نہیں ٹوٹے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل گواہ ہوںکہ پہلے گواہ بنایا تھا اور اب انکار کر رہا ہے، اور ہوسکتا ہے کہ بھچا ہو، اس کئے اس کی بات خبر محمل ہے اس کے اس کی بات خبر محمل ہے اس کے اس کی بات بر فیصلہ نہیں ٹوٹے گا، اس کی مثال بید سیتے ہیں کہ خود اصل گواہ مجلس قضا میں آکر گواہی ویتا اور پھر رجوع کرجاتا تو اس سے فیصلہ نہیں ٹوٹ اس طرح یہاں بھی نہیں ٹوٹے گا۔ ہاں اگر فیصلے سے پہلے اصلی گواہ کہہ دے کہ میں نے

بخلاف ما قبل القضاء (100) وإن قالوا أشهدناهم وغلطنا ضمنوا وهذا عند محمد رحمه الله. T وعند أبي حنيفة وأبي يوسف رحمهما الله لا ضمان عليهم لأن القضاء وقع بشهادة الفروع لأن القاضي يقضي بما يعاين من الحجة وهي شهادتهم. T وله أن الفروع نقلوا شهادة الأصول فصار كأنهم حضروا T ولو رجع الأصول والفروع جميعا يجب الضمان عندهما على

گواه نہیں بنایا ہے تواب قاضی فیصلہ ہی نہیں کرے گا۔

ترجمه: (۵۹۱) اوراگر کہا کہ ہم نے ان کو گواہ بنایا تھالیکن غلطی کی تھی تو وہ ضامن ہوں گے۔

ترجمه اليام مُرُكن ديك الم

ا صول: بيدمسائل اسي اصول يربين كه جس نے جتنا نقصان كيا ہے وہي ضامن ہوگا۔

تشریح: اگراصول نے یوں کہا کہ ہم نے فروع کو گواہ بنایا تھالیکن گواہی کے الفاظ میں غلطی کی تھی تواصل گواہ ضامن ہونگے وجه: اصل گواہ نے خودا قرار کیا کہ میری غلطی ہے اور فرع گواہوں نے اصل گواہوں کی بات ہی نقل کی ہے اس لئے اصل گواہ ضامن ہوں گے۔اور چونکہ فرع گواہوں نے رجوع نہیں کیااس لئے وہ ضامن نہیں ہوں گے۔

ترجمه نظ اورامام ابوحنیفه اورامام ابوبوسف کے نزدیک اصل گواہ پرضان نہیں ہے اس کئے کہ فیصلہ فروع کے گواہ سے واقع ہوا ہے اس کئے کہ جو جوسامنے جمت ہے قاضی اس کی گواہی سے فیصلہ کرتا ہے۔

تشریح : امام ابوحنیفهٔ اورامام ابویوسفُ فرماتے ہیں کہ قاضی نے فروع کی گواہی سے فیصلہ کیا ہے اصول تو مجلس قضامیں حاضر بھی نہیں تھااس اصول برضان لازم نہیں ہوگا۔

ترجمه بی امام محرُّ نے کی دلیل میہ کیفروع نے اصل کی گواہی نقل کی ہے تو گویا کہ اصل مجلس قضامیں حاضر ہوا۔ اس لئے اصل پر ضان لازم ہوگا۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه به اوراگراصول اور فروع دونوں رجوع کر گئے تو امام ابوطنیفہ اُور امام ابویوسف کے نزد یک صرف فروع پرضان لازم ہوگا اصول پڑہیں اس لئے کے فروع کی گواہی سے فیصلہ کیا ہے۔

تشریح : اگراصل اور فرع دونوں نے رجوع کیا تو امام ابو صنیفہ اور امام ابو یوسف کے یہاں چونکہ فروع کی گواہی سے فیصلہ کیا گیا ہے اس لئے صرف فروع پر ضمان پڑ ہیں ہوگا۔

الفروع لا غير لأن القضاء وقع بشهادتهم في وعند محمد رحمه الله المشهود عليه بالخيار إن شاء ضمن الأصول وإن شاء ضمن الفروع لأن القضاء وقع بشهادة الفروع من الوجه الذي ذكرا وبشهادة الأصول من الوجه الذي ذكر فيتخير بينهما لل والجهتان متغايرتان فلا يجمع بينهما في التضمين كي وإن قال شهود الفرع كذب شهود الأصل أو غلطوا في شهادتهم لم يلتفت إلى ذلك لأن ما أمضي من القضاء لا ينتقض بقولهم ولا يجب الضمان عليهم لأنهم ما

ترجمه : ه اورامام مُرِّكِ نزديك مرى عليه كواختيار ب، اگر چا ہے تواصول كوضامن بناد ب، اورا گر چا ہے تو فروع كو ضامن بناد باس لئے كه فيصله فروع كى گواہى سے ہوئى ہے اس طرح جوہم نے اوپر ذكر كيا، اوراصول كى گواہى سے بھى فيصله ہوا ہے اس طرح سے جوہم نے اوپر ذكر كيا، اس لئے اصول اور فروع دونوں كے درميان اختيار ہوگا۔

تشریع : اوپریدذکرکیا کفروع نے مجلس قضامیں آکر گواہی دی ہے اس لئے اس کوبھی ضامن بناسکتا ہے۔ اور اصول کی گواہی کوفروع نے نقل کیا ہے اور اس نے فروع کواپنی گواہی پر گواہ بنایا ہے اس لئے نقصان کا ذمہ دار اصول بھی ہے اس لئے اس لئے اور فروع سے لیگا تو صرف اصول سے بھی ضان لے سکتا ہے۔ البتہ اصول سے ضان لے گا تو صرف اصول سے لے، اور فروع سے لیگا تو صرف فروع ہے نہیں کر سکتے۔

ترجمه: لا اوردونوں جہتیں ایک دوسرے سے الگ ہیں اس لئے ضامن بنانے میں دونوں کو جمع نہیں کر سکتے۔
تشریح : بیا یک اشکال کا جواب ہے، اشکال بیہ ہے کہ ایسا کیوں نہیں کر سکتے کہ اصول پر آ دھا ضان ڈال دیا جائے اور فروع پر بھی آ دھا ضان ڈال دیا جائے ، اور سب کوایک ساتھ جمع کر دیا جائے۔ اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ فروع پر ضان ڈالنے کی وجہ الگ ہے ، کہ اسنے مجلس قضا میں جا کر گواہی دی ہے ، اور اصول پر ضان ڈالنے کی وجہ الگ ہے کہ اس کی گواہی نقل کی گئی ہے ،
چونکہ دونوں کی جہتیں الگ الگ ہیں اسلئے دونوں پر ضان نہیں ڈال سکتے اور دونوں کو جمع نہیں کر سکتے ، کرے گا تو صرف ایک فرنق سے وصول کریگا

ترجمه : ع اگرفرع گواہوں نے کہا کہ اصل گواہ جھوٹ ہولے ہیں یا انہوں نے گواہی نوٹ کرانے میں غلطی کی ہے تو اس کی طرف توجہ ہیں دی جائے گی، اس لئے کہ جو فیصلہ ہوگیا ہے وہ انکی باتوں سے ٹوٹے گانہیں، اور فروع پرضان بھی لازم نہیں ہوگا، اس لئے کہ وہ اپنی گواہی سے رجوع نہیں کئے ہیں، انہوں نے توبی گواہی دی ہے کہ دوسرے آدمی نے رجوع کیا ہے فہیں ہوگا، اس لئے کہ وہ اپنی گواہی سے رجوع نہیں گئے ہیں، انہوں نے توبی گواہی کے بعد کہ درہے کے بعد کہ درہے کے بعد کہ درہے

رجعوا عن شهادتهم إنما شهدوا على غيرهم بالرجوع (٩٢) قال وإن رجع المزكون عن التزكية ضمنوا وهذا عند أبي حنيفة رحمه الله. وقالا لا يضمنون له لأنهم أثنوا على الشهود خيرا بين كهاصل واه جموث بولي بين يا وابي نوث كران مين غلطي كي ہے توان كي اپني باتوں ميں تضاد ہوگيا۔ قضا سے پہلے اس كو صحيح سمجھا اور قضا كے بعد غلط بتار ہے بين اس لئے ان كي باتوں كي طرف قاضي توجہ بين ديں كے (٢) فيصلے كے بعد فيصلہ تولئ گانہيں اس لئے اس كي باتوں كي طرف توجہ دے كرفائده كيا ہے؟ (٣) فرع گواه رجوع نہيں كرر ہے بين بلكه اصل پر الزام وال رہے بين جس پركوئي گواه نہيں ہے اس لئے بھي اس كي طرف توجہ نہيں دى جائے گی۔

لغت: لم يلتفت: توجهين دى جائے گا۔

ترجمه: (۵۹۲) تز كيه كرنے والے تزكيه سے رجوع كرجائيں توضامن ہول گے۔ امام ابوحنيفة كے نزديك ہے، اور صاحبين فرماتے ہيں كہ ضامن نہيں ہول گے۔

اصول : امام ابوطنیفه گااصول یہ ہے کہ تزکیہ کرنا گواہ کوکار آمد کرنا ہے اس لئے علۃ العلت کے درجے میں ہے اس لئے رجوع کے بعد ضامن ہوگا۔ اور صاحبین گااصول یہ ہے کہ تزکیہ کرنے والا صرف گواہ کی تعریف کرتا ہے، علت کے درجے میں ہے اس لئے رجوع کے بعدوہ ضامن نہیں ہوگا۔

تشریح : چارگواہوں نے زنا کی گواہی دی۔ پھر قاضی نے گواہوں کی عدالت کی تحقیق کے لئے آدمی بھیجے۔ انہوں نے کہا گواہ عادل ہیں۔ان کے عادل کہنے کی وجہ سے قاضی نے رجم کا فیصلہ کیا۔ کیونکہ گواہوں کے عادل ہوئے بغیررجم کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ تو گویا کہ تزکیہ کرنے والوں نے گواہ کو کارآمہ بنایا،اس لئے وہ علیۃ العلیۃ کے درجے میں ہے اس لئے اس کے رجوع کرنے کے بعد اس برضان لازم ہوگا

وجسہ : گواہی قبول ہی کی جائے گی تز کیہ کرنے والے کے کہنے پر ،تو گویا کہزز کیہ کرنے والے سزادینے میں شریک ہوئے۔ اور پھروہ رجوع کر گئے توان برضان لازم ہوگا۔

صاحبین فرماتے ہیں کہ تزکیہ کرنے والے نے صرف گواہوں کی تعریف کی ہے،اس لئے اس کی حیثیت احصان کی گواہی دینے والوں پر بھی والے کی طرح ہے۔ اس لئے جس طرح احصان کی گواہی دینے والوں پر ضمان نہیں ہے اسی طرح تزکیہ کرنے والوں پر بھی ضمان نہیں ہے۔ وہ تو صرف ایک صفت بیان صفان نہیں ہے۔ وہ تو صرف ایک صفت بیان

فصاروا كشهود الإحصان. ٢ وله أن التزكية إعمال للشهادة إذ القاضي لا يعمل بها إلا بالتزكية فصارت بمعنى علة العلة ٣ بخلاف شهود الإحصان لأنه شرط محض (٥٩٣) وإذا شهد شاهدان باليمين وشاهدان بوجود الشرط ثم رجعوا فالضمان على شهود اليمين خاصة للأنه هو كرني واليمين المان يوضان ثين هي المان يرضان ثين هي المان المان يرضان ثين المان الم

افعت : اثنوا: ثنی ، ہے مشتق ہے، تعریف کرنا۔ احصان: آدمی شادی شدہ ہو، اور آزاد ہو، مسلمان تواس کو کھن کہتے ہیں، رجم کرنے کے لئے آدمی کا محصن ہونا شرط ہے ، اور اگر محصن نہیں ہے تو آزاد پر 80 اس کوڑے حد لگے گی ، اور غلام ، باندی پر عالیس کوڑے حد لگے گی۔

ترجمه ٢: امام ابوحنیفه گی دلیل بیه کرز کیه کرنے سے گواہ کارآ مدہوتے ہیں،اس لئے کہ قاضی تزکیہ کے بغیر فیصلہ نہیں کرے گا،اس لئے ترکہ علمة العلمة کے درجے میں ہوا۔

تشریح : امام ابوحنیفه کی دلیل میه که فیصلے کے گواہ اصل علت ہے، کیکن اسکائز کید کرنا میعلت کی علت کے درجے میں ہے، کیونکہ اس کی وجہ سے گواہ کار آمد ہوا، اگر تزکید کرنے والا کہد دے کہ گواہ عادل نہیں ہے تو قاضی فیصلہ نہیں کرے گا، پس جب میعلت کی علت کے درجے میں ہوا تو اس کے رجوع کرنے سے اس پرضان لازم ہوگا۔

قرجمه : ٣ بخلاف احسان کی گواہی کے اس لئے کہ وہ صرف شرط کے درج میں ہے۔

تشریح: بیصاحبین کوجواب ہے، کہ تزکیہ کواحصان کی گواہی پر قیاس نہیں کر سکتے ،اس کئے کہا حصان کی گواہی ایک شرط محض ہے اس پرزنا کا ثبوت نہیں ہے، کیونکہ احصان کی گواہی نہ دے تب بھی زنا ثابت ہوگا، اور رجم کے بجائے حد لگے گی، اس کئے بیعلۃ العلۃ کے درجے میں نہیں ہے اس کئے اس کے رجوع کرنے سے اس پرضان لازم نہیں ہوگاہ

ترجمه : (۵۹۳) اگردوگواہوں نے گواہی دی شم کھانے کی۔اوردوسرےدونے دی شرط کے پائے جانے کی پھرسب رجوع کر گئے توضان صرف قتم کے گواہوں پر ہوگا۔

ا صول : بیمسکداس اصول پرہے کہ تشم کھانا ہے کام کی اصل علت ہے اور شرط پایا جانا ہے ایک شرط ہے جس پر کام کامدار نہیں ہے اس لئے اس کے رجوع کرنے بران برضان لازم نہیں ہوگا۔

تشریح :کسی نے تیم کھائی کہ امتحان میں پاس ہوں گاتو دعوت کھلا کا گا۔ اب اس میں دوباتیں ہیں۔ قیم کھانا اور امتحان میں پاس ہونے کا ثبوت یعنی شرط پائے جانے کا ثبوت۔ شرط پائے جانے پر دوگوا ہوں نے گواہی دی کہ فلاں آ دمی امتحان میں پاس ہوگیا ہے اور قیم کھانے پر دوآ دمیوں نے گواہی دی کہ فلاں آ دمی نے ایسی قسم کھائی ہے۔ اس لئے سب کے رجوع کرنے السبب والتلف يضاف إلى مثبتي السبب دون الشرط المحض ألا ترى أن القاضي يقضي بشهادة اليمين دون شهود الشرط م ولو رجع شهود الشرط وحدهم اختلف المشايخ فيه. على ومعنى المسألة يمين العتاق والطلاق قبل الدخول.

<u>پرشم کے گواہ ضمان کے ذمہ دار ہوں گے۔</u>

9 جه : قتم پائے جانے اور کفارہ دینے کا اصل مدارقتم کے گواہ ہیں۔ شرط پائے جانے کے گواہ صرف صفت بتانے کے گواہ ہیں ان پرمداز ہیں ہے۔اس لئے قتم کھانے کے گواہ ذمہ دار ہوں گے۔

قرجمہ نا اسلے کہ م کے گواہ ہی سبب ہے، اور نقصان سبب کے نابت کرنے والے کی طرف منسوب کیاجا تا ہے، شرط محض کی طرف منسوب کیا جا تا ہے، شرط محض کی طرف منسوب نہیں کیا آپ نہیں و کیھتے ہیں کہ قاضی سم کی گواہی سے فیصلہ کرتا ہے شرط کے گواہ سے فیصلہ نہیں کرتا تشریح : بیدلیل ہے کہ سم کی گواہی نقصان کا اصل سبب ہے، اور شرط پائے جانے کی گواہی مصرف شرط محض ہے، اور نقصان کا مدار قسم کی گواہی ہے جانے کی گواہی نہیں ہے اس لئے سم کھانے کی گواہی ہوں گے۔اس کی دوسری دلیل دیتے ہیں کہ، یہی وجہ ہے کہ قاضی قسم کی گواہی پر کام کا فیصلہ کرتا ہے شرط پائے جانے کی گواہی پر فیصلہ نہیں کرتا۔

ترجمه: ٢ اورا گرصرف شرط كوامول في رجوع كيا تومشائخ كاس ميس اختلاف بـ

تشریع ایش کھانے کی جوگواہی دی تھی اس نے رجوع نہیں کیا ،البتہ شرط پائے جانے کی جس نے گواہی دی تھی اس نے رجوع کہا تو بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ چونکہ شرط محض کی گواہی ہے اس لئے ان پرضان لازم نہیں ہوگا۔
لئے ان پرضان لازم نہیں ہوگا۔

ترجمه بیل مسکے کی صورت بیہ بنے گی کہ غلام آزاد کرنے کی قتم کھائی ہو۔ یاعورت سے دخول سے پہلے طلاق کی قتم کھائی ہو [کیونکہ دخول کے بعد گواہ رجوع کر جائیں تواس پرمہر لازم نہیں ہوتا]

تشریح: متن میں مسلے کی صورت ہے ہے گی۔ کسی نے قسم کھائی کی اگر میں گھر میں داخل ہوا تو میراغلام آزاد ہوگا۔ یاقسم کھائی کہ میں گھر میں داخل ہوا تو میر کی ہوئی کھانے کے کھائی کہ میں گھر میں داخل ہوا تو میر کی ہوئی کھولات ، اور بیوی سے ابھی تک وطی نہیں کیا تھا غیر مدخول بھاتھی ، پھر قسم کھانے کے گواہ پرضان لازم ہوگا۔ گواہ ، اور شرط پائے جانے کے گواہ آدمی گھر میں داخل ہوا ہے آرجوع کر نے قسم کھانے کے گواہ پرضان لازم ہوا ہے دخول سے پہلے کی قیداس لئے لگائی کہ دخول کے بعد طلاق کی گواہ کی دی تو بسے شوہر پر مہر لازم ہوا ہے اس لئے گواہ رجوع بھی کر جائے تو گواہ پرضان نہیں ہے۔ ہاں دخول سے پہلے طلاق کی گواہ کی دی اور رجوع کر گئے تو گواہ پر آدم ہوت ہے۔ یہ خول سے پہلے طلاق کی گواہ کی دی اور رجوع کر گئے تو گواہ پر آدم ہوت ہے۔ یہ خول سے پہلے طلاق کی گواہ کی دی اور رجوع کر گئے تو گواہ پر شان کیا ہے۔ یہ تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

﴿ كتاب الوكالة ﴾

وم (3,6) قال كل عقد جاز أن يعقده الإنسان بنفسه جاز أن يوكل به غير والم الإنسان قد يعجز عن المباشرة بنفسه على اعتبار بعض الأحوال فيحتاج إلى أن يوكل غيره فيكون بسبيل منه دفعا للحاجة. 7 وقد صح أن النبي صلى الله عليه وسلم وكل بالشراء حكيم بن حزام وبالتزويج عمر

﴿ كَتَابِ الوكالة ﴾

ضروری نوت: وکالت کے متن سپردکرنا، خودکوئی کام نہ کرے اور دوسرے کوکام کرنے کاوکیل بنائے اس کووکالت کہتے ہیں۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ بابعثوا احد کے بورق کے ہذہ الی المدینة فلینظر ایھا از کی طعاما فلیاتکم برزق منه (آیت ۱۹سورة الکہف ۱۸) اس آیت میں اصحاب کہف کے ساتھیوں نے کھانا خرید نے کاوکیل بنایا ہے فلیاتکم برزق منه (آیت ۱۹سورة الکہف ۱۸) اس آیت میں اصحاب کہف کے ساتھیوں نے کھانا خرید نے کاوکیل بنایا ہے در ت کاری شریف علی قال امر نے رسول اللہ علیہ ان اتصدق بجلال البدن التی نحرت و بجلو دھا (بخاری شریف، باب وکالة الشریک فی القسمة وغیرها سم ۲۲۹۸ منبر ۲۲۹۹) اس مدیث میں اونٹ ذیک کرنے اور اس کی کھال کوصد قد کرنے کا وکیل حضرت علی کو آپ نے بنایا۔

قرجمه: (۵۹۴) مروه عقد جوانسان خود كرسكتا مو، جائز ہے كماس كا دوسر كو كھى وكيل بنائے۔

ترجمه: اس لئے کہانسان بعض حالتوں میں خود کرنے سے عاجز ہوتا ہے اس لئے دوسرے کو وکیل بنانے کی ضرورت پڑتی ہے تا کہ ضرورت پوری کرنے کا کوئی راستہ نکل سکے۔

تشريح :جوكام خودكرسكتا ہے اس كام كے كرنے كادوسروں كو بھى وكيل بناسكتا ہے۔

9 جمہ (۱) اوپر کی حدیث میں حضور گئے حضرت علی کواونٹ ذیح کرنے اور کھال صدقہ کرنے کاوکیل بنایا۔ اور بیکام حضور تخود بھی کرسکتے تھے (۲) بعض مرتبہ آ دمی خودایک کامنہیں کرسکتا ہے تو مجبوری ہوتی ہے کہ دوسروں سے وہ کام کروائے (۳) اوپر کی آتیت میں بھی کہف کے ساتھیوں نے دوسرے کو کھاناخریدنے کاوکیل بنایا ہے۔

ترجمه نع صحیح حدیث میں ہے کہ حضور یے حضرت حکیم بن حزام کو قربانی خرید نے کا وکیل بنایا ، اور عمر بن سلمة کواس کی ماں نے نکاح کا وکیل بنایا۔

تشریح : صاحب بدایری پیلی مدیث یہ ہے۔ عن حکیم بن حزام ان رسول الله علیہ بعث معه بدینار یشتری له أضحیة بدینار و جاء بدینار الی یشتری له أضحیة بدینار و جاء بدینار الی

بن أم سلمة رضي الله عنهما. (٥٩٥) قال ويجوز الوكالة بالخصومة في سائر الحقوق ل لما قدمنا من الحاجة إذ ليس كل أحد يهتدي إلى وجوه الخصومات. ٢ وقد صح أن عليا رضي الله

النبى عَلَيْ فَتصدق به النبى عَلَيْنَ و دعاله ان يبارك له فى تجارته _ (ابوداودشريف، باب فى المضارب عَلَيْنَ فَت مِلْ ١٩٥٥ منبر ١٢٥٨ منبر ١٢٥٨ منبر ١٢٥٥ الس حديث ميل حضويطين عن الموتوفين على الموتوفين على حضويطين على حضويطين على حضويطين على حضويطين على حضرت حكيم من حزام كوقر بانى خريد نه كاوكيل بنيا به حصاحب بدايه كى دوسرى حديث بيه به حصن ام سلمة لمسا انقاضت عدتها فقالت لابنها: يا عمر قم فزوج رسول الله فزوجه ، مختصر _ (نسائى شريف، باب انكاح الابن امه صاحب من المرب على حضرت المسلمة انكاح الابن المه صلحه النبا به عمر عن حضرت المسلمة الكال الله فالله بين المرب الله بين حضرت المسلمة الكال الله بين المرب المرب

ترجمه :(۵۹۵)اورجائز ہے وکیل بناناتمام حقوق میں جھڑا کرنے کا۔

ترجمه الاس ضرورت كى بناير جوبم في بيان كيا،اس لئ كهبرآ دى جھكڑے كے طريقوں سے واقف نہيں ہوتا۔

تشریح: تمام حقوق میں خصومت کرنے کاوکیل بناسکتا ہے۔خصومت کا مطلب یہ ہے کہ قاضی کے سامنے اچھے انداز میں مقدمہ پیش کرے، پھراس کو ثابت کرے، گواہ پیش کرے اور اپنے حق میں فیصلہ کے لئے زور لگائے۔ ان تمام کاروائیوں کو وکیل بالخصومت کہتے ہیں۔ اسی طرح حق کو ثابت کرنے اور حق کو وصول کرنے کے لئے بھی وکیل بنا سکتا ہے۔

وجه: (۱) برآ دی قاضی کے سامنا چھا نداز میں مقدمہ پیش کرنے کی الجیت نہیں رکھتا، اس لئے خصومت کاوکیل بنانا جائز ہے (۲) حضور نے مسلمہ کذاب کو جواب دینے کے سلسلے میں ثابت بن قیس کو وکیل بنایا ہے۔ اس لمبی حدیث کا ٹکڑا پیش خدمت ہے۔ عن ابن عباس قال قدم مسیلمة الکذاب علی عهد النبی علیہ النبی علیہ ہے۔ اس لمبی حدیث تا ثابت بن قیس یہ جدیدک عنی شم انصر ف عنه (بخاری شریف، باب وفد بن صدیفة وصدیث ثمامة بن اثال، کتاب المغازی، ص۲۳۸ منبر ۳۳۷۲) (۳) مقدمہ پیش کرنے کے لئے عبد الرحمٰن بن مهل آ کے بڑھے جوان لوگوں میں سے چھوٹے تھے تو آپ نے بات کرنے کے لئے بڑے کوخصومت کاوکیل بنایا۔ حدیث کا ٹکڑا ہیہ ہے۔ قال انسطلق عبد الله بن سهل و محیصة بن بات کرنے کے لئے بڑے کوخصومت کاوکیل بنایا۔ حدیث کا ٹکڑا ہیہ ہے۔ قال انسطلق عبد الله بن سهل و محیصة بن مسعود بن زید الی خیبر ... فذهب عبد الرحمن یتکلم فقال علیہ ہے۔ قبل انسکا ہے۔ فیصل کے بڑے کووکیل بنایا جس سے معلوم ہوا کہ خصومت کے لئے وکیل بناسکتا ہے۔

ترجمه ن کے صحیح روایت میں ہے کہ حضرت علی نے حضرت عقیل کو وکیل بنایا اور بوڑھے ہونے کے بعد حضرت عبداللہ بن جعفر " کو وکیل بنایا۔

عنه وكل عقيلا وبعدما أسن وكل عبد الله بن جعفر رضي الله عنه (٢ ٩ ٥) وكذا بإيفائها واستيفائها ألم عنها الموكل عن الموكل عن

المجلس ل لأنهما تندرء بالشبهات وشبهة العفو ثابتة حال غيبة الموكل بل هو الظاهر للندب

تشریح: صاحب ہدایرکا ممل صحابی ہے۔ عن عبد الله بن جعفر قال کان علی بن ابی طالب یکرہ النحصومة فکان اذا کانت له خصومة و کل فیها عقیل بن ابی طالب فلما کبر عقیل و کلنی (سنن للنبطقی)، باب التوکیل فی ا؛ کخصومات مع الحضور والغیبة ، جسادس، ص۱۳۳۸، نمبر ۱۱۲۳۷) اس عمل صحابی میں ہے کہ حضرت علی خود خصومت نہیں کرتے بلکہ حضرت عقیل کو خصومت کا وکیل بناتے تھے۔

قرجمہ: (۵۹۲) ایسے ہی حق دینے کے لئے یاحق وصول کرنے کے لئے وکیل بنا ناجائز ہے مگر حدود اور قصاص میں کہان کو حاصل کرنے کی وکالت صحیح نہیں ہے اس مجلس میں موکل کے موجود نہ ہونے کی حالت میں۔

ترجمه نا اس کئے کہ حدوداور قصاص شبہ سے ساقط ہوجاتے ہیں،اور موکل کے غائب ہونے کی حالت میں معاف کرنے کا شبہ ہے، بلکہ ظاہریہی ہے کہ وہ معاف کردے گا، کیونکہ شرعی طور پر معاف کرنامستحب ہے۔

نوك : يهال چار بحثيل ہيں۔

[ا]وکیل کے ذریعہ حدوداور قصاص کو وصول کرنا۔ موکل موجود نہ ہوتو وصول نہیں کر سکتے۔

[۲]وکیل کے ذریعہ حدود اور قصاص کو ثابت کرنا۔۔موکل موجود نہ ہوتو بھی امام ابوحنیفہ ؓ کے نز دیک ثابت کر سکتے ہیں ۔۔امام ابو یوسف ؓ کے نز دیک ثابت بھی نہیں کر سکتے۔

[۳].....مدعی علیہ، یعنی جس پر حداور قصاص لا گوہور ہا ہواس کی جانب جواب کے لئے وکیل بنائے۔ بیہ جائز ہے، کیکن وکیل جواب دے سکتا ہے، مدعی علیہ پر حداور قصاص کا اقر ارنہیں کرسکتا ، کہ ہاں میرے موکل نے حدکا کام کیا ہے۔

[۴]مدعی وکیل بنانا چاہے تو مدعی علیہ کی رضامندی ہو یانہیں۔اس بارےامام ابوحنیفہ گی رائے یہ ہے کہ رضامنی کے بغیر وکیل نہیں بناسکتا،الا بیرکہ موکل بیار، یامسافر ہو۔اورصاحبینؓ کے یہاں بغیر رضامندی کے بھی وکیل بناسکتا ہے۔

وکیل کے ذریعہ حدود اور قصاص کو ثابت کرنا۔ موکل موجود نہ ہوتو بھی امام ابوحنیفہ ؓ کے نز دیک ثابت کر سکتے ہیں۔ امام ابو پوسٹ ؓ کے نز دیک ثابت بھی نہیں کر سکتے۔

تشریح :[ا] یہ پہلی صورت ہے۔ مجلس میں موکل موجود نہ ہوتو حدوداور قصاص کولا گوکرنے کی وکالت صحیح نہیں ہے۔ ہاں! مجلس میں موکل موجود ہوتو حدوداور قصاص کو حاصل کرنے کا وکیل بنایا جاسکتا ہے۔ الشرعي من بخلاف غيبة الشاهد لأن الظاهر عدم الرجوع من وبخلاف حالة الحضرة لانتفاء هذه الشبهة من وليس كل أحد يحسن الاستيفاء. فلو منع عنه ينسد باب الاستيفاء أصلا وهذا الذي الشبهة من وليس كل أحد يحسن الاستيفاء. فلو منع عنه ينسد باب الاستيفاء أصلا وهذا الذي وجه : (۱) حدوداورقصاص شبه عني من قطه وجاتے بيں ۔ اور موكل موجود نه بوتو بيشبه هم موكل نے فيلے كے بعد وصول كر نے سے پہلے اخير وقت بيں حدود يا قصاص لينے سے معاف كر ديا ہو۔ اس لئے كر آن كريم بيں قصاص والے كواور حد والے كومعاف كر نے كى كافى ترغيب دى گئى ہے۔ اس لئے اس كى موجود كى يغير وكيل بنانا جائز نبيس (۲) حديث بيں ہے كہ جہال تك ہو سكے حدوداور قصاص كوما قط كرنے كى كوشش كرواور وكيل بنانے بيں اس كومضبوط كرنا ہوگا۔ حديث بيں ہے۔ عن عائشة قالت قال رسول الله عُليك الله عَليك خير من ان يخطئ في العقوبة . (تر ندى شريف، باب ماجاء في درءالحدود من المسلمين ما استطعتم ، فان كان له مخرج فخلوا سبيله فان الامام ان يخطئ في العفو خير من ان يخطئ في العقوبة . (تر ندى شريف، باب ماجاء في درءالحدود بالشبها سيم ٣٦٥ من مرد من اس معلوم منان على المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ٣١٥ من من الرحود عن المسلمين ما ١٩٥٨ من من الله عليم المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ١٩٥٥ من من الم على المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ٣١٥ من من الم على المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ٣١٥ من من الم على المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ٣١٥ من المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ١٩٥٥ من ورفع الحدود وقصاص كوما قط كرنے كى كوشش كرنى جائي المؤمن ودفع الحدود بالشبها سيم ١٩٥٥ من المؤمن ودفع الحدود وقصاص كوما قط كرنے كى كوشش كرنى جائي ہے۔

ترجمه: ع بخلاف گواه کے فائب رہنے کے اس لئے کہ ظاہریہی ہے کہ وہ رجوع نہیں کرے گا۔

تشریح : فیصله کرتے وقت، یا حدوداور قصاص وصول کرتے وقت گواہ مجلس سے غائب ہوتو فیصلہ کیا جاسکتا ہے اس لئے کہ ظاہریہی ہے کہ گواہی دینے کے بعداس سے رجوع نہیں کریں گے، ورنہ تو اس پرضان لازم ہوجائے گا۔

ترجمه تع بخلاف جبكه موكل حاضر مواس كئ كه معاف كرنے كاشبه متفى ہے۔

تشریح: جس مجلس میں حدود اور قصاص وصول کیا جار ہا ہوا س میں موکل موجود ہوتو معاف کرنے کا شبز ہیں ہے اس لئے کہ معاف کرنا ہوتا تو کر دیتا اس لئے اب اس کا وکیل حدود اور قصاص وصول کر سکتا ہے۔، دوسری بات بیہ کے موکل سامنے ہے اس لئے وکیل کی بات موکل کی طرف منتقل ہوجائے گی اس لئے گویا کہ موکل ہی نے وصول کیا۔

تشریح: بیاس اشکال کا جواب ہے کہ جب موکل مجلس میں موجود ہے تواب وکیل کی کیاضرورت ہے۔ تواس کا جواب دیا جارہاہے کہ ہرآ دمی قاعدے کے مطابق حدوداور قصاص وصول کرنانہیں جانتا اس لئے وکیل بنانے کی ضرورت ہے، ورنہ حدود اور قصاص وصول ہی نہیں کریائے گا۔

ذكرناه قول أبي حنيفة رحمه الله في وقال أبو يوسف رحمه الله لا تجوز الوكالة بإثبات الحدود والقصاص بإقامة الشهود أيضا ومحمد مع أبي حنيفة وقيل مع أبي يوسف رحمهم الله لي وقيل هذا الاختلاف في غيبته دون حضرته لأن كلام الوكيل ينتقل إلى الموكل عند حضوره فصار كأنه متكلم بنفسه. كيله أن التوكيل إنابة وشبهة النيابة يتحرز عنها في هذا الباب كما في توجمه عرضام ابوبوسف في أفر مايا واه قائم كرك حدوداورقصاص كوثابت كرفي كيل بناناجا تزنبين عدوراه مم كم كاقول امام ابومنيف كما تعدم عنها وربعض حضرات في مايا كمام ما بومنيف كما تعدم عنه المربع عنها ما ابومنيف كما تعدم عنه المربع عنها ما المومنيف كما تعدم عنه المربع المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع عنه المربع المربع المربع المربع المربع عنه المربع المربع المربع المربع المربع عنه المربع الم

تشریح : [۲] یددوسری صورت ہے، یعنی حداور قصاص کو گواہ کے ذریعہ ثابت کرنا۔ موکل مجلس سے غائب ہواوروہ و کیل بنا لے اور گوا ہوں کے ذریعہ سے حدوداور قصاص کو ثابت کرے تو امام ابو یوسفؓ کے نزدیک بیجائز نہیں ہے۔ امام ابو حنیفہؓ کے نزدیک وصول کرنا تو جائز نہیں ہے، کیکن ثابت کرنا جائز ہے۔

9 جسه ؛ امام ابو یوسف کی دلیل آگے آرہی ہے کہ موکل موجود نہ ہوتو وکیل کی بات موکل کی طرف منسوب نہیں ہوگی، اس لئے میگویا کہ بدل ہوگیا، اور بدل کی وجہ سے شبہ پیدا ہوگیا، جس سے حدود اور قصاص ساقط ہوجا تا ہے اس لئے وکیل بنانا جائز نہیں ہے، ہاں موکل موجود ہوتو وکیل کی بات موکل کی طرف نتقل ہوجائے گی، اس لئے بدلیت کا شبہ نہیں رہے گا اس لئے جائز ہوجائے گا۔

ترجمه نل بعض حضرات نے فرمایا کہ بیا ختلاف موکل کے فائب ہونے کی صورت میں ہے حاضر ہونے کی صورت میں ہونے کہ نہیں ہے ، کیونکہ حاضر ہونے کی صورت میں وکیل کی بات موکل کی طرف نتقل ہوجائے گی ، توابیا ہوا کہ موکل خود ہی بول رہا ہو تشکر ہے : بعض حضرات نے فرمایا کہ موکل حاضر ہوتو امام ابو یوسف اور امام ابو حنیفہ دونوں فرماتے ہیں کہ وکیل کے ذریعہ سے حداور قصاص ثابت کرنا جائز ہے ، کیونکہ اس صورت میں وکیل کی بات موکل کی طرف نتقل ہوجائے گی ، اور کوئی غلطی ہوگ تو موکل اس کی اصلاح کردے گا ، تو گویا کہ موکل خود ہی بول رہا ہے ، ہاں موکل مجلس میں نہیں ہے تو امام ابو یوسف فرمات ہیں کہ وکیل کے ذریعہ ثابت کرنا صحیح نہیں ہے اور امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ صحیح ہے۔

ترجمه : على امام ابولوسف کی دلیل بیہ کروکیل بنانا گویا کہنائب بنانا ہے، اوراس حدود کے باب میں نیابت کے شبہ سے بچنا ہوتا ہے، جینا ہوتا ہے، جیسا کہ حدود اور قصاص کے وصول کے وقت موکل موجود نہ ہوتو جائز نہیں ہوگا]

تشریح : امام ابویوسف کی دلیل بیہ کے موکل مجلس میں نہ ہوتو وکیل بنانا گویا کہ نائب بنانا ہے، اور اس سے بدلیت کا شبہ

الشهادة على الشهادة وكما في الاستيفاء في ولأبي حنيفة رحمه الله أن الخصومة شرط محض لأن الوجوب مضاف إلى الجناية والظهور إلى الشهادة فيجري فيه التوكيل كما في سائر الحقوق وعلى هذا الخلاف التوكيل بالجواب من جانب من عليه الحد والقصاص. وكلام أبي حنيفة رحمه الله فيه أظهر لأن الشبهة لا تمنع الدفع غير أن إقرار الوكيل غير مقبول عليه أبي حنيفة رحمه الله فيه أظهر لأن الشبهة لا تمنع الدفع غير أن إقرار الوكيل غير مقبول عليه يداموتا هي، اورحدوداورقصاص شبه عنابت نبيس موتااس لئ وكيل بنانا جائز نهو السكى دومثاليس ديت بين [۱] اس ميس أوابي بي وابي جائز نبيس كيونكه اس سي بدليت كاشبه وتا بي، الى طرح يهال بهى بدليت كشبه عبارة نبيس كواسكا، الى طرح يهال موكل عاضر نه موتو وكيل جارى نبيس كرواسكا، الى طرح يهال موكل عاضر نه موتو قصاص ثابت نبيس كرواسكا ، الله عبال موكل عاضر نه موتو قصاص ثابت نبيس كرواسكا ، الله عبال عبال موكل عاضر نه موتو قصاص ثابت نبيس كرواسكا به وسيد موكل عاضر نه موتوق قصاص ثابت نبيس كرواسكا به وسيد موكل عاضر نه موتوق قصاص ثابت نبيس كرواسكا به وسيد موكل عاضر نه موتوق قصاص ثابت نبيس كرواسكا به وسيد موكل عاضر نه موتوق قصاص ثابت نبيس كرواسكا ، المولد عليه موكل عاضر نه موتوق قصاص ثابت نبيس كرواسكا به وسيد المولد عليه المولد والمولد عليه المولد عليه المولد

الغت: استیفاء: کاتر جمہ ہے وصول کرنا، یہاں حدوداور قصاص کو وصول کرنا، یعنی اس کو جاری کروانا مراد ہے۔ ترجمه : ۸ امام ابوحنیفی گی دلیل میہ ہے کہ جھگڑا کرناایک شرط محض ہے اس کئے کہ حد کا واجب ہونا جرم کی طرف منسوب

ہوتا ہے،اوراس کا ظاہر ہونا گواہی کی طرف منسوب ہوتا ہے،اس لئے جھگڑ ہے میں وکیل بننا جاری ہوسکتا ہے جیسے تمام حقوق مدید ہا

میں ہوتا ہے

تشریح : بیام ابوعنیقہ کی دلیل ہے کہ جرم کی جوسزاواجب ہوتی ہے وہ جرم کی وجہ ہے ہوتا ہے، وہ جھڑے کی وجہ سے نہیں ہوتی ، جھڑا تو صرف ایک شرط محض ہے، اور گوائی دلوانے سے اس حد کاا ظہار ہوتا ہے، چونکہ حد کا مدار جھڑے ہے بہت کیا جاسکے گا اسلئے بیعام حقوق کی طرح ہوگیا، اس لئے اس میں وکیل بنانا جائز ہوگا، اور موکل کی موجود گی کے بغیر بھی جرم ثابت کیا جاسکے گا سلئے بیعام حقوق کی طرح ہوگیا، اس لئے اس میں وکیل بنانا جواب کا وکیل بنانا، اما م ابوحنیفہ گا کی بات اس میں میں مجانب سے جواب کا وکیل بنانا، اما م ابوحنیفہ گا کی بات اس میں میں مجانب ہے حد کو دفع کر ناممنوع نہیں ہوگا۔ بیاور بات ہے کہ وکیل حد کا اقر ادر کر لے تو جس پر حد لگا ئی جارہی ہے اس پر مقبول نہیں ہے اس لئے کہ شبہ ہے کہ مجرم نے اس اقر ادکا تھم نہ دیا ہو۔

مدکا اقر ادر کر لے تو جس پر حد لگا ئی جارہ ہی ہے اس پر مقبول نہیں ہے اس لئے کہ شبہ ہے کہ مجرم نے اس اقر ادر کر لیا کہ ہاں اور نیون کی بنانا سکتا ہے تو حد کو دفع کر نے کے لئے بدرجہ اولی وکیل بنانا جائز ہوگا ، کیونکہ حد کو دور کرنا تو اور بہتر ہے ۔ [۲] ۔۔۔۔۔ دوسری بات ہے ہے کہ اگر مجرم کے وکیل نے بیا تو یہ بجرم کیا ہو تہ ہے کہ وکیل کو نہیں کہا ہو کہ ہاں میں نے بہرم کیا موکل نے بیجرم کیا ہے تو یہ جرم کیا ہے تو یہ جرم کیا ہو نہیں ہوگا ، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ وکیل کو نہیں کہا ہو کہ ہاں میں نے بہرم کیا ہے تو یہ جرم کیا ہو نہیں ہوگا ، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ وکیل کو نہیں کہا ہوکہ ہاں میں نے بیجرم کیا ہو کہ ہوں گیا ہوگا ۔

لما فيه من شبهة عدم الأمر به. وإوقال أبو حنيفة رحمه الله لا يجوز التوكيل بالخصومة إلا برضا الخصم إلا أن يكون الموكل مريضا أو غائبا مسيرة ثلاثة أيام فصاعدا. الوقالا يجوز التوكيل بغير رضا الخصم وهو قول الشافعي رحمه الله. ولا خلاف في الجواز إنما الخلاف في الله ولا خلاف على رضا غيره كالتوكيل بتقاضي اللزوم. لهما أن التوكيل تصرف في خالص حقه فلا يتوقف على رضا غيره كالتوكيل بتقاضي

ترجمه: ول امام ابوحنیفه یفتر مایا که خالف کے رضامندی کے بغیر جھڑے کاوکیل بنانا جائز نہیں ہے، ہاں اگر موکل بیار ہویا تین کے سفریر ہوتو جائز ہے۔

تشریح: یہ چوتھامسکہ ہے کہ۔ امام ابوحنیفہ کے یہاں۔ مدعی حد، یا قصاص کے لئے وکیل بنانا چاہتا ہے تواس کا جوخصم ہے، یعنی جو مدعی علیہ ہے اس کی رضامندی کے بغیر وکیل بنانا جائز نہیں ہے، ہاں موکل تین دن یااس سے زیادہ کی مدت سفر پر ہو، یا اتنا بیار ہو کہ جس قضامیں حاضر نہیں ہوسکتا ہوتب مدعی علیہ کی رضامندی کے بغیر وکیل بناسکتا ہے۔

9 جسه :اس کی وجہ بیہ بتاتے ہیں کہ مدعی جب وکیل بنائے گا تو مدعی علیہ پراس کا جواب لازم ہوتا ہے،اوروکیل وکیل میں فرق ہوتا ہے،کوئی سخت ہوتا ہے جس کا جواب دینا مشکل ہوتا ہے۔اورکوئی نرم اور سنجیدہ ہوتا جس کا جواب دینا آسان ہوتا ہے اس لئے مدعی علیہ کی رضامندی ضروری ہے تا کہ اس کی ثواب دید پروکیل کا انتخاب کر سکے۔

نوٹ :وکیل بنالے اور فیصلہ ہوجائے تو درست ہوجائے گا۔

قرجهه : ال صاحبین فرماتے ہیں کہ بغیر خصم کی رضامندی کے وکیل بنانا جائز ہے، یہی قول امام شافعی کا ہے، فرماتے ہیں کہ وکیل بنانا تو جائز ہے کیکن یہ وکیل کا کام خصم پر لازم نہیں ہوگا، جب تک کہ اس کی رضامندی نہ ہو۔ صاحبین کی دلیل ہے کہ وکیل بنائا مدعی کا خالص حق ہے، اس لئے دوسرے کی رضامندی پر موقوف نہیں ہوگا، جیسے قرض وصول کرنے کا وکیل بنائے تو مقروض کی رضامندی کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح صاحبین گیرائے ہے کہ خصم کی رضامندی کے بغیر بھی مدعی ، یا مدعی علیہ وکیل بناسکتا ہے ، یہ رائے امام شافعی گی بھی ہے

9 جه :(۱) انکی دلیل یہ ہے کہ وکیل بنانااس کا ذاتی حق ہے، اس لئے دوسر ہے کی رضامندی پرموتو ف نہیں ہوگا، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ قرض وصول کرنے کا وکیل بنائے تو مقروض کی رضامندی کی ضرورت نہیں ہوتی، اسی طرح جھگڑ ہے میں بھی خصم کی رضامندی کی ضرورت نہیں ہوگی ۔ (۲) او پر اثر گزرا کہ حضرت علی بغیر کسی مجبوری کے حضرت عقیل کوخصومت کا وکیل بنایا کرتے تھے۔ عن عبد اللہ بن جعفر قال کان علی بن طالب یکرہ الخصمة فکان اذا کانت له خصومة

الديون. ١٢ وله أن الجواب مستحق على الخصم ولهذا يستحضره والناس متفاوتون في الخصومة فلو قلنا بلزومه يتضرر به فيتوقف على رضاه ١٢ كالعبد المشترك إذا كاتبه أحدهما يتخير الآخر ١٢ بخلاف المريض والمسافر لأن الجواب غير مستحق عليهما هنالك

و کل فیھا عقیل بن اہی طالب فلما کبر عقیل و کلنی (سنن بیھقی،بابالتوکیل فی ابخضومات مع الحضور والغیبة ، جسادس، جسمان، نمبر ۱۱۲۳ اسے معلوم ہوا کہ مجبوری نہ ہوا ورخصم راضی نہ ہوتب بھی خصومت کا وکیل بناسکتا ہے۔

اصول: امام ابو حنیفہ کی نظر مدمقابل کے نقصان کی طرف جاتی ہے، جبکہ صاحبین کی نظر خودموکل کے نقصان کی طرف جاتی ہے انما الخلاف فی اللروم: ایک ہے وکیل بنانا، بیتو بغیر خصم کی رضامندی کے بھی جائز ہے۔ دوسرا ہے کیا اس کا جواب دینا لازم ہے۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک بغیر رضامندی کے بنایا تو جواب دینالازم ہے۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک بغیر رضامندی کے بنایا تو جواب دینالازم ہے۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک بغیر رضامندی کے بنایا تو جواب دینالازم ہے۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک بغیر رضامندی کے بنایا تو جواب دینالازم ہوں۔

قرجمه: ۱۲ امام ابوحنیفه گی دلیل میه کخصم پر جواب دینالازم ہوتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس کوجلس قضامیں حاضر کرایا جاتا ہے، اورلوگ [وکیل] جھگڑا کرنے میں الگ الگ ہوتے ہیں، پس اگر کہیں کہ وکیل کی بات لازم ہے تو اس سے خصم کونقصان ہوگا اس لئے خصم کی رضامندی پر موقوف ہوگا۔

تشریح: امام ابوطنیفه گی دلیل میہ کے کہ صرف مدعی کا کامنہیں ہے بلکہ وکیل بنائے گاتو مدعی علیہ پراس کا جواب دینالازم ہوگا، اوروکیل الگ الگ طرح کے ہوتے ہیں، اگروہ سخت طبیعت کا ہواتو مدعی کو جواب دینا مشکل ہوگا اور اس کو ضرر ہوگا اس لئے اس کی رضامندی پرموقوف ہوگا۔

لغت مستق: جواب دیناواجب ہے۔ یستھر ہ: حضر سے شتق ہے،اس کوحاضر کیاجا تا ہے۔

قرجمه اسل جيم مترك غلام ايك مالك كاتب بنائ تودوس واختيار موال

تشریح : مشترک غلام ہو،اس میں سے ایک مالک نے مکا تب بنایا تو یہاس کا پناحق ہے کین دوسرے مالک کاحق مارا جائے گا اس کئے اب اس کی رضا مندی پر ہوگا اگر وہ مکا تب بنانے پر راضی ہوگا تو مکا تب بن جائے گا ،اور راضی نہیں ہوگا تو مکا تب نہیں ہے گا۔اس کی رضا مندی کے بغیر و کیل نہیں بنا سکے گا۔ تو مکا تب نہیں ہے گا۔اس طرح یہاں مدعی علیہ کا نقصان ہے اس کئے اس کی رضا مندی کے بغیر و کیل نہیں بنا سکے گا۔

افت : ستر الآخر: دوسرے کو یعنی دوسرے مالک کواس بات کا اختیار ہوگا کہ پہلے مالک کومکا تب بنانے دے یا نہ دے۔ ترجمه : ۱۲۲ بخلاف بیار اور مسافر کے اس لئے کہ اس صورت میں اس پر جواب دینا واجب نہیں ہے۔

تشریح: مسافر ہویا بیار ہوتو وہ اس صورت میں مجلس قضامیں نہیں آسکتا ہے اس کئے اس کا جواب دینا بھی واجب نہیں ہے

ها شم كما يلزم التوكيل عنده من المسافر يلزم إذا أراد السفر لتحقق الضرورة آلولو كانت المرأدة مخدردة لم تجرعادتها بالبروز وحضور مجلس الحكم قال الرازي رحمه الله يلزم التوكيل لأنها لو حضرت لا يمكنها أن تنطق بحقها لحيائها فيلزم توكيلها. قال وهذا شيء استحسنه المتأخرون. (٩٥)قال ومن شرط الوكالة أن يكون الموكل ممن يملك التصرف

اس مجبوری کی وجہ سے بغیر خصم کی رضامندی کے وکیل بنانا جائز ہے۔

ترجمه : ۵ پرجس طرح سفر میں ہوتو وکیل بنانا جائز ہے اسی طرح سفر کا ارادہ ہوتب بھی وکیل بنانا جائز ہے، اس لئے کہ اب مجبوری ہے۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه : ۱۱ اگر عورت پرده والی ہواور باہر نکل کر قضا کی مجلس میں حاضر ہونے کی عادت نہ ہوتو امام رازی ؒنے فرمایا کہ اس پروکیل کرنا واجب ہے اس لئے کہ اگر حاضر بھی ہوگی تو شرم کی وجہ سے وہ اپنے حق کے بارے میں بول نہیں سکے گی اس لئے وکیل بنانالازم ہے، اس بات کومتا خرین نے اچھا سمجھا ہے۔

تشریح: واضح ہے۔

لغت: مخدرة : خدر سے شتق ہے، پردے میں رہنے والی عورت _ بروز: برز سے شتق ہے، باہر نکانا _

ترجمه :(۵۹۷)اوروکالت کی شرط میں سے بیہ کے موکل ان میں سے ہوجوتصرف کرنے کا مالک ہواوراس کواحکام لازم ہوتے ہوں۔

تشریح: وکالت کی شرطوں میں سے بیہے کہ خودوکیل بنانے والاجس چیز کاوکیل بنار ماہواس کا م کوکرسکتا ہو۔

وجه : اگروه خورنہیں کرسکتا ہے تو وہ دوسروں کوکرنے کا حکم کیسے دے گا؟ اور دوسری شرط یہ ہے کہ شریعت کے احکام اس پر لازم نہیں ہوتے ہوں ، یعنی وہ خود عاقل ، بالغ اور آزاد ہو۔ اگر وہ عاقل ، بالغ اور آزاد نہیں ہے تو اس پر شریعت کے احکام لازم نہیں ہونے ۔ جب اس پر لازم نہیں ہوتے تو دوسر کے واحکام لازم کرنے کا حکم کیسے دے ، یعنی اس کام کوکرنے کا حکم کیسے دے سکتا ہونگے ۔ جب اس پر لازم نہیں ہوتے تو دوسر کے واحکام الفادیے گئے ہیں۔ عن علی ان رسول اللہ علیہ قال رفع القلم عن شدا ثمة عن المنائم حتی یستیقظ وعن الصبی حتی یشب وعن المعتوہ حتی یعقل (تر مذی شریف ، باب فی المجمون ایس میں اس میں اس میں اس میں اس میں میں میں بنا سکے گا۔ یا جو کام موکل نہیں کرسکتا تو اس میں وکیل نہیں بنا سکے گا۔ مثلا موکل اجنبہ لئے اگر موکل بچر یا مجنون ہوتو وکیل نہیں بنا سکے گا۔ یا جو کام موکل نہیں کرسکتا تو اس میں وکیل نہیں بنا سکے گا۔ مثلا موکل اجنبہ

وتلزمه الأحكام للأن الوكيل يملك التصرف من جهة الموكل فلا بد أن يكون الموكل مالكا ليملكه من غيره. (٥٩٨) ويشترط أن يكون الوكيل ممن يعقل العقد ويقصده للأنه يقوم مقام المموكل في العبارة فيشترط أن يكون من أهل العبارة حتى لوكان صبيا لا يعقل أو مجنونا كان التوكيل باطلا. (٩٩٥) وإذا وكل الحر العاقل البالغ أو المأذون مثلهما جاز للأن الموكل

عورت کوطلاق نہیں دے سکتا تو کسی کوا جنبیہ عورت کوطلاق دینے کا وکیل بھی نہیں بنا سکے گا۔

ترجمه الله الله الله كيل موكل كى جانب سے تصرف كاما لك ہوتا ہے تو ضرورى ہے كہ خود موكل تصرف كاما لك ہو، تا كہ دوسرے كوما لك بنا سكے۔

تشریح: یددلیل عقلی ہے جس کا خلاصہ او پر گزر گیا۔ کہ موکل وکیل کوتصرف کا مالک بنا تاہی وخود وکیل بھی اس چیز کا مالک ہو تب ہے دوسرے کو مالک بنا سکے گا، یعنی خود موکل عاقل بالغ، ہوتب وکیل بنا سکے گا۔

ترجمه : (۵۹۸) اوروكيل ان مين سے موجوئيع كو بحقا مواوراس كا قصد كرتا مو

تشریح : اس عبارت کا مطلب میہ ہے کہ وکیل بھی عاقل بالغ ہو۔ اور بیع و شراء کیا چیز ہے ان کو بھھتا ہوا ورقصد وارادہ سے ان کاارتکاب کرتا ہو۔ نداق اور کھیل نہ بھھتا ہو۔ تب وہ وکیل بن سکتا ہے۔

وجه : اوپر حدیث گزری که بچ اور معتوه کے معاملات کا اعتبار نہیں ہے اس لئے ان کووکیل کیسے بنایا جاسکتا ہے۔اس لئے وکیل بھی ماقل وبالغ ہویا کم از کم بچ وشراء کو بھتا ہو۔

تشریح : جس موکل میں بیشرط تھی کہ وہ عاقل بالغ ہواسی طرح وکیل میں بھی بیشرط ہے کہ وہ عاقل اور بالغ ہو، کیونکہ وکیل میں بھی بیشرط ہے کہ وہ عاقل اور بالغ ہو، یہی وجہ ہے کہ ایسا بچہ ہو جو بچ موکل کی بات کونقل کرتا ہے اس لئے اس میں بھی نقل کرنے کی صلاحیت ہو یعنی عاقل اور بالغ ہو، یہی وجہ ہے کہ ایسا بچہ ہو جو بچ اور شراء کو بھی تانہ ہوتو اس کو وکیل بنانا باطل ہے۔ یا مجنون کو وکیل بنانا باطل ہے۔

لغت : اہل العبارة: عبارت كامطلب بير ہے كہوہ عاقل ہو، بالغ ہو، اورتصرف كاما لك ہو۔

قرجمه: (۵۹۹) اگرآزاداور بالغ یاعبدماً ذون اینے جیسوں کووکیل بنائے توجائز ہے۔

قرجمه السلك كموكل تصرف كاما لك باوروكيل بهى المل عبات ميس سے ب

تشريح نمأ ذون غلام ياماً ذون بچان كو كہتے ہيں جن كومولى نے ياوالى نے خريد وفروخت كرنے كى اجازت دى ہو۔اس

مالک للتصرف و الوکیل من أهل العبارة (٠٠٠) وإن وکل صبیا محجورا یعقل البیع و الشراء أو عبدا محجورا جاز و لا یتعلق بهما الحقوق و یتعلق بمو کلهما للأن الصبي من أهل العبارة ألا لئ عبدا محجورا جاز و لا یتعلق بهما الحقوق و یتعلق بمو کلهما للان الصبي من أهل العبارة ألا لئ الرا و العبارة ألا لئ العبارة ألا لئ العبارة ألا كار المرابع العبارة و العبارة العب

وجه : غلام عاقل بالغ ہے تو صرف مولی کو نقصان نہ ہواس کی وجہ سے غلام کو خرید و فروخت کرنے سے منع کیا ہے۔ لیکن اگروہ اجازت دید ہے تو غلام خود بھی خرید و فروخت کر سکتا ہے اور خرید و فروخت کا وکیل بھی بنا سکتا ہے۔ یہی حال ہے بچھدار بچے کا کہ اس کا ولی اس کو تھوڑی بہت خرید و فروخت کی اجازت دید ہے تو خود بھی خرید و فروخت کر سکتا ہے اور خرید و فروخت کا وکیل بھی بنا سکتا ہے۔

وجه : (۱) چھوٹے موٹے کام کی ضرورت پڑتی ہے کہ مجھدار بچے کو بھی دے تاکہ وہ دکان سے سوداخر بدلائے یا کسی کو ہدیہ پہنچادے۔ اس لئے اس کو وکیل بنانا جائز ہے (۲) عبد ما ذون کے وکیل بنانے کا اشارہ اس صدیث میں ہے۔ عسن ابسن مالک قال حجم ابو طیبة رسول الله فامر له بصاع من تمر وامر اهله ان یخففوا من خواجه. (بخاری شریف، باب ذکر الحجام، ص ۳۳۸، نمبر ۲۰۱۲) اس حدیث میں ابوطیب غلام ہیں اور ان کو تجارت کرنے کی اجازت ہے۔

ترجمه : (۲۰۰) اورا گرمجور بچ کووکیل بنایا جوئی و شراء بجھتا ہو یا مجور غلام کووکیل بنایا تو جائز ہے اور حقوق ان دونوں سے متعلق ہوں گے۔ متعلق نہیں ہوں گے بلکہ ان کے موکلوں سے متعلق ہوں گے۔

تشریح : کسی نے ایسے بچکووکیل بنایا جواتنابرا ہے کہ خرید وفروخت کو مجھتا ہے کین ہے بچہ اوراس کے ولی نے اس کوخرید و فروخت کرنے گئیں ہے بچہ اوراس کے ولی نے اس کوخرید و فروخت کرنے کی اجازت بھی نہیں دی ہے تو ایسے بچکو کو کیل بنانا جائز ہے ۔ لیکن بچ وشراع کے جتنے حقوق لین دین کے ہیں وہ وکیل بنانے والے سے متعلق ہو جا کینگے بچے سے متعلق نہیں ہوں گے۔ اور نہ بچے اس کے ذمہ دار ہوں گے۔ اس طرح ایسے غلام کو وکیل بنایا جو ہے تو عاقل بالغ ، لیکن آقانے اس کو تجارت کی اجازت نہیں دی ہے تو وکیل بنانا درست ہے ، کیونکہ عاقل بالغ ہے ، کیکن حقوق اس سے متعلق نہیں ہوں گے بلکہ خود موکل سے متعلق ہوں گے۔

وجه :(۱) كيونكه حديث كى وجه سے بچه سے قلم الحاديا گيا ہے اور وہ مرفوع القلم ہيں۔اس طرح اگر مجور غلام سے حقوق متعلق ہو جائيں تو اس كے مولى كا نقصان ہوگا اس لئے غلام وكالت ميں كام تو كردے گا كيونكه وہ عاقل بالغ ہے ليكن خريد وفروخت كو جائيں تو اس كے مولى كا نقصان ہوگا اس لئے غلام وكالت ميں كام تو كردے گا كيونكه وہ عاقل بالغ ہے ليكن خريد وفروخت كے حقوق وكيل بنانے والے كے ساتھ متعلق ہوں گے، وہى لين دين اداكرے گا۔ (۲) غلام كے بارے ميں فرمايا كه وہ فيل خہيں بن سكتا تو وہ وكيل بھى نہيں بن سكتا تو وہ وكيل بھى نہيں بن سكتا كيونكه كفالت ميں وكالت بھى ہوتى ہے۔ عن جابو عن عامر قبالا لا كفالة

ترى أنه ينفذ تصرفه بإذن وليه على والعبد من أهل التصرف على نفسه مالك له وإنما لا يملكه في حق المولى والتوكيل ليس تصرفا في حقه على إلا أنه لا يصح منهما التزام العهدة. أما الصبي لقصور أهليته والعبد لحق سيده فتلزم الموكل. على وعن أبي يوسف رحمه الله أن المشتري إذا لم يعلم بحال البائع ثم علم أنه صبي أو مجنون له خيار الفسخ لأنه دخل في العقد على أن حقوقه لم يعلم بحال البائع ثم علم أنه صبي أو مجنون له خيار الفسخ لأنه دخل في العقد على أن حقوقه للعبد. (مصنف ابن الي شيبة ٢٩٨ في العبريكفل، جرابع عم ٥٣٥، نم مركم ٢٢٨) الن اثر على مه كمفالم كي لئك كفالة نهين هيد والمعلم العبريك المستحدي العبريك الع

اصبول: يمسله ال په که مجود کے ساتھ حقق متعلق نہيں ہوتے۔ (۱) اوپر حديث گزرى رفع القام عن ثلاثة (ترندى شريف، نمبر ۱۳۲۳) (۲) سمجھدار بچ کو وکیل بنانے کی دلیل بی حدیث ہے۔ عن ام سلمة لما انقضت عدتها ... فقالت لابنها یا عموقم فزوج رسول الله فزوجه (نسائی شریف، باب نکاح الابن امه، صام منبر ۳۲۵۲) اس حدیث میں حضرت امسلم شنے این مجھدار نے عمر وکھم فرمایا که میرا نکاح حضور سے کردو۔

ترجمه السلك كريجابل عبارت ميس سے مركبا آپنہيں ديكھتے ولى كى اجازت سے اس كا تصرف نافذ ہوجا تا ہے تشريح : واضح ہے۔

ترجمه : اورغلام اپنی ذات پرتصرف کا اہل ہے، اور اپناما لک ہے، ہاں آقا کے حق میں مالک نہیں ہے، اور وکیل بننا آقا کے حق میں تصرف کرنانہیں ہے۔

تشریح :غلام اپنی ذات پرتصرف کاما لک ہے، یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی ذات پر حد کا اور قصاص کا اقر ارکر سکتا ہے، اور وکیل بنا آقا کے حق میں تصرف کرنانہیں ہے اس لئے وکیل بن سکتا ہے۔

ترجمه بسل مگرید که بیدونوں اپناو پرعهده لازم نہیں کرسکتے ، بچداس کئے کداس میں اہلیت کی کمی ہے اور غلام اپنے آقا کے حق کی وجہ سے اس کئے حقوق موکل پر لازم ہوگا۔

تشریح : بچاورغلام وکیل تو بن سکتے ہیں، مگراس پر حقوق لازم نہیں ہوں اس کی وجہ یہ ہے کہ بچہ نابالغ ہونے کی وجہ سے اہلیت ناقص ہے، اورغلام پر حقوق لازم ہوں گے تواس سے آقا کا نقصان ہوگا اس لئے ان دونوں پر حقوق لازم نہیں ہوں گے تورجعه نام ابو یوسف کی ایک روایت ہے کہ خرید نے والا اگر بائع کی حالت سے واقف نہ ہو بعد میں معلوم ہوا کہ وہ بچے ہے می مخون ہے، یا مجود غلام ہے تو مشتری کو خیار فنخ ہوگا اس لئے کہ مشتری نے عقد اس لئے کیا کہ حقوق عقد کرنے والے سے ہی متعلق ہوں گے، پھراس کے خلاف ظاہر ہوا مشتری کو اختیار ہوگا، جیسے بعد میں عیب پر مطلع ہوتا۔

تتعلق بالعاقد فإذا ظهر خلافه يتخير كما إذا عثر على عيب. (١٠٢) قال والعقد الذي يعقده

الوكلاء على ضربين كل عقد يضيفه الوكيل إلى نفسه كالبيع والإجارة فحقوقه تتعلق بالوكيل

تشریح : حضرت امام ابو یوسف گی ایک روایت بیہ کہ بعد میں معلوم ہوا کہ عقد کرنے والا ایسا بچہ ہے جسکوولی نے تجارت کی اجازت نہیں دی ہے، یا اسماغلام ہے جسکوآ قانے تجارت کی اجازت نہیں دی ہے، یا مجنون ہے اور بھی کبھارا فاقد کی حالت میں نیچ کرلیا ہے توان صور توں میں مشتری کو نیچ توڑنے کا اختیار ہوگا۔

9 جسه: (۱) مشری نے بیہ مجھا تھا کہ خودعقد کرنے والے وکیل کے ساتھ میر امعاملہ ہوگا، اور بعد میں پیۃ چلا کہ اس کے موکل کے ساتھ معاملہ ہوگا، اور بعد میں پیۃ چلا کہ اس کے موکل کے ساتھ معاملہ ہوگا، پس بیہ شخری کا نقصان ہے، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ موکل سخت طبیعت ہویا دھو کہ باز ہوجس سے مشتری کو نقصان ہوسکتا ہے اس لئے مشتری کو بیچ فنخ کرنے کا اختیار ہوگا۔ (۲) جس طرح مبیج میں عیب نکل آئے تو اس کو بیچ فنخ کرنے کا اختیار ہوگا۔

لغت:عثر بمطلع ہونا۔

ترجمه : (۱۰۱) وہ عقد جو و کلاء کرتے ہیں دوشم کے ہیں۔ ہر وہ عقد جس کو دکیل اپنی طرف منسوب کرتا ہے مثلاخریداور فروخت اور اجارہ توان عقدوں کے حقوق وکیل کے ساتھ متعلق ہوں گے نہ کے موکل ہے،

تشریح : وکالت میں جوعقدا پی طرف منسوب کرتے ہیں اور موکل کی طرف منسوب نہیں کرتے بلکہ کہتے ہیں مثلا میں بیج کرتا ہوں یا میں اجارہ کرتا ہوں تو ان مین عقو د کے تمام حقوق خود و کیل ہے متعلق ہوتے ہیں موکل ہے متعلق نہیں ہوتے ۔ اس کی چند مثالیس متن میں بیان کی ہیں۔ مثلا و کیل ہی ہیچ مشتری کوسپر دکرے گا، و کیل ہی ہیچ کی قیمت پر قبضہ کرے گا۔ اس کی چند مثالیس متن میں بیان کی ہیں۔ مثلا و کیل ہی سے اس کی قیمت کا مطالبہ کیا جائے گا۔ اور اگر مبیج میں کوئی عیب نظر آیا تو و کیل ہی مقدمہ میں خصم ہوگا

 دون الموكل الوكيل الشافعي رحمه الله تتعلق بالموكل لأن الحقوق تابعة لحكم التصرف والحكم وهو الملك يتعلق بالموكل فكذا توابعه وصار كالرسول والوكيل بالنكاح. ٢ ولنا أن الوكيل هو العاقد حقيقة لأن العقد يقوم بالكلام وصحة عبارته لكونه آدميا وكذا حكما لأنه يستغني عن إضافة العقد إلى الموكل ولوكان سفيرا عنه لما استغنى عن ذلك كالرسول وإذا يستغني عن إضافة العقد إلى الموكل ولوكان سفيرا عنه لما استغنى عن ذلك كالرسول وإذا للبيصقى، باب التوكيل في المال وطلب الحقوق وقضائها الخ، جسادس مساسه أنبر ١١٣٣٥) اس مديث مي يهودى في حضرت بال وكيل مي سيقرض اداكيا ورانهول في يهوك باس آئه موئي بديه سقرض اداكيا وسيمعلوم مواكد وكيل ان حقوق كاذمه دار موكا و

ترجمه الله الم شافعی نی نفر مایا که حقوق موکل کے ساتھ متعلق ہوں گے،اس لئے کہ حقوق حکم تصرف[ملک] کے تابع ہے،اورملک موکل کی ہے،اورملک موکل کی ہے،اورملک موکل کی ہے،اورملک موکل کے ساتھ متعلق ہوں گے۔

ا صول : امام شافعی کا اصول یہ ہے کہ ملکیت موکل کی ہے اس لئے حقوق بھی موکل کے ساتھ متعلق ہوں گے۔

تشریح : امام ثافعیؓ فرماتے ہیں حقوق بھی موکل سے متعلق ہوں گے وکیل سے متعلق نہیں ہوں گے، لینی موکل ہی قیمت دیگا اور مبیع بھی لےگا۔

9 ج۔ ا : اس کی دلیل بید یے ہیں کہ اس میں ملکیت موکل کی ہے [بیج کی قیمت بھی اس کی ہوگی ہیج بھی اس کی ہے] اور حقوق ملک کے تابع ہوتے ہیں اس لئے تمام حقوق موکل کی طرف منتقل ہوں گی۔ اس کی دومثالیس دیتے ہیں [۱] ایک بیہ جس طرح قاصد ہوتو حقوق سیجنے والے کی طرف منتقل ہوتی ہے۔ اس طرح یہاں بھی موکل کی طرف منتقل ہوگی [۲] دوسری مثال دیتے ہیں نکاح میں جو وکیل ہوتا ہے اس کی طرف حقوق ہوتے بلکہ میاں بیوی کی طرف منتقل ہوجاتے ہیں اس طرح یہاں بھی موکل کی طرف منتقل ہوجاتے ہیں اس طرح یہاں بھی موکل کی طرف منتقل ہوجا ئیں گے۔

ترجمه نیج ہماری دلیل ہے ہے کہ وکیل ہی حقیقت میں عقد کرنے والا ہے [اسی نے بات کی ہے] اس لئے کہ عقد کلام سے قائم ہوتا ہے اور اس کی عبارت سے صحیح ہوتا ہے اس لئے کہ وہ عاقل بالغ آ دمی ہے، اور عکم کے اعتبار سے بھی اسی سے عقد ہوا ہے، اسی وجہ سے عقد کوموکل کی طرف منسوب کرنے کی ضرورت نہیں ہے، اور اگر وکیل سفیر محض ہوتا تو موکل کی طرف منسوب کرنے سے بنیاز نہیں ہوتا ہے۔ اسی جب ایسی جب لیے والے کی طرف منسوب کرنے سے بے نیاز نہیں ہوتا ہے۔ ایس جب ایسی بات ہے کہ حقیقت میں بھی اور عکما بھی و کیل ہی عقد کرنے والا ہے تو عقد کے حقوق بھی اسی کے ساتھ متعلق ہوں گے، اسی لئے تو متن میں ہی کہ ہے کہ وکیل ہی مبیع پر قبضہ کرے گا اور وکیل ہی قیت وصول کرے گا۔

کان کذلک کان اصیلا فی الحقوق فتتعلق به ولهذا قال فی الکتاب (۲۰۲) بسلم المبیع ویقبض الشمن ویطالب بالشمن إذا اشتری ویقبض المبیع ویخاصم فی العیب ویخاصم فیه للأن کل ذلک من الحقوق و السملک پشت للمو کل خلافة عنه اعتبارا للتو کیل السابق کالعبد یتهب ویصطاد هو الصحیح. قال العبد الضعیف و فی مسألة العیب تفصیل نذکره إن شاء الله یتهب ویصطاد هو الصحیح. قال العبد الضعیف و فی مسألة العیب تفصیل نذکره إن شاء الله العبد الصول یہ کہ کوکل حقیقت میں اور حکما عقد کرتا ہے اس لئے تمام حقوق بھی وکیل کے ساتھ متعلق ہوں گ تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ فلا ہری طور پروکیل ہی تج اور شراء کی بات کرتا ہے اس لئے حقیقت میں اسی نے عقد کیا ،اور حکما بھی اس نے عقد کیا ہوں کی جانب سے عقد کرتا ہے کہ میں اپنے بھینے والے کی طرف سے کہ میں موکل کی جانب سے عقد کرتا ہوں ، جس طرح قاصد اس کی وضاحت کرتا ہے کہ میں اپنے بھینے والے کی طرف سے بات تم کو پہنچار ہا ہوں اسی طرح و کیل بھی بچ ، شراء کرتے وقت یہ ہتا کہ میں موکل کی جانب سے تیج ، یا شراء کرر ہا ہوں ، کین یہ بہتا کہ میں موکل کی جانب سے تیج ، یا شراء کرر ہا ہوں ، کین یہ بہتا کہ میں موق ق بھی و کیل ہی کے ساتھ متعلق ہوں گ ، کہنا اس بات کی دلیل ہے کہ حکما بھی عقد کرنے والا و کیل ہی ہے اس لئے تمام حقوق بھی و کیل ہی کے ساتھ متعلق ہوں گ ، کہنا اس بات کی دلیل ہے کہ وکیل ہی متعلق ہوں گ ، کہنا اس بات کی دلیل ہے کہ وکیل ہی متعلق ہوں گ ، کہنا سے کہنا میں یہ ہا جا رہا ہے کہ وکیل ہی متعلق ہوں گ ، کہنا سے کہنا میں یہ ہا جا رہا ہے کہ وکیل ہی متعلق ہوں گ ، کہنا سے کہنا متعلق میں یہ ہا جا رہا ہے کہ وکیل ہی متعلق ہوں گ ۔ کہنا سے کہنا متعلق ہوں گ ۔ کہنا سے کہنا میں یہ ہا جا رہا ہوں کی گیل ہی کہنا کی میں کہنا ہی ہوں کے کہنا میں یہ کہا جا رہا ہے کہ وکیل ہی ہی میں میں میں میں کہنا ہی ہی کہنا میں یہ کہنا ہیں کہنا ہی ہوں گ ۔ کہنا ہی ہی کہنا ہی ہے کہنا ہی کہنا ہی ہوں کے کہنا ہیں کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنی کی کہنا ہیں کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنے کو سے کہنا ہیں کہن کی کی کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہن کی کی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہی کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں کہنا ہیں

ترجمه : (۱۰۲) پی وہی مبیع کوسپر دکرے گا اور وہی قیت پر قبضہ کرے گا۔ اس سے قیمت کا مطالبہ کیا جائے گا جب وہ کچھٹریدے اور وہی مبیع پر قبضہ کرے گا اور اس سے عیب مین جھگڑ اہوگا۔

ترجمه الاسك كه يتمام باتين حقوق ميس سے بيں۔

تشریح : بیج کوسپر دکرنا بمن پر قبضه کرنا بمن کا مطالبه کرنا ، پیسب و کیل کرینگے ، اور وکیل نے خریدا تھا اور بہی میں عیب نکلا تو وکیل ہی اس کو واپس کرنے کیلئے جھاڑا کرے گا ، کیونکہ بیسب باتیں بچے اور شراء کے حقوق میں سے ہیں اور بیتمام وکیل سے متعلق ہونگے

ترجمه ٢٠ اورملک تو وکیل کی نیابت میں موکل کو حاصل ہوگی شروع میں وکیل بنانے کی وجہ ہے، جیسے غلام ہبد کی چیز قبول کرے، شکار کرے، لکڑی چنے [تو آتا کی مکلیت غلام کی نیابت میں ہوتی ہے] صحیح بات یہی ہے، اور عیب کے مسئلے کوان شاء اللہ بعد میں ذکر کریں گے۔

تشریح : یہ امام شافعی گوجواب ہے۔ انہوں نے فر مایا تھا کہ موکل کی ملکیت ہے اس لئے حقوق اس کی طرف منتقل ہوگ۔ اس کا جواب دیا جار ہا ہے کہ ، اصل میں وکیل کی ملکیت ہوتی ہے اور موکل کی ملکیت وکیل کی نیابت میں ہوتی ہے اس لئے حقوق بھی وکیل ہی کے ساتھ متعلق ہوں گے۔ اس کی مثال دے رہے ہیں۔ کہ غلام کسی کا ہدیہ اور ہبہ قبول کرتا ہے ، یا تعالى. (۲۰۳) قال وكل عقد يضيفه إلى موكله كالنكاح والخلع والصلح عن دم العمد فإن حقوقه تتعلق بالموكل دون الوكيل فلا يطالب وكيل الزوج بالمهر ولا يلزم وكيل المرأة تسليمها لأن الوكيل فيها سفير محض ألا يرى أنه لا يستغنى عن إضافة العقد إلى الموكل ولو يرند كا شكار كرتا ب، ياكر ي چتا بو پہلے غلام كى ملكيت ہوتى ہاوراس كى نيابت ميں فورا آقا كى ملكيت ہوتى ہے، اس طرح پہلے وكيل كى ملكيت ہوتى ہے، اس كے حقوق وكيل محتلق ہوں گے۔

ترجمه : (۱۰۳) اور ہروہ عقد جس کووکیل اپنے موکل کی طرف منسوب کرتا ہے[ا] جیسے نکاح، [۲] خلع، [۳] دم عمد سے صلح، پس ان کے حقوق موکل کے ساتھ متعلق ہوتے ہیں نہ کہ وکیل ساتھ۔اس لئے شوہر کے وکیل سے مہر کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا،اور نہ عورت کے وکیل برعورت کوسونینالازم ہوگا۔

ترجمه نا اسلئے کہ وکیل اس میں صرف سفیر ہے، کیا آپنہیں دیکھتے ہیں کہ عقد کوموکل کی طرف منسوب کرنے ہے بے نیازنہیں ہے، اور نکاح میں اپنی طرف منسوب کر لیا تو خود وکیل سے نکاح ہوجائے گا، اس لئے یہاں وکیل قاصد کی طرح ہوگیا اصول ہے ہوتا ہے، اور اصل عقد موکل سے ہوتا ہے۔ اور اصل عقد موکل سے ہوتا ہے اور اسی سے تمام حقوق متعلق ہوتے ہیں۔

تشریح : یہاں ۱۵مسکے ہیں۔ جن جن عقدوں میں وکیل عقد کواپنی طرف منسوب نہیں کرتا کہ میں کرر ہاہوں بلکہ موکل کی طرف منسوب کرتا ہے۔ طرف منسوب کرتا ہے۔

[۱]مثلا شادی میں وکیل یوں کہتا ہے کہ میں آپ سے فلاں کی شادی کروا رہا ہوں، یوں نہیں کہتا کہ میں خود شادی کررہا ہوں،اگرابیا کیے گاتو زکاح خود وکیل سے ہوجائے گا۔

[7] یا خلع میں وکیل یون نہیں کہتا کہ میں خود خلع کررہا ہوں بلکہ یوں کہتا ہے کہ میں فلاں کی جانب سے خلع کررہا ہوں است قتل عہد کیا تھا اس میں وکیل نے مال پرصلح کرائی۔توالیہ عقدوں میں تمام حقوق موکل سے متعلق ہوں گے وکیل سے نہیں۔ بلکہ وکیل عقد کرکے فارغ ہوجائے گا۔ چنانچہ زکاح میں عورت مہر کا مطالبہ وکیل سے نہیں کرے گی بلکہ شوہر سے کرے گی خلع میں مال عورت سے لیگا مسلح میں مال قاتل سے لیگا مسلح کروانے والے سے نہیں۔

9 جسلہ (۱) ان عقو دمیں وکیل صرف سفیر محض ہوتا ہے کہ موکل کی بات مقابل کے سامنے پیش کرتا ہے۔ اس لئے عقد کواپنی طرف نسبت کرتا ہے۔ ورنہ عقد کرنے والاحقیقت میں موکل ہی ہوتا ہے۔ اس لئے تمام حقوق موکل کے ساتھ متعلق ہوں گے (۲) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ بخاری شریف میں ایک لمبی حدیث ہے کہ ایک

أضافه إلى نفسه كان النكاح له فصار كالرسول على وهذا لأن الحكم فيها لا يقبل الفصل عن السبب لأنه إسقاط فيتلاشى فلا يتصور صدوره من شخص وثبوتحكمه لغيره فكان سفيرا.

عورت نے اپنے آپ کو حضور کے سامنے پیش کیا۔ آپ خاموش رہے تو ایک صحابی نے فرمایا میری ان سے شادی کرواد یجئے تو آپ نے پوچھاتمہارے پاس مہر کے لئے کچھ ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ تو آپ نے فرمایا تمہارے پاس قرآن کریم کی کچھ آسین ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! پس آپ نے ان سے شادہ کروادی اور مہر کی ذمدداری ان پر کھی۔ آپ ان کے وکیل سے کھر بھی مہرادا کرنے کی ذمدداری آپ ٹرنیس تھی۔ کمی صدیث کا گلڑا یہ ہے۔ سمعت سہل بن سعد الساعدی یقول انبی لفی القوم عند رسول الله علیہ افراد قامت امر أة فقالت ... قال هل معک من القرآن شیء؟ قال معی سور۔ ق کذا و سورة کذا قال اذهب فقد انک حتک بما معک من القرآن ۔ (بخاری شریف، باب التزوج علی القرآن و بغیر صداق، ص ۲۱ اس مدیث کے اخیر گلڑے میں ہے کہ میں نے قرآن کی وجہ سے شادی کروائی جس کا مطلب یہ ہوا کہ مہروغیرہ دینے کی ذمداری خود تہاری ہے میری نہیں۔

اس کوسلے عن دم عمد : جان کر قتل کیا ہوجس کی وجہ سے قاتل پر قصاص لازم تھا، کیکن اس کے بدلے میں پچھر قم پر سلے کرلی تو اس کوسلے عن دم عمد کہتے ہیں۔ سفیر محض: جوآ دمی اپنے موکل کی بات کو صرف نقل کرتا ہو، اور خود اس پر حقوق لازم نہ ہوتا ہواس کو , سفیر محض، کہتے ہیں۔

قرجمه نی یہاں وکیل سفیر محض اس لئے ہے کہ تھم سبب سے علیحدگی کو قبول نہیں کرتا اس لئے ان سب میں اپناحق سا قط کرنا ہے ، اس لئے ایک شخص سے عقد صادر ہوا ور تھم [نکاح] کسی اور کے لئے ہوجائے ایسانہیں ہوگا ، اس لئے وکیل کو سفیر محض قر اردیا جائے۔

تشریح: بیدلیل منطق ہے اور پیچیدہ ہے۔ اس کا حاصل بیہ کہ یہاں ۱۵ مسلوں میں اپنے تن کوسا قط کر ناملحوظ ہے، اس کے بدلے میں جو چیز آتی ہے وہ ملحوظ نہیں ہے، اس لئے بیعقد کمزور ہے، اس لئے ایسانہیں ہوگا کہ تم موکل کی طرف جائے اس کے بعد اس کوموکل کی طرف جائے ، مثلا وکیل نے نکاح کروایا تو پہلے وکیل سے نکاح ہو پھر شوہر سے نکاح ہوا بیانہیں ہوگا، بلکہ براہ راست شوہر ہی سے نکاح ہوگا، اور وکیل بچ میں صرف شوہر کی بات نقل کرنے والاسفیر محض ہوگا۔

الغت : لا یقبل الفصل عن السبب: سبب سے عقد مراد ہے، ارمطلب یہ ہے کہ جیسے سبب یعنی عقد ہوا تو فورا تھم اصلی موکل پر چلا جائے گا ، ایسانہیں ہوگا کہ عقد کے بعد تھم یعنی ملکیت وکیل کے لئے ہو بعد میں موکل کی طرف جائے ، اور ملکیت اور عقد میں وکیل کا فاصلہ ہوجائے۔ اسقاط: اپنے حق کو ساقط کرنا ہے، مثلا نکاح میں عورت اپنے ملک بضع کے حق کو ساقط کرتی ہے اور م والمضرب الثاني من أخواته العتق على مال والكتابة والصلح على الإنكار. فأما الصلح الذي هو جار مجرى البيع فهو من الضرب الأول والوكيل بالهبة والتصدق والإعارة والإيداع والرهن والإقراض سفير أيضا لأن الحكم فيما يثبت بالقبض وأنه يلاقي محلا مملوكا للغير فلا يجعل شوم كوري مر خلع من شوم المنظر المنطق الم

شوہر کودیتی ہے۔خلع میں شوہرا پنے ملک بضع کے قق کوسا قط کرتا ہے،اور قل عمد کے صلح میں،مقتول کے ولی اپنے قصاص کے حق کوسا قط کرتا ہے۔ تو یہ سب اسقاط ہیں،اس لئے یہ عقد کمزور ہیں۔ پتلا ثی: کمزور ہونا۔

ترجمه بي اس فير محض كى دوسرى اور بهى مثالين بين

[ہم]جیسے مال کے بدلے میں آزاد کرنے کے لئے وکیل بنانا۔

[0]..... مال کے بدلے میں مکاتب بنانے کے لئے وکیل بنانا۔

[۲] انکارکرنے کے لئے کے لئے وکیل بنانا۔

0..... بہر حال اقر ارکرنے کے بعد مال پر سلح کرنا ہے تیج کے قائم مقام ہے اور پہلی قشم میں سے ہے۔ یعنی وکیل یہال سفیر محض نہیں ہے

[2]کسی چیز کو ہبہ کرنے کے لئے وکیل بنانا۔

[٨]كسى چيز كوصدقه كرنے كے لئے وكيل بنانا۔

[9]....کسی چیز کوعاریت پردینے کے لئے وکیل بنانا۔

[10]کسی چیز کوامانت رکھنے کے لئے وکیل بنانا۔

[11]کسی چیز کور ہن پرر کھنے کے لئے وکیل بنانا۔

[۱۲]کسی چیز کوقرض دینے کے لئے وکیل بنانا۔ان سب میں وکیل سفیر محض ہے۔

اس لئے ان سب میں حکم [ملکیت]محض قبضے سے ثابت ہوجا تا ہے [اس لئے وکیل کی بات کا اعتبار نہیں ہے]اوراس لئے کہ دوسرے کامملوک ہے اس لئے وکیل کواصل نہیں بنایا جاسکتا ہے۔

تشریح :ان ۹ نومسکوں میں وکیل کے سفر محض ہونے کی دودلیل دے رہے ہیں[۱] پہلی دلیل ہے ہے کہ جسکو ہمہ کیا گیا ہویا صدقہ کیا گیا ہوتو وہ اس چیز پر قبضہ کر لے تو مالک ہوجا تا ہے، یا اس کی حفاظت میں داخل ہوجا تا ہے، اس اعتبار سے قبضہ اصل چیز ہے اس لئے وکیل کی بات کا اتنا اعتبار نہیں ہے اس لئے وکیل سفیر محض ہے۔[۲] دوسری دلیل ہے ہے کہ چیز اصل مالک ک ہے وکیل کی نہیں ہے اس لئے وکیل کو اصل مالک کی طرح دخل انداز نہ بنایا جائے ، اس کو سفیر محض ہی رکھا جائے ، اس لئے او پر أصيلا ٣ وكذا إذا كان الوكيل من جانب الملتمس في وكذا الشركة والمضاربة إلا أن

کے مسکلوں میں وکیل سفیر محض ہے،تمام حقوق اصل مالک سے اور جس کو دیااس سے متعلق ہوجائیں گے۔

الغت: یلاقی محلامملوکاللغیر:عبارت پیچیدہ ہے،اس کا حاصل بیہ ہے کہ بیچیزیں وکیل کی مملوک نہیں ہے غیر کی مملوک ہے، یعنی اصل مالک کی مملوک ہے اس لئے وکیل کواصل مالک کی طرح نہ رکھا جائے بلکہ اس کوسفیر محض ہی رکھا جائے۔

ترجمه بي [١٣] ايسے بى اوير كى تمام چيزيں مانكنے كاوكيل بنايا و سفير مض موگا۔

تشریح : اوپر کی پانچ صورتین تھی جن میں دینے کاوکیل بنایا تھا، جوسفیر مخض تھا۔اب تیر ہویں صورت یہ بیان کررہے کہ اوپر کی چھ صورتوں میں مانگنے کاوکیل بنائے تب بھی سفیر محض ہی ہوگا۔

اوبرکی۵ صورتیں یہ ہیں

[2]کسی سے ہبد مانگنے کا وکیل بنایا۔

[٨] كسى سيصدقه ما نگنے كاوكيل بنايا

[9]....کسی سے عاریت پر مانگنے کاوکیل بنایا۔

[10] سیکسی سے امانت کی چیز لینے کے لئے کاوکیل بنایا۔

[اا] قرض دینے والے نے مقروض سے چیز رہن پر کھنے کے لئے وکیل بنایا۔

توان تمام صورتوں میں وکیل سفیر محض ہوگا

ال بنت المتمس بمس مے مشتق ہے چھونا، اور التمس کا ترجمہ ہے مانگنا، اور ملتمس، مانگنے والا، یہاں مراد ہے ہمہ، صدقہ، عاریت کی چیز، امانت کی چیز مانگنے کے لئے وکیل بنانا، یا قرض دینے والے وکیل بنائے کہ جا کر مقروض سے کہو کہ وہ واپنی چیز میرے پاس گروی رکھے۔

ترجمه : ه [۱۲]ایسے ہی کسی چیز میں شرکت کے لئے وکیل بنانا، [۱۵] یامضار بت کے لئے وکیل بنانے میں بھی وکیل سفیر محض ہوتا ہے۔

تشریح : [۱۴]کسی کووکیل بنایا کہ فلاں آ دمی ہے کہو کہ جھے اپنی بیج میں شریک کرلے، [10] یہ پندرویں صورت ہے۔ یاوکیل بنایا کہ فلاں آ دمی ہے کہو کہ جھے اپنے مال کے بیچنے میں مضاربت پررکھ لے ان صورتوں میں بھی وکیل سفیر محض ہوگا۔ کیونکہ ان صورتوں میں بھی موکل جب مال پر قبضہ کرے گا تو وہ ما لک بن جائے گا اس لئے وکیل کی بات کا اعتبار نہیں ہے اس لئے وکیل سفیر محض رہے گا۔

التوكيل بالاستقراض باطل حتى لا يثبت الملك للموكل بخلاف الرسالة فيه. (٢٠٢) قال وإذا طالب الموكل المشتري بالثمن فله أن يمنعه إياق لأنه أجنبي عن العقد وحقوقه لما أن الحقوق إلى العاقد (٢٠٥) فإن دفعه إليه جاز ولم يكن للوكيل أن يطالبه به ثانيا للأن نفس الثمن الممقبوض حقه وقد وصل إليه ولا فائدة في الأخذ منه ثم الدفع إليه ي ولهذا لوكان للمشتري الممقبوض عقه وقد وصل إليه ولا فائدة في الأخذ منه ثم الدفع إليه ي ولهذا لوكان للمشتري ترجمه المريكة رض لين كاوكل بنانا باطل من الرابيا كيا توموكل كي ملك نهين موكى ودوكيل كي موجائل المالية ولا فائدة في الأخذ منه ثم الدفع المنه المناس المنا

ترجمہ نیے مگریہ کہ قرض لینے کاوکیل بناناباطل ہے،اگراییا کیا تو موکل کی ملک نہیں ہوگی [خودوکیل کی ہوجائے گی _آہاں قرض لینے کے لئے قاصد بنادے توضیح ہے۔

تشریح : اوپر بارہویں صورت بھی کہ قرض دینے کاوکیل بنانا جائز ہے، کیکن قرض لینے کے لئے وکیل بنائے تو یہ باطل ہے ۔ بہاں یوں کیے کہتم قاصداورا پلجی ہو، فلال سے جاکر کہوکی میں قرض ما نگ رہا ہوں تو قاصد بنانا جائز ہے۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ قرض کی رقم جیسے ہی وکیل کے ہاتھ میں آئے گی تو وہ مالک بن جائے گا،موکل مالک نہیں بنے گا۔ اس کئے قرض کے لینے کا وکیل بنانا ہی درست نہیں ہے۔قاصد بناسکتا ہے۔۔رسالۃ: رسول سے شتق ہے،اس کا ترجمہ ہے قاصد بنانا،

قرجمه: (۲۰۴) اگرموکل نے مشتری سے قیمت کا مطالبہ کیا تو مشتری کے لئے جائز ہے کہ موکل کواس سے روک دے۔ قسر جمعه نے اس لئے کہ مؤکل اس عقد اور اس کے حقوق سے اجنبی ہے، اس لئے حقوق عقد ہے کرنے والے کی طرف ہے [یعنی وکیل کی طرف ہے]

تشریح: قیت مانگنے کا حق وکیل کوتھا موکل کوئیں تھا اور نہ شتری موکل کو جانتا ہے اس لئے اگر موکل مشتری سے چیز کی قیمت مانگے تو مشتری کوت ہے کہ موکل کو نہ دے۔ اور یوں کے کہ میں آپ کے وکیل کو دوں گا۔

وجہ:عقدوکیل نے کیاہے۔اوراسی کو قیمت مانگنے کاحق ہے موکل کوئہیں۔

ترجمه: (۲۰۵) اورا گرمشتری نے موکل کو قیمت دیدی توجائز ہے۔ اوراب وکیل کے لئے درست نہیں ہے کہ اس سے دو بار ہ مطالبہ کرے۔

ترجمه المراضي الله المراضي ال

تشریح : مشتری کووکیل کو قیت دینی چاہئے لیکن اس نے وکیل کے بجائے موکل کو بینے کی قیمت دیدی تب بھی جائز ہے۔ اوراب وکیل کوجی نہیں ہے کہ دوبارہ مشتری سے قیمت وصول کرے۔ على الموكل دين يقع المقاصة ولوكان له عليهما دين يقع المقاصة بدين الموكل أيضا دون دين الوكيل و بدين الوكيل إذا كان وحده إن كان يقع المقاصة عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله لما أنه يملك الإبراء عنه عندهما ولكنه يضمنه للموكل في الفصلين.

وجه :حقیقت میں یہ قیمت موکل کی ہی تھی اوراس کو پہنچ گئی تو چیز اپنے مقام تک پہنچ گئی اس لئے جائز ہو گیا۔اور جو کام ہونا تھا وہ ہو گیااس لئے وکیل کومشتری سے دوبارہ قیمت مانگنے کاحق نہیں ہوگا۔

اصول: يمسكهاس اصول يرب كمن حقداركو يني كياتو كوئى بات نبيس

ترجمه نیج چنانچا گرا گرمشتری کاموکل پرکوئی قرض ہوتو مقاصہ [ادل بدل] ہوجائے گا،اورا گروکیل اورموکل دونوں پر قرض ہوتو موکل ہے تی اور مرکبیل اورموکل دونوں پر قرض ہوتو موکل کے قرض ہوتو موکل کے قرض ہوتو موکل ہے تی اس بات کی دلیل دے رہے ہیں کہ اصل میں بیرقم موکل ہی گی ہے۔اگر خرید نیوالے کاموکل پرقرض ہوتو مشتری اپنے قرض کے بدلے میں موکل کی بیرقم روک لے گا اور ادل بدل کر لے گا۔اور اگر موکل اور وکیل دونوں پر مشتری کا قرض ہوتو صرف موکل کے قرض کا مقاصہ ہوگا ، کیونکہ بیرقم اس کی ہے ، وکیل کے قرض کا مقاصہ ہوگا ، کیونکہ بیرقم اس کی ہے ، وکیل کے قرض کا مقاصہ ہوگا ، کیونکہ ایرقم نہیں ہوگا ، کیونکہ اس کی رقم نہیں

ترجمه بیل اوراگر صرف وکیل پرمشتری کا قرض ہوتوا مام ابو صنیفہ اورا مام محمد کے نزدیک مقاصہ ہوجائے گا،اس لئے کہ ان دونوں کے نزدیک وکیل مشتری کو قبت سے بری کرنے مالک ہے۔[اس لئے مقاصہ کرنے کا حق بھی ہوگا]لیکن دونوں صورتوں میں وکیل مؤکل کے رقم کا ضامن ہوگا۔

تشویح : امام ابوصنیفہ اورامام محمد کے نزدیک وکیل کو بیت ہے کہ مشتری سے بیجے کی قیمت نہ لے اوراس کو بری کردے، اس لئے بیت بھی ہوگا کہ اپنے قرض کے بدلے میں مشتری سے قیمت نہ لے۔ دونوں صورتوں میں۔ اگر مشتری کو قیمت سے بری کردیا تو وکیل موکل کی رقم کا ضامن ہوگا، اس طرح اپنے قرض کے بدلے میں مقاصہ کردیا تب بھی مؤکل کے لئے اس کی رقم کا ضامن ہوگا، کیونکہ دونوں صورتوں میں بیرقم مؤکل کی ہے۔

﴿باب الوكالة في البيع والشراء ﴾ ﴿فصل في الشراء ﴾

(۲۰۲) قال ومن وكل رجلا بشراء شيء فلا بد من تسمية جنسه وصفته أو جنسه ومبلغ ثمنه ل ليصير الفعل الموكل به معلوما فيمكنه الائتمار

﴿ باب الوكالة بالبيع والشراء ﴾ ﴿ فصل في الشراء ﴾

ترجمه : (۲۰۲) کسی نے کسی آ دمی کوکوئی چیز خرید نے کا وکیل بنایا تو ضروری ہے اس کی جنس اور اس کی صفت اور قیمت کی مقدار کا بتانا۔

ترجمه ال تاكب س كام ك لئ وكيل بنايا ہے وہ معلوم ہو سكے، اوراس كام كوكر لا ناممكن ہو۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ ایسا تھم دے جس سے متعین ہوجائے کہ کون سی چیز مؤکل خرید نا جا ہتا ہے تب وکیل بنانا درست ہوگا ، اور اگر مبیع میں بہت جہالت رہ گئی تو وکیل بنانا درست نہیں ہوگا۔

تشریح: وکیل بنانے کے لئے بیضروری ہے کہ جس چیز کے خرید نے کاوکیل بنار ہاہے یا جو کام کرنے کاوکیل بنار ہاہے اس کی جنس متعین کر دے۔ مثلا بکری خرید کر لاؤ۔ اس کی صفت متعین کرے۔ مثلا عمدہ بکری خرید کر لاؤ۔ اور اس کی قیمت کی مقدار متعین کرے مثلا ایک دینار کی بکری خرید کر لاؤ۔ تب و کالت بنانا درست ہوگا۔ ہاں! وکیل کو و کالت عامہ دیدے اور یوں کہہ دے کہ آپ اپنی مرضی کے مطابق جو چاہیں خرید کر لائیں تو پھر وکیل بنانا درست ہوگا۔

النبی عَلَیْ دینارا یشتری به اضحیة او شاة فاشتری شاتین _(ابوداو دشریف،باب فی المضارب یخالف، النبی عَلیه دینارا یشتری به اضحیة او شاة فاشتری شاتین _(ابوداو دشریف،باب فی المضارب یخالف، صاوم نمبر ۱۲۵۸ نمبر ۱۲۵۸ نمبر ۱۲۵۸ اس مدیث میں بکری جوجنس ہاور ایک دینار قیت وکیل کے لئے معین کی ہے۔اور قیمت سے بکری کی صفت بھی معلوم ہوگئی کہ سوتم کی بکری چاہئے۔اس لئے جنس بصفت اور قیمت متعین کرناضروری ہے۔

الغت : موکل بہ: جس کام کے لئے وکیل بنایا ہو۔ استمار: امریے شتق ہے، جس کام کا حکم دیا ہے اس کوکرلیا جائے ۔ جنس: یہ منطقی محاورہ ہے، گائے ایک جنس ہے جس میں مختلف قتم کی گائیں شامل ہیں، مثلا جرس گائے، پہاڑی گائے ۔ نوع: ایک قتم کی

ترجمه : (۲۰۷) : گرید که عام وکیل بنائے اور کے کہ جو مناسب سمجھیں میرے لئے خرید لیں۔ ترجمه نا اس لئے کہ وکیل کواس کی صواب دید پر سونپ دیا اس لئے جو چیز بھی خریدے گاوہ تھم کی تعمیل قرار پائے گا۔ تشسر پیج : جب مؤکل نے یوں کہ دیا کہ آپ جو چاہیں خرید کرلائیں تواب بیاس کی رائے اور صوابدید پر چھوڑ دیا اس لئے

ھند **سوریں** ابیب و سامے دی ہے۔ وہ پ او پایں ربیر رہ یں دہ بیج میں دوسے ارو رو بدید پر پر رروہ اسے جو چیز بھی لائے گا یہ مؤکل کی ہی حکم کی تعمیل ہوگی۔

وجه: (۱) وكالت عامه كى دليل لمبى عديث كالكرائي حديث جابو بن عبد الله قال كنت مع النبى عَلَيْنَهُ فى سفو ... فلما قدمنا المدينة قال يا بلال اقضه و زده فاعطاه اربعة دنانير و زاده قير اطا. (بخارى شريف، باباذا وكل رجل رجل ال المحلي شيئا ولم يبين كم يعطى فاعطى على ما يتعارفه الناس، ٩٠ ٣٠ ، نمبر ٢٣٠٩) اس عديث مين حضرت بلال كويه نهين فر ما يا كه اتنادو بلكه وكيل عام بناديا كه قرض ادا كرنے كعلاوه جو آپ مناسب بحصيل وه زياده دين تو حضرت بلال نے عرف عام كا عتبار سے ايك قيراط مناسب سمجھا اور ايك قيراط زياده ديا۔ اس عديث سے معلوم ہوا كه وكيل عام بنادين سے وكيل كے مناسب سمجھنے ير ہوگا۔ اور ايساوكيل بنانا درست ہے۔

ترجمه ت وکیل بالشراء میں قاعدہ یہ ہے کہ تھوڑی ہی جہالت استحسانا برداشت کی جاتی ہے، جیسے صفت کی جہالت ہو، اس لئے کہ وکیل بنانے کا مداروسعت پر ہے، اس لئے کہ بیا لیک تسم کی مدد ہے، اور چھوٹی چھوٹی جہالت کے اعتبار کرنے میں حرج ہے، حالا نکہ حرج مدفوع ہے، اس لئے چھوٹی رہ بھی گئ تب بھی وکالت درست ہوگی۔

تشریح: چھوٹی موٹی جہالت رہ جائے تب بھی و کالت درست ہے اس کی گئی وجہ بتارہے ہیں، ایک توبید کہ و کیل بنانے کا دار مدار وسعت پر ہے اور چھوٹی چھوٹی جہالت سے و کالت باطل کریں تو تنگی ہوجائے گی جو شریعت میں جائز نہیں ہے، دوسری دلیل بیبتارہے ہیں کہ و کیل موکل کا کام انجام دیکر مد دکر رہاہے، اس لئے اس احسان میں اتنی تنگی نہیں ہونی چاہئے۔

ترجمه بس پراگرایسالفظ استعال کیا که اس میں کئی جنسیں شامل ہیں، یابہت سارے جنسوں کے معنی میں ہے تو وکالت

بين الشمن لأن بذلك الثمن يوجد من كل جنس فلا يدرى مراد الآمر لتفاحش الجهالة مروان الشمن لأن بذلك الثمن يوجد من كل جنس فلا يدرى مراد الآمر لتفاحش الجهالة معلوما كان جنسا يجمع أنواعا لا يصح إلا ببيان الثمن أو النوع لأنه بتقدير الثمن يصير النوع معلوما وبذكر النوع تقل الجهالة فلا تمنع الامتثال. مثاله إذا وكله بشراء عبد أو جارية لا يصح لأنه يشمل أنواعا فإن بين النوع كالتركي والحبشي أو الهندي أو السندي أو المولد جاز وكذا إذا يشمل أنواعا فإن بين النوع كالتركي والحبشي أو الهندي أو السندي أو المولد جاز وكذا إذا مرست نهين موكى چاج قيت بحى بيان كيامواس لئ كماس قيت سے مرجنس كى چزخريرى جاسكى اس لئ جهالت زياده موخى وجه سے مؤكل كى مراد معلوم نهين موكى ـ

تشریع : مثلامؤکل نے یوں کہا کہ چارسودرہم کا دابخرید کرلاؤ تو وکالت درست نہیں ہوگی، کیونکہ دابہ کے لفظ بہت سارے بنس کی چیزیں شامل ہیں، گائے، بکری، بھینس، گھوڑا، گدھا سب چاریاؤں والے جانور کو دابہ کہتے ہیں، اورسب الگ الگ جنس ہیں۔ اور چارسو درہم میں بکری بھی مل سکتی ہے اور گائے ، بھینس، گھوڑا اور گدھا سب مل سکتے ہیں اس لئے یہ معلوم نہیں ہوا کہ مؤکل کا مقصد کون ساجانور خرید نا ہے اس لئے وکالت باطل ہوگی۔

ترجمه بی اگراییاجنس ہے جسکے تحت نوع آتا ہے پس قیمت یا نوع بیان کرد ہے تو تو وکالت درست ہے اس لئے کہ خمن کے متعین کرنے سے نوع معلوم ہوجائے گا،اور نوع کے ذکر کرنے سے جہالت کم ہوجائے گا،اور نوع کے ذکر کرنے سے جہالت کم ہوجائے گا،اور نوع کے فلام اور باندی نہیں ہوگا،اس کی مثال یہ کہ غلام یا باندی کے خرید نے کا وکیل بنایا توضیح نہیں ہے اس لئے کہ بہت سی نوع کی غلام اور باندی ہوتی ہیں، پس اگراس کی نوع، جسے ترکی جبشی، ہندی، مندی، مولد تو اب جائز ہے،اور ایسے ہی قیمت بیان کردی تو جائز ہے اس کی وجہ سے جوہم نے ذکر کیا [قیمت بیان کرنے سے نوع کا پیتے چل جائے گا]

تشریح: مؤکل نے ایک ایباجملہ بولا جوہنس ہے اور اس کے تحت میں بہت سے انواع ہیں، پس اگر نوع کی بھی وضاحت کردی تو وکیل بنانا درست ہے اور نوع کی وضاحت نہیں کی تو کیل بنانا درست ہے اور نوع کو بیان نہیں کی لیکن قیمت بیان کردی تب بھی وکیل بنانا درست ہوگا ، کیونکہ قیمت بیان کرنے سے نوع کا اندازہ ہوجائے گا اور پہ چل جائے گا مؤکل کوکون کی تئم چیز چاہئے ، اس کی مثال دیتے ہیں کہ مؤکل نے غلام ، یا باندی خرید نے کا وکیل بنایا ، اب لفظ غلام جنس ہے اس کے تحت میں بہت سے نوع کے غلام آتے ہیں مثلا ترکی غلام ، جنتی ، ہندی ، سندھی ، مولد غلام ، پس اگر دو میں سے ایک بیان کردیا مثلا نوع بیان کردیا کہ ہندی غلام چاہئے تو وکیل بنانا درست ہوجائے گا ، یا غلام کی قیمت بیان کردی کہ چارسو رہم کا بیان کردیا کہ اس کے وکیل بنانا درست ہوجائے گا ، یا غلام کی تیمت بیان کردی کہ چارسو سے ہندی غلام ہی خرید اجا سکے گاس لئے نوع کا پہتے چل گیا اس لئے وکیل بنانا درست ہوجائے گا ، اور ان دونوں میں سے کوئی چیز بیان نہیں کی صرف جنس بیان کیا تو وکیل بنانا درست نہیں ہوگا ، کیونکہ جہالت درست ہوجائے گا ، اور ان دونوں میں سے کوئی چیز بیان نہیں کی صرف جنس بیان کیا تو وکیل بنانا درست نہیں ہوگا ، کیونکہ جہالت

بين الثمن لما ذكرناه @ولو بين النوع أو الثمن ولم يبين الصفة والجودة والرداء ة والسطة جاز لأنه جهالة مستدركة لا ومراده من الصفة المذكورة في الكتاب النوع في وفي الجامع الصغير ومن قال لآخر اشتر لي ثوبا أو دابة أو دارا فالوكالة باطلة للجهالة الفاحشة فإن الدابة في حقيقة اللغة اسم لما يدب على وجه الأرض. وفي العرف يطلق على الخيل والحمار والبغل فقد جمع أجناسا وكذا الثوب لأنه يتناول الملبوس من الأطلس إلى الكساء ولهذا لا يصح تسميته مهرا وكذا الدار تشمل ما هو في معنى الأجناس لأنها تختلف اختلافا فاحشا باختلاف الأغراض

لغت: مولد: جوغلام اسلامي مملكت مين پيدا هوا هواس كومولدغلام كهتے ہيں۔

ترجمه : ه اگرنوع اور قیت بیان کی ایکن اعلی صفت کا ہونا، ردی صفت کا ہونا، یا اوسط صفت کا ہونا بیان نہیں کیا تب بھی وکالت جائز ہے اس لئے کہ تھوڑی بہت جہالت ہے۔

تشریح: یہاں جنس بیان نہیں کیا جو بہت ساروں کوشامل ہوتا ہے، بلکہ ایک نوع [قشم] کوبیان کیا، یاصرف ثمن کو بیان کیا، کین اعلی در ہے کا غلام ہو یااد نی در ہے کا اس کوبیان نہیں کیا تب بھی وکیل بنانا درست ہے، اس لئے کہ یہ جہالت بہت کم ہے جو چل جائے گا

لغت : السطة : وسط، سے شتق ہے، اوسط در ج کا متدرکة: درک سے مشتق ہے، پائی ہوئی، مراد ہے تھوڑی ہی جہالت۔ قرجمه : لے متن میں جوصفة کالفظ ہے اس سے نوع مراد ہے، صفت مراذہیں ہے۔

تشریح: تمام شارح نے جنس کے ساتھ نوع کی بحث کی ہے اس لئے متن میں جوصفۃ کالفظ ہے اس سے نوع مراد ہے، کیونکہ اوپر گزرا کہ صفت بیان نہ بھی کرے تب بھی وکیل بنانا درست ہے۔

ترجمه : عے جامع صغیر میں ہے، کسی نے کہامیرے لئے کیڑا خریدو، یادابہ [چوپایہ]خریدو، یا گھر خریدوتو بہت زیادہ جہالت کی وجہ سے وکالت باطل ہے اس لئے کہ عرب میں دابہ کا ترجمہ ہے جو بھی زمین پرچل رہا ہو، اور عرف میں گھوڑا، گدھا اور خچر پر بولا جاتا ہے اس لئے کئی جنسوں کو شامل ہے، اور ایسے ہی کپڑا، اطلس کپڑے سے کیکر کساء تک کے کپڑے کا شامل ہے، اسی طرح گھر مختلف جنسوں کو شامل ہے، اور اغراض کے اعتبار سے آپس میں بہت فرق ہوتا ہے، اس لئے کہ مقاصد، پڑوی ، منافع ، محلّہ اور شہر کے اعتبار سے بہت فرق ہوتا ہے، اس لئے کہ مقاصد، پڑوی ، منافع ، محلّہ اور شہر کے اعتبار سے بہت فرق ہڑتا ہے اس لئے تکم کی تعیل

والجيران والمرافق والمحال والبلدان فيتعذر الامتثال (٢٠٨)قال وإن سمى ثمن الدار ووصف جنس الدار والثوب جاز إمعناه نوعه وكذا إذا سمى نوع الدابة بأن قال حمارا أو نحوه. (٩٠٢) قال ومن دفع إلى آخر دراهم وقال اشتر لي بها طعاما فهو على الحنطة ودقيقها إلى استحسانا. والقياس أن يكون على كل مطعوم اعتبارا للحقيقة كما في اليمين على الأكل إذ الطعام اسم لما معذر به كي المحتربة على المحتربة والمحتربة والمحتربة

تشریع بیج : جامع صغیر میں تین الفاظ استعال کئے ہیں جو بہت سار ہے جنسوں کوشامل ہے اس لئے ان لفظوں سے وکیل بنانا
درست نہیں ہے۔ پہلا لفظ ہے , دابہ اس کامعنی ہے چو پایہ ، جو چیز بھی زمین پر چلتی ہوعرب میں اس کو , دابہ کہتے ہیں ، اور عرف میں گھوڑ ہے ، گدھا الگ جنس ہے ، گدھا الگ جنس ہے ، اور ان سب میں
عرف میں گھوڑ ہے ، گدھے ، اور نچر ، کو کہتے ہیں ، اور گھوڑا الگ جنس ہے ، گدھا الگ جنس ہے ، اور ان سب میں
بہت بڑا فرق ہے ، اس لئے لفظ , دابہ ، کے ساتھ وکیل بنانا درست نہیں ہے ۔ دوسر الفظ ہے , توب ، کپڑا ، اس میں اطلس [ریشی کپڑا] سے لیکر کساء [سوتی] کپڑا سب شامل ہے اور بیختلف جنس کے کپڑے ہیں اس لئے اس لفظ سے وکیل بنانا درست نہیں
ہے ، یہی وجہ ہے کہ مہر میں کہے کہ کپڑا دوں گا مہر متعین نہیں ہوگا ، اس لئے کہ وقاس کی قیمت بہت بڑھ جاتی ہے ، اور دیہات میں رہایتی ہواس کی قیمت بہت بڑھ جاتی ہے ، اور دیہات میں رہایتی ہواس کی قیمت بہت کم ہوتی ہے ، اس طرح پڑوس ، منافع ، محلے ، اور شہر کے اعتبار سے قیمت میں بڑا فرق پڑتا ہے میں رہایتی ہواس کی قیمت میں بڑا فرق پڑتا ہے اس لئے اس لفظ سے وکیل بنانا درست نہیں ہے ۔ اسلام کوس ، منافع ، محلے ، اور شہر کے اعتبار سے قیمت میں بڑا فرق پڑتا ہے اس لئے اس لفظ سے وکیل بنانا درست نہیں ہواس کی قیمت میں بڑا فرق پڑتا ہواس لئے اس لفظ سے وکیل بنانا درست نہیں ہو

افعت :اطلس: رئیتمی کپڑا۔ کساءاد نی کپڑا، سوتی کپڑا۔ امتثال: مثل ہے مشتق ہے، تکم کو پورا کرنا، تکم کی تعمیل کرنا۔ ترجمہ: (۲۰۸) اگر گھر کی قیمت بیان کی اور گھر کے نوع کی صفت اور کپڑے کے نوع کی صفت بیان کی تو وکالت جائز ہے ترجمہ ناییہاں جنس کا مطلب نوع ہے، اسی طرح دابہ کی نوع بیان کی مثلا کہا کہ گدھاخرید کر لاؤتو و کالت جائز ہے۔ تشعریح : یہاں یفر مارہے ہیں کہ اگر دار کی ، کپڑے ، کی اور دابہ کی نوع بیان کر دی مثلا کہا کہ گدھاخرید کر لاؤ، تواب چونکہ جہالت بہت کم رہ گئی اس لئے و کالت درست ہوجائے گی۔

ترجمه : (۲۰۹) اگرکسی نے دوسر کو درہم دیے اور کہامیرے لئے طعام خرید کرلاؤ، تواس سے مراد گیہوں یا اس کا آٹا ہوگا۔

ترجمها یا ہوں میں اکل کالفظ ہولے تو ہر کھا نامراد ہوتا ہے، اس لئے کہ ہر کھانے کی چیز کو کہتے ہیں، کین استحسان کی وجہ

يطعم. وجه الاستحسان أن العرف أملك وهو على ما ذكرناه إذا ذكر مقرونا بالبيع والشراء ي ولا عرف في الأكل فبقي على الوضع وقيل إن كثرت الدراهم فعلى الحنطة وإن قلت فعلى الخبز وإن كان فيما بين ذلك فعلى الدقيق. (١٠)قال وإذا اشترى الوكيل وقبض ثم اطلع على عيب فله أن يرده بالعيب ما دام المبيع في يدق لأنه من حقوق العقد وهي كلها إليه فإن يه كماسخسان كي وجه يه عكم في عتبارزياده به بجيها كه بم في ذكركيا ، فاص طور يرجب طعام كوئي اورشراء كماته ذكركيا جائة يهول بى مراد بهوتا ب

تشراج : اس لمبی عبارت کا حاصل میہ ہے کہ سی نے کسی کو کہا کہ طعام خرید کرلاؤ تو یہ وکالت باطل ہونی چاہئے ، کیونکہ طعام کا معنی ہے کوئی بھی کھانے کی چیز ، اس لئے یہ لفظ کھانے کی بہت ساری قسموں کو شامل ہے ، چنا نچہ قیاس کا تقاضہ میہ ہے کہ طعام کے لفظ سے وکالت درست نہ ہو ، کیونکہ کوئی قسم کھائے کہ طعام نہیں کھائے گا تو یہاں طعام سے تمام کھانے مراد ہیں ، کوئی بھی کھائے کہ طعام نہیں ہوگی ، اس لئے کہ عرف میں طعام سے مراد کھانا کھائے گا تو جانث ہوجائے گا ۔ لیکن استحسان کے طور پر یہ وکالت باطل نہیں ہوگی ، اس لئے کہ عرف میں طعام سے مراد گیہوں ہوتا ہے ، اور عرف کا ہی یہاں زیادہ اعتبار ہے ، خصوصا جب طعام کو بچے اور شراء کے ساتھ ملایا جائے تو گیہوں ہی مراد ہوتا ہے اس لئے وکالت درست ہوجائے گی۔

قرجمه : ٢ اكل مين كوئى عرف نهين إس الحايي حقيقت يرباقى ربى كار

تشریح: لاآکل طعاما، [کھانانہیں کھاؤں گا] میں کوئی عرف نہیں ہے، یعنی اس کاعرفی معنی کوئی دوسرانہیں ہے اس لئے اس کا حقیقی معنی کا اعتبار کیا جائے گا، اور کوئی بھی چیز کھائے گاتو حانث ہوجائے گا۔ اس کے برخلاف شتری طعاما، میں عرف ہے کہ اس سے گیہوں مراد لیتے ہیں۔

ترجمه بین فقیه ابواللیث نے فرمایا که اگر درہم زیادہ ہوتو طعام سے مراد گیہوں ہوگا، اورا گر درہم کم ہوتو روٹی مراد ہوگا، اورا گر درہم کم ہوتو روٹی مراد ہوگا، اورا گر در مانی ہواس سے آٹا مراد ہوگا۔

تشریح: مؤکل نے مثلا دوسودرہم دئے تواس وقت طعام سے گیہوں خرید نے کے لئے کہد ہاہے، اورا گردر مانی ہوتو آٹا مراد ہوگا، اور بہت تھوڑ اسا درہم دیا تواس سے روٹی مراد ہوگی، کہروٹی خرید کرلاؤ۔ بیاس وقت ہے جبکہ کوئی قرینہ نہ ہوائیکن کوئی قرینہ ہوتو وہ متعین ہوجائے گا، مثلامہمان کھانے کے لئے تیار ہوتو روٹی مراد ہوگی۔

ترجمه: (۱۱۰) اگروکیل نے خریدااور ہیج پر قبضہ کیا پھرعیب پر مطلع ہوا تو اس کے لئے جائز ہے کہ عیب کی وجہ سے واپس کردے جب تک ہیجے اس کے قبضہ میں ہے، پس اگر ہیج کوموکل کوسپر دکر دیا تو اس کونہیں لوٹائے گا مگرموکل کی اجازت سے۔ سلمه إلى الموكل لم يرده إلا بإذنه لأنه انتهى حكم الوكالة ي ولأن فيه إبطال يده الحقيقية فلا يتمكن منه إلا بإذنه ولهذا كان خصما لمن يدعي في المشتري دعوى كالشفيع وغيره قبل التسليم إلى الموكل لا بعده. (١١٢)قال ويجوز التوكيل بعقد الصرف والسلم للأنه عقد يملكه بنفسه فيملك التوكيل به على ما مر يومراده التوكيل بالإسلام دون قبول السلم لأن

ترجمه الله الله الله كالمواكن كه يعقد كے حقوق ميں سے ہے اور يتمام حقوق وكيل سے متعلق ہيں، ہاں اگر مؤكل كوہي سپر دكر ديا تو تواب بغير مؤكل كى اجازت سے وكيل اس كوواپس نہيں كرسكتا ،اس لئے كه وكالت ختم ہوگئى ہے۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ جب تک وکیل کے ہاتھ میں ہے تواس کی ذمہداری ہے، اور جب مؤکل کودے دیا تو اب و کالت ختم ہوگئی بغیر مؤکل کی اجازت کے کچھ ہیں کرسکتا۔

تشریح: وکیل نے مبیع خریدا پھراس پر قبضہ کیا، پھر معلوم ہوا کہ اس مبیع میں عیب ہے توجب تک مبیع اس کے ہاتھ میں ہے اس وقت تک اس کوعیب کے ماتحت بائع کی طرف واپس کر سکتا ہے۔اورا گرمبیع کوموکل کے حوالے کر دیا تواب موکل کی اجازت کے بغیر مبیع کوعیب کے ماتحت واپس نہیں کر سکتا۔

9 جه: کیونکہ جب تک مبیع مؤکل کے قبضے میں ہے توعیب کے ماتحت واپس کرنے کے تمام حقوق وکیل سے متعلق ہیں۔اور جیسے ہی موکل کے حوالے کیا تواس کی وکالت ختم ہوئے ۔اس لئے وکالت ختم ہونے سے پہلے واپس کرسکتا تھا۔وکالت ختم ہونے کے بعدموکل کی اجازت کے بغیر واپس نہیں کرسکتا ہے۔

لغت: سلمه : سپردکردیا،حواله کردیا۔

ترجمه بن اوراس لئے کمبین واپس کرنے میں مؤکل کا حقیقی قبضہ مہوجائے گا اس لئے بغیراس کی اجازت کے قبضہ ممر کرنے پرقدرت نہیں ہوگی ، یہی وجہ ہے کہ جس چیز کوخریدا ہے کوئی دعوی کرنے کا مدعی ہومثلا شفیع وغیرہ تو مؤکل کی طرف سپر د کرنے سے پہلے وکیل ذمہ دار ہوگا ، نہ کہ اس کے بعد۔

تشروی بیا اباس کے حقیقی قبضے وبیراس کی حقیقی قبضہ ہوگیا اباس کے حقیقی قبضے وبغیراس کی اور اس کے حقیقی قبضے وبغیراس کی اجازت کے توڑنام کمکن نہیں ہے،اس کی مثال دیتے ہیں کہ خریدی ہوئی چیز میں کوئی حق شفعہ کا دعوی کر بے تواس کے دفعیہ کا ذمہدار ہوگا۔ داروکیل ہوگا میکن اگر موکل کوسپر دکر دیا تواب وکیل نہیں ہوگا مؤکل اس کا ذمہ دار ہوگا۔

قرجمه: (۲۱۱) عقد صرف یا عقد سلم کا بھی وکیل بنانا جائز ہے۔

قرجمه الاسك كريسلم اورصرف بھى عقد ہے جسكوم وكل خودكرسكتا ہے اس كئے اس كاوكيل بھى بناسكتا ہے ضرورت كو

ذلك لا يجوز فإن الوكيل يبيع طعاما في ذمته على أن يكون الثمن لغيره وهذا لا يجوز. (٢١٢) فإن فارق الوكيل صاحبه قبل القبض بطل العقد وللفتراق من غير قبض ولا يعتبر مفارقة الموكل لله ليس بعاقد والمستحق بالعقد قبض العاقد وهو الوكيل فيصح قبضه وفع كرنے كيا يسكم يهلي كررا۔

تشریح: جس طرح عام تجارت میں وکیل بنانا جائز ہے اس طرح بیج صرف اور بیج سلم میں بھی وکیل بنانا جائز ہے۔ وجسہ :(۱) آ دمی کو عام تجارت کی طرح بیج صرف اور بیج سلم کرنے کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔اس لئے ان میں وکالت جائز

و بعد المرام اوی وقام جارت کی سرت کی سرت اورق می سرت کی کی سرورت پری ہے۔ اس سے ان یں وہ سے جا رہے ہوگی۔ ہوگی۔(۲)عمل صحابی میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے ابن عمر کوصرف میں وکیل بنایا تھا۔و قلد و کل عمد ابن عمد فی الصد ف . (بخاری شریف، باب الوکالیة فی الصرف والمیز ان مس۳۱۹، نمبر۲۳۰۲)

ترجمه ن یہاں تھ سلم سے مراد مشتری کی جانب سے تھ سلم کو کرنے کاوکیل بنانا ہے، بائع کی جانب سے تھ سلم کو قبول کرنے کاوکیل بنانانہیں ہے اس لئے کہ یہ جائز نہیں ہے اس لئے کہ وکیل جو کھانا بچے گاوہ اس کے ذمیر ہوگا، اور اس کی قیت دوسرے کے لئے ایعنی بائع کے لئے ہوجائے گی]

تشریح : بیج سلم کیا ہے، پہلے اس کو بہجیں۔ بیج سلم میں مثلا گیہوں خرید نے والا ابھی رقم دے گا، اور گیہوں بیچنے والا ایک مہینے میں گیہوں ادا کرے گا، اور یہ گیہوں اس کے ذمے گویا کے قرض رہے گا۔ اب مشتری کی جانب سے وکیل بنے بیجا ئز ہے اس کو کہتے ہیں سلم کے لئے وکیل بننا لیکن بائع کی جانب سے وکیل بنے تو بیجا ئز نہیں ہے۔

9 جبه : اس کی وجہ یہ ہے کہ وکیل اپنے ذھے گیہوں لے گا اور بعد میں ادابھی کرے گا، اور اس کی قیت بائع کے لئے ہوجائے گی، تو گیہوں ہو وکیل کے ذھے اور اس کی قیمت دوسرا آ دمی یعنی بائع لے لیے جائز نہیں ہے، اس لئے بائع کی جانب سے وکیل بننا جائز نہیں ہے، اسی کو کہتے ہیں قبول السلم جوجائز نہیں ہے۔

العنت : بیج سلم: بیع سلم میں قیمت ابھی دی جاتی ہے، اور قیمت دینے والے کورب السلم ، کہتے ہیں۔ اور گیہوں ایک ماہ بعد دی جاتی ہے، اور قیمت دینے کوسلم فید، کہتے ہیں۔ بیع سلم میں مجلس میں قیمت پر قیمت کرنا ضروری ہے، ورنہ بیع سلم فنخ ہوجائے گی۔

ترجمه : (۲۱۲) پس اگر جدا ہو گیا وکیل معاملہ والے سے قبضہ سے پہلے تو عقد باطل ہوجائے گا۔[اس کئے کہ قبضہ کئے بغیر وکیل جدا ہو گیا] اور نہیں اعتبار ہے موکل کے جدا ہونے کا۔

ترجمه الماسك كموكل عقد كرف والأبيس ب، اور عقد سلم كى وجد سے جو قبضه كرنا ضرورى ب وه عاقد كا قبضه كرنا ب

ع وإن كان لا يتعلق به الحقوق كالصبي والعبد المحجور عليه ع بخلاف الرسول لأن الرسالة في العقد لا في القبض وينتقل كلامه إلى المرسل فصار قبض الرسول قبض غير العاقد فلم يصح. (١٣) قال وإذا دفع الوكيل بالشراء الثمن من ماله وقبض المبيع فله أن يرجع به على اوروه وكيل بهاس لئ وكيل كا قبض كرناضي موكار

تشراح : پہلے گزر چکا ہے کہ نیع صرف میں ثمن اور مبیع پر قبضہ سے پہلے بائع یا مشتری جدا ہو گئے تو بیع فاسد ہوجا ئیگی اسی طرح بع سلم میں قیمت پر قبضہ کرنے سے پہلے جدا ہو گئے تو بیع فاسد ہوجائے گی ،اس اصول پر یہ ہے کہ۔ یہاں چونکہ حقوق وکیل سے متعلق ہیں اور عقد بھی اسی نے کیا ہے اسلئے وکیل کے جدا ہونے کا اعتبار ہوگا ، موکل کے جدا ہونے کا اعتبار نہیں ہوگا۔ اسلئے اگروکیل قبضہ سے پہلے جدا ہوگیا تو بیع صرف یا بی سلم فاسد ہوجا گئی۔ موکل کے جدا ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ کیونکہ وہ عاقد نہیں ہے

ترجمه : ج چاہاس وکیل کے ساتھ حقوق متعلق نہ ہوجیتے بچداور غلام جنکو تجارت سے رو کا گیا ہو۔

تشریح : فرماتے ہیں کہاصل وکیل کا عتبار ہے اس لئے ان وکیل کے ساتھ حقق ق متعلق نہ ہو،مثلا وہ بچے ہو یاغلام ہو جنگو تجارت کی اجازت نہ ہوتب بھی ائکے جدا ہونے سے بچے صرف،اور بچے سلم فاسد ہوجا ئیگی ، کیونکہ تھے ہونے کا تعلق انہیں وکیل کے ساتھ ہے

ترجمه بین بخلاف دونوں بیج میں قاصد کے آقاصد کے قبضے کا عتبار نہیں ہے اس لئے کہ قاصد صرف عقد کرنے میں ہے قبضہ کرنے میں ہے قبضہ کرنے میں نہیں ہے، اور قاصد کا کلام بیجنے والے کی طرف منتقل ہوجائے گا، اس لئے قاصد کا قبضہ عقد کرنے والے کا قبضہ شار ہوگا، اس لئے قاصد کے قبضے سے بیچ صرف اور بیج سلم صحیح نہیں ہوگی۔

تشریح: بچسلم میں اور بچ صرف میں قاصد بھیجا تواس کے قبضے کا اعتبار نہیں ہے بلکہ بھیجنے والارقم پر قبضہ کرے تب سیح ہوگ وجسہ: اس کی وجہ رہے کہ قاصد صرف بات پہنچانے میں ذمہ دار ہے ثمن پر قبضہ کرنے کا ذمہ دار نہیں ہے اس لئے اس کے قضے کا اعتبار نہیں ہے بلکہ بھیجے والا [مرسل] قبضہ کرے گا تب بیج صحیح ہوگی۔

ترجمه : (۱۱۳) اگرخرید نے کے وکیل نے قیمت اپنی ال سے دی اور مبیع پر قبضہ کیا تو اس کے لئے جائز ہے کہ موکل سے وہ قیمت وصول کرے۔

ترجمه الاسك كركيل اورمؤكل كدرميان كويا كدادل بدل موكيا

اصول: بیمسکداس اصول پرہے کہ وکیل نے اپنی رقم موکل کے لئے پھنسائی ہے تو وہ اس سے وصول کرنے کاحق رکھتا ہے۔

الموكل للأنه انعقدت بينهما مبادلة حكمية للهوكل اختلفا في الثمن يتحالفان ل ويرد الموكل بالعيب على الوكيل فيرجع عليه في الموكل بالعيب على الوكيل فيرجع عليه في ولأن الحقوق لما كانت راجعة إليه وقد علمه الموكل يكون راضيا بدفعه من ماله

تشریح: کسی چیز کخریدنے کاوکیل تھااس لئے اس نے وہ چیز خریدی اور قیت اپنے پاس سے دی اور بیٹے پر قبضہ کیا تو اس کوت ہے کہ موکل سے پہلے چیز کی قیمت وصول کرے چروہ چیز حوالہ کرے۔

وجه (۱) جب موکل نے وکیل بنایا تو گویا کہ وہ اس بات پر راضی ہو گیا کہ وکیل اپنے پاس سے قیمت دیں تو میں اس کوا داکر دول گا(۲) اب وکیل اور موکل گویا بائع اور مشتری ہیں۔وکیل بائع ہے اور موکل مشتری ہے۔اس لئے بائع مشتری سے قیمت وصول کرنے کاحق ہے۔

العنت : مبالة حكمية : حكمى طور برمبادله بو، يعنى ظاہرى طور برمبادلة بيس بيكن حكمى طور برمبادله ، يعنى بيع وشراء ب، اور لين دين ہے

ترجمه : با اسی لئے اگروکیل اول مؤکل میں ثمن میں اختلاف ہوجائے اور گواہ نہ ہوتو دونوں قسمیں کھا ئیں گے [یہ دونوں کے درمیان مبادلہ حکمیہ کی دلیل ہے۔

تشریح: یہاں سے مبادہ حکمیہ کی چار دلیلیں پیش کررہے ہیں۔[ا] پہلی دلیل ہے۔ اگر وکیل اور مؤکل کے درمیان مبیع کی قیمت میں اختلاف ہوجائے ، اور کوئی گواہ نہ ہواور نہ کوئی قرینہ ہوتو دونوں قسمیس کھائیں گے، یہ شم کھانا اس بات کی دلیل ہے کہ ان دونوں کے درمیان مبادلہ حکمیہ ہے اور نیج اور شراء کی صورت ہے، اس لئے وکیل موکل سے اپنی رقم وصول کرے گا، بہاس نے مفت احسان کے طور پرنہیں دیا ہے۔

ترجمہ بیں عیب کی وجہ سے موکل وکیل مبیع کو وکیل کی طرف واپس کرتا ہے [یہ بھی مبادلہ حکمیہ کی دلیل ہے] تشسیر یہے: [۲] یہ مبادلہ حکمیہ کی دوسری دلیل ہے۔اگر مبیع میں عیب نکل آئے تو موکل کوئق ہے کہ وہ وکیل کی طرف

ترجمه به جب حال بیے کخریدی ہوئی چیز وکیل کی جانب سے مشتری کوسپر دکر دیا ہے تواسکوموکل سے رقم لینے کاحق ہوگا۔

تشریح: [۳]یمبادلہ حکمیہ کی تیسری دلیل ہے۔ کہ وکیل نے موکل کو چیز دی ہے تواس کی قبت لینے کا بھی حق ہوگا۔ ترجمه : ۵ے اوراس لئے کہ حقوق جب وکیل کی طرف ہے اور موکل اس بات کو جانتا ہے تو وکیل کے مال دینے پر بھی راضی (۲۱۴) فإن هلک المبيع في يده قبل حبسه هلک من مال المو کل ولم يسقط الثمن ل لأن يده هـ [بي جمي مبادله حکميه کي دليل ہـ]

تشریح :[۴]یمبادہ حکمیہ کی چوتھی دلیل ہے۔جب مؤکل جانتا ہے کہ بچے کے تمام حقوق وکیل کی طرف ہے اس کے باوجوداس کو بیچنے یا خرید نے کا حکم دیا تواس بات پر بھی راضی ہو گیا کہتم ابھی رقم دو بعد میں ادا کر دوں گااس لئے وکیل نے رقم دی تواب وکیل مؤکل سے واپس لے گا۔

قرجمه : (۲۱۴) پس اگر بیج ہلاک ہوجائے وکیل کے ہاتھ میں اس کورو کئے سے پہلے تو موکل کے مال میں سے ہلاک ہواا ورثمن ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: اس عبارت میں دوباتیں ہیں۔ ایک تو ہے کہ وکیل کوفق ہے کہ اپنے پاس سے دی ہوئی قیمت کووصول کرنے کے لئے مبیع روک لے اور جب تک موکل قیمت نہ دے تب تک وکیل مبیع اس کے حوالہ نہ کرے۔ اس کی وجہ گزر چکی ہے کہ وکیل اور موکل اب بائع اور مشتری کے درجے میں ہوگئے ہیں۔ اور دوسری بات ہے کہ اگر وکیل دی ہوئی قیمت وصول کرنے کے لئے ابھی تک مبیع روکی نہیں تھی کہ مبیع وکیل کے ہاتھ سے ہلاک ہوگئ تو یہ موکل کی چیز ہلاک ہوئی وکیل کی نہیں۔ اور وکیل ابھی بھی اپنی عبی ابھی بھی اپنی عبی ابتد ہوئی وکیل کی نہیں۔ اور وکیل ابھی بھی اپنی عبی ابتد سے دی ہوئی قیمت موکل سے وصول کر سکتا ہے۔

وجه : (۱) جب تک و کیل موکل کورو کے نہیں اس وقت تک مبیع و کیل کے ہاتھ میں امانت کے طور پر ہے۔ اور امانت کا قاعدہ یہ ہے کہ بغیر تعدی کے ہلاک ہوجائے تو اس پرضان ہیں ہے۔ اس لئے موکل کا مال و کیل کے ہاتھ میں امانت کے طور پر تھا اس لئے جو کچھ ہلاک ہوا وہ موکل کا ہلاک ہوا۔ اس لئے و کیل اپنی دی ہوئی قیمت موکل سے لے سکتا ہے (۲) بخاری شریف میں ایک ہمی حدیث ہے کہ ابو ہر پرہ کوزکوۃ کے مال کی حفاظت کا و کیل بنایا۔ لیکن شیطان تین دن تک اس سے چرایا۔ اور آپ نے ابو ہر پرہ کوزکوۃ کے مال کی حفاظت کا و کیل بنایا۔ لیکن شیطان تین دن تک اس سے چرایا۔ اور آپ نے ابو ہر پرہ پر اس ضائع ہونے پرضان لازم نہیں کیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ و کا لت کا مال و کیل کے ہاتھ میں امانت کے طور پر ہے۔ حدیث ہے۔ عن ابی ھریر ۃ قال و کہ لنی رسول اللہ عُلیہ فیل نے محتاج و علی عیال و لی حاجۃ یہ حشو من الطعام فاخذته و قلت لار فعنک الی رسول اللہ عُلیہ قال انی محتاج و علی عیال و لی حاجۃ شدیدۃ قال فخلیت عنه ۔ (بخاری شریف، باب اذاوکل رجلافترک الوکل شیئا فاجاز ہ الموکل فھو جائز وان اقرضہ الی اجل مسمی جاز بھر پرہ پرلازم نہیں ہوا (۳) عـ سن

كيد الموكل فإذا لم يحبسه يصير الموكل قابضا بيده (١٥ ٢) وله أن يحبسه حتى يستوفي الثمن لما بينا أنه بمنزلة البائع من الموكل. ٢ وقال زفر ليس له ذلك لأن الموكل صار قابضا بيده فكأنه سلمه إليه فيسقط حق الحبس. ٣ قلنا هذا لا يمكن التحرز عنه فلا يكون راضيا بسقوط حقه في الحبس على على أن قبضه موقوف فيقع للموكل إن لم يحبسه ولنفسه عند الحسن قال المضارب مؤتمن وان تعدى امرك _ (مصنف عبد الرزاق، بابضان المقارض اذا تعدى ولمن بي وكيل بحي المين بول كي على المين بول كي لمي المين بول كي كي المين بول كي المين بول كي المين بول كي كي كي بول كي كي كي بول كي كي كي بول كي كي كي بول كي كي بول كي بول كي كي بول كي كي بول كي كي كي بول كي كي كي بول كي كي بول كي كي كي كي بول كي كي ب

قرجمه: (١١٥) وكيل كے لئے جائز ہے بيع كوروك لے جب تك كمثن نہ لے۔

ترجمه الاسوليل كى بناير جوم نے بيان كيا كه وكيل موكل كے لئے بائع كورج ميں ہے۔

تشریح :واضح ہے۔

ترجمه : ٢ امام زفر فرمايا كدوكيل كومين روكنه كاحق نهيں ہے، اس لئے كدوكيل كے قبضے سے موكل كا قبضہ ہو گيا تو گويا كد وكيل نے موكل كوسپر دكر ديا تواب روكنے كاحق نهيں رہے گا۔

تشریح : امام زفرُ فرماتے ہیں کہ وکیل کو بیچ رو کنے کاحق نہیں ہے، اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ وکیل کے قبضہ کرنے سے گویا کہ موکل کا قبضہ ہوگیا، اور گویا کہ وکیل نے موکل کوسپر دکر دیا ، تواب روکنے کاحق کیسے ہوگا؟

ترجمه بی ہم یہ کہتے ہیں کہ اس موکل کے قبضے سے بچنا ناممکن ہے اس لئے وکیل رو کئے کے لئے اپنے حق کے ساقط کرنے پر راضی نہیں ہوگا۔

تشریح : ہمارا جواب بیہے کہ ،وکیل کے قبضے سے موکل کا جوقبضہ ہوتا ہے وہ وکیل کے اختیار میں نہیں ہے ، یہ خود بخو دموکل کے قبضے میں چلا جا تا ہے اس لئے وکیل اپنے حق کے ساقط کرنے پر راضی نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ جوقبضہ خود بخو د ہوجائے اس سے روکنے کا حق ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمه به دوسری بات بیه که موکل کا قبضه موقوف رہے گا، پس اگروکیل نے نہیں روکا تو موکل کا قبضہ واقع ہوجائے گا، اور روک لیا تو خودوکیل کا قبضہ ہوجائے گا۔

تشریح: بیامام زفر کودوسرا جواب ہے، جسکا حاصل میہ کہ وکیل کے قبضے سے موکل کا قبضہ موقوف رہتا ہے، پس اگر وکیل نے مبیع روک لیا تو وکیل ہی کا قبضہ شار کیا جائے گا اور مبیع کی ہلاکت کے بعداس کی رقم جائے گی۔اورا گرنہیں روکا تواب موکل کا قبضہ شار کیا جائے گا،اور مبیع کی ہلاکت کے بعد موکل کی رقم جائے گی،اس لئے جب وکیل نے روک لیا تواس کو اپنی رقم وصول قبضہ شار کیا جائے گا،اور مبیع کی ہلاکت کے بعد موکل کی رقم جائے گی،اس لئے جب وکیل نے روک لیا تواس کو اپنی رقم وصول

حبسه (٢ ١ ٢) فإن حبسه فهلك كان مضمونا ضمان الرهن عند أبي يوسف وضمان المبيع عند محمد الله لأنه منع بغير حق محمد الوهو قول أبي حنيفة رحمه الله ٢ وضمان الغصب عند زفر رحمه الله لأنه منع بغير حق

ترجمه : (۱۱۲) پس اگرمبیع روک لیا پھر ہلاک ہوگئ وکیل کے ہاتھ میں تومضمون ہوگی رہن کے ضان کی طرح امام ابو پوسف ؓ کے زد یک اور مبیع کے ضان کی طرح امام مجر ؓ کے زد دیک ۔

ترجمه إ اوريهي قول امام ابوحنيفه كات-

اصول: یمسکداس اصول پر ہے کہ۔ وکالت کی شیءرو کئے ہے مضمون ہوتی ہے اس سے پہلے امانت کی ہوتی ہے۔
تشریع :اگروکیل نے قیمت لینے کے لئے موکل سے بیچے روک لی تواب یہ بیچے امانت نہیں رہی بلکہ ضمون ہوگئی اس لئے
اب ہلاک ہوئی تو یہ وکیل کے مال میں سے ہلاک ہوگی۔ اب اس میں اختلاف ہے کہ س طرح کا ضان وکیل پر آئے گا۔ بیچے کا ضان یار ہن کا ضان ۔ امام مُحمدؓ کے زویک میج کے کاضان ہوگا۔

وجه: جب وکیل نے مال روکا تو وہ بائع کی طرح ہو گیا کہ بائع جب قیمت لینے کے لئے مشتری کو دینے سے روکتا ہے اور پھر مبیع ہلاک ہوجائے تو مبیع کی جتنی قیمت تھی سب ساقط ہوجائے گی اور مشتری سے پچھ بھی نہیں لے سکے گا۔ کیونکہ مشتری کو پچھ دیا ہی نہیں کہ اس سے کوئی قیمت لے۔

اورامام ابو یوسف ؓ کے نزد یک رہن کا ضمان ہوگا۔ اس کا مطلب سے ہے کہ رہن والے کے پاس ڈیءمر ہون ہلاک ہوجائے تو سے
دیکھا جائے گا کہ ٹیءمر ہون کی قیمت کتی تھی اور قرض کتنا تھا۔ جتنا قرض تھا اتناسا قط ہوجائے گا اور زیادہ کی قیمت ہووہ را ہن
کی طرف واپس لوٹائے گا۔ مثلا قرض ایک ہزار تھا اور ٹیءمر ہون کی قیمت بارہ سوتھی اور ٹیءمر ہون ہلاک ہوگئ تو ایک ہزار
قیمت ایک ہزار قرض کے بدلے ساقط ہوجائے گی۔ اور دوسودر ہم جوزیادہ تھے وہ واپس کرنالازم ہوگا۔ یہی صورت یہاں ہوگ
کہ اگر مبیع کی بازاری قیمت دیئے ہوئے تمن سے کم ہوتو جتنی بازاری قیمت ہوگی وہ ساقط ہوجائے گی اور اس سے زائد جو تمن
ہوگا وہ وکیل موکل سے وصول کرے گا۔ مثلا چیز کی بازاری قیمت ایک ہزار ہے اور ٹمن جو وکیل نے ادا کیا ہے وہ بارہ سوتھا تو دوسو

وجه : وہ فرماتے ہیں کہ بیچ کورو کئے سے پہلے مضمون نہیں تھی۔ بیرو کئے کے بعد مضمون ہوئی تو بہی حال رہن میں ہوتا ہے کہ شیء مر ہون کے روکئے سے پہلے امانت ہے اور روکئے کے بعد قرض کی مقدار مضمون ہوتی ہے۔ ترجمه : امام زقر ؓ کے نزدیک غصب کا ضان لازم ہوگا ،اس لئے کہ وکیل بغیر حق کے مبیع روکا۔ ٣ لهـ مـا أنـه بـمـنـزلة البائع منه فكان حبسه لاستيفاء الثمن فيسقط بهلاكه ٢ ولأبي يوسف أنه مضـمون بالحبس للاستيفاء بعد أن لم يكن وهو الرهن بعينه ٥ بخلاف المبيع لأن البيع ينفسخ

تشریح: پہلے گزر چاہے کہ امام زفر کے نزدیک وکیل کو بیع رو کنے کاحق نہیں ہے، اس لئے اس نے روکا ہے تو ناحق روکا ہے ، اس لئے گویا کہ مؤکل کی چیز کو غصب کیا ہے، اس لئے گویا کہ مؤکل کی چیز کو غصب کیا ہے، اس لئے غصب کا ضان لازم ہوگا۔ غصب کا ضان کی صورت ہیہ کہ اگروہ مبیع موجود ہے تو وہی مبیع واپس کرے اور اگر ہلاک ہوگئ ہے اور وہ ذوات الامثال ہے تو وکیل پر اس کی مثل لازم ہوگی ، اور اگروہ ذوات القیم ہے تو اس کی قیمت لازم ہوگی۔

ترجمه : ٣ امام ابو حنيفه اورامام محمد كى دليل بيه كه وكيل موكل كسامنے بائع كى طرح ہے اس لئے وكيل كاروكنائمن وصول كرنے كے لئے ہے، اس لئے بيع كے ہلاك ہونے سے شن ساقط ہوگيا۔

قشریہ امام ابوصنیفہ اور امام محمد کی دلیل ہے کہ وکیل موکل کے بائع کے درجے میں ہوگیا ہے، اس لئے جب میج ہلاک ہوگئ جس طرح مشتری کے پاس مبیع ہلاک ہوجائے تو بائع کچھ نہیں لے سکتا ہے اسی طرح وکیل کے پاس مبیع ہلاک ہوجائے تو بائع کچھ نہیں لے سکتا ہے اسی طرح وکیل کے پاس مبیع ہلاک ہوجائے تو موکل سے کچھ نہیں لے سکے گا۔

ترجمه بین امام ابو یوسف کی دلیل بیہ کر قم وصول کرنے کے لئے مبیع کورو کئے کے بعد مضمون ہوئی ہے، پہلے اس کاضان نہیں تھا اور رہن کی شکل یہی ہے۔

تشریح : امام ابو یوسف میج اوروکیل کے روکنے میں فرق بیان کرتے ہیں کہ بیج شراء میں مبیج کورو کئے کے بعد ہلاک ہوجائے ، یا پہلے ہلاک ہوجائے دونوں صورتوں میں بائع بی کا جاتا ہے، اوروکیل کی صورت میں ابھی گزرا کہ قیمت لینے کے وکیل مبیع کو خدرو کے تو موکل ہلاک ہوتا ہے، اورروک لے تواب و کیل کا ضائع ہوتا ہے، مبیع اوروکیل کے روکنے میں اس فرق کی وجہ سے، وکیل کاروکنار بن کی طرح ہوگیا، کیونکہ ربن میں بھی ایسا ہی ہوتا ہے کہ اپنا قرضہ وصول کرنے کے لئے مرہون چیز کو روکتا ہے، اس لئے یہاں وکیل کاروکنا مرہون چیز کی طرح ہوگیا۔ مرہون چیز کی صورت کیا ہوگی اس کی تفصیل او پر گزر چی ہے روکتا ہے، اس لئے یہاں وکیل کاروکنا مرہون چیز کی طرح ہوگیا۔ مرہون چیز کی صورت کیا ہوگی اس کی تفصیل او پر گزر چی ہے تو جو جو باق ہے، اوروکالت کی شکل میں اصل عقد [جووکیل اور پہلے بائع کے درمیان ہوا تھا وہ فنج نہیں ہوتا]۔

تشریح: وکیل اورموکل کے درمیان جوعقدہے، اور جوہیج ہے اس کے درمیان بید وسرافرق بیان کررہے ہیں۔ بہیج ہلاک ہوجائے و موجائے تو بائع اورمشتری کے درمیان جوعقدہے وہ فنخ ہوجاتا ہے۔ لیکن وکیل کے پاس سے بیجے ہلاک ہوجائے تو وکیل اور بائع کے درمیان جوعقد بیج ہواتھا وہ ختم نہیں ہوتا وہ تو پہلے ہی مکمل ہو چکاہے، اس لئے وکیل کے رونے کو بیج پر قیاس نہیں کیا به لاكه وها هنا لا ينفسخ أصل العقد. ل قلنا ينفسخ في حق الموكل والوكيل كما إذا رده الموكل بعيب ورضي الوكيل به. (١٤)قال وإذا وكله بشراء عشرة أرطال لحم بدرهم فاشترى عشرين رطلا بدرهم من لحم يباع منه عشرة أرطال بدرهم لزم الموكل منه عشرة بنصف درهم عند أبي حنيفة وقالا يلزمه العشرون بدرهم لوذكر في بعض النسخ قول محمد جاسمتا به المستحدة والكالم الموكل منه علم النسخ قول محمد المستحد المستاب.

لغت: اصل العقد: اصل عقد سے مراد، وکیل اوراصل بائع کے درمیان جوعقد ہوا ہے۔

ترجمه الله جم يه جواب دية بين كمبيع بلاك ہونے سے موكل اور وكيل كے قل ميں فنخ ہوجا تا ہے، جيسے كہ موكل عيب كى وجہ سے وكيل كووا پس كردے اور وكيل اس برراضى ہوجائة و [وكيل اور موكل كے درميان عقد ختم ہوجائے گا]

تشریح :یام م ابوحنیفہ اورام م محر گی جانب سے امام ابو یوسف گو جواب ہے۔ یہاں وکیل اورموکل کے درمیان کی بعث ہے، اور رو کئے کے بعد مبیع ہلاک ہوجائے تو وکیل اور موکل کے درمیان کی بیع ختم ہوجاتی ہے چاہے وکیل اور اصل بائع کے درمیان بیج باقی رہتی ہو، اس کا اعتبار نہیں ہے، اس کی مثال دیتے ہیں کہ اگر عیب نکل آئے اورموکل اس کے ماتحت وکیل کو مبیع واپس کر دے اور وکیل اس پر راضی ہوکر اپنے پاس رکھ لے تو وکیل اورموکل کے درمیان کی بیع ختم ہوجائے تو وکیل اورموکل کے درمیان کی بیع ختم ہوجائے ہلاک ہونے ہلاک ہونے کے بعد بیع ختم ہوجائے گی ، جسکا حاصل بین کلا کہ بیم بیع کی طرح ہے جسکے ہلاک ہونے کے بعد بیع ختم ہوجائے گی۔

ترجمه : (۲۱۷) اگروکیل بنایا دس طل گوشت خرید نے کا ایک درہم کے بدلے، پس خرید لیا ہیں رطل ایک درہم کے بدلے ایسا گوشت جو بیچا جاتا ہو دس رطل ایک درہم کے بدلے تو موکل کو اس سے دس رطل لازم ہوگا آ دھے درہم کے بدلے امام ابو حذیفہ ؓ کے نز دیک اور صاحبین نے فرمایالازم ہوگا موکل کو ہیں رطل۔

ترجمه المحمد المحمل المحمر كاقول امام الوحنيفة كساته و كركيا ب، اورخود امام حمر في مبسوط مين اختلاف وكرنهين كياب

اصول: امام اعظم کی نگاہ دس رطل گوشت کی طرف گئی ہے۔

اصول: صاحبین کی نظراس بات کی طرف گئی ہے کہ قم پوری خرچ ہونی چاہئے ، چاہے جتنا گوشت آجائے۔

تشریح: ایک آدمی کوایک درہم کے بدلے دس رطل گوشت خرید نے کا وکیل بنایا۔ اس نے ایسا ہی عمدہ گوشت جوایک درہم میں بیس رطل خرید لایا توبیہیں رطل موکل کو لازم ہوگایا آ دھے درہم کے بدلے دس رطل

مع قول أبي حنيفة ومحمد لم يذكر الخلاف في الأصل. لل لأبي يوسف أنه أمره بصرف الدرهم في اللحم وظن أن سعره عشرة أرطال فإذا اشترى به عشرين فقد زاده خيرا وصار كما إذا وكله

لازم ہوگا؟ اس بارے میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ گی نظراس بات کی طرف گئی کہ موکل کو صرف دس رطل گوشت کی ضرورت ہے اگر چہ اس کا خیال میتھا کہ دس رطل ایک درہم میں ملے گا اس لئے ایک درہم دے دیا۔ اب دس رطل آ دھے درہم میں مل گیا تو آ دھا درہم ہی لازم ہوگا اور دس رطل لینالازم ہوگا اس سے زیادہ نہیں۔ البتہ وہ اپنی خوشی سے لے لے تو اور بات ہے۔ ورنہ آ دھا گوشت یعنی دس رطل وکیل کو لینا پڑے گا اور آ دھا درہم اپنی جیب سے دینا ہوگا۔

وجه : (۱) ـ ان کی دلیل بیمدیث ہے۔ عن عرو قیعنی ابن الجعد البارقی قال اعطاہ النبی علیہ دینارا یستری به اضحیة او شا۔ قاشتری شاتین فباع احداهما بدینار فاتاہ بشاۃ و دینار فدعا له بالبر کة فی بیشتری به اضحیة او شا۔ قاشتری شاتین فباع احداهما بدینار فاتاہ بشاۃ و دینار فدعا له بالبر کة فی بیعه. (ابوداوَدشریف، باب الشراءوالبج الموقوفین، س۳۲۸ بیعه. (ابوداوَدشریف، باب الشراءوالبج الموقوفین، س۳۲۸ نفراس بات نمبر ۱۲۵۵) اس مدیث میں ایک وینار میں ایک بری خرید نے کیلئے کہا توراوی نے دو بکریاں خریدی کیکن راوی کی نظراس بات کی طرف گئی کہ ضرورت ایک بکری کے سائے ایک بکری نے کرایک دیناراورایک بکری لے کرواپس آئے۔ جس سے پتہ چلا کہ ضرورت کی طرف نظر جانی جا ہے۔

اورصاحبین کی نظرر قم خرج کرنے کی طرف گئ ہے کہ ایک درہم خرج کرنے کے لئے دیا ہے اس سے چاہے دس رطل گوشت آ جائے جا ہے ہیں رطل ہی گوشت آئے گا اس لئے اس نے دس رطل جائے چاہے ہیں رطل گوشت آئے گا اس لئے اس نے دس رطل لانے کے لئے کہا۔ اس لئے اگر ہیں رطل گوشت موکل پر لازم ہوجائے گا

لغت: رطل: ایک خاص قتم کاوزن جوآ دھا کیلوکا ہوتا ہے جو 442.25 گرام کا ہوتا ہے۔

قرجمه : ۲ امام ابو یوسف کی دلیل بیہ کہ کہ کیل کو گوشت میں ایک درہم خرچ کرنے کے لئے کہا ہے، اور موکل کا خیال بی تھا کہ اس ایک درہم سے دس رطل گوشت آئے گا، پس ایک درہم میں بیس رطل خرید لایا تو اچھا ہی کیا، اس کی مثال بیہ ہے کہ غلام کوایک ہزار میں بیچنے کے لئے کہا اور وکیل نے دوہزار میں پیج دیا تو اچھا ہی کیا۔

تشریح: امام ابو یوسف کی دلیل بیہ کے کموکل کا اصل مقصد بیہ ہے کہ ایک درہم کا گوشت لاؤ الیکن اس گمان بیتھا کہ ایک درہم کا گوشت دس رطل ہی آئے گااس لئے کہد دیا کہ دس رطل لے کر آنا ، لیکن وکیل نے بیس رطل لایا تواجھا ہی کیا، موکل کووہ گوشت لینا پڑے گا۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ ایک غلام کو ایک ہزار میں بیچنے کے لئے کہا، اور اس نے دوہزار میں بیچ دیا

ببيع عبده بألف فباعه بألفين. ٣ و لأبي حنيفة أنه أمره بشراء عشرة أرطال ولم يأمره بشراء الزيادة الزيادة فينفذ شراؤها عليه وشراء العشرة على الموكل ٣ بخلاف ما استشهد به لأن الزيادة هناك بدل ملك الموكل فيكون له هي بخلاف ما إذا اشترى ما يساوي عشرين رطلا بدرهم حيث يصير مشتريا لنفسه بالإجماع لأن الآمر يتناول السمين وهذا مهزول فلم يحصل مقصود تواجهاي كياموكل كودو بزاردر بم ليناير عاس طرح يهال بيس طل وشت ليناير عالم

ترجمه اسل ام ابوحنیفہ گی دلیل ہے کہ وکیل کودس رطل خریدنے کے لئے کہا، اس کواس سے زیادہ خریدنے کے لئے نہیں کہا ہے، اس لئے دس سے جوزیادہ ہے وہ وکیل پر نافذ ہوگا اور صرف دس رطل کا خرید ناموکل پر ہوگا۔

تشریح : واضح ہے۔

قرجمه بی بخلاف جس غلام کے بیچنے سے حضرت امام ابو بوسٹ نے استدلال کیا ہے، اس لئے کہ جوزیادہ درہم آئے وہ موکل کی ملک کے بدلے میں ہے اس لئے زیادہ رقم بھی موکل کی ہوگی۔

تشریح: یام مابو یوسف وجواب ہے، انہوں نے کہاتھا کہ غلام کوایک ہزار کے بدلے دوہزار میں نے دیویہ موکل ہی کا ہوتا ہے اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ وہاں دوسرا ایک ہزار موکل کے غلام ہی کے بدلے میں آیا ہے اس لئے یہ دوسرا ہزار بھی موکل ہی کا ہوگا، اور یہاں تو دوسرا دس رطل لے گاتو آ دھا درہم موکل کا جاتا ہے اس لئے اس لئے اسپر قیاس نہیں کر سکتے۔

موکل ہی کا ہوگا، اور یہاں تو دوسرا دس رطل جسیا گھٹیا گوشت خرید کر لایا تب تو یہ پوراوکیل ہی کے لئے ہوگا، اس لئے کہ موکل کا مقصد موکل نے موٹے تازی گوشت کا تھا، اور وکیل نے دہلا پتلا آ گھٹیا گوشت لے آیا اس لئے تھم دینے والے موکل کا مقصد بورانہیں ہوا [اس لئے یہ پورا گوشت وکیل ہی کا ہوگا]

تشریح : موکل نے تازہ اوراعلی گوشت خرید نے کے لئے کہا تھا جوا یک درہم میں دس رطل ہی آتا ہے، اب اس نے گھٹیا گوشت خرید کے لئے کہا تھا جوا یک درہم میں دس رطل ہی آتا ہے، اب اس لئے گوشت خرید کر لا یا جوا یک درہم میں بازار میں ہیں رطل عام طور پر ماتا ہے، تو چونکہ موکل نے اعلی کہا تھا اور یہ گھٹیا لے آیا اس لئے موکل کا مقصد پورانہیں ہوا ور اس کے عظم کی خلاف ورزی کی اس لئے یہ گوشت و کیل کا ہوگا ، اور وہی اپنی جانب سے ایک درہم واپس کرے گا۔ خرج کرے گا ، اور موکل کو ایک درہم واپس کرے گا۔

لغت بيمين: موٹا تازه - ہزال: دبلا پتلا، گھٹيا گوشت -

ترجمه : (۱۱۸) اگر کسی متعین چیز کے خرید نے کاوکیل بنایا تواس کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس کواپنے لئے خریدے۔ ترجمه : اس لئے کہ ایسی حرکت سے موکل کودھو کہ دینے کی طرف پہنچائے گا، حالانکہ موکل نے اس پراعتاد کیا ہے۔ الآمر. (١٨) قال ولو وكله بشراء شيء بعينه فليس له أن يشتريه لنفسه للأنه يؤدي إلى تغرير الآمر حيث اعتمد عليه للون فيه عزل نفسه ولا يملكه على ما قيل إلا بمحضر من الموكل للفلو كان الشمن مسمى فاشترى بخلاف جنسه أو لم يكن مسمى فاشترى بغير النقود أو وكل وكيلا بشرائه فاشترى الثاني وهو غائب يثبت الملك للوكيل الأول في هذه الوجوه لأنه خالف

ا صول : بيمسكداس اصول پر ہے كدوكل موكل كى متعين كردہ چيز كوائي كئے بين خريد سكتا ہے۔

وجه :موکل نے اس پراعتماد کیا ہے کہ میرے لئے خریدے گا اور وکیل نے اپنے لئے خرید لیا تو اس میں ایک قتم کا دھو کہ دینا ہوا۔اس لئے وکیل متعین چیز کواپنے لئے نہیں خرید سکتا۔

لغت :عزر: دهوکه دینا۔

ترجمه : اوراسلئ بھی کہ [اپنے لئے خرید کر] اپنے آپ کومعزول کرنا ہوا، حالانکہ کہ موکل کی غیر حاضری میں معزول کرنے کا مالک نہیں ہے، جبیبا کہ بعض حضرات نے کہا۔

تشریح: متعینہ چیزا پنے گئے نہیں خرید سکتااس کے لئے یہ دوسری دلیل ہے۔ جب وکیل نے متعینہ چیز کواپنے گئے خریدا تو گویا کہ موکل کی غیر حاضری میں اپنے آپ کو معزول کر دیا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ موکل کی غیر حاضری میں معزول نہیں
کرسکتا، اگر معزول کرنا ہوتو موکل کے سامنے کرے، کیونکہ یہ عقد کوتو ڈیا ہے جسکی اطلاع سامنے والے کو دینا ضروری ہے، اور
یہاں وکیل نے موکل کی غیر حاضری میں اپنے آپ کو معزول کیا جو جائز نہیں ہے اس لئے وہ چیز اپنے لئے خرید بھی نہیں سکتا۔

ہماں وکیل نے موکل کی غیر حاضری میں اپنے آپ کو معزول کیا جو جائز نہیں ہے اس لئے وہ چیزا پنے لئے خرید بھی نہیں سکتا۔

ترجمه : ۳ پس اگر ثمن متعین تھا، اور وکیل نے ثمن کے علاوہ سے چیز خریدی۔ یا متعین نہیں تھا لیکن نفذ کے علاوہ سے خرید
لیا۔ یا وکیل نے دوسرے کوخرید نے کا وکیل بنایا، پھر دوسرے وکیل نے پہلے وکیل کی غیبو بت میں چیز خریدی تو ان صور توں میں
ملک وکیل اول کے لئے ہوگی اس لئے کہ وکیل نے موکل کے تھم کی مخالفت کی ہے، اس لئے وکیل پرنا فذہوگا۔

تشریح : یہان صورتیں بیان کررہے ہیں جس میں چیز وکیل کے لئے ہوگی موکل کے لئے نہیں ہوگی۔[ا] پہلی صورت ۔ مثلاموکل نے دینار سے خرید نے کے لئے کہاتھا، وکیل نے درہم سے خرید لیا، تو آمر کے علم کی مخالفت کی بنا پر یہ چیز وکیل کی ہوجائے گی۔[۲] دوسری صورت ۔ موکل نے جب خرید نے کے لئے کہا تو اس شہر میں جورو پیہ یا پونڈ چلتا ہے اس سے خرید نامقصود ہوتا ہے، اس کونقد البلد، کہتے ہیں۔ لیکن وکیل نے نقد البلد کے بجائے کیلی یا وزنی چیز مثلا گیہوں سے وہ چیز خرید فل قو وکیل کی مخالفت کی وجہ سے یہ چیز وکیل کی موجائے گی۔ [۳] تیسری صورت ۔ وکیل نے کسی دوسر کے وخرید نے کا وکیل بنایا۔ اس دوسر ہے وکیل کی غیر حاضری میں چیز خرید لی تو چونکہ اس میں پہلے وکیل کی رائے شامل نہیں ہوئی

أمر الآمر فينفذ عليه. ٣ ولو اشترى الثاني بحضرة الوكيل الأول نفذ على الموكل الأول لأنه حضره رأيه فلم يكن مخالفا. (٩ ١ ٢)قال وإن وكله بشراء عبد بغير عينه فاشترى عبدا فهو للوكيل إلا أن يقول نويت الشراء للموكل أو يشتريه بمال الموكل قال هذه المسألة على وجوه إن أضاف العقد إلى دراهم الآمر كان للآمر وهو المراد عندي بقوله أو يشتريه بمال جمواصل موكل في يغير موكل كي اجازت كوكيل بناديا والمراد عندي الموكل كي اجازت كوكيل بناديا والمروكل كي فالفت كي السلن حيز وكيل كي موكل كي الموكل كي

لغت: نقود:نقد کی جمع ہے۔اس شہر میں جودرہم، یادینار، یاروپی، پونڈرائج ہواس کونقود کہتے ہیں۔

ترجمه بی اوراگردوسرے وکیل نے پہلے وکیل کے سامنے خریداتو پہلے موکل پر نافذ ہوجائے گااس لئے کہ پہلے وکیل کی رائے شامل ہوگئی،اس لئے پہلے موکل کی مخالفت نہیں ہوئی۔

تشریح : موکل کااصل مقصدتھا کہ وکیل کی رائے شامل ہو، پس جب دوسرے وکیل نے پہلے کے سامنے چیز خریدی تو پہلے وکیل کی رائے اس میں شامل ہو گئی اس لئے اب موکل پر نافذ ہوجائے گا۔

ترجمه : (۲۱۹) اورا گرکسی غیر متعین غلام کوخرید نے کاوکیل بنایا، پس اس نے غلام خریدا تو وکیل کے لئے ہوگا، گریہ کہ کہے میں نے موکل کے لئے خرید نے کی نیت کی تھی یا اس کوموکل کے مال سے خریدے۔

اصول: یہ مسلماس اصول پر ہے کہ موکل کے لئے خرید نے کی علامت ہوتو موکل کے لئے ہوگا ورندا پنی ذات کے لئے ہوگا تشریح : غیر متعین غلام خرید نے کا وکیل بنایا تھا۔ ایسی صورت میں ایک غلام خرید اتو جب کوئی ایسی علامت نہ ہو کہ یہ موکل کے لئے خرید انوج ہو کی ایسی علامت نہ ہو کہ یہ موکل کے لئے خرید ان وہ غلام وکیل کے لئے ہی شار کیا جائے گا۔ کیونکہ عموما آ دمی اپنے لئے ہی خرید تا ہے۔ موکل کے لئے خرید نے کی علامت میں سے یہ ہے کہ خرید تے وقت موکل کی نیت کرے یا کم از کم موکل کے مال سے غلام خرید ہے تو وہ غلام موکل کے لئے ہوگا۔

ترجمه نا مصنف فرماتے ہیں کہ سکے کی گئی صور تیں ہیں۔اگریج کوموکل کے درہم کی طرف منسوب کیا تو یہ چیز موکل ک ہوگی۔، متن میں اویشتری بمال الموکل، سے منسوب کرنا ہی مراد ہے، باضابطہ موکل کے مال سے دینا ضروری نہیں ہے، اس لئے کہ اس میں تفصیل بھی ہے اوراختلاف بھی ہے، جومطلب میں نے لیا ہے اس میں اتفاق ہے اور وہ مطلق ہے۔ تشدیع : یہاں صاحب ہدا یہ سکے کی چارصور تیں بیان کررہے ہیں، پھر آخیر کی دوصور توں میں دودوصور تیں ہیں، مجموعہ چھ صور تیں ہیں۔اس کو بہت غور سے مجھیں اور پھر پھیلی ہوئی عبارت پر چیکا نے کی کوشش کریں، کیونکہ عبارت پیچیدہ ہے۔ الموكل دون النقد من ماله لأن فيه تفصيلا وخلافا وهذا بالإجماع وهو مطلق. ٢ وإن أضافه إلى

6 چھ صورتوں کا خلاصہ پیہے۔

[1]..... نیج کرتے وقت وکیل نے اپنے مال کی طرف نیج کومنسوب کیا ، مثلا یوں کہا کہ میں اس غلام کو اپنے درہم سے خرید تا ہوں ۔ تو اس صورت میں غلام وکیل کے لئے ہوگا ، اس لئے کہ اپنے درہم سے خریدا۔

[۲]بع کرتے وقت وکیل نے موکل کے مال کی طرف بیچ کومنسوب کیا، مثلا ایوں کہا کہ میں اس غلام کوموکل کے درہم سے خرید تا ہوں۔ تو اس صورت میں غلام موکل کے لئے ہوگا ،اس لئے کہ موکل کے درہم سے خریدا۔

[7] نیع کرتے وقت وکیل نے مطلق مال کی طرف نیع کومنسوب کیا ، مثلا یوں کہا کہ میں اس غلام کوایک ہزار درہم سے خریدتا ہوں [7] نیع کریت ہوں آکس کے مال سے خریدتا ہوں یہیں کہا]۔ تو اس صورت میں دیکھا جائے گا کہ خریدتے وقت وکیل کی نیت کیا ہے ۔ [1] اگراپنے لئے خریدنے کی نیت ہے تو موکل کے لئے ہوگا۔ [7] اور موکل کے لئے خریدنے کی نیت ہے تو موکل کے لئے ہوگا۔ اس لئے وکیل اپنے لئے بھی خرید سکتا ہے۔ اس لئے نیت کا اعتبار ہوگا۔

[الم] بنج کرتے وقت وکیل نے مطلق مال کی طرف بنج کومنسوب کیا ، مثلا یوں کہا کہ میں اس غلام کوایک ہزار درہم سے خرید تا ہوں۔ اورخریدتے وقت کسی کی نیت بھی نہیں گی ہے ، تواب دیکھا جائے گاکس کے مال سے قیمت ادا کرتا ہے ہے۔[1] اگر وکیل نے اپنے مال سے غلام کی قیمت ادا کی تو غلام وکیل کا ہوگا۔[۲] اورا گرموکل کے مال سے ادا کیا تو غلام موکل کا ہوگا۔ اس صورت میں مال کی ادائیگی کا اعتبار کیا جائے گا جس کا مال ہوگا چیز اسی کی قرار دی جائے گا۔

دراهم نفسه كان لنفسه حملا لحاله على ما يحل له شرعا أو يفعله عادة إذ الشراء لنفسه بإضافة العقد إلى دراهم غيره مستنكر شرعا وعرفا. عوان أضافه إلى دراهم مطلقة فإن نواها للآمر فهو للآمر وإن نواها لنفسه فلنفسه لأن له أن يعمل لنفسه ويعمل للآمر في هذا التوكيل

ہوئے اس لئے کہ اس صورت میں وکیل ہی کے لئے شرعا حلال ہے،اور عام عادت میں بھی آ دمی ایسے ہی کرتا ہے،اس لئے کہ خریدےایئے لئے اور عقد کومنسوب کرے دوسرے کے درہم کی طرف، بیشر عااور عرف میں براسمجھتے ہیں۔

تشریح : [۲] بیدوسری صورت ہے کہ۔اگروکیل نے خریدتے وقت اپنے ماکی طرف منسوب کیا ،مثلا بیکہا کہ میں اپنے مال سے غلام خرید تا ہوں تو بیغلام وکیل ہی کا ہوگا۔

9 جسه: (۱) اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ جب اپنے مال کی طرف منسوب کیا تو وکیل ہی کا ہوگا۔ (۲) دوسری دلیل تھوڑی الٹی ہے ، فرماتے ہیں کہ دوسرے کا مال دیکر اپناغلام خریدے بیشر عابھی براہے اور عرفا بھی براہے ، شرعا برااس لئے ہے کہ دوسرے کے مال پر غصب کرنا ہے ، اور عرفا بھی اس کو براسیجھتے ہیں۔ (۳)تیسری بات یہ ہے کہ اپنے مال سے دوسرے کے لئے غلام خریدے بیشر عاتو جائز ہے ، لیکن عادت میں الیانہیں کرتے ہیں ، اس لئے یہی کہا جائے گا کہ اپنے مال کی طرف عقد کو منسوب کیا تو غلام وکیل ہی کا ہوگا۔

افعت: حملا لحاله على ما يحل له شرعا: وكيل كى حالت يهى ہے كه شرعا اپنے مال سے غير كے لئے غلام نہيں خريد كا ، اور عادت ميں بھى ايبا ہى كرتے ہيں۔ اس لئے وكيل كے حال پر حمل كرتے ہوئے يهى كہا جائے گا كہا پنے مال سے خريد اہے تو يغلام وكيل ہى كا ہے۔

ترجمه بیل اورا گرخریدتے وقت مطلق درہم کی طرف عقد کومنسوب کیا، پس اگر موکل کی نیت کی تو موکل کا غلام ہوگا، اور اگراپنی ذات کے لئے نیت کی تو وکیل کے لئے ہوگا، اس لئے کہ اس کو ریبھی حق ہے کہ اپنے لئے خریدے، اور ریبھی حق ہے کہ اس و کالت میں موکل کے لئے خریدے۔

ا صول : خریدتے وقت کسی کی رقم کی طرف عقد منسوب نہیں کیا اس لئے نیت کوفیصل بنایا جائے گا۔

تشریح: [۳]یتیسری صورت ہے، جس میں قیمت مطلق ہے۔ وکیل نے خریدتے وقت نہ یہ کہا کہ موکل کی رقم سے خرید تا ہوں اور نہ یہ کہا کہ اور باہے ہا گریدتا ہوں اور نہ یہ کہا کہ اپنی رقم سے خرید تا ہوں ، تو اب نیت کا اعتبار ہوگا کہ خریدتے وقت کسکی نیت سے خرید رہا ہے ، اگر اپنے لئے خرید رہا تو وکیل کا غلام ہوگا ، اور اگر موکل کی نیت سے خرید اسے تو موکل کے لئے ہوگا۔

9 جه: اس کی وجہ بیہ ہے کہ غلام متعین نہیں ہے اس لئے اس وکالت میں دونوں کے لئے خرید سکتا ہے۔

سم وإن تكاذبا في النية يحكم النقد بالإجماع لأنه دلالة ظاهرة على ما ذكرنا في وإن توافقا على أنه لم تحضره النية قال محمد رحمه الله هو للعاقد لأن الأصل أن كل أحد يعمل لنفسه إلا إذا ثبت جعله لغيره ولم يثبت. لا وعند أبي يوسف رحمه الله يحكم النقد لأن ما أوقعه مطلقا يحتمل شبت جعله لغيره ولم يثبت. لا وعند أبي يوسف رحمه الله يحكم النقد لأن ما أوقعه مطلقا يحتمل شبت جعله نيم اورنيت موكل ني تكذيب كردى توبالاتفاق رقم دين فيصل بنايا جائك اس لئ كه جوبم ني ذكركيا تواس يرطام ركا طور يركس كا غلام مواس كے لئے يمي ايك دلات ہے۔

اصول : خریدتے وقت کسی کی رقم کی طرف منسوب بھی نہیں کیا ، اور نیت بھی نہیں ہے ، یا نیت کوموکل نے جھٹلا دیا ہے تو اب جس کی رقم غلام کی قیمت میں دی جاتی ہے اس کا غلام ہوگا۔

تشریح : [7]ی چوتھی صورت ہے۔ اس میں نیت کوموکل نے جھٹلا دیا ہے اس لئے اب نیت نہیں رہی اس لئے اب سے دیکھا جائے گا کہ کسکی رقم سے قیمت اداکر تا ہے تو غلام وکیل کا ہوگا ، اور اگر موکل کی دی ہوئی رقم سے قیمت اداکر تا ہے تو غلام موکل کا ہوگا۔

ترجمه : ه اورا گردونوں نے اتفاق کرلیا کہ خریدتے وقت کسی کی نیت نہیں تھی ، تو امام محر کے فرمایا کہ غلام وکیل ہی کا ہوگا ، اس لئے کہ اصل قاعدہ بیہ ہے کہ ہرآ دمی اپنے لئے کام کرتا ہے ، ہاں اگر دوسرے کے لئے کردی تو دوسرے کے لئے ہوگا ، اور یہاں دوسرے کے لئے ثابت نہیں کیا اس لئے دوسرے کے لئے نہیں ہوگا۔

تشریح: یه چوتھی صورت کی دوسری شکل ہے کہ نیت نہیں ہے۔اس صورت میں بیہ کہ موکل نے جھٹلا یا نہیں،البتہ دونوں نے اتفاق کرلیا کہ خریدتے وقت کسی کی نیت نہیں تھی، توامام مجھ گی رائے ہے کہ خودو کیل کے غلام ہوجائے گا۔

9 جسسہ :عموما آ دمی اپنے لئے ہی خرید تا ہے، اس لئے اپنے لئے ہی ہوگا، ہاں خریدتے وقت دوسرے کے لئے کر دی تو دوسرے کے لئے ہوجائے گا، اور دوسرے کے لئے کیانہیں اس لئے وکیل ہی کے لئے رہے گا۔

ترجمه نن امام ابویوسف کے نزدیک اس صورت میں رقم کوفیصل بنایا جائے گا اس لئے کہ جب مطلق ہے تو وکیل اور موکل کے لئے دونوں کا احتال رکھتا ہے، اس لئے ابھی موقوف رہے گا، پس جس مال سے نقد دیا پس بیا حتال اسکے مالک کے لئے کر دیا جائے گا، اور اس لئے بھی کہ جب دونوں نے نیت نہ ہونے کی تقد یق کر دی تو یہ بھی یہ ہوسکتا ہے کہ موکل کی نیت کی ہور پھر بھول گیا ہو آ

تشریح: امام ابو یوسف کے نزد یک جب نیت نہ ہونے پر اتفاق کر لیا تو گویا کہ نیت نہیں اس لئے بید یکھا جائے گا کہ س کی رقم سے قیمت اداکر تا ہے۔ اگر وکیل کی رقم سے قیمت اداکر تا ہے تو غلام وکیل کا ہوگا ، اور اگر موکل کی رقم سے اداکر تا ہے تو

الوجهين فيبقى موقوفا فمن أي المالين نقد فقد فعل ذلك المحتمل لصاحبه و لأن مع تـصادقهما يحتمل النية للآمر كے وفيـمـا قـلنا حمل حاله على الصلاح كما في حالة التكاذب. ٨ والتوكيل بالإسلام في الطعام على هذه الوجوه (٢٢٠) قال ومن أمر رجلا بشراء عبد بألف فقال قد فعلت ومات عندي وقال الآمر اشتريته لنفسك فالقول قول الآمر فإن كان دفع إليه الألف

غلام موكل كابهوگا

9جسه :(۱)اس کی وجہ بیہ ہے کہ جب دونوں نے نیت نہ ہونے پر اتفاق کرلیا تواب مال دینے برموتوف رہے گا، جسکا مال قیت میں دے گااسی کا غلام ہوجائے گا۔ (۲) دوسری دلیل ہیہے کہ جب تصدیق کر دی کہ نبیت نہیں ہے تواس کا بھی احمال رکھتا ہے کہ موکل کی نبیت کی ہے کیکن بعد میں بھول گیا ہواس لئے مال کواس کا فیصل بناؤ۔

لغت : نقر: قيمت ادا كيا، نقر ديا ـ

ترجمه : ہے امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ، جوہم نے کہا [کہ مال کوفیصل بناؤ] اس میں وکیل کی حالت کوصلاح برمجمول کرنا ہے، جیسے کہ موکل نیت کی تکذیب کردیتو مال کوہی فیصل بناتے ہیں ہیاں بھی مال کوہی فیصل بناؤ آ

تشدیج :امام ابویوسف کی بیدوسری دلیل ہے کہ وکیل کے لئے خیراور صلاح کی چیزیمی ہے کہ رقم کوفیصل بنادو، کیونکہ اس میں وکیل پرکوئی الزام نہیں ہے کہ اپنے لئے خریدا تھالیکن غلام خراب نکلاتو موکل کودے دیا۔ اس کی مثال دیتے ہیں کہ موکل نیت کرنے کو جھٹلا دے تورقم کو حکم بناتے ہیں اسی طرح یہاں نیت نہ ہونے پرنصدیق کر دی تب بھی رقم ہی کوفیصل بنادیا جائے۔ ترجمه : ٨ كهانے كے لئے بيعلم كاوكيل بنايا تواس كى بھى يہى چوصورتيں ہيں۔

نشریج : بیسلم کرنے کاوکیل بنایا تواس میں بھی ہیج_ے آگیوں حاول وغیرہ _امتعین نہیں ہوتی وہ ایک ماہ بعد دی جاتی ہے اس لئے اس میں اوپر کی چھصورتیں ہوں گی۔اورنیت بھی نہ ہونے کی صورت میں امام محمدٌ اورامام ابو یوسف گاوہی اختلاف ہوگا۔ ترجمه : (۲۲۰) کسی نے کسی آ دی کو ایک ہزار کے بدلے غیر تعین غلام خرید نے کا حکم دیا، وکیل نے کہا کہ میں نے خریدا تھالیکن غلام میرے پاس مرگیا،اورموکل نے کہا کہاس کوتم نے اپنے لئے خریدا تھا تو موکل کی بات مانی جائے گی،اورا گرایک ہزاروکیل کودے بھی دیا تھا تو وکیل کی بات مانی جائے گی۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ وکیل امین بن جائے تو اس کی بات مانی جائے گی۔اورا گرموکل منکر بن جائے تو موکل کی بات مانی جائے گی۔ فالقول قول المأمور للأن في الوجه الأول أخبر عما لا يملك استئنافه ع وهو الرجوع بالثمن على الآمر وهو ينكر والقول للمنكر. ع وفي الوجه الثاني هو أمين يريد الخروج عن عهدة

تشریح: مثلازید نے عمر کو ایک ہزار کے بدلے غیر متعین غلام خرید نے کا حکم دیا ، عمر نے کہا کہ میں نے غلام خریدا تھا لیکن وہ میرے پاس مرگیا ہے ، اس لئے مجھے ایک ہزار دو ، اور موکل زید نے کہا کہ ہیں آپ نے اپنے لئے خریدا تھا ، اور اس صورت میں کسی کے پاس گواہ نہیں ہے تو موکل کی بات مانی جائے گی۔

وجسہ :اس کی وجہ بیہ ہے کہ وکیل موکل سے رقم لینا جا ہتا ہے اس لئے وہ مدعی ہے اوراس کے پاس گواہ نہیں ہے تو اب موکل کی بات قتم کے ساتھ مانی جائے گی ، کیونکہ وہ منکر ہے۔

اورا گرموکل نے وکیل کوایک ہزار درہم دے دیا تھا تواس صورت میں وکیل کی بات مانی جائے گی۔

9 جه :(۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ اب وکیل امین ہے اور وہ اپنی امانت سے فارغ ہونا چاہتا ہے اس لئے وکیل کی بات مانی جائے گی۔(۲) جب موکل نے رقم دی تھی تو ظاہر یہی ہے کہ وکیل اس کے لئے خریدا ہوگا اس لئے وکیل کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه الاس لئے کہ پہلی شکل میں وکیل نے ایسی چیز کی خبر دی جسکو شروع سے کرنے کا مالک نہیں ہے۔

تشریح : اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ غلام مرچکا ہے اس لئے اب دوبارہ اس کوخرید ناچا ہے تو نہیں خرید سکتا ، اب اسلاء اسکو ایسے غلام کی قیمت لینا چا ہتا ہے تو نہیں دے سکتا ، اسلاء اسکی قیمت بھی نہیں لے سکتا ہے ۔ بھی نہیں لے سکتا ہے۔

الغیت : یملک استینافه: استیناف: کاتر جمه ہے شروع سے کرنا، بیا یک محاورہ ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ اس غلام کو دوبارہ خرید سکتا ہے۔ اور مراد ہے, بیلک استیناف الشراء،

ترجمه بی و کیل موکل سے قیت لینا چاہتا ہے اور موکل انکار کررہا ہے اور گواہی نہ ہوتو بات منکر کی مانی جاتی ہے۔ تشریع : بید دوسری دلیل ہے کہ وکیل رقم لینے کا مدعی ہے اور موکل منکر ہے ، اس لئے گواہ نہ ہونے کی صورت میں قتم کے ساتھ منکر کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : سے اوردوسری صورت [جبکہ موکل نے وکیل کو ہزار درہم دے دیا ہو] تو وکیل امین ہے اور امانت کی ذمہ داری سے فارغ ہونا جا ہتا ہے اس کی بات مانی جائے گی۔

تشریح : دوسری صورت جس میں موکل نے وکیل کوایک ہزار دے دیا ہوتواس صورت میں وکیل امین ہے اور وہ اپنی ذمہ داری سے فارغ ہونا جا ہتا ہے اس کی بات مانی جائے گی کہ غلام خریدا تھالیکن میرے پاس مرگیا ہے ، اور موکل کا ہزار

الأمانة فيقبل قوله. $\frac{1}{2}$ ولو كان العبد حيا حين اختلفا إن كان الثمن منقودا فالقول للمأمور لأنه أمين وإن لم يكن منقودا فكذلك عند أبي يوسف ومحمد رحمهما الله لأنه يملك استئناف الشراء فلا يتهم في الإخبار عنه. $\frac{1}{2}$ وعن أبي حنيفة رحمه الله القول للأمر لأنه موضع تهمة بأن الشراه لنفسه فإذا رأى الصفقة خاسرة ألزمها الآمر $\frac{1}{2}$ بخلاف ما إذا كان الثمن منقودا لأنه أمين وكل $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

ترجمه بی جسوفت اختلاف ہور ہا ہواس وقت غلام زندہ ہو، پس اگر موکل نے قیمت دے دی ہوتو وکیل کی بات کا اعتبار ہوگا، اس کئے کہ وہ امین ہے۔

تشریح: جس وقت وکیل اور موکل میں اختلاف ہور ہاتھا اس وقت غلام زندہ تھا مثلا وہ گم ہوگیا تھا، اور موکل نے ایک ہزار دے بھی دیا تو وکیل امین ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : ه اوراگررقم نه دی ہوتو بھی امام ابو یوسف اورامام محمد کے نزدیک وکیل ہی کی بات مانی جائے گی اس لئے کہ یہ دوبارہ غلام کوخرید سکتا ہے۔ اس لئے وکیل کے خبر دینے میں متہم نہیں ہے۔

تشریح : اگرغلام موجود ہوتواس کودوبارہ خرید سکتا ہے، اس لئے وکیل نے جویی خبر دی کہ میں نے خریدا تھالیکن وہ گم ہوگیا تو اس خبر دینے میں وہ تہم نہیں ہے اس لئے وکیل ہی کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه : اورامام ابوحنیفه یک نزدیک موکل کے قول کا اعتبار ہے اس کئے کہ یہ بہت کی جگہ ہے، اس طرح کہ وکیل نے اپنے کئے تاہد ہے، اس طرح کہ وکیل نے اپنے کئے خریدا تھالیکن عقد کو نقصان والا دیکھا تو اس غلام کوموکل کولازم کردیا۔

تشریح : امام ابوحنیفه گی رائے ہے کہ موکل کے رقم دے دینے کی صورت میں بھی میں بھی موکل کی بات مانی جائے گی،
اس کئے کہ یہاں تہمت ہے کہ وکیل نے اپنے گئے خریدا ہواور غلام گھٹیا تھا اس کئے اب موکل کے ذمے ڈال دیا، اس کئے اس تہمت کی وجہ سے موکل کی بات نہیں مانی جائے گی۔خاص طور پر جب موکل نے رقم نہیں دی ہے تو وہ منکر ہے اس لئے اس کی مات مانی جائے گی۔

لغت:صفقة:عقد بعيم ماسرة: نقصان ده، گھٹيا مال۔

ترجمه : کے بخلاف جبکہ رقم دے دی ہواس کئے کہ اس وقت وکیل امین ہے اس کئے امین کے تابع کر کے اس کی بات مان لی جائے گی ، اور او پر کی صوت میں رقم وکیل کے ہاتھ میں نہیں ہے

تشریح: بیامام ابوحنیفی گی دلیل کا حصہ ہے، کہ اگر وکیل کے ہاتھ میں موکل کی رقم ہوتو وہ امین ہے اس لئے امین کی وجہ

ترجمه : ٨ اورا گرکسی متعین غلام کوخرید نے کا تھم دیا پھراختلاف ہوگیا، اور غلام زندہ ہے تو وکیل کی بات مانی جائے گی چاہے رقم دی ہویانہ دی ہو، اور بیہ بات بالا جماع ہے، اس لئے کہ ایسی چیز کی خبر دی کہ اس کو پھر سے کرسکتا ہے، اور اس میں تہمت بھی خبیس ہے اس لئے کہ متعین چیز کوخرید نے کا تھم دیا ہواتنی رقم میں اس کو اپنے لئے نہیں خرید سکتا موکل کی غیر موجودگی میں جیسا کہ مین سے اس لئے کہ متعین چیز کوخرید نے کا تھم دیا ہواتنی رقم میں اس کو اپنے لئے بھی خرید سکتا ہے آ جیسا کہ ہم نے امام ابوضیفہ گی دلیل میں ذکر کیا گئر رچکا، بخلاف غیر معین ہو [تو و کیل اپنے لئے بھی خرید سکتا ہے آ جیسا کہ ہم نے امام ابوضیفہ گی دیا، اور غلام زندہ بھی ہے، اس کے بعد اختلاف ہوگیا، غلام کہتا ہے کہ میں نے موکل کے لئے خرید اتھا، تو چاہے موکل رقم دے دی ہویا نہ دی ہو ہر حال میں وکیل کی بات مانی جائے گی۔
میں وکیل کی بات مانی جائے گی۔

وجه : (۱) غلام زندہ ہے اس کئے اس کو دوبارہ خرید سکتا ہے جسکو [یملک استینا فیہ] سے بیان کیا۔ (۲) یہاں غلام تعین ہے اس کئے موکل کی غیر حاضری میں اپنے لئے نہیں خرید سکتا ، کیونکہ وہ وکالت سے معزول ہوجائے گا ، اس لئے وکیل جب کہ درہا ہے کہ میں نے موکل کے لئے خریدا ہے تو اس کی بات مان لی جائے گی۔ ہاں غلام تعین نہ ہوتو ہوسکتا ہے کہ وکیل نے اپنے لئے خریدا ہولیکن جب گھٹا دیکھا تو اس کوموکل کے ذمے ڈال دیا۔

ترجمه : (۱۲۱) کسی نے دوسرے سے کہا کہ اس غلام کوفلاں کے لئے مجھ سے بچے دو،اس نے بچے دیا، پھر وکیل نے اس بات انکار کر دیا کہ اسلئے اسکو تھم دیا ہے،اب فلاں آ دمی آیا اور کہا کہ میں نے اس کوخرید نے کا حکم دیا تھا، تو فلاں موکل اس غلام کو لے لے گا اللاحق. (۲۲۲) فإن قال فلان لم آمره لم يكن ذلك له للأن الإقرار يرتد برده (۲۲۳) إلا أن يسلمه المشترى له فيكون بيعا عنه وعليه العهدة للأنه صار مشتريا بالتعاطي كمن اشترى

ترجمه الاسكة كوكيل كى بهلى بات مين وكالت كالقرار ہے اس لئے بعد كا تكار سے كوئى فائدہ نہيں ہوگا۔

تشریح : مثلازید نے خالد سے کہا کہ مجھے عمر کے لئے بیغلام میرے ہاتھ ﷺ دو، تواس میں اس بات کا اقرار ہے کہ میں عمر کا وکیل ہوں اب بعد میں عمر آیا تواس نے بھی تصدیق کی کہ میں نے زید کو وکیل بنایا تھا، اس لئے زید کا افکار کرنا کہ مجھے غلام خرید نے کا حکم نہیں دیا ہے بیکار جائے گا، کیونکہ عمر نے تصدیق کردیا کہ میں نے زید کو وکیل بنایا تھا۔ اور اب عمر ہا کئے سے اپناغلام لے سکے گا۔ کیونکہ بیغلام عمر موکل ہی کے لئے خریدا گیا تھا۔

قرجمه: (٦٢٢) پی اگرفلاں نے کہا کہ میں نے زیدکواس کے خرید نے کا حکم نہیں دیا تھا، تو بیغلام فلاں کے لئے نہیں ہوگا قرجمه نے اس لئے کہ وکیل کا اقر ارموکل کے ردکر نے سے ردہوگیا۔

تشریح : کیکن اگر عمر موکل نے کہا کہ میں نے زیدو کیل کوغلام خرید نے کا حکم نہیں دیا تھا تو اب عمر موکل کو پیغلام لینے کا حق نہیں رہے گا، کیونکہ جب خود عمر نے کہا کہ میں نے زید کو وکیل نہیں بنایا تھا، تو اس سے زید کے انکار کی تصدیق ہوگئ کہ زید واقعی وکیل نہیں ہے، اس لئے عمر بائع سے غلام نہیں لے سکے گا۔

ترجمه : (۱۲۳) مگریه که شتری موکل کوغلام دے دے ، تواب موکل سے بیچ ہوجائے گی اور موکل پر قیمت کی ذمدداری ہوجائے گی۔

ترجمه: اس لئے كه لين دين كرنے كى وجه سے موكل عمر مشترى ہو گيا۔

تشریح: اس صورت میں عمر کے وکیل بنانے سے انکار کے باوجود غلام لے سکتا ہے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ زیدوکیل نے موکل عمر کو غلام دے دے، اور عمر اس کو قبول کر لے تو اب ان دونوں کے درمیان نیج تعاطی ہوجائے گی، اور غلام عمر کا ہوجائے ا، اور عمر موکل پر اس کی قیمت لازم ہوجائے گی۔

العندة: ذمه داری، یهان مراد ہے قیت دینے کی ذمه داری ۔ تعاطی: عطاء سے شتق ہے، دینا، لینا، تیج تعاطی کی شکل میں ہے ۔ العبدة: ذمه داری، یہان مراد ہے قیت دیا ورمشتری اس کو لیے ۔ اورمشتری کواس کی قیمت کاعلم ہو، تواس کو بیج سے کہ ایجاب اورقبول نہ کرے، بس بائع مبیع دے اور مشتری اس کو لیے ۔ اورمشتری کواس کی قیمت کاعلم ہو، تواس کو بیج بین، بدچھوٹی چیز میں بھی ہے اور بڑی چیز میں بھی جائز ہے۔

ترجمه : بع جیسے سی نے دوسرے کے لئے بغیراس کے حکم کے چیز خریدی اور وہ چیز خرید نے والے پر لازم بھی ہوگئی، اس کے بعد جسکے لئے خریدی تھی اس کودے دیا[اوراس نے لیجی کی ، تویہاں بیج تعاطی کے طور پر لینے کی چیز ہوجائے گی]

لغيره بغير أمره حتى لزمه ثم سلمه المشترى له ٣ و دلت المسألة على أن التسليم على وجه البيع يكفي للتعاطي وإن لم يوجد نقد الثمن وهو يتحقق في النفيس والخسيس لاستتمام التراضي وهو المعتبر في الباب. (٢٢٣) قال ومن أمر رجلا أن يشتري له عبدين بأعيانهما ولم يسم له ثمنا فاشترى له أحدهما جاز للأن التوكيل مطلق وقد لا يتفق الجمع بينهما في البيع

تشریح: یہ تعاطی جائز ہونے کی مثال ہے۔ مثلازید نے عمر کے تھم کے بغیر غلام خرید لیا، بعد میں زید نے عمر کودے دیا اور عمر نے لے بھی لیا تو زیداور عمر کے درمیان بھے تعاطی ہوجائے گی ، اور عمر کو غلام مل جائے گا ، اسی طرح اوپر کے مسئلے میں زید وکیل نہ ہونے کے باوجود عمر کو غلام دے دے اور عمراس کولے لے تو غلام عمر کا ہوجائے گا۔

ترجمه سی اس مسکے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ بی کے طور پر سپر دکر دینا بی تعاطی کیلئے کافی ہے، چاہے نقار تمن نہ دیا ہو، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اعلی اوراد نی چیز دونوں میں بی تعاطی جائز ہے، کیونکہ بیج اور مشتری دونوں مکمل رضا مندی ہے جواس باب میں معتبر ہے

تشریح : اوپر کے مسئلے پر تبھرہ کرتے ہوئے مسئلہ مستنبط کرتے ہیں اس سے واضح ہوا کہ بیچ کے طور پر مشتری کو ہمیع سپر د کردے بیچ تعاطی کے لئے اتنا ہی کافی ہے، چاہاس وقت قیمت ادا نہ کی ہو، اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ بیچ تعاطی میں بائع اور مشتری کی رضامندی سے لین دین ہوجائے بس اتنا ہی کافی ہے۔

ترجمه : (۱۲۳) کسی نے کسی آدمی کو حکم دیا کہ اس کے لئے دومتعین غلام خریدلیں ،اوراس کی قیمت متعین نہیں کی ،اب اس وکیل نے صرف ایک غلام خریدا تو بھی جائز ہے۔

ترجمه نا اس لئے کہ وکیل بنانامطلق ہے [یعنی ایک ساتھ دونوں خریدویے قیر نہیں ہے اسلئے وکالت اپنے اطلاق پر جاری ہوگا، اور ایسا بھی ہوتا ہے کہ دونوں ایک ساتھ تھے میں جمع نہیں ہوتے [اس لئے ابھی ایک کوخریدا تب بھی جائز ہے اور غلام موکل کا ہوگا]

تشریح : دوغلاموں کوخریدنے کاوکیل بنایالیکن قیت متعین نہیں کی ، اب وکیل نے ابھی ایک خریدا ہے تو بیجا ئز ہے اور بیہ ایک غلام موکل کا ہوگا۔

وجه:(۱) وکالت میں یہ قیرنہیں ہے کہ ایک ساتھ ہی دونوں غلاموں کوخریدووہ مطلق ہے،اس لئے الگ الگ خریدت بھی جائز ہوگا۔ جائز ہے(۲) بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ دونوں غلام ایک ساتھ نہیں بکتے اس لئے ایک ایک کر کے خریدا ہے اس لئے جائز ہوگا۔ قرجمہ :(۲۲۲) مگر اس صورت میں جس میں لوگ دھو کہ نہ کھاتے ہوں۔ (٢٢٣) إلا فيما لا يتغابن الناس فيه ل لأنه توكيل بالشراء وهذا كله بالإجماع (٢٢٥) ولو أمره

بأن يشتريهما بألف وقيمتهما سواء فعند أبي حنيفة رحمه الله إن اشترى أحدهما بخمسمائة أو

أقل جاز وإن اشترى بأكثر لم يلزم الآمر للأنه قابل الألف بهما وقيمتهما سواء فيقسم بينهما

قرجمه الاس لئے كه يخريد نے كاوكيل ہے[تغابن سے زيادہ قابل برداشت نہيں ہے]اور بيمسك بالاجماع ہے۔

تشریح :اس عبارت میں بے بتانا چاہتے ہیں کہ اگرایک غلام کو اتنا مہنگا خریدلیا کہ عام طورلوگ اتنی قیمت نہیں دے سکتا،اور لوگ اتنا دھو کہ نہیں کھاتے ہیں تو پھر بیغلام موکل کا نہیں ہوگا خود وکیل کا ہوجائے گا۔

وجه :اس کی وجہ یہ ہے کہ خرید نے میں وکالت کا یہ قاعدہ ہے کہ جتنے میں لوگ دھو کہ کھاتے ہوں وہاں تک جائز ہے اور جتنے میں لوگ دھو کہ نہیں کھاتے اس قیمت میں خریدا تو جائز نہیں ہے۔

ال نعت : یخابن الناس: بیا یک محارہ ہے، لوگ زیادہ سے زیادہ جتنی قیت اس چیز کی دے سکتے ہوں وہ بیخابن الناس ہے ، اس کوغین کیسر کہتے ہیں ۔ اور اس سے جوزیادہ قیمت ہوگی وہ رلایتغابن الناس، ہوگی ، اس کوغین فاحش، کہتے ہیں ۔

ترجمه: (۱۲۵) اگرایک ہزار میں دوغلاموں کوخرید نے کا حکم دیا، اور دونوں کی قیت برابراتھی توامام ابوحنیفہ کے نزدیک دونوں میں سے ایک کو پانچ سومیں خرید لیایا اس سے کم میں خرید لیا تو جائز ہے، پس اگر پانچ سوزیادہ میں خرید اتو موکل کو پیغلام لازمنہیں ہوگا

ترجمه نا اس لئے کہ موکل نے ایک ہزار کو دونوں کے مقابلے میں کیا ہے اور دونوں کی قیمت بھی ہرا برہے تو دونوں غلاموں پر دلالت کے طور پر آ دھا آ دھا تقسیم کیا جائے گا اس لئے گویا کہ ہرایک کو پانچ سومیں خرید نے کا تھم دیا، پھر پانچ سوخرید ناموکل کی موافقت ہے، اور اس سے کم میں خرید نامخالفت تو ہے لیکن خیر کی مخالفت ہے، اور پانچ سوزیادہ میں خرید ناموکل کی موافقت ہے، اور اس سے کم میں خرید ناموکل کی مخالفت ہے، وار پانچ سوزیادہ ہو جا رہنیں ہے۔

اصول : امام ابوحنیفهٔ گااصول یہ ہے کہ یان چوسوزا کدمیں خرینا جائز نہیں ہوگا، جا ہے غین یسر ہو۔

تشریح: موکل دوغلاموں کو ایک ہزار میں خرید نے کا عظم دیا، اور دونوں کی قیمت برابر ہے۔ اب وکیل نے ایک کو پانچ سو میں خریدا تو موکل کو یہ غلام لازم ہوگا، کیونکہ دونوں کی قیمت ایک ہزار ہے تو دلالت کے طور پر یہ بات ہوئی کہ ایک کو پانچ سو میں خرید نے کا عظم دیا ہے، اس لئے موکل کو لازم ہوگا۔ اور اگر پانچ سو میں خریدا تو اس میں موکل کی مخالفت ہے، کین اس میں موکل کا فائدہ ہے اس لئے یہ بھی ٹھیک ہے، لیکن اگر پانچ سو سے زیادہ میں خریدا تو موکل کو لازم نہیں ہوگا، کیونکہ یہ شرکی مخالفت ہے۔ پھریہ جو پانچ سوسے زیادہ دیا تو چاہے بہت زیادہ ہو، یا تھوڑ اسازیادہ ہر حال میں جائز نہیں ہے۔ ہاں موکل قبول کرلے تو

نصفين دلالة فكان آمرا بشراء كل واحد منهما بخمسمائة ثم الشراء بها موافقة وبأقل منها مخالفة إلى خير والزيادة إلى شر قلت الزيادة أو كثرت فلا يجوز (٢٢٢) إلا أن يشتري الباقي ببقية الألف قبل أن يختصمال استحسانا لأن شراء الأول قائم وقد حصل غرضه المصرح به وهو تحصيل العبدين بالألف وما ثبت الانقسام إلا دلالة والصريح يفوقها (٢٢٧) وقال أبو يوسف ومحمد رحمهما الله إن اشترى أحدهما بأكثر من نصف الألف بما يتغابن الناس فيه وقد بقي من الألف ما يشترى بمثله الباقي جازل لأن التوكيل مطلق لكنه يتقيد بالمتعارف وهو فيما قلنا مواكاً

ترجمه : (۲۲۲) مگریه که جھگڑا شروع ہونے سے پہلے باقی غلام کو ہزار میں سے جو باقی رہ گیا ہے اس سے خرید لے۔ ترجمه : استحسانا جائز ہے، اس لئے که پہلاخرید نا قائم ہے اور موکل کی تشریح ہوئی غرض حاصل ہو گیا اور وہ تھا ایک ہزار میں دونوں غلاموں کوخرید نا، اور جوتقسیم ہوئی وہ دلالۃ ہے اور صراحت اس کے اوپر ہے۔

تشریح: ایک غلام کو پانچ سوسے زیادہ میں خریداتھ الیکن قاضی کے پاس جھگڑا جانے سے پہلے وکیل نے بقیہ رقم سے باقی غلام کو بھی خریدلیا تواب موکل کو دونوں غلام لازم ہوجائیں گے۔

9 جمه : اس کی وجہ یہ ہے کہ موکل کی غرض تھی دونوں غلاموں کوا یک ہزار میں حاصل کرنااوروہ ہوگیا، باقی رہی تقسیم ہوناوہ دلالة ہے، اوراب صراحت کے اعتبار سے تقسیم نہیں بلکہ دونوں غلام ایک ساتھ ہے اس لئے اس کوتر جج دی جائے گی، اور دونوں غلام موکل پر لا زم ہوں گے۔

ترجمه :(٦٢٧) امام ابو يوسف اورامام مُحدُّ نے فرمايا كما گردونوں ميں ايك غلام كوآ دھے ہزار ميں سے اسے زيادہ ميں خريدا جس ميں لوگ دھوكہ كھا سكتے ہيں، اور ہزار ميں سے اتناباقی رہ گيا كہ جس سے باقی غلام كوخريدا جاسكتا تھا تو پہلے غلام كو خريدا جائز ہے خريدنا جائز ہے

ترجمه نا اس لئے وکیل بنانامطلق ہے کین متعارف کی قید کے ساتھ،اور متعارف ہو ہے جوہم نے کہا کہ [اسنے میں غلام خریدے کہ باقی رقم سے دوسراغلام خرید سکتا ہے] لیکن ضروری ہے ہزار میں سے اتناباقی رہ جائے کہ اس سے باقی غلام کو خرید سکے اور موکل کا غرض حاصل ہوجائے۔

اصول :صاحبین کااصول یہ ہے کفین سیر سے ایک غلام خریداتب بھی جائز ہے۔

ولكن لا بدأن يبقى من الألف باقية يشترى بمثلها الباقي ليمكنه تحصيل غرض الآمر. (٢٢٨)قال ومن له على آخر ألف درهم فأمره أن يشتري بها هذا العبد فاشتراه جاز للأن في تعيين المبيع تعيين البائع ولو عين البائع يجوز على ما نذكره إن شاء الله تعالى

تشریح : امام ابو یوسف اورامام محمد کی رائے ہے ہے کہ اگر پانچ سوسے زائد میں بھی غلام خریدا کیکن اتنے میں خریدا جوغبن سیر ہے ، اور باقی رقم سے باقی غلام خریدا جاسکتا ہے تو بیا یک غلام بھی خرید نا جائز ہوگا ، اور بیغلام موکل پر لازم ہوگا۔

وجه: موکل نے ایک ساتھ خرینے کی قید نہیں لگائی ہے اس لئے ایک غلام کوخرید سکتا ہے، البتہ متعارف کی قید ضرور ہے، اور متعارف یہ ہے کہ غبن فاحش میں نہ خریدے، اور ہزار میں سے اتنی رقم باقی رہ جائے کہ اس سے باقی غلام خرید اجا سکے اتنا ہی کا فی ہے۔

وجه : یتقید بالمتعارف وهوفیما قلنا: اس عبارت کا مطلب سیہ که متعارف کی قید ہروکالت میں ہوگی ، اور متعارف سیہ که غین فاحش میں نہ خریدے ، جوہم نے پہلے کہا۔

ترجمه : (۱۲۸) کسی کا دوسرے پرایک ہزار درہم قرض ہے اس نے مقروض کو تکم دیا کہ اس متعین غلام کوخرید لے اور وکیل نے خرید لیا تو جائز ہے [بیغلام موکل کا ہوجائے گا]

ترجمه ؛ اس لئے کہ بیچ کے معین کرنے سے بائع متعین ہو گیا،اورا گر بائع متعین کرتا تو جائز ہوجا تا،جبیہا کہ ہم آ گے ذکر کریں گے،اس لئے بیچ متعین کرنے سے بھی جائز ہوجائےگا۔

ا صول : امام ابوصنیفهٔ گااصول میہ کہ، وکیل پر قرض ہوتو [۱] یا خودموکل اس پر قبضہ کرے، یا [۲] قرض کے بدلے پر موکل قبضہ کرے، اس استعمال میں موقو کے سے متعمین کرے اور وہ موکل کی جانب سے قبضہ کرلے تب قرضہ ادا ہوگا، اور یہ نہیں کیا تو نہیں ہوگا۔

اصول : صاحبین گااصول بیہ کہ دیا گئم فلال معاملے میں میرا قرض خرچ کر دواوراس نے کر دیا تواس سے ہی موکل کا قبضہ شار ہوجائے گا،اوروکیل سے قرضہ تم ہوجائے گا۔ان دونوں اصولوں کوغور سے یا در کھیں، تب مسئلہ جھ میں آئے گا۔

تشریح: مثلازید کاعمر پرایک ہزار درہم تھا،اس کو حکم دیا کہ اس ہزار سے فلاں متعین غلام خرید لے،عمر نے وہ غلام خریدلیا تو جائز ہے اور بیغلام زید کا ہوجائے گا اور عمر جو ہزار تھا وہ ختم ہوجائے گا۔

وجه :جباس نے بیع متعین کیاتو گویا کہا ہے درہم پر قبضہ کرنے کے لئے بائع کوبھی متعین کردیا،اوراو پراصول گزر چکا ہے

. (۲۲۹) قال وإن أمره أن يشتري بها عبدا بغير عينه فاشتراه فمات في يده قبل أن يقبضه الآمر مات من مال المشتري وإن قبضه الآمر فهو له وهذا عند أبي حنيفة رحمه الله عوقالا هو لازم للآمر إذا قبضه المأمور وعلى هذا إذا أمره أن يسلم ما عليه أو يصرف ما عليه. لهما أن الدراهم والمدنانير لا يتعينان في المعاوضات دينا كانت أو عينا ألا يرى أنه لو تبايعا عينا بدين ثم تصادقا كموكل الي قرض بربائع كوقيف كرنا درست به وجائك اورغلام موكل كا بوجائكا و المعاوضات موكل كا بوجائكا اورغلام

ترجمہ: (۱۲۹) اوراگروکیل کو تکم دیا کہ کوئی بھی غیر متعین خرید لے، پس اس نے خرید لیا اور موکل کے قبضہ کرنے سے پہلے وکیل کے ہاتھ میں غلام مرگیا تو مشتری [یعنی وکیل کے] مال سے مرا، اوراگر موکل نے غلام پر قبضہ کرلیا تو اب موکل مرے گا ترجمہ نے یہ امام ابوطنیفہ کے نزدیک ہے۔

تشریح : مثلازید کاعمر پرایک ہزار قرض تھا، زید نے عمر کوغیر متعین غلام خرید نے کے لئے کہا، اس نے خرید لیالیکن موکل زید کے قبضے سے پہلے مرگیا تو بیغلام وکیل عمر کا مرا، ہال زیداس غلام پر قبضہ کرچکا ہوتا تو زید کا مرتا۔

ا جہد ازا) پہلے امام ابوصنیفہ گااصول گزر چکا ہے کہ یا تو موکل کی جانب سے بائع قبضہ کرے، یاخودموکل قبضہ کرے تب موکل کی چیز ہوگی ، یہاں بائع متعین نہیں تھا کیونکہ مبیع بھی متعین نہیں تھی اس لئے بائع کی جانب سے بھی قبضہ نہیں ہوا ، اور موکل کی چیز ہوگی ، یہاں بائع متعین نہیں تھا کیونکہ مبیع بھی متعین نہیں تھا اور وکیل ہی کا مرا ، اور غلام سے ہزار ساقط نہیں ہوگا۔ (۲) اصل وجہ یہ جانب سے بھی قبضہ نہیں ہوا اس لئے بیغلام وکیل کا تھا اور وکیل ہی کا مرا ، اور وہ تعین نہ ہوتو کس سے پوچھے گا! اس سے کہ بائع متعین ہونو موکل اس سے پوچھے گا! اس صورت میں وکیل دھوکہ دے کر رقم لے سکتا ہے اس لئے امام ابو صنیفہ نے قیدلگائی کہ یا تو بائع متعین ہو، یا خود موکل کے ہاتھ میں غلام دے تا کہ موکل کی رقم محفوظ رہ سکے۔

ترجمه المحروب المحالية المحالية المحال الموكل كولازم ہوجائے گا، جبکہ وكيل نے اسپر قبضہ كرليا ہو، اسى اختلاف پر ہے جبکہ موكل كہے كہ جوتہ ہارے او پر قرض ہے اس سے بچے سلم كرلو، يا بچے صرف كرلو۔ صاحبين كى دليل بيہ ہے كہ عوض [بچے] ميں درہم اورد ينار متعين كر نے سے متعين نہيں ہوتا چا ہے وہ قرض ہو يا عين درہم اوع دينار ہوں ،كيا آپنہيں و يكھتے ہيں كہ عين مال كوقرض كے بدلے ميں بچے كيا، پھر تصديق كردى كه اس پرقرض نہيں تھا تو عقد بچے باطل نہيں ہوگا اس لئے مطلق وكيل بنانا اور قرض كے لئے مقيد وكيل بنانا برابر ہے اس لئے وكيل بنانا شيخ ہے، اور موكل كو يہ غلام لازم ہوجائے گا اس لئے كہ وكيل كا قبضہ موكل كا قبضہ شار ہوتا ہے۔

أن لا دين لا يبطل العقد فصار الإطلاق والتقييد فيه سواء فيصح التوكيل ويلزم الآمر لأن يد

تشریح : صاحبین کے یہاں وکیل نے غلام پر قبضہ کرلیا تو یہ قبضہ موکل کا شارکیا جائے گا،اور جوغلام مراوہ موکل کا مرا۔ یہ صورت ہے اگر موکل نے وکیل کو کہا کہ میرے قرض کی رقم سے بچسلم کرلو، یا بچے صرف کرلواوراس نے کرلیا پھر بچسلم کی صورت میں آناج ہلاک ہوگیا تو صاحبین کے نزد یک موکل کا آناج اور درہم ہلاک ہوگیا تو صاحبین کے نزد یک موکل کا آناج اور درہم ہلاک ہوگیا۔

وجه : (۱) اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ اگروکیل پر قرض نہ ہوتا اوراس کووکیل بنا تا ،اوروکیل غلام خریدنے کے بعداس کوموکل سے روکتانہیں ،اور ہلاک ہوجاتا تو یہ موکل کا ہلاک ہوتا ، کیونکہ اس غلام پروکیل کا قبضہ گویا کہ موکل کا قبضہ ہے۔ (۲) دوسری بات بیہ ہے کہ بیغلام وکیل کے ہاتھ میں موکل کی امانت ہے اس لئے اگر ہلاک ہوا تو موکل ہی کا مرا۔ (۳) بیہ جو وکیل پرموکل کا ایک ہزار قرض ہے، یہ تعین کرنے سے متعین نہیں ہوتا،اس لئے جاہے یوں کھے کہ میرے قرض کے بدلے میں غلام خریدو، یا میرے قرض کا نامنہیں لیا،صرف یوں کہا کہ کسی ایک ہزار کے بدلے غلام خریدلو، تو دونوں حکم کے اعتبار سے برابراہیں،اوریہلے گزر چکا ہے کہ مطلقا وکیل بنایا تو جوغلام وکیل خریدے گاوہ موکل کا ہوجائے گا ،اسی طرح یوں کہا کہ میرے قرض کے بدلے خریدوتب بھی جوغلام وکیل خریدے گاوہ موکل کا ہوجائے گا،اس لئے موکل کا ہی ہلاک ہوگا۔ (۴) الا تسری انبہ لیو تبایعا عینا بدین الخسے،اس کی ایک مثال دیتے ہیں۔ کہاسی قرض کے بدلے وکیل غلام خرید لے بعد میں وکیل اور موکل اس بات کی تصدیق کرلے کہ قرض نہیں تھا، پھر بھی غلام کے خریدنے کی بیج ہاقی رہتی ہے، حالانکہ اگر قرض متعین ہوتا تواب قرض نہیں ہےاس لئے بدیج باطل ہوجاتی ،لیکن بیج باقی رہی اس کا مطلب بدہے کہ قرض کے متعین کرنے سے متعین نہیں ہوتا ، گویا کہ موکل نے مطلق پہ کہا کہ سی ایک ہزار کے بدلے غلام خریدلو،اس لئے وکیل کا قبضہ موکل کا قبضہ شار ہوگا،اورغلام موکل کا مرے گا لغت : یسلم ماعلیہ: وکیل پر جوقرض اس سے بیچ سلم کر لے۔ یصر ف ماعلیہ: وکیل پر جوقرض اس کے بدلے بیچ صرف کر لے ۔لو تبایعاعینا بدین: یہاں عینا سے مراد غلام ہے جوعین شیء ہے ۔اور دین سے مراد قرض ہے جو وکیل پر ہے ۔اطلاق والتقیید : یہاںاطلاق مراد ہے کہ وکیل کو بوں کھے کہ سی بھی ہزار درہم سے غلام خریدلو۔اورتقیید: سے مراد ہے کہ یوں کیے کہ میراجوتم یر ہزار ہےاس سے غلام خریدلو، صاحبین فرماتے ہیں کہ قرض والامقید ہزار سے غلام خرینے کے لئے کہے یامطلق ہزار کے بدلے غلام خریدنے کے لئے کیے دونوں کا حکم برابرہے، یعنی مطلق وکیل بنے گا،اوروکیل کا قبضہ موکل کا قبضہ شار ہوگا۔ ا صبول : صاحبین گااصول یہ ہے کہ قرض متعین کرنے سے متعین نہیں ہوتا ،اس لئے مطلق بنے گا ،اوروکیل کا قبضہ موکل کا قبضه شار ہوگا۔ الوكيل كيده. و ٣ ولأبي حنيفة رحمه الله أنها تتعين في الوكالات ألا ترى أنه لو قيد الوكالة بالعين منها أو بالدين منها ثم استهلك العين أو أسقط الدين بطلت الوكالة وإذا تعينت كان هذا تحمليك الدين من غير من عليه الدين من دون أن يوكله بقبضه وذلك لا يجوز ٢ كما إذا

ترجمه اسل امام ابوحنیفه گی دلیل بیه به که وکالت میں قرض متعین ہوتا ہے، کیا آپنہیں دیکتے ہیں کہ وکالت کو مین درہم کے ساتھ متعین کیا یا قرض کے درہم کے ساتھ متعین کیا پھر مین درہم ہلاک ہو گیا، یا قرض کو ساقط کر دیا تو وکالت باطل ہوجاتی ہے، پس جب قرض متعین ہوتا ہے، تو ایسا ہوا کہ قرض کو ایسے آدمی کو مالک بنایا جس پر قرض نہیں ہے اور اس کو قرض وصول کرنے کا وکیل بھی نہیں بنایا ہے اور بیرجائز نہیں ہے۔

تشریح: یہاں عبارت بہت پیچیدہ ہے۔ غور سے دیکھیں۔۔امام ابو حنیفہ گی دلیل ہے ہے کہ وکالت میں عین درہم دے تب بھی متعین ہوتا ہے، اس کی مثال دیتے ہیں کہ وکیل کوعین درہم دیا اور ہلاک ہو گیا تو وکالت ختم ہوجائے گی، اسی طرح وکیل پر قرض تھا اور موکل نے اس کوسا قط کر دیا تو وکالت ختم ہوجائے گی، جس کا مطلب بین کلا کہ وکیل بنانے میں عین درہم اور قرض کا درہم دونوں متعین ہوتے ہیں، دوسری بات بیفر ماتے ہیں کہ اس قرض کو وصول کرنے کے دوصور تیں ہیں [۱] ایک بید کہ موکل بائع کو متعین کرے اور گویا کہ اس کو اپنا وکیل بنائے کہ اپنی منجے دیکر میرے قرض پر قبضہ کر ویوں نہیں پائے گئے، نہ موکل نے غلام پر قبضہ کیا ، اور نہ موکل کی جانب سے بائع متعین ہے کہ موکل کا نائب بنکر قبضہ کرے اس لئے بیغلام وکیل ہی کا مانا جائے گا۔ ، اور نہ موکل کی جانب سے بائع متعین ہے کہ موکل کا نائب بنکر قبضہ کرے اس لئے بیغلام وکیل ہی کا مانا جائے گا۔

لغت : تملیک الدین من غیر من علیه الدین من غیران بوکله بقیضه: جس پر قرض نہیں ہے اس کو قرض وصول کرنے کا مالک بنا رہا، جبکہ اس کو قبضہ کرنے کا وکیل نہیں بنایا توبیہ قبضہ کرنا درست نہیں ہوگا۔

قرجمه به جیسے مشتری کے علاوہ پر قرض ہواس کے بدلے میں خرید بے قوجا رَنہیں۔

تشریح : یمثال ہے، مثلازید کا قرض عمر پرنہیں، بلکہ خالد پر ہے، اب خالد پر جوقرض ہے اس کے بدلے عمر سے غلام خرید نے والے کے قبضے میں رقم خرید نے والے کے قبضے میں رقم خرید نے والے کے قبضے میں رقم نہیں ہے اس کے بدلے غلام خرید رہا ہے، خود خرید نے والے کے قبضے میں رقم نہیں ہنا نہیں ہنا سے اس لئے یہ بیج ناجائز ہے، اس طرح جس پر قرضہ نہیں اس کوقرض کا مالک بنارہا ہے، اور اس کوقبضے کا وکیل بھی نہیں بنا رہا ہے تو یہ ناجائز ہے۔ نوٹ یہاں غیرالمشتری پر بھی نہیں ہے ان دونوں کے علاوہ پر ہے اس کے بدلے خریدرہا ہے جوناجائز ہے۔

ترجمه : ه یاوکیل کوایس چیز کوخرچ کرنے کا حکم دے رہاہے جوخود موکل کے قبضے میں نہیں ہے تو بیچکم باطل ہے، ہاں حکم

اشترى بدين على غير المشتري في أو يكون أمرا بصرف ما لا يملكه إلا بالقبض قبله وذلك باطل لا كما إذا قال أعط مالي عليك من شئت كي بخلاف ما إذا عين البائع لأنه يصير وكيلا عنه في القبض ثم يتملكه في وبخلاف ما إذا أمره بالتصدق لأنه جعل المال لله وهو معلوم. ووإذا لم ويخت يهل المال لله وهو معلوم. وإذا لم

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ وکیل پر جوقرض ہے اس پر پہلے قبضہ کرے اور اپنی ملکیت میں لے لے، اس کے بعداس کو حکم دے سات ہے کہ اس کے بعداس کو حکم دے گا تو بیتے کم باطل ہے، کیونکہ وہ قرض ابھی متعین نہیں ہے، اور وکیل کی ملکیت ہے موکل کی ملکیت نہیں ہے اس لئے اس کوخرج کرنے کا حکم نہیں دے سکتا۔ اس طرح یہاں موکل نے وکیل کے قرض پر قبضہ بھی نہیں کیا ہے اور حکم دے رہا ہے کہ بائع کودے دو تو بیتے جہیں ہے۔

ترجمه ال جيم موكل يدكه كدميرا مال وقرض جسكوچا مودر وو تويكم ديناجا رزنهيس

تشریح : یہ تیسری مثال ہے، کہ موکل نے اپنے قرض پرابھی قبضہ بھی نہیں کیا ہے اوراس کا مالک بھی نہیں بنا ہے اور وکیل کو کہدر ہاہے کہ میرا قرض جسکو چاہودے دویہ کم دینا صحیح نہیں ہے، کیونکہ موکل ابھی مالک نہیں ہے۔۔ ہال کسی لینے والے و متعین کردیتا تو حکم دینا جائز ہوجاتا، کیونکہ جسکو لینے کے لئے متعین کیا ہے وہ موکل کی جانب سے قبضہ کا وکیل بن گیا اوراس کا قبضہ موکل کا قبضہ ثنار ہوگا، پھر گویا کہ لینے والا اپنے اویر خرج کرے گا، تو جائز ہے۔

ترجمه: ٤ بخلاف جبكه موكل بائع كومتعين كرد، اس كئے كه يه بائع قبضه كرنے ميں موكل كاوكيل بن جائے گا[تو گويا كه پہلے موكل كى جانب سے قبضه كرے گا]

تشریح: ید وسری صورت ہے، کہ موکل بائع کو متعین کردے۔ مثلا وکیل کو کہے کہ میرے ایک ہزار قرض کے بدلے میں فلاں بائع سے فلام خرید و، تو یہ تھم دینا جائز ہوگا۔ کیونکہ وہ متعین بائع موکل کی جانب سے قرضہ پر قبضہ کرنے کا وکیل ہوگا، اور اس کے قبضہ کرنے سے قویل کہ موکل کوقرض واپس کردیا، اس کئے اب وکیل کے ہاتھ میں غلام مراتو موکل کا غلام مرے گا۔

ترجمه : ﴿ بخلاف اگرموکل نے اپنے مال کوصد قد کرنے کا تھم دیا تو جائز ہے اس لئے کہ مال کواللہ تعالی کے لئے کر دیا اور وہ تعین ہے، معلوم ہے۔

تشریح ؛ بیایک اشکا کا جواب ہے۔ اشکال بیہ کہ موکل وکیل سے کہے کہ میرا جوتم پر قرض ہے اس کوصد قد کردو، اوراس نے صدقہ کردیا تو موکل کا مال جاتا ہے، حالانکہ یہاں بھی موکل کی جانب سے کوئی مسکین متعین نہیں ہے جوموکل کا نائب بنکر قبضہ کرے، اور موکل کی جانب سے قبضہ تو یہاں کیسے درست ہوگیا؟ اس کا جواب دیتے ہیں کہ یہاں صدقہ لینے کے لئے اللہ يصح التوكيل نفذ الشراء على المأمور فيهلك من ماله إلا إذا قبضه الآمر منه لانعقاد البيع تعاطيا. (٣٠٠) قال ومن دفع إلى آخر ألفا وأمره أن يشتري بها جارية فاشتراها فقال الآمر اشتريتها بالف فالقول قول المأمور إومراده إذا كانت استريتها بالف فالقول قول المأمور إومراده إذا كانت تساوي ألفا لأنه أمين فيه وقد ادعى الخروج عن عهدة الأمانة والآمر يدعي عليه ضمان متعين ب،اوراس كى نيابت عين ممكين قبضه كرتا ب، تو گويا كممكين في موكل كى جانب سے وكيل بكر قبضه كيا، پر بعد عين البين كے قضه كيا اس كے موكل كا قبضه كيا اس كے موكل كا قبضه كيا الله وقد الامول كا مال وصول موجائے گا۔

ترجمه : و اورجب وکیل بناناصیح نہیں ہوا تو خریدا ہوا غلام وکیل ہی پرنا فذ ہوگا اور وکیل ہی کا مال ہلاک ہوگا، ہاں موکل خود غلام پر قبضہ کر لے تو بیج تعاطی ہوکر موکل کا غلام ہوجائے گا، [اوراب ہلاک ہوگا تو موکل کا ہلاک ہوگا۔

تشریح: اس عبارت کا تعلق بہت اوپر سے ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ جب موکل نے وکیل سے اپنا قرضہ وصول کرنے کے لئے بائع متعین نہیں کیا تو موکل کے قرض پر قبضہ کرنے والا بھی کوئی نہیں رہا، اس لئے وکالت باطل ہوگئ، اب وکیل نے جو غلام خریداوہ خود وکیل کا غلام مرات والا افراق نہیں کہ علام خریداوہ خود وکیل کا غلام ہے اس لئے مراتو و کیل کا غلام مرا۔ الا افراق نبی کہ بال موکل نے خود غلام پر قبضہ کرلیا تو اب و کیل اور موکل کے درمیان بچے تعاطی ہوگئ، اور غلام موکل کا ہوگیا، اس لئے اب مرے گاتو موکل کا غلام مرے گا۔

قرجمه : (۱۳۰) کسی نے دوسرے کوایک ہزار درہم دیا اور اس کو تکم دیا کہ ایک باندی خرید لے ،اس نے ایک باندی خریدی تو موکل نے کہا کہم نے پانچ سومیں خریدا ہے ، اور وکیل کہتا ہے کہ میں نے ایک ہزار میں خریدا ہے تو وکیل کی بات مانی جائے گ قسر جمعه نے اس عبارت کا مطلب سے ہے کہ باندی ایک ہزار کے لائق ہو [تب بات مانی جائے گی] اس لئے کہ خرید نے میں وکیل امین ہے ، اور امانت کی ذمہ داری سے نگلنے کا دعوی کرر ہا ہے ، اور موکل اس پر پانچ سودر ہم ضمان لازم کرر ہا اور وکیل اس کا افکار کر ہا ہے اس لئے منکر کی بات مانی جائے گی۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ وکیل نے مناسب قیمت میں باندی خریدی تواس کی بات مانی جائے گی۔اورا گرغبن فاحش میں خریدا تواس کی و کالت غبن کیسر کے فاحش میں خریدا تواس کی و کالت ختم ہوجائے گی اور یہ باندی خود و کیل کی ہوجائے گی ۔ کیونکہ عرف میں و کالت غبن کیسر کے ساتھ مانی جاتی ہے بغبن فاحش کے ساتھ خہیں۔

تشریح: مثلازید نے عمر کوایک ہزار دیااور کہا کہ اس سے باندی خرید کرلاؤاسنے باندی خریدی تواب موکل کہتا ہے کہ تم نے پانچ سومیں خریدار قیمت کی ہے، تو وکیل کی بات مانی پانچ سومیں خریدا ہے، تو گیل کی بات مانی

خمسمائة وهو ينكر ٢ فإن كانت تساوي خمسمائة فالقول قول الآمر لأنه خالف حيث اشترى جمارية تساوي خمسمائة والأمر تناول ما يساوي ألفا فيضمن. (١٣١) قال وإن لم يكن دفع إليه الألف فالقول قول الآمر إ أما إذا كانت قيمتها خمسمائة فللمخالفة ٢ وإن كانت قيمتها ألفا فمعناه أنهما يتحالفان لأن الموكل والوكيل في هذا ينزلان منزلة البائع والمشتري وقد وقع الاختلاف في الشمن وموجبه التحالف. ثم يفسخ العقد الذي جرى بينهما فتلزم الجارية باكگ

وجه :(۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ وکیل یہاں امین ہے اور امانت کی ذمہ داری سے فارغ ہونا چاہتا ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی۔ جائے گی۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ موکل پانچ سوکا مطالبہ کررہا ہے اور وکیل منکر ہے اس لئے منکر کی بات مانی جائے گی۔ توجه یہ اور اگر باندی پانچ سو کے لائق ہے تو موکل کی بات مانی جائے گی اس لئے کہ وکیل نے موکل کے حکم کی مخالفت کی ہے ، اس لئے کہ اس نے کہ اس لئے وکیل ضامن ہوجائے گا۔ ہوجائے گا۔

تشریح : اگرایی باندی خریدی که وه پانچ سو کے لائق ہے تواب موکل کی بات مانی جائیگی ، اور یہ باندی و کیل ہی کی رہے گ وجه : کیونکہ موکل نے ایک ہزار میں باندی خرید نے کے لئے کہا تھا ، اب و کیل نے اسکے حکم کی مخالفت کی تو و کالت ختم ہوجائے گی ، اور جب و کالت ختم ہوگئی تو خریدی ہوئی باندی و کیل ہی کی رہے گی ، اور و کیل پر پورے ایک ہزار واپس کرنالازم ہوگا توجهه : (۱۳۲) اور اگر موکل نے و کیل کو ہزار نہیں دیا تواب موکل کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه الم بهرحال اگر باندی کی قیت پانچ سو ہے تو موکل کی مخالفت کی وجہ ہے۔

تشريح :موكل نے صرف كها تھا كەايك ہزار لے جانا ابھى ديانہيں تھا تو موكل كى بات مانى جائے گی۔

وجه :اس کی وجہ بیہ ہے کہ اگر باندی پانچ سو کے لائق ہے تو اس نے موکل کی مخالفت کی اس لئے وکالت باطل ہوگئی ،اسلئے بیہ باندی وکیل کی ہوگی ،اورموکل سے رقم نہیں لے سکے گا۔

ترجمه ۲: اوراگر باندی کی قیمت ایک ہزار ہے تو عبارت کا مطلب یہ ہے وکل اور موکل دونوں قسمیں کھا کیں اس کئے کہ وکیل اور موکل اس صورت میں بائع اور مشتری کے درجے میں بیں ، اور ثمن میں اختلف ہوا تو تو اس کا موجب دونوں کا قسمیں کھانا ہے ، پھران دونوں کے درمیان جوعقد جاری ہوا تھاوہ فنخ ہوجائے گا، اور باندی وکیل کی ہوگا۔

المأمور. (۱۳۲) قال ولو أمره أن يشتري له هذا العبد ولم يسم له ثمنا فاشتراه فقال الآمر اشتريته بخمسمائة وقال المأمور بألف وصدق البائع المأمور فالقول قول المأمور مع يمينه لقيل لا تحالف هاهنا لأنه ارتفع الخلاف بتصديق البائع إذ هو حاضر وفي المسألة الأولى هو غلب فاعتبر الاختلاف ع وقيل يتحالفان كما ذكرنا وقد ذكر معظم يمين التحالف وهو يمين غائب فاعتبر الاختلاف ع وقيل يتحالفان كما ذكرنا وقد ذكر معظم يمين التحالف وهو يمين تشريح : باندى ايك بزارك لائل به تواس صورت مين شكل يه بخ گى كه ، گويا كه وكيل اورموكل بائع اورمشترى بن كئه اور بائع اورمشترى بن كئه اور بائع اورمشترى بائع اورمشترى بائع عقد فنخ موجاتى مي اختلاف واقع موتودونول قسمين كهاته بين اوربيع فنخ موجاتى به ،اورميع بائع كه پاس دبى گى - ،اس طرح يه ال بهى عقد فنخ موجائى گاور باندى وكيل كه پاس دبى گى -

ترجمه : (۱۳۲) اگرموکل نے تھم دیا کہ اس کے لئے یہ تعین غلام خریدے ہیں قیت متعین نہیں کی ، پس اس کو وکیل نے خرید لیا، تو موکل نے کہا کہ تم نے اس کو پانچ سوکا خرید اہے ، اور موکل نے کہا کہ میں نے اس کو ایک ہزار کا خرید اہے اور باکع نے دیل کی تصدیق کی توقع سے وکیل کے تتم کے ساتھ اس کی بات مان لی جائے گی۔

تشریح: موکل نے ایک متعین غلام خرید نے کا تھم دیا ، کین اس کی قیت متعین نہیں کی ، وکیل نے اس کوخرید اب موکل کہتا ہے کہ تم نے اس کو پانچ سومیں خرید انجادرو کیل کہتا ہے کہ ایک ہزار میں خرید ابوں ، اور بائع نے بھی وکیل کی تصدیق کی ہتا ہے کہ تم نے اس کو پانچ سومیں خرید انہوں ، اور بائع نے بھی وکیل کی تصدیق کے ہتا ہے تو چونکہ بائع کی بھی تصدیق ہوگئ ہے اس لئے بات تو مانی جائے گی وکیل کی لیکن وکیل کے تم کے ساتھ بات مانی جائے گی۔ ترجمہ نے بعض حضرات نے فرمایا کہ یہاں دونوں کو تسمین نہیں کھلائی جائی گی ، اس لئے کہ بائع کی تصدیق سے اختلاف ختم ہوگیا اس لئے کہ وہ حاضر ہے ، اور او پر کے مسئلے میں وہ غائب تھا اس لئے وہاں اختلاف کا اعتبار کیا گیا۔

تشریح : بعض حضرات کی رائے ہے کہ اس مسلے میں غلام تعین ہے اس لئے بائع بھی متعین ہے، اور گویا کہ حاضر بھی ہے اور اس نے تصدیق کی کہ ایک ہزار میں خریدا ہے اس لئے اختلاف ختم ہوگیا اس لئے دونوں کو تنم کھلانے کی ضرورت نہیں ہے صرف و کیل قتم کھا لیس تو اس کے مطابق یہ فیصلہ کر دیا جائے گا کہ ایک ہزار میں غلام خریدا ہے۔ اس کے برخلاف او پر کے مسئلے میں باندی متعین نہیں ہے اس لئے بائع بھی متعین نہیں ہے، تو گویا کہ بائع بھی حاضر نہیں ہے اس لئے بائع بھی متعین نہیں ہے، تو گویا کہ بائع بھی حاضر نہیں ہے اس لئے بائع کے تصدیق کا اعتبار نہیں، کیونکہ وہ موکل نے اس کا نام نہیں لیا ہے اس لئے وہ موکل سے اجنبی ہے۔

قرجمہ : ۲ بعض حضرات نے فرمایا کہ وکیل اور موکل دونوں تشمیں کھائیں گے اس دلیل کی بناپر جوہم نے ذکر کیا[کہوہ دونوں بائع اور مشتری کی طرح ہیں۔اور متن میں بڑی تشم کا جوذکر کیا ہے وہ بائع کی قشم ہے[جس سے پتہ چلتا ہے کہ موکل بھی قشم کھائیں گے]

البائع ٣ والبائع بعد استيفاء الثمن أجنبي عنهما وقبله أجنبي عن الموكل إذ لم يجر بينهما بيع فلا يصدق عليه فبقى الخلاف وهذا قول الإمام أبي منصور رحمه الله وهو أظهر. والله أعلم

تشریح :بعض حضرات نے فرمایا کہ بائع کی تصدیق کے باو جوداس مسئلے میں بھی دونوں قسم کھا ئیں گے۔

9 جب : (۱) اس کی ایک دلیل میہ ہے کہ بائع کی تصدیق کے باوجووکیل اور موکل بائع اور مشتری کی طرح ہیں ، اور پہلے گرر چکا ہے کہ بائع اور مشتری میں ثمن میں اختلاف ہوجائے تو دونوں کو تشمیں کھلاتے ہیں اور بیع فنخ کر دی جاتی ہے اس لئے یہاں بھی دونوں کو تشمیں کھلا کر بیع فنخ کر دی جائے گی۔ دوسری دلیل مید سے ہیں کہ خود متن میں ہے [قول الما مور مع یمینہ] کہ وکیل یعنی بائع قتم کھائے ، پھراس کی بات مانی جائے گی ، یہاں بائع [وکیل] مدعی ہے ، اور مدعی پر شمنہیں ہوتی بلکہ مدعی علیہ منکر پر شم ہوتی ہے ، اور مدعی پر شمنہیں ہوتی بلکہ مدعی علیہ منکر پر بدرجہ اولی شم ہوگی ، اس عبارت سے پیتہ چاتا ہے کہ دونوں قسمیں کھائیں گے ، اور بیع فنخ کردی جائے گی

الغت: معظم یمین التحالف و هو یمین البائع: یہاں بائع کی شم کو معظم یمین [بڑی شم] کہا، کیونکہ بائع مدی ہے جوشم نہیں کھاتے بلکہ مشتری مدعی علیہ منکر ہے اس کوشم دی جاتی ہے، لیکن بائع بھی شم کھائے یہ بڑی بات ہے، اور بڑی شم ہے، اس کے اس کے تعدید میں یہ بھی ثابت ہوگا کہ منکر [مشتری] بھی شم کھائے گا، اور بات تحالف تک پہنچے گی۔

ترجمه : سے اور بائع ثمن لینے کے بعد و کیل اور موکل دونوں سے اجنبی ہے، اور ثمن لینے سے پہلے موکل سے اجنبی ہے، اس لئے کہ موکل اور بائع کے درمیان کوئی میچ نہیں ہوئی ہے [بیچ تو و کیل اور بیچ کے درمیان ہوئی ہے] اس لئے موکل پر بائع کی تصدیق کا اعتبار نہیں ہے، اس لئے وکیل اور موکل میں اختلاف باقی رہا[اس لئے دونوں کو شمیں کھلائیں گے] یے قول ابو منصور گا کا ہے اور بیزیادہ ظاہر ہے واللہ اعلم بالصواب۔

تشریح : یہ تیسری دلیل ہے کہ بائع کی تصدیق کا کوئی اعتبار نہیں ہے، کیونکہ من لینے کے بعدوہ اس نجے سے اجنبی ہے اور کی اعتبار نہیں ہے، کیونکہ من لینے کے درمیان ہوئی ہے، کیونکہ نجے وکیل اور موکل دونوں سے اجنبی ہے، اور من لینے سے پہلے موکل سے ابی ہے، کیونکہ نجے وکیل اور بائع کے درمیان ہوئی ہے، موکل اور بائع کے درمیان نہیں ہوئی ہے اس لئے وہ موکل سے ہر حال میں اجنبی ہے اس لئے اس کی تصدیق کا اعتبار نہیں ہے، اس لئے وکیل اور موکل کے درمیان اختلاف باقی رہا۔ اس لئے اب دونوں قسمیں کھا کیں گے اور وکیل اور موکل کے درمیان نجے فتح ہوجائے گی اور غلام وکیل کے پاس رہے گا، فرماتے ہیں کہ بی قول امام ابو مضور گاہے اور زیادہ بہتر ہے، واللہ اعلم بالصواب۔

﴿فصل في التوكيل بشراء نفس العبد ﴾

(٢٣٣)قال وإذا قال العبد لرجل اشتر لي نفسي من المولى بألف و دفعها إليه فإن قال الرجل للمولى بألف و دفعها إليه فإن قال الرجل للمولى الشريته لنفسه فباعه على هذا فهو حر والولاء للمولى للأن بيع نفس العبد منه إعتاق

﴿ فصل في التوكيل بشراء نفس العبد ﴾

ضروری نوٹ : اس فصل میں دوباتیں بیان کی جائیں گی۔[ا]ایک بیربیان کیاجائے گا کہ۔ کہ غلام کسی اور سے کے کہ مجھے میرے آتا سے میرے لئے خریدلو، تو آتا سے غلام کوخود غلام کے لئے خریدنا بیآزاد گی ہے اس لئے آتا کے قبول کرتے ہی وہ آتا کی جانب سے آزاد ہوجائے گا۔

[۲].....دوسری صورت سے ہے کہ اجنبی آ دمی غلام سے کہے کہ تم اپنے آ قاسے اپنی ذات کومیرے لئے خریدلو، تو اس صورت میں غلام وکیل بنے گا، اور آ قابائع بن جائے گا، اور آ قابائع بن خالا ہے گا ہوگا اور آ قابائع بن خالا ہور آ تا ہور آ

ترجمه : (۱۳۳) اگرغلام نے کسی ہے کہا کہ میرے لئے میری ذات کومیرے آقاسے ہزار کے بدلے خریدلو، اورغلام نے اس آدمی کوایک ہزارد ہے بھی دیا، تواگراس آدمی نے آقاسے کہا, میں نے غلام کوغلام ہی کے لئے خریدا ہے، اور آقانے اس پر پچ بھی دیا تو غلام آزاد ہوجائے گا اور ولاء آقا کے لئے ہوگا۔

قرجمه نا اس کئے کہ غلام کوخود سے ہی بیچنااس کوآزاد کرنا ہے،اور غلام کواپنی ذات کوخریدنا مال کے بدلے میں آزادگی کو قبول کرنا ہے،اور جسکوخرید نے کا حکم دیاوہ محض سفیر ہے اس پر حقوق نہیں آئیں گے، توابیا ہوا کہ غلام نے اپنی ذات کوخود خریدا ،اور جب بیربات ہوئی تو تو غلام آزاد ہوگا اور ولاءاس کے بعد آقا کے لئے ہوگا۔

نکت این ایک نکته یادر کھیں۔[ا]اگر غلام کی جانب سے خود غلام کو آقاسے خرید ہے تو پیخرید نامجازی طور پر آزاد
کرنے کے معنی میں ہے، کیونکہ غلام کے پاس جو مال ہے وہ تو آقا کا ہے اس لئے خرید ناکیسے پایا جائے گا، اس لئے یہ آزاد کرنا پایا
ہی ہوگا، اور غلام نے جور قم آقا کو دیا وہ آقا ہی کا تھا، اس لئے مفت کی آزادگی ہوگی۔البتہ چونکہ آقا کی جانب سے آزاد کرنا پایا
گیا اس لئے غلام کی ولاء آقا کو ملے گی۔[۲]دوسری بات یہ یادر کھیں کہ اگر غلام کے وکیل نے یوں کہا کہ میں اپنے لئے
خرید تا ہوں اور غلام کی جانب سے خرید نے کا ذکر نہیں کیا تو اجنبی کی جانب سے خرید نا ہوگا، اور یہ غلام اجنبی کا ہوجائے گا، اور
اشتریت کا لفظ حقیقت برجمول ہوگا۔

قرجمه (۱۳۳۲) اورا گراجنبی نے آقا کے سامنے یہ بیان نہیں کیا کہ [غلام ہی کیلئے خریدر ہا ہوں] تو یہ غلام اجنبی کا ہوجائے گا قرجمہ نے اسلئے کہ اشتریٹ ،کالفظ جو حقیقت میں بدلے کے لئے ہا وراس حقیقت پڑل کرنا بھی ممکن ہے،خاص طور پر جب یہ بیان نہیں کیا کہ غلام کے لئے خریدر ہا ہوں تو بدلے پر ہی محافظت کی جائے گی ، برخلاف غلام اپنی ذات کو خرید نے وہاں آزاد ہونا جو مجاز ہے وہ تعین ہے۔اور جب اشتریٹ کا لفظ معاوضہ کے معنی میں ہے تواجنبی اس غلام کا مالک ہوگا تشکر یہ جاجنبی جسکو غلام نے خرید نے کا وکیل بنایا تھا، اس نے یہ نہیں کہا کہ میں غلام کے لئے خرید تا ہوں ، بلکہ یہ کہا کہ میں ایپ لئے خرید تا ہوں [اشتریٹ کے کہا تو اس صورت میں غلام اجنبی کا ہوگا ،اور اجنبی پر اپنی جانب سے ہزار لازم ہوگا ،کے ونکہ یہ جو غلام نے ہزار دیا ہے بہ تو آقا کی ہی رقم ہے۔

ہ تیں گے۔

وجه: شرح میں منطقی جملہ استعمال کیا ہے، اس کا حاصل یہ ہے کہ اوپر ہاشتریٹ ، کا لفظ مجاز ا آزاد ہونے کے معنی میں لیا گیا تھا، کیکن یہاں چونکہ اجنبی خرید رہا ہے اس لئے اشتریت ، کا لفظ خرید نے کے معنی میں استعمال ہوگا ، کیونکہ اجنبی آزاد ہے اس لئے اس کے پاس ملکیت موجود ہے، جس سے غلام خرید سکتا ہے۔ اور جب اجنبی کی رقم گئی تو وہ غلام کا مالک بھی ہوگا۔

الفظ: سے مراداشتریت ، کالفظ مراد ہے، جوحقیقت میں بدلے اور خریدنے کے لئے استعال ہوتا ہے، اور مشکل سے مجازاً مال کے بدلے آزاد ہونے کے لئے استعال ہوتا ہے۔

ترجمه : (١٣٥) اورغلام كاديا بواہزار آقا كا بوجائے گا[اس لئے كداس كے غلام كى كمائى ہے] اور مشترى پرالگ سے

لأن المجاز فيه متعين وإذا كان معاوضة يثبت الملك له (٢٣٥) والألف للمولى [لأنه كسب عبده] وعلى المشتري ألف مثله إثمنا للعبد فإنه في ذمته حيث لم يصح الأداء بخلاف الوكيل بشراء العبد من غيره حيث لا يشترط بيانه لأن العقدين هناك على نمط واحد وفي الحالين المطالبة تتوجه نحو العاقد من أما هاهنا فأحدهما إعتاق معقب للولاء ولا مطالبة على الوكيل

ایک ہزارغلام کی قیمت لازم گی۔

ترجمه ال اس ك كريمشرى ك ذم من جاس ك كريكا دائل صحفي الساس ك المائل صحفي الساس ك المائل المحلمة المائل المسلم

تشریح: غلام کادیا ہوا ہزار آقا کا ہوجائے گااس کئے کہ اس کے غلام کی کمائی ہے۔اور مشتری پرالگ سے ایک ہزار لازم ہوگا جوغلام کی قیمت ہوگی۔

ترجمه : جمع بخلاف غلام کوخرید نے کے لئے غلام کےعلاوہ کسی اور کا وکیل ہوتو وہاں یہ بیان کرنا شرطنہیں ہے کہ میں موکل کے لئے خلام کے علاقہ ایک ہی طریقے پر ہوتا ہے، اور دونوں صورتوں میں کے لئے خرید رہا ہوں، اس لئے کہ موکل کا ذکر کرے یا نہ کرے وہاں عقد ایک ہی طریقے پر ہوتا ہے، اور دونوں صورتوں میں مطالبہ عاقد [یعنی وکیل کی] طرف متوجہ ہوتا ہے۔

قشراج : غلام کاوکیل نے ہوتو بلکہ غلام خرید نے کے لئے کسی اور کاوکیل ہوتو وہاں وکیل کو بیصراحت کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ میں موکل کے لئے خریدر ہاہوں ، یا یوں کہے کہ میں فلال موکل کے لئے خریدر ہاہوں ، یا یوں کہے کہ میں فلال موکل کے لئے خریدر ہاہوں ، یا یوں کہے کہ میں خرید رہاہوں دونوں صورتوں میں غلام موکل کے لئے ہوگا ، اور تمام حقوق وکیل کے ذمے ہول گے۔

لغت :نمط واحد:ایک ہی طریقے پر ہوگا۔

ترجمه : ج بهرحال اوپر کے مسلے میں توایک صورت میں غلام آزاد ہوجائے گا اور ولاء آقا کے لئے ہوگا اور وکیل پرکوئی مطالبہ ہیں ہوگا۔

تشریح : اوپر کے مسئلے میں غلام کے ذکر کرنے اور نہ کرنے میں بہت بڑا فرق ہوجا تا ہے اس لئے موکل [یعنی غلام] کا ذکر کرنا ضروری ہے، اس کی دونوں صور تیں دیکھیں [ا]وکیل یہذ کر کرے کہ میں خرید رہا ہوں تو یہ معاوضہ ہوتا ہے، اور آقا کو الگ سے ایک ہزار ملتا ہے اور غلام وکیل کا ہوتا ہے، [۲]اور یہذ کر کرے کہ غلام کے لئے خرید رہا ہوں تو یہ بغیر قیمت کے آزاد کرنا ہوگا اور آقا کو غلام کے مرنے کے بعد صرف ولاء ملے گی ، اس لئے استے بڑے فرق کے لئے غلام کے خرید نے کا ذکر کرنا ضروری ہے۔

ی والمولی عساه لا یرضاه ویرغب فی المعارضة المحضة فلا بد من البیان (۲۳۲) ومن قال لعبد اشتر لی نفسک من مولاک فقال لمولاه بعنی نفسی لفلان بکذا ففعل فهو للآمر اللائن العبد یصلح و کیلا عن غیره فی شراء نفسه لأنه أجنبی عن مالیته ی والبیع یرد علیه من حیث إنه مال إلا أن مالیته فی یده حتی لا یملک البائع الحبس بعد البیع فإذا أضافه إلی الآمر صلح فعله مال إلا أن مالیته فی یده حتی لا یملک البائع الحبس بعد البیع فإذا أضافه إلی الآمر صلح فعله ترجمه نی آقام وسکتا ہے کہ ولاء سے راضی نہ مواوروکیل سے بدلہ لینے پر راضی ہو،اس لئے غلام کاذکر کرنا ضروری ہے۔

ترجمه نی آقام وسکتا ہے کہ ایبا ہوسکتا ہے کہ ولاء جو غلام کے مرنے کے بعد ملے گی،اور بہت تھوڑی می ہوگی اس میں ورکی ہو،اس لئے غلام کاذکر کرنا ضروری ہے۔

دلچیں نہ ہو،اور مشتری جو خریدے گا تو غلام کی بڑی قیت ملے گی اور ابھی ملے گی اس میں زیادہ دلچیں ہو،اس لئے غلام کاذکر کرنا ضروری ہے۔

لغت : ولاء: غلام کے مرنے کے بعداس کی جووراثت ہوتی ہے وہ آزاد کرنے والے آقا کے لئے ہوتی ہے۔ ترجمه : (۲۳۲) کسی نے غلام سے کہا کہ تم اپنی ذات کو اپنے آقا سے میرے لئے خریدو، پس غلام نے اپنے آقا سے کہا کہ مجھکو فلاں کے لئے بچے دیں اور آقانے ایسا کیا تو پی غلام فلال کے لئے ہوجائے گا۔

تشریح: یہاں اجنبی نے غلام کواس کے قاسے خرید نے کاوکیل بنایا، اور غلام نے کہا کہ جھے فلاں کے ہاتھ نے دیں اور آقا
نے نے دیاتو یہ غلام فلال کے لئے ہوجائے گا، اور غلام پراس کی قیمت لازم ہوگی، وہ موکل سے قیمت کیر آقا کوادا کرےگا۔

ترجمه نا اس لئے کہ غلام اپنی ذات کوخرید نے میں دوسرے کاوکیل بن سکتا ہے اس لئے کہ وہ اپنی مالیت سے اجنبی ہے

تشریح : غلام اپنے آپ کوخرید نے وکیل بن سکتا ہے اس کی دلیل عقلی ہے۔ فرماتے ہیں کہ غلام کی دوسیتیں ہیں [۱] ایک
ہم مال ہونے کی کہ یہ آقا کا مال ہے، کین اس وقت آقا نے غلام کو تجارت کی اجازت دی ہے اس لئے یہ مال خود غلام کے قبضے میں ہے۔ [۲] دوسری حیثیت ہے کہ غلام آدمی ہے، اور عاقل بالغ ہے، اس اعتبار سے وہ وکیل بن سکتا ہے، چنا نچہ وہ یہاں

میں ہے۔ [۲] دوسری حیثیت ہے کہ غلام آدمی ہے، اور عاقل بالغ ہے، اس اعتبار سے وہ وکیل بن سکتا ہے، چنا نچہ وہ یہاں

آدمی کی حیثیت سے وکیل بن رہا ہے۔ مالیت کے اعتباتر سے نہیں۔

ترجمه نی اورغلام پر بی واقع ہوتی ہے اس اعتبار سے کہ وہ مال ہے، گرید کہ اس کی مالیت خودغلام کے قبضے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ بائع [آ قا] بیچ کے بعد ثمن لینے کے لئے مبیع کوروک نہیں سکتا [کیونکہ وہ تو خود غلام کے قبضے میں ہے جو وکیل ہے]
پس جب غلام نے خرید نے کوموکل کی طرف منسوب کیا تو تو اس کا فعل موکل کے تھم کی تعمیل ہے اس لئے غلام کا عقد موکل کے ہوجائے گا

تشریح : غلام جو بیچاجا تا ہے وہ اس حثیت سے کہ وہ مال ہے، البتہ یہاں یہ مالیت خود غلام کے قبضے میں ہے، کیونکہ اس کو

امتثالا فيقع العقد للآمر. ($2 ext{TV}$) وإن عقد لنفسه فهو حرل لأنه إعتاق وقد رضي به المولى دون المعاوضة عوال عبد وإن كان و كيلا بشراء شيء معين ولكنه أتى بجنس تصرف آخر وفي مثله ينفذ على الوكيل ($2 ext{TV}$) وكذا لو قال بعني نفسي ولم يقل لفلان فهو حرل لأن المطلق يحتمل الوجهين فلا يقع امتثالا بالشك فيبقى التصرف واقعا لنفسه.

تجارت کی اجازت دی ہے، یہی وجہ ہے کہ بی عدا آقاغلام کواس کی قیمت لینے کے لئے جس کرے، رو کے تو روک نہیں سکتا، کیونکہ خود غلام مشتری ہے اور اس کے قبضے میں اپنی ذات ہے اس لئے خود بخو دموکل کا قبضہ ہو گیا تواب آقا کیا رو کے گا۔ غلام نے جو بیچ کی ہے وہ اس کے حکم دینے والے موکل مبیع ہوجائے گی۔

ترجمه: (٢٣٧) الرغلام ني اين لئخ يدليا توغلام آزاد هوجائ گار

ترجمه السلك كرية زادگى ہاورة قاس بغيرمعاوضے كرراضى مولياہـ

تشریح : اجنبی نے کہاتھا کہ میرے لئے خریدہ علام نے اپنے ہی لئے خرید لیا توبیم جازی طور پر بغیر مال کے آزاد کرنا ہوگا، کیونکہ غلام کے پاس مال نہیں ہے اس لئے آقا کا کہنا کہ میں تم کو تمہارے چے دیا، کا مطلب یہ ہوگا کہ تم کو بغیر قیت کے آزاد کردیا۔

ترجمه نعنی غلام اگرچمعین آدمی کے لئے خریدنے کاوکیل تھالیکن دوسرے انداز کا تصرف کرلیا[اپنے لئے خریدلیا]،اس لئے اس صورت میں خودوکیل پر بھے نافذ ہوجائے گا۔

تشریح : قاعدہ گزر چاہے کہ موکل کی خالفت کر بے وعقد خودو کیل کیلئے ہوجا تا ہے، یہاں غلام نے موکل کی خالفت کی ، موکل نے کہا تھا کہ میرے لئے خریدہ اس نے اس کے بجائے اپنے لئے خرید لیا تو اس مخالفت کی وجہ سے بیے عقد خودو کیل غلام کے لئے ہوگا ، اور خود آزاد ہوجائے گا۔

النفت: اتى بجنس تصرف آخر: اس عبارت كا مطلب بيہ كه غلام كوموكل كے لئے خريد نے كے لئے كہا گيا تھا اس نے دوسری جنس كا تصرف كيا، يعنی اپنے لئے خريد ليا۔

ترجمه : (۲۳۸) ایسے بی اگر کہا کہ میری ذات کو مجھے کے دواور فلاں کا نام نہیں لیا تو غلام آزاد ہوجائے گا۔

تشریح : اس صورت میں خریدتے وقت نہ یہ کہا کہ میرے لئے بیچوا ور نہ یہ کہا کہ فلاں موکل کے لئے بیچو، تواس صورت میں بھی خود غلام کے لئے بیچ ہوگی اور غلام اذا دہوجائے گا۔

وفصل في البيع

(۱۳۹)قال والوكيل بالبيع والشراء لا يجوز له أن يعقد مع أبيه وجده ومن لا تقبل شهادته له عند أبي حنيفة. وقالا يجوز بيعه منهم بمثل القيمة إلا من عبده أو مكاتبه إلأن التوكيل مطلق و لا تعدد أبي حنيفة. وقالا يجوز بيعه منهم بمثل القيمة إلا من عبده أو مكاتبه إلأن التوكيل مطلق و لا توجمه نل اس لئے كه غلام كى عبارت مطلق به جودونوں صورتوں كا احتمال ركھتا ہے، اس لئے شک كی وجہ موكل ك علم كن تميل نہيں ہوگی اس لئے يتقرف غلام كے لئے اپنی ذات كے لئے ہوجائے گا[اس لئے غلام آزاد ہوجائے گا] تشريح : يدريل ہے كہ يہاں غلام نے اپنی ذات كا بھی نام نہيں ليا اور موكل كا بھی نام نہيں ليا اس لئے دونوں صورتوں كا احتمال ركھتا ہے، كہ اپنے لئے خريدا ہوا ور موكل كے لئے جمی خريدا ہو، اس شك كی وجہ سے موكل كے لئے خريد نائميں ہوگا، بلك خود غلام كے لئے ہوجائے گا ورغلام آزاد ہوجائے گا۔

﴿ فصل في البيع ﴾

ترجمه : (۱۳۹) بیچ اورخرید نے کے وکیل کے لئے جائز نہیں ہے کہ عقد کرے امام ابوحنیفہ کے نزدیک اپنا باپ باپ ، اپنی اور اپنے دادا ، اپنی لڑکے ، اپنی بیوی ، اپنے غلام اور اپنے مکاتب غلام کے ساتھ ۔ اور صاحبین ؓ نے فرمایا کہ ان لوگوں ہے مثل قیمت میں بیچ جائز ہے۔ سواء اپنے غلام اور اپنے مکاتب کے۔

اصول: يمسكهاس اصول يربي كتهمت كى جكهس يخاج عد

تشریح : امام ابوحنیفه فرماتے ہیں کہ اس وکیل کے لئے جائز نہیں ہے کہ اپنے باپ، دادا، بیٹے، پوتے، بیوی، غلام اور اپنے مکا تب کے ساتھ خرید وفروخت کرے۔

وجه ان ان الوگوں کارشتہ بہت قریب کا ہے۔ اس لئے موکل کو پیشبہ ہوسکتا ہے کہ ان الوگوں سے مہنگا خریدا ہے یا ستا یچا ہے۔ اس تہمت کی بنیاد پر ان الوگوں سے خرید نا بیچنا جا ئرنہیں ہے۔ اتقوا مواضع التھم ۔ (۲) عدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت قال رسول الله عَلَیْتُ لا تجوز شهادة خائن ... ولا القانع اهل البیت لهم ولا ظنین فی ولاء ولا قرابة، قال الفزاری القانع التابع (تر مذی شریف، باب ماجاء فیمن لا تجوز شهاد تقص ۲۲۹۸، نمبر ۲۲۹۸) اس حدیث میں ہے کہ قرابت والوں کی گواہی مقبول نہیں۔ اس لئے ان لوگوں خریر نا بھی جا ئرنہیں (۳) اس قول تا بعی میں ہے ۔ عدن ابر اهیم قال اربعة لا تجوز شهاد تھم الوالد لولدہ والولد لوالدہ ، والمرأة لزوجها، والزوج لامرأته،

تهمة إذ الأملاك متباينة والمنافع منقطعة ع بخلاف العبد لأنه بيع من نفسه لأن ما في يد العبد للمولى وكذا للمولى حق في كسب المكاتب وينقلب حقيقة بالعجز. ع وله أن مواضع التهمة

والعبد لسیده، والسید لعبده، والشریک لشریکه فی الشیء اذا کان بینهما ، واما فیما سوی ذلک فشها دته جائزة . (مصنفعبدالرزاق، بابشها دة الاخ لاحیه والا بن لا بیروالزوج لامرأته، ج ثامن، ص ۲۲۸، نمبر فشها دة الولدلوالده، جرابع، ص ۵۳۲، نمبر ۱۵۵۱ مصنف ابن البیشیة ، ۲۲۵ فی شهادة الولدلوالده، جرابع ، ص ۵۳۲ نمبر ۱۲۲۵ اس قول تا بعی سے بھی اس کی تا سی موتی ہوتی ہے کہ باپ کی گواہی باپ دادا کے لئے مقبول نہیں ہے۔ اس لئے وکالت کے ماتحت ان سے خریدن بھی جائز نہیں ہوگا۔

اورامام ابویوسف اورامام محمد نے فرمایاان سے مثل قیت میں بیچناجائز ہے، مگراپنے غلام میں اور مکاتب میں۔

تشریح : امام صاحبین فرماتے ہیں کہ ان رشتہ داروں سے اتنی قبت میں بچ سکتا ہے جتنی بازار میں اس کی قبت ہے۔ جس کوشل قبت کہتے ہیں۔

وجه: موکل نے مطلق نیچ کرنے کے لئے کہاہے جس کا مطلب سے ہے کمثل قیمت میں کسی سے بھی چے خرید سکتا ہے۔اس لئے ان رشتہ داروں سے چے خرید سکتا ہے۔البتہ اپنے غلام اور مکا تب سے چے یا خرید نہیں سکتا۔

وجه :اس لئے کہ غلام کا مال اور مکا تب کا مال خود وکیل کا مال ہے تو گویا کہ اپنے ہی مال سے بیچا جو جائز نہیں ہے۔ کیونکہ اپنے مال سے بیچنے میں تہمت ہے۔اس لئے اپنے غلام اور مکا تب سے نہیں بیچ سکتا۔

اصول: یدمسکداس اصول پرے کمثلی قمت سے بیج میں تہمت نہیں ہے۔

ترجمه الساب کے کہ وکالت مطلق ہے اور کوئی تہمت نہیں ہے اس کئے کہ ہرایک کی ملکیت الگ الگ ہے ، اور نفع بھی الگ الگ ہے 1 اس لئے ان سے نیچ کرنا جائز ہوگا۔

تشریح: بیصاحبین کی دلیل عقلی ہے،واضح ہے۔

ترجمه نیخ بخلاف اپنی غلام کے اس لئے کہ اس سے نیچ کرنا اپنی ہی سے نیچ کرنا ہے، اس لئے کہ جو پچھاس کے ہاتھ میں وہ آقا کا مال ہے، اسی طرح آقا کو مکاتب کی کمائی میں حق ہے، پھریہ بات بھی ہے کہ مکاتب عاجز ہوجائے تو الٹ کر حقیقت میں غلام بن جاتا ہے [اس لئے مکاتب سے بھی خرید ناجائز نہیں ہے۔

تشریح : یددلیل بھی صاحبین کی جانب ہے ہے، کہ اپنے غلام سے خرید نااس لئے جائز نہیں ہے کہ غلام کی چیز آقا کی چیز ہے۔ اس لئے جائز نہیں ہے۔ اور مکا تب کے بارے میں دودلیلں دی ہیں[ا] ایک تو

مستشناة عن الوكالات وهذا موضع التهمة بدليل عدم قبول الشهادة ي ولأن المنافع بينهم متصلة فصار بيعا من نفسه من وجه والإجارة والصرف على هذا الخلاف. (٣٠٠) قال والوكيل

یہ کہ مکا تب کی کمائی میں آقا کا حق ہے اس لئے گویا کہ مکا تب کا مال آقا کا ہی مال ہوا۔ [۲] دوسری دلیل ہیہ ہے کہ اگر مکا تب مال کتابت سے عاجز ہوجائے تو پلیٹ کرغلام ہوجاتا ہے تو بیجی دلیل ہے کہ مکا تب غلام کے درجے میں ہے اس لئے اس سے تع کرنا بھی جائز نہیں ہوگا۔

وجسه : اس قول تا بعی میں ہے کہ اجرت والے کی گواہی قبول نہیں تواسی پر قیاس کر کے اپنے غلام اور مکا تب سے بدرجواولی خرید ناجا نزنہیں۔ عن الشعبی عن شریح قال آرد شہادة ستة ، النصصم ، المریب، و دافع المغرم ، الشریک لشریک که و الاجیر لمن استأجره (مصنف ابن الی شیبة ، ۲۵۸ فی شهادة الولدلوالده، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۵۵ فی شهادة الولدلوالده، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۲۵ فی شهادة الولدلوالده، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۲۵ فی شهادة الولدلوالده ، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۲۸ فی شهادة الولدلوالده ، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۲۸ فی شهادة الولدلوالده ، حرالع ، صرف ، مستف ابن الی شیبة ، ۲۲۸ فی شهادة الولدلوالده ، حرالع ، صرف ، مستف ، م

ترجمه بس امام ابوصنیفدگی دلیل میہ کہ وکالت سے تہمت کی جگہ مشنی ہے، اور ان لوگوں سے خرید نے میں تہمت ہے، کیونکہ ان لوگوں کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ہے۔ اس لئے ان لوگوں سے خرید ناجا ئر نہیں ہوگا۔

تشریح : وکیل بنایا تو اسکا امطلب یہ ہے جن لوگوں سے خرید نے میں خیانت کی تہمت ہے ان لوگوں سے نہ خریدی جائے اور ان لوگوں سے خرید نا جائز نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان لوگوں کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ہے۔ کہان لوگوں کی گواہی قبول نہیں کی جاتی ہے

ترجمه بی اوراس لئے بھی کہان لوگوں کا نفع ایک دوسرے کے ساتھ متصل ہے تو گویا کہ من وجہ اپنے ہی سے بی کی ،اور اجرت پردینا اور بیعصر ف کرنا بھی اسی اختلاف برہے۔

تشریح: بیامام ابوصنیفہ کی دوسری دلیل ہے کہ ان اوگوں کا آپس میں ایک دوسرے کا نفع ہے اس لئے گوا کہ اپنے ہی سے بیچ کی اس لئے وکیل کے لئے ان اوگوں سے بیچ کرنا جائز جائز نہیں ہوگا۔ آگے فرماتے ہیں کہ اجرت پر دینے کے لئے وکیل بنایا، یا بیچ صرف کرنے کے لئے وکیل بنایا تو یہ بھی اسی اختلاف پر ہے، یعنی امام ابو صنیفہ کے ان لوگوں کو اجرت پر دینا جائز نہیں ہوگا اور صاحبین کے نزدیک جائز ہوگا۔

ترجمه : (۱۲۰) بیچنے کے وکیل کے لئے جائز ہے کہ ان کو بیچ کم میں اور زیادہ میں امام ابوصنیفہ کے نزدیک اور صاحبین فرماتے ہیں کہ نہیں جائز ہے اس کا بیچنا تن کمی کے ساتھ جس کا لوگوں میں رواج نہ ہو۔ اور نہیں جائز ہے مگر درہم اور دینار کے ساتھ۔ بالبيع يجوز بيعه بالقليل والكثير والعرض عند أبي حنيفة رحمه الله. وقالا لا يجوز بيعه بنقصان لا يتغابن الناس فيه ولا يجوز إلا بالدراهم والدنانير للأن مطلق الأمر يتقيد بالمتعارف لأن التصرفات لدفع الحاجات فتتقيد بمواقعها والمتعارف البيع بثمن المثل وبالنقود ع ولهذا يتقيد

تشریح :کسی کوکسی چیز کے بیچنے کا وکیل بنایا توامام ابوحنیفهٔ قرماتے ہیں کہ اس کواختیار ہے کہ کم قیمت میں بیچ یازیادہ قیمت میں ،دونوں طرح بیچنا درست ہے۔اور یہ بھی اختیار ہے کہ گیہوں چاول کے بدلے بیچ یا درہم اور دینار کے بدلے ۔ یہ اس صورت میں ہے جب موکل نے کوئی قید نہ لگائی ہو بلکہ مطلق چھوڑا ہو۔

9 جمہ : امام صاحب کی نظر مطلق لفظ کی طرف گئی ہے کہ دونوں طرح کے بیچنے کو بیچنا کہتے ہیں۔اور موکل نے مطلق بیچ کا وکیل بنایا ہے کوئی قید نہیں لگائی ہے اس لئے کمی بیشی جیسے بھی بیچے گا اس کو بیچنا کہیں گے اور بیچ درست ہوگی۔ یا گیہوں چا ول کے ساتھ بیچیتو اس کو بیچنا کہتے ہیں اس لئے وکالت کے ماتحت اس کی بھی اجازت ہوگی۔

اصول مطلق بولا ہوتواطلاق کی طرف جائیگا۔

تشریح : صاحبین فرماتے ہیں کہ اتنی کمی میں بیچنا درست نہیں ہوگا جتنی کمی میں اس جیسی مبیع کو بیچنے کاعام رواج نہ ہو۔ اسی طرح درہم اور دینار کے علاوہ کے ساتھ بیچنا درست نہیں ہوگا۔

9 جه: ان کی نظراس بات کی طرف گئی ہے کہ طلق سے مرادعام عرف ہے کہ موکل نے اگر چہ مطلق کہا ہے کہ اس کو پیچو، مگراس کا مطلب میہ ہے کہ عام عرف میں جتنی اس کی قیمت ہے اس کے عوض پیچو۔ اتنی کمی میں مت پیچو جتنے کا رواج نہیں ہے۔ یا عام عرف میں درہم اور دینار کے ساتھ ہی بیچنا کہتے ہیں اس لئے اس کے علاوہ کے ساتھ بیچنے کی گنجائش نہیں ہوگی۔

اصول: يرمسكه اس اصول پر به كه بين مطلق بولا به وتواس كامدار عام عرف پر به وگا مت اعما بالمعروف حقا على المحسنين (آيت ۲۳۱، سورت البقر ۱۵ و المطلقات مت اعما بالمعروف حقا على المتقين (آيت ۲۳۱، سورت البقر ۲۵) ان تمام جگهول پرمعروف كها به ، جومعا شر مين معروف بواس كا اعتبار به وگا و

لىغت : لا يتغابن الناس : جتنے ميں لوگ عام طور پر دھو كہ نہ كھاتے ہوں ، جتنے كارواج نہ ہو غبن فاحش: جو بہت زياده قيت ميں خريدے ، بينا جائز ہے ۔غبن يسرتھوڑ اسازياده دے جومعا شرے ميں چل جاتا ہو۔

ترجمه الله الله كالله كم متعارف كساته مقيد موتا ب، الله كاله تصرورت بورى كرنے كے كئے موت بين الله كالله كال

التوكيل بشراء الفحم والجمد والأضحية بزمان الحاجة ٣ ولأن البيع بغبن فاحش بيع من وجه وهبة من وجه وكذا المقايضة بيع من وجه وشراء من وجه فلا يتناوله مطلق اسم البيع ولهذا لا

میں پیچو، اور درہم اور دینار کے ساتھ بیچو، گیہوں جا ول کے ساتھ مت بیچواس لئے اس کی گنجائش نہیں ہوگی ، اور اس کی وجہ یہ ہے کہوکی جاس کئے کس وقت کون سی ضرورت ہے اس کے ساتھ مقید ہوگا ۔آگے اس کی تین مثالیں ہیں۔ اس کی تین مثالیں ہیں۔

ترجمه ن اس لئے کو کلے کے خرید نے کاوکیل بنائے تو سردی کے زمانے کے ساتھ مقید ہوگا۔ برف کے خرید نے کاوکیل بنائے تو گری کے زمانے کے ساتھ مقید ہوگا۔ اور قربانی کے جانور خرید نے کاوکیل بنائے تو بقرعید کے زمانے کے ساتھ مقید ہوگا ۔ بنائے تو گری کے زمانے کے ساتھ مقید ہوگا کہ سردی میں کو کلہ خرید نا ایکن متعارف یہی ہے کہ کو کلہ ہردی میں جلانے کے لئے خرید تے ہیں اس لئے اس کے ساتھ مقید ہوگا ، چنا نچہ گری میں جا کر کو کلہ خرید کر لایا تو یہ موکل پر لازم نہیں ہوگا اس لئے کہ اس نے متعارف اور ضرورت کے زمانے کی مخالف کی ہے۔ اسی طرح برف گری کے زمانے میں نہیں لایا سردی میں لایا۔ یا قربانی کا جانور بقرعید پر خرید کر نہیں لایا ، اس کے بعد لایا تو متعارف کے خلاف کرنے کی وجہ سے یہ چیز وکیل پر لازم ہوجائے گی ۔ اسی طرح یہاں وکیل بنایا ہے تو مثل قیمت کے ساتھ مقید ہوگا اور در نہم اور دینار کے ساتھ بیچنے سے مقید ہوگا ، چا ہے موکل نے مطلق تھم دیا ہو۔

ترجمه بیس اوراس لئے کفین فاحش کے ساتھ بی من وجہ بیہ ہے، اورایسے بی بی مقاضم من وجہ بی اور ایسے بی بی مقاضم من وجہ بی اور من وجہ بید ہے۔ اور ایسے بی بی وجہ ہے کہ باپ اور وصی غیبن فاحش وجہ خریدنا ہے اس لئے مطلق بی کا حکم دینا [غیبن فاحش اور بیج مقائضہ کوشامل نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ باپ اور وصی غیبن فاحش کے ساتھ بیجنے کا ما لک نہیں ہوتے۔

افت: سے مقایضہ: دونوں طرف گیہوں، چاول، اناج ہو، اور ایک طرف بھی درہم اور دینار نہ ہوتواس کو بھے مقایضہ، کہتے ہیں تشکر یہ علی مقایضہ کے بین اسکے اور آدھی چیز تشکر یہ کے مقایضہ کے مقایضہ کے کہ میں آدھا بیچنا ہے اور آدھی چیز مفت، ہبہ کے طور پر دے دینا ہے اس لئے متعارف میں اس کی اجازت نہیں ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ باپ اپنے چھوٹے بیچ کی مفت، ہبہ کے طور پر دے دینا ہے اس لئے متعارف میں اس کی اجازت نہیں ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ باپ اپنے چھوٹے بیچ کی چیز غبن فاحش سے بیچنا چاہے تو نہیں تی سکتا، کیونکہ آدھی چیز مفت دینا ہے۔ تیسری دلیل بید سے بینا چاہوں بیچنا ہے اور چاول خرید نا ہے، کیونکہ دوسرا آناج بھی خرید رہا ہے، حالانکہ وکیل کوصرف بیچنے کی اجازت تھی آناج خرید نے کی اجازت نہیں تھی اس لئے گیہوں چاول کے آناج بھی خرید رہا ہے، حالانکہ وکیل کوصرف بیچنے کی اجازت تھی آناج خرید نے کی اجازت نہیں تھی اس لئے گیہوں چاول کے

ترجمه بي امام ابوحنيفة كى دليل يه به كه يهال مطلق تيع كاوكيل بنايا بهاس لئے اسپنا طلاق پر جارى ہوتے ہوئے جہاں تہت نہيں ان تمام نيع كوشامل ہے۔

تشریح : امام ابوصنیفہ گی دلیل ہے ہے کہ موکل نے مطلق وکیل بنایا ہے، کسی چیز کی قید نہیں لگائی اس لئے جن بیوع میں خیانت کی تہمت نہیں ہے ان تمام طریقوں کی نیچ کرنے کی تنجائش ہوگی۔

ترجمه : ﴿ اورغبن فاحش كى بيع متعارف ہے[جب پيے كى بہت ضرورت ہوجائے] اور گيہوں جا ول سے بھى بيخنا متعارف ہے[جبكہ آدمی اینے یاس کے آناج سے اکتاجائے۔

تشریح: بیصاحبین کوجواب ہے انہوں کہاتھا کفین فاحش کی بیچے متعارف نہیں تو جواب دیتے ہیں کہا گرموکل کورقم کی بہت ضرورت ہوتو غین فاحش میں چیز بیچ دینا عام بات ہے۔ اسی طرح آ دمی کے پاس گیہوں ہے جس سے وہ اکتا چکا ہے تو چاول کے بدلے بیچ دینا بھی مناسب سمجھتا ہے اور بیچے مقایضہ کر لیتا ہے یہ بھی متعارف ہے اس لئے وکیل کوان دونوں کی گنجائش ہوگ ۔

لغت: عین: یہاں عین سے مراد ہے گیہوں جاول آ ناج، یعنی بیچے مقایضہ کرنا۔ التبر م: اکتا جانا۔

ترجمه نل کوئلہ، برف، قربانی کاجانور جیسے جن مسائل سے صاحبین نے استدلال کیا ہے وہ ممنوع ہے امام ابو حنیفہ ً کول پرجیسا کہ ان سے روایت ہے۔

تشریح : پیصاحبین کوجواب ہے، انہوں نے استدلال کیاتھا کہ کوئلہ، برف، اور قربانی کا جانور کا وکیل بنایا تواس کے موسم کے ساتھ خاص ہوگا ، اس کے بعد خرید کرلایا تو وکیل کا ہوگا۔ اس کا جواب دیا جارہا ہے امام ابو صنیفہ سے ایک روایت ہے کہ موسم کے ساتھ خاص نہیں رہے گا بلکہ وکیل بغیر موسم میں خرید کرلایا تب بھی موکل کا ہوگا، کیونکہ موکل نے وکالت کے وقت کوئی قیر نہیں لگائی تھی اس کئے صاحبین کا ان مسکوں سے استدلال کرنا ممنوع ہے۔

ترجمه : کے اورغبن فاحش کے ساتھ تیج اور بیج مقایضہ بھی ہراعتبار سے بیج ہے، یہی وجہ ہے کہ کوئی قسم کھائے کہ بیج نہیں کروں گا توان دونوں بیج کرنے سے حانث ہوجائے گا۔

تشریح :صاحبین گویددوسرےاستدلال کاجواب ہے،انہوں نے استدلال کیا تھا کہ غبن فاحش کے ساتھ بیچ کرنامن

من حلف لا يبيع يحنث به ﴿ غير أن الأب والوصي لا يملكانه مع أنه بيع لأن ولايتهما نظرية ولا نظر فيه ﴿ والمقايضة شراء من كل وجه وبيع من كل وجه لوجود حد كل واحد منهما. (١٣٢) قال والوكيل بالشراء يجوز عقده بمثل القيمة وزيادة يتغابن الناس في مثلها ولا يجوز بما لا يتغابن الناس في مثله لأن التهمة فيه متحققة فلعله اشتراه لنفسه فإذا لم يوافقه ألحقه بغيره على

وجہ بچے ہے اور من وجہ ہبہ ہے۔ اور بچے مقایضہ کرنامن وجہ بچے ہے اور من وجہ خریدنا ہے۔ اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ یہ دونوں پورے طور پر بچے ہی وجہ ہے کہ کوئی قتم کھائے کہ میں بچے نہیں کروں گا اور بید دونوں بچے کر لی تو حانث ہوجائے گا جس سے معلوم ہوا کہ یورے طور پر بچے اور مطلق وکیل بنانے میں ان دونوں بچے کی گنجائش ہوگی۔

ترجمه : ٨ بداور بات ہے كه باپ اور وصى غين فاحش كى ئيج نہيں كرسكتا ،اس لئے كدان دونوں كى ولايت مصلحت والى ہے، اورغبن فاحش كے ساتھ ہيچ كرنے ميں كوئى مصلحت نہيں ہے۔

تشریح : بیصاحبین کے تیسر ےاستدلال کا جواب ہے، انہوں نے استدلال کیا تھا کہ غبن فاحش کے ساتھ ہے کہ زا پورے طور پر بیے نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ باپ اپنے چھوٹے بیٹے کا مال غبن فاحش کے ساتھ نہیں بچ سکتا، اسی طرح وسی بیتیم کے مال کو غبن فاحش کے ساتھ نہیں بچ سکتا ، اسی مصلحت نہیں ہے، اور غبن فاحش کے ساتھ نہیں بچ سکتا ہے ۔ تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ یہ دونوں ہیں تو بھے، کیکن اس میں مصلحت نہیں ہے، اور باپ اوروسی کی ولایت مصلحت پر مبنی ہے اس لئے یہ دونوں بیچ نہیں کر سکتے۔

قرجمه : 9 بنج مقایضہ پورے طور پرخرید نابھی ہے اور پورے طور پر بیع بھی ہے، کیونکہ دونوں ہی کی تعریف پائی جاتی ہے

تشریع : یبھی صاحبین کے چوتے استدلال کا جواب ہے ، انہوں نیکہا تھا کہ کہ بیخ مقایضہ [گیہوں کے بدلے چاول
خرید نا] میں آ دھا خرید نا ہے اور آ دھا بیچنا ہے، تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ پورے طور پر اپنے آناج کو بیچنا ہے، اور پورے
طور پر دوسرے کے آناج کوخرید نا ہے، کیونکہ بیچنے کی تعریف بھی صادق آتی ہے اور چونکہ آناج کے بدلے بیچ رہا ہے اس کئے
خریدنے کی تعریف بھی صادق آتی ہے اس لئے جب پورے طور پر بیچنا ہے تو مطلق و کیل بیچ مقایضہ کرنے کا مالک ہوگا۔

ترجمه: (۱۲۲) خریدنے کاوکیل جائز ہے اس کاعقد مثل قیمت سے اور اتنی زیادتی کے ساتھ جس کالوگوں میں رواج ہواور نہیں جائز ہے اتنی زیادتی کے ساتھ جس کالوگوں میں رواج نہ ہو۔

ا صول : بيمسكداس اصول پر ہے كفين يسر كے ساتھ خريد سكتا ہے ، غين فاحش كے ساتھ نہيں خريد سكتا ، كيونكداس ميں تهت

ما مرح حتى لو كان وكيلا بشراء شيء بعينه قالوا ينفذ على الآمر لأنه لا يملك شراء ه لنفسه على وكذا الوكيل بالنكاح إذا زوجه امرأة بأكثر من مهر مثلها جاز عنده لأنه لا بد من الإضافة إلى الموكل في العقد فلا تتمكن هذه التهمة ولا كذلك الوكيل بالشراء لأنه يطلق العقد.

ہے۔اوپرمسکہ بیچنے کا تھااس کئے نمبن فاحش کے ساتھ بھی امام ابو صنیفہ کے یہاں بچے سکتا ہے کیونکہ بیچنے میں کوئی تہمت نہیں ت**تشسر بیح** : خرید نے کاوکیل بنایا تھا تو اتنازیادہ قیمت دے کرخرید ناجائز ہوگا جتنارواج ہے کہ اس جیسی چیز میں لوگ دھو کہ کھاجاتے ہیں بعنی غبن بیسر کے ساتھ لیکن اس سے زیادہ قیمت دے کرخرید ناجائز نہیں ہوگا۔

وجه: یہاں پیشبہ ہے کہ وکیل نے وہ چیزا پنے لئے زیادہ قیمت میں خریدی تھی پھراس کوموافق نہیں آئی تو وہ موکل کوحوالے کرنے لگاہے۔اس شبہاور تہمت کی وجہ سے ما پیغابن الناس سے زیادہ سے خرید نے کی اجازت نہیں ہے۔

ترجمه نلے یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی متعین چیز خرید نے کاوکیل بنایا تو غین فاحش میں بھی موکل پر نافذ ہوگا اس لئے کہ وکیل اپنی ذات کے لئے اس کونہیں خرید سکتا۔

تشریح: موکل نے کوئی خاص چیز خرید نے کے لئے کہا ہوتو زیادہ قیمت سے بھی خرید سکتا ہے۔ کیونکہ وہ وکیل اپنے لئے نہیں خرید سکتا ہے۔ اس لئے اپنے لئے خرید نے کی تہمت نہیں ہے۔

ترجمه : (۱۳۲) لایت خاب الناس کیا ہے؟۔ کدو فیصلہ کرنے والے کے فیصلے کے تحت میں داخل نہ ہو،اس کوغبن فاحش کہتے ہیں۔ بعض حضرات نے فر مایا کہ سامان میں دس درہم کی چیز ساڑھے دس میں۔ جانوروں میں دس درہم کی چیز گیارہ

(۲۴۲) قال والذي لا يتغابن الناس فيه ما لا يدخل تحت تقويم المقومين وقيل في العروض ده نيم وفي الحيوانات ده يازده وفي العقارات ده دوازده لأن التصرف يكثر وجوده في الأول دربم مين اورز مين مين دربم كي چيز باره در بم مين غين ييرب

ترجمه المان میں تصرف کا وجود زیادہ ہے۔ اور آخیر میں [زمین] میں تصرف کا وجود بہت کم ہے اور آخیر میں [زمین] میں تصرف کا وجود درمیانہ ہے، اور غین کی زیادتی تصرف کے کم ہونے کی وجہ سے ہوتی ہے۔

تشریح: اس عبارت میں ما یتغابن الناس کی دوتشری کررہے ہیں[ا] پہلی تشریک کے جو قیمت لگانے کے ماہرین ہیں ان میں سے دوآ دمی ان کی قیمت لگائے اور جہاں تک پنچے وہ ما یتغابن الناس ہے۔اوراس سے اور پی قیمت لا یتغابن الناس ہے۔کونکہ عمو مالوگ اتناد صوکہ نہیں کھاتے ہیں۔

لا یہ بغاب نالناس ، کی دوسری تشریح ہے ہے۔ سامان میں دس درہم کی چیز ساڑھے دس میں۔ جانوروں میں دس درہم کی چیز گیارہ درہم میں، اور زمین میں دس درہم کی چیز بارہ درہم میں خرید ہے تو بہ وکیل کے لئے غین یسیر ہے، اوراس سے زیادہ میں خرید ہے تو بہ غین ایسیر ہے، اوراس سے زیادہ میں دس خرید ہے تو بہ غین فاحش ہے۔ فی صد کا حساب اس کا حساب اس طرح ہوگا، سامان میں پانچ فی صد زیادہ ہو جانور میں دس فیصد یا دہ ہو۔ جانور میں اس سے زیادہ ہوتو ہے بین فاحش ہے جسکی اجازت و کیل کوئہیں تفصیل اس طرح دیکھیں

100	÷10	=10	×0.5	=5	پانچ فیصد ہوا
100	÷10	=10	× 1	=10	دس فيصد ہوا
100	÷10	=10	× 2	=20	بيس فيصد هوا

وجه : پانچ فیصد، دس فیصد، اور بیس فیصد کی وجہ بہ بتاتے ہیں کہ سامان کوآ دمی کثرت سے خرید تا ہے اس لئے اس میں تجربہ اور معلومات زیادہ ہے اس لئے اس میں پانچ فیصد دھوکہ کھا سکتا ہے، اس سے زیادہ غبن فاحش ہے۔ جانور کوآ دمی کھا رخرید لیتا ہے، اس لئے اس کئے اس کا تجربہ اور معلومات در میانی ہے اس لئے اس میں دس فیصد غبن کیسر ہے اس سے زیادہ غبن فاحش ہے ۔ اور زمین یا مکان وغیرہ آ دمی زندگی میں ایک دوبار ہی خرید پاتا ہے اس لئے اس کا تجربہ اور معلومات بہت کم ہوتا ہے اس لئے اس کا تجربہ اور معلومات بہت کم ہوتا ہے اس لئے اس میں بیس فیصد غبن کیسر ہے اس سے زیادہ غبن فاحش ہے۔

قرجمه : (۱۲۳) اگروكيل بنايا اپني غلام كے بيچنے كا، پس اس كا آدها بي اتوامام ابوهنيفة كنزديك جائز ہے۔

ويقل في الأخير ويتوسط في الأوسط و كثرة الغبن لقلة التصرف (٢٣٣) قال وإذا وكله ببيع عبد فباع نصفه جاز عند أبي حنيفة رحمه الله إلأن اللفظ مطلق عن قيد الافتراق والاجتماع ألا ترى أنه لو باع الكل بثمن النصف يجوز عنده فإذا باع النصف به أولى ي وقالا لا يجوز لأنه غير متعارف لما فيه من ضرر الشركة إلا أن يبيع النصف الآخر قبل أن يختصما لأن بيع النصف قد يقع وسيلة إلى الامتثال بأن لا يجد من يشتريه جملة فيحتاج إلى أن يفرق فإذا باع الباقي قبل نقص البيع الأول تبين أنه وقع وسيلة وإذا لم يبع ظهر أنه لم يقع وسيلة فلا يجوز وهذا توجمه إلى الله كالم يتع الم يتع طهر أنه لم يقع وسيلة فلا يجوز وهذا توجمه إلى الله كالفظ مطلق عب المراك يتي يا الكراك يتي يا الله الله يتا يم يعاني ورجاول ترشي عن الله يتا يتو ورجاول ترشي الله يتا يكن الله يكن الله يتا يكن الله ي

اصول: امام اعظم کے زوریک مطلق لفظ ٹکڑا کر کے بیخ ااور ایک ساتھ بیخ ادونوں کوشامل ہیں۔

وجه : بیچنے کے عکم میں آ دھا بیچنا اور پورا بیچنا دونوں شامل ہیں۔اس لئے جب بیچنے کا حکم دیا تو آ دھا بھی چے سکتا ہے اور پورا بیچنا ور پورا بیچنا دونوں شامل ہیں۔اس لئے جب بیچنے کا حکم دیا تو آ دھا بھی جسکتا ہے۔(۲) کیونکہ اگر پوراغلام آ دھی قیمت میں بیچتب بھی امام ابو حنیفہ یے نز دیک جائز ہے اس لئے آ دھے غلام کو آ دھی قیمت میں بیچ جب بھی جائز ہوگا۔

ترجمه نل صاحبین فرماتے ہیں کہ بیآ دھا بیچنا جائز نہیں ہوگا اس لئے کہ بیہ متعارف نہیں ہے، اور اس لئے کہ اس میں شرکت ہوجائے گی جو بائع کے لئے نقصان ہے، مگر بیکہ باقی آ دھے کو بھی جھڑا سے پہلے بچ دے، اس لئے کہ آ دھا بیچنا بھی پورے بیچنے کے حکم ماننے کا وسیلہ ہوتا ہے، مثلا ایک ساتھ پوراغلام خرید نے والانہیں ملا، اس لئے ٹلڑا کر کے بیچنے کی ضرورت پڑتی ہے، پس جب پہلی بچ ٹوٹے سے پہلے باقی کو بھی بچ دیا تو ظاہر ہوگیا کہ بیا جو سیلے تھی، اور باقی کونہیں بیچا تو ظاہر ہوا کہ بیاقی کو بیچنے کا وسیلے نہیں تھی اس لئے جائز نہیں ہوگا، اور بیمسلہ صاحبین کے خود یک استحسان پربنی ہے۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ آدھا بیچا اور جھگڑا سے پہلے باقی آدھا بیچا تو درست ہے۔اورا گرباقی آدھا نہ بیچ سکا تو پہلا آدھا بیچنا درست نہیں۔

وجه : پہلاآ دھا پیچا تو کہا جاسکتا ہے یہ آ دھا پیچنا باقی آ دھا پیچنے کا وسیلہ ہے۔اس لئے وہ آ دھا بیچنا درست ہے۔ کین باقی آ دھا نہ تھے سکا تو معلوم ہوا کہ پہلاآ دھا بیچنا جائز نہیں ۔ کیونکہ

اصول: صاحبین کااصول گزر چکا ہے کہ مطلق تکم میں معروف طریقے کا تکم مراد ہوتا ہے(۱) ان کا استدلال اس قول تا بعی سے ہے۔ عن ابر اھیم قال یا تکل ویلبس بالمعروف وقال الربیع عن الحسن یا تکل بالمعروف (مصنف عبدالرزاق، باب نفقة المضارب ووضیعة، ج نامن، ص ۲۹۱، نمبر ۱۵۱۲ مربخاری شریف، باب الشروط فی الوقف، ص ۲۵۱۱، نمبر ۲۷۳۷) اس اثر میں اگر چہ مضارب کے بارے میں ہے کہ وہ معروف انداز سے کھا سکتا ہے اور پہن سکتا ہے۔ لیکن بیقاعدہ ہر عبد جاری ہوگا کہ جہال بھی مطلق ہوگا وہاں دیکھا جائے گا کہ معاشرے میں اس کا کیا مطلب ہے اور اس پر فیصلہ ہوگا جس کو معروف کہتے ہیں۔

ترجمه : (۱۲۴۷) اگرکسی غلام خریدنے کا وکیل بنایا اور اس کا آدھاخریدا تو خرید ناموقوف ہوگا، پس اگر باقی آدھاخریدا تو موکل کولازم ہوگا۔

ترجمه نا اس لئے کہ بعض غلام کاخرید ناتھ ماننے کا [پورے غلام خریدنے کا اوسیلہ بن سکتا ہے، اس طرح کہ وہ ایک جماعت کی موروثی غلام ہواس لئے ککڑ اٹکڑ اکر کے خریدنے کی ضرورت پڑتی ہے، پس جب موکل کے بیچ توڑنے سے پہلے باقی کوخرید لیا تو ظاہر ہو گیا کہ پہلائکڑ اوسیلہ تھا اس لئے موکل کولازم ہوجائے گا۔اوریہ سئلہ بالا تفاق ہے۔

تشریح : غلام خرید نے کا وکیل بنایالیکن و کیل نے پوراغلام خرید نے کے بجائے آدھاغلام خرید ، پس اگر باقی آدھا بھی خرید لیا تو موکل کو لازم نہیں ہوگا۔ بلکہ یہ آدھا خودو کیل کے لئے ہو جرید لیا تو موکل کو لازم نہیں ہوگا۔ بلکہ یہ آدھا خودو کیل کے لئے ہو جائے گا۔ گلڑا خرید نے کی گنجائش اس لئے ہوگی کہ ، مثلا یہ غلام ایک جماعت کی وراثت کی چیزتھی اس لئے ہرایک سے گلڑا کلڑا کر کے خرید نا بڑا ، اور بیر باقی کے خرید نے کا وسیلہ بنا۔

وجه : یہاں قوی شبہ ہے کہ آدھاوکیل نے اپنے لئے خریدا تھالیکن اس کو پہند نہ آیا تو موکل کے ماتھے پرڈال دیااورموکل کو شرکت کے ضرر میں پھنسادیا۔اس لئے بیہ آدھاخرید ناموکل کولازم نہیں ہوگا۔ على الآمر وهذا بالاتفاق. ٢ والفرق لأبي حنيفة أن في الشراء تتحقق التهمة على ما مر. ٣ و آخر أن الأمر بالبيع يصادف ملكه فيصح فيعتبر فيه إطلاقه والأمر بالشراء صادف ملك الغير فلم يصح فلا يعتبر فيه التقييد والإطلاق. (٣٥) قال ومن أمر رجلا ببيع عبده فباعه وقبض فلم يصح فلا يعتبر فيه التقييد والإطلاق. (٣٥) قال ومن أمر رجلا ببيع عبده فباعه وقبض الثمن أو لم يقبض فرده المشتري عليه بعيب لا يحدث مثله بقضاء القاضي ببينة أو بإباء يمين أو الممان أو لم يقبض فرده المشتري عليه بعيب لا يحدث مثله بقضاء القاضي ببينة أو بإباء يمين أو المحلق بيمان أو لم يقبض فرده المشتري عليه بعيب لا يحدث مثله بقضاء القاضي ببينة أو بإباء يمين أو المحلق المان أو لم يقبض فرده المشتري عليه المان أو لم يقبض فرده المشتري المان أو لم يقبض في المان أو لمان أو

ترجمه : ۲ امام ابوصنیفه یخزد یک فرق بیه به کفرید نے میں تہت ہے آکداینے لئے آدھا خریدا ہواور پسند نہ آیا تو موکل کے سرپر ڈال دیا یا جیسا کہ پہلے گزرا اس لئے خریدائی چیز موقوف رہے گی۔

تشريح : واضح ہے۔

ترجمه بین دوسری بات بیہ که بیچنے کے تکم میں خود موکل کی ملکیت ہے اس کئے اس کو مطلق جیوڑنے کا اعتبار کیا جائے گا ، اور خرید نے کے تکم دینے میں دوسرے کی ملکیت ہے ، اسلئے مقیداور مطلق ہونے کا اعتبار نہیں کیا جائے گا ، بلکہ عرف کا اعتبار کیا جائے گا کیا جائے گا

تشریح : یہ ایک پیچیدہ دلیل ہے۔ فرماتے ہیں کہ جب موکل نے اپنی چیز بیچنے کا تھم دیا تو خوداس کی ملکیت ہے اس لئے مطلق رہنا زیادہ مناسب ہے، کہ آ دھا بیچو یا پورا بیچو دونوں سے راضی ہوں ، اور جب خرید نے کا تھم دیا تو دوسرے کی چیز خریدے گا،اس لئے اپنی جانب سے مطلق یا مقید کی قید نہیں لگا سکتا ، بلکہ عرف کا اعتبار کرنا ہوگا ، اور عرف یہی ہے کہ پورا غلام خریدے گا تو موکل پر ازم ہوگا ، اور آ دھا خریدے گا تو موکل پر ازم ہوگا ۔ اور آ دھا خریدے گا تو موکل پر ازم ہوگا ۔

لغت: بصادف: صادف سے شتق ہے، لگتا ہے، اپنی ملک کے ساتھ ملتی ہے۔

ترجمه : (۱۲۵) کسی نے کسی آدمی کو اپناغلام بیچنے کا حکم دیا، وکیل نے چی دیااب ثمن پر قبضہ کیا ہو یانہ کیا ہو، مشتری نے وکیل پر ایسے عیب کے ماتحت واپس کیا جوعیب پیدائہیں ہوسکتا ہے [یقینی طور پر پہلے کا ہے] قاضی کے فیصلے کی وجہ ہے، گواہی سے فیصلہ کیا ہو، یاوکیل نے اقرار کیا ہو بیعیب میرے پاس تھا تو بیعیم موکل پر واپس کر دیا جائے گا۔

ترجمہ: اس کے کہ قاضی یقین کررہا کہ بائع کے پاس ہی پیدا ہوا تھا اس کئے اس کا فیصلہ ان حجتوں کی وجہ سے نہیں ہے [بلکہ یقین کرنے کی وجہ سے ہے] بإقرار فإنه يرده على الآمر إلأن القاضي تيقن بحدوث العيب في يد البائع فلم يكن قضاؤه مستندا إلى هذه الحجج. على الآمر القاضي يعلم أنه لا يحدث مثله في مستندا إلى هذه الحجج لظهور التاريخ أو كان عيبا لا مدة شهر مثلا لكنه اشتبه عليه تاريخ البيع فيحتاج إلى هذه الحجج لظهور التاريخ أو كان عيبا لا يعرفه إلا النساء أو الأطباء وقولهن وقول الطبيب حجة في توجه الخصومة لا في الرد فيفتقر

ا صول : یومسکداس اصول پر ہے کداگر ایساعیب ہے جویقینی طور پر مشتری کے یہاں نہیں ہوسکتا تو چاہے وکیل کے اقرار سے واپس لیا ہو، چاہے فیصلے سے وہ موکل کی طرف واپس کرسکتا ہے۔ اور اگر وہ عیب اس درمیان پیدا ہوسکتا ہے تو اگر فیصلے سے واپس کیا ہے تب تو موکل کی طرف واپس کرسکتا ہے، اور اقرار کر کے واپس کیا تو بیو کیل کے اقرار کی وجہ سے ہے اس لئے موکل کی طرف واپس نہیں کرسکتا ہے۔

تشویح: قاضی کے فیلے کی چارصور تیں ہیں[ا]گواہی کی بنیاد پر فیصلہ کیا ہو۔[۲]گواہی نہیں تھی اب مدعی علیہ کوشم کھانے کے کہا اس نے نہیں کھایا تو اس کے خلاف فیصلہ کر دیا۔[۳]وکیل نے اقرار کر لیا کہ یہ عیب میرے پاس ہی ہوا تھا ۔ [۴] عیب اتنا پرانا ہے[مثلا چھانگلی ہونا تو یہ پیدائتی ہونا ہے] کہ قاضی کو یقین ہے کہ یہ عیب بائع کے پاس ہی سے آیا ہوتا تھی فیصلہ کرسکتا ہے کہ اس عیب کی وجہ سے بہتے بائع کی طرف واپس کرو۔ یہاں یہ چوشی صورت ہے کہ عیب مثلا غلام میں چھانگلیاں ہیں تو قاضی نے فیصلہ کر دیا کہ بائع کی طرف واپس کرو، اب یہ چھانگلی ہونا موکل کے پاس سے بی آیا ہوگا اس لئے کو انگلیاں ہیں تو قاضی نے فیصلہ کر دیا کہ بائع کی طرف واپس کرو، اب یہ چھانگلی ہونا موکل کے پاس سے بی آیا ہوگا اس لئے کہ قاصی خوب تو بیدائتی ہے کوئلہ یع عیب تو بیدائتی ہے کوئلہ یع عیب تو بیدائتی ہے مربینوں میں بیدائیس ہوسکتا لیکن اس پر بھی کی تاریخ مشتبہ ہوگئی اس لئے او پر کی تین جبتوں کی ضرورت پڑی تا کہ تاریخ معلوم ہوجائے ، یا عیب ایسا تھا جس پر عورتیں ہی مطلع ہو سے تھے اور عورتوں کی بات اور طبیب کی بات مقد مہ کوشر و ع کر نے کے لئے جت نہیں ہے، اس لئے مقد مہ شروع کر نے کے لئے ان جبتوں کی مقد مہ کوشر و ع کر نے کے لئے جت نہیں ہے، اس لئے مقد مہ شروع کر نے کے لئے ان جبتوں کی ضرورت ہے۔

تشریح : متن میں بیتیوں صورتیں فہ کور ہیں کہ قاضی [۱]گواہی کے ذریعے فیصلہ کیا ہو۔ [۲]وکیل کے انکار ک ذریعہ فیصلہ کیا ہو [۳] وکیل کے اقرار کے ذریعہ فیصلہ کیا ہو۔ تو اس پرعبارت اشکال ہے ، کہ جب ایسا عیب ہے کہ وہ موکل کے یہاں ہی ہوسکتا ہے مثلا چھانگی کا ہونا تو اوپر کی تین دلیاوں کی کیا ضرورت ہے ، قاضی اس کے بغیر کیوں فیصلہ نہیں کر لیتے ؟ تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ [۱]ایک ہے مقدمہ شروع کرنا ، [۲]اور دوسرا ہے فیصلہ کرنا ۔ قاضی واپس إليها في الردس حتى لو كان القاضي عاين البيع والعيب ظاهر لا يحتاج إلى شيء منها م وهو رد على الموكل فلا يحتاج الوكيل إلى رد وخصومة. (٢٣٢)قال وكذلك إن رده عليه بعيب

کرنے کا فیصلہ تو پیدائش عیب ہونے کی وجہ سے کرے گا، گواہ، یافتم سے انکار، یاوکیل کے اقرار کی وجہ سے نہیں کرے گا، ہاں مقدمہ شروع کرنے کے لئے ان تین دلیلوں میں سے ایک چا ہے اس کے بغیر قاضی مقدمہ شروع نہیں کر سکے گا، اس لئے متن میں یہ کہا کہ گواہی کے ذریعہ، یافتم سے انکار کے ذریعہ، یا قرار کے ذریعہ فیصلہ کی طرف قاضی آیا ہو۔ اس کی تین مثالیں دی ہیں، [1] پہلی مثال مثال مثال قاضی کو تاریخ کا پیے نہیں ہے کس تاریخ کو بچے ہوئی تھی تو تاریخ کو فطا ہر کرنے کے لئے ان دلیلوں کی ضرورت پڑے گی، اگر چہ فیصلہ ان دلیلوں پڑئیں کیا جائے گا۔ [۲]دوسری مثال ۔ یا مثلا عیب ایسا ہے کہ عورت ہی اس پر مطلع ہوسکتا ہے، مثلا پیدائش کھانی ہے تو ان دونوں صورتوں میں عورت اور ڈاکٹر کے کہنے پر فیصلہ تو نہیں کیا جائے گا، لیکن مقدمہ شروع کرنے کے لئے ان لوگوں کی باتوں کو طور کھا جائے گا۔

لغت : توجه الخصومة لا فى الود: ان دليلول سے مقدمہ متوجہ ہوگا، مقدمہ شروع ہوگا، ليكن اس سے منتج والپس نہيں كيا جاسكے گا بلكہ والپس تو پرانے عيب ہى سے ہوگا. يەفتىقىر اليها فى الود: اس سے مراد ہے كہ منتج والپس كرنے كے لئے مقدمہ شروع كيا جائے گااس كے لئے ان دليلول كى ضرورت پڑے گا۔

ترجمه الله يهي وجهه كه قاضى بيع كرتے ہوئے ديكھ چكا ہواورعيب بھى ظاہر ہوتوان دلائل ميں سے سى كى ضرورت نہيں يركى يڑے گى

تشریح : فرماتے ہیں کہ اگر قاضی نیچ کرتے ہوئے بھی دیکھا ہوا ورعیب بھی پرانا ہوتو نہ فیصلہ کے لئے گواہی ہتم سے انکار، یا اقرار کی ضرورت ہے اور نہ مقدمہ شروع کرنے کے لئے اس کی ضرورت ہے، قاضی خود پرانے عیب کی بنیا دیر فیصلہ صادر کردےگا۔

ترجمه بی پرانے عیب کی وجہ سے واپس کرناخودموکل پرردہوجائے گااس لئے وکیل کو نہلوٹانے کی ضرورت پڑے گی اور نہ دوبارہ مقدمہ کرنے کی ضرورت پڑے گی۔

تشریح: چونکہ عیب پیدائش ہے اور قاضی کے فیصلے کے بعد واپس کیا گیا ہے اس لئے کہ خود موکل پرواپس کرنا شار ہوگا ،اس لئے وکیل کواب موکل کی طرف واپس کرنے کے لئے مقد مہ کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی ، اور نہ لوٹانے کی ضرورت پڑے گی ، بس جا کرموکل کے گھریر دے آئے۔ يحدث مثله ببينة أو بإباء يمين ل لأن البينة حجة مطلقة والوكيل مضطر في النكول لبعد العيب عن علمه باعتبار عدم ممارسته المبيع فلزم الآمر . (٢٣٧) قال فإن كان ذلك بإقرار لزم المأمور ل لأن الإقرار حجة قاصرة وهو غير مضطر إليه لإمكانه السكوت والنكول إلا أن له أن المأمور ل لأن الإقرار حجة قاصرة وهو غير مضطر إليه لإمكانه السكوت والنكول إلا أن له أن ترجمه : (٢٣٢) ايسے بى اگروكيل پرغلام واپس ہوا ايسے عيب كما تحت جو تي ميں پيدا ہوسكتا ہے گوا بى كذريعہ سے، اقتم سے انكار كى ودہ سے۔

ترجمه إلى الله كركوابي تومكمل جت بـ

تشریح: صورت بیہ کہ اس قتم کاعیب ہے جو مشتری کے یہاں بھی پیدا ہوسکتا ہے، مثلا غلام کی انگلی کٹ گئی، کین قاضی نے گواہی کے ذریعہ والیس کرنے کا فیصلہ کیا، یا گواہی نہیں تھی تو وکیل کوشم کھانے کے لئے کہالیکن اس نے قتم کھانے سے انکار کیا جسکی وجہ سے قاضی نے غلام واپس کرنے کا فیصلہ کیا تو اس صورت میں بھی بیدوالیسی موکل پر والیسی ہوگی، اور وکیل کو مزید مقدمہ دائر کر کے موکل پر واپس کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

9 جه: گواہی تو شریعت میں جت کا ملہ ہے اس لئے جب گواہی کے ذریعہ فیصلہ کیا گیا تو براہ راست موکل پر فیصلہ ہوجائے گا۔ تر جمعه: ۲] وروکیل تو انکار کرنے میں مجبور ہے کیونکہ اس کے علم سے عیب دور ہے، کیونکہ میچ کے ساتھ دیر تک وکیل کا واسطہ نہیں رہا ہے، اس لئے بیواپس کرناموکل کولازم ہوجائے گا۔

تشریح : وکیل نے تم کھانے سے انکارکیاتو جس کی وجہ سے قاضی نے واپس کرنے کا فیصلہ کیا تو اس میں وکیل کی خلطی خہیں ہے۔ کیونکہ تم کھانا گناہ ہے، دوسرے کی وجہ سے اپنے اوپر گناہ کیوں لے! دوسری بات یہ ہے کہ پہنچ کے ساتھ وکیل کا تعلق کم رہا ہے اس لئے اس کو معلوم نہیں ہے کہ یہ عیب مشتری کے یہاں پیدا ہوا ہے یا موکل کے یہاں ،اس لئے تعم کھانے کے انکار میں وہ مجبور ہے اس لئے اس کی وجہ سے فیصلہ ہواتو یہ فیصلہ خود موکل پرواپس ہوجائے گا۔

ترجمه : (۱۲۷) پس اگرموکل کے اقرار کی وجہ سے مجیج واپس ہوئی تو پیریج وکیل کولازم ہوگی۔

ترجمه: اس لئے کہ اقرار جحت قاصرہ ہے، اور اس پرمجبور بھی نہیں تھا، اس لئے کہ چپ رہناممکن تھا اور انکار کرنا بھی ممکن تھا مگروکیل کے لئے حق ہے کہ موکل سے مقدمہ کرے اور گواہی کے ذریعہ، یا موکل کے تم کھانے سے انکار کے ذریعہ اس کو مبع لازم کردے ۔

تشریح : بہاتین صورتیں بیان کررہے ہیں [ا] عیب درمیان میں پیدا ہوسکتا ہے، اور قاضی کے سامنے اقر ارکر لیا تو وکیل کولازم ہوگا، لیکن موکل پر مقدمہ دائر کرسکتا ہے۔[۲] عیب درمیان میں پیدا ہوسکتا ہے، اور قاضی کے بغیر مشتری کے سامنے

يخاصم الموكل فيلزمه ببينة أو بنكوله ٢ بخلاف ما إذا كان الرد بغير قضاء بإقرار والعيب يحدث مثله حيث لا يكون له أن يخاصم بائعه لأنه بيع جديد في حق ثالث والبائع ثالثهما ٣

اقرار کرلیا تو وکیل کولازم ہوگا ،موکل پرمقدمہ بھی دائر نہیں کرسکتا ہے۔[۳]عیب درمیان میں پیدا نہیں ہوسکتا ہے،اور قاضی کے بغیر مشتری کے سامنے اقرار کرلیا تو موکل کولازم ہوگا۔ایک روایت ۔اور دوسری روایت ہے کہ وکیل ہی کولازم ہوگا۔ان تیوں روایتوں کی تفصیل دیکھیں۔

[1] پہلی صورت عیب الیا تھا کہ درمیان میں مشتری کے پاس پیدا ہوسکتا تھا، اور وکیل نے قاضی کے سامنے اقر ارکرلیا کہ ہاں بیعیب موکل کے پاس سے آیا ہے اور قاضی نے مبیع واپس کرنے کا فیصلہ کیا تو یہ مبیع وکیل کو لازم ہوگا، کیونکہ وکیل اقر ار کرنے میں مجبور نہیں تھا، بلکہ اس کو چپ رہ جانے کی گنجائش تھی ، یافتم کھانے سے انکار کی گنجائش تھی ، اس نے عیب کا اقر ار کرکے بلا وجہ موکل کا نقصان کیا ہے اس لئے یہ غلام وکیل واپس ہوگا۔ البتہ چونکہ قاضی کے فیصلے سے واپس ہوا ہے اس لئے وکیل کو بہت ہوگا کہ موکل پر مقدمہ دائر کرے کہ بیعیب اس کے یہاں سے آیا ہے، اور گواہ کے ذریعہ اس کو ثابت کرے، اور گواہ نیس ہے تو موکل فیسم کھانے سے انکار کرے تو موکل پر غلام لازم ہوجائے گا۔

لغت نکول قسم کھانے سے انکار کرنے کونکول کہتے ہیں۔ پخاصم خصم سے مشتق ہے، مقدمہ دائر کرے۔

قرجمه: ٢ بخلاف بغیرقاضی کے وکیل کے اقرار کے ذریعہ سے بیچے واپس کیا ہے، اوراس قتم کاعیب درمیان میں پیدا ہوسکتا ہے تو وکیل کوموکل سے مقدمہ کرنے کا بھی حق نہیں ہوگا ، اسلئے کہ تیسر ہے [موکل] کے حق میں بیٹی بیچ ہے اور موکل گویا کہ تیسر ا آدمی ہے

تشریح : [۲] بیدوسری صورت ہے۔عیب ایساتھا کہ درمیان میں پیدا ہوسکتا تھا، اوروکیل نے قاضی کے سامنے اقرار نہیں کیا بلکہ گھر میں مشتری کے سامنے اقرار کیا کہ ہاں بیعیب موکل کے یہاں تھا تواب بیغلام وکیل کی طرف واپس ہوگا، اور وکیل کوموکل کے خلاف مقدمہ دائرنے کا اور واپس کرنے کا بھی حق نہیں ہوگا۔

وجه: چونکہ قاضی کے فیصلے کے بغیر وکیل نے غلام واپس لیا ہے اس لئے یوں سمجھا جائے گا کہ وکیل اور مشتری کے درمیان بخ فیخ ہوا اکیکن گویا کہ مشتری نے وکیل کو بیغلام واپس نے دیا ،اوران دونوں کے درمیان بخ جدید ہوگئی اور موکل تیسرا آ دمی ہے اور گویا کہ اجنبی ہے اس لئے موکل پر مقدمہ دائز نہیں کرسکتا۔ (۲) وکیل نے جان کر موکل کو نقصان دینے کے لئے بیٹیج لی ہے اس لئے موکل کی طرف واپس نہیں کرسکتا۔

ترجمه بس اورقاضی کے فیطے کے ذریعہ اگرواپس ہوا ہوتو قاضی کی ولایت عام ہونے کی وجہ سے گویا کہ وکیل اور مشتری

والرد بالقضاء فسخ لعموم ولاية القاضي غير أن الحجة قاصرة وهي الإقرار فمن حيث الفسخ كان له أن يخاصمه ومن حيث القصور لا يلزم الموكل إلا بحجة مرولو كان العيب لا يحدث مثله والرد بغير قضاء بإقراره يلزم الموكل من غير خصومة في رواية لأن الرد متعين في وفي عامة الروايات ليس له أن يخاصمه لما ذكرنا لروالحق في وصف السلامة ثم ينتقل إلى الرد ثم إلى كورمان كي بيع ممل فتم بوكي مال اقرار في وحد على عندمه كرمان كي بيع ممل فتم بوكي مال اقرار في وحد على وحد على المقدمة

کے درمیان کی بچے مکمل ختم ہوگئی ، ہاں اقر اکرنے کی وجہ سے حجت قاصرہ ہے اس لئے بچے فننج کی وجہ سے وکیل کوموکل سے مقدمہ دائر کرنے کاحق ہوگا اور حجت کے کمز ور ہونے کی وجہ سے بغیر حجت [یعنی فیصلہ] کئے ہوئے موکل کولازم نہیں ہوگا۔

تشریح : خود سے وکیل میچ واپس کر لے، اور قاضی کے فیصلے کے بعد واپس لے ان دونوں میں فرق بیان کررہے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ وکیل کے اقرار کی وجہ سے قاضی نے فیصلہ کیا اور میچ واپس لیا تو یہاں قاضی کی ولایت عامہ کی وجہ سے وکیل اور مشتری کے درمیان بچ مکمل ختم ہوگئی اسلئے موکل کو بغیر مقدمہ کے واپس دینا چاہئے ، کیکن وکیل نے اقرار کیا ہے اسلئے بیہ جت قاصرہ ہے جس کی وجہ سے موکل پر مقدمہ دائر کر کے واپس کرسکتا ہے خود بخو دواپس نہیں کرسکتا۔

ترجمه به اوراگرعیب ایسا پیدائتی ہے کہ اس طرح کا عیب مشتری کے یہاں پیدائہیں ہوسکتا، اور قاضی کے فیصلے کے بغیر وکیل کے اقر ارسے واپس کر دیا تو موکل کو بغیر مقدمہ دائر کئے واپس کرسکتا ہے ایک روایت میں اس لئے کہ روشعین ہے۔

تشدریح : [۳] یہیسری صورت ہے -عیب ایسا پیدائتی ہے کہ اس قتم کا عیب مشتری کے یہاں پیدائہیں ہوسکتا، اور قاضی کے بغیر مشتری کے یہاں پیدائشی ہوسکتا، اور قاضی کے بغیر مشتری کے سامنے اقر ارکر کے وکیل نے ملیج واپس لے لیا تو تو چونکہ یوعیب پیدائتی ہے اس لئے موکل کی طرف رد متعین ہے اس لئے ایک روایت یہی ہے کہ موکل کو بغیر کسی مقدمہ کے واپس کر سکے گا۔

ترجمه : ه عام روایات میں بیہ کہ وکیل کوموکل سے مقدمہ دائر کرنے کا حق نہیں ہے اس دلیل سے جوذ کر کیا [یعنی و کیل اور مشتری کے درمیان بیچ جدید ہے۔

تشریح : چاہے عیب ایساہے کہ پیدائش ہے کیاں وکیل کو قاضی کے بغیرا قر از نہیں کرنا چاہئے ،کیکن اقر ارکیا تو بیان دونوں کے درمیان بیج جدید ہے اور موکل اس سے اجنبی ہے اسلئے موکل پر مقدمہ بھی دائر نہیں کرسکتا۔

ترجمه نے مشتری کاحق بیہ کہنچ صحیح سالم ہو، وہ نہ ہوتو واپس کرنے کی طرف جاتا ہے۔ واپس بھی نہ کرسکے تو عیب کی وجہ سے جونقصان ہوا ہے وہ لے قومبیح کو واپس کرنا ہی متعین نہیں ہے۔ اور اس بحث کو کتاب الکفالہ میں اس سے زیادہ طویل بحث کی ہے

تشریح : یہ جواب ہے،او پر کہا گیاتھا کہ پیدائش عیب کی وجہ سے موکل کی طرف واپس کرنامتعین ہے اس کا جواب دیا جارہا

الرجوع بالنقصان فلم يتعين الرد وقد بيناه في الكفاية بأطول من هذا. (Υ Υ) قال Ψ أمرتك ببيع عبدي بنقد فبعته بنسيئة وقال المأمور أمرتني ببيعه ولم تقل شيئا فالقول قول الآمر لأن الآمر يستفاد من جهته و لا دلالة على الإطلاق. (Υ Υ) قال وإن اختلف في ذلك المصارب ورب المال فالقول قول المضارب لأن الأصل في المضاربة العموم ألا ترى أنه

ہے کہ مبیع واپس کرنے ہی کاراستہ تعین نہیں ہے بلکہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ مشتری مبیع رکھ لے اور عیب کا نقصان لے لے۔ وجہ: کیونکہ مشتری کاحق بیہ ہے کہ اس کوضیح سالم مبیع ملے، وہ نہ ہوسکا تو مبیع کو واپس کرے، اور مبیع میں مزید کوئی عیب پیدا ہو گیا تو اب مبیع رکھ لے اور عیب کا نقصان لے، پس جب بیراستہ بھی تھا تو وکیل نے کیوں اقر ارکر کے مبیع لیااس لئے بیہ موکل پر مقدمہ بھی دائر نہیں کرسکتا، بیعام روایت ہے۔

ترجمه : (۱۴۸) کسی نے وکیل سے کہا کہ میں آپ کونفذا پنے غلام کو بیچنے کے لئے کہا تھااور تم نے ادھار بیج دیا،اوروکیل کہتا ہے کہ طلق بیچنے کے لئے کہا تھا[نفذی قیز نہیں تھی] تو موکل کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه الله اس لئے كهم موكل بى سے استفاده كركے لياجا تا ہے اور مطلق ہونے پركوئى دليل نہيں ہے اس لئے موكل كى بات مانى جائے گی۔

تشریح : وکیل کہتا ہے کہ آپ مطلق غلام بیچنے کا حکم دیا تھا نقد بیچواس کی قیدنہیں تھی اس لئے میں نے ادھار نے دیا تواس صورت میں موکل کی بات مانی جائے گی۔

وجه ا اس کی وجہ یہ ہے کہ تھم تو موکل سے لیا جاتا ہے اس لئے وہ جیسا ابھی کہدر ہا ہے اس کی بات مانی جائے گی ، کیونکہ مطلق بیچنے کی کوئی دلیل نہیں ہے۔

ترجمه :(۱۳۹) اگرمضارب اور مال والے میں اختلاف ہوگیا تو مضارب کی بات مانی جائےگ۔

اس کورب المال، کہتے ہیں، اور جس کی محنت ہوتی ہے اسکو مضاربت، کہتے ہیں، اس میں جس کا مال ہوتا ہے اس کورب المال، کہتے ہیں، اور جس کی محنت ہوتی ہے اسکو مضارب، کہتے ہیں۔ اور جو مال ہے اس کور مال مضاربت، کہتے ہیں۔ يملك التصرف بذكر لفظ المضاربة فقامت دلالة الإطلاق ٢ بخلاف ما إذا ادعى رب المال المضاربة في نوع والمضارب في نوع آخر حيث يكون القول لرب المال لأنه سقط الإطلاق بتصادقهما فنزل إلى الوكالة المحضة ٣ ثم مطلق الأمر بالبيع ينتظمه نقدا ونسيئة إلى أي أجل كان عند أبي حنيفة وعندهما يتقيد بأجل متعارف والوجه قد تقدم. (٢٥٠) قال ومن أمر رجلا

اصول : بيمسكداس اصول پر ب كمضاربت مين اصل عموم جوتى بــــ

تشریح: مضارب اوررب المال میں اختلاف ہوگیا، رب المال کہتا ہے کہ نقد بیچنے کا حکم دیا تھا اور مضارب کہتا ہے کہ کوئی قیر نہیں تھی اس لئے میں نے ادھار بچ دیا تو یہاں مضارب کی بات مانی جائے گی۔

وجه : (۱) مضاربت میں اصل عموم ہوتی ہے کہ جس طرح مناسب سمجھون جود۔ (۲) اس کی ایک دلیل دیتے ہیں کہ رب المال صرف اتنا کے کہ میں نے مضاربت پر دیا تو مضاربت شروع ہوجائے گی ، چاہے ادھاراور نقتہ کی کوئی قیدنہ لگائی ہو، جس سے معلوم ہوا کہ مضاربت بغیر قید کے ہوتی ہے اسلئے مضارب کی بات اصل کے مطابق ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی تحر جمعه : ۲ بخلاف اگر رب المال نے ایک قتم میں مضاربت کا دعوی کیا اور مضارب نے دوسر مے تم کی تورب المال کی بات مانی جائے گی اس لئے کہ دونوں کی تھمدیق سے مطلق ہونا ساقط ہوگیا اس لئے وکیل محض کے درجے میں اتر گیا۔

تشریح : مضارب اوررب المال نے بیتو تصدیق کی کہ خاص قسم کے مال میں بیچنا طے ہوا تھا اس لئے دونوں کی تصدیق سے بات مطلق نہیں رہی ، اب مضارب کہتا ہے کہ مثلا سوتی کیڑے خرید نے کا حکم تھا اور رب المال کہتا ہے کہ اونی کیڑے کا حکم دیا تو اب رب المال کی بات مانی جائے گی۔

وجه بشم کی قیرتو دونوں کی تصدیق سے طے ہوئی ،اس لئے مضارب وکیل محض کے درجے میں اتر گیا۔اب کون ہی شم ہے ہیہ رب المال سے مستفید ہوگا اس لئے اس کی بات مانی جائے گی۔

ترجمه بیل مضاربت میں بیچ کامطلق حکم نقداورادھاردونوں کوشامل ہے چاہے جتنی مدت کے لئے ہواورصاحبین کے خزد یک متعارف مدت کے ساتھ مقید ہوگا،اوراس کی وجہ ہم نے بیان کیا ہے۔

تشریح : اوپرگزرا کہ مضاربت میں ادھاراورنقد دونوں شامل ہیں، اورامام ابو حنیفہ کے نزدیک جتنی مدت کے لئے بیچے سب کی مضارب کواجازت ہوگی، اس لئے کہ بیچ مطلق ہے، اور صاحبین ؓ کے نزدیک متعارف مدت کے ساتھ مقید ہوگا۔ وجہ: پہلے گزر چکا ہے کہ صاحبین ؓ کے نزدیک متعارف کے ساتھ مقید ہوتا ہے۔ ببيع عبده فباعه وأخذ بالثمن رهنا فضاع في يده أو أخذ به كفيلا فتوي المال عليه فلا ضمان عليه فلا ضمان عليه إلأن الوكيل أصيل في الحقوق وقبض الثمن منها والكفالة توثق به والارتهان وثيقة لجانب الاستيفاء فيملكهما لل بخلاف الوكيل بقبض الدين لأنه يفعل نيابة وقد أنابه في قبض الدين دون

ترجمه : (۲۵۰) کسی نے اپنے غلام کو بیچنے کا حکم دیااس نے اس کو بچے دیا اور شن کے لئے رہن پر کوئی چیز رکھ لیا اور رہن اس کے ہاتھ میں ضائع ہو گیا، یا شن کے لئے فیل لیا اور مال وصول ہونا ناممکن ہو گیا تو کفیل پرضان نہیں ہے۔

اصول: يهال دواصول بين [۱]ايك اصول يه به كه ثمن پر قبضه كرناوكيل كاحق به اوراس كے لئے تعيل لے ، يار به ن پر مشترى كا مال ركھ لے يہ بھى ثمن وصول كرنے كا طريقه ہے اس لئے اس كا بھى حقدار ہوگا۔ [۲] دوسرااصول يہ ہے كه يه سب كرنے كے باوجود وكيل امين ہے اس لئے اگر ثمن ملاك ہوگيا تو وكيل براس كا ضان نہيں ہوگا۔

تشریح : کسی نے وکیل کو محم دیا کہ اس کا غلام نے دے، وکیل نے نے دیا، اور مشتری نے ممن نہیں دیا اسلیے اس کے لئے مثلا گائے رہائ پررکھ لیا، بعد میں گائے ہلاک ہوگئ جس کی قیمت کے بدلے میں ممن ساقط ہو گیا، تو بیشن موکل کا ساقط ہوا و کیل پر اس کا طان نہیں ہوتا ہے اس کئے ممن ساقط ہوا تو وکیل پر اس کا طان نہیں ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ممن کے وصول کرنے کے لئے مشتری سے فیل لے لیا، کین ایسا ہوا کہ فیل اور مشتری غریب ہوکر مرگئے جسکی وجہ سے اب ممن ملنا مشکل ہوگیا تو بھی وکیل پر ضمان نہیں ہے، کیونکہ وہ ایسا کرنے کا حقد ارتھا، اور وہ امین بھی ہوکر مرگئے جسکی وجہ سے اب ممن ملنا مشکل ہوگیا تو بھی وکیل پر ضمان نہیں ہے، کیونکہ وہ ایسا کرنے کا حقد ارتھا، اور وہ امین بھی ہوک سے اس کے من ضائع ہونے سے اس برضمان نہیں ہوگا۔

ترجمه الله السلط كه وكيل حق وصول كرنے ميں اصل ہے، اور ثمن پر قبضه كرنا حق ميں سے ہے، اور گفيل لينا ثمن وصول كرنے كومضبوط ذريعہ ہے اس لئے وكيل بيدونوں كرنے كومضبوط ذريعہ ہے اس لئے وكيل بيدونوں كام كرنے كاما لك ہوگا۔

تشریح: یاوپر کے مسکے کی دلیل ہے، یہاں خمن وصول کرنے میں اصل حق وکیل کا ہے اور گفیل بنانا اس حق کو مضبوط کرنے کے لئے ہے اس لئے قبل بنانا اس حق کو مضبوط کرنے یا جماس لئے قبل بنانا سے کہ یا خمن دے یا اس چیز کو بھی کرخمن وصول کروں گا اس لئے اس کا بھی مالک ہوگا، پھراور مشتری غریب ہوکر مرکئے، یار بن کی چیز ہلاک ہوگئ جس کی وجہ سے خمن ملنا مشکل ہوگیا تو اس میں وکیل کی کوئی غلطی نہیں ہے اس لئے وہ خمن کا ضامن نہیں ہے گا۔

لغت: توثق: وهيقة سيمشتق ب، اعتادي چيز -اسي سے ب وهيقة -

ترجمه : جناف قرض پر قبضه کرنے کے وکیل کے اس کئے کہ وہ نیابت میں کام کرتے ہیں اور اس کو صرف قرض پر قبضہ

الكفالة وأخذ الرهن ٣ والوكيل بالبيع يقبض أصالة ولهذا لا يملك الموكل حجره عنه.

کرنے کا نائب بنایا ہے گفیل ہونے کا نائب نہیں بنایا ہے، اور نہ رہن لینے کا وکیل بنایا ہے [اس لئے یکفیل نہیں لےسکتا اور نہ رہن پر چیز لےسکتا ہے]

تشریح : صرف قرض وصول کرنے کا وکیل بنایا توبید وکیل صرف قرض پر قبضہ کرنے کا موکل کا نائب ہوتا ہے، اس قرض کے لئے کفیل بنانے اور اس کے لئے رہن پرکسی چیز کو لینے کا وکیل نہیں ہوتا اس لئے اگر اس نے ایسا کیا اور قرض وصول نہ ہوسکا توبیہ موکل کے لئے قرض کا ضامن بنے گا۔

ترجمه : سے اور بیچے کاوکیل اصل ہونے کے اعتبار سے قبضہ کرتا ہے [اس لئے تمام حقوق کے مالک ہوں گے] یہی وجہ ہے کہ موکل وکیل کو قبضہ کرنے سے روکنا چاہے تو نہیں روک سکتا۔

تشریح: بیچ کا جووکیل ہوتا ہے وہ ثمن پر قبضہ کرنے کا مالک اصل ہونے کے اعتبار سے ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ موکل وکیل کوثمن پر قبضہ سے روکنا چاہے تو نہیں روک سکتا۔

﴿فصل ﴾

(١ ٢٥)قال وإذا وكل وكيلين فليس لأحدهما أن يتصرف فيما وكلا به دون الآخر وهذا في تصرف يحتاج فيه إلى الرأي كالبيع والخلع وغير ذلك لأن الموكل رضي برأيهما لا برأي أحدهما ٢ والبدل وإن كان مقدرا ولكن التقدير لا يمنع استعمال الرأي في الزيادة واختيار

﴿ فصل ﴾

قرجمه : (۲۵۱) اگر کسی نے دوآ دمیوں کووکیل بنایا توان میں سے ایک کے لئے جائز نہیں ہے کہ دوسر سے کوچھوڑ کراس میں تصرف کرے جس کاوکیل بنایا ہے۔

ترجمه: اس کی وجہ بیہ کہ تصرف میں دوسرے کی ضرورت بڑتی ہے، جیسے بیج ہے خلع ہے اس کے علاوہ ہے اس کے کا دہ ہوا کے کہ موکل دونوں کی رائیسے راضی ہوا ہے۔ کہ موکل دونوں کی رائیسے راضی ہوا ہے۔ کہ موکل دونوں کی رائیسے راضی ہوا ہے۔

اصول: جہاں رائے مشورے کی ضرورت ہے وہاں دوآ دمیوں کو وکیل بنایا تو دونوں کی رائے شامل ہونا ضروری ہے۔

تشریح : دوآ دمیوں کوکسی کام کاوکیل بنایا تو اس میں سے ایک کے لئے جائز نہیں ہے کہ دوسر سے کوچھوڑ کرا کیلا وہ کام کر لے، بلکہ اس کام میں دونوں وکیلوں کوشریک ہونا ضروری ہے۔

وجه : موکل نے دونوں کی رائے پراعتماد کیا ہے ایک کی رائے پراعتماذ ہیں کیا ہے اس لئے دونوں کی رائے شامل ہونا ضروری ہے۔البتہ جن کا موں میں رائے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ صرف موکل کی بات کو پیش کرنا ہے وہاں دونوں وکیلوں میں سے ایک نے بھی کا م کرلیا تو جائز ہوگا۔

ترجمه : اورکسی چیز کے عوض لینے میں اگر چہوہ عوض متعین ہے [پھربھی دونوں وکیلوں کی رائے اس لئے ضروری ہے ثمن کے زیادہ ہونے میں رائے استعال کرے، یاا چھے مشتری کوانتخاب کرنے میں دونوں کی رائے کی ضرورت پڑے۔

تشریح : بیایک اشکال کا جواب ہے، اشکال بیہ کہ موکل نے کہا کہ اس غلام پانچ سو بیچیں ، تو یہاں غلام کی قیت متعین ہے تو دووکیلوں کوشامل ہونے کی اب کیا ضرورت ہے۔ تو اس کا جواب دیا کہ دووکیل مل کراس کی قیمت پانچ سوسے زیادہ دلوا سکتے ہیں اس لئے دووکیلوں کی رائے کی ضرورت ہے، دوسری بات بیہ کہ دونوں مل کر ایسامشتری تلاش کرے کہ جلدی سے خمن اداکرے اس لئے دونوں وکیلوں کی رائے کی ضرورت بیٹی ہے۔

الغت : فى الزيادة: سے مراد ہے دوكى رائے سے زیادہ قیمت وصول كر ناممكن ہے۔ اختيار المشترى: سے مراد ہے دوكى رائے

المشتري . (۲۵۲) قال إلا أن يوكلهما بالخصومة للأن الاجتماع فيها متعذر للإفضاء إلى المشتري . (۲۵۲) قال اله يو كلهما بالخصومة للأن الاجتماع فيها متعذر للإفضاء إلى الشغب في مجلس القضاء والرأي يحتاج إليه سابقا لتقويم الخصومة (۲۵۳)قال أو بطلاق زوجته بغير عوض أو برد و ديعة عنده أو قضاء دين عليه للأن هذه الأشياء لا يحتاج فيها إلى الرأي بل هو تعبير محض وعبارة المثنى والواحد سواء . ٢ وهذا سام المشترى تلاش كرن من مد على المراكب المراكب

ترجمه: (۲۵۲) مگرید که دونوں کووکیل بنائے مقدمہ کے لئے۔ [توایک وکیل کامقدمار لینا کافی ہے]

ترجمه: السالئے كەقضا كى مجلس ميں دونوں كا جمع ہونا متعذر ہے اس لئے كەمجلس ميں شوروشغف ہوگا ، باقی رہی رائے دینا تو مقدمہ ہے بہلے اس كی ضرورت پڑتی ہے تا كەمقدمہ چے رخ پردائر ہو۔

تشریح: یہاں پانچ مثالیں دی ہیں ان سب کا حاصل یہ ہے کہ جن کا موں میں رائے کی ضرورت نہیں ہے صرف موکل کی بات پیش کرنا ہے ان میں اگر دوآ دمیوں کو وکیل بنایا اور ایک وکیل نے کام کر لیا تب بھی درست ہوجائے گا۔ مثلا اگر خصومت کے لئے دوآ دمیوں کو وکیل بنایا اور دونوں مجلس قضاء میں بولنے گیس تو شور ہوگا اور آ داب مجلس کے خلاف ہے۔ اس لئے ایک وکیل کا بولنا کافی ہے۔ اور دونوں کی رائے تو مقدمہ دائر کرنے سے پہلے لی جائے گی تا کہ سے حرخ پر مقدمہ دائر کیا جاسے۔

الغت : افضاء: پنجائے گا۔ شغب: شور شغب تقویم الخصومة: مقدمہ بھر کرنے کے لئے۔

ترجمه: (۱۵۳) یا بغیر وض کے اپنی بیوی کوطلاق دینے کے لئے یا بغیر وض کے اپنے غلام کوآزاد کرنے کے لئے یااس کے پاس جوامانت تھی اس کوواپس کرنے کے لئے یااس پر جوقرض تھااس کوادا کرنے کے لئے۔

ترجمه الله اس لئے کدان چیزوں دوسرے کی رائے کی ضرورت نہیں ہے بلکدان میں موکل کی جانب سے مض تعبیر ہے، اس کئے دووکیلوں کی بات اورایک وکیل کی بات برابر ہے۔

تشریح: اس طرح بغیرعوض کے بیوی کوطلاق دینا ہے تو چونکہ عوض نہیں لینا ہے صرف شوہر کی بات کوفقل کرنا ہے جس سے طلاق واقع ہوجائے گی۔اس لئے اس میں دوسرے وکیل کے مشورے کی چندال ضرورت نہیں اس لئے ایک ہی وکیل کام کر لئے تو درست ہے۔ بغیرعوض کے غلام آزاد کرنے میں بھی یہی حال ہے۔اپنے پاس کسی کی امانت ہے اس کووا پس بہر حال کرنا ہے ہے۔ اس کئے دوسرے وکیل کے ہے اس لئے دوسرے وکیل کی مشورے کی خدال ضرورت نہیں ہے اس لئے دوسرے وکیل کے مشورے کی چندال ضرورت نہیں ہے۔اس لئے ایک وکیل کردے تو درست ہوجائے گا۔

ترجمه ٢: بخلاف اگردووكيلول سےكها كما كرتم دسونوں چا ہوتوعورت كوطلاق دردو، ياكها كها كم عورت كامعاملة

بخلاف ما إذا قال لهما طلقاها إن شئتما أو قال أمرها بأيديكما لأنه تفويض إلى رأيهما ألا ترى أنه تسمليك مقتصر على المجلس ولأنه علق الطلاق بفعلهما فاعتبره بدخولهما. (٢٥٣) قال وليس للوكيل أن يوكل فيما وكل به لله لأنه فوض إليه التصرف دون التوكيل به وهذا لأنه رضي

دونوں کے ہاتھوں میں ہے [تو دونوں کا حاضر ہونا ضروری ہے]اس لئے کہ دونوں کی رائے پرسپر دکیا، کیا آپنہیں دیکھتے کہ بیطلاق کا مالک بنانا ہے اس لئے مجلس ہی میں فیصلہ کرنا ہوگا۔اوراس لئے کہ طلاق دونوں کے فعل پر معلق کیا ہے اس لئے اس لئے طلاق کا اعتبار دونوں کے داخل ہونے سے ہوگا۔

تشریع : یہاں دومسکے ہیں[ا] اگریوں کہا کہ اگرتم دونوں وکیل چاہوتو میری ہیوی کوطلاق دے دو،تو دونوں وکیلوں کا حاضر ہونا ضروری ہے ایک وکیل کے طلاق دینے سے طلاق واقع نہیں ہوگی ۔[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ اگرتم دونوں وکیل چاہوتو ہیوی کواس کے طلاق کامعاملہ اس کے سپر دکر دو تو اس میں دونوں کی رائے پرچھوڑ اہے اس لئے ایک وکیل فیصلہ نہیں کرسات۔

9 جسه :اس کی دووجہ بیان کی ہیں(۱) ایک ہیرکہ یہاں اگر چاہو کہہ کر دونوں وکیلوں کوطلاق دینے ،اورعورت کوسپر دکرنے کا مالک بنایا ہے ،اور تملیک کا قاعدہ ہیہے کہ اس مجلس میں فیصلہ کرے ، مجلس ختم ہونے کے بعد بیا ختیار ختم ہوجائے گا ،اس سے بیہ بھی معلوم ہوا کہ دونوں کی رائے پر تملیک ہے اس لئے دونوں کی رائے ضروری ہے۔(۲) دوسری دلیل بیددی ہے کہ دونوں وکیلوں کے فعل پر طلاق معلق کی ہے کہ اس لئے دونوں کا حاضر ہونا ضروری ہے۔

قرجمه : (۲۵۴) وکیل کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس کام میں دوسرے کو وکیل بنائے جس میں اس کو وکیل بنایا ہے۔ قرجمه نے اس لئے کہ ان دونوں کام کرنے کا وکیل بنایا ہے وکیل بنانے کا وکیل نہیں بنایا۔ دوسری بات یہ ہے کہ موکل ان دونوں کی رائے سے راضی ہے ، دوسرے کی رائے سے راضی نہیں ہے ، اور لوگ رائے دینے میں الگ لگ ہوتے ہیں۔[اس لئے یہ وکیل دوسرے کو وکیل نہیں بناسکتے]

تشریح: جس کام کاموکل نے وکیل بنایا ہے۔وکیل چاہے کہ اس کام کاوکیل کسی دوسرے کو بنادے ایسانہیں کرسکتا۔ ہاں! موکل دوسرے کووکیل بنانے کی اجازت دیدے یا یوں کہے کہ آپ اپنی صوابدید کے مطابق کام کر سکتے ہیں تو وہ دوسرے کووکیل بناسکتے ہیں

ا موکل نے وکیل کی رائے پراعتا دکیا ہے۔وکیل کے وکیل کی رائے پراعتا ذہیں کیا ہے اس لئے وہ وکیل نہیں بناسکتا (۲) قاعدہ بیہ ہے کہ جوعہدہ آپ کوسپر دکیا ہے وہ بغیر اجازت کے سی اور کوسپر ذہیں کر سکتے۔ ہاں!اجازت دیدے تو وکیل بنا ترجمه : (۱۵۵) مگرید که اجازت دیدے موکل [موکل کی رضامندی پائے جانے کی وجہ سے آیا اس کوموکل کہددے کہ اپنی صواب دید کے مطابق کریں۔

ترجمه الم وكيل كى رائر يرمطلقا سير دكرنے كى وجه سے۔

تشریح: موکل وکیل کووکیل بنانے کی اجازت دے دے، یا یوں کھے کہ اپنی صوابدید پر کرلو تواب وکیلوں کواپناوکیل بنانے کا اختیار ہوگا۔

ترجمه ن اورجب اس طرح وکیل بناناجائز ہوتو دوسراوکیل براہ راست موکل کاوکیل ہوگا، یہی وجہ ہے کہ پہلا وکیل اوکیل بنانے والا وکیل یا دوسرے وکیل کومعزول نہیں کرسکتا اور نہ وکیل کے مرنے سے دونوں قتم کے وکیل معزول ہوگا، ہاں موکل کے مرنے سے دونوں قتم کے وکیل معزول ہوجائیں گے،اس کی مثال باب ادب القاضی میں گزر چکا ہے۔

تشریح: چونکہ موکل کی اجازت سے دوسراوکیل بنایا گیا ہے اس لئے بید دوسراوکیل براہ راست موکل کا وکیل ہوگا، چنانچہ پہلا وکیل اس کومعزول کرنا چا ہے تو معزول نہیں کرسکتا۔ دوسری بات سے ہے کہ وکیل بنانے والا مرجائے تو دوسراوکیل معزول نہیں ہوگا، اپنی وکالت پر قائم رہے گا، ہاں موکل مرجائے تو پہلا وکیل بھی معزول ہوجائے گا، اور دوسراوکیل بھی معزول ہوجائے گا۔ تو جمعه: (۲۵۲) پس اگرموکل کی اجازت کے بغیر وکیل بنایا، پس اس کے وکیل نے اس کے سامنے عقد کیا تو جائز ہے۔ تو جمعه نال اس کئے کہ مقصد ہے کہ پہلے وکیل کی رائے شامل ہوجائے، اور وہ ہوگئی۔ البتہ بچے کے حقوق کن سے متعلق ہوں گے اس بارے میں علانے کلام کیا ہے [دورائے آئی ہے]

اصول : بیمسکداس اصول برہے کہ وکیل اول کی رائے شامل ہونا کافی ہے۔

تشریح: وکیل نے موکل کی اجازت کے بغیر وکیل بنادیا۔ پھر دوسرے وکیل نے پہلے وکیل کے سامنے وہ کام کیا تو درست ہوجائے گا۔ البتہ بچ کے حقوق کن سے متعلق ہوں گے اس کے بارے میں بعض حضرات نے فر مایا کہ پہلے وکیل سے متعلق ہوں گے اس کے خوص حضرات نے فر مایا کہ دوسرے وکیل سے متعلق ہوں گے ، کیونکہ بچ تو ہوں گے اس کے کہ وہی اصل ذمہ دار ہیں۔ اور بعض حضرات نے فر مایا کہ دوسرے وکیل سے متعلق ہوں گے ، کیونکہ بچ تو

حضور رأي الأول وقد حضر وتكلموا في حقوقه. (٢٥٧) وإن عقد في حال غيبته لم يجز [لأنه فات رأيه] إلا أن يبلغه فيجيز و إو كذا لو باع غير الوكيل فبلغه فأجازه لأنه حضر رأيه (٢٥٨) ولو قد مدر الأول الشمن للثاني فعقد بغيبته يجوز للأن الرأي فيه يحتاج إليه لتقدير الثمن ظاهرا وقد اصل مين دوسر عن كي ب

وجه : وکیل بنانے میں اصل مقصو درائے ہے۔ پس جب دوسرے وکیل نے پہلے وکیل کی موجود گی میں کام کیا تو پہلے وکیل کی
دائے اس کام میں شامل ہوگئی۔ اس لئے دوسرے وکیل کا کام کرنا درست ہے۔ گویا کہ پہلے ہی وکیل نے کام انجام دیا۔

ترجمه :(۲۵۷) اورا گروکیل کی غیرموجودگی میں کام کیا [توجائز نہیں ہے اس کئے کہ اس کی رائے شامل نہیں ہوئی] مگریہ کہوکیل کوخبر پنچے اور وہ اس کی اجازت دے دیتوجائز ہوجائے گا۔

تشریح: وکیل نے بغیرموکل کی اجازت کے وکیل بنایاتھا پھراس نے وکیل اول کی غیرموجود گی میں کا م انجام دیا پھروکیل اول نے اس کو پسند کیا اور اجازت دیدی تب بھی جائز ہو گیا۔

وجه: وکیل اول کی رائے شامل ہونا اصل تھی وہ ہوگئی اس لئے اس کا کام کرنا جائز ہو گیا۔

ترجمه الدایسے ہی وکیل کے علاوہ نے بیچا اور وکیل کو خبر پینچی تواس نے اجازت دے دی [توجائز ہوجائے گا] اس کئے کہوکیل کی رائے شامل ہوگئی۔

تشریح :وکیل کے علاوہ کسی اجنبی نے بیچ چے دی، بعد میں وکیل کواس کی اطلاع ہوئی تواس نے اجازت دے دی تو جائز ہوجائے گی، کیونکہ وکیل کی رائے شامل ہوگئ۔

ترجمه (۱۵۸) اگر پہلے وکیل نے دوسرے وکیل کے لئے قیت متعین کردی اوردوسرے نے پہلے وکیل کے غائبانے میں بیچ کرلیا تو جائز ہے۔

ترجمه الله اس لئے کہ پہلے وکیل کی ضرورت ظاہری طور پر قیت متعین کرنے کے لئے ہوتی ہے اوروہ ہوگئ [اس لئے کہ پہلے وکیل کی ضرورت نہیں رہی]

تشریح: موکل نے وکیل متعین کرنے کی اجازت نہیں دی تھی، پھر بھی وکیل متعین کرلیا،اور پہلے وکیل نے میچ کی قبت متعین کردی،اب دوسرے وکیل نے بہلے کے غائبانے میں مبیع بیج دی توجائز ہوجائے گی۔

وجه :اس کی وجہ بیہے کہ پہلے وکیل کا حاضر ہونااس لئے تھا کہ وہ بیج کی قیت متعین کرے،اوروہ کر دی اس لئے اب اس کی رائے شامل ہوگئی اس لئے اب وہ حاضر نہ بھی ہوتو جائز ہوجائے گا۔

حصل ي وهذا بخلاف ما إذا وكل وكيلين وقدر الثمن لأنه لما فوض إليهما مع تقدير الثمن ظهر أن غرضه اجتماع رأيهما في الزيادة واختيار المشتري على ما بيناه ع أما إذا لم يقدر الثمن وفوض إلى الأول كان غرضه رأيه في معظم الأمر وهو التقدير في الثمن. (٢٥٩) قال وإذا زوج المكاتب أو العبد أو الذمي ابنته وهي صغيرة حرة مسلمة أو باع أو اشترى لها لم يجزل معناه

ترجمه نیر بیرخلاف اگر دووکیلوں کووکیل بنایا اور قبت بھی متعین کردی [تو بھی دونوں وکیلوں کا حاضر ہونا ضروری ہے] اس لئے کہ قبت متعین کرنے کے باوجود بھی دووکیلوں کو متعین کیا تو ظاہر ہوا کہ اس کی [موکل] کی غرض زیادہ قبت وصول کرنے میں دونوں کی رائے لینی ہے، یاا چھے مشتری منتخب کرنے میں رائے کینی ہے، جبیسا کہ ہم نے بیان کیا۔

اس نیے ہے کہ قیت بڑھانے کے لئے یا چھامشتری تلاش کرنے کے لئے دونوں وکیلوں کی رائے کی ضرورت ہے اس لئے دونوں وکیلوں کی رائے کی رائے کی لئے دونوں کی حاضری ضروری ہے۔ اور دوسری صورت میں قیمت متعین کردی ہے اس لئے اب پہلے وکیل کی رائے کی ضرورت نہیں ہے۔ فضرورت نہیں ہے۔

تشریح : یہاں سے بیفرق بیان کررہے ہیں۔فرق بیہے۔کہ موکل قیمت متعین کردے،اوردووکیلوں کو متعین کر بے تو دونوں کی رائے شامل ہونا ضروری ہے،اس کی وجہ بیہے کہ یہاں موکل کا مقصداس سے بھی زیادہ قیمت لینا ہے، یااچھامشتری تلاش کرنا ہے جودونوں وکیلوں کی رائے سے ہوگا اس لئے دونوں کی حاضری ضروری ہے۔

قرجمه بس لیکن اگرموکل نے قیت متعین نہیں کی اور پہلے وکیل کی رائے پرچھوڑ دیا تو موکل کی بڑی غرض یہ ہے کہ معالمے میں وکیل کی رائے شامل ہواوروہ ہے قیت متعین کرنا[جب پہلے وکیل نے قیت متعین کردی تواب اسکی حاضری کی ضرورت نہیں رہی]

تشریح: یفرق ہے کہ موکل نے قیت متعین نہیں کی اور ایک وکیل متعین کیا تو موکل کی بڑی تمنایہ ہے کہ وکیل میچ کی قیت متعین کر رہی اور ایپ بنائے ہوئے وکیل کو میچ دے دی تو اب اس کی حاضری کی ضرورت نہیں رہی اس لئے اگر اس نے پہلے وکیل کی غیر حاضری میں متعینہ قیت میں بچ دی تو جائز ہوجائے گی۔

ترجمه : (۱۵۹) مکاتب نے، یا غلام نے، یاذمی نے اپنی چھوٹی بیٹی جو سلمان ہے اس کا تکاح کرایا، یا اس کی چیز بیچی، یا اس کے لئے کوئی چیز خریدی توبیر جائز نہیں ہے۔

ترجمه الله السكامطلب يہ ہے كور كى كے مال ميں تصرف كرنا جائز نہيں ہے، اس لئے كہ غلاميت، اور كفرولايت كوختم كرديتى ہے، كيا آپنہيں ديكھتے ہيں كہ غلام اپنى ذات كے نكاح كا ما لكنہيں ہے، ايسے ہى دوسرے كے نكاح كا بھى ما لك التصرف في مالها لأن الرق والكفر يقطعان الولاية ألا يرى أن المرقوق لا يملك إنكاح نفسه فكيف يسملك إنكاح نفسه فكيف يسملك إنكاح غيره وكذا الكافر لا ولاية له على المسلم حتى لا تقبل شهادته عليه ولأن هذه ولاية نظرية فلا بد من التفويض إلى القادر المشفق ليتحقق معنى النظر والرق يزيل القدرة والكفر يقطع الشفقة على المسلم فلا تفوض إليهما

نہیں ہوگا،اورایسے ہی کافرکامسلمان پرولایت نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ کافر کی گواہی مسلمان کے خلاف قبول نہیں کی جائے گ۔

تشریح : مکاتب بھی غلام ہی ہوتا ہے، مکاتب نے اورغلام نے اپنی چھوٹی بیٹی، جوآ زاد بھی ہے اور مسلمان بھی ہے، کے مال میں یاذات میں نصرف کیا، مثلااس کا نکاح کرایا، یااس کی چیز نیچی یااس کیلئے کوئی چیز خریدی تو بیجا ئز نہیں ہے۔

اس طرح کا فرجودارالاسلام میں رہتے ہیں، جسکوذمی کہتے ہیں اپنی چھوٹی بیٹی، جوآ زاد بھی ہے اور مسلمان بھی ہے، کے مال میں یاذات میں نصرف کیا، مثلااس کا نکاح کرایا، یااس کی چیز بیچی یااس کیلئے کوئی چیز خریدی تو بیجا ئر نہیں ہے۔

یاذات میں نصرف کیا، مثلااس کا نکاح کرایا، یااس کی چیز بیچی یااس کیلئے کوئی چیز خریدی تو بیجا ئر نہیں ہے۔

وج معنی اورغلام جب اپنا نکاح نہیں کر اسکتا تو اپنی بیٹی کا نکاح کیسے کر اسکتا ہے! اس طرح غلام آقا کی اجازت کے بغیرا پنے لئے کوئی چیز نہیں خرید سکتا تو بیٹی کے لئے کیسے خرید سکتا ہے۔ (۲) اس آیت میں ہے۔ ضرب الله مثلا عبد المحملو کا لا یقدر علی شیء ۔ (آیت ۵ے، سورت انحل ۱۲) اس آیت میں ہے کہ مملوک غلام کسی چیز کا ما لک نہیں ہوتا۔ اس لئے وہ آزاد مسلمان کی چیز نہیں نے سکتا اور خرید سکتا ہے۔ (۳) اور کا فرکومسلمان پرولایت نہیں ہے، کفر کی وجہ سے ولایت ختم ہوگئی ہے اس لئے اس کے مال میں تصرف نہیں کرسکتا۔ اس آیت میں ہے۔ ولن یجعل الله للکافرین علی المحمود تا الله اللہ اللہ اللہ الکافرین علی کافرکومسلمان پروئی راست نہیں ہے تعنی ولایت نہیں ہے، پھر کافرکومسلمان پروئی راست نہیں ہے تعنی ولایت نہیں ہے، پھر کافرکومسلمان پروئی راست نہیں ہے تعنی ولایت نہیں ہے، پھر کافرکومسلمان پروئی راست نہیں ہے تعنی ولایت نہیں ہے، پھر کافرکومسلمان پروئی راست نہیں ہے تعنی ولایت ختم کردی گئی ہے۔

ترجمه ۲ اوراس کئے کہ ولایت مصلحت کے لئے ہاں گئے ایسے آدمی کوسونینا ضروری ہے جوتصرف پر قدرت رکھتا ہو اور مہر بان بھی ہوتا کہ مصلحت کا معنی ثابت ہو سکے ،اور غلامیت قدرت ختم کردیتی ہے اور کفر مسلمان پر شفقت ختم کردیتا ہے اس لئے دونوں کونہیں سونیا جائے گا۔

تشریح: یدلیل عقلی ہے۔ بیٹی پرولایت مصلحت کے لئے ہے اس لئے ایسے آدمی کو ولایت دی جائے جوتصرف کرنے پرقدرت رکھتا ہواور مہربان بھی ہو، غلام اور مکاتب میں ٹسرف کی قدرت نہیں ہے، اور کا فرکومسلمان پر شفقت نہیں ہے اس لئے ان دونوں کومسلمان آزاد بیٹی پرولایت نہیں دی جائے گی۔

لغت: نظرية : نظر م مشتق ہے، مصلحت كے طور پر ـ تفوض فوض مے مشتق ہے، سونيا۔

(٢ ٢) وقال أبو يوسف ومحمد المرتد إذا قتل على ردته والحربي كذلك للأن الحربي أبعد من الذمي فأولى بسلب الولاية لروأما المرتد فتصرفه في ماله وإن كان نافذا عندهما لكنه موقوف على ولده ومال ولده بالإجماع لأنها ولاية نظرية وذلك باتفاق الملة وهي مترددة ثم تستقر جهة الانقطاع إذا قتل على الردة فيبطل و بالإسلام يجعل كأنه لم يزل مسلما فيصح.

ترجمه : (۲۲۰) حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد فرمایا که مرتداینی ارتداد پرتل کیا گیا مواوراسی طرح حربی موتواس کواپنی چھوٹی آزاد مسلمان بیٹی پرولایت نہیں موگی۔

تشریح: مرتدا گرمسلمان ہوجائے تب تو وہ ہمیشہ کی طرح مسلمان ثار کیا جاتا ہے، کیکن ارتداد کی زمانے میں اس کی حالت دونوں طرف متر دد ہوتی ہے، کیونکہ اگر مسلمان ہوگیا تو ہمیشہ کی طرح مسلمان ہے، اور بعد میں کا فرقل کیا گیا تو معلوم ہوا کہ ارتداد کے زمانے میں وہ کا فرہی تھا اس کئے اس کی ولایت چھوٹی آزاد مسلمان بٹی پرنہیں ہوگی۔ اسی طرح وہ حربی جو پناہ کیکر دارالاسلام آیا ہووہ ذمی سے بھی بدتر ہے اس لئے اس کی ولایت چھوٹی مسلمان آزاد بٹی پرنہیں ہوگی۔

ترجمه الى اس كئ كه ربى دى سے بھى برتر ہاس كئے بدرجاولى ولايت سلب كى جائے۔

تشريح : واضح ہے۔

ترجمه نظیبہ حال مرتد کا تصرف ال میں صاحبین کے یہاں اگر چہنا فذہے کیکن اولاد کے سلسلے میں اور اولاد کے مال کے سلسلے میں بالا جماع موقوف ہے، اس لئے کہ اس کی ولایت مصلحت کے لئے ہے اور یہ صلحت فدہب کے ایک ہونے سے ہوتا ہے اور یہ ابھی متر دد ہے پھر مرتد پرقتل ہونے کی وجہ سے منقطع ہونا ثابت ہوگیا، اس لئے ولایت ساقط ہوجائے گی۔

تشریح : صاحبین کے یہاں مرتد کا تصرف اس کے مال میں جائز ہے کہ اپنے مال کوخریداور پچ سکتا ہے، کین اولا دیراور اس کے مال میں جائز ہے کہ اپنے مال کوخریداور پچ سکتا ہے، کین اولا دیراور اس کے مال پر بالا تفاق ولا بیت نہیں ہے۔ اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ اولا دیرولا بیت مصلحت کے طور پر ہے، پس ایک مذہب ہوتو مصلحت اور شفقت ہوگی ، لیکن جب کا فر ہو کر قتل کیا گیا تو معلوم ہوا کہ مرتد ہونے کے زمانے میں بھی وہ کفر پر تھا اس لئے مسلمان اولا دیراس کوشفقت نہیں ہوگی اس لئے اس پرولا بیت بھی نہیں ہوگی۔

ترجمه بیل اورمسلمان ہوگیا توالیا قرار دیاجائے گا کہ وہ ہمیشہ سے ہی مسلمان رہاہے اس لئے چھوٹی مسلمان آزاداولا و پراس کوولایت برقرار رہے گی۔

تشريح : واضح ہے۔

﴿باب الوكالة بالخصومة والقبض ﴾

(١٢٢)قال الوكيل بالخصومة وكيل بالقبض عندنا ل خلافا لزفر. هو يقول إنه رضي بخصومته والقبض غير الخصومة ولم يرض به. ٢ ولنا أن من ملك شيئا ملك إتمامه وإتمام الخصومة وانتهاؤها بالقبض ٣ والفتوى اليوم على قول زفر رحمه الله لظهور الخيانة في الوكلاء وقد

﴿ باب الوكالة بالخصومة والقبض ﴾

ترجمه: (۲۲۱)مقدے کاوکیل قبضه کا بھی وکیل ہے امام ابو حذیفة ، امام ابو پوسف اور امام محرات کے نز دیک۔

اصول: ید مسلماس اصول پر ہے کہ سی چیز کاوکیل بنائیں تواس کے بور بے اوازم کے ساتھ وکیل بنے گا۔

تشریح :کسی کومقدمهاورخصومت کاوکیل بنایا تو فیصلے کے بعددین اور چیز پر قبضہ بھی کرسکتا ہے۔

وجمہ :کسی چیز کاوکیل بنایا تواس کے پور بےلواز مات کے ساتھ وکیل ہوگا۔اورخصومت کےلواز مات میں سے قبضہ کرنا بھی ہے۔اس لئے قبضہ کرنے کاوکیل ہوگا۔

ترجمه الله خلاف امام زفر کے، وہ فرماتے ہیں کہ موکل مقدمہ کرنے پر راضی ہوا ہے قبضہ کرنے پر راضی نہیں ہوا ہے، کیونکہ قبضہ مقدمہ کے علاوہ کی چیز ہے۔

تشریح : امام زفرفرماتے ہیں کہ خصومت کاوکیل امانت دارنہیں ہوتااس لئے اگراس کودین پر قبضہ کرنے کی گنجائش دیں تو پھروہ دین موکل کوواپس ہی نہیں دے گا۔اسلئے خصومت کاوکیل قبضہ کاوکیل نہیں ہوگا۔اور خیانت عامہ کی وجہ ہے آج کل اسی پرفتوی ہے۔

ترجمه ن جها ن جاری دلیل بیه که جس نے سی چیز کاما لک بنایا تواس کو کممل کرنے کاما لک ہوگا ،اور مقد موکمل ہوتا ہے قبضہ پراس لئے وکیل قبضے کا بھی مالک ہوگا۔

تشریح : ہماری دلیل میہ کے مقدمہ جب مکمل ہوگا کہ چیز پر قبضہ بھی کرلیا جائے ،اس لئے جب مقدمہ کاوکیل بنایا تو اس کی بنگیل کا بھی وکیل بنایا اس لئے مقدمہ کے وکیل کوچا ہے قبضے کاوکیل نہیں بنایا پھر بھی وہ قبضہ کا بھی وکیل بنے گا۔

ترجمه: سے لیکن فتوی اس زمانے میں امام زفر کے قول پر ہے اس لئے کہ وکیلوں میں خیانت عام ہے، اور صورت حال بیہ ہے کہ موکل نے مقدمے پراعتا دکیا ہے مال پراعتا ذہیں کیا ہے۔

تشریح : واضح ہے۔

تشریح : اوپر کے مسکلے کہ فتوی ہے ہے کہ مقد مہ کاوکیل قبضہ کرنے کاوکیل نہیں ہوگا، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ کسی نے قرض کے تقاضہ [مطالبہ] کرنے کاوکیل بنایا تو تقاضہ کو وضعی معنی قبضہ کرنا بھی ہے اس کئے وضعی معنی کے اعتبار تقاضہ کرنے کا وکیل بقوہ قبضہ کرنے کا بھی وکیل ہو گا۔ کیل نہیں ہوتا، اور عرف کو وکیل قبضہ کرنے کا وکیل ہو وہ قبضہ کرنے کا وکیل نہیں ہوگا۔ اس کے فتوی اس پر ہے کہ تقاضہ کرنے کا وکیل قبضہ کرنے کا وکیل نہیں ہوگا۔ اس طرح مکمل مقدمہ قبضہ کے بعد ہوگا، کیکن آج کے عرف کا اعتبار کرتے ہوئے قبضہ کا وکیل نہیں ہے گا۔

النفت: وضعا: لغت كے بنانے والے نے جس لفظ كوجس معنی كے لئے بنایا ہے اس كو وضعی معنی كہتے ہیں۔ كيكن عرف ميں اس لفظ كوجس معنی كے لئے استعمال كرتے ہیں اس كوعر في معنی كہتے ہیں۔

ترجمه: (۲۲۲) اگرمقدمہ کے لئے دووکیلوں کو تعین کیا تو دونوں ہی قبضہ کرے۔

ترجمه الله اس لئے کہ دونوں کی امانت راضی ہوا ہے ایک کی امانت راضی نہیں ہوا ہے، اور دونوں کا جمع ہوناممکن ہے بخلاف مقدمہ کے اس لئے کہ قضا کی مجلس میں دونوں کا جمع ہوناممکن نہیں ہے۔

تشریح : دوآ دمیوں کومقدمہ کاوکیل بنایا، تو قضا کی مجلس میں دونوں وکیل جمع نہیں ہوسکتے ، لیکن قبضہ کرتے وقت جمع ہوسکتے ہیں اس لئے دونوں وکیل مل کر قبضہ کرے۔

وجه : دونوں کی امانت ہے موکل راضی ہے ایک کی امانت سے راضی نہیں ہے اور معاملہ مال کا ہے جس میں خیانت عام ہے اس لئے دونوں وکیل مل کر قبضہ کرے۔

ترجمه : (۲۲۳) قرض پر قبضه کاوکیل مقدمے کا بھی وکیل ہوگا امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔

تشریح : وجہ یہ ہے کہ قرض پر قبضہ کرنے کے لئے بعض مرتبہ مقدمہ بھی کرنا پڑتا ہے۔ اور پہلے قاعدہ گزر چکا ہے کہ کسی کام کا

یکون و کیلا بالخصومة عند أبی حنیفة رحمه الله الحتی لو أقیست علیه البینة علی استیفاء الموکل أو إبرائه تقبل عنده بروقالا لا یکون خصما و هو روایة الحسن عن أبی حنیفة لأن القبض غیر الخصومة ولیس کل من یؤتمن علی المال یهتدی فی الخصوماتفلم یکن الرضا بالقبض رضا بها. س و لأبی حنیفة رحمه الله أنه و کله بالتملک لأن الدیون تقضی بأمثالها إذ قبض الدین و کیل بنا نین تواس کے پور کوازمات کے ساتھ و کیل بنانا پڑتا ہے۔ اس لئے قرض کا وکیل مقدمه اور خصومت کا بھی وکیل ہوگا تو جمہ الله تو کیل بنانا پڑتا ہے۔ اس لئے قرض وصول کرلیا، یاموکل نے قرض سے بری کر دیا ہے تو قرض وصول کرلیا، یاموکل نے قرض سے بری کر دیا ہے تو کول کیا جائے کہ وکل نے قرض وصول کرلیا، یاموکل نے قرض سے بری کر دیا ہے تو کول کیا جائے گ

تشریح : قرض پر قبضہ کاوکیل مقدمہ کرنے اور مقدمہ کا دفعیہ کرنے کا بھی وکیل ہوتا ہے اس کی دلیل دے رہے ہیں کہ بس کے اوپر قرض تھا اس نے گواہی دلوائی کہ موکل نے بیقرض وصول کرلیا ہے، یا بیقرض معاف کر دیا ہے تو وکیل کواس کی کاروائی قبول کرنی پڑتی ہے اور گواہی قبول کی جاتی ہے، جس سے معلوم ہوا کہ قرض کے قبضے کا وکیل مقدمے کا بھی وکیل بن جا تا ہے۔ آگے آر ہا ہے کہ عین چیز کے وصول کا وکیل مقدمے کا وکیل نہیں بنتا، اس کی وجہ آگے آر ہی ہے۔

المعت: یہاں خصم کالفظ بار بارآئے گا، خصم کامعنی ہے مدمقابل، جھگڑا کرنے والا ،مقدے میں دوسر نے رہی کوخصم کہا جاتا ہے اسر جمعه : یہاں خصم کالفظ بار بارآئے گا، خصر کے ہیں کے قرض پر قبضے کاوکیل مقدے کا وکیل نہیں بنے گا، حضرت حسن سے امام ابوطنیفہ گی ایک روایت بھی یہی ہے، اس لئے کہ قبضہ خصومت سیالگ چیز ہے، اور ہرآ دمی جس پر مال کے بارے میں اعتاد ہومقدے کا تجرینہیں ہوگی۔

تشریح: دین پر قبضہ کرنااور چیز ہے جوامانت دار کا کام ہے اور مقدمہ کرنااور چیز ہے جو چالاک اور ماہرین قانون کا کام ہے۔ اس لئے دونوں دوالگ الگ کام ہیں۔ اور کوئی ضروری نہیں ہے کہ جوامانت دار ہووہ قانون کا ماہر بھی ہو۔ اور اس پر قانونی اعتماد بھی کہا جائے۔ اس لئے قبضہ کاوکیل خصومت اور مقدمہ کاوکیل نہیں ہوگا۔

اصول: یاس اصول پر گئے ہیں کہ قبضہ اور خصومت دوالگ الگ کام ہیں۔ ایک پراعتماد کرنے سے دوسرے کام میں اعتماد کرنالاز منہیں آتا۔

ترجمه الله الم ابوصنیف گی دلیل بیہ کہ موکل نے مالک بننے کاوکیل بنایا ہے اس کئے کہ قرض مثل سے اداکیا جاتا ہے [اس کئے کہ اصل درہم تو خرج کر چکا ہے] اس کئے اصل قرض پر قبضہ ممکن نہیں ہے، بیداور بات ہے من وجہ عین قرض ہی کا وصول ہونا ہے اس کئے شفعہ کے لینے کے وکیل کی طرح ہوگیا ، اور ہبہ کے واپس لینے ، خرید نے کا ، تقسیم کروانے کا اورعیب کی نفسه لا يتصور إلا أنه جعل استيفاء العين حقه من وجه فأشبه الوكيل بأخذ الشفعة والرجوع في الهبة والوكيل بالشراء والقسمة والرد بالعيب ب وهذه أشبه بأخذ الشفعة حتى يكون خصما قبل القبض كما يكون خصما قبل الأخذ هنالك. والوكيل بالشراء لا يكون خصما قبل مباشرة وجه والي لي كويل كالمرح مواليا لي كويل كالمرح مواليا لي المراد المر

تشریح [ا] شفعہ کے ماتحت گھر لینے کاوکیل ہواور مشتری نے گواہی پیش کردی کہ موکل نے گھر لینے سے انکار کردیا ہے تو اس کی گواہی قبول کی جاتی ہے، اور وکیل مقدمے کا خصم بن جاتا ہے

[۲] ہبد کی چیز واپس لینے کے لئے وکیل بنایا، اور جس کو ہبد کیا تھااس نے گواہی پیش کر دی کد موکل نے ہبد کاعوض لے لیا ہے تواس کی گواہی قبول کی جاتی ہے، اور وکیل مقدمے کا خصم بن جاتا ہے

[۳]خرید نے کاوکیل بنایا توبائع قیمت لینے کے لئے خرید نے والے وکیل ہی پر دعوی کریگا اسلئے وہ مقدمے کا خصم بن جاتا ہے [۳]مشترک چیز کے بیٹوارہ کروانے کے لئے وکیل بنایا،اورشریک نے بینہ قائم کردیا کہ موکل نے اپنا حصہ وصول کرلیا ہے تو بینہ قبول ہوگا،اوروکیل خصم بن جائے گا۔

[3]بیج میں عیب تھااس لئے وکیل بنایا کہ اس کو واپس کردو، بائع نے بینہ قائم کیا کہ موکل اس عیب سے راضی ہو چکا ہے تو بینہ قبول کیا جاتا ہے، اور وکیل خصم بن جائے گا۔

ان پانچ جگہوں پروکیل خصم بنتاہے اس طرح قرض کے وصول میں بھی وکیل خصم بنے گا۔

الغت: تملك: بمشكل ما لك بننا ـ الديون تقضى بامثالها: قرض كى جواصل رقم تقى وه تو مقروض خرج كرچكا هوتا ہے، اس كے بدلے اسى كى مثل اداكر تاہے ـ

ترجمه: س قرض وصول کرنے کاوکیل شفعہ لینے کے زیادہ مشابہ ہے، کیونکہ شفعہ پر قبضہ کرنے سے پہلے قصم بنآ ہے جسے کہ قرضہ میں درہم لینے سے پہلے خصم بنآ ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔ اس کے برخلاف خرید نے کاوکیل خرید نے سے پہلے خصم نبتا ہے۔

تشریح : صاحب ہدایفر ماتے ہیں کہ قرضہ وصول کرنے کاوکیل حق شفعہ لینے کے وکیل سے زیادہ مشابہت رکھتا ہے، اس کی وجہ یفر ماتے ہیں کہ حق شفعہ پر قبضہ کرنے سے پہلے وکیل خصم بنتا ہے ، اسی طرح قرض پر قبضہ کرنے سے پہلے خصم بنتا ہے اس کے وکیل سے زیادہ مشابہت نہیں رکھتا

ا الفت قبل مباشرة بالشراء: خريد نے كام كرنے سے پہلے۔

الشراء في وهذا لأن المبادلة تقتضي حقوقا وهو أصيل فيها فيكون خصما فيها (٢٦٢) قال والوكيل بقبض العين لا يكون وكيلا بالخصومة بالاتفاق الأنه أمين محض والقبض ليس بمبادلة فأشبه الرسول (٢٦٥) حتى أن من وكل وكيلا بقبض عبد له فأقام الذي هو في يده البينة أن الموكل باعه إياه وقف الأمر حتى يحضر الغائب وهذا استحسان عوالقياس أن يدفع إلى ترجمه في قرض كاوكيل تصم كاوكيل اس لئ بن جاتا م كرق مين بدل دياجاتا م جوبهت محقوق كا تقاضه كرتا م اوروكيل حقوق كوصول كرنے كي بارے بين اصل مان لئ وه قصم بھى بنے گا۔

تشریح : پیدلیل عقلی ہے کہ قرض میں وہی رقم تو واپس نہیں دیتا جو لی تھی، وہ تو خرچ کر چکا ہے، بلکہ اس کابدل اپنی جیب سے اداکر تا ہے، اب اس کے وصول کرنے کے لئے بہت سے حقوق ہیں اس لئے ان حقوق کو حاصل کرنے کے لئے مقدمہ بھی کرنا ہوگا، یا دوسرافریق مقدمہ کرے تومیر مقابل میں کھڑا ہونا ہوگا، اس لئے لازمی طور پڑھم کا بھی وکیل ہوہی جائے گا۔

ترجمه: (۲۲۴) عين چيز ك قبض كاوكيل خصومت كاوكيل نهيس بوگار

ترجمه الماسك كروه محض امين ہے، اور يہاں جس چيز پر قبضه كرر ما ہے وہ بدل نہيں ہے [عين وہى چيز ہے جوقر ض دينے والے نے دى تھى اس لئے بيروكيل قاصد كے مشابہ ہوگيا۔

تشریح : عین چیز پر قبضه کرنے کاوکیل بنایا تو وہ وکیل مقد مے کاوکیل نہیں بنے گا،اگرسامنے والے نے مقدمہ کیا بھی تو موکل اس کا خصم بن جائے گا اور وہی اس کا جواب دے گا۔

9 جسلہ : (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ موکل کی دی ہوئی چیز ہی واپس کررہا ہے تو بیر حقیقت میں عاریت کی چیز ہوگئی ، اس لئے یہ مقروض کے پاس بھی امانت ہے اس لئے مقدمہ کا خصم نہیں بنے گا ۔ مقروض کے پاس بھی امانت ہے اس لئے مقدمہ کا خصم نہیں بنے گا ۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہاں وکیل نہیں رہا بلکہ قاصد بن گیا اور قاصد مقدمے کا وکیل نہیں بنتا اس لئے یہ وکیل بھی مقدمے کا وکیل نہیں بنتا اس لئے یہ وکیل بھی مقدمے کا وکیل نہیں بنتا اس لئے یہ وکیل بھی مقدمے کا وکیل نہیں بنتا اس لئے یہ وکیل بھی مقدمے کا وکیل نہیں بنتا اس کے میان ورمین چیز کے وصول کرنے میں ۔

ترجمه : (٢٦٥) يہاں تك كما گرعين غلام كے قبضے كاوكيل بنايا اور جس كے قبضے ميں غلام تھااس نے بينہ قائم كرديا كم موكل نے اس غلام كوقبنے والے كے ہاتھ ميں تے ديا ہے تو غائب موكل كي نے تك معاملہ تشہر جائے گا۔

ترجمه: اورىياستسان كالقاضه بـ

اصول: يمسكهاس اصول پر ہے كہ عين چيز واپس لينے ميں وكيل مقدمے كاخصم نہيں ہوتااس لئے قابض نے مقدمہ دائر كيا تو وكيل قبضہ تو نہيں كرے گاليكن بيج بھى ثابت نہيں ہوگى۔ الوكيل لأن البينة قامت لا على خصم فلم تعتبر. T وجه الاستحسان أنه خصم في قصر يده لقيامه مقام الموكل في القبض فتقصر يده T حتى لو حضر البائع تعاد البينة على البيع في فصار كما إذا أقام البينة على أن الموكل عزله عن ذلك فإنها تقبل في قصر يده كذا هذا

تشریح : یہاں دوباتیں ہیں[ا] ایک ہے قبضہ کرنا،[۲] اور دوسرا ہے نیے ثابت ہوجانا عین چیز مثلا غلام پر قبضہ کرنے کے لئے کیا تو قبضہ والے نے بینہ قائم کردیا کہ موکل نے بیغلام میرے ہاتھ نی دیا ہے، تواب بیوکیل بنایا، جب قبضہ کرنے کے لئے گیا تو قبضہ والے نے بینہ قائم کردیا کہ موکل نے بیغلام میرے ہاتھ نی دیا ہے تواب بیوکیل غلام پر قبضہ نہیں کر پائے گا اس کا ہاتھ روک دیا جائے گا ایکن چونکہ بیٹ صمنہ نہیں ہوگی، جب موکل آئے گا تو بی ثابت کرنے کے لئے دوبارہ موکل کے سامنے بینہ قائم کرے تب قاضی کے فیصلے سے بیچ ثابت ہوگی۔ بیاستحسان کا تقاضہ ہے۔

وجه وکیل قبضہ کرنے میں موکل کی طرح ہے اس لئے بینہ قائم ہونے کے بعد جس طرح موکل کو قبضہ سے روک دیا جاتا ہے اسی طرح وکیل کوبھی قبضہ سے روک دیا جائے گا۔

ترجمه ن قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ وکیل کوغلام دے دیاجائے اس لئے کہ خصم کےعلاوہ پر بینہ قائم کیا ہے اس لئے اس کا اعتبار ہی نہیں ہے [اس لئے گویا کہ مقدمہ دائر ہی نہیں ہوااس لئے غلام دے دیاجائے]

تشریح : واضح ہے

ترجمه بین استحسان کی وجہ میہ کہ قبضے سے ہاتھ رو کئے میں وکیل موکل کی جگہ پر ہیاس لئے اس کا ہاتھ قبضہ سے روک دیا جائے گااگر چہ بینے ثابت نہیں ہوگی۔

تشریح : استحسان کی وجہ یہ ہے کہ وکیل نیچ ٹابت کرنے میں خصم نہیں ہے لیکن اس کا قبضہ روک دے اس میں یہ موکل کی حکمہ میں ہے، تو جس طرح بینہ قائم ہونے کے بعد موکل کوغلام پر قبضہ نہیں دیا جاتا گا۔ البتہ اس بینہ سے بیچ ٹابٹ نہیں ہوگی ، کیونکہ وکیل خصم نہیں ہے۔

لغت : يقتصر يده: قصر يه شتق بروك دينا، مراد ب قبضه نه دينا ـ

ترجمه بهیهان تک که جب غائب موکل حاضر هوگا تو بیج پر دوباره بینه پیش کی جائے [تب بیچ ثابت هوگ ۔

تشریح : چونکہ پہلا بینہ کا خصم وکیل نہیں تھااس لئے موکل کے آنے کے بعد دوبارہ اس کے سامنے بینہ قائم کیا جائے تاکہ بیج ثابت کی جائے گیا اور ہمیشہ کے لئے وکیل کو قبضہ نہیں دیا جائے گا۔

ترجمه : ه پس ایها هوگیا که قبضے والے نے اس بات پر بینہ قائم کر دیا کہ موکل نے تم کواس سے معزول کر دیا ہے تو

(۲۲۲) قال وكذلك العتاق والطلاق وغير ذلك إومعناه إذا أقامت المرأة البينة على الطلاق والعبد والأمة على العتاق على الوكيل بنقلهم تقبل في قصر يده حتى يحضر الغائب استحسانا دون العتق والطلاق. (۲۲۲)قال وإذا أقر الوكيل بالخصومة على موكله عند القاضي جاز إقراره عليه ولا يجوز عند غير القاضي إعند أبي حنيفة ومحمد استحسانا إلا أنه يخرج عن الوكالة وضمت باتوروك مين قبول كياجائكا معزول كرفة ولنهين كياجائكا، السياي يهال موكاد

تشریح: بیایک مثال ہے۔ کہ وکیل پر قبضہ والے نے بید بینہ قائم کیا کہ آم کوموکل نے قبضہ کرنے سے معزول کر دیا ہے تو معزول کرنے میں بینہ قبول نہیں کیا جائے اور نہ وہ معزول ہوگا، البتہ ابھی قبضہ نہیں دیا جائے گا۔ اسی طرح غلام کے قبضے کے سلسلے میں نیچ ثابت نہیں ہوگی، البتہ قبضہ نہیں دیا جائے گا۔

قرجمه : (۲۲۲) يم حال بآزاداورطلاق كااوراس كعلاوه كار

ترجمه الاس کامعنی یہ ہے کہ عورت نے وکیل پرطلاق پر بینہ قائم کیا، اور غلام اور باندی نے آزاد کرنے پراس کے متقل کرنے کے بارے میں تو اس کے ہاتھ روکنے میں قبول کیا جائے گا یہاں تک کہ موکل حاضر ہوجائے استحسان کے طور پر نہ کہ آزاد ہونے میں اور طلاق ہونے میں۔

تشریح : شوہر نے مئے سے بیوی لانے کاوکیل بنایا ، عورت نے وکیل پربینہ قائم کیا کہ مجھے طلاق دے دی ہے ، تواب وکیل بیوی کو واپس نہیں لاسکے گا ، اس کا ہاتھ روک دیا جائے گا ، کیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی ، پس جب شوہر آئے گا تو دو بارہ اس کے سامنے طلاق پربینہ قائم کرے تب طلاق کا فیصلہ کیا جائے گا۔

یا غلام اور باندی کولانے کا وکیل بنایا، غلام اور باندی نے وکیل پر بینہ قائم کیا کہ مجھے آزاد کر دیا ہے، تو اب وکیل غلام اور باندی کو واپس نہیں لا سکے گا،اس کا ہاتھ روک دیا جائے گا،لیکن اس سے آزادگی واقع نہیں ہوگی، پس جب آقا آئے گا تو دو بارہ اس کے سامنے آزاد ہونے بربینہ قائم کرے تب آزاد ہونے کا فیصلہ کیا جائے گا۔

ترجمه :(٢٦٧) اگرمقدمے کا وکیل اپنے موکل پراقر ارکرے قاضی کے پاس تواس کا اقر ارجائز ہے اور وکیل کا اقر ار قاضی کے علاوہ کے پاس جائز نہیں ہے

ترجمه نا امام ابوصنیفه اورامام محراً کے نزدیک مگرید کہ وہ مقدمہ سے نکل جائے گا۔ اورامام ابو یوسف آنے فر مایا کہ وکیل موکل کے اور امام شافعی نے فر مایا کہ قاضی کی مجلس میں اور موکل کے اور قضا کی مجلس کے علاوہ یوس کے علاوہ دونوں صور توں اقر ارجائز نہیں ہے، یہ امام ابویوسف گاایک قول یہی ہے اور قیاس کا تقاضہ بھی یہی ہے۔

وقال أبو يوسف يجوز إقراره عليه وإن أقر في غير مجلس القضاء. وقال زفر والشافعي رحمهما

حاصل: یہاں تین باتیں ہیں[ا]موکل کےخلاف قاضی کی مجلس میں اقرار کرلے، یہام ابوحنیفہ اُورامام محمد کے نزدیک جائز ہے۔ [۲]موکل کےخلاف قاضی کی مجلس میں اقرار کرلے، یا مجلس سے باہرا قرار کرلے دونوں جائز ہیں یہ امام ابو یوسٹ کے نزد کی جائز ہے، لیکن وکالت سے نکل جائے گا۔ [۳]موکل کےخلاف قاضی کی مجلس میں اقرار کرلے، یا مجلس سے باہرا قرار کرلے دونوں جائز نہیں ہیں یہ امام شافعی اورامام زفر کے نزدیک ہے۔ دلیل آگے آرہی ہے۔

قشریح : ایک آدی کووکیل بنایا که میری جانب سے قاضی کے سامنے خصومت اور مقد ہے کے وکیل بنیں تواس کے دو مطلب ہیں۔ ایک تو بید کہ آپ اس بات کے وکیل ہیں کہ آپ موکل کے جرم کا افر ار نہ کریں بلکہ ہمیشہ انکار ہی کرتے چلے جائیں یازیادہ سے زیادہ خاموش رہیں۔ اس لئے آپ کوخصومت کا وکیل مقرر کیا ہے۔ اگر افر ارکر نا ہوتا تو میں خود افر ارکر لیتا آپ کو وکیل خصومت بنانے کی ضرورت کیا تھی ؟ یہی مطلب امام زفر اور ائکہ ثلاثلہ لیتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ خصومت کا مطلب ہی جھگڑا کرنا اور انکار کرنا ہے، اور افر ارکرنا اس کی ضد ہے۔ اس لئے وکیل ضد کا مالک کیسے بنے گا؟ اس لئے وکیل یا انکار کرے یاد کیھے کہ میراموکل واقعی مجرم ہے تو خاموش رہے۔ البت افر ارنہ کرے۔

دوسرا مطلب میہ ہے کہ وہ مطلق جواب کا وکیل ہے جس میں اقرار بھی شامل ہے اورا نکار بھی شامل ہے اور خاموش بھی رہ سکتا ہے۔ وہ تینوں طریقوں کا مالک ہے۔ کیونکہ مطلق خصومت میں نتینوں طریقے شامل ہیں۔البتہ چونکہ خصومت کا وکیل ہے اور خصومت ہوتی ہے قاضی کی مجلس میں اس لئے قاضی کی مجلس ہی میں اقرار کا اعتبار ہوگا تا کہ خصومت ہو،اس سے باہراقرار کرنے کا اعتبار نہیں ہے۔ یہ مطلب امام ابو حذیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے۔

وجه : (۱) اما ماعظم کی نظر پہلے کی طرح لفظ مطلق کی طرف گئی ہے (۲) ایک حدیث ہے بھی اس کا پیۃ چاتا ہے کہ وکیل موکل پراقر ارکرسکتا ہے اور امام کے سامنے اقر ارکا اعتبار ہے۔ لمبی حدیث کا حاصل بیہ ہے کہ قبیلہ ہوازن کے لوگ قید ہوکر آئے ، پھر فبیلہ ہوازن کے لوگ تائب ہوکر آئے اور اپنے قیدی مانگنے گئے۔ آپ نے مسلمان اس چور ان کے لوگ تائب ہوکر آئے اور اپنے قیدی مانگنے گئے۔ آپ نے مسلمان اس پر راضی ہوگے ، آپ نے فر مایا اتنی رضا مندی سے دلی رضا مندی کا پینہیں چاتا۔ آپ لوگ اپنے اپنے قبیلے کے مسلمان اس پر راضی ہوگے ، آپ نے فر مایا اتنی رضا مندی سے دلی رضا مندی کا پینہیں چاتا۔ آپ لوگ قیدی چھوڑ نے پر داروں کے پاس اس کا اقر ارکر میں اور سر دار آپ کی وکالت میں آگر میر سے سامنے اقر ارکر سے تھوٹ ہوگا۔ بعد میں سارے سر دار آئے اور حضور کے سامنے اپنی آئی می وکالت کرتے ہوئے اقر ارکیا کہ وہ لوگ قیدی چھوڑ نے پر دل سے راضی ہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ وکیل موکل کے اوپر اقر ارکر سکتے ہیں۔ اور قاضی اور امیر کے سامنے اقر ارکر سے تیں۔ اور قاضی اور امیر کے سامنے اقر ارکر سے تیں۔ اور قاضی اور امیر کے سامنے اقر ارکر سے تاس کا اعتبار معتبر ہوگا۔ حدیث کا گلڑ ایوں ہے۔ ذعم عرو ق ان مرو ان بن الحکم و المحسود بن سامنے اقر ارکر سے تب اس کا اعتبار معتبر ہوگا۔ حدیث کا گلڑ ایوں ہے۔ ذعم عروق ان مرو ان بن الحکم و المحسود بن

الله لا يجوز في الوجهين وهو قول أبي يوسف رحمه الله أو لا ٢ وهو القياس لأنه مأمور بالخصومة وهي منازعة والإقرار يضاده لأنه مسالمة والأمر بالشيء لا يتناول ضده ولهذا لا

مخرمة اخبراه ان رسول الله قام حين جاء ه و فد هوازن مسلمين ... فقال رسول الله عَلَيْ انا لاندرى من اذن منكم في ذلك ممن لم يأذن فارجعوا حتى يرفعو الينا عرفاؤكم امركم فرجع الناس فكلمهم عرفاؤهم ثم رجعوا الى رسول الله عَلَيْنِ فاخبروه انهم قد طيبوا واذنوا - (بخارى شريف، بابازاوهب شيئا لوكيل او شفيح توم جاز، س ٢٩٩ من بمبر ٢٣٠٥) اس حديث بين سردارول نے قوم كى وكالت بين حضور كے سامنے اقرار كيا كه وه قيدى چھوڑنا چا ہے ہيں اور حضور قاضى بھى تھے۔ اس لئے قاضى كرامنا قرار كياجا سكتا ہے (٣) جانتے ہوئے كه ميراموكل محرم ہے بھر بھى جم كايار قم كا اقرار نه كر بے توظم پراعانت ہوگى جوحديث بين ممنوع ہے۔ عن ابن عمو عن النبي عَلَيْكُ بمبر عموم الله عز و جل . (ابوداؤدشريف، باب فى الرجل بمعناه قال و من اعان على خصومة بظلم فقد باء بغضب من الله عز و جل . (ابوداؤدشریف، باب فی الرجل يعين علی خصومة من غیران یعلم امرها، ص ۱۵، نمبر ۳۵۹۸) اس حدیث كی بناپر موكل پراقرار كرنا بھى جائز ہے۔

البتة اگر غیر قاضی کے سامنے اُقرار کیا اور گواہ سے اس کا ثبوت مل گیا کہ وکیل نے ایسا کیا ہے تو وہ وکالت سے نکل جائے گا۔ کیونکہ اس نے خلاف قاعدہ کیا ہے۔ اور اب موکل کے دین پراس کو قبضہ نہیں دیا جائے گا یہی 'الا انسہ یہ خسر ج من الخصو منه' کا مطلب ہے۔

اصول :مطلق لفظ دونوں کوشامل ہے، ہاں کو بھی اورا نکار کو بھی۔اسی قاعدہ پرییمسئلہ جاری ہے۔

امام ابویوسف نے فر مایا جائز ہے وکیل کا اقرار کرنا موکل پر قاضی کےعلاوہ کے پاس بھی۔

تشریح : وکیل نے قاضی کی مجلس کے علاوہ میں موکل پرا قرار کرلیا تب بھی اقرار ہوجائے گا امام ابو یوسف کے نز دیک۔

وجه : :وہ فرماتے ہیں کہ وکیل موکل کے درجے میں ہے اور موکل قاضی کی مجلس کے علاوہ میں کسی چیز کا اقرار کرے تو اقرار ہو جاتا ہے تو وکیل بھی قاضی کی مجلس کے علاوہ میں اقرار کرے تو اقرار ہوجائے گا۔

ا مام شافعی اورا مام زفر فرماتے ہیں کہ وکیل کو جواب دینے کے لئے اور بچاؤ کے لئے وکیل بنایا ہے اور اقر ارکر نااس کی ضدہے، اس لئے اقر ارکرنے کا مالک نہیں ہوگا،اگراقر ارکر لیا تو اس کا اعتبار نہیں ہوگا۔

ترجمه نی یمی قیاس کا تقاضہ ہے کہ اس لئے کہ وکیل کوخصومت کا حکم دیا گیا تھا جسکو جھگڑا کہتے ہیں، اور موکل کےخلاف اقر اکر نااس کی ضد ہے اس لئے کہ وہ توصلح ہے اور کوئی چیز اپنی ضد کوشامل نہیں ہوتی ، اسی لئے وکیل صلح کرنے کا یاسا منے والے کو بری کردینے کا مالک نہیں ہوگا۔ يملك الصلح والإبراء ٣ ويصح إذا استثنى الإقرار ٢ وكذا لو وكله بالجواب مطلقا يتقيد بحواب هو خصومة لجريان العادة بذلك ولهذا يختار فيها الأهدى فالأهدى. ٥ وجه

تشریح : یدام مثافی اورامام زفرگی دلیل ہے۔ وکیل کو خاصمہ کرنے کی لینی جھڑا کرنے کاوکیل بنایا ہے اور موکل کے خلاف اقر ارکر نااس کی بالکل ضد ہے، اگر اقر اربی کرنا ہوتا تو موکل خود ہی کیوں نہ کر لیتا اس لئے وکیل اقر ارکرنے کا مالک نہیں ہوگا۔ اس کی دومثالیں دی ہیں [۱] ایک ہے کہ وکیل صلح کرنا چاہے تو نہیں کرسکتا، کیونکہ اس کو جھڑا کر کے کممل حق لینے کے لئے وکیل بنایا ہے، ارسلح میں کم لیکر بات مان لی جاتی ہے اس لئے وکیل اس کا بھی مالک نہیں ہوگا۔ [۲] دوسری مثال ہے کہ وکیل قرض لینے والے کو کمل ہی بری کرنا چاہے تو نہیں کرسکتا، کیونکہ یہاں تو بالکل ہی رقم غائب ہوتا ہے، جبکہ اس کو کمل لینے کا وکیل بنایا ہے۔ اسی یرقیاس کرتے ہوئے وکیل اقر ارکا حقد ارنہیں ہوگا۔

ترجمه سے اوراقرار کااسٹناء کے ہے۔[یدام شافعی اورام مزفر کی دلیل ہے]

تشریح: بینطقی محاورہ ہے اور منطقی دلیل ہے۔ استناء کا قاعدہ بیہ کہ کسی چیز کے عمر دینے کے بعداس کا استناء ہے ہوتواس کا مطلب بین کا مطلب بین کا تارہ کی ہیں ہے ، مثلا موکل کیے کہ آپ جھگڑا کرنے کا وکیل ہیں ، کین میرے خلاف اقرار نہ کرنا ، تو بیا سنناء کرنا کے میں کے میں کا مطلب بیہ ہوا کہ وکالت میں اقرار داخل نہیں ہے اس لئے امام شافعی اور امام زفر قرماتے ہیں کہ اپنے موکل کے خلاف اقرار کرنے کا حقد ارزہیں ہوگا۔

قرجمه بی ایسے بی اگرمطلق جواب کاوکیل بنایا تب بھی ایسے جواب کے ساتھ مقید ہوگا جو جھگڑا ہے، [موکل کے خلاف اقرار نہیں کرسکتا] کیونکہ عادت یہی جاری ہے، یہی وجہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ ہوشیار آ دمی کوخصومت کا وکیل منتخب کیا جاتا ہے۔ تشدر بیح : یہام شافعی گی دوسری دلیل ہے کہ اگر مقد مے میں مطلق جواب کا وکیل بنایا، اس میں انکاریا اقرار کی بات نہیں کی تب بھی جھگڑا ہی کا وکیل ہوگا، موکل کے خلاف اقرار نہیں نہیں کرسکے گا۔

وجه اس کی دلیل بیدیتے ہیں کہ یہاں عادت اور عرف پر مدار ہوگا، اور عرف بیہ ہے کہ ہوشیار سے ہوشیار آدمی کو مقدمہ کے لئے نتخب کرتے ہیں تا کہ وہ صحیح طور پر حق حاصل کر سکے بیاس بات کی دلیل ہے کہ وکیل کو مطلق کی صورت میں بھی اقرار کر لینے کی گنجائش نہیں ہے۔

لغت: اهدى فالاهدى: مقدمه مين مدايت يافته اورزياده مدايت يافته ، يعنى زياده موشيار

ترجمه : ۵ استحسان کی وجہ بیہ ہے کہ وکیل بنانا باکل صحیح ہیاس لئے جس چیز کا موکل مالک ہے اس کامالک وکیل بھی ہوگا،اور

الاستحسان أن التوكيل صحيح قطعا وصحته بتناوله ما يملكه قطعا وذلك مطلق الجواب دون أحدهما عينا. وطريق المجاز موجود على ما نبينه إن شاء الله تعالى فيصرف إليه تحريا للصحة قطعا إولو استثنى الإقرار فعن أبي يوسف رحمه الله أنه لا يصح لأنه لا يملكه. ٤ وعن محمد رحمه الله أنه يصح لأنه لا يملكه على محمل على رحمه الله أنه يصح لأن للتنصيص زيادة دلالة على ملكه إياه وعند الإطلاق يحمل على موكل مطلق جواب كاما لك ع [يعني بال كابحى اورا زكار كابحى]كى ايك جواب كومتعين كرينين ع، اوريهال مجاز كاريقة موجود عرس كوبم ان شاءالله بعد مين بيان كرين ع، اس لئي يقيني طوروكيل هي ثابت كرني كيات المطلق جواب كاطريقية موجود على المائية الله بعد مين بيان كرين عي، اس لئي يقيني طوروكيل هي ثابت كرني كيات المطلق جواب كالمائية المناه الله بعد مين بيان كرين عي، اس لئي يقيني طوروكيل هي ثابت كرني كيات المطلق جواب كالمائية على المناء الله بعد مين بيان كرين عي المائية على ملكه إلى المناه الله بعد مين بيان كرين عي المائية على ملكه إلى المناه الله بعد مين بيان كرين عي المائية بعد كونين كرين عي المائية بعد كونين كرين كوني كونين كونين

تشریح: بیامام ابوصنیفه گی دلیل ہے۔ اس لمبی عبارت کا حاصل میہ ہے کہ ، موکل کوا قر ارکر نے اورا نکار کرنے دونوں کا حق ہے ، اوروکیل اس کا نائب ہے اس لئے اس کو بھی اقر ارکر نے اورا نکار کرنے دونوں کا حق ہوگا ، اسلئے وکیل اقر اربھی کرسکتا ہے احدت : طریق المجاز: اس عبارت کا مطلب میہ ہے کہ خصومت کا مجازی معنی مطلق جواب ہے جس میں اقر ارکا بھی حق ہواور انکار کا بھی حق ہو، اس لئے وکیل کو کمل صبح بنانے کے لئے یہاں مجازی معنی لیا جائے گا

ترجمه الله الكرموكل نے اقرار كا استثناء كرديا توامام ابو يوسف سے روایت ہے كہ بيا سثناء تيجے نہيں ہے اس لئے كہ موكل استثناء كرنے كاما لك ہى نہيں ہے۔

تشریح: بیام ما بوصنیفه گی جانب سے جواب ہے، کہ موکل نے وکیل سے کہا کہ آپ کومقد مے میں اقرار کی اجازت نہیں ہے ہے[جسکوا ستناء کہتے ہیں] توام ما بو یوسف کی روایت ہے کہ پنہیں کرسکتا، کیونکہ موکل اقرار کی ففی کرنے کا مالک ہی نہیں ہے ، اور جب ففی کرنے کا مالک نہیں ہے تو وکیل اقرار کا حقدار ہوگا۔

وجه: موکل اقرار کی نفی اس لئے نہیں کرسکتا کہ اس صورت میں وکیل صرف انکار کرسکتا ہے، اب اگر سامنے والاحق پر ہو پھراس کی بات کا انکار کرنا شرعا جرم ہے اس لئے ایسانہیں کرسکتا۔

ترجمہ : کے امام مُحرُّ سے روایت ہے کہ استناء کرنا سیج ہے اس لئے کہ صراحت سے انکار کرنا موکل کی ملک پر دلالت کرنے کی زیادتی ہے اور مطلق وکیل بناتے وقت پہلی بات [یعنی اقرار کی اجازت] پرمحمول کیا جائے گا۔

تشریح : موکل وکیل کواقر ارکرنے ہے منع کرد بے وام محر کے نزدیک اس کی اجازت ہے، کین اس کا مطلب یہ ہوگا کہ موکل کواقر ارکرنے کی ملکیت تھی اور وکیل کو بھی تھی ، لیکن صراحت کے ساتھ اس کو منع کردیا۔ اور جب منع نہیں کیا تو اسی بات محمول کیا جائے گا کہ وکیل پہلے پر یعنی اقر اراورا نکار دونوں کا حق ہے۔

الأولى. ﴿ وعنه أنه فصل بين الطالب والمطلوب ولم يصححه في الثاني لكونه مجبورا عليه ويخير الطالب فيه ﴿ فبعد ذلك يقول أبو يوسف رحمه الله إن الوكيل قائم مقام الموكل وإقراره لا يختص بمجلس القضاء فكذا إقرار نائبه. ﴿ وهما يقولان إن التوكيل يتناول جواب يسمى خصومة حقيقة أو مجازا والإقرار في مجلس القضاء خصومة مجازا إما لأنه خرج في يسمى خصومة متنق من مراحت كرنا محمل على الاولى: يهل يرجمول كياجائكا، يعي مطلق جواب كااختيار بهوكا، عن مين اقراراورا نكاردونول كي تنافي المولى كي المولي عن اقراراورا نكاردونول كي تنافي المولي عن المولي المو

ترجمه : ﴿ امام حُدِّى دوسرى روايت يہ ہے كەمدى اور مدى عليہ كے وكيل كے درميان ميں فرق كيا ہے، اور دوسرے [
يعنى مدى عليه] ميں استناء مجج قرار نہيں دياس كئے كەمدى عليه مجبور ہے، اور مدى كى صورت ميں وكيل كواقر اراورا نكار دونوں كا
اختيار ہے

تشریح : امام محمر سے ایک دوسری روایت بھی ہے، کہ اگر مدی کاوکیل ہے تو چونکہ اس کا موکل رقم طلب کرنے والا ہے اس لئے لینے کا بھی حق ہے اور چھوڑ دینے کا بھی حق ہے ، تو اسی طرح اس کے وکیل کو اقر ارکا بھی حق ہوگا اور انکار کا بھی حق ہوگا۔ اور مدعی علیہ کا وکیل ہے تو وہ چونکہ مقدمہ کے لئے آنے میں مجبور ہے اس لئے صرف انکار ہی کرسکتا ہے اسلئے اس کے وکیل کو صرف انکار کاحق ہوگا

افعت: طالب: سے مراد مدی ہے اسلئے کہ وہ مطالبہ کرتا ہے۔ اور مطلوب سے مراد مدی علیہ ہے اس لئے کہ اس سے مطالبہ کیا جاتا ہے۔ ثانی سے مراد مدی علیہ ہے۔ پخیر الطالب: مدی کواختیار ہے کہ استثناء کرے بانہ کرے، یعنی وکیل کوا قرار کی اجازت دے یامنع کردے۔

قرجمه : 9 اس کے بعدامام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ وکیل موکل کے قائم مقام ہے، اور موکل کا قرار مجلس قضا کے ساتھ خاص نہیں ہوگا۔ خاص نہیں ہے ایسے ہی اس کے نائب کا اقرار مجلس قضا کے ساتھ خاص نہیں ہوگا۔

تشریح : امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ وکیل موکل کا نائب ہے اور موکل قضا کی مجلس میں اقر ارکر سکتا ہے اور اس کے علاوہ میں بھی اقر ارکر سکتا ہے۔ میں بھی اقر ارکر سکتا ہے اسی طرح وکیل بھی مجلس قضامیں بھی اقر ارکر سکتا ہے اور اس کے علاوہ میں بھی اقر ارکر سکتا ہے۔ تسرجمہ : ولی امام ابو صنیفہ اور امام محمد قرماتے ہیں کہ وکیل بنانے کا مطلب بیہ ہے ایسا جواب دے جو یا حقیقت میں خصومت ہویا مجاز اخصومت ہو، اور قضا کی مجلس میں اقر ارکر نایہ مجاز اخصومت ہے اس لئے کہ بیخ صومت کے مقابلے پر کہا ہے

۔ پاس لئے اقر ارکا سبب خصومت ہے اس لئے کہ ظاہریہی ہے کہ ستحق کولائے گا ^{ایع}نی اقر ارکرے گا مستحق کے طلب کرتے

مقابلة الخصومة أو لأنه سبب له لأن الظاهر إتيانه بالمستحق عند طلب المستحق وهو الجواب في مجلس القضاء يخرج في مجلس القضاء فيختص به ال لكن إذا أقيمت البينة على إقراره في غير مجلس القضاء يخرج من الوكالة حتى لا يؤمر بدفع المال إليه لأنه صار مناقضا وصار كالأب أو الوصي إذا أقر في وقت اوريج لمن قضايل جواب ديناب، ال كرمجلس قضاك ساته غاص هوكال

تشریح : امام ابوصنید آورامام محمد نفر ما یا تھا کہ قضا کی مجلس میں وکیل اقر ارکرے گا تو اس اقر ارکا اعتبار ہوگا ، اور اس سے باہر کرے گا تو اس کا اعتبار نہیں ہوگا ، یعنی موکل پر نافذ نہیں ہوگا ۔ اس کی تین دلیلیں دے رہے ہیں ۔ [1] پہلی دلیل بیہ ہوگا ۔ اس کی موکل نے وکیل کو ایسا جو اب دینے کے لئے کہا ہے جو خصومت ہو ، اگر قضا کی مجلس میں ازکار کیا تو یہ حقیقت میں خصومت ہو ، اگر قضا کی مجلس میں اقر ارکیا تو یہ حقیقت میں تو خصومت تو نہیں ہوالیکن چونکہ قضا کی مجلس میں اقر ارکیا ہے اس لئے اس کو مجاز أخصومت قرار دیا جائے گا ، اس لئے قضا کی مجلس میں اقر ارکیا ہوگا ۔ [۲] دو سری دلیل بید ہے ہیں کہ سامنے والے فضا کی مجلس میں مقدمہ دائر کرنے والے کا جو اب ہوگا ، اس کے قضا کی مجلس ہی میں اقر ارکرنا ہوگا ۔ [۳] تیسری دلیل بیہ ہوگا ، اس سے باہر دے گا مقدمہ دائر کرنے والے کا جو اب نہیں ہوگا ، اس کئے کہ جس کا حق ہو اب دیا جائے گا ، اور اس کے لئے دراس کے طلب کرتے وقت یہ جو اب دیا جائے گا ، اور اس کے نہیں بنایا اس لئے قضا کی مجلس ہی میں جو اب دیا جائے گا ، اور اس کے موکل نے قضا کی مجلس میں ما نگا ہے اس لئے قضا کی مجلس ہی میں جو اب دیا جائے گا ۔ حاصل : ان مینوں دلیوں کا حاصل ہے کہ موکل نے قضا کی مجلس میں ہو اب دینے کے لئے وکیل بنایا ہے باہر جو اب دینے کے لئے نہیں بنایا اس لئے قضا کی مجلس ہی میں اقر ارکر سکتا ہے باہر نہیں ۔ پیام نہیں ۔ پیل بینا ہے ۔ پیام نہیں ۔ پیل بینا ہے ۔ پیام نہیں ۔ پیام نہیں ۔ پیام نہیں ۔ پیل بینا ہے ۔ پیام نہیں ۔ پیام نہیں ۔ پیل ہیں ۔ پیل ہیں ۔ پیل ہیں ۔ پیام نہیں ۔ پیل ہیں اقرار کی سیام کی کو بیل ہیں ۔ پیل ہیں کی کیل ہیں ۔ پیل ہیں کو بیل ہیں ۔ پیل ہیں کیام کی کیں ہیں ۔ پیل ہیں کی کو بیل ہیں کی کو بیل ہیں کو بیل ہیں کی کی کیام کی کو بیل ہیں کیام کی کی کو بیل ہیں کی کی کو بیل ہیں کو بیل ہیں کی کو بیل

، زبر ہوئی ہے۔ انتیانہ باستحق: جس چیز کامطالبہ کررہا ہے اس کا قرار کر لے، اس کوکہا ہے ,اتیانہ باستحق ۔طلب استحق: مستحق کے طلب کرتے وقت ۔ طلب کرتے وقت ، یعنی قضا کی مجلس میں حق مانگتے وقت ۔

قرجمه : ال لیکن اگر قاضی کے جلس کے علاوہ میں وکیل کے اقرار پربینہ قائم کر دیا تو وکیل وکالت سے نکل جائے گاجسکی بنا پراس کو مال حوالہ کرنے کا حکم نہیں دیا جائے گا، اس لئے کہ موکل کے خلاف کر دیا، اور باپ اور وصی کی طرح ہو گیا، اگر وہ قاضی کی مجلس میں بچے کے خلاف اقرار کرلے تو اس کا اقرار کے نہیں ہے اور اب باپ اور وصی کو مال بھی نہیں دیا جائے گا۔ تشعریح: موکل نے زیادہ سے زیادہ قاضی کی مجلس میں اقرار کرنے وکیل بنایا تھا لیکن اس نے قاضی کی مجلس کے علاوہ میں اقرار کرلیا تو اس نے موکل کی مخالفت کی اس لئے اب وہ وکالت سے نکل گیا اس لئے موکل کا مال اس وکیل کو حوالہ نہیں کیا

جائے گا،اس کی مثال دیتے ہیں کہ باپ اور وصی کو بیچے کا نگراں بنایا تھا اوراس کی مصلحت برنظرر کھنے کے لئے کہا تھا،ان دونوں

مجلس القضاء لا يصح ولا يدفع المال إليه. (٢٢٨) قال ومن كفل بمال عن رجل فوكله صاحب المال بقبضه عن الغريم لم يكن و كيلا في ذلك أبدال لأن الوكيل من يعمل لغيره ولو نے بچے کےخلاف قاضی کی مجلس میں اقرار کرلیا تو یہ دونوں نگرانی سےنکل جائیں گے،اوراب بچے کا مال ان دونوں کوحوالہ نہیں

کیا جائے گا ، کیونکہ یہ دونوں نگرانی ہے نکل گئے ،اسی طرح وکیل وکالت سے نکل گیا تو اب موکل کا مال اس وکیل کوحوالے نہیں کیا حائےگا۔

لغت : مناقضا تناقض کرنے والا ہوگیا، یعنی مخا کفت کرنے والا ہوگیا۔

توجمه : (۲۲۸) کوئی کسی آ دمی کی جانب مال ادا کرنے کا گفیل بنا، پھرجس آ دمی کو مال دینے کا گفیل بنا تھااس نے مقروض سے قرض وصول کرنے کفیل کووکیل بنادیا تو یہ بھی وکیل نہیں بن سکے گا7 یعنی کفالت رہتے وقت بھی اور کفالت ختم ہوجائے تب بھی و کیل نہیں بن سکے گا ۔۔

توجمه : اس لئے کہ وکیل اس کو کہتے ہیں کہ دوسرے کے لئے کام کرے اور یہ وکیل تو ۲ اس مال کوا داکرنے کا گفیل ہے۔ اس لئے اپنے ہی لئے کام کرے گا ایعنی مال وصول کرے گا آا بنی ذمہ داری سے بری ہونے کے لےاس لئے دوسرے کے لئے کام کارکن نہیں پایا گیااس لئے وکیل بھی نہیں ہویائے گا۔

اصول : پیمسکاه اس اصول برہے کفیل قم دینے والا ہوتا ہے، اور وہی رقم وصول کرنے کاوکیل بن جائے تو رقم لینے والا بھی بن گیا،اب ایک ہی آ دمی دینے والابھی ہواور لینے والابھی ہواپیانہیں ہوسکتااس لئے وکیل بھی نہیں بن سکتا۔

ا صدول : دوسرااصول : فيل مال كاضامن ہوتا ہے۔اوروكيل امين ہوتا ہے،اب ايك ہى آ دمي امين بھى ہواورضامن بھى ہوجائے اپیانہیں ہوسکتااس لئے جوکفیل بناوہ وکیل نہیں بن سکتا۔

تشریع: صاحب ہدا یہ کی عبارت منطقی انداز کی ہے اس لئے بہت غور سے مجھیں ۔ ۔ مثلا خالد کاعمریرا یک ہزار قرضہ تھا، زیدعمر کاکفیل بن گیا که عمرادانہیں کرے گا تومیں ادا کروں گا۔اب خالد نے زید کوبھی عمر سے ایک ہزار قرضہ وصول کرنے کا وکیل بناد ہاتو یہ وکالت باطل ہے۔

9 جه :(۱)اس کی وجہ بیہ ہے کہ زید خالد کوایک ہزارا داکر نے کا کفیل ہے اوراسی خالد کی جانب سے عمر سے قرضہ وصول کرنے کا وکیل بھی بن گیا تو بدایینے ہی لئے کام کرنے والا بنااس لئے وکیل بننا درست نہیں ہے۔ (۲) وکیل اس کو کہتے ہیں جوموکل اورغیر کے لئے کام کرےاوریہاں کفیل قرض وصول کرے گا تواپنا ذمہ بری کرے گا تواپنے ہی لئے کام کرنا ہوااس لئے بیہ تہمت کی وجہ سے جائز نہیں ہے۔ صححناها صار عاملا لنفسه في إبراء ذمته فانعدم الركن ي ولأن قبول قوله ملازم للوكالة لكونه أمينا ولو صححناها لا يقبل لكونه مبرئا نفسه فينعدم بانعدام لازمه ي وهو نظير عبد مديون أعتقه مولاه حتى ضمن قيمته للغرماء ويطالب العبد بجميع الدين فلو و كله الطالب بقبض المال عن مولاه حتى ضمن قيمته للغرماء ويطالب العبد بجميع الدين فلو و كله الطالب بقبض المال عن المعت :ابدا: فيل كفالت سے برى ہوجائة بهى وكيل نہيں بن سكااس كئے كہ جب شروع مين نهيں بن سكاتواس كى بنياد پر بعد ميں بھى نہيں بن سكا وال انعدم الركن: وكالت ميں دوسر ليك كام كرنا ہوتا ہے يواسل ركن ہے، بعد ميں بھى نہيں بن سكا الله وكام كرتا ہيں دوسر ليك الله وكام كرتا نہيں پايا گيا جواصل ركن ہے اس لئے وكالت درست نہيں ہے اور يہال اپنے لئے كام كرتا ہي دوسر ليك كوكيل مان لياجائے تواس كا اور يہال اپنى ذات كو برى كرنے والا ہوگا ، پس وكيل كى بات فيل ہونے كى وجہ نے ہيں مانا ہے تو وكيل بھى نہيں بنے گا۔

تشریح : اس منطقی عبارت کا حاصل بیہ ہے کہ وکیل امین ہوتا ہے اس کئے اس کی بات ما ننا ضروری ہے، مثلا وہ کہے کہ یہ مال ہلاک ہوگیا تو امین ہونے کی وجہ سے اس کی بات ما ننی ہوگی ۔ اب اس فیل کو وکیل مان لیا جائے اور اس کی بات مانی جائے تو یہ اپنی ذات کو ہری کرنے والا ہوگا ، اور اس کی ذات کو قرضہ سے ہری کرنہیں سکتے کیونکہ پیفیل ہے اسلئے اسکو وکیل بھی نہیں بنا سکتے اسفت : مبر کا نفسہ : اپنی ذات کو ہری کرنے والا ہوگا ۔ فینعدم بانعدام لازمہ: وکیل کالازم ہے اس کی بات ما ننا اوروہ مان نہیں سکتے اس لئے نہ مانے کی وجہ سے وکیل ہونا بھی منعدم ہوجائے گا ، یعنی وہ وکیل نہیں بن سکے گا۔

ترجمه: ٣ اس کی مثال تجارت کی اجازت دیا ہوا غلام ہوجس پرقرض ہواس کو آقائے آزاد کر دیا اور وہ قرض دینے والوں کے لئے غلام کی قیمت کا ضامن بن گیا ،اب آقا غلام سے قرضہ وصول کرے گا، پس اگر قرض دینے والے نے آقا کوغلام سے قرضہ وصول کرنے کا وکیل بنادیا توبیہ باطل ہوگا اس دلیل کی بنا پر جوہم نے بیان کیا [یعنی اپنے لئے قرضہ وصول کرے گا قشہ وصول کرے گا تشہر دیج : ایک مثال دیتے ہیں کہ غلام کو تجارت کی اجازت دی جس کی وجہ سے اس پر مثلا ایک ہزار درہم قرض ہوگیا، خود غلام کی قیمت کے مطابق یعنی غلام کی قیمت کے مطابق یعنی سات سودرہم ہے۔ اس غلام کو آقانے آزاد کیا، اب جوقرض دینے والا تھا اسکے لئے غلام کی قیمت کے مطابق یعنی سات سوکا ضامن بن گیا۔ اب قرض دینے والے نے غلام سے پورے ایک ہزار وصول کرنے کیلئے آقا کو وکیل بنایا تو یہ وکیل بنا در سے نہیں وکیل بنایا تو یہ وکیل بنا وکیل بنایا تو یہ وکیل بنا وکیل بنایا تو یہ وک

9 جمل : (۱) اس کی وجہ ہیہ ہے کہ آقا قرض دینے والے کا ذمہ دار بھی ہے، اور وہی قرض دینے والے کے لئے وکیل بھی اور امین بھی ہے۔ اس کئے وکیل نہیں بن سکتا۔ (۲) دوسری وجہ ہیہ ہے کہ آقا سات سوغلام سے وصول کرے گا، اور وکیل ہونے کی وجہ

العبد كان باطلا لما بيناه (٢٢٩)قال ومن ادعي أنه وكيل الغائب في قبض دينه فصدقه الغريم أمر بتسليم الدين إليه للأنه إقرار على نفسه لأن ما يقضيه خالص ماله (١٤٢) فإن حضر الغائب فصدقه وإلا دفع إليه الغريم الدين ثانيال لأنه لم يثبت الاستيفاء حيث أنكر الوكالة ٢ والقول في سے قرض دینے والوں کی جانب سے بھی وصول کرے گا،تو یہاں تہمت ہے کہ آ قااینے لئے وصول کرر ماہےاس لئے بھی وکیل نہیں بن سکتا۔اسی طرح کفیل دینے والابھی ہےاور وصول کرنے والابھی ہےاس لئے وہ وکیل نہیں بن سکتا۔ ترجمه : (۲۲۹) کسی نے دعوی کیا کہ وہ غائب کاوکیل ہے اس کے قرض کے قبضہ کرنے میں ، پس مقروض نے اس کی

تصدیق کردی تومقروض کو حکم دیا جائے گا قرض سپر دکرنے کا۔

قرجمه: اس لئے كماني ذات يراقراركياس لئے كهجواداكرے گاوہ اس كااپنامال بـ

ا صول: بدمسکه اس اصول پرہے کہ اپنے مال میں کسی کووکیل شلیم کرسکتا ہے اور اس کو اپنا مال حوالے کرسکتا ہے۔

تشریح :مثلازیدنے دعوی کیا کہ وہ عمر کا وکیل ہے اس بات کا کہاس نے کہاہے کہ خالد سے قرض وصول کرلو۔اور خالد مقروض نے تصدیق کر دی کہ واقعی تم عمر کے وکیل ہوتو خالد نے چونکہ تصدیق کر دی کہ زید کاعمر وکیل ہے اور مال خالد کا ذاتی ہے، وہ اپنے مال میں تصرف کرسکتا ہے اس لئے خالد کو تکم دیا جائے گا کہ عمر کا قرض زید کے حوالے کر دے۔

ترجمه : (۱۷۰) پس اگر غائب حاضر ہو گیا اور اس نے وکیل کی تقید بق کردی تو جائز ہو گیا ور نہ تو مقروض موکل کی طرف قرض دوباره ادا کرےگا۔

ت وجمه إلى اس لئے كه موكل نے وكالت كا افكاركر ديا تواس كوقرض وصول نہيں ہوا۔ ٦اس كئے قرض دينے والےكودوباره قرض دےگا]

تشريح: پر قرض دين والاعمر باہرے واپس آيا ورنصديق كردى كه زيدمير اوكيل ہے توبات بن گئ اور خالد كا اداكيا ہوا قرض عمر کوا دا ہو گیا۔اورا گرعمر موکل نے کہا کہ زید میراو کیل نہیں ہے تو خالد کو کہا جائے گا کہتم دوبارہ عمر کا قرض عمر کوا دا کرو۔ **944**: کیونکہ عمر نے خالد کو باضابطہ نیں کہا تھا کہ زیدمیرے دین پر قبضہ کرنے کا وکیل ہے۔ بلکہ پیتو زیداور خالد کی ملی بھگت تھی کہ خالد نے تصدیق کر دی کتم عمر کے وکیل ہواب چونکہ عمر کوقر ض ادانہیں ہوااسلئے خالد کود وبارہ قرض عمر کی طرف ادا کرنا ہوگا **تسرجہ ہا** : ج وکیل نہ ہنانے کے بارے میں قرض دینے والے کی بات اس کی قتم کے ساتھ مانی جائے گی ،اوراس سے آ دا كيا ہوا مال بركار جائے گا۔

تشریح : وکیل نہیں بنایا تھااس بارے میں گواہ نہ وتو قرض دینے والاسم کھا کریہ کہددے کہ میں نے اس کووکیل نہیں بنایا تھا

ذلك قوله مع يمينه فيفسد الأداء (١٧١) ويرجع به على الوكيل إن كان باقيا في يده للم غرضه من الدفع براء ة ذمته ولم تحصل فله أن ينقض قبضه (١٧٢) وإن كان ضاع في يده لم يرجع عليه لل لأنه بتصديقه اعترف أنه محق في القبض وهو مظلوم في هذا الأخذ والمظلوم لا اسساس كى بات مان لى جائكى، اورمقرض نے جورقم وكيل كوديا تقاوه بركارجائكا اب دوباره قرض دين والے كوقرض اداكرے

ترجمه :(۱۷۱) اورمقروض وکیل سے اپنی دی ہوئی رقم وصول کرے گا اگر اس کے ہاتھ میں باقی ہو۔ ترجمه نے اس لئے کہ مقروض کے دینے کی غرض یکھی کہ اس کے ذمے سے بری ہوجائے اور یہ باتھ اصل نہیں ہوئی تو مقروض کووکیل کے قبضے کو توڑنے کا حق ہوگا۔

تشسویی : اگرمقروض کی دی ہوئی رقم وکیل کے ہاتھ میں بعینہ موجود ہے تو مقروض اپنی چیز واپس لیلے گا، کیونکہ مقرض کا مقصد بیتھا کہ میرے ذمے سے قرض ختم ہوجائے ،اوروہ ہوانہیں اپنی جیب سے دوبارہ دینا پڑااس لئے اپنا دیا ہوا مال وکیل سے واپس لے گا

ترجمه : (۱۷۲)اوراگروكيل كے ہاتھ ميں مال ہلاك ہوگيا تو مقروض اس سے واپس نہيں لے گا۔

ترجمه نا اس لئے کہ مقروض نے تصدیق کرلیا کہ وہ وکیل ہے تو تو اعتراف کرلیا کہ وکیل قبضہ کرنے میں حق پر ہے اور مقروض خود مظلوم ہے کہ قرض دینے والے نے دوبارہ اس سے قرض وصول کیا تو اب یہ مظلوم دوسرے پرظلم نہیں کرے گا۔
تشریح : وکیل کے ہاتھ سے وہ چیز ہلاک ہوگئ ہے تو مقروض اس سے قانونی طور پر وصول نہیں کریا ہے گا، ہاں اخلاقی طور پر درے تو بہتر ہے۔

9 جه : وہ مال وکیل کے ہاتھ میں امانت کا تھا اس لئے اس کے ہاتھ میں ہلاک ہوجائے تو واپس نہیں لے سکےگا۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے جوصاحب ہدا یہ نے دی ہے۔ کہ جب مقروض نے تصدیق کردی کہتم وکیل ہوتو گویا کہ یہ بھی کہا کہ وصول کرنے میں تم حق پر ہواس لئے وکیل کا وصول کرنا تھجے تھا اب وہ اس بارے میں امین ہو گیا اور امین کے ہاتھ سے ہلاک ہوجائے تو اس کا بدل وصول نہیں کریا جا تا ہے اس لئے وکیل سے وصول نہیں کریائے گا۔ (۳) تیسری دلیل ہے کہ مقروض نے قرض دینے والے کو دوبارہ قم دی تو یہ مظلوم ہوگیا، اب دوسروں پرظم نہیں کرےگا، کہتم سے مال ہلاک ہوگیا ہی پھر بھی تم اس کا ضان دو۔

قر جمعه : (۲۷۳) مگر یہ کہ مقروض نے وکیل کوقرض دینے وقت ضامن بنایا ہو۔

ما صل: یہاں سے تین صور تیں ہیں جن میں مقروض وکیل کودیا ہوا مال اس سے واپس لے سکتا ہے۔[ا].....مقروض نے

يظلم غيره. (٢٧٣)قال إلا أن يكون ضمنه عند الدفع للأن المأخوذ ثانيا مضمون عليه في زعمهما وهذه كفالة أضيفت إلى حالة القبض فتصح بمنزلة الكفالة بما ذاب له على فلان

رقم دیتے وقت وکیل کوضامن بنایا ہو کہ بیرقم قرض دینے والے کونہ کینچی تو تم سے رقم واپس لوں گا[۲]مقروض رقم دیتے وقت اس کی وکالت کی تصدیق نہ کی ہو، لیکن دے دیا۔ [۳]مقروض نے وکیل کی تکذیب کی پھر بھی دے دیا۔ تو ان صور توں میں وکیل سے رقم واپس لے گا۔

ا صول : بیمسکداس اصول پر ہے کہ مقروض نے وکیل نہیں مانا تواپی رقم واپس لینے کے لئے دی ہے اس لئے موکل کو نہ ملنے پرواپس لے کا۔

تشریح:[ا]......یپهلی صورت ہے۔مقروض نے قرض دینے والے کے وکیل کوکھا کہ اگر قرض دینے والے نے آپ کو وکیل نہیں بنایا ہے تو وکیل کو خدداری آپ پر ہے،اس صورت میں قرض دینے والے نے کہا کہ میں نے وکیل نہیں بنایا ہے تو وکیل کو خددار بنایا ہے۔

ترجمه : اِ اس لئے کہ مقروض سے قرض دینے والے نے جود وبارہ رقم لی ہے وہ دونوں [مقروض، اوروکیل] کے گمان میں اس پر ضان ہے۔

تشریح : قرض واپس کرنے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ مقروض نے جوقرض دینے والے کو دوبارہ رقم دی ، یہ مقروض کے گمان میں بھی قرض دینے والے پرضان ہے ، کیونکہ ایک مرتبہ پہلے یہی رقم وکیل کود سے چکا ہے۔ اور وکیل کے گمان میں بھی یہ قرض دینے والے پرضان ہے ، کیونکہ فود وکیل یہی رقم پہلے لے چکا ہے ، اس لئے قرض دینے والے نے وکیل کوضامن بنایا تواب وکیل کو واپس دینا ہوگا۔

قرجمه : جو اوربیکفالہ ہے جو قبضے کی حالت کی طرف منسوب کیا گیا ہے اس لئے وکیل کاکفیل بنناضیح ہے اور, ماذاب ایملی فلان، کے کفالہ کے درجے میں ہے۔

تشریح: یه پیچیده عبارت ہے۔ مقروض نے وکیل کورقم دیتے وقت کفیل بنایا تھا کہ اگر بیرقم قرض دینے والے تمہارے موکل کونہیں پیچی تو تم کو واپس دینا ہوگا اس لئے یہہ کفالہ سیجے ہے اور موکل کورقم نہ پینچنے کی صورت میں وکیل پر قم واپس کرنا ضروری ہوگا ،اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ، یول کفیل ہنے کہ فلال پر آئندہ جوقرض آئے گا تو میں اس کا کفیل ہوں اور ذمہ دار ہول، تو اس طرح کفیل بننا درست ہوا کہ تمہارے موکل کورقم نہ پینچی تو تم اس کے واپس کرنے کا ذمہ دار ہو۔

 $_{2}$ ولو كان الغريم لم يصدقه على الوكالة و دفعه إليه على ادعائه فإن رجع صاحب المال على الغريم رجع الغريم على الوكيل لأنه لم يصدقه على الوكالة وإنما دفعه إليه على رجاء الإجازة فإذا انقطع رجاؤه رجع عليه $_{2}$ وكذا إذا دفعه إليه على تكذيبه إياه في الوكالة. وهذا أظهر لما قلنا $_{3}$ وفي الوجوه كلها ليس له أن يسترد المدفوع حتى يحضر الغائب لأن المؤدى صار حقا

لغت :ماذاب ایملی فلان ، کی صورت میہ ہے کہ فلال پر جوقرض آئے میں اس کا ذمہ داراور فیل ہوں ، کہ وہ نہیں دے گا تو میں ادا کروں گا۔

ترجمه : اوراگر قرض دینے والے نے وکالت کی تقدیق نہیں کی اوراس کے کہنے پراس کورقم دے دی، پس مال دینے والے نے مقروض سے وصول کیا تو تو مقروض وکیل سے لیگا، اس لئے کہ مقروض نے وکالت کی تقدیق نہیں کی ہے، صرف اس امید پر دیا ہے موکل وکیل کواجازت دے دے، پس جب بیامیدختم ہوگئ تو مقروض وکیل سے واپس لےگا۔

تشریح: [۲]ید وسری صورت ہے۔ مقروض نے وکیل کی تصدیق نہیں کی صرف اس امید پراس کورقم دے دی کہ موکل اس کو وکالت کی موکل اس کو وکالت کی اجازت دے گا اور بیرقم موکل کے پاس پہنچ جائے گی ، لیکن جب قرض دینے والے نے وکالت کی اجازت نہیں دی تو امید ختم ہوگئی، اس لئے وکیل کورقم واپس دینی ہوگی۔

ترجمه به ایسے بی اگرمقروض نے وکیل کی تکذیب کی اوراس کورقم دے دی اور بیزیادہ ظاہراس دلیل کی وجہ ہے جوہم نے ذکر کیا۔

تشریح: [۳] یتیسری صورت ہے۔ مقروض نے وکیل کی تکذیب کی اور کہا کتم وکیل نہیں ہواس کے باوجوداس امید پرقم دی کہ شاید موکل وکیل بننے کی اجازت دے اور مال موکل تک پہنچ جائے ، کین مال نہیں پہنچا تو وکیل سے مال واپس لے گا تسر جمعه : ۵ ان تمام صورتوں میں مقروض دی ہوئی چیز کو اس وقت واپس نہیں لے سکتا جب تک غائب قرض دینے والا حاضر نہ ہوجائے ، اس لئے کہ دی ہوئی رقم غائب موکل کاحق ہو چکی ہے ، یا تو ظاہری طور پر ہو چکی ہے ، یا اس بات کا احتمال ہے کہ ہوجائے۔

تشریح:مقروض نے وکیل کورقم دی تھی توجب تک کہ قرض دینے والا واپس نہ آ جائے اور پینہ کہددے کہ میں نے اسکووکیل نہیں بنایا ہماس وقت اس رقم کومقروض واپس نہیں لےسکتا۔

وجه : جب وکیل کورقم دے دی، اور موکل نے اسکی تصدیق کر دی کہ یہ میر اوکیل ہے تو یہ قرموکل کی ہوگئی اس لئے واپس نہیں کے ایس نہیں کی تو ابھی اس کا احتمال ہے کہ وہ اب وکالت کی اجازت دے دے کے سکتا۔ بیاما ظاہرا، کی شکل ہے۔۔اوراگر تصدیق نہیں کی تو ابھی اس کا احتمال ہے کہ وہ اب وکالت کی اجازت دے دے

للغائب إما ظاهرا أو محتملا للفصار كما إذا دفعه إلى فضولي على رجاء الإجازة لم يملك الاسترداد لاحتمال الإجازة في ولأن من باشر التصرف لغرض ليس له أن ينقضه ما لم يقع اليأس عن غرضه. (٢٥٣) ومن قال إني وكيل بقبض الوديعة فصدقه المودع لم يؤمر بالتسليم إليه للأنه أقر له بمال الغير بخلاف الدين. آولو ادعى أنه مات أبوه وترك الوديعة ميراثا له ولا وارث

اور مال موکل کا ہوجائے تواس اختمال کی بنا پر ابھی وکیل سے مال واپس نہیں لےسکتا۔ بیام محتملا کی شکل ہے۔

ترجمه نظر السابوگيا كمقروض فضولى كواجازت كى اميد پرقم دے دى تو واپس لينے كاما لكن بيس بوگا اجازت كاما ير

تشریح: یه مثال ہے۔۔مقروض نے ایک اجنبی آدمی [فضولی] کورقم دے دی کہ شاید قرض دیے والا اجازت دے دے اور بیرقم قرض دینے والے کوئل جائے تو جب تک قرض دینے والا اجنبی سے لینے سے انکار نہ کرے اس وقت تک مقروض اس سے اپنی رقم واپس نہیں لے سکتا ہے، اسی طرح یہاں بھی جب تک موکل حاضر ہوکر انکار نہ کرے مقروض وکیل سے رقم واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمہ: کے اوراسلئے کہ جس نے جس غرض سے تصرف کیا توجب تک کے غرض سے مایوں نہ ہوجائے اس وقت اس کوتو ڑ نہیں سکتا

تشریح: مقروض نے قرض دینے والے کورقم دینے کی غرض سے وکیل کورقم دی ہے اس لئے جب تکداس سے بالکل ما ہوس نہ ہوجائے اس کوقو ڑکررقم واپس لینے کی گنجائش نہیں ہے۔

ترجمه: (۲۷۴) اورا گرکها که میں امانت کے قبضه کرنے کاوکیل ہوں اور امانت رکھنے والے نے اس کی تصدیق کر دی تو اس کوحوالہ کرنے کا تھم نہیں دیا جائے گا۔

ترجمه: اس لئے کہ غیر کے مال کا قرار کیا ہے، بخلاف قرض کے اس لئے کہ بیخودوکیل کا مال ہے۔

اصول: یہ سکداس پر ہے کہ دوسرے کی چیز وکالت کی تصدیق کے باوجود حوالے کرنے نہیں کہا جائے گا۔

تشریح: مثلازیدخالد سے کہتا ہے کہ عمر کی جوامانت ہے اس پر قبضہ کرنے کا میں عمر کی جانب سے وکیل ہوں اور عمر غائب تھا اور خالد نے تصدیق کر دی کہتم عمر کے وکیل ہوتو خالد کو تھکنہیں دیا جائے گا کہ امانت کی چیز اس کو دیدو۔

وجہ : امانت کی چیز میں وہی چیز دی جاتی ہے جوامانت رکھی گئی ہے۔ امانت رکھنے والا اپنی طرف سے کوئی چیز نہیں دے سکے گا۔ اس لئے خالد نے تصدیق کردی کہ زید وکیل ہے تو عمر کی امانت شدہ چیز زید کے حوالے کرنے کے لئے نہیں کہا جائے

بخلاف قرض کے مسلے میں تو قرض کی رقم خود خالد کی رقم تھی اسلئے دینے کوکہا گیا، یہاں امانت کی رقم عمر کی ہے خالد کی نہیں ہے الغت: مودع: امانت پرر کھنے والا آ دمی، ودع سے شتق ہے۔

ترجمه نی کسی نے دعوی کیا کہ اس کا باپ مرگیا ہے اور ودیعت کا مالاس کے لئے میراث کے طور پر چھوڑا ہے اور میرے علاوہ کوئی وارث نہیں ہے اور امانت رکھنے والے نے اس کی تصدیق کی ہے تو یہ مال وارث کو دینے کے لئے کہا جائے گا ، اس لئے کہ میت کے مرنے کے بعداس کا مال باقی نہیں رہا ، اور دونوں نے اتفاق کیا ہے کہ بیروارث کا مال ہے۔

اصول : يدمسكداس اصول يرب كدوارث كامال ثابت موجائة اس كودين كاحكم كياجائ گا-

تشریح: ایک آدمی مرچکاہے، اب اس کے بیٹے نے دعوی کیا کہ یہ جوامانت کا مال ہے یہ میرے مورث کا ہے۔ اور امانت رکھنے والے نے بھی اس کی تصدیق کی کہ مورث مرچکا ہے، تم اس کا وارث ہواور دوسرااس کا وارث نہیں ہے تو امانت رکھنے والے سے کہا جائے گا کہ یہ مال وارث کودے دو۔

وجه: یہاں مال اگر چدامانت کا ہے، لیکم میت کے مرنے کے بعدی مال وارث کا ہوگیا ہے اس لئے اس کو دینا پڑے گا۔ ترجیمه : ۳ اور اگر دعوی کیا کہ امانت کی چیزاس کے مالک سے خرید لیا ہیا ورامانت رکھنے والے نے اس کی تقدیق بھی کر دی تب مال دینے کا حکم نہیں دیا جائے گا، اس لئے کہ جب تک اصل زندہ ہے تو دوسرے کی ملکیت کا اقرار کر رہا ہے کیونکہ زندہ آدمی ملکیت کا اہل ہے اس لئے بیچ کے دعوی میں ان دونوں کی بات کی تقیدیت نہیں کی جائے گی۔

تشریح: مثلاعمرکاایک بیل زید کے پاس امانت تھا ،خالد آیا اور دعوی کیا کہ اس بیل کوعمر نے میرے ہاتھ نی دیا ہے، اور زید نے اس کی تصدیق کی بھی کہ ہاں اس بیل کوتمہارے ہاتھ نے دیا ہے پھر بھی اس بیل کوخالد کونہیں دیا جائے گا۔

وجه: کیونکه عمر زنده ہے توبیہ بیل اس کی ملکیت ہے اس لئے ان دونوں کی تصدیق سے بیچ ثابت نہیں کی جائے گی۔اور نہاس کوئیل دیا جائے گا۔

ترجمه :(٦٧٥) پس اگراپنے مال کے قبضے کاوکیل بنایا تو قرض لینے والے نے دعوی کیا کہ مال والے نے مال وصول کرلیا ہے، پھر بھی مال وکیل کودے دیا جائے گا۔

تشریح: مثلازید کامال خالد کے پاس تھا، اب زید نے عمر کواپنے مال پر قبضہ کرنے کاوکیل بنایا تو خالد نے کہا کہ زید نے اپنامال وصول کرلیا ہے، پھر بھی اس کی بات نہیں مانی جائے گی، کیونکہ دونوں کی نضدیق سے وکیل ہونا ثابت ہوگیا ہے، اور زید نے مال وصول کرلیا ہے یہ بات ثابت نہیں ہے اس لئے قرض لینے والا مال نہیں روک سکے گا۔

قرجمه :[الف](٢٤٦)مال والے كا پيچيا كياجائے گا اوراس كوشم كھلا كى جائے گا۔

قرجمه: قرض لینے والے کی رعایت کرتے ہوئے، اور وکیل کوشم اسلئے نہیں کھلائی جائے گی کیونکہ وہ موکل کا نائب ہے تشریح : مال وکیل کودینے کا حکم دیا جائے گا، کین بعد میں قرض دینے والے کوشم کھلائی جائے گا، تا کہ قرض لینے والے کی رعایت ہوجائے۔ اور وکیل کوشم اس لئے نہیں کھلائی جائے گی کہ اس کے موکل کوشم کھلا دی گئی، اسلئے اب اسکے نائب کوشم نہیں کھلائی جائے گ

ترجمه :[ب] (۲۷۲)باندی میں عیب تھااس لئے اس کو واپس کرنے کے لئے وکیل بنایا، بائع نے دعوی کیا کہ مشتری امول یا سام عیب سے راضی ہو چکا ہے تو وکیل باندی واپس نہیں کر سکے گا یہاں تک کہ مشتری قتم کھائے کہ میں راضی نہیں ہوا ہوں ، بخلاف قرض کے مسئلے کے [وہاں پہلے قرض دے دینے کا حکم ہوگا اسکے بعد قرض دینے والے سے قتم لی جائیگی

تشریح: اس عبارت میں دومسکوں میں فرق بیان کیا جارہ ہے۔ باندی کوعیب کے ماتحت وکیل کوواپس کرنے کے لئے کہا تو موکل کی قتم کے بغیر واپس نہیں کرسکتا۔ اور قرض وصول کرنے کے لئے وکیل بنایا تو وکیل کوواپس کردیے کا حکم کیا جائے گا، بعد میں موکل کی فتم کے بغیر واپس فتم کی جائے گا۔ دونوں کے درمیان فرق بیہے کہ باندی کی صورت میں تیج ہوئی ہے اس

التدارك ممكن هنالك باسترداد ما قبضه الوكيل إذا ظهر الخطأ عند نكوله وهاهنا غير ممكن لأن القضاء بالفسخ ماض على الصحة وإن ظهر الخطأ عند أبي حنيفة رحمه الله كما هو مذهبه ولا يستحلف المشتري عنده بعد ذلك لأنه لا يفيد حواما عنده ما قالوا يجب أن يتحد

کو مشتری [موکل] کی قتم سے پہلے واپس کردیں تو بیچے کمل ٹوٹ جائے گی، اور بعد میں مشتری نے قتم نہیں کھائی تو امام ابو حنیفہ ّ کے نزدیک دوبارہ بیچ واپس نہیں ہوگی، اس لئے مشتری کی قتم سے پہلے عیب کے ماتحت باندی واپس کرنے کا حکم نہیں کیا جائے گا۔اور قرض کی صورت میں مقروض کورقم دینے کا حکم دیا، بعد میں قرض دینے والے نے قتم نہیں کھائی تو یہ قرض دوبارہ مقروض کو دلوایا جاسکتا ہے، اس میں کسی چیز کو توڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه: اس لئے کہ قرض کے مسئلے میں جو پھے قبضہ کیا ہے اس کو واپس دلوا کر تدارک ممکن ہے جبکہ قرض دینے والے کے فتم سے انکار سے غلطی ظاہر ہو، اور دوسری صورت [باندی] کی صورت میں تدارک ممکن نہیں ہے اس لئے کہ بچے کے ٹوٹنے کا فیم سے انکار سے غلطی ظاہر ہوجسیا کہ ان کا فد ہب ہے، اور اس کے بعد مشتری سے قتم بھی نہیں لی جائے گی اس لئے کہ اس سے کوئی فائد نہیں ہے۔

تشریح: او پرعرض کر چکاہوں کے قرض کی صورت میں اگر قرض دینے والے کی قتم سے پہلے وکیل کو قم دلوادی گئی، اور بعد میں موکل نے قتم نہیں کھائی تو اس کا تدارک ممکن ہے، کہ وکیل نے جتنالیا ہے اس کو واپس مقروض کو دلوادیا جائے، کیونکہ یہاں کوئی بچے وغیرہ نہیں ہے۔ اور دوسری یعنی باندی کی صورت میں بچے ہوئی ہے اب باندی کو واپس کر کے بچے توڑ دی جائے، اور بعد میں مشتری نے قتم نہیں کھائی کہ میں اس باندی کے عیب سے راضی نہیں تھا، تو اب دو بارہ بچے کو بحال کر کے باندی مشتری کو واپس کرنا ناممکن ہے، کیونکہ امام ابو حنیفہ گا مسلک ہے ہے کہ ایک مرتبہ ٹوٹ جائے تو دوبارہ اس کو جوڑ انہیں جاتا، اس لئے مشتری سے پہلے ہی قتم لی جائے گی اگر وہ قتم کھا کر کہہ دے کہ میں عیب سے راضی نہیں ہوں تب باندی کو بائع کی طرف واپس کرنے کا فیصلہ کیا جائے گا۔ دوسری بات ہے کہنا چا ہے ہیں کہ بچے توڑ نے کے بعد اب چونکہ دوبارہ جوڑ کی نہیں جاسکتی اس لئے مشتری سے قسم بھی نہیں لی جائے گی ، کیونکہ اب قسم لینے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ کیونکہ قسم کھانے اور نہ کھانے کی صورت میں باندی مشتری کی طرف واپس تو کرنا ہی نہیں ہے۔ کے ونگ قسم کھانے اور نہ کھانے کی صورت میں باندی مشتری کی طرف واپس تو کرنا ہی نہیں ہے۔ اس کو خور گائی سے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ کیونکہ تسم کھی نہیں لی جائے گی ، کیونکہ اب سے ۔

ترجمه بن اورصاحبین کے نزدیک تولوگوں نے فرمایا کہ دونوں صورتوں [باندی کی صورت، اور قرض کی صورت میں ایک ہی جواب ہو کہ قتم کھانے تک والپس کرنے کوموخرنہ کیا جائے ، اسلئے کہ صاحبین کے نزدیک فیصلے کو باطل کر کے تدارک ممکن ہے تشہد سر میسے : صاحبین کا قاعدہ یہ ہے قضا سے بیچ توڑ دی ہو، اور بعد میں پنہ چلاکی قضا صحیح نہیں ہے تو قضا و فیصلے آکوتو ڈکر بیچ

الحواب على هذا في الفصلين و لا يؤخر لأن التدارك ممكن عندهما لبطلان القضاء. ٣ وقيل الأصح عند أبي يوسف رحمه الله أن يؤخر في الفصلين لأنه يعتبر النظر حتى يستحلف الممشتري لو كان حاضرا من غير دعوى البائع فينتظر للنظر . (٧٤٢) قال ومن دفع إلى رجل وباره جورُسكا به الله باندى كي صورت بين بهل باندى والبس كرن كافيصله كياجائ ، بعد بين مشترى سي مهم لي جائك كوه عيب سيراضي نهين تقا، وه تم كهان سي انكار كرية بهل فيصله كورد كرديا جائكا اور بي بحال كرك باندى مشترى و دردي جائك كل داور قرض كي صورت بين توقيابي كرقرض دين واللي كرن كافيصله كياجائ العدمين قرض دين واللي كرن كافيصله كياجائ كالمريز والله بين كالمراب المنابع المنابع

اخت: فصلین: سے مراد باندی کی صورت، اور قرض کی صورت ہے۔ لا یؤخر: مشتری، اور قرض دینے والے کی قتم تک واپس کرنے کومؤخر نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : ۳ بعض حفرات نے فر مایا که حضرت امام ابو یوسف گاضیح مذہب یہ ہے کہ دونوں صورتوں [باندی، اور قرض]
میں شم کھانے کے بعد تک مؤخر کیا جائے گا، اس لئے کہ وہ مصلحت کا اعتبار کرتے ہیں، چنانچہ اگر مشتری سامنے ہوتو چاہے
بائع راضی ہونے کا دعوی نہ کر ہے پھر بھی مشتری سے شم لی جاتی ہے، اس لئے مصلحت کے لئے یہاں بھی انتظار کیا جائے گا۔

تشدریح: حضرت امام ابو یوسف کی دوسری روایت یہ ہے کہ دونوں صورتوں میں یعنی باندی کی صورت میں مشتری سے شم لینے کے بعد باندی کو بائع کی طرف واپس کرنے کا فیصلہ کیا جائے گا اس سے پہلے نہیں۔ اور قرض کی صورت میں بھی قرض دینے والے کی شم کے بعد وکیل کو قرض دینے کا فیصلہ کیا جائے گا اس سے پہلے نہیں۔

9 جه :اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ انکے یہاں بائع کی اور مقروض کی مصلحت ملحوظ ہے، اور یہ اس صورت میں ہے کہ سم کے بعد واپس کرنے کا فیصلہ کیا جائے۔ اس سے دوسرا فائدہ یہ بھی ہوگا کہ بعد میں قضا کوتوڑنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔ اس کی مثال دیتے ہیں کہ اگر مشتری سیا منے موجود ہواور اس کا وکیل عیب کے ماتحت باندی واپس کرنا چاہے تو چاہے بائع ابھی مشتری کے عیب سے راضی ہونے کا دعوی نہیں کیا ہوتہ بھی مشتری سے تشم لی جائے گی اس کے بعد باندی کو بائع کی طرف واپس کرنے کا فیصلہ کیا جائے گا، اور یہاں مشتری غائب ہے تب بھی اس کے تشم کا انظار کیا جائے گا۔

لغت فینظر للنظر بمصلحت کے لئے قتم کھانے تک کا نظار کیا جائے گا۔

ترجمه : (۲۷۷) کسی نے کسی آ دمی کودس درہم دئے تا کہ اس کے اہل وعیال پرخرچ کرے وکیل نے اپنے پاس سے دس درہم خرچ کر دیا توید دس اس دس درہم کے بدلے میں ہوجائے گا۔

عشرة دراهم لينفقها على أهله فأنفق عليهم عشرة من عنده فالعشرة بالعشرة الأن الوكيل بالإنفاق وكيل بالشراء والحكم فيه ما ذكرناه وقد قررناه فهذا كذلك. ٢ وقيل هذا استحسان وفي القياس ليس له ذلك ويصير متبرعا. ٣ وقيل القياس والاستحسان في قضاء الدين لأنه ليس بشراء فأما الإنفاق يتضمن الشراء فلا يدخلانه والله أعلم.

ترجمه الاس کے کہ خرج کرنے کاوکیل خریدنے کا بھی وکی ہے، اور خریدنے کے بارے میں کیا تھم ہے میں نے اس کو ذکر کیا، اور اس کو ثابت بھی کیا ہے [کہوکیل نے اپنے پاس سے رقم دی تو یہ موکل سے واپس لے گا] تو یہ خرچ کا معاملہ بھی ایسے ہی ہے۔

ا صول : یمسکداس اصول پرے کہ خرید نے کا وکیل ہوا وراس کوموکل نے رقم دی ہو،اور وکیل نے اپنی جیب کی رقم سے خرید لیا تو موکل کی رقم اس کے بدلے میں لے لے گا، یہی حال ہے کہ اگر اولا دیر خرچ کرنے کے لئے دیا اور اپنے درہم سے خرید لیا تو موکل کا درہم اس کے بدلے میں لے لے گا،اور بیا پنی جانب سے تبرع اور احسان نہیں ہوگا۔

تشریح: مثلازید نے عمر کواپنی اولا دیرخرج کرنے کے لئے دس درہم دئے ،عمر نے اپنی جیب سے دس درہم اولا دیرخرچ کئے تو زید کا دس درہم اس کے بدلے میں لے لے گا۔

وجہ :خرچ کرنے کاوکیل کا مطلب سے کہ خریدنے کا بھی وکیل ہے،اورخریدنے کے وکیل کے بارے میں گزرا کہاپئی رقم کے بدلے میں موکل کی رقم کاٹ لےگا۔

ترجمه : ٢ بعض حضرات نے کہا کہ بیاستحسان کے طور پرہے [موکل کی رقم لے لے] اور قیاس کا تقاضہ بیہے کہ وکیل کو موکل کی رقم بدلے میں لینے کاحی نہیں ملے گا اور بیخرچ کرنااحسان کے طور پر ہوگا۔

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ چونکہ موکل نے اپنی ہی دی ہوئی رقم خرج کرنے کے لئے کہا ہے اوراس نے اپنی رقم خرج کردی اس لئے بیترع اوراحسان ہوگا اوراس کے بدلے میں موکل کی رقم نہیں لے پائے گا۔ یہ قیاس کا تقاضہ ہے، اور متن میں جوذکر کیا وہ استحسان کے طور برہے۔

ترجمه بیل بعض حضرات نے فرمایا کہ قرض کے اداکر نے میں قیاس اوراسخسان کا معاملہ ہے اس لئے کہ وہاں خرید نے کی بات نہیں ہوگا وہ بلکہ کی بات نہیں ہوگا وہ بلکہ تیاس اوراسخسان دونوں داخل نہیں ہوگا وہ بلکہ قیاس کا تقاضہ بھی ہوگا کہ موکل کی رقم بدلے میں رکھ لے واللہ اعلم بالصواب

تشریب نیسری رائے ہے۔قرض اداکرنے کاوکیل بنایا اور دس درہم دے دیا، وکیل نے اپنی جیب سے دس درہم دیکر

﴿باب عزل الوكيل ﴾

(٢٧٨)قال وللموكل أن يعزل الوكيل عن الوكالة للأن الوكالة حقه فله أن يبطله ٢ إلا إذا تعلق به حق الغير ٣ به حق الغير ٣ به حق الغير ٣ وصار كالوكالة التي تضمنها عقد الرهن.

قرض اداکر دیا تو استحسان کے طور پرموکل کا دس درہم بدلے میں رکھ لے گا،کیکن قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ چونکہ موکل کی رقم نہیں دی اپنی رقم دی اس لئے موکل کی رقم بدلے میں نہیں رکھ سکتا، کیونکہ یہاں خریدنے کا معاملہ نہیں ہے۔ اور خرچ کرنے میں خریدنے کا معاملہ لازمی ہے، اور خریدنے کا وکیل موکل کی رقم بدلے میں رکھ لیتا ہے اس لئے قیاس کا نقاضہ یہی ہے کہ موکل کی رقم بدلے میں رکھ لیتا ہے اس لئے قیاس کا نقاضہ یہی ہے کہ موکل کی رقم بدلے میں رکھ لیتا ہے اس لئے قیاس کا نقاضہ یہی ہے کہ موکل کی رقم بدلے میں رکھ لے۔

﴿بابعزل الوكيل ﴾

ترجمه : (۱۷۸) اورموکل کے لئے جائز ہے کہ وکیل کووکالت سے معزول کردے۔

ترجمه: إسك كدوكيل بناناموكل كاحق باس لئاس كوت بكراس كوختم كرديد

تشریح : موکل نے وکیل کووکیل بنایا ہے اور اس کا حق بھی ہے اس لئے اس کوحق بھی ہے کہ وکیل کو وکالت سے معزول کردے۔

ترجمه : بامگریه که وکیل کے ساتھ غیر کے قق کاتعلق ہوجائے ،مثلا مدعی کی جانب سے طلب کرنے پرخصومت کا وکیل بنا ہوتو اس معزول کرنے سے غیر کے ق باطل کرنا ہے [اس لئے موکل وکیل کومعزول نہیں کرسکتا]

تشریح : وکیل کے ساتھ دوسرے کے قق کاتعلق ہوجائے تو پھراس کی اکازت کے بغیر وکیل کومعز ول نہیں کرسکتے۔ مثلا مدعی نے مطالبہ کیا کہ مدعی علیہ خصومت کا وکیل متعین کرے، تا کہ میں اس سے خصومت کرسکوں تو ایسی صورت میں وکیل بغیر مدعی کی اجازت کے وکیل کومعز ول نہیں کرسکتا۔

ترجمه : م اوراياوكيل موليا كماس كساته عقدر من متعلق مو

تشریح: مثلازید کا قرض عمر پرتھا عمر نے قرض کے لئے گائے رئن پررکھا، اور دونوں نے اتفاق کیا کہ یہ گائے خالد کے پاس رکھ دیا جائے تا کہ قرض ادا نہ کر سکے تو گائے بھی کر قرض ادا کیا جائے گا، تو یہاں خالد کواس کا موکل بغیر سامنے والے کی

(٢٧٩) قال فإن لم يبلغه العزل فهو على وكالته وتصرفه جائز حتى يعلم لأن في العزل إضرارا به من حيث إبطال و لايته ي أو من حيث رجوع الحقوق إليه فينقد من مال الموكل ويسلم المبيع فيضمنه فيتضرر به على ويستوي الوكيل بالنكاح وغيره للوجه الأول ع وقد ذكرنا اشتراط العدد

اجازت کےمعزول نہیں کرسکتا، کیونکہ اس کے ساتھ دوسرے کا بھی حق متعلق ہو گیا ہے۔

ترجمه : (۱۷۹) پس اگروکیل کومعزول ہونے کی خبرنہ پنچے تو وہ اپنی وکالت پر ہے اور اس کا تصرف جائز ہے یہاں تک کہاس وعلم ہوجائے۔

ترجمه: اس لئے كمعزول كرنے ميں وكيل كى ولايت زائل ہوگى جس كى وجه سے اس كوفقصان ہے۔

ا صول: اختیاری طور پرمعزول کرے تو وکیل کوملم ہونا ضروری ہے۔

تشریح : البته معزول ہونے کے لئے وکیل کوخبر ہونا ضروری ہے۔اس لئے جب تک کہ وکیل کواپے معزول ہونے کی خبر نہ ہواس وقت تک وہ کیل کر اس کا خریدنا بیجنا جائز ہوگا۔

وجمہ :(۱) معزول کرنے سے وکیل کی ولایت جائے گی جواسکے لئے نقصان دہ ہے اس لئے اس کومعزول ہونے کاعلم ہونا چاہئے

ترجمه : یا اس حثیت سے کہ حقوق وکیل کی طرف متقل ہوں گے اس لئے موکل کے

تشریح : یدوسری دلیل ہے۔ کہ موکل نے معزول کر دیا اور اس در میان وکیل کوٹلم نہ ہوتو اگرخرید نے کا وکیل بنایا ہے تو موکل کا مال قیمت میں دینا چاہئے لیکن چونکہ وہ معزول ہو چکا ہے اس لئے خرید نا خود و کیل کے لئے ہوگا اور وکیل کواپئی جیب سے ادا کرنا ہوگا جواس کے لئے نقصان دہ ہے اس ضرر سے بچنے کے لئے وکیل کومعزول ہونے کی خبر دینا ضروری ہے، اور بیچنے کا وکیل بنایا تو مبیع سپر دکرنی ہوگی ، حالا نکہ اس کومعزول کر دیا تو موکل کی مبیع کو کیل بنایا تو مبیع کو کیل بنایا تو مبیع سپر دکرنی ہوگی ، حالا نکہ اس کومعزول کر دیا تو موکل کی مبیع کیسے سپر دکرے گا! اس لئے اس میں وکیل کو نقصان ہوگا اس لئے اس کو خبر دینا ضروری ہے، اور جب تک خبر نہیں ملتی وہ وکا لت بر برقر ارد ہے گا۔

ترجمه سے اور پہلی وجہ کی وجہ سے نکاح کے وکیل بھی برابر ہے۔

تشریح: یا یک اشکال کا جواب ہے، اشکال ہیہ کہ نکاح کے وکیل میں تمام حقوق موکل کی طرف لوٹے ہیں اس لئے اس میں خبر دینی ضروری کیوں ہے؟ تو اس کا جواب دیا کہ پہلی دلیل بیتھی کہ معزول کرنے میں وکیل کی ذات کا نقصان ہے، اس لئے نکاح میں جا ہے حقوق موکل کی طرف لوٹے ہوں پھر بھی ذات کے نقصان کی وجہ سے خبر دینی ضروری ہے۔

أو العدالة في المخبر فلا نعيده (٠ ٢٨)قال وتبطل الوكالة بموت الموكل و جنونه جنونا مطبقا

ترجمه بی اور خبردینے کے لئے عدد کی شرط یا عدالت کی شرط ہواس کا ذکر پہلے باب ادب القاضی میں کرچکا ہوں اس لئے دوبارہ ذکر نہیں کروں گا۔

تشریح : وکیل کومعزول ہونے کی خبر دینے کے لئے دوباتوں میں سے ایک ضروری ہے۔ یا تو مستورالحال ہوتو دوآ دمی اس کی خبر دے، یا پھرایک عادل آ دمی خبر دے تب وکیل معزول ہوگا۔ اس کا ذکر کتاب ادب القاضی میں گزر چکا ہے۔

ترجمه : (۱۸۰) و کالت باطل ہوجاتی ہے موکل کے مرنے سے،اس کے بالکل مجنون ہوجانے سے یا مرتد ہوکر دار الحرب چلے جانے سے۔

نوف : معزول ہونے کے تین قتم کے حالات ہیں اور نینوں کے حکم الگ الگ ہیں۔[۱] پہلا بیکہ موکل وکیل کو معزول کر بے تو کیل کو خبر ملے بغیر معزول ہو جائے مثلا موکل کا انتقال ہوگیا یا معین وکیل کو خبر ملے بغیر معزول ہو جائے مثلا موکل کا انتقال ہوگیا یا معین عورت سے شادی کرنے کا وکیل بنایا تھا اور وہ مرگئ تو ان قدرتی حادثات کی شکل میں وکیل خود بخو دمعزول ہو جائے گا۔ چاہے وکیل کو معزول ہونے کی اطلاع ہو یا نہ ہو۔[۳] اور تیسری شکل میہ ہے کہ جس چیز کا وکیل بنایا موکل نے خود وہ کا مرکبا تو چاہے وکیل کو معزول ہو جائے گا۔ کیونکہ جب وہ کام ہی نہیں رہاتو وکیل کیسے رہے گا؟ مثلا موکل نے غلام بیجنے کا وکیل بنایا پھر اس نے خود ہی بچے دیا یا آزاد کر دیا تو چاہے وکیل کو اس کا علم نہ ہو وکالت باطل ہو جائے گی۔ آگے کے مسئلے میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

تشریح: موکل ایسی حالت میں چلا گیا کہ وکیل بنانے کے قابل ہی نہیں رہااس سے بھی وکالت باطل ہوجائے گی۔اوراس صورت میں وکیل کومعزول ہوجائے گا۔[ا] مثلا وہ مرگیا صورت میں وکیل کومعزول ہوجائے گا۔[ا] مثلا وہ مرگیا [۲] یا مکمل طور پر پاگل ہوگیا۔کمل طور پر پاگل ہوگیا۔کمال کے جلے جانے کا فیصلہ بھی کردیا تو بغیر خبر ملے بھی وکیل کی وکالت باطل ہوجائے گی۔

وجه : (۱) وکیل بنانا ہمیشہ کے لئے نہیں ہوتاجب چاہاں کو معزول کرسکتا ہے، اور وکیل جب چاہے اپنی و کالت چھوڑ سکتا ہے۔ اس لئے یہ ضروری ہے کہ موکل ہمیشہ وکیل بنانے کی اہلیت رکھتا ہو، کسی وقت بھی اس کی اہلیت ختم ہوگئ تو و کالت ختم ہوجائے گی۔ ہوجائے گی۔ ہوجائے گی۔ [1]اس لئے موکل مرگیا تو اب و کیل بنانے کی اہلیت باقی نہیں رہی اس لئے و کالت خود بخو دختم ہوجائے گی۔ [۲]یا موکل مجنون ہوگیا تو اب اس میں وکیل بنانے کی اہلیت باقی نہیں رہی اس لئے و کالت ختم ہوجائے گی۔ [۳]یا مرتد ہوکر دار الحرب بھاگ گیا تو اس میں وکیل بنانے کی اہلیت ختم ہوگئ اس لئے و کالت ختم ہوجائے گی۔ ولحاقه بدار الحرب مرتد الله لأن التوكيل تصرف غير لازم فيكون لدوامه حكم ابتدائه فلا بد من قيام الأمر وقد بطل بهذه العوارض يوشرط أن يكون الجنون مطبقا لأن قليله بمنزلة الإغماء وحد المطبق شهر عند أبي يوسف اعتبارا بما يسقط به الصوم. وعنه أكثر من يوم وليلة لأنه تسقط به الصلوات الخمس فصار كالميت. وقال محمد حول كامل لأنه يسقط به جميع العبادات فقدر به احتياطا. عقالوا الحكم المذكور في اللحاق قول أبي حنيفة لأن تصرفات

اصول: قدرتی حادثہ سے دکیل کوخرنہ بھی ملے پھر بھی اس کی دکالت ختم ہوجاتی ہے۔

لغت : مطبق : عقل كودُ ها نك لينے والا جنون ممل يا كل _

قرجمه نا اس کئے کہ وکیل بنانے کا تصرف ہمیشہ لازم نہیں ہے،اس لئے ابتداء میں وکیل بنانے کے جوشرا لط ہیں وہ ہمیشہ ونی چاہئے اس لئے تھم قائم رہنا ضروری ہے اور تینوں عوارض سے وکیل بنانے کی شرطیں ختم ہوگئیں اس لئے وکالت باقی نہیں رہے گی۔

تشریح : عبارت کا حاصل میہ ہے کہ جو شرطیں شروع میں وکیل بنانے کی ہیں وہ ہمیشہ وٹنی چاہئے ، تب ہی و کالت رہے گا، اور وہ شرط ختم ہو گئی تو و کالت ختم ہوجائے گی ، کیونکہ و کالت کا تصرف ہمیشہ کے لئے لازم نہیں ہے۔ اب مرنے سے ، مجنون ہونے سے ، اور مرتد ہوکر دارالحرب بھاگ جانے سے وکیل بنانے کی شرط ختم ہوگئی اس لئے و کالت ختم ہوجائے گی۔

لغت : لدوامه حكم ابتدائه : وكيل بنانے كى جو شرطيں شروع ميں تھيں وكيل باقى ركھنے كيلئے وہ شرطيں ہروقت قائم رہنا ضرورى ہيں۔

ترجمه نل اورشرط یہ کے جنون مطبق [یعنی دائمی] ہواس کئے کہ تھوڑ اسا جنون بیہوشی کے درجے میں ہے، پھر مطبق جنون کی حدامام ابو یوسف کے کز دیک ایک مہینہ ہے اس پر قیاس کرتے ہوئے کہ اس سے روزہ ساقط ہوتا ہے۔ اور انہیں سے دوسری روایت یہ ہے کہ ایک دن ایک رات جنون رہے اس کئے کہ اس سے پانچوں نمازیں ساقط ہوجاتی ہیں ، اس کئے وہ میت کی طرح ہوگیا۔ اور امام محمد نے فرمایا کہ پوراایک سال جنون رہے اس کئے کہ اس سے تمام عبادتیں ساقط ہوجاتیں ہیں اس کئے احتیاط کے کئے لوگوں نے اس کو مانا ہے۔

تشریح : واضح ہے۔

ترجمه بیل مشائخ نے کہا کہ دارالحرب میں چلے جانے کا جو حکم ہے وہ امام ابوصنیفہ گا قول ہے اس لئے کہ انکے زدیک مرتد کے زمانے میں اس کا تصرف موقوف رہتا ہے ، اسی طرح اس کی وکالت بھی موقوف رہے گی ، پس اگر مسلمان ہوگیا تو المرتد موقوفة عنده فكذا وكالته فإن أسلم نفذ وإن قتل أو لحق بدار الحرب بطلت الوكالة ٣ فأما عندهما تصرفاته نافذة فلا تبطل وكالته إلا أن يموت أو يقتل على ردته أو يحكم بلحاقه وقد مر في السير في وإن كان الموكل امرأة فارتدت فالوكيل على وكالته حتى تموت أو تلحق بدار وكالت نافذر على الرار تدادكي حالت عين قل كيا كيا ، يا دار الحرب چلى جانى كا قاضى ني فيصله كرديا تواب وكالت باطل موجائى -

تشریح یہاں سے امام ابوحنیفہ اورصاحبین کے درمیان فرق بتارہے ہیں۔امام ابوحنیفہ گااصول یہ ہے کہ مرتد کے زمانے میں اسکا تصرف موقوف رہتا ہے اس طرح اس کا بنایا ہواوکیل کی وکالت بھی موقوف رہے گی،اگر بعد میں مسلمان ہو گیا تو وکالت بھال سے گی،اورار تداد کے زمانے میں کیا ہوا کام نافذ کر دیا جائے گا۔اورا گر کا فرہوکر مرا، یا تمل کیا گیا، یا دارالحرب بھاگ گیا اور قاضی نے اسکے دارالحرب میں مل جانے کا فیصلہ کر دیا تو ان متیوں صورتوں میں اس کے وکیل نے ارتداد کے زمانے میں جو کام کئے تقصب باطل جائیں گے،اور یوں سمجھا جائے گا کہ جس دن سے مرتد ہوا تھا اسی دن سے وکالت ختم ہوگئ

ترجمه به بهر حال صاحبین گے نزدیک تو مرتد کے زمانے کا تصرف نافذر ہتا ہے اس کے اس کی وکالت ختم نہیں ہوگی، یہاں تک کہ وہ مرجائے، یا ارتداد کی حالت میں قتل کر دیا جائے، یا دار الحرب میں مل جانے کا فیصلہ کر دیا جائے۔ اور ی بحث کتاب السیر میں گزر چکی ہے۔

قشریح :صاحبین گااصول یہ ہے کہ ارتداد کے زمانے کا تصرف نافذر ہتا ہے اس لئے اس زمانے میں اس کے وکیل نے جوکام کیا وہ سب نافذ ہوں گے، ہاں جس دن موکل مرگیا، یا مرتد ہو کرفتل کیا گیا، یا دارالحرب چلے جانے کا قاضی نے فیصلہ سنادیا اس دن سے وکالت ختم ہوجائے گی، کیونکہ اب موکل اہل نہیں رہا۔

ترجمه : ه اگرموکل عورت ہواوروہ مرتد ہوگئ تو وکیل اپنی وکالت پررہے گایہاں تک کہ عورت مرجائے، یا دارالحرب چلی جائے، اس کئے کہاس کی ارتداداس کے عقد میں اثر انداز نہیں ہوتی، جیسا کہ پہلے معلوم ہوچکا ہے۔

تشریح: عورت کااصول میہ ہے کہ اگر وہ مرتد ہوگئ تو ارتداد کے زمانے میں اس کا تصرف سب کے زدیک بحال رہتا ہے اس لئے اس زمانے میں اس کے وکیل کی وکالت بھی بحال رہے گی اور اس کا کام نافذ رہے گا۔ ہاں جس دن مرگئ ، یا دار الحرب چلے جانے کا فیصلہ قاضی نے سنادیا تب وکیل کی وکالت ختم ہوجائے گی۔ کیونکہ اب وہ وکیل بنانے کی اہل نہیں رہی۔ الحرب چلے جانے کا فیصلہ قاضی نے سنادیا تب وکیل کی وکالت ختم نہیں ہوگی وہ اپنی وکالت پر بحال رہیں گے۔ نوٹ اور امیر کے جتنے وکیل ہیں ان کے مرنے سے وکیلوں کی وکالت ختم نہیں ہوگی وہ اپنی وکالت باطل میں جا کم اور امیر کے وکیل نہیں ہیں بلکہ عوام کے وکیل ہیں اور وہ زندہ ہیں اس لئے ان کی وکالت باطل

الحرب لأن ردتها لا تؤثر في عقودها على ما عرف. (١٨١)قال وإذا وكل المكاتب ثم عجز أو المأذون له ثم حجر عليه أو الشريكان فافترقا فهذه الوجوه تبطل الوكالة على الوكيل علم أو لم يعلم لما ذكرنا أن بقاء الوكالة يعتمد قيام الأمر وقد بطل بالحجر والعجز والافتراق ي ولا فرق نهيل بموكى (٢) حفورً دنيا سي تشريف لے گئاور آپ كم تعين كرده تمام وكيل اپني اپني جگه پركام كرتے رہے، كوئي آپ كي وفات سے معزول نہيں بوا۔

ترجمه : (۱۸۱) اگرمکاتب نے کسی کودکیل بنایا پھروہ عاجز ہو گیایا ما ذون غلام نے دکیل بنایا پھروہ مجور ہو گیایا دوشریکوں نے دکیل بنایا پھروہ دونوں جدا ہو گئے تو بیکل وجہیں وکالت کو باطل کر دیتی ہیں، جا ہے دکیل کوعلم ہویا نہ ہو۔

ترجمه الم اس دلیل کی بناپر جوہم نے ذکر کیا کہ [موکل وکیل بنانے کا اہل نہیں رہا] اس لئے کہ وکیل کے باقی رکھنے دار مدار ہے کہ امر قائم ہو، اور ماذون غلام کو تجارت سے رو کئے سے، مکا تب کے عاجز ہونے سے، اور شریک کے شرکت سے جدا ہونے سے امر باطل ہو گیا اس لئے وکالت ختم ہوجائے گی۔

اصول: یدمسکداس اصول پر ہے کہ۔ وکیل بحال رکھنے کے لئے خود موکل میں اہلیت بحال رہنا ضروری ہے ورنہ وکالت ختم ہوجائے گی۔

9 جه :(۱) یہ سب قدرتی حادثات ہیں جن کی وجہ سے موکل میں عقد کرنے کی اہلیت باتی نہیں رہی اوراسی بنیا د پروکیل میں المیت تصرف ختم ہوجائے گی۔اورغیراختیاری طور پرقدرتی حادثات کی بناپروکیل کی وکالت ختم ہوتی ہوتو معزول ہونے کے لئے وکیل کواطلاع ملناضروری نہیں ہے (۲) اس کی ایک دلیل آگے آرہی ہے جوعرگا فیصلہ ہے۔ **ترجمہ** : آباورکوئی فرق نہیں ہے کہ وکیل کواس کاعلم ہویا نہ ہو، کیونکہ یہ تھمی طور پرمعزول کرنا ہے اس لئے خبر ہونے پر موقوف نہیں ہے، جیسے بیچنے کا وکیل ہوا ورموکل نے خود ہی بچے دیا تو وکالت ختم ہوجاتی ہے، جا ہے وکیل کواس کی اطلاع نہ ہو۔

بين العلم وعدمه لأن هذا عزل حكمي فلا يتوقف على العلم كالوكيل بالبيع إذا باعه الموكل. (٢٨٢) قال وإذا مات الوكيل أو جن جنونا مطبقا بطلت الوكالة للأنه لا يصح أمره بعد جنونه وموته (٢٨٣) وإن لحق بدار الحرب مرتدا لم يجز له التصرف إلا أن يعود مسلما لقال وهذا عند محمد إفأما عند أبي يوسف لا تعود الوكالة. "لمحمد أن الوكالة إطلاق لأنه

تشریح : چاہے وکیل کواس کی خبر ہو کہ میراموکل مجور ہوگیا ہے، یاعا جز ہوگیا، یا دونوں شریک جدا ہوگئے ہیں یاعلم نہ ہو پھر بھی وکالت باطل ہو جائے گی، کیونکہ بید قدرتی طور پر معزول ہونا ہے۔اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ سی غلام کے پیچنے کا وکیل بنایا، پھر موکل نے خود ہی اس غلام کو بچ دیا تو وکیل کواس کاعلم نہ ہوتب بھی وکیل معزول ہوجائے گا۔

ترجمه : (٦٨٢) اورا گروكيل مرجائ يا كمل مجنون موكيا تواس كى وكالت باطل موكي ـ

ترجمه السالة مجنون ہونے كے بعد يام نے كے بعد وكيل اب كچھكر ہى نہيں سكتا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ وکالت بحال رہنے کے لئے وکیل میں اہلیت تصرف برقر ارر ہنا ضروری ہے ورنہ وکالت باطل ہوجائیگی۔ پہلے حدیث گزر چکی ہے۔اذا مات الانسان انقطع عنه عمله (ابوداؤدشریف،نمبر ۲۸۸۰)

وجسہ : وکالت بحال رہنے کے لئے وکیل میں اہلیت تصرف ہونا ضروری ہے کہ وہ عاقل بالغ اور آزاد ہو لیکن جب مکمل مجنون ہو گیا تو اہلیت تصرف ختم ہو گیا اس لئے وکالت خود بخود باطل ہوجائے گی۔

لغت: مطبق: گیراهواهو، کمل جنون هو، کافی دریتک افاقه نه هوتا هو_

نوٹ: گھنٹہ دوگھنٹہ کے جنون سے وکالت باطل نہیں ہوگی

ترجمه : (۱۸۳) اگروکیل مرتد ہوکر دارالحرب چلا جائے تواس کے لئے وکالت کا تصرف جائز نہیں ہے مگریہ کہوہ مسلمان ہوکر واپس آ جائے۔

ترجمه: مصنف نے فر مایا کہ پیکم امام محر کے نزدیک ہے۔

تشریح :وکیل مسلمان تھا مرتد ہوکر دارالحرب چلاگیا تواس کی اہلیت تصرف ختم ہوگئی اس لئے وہ وکیل نہیں رہے گا۔لیکن اگر مسلمان ہوکر واپس دارالاسلام آ جائے تو کیا دوبارہ وکیل بحال ہوسکتا ہے؟ توامام مُحَدِّنے فرمایا کہ ہاں! دوبارہ وکیل بحال ہوسکتا ہے

وجه : وه فرماتے ہیں کہ وہ عاقل، بالغ اور آزاد ہے۔اس لئے اس کی اہلیت تصرف کمل ختم نہیں ہوئی تھی صرف دارالحرب جانے کی وجہ سے عقد کرنے سے عاجز نہیں رہااس جانے کی وجہ سے عقد کرنے سے عاجز نہیں رہااس

رفع المانع. أما الوكيل يتصرف بمعان قائمة به وإنما عجز بعارض اللحاق لتباين الدارين فإذا زال العجز والإطلاق باق عاد وكيلا. γ_{e} ولأبي يوسف أنه إثبات ولاية التنفيذ لأن ولاية أصل التصرف بأهليته وولاية التنفيذ بالملك وباللحاق لحق بالأموات وبطلت الولاية فلا تعود للحقد كرسكتا جاوروكالت بحال موجائى 2.

اصول: پیمسئلہ اس اصول پر ہے کہ مرتد کی وکالت موقوف رہے گی ،مسلمان ہوکرواپس آنے پر بحال ہوجائے گا۔

ترجمه : جرحال حضرت امام ابولوسف النائد كنودكات دوباره والسن بيس آئى۔

وجه: امام ابولیسف کی دلیل بیه به که وکالت کا مطلب بیه به که اس کونا فذکرے، اور بیآ دمی دارالحرب میں مل جانے کی وجہ سے مردہ کی طرح ہو گیا اس کو دوبارہ و کیل بنادے تو میں بن جائے گا

اصول:ان كااصول يدم كددارالحرب جانے سے اہليت مكمل ختم ہوگئ۔

ترجمه : سے امام محمدًی دلیل میہ کہ ملکت کے صل جانے کا نام ہے اس لئے کہ موانع کواٹھانا ہے، اوروکیل ایسی صلاحیت [عاقل، بالغ ہونے] سے تصرف کرتا ہے جواس کی ذات میں قائم ہے، صرف دارالحرب میں ملنے کی وجہ سے تصرف سے عاجز تھا، کیونکہ دونوں دارالگ الگ ہیں، پس جب عاجزی زائل ہوگئی اوراطلاق باقی ہے تو وکالت لوٹ آئے گی۔

تشریح: یہاں تین باتیں فرمارہ ہیں[ا] پہلے موکل کے مال میں تصرف کرنے کی اجازت نہیں تھی اس نے تصرف کرنے اجازت دی تو وکیل کا ہاتھ اب کھل گیا کہ اب تصرف کرسکتا ہے۔[۲] دوسری بات یہ ہے کہ وکیل میں خود ذاتی صلاحیت ہے مثلا وہ عاقل ہے ، بالغ ہے جسکی بنا پروہ وکلات کرسکتا ہے ، اور بیصلاحیت دارالحرب سے واپس آنے کے بعد بھی باقی رہے گی [۳] تیسری بات یہ ہے کہ دارالحرب جانے کی وجہ سے تبائن دار ہوگیا اس لئے تصرف سے عاجز ہوگیا، کین جب مسلمان ہوکر واپس آیا تو عاجز کی ختم ہوگئی ، اس لئے اپنی ذاتی صلاحیت ، عاقل بالغ ہونا ، اور اطلاق یعنی ہاتھ کھل جانے کی وجہ سے دوبارہ وکالت بحال ہوجائے گی۔

الغت : رفع الموانع: سے مراد ہے موکل نے وکالت کی اجازت دے دی،اور مال استعال کرنے کی جوممانعت تھی وہ بحال ہوگئ۔معان قائمۃ: ایسے معانی، یعنی عاقل بالغ ہونا مراد ہے جو وکیل میں ہیں۔اطلاق باقی:اطلاق سے مراداجازت، جو دار الحرب سے واپس آنے کے بعد بھی موکل کی جانب سے باقی ہے۔

ترجمه الم ابويوسف كى دليل يه كه ولايت كا ثابت كرنااصل مين اس كونا فذكرنا ب،اس كئ كه اصل تصرف

كملكه في أم الولد والمدبر. في ولو عاد الموكل مسلما وقد لحق بدار الحرب مرتدا لا تعود الوكالة في الظاهر. وعن محمد أنها تعود كما قال في الوكيل. لى والفرق له على الظاهر أن مبنى الوكالة في حق الظاهر. وعن محمد أنها تعود كما قال في الوكيل. لى والفرق له على معنى قائم به ولم يزل الوكالة في حق الموكالة في حق الموكل على معنى قائم به ولم يزل الموكالة في حق المدوكل على المملك وقد زال وفي حق الوكيل على معنى قائم به ولم يزل كرن والايت ملك كي وجهت به اوردار الحرب مين الملك كي وجهت وهو المورد مرده بو الما ورواد مردم بو الله والمدور مدير مين الله كي وجهت والهور مدير مين الله كي وجهت والهورة بين الوقى الملكت والهن نهين الوقى الملكت والملكت والملكت

تشریح: امام یوسف گی دلیل بیہ کہ ایک ہے تصرف کرنے کی ولایت بیء وکیل عاقل اور بالغ ہوتو یہ ولایت بل جاتی ہے، وکیل کے دارالحرب جانے کے بعد بھی بیہ ولایت موجود ہے، اور دوسرا ہے اس کونا فذکر نے کی ولایت، یہ ملکیت ہے ہوتی ہے، اور وکیل جب دارالحرب چلا گیا تو گویا کہ وہ مرگیا اس لئے ملکیت کی ولایت ختم ہوگئ، اور دارالاسلام آنے کے بعد بھی ملکیت کی ولایت واپس نہیں ملے گی اس لئے وکیل دوبارہ وکالت پر بحال نہیں ہوسکتا، جیسے کہ اس وکیل کی ام ولد، اور مد بر غلام آزاد ہوگیا تو دوبارہ وہ وکیل کی ملکیت میں واپس نہیں آئیں گی اس لئے وکیل دوبارہ وکالت پر بحال نہیں ہوگ تھونے کے بعد دوبارہ بحال نہیں ہوگ تو دوبارہ وہ وہ کیل کی ملکیت میں واپس نہیں آئی سے اس کے اس کے اس کی وکالت واپس آئی وکالت واپس نہیں آئے گی ، لیکن امام محر سے واپس آئی والت واپس آئی ہوگی دارالحرب جائے تو اس کی وکالت واپس آئی ہے اس طرح موکل دارالحرب جائے تو اس کی وکالت واپس آئی ہے اس طرح موکل دارالحرب سے واپس آئے وکیل کی وکالت بحال رہے گی۔

تشریح : پہلامسکہ بیتھا کہ وکیل مرتد ہو گیا تھا اب مسکہ بیہے کہ خود موکل مرتد ہوکر دارالحرب چلا جائے پھرمسلمان ہوکر واپس آئے توامام محمد کی ظاہر روایت بیہے کہ جس طرح وکیل کی واپس آئے توامام محمد کی ظاہر روایت بیہے کہ جس طرح وکیل کی وکالت بحال رہے گی۔

ترجمه نل ظاہرروایت پرفرق ی ہے کہ موکل کے لئے وکال باقی رہنے کامدار ملک ہے اور وہ ختم ہو چکی ہے [اس لئے وکالت بحال نہیں رہے گی] اور وکیل کے حق میں اس کی اہلیت [عاقل بالغ ہونے] پر ہے اور وہ دار الحرب چلے جانے کے بعد بھی باقی ہے

تشریح : موکل دارالحرب چلاجائے پھر مسلمان ہوکر آجائے تو ظاہر روایت میں اس کاوکیل باقی نہیں رہتا، جبکہ وکیل دار الحرب چلاجائے اور مسلمان ہوکر واپس آئے تو اس کی وکالت باقی رہتی ہے، اس میں کیا فرق ہے؟۔اس کا فرق بتاتے ہیں کہ وکیل کی وکالت باقی ہو، اور موکل جب دار الحرب چلاگیا تو تو گویا

کہ مرگیااس لئے اس کی ملکیت ختم ہوگئی ،اس لئے اس کا وکیل بھی باقی نہیں رہا۔اوروکیل کی وکالت کا مداراس کے عاقل اور بالغ رہنے پر ہے،اوردارالحرب سے واپس آنے کے بعد بھی وہ عاقل بالغ ہے اس لئے اس کی وکالت بحال رہے گی۔ المعنت :معنی قائم بہ: کا مطلب ہے کہ وکیل کے ساتھ ایسی معنی ہے جواس کے ساتھ ابھی بھی قائم ہے، یعنی وہ عاقل بالغ ہے۔ لم یزل: زائل نہیں ہوا، یعنی باقی رہا۔

ترجمہ: (۱۸۴) کسی نے کسی کوکام کاوکیل بنایا پھر موکل نے خود ہی وہ کام کرلیا جس کاوکیل بنایا تھا تو وکالت باطل ہوجائے گ اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جس کام کاوکیل بنایا وہ کام ہو گیا تو اب و کالت کس چیز کی رہے گی۔ تشدیعے: جس کام کاوکیل بنایا موکل نے خود ہی وہ کام کرلیا تو وکیل کی و کالت ختم ہوجائے گی۔

وج اے گارت میں اس کا میں اس کا جو اس کے وکالت میں ہوجائے گی چاہے وکیل کس چیز کار ہے گا۔ اس لئے وکالت میں ہوجائے گی چاہے وکیل کواس کا علم نہ ہو(۲) قول صحابی میں اس کا جبوت ہے۔ قال قضی عمر فی امة غزا مولاها وامر رجلا ببیعها شم بدا لمولاها فاعتقها واشهد علی ذلک وقد بیعت المجاریة فحسبوا فاذا عتقها قبل بیعها فقضی عمر ان یقضی بعتقها ویر د شمنها ویو خذ صداقها لما کان قد وطئها۔ (سنن بی مقی ، باب ماجاء فی الوکل یعز ل اذاعز ل وال میں ہے کہ مولی نے باندی کو بیچنے کا وکیل بنایا پھر خود ہی آزاد کر دیا۔ اور حساب سے معلوم ہوا کہ آزاد کرنا بیچنے سے پہلے تھا تو حضرت عرش نے باندی کے آزاد ہونے کا فیصلہ کیا اور گویا کہ موکل کے تصرف کرنے کی وجہ سے جاہے وکیل کومعلوم نہ ہواس کی وکالت باطل ہوگئی۔

ترجمه نا بیمتن بهت سارے مسئلے کوشامل ہے، مثلاا پنے غلام کے آزاد کرنے کاوکیل بنایایا اس کو مکا تب بنانے کاوکیل بنایا پھر موکل نے خود ہی آزا کر دیا، یا مکا تب بنا دیایا کسی عورت سے شادی کرنے کاوکیل بنایا، یا کسی چیز کے خرید نے کاوکیل بنایا پھر شوہر نے تین طلاق دے دی، یا ایک طلاق دی اور عدت بھی اور موکل نے خود شادی کرلی، یا چیز خریدلی، یا طلاق کاوکیل بنایا پھر شوہر نے تین طلاق دے دی، یا ایک طلاق دی اور عدت بھی گزرگئی، یا عورت نے خلع کرنے کاوکیل بنایا پھر خود ہی شوہر سے خلع لے لیا [تو وکالت باطل ہوجائے گی، اس لئے کہ موکل

التصرف فبطلت الوكالة ٢ حتى لو تنزوجها بنفسه وأبانها لم يكن للوكيل أن يزوجها منه لأن الحاجة قد انقضت بخلاف ما إذا تزوجها الوكيل وأبانها له أن يزوج الموكل لبقاء الحاجة

نے جب خودتصر ف کرلیا تواب وکیل کے لئے تصرف کرنا میعذر ہو گیااس لئے و کالت ختم ہوجائے گی۔

تشریح : یہاں ے مثالیں دی ہیں جن میں موکل کے خود کر لینے سے وکالت باطل ہوئی ہے۔[ا] موکل نے غلام آزاد کرنے کا وکیل بنایا پھر خود ہی آزاد کر دیا۔

[۲].....موکل نے غلام کوم کا تب بنانے کاوکیل بنایا پھرخودہی مکا تب بنادیا۔

[س]موکل نے عورت سے نکاح کرنے کاوکیل بنایا پھرخود ہی اس سے نکاح کرلیا۔

[۴].....موکل نے کوئی چیز خرید نے کاوکیل بنایا پھر خودہی وہ چیز خریدلی۔

[3].....موکل شو ہرنے طلاق دینے کاوکیل بنایا پھرخودہی تین طلاق دیدی۔

[۲]موکل نے طلاق دینے کا وکیل بنایا پھر خود ایک طلاق دے دی اور عورت کی عدت بھی گزرگئی۔

[2]موكله نے ضلع كرنے كاوكيل بنايا پھرخود ہى شوہر سے خلع لے ليا۔

توان ساتوں صورتوں میں موکل نے خود ہی وہ کام کرلیا اور اس کی ضرورت پوری ہوگئی اس لئے اب وکیل کی ضرورت نہیں رہی اس لئے وکالت ختم ہوجائے گی۔

ترجمه : این وجہ ہے کہ اگر موکل نے خود نکاح کرلیا پھر عورت کوطلاق دیکر بائنہ کر دیا تو وکیل کے لئے جائز نہیں ہے کہ دوبارہ اس عورت سے نکاح موکل کا نکاح کرائے ، اس لئے کہ موکل کی ضرورت پوری ہوگئ ہے ، برخلاف اگر وکیل نے خود ہی اس عورت سے نکاح کرلیا پھر عورت کوطلاق دے دی تو وکیل کے لئے جائز ہے کہ موکل سے نکاح کرادے اسلئے کہ موکل کی ضرورت ابھی باقی ہے

اصول : پیمسکداصول پرہے کہ موکل کی ضرورت باقی ہوتو وکیل وہ کام کرسکتا ہے۔

تشریح : موکل نے ایک عورت سے نکاح کرانے کا وکیل بنایا پھر موکل نے نکاح کرلیا، لیکن پھراس کوطلاق دیکر بائنہ کردیا تو وکیل کواس سے نکاح کرانا جائز نہیں ہے، کیونکہ جب موکل نے نکاح کیا تو نکاح کی ضرورت پوری ہوگئی اس لئے اب اس سے نکاح نہیں کراسکتا ہے۔ اس کی وکالت بھی ختم ہوگئی۔ اس کے برخلاف خود وکیل نے اس عورت سے نکاح کرلیا، بعد میں اس کوطلاق دیکر بائنہ کردیا تو موکل سے ابھی نکاح نہیں ہوا ہے اس لئے اس کی ضرورت باقی ہے اس لئے وکالت بھی باقی ہے اس لئے موکل سے نکاح کراسکتا ہے۔

سو کذا لو و کله ببیع عبده فباعه بنفسه فلو رد علیه بعیب بقضاء قاض فعن أبي یوسف رحمه الله أنه لیس للو کیل أن یبیعه مرة أخرى لأن بیعه بنفسه منع له من التصرف فصار كالعزل. سلح وقال محمد رحمه الله له أن یبیعه مرة أخرى لأن الو كالة باقیة لأنه إطلاق و العجز قد زال شح بخلاف ما إذا و كله بالهبة فو هب بنفسه ثم رجع لم یكن للو کیل أن یهب ثانیا لأنه مختار في بخر بخره سر این المو کیل أن یهب ثانیا لأنه مختار في تو جمه الله من این المولی الم

تشریح : موکل نے غلام بیچنے کاوکیل بنایا، پھرخودہی چے دیا الیکن عیب کی وجہ سے قاضی کے فیصلے کے بعد غلام واپس کر دیا گیا تو امام ابو یوسف ؓ فرماتے ہیں کہ وکیل کے لئے اب دوبارہ اس غلام کو بیچنے کی اجازت نہیں ہے۔

وجه :اس کی وجہ بیفر ماتے ہیں کہ جب موکل نے خود ہی چے دیا تو کیل کوتصرف سے روک دیا ،اور گویا کہ اس کو معز ول کر دیا اس لئے اب غلام بیچنااس کے لئے جائز نہیں ہوگا۔

ترجمه بی امام حمر فرمایا که وکیل کے لئے دوبارہ بیچنا جائز ہے اس لئے که وکالت ابھی باقی ہے اس لئے نہ روکنے کی وجہ سے ماہر کی فتم ہوگئ۔ وجہ سے ماہر کی فتم ہوگئ۔

تشریح : امام محرِّفر ماتے ہیں کہ موکل نے اجازت دی ہے جسکوا بھی ختم نہیں کیا ہے اس لئے اس کی وکالت باقی ہے، البتہ خود ہی ہجا تھا اس کے این محبورتھا، اپنی خوش سے خود ہی ہجا تھا اس کے لینے میں مجبورتھا، اپنی خوش سے واپس آگیا تو موکل اس کے لینے میں مجبورتھا، اپنی خوش سے واپس نہیں لیا ہے، اس کے غالب مگان میہ ہے کہ موکل کو ابھی بھی غلام بیچنے کی ضرورت ہے، اس ضرورت کے ماتحت و کیل کو غلام بیچنے کا اختیار ہوگا

ا خت: اطلاق: ہاتھ کھلا ہوا ہے، یہاں مراد ہے کہ غلام بیچنے کی ابھی بھی اجازت ہے۔

ترجمه : ه بخلاف اگر ہبہ کرنے کاوکیل بنایا پھرخودہی ہبہ کردیا پھرموکل نے ہبہ کی ہوئی چیز واپس بھی لے لی تو وکیل کو اب دوبارہ ہبہ کرنے کا اختیار نہیں ہے، اسلئے کہ اختیار سے ہبہ واپس لیا ہے، جس کا مطلب میہ ہے کہ اب ہبہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے

تشریح: اگرموکل نے ہبدکا وکیل بنایا پھرخودہی ہبدکردیا، بعد میں خودہی ہبدکوواپس لے لیا، تو ہبدکی چیز کوواپس لینااس بات کی دلیل ہے کہ اب موکل کو ہبدکرنے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے وکیل اب دوبارہ ہبنہیں کرسکتا۔ الرجوع فكان ذلك دليل عدم الحاجة. ٢ أما الرد بقضاء بغير اختياره فلم يكن دليل زوال الحاجة فإذا عاد إليه قديم ملكه كان له أن يبيعه والله اعلم

ترجمه : اورقاضی کے ذریعہ سے غلام واپس کرنا تو یہ موکل کے اختیار میں نہیں ہے، اس لئے یہ ضرورت کے تم ہونے کی دلیل نہیں ہے، اس لئے جب غلام میں موکل کی پرانی ملکیت واپس آگئی تو وکیل کے لئے اس کا بیچنا جائز ہوگا۔
تشریح : یہ امام محرکی دلیل ہے۔ کہ قاضی کے فیصلے کی وجہ سے موکل نے غلام واپس لیا ہے اس لئے یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ موکل اس غلام کو بیچنا نہیں چا ہتا ، بلکہ غالب گمان یہی ہے کہ اس غلام کو ابھی بھی موکل بیچنا چا ہتا ہے ، اس لئے جب غلام میں موکل کی پرانی ملکیت واپس آگئی ، اور وکیل کو معی نہیں کیا ہے تو اس ضرورت کی بنا پر غلام کو دو بارہ بیچنے کی اجازت ہوگ ۔
میں موکل کی پرانی ملکیت واپس آگئی ، اور وکیل کو معی نہیں کیا ہے تو اس ضرورت کی بنا پر غلام کو دو بارہ بیچنے کی اجازت ہوگ ۔
واللہ اعلم بالصواب

تمت بالخير

۲۸ /۲۱ / ۱۹۰۸ کوموتو ف کوتاب الدیوع که که ناشروع کیا تھالیکن طبیعت خراب ہوگئی اس لئے اس کام کوموتو ف کرنا پڑا، پھر درمیان میں نورالا بیناح کی شرح شمرة النجاح دوجلدوں میں کہ ہی، جوشائع ہوگئی۔اس کے بعد پھر ہدایہ آخرین شروع کی لیکن پھر طبیعت خراب ہوگئی،اسی بیاری کی حالت میں بیدوجلدیں تیار کی ہیں۔اور ارادہ بیہ کے صحت نے ساتھ دیا تو اب ہدایہ کی چوتھی جلد کتاب الشفعہ سے شروع کروں گا تا کہ اسباق میں جتنے ابواب پڑھائے جاتے ہیں کم سے کم وہ پورے ہوجا ئیں اور طلبہ کے لئے آسانی ہوجائے،اس کے بعد باقی جلدیں پوری کی جائے گی،ان شاء اللہ۔۔اللہ تعالی اس کو قبول فرمائے،اورا جرآخرت سے نوازے۔

آمين يارب العالمين!

و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على رسوله الكريم وعلى آله واصحابه اجمعين احقر ثمير الدين قاتمى غفرله ولوالديم ما بق استاد حديث جامع اسلاميه ما نجسٹر و چيئر مين مون ريس چسينٹر، يو، ك